Nkomine Fal Ritɛlɛ́

Sola New Testament

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1

Contents

Mɑtiyee . . . 1
Mɑriki . . . 35
Luki . . . 55
Yohɑni . . . 88
Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi . . . 111
Rɔm . . . 141
1 Korɛnti . . . 156
2 Korɛnti . . . 169
Kɑlɑɑti . . . 178
Efɛɛsi . . . 183
Filipu . . . 188
Kolɔɔsi . . . 192
1 Tɛsɑloniki . . . 196
2 Tɛsɑloniki . . . 199
1 Timotee . . . 201
2 Timotee . . . 205
Tiiti . . . 208
Filemɔɔ . . . 210
Epireeyɛ . . . 211
Yɑkupu . . . 222
1 Piyɛɛ . . . 226
2 Piyɛɛ . . . 231
1 Yohɑni . . . 234
2 Yohɑni . . . 238
3 Yohɑni . . . 239
Yuuti . . . 240
Yohɑni Mɛyɛnɛ . . . 242

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mɑtiyee uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ŕ we

Mɑtiyee yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Uricuruu yɛ Usuifi lɛ. Pisuifi kuu kɔ ri wɔi. U pɛɛ ulɑmpooyɔɔ́ lɛ un kɔ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ. U rítɛlɛ́ ntí wɔ́ilɛ un nfɑsimɛ́ má rɛ uké Pisuifi cereisɛ rɛ Yeesu yɛɛ yɛ́ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ ritɛlɛ́ ɑri n yikikɛɛ wɑpisi. U nyísɛlɛ rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyíkí. Sinyárũ kuú nɛ pi símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Icélɑɑ kuu rikúú kɛcáá ḿ pɑ. I nyísɛlɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Yeesu pipirɛtiki piké n sɔ́nɛ (5-7).
2. Isé kuu upipirɛtiki ḿ pɑ uú nɛ pi tum tɛ piké hɑ nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ (10).
3. Sinyárũ sɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛwee rɔ́ ŕ céreisɛ (13).
4. Kirisi pikɔ́ mɛfinɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ (18).
5. Ituŋɛ tɔrɔɔ kɛcáá icélɑɑ Yeesu uké kɛlenɛ m pɛɛmɛ (24-25).

Piké kɛlenɛ Yeesu m mári, pi pɛɛ u sélei rɛ Emɑnuyɛɛli. Liɑsei rɛ Uléécɑɑ yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ welɛ (1:23). Tinɔ́ɔ ntí kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Mɑtiyee uu n wɔ́i nŕ nɛ tɛnɛsɛ rɛ: Ani n nyu rɛ siyáɑ nnéí kɑm nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛké hɑ nɛ tɛnɛ (28:20). Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ u yɛ nɛ ritiki uú nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ n we.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Luki 3:23-38)

1 Yeesu Kirisi yɛ Tɑfiti kɛyɑsɛ lɛ, Tɑfiti pɔ́ɔn kɔ Apirɑhɑm kɛyɑsɛ. Upikpurɛ ɑnyiri yɛ nnyɛ́:
2 Apirɑhɑm yɛɛ Isɑɑki mɑri, Isɑɑki pɔ́ɔ Yɑkupu mɑru, Yɑkupu pɔ́ɔ Yutɑ nɛ upimɑrɛcɔ márɛi,
3 Yutɑ pɔ́ɔ Perɛsi nɛ Serɑ mɑru. Piuni yɛɛ Tɑmɑɑ. Perɛsi pɔ́ɔ Hɛsirɔɔ mɑru, Hɛsirɔɔ pɔ́ɔ Arɑm
mɑru, 4 Arɑm pɔ́ɔ Aminɑtɑpi mɑru, Aminɑtɑpi pɔ́ɔ Nɑsɔɔ mɑru, Nɑsɔɔ pɔ́ɔ Sɑlimɑni mɑru,
5 Sɑlimɑni pɔ́ɔ Poosi mɑru. Pi yɛ Poosi uni sée rɛ Rɑhɑpi. Poosi pɔ́ɔ Opɛti mɑru. Uyɛ̃ uni yɛɛ
Ruuti. Opɛti pɔ́ɔ Yesee mɑru, 6 Yesee pɔ́ɔ uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑru,
Tɑfiti pɔ́ɔ Sɑlomɔɔ mɑru. Sɑlomɔɔ uni yɛ mɛkɛɛ-mɛ Urii sɔ́ɔnlɛnlɛ. 7 Sɑlomɔɔ pɔ́ɔ Ropowɑm
mɑru, Ropowɑm pɔ́ɔ Apiyɑ mɑru, Apiyɑ pɔ́ɔ Asɑɑ mɑru, 8 Asɑɑ pɔ́ɔ Yosɑfɑti mɑru. Yosɑfɑti
pɔ́ɔ Yorɑm mɑru. Yorɑm pɔ́ɔ Osiyɑsi mɑru, 9 Osiyɑsi pɔ́ɔ Yotɑm mɑru, Yotɑm pɔ́ɔ Akɑɑsi
mɑru, Akɑɑsi pɔ́ɔ Esekiyɑsi mɑru, 10 Esekiyɑsi pɔ́ɔ Mɑnɑsee máru, Mɑnɑsee pɔ́ɔ Amɔɔ mɑru,
Amɔɔ pɔ́ɔ Yosiyɑsi mɑru, 11 Yosiyɑsi pɔ́ɔ Yekoniyɑ nɛ upimɑrɛcɔ márɛi. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi
Isirɑyɛɛli pikɔ́ cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sĩ.
12 Kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sĩ mɛmáá kɛ Yekoniyɑ pɔ́ɔ pɛɛ Seɑlitiyɛli
mɑri, Seɑlitiyɛli pɔ́ɔ Soropɑpɛɛli mɑru, 13 Soropɑpɛɛli pɔ́ɔ Apihuuti mɑru, Apihuuti pɔ́ɔ
Eliyɑkim mɑru, Eliyɑkim pɔ́ɔ Asɔɔ mɑru, 14 Asɔɔ pɔ́ɔ Sɑtɔki mɑru, Sɑtɔki pɔ́ɔ Akim mɑru, Akim
pɔ́ɔ Eliwuuti mɑru, 15 Eliwuuti pɔ́ɔ Eleyɑsɑɑ mɑru, Eleyɑsɑɑ pɔ́ɔ Mɑtɑni mɑru, Mɑtɑni pɔ́ɔ
Yɑkupu mɑru, 16 Yɑkupu pɔ́ɔ Mɑɑri ulɑ Yosɛfi mɑru. Mɑɑri kɛ́mɛɛ́ kɛ Yeesu kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ
Kirisi uu léemɛ.
17 Lɛ̃ nnyɑ, kɑí nɛ Apirɑhɑm-i n kpísi ɑí nɛ Tɑfiti-i pá, li wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ. Kɑi
Tɑfiti-i n kpísi ɑí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sĩ pá, li
wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ. Kɑi kɔ kei n kpísi ɑí nɛ Kirisi imɑrɛtuŋɛ pá, li wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi
kɛfi nɛ ɑnɑ ɑcɔ.

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári
(Luki 2:1-7)

18 Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári yɛ nní: Uuni Mɑɑri kɑpí pɛɛ Yosɛfi feleilɛ̃, ɑmá Nfáɑsɔnɛ nn
tíyɛsɛ uu fɑpisi u nɛ Yosɛfi ápi kɔ kɑhɑnɛ kulee rimpɛ́nɛ. 19 Uulɑ Yosɛfi yɛ ɑsei ute lɛ, úu pɛɛ́ lɑ
uké unɔ́si isɛi lukɛisɛ kuyu kuké kɔ̃, uu pɛɛ́ n lɑ uké risɛ́ɛ́ nɛ u lɑkɑsɛ. 20 Kuu ŕ we un likɛcáá
músu, Upíimɑ uleecɑɑtumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i u kpáfúmɛ uu u mɑɑ rɛ: Tɑfiti kɛpirɛ̃ Yosɛfi,
Mɑɑri pikpíkɛ́ ápi kɑpɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Nfáɑsɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu fɑpisi. 21 U kɛwántisi mɑrunɛ ɑɑ
kɛ séi rɛ Yeesu. Kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ kɛmpuri pikɔ́ ɑkɔ́pɛ kɛ́mɛɛ lesɛ.
22 Lɛ̃ nnéí ɑi wɑi, Upíimɑ rinɔɔ kuu mɛkɛɛ ɑntepu Esɑyi m máɑsɛ rikɛ́ nɛ n li nnyɑ. Lɛlɛɛ rɛ:
23 Ukpére yɛɛ úu utisi n nyu yɛ́ kɛfɑ wɑ, uu kɛwántisi mɑru ɑpi kɛ
séi rɛ Emɑnuyɛɛli, liɑsei rɛ Uléécɑɑ yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we.
24 Kɛ Yosɛfi uu n yisi, uu lɛ̃ kɛ Upíimɑ uleecɑɑtumɛ uu u n símisi wɑi, uu Mɑɑri kunɔ́si kpísi.
25 Amá u nɛ uyɛ̃ ápi kulee ripɛ́nɛ uú hɑ nɛ kɛwántisi mɑru. Kuu kɛ m mári, Yosɛfi uu kɛ séi rɛ
Yeesu.

2

Pinyuwɛ píimɑ pinyinɛ yɛ Yeesu piyɛ́nɛ hɑ

[1] Yutee kɛtẽ kémɛɛ kapi Pɛtɛlɛhɛm-pɔ Yeesu mari. Erooti yɛɛ pɛɛ kei kumúŋɛ́ kpɛ-i uyɔ́ɔpi píima. Pinyuwɛ píima pinyinɛ api kɛtuŋɛleemɛ-mɛmpɔ yisi api Yerusalɛm tulu. [2] Apí ha pisɛ rɛ: Yei yɛ kɛwã́ kɛ̃ kapi m mári pin tee rɛ kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ Pisuifi iyɔɔpi tonɛ? Hái kɛtuŋɛleemɛ-pɔ kari riwárɛpi tɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi kɛwã́ kɛ̃ mari yɛ̃. Lɛ̃ nnya karí ka rɛ tɔkɛ́ kɛ yáási ari wúla.
[3] Kɛ uyɔ́ɔpi píima Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, ai u nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í mpɔ́ɔcaai tani. [4] Uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́onsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ isé picélaa cápinɛ uu pi pisɛ rɛ kɛlɔ̃ kɛ́ye-i kapí uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ marunɛ. [5] Api u pɛsɛ rɛ: Yutee kɛteni-i, Pɛtɛlɛhɛm-pɔ le. Antepu Misee yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
[6] Pɔ̃́ Pɛtɛlɛhɛm kuyu!
Ái pɔ́ɔ Yutee kɛtẽ kɛcáá ayu kɛcɔpɛ ríyu paalɛ̃.
Li we rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ uyɔ́ɔpi píima uu léerinɛ,
uyɛɛ yɛ́ pinɛ́soi Isirayɛɛli pikɔ́ n séni.
[7] Kei kɛ Erooti uu pɛɛ pinyuwɛ píima pɛ̃ mɛyaa sée uu pi pisɛ rɛ pikɛ́ u símisi ńsɔnɛ ukɛ́ céri kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ riwárɛpi tɛ̃ ari n léemɛ. [8] Uu pɛɛ limɛmáá Pɛtɛlɛhɛm-pɔ pi tum uu pi maa rɛ: ani n ŋme ani ha kɛwã́ kɛ̃ kɛcáá ńsɔnɛ písei ani kóm. Nɔn kɛ n yɛ̃, ani pɛɛri ani nɛ́ símisi nɛ́ɛkɛ́ ha kɔ kɛ yáási kɛ́ riwula.
[9] Kɛ Erooti uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, api yisi api ncée pɔlɔ. Kei kapi pɛɛ ripaí, api yɛ́nu riwárɛpi tɛ̃ kapí pɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-pɔ n yɛ̃́ tin pikɛyu sɔ́nɛ pin ti tikilɛ̃. Ari kɛlɔ̃ kɛ-i kɛ kɛwã́ kɛ̃ akɛ ń we tulu, ari nyɛrɛ. [10] Kapi kei ri n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki pi larisi. [11] Api kɛ́yɔ loni api kɛwã́ nɛ kɛuni Maari yɛnu, api kɛ yáási apí nɛ wula. Api pɛɛ pimɛmá fénnɛ api wura nɛ tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ mɛ́kpɔ kapi yɛ n sée rɛ miiri lesɛ api kɛ hɛkɛsi. [12] Uléécaa uu pɛɛ́ masí kɛlárɛ́ kémɛɛ pi símisi rɛ ápi kapɛ Erooti kémɛɛ pɛlɛ. Kei kapi pɛɛ ncée féé kpísi apí nɛ pikuyu pɛlɛ.

Pi Yeesu nɛ Esipiti kɛtẽ ha

[13] Kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api n tɔ́mpɔ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ uu rɛ: A yisi, a kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi aa wuru aa Esipiti kɛtẽ loni. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ kɛ kpu. Lɛ̃ nnya, ani ha kei-pɔ n tũ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ nɔ́ n símisi rɛ ani pɛɛmɛ. [14] Yosɛfi uu yisi uu kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ kɛsinɛcɔ wuru uú ha Esipiti-pɔ pésu. [15] Uu kei n we Erooti uú ha nɛ kpi. Lɛ̃ kɛ Upíima uú pɛɛ uantepu m máasɛ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
Nɛ unɛ́ŋmánɛ sée rɛ ukɛ́ Esipiti kɛteni-i le.

Pi Pɛtɛlɛhɛm kɛtẽ-pɔ siwã́ sińsápi kɔ̃́

[16] Kɛ Erooti uu ń ka uu céru rɛ pinyuwɛ pɛɛ u kiraasɛlɛ, kuwɔ́i píima kunyinɛ aku u wai. Uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api u n símisi nɛ pámɛ uu tíyɛsɛ api siwántisi nnɛ́í sɛɛ aŋmɛ̃ até n tu nɛ sɛ̃ sisíńsá Pɛtɛlɛhɛm nɛ ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kémɛɛ kóni. [17] Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
[18] Rama-pɔ kari nní nnɛ̃́ kómɛiri.
Sicáálla nɛ ikpɔtu kɛ unyinɛ uu wɔ́rii
Rasɛɛli yɛɛ lɛ̃ usiwã kɛcáá téni.
Uu nkpáni la pikɛ́ u kpurɛi.
Nɛ kɛsɛ, ái nkpáni u tisɛ.

Pi nɛ Yeesu Isirayɛɛli kɛteni-i pɛɛmɛ

[19] Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Esipiti-pɔ Erooti mɛkpɔ-maá kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ,
[20] uu rɛ: A yisi, a kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi aá nɛ Isirayɛɛli kɛtẽ pɛlɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ kɛwã́ kɛ̃ kpu yɛ kpínlɛ. [21] Kei kɛ Yosɛfi uu yisi uu kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ Isirayɛɛli pɛlɛ. [22] Amá kɛ Yosɛfi uu n kɔ̃́ tɛ Aricelayuusi yɛɛ usáa Erooti iyɔɔpi Yutee kɛtẽ kɛcáá tɔ́nɛ, iwamɛ ii u wai uu pɛɛ́ n yulu rɛ úu kei tonɛnɛ. Uléécaa uu kɔ kɛlárɛ́-i u símisi uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ,
[23] uú ha kuyu kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti-i tonɛ. Lɛ̃ kɛ antepuyɛ apí pɛɛ ḿ ma kai lɛ̃ tikilɛ̃. Pi pɛɛ rɛ: Pi yɛ́ kam api kɛwã́ kɛ̃ séi rɛ Nasarɛti ukɔ́.

3

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mariki 1:1-8; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

[1] Aí weri kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Yohani Uniwolɛ uu léeri un Yutee kucɛsi kóima-i yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
[2] Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ! [3] Yohani nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ maa rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.

4 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkónɛpampi kɛhalɛ-i télɛ̃. Apááni
nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le. 5 Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Yutee kɛtẽ nnéí pikɔ́ nɛ Yuritɛɛ nkoi kɛtẽ pikɔ́ nnéí yɛ
pɛɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔlɛ, 6 api yɛ piakópɛ yámnɛ api tíyɛsɛ uu Yuritɛɛ nkoi kémɛɛ míni pi wolɛ.
7 Yohani uu yénu rɛ Pifarisi nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛmɛɛ n sɔ́naapɔ rɛ uké míni pi wolɛ ápi kusa
kulúi we. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ akpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi rɛ ani Uléécaa kuwɔi kpɛɛ n
nyahaimɛ kaasɛ? 8 Ani nɔ́mɛnɛ́wai nɛ nyísɛ rɛ nɔ mɛsei mɛfinɛ consɛlɛ. 9 Áni kapɛ n nyu rɛ
kani nní ḿ máikɛɛ rɛ Apiraham yɛɛ nɔ́unɛ́sáayaha nnya, lɛɛ nɛ nɔ́ piyɛ. Amá nɛ kalɛ ké nɔ́
símisi rɛ Uléécaa yé fe uu aparɛ nnyɛ́ pansɛsɛ Apiraham siyasɛ. 10 Isɔ yɛ pinaŋaa máálɛnlɛ
piké nɛ aléé iníŋí sémni. Lɛ̃ nnya, kuléé kúye kunsá apipi sɔnɛ m maru, pi yé ku riké api nna-
i sápɔ. 11 Míni ŋmanɛ kɛ néɛ nɔ́ wolɛ liké nyísɛ rɛ nɔ mɛfinɛ consɛlɛ. Amá uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n
sɔ́nti yɛ nɛ́ felɛ. Ám tu ricuruu ké uanɛ́ɛ́ri u mahã. Uyɛɛ sónti uké Nfáasɔnɛ nɛ nna nɔ́ wolɛ.
12 U nkpáni yarɛ usoi nkó yɛɛ kulũ kapí nɛ n cácai m múílɛ̃. U yé kukpépi pééi uu mɛlukɛpipi
risímɛ-i súúni, uu kɔ acɔ́lɛ́ ilúké té uké wa uké nna tɛnɛcirɛ́ kémɛɛ a risɛ́.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mariki 1:9-11; Luki 3:21-22)

13 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu kei ń we un pisoi míni wolɛ kɛ Yeesu uu Kalilee-pɔ yisi uu
Yuritɛɛ nkoi mmɛ-i u lɛɛpɔ rɛ uké kɔ uyɛ̃ míni wolɛ. 14 Amá Yohani uu yúlu uu rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ
sá rɛ ké kɛpɔ́mɛɛ́ hapɔ pɔké nɛ́ wolɛ, ái pɔ́ɔ yé mɛníŋɛ kɛnémɛɛ́ kam. 15 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ:
A riyá liké pɛɛ lɛ̃ n we kɛlenɛ. Lɛ̃ kari yé fe arí nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu ń la ńsɔnɛ wai. Kuu lɛ̃
ḿ ma, Yohani uu pɛɛ kóm uu míni u wolɛ. 16 Kɛ Yohani uu lɛ̃ Yeesu piwɔ́lɛ ḿ masí, Yeesu uu
míni-i léepɔ. Kɛyómɛ akɛ kei nní wúkulɛ uu Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnu nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri
yarɛ rilɔ́ɔlã, nn ukɛcáá tonɛ. 17 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi
lala kɛcirɛ, ám yɛ ukɛcáá kɔ̃́.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mariki 1:12-13; Luki 4:1-13)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nn pɛɛ Yeesu kpísi nń nɛ kucɛsi kóima loni rɛ Setani uké ha
u peikɛɛ. 2 Kɛ Yeesu uu sitúŋɛ́ afɛɛna nɛ sisinɛ afɛɛna anɔ́ɔ m paasi, nkṹ nn u wai. 3 Setani yɛɛ
m peikɛɛ uú nɛ u kɔ uu u maa rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a aparɛ nnyɛ́ rinɔ́ɔ maa aké pansɛ
akpɔ́nɔ́, aa le. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Li Nléécaasimɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ái ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ, amá ḿpá nsímɛ́ ń-ye mɛɛ
Uléécaa nnɔɔ-i n léemɛ yɛɛ kɔ usoi nfáa hɛlɛ.
5 Setani uu kɔ Yeesu kpísi uú nɛ Uléécaa kuyu Yerusalɛm sĩ̀, uú ha kei Uléécaa kɛyɔ kɛhórɛ́-
pɔ u tɔsi 6 uu rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a mɛpɔ́cirɛ kɛteni-i risápɔ. Li we rɛ li Nléécaasimɛ́
kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yé pɔ̃́ nnya upileecaatumɛ rinɔ́ɔ hɛ
api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
7 Yeesu uu kɔ u pɛsɛ rɛ: Li kɔ kɛmɛ́ɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔké ukɛtɔ yɛ̃.
8 Setani uu kɔ pikpíké u kpá uú ha riyɔ́pɛ maamaa píima rinyinɛ kɛhórɛ́-pɔ tɔsi uu kɛtẽ nké
kɛcáá ayɔɔpiyu nɛ ammulɛ nnéí u nyísɛntɛ 9 uu pɛɛ kɔ u maa rɛ: Pɔn n ŋmurɛi aa wúla aa nɛ́
yáási, am nní nnéí pɔ́ hɛ. 10 Yeesu uu u maa rɛ: A kɛnɛ́kúrí yisi, Setani. Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima Upɔ́léécaa mɛcirɛ kóló kaí pisɛ rɛ usoi uké riwula uké yáási.
11 Kei kɛ Setani uu pɛɛ Yeesu riyá, piléécaatumɛ api ukɛkúrí hapɔ api pɛɛ ukɛcáá m paílɛ̃.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Mariki 1:14-15; Luki 4:14-15)

12 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ Yohani yɛ kukpaniilee-i we, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 13 Kuu n
hápɔ, úu Nasarɛti-i tónɛ, amá Kapɛrinawum-mɛ̃ kuu tómpɔ. Kei yɛ kupiyɛ ritimɛ welɛ, Sapilɔɔ
nɛ Nɛfitalii kɛtẽ-pɔ. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma liké nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
15 Nɔ̃́ Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii sitẽ pikɔ́,
nɔ́ɔ mínimaa ritimɛ ń we
nɛ nɔ́ɔ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́ ń we,
nɔ̃́ mpuri sanɛ pikɔ́, nɔ́ɔ Kalilee kɛteni-i ń we,
16 nɔ́ɔ pɛɛ kuŋmaha-i ń we, ani kɔ̃ tɛ
nɔ nkpéni mɛtéí píima yɛnlɛ.
Nkpɔ kuhorɛ-i kaní pɛɛ́ we,
mɛtéí yɛ nkpéni nɔ́ lɛɛpɔlɛ.

17 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ piyóó lõ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ.

Yeesu yɛ pikpintomɛ́cɔ́pii pina sée
(Mariki 1:16-20; Luki 5:1-11)

18 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɔ́nɛlɛ uu Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã
Antiree yɛnu. Pikɛtɛ́ yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. Anyɛŋ́ kapí pɛɛ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 19 Uu
pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́ ritiki kɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 20 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ
anyɛŋ́ sá api u tiki. 21 Kuu kei n yisi, uu kéyu-mɛ̃ sĩ uu kɔ Sepetee piŋmánɛ pitɛ́ Yakupu nɛ
uuwã Yohani yɛnu pi nɛ piusaa Sepetee pin pikuninɔi-i we pin pianyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛntɛ. Uu pi séi
22 api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi nɛ piusaa yá api u tiki.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itói pɔisɛ

23 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ céési un kɔ
Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi
pɔisɛntɛ. 24 Kei kɛ urinyiri ari pɛɛ Sirii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá rikɔ́ɔ́nú. Api pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ nnɛ́í
ncɔpuri nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ piipiŋɛ-i ncɔ́ŋ nnyinɛ n kómɛi u n sɔ́naapɔ un pi pɔisɛntɛ. Lɛlɛɛ nní
yarɛ piníríhélaa nɛ rikpínkpĩ pikɔ́ nɛ síkankáláká. 25 Asoiwuí píima nyɛɛ Kalilee-pɔ nɛ Ayu
Kɛfi kɛtẽ-pɔ nɛ Yerusalɛm-pɔ nɛ Yutee-pɔ nɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́-pɔ n léemɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃.

5

Isimɛ́ kɛ Yeesu uu upipirɛtiki riyɔ́pɛ kɛcáá n simisi
(Luki 6:20-23)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ tisoiwuí n yɛ̃́, uu yisi uu riyɔ́pɛ yopoi uú ha tonɛ. Upipirɛtiki api pɛɛ kei u
lɛɛpɔ, 2 uu pɛɛ picélaa pi loni. Icélaa iyɛɛ nnyí:

Nkiŋniŋɛ yikiyiki

3 Pɛpɛɛ n nyu rɛ ápi Uléécaa inipɛɛ-i líka tulaalɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi te.
4 Pɛpɛɛ n téni pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kpurɛi.
5 Pɛpɛɛ ḿ purú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kɛtẽ kuú nɛ upisoi m mɛ̃́ pi pa.
6 Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ mɛwai wa mɛkɛ́ asei n tikilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pimɛla pi wai.
7 Pɛpɛɛ yɛ picɔ íwɛ n tɛ̃́ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu kɔ pɛ̃ íwɛ téni.
8 Pɛpɛɛ kɛfa n kpã́iilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pi yɛ́ kam api Uléécaa yɛ́nu.
9 Pɛpɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pin yei n we,
likɛ́ kei n niŋú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pi séi rɛ usipipi.
10 Pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃, pisoi pin lɛ̃ nnya pi wéékusɛlɛ̃
pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́.

11 Nɔ́ mpí kapi n lámisi pin nɔ́ wéékusɛlɛ̃ pin nɛ̃́ nnya nɔ́kɛnɛ́cáá nnɔ́ɔmɛ símaankɛɛ, nɔ́ɔ
pínarɛkomɛ. 12 Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛ. Nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ ái
kumúŋɛ́ má. Limɛcɔ kapí pɛɛ antepuyɛ pɛɛ pɛɛ́ ń we ani kɛlenɛ weri wéékusɛlɛ̃.

Nnyási nɛ mɛtɛ́í kɛcáá icélaa
(Mariki 9:50; Luki 14:34-35)

13 Nɔ́ɔ kɛtẽ kɛcáá nnyási. Nnyási mɛlõ mɛn nkpéni n kpu, yo kapi yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛlõ n pɛsɛ? Li
tisɛ pikɛ́ kɛtahai-mɛ̃ n fómpɔ pisoi pikɛ́ tɛ́lɛisɛ.
14 Nɔ́ɔ kɔ kɛtẽ mɛtɛ́í. Kuyu kpɛɛ riyɔ́pɛ kɛcáá m mɔ́maalɛ̃ áku yɛ́ fe kukɛ́ m pékaalɛ̃. 15 Uka úu
yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi. Kɛcácá kuu yɛ kɛ ritɔsi akɛ ḿpá úye kɛ́yɔ-i n kpã́iilɛ̃. 16 Limɛcɔ
kai pisɛ rɛ nɔ́mɛnɛ́tɛ́í mɛkɛ́ n kpã́iilɛ̃ pisoi nnɛ́í pin mɛ nyáni. Pisoi pikɛ́ nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ n
nyáni pin nɛ Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.

Isé kɛcáá icélaa

17 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ m músu rɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ icélaa kam pikópɛ
ka. Am ka rɛ kɛ́ i kpu, amá nɛ kalɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ li. 18 Asei kam nní nɔ́ símisi, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ
kpére we, kɛwɔ́ipi cíú-cíú kɛ́ka nɛ́ɛ kɛsímépi kɛ́ka ákɛ isé kɛ́mɛɛ mélelɛ má, likɛ́ ha nɛ ḿpá yo
kɛtɔ tu. 19 Lɛ̃ nnya, úye un isé rinɔɔ rinyinɛ n kɛsi uu kɔ picɔ céési rɛ pikɛ́ ri kɛsi, ḿpá rinɔ́ɔ tɛ̃
tinsá pitíki m páápú, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ usíńsá. Amá úye un ti m pakarɛ un

kɔ picɔ n céési rɛ pikɛ́ limɛcɔ wa, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ úyukɔ́ɔ́. 20 Asei yɛ nyɛ rɛ
nɔnsá Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ likɛ́ isé picélaa nɛ Pifarisi n fe, áni yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃.

Kuwɔ́i kɛcáá icélaa

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ Uléécaa yɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Kapɛ usoi kpu. Uye
un usoi n kpu, pikɛ́ liute nɛ túhaanɛ. 22 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un nɛ uucɔ n wɔ́ɔsi, pikɛ́ nɛ
liute túhaanɛ. Uye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, pikɛ́ liute nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛtúhaanɛ píima-i
n túhaanɛ kɛ́mɛɛ ha. Uye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, li tu rɛ pikɛ́ liute nna tɛnɛcirɛ́ iwɛ
kɛ́mɛɛ risápɔ. 23 Lɛ̃ nnya, pɔn Uléécaa kɛyɔ-i kɛnyɔ́ɔnsɛ-i linyinɛ nɛ Uléécaa pihɛɛ n ha, pɔn n
léisɛ rɛ upɔ́cɔ yɛ nɛ pɔ́ wɔ́laalɛ̃, 24 li pisɛ rɛ pɔkɛ́ kei ipɔ́hɛɛ iyɛ̃ tiyá pɔkɛ́ liute lɛɛpɔ nɔkɛ́ nsímɛ́
nyɔ́ɔnsɛ kɛlenɛ, aa pɛɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛlɛ.

25 Pitele pin nɔ́ nɛ unyinɛ kɛcɔpɛ n we, nɔn kɛtahai pitúhaanɛ n sɪ̃, a tíyɛsɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ ani ncée
kómɛinɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ ha, uyɛ̃ uu pɔ́ kpísi uu pisɔ́ɔ́ca pa, pɛ̃ api kukpaniilee
pɔ́ tani. 26 Asei kam nní pɔ́ símisi, pɔnsá ripɔ́wómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ tikɛ́ tɛnɛ cáká-cáká nɛ kɛtanká
tɔrɔɔ-pɔ, áa kei mɛ́lelɛ má.

Iwásá kɛcáá icélaa

27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa. 28 Amá nɛ̃́ nɛ
nɔ́ maa rɛ: Utisi úye un ucɔ unɔsi n yɛ̃ uu káipi, u ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ iwásá nɛ unɔ́si uyɛ̃ piwai
masilɛ lɛ̃. 29 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ lukɛ-lukɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómpɔ. Li
kutɔsi we usoi ukɛ́ uipiŋɛ likɔ́ linyinɛ paa uú nɛ nfáa yɛnu nɛ kuu yɛ́ uipiŋɛ nnɛ́í ḿ má apí
nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ. 30 In tɛ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́ aa
kɛtaa-pɔ ku fómpɔ. Li kutɔsi we pɔkɛ́ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ paa aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ipɔ́piŋɛ
nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ.

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Mariki 10:1-12; Luki 16:18)

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Uye un unɔ́si n lakasɛ, ukɛ́
rítɛlɛ́ wa ukɛ́ unɔ́si rimúísɛ rɛ u u yɛlɛ. 32 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un unɔ́si n lakasɛ linsá
iwásá nnya, iwásá kuu lɛ̃ u tani. Uye un kɔ unɔ́si kɛ ucɔ uu n lákasɛ n kpísi, iwásá kɛ liute uu
lɛ̃ wa.

Tinɔ́ɔ piyekei kɛcáá icélaa

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Pɔn tinɔ́ɔ n yekei, a ti ritiki.
Pɔn tinɔ́ɔ n yekei rɛ pɔ́ Upíima linyinɛ wa, kapɛ piwai li riyá. 34 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani kapɛ
yɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ nɔ́ Uléécaa linyinɛ wa. Ani kapɛ yɛ wéeri aní nɛ kɛyómɛcaa séi. Kai nní kei
yɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nnya. 35 Ani kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ kɛtẽ séi, kai nní kei yɛ Uléécaa ritũ
nnya. Ani kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ Yerusalɛm séi, kai nní kei yɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ kuyu nnya. 36 Ani
kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ nɔ́rinɛ́yu séi, káni yɛ́ nní n fe nɔkɛ́ ḿpá nnyúpi cirɛníŋɛ riwárarasɛ
nɛ́ɛ nɔkɛ́ risɔmaasɛ nnya. 37 Nɔn yɛ m maa rɛ "ɛɛɛ", likɛ́ "ɛɛɛ"! Nɔn yɛ m maa rɛ "eehei", likɛ́
"eehei"! Nɔn lɛ̃ mɛmáá nnyinɛ ncɔ rinkpásɛ, Setani nkɔ́ yɛ mmɛ̃.

Mɛwai picɛɛi kɛcáá icélaa
(Luki 6:29-30)

38 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi maa rɛ: Uye un ucɔ mɛnípɛɛ n fori, pikɛ́ liute
mɛnípɛɛ piforɛ cɛɛi. Uye un ucɔ kunɪ̃ n wɛhɛ, pikɛ́ liute kunɪ̃ piwɛ́hɛ cɛɛi. 39 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́
maa rɛ: Ani kapɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ cɛɛi. Usoi un kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛpɛsɛ pɔ́ n tɔ, a kumíi-mɛ̃
pansɛ ukɛ́ kɔ kei kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ. 40 Usoi un n la ukɛ́ kɛtahai pɔ́ sée ukɛ́ kɛpɔ́túkanka tene yɔsí, aa
mɛsɛ kupɔ́kpɛ́lɛnku mahani aa u múísɛ. 41 Usoi un pɔ́ n tɪ̃ un ilũ pɔ́ n cɔnsɛ rɛ a nɛ rinã tisɛ u
sarumpɔ, aa mɛsɛ i cɔni aá nɛ tinã tɛ̃ mɛtɛ́ u sarumpɔ. 42 Uye un linyinɛ pɔ́ n we, a u hɛ, úye
un kɔ rɛ u yɛ́ linyinɛ pɔ́ lɔ̃, a u lonsɛ.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Luki 6:27-28, 32-36)

43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kɔ̃ tɛ pi maa rɛ: A upɔ́sánɛ n la aa upɔ́láarɔ ipuri n yulu.
44 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani nɔ́pinéláarɔ n la, ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ kɛcáá kɛyómɛ yáási.
45 Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we sipipi lɛ. U yɛ tíyɛsɛlɛ
ituŋɛ ii pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ leeri, uu kɔ tíyɛsɛ ikónɛ ii cuuni ai pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ nɛ pɛpɛɛ
ápi u m pakarɛlɛ̃ yoriyɛ. 46 Asei kɛcáá, in tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń la ŋmanɛ kaní la, ihɛ́ɛ́ íye kani pɛɛ mɛ̃́ tɛ
Uléécaa ukɛ́ nɔ́ pa? Pilampooyɔɔ́ ŋmaa ricuruu pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 47 In tɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ
ŋmanɛ kaní yɛ yáasi, yo kani pɛɛ wa lisáŋa? Pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ticuruu yɛɛ kɔ limɛcɔ
walɛ. 48 Ani n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we uu ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ
mɛcɔ.

6

Lɛ̃ kapi yɛ piwɛkɔ́ɔ́ linyinɛ n hɛ kɛcáá icélaa

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nómɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ kaí nɛ n sá rɛ nɔké Uléécaa
nnya wa pisoi inipɛɛ-i wa rɛ piké nɔ́ yɛ̃ piké pakarɛ nnya. Insá lɛ̃, Nóunɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we úu ihɛ́ɛ́ íka nɔ́ panɛ. 2 Lɛ̃ nnya pɔn úwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ, kapɛ kuloo pi pɔké riyóó yarɛ
kɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ api yɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ icée kɛcáá n wai rɛ pisoi piké pi pakarɛ
mɛcɔ. Asei kɛcáá, pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ masilɛ lɛ̃! 3 Amá pɔ́ɔn yɛ linyinɛ úwɛkɔɔ́ n hɛ, kupɔ́nípɛ mii
áku kapɛ lɛ̃ kɛ kulukɛ-lukɛ aku n wa ceri. 4 A yɛ risɛ́ɛ́ nɛ hɛ. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ mɛpɔ́wai kaá
nɛ risɛ́ɛ́ n wai n nyáni yɛ́ pɛɛ pɔ́ hɛ́ɛlɛ.

Piyómɛyáhaa kɛcáá icélaa
(Luki 11:2-4)

5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́
mɛcɔ n wai. Pi yɛ n lalɛ piké ayómɛyáhaalee-i nɛ sicéepɛnɛ-i n nyɛnu pin nɛ kɛyómɛ yáási rɛ
pisoi piké pi yɛ̃ nnya. Asei yɛ nyɛ kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 6 Amá pɔ́ɔn yɛ n
la pɔké kɛyómɛ yáási, a yɛ kupɔ́lee lõ aa hánɛsi aa pɛɛ Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu n nyáni yáási.
Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ n nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai yɛ́ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.
7 Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ mɛ́woo kusíménaapí n wai yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n
nyu mɛcɔ. Pi yɛ m músu rɛ pin lɛ̃ mɛyɑ̃ n símaankɛɛ, Uléécaa yɛ́ nɛ pi kõ. 8 Ani kapɛ pimɛcɔ n
wai. Nóunɛ́sáa Uléécaa yɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ nyulɛ ani yɛ kɛlenɛ li u welu. 9 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké
yɛ kɛyómɛ n yáási yɛ nní:
Urɔ́sáa, pɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ ń we,
10 Pisoi piké céri rɛ tipɔ́nyíri yɛ kóólɛlɛnlɛ,
Ipɔ́yɔ́ɔpi iké kam,
Mɛpɔ́la mɛké kɛtẽ kɛcáá wa yarɛ kɛyómɛcaa-pɔ.
11 A yɛ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ,
12 A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi
pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
13 Kapɛ tíyɛsɛ tɔké pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ loó.
Amá a kuníri anipɛ-i rɔ́ lesɛ.
Li we rɛ pɔ́ɔ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nɛ
ḿmulɛ te ḿpá píyei-pɔ.
Amí.
14 Nɔn yɛ picɔ akópɛ kapi nɔ́ n wa pi n sárɛi, Nóunɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ́ kɔ nóanɛ́kɔ́
nɔ́ sárɛi. 15 Amá nɔnsá yɛ picɔ akópɛ pi n sárɛi, Nóunɛ́sáa páa yɛ́ kɔ nóanɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi.

Anɔ́ɔpahaa kɛcáá icélaa

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́
mɛcɔ kɛ́yu n caailɛ̃. Pi yɛ kɛ́yu n cɔ́hɔnɛlɛnlɛ rɛ pisoi piké céri rɛ anɔ́ɔ kapi pahaalɛ̃. Asei kam
nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ lɛ̃ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 17 Amá pɔ́ɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, a yɛ lihí aa ríyu tulaali
fóm. 18 Pisoi ápi kapɛ nɛ n céri rɛ anɔ́ɔ kaa pahaalɛ̃ nnya. Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu n nyáni
ŋmanɛ yɛɛ nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai. Uyɛɛ yɛ́ pɛɛ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Luki 12:33-34)

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ n wɛ́ɛ́si nɔké kɛtẽ nté mɛmá yɛ̃ nɔké curii. Apapi
nɛ ncámɛ́ yɛ̀ɛ̀ nté mɛ caailɛ, piyaa pɔ́ɔ ihánaa foru api mɛ yáái. 20 Amá kɛyómɛcaa-pɔ kaí nɛ sá
rɛ nɔké mɛmá yɛ̃ nɔké curii. Apapi nɛ ncámɛ́ nn yɛ kei fe nké mɛ caai, piyaa ápi yɛ́ kɔ fe piké
ihánaa fori piké mɛ yáái. 21 Li we rɛ kei kɛ mɛpɔ́má amɛ ń we kɛ kɛpɔ́múŋɛ́ aké wepɔ.

Mɛtɛ́í kɛnyárũ
(Luki 11:33-36)

22 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Inípɛɛ yɛɛ ipiŋɛ kɛfiráa. Ipɔ́nípɛɛ in n nyaḿ, i yɛ ipiŋɛ nnɛ́í
n kpɑ̃iilɛnlɛ. 23 Amá ipɔ́nípɛɛ in m pɔ́ɔlú, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í yɛɛ yɛ kuŋmaha-i n we. Lɛ̃ nnya, in tɛ
mɛtɛ́í mɛ̃ kaa m má yɛ pansɛlɛ kuŋmaha, a yɛ̃ tɛ kuŋmaha píima-i kaá we.

Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ kɛcáá icélaa
(Luki 16:13)

24 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Uka úu yɛ́ fe uké kumúŋɛ́ kusɛ kɛ́mɛɛ píyɔsaa pitɛ́ n tikilɛ̃.
Mpá likɛ́ íye wa, u yɛ́ usɛ ipuri yɛ̀ uu ucɔ ikɔ́ n la, nɛ́ɛ u yɛ́ usɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃ úu yɛ pɛɛ ucɔ n
waisɛlɛ̃. Ani yɛ́ fe nɔké kumúŋɛ́ kusɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ n tikilɛ̃.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Luki 12:22-31)

25 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lẽ nnya kam nó maa rɛ áni kapɛ lẽ kani yɛ́ n li nɛ lẽ kani yɛ́
ń ntí nɔké nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nóinɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́ wa. Nfáa nn ilukɛ fee, néɛ
ipiŋɛ yɛɛ ilũ fe? 26 Ani sinúipi ripaí nkɛ̃́. Ási yɛ lukɛsi, ási yɛ kpasi, ási yɛ líka risímɛ súũ. Amá
Nóunɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ si kpíniilɛ! Yarɛ nɔ̃́ ŋmaa áni pɛɛ ríyu má lin sinúipi sẽ
fee? 27 Nó úye yɛɛ yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmẽ ḿpá nkáripi kpásɛ?
28 Yo nnya kani pɛɛ nkpáni ilũ kani yɛ́ nóinɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́ wai? Ani mɛyúi mɛɛ yɛ
sicarɛ-i n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́! Ámɛ pikɛi píka wai, ámɛ kɔ ilũ íka nyɛlaankɛɛ. 29 Amá ké nó símisi
rɛ ḿpá nɛ lẽ, Uyóɔpi píima Salomɔɔ ricuruu nɛ ummulɛ mmú nnéí, úu pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń
nyań ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu. 30 Nó pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni
kɛcarɛ-i ń we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lẽ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ ripaíí?
31 Lẽ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa nɔké maa rɛ: Yo kari yɛ́ li néɛ yo kari yɛ́ ń ntí néɛ yo kari yɛ́
tã. 32 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu pɛɛ lẽ likó mɛsérɛ wéési. Amá Nóunɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
yɛ nyulɛ lẽ kai nó m pisɛ. 33 Uléécaa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛfoí wéési, ani kɔ lẽ kuu m pisɛ n wai, u yɛ́
kɔ litórɔɔ nní nnéí mpuri pihɛɛ nó rikpá. 34 Lẽ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa rɛ íye kai yɛ́ kóso
n we. Li we rɛ ḿpá kɛyáa kéye nɛ kɛnkó yɛ mu.

7

Ái we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ akópɛ m palẽ
(Luki 6:37-38, 41-42)
1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n túhaanɛ
nnya. 2 Lẽ kani yɛ picɔ akópɛ ḿ pa mɛcɔ kɛ Uléécaa uu akópɛ nó panɛ. Kɛmúŋɛ́ kẽ kani yɛ nɛ
picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. 3 Yo nnya kaa kɛyúipi kɛɛ upócɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni,
áa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpókó-i ń we nyáni? 4 Iye kaa yɛ́ fe aa ucɔ maa rɛ: A nyɛrɛ ké kɛyúipi
mɛpóníipɛɛ-i lesɛ, kɛnawɛlépi kɛn kɔ pɛ́ɛ nɛ mɛpókó kémɛ́ɛ we? 5 A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai
má kpa! Kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpóníipɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoí lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi
kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.
6 Áni kapɛ yɛ Uléécaa likó sipɔpi pa rɛ siké li. Insá lẽ, si yɛ́ nɛ nó pansɛ asi nó kéhɛni. Áni kapɛ
yɛ kɔ nóinɛ́kólɛ́ kɛcirɛ áfɔŋ kɛyu-i risá. Insá lẽ, a yɛ́ i tɛlɛisɛ ii caai.

Piwei nɛ piyóó
(Luki 11:9-13)
7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani yɛ Uléécaa we, u yɛ́ nó hɛ. Ani yɛ ukɛmɛɛ piwɛ́laa ha, u yɛ́
tíyɛsɛ ani yénu. Ani yɛ iháŋaa u rikómkóm, u yɛ́ nó hánnɛ. 8 Úye un u n we, u yɛ u hɛlɛ. Úye un
ukɛmɛɛ linyinɛ n wéési, u yɛ li yɛnlɛ. Úye un kɔ iháŋaa u rinkómkóm, u yɛ u hánnɛlɛ. 9 Nó úye
kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ u we, uu pɛɛ riparɛ kpísi uu kɛ hɛ? 10 Néɛ nó úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u
we, uu pɛɛ iwáa kpísi uu kɛ hɛ? 11 Mpá nó pikpáárée mpí nní, nɔ yɛ felɛ ani nósinɛ́pipi lisɔnɛ
hɛ. Nóunɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?
12 Lẽ nnéí kani ń la rɛ pisoi pikɛ́ yɛ nó wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. Lẽ kɛ isé nɛ antepuyɛ api pisɛ
rɛ nɔké yɛ wa.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mókú-mókúlẽ
(Luki 13:24)
13 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mókú-mókúlẽ lompɔ. Tinɔnɔɔ pɛ́rɛ́-
pɛ́rɛ́ nɛ ncée mɛɛ n laanu pelele yɛ nkpɔ-mẽ simpɔlɛ. Pisoi kulúi pɛɛ yɛ nɛ kei lompɔ. 14 Amá
rinɔnɔɔ tɛɛ yɛ nɛ nfáa-mẽ ń ha yɛ mókú-mókúlɛnlɛ. Lincee pɔ̃́ nɛ kɔ nkpáni mɛsɛ wɛ́kɛ́-wɛ́kɛ́.
Pisoi pɛɛ yɛ n n yɛ̃́ ápi kulúi we.

Antepuyɛ nɔɔmɛ kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-44)
15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nómɛnɛ́círɛ tĩ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ. Pi yɛ rikpárálɛ apí
n nyísɛlẽ tɛ pi asáŋpipi lɛ, némpákanɛ pi pisifa-i ákpɛ kpáárée lɛ. 16 Pimɛwai kani yɛ́ɛ́ nɛ pi
ceri yarɛ kapi yɛ aléépipi nɛ akuléé ń céri mɛcɔ. Ápi yɛ arɛɛsɛɛ siníipɛleépi kɛcáá tɔ. Ápi yɛ kɔ
afiiki ahííhíí kɛcáá tɔ. 17 Kuléé sɔnɛ kpɛɛ yɛ apipi sɔnɛ mari, kuléé kópɛ póɔ apipi kópɛ maru.
18 Limɛcɔ kɛ kuléé sɔnɛ áku yɛ fe kuké apipi kópɛ mari, kukópɛ páa yɛ kɔ fe kuké apipi sɔnɛ
mari. 19 Pi yɛ kuléé kpɛɛ áku apipi sɔnɛ m máru rikélɛ api nna-i ku sápɔ. 20 Limɛcɔ kani yɛ́ɛ́
antepuyɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pi ceri.

Pipirɛtiki yikiyiki kɛcáá icélaa
(Luki 13:25-27)
21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái pẽ nnéí pɛɛ né n sélei rɛ Upíima, Upíima pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ loninɛ, amá pɛpɛɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ loninɛ. 22 Mɛyã́ né ha kɛyáa kẽ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ né maa rɛ: Upíima,

Upíima, ái tóɔ ripónyíri nɛ Uléécaa nsímɛ́ pisoi símisi ari aníri lakasɛntɛ ari kɔ tipónyíri nɛ
mɛwaisaŋa kulúi wapisii? 23 Kei kam yé pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ rɛ: Ám píkai nó nyu! Nó pikópɛkɔó
mpí. Ani kɛnɛ́kúrí nté rinyɔsó!

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 6:47-49)

24 Yeesu uu pɛɛ ntórɔɔ pi maa rɛ: Úye un nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rincɔ un kɔ n tintiki, u we
yarɛ usɔhɔɔ yɛɛ kɛparɛ kɛcáá ukɛyɔ m mɔ̃́. 25 Ikónɛ ii cuuni, ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ
aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, ái nkpáni líka kɛ wa, kakɛ kɛparɛ kɛcáá m mómaalɛ̃ nnya. 26 Nkó yɛɛ nsímɛ́
mmú nnɛ́í kutu rińcɔ, úu yɛ pɛɛ n titiki yɛ we yarɛ uníri yɛɛ nnyɛnɛ kɛcáá ukɛyɔ mɛ́woo m mɔ̃́.
27 Ikónɛ ii cuuni ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, akɛ lólu akɛ foru tɛ́kɛ́-
tɛ́kɛ́.

Yeesu nnaŋɛ kuú nɛ n céési

28 Kɛ Yeesu uu anóɔ nyɛ̃ nnɛ́í pimáa ḿ masí, umɛcélaa amɛ pɛɛ pisoi riwúí mɛyɑ̃́ nnóɔ n
yipaalɛ̃. 29 Uyɛ̃ úu céési yarɛ isé picélaa mɛcɔ. Amá Uléécaa nnaŋɛ kɛ uyɛ̃ uú pɛ́ɛ nɛ céési.

8

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 1:40-45; Luki 5:12-16)

1 Kɛ Yeesu uu riyópɛ rincɛ́pimɛ mɛmáá, asoiwuí píima anyinɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃. 2 Kei kɛ uyɔ̃́
unyinɛ uu ukɛkúrí hápɔ uu wúla uu rɛ: Upíima, pɔn n la, pó nɛ́ wolɛ am funi. 3 Yeesu uu
kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ a peí. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛyɔ̃́ akɛ ukɛcáá lelu uu funi. 4 Yeesu
uu pɛɛ rinóɔ u hɛ rɛ: Kapɛ wa unyinɛ uké kɔ̃́. Amá a uyɛɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wai lɛɛpɔ uké pó
musí uké yɛ̃́ tɛ pɔ peí, aa pɛɛ limɛmáá inyóɔnsɛ kɛ Moisi uú nɛ nó n tíyɛ wai liké ḿpá úye nyísɛ
rɛ pɔ peilɛ.

Yeesu yɛ Rɔm usóócɑ kpéẽ unyinɛ ukɛikó pɔisɛ
(Luki 7:1-10; Yohani 4:43-54)

5 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá ncée kpísi uu Kapɛrinawum kuyu lompɔ. Rɔm usóócɑ kpéẽ unyinɛ
uu ukɛkúrí nyɔsópɔ uú nɛ u téni rɛ uké u comɛ. 6 U Yeesu maa rɛ: Upíima, unɛ́kɛikó yɛ kɛ́yɔ-pɔ
nɛ kufóŋ finupɔlɛ lin ána u pahaalɛ̃, úu nkɛ́hɛ̃ nɛ kɛ́yu mápɔ. 7 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ kɔ̃́, nɛ́ ha
u pɔisɛ. 8 Kei kɛ usóócɑ kpéẽ uyɛ̃ uu pɛɛ kɔ rɛ: Ám tu rɛ pɔké kɛnɛ́yɔ-i lompɔ, Upíima. Amá pɔ
kpére rinóɔ hɛ, unɛ́kɛikó yɛ lɛ̃ peilɛ. 9 Li we rɛ nɛ̃́ ticuruu yɛ pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃.
Nɛn kɔ pisóócɑ má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃. Nɛn piunyinɛ m maa rɛ uké mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ
ucɔ m maa rɛ uké kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikó m maa rɛ uké linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 10 Kɛ
Yeesu uu anóɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai nnóɔ u yipu, uu pɛpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Asei kam nní nó símisi,
ám Isirayɛɛli kɛteni-i ricuruu úka kémɛɛ nfatɛnɛ píima mmú ncɔ yɛnaalɛ̃. 11 Nɛ la ké nó símisi
rɛ pisoi mɛyɑ̃ yé kɛtuŋɛleemɛ nɛ kɛtuŋɛlolé-mɛ̃ leemɛ, pi nɛ pirósáayaha Apiraham nɛ Isaaki
nɛ Yakupu api Uléécaa iyɔɔpi-i tonɛ api kɛsɛ̃́ ilukɛ le. 12 Amá pi yé pɛ̃ kaí pɛ́ɛ nɛ n sá rɛ piké
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lɔ̃ kɛtahai kuŋmaha-mɛ̃ fómpɔ api pɛɛ kei m pupukɛɛ pin inĩ́ takai.
13 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ usóócɑ kpéẽ uyɛ̃ maa rɛ: A n ŋme a kui. Mpófatɛnɛ nnya, lɛ̃ kaa m pisɛ
yé wa. Ukɛikó uu mɛsei ituŋɛ isɛ iyɛ-i pélu.

Yeesu yɛ pitóikó kulúi pɔisɛ
(Mariki 1:29-34; Luki 4:38-41)

14 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Piyɛɛ kɛyɔ sĩ́, uu kei uyɛ̃ ulóhóni lɛɛpɔ un finu uipiŋɛ in tolú.
15 Yeesu uu kunípɛ u ca, kupiŋɛtoi aku tɛnɛ, unósi uu yisi uu ukɛcáá paí.
16 Kai nnyóó n wa, apí nɛ pinírihélaa kulúi Yeesu lɛɛpɔ, uu rinóɔ aníri malɛ, aa wuru aa
pikɛmɛɛ́ lelu, uu kɔ pitóikó nnɛ́í pɔisɛntɛ. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma kɛ mɛwai mɛ̃ amɛ
ritiki rɛ: Tirónárɛi kuú yɔsí uu irótói kpísi uu cɔni.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Luki 9:57-62)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ we, risoiwuí ari u kálaapɔ. Kei kuu pɛɛ
upipirɛtiki maa rɛ u nɛ pɛ̃ piké ritímɛ ricɔ-mɛ̃ ha. 19 Kei kɛ isé ucélaa usɛ uú nɛ u rikɔ uu u maa
rɛ: Ucélaa, ḿpá yei kaa sĩ́ nɛ́ pó ritiki. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri málɛ, sinúipi
sin siayámɛ́ má. Amá nɛ̃́ Usoi Kɛpipi, ám tíka má kam yé ríyu n tampɔ ké wɛ́ntɛ. 21 Kei kɛ
uupirɛtiki usɛ póɔ pɛɛ kɔ u maa rɛ: Upíima, a ncée nɛ́ hɛ ké ha unɛ́sáa kulɛsi ké pɛɛ kɛlenɛ pó
ritiki. 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: A nɛ́ ritiki aa pikpɔkpɔ yá piké pipikpɔkpɔ kulaankɛɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mariki 4:35-41; Luki 8:22-25)

[23] Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, upipirɛtiki api yisi api u lɛɛpɔ. [24] Kapi n tɔ́su, mɛyɔ píima
mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kápáá, míni amɛ kúninɔi yarii. Amá Yeesu pɔ́ɔn pɛɛ lɔni. [25] Upipirɛtiki
api ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u yóŋsɛ api rɛ: Upíima a rɔ́ comɛ, tɔ kpíninɛ. [26] Yeesu uu pɛɛ pi maa
rɛ: Yo nnya kani iwamɛ wai? Nɔ́ pisoi mpí, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Kei kuu pɛɛ yisi uú nɛ kuyɔ
nɛ míni cɛ́si, ai pɛɛ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ keu. [27] Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ:
Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃?

Yeesu yɛ piníriheĺaa pitɛ́ pinyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:1-20; Luki 8:26-39)

[28] Kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ tɛ-i n yisi uu Kataraa kɛtẽ-pɔ ritimɛ ricɔ tulu, piníriheĺaa pitɛ́
pinyinɛ api akpíí kɛcɔpɛ leeri api u lɛɛpɔ. Pisoi pẽ tikpákárá kapi n wai nnya, úka úu yɛ pɛɛ
kaha uké ncée mmẽ titiki. [29] Kapí nɛ Yeesu rinsánɛ, api pɛɛ́ n cáái rɛ: Uléécaa Kɛpipi, tɔ́ nɛ
mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Pɔ ka rɛ pɔké íwɛ rɔ́ wa Uléécaa ituŋɛ iyɛ-i kuú nɛ rɔ́ n túhaanɛnɛ iké kɛlenɛ tuu?
[30] Áfɔŋ anyinɛ yɛ pɛɛ kei kulúi welɛ an túkuri, ái mɛyã́ nɛ kɛtaa pi we. [31] Aníri aa Yeesu
suúlusɛ rɛ: Pɔn n la pɔké pisoi mpí-i rɔ́ lákasɛ, a tíyɛ tɔké ha áfɔŋ nnyɛ́ nyɛɛ nté-pɔ nní kulúi
ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. [32] Yeesu uu a maa rɛ: Ani n tɔ́su! Aa pɛɛ pisoi pitɛ́ pɛ-i yisi aá ha áfɔŋ
nyɛ-i loni. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, áfɔŋ nyẽ aa wuru aá nɛ rikúú cɛ́pi aá ha nɛ kupiyɛ-i kpúupɔ aa kpíni.
[33] Pɛpɛɛ pɛɛ áfɔŋ nyẽ m mɛ̃́ api itóó karii api kuyu sĩ́ apí ha lẽ nnɛ́í lɛɛ n wa nɛ lɛlɛɛ piníriheĺaa
pẽ n wa kɛɛni. [34] Kei kɛ kuyu pisoi nnɛ́í api ripehépɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kapi u n yɛ̃́, api u suúlusɛ
rɛ uké pikɛteni-i le uké tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mariki 2:1-12; Luki 5:17-26)

[1] Yeesu uu pɛɛ kúninɔi loni uu kupiyɛ pitɛ́ŋ kpá, uu ukuyu pɛlɛ. [2] Api pɛɛ kɛ́kankáláká
kɛnyinɛ risáŋááparé wai apí nɛ u lɛɛpɔ. Kuu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kankáláká kẽ maa rɛ: A n
kahari unɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛilɛ. [3] Kei kɛ isé picélaa pinyinɛ api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ:
Utisi nkó yɛ Uléécaa riyu kopulɛ! [4] Yeesu uu pikɛmúŋɛ́ céru uu rɛ: Yo nnya kani lẽ nɔ́sinɛ́fa-i
simúŋɛ́ kópɛ wai? [5] Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ: Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kankáláká ḿ
maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? [6] Nɛ la nɔké céri rɛ nɛ̃́, Usoi
Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. Kei kuu pɛɛ kɛ́kankáláká kẽ maa rɛ:
A yisi a nyɛrɛ, a ripɔ́sáŋááparé pílɛsi aá kulu. [7] Utisi uu yisi uú kulu. [8] Kɛ pisoi kulúi pɛɛ kei ń
we api lẽ n yɛ̃́, ai pírí pi wai api pɛɛ Uléécaa m pakarɛntɛ rɛ u sisoipipi ńnaŋɛ píima mmẽ hɛ
nnya.

Yeesu yɛ Matiyee sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mariki 2:13-17; Luki 5:27-32)

[9] Yeesu uu kɛ́yu-mẽ n tɔ́su uu utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Matiyee yɛnu un pilampooyɔɔ́
kɛkɛi-i tṹ. Uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. Matiyee uu yisi uu u tiki. [10] Yeesu uu pɛɛ lẽ mɛmáá
sĩ́ uú ha Matiyee kɛyɔ-i n tũ un ilukɛ le. Pilampooyɔɔ́ nɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ picɔ apí hapɔ api kei u
nɛ upipirɛtiki kɛkúrí tonɛ. [11] Kɛ Pifarisi api lẽ n yɛ̃́, api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ
nɔ́unɛ́célaa nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ picɔ api kɛlõ kɛsɛ tũ pin le? [12] Yeesu uu kɔ́m pin lẽ
símisi uu rɛ: Ái pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya kuú we. [13] Ani
ha Uléécaa nsímɛ́ mmú kuu ḿ ma asei wɛ́ɛ́si ani kɔ́m. U maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ nɔ́ písɛi rɛ ani
íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái pɛpɛɛ
pimɛcirɛ n nyáni rɛ pi pisoi lɛ pɛɛ asei n tikilẽ kam piséi ka, amá pikɔ́pɛkɔɔ́ nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Mariki 2:18-22; Luki 5:33-39)

[14] Kei kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki api Yeesu kɛkúrí hápɔ api u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ tɔ́ nɛ
Pifarisi ari anɔ́ɔ pahaankɛɛ mɛsɛ́rɛ, amá pɔ̃́ pipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ paasi? [15] Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ pisɔ́ɔnnɛ anyã́ n wai uu upisanɛ séi api pɛɛ́ hapɔ apí nɛ mpɔ́ɔcaai n tũ?
Aai, mmẽ ńn we. Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyẽ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ tɔ́mpɔ. Pɛɛ́
uyɛ-i kapi yɛ́ pɛɛ anɔ́ɔ paasi.

[16] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ápi yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi kpísi apí nɛ risípii kpurɛ taŋɛnɛ.
Insá lẽ, kusáŋáá falɛ kɛpampi yɛ́ kusáŋáá kpurɛ nkú m pasalẽ aí cɛɛ́ri, kupólɛ aku pɛɛ kufoí
feriyɛ. [17] Uu kɔ kpá rɛ: Úka úu yɛ píta pelẽ akónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Insá lẽ, píta yɛ́ kam api
pelu, anúŋ́ aa kpáfú api kɛteni-i lúlu, anúŋ́ pɔ́ɔ kɔ mɛ́woo wai. Amá akónɛnuŋ́ falɛ kɛ́mɛɛ
kapi yɛ píta falɛ súũ, ai lẽ n we apí ha nɛ pelu.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:21-43; Luki 8:40-56)

18 Yeesu un lɛ̃ we un nɛ Yohani Ʊniwolɛ pipirɛtiki símisi, Pisuifi uyukɔɔ́ unyinɛ uú hapɔ uu
ukɛyu-i wúla uu rɛ: Unékpére yɛɛ nfáani nní kpupɔ ái kahanɛ n náŋai. Amá a kam a ha anípɛ
ukɛcáá rilaa. U yɛ́ nfáa wa. 19 Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api u tiki.
20 Unósi unyinɛ yɛɛ ményɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́, uú nɛ Yeesu kɔ, uu uilũ titimɛ kɛpirɛ-
mɛ̃ ca. 21 Ʌi méwoo kuu lɛ̃ tica. U ukɛfa-i maa rɛ: Nɛn pɛɛ́ ŋmaa uilũ kerí n fe aḿ ca, nɛ yɛɛ
pɛɛ́ peí. 22 Yeesu uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ pansɛpɔ uu u yɛnu uu u maa rɛ: A n kahari unékpére,
mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ péisɛlɛ. Unósi uyɛ̃ uu kei nní pélu.
23 Kɛ Yeesu uú ha úyukɔɔ́ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, pisunsímaa pɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛ pikɛ́ nkpɔ wa
nɛ risoiwuí nɛ iwɔ́ɔ líkí-líkí kuu lɛɛpɔ kéyɔ mɛyipɛ. 24 Uu pi maa rɛ: Ani nté léepɔ. Kɛkpérepi
nkɛ́ ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, api u sénnyi. 25 Kapi pisoi kɛtahai-mɛ̃ n lésɛpɔ, Yeesu uu
pɛɛ kulee lompɔ. Uu kɛkpérepi kunípɛ tini, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 26 Nsímɛ́ nn kei kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í
kɔ́ɔ́nú nn táŋɛnɛ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ

27 Kɛ Yeesu uu kei n yisi un tɔ́su, pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ api u n tikilɛ̃ pin cáái rɛ: A irɔ́wɛ yɛ̃,
Tafiti Kɛpipi.
28 Kuu kéyɔ n tu, pinyíyɛ pɛ̃ api ukɛkúrí hapɔ. Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ́
fe am lɛ̃ kani ń la waii? Api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíima, pɔ́ fe. 29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ piinipɛɛ rica
uu rɛ: Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kaní nɛ nní kɛfa n tɛnɛ nɔ́ wa. 30 Kuu lɛ̃ ḿ ma, piinipɛɛ ii wúkulɛ apí n
nyáni. Uu pɛɛ pi kúrúrúsɛ rɛ: Ani nómɛnécírɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kɔ̃. 31 Amá
kapi yɛ́ kei nní n léepɔ, api pikɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í nɛ Yeesu nsímɛ́ kɔ́ɔ́nú api ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ usoi yɛɛ úu yɛ n símisi pɔisɛ

32 Pinyíyɛ pɛ̃ pɔ́ɔn nní fáaupɔlɛ̃, pinyinɛ apí nɛ unírihélaa unyinɛ yɛɛ úu yɛ nsímɛ́ n fe Yeesu
lɛɛpɔ. 33 Kɛ Yeesu uu yɛ́ kuníri kpɛ̃ n lákasɛpɔ, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ kápáá. Ai riwúí tɛ-i ḿpá úye
nnɔ́ɔ yipu, api pɛɛ rɛ: Ʌri píkai Isirayɛɛli kɛteni-i mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃! 34 Amá Pifarisi
pɔ́ɔ rɛ: Kunírilã wɛ́ɛ́sɛ kpɛɛ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ aníri lakasɛ!

Yeesu yɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ iwɛ tɛ̃

35 Yeesu yɛ pɛɛ ayu nɛ siyupi nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un kei Pisuifi ayomɛyáhaalee kémɛɛ céési un
kɔ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ pisoi yɔ́ólɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m
pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 36 Uu asoiwuí yénu an pɔɔnɛlɛ̃ lin a feriyɛlɛ̃, an méwoo tóórinkɛɛ yarɛ isáŋ
yɛɛ ii usɛ̃ m má, ai íwɛ u wai. 37 Uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Kɛcarɛ kɛɛ kúkpaa n tu yɛ laanulɛ
pelele, amá pɛpɛɛ yɛ́ kɛ ń kpasi ápi pɛɛ kulúi we. 38 Lɛ̃ nnya, ani Upíima pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛɛ
yɛ́ ń kpasi pamɛ.

10

Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ kɛ Yeesu uu n wɛ́ɛ
(Mariki 3:13-19; Luki 6:12-16)

1 Yeesu uu pɛɛ upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ api yɛ kɔ nɛ itói
ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 2 Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri yɛ nnyɛ́:
Ufoí yɛɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã Antiree, nɛ Yakupu nɛ uuwã Yohani. Pɛ̃ kɛtɛ́
yɛ Sepetee piŋmánɛ lɛ, 3 nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Tomaa nɛ ulampooyɔɔ́ Matiyee nɛ Alifee
uŋmánɛ Yakupu nɛ Tatee, 4 nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu nɛ Yutasi Isikariyɔɔti
yɛɛ Yeesu n tĩ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Pikɛi kɛ Yeesu uú nɛ pisoi pɛ̃ n tum
(Mariki 6:7-13; Luki 9:1-6)

5 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ pikɛi tũ uu pi céési rɛ: Ani silɔ̃ sɛ-i kɛ mpuri sanɛ pikɔ́
api ń we n kaasɛ. Ʌni kapɛ Samarii pikɔ́ ayu kémɛɛ ha. 6 Amá Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ
yɛɛ m pɔ kémɛɛ kani yɛ́ ha. 7 Ani icée kémɛɛ pi n símisi rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ.
8 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ani pikpɔkpɔ yukusɛntɛ, ani tíyɛsɛ piyɔ̃́ pikɛ́ pansɛ pisoi pɛɛ ápi
mékpɛrinkpɛ m má, ani aníri lakasɛ. Faalaa kani yɛ̃́, faalaa kɛ nɔ́ɔ yɛ́ kɔ picɔ hɛ. 9 Ʌni kapɛ
nkpáni wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kpísi nɔkɛ́ awɔ́ɔ́lɔɔ-i wa nɔkɛ́ nɛ ripénɛ. 10 Ʌni
kapɛ kulɔ́ɔ kpísi nɔkɛ́ nɛ ncée ritiki, áni kapɛ kɔ kɛtúkanka kɛsɛ kpísi. Ʌni kapɛ kɔ anɛ́ɛ́ri nɛ́ɛ
kusɛ́lɛ rimúlú. Li we rɛ ukɛikɔ́ yɛɛ yɛ upikɛi pilukɛ li.
11 Mpá kuyu maa-i nɛ́ɛ kɛyupi-i kani lompɔ, ani yɛ uyɛɛ yɛ́ ń ŋmurɛi uu nɔ́ yɔ́su wɛ́ɛ́si. Un
n ŋmurɛi un nɔ́ n yɔsí, ani ukɛmɛɛ́ tonɛ aí ha nɛ nɔ́kɛnétɔ́ŋɛ́yaa tulu. 12 Nɔn yɛ kéyɔ kéye-i n
lompo, ani yɛ kɛpikɔ́ yáási rɛ: Likɛ́ nɔ́ n niŋú! 13 Kéyɔ kɛ̃ pikɔ́ pin nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ
pi ń la nkɛ́ pikɛcáá n we. Amá pinsá nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nkɛ́ nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛpɔ.
14 Pin kéyɔ kɛnyinɛ-i nɛ́ɛ kuyu kunyinɛ-i n yɛ̀ rɛ ápi nɔ́ yɔ́sunɛ nɛ́ɛ ápi kɔ nónnɛ́símɛ́ kutu cɔnɛ,
ani kéyɔ kɛ-i nɛ́ɛ kuyu kpɛ-i léepɔ ani nɔ́anéna nkoŋɔ péi ani pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ. 15 Asei kam

nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhaanɛ, Sotɔm nɛ Komɔɔri pikɔ́
kɛ Uléécaa uu nna n ŋmaasi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wa.

Lɛ̃ kapi masi kɛpirɛ pisoi n wéékusɛnɛ
(Mariki 13:9-13; Luki 21:12-17)

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani ńsɔnɛ kõ tɛ, kam nní nɔ́ n tum, ani isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ
ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má yarɛ iwáa, ani alɔ́ɔlã mɛcɔ kɛ́yu m purú. 17 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pisoi tĩ. Li yɛ́ kam api yɛ nɔ́ tini apí nɛ sitúhaanɛ-i sĩ, api yɛ kɔ piayomɛyáhaalee-
i iséi nɔ́ súúkɛɛ. 18 Pi yɛ́ kam api yɛ nɛ̃ nnya píyukɔ́ɔ nɛ piyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ séi rɛ nɔkɛ́ kɔ pɛ̃ kɛyu-i
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛyu-i inɛ́tansei li nnya. 19 Pin yɛ kɛtahai nɔ́ n sée, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa
rɛ ń-ye kani yɛ́ ha símisi nɛ́ɛ íye kani yɛ́ ha n símisi. Liituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́ ḿmaa-maa
nɔ́ hɛ aní malɛ. 20 Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ knn léerinɛ. Amá Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
símisinɛ. 21 Usoi yɛ́ umárɛcɔ kpísi uú pa rɛ pikɛ́ kpu. Usoi uu kɔ ukɛpipi kpísi uú nɛ limɛcɔ
wai. Siwã́ asi pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi pi kpísi así pa rɛ pikɛ́ kpu. 22 Pisoi nnéi yɛ́ kam api
nɛ̃ nnya nɔ́inɛ́puri yulu. Amá nkó yɛɛ rinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ. 23 In kuyu
kúye-i nɔ́ n wéékusɛlɛ̃, ani wuri ani kucɔ tɛ́ŋ́. Asei kam nɔ́ símisi rɛ áni Isirayɛɛli ayu kɔ́ɔ́núnɛ
nɔkɛ́ táŋɛnɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ kɛlenɛ kam.
24 Upeikɛɛ úka úu uucélaa fe. Limɛcɔ, ukɛikɔ́ úka úu ukɛisaa fe. 25 Li nyam tɛ upeikɛɛ ukɛ́
ucélaa kɛtulɛ tu. Li nyam tɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ ukɛisaa kɛtulɛ tu. Nɛ́ɛ nɔ́unɛ́yɔsaa, nɛ̃ kápi piséi tíyɛ rɛ
Pɛlisepulɛ, wóo pɛɛ nɔ̃ pinɛ́yɔkɔ́?

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Luki 12:2-7)

26 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ pisoi n wuru. Lɛ̃ nnéi lɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnéi kɛ
úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ léeri ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 27 Mmɛ̃ kam nní
kuŋmaha-i nɔ́ n símisi, ani ha mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ n tiyóó. Ani ha kɔ mmɛ̃ kam nní kutu-i nɔ́ rinwɛ́i-
wɛ́i, kɛcácá-i nyɛrɛ ani yóó ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃. 28 Ani kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́
ukumííri kpu n wuru. Amá Uléécaa kani yɛ́ mɛníŋɛ n wuru rɛ u yɛ felɛ uu usoi kopu uu kɔ u
nɛ ukumííri kpísi uu nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ waipɔ nnya. 29 Nté pi yɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sitɛ́ yáa aí
nɛ kɛ́tanká kumúŋɛ́ sá, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, kɛ́ka ákɛ yɛ mɛ́woo kpu kái Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa mɛla.
30 Ticuruu Uléécaa yɛ nɔ́rinɛ́yu kɛcáá nnyúpi kɛɛnlɛ un n-nnéi nyu. 31 Lɛ̃ nnya, iwamɛ íi kapɛ
yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsimɛ́
(Luki 12:8-9)

32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 33 Amá úye un kɔ pisoi kɛcɔpɛ n kɛsi rɛ úu unɛ́kɔ́,
nɛ̃ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i kɛ́si rɛ ám u nyu.

Yeesu úu nɛ nkíŋniŋɛ pisoi ka, amá atɔpi kuú nɛ pisoi ka
(Luki 12:51-53; 14:26-27)

34 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Ani kapɛ m músu rɛ ńniŋɛ kaḿ nɛ kɛtẽ kɛcáá ka. Ái nkpáni ńniŋɛ,
amá atɔpi kaḿ nɛ ka. 35 Nɛ kalɛ kɛ́ uŋmánɛ nɛ usáa cɛ́ŋsɛ, am kɔ ukpére nɛ úni nɛ ufɔsi nɛ
unyáani cɛ́ŋsɛ. 36 Usoi kɛyɔ cirɛ pikɔ́ ŋmaa pɛɛ iláarɔ u wainɛ.
37 Usoi nkó yɛɛ usáa nɛ́ɛ úni ń la ai tósu lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. Nkó yɛɛ kɔ
uuŋmánɛ nɛ́ɛ uukpére ń la ai tósu lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 38 Nkó yɛɛ úu n
ŋmurɛi rɛ ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ riya * ukɛ́ pɛɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 39 Nkó
yɛɛ ń la ukɛ́ unfaa m múílɛ̃, yɛ́ kam uú nɛ n fómni. Amá nkó yɛɛ nɛ̃ nnya unfaa n fóm, yɛ́ kam
uu n yɛnu.

Ihɛ́ɛ́ kɛcáá icɛ́laa
(Mariki 9:41)

40 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nkó yɛɛ nɔ́ n yɔsí, yɛ kɔ nɛ̃ yɔsilɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n yɔsí, yɛ kɔ
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ. 41 Uye un antepu unyinɛ n yɔsí rɛ antepu lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa
yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ antepu ḿ pa icɔ u hɛ́ɛlɛ. Nkó yɛɛ kɔ uyɛɛ asei nɛ Uléécaa pikɛi n wai n yɔsí rɛ
asei ute lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ asei ute ḿ pa u hɛ́ɛlɛ. 42 Asei kam nɔ́ símisi
rɛ nkó yɛɛ pisoi mpí kɛ úka úu nní n waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ míni rińwuhúsɛ rɛ pi pinɛ́pirɛtiki
lɛ nnya, Uléécaa yɛ́ liihɛ́ɛ́ u pa.

11

Yohani Uniwolɛ pitumɛ
(Luki 7:18-35)

* **10:38** Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ piya: asei rɛ íwɛ pilukɛ Yeesu mɛcɔ

1 Kɛ Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ uicélaa pípa ḿ masí, uu kei yisi uú ha kɛtẽ kɛ̃ ayu
kémɛɛ n céési un kɔ Nlééсaasimɛ́ yóólɛ̃. 2 Yohani Uniwolɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-
i wepɔlɛ. Uu Kirisi pikɛi kuu n wai nkó kóm, uu pɛɛ upipirɛtiki yukusɛ uu ukɛmɛɛ tum 3 tɛ
piké ha u pisɛ rɛ uyɛɛ usoi uyɛ̃ kapi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sónti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ?
4 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani ha lɛ̃ kani n kómɛi nɔn kɔ nyáni Yohani símisi, 5 lɛlɛɛ rɛ
pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkankáláká sin sónɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi, pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ
pin yisikɛɛ, píwɛkɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi api pi n yóólɛ̃ kómɛi. 6 Uye unsá nɛ̃́ nnya n
loó, liute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api tómpɔ, uu pɛɛ Yohani kɛcáá nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
n símisi, uu rɛ: Yo kani kucɛsi kóima-i piyɛ́nɛ ha? Kɛkpápi kɛ kuyɔ aku n fikiisɛɛ? 8 Usoi yɛɛ
mɛlapɛ kɛcirɛ n lapaalɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá piyɔ́ɔpi akpáŋá-i kɛ pɛpɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ m má
apí we. 9 Yarɛ yo kɛcirɛ ŋmaa kani mpíí piyɛ́nɛ ha? Antepu unyinɛ nɛ́ɛ yo? Amá asei kɛcáá
uyɛ̃ kani nní ń yɛ̃́ nɛ antepu felɛ. 10 Ukɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Unɛ́tumɛ yɛ nkó kam n tummɛ uké
nɛ kɛkpéẽ pó wa uké mpócée nyɔ́ɔnsɛ. 11 Asei kam nní nó símisi rɛ kaí nɛ n wemɛ, ápi unyinɛ
maraalɛ̃ yɛɛ Yohani Uniwolɛ n fe. Mpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ ń we kɛcɔpɛ, uyɛɛ
n fiílɛ̃ yɛ u felɛ. 12 Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu Uléécaa Nsímɛ́ n yóólɛ̃ n kpíimɛ aí nɛ
kumúŋɛ́ nkú-i tuiri, pisoi yɛ Uléécaa iyɔɔpi nnya tɔpulɛ pin náási piké i yɛ̃, pináŋɛ-naŋɛ pɛɛ yɛ
i yɛ̃. 13 Antepuyɛ nnɛ́í nɛ isé yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símaarilɛ aí weri aí nɛ Yohani ikamɛtuŋɛ
tulu. 14 In tɛ nɔ mɛsei la nɔké nnɛ́símɛ́ kɔ̃́, Yohani yɛɛ Elii uyɛ̃ kapí pɛɛ n tee rɛ u wemɛ. 15 Uye
un ukómɛ uu kóm!
16 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Yo kam yé fe ké nɛ nfáani pisoi múŋɛisɛnɛ? Pi nkpáni yarɛ siwã́
sɛɛ kɛ́yaála-i n tṹ si nɛ sisicɔ sin nɛ ipupɛi séleinɛ, asi yɛ rɛ: 17 Tɔ asũ nó símisilɛ rɛ ani yesi,
ani yúlu, ari sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́. 18 Mɛsei kɛ Yohani uú ka, úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ píta n ntí,
ani rɛ aníri kuu héesi. 19 Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Pilukɛ nɛ píta niré
ŋmanɛ nkó mɛɛ uyɛ̃ we. U kɔ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ usanɛ lɛ. Amá li pɛɛ umɛwai kémɛɛ
nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Ayu nyɛɛ áa Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Luki 10:13-15)

20 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ ayu nyɛ-i kuu mɛwaisaŋa mɛyã n wapisi pikó picé kápáá kápi nɛ
mɛfinɛ n consɛ nnya. U nɛ pi cési rɛ: 21 Nɔ̃́ Korasin pikó, íwɛ kani topori. Nɔ̃́ Petisayita pikó,
íwɛ kani topori! Likumúŋɛ́ rɛ mɛwaisaŋa kapi nókɛnémɛɛ n wapisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ
kémɛɛ n wa, ai nní ń we pin piakópɛ kɛpirɛ ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ
liké nyísɛ rɛ pi consɛ. 22 Lɛ̃ nnya kam nó símisi rɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikó iwɛ yé ha kɛtúhaanɛyaa
kɛ̃ nɛ nóinékó kutɔsi wa. 23 Nté nɔ̃́ Kapɛrinawum pikó, nɔ músu rɛ kɛléécaa-mɛ̃ kaní taálɛ̃? Ái
nkpáni lɛ̃. Amá kukúlãyu-i kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mɛ̃ nó láupɔlɛ. Ái líka nnya, pin pɛɛ mɛwaisaŋa
mmé kapi nní nókɛnémɛɛ n wapisi mɛcɔ Sotɔm kémɛɛ n wapisi, li yé pɛɛ nní ń we kuyu kpɛ̃
kun nɛ we. 24 Lɛ̃ nnya kam nó símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Sotɔm
pikó iwɛ íi nóinékó nɛ kutɔsi wa.

Yeesu yɛ rɛ pisoi piké ukɛmɛɛ piwɛ́ntɛ hapɔ
(Luki 10:21-22)

25 Yeesu uu pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i maa rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiima, nɛ pó pakarɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ
siwã́ síńsápi asi nsímɛ́ mmɛ̃ kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí asei kom. 26 Pɔ́ɔ la rɛ liké lɛ̃ wa kai
kɔ mɛsei lɛ̃ wa, Sáa.
27 Yeesu uu kɔ limɛmáá pi maa rɛ: Unɛ́sáa yɛ ḿpá yo nnɛ́í né palɛ. Uka ucɔ úu nɛ̃́, Ukɛpipi
nyu Unɛ́sáa mɛmáá. Uka ucɔ úu kɔ Unɛ́sáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kam n tíyɛsɛ api u ceru.
28 Nó mpí nnɛ́í nóɔ nní ncɔni mulɛ-mulɛ nɛ n nákaankɛɛ lin nó pelaalɛ̃, ani kɛnémɛɛ́ kam ké nó
topilɛ ani wéntɛ. 29 Ám la ké nó n nyikilɛ̃ lin nó pelaalɛ̃. Ani ncɔni kaḿ nɛ nó ń la ŋmurɛi ani
cɔni, ani tíyɛ ké nó n céési. Nó pɛɛ yɛ̃́ kani yé ń wéntɛ. Nɛ kɛfa láárúlɛ. Mɛnɛ́kó ámɛ kɔ póólú.
30 Ncɔni mmɛ̃ kam nní nɛ nó ń la rɛ ani cɔ̃ yɛ fákúlɛ, ńn nkpáni mulú.

12

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Mariki 2:23-28; Luki 6:1-5)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ imúí inyinɛ kɛcarɛ kémɛɛ n tikilɛ̃ un tósu. Nkṹ
nn upipirɛtiki wai, api pɛɛ iwéhe kpééni api mɛpipi takai. 2 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n yɛ̃́, api Yeesu
maa rɛ: A ripaí kɛ pipópirɛtiki api n wai lɛ̃ kɛ isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwɛ́ntɛyaa
kɛtúŋɛ́ wa. 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ
nn u nɛ upikó n wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? 4 Uléécaa kɛyɔ-i kuu lompɔ uu akpónó kapi Uléécaa n yekei
kpísi u nɛ upikó api le, ái kɔ pɛɛ rɛ piunyinɛ yɛ ncée má uké a li. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n

wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má pikɛ́ a li. 5 Nɛ́ɛ áni isé atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikɛi wailɛ aí nɛ kɛwéntɛyaa pɛ́nɛ? Lɛ̃ nnya akópɛ kapi lɛ̃ waa? 6 Amá kɛ́ nɔ́
símisi rɛ uyɛɛ nté nní ń we yɛ Uléécaa kɛyɔ felɛ. 7 Nɔn pɛɛ Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ iwɔ́i nnyí asei
mɛyíkíyiki n kõ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ nɔ́ písɛi rɛ ani íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́ písɛi
rɛ ani yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ nkó yɛɛ úu líka n caai akópɛ pa. 8 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́, Usoi
Kɛpipi am kɛwéntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kópɛ m má
(Mariki 3:1-6; Luki 6:6-11)

9 Yeesu uu kei yisi uu tómpɔ uú ha pikuyomɛyáhaalee loni. 10 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ
un kunípɛ kópɛ má. Pɛpɛɛ kei ń we api pɛɛ kɛwáání n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ Yeesu tĩ́. Api Yeesu pisɛ
rɛ: Ncée yɛ we rɛ pikɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛɛ? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ úye un nkpéni
isáŋ isɛ m má ii kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kuhórɛ címɛ́-cimɛ́ kunyinɛ-i lóipɔ, úu yɛ́ ha kei i lesɛɛ?
12 Kɛsoipipi yɛ kɔ pɛɛ isáŋ felɛ ái nkáripi. Lɛ̃ nnya, irɔ́sé yɛ ncée hɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ usoi lisɔnɛ wa. 13 Yeesu uu pɛɛ utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ. Uu ku tuŋápɔ
aku pélu aku kucɔ mɛcɔ sɔnɛsi. 14 Kai lɛ̃ n wa, Pifarisi api pɛɛ léepɔ apí ha símaanɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ
íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Ukɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ

15 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ pi la pikɛ́ u kpu, uu kei yisi uú nyɔsɔ́. Pisoi kulúi api yisi api u tiki, uu
pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 16 Amá uu pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ uu kúrúrúsɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́
kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kuu wa. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uu uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
18 Unɛ́kɛikɔ́ lala yɛ nkó. Uyɛ̃ kam wɛ́ɛ.
Ám kusa u la.
Nɛ́ Nnɛ́fáasɔnɛ ukɛmɛɛ wa
ukɛ́ nɛ sitẽ nnɛ́í isoipuri asei kaḿ nɛ i n wemɛ riyɔ́ɔ́.
19 U nɛ úka ápi líka kɛcáá kɛ́ŋɛnɛ, úu yɛ́ kɔ sɛnkɛɛ.
Ápi yɛ́ unnɛ̃́ icée-i n kómɛi.
20 Úu yɛ́ kɛkpápi kɛɛ pikɔ́nɔ́ɔ́ m máálɛ̃ sei.
Úu yɛ́ kɔ kɛ́firáa kɛɛ pinyúḿ-nyúḿ ḿ masí kpu.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wai aí weri aí nɛ tulu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asei aa yɛ́ ḿpá yo n feriyɛ.
21 Sitẽ nnɛ́í isoipuri ii pɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkópɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mariki 3:22-30; Luki 11:14-23)

22 Kei kɛ pinyinɛ api pɛɛ́ nɛ unírihélaa unyinɛ kɛ aníri aa n nyíinsɛ úu kɔ símisi Yeesu lɛɛpɔ
rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. Yeesu uu u pɔisɛ uu pɛɛ fe uu yɛ símisi uu yɛ kɔ yɛnu. 23 Ai pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
nnɔ́ɔ yipu, pinnɛ́í api yɛ pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ utisi nkó yɛ Tafiti Kɛpipi lɛ? 24 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n kɔ̃́,
api rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ yɛɛ utisi nkó ńnaŋɛ hɛ kuú nɛ aníri lakasɛntɛ. 25 Amá Yeesu yɛ
pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku
yɛ kpulɛ. Limɛcɔ, kuyu kunyinɛ nɛ́ɛ kɛ́yɔ kɛnyinɛ pikɔ́ pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, pi yɛ kpulɛ.
26 Setani un nkpéni aníri n lakasɛntɛ, umɛcirɛ kuu lɛ̃ nɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu aku yɛ́ pɛɛ
fe akú nɛ n we? 27 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ hɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́
pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má.
28 Asei kɛcáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa iyɔɔpi
yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.

29 Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lompɔ uu ulikɔ́ yáái, kumúŋɛ́ kpɛ-i kúu kahanɛ u n
tĩ́ ukɛ́ paasi. Amá un n fe un u n tĩ́ uu paasi, u yɛ́ pɛɛ fe uu kɛ́yɔ likɔ́ nnɛ́í yáái. 30 Nkó yɛɛ úu
kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ. Nkó yɛɛ úu kɔ picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ. 31 Lɛ̃ nnya kam
nɔ́ símisi rɛ Uléécaa yɛ́ akópɛ nɛ alɛ̃́ nnɛ́í mpuri kɛsoipipi sárɛi, amá úye un Uléécaa Nfaasɔnɛ
n lámaankɛɛ, Uléécaa úu yɛ́ liute sárɛi. 32 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá nkópɛ n
símisi, akópɛ u sárɛi, amá Uléécaa úu yɛ́ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛcáá nkópɛ n símisi, akópɛ u sárɛi
nɛ kɛweesi-pɔ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-45)

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kuléé kun isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n nyamlɛ. Kunsá isarɛ
n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n caailɛnlɛ. Mpá kuléé kúye apipi kapi yɛ nɛ ku ceri. 34 Nɔ́ akpurii nnyɛ́!
Iye kɛ nɔ́ pisoi kpááree mpí ani yɛ́ fe ani nsímɛ́ sɔnɛ malɛ? Li we rɛ nsímɛ́ mɛɛ usoi kɛfa-i ń
we mɛɛ yɛ nnɔ́ɔ-i léemɛ. 35 Usoi sɔnɛ yɛɛ yɛ nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ ukɛfa sɔnɛ-i ń we símisi, usoi kópɛ
pɔ́ɔ nsímɛ́ kópɛ mɛɛ ukɛfa kópɛ-i ń we símisi. 36 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi

n túhaanɛnɛ, isímɛ́ kópɛ kɛ pisoi api n símaankɛɛ cirɛ nnya kapí nɛ pi túhaanɛnɛ. 37 Li we rɛ
mpónóɔsimɛ́ mɛɛ tíyɛsɛnɛ pɔkɛ́ alari nɛ́ɛ akópɛ yɛ̃.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Mariki 8:11-12; Luki 11:29-32)

38 Lɛ̃ mɛmáá, isé picélaa kɛcɔpɛ pinyinɛ nɛ Pifarisi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Tɔ pɛɛ́ la rɛ a
mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa tɔkɛ́ yɛ̃́. 39 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái.
Ápi la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ ritiki, amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛsi pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu
Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yé kɔ yɛ̃. 40 Asei kɛcáá, lɛ̃ kɛ Yonaasi uu mɛkpíntomɛ́ maamaa
kɛfa-i sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani n wa mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi póɔ kɔ sónti kɛkɛ́ kɛtɛ̃ kémɛɛ
wa sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani. 41 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Niniifi
pikó yɛ́ ha yisi api nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ
Nlééсaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ.
42 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unósiyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtɛ̃ kɛcáá n tũ yɛ́ ha yisi
uu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́
Salomɔɔ mɛwɛ́ɛsɛsɔhɔ kõ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Luki 11:24-26)

43 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Kuníri kun usoi kémɛɛ n yisi, ku yɛ halɛ akú ha kɛlõ kóima kɛnyinɛ-i
n keraai kun kɛwéntɛ wɛ́ɛsi. Káku nní kɛ n yɛ̃́ nnya, 44 aku pɛɛ rɛ: Nɛ́ kɛnɛ́yɔ kɛ̃ kam n yisimɛ
kémɛɛ pɛlɛ. Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ ŋmanɛ lɛɛpɔ kapi m péeinkɛɛ api nyóɔnsɛntɛ cáká-cáká.
45 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ.
Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ mɛkɛɛ ń we
tósu. Lɛ̃ kɛ nfáani pisoi kópɛ mpí api sónti pikɛ́ nɛ kɛ́tɔ tɛnɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Mariki 3:31-35; Luki 8:19-21)

46 Yeesu un kei lɛ̃ we un nɛ pisoi símisi, uuni nɛ upiwã pin tuipɔ, api kɛtahai-pɔ nyɛrɛ, pin la
pikɛ́ rinóɔ u maa. 47 [Unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: A ripaí, upóni nɛ pipówã́ yɛ kɛtahai-pɔ nyɛnulɛ
pin la pikɛ́ rinóɔ pó maa.] 48 Yeesu uu liute uyɛ̃ pɛsɛ rɛ: Wóo unéni, píye pɛɛ pinɛ́wã́? 49 Uu
pɛɛ upipirɛtiki-mɛ̃ kunípɛ tuŋápɔ uu rɛ: Unéni nɛ pinɛ́wã́ yɛ mpí nté! 50 Asei kɛcáá, úye un
Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unéni.

13

Ulukaa kɛnyárũ
(Mariki 4:1-9; Luki 8:4-8)

1 Yeesu uu kɛyáa kɛ̃ kɛ́yɔ-i léeri uu sĩ uú ha kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 2 Pisoi kulúi api ukɛkúrí
cápinɛpɔ uu pɛɛ lɛ̃ nnya kúninɔi loni uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ póɔ kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 3 Uu sinyárũ
kpísi uú nɛ isímɛ́ isímɛ́ pi símaankɛɛ. Uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu kɛyáa ukɛcarɛ-i ipuri
pifómɛ leepɔ. 4 Kuu lɛ̃ n fóm, ipuri inyinɛ ii ricéetimɛ lólɛsi, sinúipi así hapɔ asi i kpóuli.
5 Icɔ ii kɛparɛtɛ̃ kɛcáá kɛ ntaai ńn m piyɛ lólɛsi. Kɛ kɛtɛ̃ ákɛ n címú nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ
mɛsɛ lɛlu. 6 Amá kɛ ntuŋɛ nn n ta, mɛlei falɛ mɛ̃ amɛ iníŋí kuweeciré nnya torɛ. 7 Ipuri icɔ ii
siníipɛleépi kɛpááṕáá lólɛsi, siníipɛleépi asi pelu asi i hila. 8 Amá ipuri icɔ ií ha kɛtɛ̃ sɔnɛ kɛcáá
lólɛsi ii lɛlu ii pelu ii fólu. Mpuri nsɛ nn fólu ipipi pílɛ, ncɔ ipipi kuwóó nɛ kɛfi, ncɔ ipipi
afɛɛtaani. 9 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa pi m masí, uu kɔ pi kpá rɛ: Uye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mariki 4:10-12; Luki 8:9-10)

10 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ́ nɛ u rikɔ api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa sinyárũ kpísi pɔn nɛ pisoi
símisi? 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃
cereisɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ lɛ̃ pi símisi. 12 Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Nkó yɛɛ linyinɛ m má
kapi yɛ licɔ rikpá ai mɛyã́ wai. Amá nkó yɛɛ úu líka m má kapi yɛ likáripikɔ́ɔ lɛ̃ kuu m má yɔsí.
13 Lɛ̃ nnya kam sinyárũ kpísi nɛn nɛ pi símisi. Li we rɛ pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi pɛɛ nyáni, api
yɛ kutu n cɔlɛ̃, amá ápi pɛɛ kɔ kómɛi. Ápi kɔ asei ceri. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ḿ ma yɛɛ lɛ̃ wai rɛ:
Nó kam ani yɛ n kómɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ liasei ceri.
Nó kam ani yɛ n nyánɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ yɛ̃́.
15 Li we rɛ mpuri mmú pisoi akiŋ yɛ takasilɛ.
Pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ.
Api iníṕɛɛ wúkɛsi,
api yúlu rɛ piatu áa kapɛ yɛ kõ,

piinipɛɛ íi kapɛ yɛ yɛ̃
pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri.
Lɛ̃ kémɛɛ, ápi yé pɛɛ fe piké pimɛfinɛ consɛ.
Nɛ̃́ Uléécaa, ké nɛ pi m pɔisɛ.
16 Amá in nóɔ, nɔ pínarɛkomɛ lɛ rɛ nóinénípɛɛ yɛ nyáni, nóanétu an kómɛi. 17 Asei kam nní
nó símisi rɛ antepuyɛ nɛ asei pite Uléécaa inipɛɛ-i yɛ kulúi welɛ pɛɛ peé ń la piké lɛ̃ kani nní ń
nyáni yɛ̃, amá ápi li yɛ̃. Pi pɛɛ kɔ lalɛ piké lɛ̃ kani nní nɛ nóanétu n kómɛi kõ, amá ápi li kõ.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi
(Mariki 4:13-20; Luki 8:11-15)
18 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nkpéni ulukaa kɛnyárũ kɛ̃ asei kõ: 19 Pisoi pɛɛ yɛ
Uléécaa iyɔɔpi nsímé kutu rińcɔ ápi yé nkɛmɛé kő yɛ we yarɛ ricéetimɛ tɛ-i kɛ ipuri ii n lólɛsi.
Kuníri yɛ̀ɛ̀ kalɛ aku nsímé mmɛ̃ pikɛmɛé lesɛ. 20 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ kɛparɛtẽ kɛ-i kɛ ipuri ii n
lólɛsi. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímé kutu ricɔlɛ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kémɛɛ n yósu nɛ mpóɔnarɛ. 21 Amá
ápi yɛ tíyɛ nké pikɛmɛɛ iníŋí wa, ńn yɛ pikɛmɛɛ tónɛ liké náŋai. Ncóŋ nn nsímé mmɛ̃ nnya pi
n lɛɛmɛ néɛ méwee kópɛ mɛnyinɛ mɛn pi m pɛkɛsi, api kei nɛ kɛwááná yénu apí nɛ Uléécaa
kɛpirɛ tɔ. 22 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ ipuri yɛɛ sinípɛleépi kɛpáápáá ń loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímé kutu
ricɔlɛ, amá kɛtẽ kɛcáá pikɛi kɛ pisoi apí nɛ ń kparálɛ̃ nɛ mɛmá nnáápí mɛɛ yɛ n kíraasɛ yɛ̀ɛ̀
nsímé mmɛ̃ tihilalɛ ńn yɛ pɛɛ líka pi yoriyɛ. 23 Picɔ yɛ kɔ welɛ yarɛ ipuri yɛɛ kɛfénɛtẽ kɛcáá ń
loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímé mmɛ̃ kutu ricɔlɛ api nkɛmɛé kóm nn pi léni api peé n we yarɛ aléé nyɛɛ
yɛ apipi m mári, kunyinɛ pílɛ, kucɔ kuwóó nɛ kɛfi, kucɔ afɛɛtaani.

Mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ
24 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ we yarɛ usoi nkó nsímé mmú:
Utisi unyinɛ yɛɛ ukɛcarɛ-i mɛlukɛpipi lukɛsi. 25 Uláarɔ uu kɛsinɛ kɛnyinɛ hapɔ, pisoi pin lɔni
uu ilukɛ kɛpáápáá mɛyúipuri kópɛ uu yaa, uu tómpɔ. 26 Kɛ ilukɛ ii n lɛ ii mɛpéi leeri ii fólu,
mɛyúipuri póɔ kɔ leeri. 27 Pikɛikó apí weri api ucarɛte uyɛ̃ maa rɛ: Ai ilukɛpuri kaa kɛpócarɛ-i
lukɛsii, Upíima? Kai pɛɛ íye wa kɛ mɛyúipuri kópɛ amé nɛ n lɛ? 28 Uu pi pɛsɛ rɛ: Unéláarɔ
unyinɛ yɛɛ lɛ̃ wa. Pikɛikó api rɛ: Pɔ la tɔké ha mɛ wɛhɛɛ? 29 Uu rɛ: Eehei. Nɛ wuru rɛ nó
mɛyúipuri kópɛ pilésɛ n la aní nɛ ilukɛ pénɛ aní wɛhɛ. 30 Lɛ̃ nnya, ani likɛté riyá liké kɛsɛ̃́ m
pelu aí nɛ kúkpaa tulu. Lin kúkpaa n tu, né pɛpɛɛ ń kpasi maa rɛ: Ani mɛyúipuri kópɛ mɛfoí
lesɛ ani apehe mɛ pahaankɛɛ tɔké mɛ risé, ani pɛɛ kɔ ilukɛ cápinɛ ani rinésímɛ-i súúni.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Mariki 4:30-32; Luki 13:18-19)
31 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ
usoi uu n kpísi uu ukɛcarɛ-i lukɛsi. 32 Ipuri kɛcɔpɛ mmɛ mɛɛ ń-yukɛ icɔ fe. Amá nn n lɛ, nkuléé
kpɛɛ yɛ kɛcarɛ-i ayéhɛléé kɛcɔpɛ kumáa. Ai pɛɛ wai kuléé maa kpɛ̃ ilesɛ kɛcáá kɛ sinúipi asi yɛ
ayámé wa.

Nkpónótɔ pitɛ kɛnyárũ
(Luki 13:20-21)
33 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi wai rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nkpónótɔ pitɛ kɛ unósi uu ntɔ
píima kémɛɛ n cóhɔnɛpɔ uu pulu pikpéɛ api yisi.

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ sinyárũ n kpísi uú nɛ pisoi céési
(Mariki 4:33-34)
34 Sinyárũ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n céési. Sinyárũ ŋmanɛ kuu
yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pi céési. 35 Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ n wói liké nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
Sinyárũ kam kpísinɛ ké nɛ n símisi. Né sinyárũ kpísi am nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ ḿpá yo kɛkoraanɛ-mɛ
m pékaalɛ̃ yóó.

Yeesu yɛ mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei símisi
36 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ yisi uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yá uu kéyɔ sǐ. Upipirɛtiki api u lɛɛpɔ api
u pisɛ rɛ: A mɛyúipuri kópɛ mɛɛ kɛcarɛ-i n lɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei ró símisi. 37 Uu pi pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ
ilukɛpuri n lukɛsi yɛɛ nní Usoi Kɛpipi. 38 Kɛcarɛ kɛɛ nní kɛtẽ, nlukɛpuri sɔnɛ mɛɛ nní Uléécaa
iyɔɔpi pikó, pɛpɛɛ Setani n tíkilɛ̃ pɛɛ nní mɛyúipuri kópɛ. 39 Uláarɔ uyɛɛ mɛyúipuri kópɛ n
lukɛsi yɛɛ nní Setani. Kɛtẽ nké mɛtɛnɛ yɛɛ nní kúkpaa. Pɛpɛɛ ń kpasinɛ pɛɛ nní piléécaatumɛ.
40 Yarɛ kapi yɛ nní mɛyúipuri kópɛ n wéhɛ api nna sé mɛcɔ kai sónti liké kɛtẽ mɛtɛnɛ kɛtúŋé
wa. 41 Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yé pinéléécaatumɛ tũ api pɛ̃ nnéí pɛɛ inéyóɔpi kémɛɛ picɔ akópɛ n waisɛ
nɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ mɛwai kópɛ n wai lesɛ. 42 Api nna píima kémɛɛ pi sápɔ. Kei kɛ pisoi api yé mɛyã́
ténesi pin inĩ takai. 43 Pɛé uyɛ-i kɛ pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ póɔ yé pɛɛ piusaa Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n
we pin télu yarɛ ituŋɛ. Uye un ukómɛ uu kóm!

Mɛmá kɛnyárũ

44 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛnyárũ kɛcɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú:
Mɛmá píima mɛnyinɛ mɛɛ kɛcarɛ kɛnyinɛ-i kúlaalɛ̃. Utisi unyinɛ uu kɛyáa mɛmá píima mɛ̃
yɛnu, uu pikúlaa mɛ pɛsɛ, uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ ulikɔ́ nnɛ́i kpísi uu yái uú nɛ kɛcarɛ kɛ̃ lɔlu.
45 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ ukpéénsɛ unyinɛ yɛɛ kɛyáa ikólɛ́ kɛcirɛ
wɛ́ɛsi. 46 Kuú ha nkólɛ́ mɛɛ mɛyíkíyiki ń nyamí n yɛ̃́, uu sĩ́ uú ha ulikɔ́ nnɛ́i yái uú nɛ n lɔlu.

Kunyɛŋ́ kɛnyárũ

47 Uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ kunyɛŋ́ kunyinɛ kɛ usoi uu mínimaa-i n fɔ̃́ aku
ikpíntomɛ́ nnyí ncɔpuri paála. 48 Kaku n yi, pikpíntomɛ́cɔ́pii api ku pasai api ritimɛ lesɛri
api pɛɛ́ n tũ pin ikpíntomɛ́ tési, pin isɔnɛ anɛ́rɛ-i wai pin ikɔ́pɛ fɔ́ŋɛɛ. 49 Lɛ̃ kai sɔ́nti likɛ́ kɛtɛ̃
mɛtɛnɛ kumúŋɛ́-i wa. Piléécaatumɛ yɛ ha sɔ́ntilɛ pikɛ́ pɛpɛɛ Uléécaa mɛla n wa nɛ pɛpɛɛ ápi
Umɛla n wa kóólɛnɛ, 50 api pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa nna píima kɛ́mɛɛ sápɔ. Kei kɛ pisoi api yɛ́
mɛyɑ̃́ ténesi pin inĩ́ takai.

Isé ucélaa falɛ nɛ ukpurɛ kɛcáá nsímɛ́

51 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Nɔ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́i kam nní n símisi asei konlɛ nníí? Api rɛ: Ɛɛɛ,
tɔ konlɛ. 52 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya, isé ucélaa úye un Uléécaa iyɔɔpi nkɔ́ n ŋmurɛi, u
we yarɛ úyɔsaa unyinɛ yɛɛ ulikɔ́ kɛ́mɛɛ lifálɛ nɛ likpurɛ ń lesɛ.

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Mariki 6:1-6; Luki 4:16-30)

53 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ nɛ sinyárũ sɛ̃ picélaa pi m masí, uu kei yisi uu tɔ́mpɔ, 54 uu kuyu kpɛ-i
kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sĩ́ uú ha kei Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i n céési. Ai pɛpɛɛ kei ń we nnɛ́i nnɔ́ɔ
yipu, api yɛ pɛɛ rɛ: Yei kɛcirɛ kɛ nkó uu mpíí mɛwɛ́ɛsɛsɔhɔ mmɛ́ tu? Iye kuu yɛ nɛ mɛwaisaŋa
mmɛ́ wapisi? 55 Néntɛ uyɛɛ usɛ́rɛ́ uyɛ̃ uŋmánɛ? Ái úni yɛɛ Maari? Ái upiwɑ̃ pɛɛ nní Yakupu
nɛ Yosɛfi nɛ Simɔɔ nɛ Yuutii? 56 Ai tɔ́ nɛ upiyɛi nnɛ́i tɔ́ɔ nté kɛsɛ̃́ wee? Yei kɛcirɛ kuu pɛɛ mpíí
ńnaŋɛ mmú yɛ̃́? 57 Nní nnɛ́i ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ápi yɛ
antepu kuyu-i nɛ ukɛyɔ-i u n waisɛlɛ̃. 58 Pinfatɛnɛ kucírɛ́ nnya, Yeesu úu kei mɛwaisaŋa mɛyɑ̃́
wapisi.

14

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Mariki 6:14-29; Luki 9:7-9)

1 Uyɔ́ɔpi Erooti yɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Kalilee kɛtɛ̃ kɛcáá paílɛ̃. Uu pɛɛ kɔ́m pin Yeesu nsímɛ́
símisi. 2 Uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛɛ n kpu nsímɛ́ kapi símisi. U pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
yisilɛ. Lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ yɛ̃ un nɛ mɛwaisaŋa wapisi.
3 Asei kɛcáá, Erooti yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ api Yohani Uniwolɛ tini api paasi api kukpaniilee tani.
Umáa Filipu unɔsi kapi yɛ n sée rɛ Erootiyati nnya kuú pɛɛ́ lɛ̃ wa. 4 Yohani yɛ pɛɛ Erooti maa
rɛ: Áa ncée má pɔkɛ́ upɔ́máa unɔsi kpísi. 5 Lɛ̃ nnya kɛ Erooti uú pɛɛ́ la ukɛ́ Yohani kpu, amá un
pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ wuru. Pɛ̃ nɛ pɛɛ nyánilɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 6 Api pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ
Erooti kɛmarɛyaa anyɑ̃́ n wai, Erootiyati ukpére uu léépɔ uu pisánɛ pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ yesu
ai Erooti yúkúlú 7 uu pisoi inipɛɛ iyɛ-i símisi uu wééri rɛ ukpére uyɛ̃ un yo mpuri n la, un li
u m pisɛ, u yɛ́ li u pa. 8 Kei kɛ Erootiyati uu ukpére tálaankɛɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ Erooti maa rɛ: A nté
nní Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi tái-tái kɛ́mɛɛ wa aa nɛ́ pa. 9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari
caai. Amá uawééri nɛ pisanɛ isɛi nnya, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ kuu m pisɛ u pa. 10 Uu unyinɛ
tum tɛ pikɛ́ ha kukpaniilee-i Yohani riyu tɔ. 11 Apí ha ríyu tɔlu apí nɛ weri api ukpére uyɛ̃
pa, uyɛ̃ uu ri kpísi uu úni pa. 12 Kei kɛ Yohani pipirɛtiki api pɛɛ́ ha api u kpísi api kúlɛsi, api
limɛmáá pɛɛ sĩ́ apí ha lɛlɛɛ n wa nnɛ́i Yeesu kɛɛni.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

13 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu yisi uu kúninɔi loni rɛ ukɛ́ tɔ́mpɔ ukɛ́ ha umɛcirɛ kei kɛ
úka úu ń we n tũ. Pisoi api kɔ́m api ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔlɛ̃ kɛ́mɛɛ nɛ ána yisi api lɛ̃ kupiyɛ n
kanɛi apí ha nɛ u lɛɛpɔ. 14 Kuu kúninɔi-i ń suí, uu risoiwuí yɛ́nu, tiicɔ ii íwɛ u wai uu pitóikɔ́ pɛɛ
n hápɔ pipɔisɛntɛ loni. 15 Kai nnyɔ́ɔ n wa, upipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api rɛ: Ituŋɛ yɛ nkpéni
pitɛnɛ masilɛ, ári kɔ nté nɛ kuyu kúka kɔlɛ̃. A pisoi kulúi mpí riyá pikɛ́ siyupi-i pilukɛlalɛ
ha pikɛ́ li. 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái tílasi rɛ pikɛ́ tɔ́mpɔ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu ilukɛ pi hɛ pikɛ́ li.
17 Api pɛɛ u maa rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari nté má. 18 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:
Ani nɛ nté nɛ́ kam. 19 Kapí nɛ n hápɔ, uu pɛɛ pisoi riwúí tɛ̃ maa rɛ pikɛ́ mɛyúi kɛcáá tonɛ. Uu
akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi uu kɛléécaa weríí uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ, uu akpɔ́nɔ́
kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa api pisoi riwúí hɔ́ɔ́nɛ. 20 Pinnɛ́i api le api lɛpu. Upipirɛtiki api
akéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 21 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li yɛ tu pitisi ŋmanɛ
ákotokú anupũ (5.000). Ápi pinɔ́si nɛ siwɑ̃́ kɛɛ̃.

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Mariki 6:45-52; Yohani 6:15-21)
22 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké kúninɔi lɔ̃ piké ha kupiyɛ ritimɛ
ricɔ-pɔ u fɔsí, uyɛ̃ uké pɛɛ kei pisoi riwúí tɛ̃ n kpiisɛlɛ̃ kɛlenɛ. 23 Kɛ pisoi api pikúũ ḿ masí, uu
yisi uu riyɔ́pɛ taá rɛ uké kei umɛcirɛ n we un kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ kei lɛ̃ umɛcirɛ n we aí
nɛ nnyɔ́ɔ́ wai. 24 Kúninɔi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i míni ritimɛ nɛ kɛtaa piwai masilɛ. Kɛ kuyɔ
aku nní kukɛyu-mɛ̃ m pépuri nnya, ániwalɛ́ aa pɛɛ ku n táŋaisɛ. 25 Yeesu uu riweeki kumúŋɛ́
míni kɛcáá n sɔ́nɛ un nɛ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ sɪ̃. 26 Kapi lɛ̃ u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ, piipiŋɛ
ii kpi nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃, api pɛɛ pimɛcɔpecirɛ n tee rɛ: Kunírilã yɛ ku. Api pɛɛ iwamɛ nɛ m
pupukɛɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi maa rɛ: Ání kapɛ pírí tónɛ. Nɛ́ɛ lo, iwamɛ ii kapɛ nó
wa! 28 Piyɛɛ uu u maa rɛ: In tɛ mɛsei pɔ́ɔ lo, a tíyɛsɛ ké míni kɛcáá sɔ́nɛ ké nɛ pó lɛɛpɔ, Upíima!
29 Uu rɛ: A kam!
Piyɛɛ uu kúninɔi-i léepɔ uu míni kɛcáá sɔ́nɛ rɛ uké Yeesu lɛɛpɔ. 30 Amá kuu n yɛ̃́ tɛ kuyɔ yɛ
páápúlɛ, iwamɛ ii u loni, míni amɛ pɛɛ u m muuni. Uu cáái rɛ: Upíima, a nɛ́ yóriyɛ! 31 Yeesu uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ kunípɛ saapɔ uu u tini uu u pisɛ rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya kaá tirí? 32 Kei kɛ
pikɛté api pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, kuyɔ aku sɛ́ɛ́. 33 Yeesu pipirɛtiki picɔ pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ
ń we api pɛ́ɛ́ ha Yeesu mɛtene wula api rɛ: Pɔ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtẽ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Mariki 6:53-56)
34 Kapi kupiyɛ pitɛ́ŋ ḿ masí api Kenesarɛti kɛtẽ tulu, 35 kei pikɔ́ api Yeesu ceru, api pitumɛ
ḿpá yei yɛ́káásɛ rɛ piké pisoi símisi rɛ u ka. Pisoi api pɛɛ pitóikɔ́ nnɛ́í nɛ u sɔ́naapɔ. 36 Api u
welu rɛ uké ŋmurɛi pitóikɔ́ pẽ piké ḿpá ukutukanka ritimɛ ŋmanɛ rica. Pẽ nnɛ́í pɛɛ rińca api
pélu cáká-cáká.

15

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 7:1-13)
1 Kei kɛ Pifarisi nɛ isé picélaa pinyinɛ api Yerusalɛm-pɔ leemɛ api Yeesu lɛɛri api u pisɛ rɛ:
2 Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api yɛ inyɛ́kii kɛ pirɔ́kpurɛ api n yekei rilɔ́ɔ́? Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ nalɛ piké
kɛlenɛ li yarɛ kai mɛkɛɛ-mɛ n wemɛ? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ni, yo nnya kɛ nɔ́ɔ Uléécaa isé
rilɔ́ɔ́ ani nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n tikilɛ̃? 4 Uléécaa yɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu
kɔ rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ piké liute kpu. 5 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Úye un usáa
nɛ́ɛ úni m maa rɛ u lɛ̃ kuú pɛ́ɛ́ ń la uké nɛ u n lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 6 u yé fe uu lɛ̃ nnya usáa nɛ́ɛ úni
nkpéni pilɛ̃́ yá. Uléécaa nsímɛ́ kani lɛ̃ fómpɔ ani pɛɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n tikilɛ̃. 7 Nɔ́ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Antepu Esayi yɛ alari málɛ uké nɔ́kɛnɛ́cáá maa rɛ:
8 Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃,
amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
9 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii
kpísi pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Mariki 7:14-23)
10 Yeesu uu pɛɛ risoiwuí cápinɛ uu pi maa rɛ: Ani kutu nɛ́ ricɔ ani kóm ńsɔnɛ: 11 Ái
lɛlɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ yɛ unnɔɔ-i n léemɛ lɛɛ yɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 12 Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api u maa rɛ: Pɔ nyu rɛ lɛ̃
kaa nní n símisi yɛ Pifarisi mɛyɑ̃́ ticɔ́ŋ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ: Kuléé kúye kun n we, kái Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ ku tamɛsi, pi ku wɛhɛnɛ. 14 Ani pi riyá kei. Pi nkpáni yarɛ pinyíyɛ
pɛɛ pinyíyɛcɔ n tórikɛɛ? Unyíyɛ un unyíyɛcɔ n tɔrɔi, pi sɔ́ntilɛ piké ha nɛ pikɛté kúcońhorɛ
kunyinɛ-i lóipɔ. 15 Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su uu Yeesu maa rɛ: A kɛnyárũ nké asei rɔ́ símisi.
16 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aí nɛ nɔ̃́ pénɛ áni kahanɛ nkpáni líka n kõo? 17 Ání kõ tɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ
usoi nnɔɔ-i n lompɔ yɛ̀ɛ̀ kɛfa-i halɛ uu wai uu iyaa leepɔ uu li lesɛrii? 18 Kɛfa kɛ́mɛɛ kɛ nsímɛ́
nn yɛ n we, nn pɛɛ nnɔ́ɔ-i tíkimɛ nń nɛ leeri. Mmɛ mɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 19 Lɛ̃ nnya,
kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ asi léeri. Sɛsɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ usoi uu yɛ usoi kpu, uu ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula
kuwáncɔ wai, uu iwásá wai, uu yáái, uu kɔ ucɔ nɛ nsímɛ́ kpárá, nɛ́ɛ uu ucɔ lámaankɛɛ. 20 Lɛlɛɛ
yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ yɛ lɛ̃. Amá usoi unsá n nalɛ yarɛ kɛ irɔ́nyɛ́kii ii ḿ ma uké kɛlenɛ
li, ái yé mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Mariki 7:24-30)

21 Yeesu uu limɛmáá kei yisi uu Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ-mɛ̃ tómpɔ. 22 Kanaa kɛtẽ unɔsi unyinɛ
yɛɛ kei n hápɔ uu yisi uu Yeesu lɛɛpɔ, uu pupɛi rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a inɛ́wɛ yɛ̃. Kuníri
yɛ unɛ́kpére lémaapɔlɛnlɛ ái nyaḿ! 23 Yeesu uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Kei kɛ upipirɛtiki api
ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api rɛ: A unɔ́si nkó nɛ kutu ricɔ uké tómpɔ. U welɛ un pupukɛɛ un nɛ ró
tíkilɛ̃! 24 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ íi nɛ usɛ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ
kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ.
25 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ yisipɔ uú ha ukɛnyalɛ-i wúla uu u maa rɛ: A risuúlu a nɛ́ lɛ̃́, Upíima.
26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ái nyaḿ tɛ piké siwɑ̃́ ilukɛ kpísi piké sipɔpipi risá. 27 Unɔ́si uyɛ̃ uu kɔ
kpá rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, sipɔpipi pite pin n le, si yɛ lɛlɛɛ kɛteni-i m póroi
n hínilɛ sin le. 28 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ piyɛ kpa! Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kaa
ń la ai wai. Kei nní uukpére uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu.

Yeesu yɛ pitóikɔ́ kulúi pɔisɛ

29 Yeesu uu kei yisi uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɩ̃. Uu pɛɛ rikúú rinyinɛ taá uú tonɛ. 30 Kei
kɛ pisoi kulúi apí nɛ pipáíkɔɔ́ nɛ pinyíyɛ nɛ síkankálaká nɛ pisímɛ́cirɛ́ nɛ pitóikɔ́ picɔ picɔ
u kálaapɔ api uana-i pi laikɛɛ, uu pi pɔisɛntɛ. 31 Kɛ pisoi api pisímɛ́cirɛ́ n yɛ̃́ pin símisi,
síkankálaká sin pélaalɛ̃, pipáíkɔɔ́ pin sónɛ, pinyíyɛ pin nyáni, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ Uleecaa ríyu n waisɛ.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpínii
(Mariki 8:1-10)

32 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani yɛ
nsí kapi kɛnɛ́kúrí we ápi kɔ nkpéni líka má piké li. Ám kɔ la kɛ́ nɛ nkʊ̃ pi kuisɛ. Insá lɛ̃, li yɛ́ ha
ncée pi feriyɛ. 33 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kari yɛ́ kuyúi nkú-i ilukɛ mɛyɑ̃́ tu pisoi píima
mpí piké nɛ n lɛ? 34 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rɛ: Asɛɛi nɛ sikpíntomɛ́pi
nkáripi. 35 Kei kuu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ piké kɛteni-i tonɛ. 36 Kapi n tónɛ, uu
akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki
pa, api pisoi nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 37 Mpá úye uu le uu lɛpu. Pipirɛtiki api akpɔ́nɔ́ keri nyɛɛ m pɔɔnɛ
kɔ́ɔ́i ai anérɛ asɛɛi yipu. 38 Pɛpɛɛ pɛɛ n li yɛ lelɛ pitisi ŋmanɛ ákotokú ana (4.000), ápi pinɔ́si nɛ
siwɑ̃́ kɛmɛ́ɛ kɛɛ̃. 39 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi kuisɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ kúninɔi loni uú nɛ Makatani
kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ.

16

Pifarisi nɛ Pisatusee yɛ Yeesu pisɛ rɛ uké mɛwaisaŋa wa
(Mariki 8:11-13; Luki 12:54-56)

1 Kɛ Yeesu uu kei n tuipɔ, Pifarisi nɛ Pisatusee api ukɛkúrí hapɔ, pin wɛ́ɛ́si piké ripinɛ u wa.
Api u pisɛ rɛ uké mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa mɛɛ yɛ́ n nyísɛ rɛ Uléécaa-i kuu léeri. 2 [Kei kuu pi
pɛsɛ rɛ: Ituŋɛ in n lóipɔ kɛyómɛ kɛn n wɔŋnɛ, nɔ yɛ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni nyamlɛ. 3 Kɛyómɛ
kɛn mmarɛ n sannyɛ lin n hiihiilɛ̃, nɔ yɛ kɔ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni caainɛ. Nɔ yɛ felɛ ani kɛyómɛ
mɛwee yɛnu ani mɛasei kom, amá áni yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ituŋɛ nnyí-i nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n wai asei
kõ!] 4 Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái, ápi la piké Uléécaa ŋmanɛ ritiki. Amá mɛwaisaŋa
kapi wɛ́ɛ́si piké yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. Yeesu uu pɛɛ
pi yá uu tómpɔ.

Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mariki 8:14-21)

5 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n sɩ̃, upipirɛtiki api palɛi piké akpɔ́nɔ́ kpísi piké
nɛ ripɛ́nɛ. 6 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ
pitɛ. 7 Api pɛɛ pimɛcɔpecirɛ pipísɛinɛ kápáá rɛ: Kári akpɔ́nɔ́ nɛ rimpɛ́nɛmɛ nnya kuu lɛ̃ césì.
8 Yeesu uu lɛ̃ ceru uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya kani lɛ̃ símaanɛ rɛ
áni akpɔ́nɔ́ kpísi? 9 Iye nnya káni kómɛi hái nɛ nkpéni-mɛ? Ani akpɔ́nɔ́ anupʊ̃ nyɛ̃ kapi pisoi
ákotokú anupʊ̃ n hɔ́ɔnɛ nɛ anérɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i léisɛɛ? 10 Áni akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ kapi
pisoi ákotokú ana n hɔ́ɔnɛ nɛ anérɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i pɔ̃́ kɔ léisɛɛ? 11 Iye kai pɛɛ wa
nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ n kõ tɛ ái akpɔ́nɔ́ kam tee kaḿ pɛ́ɛ nɛ maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ nɛ
Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ?
12 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ kʊ̃ tɛ ái nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kapi yɛ nɛ akpɔ́nɔ́ ń wa kuú pɛɛ tee rɛ piké
nɛ pimɛcirɛ tɩ̃. Amá lɛ̃ kɛ Pifarisi nɛ Pisatusee api n céési kuu rɛ piké nɛ pimɛcirɛ tɩ̃.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Mariki 8:27-30; Luki 9:18-21)

13 Kɛ Yeesu uu Filipu kɛtẽ-mɛ̃ Sesaree kuyu-i n lompɔ, uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Pisoi yɛ rɛ nɛ̃́,
Usoi Kɛpipi nɛ́ɛ úye? 14 Api u pɛsɛ rɛ: Pinyinɛ yɛ símisi rɛ pɔ́ɔ Yohani Uniwolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii,
picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Yeremii nɛ́ɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ. 15 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ nɛ

mpíí rɛ néɛ úye? 16 Simɔɔ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ Kirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa,
nfáa ute Kɛpipi. 17 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ rikpá uu rɛ: Pɔ únarɛkomɛ lɛ, pɔ̃́ Yonaasi uŋmánɛ
Simɔɔ! Li we rɛ ái kɛsoipipi kɛɛ mmú pɔ́ símisi, amá Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lo. 18 Lɛ̃
nnya, kɛ́ mmú pɔ́ símisi rɛ pɔ́ɔ Piyɛɛ, liasei rɛ riparɛ. Tiparɛ tɛ̃ kɛcáá kam pinɛ́kɔ́ cápinɛnɛ,
nkpɔ ŋmaa ricuruu ńn yɛ́ ńnaŋɛ ńka pikɛcáá m má. 19 Nɛ́ Uléécaa iyɔɔpi rinɔnɔɔ kɛhánnɛ pɔ́
rimúísɛ. Pɔn yɛ linyinɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Pɔn yɛ kɔ kɛtɛ̃ nkɛ́
kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki
rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ úka símisi rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mariki 8:31-9:1; Luki 9:22-27)

21 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisímɛ́ kóraanɛ rɛ li pisɛ rɛ ukɛ́ Yerusalɛm
ha, ukɛ́ ha mɛyɑ̃́ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa anipɛ-
i íwɛ li, pikɛ́ u kpu ukɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Piyɛɛ uu pɛɛ u kpísi uú nɛ iyaa
leepɔ uú nɛ u cési rɛ: Uléécaa úu yɛ́ ŋmurɛi, Upíima! Líka ái pɔ́ wainɛ! 23 Kei kɛ Yeesu uu
pansɛpɔ uu Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ mɛ̃ pɛlɛ, Setani! Kapɛ nɛ nɛ́ rikɔ! Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ púnɛisɛntɛ kɛ́
loó! Kɛpómúŋɛ́ yɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ lɛ, ái Uléécaa kɛkɔ́.

24 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Ʊye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu
ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ́ tíki. 25 Ai líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n fómnilɛ. Amá
úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, u yɛ kalɛ uu n yɛnu. 26 Usoi un nkpéni kɛtɛ̃ nté likɔ́ nnɛ́í n yɛ̃ uu
pɛɛ nfáa paa, kuláa kúye kuu pɛɛ yɛ̃́? Nɛ́ɛ yo kɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ fe uu hɛ́ɛ́lɛ uú nɛ unfaa yɛnu?
27 Usoi Kɛpipi yɛ ha Kɛusaa mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ nɛ piléécaatumɛ, akɛ pɛɛ ḿpá úye lɛ̃ kuu n
wa hɛ́ɛ́lɛ. 28 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ: Pisoi pɛɛ nté nní ń we kɛ́mɛɛ, pinyinɛ yɛ́ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi
yɛ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam inɛ́yɔ́ɔpi n lenɛ api kɛlenɛ kpíni.

17

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mariki 9:2-13; Luki 9:28-36)

1 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ uyɛ̃ uwɑ̃ Yohani kpísi apí nɛ riyɔ́pɛ
cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. 2 Kei kɛ uipiŋɛ ii piinipɛɛ iyɛ-i consɛ. Ukɛyu akɛ́ n télu
yarɛ ituŋɛ. Uilũ ii wárara yarɛ mɛtɛ́í. 3 Moisi nɛ Elii api pɛɛ kpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 4 Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Upíima, li nyamlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Pɔn n la, nɛ́ sicáŋíípi sitaani
nté karii, pɔ́ɔ kɛsɛ kpísi, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 5 Un kei lɛ̃ símisi, kuhopɛ pei-pei kunyinɛ akú
weri aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnépipi lala kɛɛ nnépɔ́ɔnarɛ
nnɛ́í ń te. Ani kutu kɛ ricɔ! 6 Kɛ Yeesu pipirɛtiki api rinɔ́ɔ tɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ píima ii pi loni api
lólu api kɛtɛ̃ kɛ́yu tuhu. 7 Yeesu uu pɛɛ́ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ pi kɔ uu rɛ: Ani yisi, iwamɛ íi kapɛ nɔ́
wa. 8 Kapi inípɛɛ rinsíka, Yeesu mɛcirɛ kapi yɛ̃́. 9 Kapi riyɔ́pɛ n cépilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ ntí pi
hɛ: Ani n sɛ́ɛ́lɛ̃, áni kapɛ úka lɛ̃ kani n yɛ̃́ símisi likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi tu.

10 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api rɛ Elii yɛɛ mɛfoi sɔ́nti likɛ́ kɛlenɛ
kɛtɛ̃ kɛtɔ tu? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Li pisɛ asei kɛcáá rɛ Elii ukɛ́ mɛfoi pɛɛmɛ ukɛ́ ḿpá yo ripɔhɔ-i
li yekei. 12 Nɛ̃́ nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ pisoi ápi nkpáni u ceri, amá apí nɛ
u wai yarɛ kapi ń la. Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ kɔ pianipɛ-i íwɛ lenɛ. 13 Kei kɛ upipirɛtiki api
pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yohani Uniwolɛ nsímɛ́ kuu pi símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mariki 9:14-29; Luki 9:37-43a)

14 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api risoiwuí nɛ riŕikɔ, utisi unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu uana-i
wúla. 15 Uu rɛ: Upíima, a kɛnɛ́wɑ̃́ nkɛ́ íwɛ tɛ̃́! Kɛ rikpínkpĩ pɔ́ɔ́lúlɛ akɛ yɛ mɛsɛ́rɛ lóirɛntɛ akɛ́ nɛ
míni-i nɛ́ɛ nna-i lóipɔ. 16 Nɛ nɛ pipɔ́pirɛtiki kɛ lɛɛpɔlɛ ápi fe pikɛ́ kɛ pɔisɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́
nfatɛnɛciré nɛ pikpáárее mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kam
yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kam. 18 Yeesu uu kuníri sɛnkɛɛ aku kɛŋmánɛpi
kɛ-i lelu akɛ mɛyéne mɛsɛ kei nní pélu. 19 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ ukɛkúrí hápɔ api iyaa u
pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔkɛ́ kɛŋmánɛpi kɛ̃ aníri pɛsɛ? 20 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɛ nónnɛ́fatɛnɛ
nn n fíilɛ̃ nnya yɛ ni. Asei kam nɔ́ símisi rɛ nónnɛ́fatɛnɛ nn pɛɛ mpuri yukɛ-yukɛ sei nnyinɛ
n tulaalɛ̃, nɔ́ yɛ pɛɛ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa rɛ: A nté yisi a ha nté-pɔ nyɛrɛ, ari mɛsei lɛ̃ wai. Líka
ái yɛ́ pɛɛ n we kani yɛ́ piwai m pɔɔnɛ. 21 [Piyómɛyáhaa nɛ pinɔ́ɔpahaa kɛ usoi uu yɛ́ nɛ aníri
nnyɛ́ mpuri pɛsɛ.]

* **16:24** 10:38

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Mariki 9:30-32; Luki 9:22-27)

22 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Kalilee kɛtẽ n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi tĩ
api pisoi anipɛ-i wai 23 api kɛ kopu, akɛ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kuu lɛ̃ ḿ ma,
upipirɛtiki apɔɔ aa caai hái.

Uléécaa kɛyɔ ulampoo pihɛ́ɛlɛ kɛcáá nsímɛ́

24 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum n tuipɔ, pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lampoo n
yɔ́su api Piyɛɛ kɛkúrí sĩ apí ha u pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́wɛ́ɛ́sɛ úu yɛ Uléécaa kɛyɔ ulampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ?
25 Piyɛɛ uu pi pɛsɛ rɛ: U yɛ hɛ́ɛlɛlɛ. Kuu kɛ́yɔ-i m pɛɛpɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kaa músu Simɔɔ?
Piyupipi nɛ́ɛ pisánɛ kai pisɛ rɛ piké kɛtẽ nté piyɔɔpi lampoo nɛ ítɔhɔ m pasii? 26 Piyɛɛ uu u pɛsɛ
rɛ: Pisánɛ yɛ pi. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: In lɛɛ ni, ái pisɛ rɛ piyupipi piké hɛ́ɛlɛ. 27 Amá ári la
mɛrɔ́wai mɛnyinɛ mɛké pi ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, a ha kupiyɛ kɛ́mɛɛ kɛhímpi ripɔlɔ aa nkpíntomɛ́ foí
kaa ń tininɛ lesɛri aa nnɔ́ɔ n haasɛ. Pɔ́ kɛ́mɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kai rɔ́ m pisɛ lɛɛpɔ, aa si kpísi aá nɛ tɔ́ nɛ
mpɔ̃́ ulampoo hɛ́ɛlɛ.

18

Wɔ́o Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mariki 9:33-37; Luki 9:46-48)

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api u pisɛ rɛ: Wɔ́o *Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ? 2 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛwɑ̃́ síńsápi kɛnyinɛ sée uu pikɛcɔpɛ kɛ nyɛrɛsɛ 3 uu rɛ:
Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔnsá mɛfinɛ n consɛ nɔké siwɑ̃́ síńsápi mɛcɔ n we, áni yɛ́ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 4 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ umɛcirɛ rincɛ́pisɛ uú n we yarɛ kɛwɑ̃́ síńsápi nké mɛcɔ
yɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ. 5 Uye un nɛ̃́ nnya kɛwɑ̃ nké kɛcɔ kusánɛ n yɔsí, tinɛ́cúruu
ŋmaa kuu lɛ̃ kusánɛ yɔsí.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 9:42-48; Luki 17:1-2)

6 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Amá úye un n tíyɛsɛ un siwɑ̃́ nsí kɛnyinɛ kɛɛ nɛ kɛfa
nɛ́ n tɛnɛlɛ̃ akópɛ n waisɛ, li kutɔsi we in tɛ pi rináiparɛ mulɛ-mulɛ risáa-i u lɛsi apí nɛ mínimaa
kɛ́mɛɛ u nyikipɔ. 7 Kɛ kɛtẽ nké pikɔ́ api pipikɔ́ akópɛ n waisɛ nnya, íwɛ kapi topori. Likɛi lɛ̃ ái
piwée yánɛ. Amá úye un lɛ̃ n wa, íwɛ kɛ liute u topori. 8 In tɛ kupɔ́nípɛ nɛ́ɛ kupɔ́na kpɛɛ yɛ
akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔké unípɛ nɛ́ɛ únakerikɔ́ aá nɛ nfáa
yɛnu nɛ kaa yɛ́ ána nɛ́ɛ anípɛ até m má aá nɛ nna tɛnɛciré kɛ́mɛɛ loni. 9 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ yɛ
akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔké mɛnípɛɛ mɛsɛ m má aá nɛ nfáa
yɛnu nɛ kaa yɛ́ inípɛɛ ité m má aá nɛ íwɛ píima kɛ́mɛɛ loni nna tɛnɛciré kɛlõ-pɔ.

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Luki 15:3-7)

10 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kɛnyinɛ pilómiisɛ.
Asei yɛ nyɛ rɛ *pipileecaatumɛ yɛ mɛsérɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lɛɛkɛɛpɔlɛ. [11 Li we
rɛ pisoi pɛɛ m pɔlaalɛ̃ piwɛ́laa kɛ Usoi Kɛpipi aké ka kɛké piayu lɔ.]
12 Iye kani yɛ̃́? Usoi un isáŋ pílɛ m má, ikɛmɛɛ isɛ in m pɔ, úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí riyɔ́pɛ
kɛcáá tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní m pɔ wɛ́ɛsii? 13 Un n fe un i n heei, asei kam nɔ́ símisi rɛ isɛ
iyɛ̃ piheei yɛɛ urikiŋ niŋukusɛlɛ ai tɔ́su isɛ íi we pílɛ nnyí yɛɛ íi nní m pɔ. 14 Lɛ̃ nnya, Nɔ́unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu la rɛ pɛpɛɛ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úka úu kɔ pɛɛ pi waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ
unyinɛ uké pɔ.

Ucɔ akɔ́pɛ pisárɛi

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Upɔ́cɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a mɛpɔ́círɛ u lɛɛpɔ aa u nyísɛ lɛ̃
kuú nɛ pɔ́ m púnnɛ. Un n ŋmurɛi, upɔ́cɔ kaa lɛ̃ ncée sɔnɛ-i pɛsɛmɛ. 16 Amá unsá nɛ kutu pɔ́
rincɔ, aa usoi usɛ nɛ́ɛ pité kpísi aá nɛ u lɛɛpɔ liké wa rɛ pisoi pité nɛ́ɛ pitaani yɛ itansei nɔ́ li
aní nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 17 Amá un pɛ̃ kutu pícɔ n yɛ̀, aa Uléécaa icápinɛ pikɔ́ símisi. Un kɔ
Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kutu pícɔ n yɛ̀, a u kpísi rɛ usoi yɛɛ úu Uléécaa n nyu nɛ́ɛ *ulampooyɔɔ́
lo.
18 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nké kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ
li yɛ̀. Nɔn yɛ kɔ kɛtẽ nké kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi. 19 Asei
kam kɔ nní nɔ́ símisi rɛ pisoi pité pin nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n kómɛinɛ kɛtẽ nté apí nɛ ḿpá yo kapi ń
la pisɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ́ likɛi lɛ̃ pi pa. 20 Li we rɛ pisoi pité nɛ́ɛ pitaani pin
tinɛ́nyíri yei n sée pin nɛ n tũ, nɛ pikɛcɔpɛ welɛ.

Ukɛikɔ́ yɛɛ ucɔ akɔ́pɛ pisárɛi ń yɛ̀ kɛnyárũ

[21] Kei kɛ Piyɛɛ uu Yeesu kɛyúrí rinyɔsópɔ uu rɛ: Upíima! Unɛ́cɔ un nɛ nɛ́ m púnnɛntɛ, mɛlɛ́
kam yɛ́ fe am u sárɛi? Mɛsɛɛi kɛsẽ, nɛ́ɛ íye? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: [22] Ám pó maa rɛ mɛsɛɛi ŋmanɛ,
amá mɛsɛɛi mɛsɛɛi mɛpehẽ kuwóó nɛ afɛɛrɛ́. [23] Lẽ nnya kɛ *Uléécaa iyɔɔpi ií we yarɛ nsímɛ́
mmú: Uyóɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáa upikɛikó pisɛ rɛ pikɛ́ awómɛ kapí nɛ u m má hɛ́ɛ́lentɛ. [24] Kuu
yɛ́ pikɛ́ɛ̃ n kóraanɛ, apí nɛ uukɛikó unyinɛ hapɔ yɛɛ riwómɛ píima nɛ u m má. [25] Kɛ ukɛikó uyẽ
úu nní pihɛ́ɛlɛ n fenɛ, uukɛisaa uu rinóɔ hɛ rɛ pikɛ́ u nɛ unósi nɛ siwã́ nɛ ulikó nnɛ́í yáá pikɛ́
nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ. [26] Ukɛikó uyẽ uu kɛteni-i anui kɛcáá wúla uu ukɛisaa kɛyu-i kpará uu rɛ: A
ísuúlu li kɛlenɛ Upíima, nɛ́ linnɛ́í pó hɛ́ɛ́lɛ. [27] Ukɛisaa uu íwɛ u téni uu u yá uu tómpɔ, uu kɔ
riwómɛ tẽ u hɛ. [28] Kɛ ukɛikó uyẽ uu kei n léepɔ, uú nɛ uukɛicɔ unyinɛ sánɛ yɛɛ riwómɛ u n
lukaalẽ yarɛ siwóó nkáripi kumúŋɛ́. Uu uwómɛlukɛ uyẽ kɛmuũ yéu uu rɛ: A lẽ kaa nɛ́ n li nɛ́
hɛ́ɛ́lɛ. [29] Ukɛicɔ uyẽ uu anui u finɛ uu u kpurukɛɛ rɛ: A ísuúlu li kɛlenɛ, nɛ́ pó hɛ́ɛ́lɛ. [30] Amá uu
yúlu, ticuruu uu tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ kei n we uú nɛ uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. [31] Kɛ pikɛikó
picɔ api n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wai, mpóɔcaai nn pi loni api yisi apí ha lẽ nnɛ́í lɛɛ n wa piukɛisaa kɛɛni.
[32] Ukɛisaa uu pɛɛ tum api ukɛikó uyẽ u séipɔ uu u maa rɛ: Pó ukɛikó kpááree nkó! Tipówómɛ
nnɛ́í kam̃ pɛɛ pó hɛ rɛ pɔ rikɛcáá ísuúlu nɛ́ we nnya. [33] Páa yɛ pɛɛ upókɛicɔ nkó íwɛ tẽ́ yarɛ kɛ
nɛ́ɛ íwɛ pó n tẽ́ mɛcɔɔ? [34] Uukɛisaa uu kuwói nɛ tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ íwɛ rilélé uú
nɛ uriwomɛ nnɛ́í hɛ́ɛ́lɛ.
[35] Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Nókɛnɛ́cɔpɛ úye unsá yɛ uucɔ nɛ kɛfa kɛsɛ n sárɛi, limɛcɔ kɛ Unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we uu u wainɛ.

19

Utisi nɛ unósi pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Mariki 10:1-12)

[1] Kɛ Yeesu uu lẽ pisímɛ́ ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i yisi uu Yutee kɛtẽ kɛɛ Yuritɛɛ nkoi kuwɛ́ɛ-
mẽ ń we sĩ. [2] Pisoi kulúi api kei u tikipɔ uu pitóikó pɔisɛntɛ. [3] Pifarisi pinyinɛ apí nɛ u kɔ rɛ
pikɛ́ ripinɛ u wa nnya. Api u pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ utisi yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri nnya unósi
yuluu? [4] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Áni Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ nsímɛ́ mmú kapi n wói kɛɛnlɛí?
Pi wɔi rɛ: Kékoraanɛ, utisi nɛ unósi kɛ Uléécaa uu wa [5] uu rɛ: Lẽ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni
yisinɛ u nɛ unósi apí ha pénɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. [6] Lẽ nnya, ápi nkpéni pité, amá piipiŋɛ yɛ isɛ
lɛ. Lẽ nnya usoi úu kapɛ lẽ kɛ Uléécaa uu rimpénɛ kóólɛnɛ. [7] Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ u pisɛ rɛ:
Yo nnya kɛ Moisi uu pɛɛ́ maa rɛ utisi yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unósi wɔlu uu pɛɛ u yulu. [8] Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Nóanékíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu ncée nó hɛ rɛ ani yɛ fe ani nópinénósi lakasɛ.
Ái pɛɛ kékoraanɛ-mɛ lẽ we. [9] Asei kam nní nó símisi: Úye un unósi n lakasɛ, linsá iwásánkaí
nnya, kuu pɛɛ́ ha unósi féé kpísi, iwásánkaí kuu lẽ wa. [10] Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ u maa rɛ:
In lẽ kai pisɛ rɛ utisi ukɛ́ nɛ unósi n we, li kutɔsi we rɛ usoi úu kapɛ unósi kpísi. [11] Yeesu uu
pi pɛsɛ rɛ: Ái pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi. Pẽ kɛ Uléécaa uu n tíyɛsɛ rɛ pikɛ́ ŋmurɛi
mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ ŋmurɛi. [12] Li we rɛ pisoi yɛ welɛ pɛɛ ápi yɛ pinósi n kpísi rɛ ápi yɛ́ fe nnya. Lẽ kapí
nɛ picɔ mari. Pisoicɔ mɛwai mɛɛ lẽ picɔ pansɛsɛ. Picɔ póɔ Uléécaa iyɔɔpi nnya pinósikpikɛ́ yá.
Úye un n la ukɛ́ icélaa nnyí kɔ̃ uu kóm.

Yeesu yɛ siwã́ tinóɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Mariki 10:13-16; Luki 18:15-17)

[13] Lẽ mɛmáá pisoi pinyinɛ apí nɛ siwã́ síńsápi sinyinɛ Yeesu hapɔ rɛ ukɛ́ aníɲɛ sikɛcáá rilaa
ukɛ́ kɔ sikɛcáá kɛyómɛ yáási. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛsi. [14] Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Ani
siwã́ tiyá sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. Áni kapɛ ncée si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lõ. [15] Kei kuu aníɲɛ sikɛcáá rilaa uu pɛɛ limɛmáá kei yisi uu tómpɔ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 10:17-31; Luki 18:18-30)

[16] Kɛyáa kɛ uŋmánɛ unyinɛ uú nɛ Yeesu rikɔ uu u pisɛ rɛ: Sáa, lisɔnɛ líye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa
kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? [17] Uu u pɛsɛ rɛ: Yo nnya kaa lisɔnɛ kɛcáá nkó nɛ́ písɛi? Usɛ kóló yɛɛ
Usɔnɛ. Uyɛɛ Uléécaa. Pɔn n la pɔkɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́, isɛ́ kuu m pásii kaa yɛ́ n tikilẽ. [18] Uu rɛ:
Iyɛɛ íye? Yeesu uu rɛ: Iyɛɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ nnóɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ
yáai. [19] A yɛ upósáa nɛ upóni ríyu waisɛ, aa kɔ upócɔ n la yarɛ kaa ripócúruu ń la. [20] Uŋmánɛ
uyẽ uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ lẽ nnɛ́í walɛ. Yo icɔ kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? [21] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔn n la
pɔkɛ́ wa likɛ́ n nyam̃ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, a n ŋme a lẽ kaa m má yáá, aa siwóó sẽ píwɛkɔó hóɔnɛ, pó pɛɛ
mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lẽ piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. [22] Kɛ uŋmánɛ uyẽ uu lẽ n
kɔ̃, uú nɛ mpóɔcaai tómpɔ, kɛ ukuniɲɛ aku nní m mulú nnya.
[23] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Asei kam nní nó símisi rɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ
pilonɛ yɛ nɛ umámá páápúlɛ. [24] Kɛ́ kɔ nó rikpá rɛ: Kuyooyoo kun n la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i
lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n lompɔ. [25] Kɛ

upipirɛtiki pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi muuni sím̃ api pɛɛ rɛ: In lɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ fe uu píyulalɛ yɛnu?
26 Yeesu uu pi nyánɛi ńsɔnɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kɛ́mɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
kuwai welɛ. 27 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnɛ́í n tíyɛ tɔn pɔ́ tíkilɛ̃.
Yo kari likɛmɛɛ yɛ́nunɛ? 28 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi am n sɔ́nti kɛ́ mɛ́yukɔɔ́ kɛtɛ̃ falɛ kɛ Uléécaa uu n consɛ kɛ́mɛɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ kɛcáá ń
tonɛ, nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ́ rintíki, nɔ̃́ nɛ kɔ atṹ kɛfi nɛ atɛ́ kɛcáá túntinɛ aní nɛ Isirayɛɛli
ipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ pisoi kɛtahai túhaanɛ. 29 Pɛpɛɛ nɛ̃́ nnya síyɔ nɛ́ɛ pimáa nɛ piwã́ nɛ́ɛ piyɛ́i
nɛ́ɛ pisáa nɛ́ɛ píni nɛ́ɛ pinɔ́si nɛ sipipi nɛ́ɛ sicarɛ n tíyɛ, yɛ́ lɛ̃ kapi n tíyɛntɛ yɛ̃ mɛpehɛ̃ pílɛ, api
kɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu ai likɛcáá kpá. 30 Pifoí mɛyã yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ mɛyã api pifoí.

20

Pikɛikɔ́ pɛɛ ituŋɛ ikɔ́ ikɔ́ kɛkɛi kɛ́mɛɛ n hápɔ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Ukɛisaa unyinɛ yɛɛ
kɛmarɛsinɛ leepɔ rɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si pikɛ́ ualéé kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kɛ́mɛɛ u kɛisi.
2 U nɛ pɛ̃ api kómɛinɛ rɛ ukɛ́ pi hɛ́ɛ́lɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ. Kei kuu pɛɛ
kɛcarɛ-i pi tɔ́ŋsɛpɔ. 3 Kai ḿ pi yarɛ ituŋɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́, uu kɔ leepɔ uu pikɛikɔ́ picɔ
yɛnu, pɛ̃ pin kɛ́yaála-i mɛ́woo nyɛnu. 4 Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ ha kɔ kɛnɛ́carɛ-i kɛisi kɛ́ nnɛ́í mmɛ̃
kai m pisɛ nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 5 Api yisi api sĩ́. Uu kɔ ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ nɛ nnyɔ́ɔ́ mɛtaani kumúŋɛ́
piléepɔ kpá, uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ kpísi. 6 Kai nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ ḿ pi, uu kɔ piléepɔ kpá uu pinyinɛ
yɛnu pin kei nyɛnu, uu pi maa rɛ: Yo nnya kani ntɛ́ mɛ́woo nyɛnu ituŋɛ nɛ imɛlólɛ́? 7 Api u
pɛsɛ rɛ: Lɛlɛɛ rɛ úka úu pikɛi rɔ́ kpísi. Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n ŋme ani ha kɛnɛ́carɛ-i kɛisi.
8 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, ucarɛte uyɛ̃ uu uyɛɛ ulikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ maa rɛ: A pikɛikɔ́ pɛ̃ sée aa pɛpɛɛ
mɛtɔ́rɔɔ ń ka nɛ pihɛ́ɛ́lɛ koraanɛ aá nɛ pifoí kɛ́tɔ páálá. 9 Pɛpɛɛ nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ kumúŋɛ́ pikɛi n
kóraanɛ apí weri, ḿpá úye uu nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 10 Kɛ pikɛikɔ́
foí pɛ̃ api ń ka, apí m músu rɛ piihɛ́ɛ́ yɛ́ picɔ ikɔ́ rifaau. Amá ḿpá úye uu nnɛ́í nsɛ mmɛ̃ kapi yɛ
kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 11 Api kɛwɔ́ɔ́yɔɔ́ kɛ-i iŋmúlaa nɛ ukɛisaa uyɛ̃ iwɔ́hɔ́ loni. 12 Api
rɛ: Mpí pɛɛ nní pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka yɛ walɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ. Aa pɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í nsɛ
hɛ́ɛlɛ, in kɔ nɛ tɔ́ɔ mɛyã́ ntuŋɛ nɛ mpɔɔnɛ kɔ̃. 13 Ukɛisaa uyɛ̃ uu piusɛ rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám inípɛɛ
pɔ́ li, unɛ́sánɛ! Ái rɔ kómɛinɛlɛ rɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ kaa yɛ́ yɔsíi? 14 A
lipɔ́kɔ́ kpísi aa tómpɔ! Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ nɛ uyɛɛ pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka nnɛ́í nsɛ hɛ́ɛ́lɛ. 15 Yarɛ ám
ncée má kɛ́ linɛ́kɔ́ nɛ mɛnɛ́la wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ pɔ inípɛɛ wɔŋnɛ rɛ nɛ kɛfa láárú nnya? 16 Kei kɛ
Yeesu uu rikpá rɛ limɛcɔ kɛ pitɔ́rɔɔ api yɛ́ pansɛ pifoí, pifoí api pitɔ́rɔɔ.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Mariki 10:32-34; Luki 18:31-34)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm n tɔ́su, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ iyaa
séi uu pi maa rɛ: 18 Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ pikɛ́ ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́ pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isɛ́ picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃ pikɛ́ nɛ u túhaanɛ api yekei rɛ
pikɛ́ u kpu. 19 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa, api mɛ́woo u nyánɛi api isɛ́í u
fopii api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani uni uu Yeesu m pisɛ
(Mariki 10:35-45)

20 Kei kɛ unɔsi uu upiŋmánɛ kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ, uu ukɛyu-
i wúla uú nɛ u téni. 21 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ
la rɛ a ŋmurɛi rɛ pɔ́ tíyɛsɛ pinɛ́ŋmánɛ mpí kɛtɛ́ apí masí ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ, ucɔ kupɔ́lukɛ-
lukɛ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 22 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Áni nyu lɛ̃ kani kei nní n welu. Nɔ́ fe ani
ntɔ́ɔ́si kɛporipi kam n nírunɛ níruu? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ́ fe. 23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ mɛsei ntɔ́ɔ́si
kɛporipi mɛnɛ́cɔ n ntí. Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi mɛtonɛ nkɔ́ mmú, ái nɛ́ɛ yɛ́ tíyɛsɛ
likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ Unɛ́sáa uu sitɔ́nɛ sɛ̃ n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
24 Kɛ upipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ mpí pɔ́ɔ lɛ̃ n kɔ̃́, piripɔɔ arí nɛ pimárɛcɔ pitɛ́ mpí caai. 25 Yeesu
uu pinnɛ́í séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a
wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 26 Amá ái limɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Úye un
n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 27 Úye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpɛ́ɛ̃ n la, liute
ukɛ́ nɔ́unɛ́lási. 28 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ n kɛisi. Amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ picɔ kɛisi
kɛkɛ́ kɔ kɛnfaa kpísi kɛkɛ́ piakɔ́pɛ nnya hɛ likɛ́ nɛ pisoi mɛyã ayu lɔ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ
(Mariki 10:46-52; Luki 18:35-43)

29 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Yeriko kuyu tulu. Kapi kei n yisi pin tɔ́su, tisoiwuí
píima rinyinɛ ari un n tikilɛ̃. 30 Kei kɛ pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ricéetimɛ n tṹ api kɔ̃́ tɛ Yeesu
yɛɛ tɔ́su. Api pɛɛ sicááila kápáá rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 31 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃

ɑpi pi cési rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá ɑpi pɛɛ mɛyɑ̃́ n cáɑ́i ŋmaa nɛ ńnaŋɛ rɛ: Upíimɑ, Tɑfiti Kɛpipi, ɑ
irɔ́wɛ ripɑí! 32 Yeesu uu pɛɛ nyɛrɛ, uu pi séi uu pi pisɛ rɛ: Yo kaní la kɛ́ nɔ́ wɑ? 33 Api u pɛsɛ rɛ:
Upíimɑ, tɔ la rɛ ɑ wɑ irɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ. 34 Yeesu uu piiwɛ paí uu piinipɛɛ cɑ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
inípɛɛ ii wúkulɛ, pikɛtɛ́ ɑpi pɛɛ u tiki.

21

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40; Yohɑni 12:12-19)

1 Kɛ Yeesu nɛ upisencɔ ɑpi Yerusɑlɛm n nyɑhaipɔ, ɑpi Olifiyee rikúú mɛtene Pɛtifɑsee kuyu-
i lompɔ. Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 uu pi mɑɑ rɛ: Ani kuyu nkú kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu-pɔ ń
we kɛ́mɛɛ hɑpɔ. Nɔ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛminɑɑyɑhɑ kɛnyinɛ lɛɛpɔ, kɛ nɛ kɛkɛpipi sin torɑɑlɛ̃. Ani
si fénnɛ ɑní nɛ nɛ́ si weri. 3 Uye un ń-ye nɔ́ m pisɛ, ɑni u pɛsɛ rɛ: Upíimɑ yɛ si lɑlɛ. Liute yɛ́ kei
nní nɔ́ riyá ɑni tɔ́mpɔ.
4 Lɛ̃ kɛ ɑntepu uú pɛɛ ḿ mɑ likɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ kai lɛ̃ wɑ. U pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
5 Ani Siyɔɔ kuyu pikɔ́ mɑɑ rɛ:
Ani ripɑí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wemɛ.
Usoi niŋɛ-niŋɛ lo,
kɛminɑɑ kɛpipi kɛcáá kuu túnti.
6 Upipirɛtiki ɑpi yisi ɑpi tɔ́mpɔ, ɑpí hɑ wɑi yɑrɛ kuu pi n forii. 7 Apí nɛ kɛminɑɑ nɛ kɛkɛpipi
weri ɑpi pimɛlɑpɛ sikɛcáá láɑi ɑpi mɛkɛcáá u tonsɛ. 8 Pisoi kulúi ɑpi pisitukɑnkɑ lesɛ ɑpi ncée-
i táŋentɛ, picɔ ɑpi ɑpéi hépiri ɑpi táŋentɛ rɛ pikɛ́ nɛ ríyu u wɑisɛ. 9 Pisoi pɛɛ ukɛyu n sɔ́nɛ nɛ
pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ ɑpi pɛɛ́ n cáɑ́i rɛ: Tɑfiti Kɛpipi, ɑni uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíimɑ rinyiri ritɑásɛ!
Osɑnnɑ, ɑni urinyiri kɛyómɛcɑɑ-pɔ ritɑásɛ! 10 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu-i n lompɔ, ɑi pisoi
nnɛ́í lémesi ɑpi pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkɔ́? 11 Pisoi pɛɛ u n tíkilɛ̃ ɑpi rɛ: Uyɛɛ
ɑntepu Yeesu, Kɑlilee kɛtɛ̃-pɔ Nɑsɑrɛti ukɔ́ lo.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mariki 11:15-19; Luki 19:45-48; Yohɑni 2:13-22)

12 Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ uu pɛpɛɛ kei n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛri nnɛ́í lákɑsɛ. Uu
pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ɑtɑɑpili nɛ pilɔ́ɔlɑ̃yái situmpi láuli. 13 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Pi
yɛ́ Kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhɑɑyɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ. 14 Kɛ Yeesu uu kei
lɛ̃ ń we, pinyíyɛ nɛ síkɑnkáláká ɑsí hɑpɔ ɑsí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ u kɔ uu si pɔisentɛ. 15 Amá
kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nɛ isé picélɑɑ ɑpi mɛwɑi píimɑ kɛ Yeesu uu n wɑpisi n yɛ̃́
nɛ siwɑ̃́ sɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ n cáɑ́i rɛ: Osɑnnɑ, Tɑfiti Kɛpipi, ɑi pi tóósi. 16 Kei kɑpi pɛɛ u
pisɛ rɛ: Pɔ kómɛi lɛ̃ kɑpi nní n cáɑ́ii? Yeesu uu rɛ: Ɛɛɛ. Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, áni kɑhɑnɛ
Uléécɑɑ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú n kɛɛ̃ tɛ: Pɔ tíyɛsɛ ɑí nɛ siwɑ̃́ síńsápi nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í pénɛ ɑsi
pɔ́ m pɑkɑrɛntɛɛ? 17 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá kei pi yá uu kuyu lelu uú hɑ Petɑnii-pɔ finɛ.

Yeesu yɛ kúfikiyee ɑnɔ́ɔ wɑ
(Mariki 11:12-14, 20-24)

18 Kai n weesi, Yeesu uu yisi un Yerusɑlɛm tɔ́su, nkṹ nn u wɑi. 19 Uu kúfikiyee ricéetimɛ
yɛnupɔ, uu sɔ́nɛpɔ uú nɛ ku kɔ, ɑmá mɛpéi ŋmɑnɛ kuu lɛɛpɔ. Uu pɛɛ kuléé kpɛ̃ mɑɑ rɛ: Páɑ
nkpéni kɔ píkɑi márunɛ! Kei nní, kúfikiyee kpɛ̃ ɑku kóósi. 20 Kɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ɑi
nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi pɛɛ rɛ: Iye kɛ kúfikiyee nkú ɑku nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kólɑɑpɔ? 21 Yeesu uu pɛɛ
pi mɑɑ rɛ: Kɛ́ ɑsei kɛcáá nɔ́ símisi rɛ nɔn Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ nɔnsá kɔ n tíru, nɔ́ fe ɑni lɛ̃
kɑm nní kuléé nkú n wɑ mɛcɔ wɑi. Ai kɔ lɛ̃ ŋmɑnɛ, ticuruu, nɔ́ fe ɑni riyɔ́pɛ ntí mɑɑ rɛ: A kei
yisi ɑ hɑ mínimɑɑ-i ripɔlɔ, ɑi kɔ mɛsei lɛ̃ wɑi. 22 Nɔn Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑni
yɛ kɛyómɛyáhɑɑ-i m pisɛ yɛ̃.

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn léeri?
(Mariki 11:27-33; Luki 20:1-8)

23 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i lompɔ un we un pisoi céési, pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ ɑpí hɑpɔ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Nnɑŋɛ ń-ye kɑá nɛ
nní wɑi? Uye yɛɛ ńnɑŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wɑi? 24 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la kɛ́ nsɛ nɔ́
pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi. 25 Nɛ la kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ
wɔ́o Yohɑni tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Uléécɑɑ nɛ́ɛ pisoi pɛɛ u tummɛ? Api pɛɛ símɑɑnɛ
rɛ: Tɔn nkpéni m mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ u tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kɑi pɛɛ íye wɑ káni nɛ Yohɑni
nsímɛ́ ŋmurɛi? 26 Tɔn kɔ m mɑɑ rɛ pisoi pɛɛ u tummɛ, ái yɛ́ wɑ. Tɔ pɛɛ risoiwuí wurulɛ. Li we
rɛ pisoi nnɛ́í yɛ Yohɑni nyánilɛ rɛ ɑntepu lo. 27 Api pɛɛ mɛsɛ Yeesu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Ari nyu. Uyɛ̃
uu kɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi.

Utisi unyinɛ piŋmánɛ pitɛ́ kɛnyárũ

28 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: N-ye kani kɛnyárũ nkɛ́-i yɛ̃́? Pi rɛ utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ
piŋmánɛ pitɛ́ má, uu kɛyáa uŋmánɛ wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Unɛ́ŋmánɛ, a nɛni waasi a ha anɛ́léé nyɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kɛ́mɛɛ kɛisi. 29 Uŋmánɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ám sɩ̃! Kai rinkpásɛ, uu
kɛmúŋɛ́ consɛ, uu yisi uu waasi. 30 Utisi uyɛ̃ uu kɔ uŋmánɛ tɔrɔɔ limɛcɔ malɛ. Uyɛ̃ uu rɛ: Ɛɛɛ,
nɛ kõ, Sáa. Amá úu pɛɛ nkpáni waasi. 31 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ músu rɛ wóo pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ
usáa mɛla wa? Api rɛ ufoí lo. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pilampooyɔɔ́
nɛ piwásánkaí yɛ́ nɛ kɛkpéẽ nɔ́ wa api Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Li we rɛ Yohani Úniwolɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kalɛ uu asei ncee nɔ́ nyísɛ, áni nɛ kutu u ricɔ. Amá pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí
api unsímɛ́ ŋmurɛi. Ani kɔ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́nu, amá áni mɛfinɛ consɛ nɔkɛ́ unsímɛ́ ŋmurɛi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mariki 12:1-12; Luki 20:9-19)

33 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani kɔ kɛnyárũ kɛcɔ kutu ricɔ: Ucarɛte unyinɛ yɛɛ we, uu
aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi, uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ kɛ-
i kuhórɛ túni uu kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá kɛmɛ́rɛ́ cácá kɛnyinɛ
mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m paílɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam. 34 Kai aléépipi
nyɛ̃ kutúũ n tu, uu upilasi yukusɛ rɛ pikɛ́ ha upikɛikɔ́ pɛ-i ualéépipi u yɔ́ɔmɛ. 35 Pikɛikɔ́ pɛ̃ api
pilási mpí cɔ́pii. Api usɛ kaii api ucɔ kopu, api utáánũ aparɛ tapisi uu kpi. 36 Ucarɛte uu kɔ
pilási picɔ piyukusɛ kpá, pɛ̃ pin kulúi we nɛ pifoí. Pikɛikɔ́ pɛ̃ api kɔ pɛ̃ wai yarɛ lɛ̃ kapi pilási
foí n wa mɛcɔ. 37 Uu picérei pɔɔnɛ uu uuŋmánɛ yukusɛ uu pikɛmɛɛ tum, un músu rɛ: Mpá
likɛ́ íye wa, pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 38 Amá kɛ pikɛikɔ́ api uuŋmánɛ uyɛ̃ n yɛ̃́, api pimɛcɔpɛcirɛ
n tee rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa mɛmá nnɛ́í te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu tɔkɛ́ pɛɛ umɛmá n te. 39 Kuu n
tuipɔ, api u tini api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá api u kopu. 40 Kɛ Yeesu uu pinyárũ ḿ masí, uu pi pisɛ rɛ:
Ucarɛte uyɛ̃ un ha n ka, yo kuu yɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ wa? 41 Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: U pikɛikɔ́ kpákárá pɛ̃
mɛkópɛ kóninɛ. Pilicɔ ái yɛ́ nkpáni íwɛ u wa. Uu pɛɛ́ ha pikɛikɔ́ féé forii rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛcáá
u m paílɛ̃, apipi an m pi, api yɛ u túúni. 42 Kei kɛ Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Áni nsímɛ́ mmú píkai
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ tɛɛ kɛnui-i ń wee?
Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃!
43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí, nɔ́ɔ nní Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, pi
yɛ́ ikɛmɛɛ nɔ́ lesɛ api mpuri féé mɛɛ Uléécaa mɛla n wai tonsɛ. 44 [Lin úye n fóm un tiparɛ tɛ̃
tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u nã]. 45 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api Yeesu sinyárũ sɛ̃ n kõ, api céru rɛ pɛ̃ kuú nɛ mánɛ. 46 Api pɛɛ icée
n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u tɩ̃, pin kɔ pɛɛ risoiwuí wuru rɛ pisoi yɛ u nyáni rɛ u antepu lɛ nnya.

22

Pinɔ́sikpikɛ́ anyɛ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Luki 14:15-24)

1 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: 2 Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi
unyinɛ yɛɛ kɛyáa uuŋmánɛ yɛɛ unɔ́si n kpísi anyɛ̃́ píima wai. 3 Uu upikɛikɔ́ tum tɛ pikɛ́ ha pisoi
séleimɛ pikɛ́ anyɛ̃́ ilukɛ li. Amá pisoi api isánɛséi iyɛ̃ yulu api anyɛ̃́ wɛ́ntɛ. 4 Uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ
pitumɛ kpá uu pi maa rɛ: Ani pisánɛ sée ani pi símisi rɛ: Anyɛ̃́ ilukɛ yɛ pipele masilɛ. Anɛ́náala
nɛ inɛ́sɛɛ kpɔkɔɔ́ kam kõ. Mpá yo yɛ kɛ́yu walɛ. Ani kam ani pinɔ́sikpikɛ́ anyɛ̃́ ilukɛ li. 5 Ápi
nkpáni isánɛséi iyɛ̃ kutu ricɔ. Mpá úye uu ulikɔ́-mɛ̃ tɔ́mpɔ. Picɔ api sicarɛ waikɛɛ, picɔ api
ayáa tɔ́ŋaapɔ 6 pitɔ́rɔɔ pɔ́ɔ pikɛikɔ́ pɛ̃ cɔ́pii api isɛi pi waisɛ api pɛɛ pi kóni. 7 Ai uyɔ́ɔpi kuwɔ́i
wai, uu upisɔ́ɔ́ca tum apí ha pisoi pɛ̃ kóni api pikuyu nna ŋmaasi. 8 Uu pɛɛ upikɛikɔ́ picɔ maa
rɛ: Anyɛ̃́ ilukɛ yɛ pipele masilɛ, amá pisánɛ ápi pɛɛ ikulukɛ tulaalɛ̃. 9 Lɛ̃ nnya, ani sicéepɛnɛ-i
léepɔ, nɔn píye n yɛ̃, ani kusánɛ pi séiri. 10 Upikɛikɔ́ pɛ̃ api yisi api icée tóói api pisoi nnɛ́í
kapi n yɛ̃́ sélei, pisɔnɛ nɛ pikópɛ, pisánɛ api pɛɛ kɛnyɛ̃́yɔ yipu. 11 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu pɛɛ lompɔ
rɛ ukɛ́ pisánɛ pɛ̃ yáási, uu usoi unyinɛ yɛnu yɛɛ úu inyánlũ n tanaalɛ̃. 12 Uu u pisɛ rɛ: Unɛ́sánɛ,
íye kaa wa aá nɛ ntɛ́ lonti áa kɔ inyánlũ tanaalɛ̃? Ai utisi muuni uú n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Uyɔ́ɔpi uu pɛɛ
pikɛikɔ́ maa rɛ: Ani ána nɛ anípɛ u paasi ani kɛtahai kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un
inɩ̃ takai. 14 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Li we rɛ pisoi kulúi kapi sée, amá pɛ̃ kapi pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ápi pɛɛ
kulúi we.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Mariki 12:13-17; Luki 20:20-26)

15 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ íye kapi yɛ́ nɛ Yeesu ripinɛ wa pikɛ́ nɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ u
n tɩ̃. 16 Api pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Erooti pipirɛtiki pinyinɛ lesɛ api tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu maa rɛ:
Upíima, tɔ nyulɛ rɛ asei ŋmanɛ kaa yɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Mpá
usoi ukɛ́ íye nsá ńnaŋɛ m má, áa yɛ uinipɛɛ n wuru pɔn nɛ símisi. 17 Tɔ la rɛ a kɛpɔ́múŋɛ́ rɔ́

símisi tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Rɔm uyɔɔpi lampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛlɛ? 18 Amá
Yeesu pɔ̃́ nɛ pimɛsɔhɔ kópɛ kapi n wai pinyuwɛ máálɛnlɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ kɛcáá kɛcáá
mɛwai pikɔ́ mpí, yo nnya kani nɛ́ peikɛɛ? 19 Ani nɛ siwóó sɛ̃ kani yɛ nɛ lampoo n hɛ́ɛlɛ kam
nkɛ̃́! Api mɛwóópipi mɛsɛ nɛ u hapɔ. 20 Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Uye riyu nɛ úye rinyiri tɛɛ nní
mɛkɛcáá we? 21 Api u pɛsɛ rɛ: Sesaa lo. Kei kɛ Yeesu uu kɔ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani Sesaa likɔ́ Sesaa
pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. 22 Kuu lɛ̃ tinɔ́ɔ tɛ̃ pi m pɛsɛ, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ u yá api
tómpɔ.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Mariki 12:18-27; Luki 20:27-40)

23 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ kɛ Pisatusee api Yeesu kɛ́mɛɛ ha. Pisatusee pɛɛ tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i
yisi. Api sɨ̃ apí ha Yeesu lɛɛpɔ, api u pisɛ rɛ: Sáa, Moisi yɛ maa rɛ: 24 Unɔ́sikɔ́ úye un n kpu
unsá kɛwɑ̃́ m má, li pisɛ rɛ uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai.
25 Too! Amá piŋmánɛ pinyinɛ pɛɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ nté we. Pi pimárɛcɔ pisɛɛi lɛ. Umáa uu unɔ́si
kpísi, uu kpi úu kɛwɑ̃́ yɛ̃. Uwɑ̃́ uu pɛɛ umáa ukúmannɔsi kpísi. 26 Uyɛ̃ uu kɔ limɛcɔ kpi, uu
ukúmannɔsi uyɛ̃ nɛ utáánũ yá. Ai lɛ̃ n wai hái nɛ usɛ́ɛi-sɛ́ɛi kɛ́mɛɛ-pɔ. 27 Pɛ̃ mɛmáá, unɔ́si uyɛ̃
pɔ́ɔ kɔ kpi. 28 Tɔ la tɔkɛ́ nkpéni pɔ́ pisɛ rɛ kɛ pimárɛcɔ pisɛɛi pɛ̃ api nní pinnɛ́í unɔ́si uyɛ̃ n kpísi,
pi uye unɔsi yɛ ha lo, kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ apí ha nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ? 29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ. Ani Nlééca asimɛ́ asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa
nnaŋɛ nyu. 30 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ apí ha n yisinɛ, pitisi ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si
páa kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. Amá pimɛfinɛ yɛ́ ha n we yarɛ pilééca atumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 31 Ani lɛ̃
kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ mɛyisɛ kɛcáá nɔ́ ḿ ma api Unsímɛ́ Ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kɛ́ɛ̃, nɛ́ɛ yo? U
maa rɛ: 32 Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa. Uléécaa úu pikpɔkpɔ
Uleecaa amá u pinyánnyɑ̃́ Uleecaa lɛ. 33 Kɛ pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kutu u cɔlɛ̃ api lɛ̃ n
kɔ̃́, uicélaa iyɛ̃ ii pi loni ńsɔnɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Mariki 12:28-34; Luki 10:25-28)

34 Kɛ Pifarisi api n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Pisatusee feriyɛ uu sɛ́ɛ́sɛ, api cápinɛ. 35 Pikɛcɔpɛ isé ucélaa
unyinɛ uu pɛɛ ripinɛ Yeesu wai uu u pisɛ rɛ: 36 Ucélaa, Uléécaa iseé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa?
37 Yeesu uu rɛ: A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í.
38 Iyɛɛ isé foí, iyɛɛ kɔ innɛ́í kɛcɔpɛ imáa. 39 Ilírũ yɛɛ ifoí iyɛ̃ mɛcɔ n sá yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n la yarɛ
kaa ripɔ́cúruu ń la. 40 Isé nnyí kɛtɛ́ yɛɛ isé nɛ antepuyɛ icélaa riyíkí.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 12:35-37; Luki 20:41-44)

41 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n cápinɛ, Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: 42 Iye kani uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
kɛcáá músu? Uye kɛpipi yɛ kɛ? Api u pɛsɛ rɛ Tafiti Kɛpipi yɛ kɛ. 43 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
In lɛ̃, íye kai wa kɛ Nfáasɔnɛ nn Tafiti mɛtɛ́í hɛ uú nɛ u séi rɛ Upíima? Tafiti yɛ pɛɛ́ maa rɛ:
44 Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tonɛ
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
45 In tɛ Tafiti yɛ mɛsei u sée rɛ Upíima, íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?
46 Pifarisi pɛ̃ ápi fe pikɛ́ ńka Yeesu pɛsɛ. Kaí nɛ kei n kpísi, úka úu yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ nnyinɛ u
pisɛ.

23

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa nɛ Pifarisi tɨ̃
(Mariki 12:38-39; Luki 11:43,46; 20:45-47)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nɛ upipirɛtiki-mɛ̃ pansɛpɔ uu pi maa rɛ: 2 Isé
picélaa nɛ Pifarisi kaí pɛɛ́ we rɛ pikɛ́ isé kɛ Moisi uu nɔ́ ḿ pa asei nɔ́ símisi. 3 Li nɛ sá rɛ nɔkɛ́
piicélaa rimúlú ani kɔ i tiki. Amá áni kapɛ yɛ pimɛwai nɛ yíraanɛ. Li we rɛ pɛ̃ nɛ yɛ picɔ céesi
rɛ pikɛ́ piicélaa ritiki, amá piricuruu ápi yɛ pɛɛ i ritiki. 4 Pi yɛ limúlɛ-mulɛ paasilɛ api picɔ
yasɛ, piricuruu ápi yɛ pɛɛ líka rica. 5 Pi ḿpá yo wai rɛ pisoi pikɛ́ yɛ pi yɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kapi yɛ
Nlééca asimɛ́ silɔɔpi kapi ritii kɛcáá riḿmɛɛlú mɛpɛ́rɛ́ rikpásɛ api kɔ pisitukanka atimɛ nwɛ́pí
mɛpɛ́rɛ́ kpásɛ ai picɔ sikɔ́ feriyɛ. 6 Sitónɛ foí kapi yɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ nɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i
n la. 7 Pi la rɛ pisoi pikɛ́ ipakarɛ nɛ pi n yáhaankɛɛ sicápinɛ kɛ́mɛɛ, pikɛ́ yɛ kɔ pi sée rɛ picélaa.
8 Amá nɔ̃́ áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ picélaa. Nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í pimárɛcɔ lɛ. Usoi usɛ kóló yɛɛ
kɔ nɔ́unɛ́célaa. 9 Ani kapɛ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá úka sée rɛ nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa cirɛníŋɛ kani m má
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ we. 10 Ani kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ úyukɔɔ́. Nɔ́unɛ́yukɔɔ́ yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ

nní uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 11 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛsɛ uké pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 12 Uye un umɛcirɛ
rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Uye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ isé picélaa nɛ Pifarisi kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Mariki 12:40; Luki 11:39-52; 20:45-47)

13 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ yɛ
pisoi ncée tápisilɛ rɛ ápi kapɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lɔ̃. Nɔ́rinɛ́cúruu áni yɛ lompɔ, áni kɔ pɛɛ
pɛpɛɛ ń la yánɛ piké lompɔ.

14 [Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ́ɔ
pikúmannɔsi anipɛ-i lɛ̃ kapi m má yɔ́ɔi, ani yɛ kɔ pɛɛ kɛyómɛ yáási ai náŋai pisoi piké nɛ nɔ́ n
yɛ́̃ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ iyɛɛ íi icɔ m má nɔ́ wainɛ.] 15 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa
nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Kɛtẽ nké nnéí nɛ mínimaa kani kálɛ̃ tɛ nɔké
usɛ unyinɛ yɛ̃ nɔké u pansɛsɛ nɔ́unɛ́pirɛtiki. Nɔn liute piyénɛ m masí, ani tíyɛsɛ uu pansɛ usoi
nkó kaí nɛ n sá rɛ piké íwɛ tɛnɛciré kɛlɔ̃ kémɛɛ íwɛ lukɛisɛ iké nɔ́inɛ́kɔ́ n fe mɛté. 16 Iwɛ kani
topori, nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni! Nɔ yɛ maa rɛ: Uye un Uléécaa kɛyɔ n sée uú
nɛ wééri rɛ u yé linyinɛ wa, u yé fe uu lipiwai yá. Amá úye un wura yɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i ń we
n sée uú nɛ wééri rɛ u yé linyinɛ wa, ncée ńn we rɛ uké lipiwai riyá. 17 Nɔ́ piníri nɛ pinyíyɛ
mpí! Wura nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ wura uyɛ̃ m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛté kɛcɔpɛ ríyu má
nɛ licɔ? 18 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Uye un Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri
rɛ u yé linyinɛ wa, u yé fe uu lipiwai yá. Amá úye un inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ kɛhúúpi kɛcáá ń láalɛ̃
n sée uú nɛ wééri rɛ u yé linyinɛ wa, úu ncée má uké lipiwai riyá. 19 Nɔ́ pinyíyɛ mpí! Isɛɛ
kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ api kɛhúúpi kɛcáá láa nɛ kɛhúúpi kɛɛ i m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛté
kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 20 Lɛ̃ nnya, úye un kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri, kɛlɔ̃ kɛ̃ nɛ lɛ̃
nnéí lɛɛ kei ń we kuu sée uú nɛ wééri. 21 Uye un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri, Uléécaa kɛyɔ
nɛ Uléécaa yɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we kuu sée uú nɛ wééri. 22 Uye un kɛyómɛcaa n sée uú nɛ wééri,
Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Uléécaa yɛɛ rikɛcáá ń tṹ kuu sée uú nɛ wééri.

23 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ ḿpá
yo hɔɔnɛlɛ, aní nɛ manti nɛ ayéhɛpɛi ncɔpuri pénɛ ani hɔ́ɔnɛ awélɛ́ kɛfi, ani Uléécaa kuwélɛ́
kusɛ pa. Amá áni yɛ pɛɛ isé nnéí kɛcɔpɛ ipíima yarɛ nní asei piwélaa nɛ usoicɔ piwɛtu nɛ asei
pitiki nkó nɛ pikɛi wa. Lɛ̃ kaí pɛɛ pisɛ rɛ nɔké n tikilɛ̃ nɔn pɛɛ kɔ nɛ litórɔɔ licɔ nní wai. 24 Nɔ́
pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni. Nɔ yɛ kúcɛrii nɛ ńsɔ lesɛlɛ, ani pɛɛ ísu nɛ pénɛ ani muuni.

25 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we
yarɛ mpí pɛɛ yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛpirɛ ŋmanɛ n hɛɛrɛ api kɛméɛ yá mɛcɔ. Lɛ̃ kapi yɛ sikɛmɛɛ
n li nɛ kapi yɛ ń ntí yɛ pɛɛ liyaa-yaa lɛ kapi n káipinkɛɛ. 26 Nɔ́ Pifarisi, pinyíyɛ mpí! Ani yɛ
kɛhee nɛ kɛcáripi kémɛɛ mɛfoí hɛɛrɛ, kɛpirɛ yé pɛɛ limɛcɔ sɔnɛsi.

27 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we
yarɛ rikpíí mmɛlɛ kapi míni tomɛ́ n túkɛi ari pɛé n wariyɛ pói-pói ńsɔnɛ mɛcɔ, néḿpákanɛ
asoikɔhɔ nɛ líkpɛrinkpɛkɔ́ɔ lɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 28 Limɛcɔ kaní we. Nɔ pisoi kɛyu-i nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ
isé tíkilɛnlɛ, néḿpákanɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ mɛwai kópɛ mɛɛ nɔ́sinéfa-i yipaalɛ̃. 29 Iwɛ kani
topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ antepuyɛ akpíí
mɔ́nlɛ ani pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ akɔ́ sɔnukusɛ 30 ani pɛɛ rɛ: Tɔn pɛɛ pirɔ́kpurɛ isoi kumúŋɛ́ kpɛ-i
n we, ári yé pɛɛ ŋmurɛi tɔké pi rikpá tɔké nɛ antepuyɛ kɔ̃. 31 Nɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ ani nɔ́rinɛ́cúruu
yámnɛ rɛ nɔ pɛpɛɛ antepuyɛ n kɔ̃́ sipirɛ̃ lɛ. 32 Lɛ̃ nnya, ani mɛsɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwai kópɛ nɛ
kéyu mahã nɛ kétɔ-pɔ! 33 Nɔ́ iwáa kpákárá nnyí! Iye kani yé wa áni yé nɛ nna tɛnɛciré kémɛɛ n
lompɔ. 34 Ani kɔ̃ tɛ né antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ mɛwɛ́ɛsɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa kɛcirɛ nɔ́ pámɛ.
Nɔ́ picɔ kɔ̃́, ani picɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ani kɔ nɔ́anɛ́yómɛyáhaalee-i picɔ iséí súúkɛɛ, ani
kɔ picɔ ḿpá kuyu kúye-i n tikilɛ̃ nɔn wéékusɛlɛ̃. 35 Lɛ̃ nnya kɛ pɛ̃ nnéí kani n kɔ̃́ ápi kɔ líka
wa nkpɔ nń nɛ nɔ́ tɛnɛnɛ, kai n kpíimɛ usɔnɛ Apɛɛli kémɛɛ aí nɛ sĩ́ Perekiya uŋmánɛ Sakarii
kani Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛpáápáá ń kpu kémɛɛ-pɔ. 36 Ké asei nɔ́
símisi rɛ nfáani pisoi mpí pɛɛ mɛwai kópɛ mɛ̃ akpanii yɛnnɛ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Luki 13:34-35)

37 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Yerusalɛm pikɔ́ maa rɛ: Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ yɛ antepuyɛ kɔ́nlɛ
ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnémɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani kɔ́ni. Mɛlé kɛsẽ kaḿ pɛé la ké nɔ́
cápinɛ yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuaméŋ́ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ si wa mɛcɔ ani yúlu?
38 Lɛ̃ nnya, Uléécaa kɛyɔ yé mɛŋmanɛ n we úka úu yé n we. 39 Ani kɔ̃ tɛ áni nɛni piyénɛ né
kpánɛ liké ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yé ha ḿ maa rɛ: Uléécaa uké uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n
wemɛ rikpá!

24

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Mariki 13:1-2; Luki 21:5-6)

1 Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i léeri un tósu. Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ́ nɛ u rikɔ rɛ pikɛ́
kɛmɛmɔmɛ u nyísɛ. 2 Amá Yeesu pɔ́ɔ pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kani nní n nyáni, asei kɛcáá, li
sónti likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sóntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mariki 13:3-13; Luki 21:7-19)

3 Yeesu uu pɛɛ sɩ̃ uú ha Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ. Upipirɛtiki api kei u kálaapɔ api u pisɛ rɛ:
A ró símisi píyei kai lɛ̃ wainɛ, nɛ yo kari yɛ́ kɔ nɛ ceri rɛ mɛpópɛɛmɛ mɛɛ lɛ̃ tu rɛ kɛtɛ̃ kɛtɔ yɛ
kɛ̃. 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nómɛnécírɛ tɩ̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nó tã. 5 Pisoi
kulúi yɛ́ sónaamɛ usɛ usɛ, api yɛ rinɛ́nyíri nɛ pisoi mɛyã kiraasɛntɛ api yɛ pi maa rɛ: Nɛ́ɛ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 6 Nó kɔ̃ tɛ atɔpi yɛ nókɛnɛ́kúrí
nɛ́ɛ kɛtaa-pɔ wai, amá áni kapɛ nfasimɛ́ tónɛ. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ wa kai lɛ̃ wai. Amá kɛ́tɔ ákɛ
kahanɛ n tu. 7 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyóɔpitɛ̃ akɛ kɛyóɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ
tɔpu, nkṹ nn silõ sinyinɛ leeri, kɛtɛ̃ akɛ silõ sinyinɛ yeŋesi. 8 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ
amɛ yɛ unósi pikɛ́hɛ̃ n kóraanɛ. 9 Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pisoi api yɛ́ nó kpísi api nópinɛ́láarɔ anipɛ-i wai,
api íwɛ nó wai api nó kóni. Isoipuri nnɛ́í ii kɔ nɛ̃́ nnya nóinɛ́puri yulu. 10 Kei kai yɛ́ pɛɛ pisoi
mɛyã nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ ha, api pɛɛ́ n yámnɛntɛnɛ, api pɛɛ ipuri n yúinnɛ. 11 Antepuyɛ nɔɔmɛ kulúi
yɛ́ léemɛ api pisoi mɛyã kiraasɛntɛ. 12 Mɛwai kópɛ yɛ́ kɛ́yu mahã, pisoi mɛyã nla nn pɛɛ hásu.
13 Amá úye un tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ. 14 Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kóónúnɛ isoipuri nnɛ́í ikɛ́ kɔ̃. Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá yo kɛtɔ akɛ pɛɛ tulu.

Iwɛ piima mɛkamɛ
(Mariki 13:14-23; Luki 21:20-24)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Antepu Taniyɛɛli yɛ pɛɛ́ maa rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani
ncaai píima mɛɛ yɛ n cókɔi yɛnu nn kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i tṹ. Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí
ukɛ́ liasei kõ. 16 Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri api ayópɛ taá. 17 Uyɛɛ yɛ́
ha kulee ipiraa kɛcáá ń we, ukɛ́ wuri úu kapɛ rɛ ukɛ́ nkpáni kukɛmɛɛ lompɔ ukɛ́ linyinɛ kpísi
ukɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. 18 Uyɛɛ kɛcarɛ-i ń we, úu kapɛ nkpáni rɛ ukɛ́ wurimɛ ukɛ́ kɛ́yɔ-i ukɛtukanka
kpísi. 19 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori. 20 Ani nɛ Uléécaa tɛ̃ tɛ úu kapɛ
tíyɛ itóó iyɛ̃ ikɛ́ nnyiyɛ kumúŋɛ́ nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ ró lɛɛmɛ. 21 Iwɛ píima iyɛ̃ kɛ sisoipipi
asi kumúŋɛ́ kpɛ-i n lenɛ icɔ íi píkai léémɛlɛ̃ hái kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ nɛ nɛni-mɛ, iicɔ íi kɔ píkai
léeri. 22 Uléécaa unsá pɛɛ síwɛyaa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa yɛ̃. Amá pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ nnya, u
yɛ́ siyáa sɛ̃ hasi. 23 Lɛ̃ nnya, úye un nó m maa rɛ: Ani ripaí, nté kɛ Kirisi uú we nɛ́ɛ uyɛɛ nkó
nté-pɔ áni kapɛ ŋmurɛi. 24 Pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ pikɛ́ mɛ́marɛ píima
lesɛ pikɛ́ nyísɛ, pikɛ́ kɔ mɛwaisaŋa wapisi hái lin pɛɛ kufee n we, pin yɛ́ fe ricuruu api pɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ kiraasɛ. 25 Ani léisɛ rɛ nɛ pisímɛ́ nó li masilɛ.
26 Lɛ̃ nnya, pin nó m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kucɛsi kóima-i, áni kapɛ ha. Nɛ́ɛ pin nó m
maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kulee-i pɛ́kaalɛ̃, áni kapɛ ŋmurɛi. 27 Yarɛ kɛ kɛkónɛtɛ́hɛ akɛ yɛ nní
kɛlééćaa-pɔ n léemɛ akɛ mɛyéne mɛsɛ yɛɛ́ri kɛtuŋɛleemɛ-pɔ akɛ́ nɛ sɩ̃ kɛtuŋɛlolɛ́-pɔ, limɛcɔ kɛ
Usoi Kɛpipi akɛ sónti. 28 Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we, kɛ áyemeekú
aa yɛ cápinɛ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Mariki 13:24-27; Luki 21:25-28)

29 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Síwɛyaa sɛ̃ mɛtómpɔ kɛ ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í
paa, awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri, linaŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ai mɛyã́ yeŋesi.
30 Linyinɛ ai pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ nyísɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ. Kei kɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá
isoipuri ii yɛ́ pɛɛ itu lõ. Api pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛnu, kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ
kɛmɛyɔɔpi. 31 Api pɛɛ rináatóŋ maa tɛ́nsɛ, uu pɛɛ upitumɛ kɛtɛ̃ awɛ́lɛ́ nnɛ́í kɛ́mɛɛ túmɛi. Api
pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Mariki 13:28-31; Luki 21:29-33)

32 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilɛ́sɛ
ŋmṹ n wairi, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 33 Limɛcɔ kaí
we. Nɔn píyei lɛ̃ nnɛ́í mmɛ̃ n yɛ̃ lin n wai, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ, un tinɔnɔɔ nɛ
kɔlɛ̃. 34 Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku tósunɛ kɛlenɛ, nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kam. 35 Kɛtɛ̃ nɛ
kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nóɔ áa mɛtóŋɛ́ má.

Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ḿpá yo kɛtɔ nyu
(Mariki 13:32-37; Luki 17:26-30; 34-36)

36 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkɔ́, úka úu likɛyaa kẽ nέɛ liituŋɛ iyẽ
nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ kɛyómɛcaa ń we nέɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ yɛɛ
nyu. 37 Kumúŋέ kpɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi aké ha m pɛɛri, li ha wainɛ yarɛ kai Nowee nfaa kέmɛɛ n
wa mɛcɔ. 38 Nní kaí pɛɛ Nowee nfaa kέmɛɛ wa: Kɛyáa kẽ kɛ míni amé pɛɛ kɛtẽ nnéí riń́fɛ kɛkέ
kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ pɛέ welɛ pin le pin níru, pin sɔ́ɔnnɛ, pin pisipipi pila nɛ pinɔ́si pasii hái
nɛ kɛyáa kẽ kɛ Nowee uu kutákai kέmɛɛ n lompɔ. 39 Ápi nkpáni ńka musí, míni amé ha nɛ
weri amɛ pinnéí muuni. Limɛcɔ kaí ha wainɛ pɛέ uyɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi aké ha m pɛɛri. 40 Pitisi
pité yé likumúŋέ kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ kpííipɔ ai ucɔ yá. 41 Pinɔ́si pité yé n we pin nam, ai
usɛ kpííipɔ ai ucɔ yá. 42 Lẽ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ, li we rɛ áni nyu kɛyáa kẽ kɛ Nɔ́unέpíima uu
m pɛɛrinɛ. 43 Ani ńsɔnɛ kõ tɛ úyɔsaa un yɛ pɛέ n nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu kɛsinɛ n sɔ́nɛpɔ,
u yέέ pɛɛ n nyánilɛ úu yé tíyɛ uyaa uké kέyɔ-i lompɔ. 44 Lẽ nnya, nɔ́ɔkέ nɔ́mɛnέcírɛ mɛsέrɛ n
cápinɛlẽ nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋέ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Luki 12:41-48)

45 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisɛ rɛ: Wɔ́o ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilẽ un kɔ mɛsɔhɔ má? Uyɛɛ
ukɛikɔ́ uyẽ kɛ úyɔsaa uu yɛ nɛ kέyɔ rin-yá rɛ uké kɛ m paílẽ, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ ńsɔnɛ wai
yarɛ kai m pisɛ. 46 In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikɔ́ uyẽ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ lɛ!
47 Ké asei nɔ́ símisi ani kóm tɛ úyɔsaa uyɛɛ nɛ ulikɔ́ nnéí uukɛikɔ́ yánɛ rɛ uké likɛcáá m paílẽ.
48 Amá in tɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ lo, u yé ukɛfa-i maa rɛ: Unέyɔsaa úu mɛkɛɛ sɔ́nti. 49 Uu pɛɛ upikɛicɔ
ipépi loni, u nɛ pítapomɛ api pɛέ n le pin níru. 50 Kɛyáa kẽ nɛ ituŋɛ iyẽ kɛ ukɛikɔ́ uyẽ úu nɛ
m músu kέmɛɛ kɛ uuyɔsaa uú ha sɔ́nti. 51 Kei kuu yé pɛɛ ukɛikɔ́ uyẽ lakasɛ uu íwɛ u wai yarɛ
kapi yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ n wa mɛcɔ. Kei kuu yé n téni un inĩ takai.

25

Pikpére kɛfi pinyinɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Lẽ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yé ha n we yarɛ nsímέ mmú:
Pikpére kɛfi pinyinɛ pɛɛ kɛyáa yisi rɛ piké uŋmánɛ unyinɛ yɛɛ pinɔ́sikpikέ ń la mɛrí. Api sífiráa
kpíkɛsi apí nɛ pénɛ. 2 Pikɛcɔpɛ pinupũ pɛɛ piníri, pinupũ picɔ pisɔhɔɔ. 3 Kɛ piníri mpí api
pisifiráa n kpísinɛ, ápi simɛkpɔ méka mɛcɔ iyaa wa piké nɛ ripénɛ, 4 amá pisɔhɔɔ pɔ́ɔ pisifiráa
mɛ súúkɛɛ api kɔ mɛcɔ sinúḿpi-i wai apí nɛ pénɛ. 5 Kɛ uŋmánɛ uyẽ uú nɛ pikámɛ n náŋaisɛ,
nnõ nn pi yáái api lɔpilɛntɛ. 6 Kɛ kɛsinɛ akɛ m pi, kɛcááila aké lelu rɛ: Uŋmánɛ uyɛɛ nní wemɛ!
Ani leepɔ ani u tépɛi! 7 Pikpére pẽ nnéí api yisi api pisifiráa pinyɔ́ɔnsɛntɛ loni. 8 Piníri mpí
api pɛɛ pisɔhɔɔ pẽ maa rɛ: Ani nɔ́mɛnέkpɔ mẽ tɔ́ hɛ, sírɔ́firáa yɛ lalɛ siké kpí. 9 Pisɔhɔɔ pẽ pɔ́ɔ rɛ:
Eehei! Mɛ nɛ tɔ́ risálɛ, ámɛ tisɛ tɔké nɔ́ hɛ. Li kutɔsi we nɔké piyái kέmɛɛ ha ani kei nɔ́mɛnέkɔ́
lɔlu. 10 Kumúŋέ kpɛ-i kapi pilalɛ n tɔ́su, uŋmánɛ uyẽ un tuiri, u nɛ pinupũ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n
cápinɛlẽ pin nɛ u mɛ̃́ api kɛsẽ́ kulee kpɛ-i kapi pinɔ́sikpikέ anyã́ n wai loni, ihánaa ii hánaapɔ.
11 Likɛpirɛ, pikpére niri mpí pɔ́ɔ tuiri api cáái rɛ: Upíima, a rɔ́ hánnɛ! Upíima, a rɔ́ hánnɛ!
12 Kei kɛ uŋmánɛ uyẽ uu pi maa rɛ: Nɛ la ké asei nɔ́ símisi rɛ ám nɔ́ nyu! 13 Yeesu uu pɛɛ kpá
rɛ: Lẽ nnya, nnõ ńn we. Li we rɛ áni nyu kɛyáa kéye nέɛ ituŋɛ íye-i kam sɔ́nti.

Pikɛikɔ́ pitaani pinyinɛ kɛnyárũ
(Luki 19:11-27)

14 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yé ha n we yarɛ nsímέ mmú: Utisi
unyinɛ yɛɛ pɛɛ ncée pihápɛ la, uu upikɛikɔ́ sélei uu umɛmá pianipɛ-i wai. 15 Uu usɛ wura
mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ pa, uu ucɔ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sité pa, uu utáánũ wura
mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ pa. U ḿpá úye nnaŋɛ nɛ musilɛ uú nɛ lẽ kai m pisɛ u pa, uu pɛɛ
yá uu tɔ́mpɔ. 16 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ siwɔ́ɔ́
sẽ kpísi uú nɛ kpéénsɛ, uu wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ sicɔ kuláa yɛnu. 17 Uyɛɛ wura
mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sité ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ wai, uu wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sité sicɔ kuláa
yɛnu. 18 Amá uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí pɔ́ɔ ha kuhórɛ túni uu ukɛisaa siwɔ́ɔ́
sẽ pésu.

19 Kai siyáa sité n wa, piukɛisaa uu kúiri uu rɛ piké ulikɔ́ kέẽ uké yɛ̃́. 20 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura
mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu ukɛisaa kɛyúrí nyɔsɔ́pɔ nɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi
sinupũ féé sicɔ, uu rɛ: Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ kaá pɛɛ né pa. Áa yẽɛ, Upíima?
Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ̃́. 21 Uukɛisaa uu u maa rɛ: Nɛ
pakarɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lẽ kai m pisɛ. Lẽ nnya, né limáa-
maa pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔké anyã́ li. 22 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sité ń yɔsí
pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Wura mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sité kaá pɛɛ né pa, Upíima! Áa yẽɛ? Wura
mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sité sicɔ yɛ nsí kam kuláa n yɛ̃́. 23 Uukɛisaa uu u maa rɛ: Nɛ pakarɛ! Pɔ
ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ asei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kaa nní wa lẽ kai m pisɛ. Lẽ nnya né limáa-maa pɔ́

rimúísɛ. A lommɛ tɔkɛ́ anyã́ li. 24 Ai nkpéni yá uyɛɛ wura mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí.
Uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Nɛ nyulɛ Upíima rɛ mɛpɔ́kɔ́ ámɛ kusa pɔ́ɔ́lú. Kɛcarɛ kɛ-i káa n lukɛsi
kaa yɛ kpasi. Kei káa n fɔ̃́ kaa yɛ kpéẽ. 25 Lɛ̃ nnya kɛ iwamɛ ii nɛ́ wa am kɛtẽ kɛ́mɛɛ sipɔ́wóó
kúlɛsi. Áa yɛ̃ɛ! Sipɔ́wóó sɛɛ nsí, a yɔsí! 26 Kei kɛ ukɛisaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ukɛikɔ́ kópɛ nɛ
ukánsoi lɛ! Kaa lɛ̃ n nyu rɛ kɛcarɛ kɛ-i kám n lukɛsi kam yɛ kpasi. Nɛ́ɛ kei kám n fɔ̃́ kam yɛ
kpéẽ. 27 Pɔ yɛɛ pɛɛ sinɛ́wóó nɛ kɛwóóforɛ piyekei halɛ, amí pɛɛ́ ha pɛɛri am sinɛ́wóó sɛ̃ yɔ́su
nɛ sikulaa. 28 Ukɛisaa uyɛ̃ uu pɛɛ pikɛikɔ́ picɔ maa rɛ: Ani mɛkɛɛ wura mɛwóópipi kɛpehepi
kɛ̃ uanipɛ-i yɔsí ani nkó yɛɛ nní wura mɛwóópipi sipehepi kɛfi m má kpá. 29 Li we rɛ nkó yɛɛ
mɛyã́ m má kapi yɛ pípa rikpá aí nɛ u fuu, amá nkó yɛɛ úu líka m má, pi yɛ lɛ̃ kuu m músu
rɛ u má ricuruu u yɔsilɛ. 30 Amá ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu nní líka n yóriyɛ likɔ́ lɛɛ rɛ ani u tĩ́ ani
kɛtahai-mɛ̃ kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inĩ́ takai.

Usoi Kɛpipi yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi tṹhaanɛ

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha kɛmmulɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nti
nɛ piléécaatumɛ nnɛ́í, kɛriyukɔɔ́tũ kɛcáá kakɛ́ ha tonɛnɛ. 32 Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá isoipuri nnɛ́í yɛ́
ha kɛkɛyu-i n cápinɛlɛnlɛ, akɛ pɛɛ pisoi nɛ pipicɔ kɔ́ólɛnɛ yarɛ kɛ usɛɛsɛ̃́ uu yɛ isáŋ nɛ ipoi n
kɔ́ólɛnɛ. 33 Uu pɛɛ isáŋ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ wai uu ipoi ukumii-mɛ̃ wai. 34 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́
pɛɛ pɛpɛɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ń we maa rɛ: Nɔ́ mpí kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu nní rinkpá, ani kam
ani iyɔ́ɔpi kuu hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ̃ n yekeilɛ̃ un nɛ nɔ́ mɛ̃́ yɔsí. 35 Li we rɛ nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, ani
nɛ́ hɛ am le, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, ani nɛ́ hɛ am níru. Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, ani nɔ́sinɛ́yɔ-i kusánɛ nɛ́ yɔ́su,
36 nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, ani ilũ nɛ́ tani, nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ, ani kɛnɛ́cáá paí. Nɛ pɛɛ kukpaniilee-i
welɛ, aní hapɔ ani nɛ́ lóólú. 37 Kei kɛ pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ api yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima,
kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa le, nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa níru?
38 Kɛyáa kɛ́ye kaa usánɛ, ari sirɔ́yɔ-i kusánɛ pɔ́ yɔ́su? Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn mɛŋmanɛ we,
ari ilũ pɔ́ tani? 39 Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ari pɔ́ lóólú?
40 Uyɔ́ɔpi yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ kani pinɛ́márɛcɔ kɛcɔpɛ usíńsá
unyinɛ n wa, nɛ̃́ kani lɛ̃ li wa.
41 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukumii-mɛ̃ ń we maa rɛ: Ani kɛnɛ́kúrí yisi ani kɛtaa-pɔ
rinyɔsɔ́. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ nɔ́ walɛ! Ani ha nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. Kei kɛ Uléécaa uu n
nyɔ́ɔnsɛ un nɛ Setani nɛ upitumɛ mɛ̃́. 42 Nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, áni nɛ́ hɛ kɛ́ li, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, áni nɛ́
hɛ kɛ́ n ntí. 43 Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, áni nɔ́sinɛ́yɔ-i kusánɛ nɛ́ yɔsí. Nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, áni ilũ nɛ́
tã. Nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ nɛ́ɛ nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, áni hapɔ nɔkɛ́ nɛ́ rilóólú. 44 Kei kɛ pɛ̃ pɔ́ɔ kɔ
rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we nɛ́ɛ pɔn usánɛ
nɛ́ɛ pɔn mɛŋmanɛ we nɛ́ɛ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ári pɛɛ́ nɛ kutu pɔ́ ricɔ? 45 Kei
kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ kɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ káni pisíńsá pɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ n wa, nɛ̃́
káni lɛ̃ li wa. 46 Api pɛɛ́ nɛ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi tómpɔ, amá pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ pɛɛ nfáa
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.

26

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:1-2; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ picélaa ḿ masí, uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: 2 Nɔ yɛ̃ tɛ li tisɛ siyáa sitɛ́ pikɛ́ nɛ
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li. Kei kapi Usoi Kɛpipi piláarɔ anipɛ-i wainɛ, pɛ̃ pikɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ
karii.
3 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Uléécaa usina kapi yɛ
n sée rɛ Kayifu kɛyɔcɔpɛ cápinɛ, 4 api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ mɛyaa Yeesu tĩ́ pikɛ́ kpu. 5 Api pɛɛ
rɛ: Amá ái kapɛ pɛɛ anyã́ kɛ́mɛɛ. Insá lɛ̃, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ́ yisi api nyɛrɛ.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Mariki 14:3-9; Yohani 12:1-8)

6 Yeesu uu Petanii kɛtẽ-mɛ̃ sĩ́ uú ha uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ-i topilɛ. 7 Kapi n tṹ pin ilukɛ le, unɔ́si
unyinɛ uu kɛnúḿpi sɔnɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ tulaali nɛ́íkɔɔ́ píima unyinɛ múípɔ uú nɛ sɔ́nɛpɔ uú
nɛ Yeesu kɔ. Uu Yeesu riyu kɛcáá tulaali uyɛ̃ kɔɔni. 8 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ pi risá,
api pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Yo picaainkɛɛ yɛ nkpéni mpí? 9 Pi yɛ́ pɛɛ fe api tulaali nkó yái nnɛ́í
píima api lisiwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛ.
10 Yeesu uu céru rɛ lɛ̃ kapi símisi, uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ unɔ́si uyɛ̃ cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai
sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 11 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔɔ́ aní we, ái ḿpá píyei kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́
arí we. 12 Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ pikɛ́ kɛlenɛ nhórɛ nɛ́ tã. 13 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ u
n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ lalɛ ukɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:10-11; Luki 22:3-6)

14 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uu pɛɛ yisi
uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ 15 uu pi pisɛ rɛ: Nɛn Yeesu nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa,
yo kani yɛ́ nɛ́ pa? Pɛ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani kɛɛni api u múísɛ.
16 Kaí nɛ kei n kpísi, Yutasi uu pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ le
(Mariki 14:12-21; Luki 22:7-14, 21-23; Yohani 13:21-30)

17 Anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛyaa foí kɛ Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí
hápɔ, api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ anyã́ nyɛ̃ ilukɛ pɔ́ wa? 18 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ani kuyu-i kɔɔ́ kɛyɔ-i
hapɔ ani u maa rɛ: Ucélaa yɛ rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ. Kɛpɔ́yɔ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api sɔ́nti pikɛ́
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li! 19 Upipirɛtiki api mɛsei lɛ̃ kuu pi ḿ ma wai, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ
wai. 20 Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ apí tonɛ api ilukɛ n le. 21 Kɛlukɛ kɛ-i
kuu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ nɛ́ tĩ́ uu pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai.
22 Kuu lɛ̃ ḿ ma, upipirɛtiki apɔɔ aa mɛyíkíyiki caai api usɛ usɛ u m písɛi rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́
nɛ́ɛ? Ucɔ uu kɔ rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 23 Kei kuu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ nní ricáripi
risɛ-i n le yɛɛ sɔ́nti ukɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 24 Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá tɔ́sulɛ yarɛ lɛ̃
kai Nlééċaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛkɛcáá ń wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. Amá uyɛɛ piláarɔ anipɛ-i kɛ n wainɛ yɛ íwɛ
toporilɛ. Li kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ liute m mari. 25 Yutasi yɛɛ piláarɔ anipɛ-i u n wainɛ pɔ́ɔ pɛɛ
u pisɛ rɛ: Yarɛ nɛ́ɛ pɛɛ lo nɛ́ɛ, Upíima? Yeesu uu rɛ: Yarɛ kaa nní ḿ ma.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mariki 14:22-26; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

26 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n tṹ pin ilukɛ le, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu kukɛcáá Uléécaa
pɔɔnɛsɛ uu ku kpɔ́kɔrinɛ uu pi pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí, ani yɔsí ani li. 27 Uu lɛ̃ mɛmáá
kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pi pa uu rɛ: Ani yɔsí ani nɔ́nnɛ́nɛ́í n ntí.
28 Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́ mɛɛ n kɔɔnu pisoi mɛyã nnya rɛ Uléécaa ukɛ́ piakɔ́pɛ pi sárɛi. Mɛ́nyɛ
mɛ̃ kaí nɛ ritiki Uléécaa uú nɛ pisoi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kɔ́mɛinɛ. 29 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kaí nɛ nɛni
rimpá, ám aléépipi pita mpí piníré kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kɛyáa kɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari yɛ́ ha kɔ píta
falɛ Unɛ́sáa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń ntí. 30 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n yom pin
pakarɛntɛ, api wai api yisi api Olifiyee rikúú taá.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mariki 14:27-31; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛsinɛ nkɛ́ nɛ́ ŋmɛriyɛ ani wúrunkɛɛ.
Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu, kusɛɛlee isɛɛ nnɛ́í ii kpíi. 32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ:
Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha Kalilee kɛtɛ̃-pɔ nɔ́ m mɛ̃́. 33 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ
yɔ́su uu rɛ: Mpá pisoi nnɛ́í pin pɔ̃́ nnya kɛlɔ́lɛ́ n yɛ̃, nɛ̃́ ám yɛ́ píkai loɔ́. 34 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ́ kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu, icã́ ii kɛlenɛ kooi. 35 Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we.
Pipirɛtiki nnɛ́í api limɛcɔ malɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Mariki 14:32-42; Luki 22:39-46)

36 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kɛtisemanee kɛ́mɛɛ tuipɔ.
Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tṹ nɛ́ɛkɛ́ rinyɔsɔ́ kɛ́ ha kɛyɔ́mɛ yáási. 37 Uu Piyɛɛ nɛ Sepetee
piŋmánɛ kɛtɛ́ kpísi uú nɛ pɛ́nɛ. Nfasimɛ́ píima nɛ mpɔ́ɔcaai nnyinɛ nn pɛɛ u tini. 38 Kei kuu
pɛɛ pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté n tṹ, áni kapɛ lɔpilɛ,
tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ n nyáni. 39 Kei kuu nkáripi nɛ kɛtaa pi wa, uu wúla uu kɛ́yu kɛtɛ̃ kipi uu Uléécaa
yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa ḿpá yo wai, a nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtaa nɛ́ wa. Mpá nɛ lɛ̃, kapɛ
mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá mɛpɔ́kɔ́ wa. 40 Kuu piyɔ́mɛyáhaa ḿ masí, uu upipirɛtiki pɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ,
uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni nkpáni fe tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ kɛnampi kɛsɛ
kɛsɛ̃́ n nyánii? 41 Ani n tṹ nɔn nyáni nɔn kɛyɔ́mɛ yáási áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loɔ́ nnya.
Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
42 Uu kɔ mɛlírũ nkáripi nɛ kɛtaa pi wai, uu kɔ Uléécaa yáási rɛ: Unɛ́sáa, in tɛ áa yɛ́ ŋmurɛi
ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtaa nɛ́ wa rɛ nɛ mɛnírɛ́ kɛ málɛ, mɛpɔ́la mɛkɛ́ wa. 43 Uu pɛɛri uu
kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. 44 Uu kɔ mɛtáánũ piyisɛ kpá uú nɛ kɛtaa
pi wai, uú ha kɔ mɛsɛ mɛ̃ nɛ Uléécaa téni 45 uu pɛɛ kɔ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ uu pi maa rɛ:
Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Ituŋɛ yɛ nkpéni tulɛ rɛ pikɛ́ Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́ pikɔ́pɛkɔɔ́
anipɛ-i wa. 46 Ani yisi tɔkɛ́ u tɛ́pɛi. Uyɛɛ nɛ́ n kpísinɛ ukɛ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ anipɛ-i wa yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

47 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ń we un símisi, upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi
un tuipɔ nɛ risoiwuí, atéhɛ nɛ apúnípi an mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ lɛ̃ pi tumpɔ. 48 Yutasi uyɛɛ pɛɛ pianipɛ-i Yeesu n wainɛ yɛ pɛɛ risoiwuí
céesilɛ lɛ̃ kapi yé nɛ Yeesu n céri piké tɨ̃. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛn ha úye rimpira aḿ u yáási, uyɛɛ
lo. Ani u tɨ̃. 49 Kuu n tuipɔ, uú nɛ Yeesu kémɛɛ n sairilɛ̃ uú ha u maa rɛ: Nɛ pó yáasi, Sáa! Uu
pɛɛ u pira uu u yáási. 50 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a pikɛi pɛ̃ kaa piwai ń ka mɛkɛɛ wa!
Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ cápinɛpɔ, api Yeesu tini api múlú. 51 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu
ritéhɛ kpeéu uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu seḿ. 52 Yeesu uu u maa rɛ: A ripɔ́téhɛ tɛ̃ tikukai-i
pɛsɛpɔ. Li we rɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ nɛ ritéhɛ n kóni, titéhɛ kapi yɛ kɔ nɛ pɛ̃ kpu. 53 Áa nyu rɛ nɛn pɛɛ
nté Unɛ́sáa m pisɛ rɛ uké né lémmɛ, u yé pɛɛ nté nní piléécaatumɛ né pamɛ ai inɔŋ kɛfi nɛ ité
fáauu? 54 Nɛn nkpéni lɛ̃ n wa, li yé pɛɛ mmɛ̃ kapi nní Uléécaa ritɛlé-i n wɔ́i rɛ nní kai nní n wai
kai pisɛ rɛ liké wa kɛcáá ritikii?

55 Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ atéhɛ nɛ apúnípi nɛ pitínɛ né ka yarɛ usoi
kpáárее unyinɛ kani pitínɛ ka. Mpá kɛyáa kéye kɛ tó nɛ nnɔ̃́ arí pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i we nɛn
céési, áni né tɨ̃. 56 Amá lɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimé kémɛɛ n wɔ́i liké nɛ n wa nnya kai lɛ̃
wa. Kei kɛ upipirɛtiki nnéí api pɛɛ u ŋmɛriyɛ api wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Mariki 14:53-65; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

57 Pɛpɛɛ Yeesu n tɨ̃ yɛ pɛɛ u kpísilɛ apí nɛ Uléécaa usina Kayifu kɛyɔ sɨ̃. Kei kɛ isé picélaa
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí pɛɛ cápinɛlɛ̃. 58 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ uú nɛ Uléécaa usina
kɛyɔcɔpɛ tulu, uu lompɔ uu pimɛ́rɛ́ kɛkúrí tonɛ un nɛ mɛ̃́ uké yɛ̃́ lɛ̃ kai yé nɛ kétɔ ń kpu.

59 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnéí api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yé
Yeesu nɛ nsímé rinkpárá piké nɛ u ń kpu nnya. 60 Píseérakɔ́ɔ́ nɔɔmɛ api cápinɛpɔ. Mpá nɛ lɛ̃,
ápi ńka yɛ̃ piké nɛ u rikpárá. Kai yé rinkpásɛ, pitisi pité pinyinɛ apí hapɔ 61 api rɛ: Usoi nkó
yɛ maa rɛ u yé fe uu Uléécaa kɛyɔ foru uu siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 62 Kei kɛ Uléécaa
usina uu pɛɛ yisi uu u maa rɛ: Nsímé mmú nnéí kɛ pisoi mpí api nní kɛpɔ́cáá n símisi kémɛɛ,
ń-ye kaa yɛ̃́ pɔké pɛsɛ? 63 Yeesu uú n sɛ́ɛ́lɛ̃ léké-léké. Uléécaa usina uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ la rɛ
a Uléécaa yɛɛ n nyáni rinyiri sée aá nɛ wééri, in tɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Nɛ́ɛ pɔ́ɔ Uléécaa
Kɛpipii? 64 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kaa nní ma. Limɛmáá, né kɔ nó rikpásɛ rɛ kaí nɛ nɛni n
kpísi, nó Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i tɨ̃́. Nó kɔ
u yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛcáá tɨ̃́ un nɛ wemɛ. 65 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu
ilɨ̃ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛrii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái. Uu pɛɛ rɛ: Uléécaa ŋmaa kuu nní lámaankɛɛ.
Ái nkpáni nkpéni pisɛ rɛ tɔké píseérakɔ́ɔ́ pinyinɛ wɛ́ɛ́si. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ alɛ̃́ kuu Uléécaa n
lámaankɛɛ konlɛ. 66 Lɛ̃ nnya, íye kani músu? Api u pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ piké u kpu. 67 Api pɛɛ
mɛta kéyu-i pitúkɛntɛ u loni. Api akpini u tini, picɔ api sipɛsɛ u kápáá 68 api yɛ pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ, a ŋmɔinu aa rɔ́ símisi nkɛ̃́ tɛ wóo pó pi?

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mariki 14:66-72; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

69 Kɛ Piyɛɛ uu kei lɛ̃ tipoo-i n tɨ̃́, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu léepɔ uu kei u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: Nɛ
pɔ́ɔ lo! Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Kalilee ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 70 Uu pinnéí inipɛɛ iyɛ-i késu uu rɛ: Nɛ̃́ ám
nyu ń-ye kaa símisi. 71 Uu limɛmáá yisi uu rinɔnɔɔ-mɛ̃ sɨ̃. Unɔ́si kɛikɔ́ ucɔ pɔ́ɔ kɔ kei piyénɛ u
kpá uu pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nkó pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 72 Piyɛɛ
uu kɔ pikéŋɛ kpá uu wééri rɛ: Ám usoi nkó nyu.

73 Liké nɛ rinsásɛ, pɛpɛɛ kei ń we apí nyɔsɔ́pɔ apí nɛ u kɔ api u maa rɛ: Asei kɛcáá, pɔ pisoi pɛ̃
usɛ lɛ. Mɛpɔ́símé kémɛɛ kai lɛ̃ nyísɛlɛ̃. 74 Kei kɛ Piyɛɛ uu kési ŋmaa uú nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni uu wééri
rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkó nyu. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi. 75 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ
u ḿ ma léisɛ rɛ: Icɑ̃́ iké kɛlenɛ n kooi, pó kɛsi mɛtaani rɛ áa né nyu. Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú
nɛ mpɔ́ɔcaai téni.

27

Pi nɛ Yeesu Pilati kémɛɛ ha
(Mariki 15:1; Luki 23:1-2; Yohani 18:28-32)

1 Kai kóso n weesi mmarɛ marɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnéí nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké Yeesu kpu. 2 Kei kapi pɛɛ u paasi apí nɛ Rɔm uyɔɔpi Pilati
lɛɛpɔ.

Yutasi nkpɔ kɛcáá nsímɛ́
(UPM 1:18-19)

3 Yutasi yɛɛ Yeesu n kpísi uu piláarɔ anipɛ-i wai uu yɛ́nu rɛ pi la pikɛ́ Yeesu kpu. Ai u cɔ́ŋ,
uu ukɛfa-i téni uu nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísi uú nɛ pɛlɛ uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ pa. 4 Uu pi maa rɛ: Nɛ akópɛ walɛ. Nɛ usoi yɛɛ úu
líka n caai yáá aḿ pa api kópu. Pɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Mpɔ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! Ái nɛ tɔ̃́ yɛ̃! 5 Uu pɛɛ siwóó
sɛ̃ kpísi uu Uléécaa kɛyɔ-i sá, uu sĩ́ uú ha umɛcirɛ ńŋmɛ wai. 6 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ api siwóó sɛ̃ híni api rɛ: Kai nní ményɛ kɛwóó nnya, ncée ńn irɔ́sé kɛ́mɛɛ we rɛ pikɛ́
Uléécaa kɛyɔ kuwóótakai kɛ́mɛɛ kɛ waipɔ. 7 Api kómɛinɛ api pɛɛ kɛ kpísi apí nɛ utúhumɔmɛ
kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu rɛ pikɛ́ yɛ kei pisánɛ kulɛsi. 8 Lɛ̃ nnya kaí nɛ kei n kpíimɛ nɛ nɛni-mɛ̃, pi kɛtẽ
kɛ̃ sélei rɛ: ményɛ kɛcarɛ. 9 Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ Yeesu kɛcáá ḿ ma uu Uléécaa nsímɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kai wa rɛ:
Pi nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísilɛ. Mɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́
apí musí rɛ pi yɛ́ ukɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
10 Apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu. Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɛ kɛ́ pi símisi.

Pilati yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mariki 15:2-5; Luki 23:3-5, Yohani 18:33-38)

11 Kapi uyɔɔpi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu pitúhaanɛ ń ha, uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi
uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 12 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ u rinkpárá, úu ríka pi pɛsɛ. 13 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ
u pisɛ rɛ: Áa mmɛ̃ kapi nní nɛ pɔ́ n kparai kómɛi, nɛ́ɛ? 14 Uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ úu ríka pɛsɛ. Ai pɛɛ
Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mariki 15:6-15; Luki 23:13-25; Yohani 18:39-19:16)

15 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye, Pilati yɛ̀ɛ̀ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ risoiwuí ari ń la ukɛ́ lesɛ akpanii
kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. 16 Utisi unyinɛ kapi ḿpá yei n nyu yɛ pɛɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ kpɛ-i akpanii kɛ́mɛɛ welɛ.
Pi yɛ u sée rɛ Yeesu Parapasi. 17 Pilati uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pisɛ rɛ: Yeesu Parapasi nɛ
Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ? 18 U pɛɛ nyulɛ ŋmaa
ńsɔnɛ rɛ nfapɔlɛ nnya kapi Yeesu uanipɛ-i wa. 19 Pilati un kei lɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ-i we, likɛ́ nɛ
rinsásɛ, uunɔsi uu pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Usoi nkó úu ncaai ńka wa. A unsímɛ́ kɛ́mɛɛ
apɔ́nípɛ mahɑ̃. Nɛ kɛsinɛ nkɛ́ uyɛ̃ nnya kɛlárɛ́ kópɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ íwɛ lilɛ hái.
20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pin likumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi
pitálaankɛɛ masí rɛ pikɛ́ Pilati símisi rɛ ukɛ́ Parapasi akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ uu Yeesu pɔ̃́ kopu.
21 Uyɔ́ɔpi uu pipisɛ pi kpá rɛ: Pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ lesɛ? Api u pɛsɛ rɛ Parapasi lo.
22 Kɛ́ íye Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi pɔ̃́ wa? Api pinnɛ́í u pɛsɛ rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii!
23 Kei kuu kɔ pipisɛ pi rikpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api pɛɛ sicááila nákíísɛ ŋmaa rɛ: A
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! 24 Kɛ Pilati uu n yɛ̃́ tɛ ḿpá un nɛ n símisi, ái nkpáni líka yoriyɛnɛ,
iwɔ́ɔ in mɛníŋɛ mɛyɑ̃́ cálɛ̃, uu míni kpísi uu pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i anípɛ nalɛ uu rɛ: Ái nɛ́ɛ ncée
hɛ rɛ pikɛ́ usoi nkó yɛɛ úu ncaai ńka n wa kpu. Nɔ́nnɛ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! 25 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í
api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ! Tɔ́ nɛ sirɔ́wɑ̃́ tɔkɛ́ unkpɔ ncɔni n te! 26 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ
Parapasi pi lesɛ, uu tíyɛsɛ api Yeesu isɛ́í súúkɛɛ, uu pi u pa rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mariki 15:16-20; Yohani 19:2-3)

27 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kpísi apí nɛ kei kapi yɛ n túhaanɛ lompɔ, pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í api kei u
kálaapɔ. 28 Api ilũ u mahani api kukpélɛnku wɛɛ́ u tani. 29 Api pɛɛ sinípɛleépi rikɔŋ parii api
u kipisɛ, api kɔ kɛnaapi kunípɛ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ u múísɛ. Api pɛɛ ukɛyu-i wúla api sɛ́nnyi api rɛ:
Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! 30 Api pɛɛ mɛta u n túkɛntɛ. Api yɛ kɔ kɛnaapi kɛ̃ kpísi apí nɛ ríyu
kɛcáá u pepu. 31 Kapi nnyei u m masí, api kukpélɛnku u mahani api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

32 Kapi kuyu-i n léeri pin nɛ Yeesu pikarii tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni kɛtẽ utisi unyinɛ sánɛ. Pi yɛ
u sée rɛ Simɔɔ. Api ńnaŋɛ nɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ. 33 Api pɛɛ́ ha nɛ kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Pi
yɛ kei sée rɛ Kɔlikɔta. Liasei rɛ: Kúyu Koŋoo kɛlõ. 34 Api píta nɛ pitɛ tulɛ-tulɛ pinyinɛ cóhɔnɛ
api u pa rɛ ukɛ́ n ntí. Uu lélé uu yúlu rɛ úu nírunɛ. 35 Api u kpísi apí ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
karii, api paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. [...] 36 Api pɛɛ kei n tũ pin u mɛ̃́. 37 Api
kɛkpénkpélépi kɛnyinɛ kɛcáá wɔ́lu lɛ̃ nnya kapi u ń kpu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́-i uriyu kɛcáá karii.
Pi wɔi rɛ: Nkó yɛɛ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 38 Api pɛɛ kɔ limɛmáá pisoi kpááree pitɛ́ pinyinɛ kɛsẽ́
karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ucɔ ukumii-mɛ̃ apí nɛ u kɔ.

39 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ api ríyu m pɔuli. 40 Api yɛ u maa rɛ: Pɔɔ́ yɛ Uléécaa kɛyɔ n forii
aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a nkpéni ripɔ́yu lɔ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá súiri! 41 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ kɔ
limɛcɔ kɛcáá u nyánɛi api yɛ nɛ maa rɛ: 42 U picɔ yoriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ!
Néntɛ Isirayɛɛli Uyɔɔpi lo! Ukɛ́ kɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 43 Uléécaa
kuú nɛ ritá uu yɛ nɛ maa rɛ: Nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Lɛ̃ nnya, in tɛ Uléécaa yɛ ukɛcáá kpálɛ̃, ukɛ́
nkpéni u yoriyɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́! 44 Hái aí nɛ pisoi kpááree pɛ̃ kɛtɛ́ kapi kɛsɛ̃́ n karii pénɛ api kɔ lɛ̃
u lámisi.

Yeesu nkpɔ

(Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ hái nɛ kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kɛ kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá cɔ̃.
46 Kai kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ ń tu, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ Elii, Elii lama
sapatani? Lɛlɛɛ rɛ: Unéléécaa, Unéléécaa, yo nnya kaa né ŋmɛriyɛ? 47 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃
kɛcɔpɛ, pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Elii kuu nní sélei. 48 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pikɛcɔpɛ unyinɛ uu wuru
uú ha sinɛ́ɛ̃ kpísi uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ fɛ uú nɛ kɛnaapi kɛnyinɛ kɛcáá tuhu uu u pa rɛ
ukɛ́ n ntí. 49 Picɔ api pɛɛ rɛ: Ani riyá tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Elii yé kam uu u yoriyɛ nɛ́ɛ.

50 Yeesu uu mɛyã́ pipupɛi kpá uu pɛɛ kpi. 51 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa
kɛyɔ kémɛɛ n kénɛlɛ̃ aku ricɛɛ́rinɛ mɛtɛ́ hái kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. Kɛtẽ akɛ yéŋesi, aparɛcaŋaa
aa forɛsi, 52 akpíí mɛyã aa wúkulɛntɛ, Uléécaa pisoi kulúi pɛɛ n kpí api yisikɛɛ. 53 Api akpíí
kémɛɛ léenti. Kɛ Yeesu uu ń ka uu nkpɔ kémɛɛ yisi, api Uléécaa kuyu lompɔ, pisoi mɛyã api pi
yɛnu. 54 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ pɛɛ kei ń we pin kɛsɛ̃́ Yeesu mɛ̃́ api n yɛ̃́ lɛ̃ kɛ kɛtẽ
akɛ n yéŋesi nɛ licɔ licɔ lɛɛ n wapisi, iwamɛ ii mɛyíkíyiki ŋmaa pi loni api rɛ: Usoi nkó yɛ pɛɛ
mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 55 Pinɔ́si yɛ pɛɛ kulúi welɛ, pin kɛtaa-pɔ nyɛnu pin nyánɛi. Pimɛyã
pɛɛ hái Kalilee-pɔ u ritikimɛ pin u léni. 56 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɛɛ nní Makitala kuyu ukɔ́ Maari
nɛ Yakupu nɛ Yosɛfi uni Maari nɛ Sepetee piŋmánɛ uni.

Yeesu mɛkulaa

(Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

57 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, utisi mámá uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi un Arimatee kuyu ukɔ́, uú hapɔ.
Uyɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ Yeesu upirɛtiki lɛ. 58 Uu Pilati kémɛɛ sĩ́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. Kei kɛ
Pilati uu ŋmurɛi uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ ha Yeesu u pa. 59 Yosɛfi uu Yeesu kpísi uu kɛsáŋáápi tomɛ́
kɛcirɛ-i wai 60 uú ha nɛ nhórɛ falɛ kuu kuparɛpoo-i n wa kémɛɛ u finsɛ, uu pɛɛ mɛparɛ píima
mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi, uu pɛɛ yá uu tómpɔ. 61 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Makitala kuyu ukɔ́
Maari nɛ Maari ucɔ uyɛ̃ pɔ́ɔn kei rikpíí kɛyúrí tṹ.

Tikpíí pimɛ́rɛ́

62 Kɛ kɛyáa kɛɛ yɛ nɛ kɛwéntɛyaa n tisɛ akɛ n tu, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
Pifarisi api yisi api Pilati kɛyɔ sĩ́, 63 api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ léisɛ rɛ kɛ unɔ́ɔmɛ nkó uú pɛɛ nfáa
m má, u pɛɛ́ maa rɛ u yé unkpɔ mɛmáá kɛyáa táánṹ tuŋɛ yisi. 64 Lɛ̃ nnya, a ncée hɛ rɛ pisoi
pikɛ́ ha siyáa sitaani urikpíí ńsɔnɛ m mɛ̃́, upipirɛtiki ápi kapɛ nɛ u n yáai pikɛ́ lesɛ, pikɛ́ pɛɛ́
nɛ pisoi n kiraasɛ rɛ: u nkpɔ kémɛɛ yisilɛ nnya. Lin lɛ̃ n wa, nnɔ́ɔmɛ mmɛ̃ né pɛɛ caai ai nfoí
feriyɛ. 65 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Pimɛ́rɛ́ yɛ mpí! Ani nɛ pi ha pikɛ́ ha rikpíí m mɛ̃́ yarɛ kani ń la.
66 Kei kapi yisi apí ha músu, api yénu lɛ̃ kapi yé pimɛ́rɛ́kei pɛ̃ n wa. Api mɛparɛ mɛɛ rinɔnɔɔ n
filɛ̃ ńsɔnɛ karii api pɛɛ pimɛ́rɛ́ tónsɛntɛ rɛ pikɛ́ m mɛ̃́.

28

Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisi

(Mariki 16:1-10; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛyáa kɛɛ nɛ kɛwéntɛyaa rintíki kɛtúŋɛ́, Maari Makitala ukɔ́ nɛ Maari ucɔ api yisi rɛ pikɛ́ ha
rikpíí rilóólú. 2 Kei nní, kɛtẽ akɛ yéŋesi, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛyómɛcaa-pɔ súiri
uu mɛparɛ mɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ pímiisɛ uu rikɛcáá tonɛ. 3 U pɛɛ télulɛ yarɛ kɛkónɛtéhɛ, uilṹ
in wariyɛ pói-pói. 4 Liiwamɛ píima inyinɛ ii pimɛ́rɛ́ tini, api pɛɛ́ n tɛrii nfáa nń nɛ párí yarɛ
pi kpulɛ. 5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu pɛɛ pinɔ́si pɛ̃ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ̃́ n we. Nɛ yɛ̃ tɛ Yeesu
uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛsi. 6 Úu nté we. U nkpɔ kémɛɛ yisilɛ yarɛ kuu ḿ
ma. Ani kam ani kei kapí pɛɛ u n finsɛ yɛ̃, 7 ani mɛkɛɛ sĩ́ aní ha upipirɛtiki símisi rɛ u nkpɔ
kémɛɛ yisilɛ. U yé Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́. Kei kani yé ha u yɛ̃. Mmɛ̃ kam m má kɛ́ nɔ́ n símisi
yɛ mmɛ̃. 8 Api pɛɛ rikpíí kɛkúrí yisi, iwamɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima nn pi we apí ha mɛkɛɛ nsímɛ́
mmɛ̃ upipirɛtiki símisi. 9 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, Yeesu uú nɛ pinɔ́si pɛ̃ sánɛ uu pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi.
Api ukɛkúrí hapɔ, api wúla api uana tini apí nɛ ríyu u waisɛ. 10 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ. Iwamɛ
íi kapɛ nɔ́ n we. Ani ha pinɛ́márɛcɔ maa rɛ pikɛ́ Kalilee ha. Kei kapi yé ha né yɛ̃́.

Pimɛ́rɛ́ yɛ lɛ̃ kapi n yɛ̃́ símisi

11 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pinósi pɛ̃ api ncée ń we pin tɔ́su, rikpíí pimɛ́rɛ́ pinyinɛ api yisi api kuyu
pɛlɛ, apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa kɛɛnkɛɛ. 12 Pɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ
apí tonɛ api kómɛinɛ, api siwóó píima sinyinɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ hɛ 13 api kɔ pi tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ maa
rɛ: Tɔ kɛsinɛ lɔpilɛlɛ, upipirɛtiki apí weri api u yáái apí nɛ tómpɔ. 14 Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api kɔ pi kpá rɛ:
Uyɔ́ɔpi píima un lɛ̃ n kõ, tó u símisi uu kóm áni yɛ́ ncɔ́ŋ ńka yɛ̃. 15 Pimɛ́rɛ́ pɛ̃ api mɛsei siwóó sɛ̃
yósu api lɛ̃ kapi pi n céesi wai. Lɛ̃ nnya kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nń we nɛ nɛni-mɛ nn nɛ Pisuifi kɛ́mɛɛ
kɔ́ɔ́núlɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ

(Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

16 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ api yisi api Kalilee-pɔ riyɔ́pɛ tɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ maa rɛ pikɛ́
ha sǐ. 17 Kapi u n yɛ̃́, api u yáási api ukɛyu-i wúla. Amá picɔ pin nɛ we pin céreisɛ. 18 Yeesu
uú nɛ pi kɔ uu pi maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté ḿpá yo kɛcáá ńnaŋɛ né hɛlɛ.
19 Lɛ̃ nnya, ani isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ ha, ani tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ kɛnɛ́pirɛ ritiki. Ani Sáa Uléécaa
nɛ Kɛpipi nɛ Nfáasɔnɛ rinyiri nɛ míni pi wolɛ. 20 Ani kɔ pi céési rɛ pikɛ́ isé iyɛ̃ nnɛ́í kam nó n
karii ritiki. Ani n nyu rɛ siyáa nnɛ́í kam nókɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mariki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Mariki yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U kɔ pɛɛ Pɔɔli nɛ Piyɛɛ ukɛicɔ lɛ (UPM 12:25). Pɛ̃ kuu ńsɔnɛ písɛi uú nɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́lu. Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ u Yeesu rɔ́ nyísɛlɛ yarɛ Uléécaa Kɛpipi (1:1). Mɛ́wɔlɛ kɛtɔ-pɔ, Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ háa rɛ "Usoi nkó yɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ" (15:39). Ái rɛ ríyu kuú la ukɛ́ yɛ̃́ nnya kuu pírí pikɛi pɛ̃ wapisi, amá u kalɛ ukɛ́ kɛisi ukɛ́ kɔ unfaa kpísi ukɛ́ hɛ ukɛ́ pisoi ayu lɔ (10:45). Lɛ̃ nnya kɛ Mariki uu Yeesu isoi nɛ unsɛ̃ tɔ́ nyísɛ yarɛ unkpɔ isɔɔlú. Uayu mɛtɛŋni, kai n kpísi Kalilee kɛtɛ̃ hái nɛ Yutee-pɔ yɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Yerusalɛm-pɔ kuú ha n kpinɛ kaí nɛ u sɪ̃.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani Úniwolɛ yɛ Yeesu nsímɛ́ riyóó uu kɔ míni u wolɛ (1:1-11).
2. Kunírilã yɛ kucɛsi kóima-i Yeesu peikɛɛ (1:12-13).
3. Yeesu yɛ sinyárũ nɛ símisi un kɔ Kalilee-pɔ mɛwaisaŋa wapisi (1:14-8:26).
4. Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi, un kɔ upipirɛtiki símisi lɛ̃ kuu íwɛ n lenɛ. Uu kɔ pi maa rɛ piricuruu pikɛ́ pinfaa kpísi pikɛ́ Yeesu mɛcɔ hɛ (8:27-10:52).
5. Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu-i lompɔ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pitele u wai (11-13).
6. Yeesu yɛ íwɛ mɛyã́ lelɛ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ u tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ api kɔ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ u wai (14-15). Yeesu uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ (16).

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yóólɛ̃
(Matiyee 3:1-12; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Nté kai wɔ́laalɛ̃ lɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi, Uléécaa Kɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn n kóri. 2 Li antepu Esayi
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ unétumɛ kɛpɔ́kpéẽ waisɛ
ukɛ́ ncée pɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Lɛ̃ kai wa Yohani uu kucɛsi kóima-i pisoi míni wolɛ, un pi símisi rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ani
tíyɛsɛ kɛ́ míni nɔ́ wolɛ, Uléécaa uu nɔ́anɛ́kɔ́pɛ nɔ́ sárɛi. 5 Yutee kɛtɛ̃ pikɔ́ nnéí nɛ Yerusalɛm
pikɔ́ nnéí api ukɛmɛ́ɛ n sɔ́naapɔ pin piakɔ́pɛ yámnɛntɛ, Yohani uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ míni pi
wolɛ.
6 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkónɛpampi kɛhalɛ-i tɛ́lɛ̃. Apááni
nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le 7 un yóólɛ̃ tɛ: Uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ ńnaŋɛ nɛ̃́ felɛ. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ ripɛ
kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 8 Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wɔ́lɛ, amá Nfáasɔnɛ kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Matiyee 3:13-17; Luki 3:21-22)

9 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti leeri, Yohani uu Yuritɛɛ
nkoi kɛ́mɛɛ míni u wolɛ. 10 Kɛ Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ míni-i n léemɛ, uu kɛyómɛ yɛnu
kɛn wúkulɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn ukɛcáá súiri yarɛ tilɔ́ɔlã. 11 Uu rinɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ komti rɛ: Pɔ́ɔ
Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ. Nɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ.

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ

12 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ kucɛsi kóima-pɔ Yeesu sɪ̃. 13 Uu kei n we hái nɛ siyáa afɛɛna.
Kei kɛ Setani uu u peikɛɛ. Icarɛsɛɛ kɛpáápáá kuu yɛ n we, piléécaatumɛ pin ukɛcáá paílɛ̃.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Matiyee 4:18-22; Luki 5:1-11)

14 Kapi Yohani kukpaniilee n tã mɛmáá, Yeesu uu Kalilee sɪ̃ uu Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃
15 un símisi rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ, ani mɛfinɛ consɛ ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ
ŋmurɛi.
16 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ mɛcáa n tíkilɛ̃, uu Simɔɔ nɛ uuwã Antiree yɛnu pin anyɛŋ́ fóm
pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. Pi pɛɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́ ritiki, nɛ́
tíyɛsɛ ani pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛsi. 18 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ pianyɛŋ́ sá api u tiki. 19 Kɛ Yeesu uu
nsɛ̃́ ń nɔŋ́lɛ̃, uú ha Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani yɛnu pin pianyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛ. 20 Yeesu
uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi séi, api piusaa Sepetee nɛ pikɛikɔ́ kúninɔi-i tíyɛ api u tiki.

Unirihélaa unyinɛ nsímɛ́
(Luki 4:31-37)

21 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Kapɛrinɑwum sĩ. Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́
Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni uu pisoi picélaa kápáá. 22 Pírí kɛ umɛcélaa ɑmɛ kɛyáa kɛ̃ pisoi pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ we, likumúŋɛ́ rɛ umɛcélaa nɛ isé picélaa mɛcélaa ámɛ sá. Amá uyɛ̃ nɛ
pɛɛ pisoi céésilɛ nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ. 23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, usoi unyinɛ kɛ ɑníri aa m pɛkɛsi uu Pisuifi
kuyomɛyáhaalee-i lompɔ, uu pupɛi rɛ: 24 N-ye kaá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kalɛ rɛ
pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́a? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyaa yekei. 25 Yeesu uu kuníri kpɛ̃ sɛmni
uu rinɔ́ɔ ku hɛ rɛ: A kei risɛ́ɛ́, aa usoi uyɛ-i lelu. 26 Kuníri kpɛ̃ aku usoi uyɛ̃ lémesi aku ukɛmɛɛ́
lelu kun pupukɛɛ. 27 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu apí m písɛinɛ rɛ: Yoo nní? Icélaa falɛ inyinɛ yɛ nyi
nɛ innaŋɛ! Mpá aníri kuu rinɔ́ɔ hɛ, áa yɛ ti rilɔ́ɔ́. 28 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu nsímɛ́ nn Kalilee kɛtɛ̃
nnɛ́í kɔ́ɔ́nú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Matiyee 8:14-17; Luki 4:38-41)

29 Api Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i léeri apí nɛ Simɔɔ nɛ Antiree kɛyɔ n tɔ́su, Yakupu nɛ Yohani
pin tikilɛ̃. 30 Api Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu nɛ kupiŋɛtoi. Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, api unɔ́si uyɛ̃
nsímɛ́ u wai. 31 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ, uu ukunipɛ tini uu u yukusɛ. Kupiŋɛtoi aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ
tɛnɛ, uu yisi uu pikɛcáá paí.
32 Mɛtuŋɛlolɛ́-maá, pisoi apí nɛ pitóikɔ́ ncɔpuri nɛ piníríhélaa Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kuyu pikɔ́
nnɛ́í api kɛ́yɔ kɛ̃ tipoo yipu. 34 Yeesu uu pisoi mɛyɑ̃ itói ncɔpuri pɔisɛntɛ, uu kɔ aníri mɛyɑ̃
lakasɛ. Uu tíyɛsɛ aníri akɛ́ rinɔ́ɔ malɛ, kɛ aricuruu aa u nyu nnya.

Yeesu yɛ Kalilee kuyu kɔ́ɔ́núlɛ̃

35 Kai n weesi, Yeesu uú nɛ kɛsinɛ tɔrɔɔ kɛ́yɔ lelu. Uu iyaa sĩ uú ha kei umɛcirɛ kɛyómɛ n
yáási. 36 Simɔɔ nɛ upicɔ api pɛɛ piwélaa u loni. 37 Kapi u n yɛ̃́ api u maa rɛ: Pisoi nnɛ́í pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́si. 38 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Tɔkɛ́ kɛlɔ̃ féé ha, ayu acɔ-i, li pisɛ rɛ kɛ́ kɔ kei Nlééсaasimɛ́
símisi, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ nɛ nɛ́ ka. 39 Lɛ̃ kai wa Yeesu uu Kalilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú un Pisuifi
ayomɛyáhaalee-i Nlééсaasimɛ́ símisi un aníri lakasɛ.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 8:1-4; Luki 5:12-16)

40 Uyɔ̃́ unyinɛ uu Yeesu lɛɛpɔ uu ukɛyu-i wúla uú nɛ u téni rɛ: Pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am funi.
41 Uicɔ ii Yeesu íwɛ wai hái, Yeesu uu pɛɛ kunípɛ saapɔ uu u ca, uu lɛ̃ mɛmáá u maa rɛ: Nɛ la rɛ
a peí. 42 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, utisi uyɛ̃ kɛyɔ̃́ akɛ tɛnɛ uu funi. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u cési uu u lakasɛ
44 un u kúrúrúsɛlɛ̃ tɛ: A ńsɔnɛ kutu ricɔ, kapɛ wa unyinɛ ukɛ́ mɛwai mɛ̃ kɔ̃. Amá a ha uyɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛpócírɛ nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kaa ń we. Lɛ̃ mɛmáá, aa inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi isé
ii m pisɛ wai pɔkɛ́ nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peí. 45 Amá utisi uyɛ̃ uu sĩ uu lɛ̃ nnɛ́í kai n wa ḿpá
yei kɛ́ɛ́nkɛɛ. Lɛ̃ nnya, Yeesu úu yɛ fe ukɛ́ umɛcirɛ riwúi-i pinyísɛ rikpá, amá iyaa kuú le, kei
kɛ úka úu ń we. Pisoi pin ḿpá mɛ́ye léenti pin ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ.

2

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:1-8; Luki 5:17-26)

1 Kai siyáa rinkɔ́ɔ́nú, Yeesu uu Kapɛrinawum-i pɛɛri. Pisoi api kóm tɛ kɛ́yɔ-i kuú we. 2 Api
cápinɛpɔ máḿ, kɛ́nacɔpɛ ákɛ nkpáni ripoo ricuruu-i we. Yeesu un Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi céési.
3 Pinyinɛ apí nɛ kɛ́kankáláká u weri kɛ pisoi pina api n topori. 4 Amá api pɔɔnɛ pikɛ́ Yeesu
kɛ nyísɛ, kɛ pisoi api kulúi ń tɔsí nnya. Api kulee kpɛ-i kɛ Yeesu uu ń we piriyɛ, api kupólɛ
kpɛ̃ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu n nyɛnu kɛ́kankáláká kɛ̃ cɛpisɛpɔ nɛ kɛrisáŋáápɔrɛ́. 5 Kɛ Yeesu uu
pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kankáláká maa rɛ: Kɛnɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 6 Isé picélaa pinyinɛ
pɛɛ kei n tʊ̃́ api pisifa-i túhaanɛ rɛ: 7 Yo nnya ŋmaa kɛ usoi nkó uu nní lɛ̃ símisi? Uléécaa kuu
lámisi. Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ akópɛ sárɛi, Uléécaa mɛmáá? 8 Yeesu uu pinfasimɛ́ cérupɔ uu pi
maa rɛ: Yo nnya kani nfasimɛ́ mmú mpuri má? 9 Kɛ́ kɛ́kankáláká ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́
sárɛi yɛɛ pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ kɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi aa ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi, aa sɔ́nɛ yɛɛ yɛ́ m pɔ́ɔ́lú? 10 Nɛ
la kɛ́ nɔ́ céreisɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. 11 Uu pɛɛ
kɛ́kankáláká rinɔ́ɔ pimáa kpá rɛ: Nɛ́ɛ pɔ́ ma, a yisi aa ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi aá kulu. 12 Utisi uyɛ̃
uu ḿpá úye inipɛɛ-i yisi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ urisáŋáápɔrɛ́ sákaa uú kulu. Ai pisoi maamáácí wai
api Uléécaa ríyu waisɛ pin máikɛɛ rɛ: Ári píkai mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃.

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Matiyee 9:9-13; Luki 5:27-32)

13 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ-mɛ̃ m pɛlɛ, pisoi kulúi api ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ un pi
céési. 14 Kuu n tɔ́su, uu Alifee uŋmánɛ Lefi yɛnu un lampoo kɛyɔ́ɔ́-i tʊ̃́. Yeesu uu u maa rɛ: A
nɛ́ ritiki. Lefi uu yisi uu u tiki. 15 Kɛ Yeesu uu Lefi kɛyɔ-i ilukɛ n le, u nɛ pilampooyɔɔ́ mɛyɑ̃ nɛ
pikópɛkɔɔ́ nɛ upipirɛtiki pɛɛ kɛsɛ̃́ li. Pisoi mɛyɑ̃ pɛɛ yɛ u n tikilɛ̃. 16 Kɛ isé picélaa pɛɛ Pifarisi

kulamaasinɛlee-i ń we api Yeesu n yɛ̃́ un nɛ pisoi pɛ̃ mpuri ilukɛ le, api upipirɛtiki maa rɛ: Yo
nnya kɛ Yeesu nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ api kɛsɛ̃́ le? 17 Yeesu uu pinsímɛ́ kóm uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Ái pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya kuú we. Ái pisoi
pɛɛ asei n tíkilɛ̃ piséi kaḿ ka, amá pikópɛkɔɔ́ nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Matiyee 9:14-17; Luki 5:33-39)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifarisi api anɔ́ɔ pahaalɛ̃, pisoi api pɛɛ́ ha
Yeesu pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifarisi api yɛ anɔ́ɔ paasi, pɔ̃́ pikɔ́ ápi
yɛ pɛɛ a paasi? 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ pisɔ́ɔnnɛ anyã́ n wai upisanɛ
api pɛɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃ɛ? Aaí, mmɛ̃ ńn we. Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnéí kɛ unɔ́sikɔ́ uu anyã̃ n wai, ápi
anɔ́ɔ paasinɛ. 20 Amá kɛyáa yɛ wemɛ kapi yɛ́ unɔ́sikɔ́ pikɛcɔpɛ ń lesɛ. Kɛyáa kɛ̃ kɛn n tu, pi yɛ́
anɔ́ɔ paasi.
21 Úka úu yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi. Li yɛ kukpurɛ iŋmɛ túúnlɛ ai
kupólɛ pérésɛ. 22 Úka úu yɛ kɔ píta pelẽ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ, lin lɛ̃ n wa, píta pɛ̃ nɛ yɛ anúŋ́
tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ́ yɛ mɛ́woo wa. Amá kunúŋ́ falɛ-i kapi yɛ píta pelẽ súũ.

Yeesu yɛɛ kɛwéntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Luki 6:1-5)

23 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api imúí inyinɛ kɛcarɛ-i sɔ́nɛ.
Upipirɛtiki api pɛɛ ricéetimɛ mɛpipi n kpééni pin nɛ tósu. 24 Pifarisi api pɛɛ Yeesu maa rɛ:
A ripaí mmɛ-i kɛ pipɔ́pirɛtiki api ń we. Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api lɛ̃ kɛ irɔ́sé ii kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ n yúlu wai? 25 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu n wa kɛyáa kɛ̃ kɛ nkṹ nn u nɛ
upikɔ́ m pɛkɛsi píkai kɛ́ɛ́nlɛɛ? 26 U Uléécaa kɛyɔ lonlɛ, uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei takai.
Apiyataa yɛɛ yɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa usina. Irɔ́sé kémɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
ŋmanɛ pɛɛ ncée má rɛ pikɛ́ akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ takai. Mpá nɛ lɛ̃, Tafiti nɛ upikɔ́ yɛ a takailɛ. 27 Yeesu uu
kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái kɛwéntɛyaa nnya kapi usoi wa, amá usoi nsɔnɛ nnya kapi kɛwéntɛyaa
wa. 28 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am kɛwéntɛyaa ute.

3

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Luki 6:6-11)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee-i pɛɛri. Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ un kunípɛ kópɛ
má. 2 Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we, api kutu n cɔlɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ utisi uyɛ̃ pɔisɛɛ?
Likumúŋɛ́ rɛ kɛwááná kapi yɛ n wɛ́ési pikɛ́ nɛ Yeesu n tĩ́. 3 Yeesu uu unípɛkópɛkɔɔ́ uyɛ̃ maa
rɛ: A yisi, a nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. 4 Yeesu uu pɛɛ pɛpɛɛ nní n nyánɛi pisɛ rɛ: Iye kai irɔ́sé
kémɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ wa kɛwéntɛyaa nɛ́ɛ likópɛ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa má? Li pisɛ
rɛ tɔkɛ́ usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ li pisɛ rɛ tɔkɛ́ u kpu? Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ Yeesu rinɔ́ɔ yɔsí. 5 Yeesu
uu pinnéí nyánɛi, piicɔ ii kuwɔ́i u wai hái. Uripɔɔ ari caai, atu kapi m má nnya. Yeesu uu lɛ̃
mɛmáá u utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ nɛ́ rituŋámɛ. Kuu yɛ́ kunípɛ ririntuŋápɔ, kunípɛ aku
pélu. 6 Pifarisi api kuyómɛyáhaalee-i léeri, pi nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛmúŋɛ́ ń tíkilɛ̃ api mɛsɛ nɛ
mɛsɛ cápinɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Pisoi kulúi yɛ Yeesu-i sɔ́naapɔ

7 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kei pi yá, u nɛ upipirɛtiki api Kalilee kupiyɛ ritimɛ sĩ́. Kalilee pikɔ́
mɛyã pɛɛ pɛɛ u tikilɛ̃. 8 Yutee nɛ Yerusalɛm nɛ Itumee nɛ Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ
pikɔ́ mɛyã pɛɛ pɛɛ kɔ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ. Uliwaiwai kapi n kɔ̃́ yɛɛ nɛ pi sɔ́naapɔ. 9 Yeesu uu pɛɛ
upipirɛtiki maa rɛ pikɛ́ kúninɔi kunyinɛ u nyɔ́ɔnsɛ, pisoi ápi kapɛ u nyikii nnya. 10 Ái líka,
kuu pisoi m pɔisɛntɛ mɛyã́ nnya kɛ pitóikɔ́ tɔrɔɔ api yɔ́ɔnɛpɔ, ḿpá úye un náási ukɛ́ u rica.
11 Mpá kumúŋɛ́ kúye-i kɛ aníri aa u yɛ̃, a yɛ u riwulalɛ, an pupukɛɛ rɛ: Pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛ.
12 Yeesu uu rinɔ́ɔ a hɛ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Áni kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri rɛ nɛ́ɛ úye.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Luki 6:12-16)

13 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá riyɔ́pɛ taá uu pisoi pɛ̃ kuu ń la séi api u tiki. 14 Uu pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ.
U pi wɛ́ɛlɛ rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ n we ukɛ́ yɛ kɔ pi tũ pikɛ́ nɛ Nlééca asimɛ́ rikɔ́ɔ́nú. 15 Uu kɔ ńnaŋɛ pi
hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ. 16 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kuu n lésɛ pɛɛ Simɔɔ kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ rɛ
Piyɛɛ, 17 nɛ Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ rɛ Pɔwanɛrɛkɛsɛ.
Tinyíri tɛ̃ asei rɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ. 18 Nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Tomaa,
nɛ Alifee kɛpipi Yakupu, nɛ Tatee nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu, 19 nɛ Yutasi
Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tĩ́ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Yeesu pikɔ́ yɛ piwɛ́laa u ha

20 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛ́yɔ-i pɛɛri. Pisoi api kɔ pikálaa u kpá, u nɛ upipirɛtiki ápi pɛɛ kɛ́yu
yɛ̃ piké iluke li. 21 Kɛ Yeesu pikɔ́ api lɛ̃ n kɔ̃́, api piwɛ́laa u sĩ́ piké nɛ u kui pin músu rɛ li yɛ́ u
m pansɛlɛ.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-32; Luki 11:14-23; 12:10)

22 Uléécaa isé picélaa pɛɛ Yerusalɛm n léeri apí m máikɛɛ rɛ Pɛlisepulɛ kuu héesi. Api kɔ
rɛ aníri uyɔɔpi nnaŋɛ kuu yɛ nɛ aníri lakasɛ. 23 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu kɛnyárũ pi maa rɛ: Iye
kɛ Setani uu yɛ Setani lakasɛ má? 24 Kuyɔ́ɔpiyu kusɛ pisoi pin n tɔpu, kuyɔ́ɔpiyu kpɛɛ kpinɛ.
25 Lɛ̃ cirɛ kɛ́yɔ kɛsɛ pisoi pin n tɔpu, kɛ́yɔ kɛɛ kpinɛ. 26 In lɛɛ ni, Setani un nɛ uricuruu n tɔpu,
pihɔ́ɔnɛnɛ pin ukuyɔɔpiyu-i n we, unnaŋɛ ńn nɔŋ́nɛ. Amá mɛ́woo knn wainɛ.
27 Uye un n la uké unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lõ uké ulikɔ́ yɔsí, u yɛ unáŋɛ-naŋɛ uyɛ̃ íŋmɛ paasilɛ.
Umɛpahaa maá kuu yé fe uu lɛlɛɛ ukɛyɔ-i ń we nnéí yɔ́su. 28 Asei kam nɔ́ símisi, akɔ́pɛ nnéí nɛ
alɛ̃ yɛ kusárɛi welɛ. 29 Amá úye un Nfáasɔnɛ n lámaankɛɛ, akɔ́pɛ nyɛ̃ áa kusárɛi we, atɛnɛcirɛ́
yɛ nyɛ. Mɛsɛ́rɛ kaa yɛ́ u m pɔ́riilɛ̃.
30 Kapi Yeesu ḿ maa rɛ u aníri héesilɛ nnya kuu mmú pi rihaa.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Luki 8:19-21)

31 Yeesu uni nɛ upiwã api pɛɛ́ hapɔ, api kɛtahai nyɛrɛ, api usoi tumpɔ rɛ piké u séemɛ. 32 Aí
nɛ sá pisoi kulúi pin Yeesu kálaalɛ̃. Api pɛɛ u maa rɛ: A nyɛrɛ nkɛ́̃, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ pɔ́ wɛ́ɛ́si.
33 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Wóo unɛ́ni? Píye pɛɛ pinɛ́wã́? 34 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi pɛɛ nní u
n kálaalɛ̃ wérii uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ yɛ mpí. 35 Úye un Uléécaa mɛla n wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ
unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

4

Ulukaa kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Luki 8:4-8)

1 Kɛ Yeesu uu icélaa Kalilee kupiyɛ ritimɛ-i n kpálɛ̃, pisoi kulúi api u kálisi ai tɔ́su uu mɛsɛ ha
kúninɔi kɛcáá tonɛ. Míni kɛcáá kɛ kúninɔi kpɛ̃ aku tɔ́silɛ̃, pisoi pin mɛritimɛ nyɛnu. 2 Sinyárũ
kuú nɛ icélaa mɛyã pi céesi. Uu icélaa iyɛ̃ kɛ́mɛɛ pi maa rɛ: 3 Ani kutu ricɔ ani kóm! Utisi
unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leemɛ. 4 Kuu n fóm, ilukɛpuri icɔ ii ricéetimɛ-i lólu, sinúipi asi i
le. 5 Icɔ ii kɛparɛ kɛcáá kei kɛ ntaai ńn m piyɛ lólu. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ
nɛ mɛsɛ lɛlu. 6 Ntuŋɛ nn tapu. Kɛ iníŋí íi m papisi nnya, mɛlɛi amɛ kóósi. 7 Icɔ ii siníipɛleépi
kɛpáápáá lóipɔ. Siníipɛleépi sɛ̃ asi mɛlɛi hila, ámɛ pɛɛ apipi torɛsi. 8 Amá ipuri icɔ ii kɛtẽ sɔnɛ
nɛ sá, ii lɛlu ii papisi ii kɔ apipi torɛsi, iwéhe icɔ afɛɛtaani, icɔ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi, icɔ pílɛ. 9 Yeesu
uu pi maa rɛ: Úye un ukómɛ uké kɔ̃́.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Matiyee 13:10-17; Luki 8:9-10)

10 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá iyaa n léepɔ, pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pité api u pisɛ
rɛ uké sinyárũ sɛ̃ asei pi símisi. 11 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ
m pékaalɛ̃ picére masilɛ, amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yarɛ sinyárũ.
12 Pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ nyáni.
Pi yɛ kutu n cɔlɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ kómɛi.
Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ ŋmurɛi piké piisoi consɛ,
Uléécaa uké piakɔ́pɛ pi sárɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi
(Matiyee 13:18-23; Luki 8:11-15)

13 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani kɛnyárũ kɛ̃ kõo? Nɔnsá kɛ n kõ, íye kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ nsí
nnéí kɔ̃́ má? 14 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei pi lesɛ rɛ: Li nkpáni yarɛ nlééCaasimɛ́
kɛ utisi uyɛ̃ uu fóm. 15 Pisoi picɔ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pin nlééCaasimɛ́ n kõ,
Setani uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ nlééCaasimɛ́ kapi pikɛmɛɛ n fɔ̃́ kpóupɔ. 16 Kɛparɛtẽ kɛɛ we yarɛ pɛpɛɛ
nlééCaasimɛ́ n kɔ̃́ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 17 Amá ápi yɛ tíyɛsɛ
nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa. Nn yɛ pikɛmɛɛ náŋai. Ncɔ́ŋ ń-ye nɛ́ɛ íwɛ íye in n ka nlééCaasimɛ́ nnya,
nfatɛnɛ nń nɛ pi kpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Pisoi picɔ yɛ we yarɛ kɛtẽ kɛɛ siníipɛleépi m má. Pi
yɛ nlééCaasimɛ́ kónlɛ, 19 amá kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nfasimɛ́ nɛ lílala lɛɛ rɔ́ n kíraasɛntɛ nɛ mɛmá ai
nlééCaasimɛ́ híla, ńn yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ líka yoriyɛ. 20 Pisoi picɔ pin we yarɛ kɛtẽ sɔnɛ. Pi yɛ
nlééCaasimɛ́ kónlɛ api n yɔ́su nn pikɛmɛɛ pelu nn linyinɛ yoriyɛ. NlééCaasimɛ́ nn picɔ kɛ́mɛɛ
nkáripi wai, nn picɔ kɛ́mɛɛ nɛ kumúŋɛ́ wai, nn picɔ kɛ́mɛɛ mɛyã́ wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Luki 8:16-18)

21 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi pisɛ rɛ: Unyinɛ yɛɛ kɛ́firáa risɛ́lɛ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu ukɛfinɛ
mɛtene kɛ pésu má? Nɛ́ntɛ kɛlɔ̃ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi akɛ pɛɛ ḿpá úye n kpãiilɛ̃? 22 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
pɛɛ m pékaalɛ̃ ai kúyɛnɛ wai, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ léeri. 23 Uye un
ukómɛ ukɛ́ kɔ̃. 24 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kani n kómɛi. Kulũ
kpɛ̃ kani yɛ nɛ ḿ musí kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú nɛ nɔ́ músunɛ. Ticuruu u yɛ́ kusá nɔ́ rikpá. 25 Likumúŋɛ́
rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá amá úye unsá m má, ḿpá nkáripi ń-ye kuu má, pi n yɔ́sunɛ.

Ilukɛpuri yɛɛ nɛ iricuruu n lɛ kɛnyárũ

26 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ usoi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri ukɛcarɛ-i
n fɔ̃. 27 Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá un kɛsinɛ nɛ́ɛ kɛtúŋɛ́ n lɔni nɛ́ɛ un n nyáni, ilukɛpuri yɛ lɛlulɛ in pelu
úu nyu lɛlɛɛ i m peisɛ. 28 Kɛtɛ̃ ticuruu kɛɛ ilukɛ peisɛ. Kuhɛ́rɛ kpɛɛ yɛ mɛfoí pi, lɛ̃ mɛmáá ripipi
ari tórɛsi, ari mɛtɔ́rɔɔ pelu. 29 Tin m pi, usoi uu ritɛ́hɛ múlú. Kúkpaa kpɛɛ lɛ̃ tu.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32, 34; Luki 13:18-19)

30 Yo kari yɛ́ kɔ nɛ Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? Kɛnyárũ kɛ́ye kari yɛ́ nɛ linsímɛ́ wa má?
31 Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi yɛ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ. Kɛlukaa-i, mmɛ mɛɛ yɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá
ipuri kɛcɔpɛ nsíńsá. 32 Amá mɛlukaa-maá, n yɛ lɛlɛ nn papisi nn wai kuléé kpɛɛ kɛcarɛ-i acɔ
mpiyɛ n fe. Nkuléé yɛɛ ilésɛ kɛcirɛ walɛ, sinúipi asi ikɛcáá ayámɛ́ wapisi.
33 Sinyárũ nsí sicɔ kɛ Yeesu uu yɛ nɛ ḿpá úye céesi. Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ mɛkomɛ kuu yɛ ripaí
uú nɛ céési. 34 Uu yɛ píkai símisi kúu kɛnyárũ n wa, amá lin u nɛ upipirɛtiki ŋmanɛ rin-yá,
ḿpá yo asei kuu yɛ pi lesɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Luki 8:22-25)

35 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ nnyɔ́ɔ́, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ míni kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mɛ̃ ha. 36 Api
risoiwuí yá, upipirɛtiki api kúninɔi kpɛ-i kuú pɛɛ n tũ nɛ n tɛ́ŋlɛ̃. Aninɔi acɔ an kɔ pikɛyúrí we.
37 Kei kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kori ániwalɛ́ aa kúninɔi-i n lééripɔ míni amɛ pɛɛ ku
n yipu. 38 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu un kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛpirɛ-pɔ we, un lɔni, tíyu tin tíyulaa kɛcáá
láalɛ̃. Upipirɛtiki api pɛɛ u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, pɔ sɛ́ɛ́lɛnlɛ tɔkɛ́ kpii? 39 Yeesu uu yáka-
yaka uu kuyɔ cɛ́si uu míni maa rɛ: Sɛ́ɛ́, a niŋɛsi. Kuyɔ aku kéu ai níŋɛsi. 40 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá
upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ iwamɛ ii nɔ́ wa? Nɔn nɛ nfatɛnɛ máa? 41 Amá ai iwamɛ píima
pi wai apí m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃?

5

Yeesu yɛ unírihɛ́laa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Luki 8:26-39)

1 Lɛ̃ mɛmáá, api Kalilee kupiyɛ tɛ́ŋ api Kerasaa kɛtɛ̃ loni. 2 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i rincúlamɛ,
uú nɛ usoi unyinɛ yɛɛ akpíí-mɛ̃ n léeri sánɛ. Kunírilã kunyinɛ kpɛɛ yɛ utisi uyɛ̃ m pɛkɛsi.
3 Akpíí-i kuu yɛ n sói. Usoi uyɛ̃ úu kupahaa we. Mpá akpanii, ápi yɛ fe pikɛ́ u paasi. 4 Mɛpehɛ̃
kulúi kapi yɛ uana nɛ nweni hɔpi api uanipɛ nɛ akpanii paasi, amá u yɛ ipehe iyɛ̃ nnɛ́í túúnlɛ.
Uka nnaŋɛ ńn pɛɛ tulaalɛ̃ nkɛ́ nɛ utisi uyɛ̃ tĩ. 5 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kuu yɛ akpíí-i nɛ akúú kɛcáá
n kɔɔnii un pupukɛɛ, un umɛcirɛ itói wai nɛ aparɛ. 6 Uu Yeesu kɛtaa-pɔ yɛnu uu pɛɛ wurupɔ
uú ha ukɛyu-i wúla 7 uu pupɛi rɛ: Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tũ Kɛpipi Yeesu, tɔ́ nɛ mpɔ̃ nɛ
ń-ye? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ, nɛ Ulɛ́ɛ́caa rinyiri, kapɛ íwɛ nɛ́ wa. 8 Yeesu yɛ kunírilã kpɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ
kukɛ́ utisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ le. Lɛ̃ nnya kaku lɛ̃ máikɛɛ. 9 Yeesu uu kɔ ku pisɛ rɛ: Iye kapi yɛ pɔ́ sée?
Aku rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ kulúi, likumúŋɛ́ rɛ tɔ kulúi welɛ. 10 Akú nɛ Yeesu téni rɛ
úu kapɛ a lakasɛ akɛ́ kuyu kɛtɔ rilɔ́ɔ́.
11 Kúfɔŋlee píima kunyinɛ yɛ pɛɛ kei rikúuésaa-i túkurilɛ. 12 Aníri aa pɛɛ́ nɛ Yeesu téni rɛ:
A ncée rɔ́ hɛ tɔkɛ́ áfɔŋ nnyɛ́ lɔ̃. 13 Yeesu uu ncée hɛ. Aníri aa utisi uyɛ-i léeri aa áfɔŋ loni.
Kúfɔŋlee kpɛɛ tu yarɛ áfɔŋ ákotokú atɛ́ (2.000). Afɔŋ nyɛ̃ nnɛ́í aa wuru aá nɛ rikúú cɛ́pi aá ha
nɛ mínimaa-i kpúupɔ. 14 Pisoi pɛɛ pɛɛ a n séni api wuru apí ha nɛ nsímɛ́ kuyu nɛ siyupi kɔ́ɔ́nú.
Pisoi api sĩ pikɛ́ lɛlɛɛ n wa yɛ̃. 15 Api Yeesu-i sĩ api utisi uyɛɛ pɛɛ aníri kulúi n héesi yɛnu un
tũ nɛ ukɛyu cáká-cáká un kɔ lapaalɛ̃ ńsɔnɛ, ai iwamɛ pi wai. 16 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kai lɛ̃ n wapisi
api lɛ̃ kɛ aníri aá nɛ utisi uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kai áfɔŋ n wa. 17 Api pɛɛ Yeesu suúlusɛ rɛ ukɛ́
pikɛteni-i le. 18 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n loni, utisi uyɛ̃ uu u suúlusɛ rɛ u yɛ́ u ritiki. 19 Yeesu
úu ncée u hɛ, amá u rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: A kui aa pipɔ́kɔ́ lɛɛpɔ. Aa lɛ̃ kɛ Upíima uu íwɛ pɔ́ n tɛ̃ uu pɔ́
wai pi kɛɛnkɛɛ. 20 Utisi uu mɛsei pɛlɛ uú ha nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́nú kuwɛ́lɛ́ kpɛ-mɛ̃ kapi yɛ n sée
rɛ Ayu Kɛfi kɛtɛ̃. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ n kɔ̃, nnɔ́ɔ kai yɛ pi yi.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:18-26; Luki 8:40-56)

21 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uú nɛ kúninɔi míni ritimɛ ricɔ téŋ́. Pisoi kulúi api kɔ kei lɛ̃ u n kálaalɛ̃.
22 Kei kɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yairusi uu Yeesu yɛ̃ uu uana
mɛtene wula. 23 Uú nɛ Yeesu mɛyánsei téni, uu rɛ: Kɛnɛ́kpérepi yɛ kɛkpɔ tulɛ, a kam, aa anípɛ
kɛkɛcáá láa likɛ́ kɛ yoriyɛ ákɛ kapɛ kpu. 24 Yeesu uú nɛ nsɛ̃́ u pɛ́nɛ. Pisoi kulúi pin u nyikii pin
nɛ u tikilɛ̃.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ amɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we.
26 Pipɔisɛ mɛyã kuu rika ai u pelu, usiwóó nnɛ́í asi kɔ itói iyɛ-i tɛnɛ, úu kɔ pɛɛ peí. Amá itói
in nákíisɛlɛ̃. 27 Kuu nní Yeesu nsímɛ́ n kómaalɛ̃, uu pɛɛ riwúi tɛ-i lompɔ uu kɛpirɛ-mɛ̃ Yeesu
ilũ ca. 28 Likumúŋɛ́ rɛ u ukɛfa-i pisímɛ́ masí rɛ: Mpá Yeesu ilũ ŋmanɛ kam fe aḿ ca, nɛ́ peí.
29 Kuu lɛ̃ tińca, mɛ́nyɛ mɛɛ pɛɛ n foho amɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ, uu pélu. 30 Yeesu uu cérupɔ rɛ
unnaŋɛ yɛ pikei yisilɛ. Uu riwúi tɛ̃ kɛcɔpɛ pansɛ uu pisɛ rɛ: Wóo inélũ tica? 31 Upipirɛtiki api
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ nyánilɛ rɛ pisoi yɛ pó nyíkiilɛ̃, aa kɔ pɛɛ́ m písɛi rɛ wóo pó ricaa? 32 Yeesu
uu uilúkɛ́ paí ukɛ́ uyɛɛ u rińca yɛ̃. 33 Unɔ́si uyɛ̃ uu pitɛ́rii kápáá nɛ iwamɛ mɛpehẽ. U lɛlɛɛ n
wa nyulɛ. Uu lɛ̃ nnya Yeesu ana mɛtene wula uu asei nnɛ́í u símisi. 34 Amá Yeesu pɔ́ɔ u maa
rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pó yóriyɛlɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ ipɔ́tói ikɛ́ tɛnɛ.

35 Uu kahanɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ pisoi pɛɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ kɛyɔ-i n
léeri apí maa rɛ: Kɛpɔ́wã́ yɛ nkpɔ masilɛ. Yo nnya kaa nkpáni Ucélaa mɛ́woo cɔ́ŋlɛ̃? 36 Amá
Yeesu úu nkpáni pianɔɔ nyɛ̃ kutu ricɔ, uu kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kapɛ
tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ a nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, úu úka ncée hɛ rɛ ukɛ́ u sarũ, insá Piyɛɛ nɛ Yakupu
nɛ Yakupu uwã Yohani. 38 Kapi kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, iwɔ́ɔ kɛ Yeesu uu
kɔ̃́. Pisoi yɛ pɛɛ ikpɔtu wɔ́riilɛ pin pupukɛɛ. 39 Uu lompɔ uu pi maa rɛ: Yo nnya kani iwɔ́ɔ
likirɛlɛ̃ nɔn kɔ téni? Kɛkpérepi kɛ̃ ákɛ kpu amá kɛ lɔnilɛ. 40 Api pɛɛ Yeesu n sɛ́nnyi. Yeesu uu
pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi lesɛri. U nɛ kɛwã́ kɛ̃ usaa nɛ kɛuni nɛ upipirɛtiki pitaani pɛ̃ kuú pɛɛ n tɛ́si api
kei kɛ kɛwã́ kɛ̃ akɛ́ ń we lompɔ. 41 Uu kɛwã́ kunipɛ tini uu kɛ maa rɛ: Talita kum, li asei rɛ
kɛkpérepi, a yisi, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pó hɛ.

42 Kɛkpérepi akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi akɛ nsɛ̃́ kápáá. Aŋmɛ̃ kɛfi nɛ atɛ́ kakɛ yɛ m má. Kapi
mɛwai mɛ̃ lɛ̃ n yɛ̃́, ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi kúrúrúsɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ
unyinɛ ukɛ́ céri. Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɛkpérepi kɛ̃ ilukɛ hɛ.

6

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Matiyee 13:53-58; Luki 4:16-30)

1 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n yisi uu kuyu kpɛ-i kuu iwã́ n li kɛ́mɛɛ sɪ̃́, upipirɛtiki api u tiki. 2 Kɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ n tu, uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ uu pisoi n céési. Nsímɛ́ nn
nnɔ́ɔ pisoi píima pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ yipu. Apí m písɛinɛ rɛ: Yei kɛ nní yɛ nnɛ́í ai mpíí u
léenti má? Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ méye mpuri kai nkó nní hɛ má? Iye kuú nɛ mɛwaisaŋa mmɛ́ mpuri
wapisi má? 3 In nɛ Maari kɛpipi usɛ́rɛ́ɛ? Nɛ́ntɛ upiwã pɛɛ Yakupu nɛ Yosee nɛ Yuuti nɛ Simɔɔ?
Ai upiyɛi pɛɛ nní kɛrɔ́cɔpɛ wee? Nní nnɛ́í ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 4 Yeesu uu pɛɛ
rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Antepu kuyu cirɛ-i kapi yɛ u lómiisɛ. Umpuri pikɔ́ nɛ upiyɔkɔ́ pɛɛ ápi yɛ u
waisɛ. 5 Yeesu úu lɛ̃ mɛmáá fe ukɛ́ mɛwaisaŋa piwai rikpá, insá pitóikɔ́ pinyinɛ kɛcáá kuu
anípɛ rinláa uu pi pɔisɛ. 6 Ai Yeesu pírí wai kápi nɛ kɛfa u n tɛnɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ túmɛi
(Matiyee 10:5-15; Luki 9:1-6)

Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu ayu acɔ nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uu apisoi nlɛ́ɛ́caasimɛ́ céési. 7 Uu
pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi tum pitɛ́ pitɛ́, uu ńnaŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ aníri n lakasɛ. 8 Uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani kapɛ kunaapi mɛmáá líka rimúlú yarɛ ilukɛ nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ kɛwóó rɛ ncée
kani nɛ sɪ̃́. 9 Amá uu rɛ: Ani anɛ́ɛ́ri mɛtanɛ mɛsɛ mɛsɛ tánti, amá áni kapɛ sitúkanka sitɛ́ sitɛ́
tánti.

10 Uu pimáa pi kpá rɛ: Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kani kuyu
kpɛ̃ n yisinɛ. 11 Pisoi pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀ nɛ́ɛ kutu kápi nɔ́ ricɔ, nɔn n tɔ́su, ani nɔ́anɛ́na
nkoŋo péi. Likɛ́ pi nyísɛ rɛ pi Ulɛ́ɛ́caa nsímɛ́ pipakarɛ yɛ̀. 12 Pipirɛtiki pɛ̃ api ncée pɔlɔ api pisoi
nlɛ́ɛ́caasimɛ́ n símisi pin tee rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ. 13 Aníri mɛyã kapi lákasɛ, api pitóikɔ́
mɛyã kɛcáá mɛ́kpɔ kɔoni itói ii tɛnɛntɛ.

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Matiyee 14:1-12; Luki 9:7-9)

14 Lɛ̃ kai wa Yeesu rinyiri ari ḿpá yei kɔ́ɔnú, uyɔ́ɔpi Erooti uú nɛ Yeesu nnɛ̃́ kóm. Pisoi api
pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ má un

mɛwaisaŋa wapisi. 15 Picɔ pin máikɛɛ rɛ Elii lo. Picɔ pɔ̃́ tɛ mɛkɛɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ
lo. 16 Amá kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Yohani uyɛ̃ tiyu kam n tíyɛsɛ api tɔ́lu yɛɛ yisi.
17 Likumúŋɛ́ rɛ Erooti ricuruu yɛɛ rinɔ́ɔ hɛ api Yohani paasi api kukpaniilee-i sápɔ. Ái líka
nnya kɛ Erooti uu lɛ̃ wa. Erooti yɛ pɛɛ uumaa Filipu unɔsi Erootiyati yɔsilɛ. 18 Kai lɛ̃ n wa,
Yohani uu pɛɛ u maa rɛ ái nɛ risá rɛ ukɛ́ uumaa unɔsi yɔsí. 19 Erootiyati uu lɛ̃ nnya Yohani
ukɛfa-i wai uu ncée wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ u kpu. Amá úu fe. 20 Kɛ Erooti uú pɛɛ Yohani m pakarɛlɛ̃
un kɔ nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ, uisoi in kɔ kɛcirɛ we nnya, Erooti úu yɛ pɛɛ Yohani kɛcáá kɔ̃́,
un unsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃ n yɛ u ricɔ́ŋlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ u kɔ pɛɛ mpikomɛ lalɛ. 21 Amá kɛyáa sɔnɛ akɛ
Erootiyati leeri. Kɛ Erooti uu ukɛmarɛyaa anyɑ̃́ n wai, uu lɛ̃ nnya sɔ́ɔ́ni uu ukuyu pinaŋɛ-naŋɛ
nɛ pisɔ́ɔ́ca piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Kalilee kɛtẽ pisoi kɛcirɛ sélei. 22 Kei kɛ Erootiyati ukpére uu kɛnyánkalɛ-
i lompɔ uu yésu ai Erooti nɛ upisanɛ nnɛ́í larisi. Uyɔ́ɔpi Erooti uu ukpére uyɛ̃ maa rɛ: A lɛlɛɛ
ripɔ́ɔ pɔ́ ń we nɛ́ we, kɛ́ pɔ́ li hɛ. 23 Ai wai uú ha nɛ wɛ́ɛ́ri rɛ: Pɔn yo nɛ́ n we, nɛ́ pɔ́ li hɛ, ḿpá in
kɛnɛ́yɔ́ɔpitẽ kuwɛ́lɛ́, nɛ́ pɔ́ hɛ. 24 Kɛ ukpére uyɛ̃ uu kɛkálɛ-i n léepɔ, uú ha úni pisɛ rɛ: Yo kam
yɛ́ pisɛ? Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: A Yohani Úniwolɛ riyu pisɛ. 25 Uu mɛkɛɛkɛɛ uyɔ́ɔpi-mɛ̃ pɛlɛ uu u
maa rɛ: Nɛ la rɛ a nfáani Yohani Úniwolɛ riyu kɛcáripi-i nɛ́ ritɔsi. 26 Uyɔ́ɔpi ripɔɔ ari caai, amá
uawééri nɛ pisánɛ isɛi nnya, ái kúyulɛ we. 27 Uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ uumɛ́rɛ́ usɛ yukusɛ rɛ ukɛ́ nɛ
Yohani riyu u kam. Umɛ́rɛ́ uú ha uriyu tɔlu kukpaniilee-i. 28 Uu ríyu kɛ́pɛlɛntɛ kɛcáá tɔ́si uú
ha ukpére uyɛ̃ ti múísɛ, ukpére pɔ́ɔ úni ri pa. 29 Kɛ Yohani pipirɛtiki api lɛ̃ n kɔ̃́, apí weri api
u kpísi apí ha kulɛsi.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Matiyee 14:13-21; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

30 Yeesu pitumɛ api Yeesu kɛyúrí cápinɛ, api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wapisi nɛ lɛ̃ kapi pisoi n céesi u
kɛɛnkɛɛ. 31 Pisoi pɛɛ Yeesu-i n sɔ́naapɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛmɛɛ n léeri yɛ kulúi tɔsilɛ. U nɛ upipirɛtiki
ápi yɛ pɛɛ nkpáni kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ iyaa le, kei
kɛ pisoi ápi ń we aní ha nkáripi wɛ́ntɛ. 32 Api kúninɔi loni pikɛ́ kei kɛ úka úu ń we ha. 33 Pisoi
mɛyɑ̃ api pimɛtɔ́ŋɛ́ yɛ́nu api kɔ pi ceru. Ayu nyɛɛ nɛ pi n kɔ́lɛ̃ nnɛ́í pisoi api ntɔ́ɔ́ wai api kei
kapi n sɪ̃́ pi fɔ́su.
34 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n léemɛ, uu pisoi kulúi yɛnu ai íwɛ u wai rɛ pi pɛɛ we yarɛ isɛɛ yɛɛ
íi usɛ̃́ m má nnya. Uu mɛsɛ picélaa pi loni ai náŋai hái. 35 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upipirɛtiki apí
nɛ u kɔ api uu maa rɛ: Líka ái kɛlõ nkɛ́-i we. Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ yɛ kɔ tɛnɛlɛ. 36 A pi maa rɛ pikɛ́
ha siyupi nɛ ayu nyɛɛ nɛ rɔ́ n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ lilukɛ-lukɛ lɛ́ɛ́ri. 37 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani
nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api u pisɛ rɛ: Tɔ nkpéni sínlɛ tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ
mɛtɛ́ nɛ akpɔ́nɔ́ lɔ ari pi pa pikɛ́ li nɛ́ɛ? 38 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Ani ha ripaí.
Api písɛinɛ api limɛmáá Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́. 39 Uu pɛɛ rinɔ́ɔ
pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛyúi péni kɛcáá awúí awúí pi tonsɛ 40 api anái anái túnti, acɔ pisoi pílɛ pílɛ, acɔ
kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́. 41 Uu akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi, uu kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃
kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa rɛ pikɛ́ pisoi hɔɔnɛ.
Uu kɔ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ pinnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 42 Api pinnɛ́í le api lɛpu. 43 Upipirɛtiki api akpɔ́nɔ́ nɛ
ikpíntomɛ́ keri cápinɛntɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 44 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li kɛ́mɛɛ pitisi yɛ lelɛ
ákotokú anupũ (5.000).

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Yohani 6:15-21)

45 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá mɛsɛ nɛ mɛsɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kúninɔi lõ pikɛ́ ha rikóitimɛ
ricɔ-pɔ u m mɛ̃́, Petisayita kuyu kuwɛ́ɛ́-mɛ̃, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi n kúúnsɛ. 46 Kuu
pisoi rin-yá, uu riyɔ́pɛ taá ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 47 Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, kúninɔi kun míniмaa kɛcɔpɛ
we. Yeesu pɔ́ɔn umɛcirɛ kɛtẽ mmɛ́ we. 48 Uu yɛ́nu rɛ kúninɔi pitíkíí yɛ íwɛ pi wailɛ, likumúŋɛ́
rɛ mɛ̃ kapi n sɪ̃́ kɛ kuyɔ píima kunyinɛ aku pépuri. Tiweeki kumúŋɛ́, uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ n sɔ́nɛpɔ
míni kɛcáá, un la ukɛ́ pi rifaau. 49 Kapi u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ, api músu rɛ kɛ́pirii-pirii
kɛnyinɛ yɛ kɛ, api pipupukɛɛ loni. 50 Pinnɛ́í pɛɛ mɛyíkíyiki u yɛ̃ ai pi túítúísɛ. Yeesu uu pɛɛ
rinɔ́ɔ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nɛ̃́ ŋmaa lo. 51 Uu limɛmáá kúninɔi-i pi lɛɛpɔ, kuyɔ aku
kéu. Ai pírí pi wai hái 52 likumúŋɛ́ rɛ piakiŋ ntakɛ nnya, ápi pɛɛ akpɔ́nɔ́ mɛwaisaŋa mɛ̃ kõ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtẽ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Matiyee 14:34-36)

53 Mɛtɛ́ŋ́-maá api Kenesarɛti kɛtẽ tulu, api rikóitimɛ pikuninɔi karii. 54 Kapi kúninɔi-i n
léemɛ, pisoi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu ceru. 55 Api kɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú, apí yɛ pin n kõ tɛ u yei we,
api kei nnɛ́í nɛ asáŋááрɔrɛ́ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ u n sɔ́naapɔ. 56 Pi yɛ kɛ́yaála-i pitóikɔ́ náŋaisɛlɛ siyupi
nɛ ayu nɛ awosoo nyɛ-i kuu n sɔ́nɛ apí nɛ u n téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pitóikɔ́ pikɛ́ ḿpá ukɛtukanka
nnɔɔ rica. U yɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ u rińca pɔisɛntɛlɛ.

7

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 15:1-9)

1 *Pifarisi nɛ *isé picélaa pinyinɛ pɛɛ *Yerusalɛm n léeri api Yeesu kɛwúípi wai. 2 Api
upipirɛtiki pinyinɛ yɛnu pin ilukɛ le nɛ aníɛ kpɛrinkpɛkɔɔ́, ápi pianipɛ nalɛ yarɛ kai piinyɛkii
kɛ́mɛɛ m pisɛ. 3 Kɛ Pifarisi nɛ *Pisuifi picɔ nnɛ́i api mɛyánsei pikpurɛ inyɛkii m múílɛ̃ nnya,
pinsá ńsɔnɛ n nalɛ, ápi yɛ li. 4 Pin kɔ kuyáa n leemɛ, pi yɛ piinyɛkii mɛnalɛ mɛ̃ nalɛlɛ api
kɛlenɛ le. Pi nɛ pimɛkpurɛwai mɛyã yarɛ nní piheehɛɛrɛ nɛ sicáripi nɛ apóri pihɛɛrɛ múílɛnlɛ.
5 Pifarisi nɛ isé picélaa api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ápi pirɔ́kpurɛ inyɛkii tikilɛ̃
pin nɛ aníɛ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ilukɛ le? 6 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛ *antepu *Esayi uu
mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ yɛ́mmɛ. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ yarɛ kɛ Esayi uu n wɔ́i rɛ Ulɛ́écaa
yɛ maa rɛ:
Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃, amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
7 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii kpísi
pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.
8 Uléécaa isé kani kɛpirɛ ritɔ ani sisoipipi inyɛkii m múílɛ̃.
9 Uú nɔŋ́ tɛ: Ani riŋmɔ́ɔpú ani Uléécaa isé kɛpirɛ tɔ aní nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii picélaa kɛ́yu mahani.
10 Ticuruu *Moisi yɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa
nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 11 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Usoi un usáa nɛ́ɛ úni m maa
rɛ: Lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 12 áni yɛ liute riyá ukɛ́ linyinɛ licɔ piwai usáa nɛ́ɛ
úni rikpá. 13 Mɛ́wee mɛ̃ yɛɛ tíyɛsɛlɛ ani Uléécaa Nsímɛ́ cɔ́kɔi nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii isé kani n yekeilɛ̃.
Mɛwai mɛ̃ mɛcɔ kani n wapisi yɛ kɔ piyɛlɛ.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Matiyee 15:10-20)

14 Yeesu uu limɛmáá pisoi picápinɛ kpá uu rɛ: Ani nɔ́nnɛ́nɛ́í kutu nɛ́ ricɔ ani kɔ́m.
15 Litahaikɔ́ líka ái we lɛɛ yɛ́ lin usoi kɛ́mɛɛ n lõ, ai Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá
lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [16 Úye un ukómɛ ukɛ́
kɔ̃́.]
17 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ n yisi, u nɛ upirɛtiki api kɛ́yɔ loni api kɛnyárũ kɛ̃ asei u pisɛ.
18 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu áni kɔ mɛsɔhɔ máa? Lɛ̃ nnya, áni nyu rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ usoi kɛ́mɛɛ
n léeripɔ ái yɛ́ fe likɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛɛ? 19 Likumúŋɛ́ rɛ ái urikiŋ kɛ́mɛɛ
kai léeripɔ, amá kuloi-i le, uu kɔ pɛɛ́ cukú. Yeesu mɛmaa mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ilukɛ nnɛ́í yɛ kulukɛ
welɛ. 20 Uu pimáa pi kpá rɛ lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 21 Liriyíkí
rɛ usoi kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ nfasimɛ́ nɛ iwásá nɛ piyaa nɛ pisoikɔ̃ 22 nɛ ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula
kuwáncɔ piwai nɛ mɛmá nnáápí nɛ rikpákárá nɛ piyaalukɛ nɛ nturi nɛ inípɛɛ caa-caa nɛ picɔ
alɛ̃ nɛ rikɔ́kɔri nɛ píyuwɛ́laa ai léenti. 23 Nní nnɛ́í, usoi kɛfa-i kɛ nní nnɛ́í ai léenti, lɛlɛɛ yɛ kɔ
mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Matiyee 15:21-28)

24 Kɛ Yeesu uu kei n yisi, uu Tiiri kuyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃. Uu kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i tonɛ. Úu la unyinɛ
ukɛ́ u yɛ̃. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu fe ukɛ́ umɛcirɛ pesí. 25 Unɔ́si unyinɛ kɛwã kɛɛ kuníri n héesi uu
kóm pin Yeesu nsímɛ́ wai. Uu pɛɛ́ ha Yeesu kɛyu-i wúla. 26 Unɔ́si uyɛɛ usánɛ lɛ, úu *Usuifi.
Sirii kɛteni-i kapi u mari. U Fenisii ukɔ́ lɛ. Uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ uukpére kuníri lakasɛ.
27 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Ai nyaḿ tɛ pikɛ́ siwɑ̃́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá. 28 Unɔ́si uu rinɔ́ɔ
u pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ Sáa, amá siwɑ̃́ sin pilukɛ m masí, sipɔpipi yɛɛ lɛ̃ kɛ siwɑ̃́ asi kɛteni-i m
póroisɛ hínɛilɛ asi le. 29 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Tipɔ́nɔ́ɔ ntí nnya, a n ŋme, kuníri yɛ upɔ́kpére
kɛ́mɛɛ léepɔlɛ. 30 Kuu kɛ́yɔ n kúi, uu kɛwɑ̃́ lɛɛpɔ kɛn nɛ kɛripɔɔ finu, kuníri kun tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ utusui yɛɛ úu ńsɔnɛ n símisi pɔisɛ

31 Yeesu uu limɛmáá Tiiri kɛtẽ yisi uu Sitɔɔ kuyu cɔpu, uu kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Ayu
Kɛfi kɛtẽ-mɛ̃ walá uu Kalilee kupiyɛ-mɛ̃ pɛlɛ. 32 Api pɛɛ́ nɛ utusuí yɛɛ úu nsímɛ́ n fe ńsɔnɛ
Yeesu weri. Apí nɛ u téni rɛ ukɛ́ aníɛ ukɛcáá rilaa. 33 Yeesu uú nɛ iyaa u lelu, uú nɛ pisoi
kɛtaa wai uu usinipɛpi atu-i u tampɔ uu rilémpi kɛcáá mɛta u tɛŋ́. 34 Uu lɛ̃ mɛmáá nfáa tɔ́ɔri
uu rɛ: Efaata, liasei rɛ: A tápilɛ. 35 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ uatu aa tápilɛ, tilémpi ari fénnɛ, uu nsímɛ́
loni ńsɔnɛ. 36 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃́. Amá ḿpá Yeesu
mɛmalɛ mɛ́ye kɛ pɛ̃ api nsímɛ́ piyɔ́ɔ́ ŋmɔ́ɔpúlɛ̃. 37 Pírí píima kai mɛyánsei pi wa apí m máikɛɛ
rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa, asaa lo, ḿpá pitusuí, u yɛ pi komɛisɛlɛ, uu pɛ̃ alempi nyɛɛ m pahaalɛ̃
símaasɛ.

8

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpínii
(Matiyee 15:32-39)

1 Pisoi kulúi api kɔ kumúŋɛ́ kpɛ-i picápinɛ kpá ńsɔnɛ ápi kɔ líka má pikɛ́ li. Yeesu uu
upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: 2 Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani yɛ nsí kapi nɛ́ tíkilɛ̃
ápi kɔ líka má pikɛ́ li. 3 Pimɛyã yɛ kɛtaa leerilɛ. Lɛ̃ nnya, nɛn nkpéni nɛ nkṹ mmú pi m maa rɛ
pikɛ́ kúi, pi yɛ́ ha nsɛ̃́ pɔɔnɛ. 4 Kei kɛ upipirɛtiki api rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Yei kari yɛ́ pisoi píima mpí
nnɛ́í ilukɛ yɛ̃ kɛlõ kóima nkɛ́-i? 5 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ:
Asɛɛi. 6 Uu limɛmáá pisoi pɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i tonɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ yɔ́su, uu akɛcáá
Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki a pa pikɛ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ, api pisoi a hɔɔnɛ. 7 Pi
kɔ pɛɛ ikpíntomɛ́ inyinɛ málɛ. Yeesu uu kɔ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ pikɛ́ kɔ iyɛ̃ hɔɔnɛ.
8 Api le api lɛpu, api ilukɛ pɔɔnɛ-pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i anɛ́rɛ asɛɛi. 9 Pisoi pɛɛ tu yarɛ ákotokú ana (4.000).
Kapi ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ rɛ pikɛ́ kúi. 10 U nɛ upipirɛtiki api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi loni api
Talimanuta kɛtɛ̃ sɪ̃.

Pifarisi yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa
(Matiyee 16:1-4)

11 Pifarisi api Yeesu lɛɛpɔ apí nɛ íkɛŋɛnɛ u kápáá api pɛɛ ripinɛ u wai rɛ ukɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ kɛ unnaŋɛ nn léeri. 12 Yeesu uu mɛyã́ nfáa tɔ́ɔ́ri, uu ukɛfa-i maa rɛ yo nnya kɛ nfáani
pisoi mpí api mɛwaisaŋa piyɛ́nɛ la? Asei kam nɔ́ símisi, nfáani pisoi mpí ápi mɛwaisaŋa mɛ́ka
yɛnunɛ. 13 Uu lɛ̃ mɛmáá kei pi yá uu kúninɔi loni uu rikóitimɛ ricɔ sɪ̃.

Pifarisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Matiyee 16:5-12)

14 Upipirɛtiki yɛ pɛɛ akpɔ́nɔ́ kɛcáá palɛilɛ. Kusɛ ŋmanɛ kapi múílɛ̃ kúninɔi-i. 15 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani nómɛnɛ́círɛ tɪ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 16 Pipirɛtiki yɛ
pimɛcɔpɛcirɛ símisi rɛ ápi akpɔ́nɔ́ má. 17 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n céri, uu pi pisɛ rɛ: Yo nnya kani
máikɛɛ rɛ áni akpɔ́nɔ́ má? Ái kahanɛ nɔ́ rikpã́ii nɛ́ɛ áni kahanɛ n ceri? Nɔ́anétu yɛ takasilɛɛ?
18 Nɔ inípɛɛ málɛ, áni kɔ pɛɛ nyáni, nɔ atu málɛ áni kɔ pɛɛ kómɛi. Áni léisɛɛ? 19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kam akpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ am pisoi ákotokú anupũ (5.000) hɔɔnɛ, anɛ́rɛ alɛ́ kani ilukɛ tɔrɔɔ yípũ
aní nɛ tómpɔ? Api u maa rɛ anɛ́rɛ kɛfi nɛ até. 20 Yeesu uu kɔ pi pisɛ rɛ: Kam akpɔ́nɔ́ asɛɛi pisoi
ákotokú ana (4.000) n kpɔ́kɔrinɛ ní, anɛ́rɛ alɛ́ kani ilukɛ tɔrɔɔ yi? Api rɛ: Asɛɛi. 21 Uu pɛɛ pi
maa rɛ: Ái kahanɛ nɔ́ n hemnɛɛ?

Yeesu yɛ Petisayita-pɔ unyíyɛ pɔisɛ

22 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petisayita n tu, pisoi apí nɛ unyíyɛ unyinɛ u lɛɛpɔ apí nɛ u
téni rɛ ukɛ́ u rica. 23 Yeesu uu unyíyɛ kunípɛ tini uu u tɔrɔi uú nɛ kuyu ilúkɛ́ sɪ̃ uu pɛɛ mɛta
inípɛɛ-i u wai, uu anípɛ ukɛcáá láa uu u pisɛ rɛ: Pɔ linyinɛ nyánii? 24 Unyíyɛ uú weríí uu rɛ:
Nɛ pisoi nyánilɛ, amá pi pɛɛ́ welɛ yarɛ alɛ́ɛ, pin sɔ́nɛ. 25 Yeesu uu uinipɛɛ píca kpá, kɛ unyíyɛ
uu n nyánɛi tíkí-tíkí, uu pélu uu ḿpá yo n nyáni cáí-cáí. 26 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ ukɛ́ kúi, amá
úu kapɛ kuyu lõ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Matiyee 16:13-20; Luki 9:18-21)

27 Yeesu nɛ upipirɛtiki api Sesaree Filipu siyupi kɛ́mɛɛ sɪ̃. Uu ncée kɛ́mɛɛ pi pisɛ rɛ: Pisoi
yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 28 Pi máikɛɛ rɛ pɔ́ɔ Yohani yɛɛ míni pisoi ń wolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ rɛ
pɔ antepuyɛ kɛcɔpɛ unyinɛ lɛ. 29 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ni? Nɔ mpíí máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ wóo? Piyɛɛ
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ. 30 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kapɛ linka úka
símisi.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Matiyee 16:21-28; Luki 9:22-27)

31 Uu mɛncirɛ picélaa pi koru rɛ li pisɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ
kpu akɛ kɔ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi. 32 U símisilɛ ńsɔnɛ kpãii. Kei kɛ Piyɛɛ uu iyaa u sée uu rɛ ái
lɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ wa. 33 Yeesu uú ŋmɛɛlú uu upipirɛtiki paí uú nɛ Piyɛɛ cési rɛ: Setani, a nɛ kɛtaa
nɛ́ wa, likumúŋɛ́ rɛ sipɔ́múŋɛ́ ási Uléécaa sikɔ́, amá sisoipipi sikɔ́ yɛ si.
34 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi nɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Uaye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki,
ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu ukunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ̃́ tiki. 35 Ái líka nnya, úye un n la ukɛ́
unfaa lɔ, u n fómnilɛ, amá úye un unfaa n fóm nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya, liute yɛɛ yɛ́ unfaa lɔ.
36 Usoi kulaa yɛ kúye in tɛ u kɛtɛ̃ nté mɛmá nnɛ́í yɛ̃́ uu pɛɛ kpi. 37 Linyinɛ yɛ we kɛ usoi uu yɛ́ n

---

* **8:34** Mat. 10:38

héélɛ uké nɛ unfaa n lɔɔ? 38 Uye un nɛni inésɛi nɛ nnésímé isɛi n wa, piwásánkaí nɛ pikópɛkɔó
mpí kɛcɔpɛ, Usoi Kɛpipi yé kɔ uisɛi wa, kɛn píyei m pɛɛri nɛ kɛusaa mɛyɔɔpi nɛ piléécaatumɛ.

9

1 Uu pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nó símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yé Uléécaa iyɔɔpi n yɛ̃́ in
nɛ innaŋɛ wemɛ api kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Matiyee 17:1-13; Luki 9:28-36)

2 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani kpísi apí nɛ riyópɛ cácá
rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. Uipiŋɛ ii consɛ piinipɛɛ-i. 3 Uilũ ií n télu, ii wárara pói-
pói, ntómé mmɛ̃ ńn ncɔ má kɛtẽ nké nɛ kɛnkinii. 4 Kei kɛ Elii nɛ Moisi api pɛɛ rikpáfúmɛ, pi
nɛ Yeesu pin yói. 5 Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Sáa, li nyamlɛ rɛ tɔké pɛɛ nté n we. Tɔ la rɛ tɔké
sicáŋíipi sitaani karii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 6 Piyɛɛ úu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu yé pɛɛ ḿ
malɛ, likumúŋé rɛ iwamɛ yɛ u nɛ Yeesu pipirɛtiki tɔrɔɔ walɛ hái. 7 Kuhopɛ kunyinɛ akú weri
aku pi hila. Tinóɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnépipi lala, ani kutu kɛ ricɔ.
8 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ api piilúké nnéí páii, amá ápi úka yɛ̃, Yeesu yɛɛ pikɛkúrí ń we mɛmáá. 9 Kapi
riyópɛ n cépilɛ̃, Yeesu uu rinóɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ uké lɛ̃ kapi n yɛ̃́ kɔ̃ hái nɛ kɛyáa kɛ̃
kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yé pikpɔkpɔ-i n yisi. 10 Api nsímé mmɛ̃ nyi, amá api pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ
rɛ yoo pikpɔkpɔ kémɛɛ mɛyisɛ?
11 Lɛ̃ mɛmáá, upipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api máikɛɛ rɛ Elii yɛɛ pɛɛrinɛ
liké kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? 12 Uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ Elii yɛ pɛɛrinɛ kɛlenɛ uké ḿpá yo
nyóɔnsɛ. Yo nnya kai mpíí wólaalɛ̃ tɛ Usoi Kɛpipi yɛ íwɛ lenɛ mɛyɛ̃́ api kɛipuri yulu? 13 Amá
nɛ la ké nó símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ pisoi apí nɛ u wai lɛ̃ kapi ń la yarɛ kai ukɛcáá n
wólaamɛlɛ̃.

Yeesu yɛ kɛwɛ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Matiyee 17:14-21; Luki 9:37-43a)

14 Kapi pipirɛtiki tɔrɔɔ n nyahaipɔ, api pisoi kulúi yɛnu pin kɛwúípi pi wailɛ̃, isé picélaa
pin nɛ pi kɛŋɛnɛ. 15 Kɛ pisoi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu n yɛ̃́, ai pi kaikai, api pɛɛ n wúrunkɛɛpɔ
piké u yáási. 16 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yoo mpíí nó nɛ pɛ̃ kɛŋɛnɛsɛ? 17 Utisi unyinɛ uu
pɛɛ riwúí tɛ-i rinóɔ yóɔri rɛ: Sáa, kɛpómɛé karí nɛ kɛnépipi ka. Kuníri kpɛɛ kɛ n lɔ̃ yɛ nsímé kɛ
pɔɔnɛsɛlɛnlɛ. 18 Mpá yei kai kɛ yisi, ku yɛ kɛtẽ kɛ talɛ akɛ atalalaá léeri, kɛn aní takai, ipiŋɛ ii
nánu. Aḿ nɛ pipópirɛtiki téni rɛ piké kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 19 Yeesu uu rinóɔ pi yósu
rɛ: Nó nfatɛnɛciré pikó mpuri mmú, ituŋɛ ilé kam nókɛnémɛɛ pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilé kam yé
lɛ̃ nɛ nó n kahari? Ani nɛ kɛwɛ̃́ né kam. 20 Apí nɛ kɛ u hapɔ. Kɛ kɛwɛ̃́ akɛ Yeesu n yɛ̃́, kuníri aku
kei nní kɛ lémesi, akɛ kɛteni-i lólu aké m pímiisɛ kɛn atalalaá léeri. 21 Yeesu uu kɛusaa pisɛ rɛ:
Píyei-mɛ kai yɛ nní kɛ wa? Uu rinóɔ yósu rɛ: Hái uiwã-mɛ le. 22 Mɛpehẽ kulúi kɛ kuníri kpɛ̃
aku yɛ nna nɛ míni-i kɛ risápɔ kɛké nɛ n kpu nnya. Amá in tɛ pó fe aa linyinɛ wai, a kam aa ró
comɛ. A iróws ripaí. 23 Yeesu uu rinóɔ u pɛsɛ rɛ: In tɛ pó fe néɛ? Uye un nɛ ukɛfa Uléécaa n
tɛnɛ, úu líka pɔɔnɛnɛ. 24 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛwɛ̃́ kɛ̃ usaa u pupɛi rɛ: Nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ! Amá a kam
a né comɛ, nnéfatɛnɛ ńn piyɛ.
25 Kɛ Yeesu uu risoiwuí n yɛ̃́ tin u kálaari, uu kuníri semni rɛ: Pɔ̃́ kuníri kpɛ̃, póɔ yɛ atusuí
usoi n waisɛ aa nsímé u pɔɔnɛsɛ, a kɛwɛ̃́ kɛ-i le, kapɛ píkai kɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, néɛ rinóɔ pó hɛ.
26 Akú lelu kun pupukɛɛ, kun kɔ kɛwɛ̃́ nanɛisɛlɛ̃. Kɛwɛ̃́ aké n we yarɛ kɛ kpulɛ, pisoi mɛyã api
waisɛ rɛ kɛ kpulɛ. 27 Amá Yeesu uu kɛkunipɛ múlú uu kɛ yukusɛ, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 28 Kɛ Yeesu
uu lɛ̃ mɛmáá kéyɔ n lɔ̃, upipirɛtiki api pimpehencirɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔké kuníri nkú
lákasɛ? 29 Uu pi maa rɛ: Kɛyómɛ mɛcirɛ kɛ usoi uu yé yáási uú nɛ kuníri nkú mpuri lakasɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímé kpálɛ̃
(Matiyee 17:22-23; Luki 9:43b-45)

30 Api kei yisi api Kalilee kɛtẽ téŋ́. Yeesu úu pɛé la piké kei kuu ń we ceri. 31 Likumúŋé rɛ u
yɛ pɛɛ upipirɛtiki céésilɛ uu yɛ pi maa rɛ: Pi Usoi Kɛpipi tininɛ api pisoi anipɛ-i kɛ wai piké kɛ
kpu. Kɛmɛkpɔ-maá, kɛ yé kɛyáa táánũ tuŋé nkpɔ kémɛɛ yisi. 32 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi mɛyu
mɛ̃ kɔ̃. Iwamɛ ii kɔ ŋmurɛi piké pisɛ.

Wóo pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwéésɛ?
(Matiyee 18:1-5; Luki 9:46-48)

33 Api Kapɛrinawum tulu. Kapi kéyɔ n tu, Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yoo pɛɛ ncée kémɛɛ nó
kéŋɛnɛsɛ? 34 Amá api séé keu. Ai líka nnya, pi pɛɛ ncée kémɛɛ kéŋɛnɛ rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwéésɛ? 35 Yeesu uu pɛé tonɛ, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pité séi uu pi maa rɛ: Uye un n la uké
ufoí, li pisɛ rɛ uké nónnénéí utɔrɔɔ uu nónnénéí ukɛikó. 36 Uu kɛwɛ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu pikɛcɔpɛ

nyɛrɛsɛ, uu kɛ kpísi uu pɛ́kɛ́rí uu pɛɛ pi maa rɛ: 37 Uye un siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kɛ́ye kusánɛ n yɔsí
nɛ̃́ nnya, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí, úye un kɔ kusánɛ nɛ́ n yɔsí, ái rinɛ́cúruu kuú yɔsí, amá
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuú yɔsí.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ
(Luki 9:49-50)

38 Yohani uu u maa rɛ: Sáa, tɔ unyinɛ yɛnlɛ un aníri lakasɛ nɛ ripɔ́nyíri nnaŋɛ úu kɔ pɛɛ rɔ́
tíkilɛ̃. Kúu rɔ́ n tíkilɛ̃ nnya, arí nɛ u yulu. 39 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Áni kapɛ nɛ u yɛ̀,
likumúŋɛ́ rɛ úka úu we yɛɛ yɛ rinɛ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa n wa uu kei nní cirɛ nnɛ́kɔ́pɛ símisi.
40 Uye un kɛrɔ́pirɛ n we uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ. 41 Kani nɛ̃́ Kirisi pikɔ́ nnya, úye un kɔ rinɛ́nyíri nnya
míni nírɛ́-nirɛ́ nɔ́ n hɛ, asei kam nɔ́ símisi, liute úu uihɛ́ɛ́ paanɛ.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 18:6-9; Luki 17:1-2)

42 Amá úye un siwɑ̃́ sɛɛ nɛ nní kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛnyinɛ akɔ́pɛ n waisɛ, li kutɔsi we pikɛ́
rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ. 43 In tɛ kupɔ́nípɛ kpɛɛ
akɔ́pɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́. Li kutɔsi we a nfáa yɛ̃ nɛ kunípɛ keri nɛ kaa yɛ́ anípɛ kɛtɛ́ m má aá
nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlɔ̃ loni, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 44 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ
n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 45 In tɛ kupɔ́na kpɛɛ akɔ́pɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́, li kutɔsi we
a kúna kusɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ána kɛtɛ́ m má apí nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlɔ̃ kɛ́mɛɛ pɔ́
sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 46 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn
yɛ kɔ n kpu.] 47 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ akɔ́pɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fɔ́mni. Li kutɔsi we
pɔkɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃ nɛ mɛnípɛɛ mɛsɛ nɛ kaa yɛ́ inípɛɛ itɛ́ m má api pɛɛ nna kpɔcirɛ́
kɛlɔ̃ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 48 Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí,
kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu. 49 Likumúŋɛ́ rɛ: Pisoi nnɛ́i kɛcáá kapi nna kɔɔnunɛ yarɛ kapi yɛ nní
ilukɛ kɛcáá nnyási n fulɛi.
50 Nnyási yɛ linyinɛ kɛcirɛ lɛ, amá mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? Ani nnyási
mɛcɔ n láárú, nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we.

10

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icɛ́laa
(Matiyee 19:1-12; Luki 16:18)

1 Yeesu uu ncée pɔlɔ uu Yutee kɛtɛ̃ loni uu kɔ Yuritɛɛ rikoitimɛ ricɔ kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃. Pisoi
kulúi api kɔ pikálaa u kpá uu kɔ pɛ̃ picɛ́laa loni yarɛ kuu yɛ n céesi. 2 Pifarisi pinyinɛ apí nɛ u
kɔ pikɛ́ nɛ ripinɛ u n wa nnya, api u pisɛ rɛ in tɛ ncée yɛ we rɛ utisi ukɛ́ uunɔsi yɛ. 3 Uu rinɔ́ɔ
pi pɛsɛ rɛ: Iye kɛ Moisi uu nɔ́ pisɛ rɛ ani wa? 4 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Moisi yɛ utisi ncée hɛlɛ rɛ u
yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ
nnya kɛ Moisi uu isɛ́ nnyí nɔ́ wɔ́i. 6 Amá ḿpá yo mɛwai kɛkoraanɛ, Uléécaa yɛ utisi nɛ unɔ́si
walɛ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ uu unɔ́si kpísi api pɛ́nɛ, 8 u nɛ uyɛ̃ api pansɛ ipiŋɛ
isɛ. Kai nní lɛ̃ n wa, ápi nkpéni pitɛ́, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. 9 Lɛ̃ nnya usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu rimpɛ́nɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ. 10 Kapi kɛ́yɔ ń ha, Yeesu pipirɛtiki api kɔ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá pipisɛ u kpá.
11 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Uye un uunɔsi n yɛ̀ un ufɛ́ɛ́ n kpísi, u nɛ unɔ́si foi púnnɛlɛ, iwásánkaí kuu
lɛ̃ wa. 12 Unɔ́si un uula n yɛ̀ un ufɛ́ɛ́ n sɔ́ɔ̃, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Luki 18:15-17)

13 Pisoi apí nɛ Yeesu siwɑ̃́ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ si rica. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛ́si. 14 Kɛ Yeesu uu lɛ̃
n yɛ̃́, ái nɛ u risá, uu pi maa rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ́ kam, áni kapɛ si tápisi, likumúŋɛ́ rɛ
mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. 15 Asei kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa
iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 16 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá si
sakaa uu anípɛ si laa uú nɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ si tikisɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 19:16-30; Luki 18:18-30)

17 Kɛ Yeesu uu ncée m pɔ́lɔlɛ̃, utisi unyinɛ uu u tulu nɛ ntóó, uú ha ukɛyu-i wúla uu pɛɛ u
pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́? 18 Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya kaa
nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Uka úu usɔnɛ, insá Uléécaa mɛcirɛ. 19 Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isɛ́ nyulɛ
rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ unyinɛ ncaai
ńka wa, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. 20 Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa, hái inɛ́wɑ̃́-mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃.
21 Yeesu uu u nyánɛi nɛ ńla, uu pɛɛ u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃, a n ŋme a lɛ̃ nnɛ́i kaa m
má yáá, aa siwóó sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ hɔ́ɔ́nɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai m masí, aa pɛ́ɛ́

weri aa né tíki. 22 Kɛ utisi uyɛ̃ uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, kɛ ukunipɛ aku nní ḿ mulú nnya, ukɛyu akɛ
cɔ́hɔnɛ uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ.
23 Yeesu uu upipirɛtiki pɛɛ u n kálaalɛ̃ nyánɛi, uu pi maa rɛ: Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ
yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 24 Anɔ́ɔ nnyɛ́ aa Yeesu pipirɛtiki pírí wai. Amá Yeesu uu pimáa pi
kpá rɛ: Sinɛ́pipi, a tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ pɔ́ɔ́lú kpa! 25 Kuyooyoo kun n la kukɛ́
kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
n lompɔ. 26 Ai kɔ mɛyánsei pírí Yeesu pipirɛtiki kpá, api pɛɛ́ m píseinɛ rɛ: In lɛɛ ni, wóo yɛ pɛɛ
píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: Usoi kɛ́mɛɛ, lɛ̃ ái kuwai we, amá ái Uléécaa kɛ́mɛɛ.
Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá yo yɛ kuwai welɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A ripaí kari
lirɔ́kɔ́ nnɛ́í n tíyɛ tɔn pɔ́ tikilɛ̃. 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asei kam nɔ́ símisi, úka úu we yɛɛ yɛ́
nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ nnya, kɛ́yɔ nɛ pimáa nɛ piwɑ̃́, nɛ piyɛ́i nɛ píni nɛ pisáa nɛ siwɑ̃́ nɛ sicarɛ n
tíyɛ 30 úu yɛ́ pɛɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i síyɔ nɛ pimáa nɛ piwɑ̃ nɛ piyɛ́i nɛ píni nɛ siwɑ̃́ nɛ sicarɛ
mɛpehɛ̃ pílɛ n yɛ̃́. Uu yɛ́ kɔ Yeesu pitiki iwɛ paa. U yɛ́ kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n wɛ́mɛ kɛ́mɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́. 31 Pifoí mɛyɑ̃ yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ mɛyɑ̃ api pifoí.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Luki 18:31-34)

32 Ncée kɛ́mɛɛ kapí pɛɛ́ we pin Yerusalɛm-mɛ̃ sĩ́. Yeesu un pikɛkpeẽ sɔ́nɛ, upipirɛtiki pin
kɛwuu piralɛ̃, iwamɛ in pɛpɛɛ pi n tíkilɛ̃ we. Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛfi nɛ pité kpísi uu lɛlɛɛ
u n lɛɛrinɛ pi símisi 33 uu rɛ: Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ pikɛ́ ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́
pikɛ́ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picɛ́laa anipɛ-i wa, pɛ̃ pikɛ́ nɛ u túhaanɛ
api yekei rɛ pikɛ́ u kpu. Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa. 34 Pi yɛ́ mɛ́woo u
nyánɛi api ukɛcáá mɛta tukɛ, api isɛ́í u fopii api pɛɛ u kopu. Amá siyáa sitaani mɛmáá, u yɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani api Yeesu m pisɛ
(Matiyee 20:20-28)

35 Sepetee sipipi kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani apí nɛ Yeesu kɔ api u maa rɛ: Sáa, tɔ la rɛ a lɛ̃ kari
pɔ́ n welunɛ rɔ́ wa. 36 Uu pi maa rɛ: Yo kani mpíí la rɛ kɛ́ nɔ́ wa? 37 Api u maa rɛ: Pɔn píyei
ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ n tonɛ, tɔ la rɛ a tíyɛsɛ usɛ ukɛ́ kupɔ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ n tṹ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 38 Yeesu
uu pi maa rɛ: Ani nyu lɛ̃ kani nní n welu. Nɔ́ fe ani ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ níruu? Nɛ́ɛ
nɔ́ fe ani íwɛ takai yarɛ kam i n takainɛ? 39 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Tɔ́ li fe. Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ
rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ nɔ́ ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ n ntí, tɛ íwɛ kam n takainɛ kani takainɛ.
40 Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi-mɛ̃ mɛtonɛ nkɔ́ mmú ái nɛ́ɛ yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya
kɛ sitɔ́nɛ sɛ̃ asi n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
41 Kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ api lɛ̃ n kɔ̃́, piapɔɔ aá nɛ Yakupu nɛ Yohani caai. 42 Yeesu uu
pɛɛ pi séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ,
pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 43 Amá ái li mɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Uaye un n la ukɛ́
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 44 Uye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpɛ́ẽ n la, ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í
ulasi. 45 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ kɛisi, amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ picɔ kɛisi, akɛ kɔ
kɛnfaa nɛ riwɔ́mɛ hɛ́ɛ́lɛ mɛyɑ̃́ mɛkɛ́ nɛ píyulalɛ ń yɛ̃́ nnya.

Yeesu yɛ unyíyɛ kapi yɛ n sée rɛ Patimee pɔisɛ
(Matiyee 20:29-34; Luki 18:35-43)

46 Api Yeriko tuipɔ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki nɛ risoiwuí api kuyu ń lelu,
unyíyɛ unyinɛ yɛɛ n wélei kapi yɛ n sée rɛ Patimee, Timee uŋmánɛ un ticéetimɛ tṹ. 47 Uu
kɔ́m tɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ tɔ́su, uu sicááila kápáá rɛ: Tafiti kɛpipi, Yeesu, a inɛ́wɛ ripaí!
48 Mɛyɑ̃́ amɛ nɛ u cɛ́si rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, amá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tafiti kɛpipi, a inɛ́wɛ ripaí! 49 Yeesu
uu nyɛrɛ uu rɛ: Ani u séemɛ. Api unyíyɛ séipɔ, pin u máikɛɛ rɛ: A n kahari, a yisi, u pɔ́ séilɛ.
50 Unyíyɛ uu ukɛtukanka sá uu wákasi uu Yeesu-mɛ̃ sĩ́, 51 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́
wa? Unyíyɛ uu rɛ: Unɛ́sáa, nɛ la rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 52 Yeesu uu u maa rɛ: A n ŋme, mpɔ́fatɛnɛ
yɛ pɔ́ yɔ́riyɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ inípɛɛ ii wúkulɛ uu Yeesu tiki.

11

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin Pɛtifasee nɛ Petanii ayu kɛyúrí we, aléé nyɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kuwɛ́lɛ́-mɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki pité tum 2 un pi tee rɛ: Ani
kuyu kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn píyei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ
kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fɛ́nnɛ aní nɛ né kɛ weri. 3 Uye un nɔ́ m maa rɛ: Yo
nnya kani lɛ̃ wai? Ani rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. U yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nɔ́ riyá aní nɛ nté
kɛ weri.

4 Api sĩ ɑpi kɛminɑɑpipi lɛɛpɔ ncée-i kɛn kɛtɑhɑi torɑɑlɛ̃ tinɔnɔɔ rinyinɛ kɛyúrĩ, ɑpi kɛ toriyɛ.
5 Pɛpɛɛ kei ń we pinyinɛ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo kɑni kei wɑi? Yo nnyɑ kɑni kɛminɑɑpipi kɛ̃ toriyɛ?
6 Api rinɔ́ɔ yɔ́su yɑrɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑ. Api pi tíyɛ ɑpi tɔ́su. 7 Apí nɛ kɛminɑɑpipi kɛ̃ Yeesu
sĩ ɑpi kɛkɛcáá piilũ lɑɑi, Yeesu uu kɛ tonɛ. 8 Pisoi mɛyɑ̃ ɑpi piilũ táŋɛntɛ ncée kɛcáá, picɔ ɑpi
ɑpɛ́i kɑpi sicɑrɛ-i n kpási táŋɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ Yeesu kɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ pin
pupukɛɛ rɛ:
Osɑnnɑ! Ani Uléécɑɑ uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíimɑ rinyiri ritɑásɛ. 10 Uléécɑɑ ukɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ uyɛɛ n
sɔ́nti ukɛ́ urɔ́sáɑ Tɑfiti mɛcɔ
iyɔ́ɔpi ń tonɛ ritikisɛ, Osɑnnɑ! Ani urinyiri kɛyómɛcɑɑ-pɔ ritɑásɛ.
11 Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu tulu, uu Uléécɑɑ kɛyɔ sĩ. Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ nnyɑ, uu ḿpá yo
pinyánɛi másu, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpi Petɑnii tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ kúfikiyee ɑnɔ́ɔ wɑ
(Mɑtiyee 21:18-19)

12 Kɑi n weesi, Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Petɑnii kuyu n leeri nkũ nn Yeesu wɑi. 13 Uu kɛtɑɑ-
pɔ kúfikiyee yɛnu nɛ mɛpɛ́i. Uu rɛ u yɛ́ hɑ ɑpipi wɛ́ɛ́si. Amá kuu n tuipɔ, mɛpɛ́i ŋmɑnɛ kuu
lɛɛpɔ, likumúŋɛ́ rɛ ituŋɛ iyɛ-i kɛ ɑlɛ́ɛ́ nyɛ̃ ɑɑ yɛ m pi íi kɑhɑnɛ n tu. 14 Yeesu uu pɛɛ ku mɑɑ rɛ:
Ukɑ úu kɑpɛ píkɑi ripɔ́pipi pilukɛ rikpá. Upipirɛtiki ɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kom.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-17; Luki 19:45-48; Yohɑni 2:13-22)

15 Api lɛ̃ mɛmáá Yerusɑlɛm tulu, Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ loni. Uu pɛpɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n yálisi
nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pilákɑsɛ kápáá, uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ɑtɑɑpili nɛ pilɔ́ɔlɑ̃yái situmpi láuli.
16 Uu tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ nɛ ilũ inyinɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-mɛ̃ titiki. 17 Uu pi céési rɛ: Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ sitɛ̃ nnɛ́i pisoi kɛyomɛyáhɑɑyɔ. Amá nɔ̃ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ.
18 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi uɑnɔɔ nyɛ̃ kom, ɑpi ncée wɛ́ɛ́si
pikɛ́ nɛ u kpu. Amá pin u wuru rɛ uicélɑɑ yɛ pɛɛ pisoi nnɛ́i píri wɑ nnyɑ. 19 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ,
Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kuyu lelu.

Yeesu nɛ kúfikiyee kɔ́imɑ
(Mɑtiyee 21:20-22)

20 Kɑi n weesi pin tɔ́su, Yeesu pipirɛtiki ɑpi kúfikiyee kpɛ̃ yɛnu kɑku n kóosi nɛ iníŋí-pɔ.
21 Piyɛɛ uu lɛlɛɛ n wɑ léisɛ, uu Yeesu mɑɑ rɛ: Sáɑ, ɑ ripɑí, kulɛ́ɛ́ kɑɑ ɑnɔ́ɔ n wɑ yɛ kóosilɛ.
22 Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ. 23 Asei kɑm nɔ́ símisi: Uye un
tikúú ntí m mɑɑ rɛ: A kei yisi ɑ hɑ mínimɑɑ-i ripɔlɔ, unsá ukɛfɑ-i n tíru, ɑmá un n wɑisɛ rɛ lɛ̃
kuu nní ḿ mɑ yɛ wɑinɛ, li yɛ́ mɛsei wɑ. 24 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ wɑisɛ rɛ nɔ lɛ̃ nnɛ́i
kɑni kɛyómɛyáhɑɑ-i n welu piyɛ́nɛ mɑsilɛ, Uléécɑɑ yɛ́ kɔ nɔ́ li yɛnɛisɛ. 25 Nɔn kɔ píyei n nyɛnu
nɔn kɛyómɛ n yáási, nɔn nɛ unyinɛ nnyinɛ m má, ɑni u sárɛi, Nɔ́unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń
we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́rinɛ́cúruu ɑkópɛ nɔ́ n sárɛi nnyɑ. 26 [Amá nɔnsá yɛ ɑkópɛ n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáɑ
yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we úu kɔ nɔ́rinɛ́cúruu ɑkópɛ nɔ́ sárɛinɛ.]

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn lɛ́eri?
(Mɑtiyee 21:23-27; Luki 20:1-8)

27 Api kɔ Yerusɑlɛm piháρɛ kpá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ-i n kɔɔnii, pɛpɛɛ yɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi u lɛɛpɔ. 28 Api u mɑɑ rɛ:
Nnɑŋɛ ń-ye kɑá nɛ nní wɑi? Uye yɛɛ ńnɑŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wɑi? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi. 30 Uléécɑɑ
nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohɑni tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Ani rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛ. 31 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn m mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ, u yɛ́ mɑɑ rɛ: Kɑi pɛɛ íye wɑ káni nɛ Yohɑni nsímɛ́ ŋmurɛi?
32 Tɔn m mɑɑ rɛ: Pisoi, ái yɛ́ wɑ. Pi pɛɛ kuyu pikɔ́ wurulɛ, likumúŋɛ́ rɛ pinnɛ́i yɛ pɛɛ Yohɑni
kpíilɛnlɛ yɑrɛ ɑntepu kɛcirɛ. 33 Api Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ári nyu, Yeesu pɔ́ɔ pi mɑɑ rɛ: Nɛ̃́ ám
kɔ nɔ́ símisinɛ ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi.

12

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mɑtiyee 21:33-46; Luki 20:9-19)

1 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sinyárũ pi loni, uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu ɑlɛ́ɛ́ nyɛ̃ kɑpi yɛ n
sée rɛ fiinyi kɛcɑrɛ tɑmɛsi. Uu mmɛlɛ wɑi uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcɑrɛ kɛ-i kuhórɛ túni uu
kɛ́tɑcɛrii mɔm kei kɑpi yɛ́ pítɑ n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá rikúsi cácá rinyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́
wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcɑrɛ kɛ̃ kɛcáá u m pɑílɛ̃ ukɛ́ ncée hɑ ukɛ́ kɑm. 2 Kɑi ɑlɛ́ɛ́pipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu
ulási unyinɛ upikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ ɑlɛ́ɛ́pipi ɑnyinɛ u yɔ́ɔmɛ. 3 Api u tini ɑpi káii, ɑpi
mɛnípɛ ŋmɑnɛ u lɑkɑsɛ. 4 Uu kɔ ulási ucɔ pikɛmɛɛ tumpɔ, ɑpi uyɛ̃ tíyu kɛcáá káii ɑpi u lámisi.
5 Uu utumɛ táánũ tum, ɑpi uyɛ̃ kopu. Uu lɛ̃ mɛmáá pitumɛ mɛyɑ̃ túmɛipɔ, ɑpi picɔ kɑiinkɛɛ

api kɔ picɔ kóni. 6 Ucarɛte uyɛ̃ uŋmánɛ lala mɛcirɛ kaí pɛɛ u pɔɔnɛ. Uu pɛɛ mɛtórɔɔ uyɛ̃ tumpɔ
un tee rɛ: Pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 7 Amá pikɛikɔ́ pɛ̃ api símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa ikulanlũ
nnɛ́í te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ uikulanlũ iyɛ̃ n te. 8 Kuu n tuipɔ api u tini, api kópu api
kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá.
9 Iye kɛ ucarɛte uu wainɛ? U werinɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ kɔ̃ uu aléé nyɛ̃ picɔ pa. 10 Áni Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ticírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
11 Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃.
12 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api céru rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. Api pɛɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n tĩ
wɛ́ɛ́si, amá risoiwuí ari iwamɛ pi wai. Api u tíyɛ api tɔ́su.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Luki 20:20-26)

13 Api Yeesu kɛ́mɛɛ Pifarisi pinyinɛ nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛpirɛ ń we tumpɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u wa
apí nɛ uanɔɔlempi cirɛ u tini. 14 Apí weri api Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ pɔ́ɔ asei ute áa kɔ úka
kɛwuu túúni. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi mɛwee kaá nɛ músu pɔn nɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee
pisoi céesilɛ nɛ asei. Ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Sesaa lampoo hɛ́ɛ́lɛɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ nɛ́ɛ ári
kapɛ yɛ hɛ́ɛ́lɛ? 15 Yeesu yɛɛ pikɛcáá kɛcáá mɛwai n nyu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnya kani ripinɛ
nɛ́ wai? Ani nɛ mɛwóópipi mɛnyinɛ nɛ́ kam kɛ́ mɛ yɛ̃. 16 Apí nɛ mɛnyinɛ u hapɔ. Yeesu uu pɛɛ
pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri yɛɛ kɛwóó nkɛ́ kɛcáá we? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 17 Uu
pɛɛ pi maa rɛ: Ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. Urinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ amɛ mɛyɑ̃́
nnɔ́ɔ pi yipu.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Luki 20:27-40)

18 Pisatusee pɛɛ n tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi, api Yeesu kɛ́mɛɛ sĩ api u pisɛ rɛ: 19 Sáa, lɛ̃
kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umaa un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwɑ̃́, uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si
uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 20 Pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛɛ́ we. Ufoí uu
unɔ́si kpísi uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. 21 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. Lɛ̃ mɛcɔ
kai kɔ utáánũ titiki. 22 Pikɛsɛɛi kɛ̃, úka úu kɛwɑ̃́ nɛ u mari. Pɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi.
23 Pikpɔkpɔ kɛyisɛyaa kɛtúŋɛ́, pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ unɔ́si n te, likumúŋɛ́ rɛ pikɛsɛɛi kapi kunɔ́si
u kpíkɛsi. 24 Yeesu uu pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kíraasɛntɛ: Áni Nlɛ́écaasimɛ́ asei
kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 25 Mɛseisei kɛ̃ kɛ pisoi api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi
ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si pɔ̃́ ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ, amá pimɛfinɛ yɛ́ n we yarɛ pilɛ́écaatumɛ
kɛyómɛcaa-pɔ. 26 Yo nnya kani tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ́ yisi? Áni kɛlõ kɛ-i kai Moisi ritɛlɛ́-i n
wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ kuhííhíí kpɛɛ ń torɛ kɛ́mɛɛ we un nɛ Moisi símisi kɛɛnlɛ̃ɛ? Li kei wɔ́laalɛ̃
tɛ, Uléécaa yɛ Moisi maa rɛ: Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa.
27 Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyɑ̃́ Uleecaa lɛ. Nɔ́nnɛ́púnnɛ yɛ piyɛlɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Matiyee 22:34-40; Luki 10:25-28)

28 Uléécaa isé ucélaa unyinɛ yɛɛ pɛɛ Pisatusee nɛ Yeesu ikɛŋɛnɛ n kɔ̃, uu yɛ́nu rɛ Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ pi yɔsilɛ ńsɔnɛ, uú nɛ u kɔ, uu u pisɛ rɛ: Isé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Isé maa yɛ nnyí: Isirayɛɛli, a kutu ricɔ, Upíima, Urɔ́lɛ́écaa, Upíima yɛ ucírɛníŋɛ lɛ.
30 A Upíima, Upɔ́lɛ́écaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ mpɔ́naŋɛ nnɛ́í
kɔ. 31 Ilírũ yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la mɛcɔ. Isé íka íi we yɛɛ nnyí n fe. 32 Isé
ucélaa uyɛ̃ uu u maa rɛ: Li nyamlɛ, sáa. Asei yɛ nyɛ kaá maa rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ úu kɔ
ucɔ má. 33 Mpá úye ukɛ́ u n la nɛ kɛfa nnɛ́í, nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í kɔ. Mpá úye ukɛ́ kɔ
uucɔ n la yarɛ kuu uricuruu ń la. Lɛ̃ nɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ Uléécaa n nyɔ́ɔnsɛ api tóroisɛ múkú-
múkú nɛ inyɔ́ɔnsɛ icɔ nnɛ́í tɔsilɛ. 34 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ mɛsɔhɔ kuú nɛ rinɔ́ɔ yɔsí, uu u maa rɛ:
Pɔ mɛpɔ́círɛ ńsɔnɛ cápinɛlɛ. Áa nɛ Uléécaa kuyɔɔpiyu kɛtaa we. Úka úu pɛɛ ikari piwai rikpá
ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 22:41-46; Luki 20:41-44)

35 Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i céésilɛ uu pi pisɛ rɛ: Iye kɛ isé picélaa api yɛ́ fe apí maa rɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpipi lɛ. 36 Nfáasɔnɛ yɛ Tafiti ricuruu maasɛ rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ,
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ. 37 Tafiti ricuruu yɛɛ u sée rɛ "Upíima".
Iye kuu yɛ́ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tĩ
(Matiyee 23:1-36; Luki 20:45-47)
Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ lin pi láárú. 38 Uicélaa kɛ́mɛɛ kuu pi símisi rɛ: Ani nɛ isé
picélaa nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ pi n yáhaankɛɛ ayáa
kɛ́mɛɛ yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. 39 Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí yɛɛ pilikáipi-
káipi. 40 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmannɔsi api m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáa yarɛ pi
pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécaa yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Luki 21:1-4)
41 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá Uléécaa kɛyɔ-i, kei kapi yɛ ihɛɛ n sariipɔ kɛyúrí tonɛ. Uu lɛ̃ kɛ pisoi
api siwóó n sariipɔ m paílɛ̃. Pimámá mɛyã api mɛyã́ hɛkɛsi. 42 Ukúmannɔsi unyinɛ pɔ́ɔ kɔ
weri uu sitanká sitɛ́ sápɔ. 43 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Asei kam nó símisi,
ukúmannɔsi wɛkɔɔ́ nkó yɛ hɛlɛ ai ḿpá úye tósu. 44 Likumúŋɛ́ rɛ mpí nnɛ́í, lɛ̃ kápi nɛ líka n
wai kapi hɛ, amá uyɛ̃ pɔ̃́, ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kuu hɛ.

13

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Luki 21:5-6)
1 Kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n léeri, upirɛtiki usɛ uu u maa rɛ: Sáa, a ripaí, kɛ́yɔ kɛcirɛ nɛ
aparɛ sɔnɛ-sɔnɛ, nɛ́ɛ yo? 2 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yósu rɛ: Pɔ kɛ́yɔ píima nkɛ́ nyánii? Li sɔ́nti likɛ́ wa
riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Luki 21:7-19)
3 Uu Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ Uléécaa kɛyɔ kɛyu-mɛ̃. Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ Antiree
mɛcirɛ nɛ uyɛ̃ pin we, api u pisɛ rɛ: 4 A rɔ́ símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ ai ń werinɛ. Yo yɛɛ rɔ́
nyísɛnɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ tɛnɛ?
5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nó tã.
6 Pisoi mɛyã́ yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ nɛ rinɛ́nyíri, ḿpá úye uu yɛ maa rɛ nɛ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 7 Nɔn píyei n kɔ̃ tɛ atɔpi yɛ nnyáã nɛ kɛtaa-pɔ wemɛ, áni
kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ sɔ́nti. Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 8 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi
nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu, kɛtɛ̃ yɛ́ɛ́ silɔ̃ silɔ̃ yeŋesi, nkṹ yɛ́
kɔ wa. Limpɔlɛ yɛ́ n we yarɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
tĩ. Pi yɛ́ nɛ sitúhaanɛ nó ha, apí nɛ sipɔ́pí nó káii ayómɛyáhaalee-i. Pi yɛ́ nɛ̃́ nnya kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ nɛ pitúhaanɛ kɛ́mɛɛ nó sɔ́nɛ. Nó kɔ pikɛyu-i inɛ́tansei li. 10 Li pisɛ rɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
isoipuri nnɛ́í riyóó kɛlenɛ. 11 Pin nó n tĩ apí nɛ kɛtúhaanɛ nó sĩ́, áni kapɛ pírí tɔ́nɛ kɛlenɛ nɛ
mmɛ̃ kani yɛ́ m maa, amá ani mmɛ mɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nó n ka maa, likumúŋɛ́ rɛ ái nɔ́ɔ símisi,
amá Nfáasɔnɛ yɛ mu. 12 Usoi yɛ́ umáa nɛ́ɛ uwɑ̃́ tĩ uu tíyɛsɛ api u kopu. Pisáa yɛ́ kɔ limɛcɔ
pisipipi wa. Siwɑ̃́ yɛ́ pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi tíyɛsɛ api pi kóni. 13 Tinɛ́nyíri nnya, ḿpá
úye yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ, amá úye un tinkáhá-káhá hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ.

Iwɛ piima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-28; Luki 21:20-24)
14 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu, kei kái nɛ n sá rɛ nkɛ́ n
we. Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí ukɛ́ liasei kɔ̃. Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń
we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá. 15 Úye un kɛ́yɔ ipiraa kɛcáá n we, úu kapɛ kɛ́yɔ-i ricɛpimɛ rɛ ukɛ́
linyinɛ kpísi. 16 Úye un kɔ kɛcarɛ-i n we, úu kapɛ kɛpirɛ pɛlɛ rɛ ukɛ́ ha ukɛtukanka kpísi. 17 Iwɛ
kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori. 18 Ani kɛyómɛ yáási, ái kapɛ nnyiyɛ kumúŋɛ́ ka.
19 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa sɛɛ íwɛ píima sikɔ́ lɛ. Kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ n wa, ápi íwɛ iyɛ̃ icɔ yɛnaalɛ̃,
iicɔ íi kɔ píkai léeri. 20 Uléécaa unsá pɛɛ siyáa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa yɛ̃. Pɛ̃ kuu n tɛ́si
uú n te nnya kuu si hasi. 21 Úye un pɛɛ nó m maa rɛ: Ukirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ nté nɛ́ɛ
nté-pɔ welɛ, áni kapɛ waisɛ. 22 Likumúŋɛ́ rɛ pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ. Pi
yɛ́ɛ́ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi pikɛ́ nɛ ḿpá pɛ̃ kɛ Uléécaa uú n te pɔisɛ. 23 Ani kapɛ
lɔpilɛ, ḿpá yo kam nní mɛncirɛ nó símisi.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Luki 21:25-28)
24 Amá siyáa sɛ̃ kɛ́mɛɛ, íwɛ píima iyɛ̃ mɛmáá kɛ
ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í paa.
25 Awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri,
lináŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
ai mɛyã́ yeŋesi.

26 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 27 U yɛ́ pɛɛ upitumɛ pɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ-pɔ
ń we awɛ́lɛ́ nnɛ́í túmɛi api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Luki 21:29-33)

28 Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ ŋmṹ n wairi, mɛpɛ́i mɛn n leeri,
nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 29 Limɛcɔ kaí we, nɔn píyei likɛi nní mɛwai n
yɛ̃, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ un tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 30 Asei kam nó símisi: Pisoi kunai
nkú áku tósunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kam. 31 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́
má.

Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ kɛtẽ kɛtɛnɛ ituŋɛ nyu
(Matiyee 24:36-44)

32 Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkó, úka úu likɛyaa kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃ nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ yɛɛ nyu. 33 Ani nómɛnɛ́círɛ
tĩ, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm, (ani yɛ kɛyómɛ yáási), likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ liituŋɛ ii yɛ́ kam.
34 Li yɛ́ n we yarɛ usoi yɛɛ ncée ń ha uu ukɛyɔ tíyɛ, uu upikɛikó ńnaŋɛ hɛ, uu ḿpá úye pikɛi
u múísɛ, uu rinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ hɛ rɛ úu kapɛ ripɔ́ɔ fóm. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm,
likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ úyɔsaa uu pɛɛri, nnyɔ́ɔ́ nɛ́ɛ kɛsinɛ pele nɛ́ɛ mɛcánkooi nɛ́ɛ mmarɛ.
36 Ái kapɛ wa rɛ u mɛkáikai ka uu nó lɛɛri nnɔ̃ kɛ́mɛɛ. 37 Lɛ̃ kam nní nó n símisi, ḿpá úye kaḿ
nɛ mánɛ, áni kapɛ ripɔ́ɔ fóm.

14

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ
(Matiyee 26:1-5; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Li riyálɛ siyáa sitɛ́ Isirayɛɛli pikó pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ nɛ akpɔ́nó nyɛɛ áa pitɛ m má anyã́ li.
Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isɛ́ picélaa api ncée n wɛ́ɛ́si kapi yɛ́ nɛ Yeesu n tĩ
nɛ mɛsɔhɔ pikɛ́ u kpu. 2 Api símaanɛ rɛ: Ái kapɛ anyã́ kumúŋɛ́-i rɛ pisoi yɛ́ yisi api pitele wai
nnya.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Yohani 12:1-8)

3 Kɛ Yeesu uu Petanii kuyu-i uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ kɛ́mɛɛ ń we un ilukɛ le, unɔ́si unyinɛ uu lompɔ.
Unɔ́si uyɛ̃ un kɛnúḿpi sɔnɛ kɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m má múílɛ̃. Uu kɛnúḿpi kɛ̃
foru uu tulaali Yeesu riyu kɛcáá kɔɔni. 4 Mɛwai mɛ̃ ámɛ nɛ picɔ risá, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m
máikɛɛ rɛ: Linsɔnɛ yɛ ń-ye kuu nní tulaali nkó n caai? 5 Tó pɛɛ fe ari u yái nɛ nnɛ́í píima ari
siwóó sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ hɛ. Apí nɛ unɔ́si uyɛ̃ wɔ́ɔsi. 6 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Ani u riyá. Yo nnya
kani u cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 7 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nó nɛ píwɛkɔ́ɔ aní we, nó fe
ani lisɔnɛ pi wai pɛɛ́ uyɛ-i kani ń la, amá nɛ̃́, ái ḿpá píyei kam yɛ́ nɛ nó n we. 8 Lɛ̃ kɛ unɔ́si nkó
uu n fenɛ kuu wa. Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ pikɛ́ kɛlenɛ nhórɛ i tã. 9 Asei kɛcáá, kɛ́ nó
símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi
apí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tĩ
(Matiyee 26:14-16; Luki 22:3-6)

10 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uú ha pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ Yeesu tĩ ukɛ́ pi rimúísɛ. 11 Nkíŋniŋɛ kapí nɛ kutu
u ricɔ api rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ. Yutasi uu icée sɔnɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n
wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ le
(Matiyee 26:17-25; Luki 22:7-14; 21-33; Yohani 13:21-30)

12 Kɛnyã́yaa foí kɛ̃ kapi yɛ akpɔ́nó nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́
isaŋ n kɔ̃́, Yeesu pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha anyã́ ilukɛ pó wa? 13 Uu upipirɛtiki
pitɛ́ tum uu pi maa rɛ: Ani kuyu-i ha, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nó
risánɛ, ani u ritiki. 14 Un yei n lõ ani úyɔte maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-i kɛ
u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ n lenɛ? 15 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee maa kunyinɛ kapi
ńsɔnɛ n nyɔ́ɔnsɛ nó nyísɛ. Ilũ kapi yɛ nɛ anyã́ n li nnɛ́í yɛ kukɛmɛɛ́ welɛ. Kei kani yɛ́ anyã́ ilukɛ
wa. 16 Yeesu pipirɛtiki api tósu api kuyu tulu, api ḿpá yo lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ ma,
api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai. 17 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ apí weri.
18 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le, Yeesu uú maa rɛ: Asei kam nó símisi, nókɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛɛ
nɛ ilukɛ nɛ́ n le yɛ́ nɛ́ yáá. 19 Piapɔɔ aa caai api pɛɛ usɛ usɛ u m písɛi rɛ: Yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 20 Uu rinɔ́ɔ

pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lo, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔɔ ricáripi risɛ-i n le. 21 Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yarɛ
lɛ̃ kai kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. Li
kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ liute m mari.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

22 Kapi n le, Yeesu uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu kukɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu limɛmáá ku kpɔkɔ́ri
uu pi ku pa uu rɛ: Ani yɔsí, inɛ́piŋɛ yɛ nnyí. 23 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa
pɔɔnɛsɛ. Uu pi kɛ pa api pinnɛ́í níru. 24 Uu pi maa rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ mɛmɛɛ pisoi
mɛyã nnya kɔɔnu, Uléécaa uú nɛ pi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 25 Asei kam nɔ́ símisi, ám
píkai aléépipi pita mpí piníré kpánɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kam yɛ́ pifálɛ ń ntí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.
26 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n yom pin pakarɛntɛ api wai api Olifiyee
rikúú sĩ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

27 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛpirɛ nɛ́ ritɔ, likumúŋɛ́ rɛ li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu,
isáŋ pɔ́ɔ kpii. 28 Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha Kalilee kɛtẽ-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
29 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Mpá pinnɛ́í pin kɛpirɛ pɔ́ rintɔ, ái nɛ nɛ̃́. 30 Yeesu uu u maa rɛ:
Asei kam pɔ́ símisi, nɛni kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ icã́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si nnɔ́ɔ mɛtaani
rɛ áa nɛ́ nyu. 31 Amá Piyɛɛ uú n kɛŋaalɛ̃ tɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu,
ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pinnɛ́í api kɔ nsɛ mmɛ̃ m máikɛɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Matiyee 26:36-46; Luki 22:39-46)

32 Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ mɛmáá kɛlõ kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kɛtisemanee sĩ. Uu
upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tũ, nɛ́ɛkɛ́ ha kɛyómɛ n yáhaapɔ. 33 Uú nɛ Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ
Yohani pɛ́nɛ. Kei kɛ iwamɛ nɛ mpɔ́ɔcaai yíkíyiki nn u tĩ. 34 Uu pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ caailɛnlɛ
hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté tonɛ áni kapɛ lɔpilɛ. 35 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛyu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ
nkáripi, uu wúla uu Uléécaa yáási rɛ lin íye n we, a tíyɛsɛ ḿpɔlɛ ituŋɛ iyɛ̃ íi kapɛ ka. 36 Uu
kɛyómɛ yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa ḿpá yo wai, a nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtaa nɛ́ wa. Mpá nɛ
lɛ̃, kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá a mɛpɔ́kɔ́ wa. 37 Uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ, uu pi lɛɛpɔ pin
lɔni. Uu Piyɛɛ maa rɛ: Simɔɔ, pɔ lɔnilɛɛ? Áa nkpáni fe pɔkɛ́ n nyáni kɛnampi kɛsɛɛ? 38 Ani n tũ
nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási, áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ
kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
39 Uú nɛ kɛtaa piwai pi kpá, uú ha kɛyómɛ yáási, uu umɛwelɛ foí mɛ̃ mɛcɔ welu. 40 Uu pɛɛri
uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. Ápi ceri mmɛ̃ kapi yɛ́ rinɔ́ɔ u n yɔsí.
41 Uu mɛtáánũ pɛɛri uu pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Li lɛ̃ tulɛ, ituŋɛ yɛ
tulɛ, lɛɛ nní, pi Usoi Kɛpipi pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i walɛ. 42 Ani yisi tɔkɛ́ tɔsí, uyɛɛ nɛ́ n yáinɛ yɛ
nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

43 Yeesu úu kahanɛ nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi nɛ
risoiwuí api mɛsɛ nɛ mɛsɛ rikpáfúmɛ, pin atɛ́hɛ nɛ apúnípi mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pi tumpɔ. 44 Yutasi yɛɛ pɛɛ pianipɛ-i Yeesu
n wainɛ, yɛ pɛɛ risoiwuí mɛsɔhɔ mɛ̃ kuú nɛ u ń tininɛ céesilɛ. U pɛɛ pi céesi rɛ: Nɛn ha úye
rimpira am u yáási, uyɛɛ lo, ani u tĩ, ani u múlú ńsɔnɛ aní nɛ tɔ́su. 45 Kuu n tuipɔ uú nɛ mɛsɛ nɛ
mɛsɛ Yeesu kɔ, uu rɛ: Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 46 Pisoi pɛ̃ api Yeesu kɛcáá kunípɛ wai api
u tini. 47 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu uritɛ́hɛ kpeéu, uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu
seḿ. 48 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu pi maa rɛ: Yo nnya kani pitínɛ nɛ́ ka nɛ atɛ́hɛ nɛ apúnípi yarɛ
usoi kpááree? 49 Mpá kɛyáa kɛ́ye kam yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, nɛn Uléécaa kɛyɔ-i céési, áni nɛ́ tĩ.
Amá lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laamɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wai. 50 Yeesu pipirɛtiki
nnɛ́í api u ŋmɛriyɛ api wuru. 51 Uŋmánɛ unyinɛ yɛ̀ɛ̀ pɛɛ Yeesu n tikilɛnlɛ un kusáŋáá ŋmanɛ
yariilɛ̃. Api rɛ pikɛ́ u tĩ, 52 uu kusáŋáá tɔpíri uu mɛŋmanɛ wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Matiyee 26:57-68; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

53 Apí nɛ Yeesu Uléécaa usina kɛ́mɛɛ sĩ. Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api pinnɛ́í cápinɛlɛ̃. 54 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ hái nɛ
Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ-pɔ. U nɛ pimɛ́rɛ́ api kei kɛsɛ̃́ n tũ un nna wɛ́ni.

[55] Pɛpɛɛ yɛ Ulééca̱a inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́
Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá. Pitúhaanɛ pɛ̃ ápi nkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n kpu. [56] Likumúŋɛ́
rɛ mɛyɑ̃́ mɛɛ nɛ nsímɛ́ u kparai, amá mmɛ̃ kapi n símisi ńn ncée nsɛ ritiki. [57] Picɔ api yɛ
yisi apí nɛ u wáána rɛ: [58] Tɔ kõ un tee rɛ: Nɛ̃́ nɛ́ Ulééca̱a kɛyɔ nkɛ́ kɛ usoi kunipɛ aku n wa
fori, am siyáa sitaani kɛcɔpɛ kɛféé mɔm kɛ usoi kunipɛ áku yɛ́ n wa. [59] Mpá nɛ kei ricuruu,
pinsímɛ́ ńn ncée nsɛ ritiki. [60] Ulééca̱a usina uu icápinɛ iyɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu Yeesu pisɛ rɛ: A̱a
rinɔ́ɔ ríka yɔ́sunɛɛ? Mpɔ́kópɛ ń-ye kɛ pisoi mpí api nní símisi? [61] Yeesu uu sɛ́ɛ́, úu rinɔ́ɔ ríka
yɔsí. Ulééca̱a usina uu pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Ulééca̱a uu n wɛ́ɛ? Ulééca̱a yɛɛ ipakarɛ n
te Kɛpipii? [62] Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ lo. Nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Ulééca̱a, ńnaŋɛ nnɛ́í ute
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛ́mɛɛ u yɛ̃ un nɛ wemɛ. [63] Kei
kɛ Ulééca̱a usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái uu rɛ:
Píseéraka̱ɔɔ́ píye picɔ kari nkpéni wɛ́ɛ́si? [64] Nɔ konlɛ kuu Ulééca̱a kɛcáá anɔ́ɔ kópɛ n símisi. I̱ye
kani músu? Pinnɛ́í apí maa rɛ li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. [65] Picɔ api ukɛcáá mɛta pitúkɛntɛ loni, api
ukɛyu paasi api akpini pinɛ́i u kápáá pin u tee rɛ: A uyɛɛ lɛ̃ pɔ́ n wai ŋmɔinu! Pimɛ́rɛ́ api u tini
apí nɛ sipɛsɛ u tɛ́pɛi.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:69-75; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

[66] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu mɛtene ripoo-i ń we, unɔ́si unyinɛ yɛɛ Ulééca̱a usina n kɛisi uú
weri. [67] Uu Piyɛɛ yɛnu un nna wéni, uu ukɛyu-i nyánɛi uu u maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́
Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. [68] Uu kɛ́su rɛ: A̱m nyu, ám mmɛ̃ kaa ń la pɔkɛ́ símisi kɔ́mɛi. Uu pɛɛ kei
yisi uu kupookpaŋá-i sĩ́. [69] Unɔ́si uyɛ̃ uu piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: U pisoi pɛ̃ usɛ
lɛ. [70] Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá. Kai nkáripi rinkpásɛ, pɛpɛɛ kei ń we api pimáa u kpá rɛ: Mɛsei
yɛ mɛ, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɔ Kalilee ukɔ́ lɛ. [71] Uu kɛ́su ŋmaa uú nɛ kɛtẽ kpɛɛni uu
wééri rɛ: Nɛ Ulééca̱a, ám usoi nkó nyu. [72] Icɑ̃́ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ mɛlírũ kooi, Piyɛɛ uu léisɛ rɛ
Yeesu yɛ u maa rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. Kei kuu pɛɛ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ itu ripɛ.

15

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

[1] Piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í api mmarɛ marɛ cápinɛ: pɛpɛɛ yɛ Ulééca̱a inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í. Kei kapi pɛɛ Yeesu paasi apí nɛ u tɔ́su api Pilati
anipɛ-i u wai. [2] Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní
ma. [3] Pɛpɛɛ yɛ Ulééca̱a inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃ u kparai. [4] Pilati uu kɔ pipisɛ
u kpá rɛ: A̱a rinɔ́ɔ yɔ́sunɛɛ? A ripaí mmɛ̃ nɛ mmɛ̃ kapi kɛpɔ́cáá n símisi. [5] Yeesu úu rinɔ́ɔ ríka
piyɔ́ɔ́ rikpá. Ai Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ ai tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

[6] Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye, Pilati yɛɛ pɛɛ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ pisoi api n wɛ́ɛ akpanii tɔlɛ. [7] Utisi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Parapasi yɛ kukpaniilee-i welɛ nɛ pinyinɛ pɛɛ ápi pɛɛ uyɔ́ɔpi kɛcáá n
kpálɛ̃. Pitele pinyinɛ-i kapi pɛɛ usoi kpu. [8] Tisoiwuí ari Pilati-mɛ̃ tómpɔ, api lɛ̃ kuu yɛ ḿpá
anyɑ̃́ áye pi n wa pisɛ. [9] Pilati uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ la kɛ́ Pisuifi uyɔɔpi akpanii nɔ́ tɔɔ? [10] Likumúŋɛ́
rɛ Pilati yɛ ceri rɛ nfapɔlɛ nnya kɛ pɛpɛɛ yɛ Ulééca̱a inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api uanipɛ-i Yeesu
wa. [11] Amá pɛpɛɛ yɛ Ulééca̱a inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api pisoi Pilati-i teriipɔ pikɛ́ u ricɔ́ŋ ukɛ́ nɛ
Parapasi akpanii tɔ. [12] Pilati uu pipisɛ pi kpá rɛ: I̱ye kani mpíí la ŋmaa kɛ́ uyɛ̃ kani nní n sélei
rɛ Pisuifi uyɔɔpi wa? [13] Api pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. [14] Pilati uu pi maa
rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api mɛyɑ̃́ pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. [15] Pilati
uu risoiwuí mɛpɔɔla tiki uu Parapasi akpanii tɔlu. Kapi Yeesu nɛ isɛ́í pikáii ḿ masí, api pisoi
anipɛ-i u wai rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Matiyee 27:27-31; Yohani 19:2-3)

[16] Pisɔ́ɔ́ca apí nɛ kɛ́yɔcɔpɛ, kei kapi yɛ n túhaanɛ u sĩ́ api pisɔ́ɔ́ca tɔrɔɔ nnɛ́í séi. [17] Api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛ́ɛ́ u tani api siníìpɛleépi nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ parii api u kipisɛ. [18] Api pɛɛ lɛ̃
mɛmáá u yáhaankɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi. [19] Api ríyu kɛcáá nɛ kɛnaapi u pepu api
mɛta ukɛcáá tukɛ, api ukɛyu-i ńsɔnɛ wula api u yáási. [20] Kapi kɛcáá pinyánɛi u ḿ masí, api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛ́ɛ́ kpɛ̃ u lapilɛ api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u
tómpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)
21 Api ucéetɔŋɛ́ unyinɛ yɛɛ sicarɛ-mɛ̃ n lééri ńnaŋɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔnsɛ. Pi yɛ utisi uyɛ̃
sée rɛ Simɔɔ, Sirɛɛni kuyu ukɔ́ lo. Uyɛɛ Alɛkisantiri nɛ Rufuusi usaa. 22 Apí nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ Kɔlikɔta Yeesu sɩ̃. Kɔlikɔta asei rɛ Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃. 23 Api píta kapí nɛ pitɛ kapi
yɛ n sée rɛ miiri n cɔ́hɔnɛ u pa rɛ ukɛ́ n ntí, amá úu n ntí. 24 Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii api
uilũ hɔɔnɛ. Pi paŋailɛ ḿpá úye uú nɛ uikpíkɛ́kpikɛ́ céru. 25 Ituŋɛ in mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́
pepu kapi u karii kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá. 26 Api lɛ̃ nnya kapi Yeesu ń kpu wɔlu rɛ: Pisuifi uyɔɔpi.
27 U nɛ pisoi kpáaree pitɛ́ pinyinɛ kapi kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃, ucɔ ukumii-mɛ̃. 28 [Lɛ̃
kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ rintíki yɛ lɛ̃: Piwaikópɛkɔɔ́ kunai-i kapi u wa.]
29 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ pin tíyu pɔuli pin máikɛɛ rɛ: Yéee! Pɔ́ɔ yɛ Uléécaa kɛyɔ n fori
aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, 30 a ripɔ́cúruu yoriyɛ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri. 31 Pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ricuruu nɛ isé picélaa api kɛcáá u nyánɛi pin pimɛcɔpɛcirɛ
tee rɛ: U picɔ yóriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ. 32 Ukirisi, Isirayɛɛli uyɔɔpi ukɛ́
nkpéni kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ arí nɛ kɛfa tɛnɛ. U nɛ pɛ̃ kapi kɛsɛ̃́ n karii pɔ́ɔ kɔ u
lámaankɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)
33 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́í cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani kumúŋɛ́-pɔ.
34 Kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ: Eloi, Eloi, lama
sapatani? Lɛlɛɛ rɛ Uléécaa, Uléécaa, yo nnya kaa né ŋmɛriyɛ? 35 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ
pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Ani ripaí, Elii kuu nní sélei. 36 Kei kɛ pikɛcɔpɛ unyinɛ uu wuri uú
ha píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ-i sinɛ́ɛ̃ fɛ uu kɛnaapi tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí un tee rɛ: Tɔkɛ́ yɛ̃́
nkɛ̃́, in tɛ Elii yɛ́ kam uu u súisɛri. 37 Amá Yeesu uu mɛyã́ kɛpupɛila seḿ uu pɛɛ kpi.
38 Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ akú cɛ́ɛrinɛ mɛtɛ́, kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. 39 Kɛ
Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ yɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyu-i n nyɛnu uu unkpɔ mmɛ̃ n yɛ̃́ uu rɛ: Usoi nkó yɛ pɛɛ
mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 40 Pinɔ́si pinyinɛ yɛ kɔ pɛɛ welɛ pin kɛtaa nyánɛi. Pinɔ́si pɛ̃ kɛcɔpɛ kɛ
Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu Síńsá nɛ Yosee uni nɛ Salomee apí pɛɛ we. 41 Kɛ
Yeesu uú pɛɛ Kalilee-pɔ ń we, pinɔ́si pɛ̃ pɛɛ yɛ pɛɛ u n tikilɛ̃ pin u kɛisi. Pinɔ́si picɔ yɛ kɔ pɛɛ u
tikilɛnlɛ apí nɛ Yerusalɛm sɩ̃.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)
42-43 Nnyɔ́ɔ́ nn pitulɛ masí kɛ Yosɛfi, Arimatee kuyu ukɔ́ uú ka. Yosɛfi yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃
kɛ́mɛɛ usoi kɛcirɛ lɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ ménlɛ. Kɛyáa kɛ̃ aí nɛ sá
anyã́ isɔɔlú kɛyaa yɛ kɛ, likɛ́ nɛ kóso weesi kɛwɛ́ntɛyaa. Lɛ̃ nnya kɛ Yosɛfi uu ikari wa uu Pilati
kɛ́mɛɛ sɩ̃ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. 44 Ai Pilati pírí wai kuú nɛ n kɔ̃ tɛ Yeesu yɛ nkpɔ masí.
Uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ séi uu u pisɛ rɛ in tɛ li náŋai kɛ Yeesu uú nɛ n kpu. 45 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca
kpéẽ uu pisímaa u ḿ masí lɛ̃ kai ń we, Pilati uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpísi pikɛ́ Yosɛfi pa.
46 Uyɛ̃ uu kusáŋáá lɔlu uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri uu kusáŋáá u pílɛsi uú ha rikpíí
kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u yekei, uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá mɛparɛ píima mɛnyinɛ pímiisɛ uu
rinɔnɔɔ fi. 47 Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yosee uni api kei kapi u n waipɔ n nyánɛi.

16

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-8; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)
1 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ ń tɔsí, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu uni nɛ
Salomee api tulaali lɔlu pikɛ́ ha Yeesu yakasi. 2 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso, api mɛkɛɛkɛɛ mɛtuŋɛleemɛ
rikpíí sɩ̃. 3 Api pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Wóo yɛ́ ha riparɛ tɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ tɔ́ pímiisɛ?
4 Kapi yɛ́ inípɛɛ rinsíka, api yɛ́nu rɛ li mɛparɛcaŋaa mɛ̃ pímiisɛlɛ. 5 Api rikpíí-i lompɔ api
kɛŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛnu kɛn kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ tũ kɛn kɛtúkanka tomɛ́ tanaalɛ̃, iwamɛ ii pi wai.
6 Akɛ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nté Yeesu Nasarɛti kuyu ukɔ́ uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
n karii kani wɛ́ɛsi? U nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, úu nté we. Ani nyánii, kɛlɔ̃ nkɛ́-i kapi u finsɛ. 7 Amá
ani ha Piyɛɛ nɛ upipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ u yɛ́ ha Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́, kei kapi yɛ́ ha u yɛ̃ yarɛ kuu
pi n símaalɛ̃. 8 Api rikpíí-i lééri api ntóó sɛ́ pin tɛrii nɛ iwamɛ, amá ápi úka ríka ma nɛ iwamɛ
mɛpehẽ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Yohani 20:11-18)
9 [Kɛ Yeesu uu kɛwɛ́ntɛyaa ukóso mmarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, u tíyɛsɛlɛ Maari Makitala uu
mɛfoí u yɛnu. Maari Makitala uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ aníri asɛɛi lakasɛ. 10 Maari Makitala uú ha

nsímɛ́ mmɛ̃ pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu rintíki símisi. Pɛ̃ pin kumúŋɛ́ kpɛ-i nkpɔ tũ pin kɔ ténesi. 11 Kapi
n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nfáa málɛ, tɛ Maari Makitala yɛ u yɛ̃, ápi nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pitɛ́ nyisɛ
(Luki 24:13-35)

12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu mɛ́wee féé mɛcɔ kpísi uu tíyɛsɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ kɛcarɛ-
mɛ̃ n sĩ́ api u yɛnu. 13 Pɛ̃ ticuruu apí weri api picɔ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi, picɔ pɛ̃ api kɔ nɛ kɛfa
tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

14 Yeesu uu mɛtɔ́rɔɔ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le. Uú
nɛ pinfatɛnɛ kucírɛ́ nɛ pinkiŋtakɛ pi cési, kápi pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ-maá u n yɛ̃́ nɛ kɛfa
u tɛnɛ nnya. 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi maa rɛ: Ani kɛtẽ nnɛ́í rikɔ́ɔ́nú ani pisoi nnɛ́í Nsímɛ́ Kɛcirɛ
símisi. 16 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ uu kɔ míni wolɛ yoriyɛ. Amá u yɛ́ nɛ nkó yɛɛ
úu nɛ kɛfa u n tɛnɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi. 17 Mɛwaisaŋa kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ api yɛ́ ń
wapisi yɛ mmɛ́: Pi yɛ́ rinɛ́nyíri nɛ aníri lakasɛ, api mɛyu féé símisi. 18 Pin iwáa n cɔ́pii, íi yɛ́
líka pi wa. Mpá pin kɔ liníré-nirɛ́ lɛɛ yɛ́ n kpu n ntí, ái yɛ́ nkpáni líka pi wai. Pi yɛ́ pitóikó kɛcáá
anípɛ rilaa, pitóikɔ́ pɛ̃ api pélu.
19 Kɛ Upíima uu pisímɛ́ pi ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u kpíípɔ uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. 20 Upipirɛtiki api sĩ́ apí ha ḿpá yei Nléécaasimɛ́ símisi. Upíima uu pikɛi
pi n lɛ́ni, uu tíyɛ mɛwaisaŋa kapi n wapisi amɛ pinsímɛ́ asei n nyísɛ.]

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ kɛ Luki uu wɔ́i. Pɛ̃ inipɛɛ-i kɛ Yeesu uu umɛwai n wapisi kɛ Luki uu písɛi ńsɔnɛ uu kɛlenɛ rítɛlɛ́ ntí uusanɛ Teofiili wɔlu rɛ ukɛ́ Yeesu icélaa asei kõ ńsɔnɛ (Luki 1:1-4). Luki yɛ pɛɛ Ukirɛki lɛ. U kɔ pɛɛ upɔisɛ píima unyinɛ lɛ yɛɛ pɛɛ Pɔɔli n sárikɛɛ. Luki yɛ Yeesu nyísɛlɛ yarɛ Usoi Kɛpipi. Yeesu yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ sisoipipi íwɛ téni. U pɛɛ pisoi ipiŋɛ nɛ piamíiri pɔisɛntɛlɛ. Tíyu 24 kɛ́mɛɛ kɛ isímɛ́ tɔrɔɔ yɛɛ ḿ mulú ii wɔ́laalɛ̃, iyɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Yeesu mɛwai n yɛ̃́ api Luki rintɛ́ŋsɛ. Iyɛɛ nní Yeesu mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ umɛkpáfúmɛ upipirɛtiki nɛ pinɔ́si nɛ pipirɛtiki picɔ pɛɛ pɛɛ unkpɔ n téni kɛyu-i. Uu lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ átɛlɛ́ aa ukɛcáá ń símisi pi pérésɛ uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha ḿpá úye símisi rɛ uyɛɛ Uyulalɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu sisoipipi kɛ́mɛɛ n lompɔ (1:1-4:13). Umɛmarɛ nɛ ukɛleemɛ nkɔ́ mɛɛ kei we.
2. Upíima yɛ kɛtẽ kɛcáá unfaa nnɛ́í kɛ́mɛɛ sisoipipi wɛ́ɛsilɛ. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kuú nɛ pinárɛi nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pitóikɔ́ kutu ríńcɔ (4:14-19:27). Sinyárũ kulúi kuu kpísi uú nɛ sisoipipi li céési: Uŋmánɛ yɛɛ m pɔ kɛnyárũ (15), Samarii kɛtẽ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́ (10:25-37).
3. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nɛ umɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Upíima uú nɛ sisoipipi yoriyɛ (19:28–24).

Luki yɛ Teofiili ritɛlɛ́ wɔ́i

1 Umárɛcɔ Teofiili, pisoi mɛyã yɛ mɛwai mɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ n wapisi nkɔ́ piwɔ́lɛ peenlɛ. 2 Pi mɛwai
mɛ̃ nsímɛ́ tɔ́ ritɔ́sɛlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n yɛ̃́ pin nɛni nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ api
rɔ́ n n kɛ́ɛnkɛɛ. 3 Lɛ̃ nnya kɛ rinécúruu am ńsɔnɛ písɛi kɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n wa ceri, ai
nɛ́ sɔnɛsi rɛ kɛ́ linkɔ́ pɔ̃́ umárɛcɔ Teofiili wɔi kélé-kélé. 4 Nɛ wɔlulɛ nɔkɛ́ nɛ n céri rɛ icélaa kaa
n kɔ̃́ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yohani Uniwolɛ mari

5 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Erooti uú pɛɛ Yutee kɛtẽ uyɔɔpi kɛ Uléécaa unyɔ́ɔnsɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Sakarii uú pɛ́ɛ we. U pɛɛ Apiya piléékɔɔ́ kunai ukɔ́ usɛ lɛ. Uunɔsi yɛ pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ Arɔɔ kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. Pi yɛ u sée rɛ Elisapɛti. 6 Pikɛté yɛ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i
kɛcírɛ sɔ́nɛlɛ pin kɔ Upíima isé nɛ uicélaa nnɛ́í múílɛ̃ ńsɔnɛ. 7 Amá ápi pɛɛ kɛwɑ̃́ má, Elisapɛti
yɛ pɛɛ unyapi lɛ. Lɛ̃ mɛmáá, u nɛ ula kɛté yɛ pɛɛ kpurunulɛ.
8 Kɛyáa kɛnyinɛ kai Sakarii kunai mɛnyɔ́ɔnsɛ tu, uu pɛɛ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa kɛyu-i
upinyɔ́ɔnsɛkɛi n wai. 9 Lɛ̃ kai pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa inyɛkii-i m pisɛ kapi ritiki
apí nɛ Sakarii wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛlee lõ ukɛ́ tulaali ŋmaasi. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
tulaali n ŋmaalɛ̃, pisoi riwúí yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ pin kɛtahai mmɛ́ kɛyómɛ yáási. 11 Upíima
uleecaatumɛ unyinɛ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ Sakarii kɛyu-i kpáfúmɛ, uu kɛhúú kɛ-i kapi tulaali n
ŋmaalɛ̃ kuwɛ́lɛ́ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ nyɛrɛ. 12 Kɛ Sakarii uu u n yɛ̃́, uú túí-túí, iwamɛ ii u tini. 13 Amá
Upíima uléécaatumɛ uu u maa rɛ: Sakarii, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ.
Upɔ́nɔ́si Elisapɛti yɛ́ kɛwántisi pɔ́ mári aa rinyíri kɛ hɛ rɛ Yohani. 14 Mɛyíkíyiki kakɛ ripɔ́pɔ́ɔ
larukusɛnɛ. Pisoi mɛyã apɔɔ yɛ́ kɔ larisi nɛ kɛpimarɛ. 15 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ́ kam uu Upíima
inipɛɛ-i wai usoi píima unyinɛ. Fɛɛ̃́ nɛ píta pomɛ-pomɛ píka ápi unnɔɔ-i loninɛ. Nfáasɔnɛ yɛ́
mɛyɑ̃́ u n yipaalɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi u n cuunsɛnɛ. 16 U yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ mɛyã pi-Uleecaa,
Upíima-mɛ̃ pɛsɛmɛ. 17 U yɛ́ masí Uléécaa kɛyu-i n sɔ́nɛlɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ńnaŋɛ kɛ Elii uú
pɛɛ m má, uu pisáa nɛ pisiwã nfasimɛ́ pénɛ, uu tíyɛsɛ pɛpɛɛ asei pite mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n háikusɛ
api pɛpɛɛ mɛ n tíkilɛ̃ kɛmúŋɛ́ ŋmurɛi. U lɛ̃ nnɛ́í wainɛ ukɛ́ nɛ nsoipuri mɛɛ Upíima mɛkamɛ
m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. 18 Amá Sakarii uu uléécaatumɛ maa rɛ: Iye kam yɛ́ nɛ ceri rɛ asei yɛ nyɛ?
Likumúŋɛ́ rɛ nɛ kpurunulɛ, unénɔ́si ricuruu yɛ kɔ kpurunulɛ. 19 Uléécaatumɛ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ
rɛ: Nɛ́ɛ Kapiriyɛɛli, Uléécaa kɛyu-i kaḿ we nɛn upikɛi wai. U nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ ifaaci kɛcirɛ
nnyí pɔ́ símisi. 20 Amá áa nɛ nsímɛ́ kapi n yekei rɛ nkɛ́ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i wa nɛ kɛfa tɛnɛ. Lɛ̃
nnya kai yɛ́ ripɔ́lémpi paasi áa yɛ́ fe pɔkɛ́ rinɔ́ɔ malɛ hái nɛ kɛ̃ kɛ mɛwai mɛ̃ nnɛ́í amɛ n wainɛ.
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kɛtahai Sakarii mɛ̃́ yɛ pɛɛ pírí túnlɛ rɛ pi
kunyɔ́ɔnsɛlee-i mɛyɑ̃́ náŋai nnya. 22 Amá kuu n léemɛ, úu fe ukɛ́ rinɔ́ɔ pi malɛ. Pisoi api céru
rɛ Uléécaa yɛ linyinɛ u yɛnɛisɛlɛ kunyɔ́ɔnsɛlee-i. Anípɛ kuú nɛ pi símisi, tilémpi tin pahaalɛ̃.
23 Kɛ Sakarii uu kumúŋɛ́ kpɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa pikɛi wa kɛtɔ n tu, uu ukɛyɔ pɛlɛ.
24 Kai rinkpásɛ, uunɔsi Elisapɛti uu fapisi, uu umɛcirɛ kɛ́yɔ-i pɛ́su hái nɛ iwárɛ inupũ kumúŋɛ́,

un tee rɛ: 25 Lẽ kɛ Upíima uu nɛ̃́ n wa yɛ nní: Li nkpéni ripɔ́ɔ u wa rɛ ukɛ́ lɛlɛɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ
inɛ́sɛi n tesɛ nɛ́ lesɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yeesu mari

26 Iwárɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ, Uléécaa uu uléécaatumɛ Kapiriyɛɛli Kalilee kɛtẽ kuyu kunyinɛ kapi
yɛ n sée rɛ Nasarɛti kɛ́mɛɛ tum. 27 Ukpére unyinɛ yɛɛ úu utisi n nyu kapí pɛɛ Yosɛfi yɛlɛilẽ.
Pi yɛ u sée rɛ Maari. Ukɛmɛɛ́ kɛ Uléécaa uu u tũ. Yosɛfi yɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ ukɔ́ lɛ.
28 Uléécaatumɛ uyẽ uu Maari kɛyɔ-i lompɔ, uu u maa rɛ: Nɛ pɔ́ yáasi, Uléécaa yɛ ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́
nyísɛlɛ un kɛpɔ́pirɛ we. 29 Anɔ́ɔ nyẽ aa Maari túí-túísɛ, un umɛcirɛ písɛi rɛ: Iyáhaa íye mpuri
yɛ nnyí? 30 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Maari, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Uléécaa yɛ uipɛɛlɛ́ɛ
pɔ́ nyísɛlɛ. 31 Pɔ kɔ́mɛi, pɔ fapisinɛ aa kɛwántisi maru, aa kɛ séi rɛ Yeesu. 32 Kɛ yɛ́ isoi wa
api yɛ kɛ séi rɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi. Upíima Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ akɛ usáayaha
Tafiti iyɔɔpi tonɛ. 33 Kɛ yɛ́ Yakupu kɛpirɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ iyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ li. Kɛiyɔɔpi íi kɛ́tɔ mánɛ.
34 Maari uu uléécaatumɛ maa rɛ: Iye kai yɛ́ lẽ wa, ám utisi nyu? 35 Uléécaatumɛ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ
rɛ: Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ kɛpɔ́cáá súirinɛ, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ uu unnyɛ́rɛ́ pɔ́ yárii.
Lẽ nnya kɛwã́ kẽ nɛ Uléécaa kɛkɔ́ lɛ. Pi yɛ́ kɛ sée rɛ Uléécaa Kɛpipi. 36 Upɔ́márɛcɔ Elisapɛti
kapí pɛɛ n sélei rɛ unyapi ricuruu yɛ nɛ riwɛ́ɛ́sɛ kɛwántisi kɛfa málɛ. Uiwarɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ
kuu nní we. 37 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu líka kupɔɔnɛ we. 38 Kei kɛ Maari uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Nɛ
Upíima ukɛikɔ́ lɛ. Likɛ́ wa yarɛ kaa nní ḿ ma. Uléécaatumɛ uu pɛɛ u yá uu tɔ́mpɔ.

Maari yɛ Elisapɛti pilɔ́ɔ́lú ha

39 Lisiyaa sɛ-i, Maari uu mɛkɛɛkɛɛ Yuta kɛtẽ kɛɛ akúú ḿ má kuyu kunyinɛ ncee pɔlɔ. 40 Uu
Sakarii kɛyɔ-i lompɔ uu Elisapɛti yáási. 41 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Elisapɛti uu Maari iyáhaa n kɔ̃́,
kɛwã́ akɛ ukɛfa-i lémesi, Nfáasɔnɛ nn Elisapɛti yipu 42 uu pupɛi rɛ: Uléécaa yɛ lisɔnɛ pɔ́ walɛ
ai tɔ́su pinɔ́si tɔrɔɔ nnɛ́í. Uléécaa rinɔɔ sɔnɛ yɛ kɛwã́ kẽ kaa m márunɛ kɛcáá welɛ. 43 Nɛ́ɛ úye
Unɛ́píima uni ukɛ́ nɛ pilóólú nɛ́ ń kam? 44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam ipɔ́yáhaa n kɔ̃́, kɛwã́ yɛ kɛnɛ́fa-i
lémesilɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 45 Pɔ únarɛkomɛ lɛ, kaá nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Upíima yɛ lẽ kuu ḿ ma api pɔ́
símisi wainɛ nnya.

Maari kɛyomɛ

46 Maari uu pɛɛ rɛ:
Nɛ la kɛ́ Upíima rinyiri ritaásɛ,
47 tinɛ́pɔ́ɔ arí nɛ Uléécaa, Unɛ́yulalɛ larisi.
48 Likumúŋɛ́ rɛ u nɛ̃́ uukɛikɔ́ nɛɛ ám líka n tulaalẽ íwɛ ténlɛ.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nsoipuri nnɛ́í yɛ́ nɛ́ maa rɛ únarɛkomɛ.
49 Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛ likɛi sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ walɛ.
Urinyiri nsɔnɛ yɛ nɛ mmpehẽ lɛ.
50 Uyɛɛ yɛ hái kaí nɛ n wémɛ pɛpɛɛ u n wuru anai íwɛ tẽ́.
51 Uu mɛwai naŋɛ-naŋɛ wapisi nɛ unnaŋɛ, uu unnaŋɛ nyísɛ pɛpɛɛ
akɔ́kɔri m má api kpíi.
52 Uu piyɔ́ɔpi iyɔ́ɔpi-i lesɛ,
uu pɛpɛɛ ápi líka n tulaalẽ taásɛ.
53 Uu pɛpɛɛ nkṹ n tṹ nɛ lisɔnɛ lɛpɛisɛ,
uu pimámá lákasɛ mɛnípɛ ŋmanɛ.
54 Uu upikɛikɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́ picomɛ weri.
55 Uu palɛi rɛ ukɛ́ Apiraham nɛ ukɛpirɛ pikɔ́ íwɛ tẽ́
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ yarɛ kuú pɛɛ pirɔ́kpurɛ ḿ ma.
56 Maari nɛ Elisapɛti apí tonɛ hái nɛ iwarɛ itaani kumúŋɛ́, uu lẽ mɛmáá ukɛyɔ pɛlɛ.

Yohani Uniwolɛ kɛmarɛ nsímɛ́

57 Kɛ Elisapɛti kɛmarɛ akɛ n tu, uu kɛwántisi maru. 58 Elisapɛti pipɛrɛcɔ nɛ upimarɛcɔ api
kɔ́m tɛ Upíima yɛ íwɛ u tẽ́, ai Elisapɛti mɛcɔ pi larisi. 59 Kɛyáa páha-paha tuŋɛ́, apí nɛ kɛwã́
weri pikɛ́ kɛ rikɛ́, api músu rɛ pikɛ́ usáa rinyiri kɛ hɛ rɛ Sakarii. 60 Amá úni uu rɛ: Aai, pi yɛ kɛ
sée rɛ Yohani. 61 Api u maa rɛ: Iye lẽ má, úka úu kɛpɔ́yɔ-i rinyíri tẽ ticɔ má. 62 Api pɛɛ́ nɛ anípɛ
usáa pisɛ rɛ íye kuú la pikɛ́ yɛ kɛwã́ kẽ sée. 63 Sakarii uu pisɛ rɛ pikɛ́ kukpáncúkú u pa. Kapi
ku u ḿ pa, uu kukɛcáá wɔ́lu rɛ: Kɛrinyiri tɛɛ Yohani. Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu. 64 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
Sakarii rilempi ari fénnɛ, uu símisi uu Uléécaa rinyiri taásɛ lin cálẽ. 65 Ai pɛɛ upipɛrɛcɔ nnɛ́í
iwamɛ wai. Yutee kɛtẽ kɛɛ akúú m má nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi api mɛwai mẽ nsímɛ́ nɛ n túntilẽ.
66 Pẽ nnɛ́í pɛɛ ifaaci iyẽ n kɔ̃́ api ikɛcáá m músu pin pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Iye kɛ kɛwã́ kẽ akɛ́
masí nɛ tɛnɛnɛ? Asei kɛcáá, Upíima yɛ pɛɛ kɛkɛpirɛ welɛ.

Sakarii yɛ Uléécaa pakarɛ

67 Nfáasɔnɛ nn kɛwã́ usaa Sakarii yipu, uu Uléécaa rinyiri nɛ pisímɛ́ loni rɛ:

68 Upíimɑ, Isirɑyɛɛli pikɔ́ Uleecɑɑ rinyiri tiké n tɑɑ́lɛ̃
kuú nɛ upikɔ́ kutu rińcɔ uu piriyu lɔlu.
69 U uyóriyɛ yɛɛ ńnɑŋɛ m má rɔ́ hɛlɛ
uukɛikɔ́ Tɑfiti kɛyɔ kɛ́mɛɛ.
70 U pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ɑntepuyɛ kuu n wɛ́ɛ símɑɑsɛlɛ.
71 U rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ
nɛ pɛpɛɛ irɔ́puri n yúlu ɑnipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ.
72 Uléécɑɑ yɛ nfɑnɑrɛ pirɔ́sáɑyɑhɑ nyísɛlɛ,
úu uricuruu rinɔ́ɔ kuu
u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n yekei pɑlɛi.
73 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ urɔ́sáɑyɑhɑ Apirɑhɑm wéeri rɛ
74 u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ,
uu tíyɛsɛ ári yɛ́ nɛ iwɑmɛ u n yáási.
75 Ai tíyɛsɛ ɑrí n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn kɛcirɛ sɔ́nɛ uinipɛɛ-i hái nɛ
ntɔ́fáɑ siyɑɑ kɛtɔ-pɔ.
76 Pɔ̃́ kɛnɛ́wɑ̃́, pi yɛ́ pɔ́ sée rɛ Uléécɑɑ yɛɛ
ḿpá yo kɛcáá ń tṹ ɑntepu.
Likumúŋɛ́ rɛ pɔ́ɔ yɛ́ Upíimɑ kɛkpeẽ wɑ ɑɑ ncée u nyɔ́ɔnsɛ,
77 ɑɑ upikɔ́ céreisɛ rɛ u yɛ́ piriyu lɔ uu piɑkópɛ pi sárɛi.
78 Uléécɑɑ nfɑnɑrɛ toi-toi nnyɑ,
u nɛ umɛtɛ́í sɔ́ntilɛ ɑmɛ rɔ́ kpɑ̃́ii yɑrɛ ntuŋɛ
79 ukɛ́ pɛpɛɛ kuŋmɑhɑ-i nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i ń we rikpɑ̃́iisɛ,
uu ɑrɔ́nɑ nkíŋniŋɛ ncee tikisɛ.
80 Kɛwɑ̃́ kɛn pɑpisi, kɛmɛsɔhɔ mɛn kɔ pɑpisi. Uu ɑcɛsi kóimɑ-i n finu hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kuu
upikɛi Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ n kórɑɑnɛ.

2

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári
(Mɑtiyee 1:18-25)

1 Kɛtẽ nnɛ́í uyɔɔpi Okusiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í pisoi kɛɛ̃. 2 Pikɛ́ɛ̃ pɛpɛɛ
pifoí. Pi wɑlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kiriniisi uú pɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi n le. 3 Mpá úye uu ukuyu
pikɛ́ɛ̃ sɩ̃. 4 Yosɛfi uu Kɑlilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Nɑsɑrɛti kuyu-i yisi uu Yutee kɛteni-i Tɑfiti kuyu kɑpi
yɛ n sée rɛ Pɛtɛlɛhɛm sɩ̃. Kuyu kpɛ-i kɑpi uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑri. Yosɛfi ricuruu yɛ Tɑfiti kɛyɔ nɛ
ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 5 Uu kei pikɛ́ɛ̃ sɩ̃, u nɛ uunɔsi felei-felei Mɑɑri yɛɛ kɛfɑ m má. 6 Pin Pɛtɛlɛhɛm-i
we, ukɛmɑrɛyɑɑ ɑkɛ tulu 7 uu ukɛwɑ̃ foí máru kɛtisi, uu ɑsáŋáá kɛ yɑrii uu kuhɔpi kɛcáá kɛ
finsɛ, kɑpi picéetɔŋɛ́ kulee-i kɛtónɛ m pɑɑ nnyɑ.

Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛ Pɛtɛlɛhɛm-pɔ rikpáfúmɛ

8 Kɛlõ kɛsɛ kɛ-i kɛ pisɛɛsɛ̃́ pinyinɛ ɑpí pɛɛ kɛsinɛ we pin sicɑrɛ-i piisɛɛ kɛcáá pɑílɛ̃. 9 Upíimɑ
uleecɑɑtumɛ uu pikɛyu-i kpáfúmɛ, Upíimɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ́ n tɛ́lu mɛn kɛkálɛ pi wɑilɛ̃. Iwɑmɛ ii
pi wɑi mɛyánsei. 10 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ wɑ. Nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ yɛ́
Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í ripɔɔ mɛyɑ̃́ n níŋukusɛ kɑḿ nɛ nɔ́ kɑ. 11 Nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɑpi Tɑfiti kuyu-
i Nɔ́unɛ́yulɑlɛ mɑri, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ, Upíimɑ. 12 Lɛ̃ kɑni yɛ́ nɛ u n céri yɛ nní: Nɔ́
kɛwɑ̃́ fɛnfɛ̃́í lɛɛpɔ kɑpi kusáŋáá ḿ pílɛsi ɑpi kuhɔpi kɛcáá finsɛ. 13 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, piléécɑɑtumɛ
picɔ ɑpi ufoí nkó kɛcáá kpápɔ ɑpi kulúi wɑi, ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom tɛ 14 Uléécɑɑ yɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ ipɑkɑrɛ te. Nkíŋniŋɛ nkɛ́ pɛ̃ kuu kɛtẽ kɛcáá ń lɑ kɛcɔpɛ n we.

Pisɛɛsɛ̃́ yɛ Pɛtɛlɛhɛm sɩ̃

15 Kɛ piléécɑɑtumɛ ɑpi pi rin-yá ɑpi kɛyómɛcɑɑ-mɛ̃ pɛlɛ, pisɛɛsɛ̃́ ɑpi pɛɛ símɑɑnɛ rɛ: Tɔkɛ́
Pɛtɛlɛhɛm hɑ. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ n wɑ kɛ Upíimɑ uu rɔ́ n céreisɛ yɛ̃. 16 Api kei mɛkɛɛkɛɛ sɩ̃ ɑpí
hɑ Mɑɑri nɛ Yosɛfi lɛɛpɔ, kɛwɑ̃́ kɛn kuhɔpi kɛ́mɛɛ finu. 17 Kɑpi kɛ n yɛ̃́, ɑpi lɛ̃ kɛ uléécɑɑtumɛ
uu kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ n símisi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisɛɛsɛ̃́ ɑpi n símisi ɑi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu pi n cɔ́lɛ̃
pírí wɑi. 19 Mɑɑri uu mmɛ̃ nnɛ́í ukɛfɑ-i múlú un nkɛcáá músu ńsɔnɛ. 20 Pisɛɛsɛ̃́ ɑpi lɛ̃ mɛmáá
nkúlɛcee pɔlɔ. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ ɑpi umɛyɔɔpi n yom tɛ u tíyɛsɛ ɑpi kóm ɑpi kɔ yɛnu
nnyɑ. Linnɛ́í yɛ wɑ yɑrɛ lɛ̃ kɛ uléécɑɑtumɛ uu pi n símisi.

Pi Yeesu rinyíri hɛ

21 Siyáɑ sisɛɛi mɛmáá, kɛwɑ̃́ kɛkéyɑɑ ɑkɛ tulu, ɑpi rinyíri kɛ hɛ rɛ Yeesu. Tinyíri tɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu pi céesi Mɑɑri uu kɛlenɛ fɑpisi.

Pi Yeesu Uléécɑɑ kɛyɔ-i nyisɛ

22 Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ ii tulu rɛ piké inyékii wa piké nɛ pimɛcirɛ hɛɛrɛ yarɛ kai Moisi isé kémɛɛ m
pisɛ, Maari nɛ Yosɛfi api pɛé nɛ kɛwã́ Yerusalɛm kuyu sĩ́ tɛ piké Upíima kɛ nyísɛ. 23 Likumúŋé
rɛ li Upíima isé kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛwántisi foí te. 24 Api kɔ inyɔ́ɔnsɛ kɛ isé isɛ iyɛ̃
ii m pisɛ wai: Sikpéékpeepi sité néɛ alɔ́ɔlã síńsá até kapi yé nɛ wa.
25 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Simeyɔɔ yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Utisi uyɛ̃ yɛ pɛɛ usoi sɔnɛ
lɛ un Uléécaa riwurɛ má un uyɛ̃ kaí pɛɛ m pisɛ rɛ uké Isirayɛɛli yoriyɛ mɛ́̃. Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ
ukɛmɛé welɛ. 26 Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ tiki uú nɛ u símisi rɛ u yé uyɛ̃ kɛ Upíima uu n wéɛ uu
tumti nɛ uinipɛɛ yɛ̃ uu kɛlenɛ kpi. 27 Nfáasɔnɛ nn tíyɛsɛ Simeyɔɔ uu Uléécaa kɛyɔ sĩ́. Kɛ Yeesu
pikɔ́ apí nɛ u n hápɔ piké inyékii iyɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa, 28 Simeyɔɔ uu u kpísi, uu Uléécaa
pakarɛ uu rɛ:
29 Upíima, tipɔ́nɔ́ɔ kaa n yekei yɛ nkpéni lilɛ.
Pɔ́ fe aa nkpéni nɛ́̃ upɔ́kɛikɔ́ tíyɛ am nkíŋniŋɛ-i kpi.
30 Likumúŋé rɛ nɛ nɛ inénípɛɛ pipɔ́yulalɛ yɛnlɛ.
31 Pɔ Uyóriyɛ kpíimɛlɛ aa isoipuri nnéí kɛyu-i wai.
32 Uyɛɛ mɛtéí mɛɛ yé n tíyɛsɛ kɛtẽ nnéí ayu aa pɔ́ céru.
Uyɛɛ yé tíyɛsɛ mpɔ́puri Isirayɛɛli rinyiri arí taá.

Lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi

33 Yeesu usaa nɛ uuni api pírí wai nɛ lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi. 34 Simeyɔɔ
uu anɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ, uu Yeesu uni Maari maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛwã́ nké wéɛ rɛ kɛké tíyɛsɛ
pisoi mɛyã piké loó, pimɛyã piké kɔ Isirayɛɛli-i yisi. Kɛkɛɛ Uléécaa linyísɛ-nyísɛ lɛɛ yé pisoi nɛ
Uléécaa kɛcɔpɛ m pásaisɛnɛ. 35 U yé lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api riséé nɛ pisifa-i m músu yámnɛ. Amá
pɔ̃́ kɛuni, pɔ́ ntóósi kõ yarɛ kɛtéhɛ kapi pɔ́ tuhu.

Antepu Aani kɛcáá nkɔ́

36 Unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Aani yɛ kɔ pɛé welɛ. U antepu lɛ. Fanuwɛɛli ukpére lo Asɛɛ
kumarɛ-i. U pɛɛ kpurunulɛ ńsɔnɛ. Aŋmɛ̃ asɛɛi kɛ u nɛ uula pɛɛ n sɔ́ɔnnɛ unnaŋɛ kémɛɛ api wa.
37 Lɛ̃ mɛmáá, uu ikúmannɔsi tonɛ uú ha nɛ aŋmɛ̃ kuwóó nɛ afɛɛtaani nɛ ana tulu. Uu yɛ píkai
Uléécaa kɛyɔ riyá, amá kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ kuu yɛ Uléécaa pikɛi n wai un anɔ́ɔ paasi un welu.
38 Uu kumúŋé kpɛ-i Uléécaa kɛyɔ-i hapɔ uu Uléécaa pipakarɛ loni. Uu pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛɛ m mɛ́̃ tɛ
Uléécaa uké Yerusalɛm riyu lɔ kɛwã́ kɛ̃ nsímé símisi.

Nasarɛti kémɛɛ mɛpɛɛmɛ

39 Kɛ Yeesu pikɔ́ api lɛ̃ kɛ Upíima isé ii m pisɛ rɛ piké wa piwai ḿ masí, apí nɛ Kalilee u pɛlɛ,
pikuyu Nasarɛti kémɛɛ. 40 Kɛwã́ aké m papisi kɛn kɔ ńnaŋɛ kpálɛ̃. Mɛwéésɛsɔhɔ píima kuú pɛɛ
má, Uléécaa ipɛɛléɛ in kɔ ukɛcáá we.

Yeesu yɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ até má uú nɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ lompɔ

41 Mpá kuŋmɛ̃ kúye-i, Yeesu usaa nɛ uuni yɛ̀ɛ̀ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ halɛ Yerusalɛm-pɔ.
42 Kumúŋé kpɛ-i, Yeesu yɛ pɛɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ até málɛ. Usáa nɛ úni apí nɛ u pénɛ api anyã́ sĩ́
yarɛ kapi yɛ ń ha. 43 Kɛ anyã́ aa n tɛnɛ, usáa nɛ úni api pɛlɛ, amá Yeesu uu Yerusalɛm-i mésuni,
upikɔ́ ápi kɔ nkpáni céri. 44 Api músu rɛ Yeesu yé pipisencɔ pinyinɛ rintikilɛ, api sɔ́nɛ yarɛ
kɛyáa kɛsɛ kumúŋé, api pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pipimarɛcɔ nɛ pipisanɛ kémɛɛ piwélaa u sĩ́. 45 Amá ápi u
yɛ̃, api Yerusalɛm-mɛ̃ pɛlɛ pin piwélaa u nɔŋ́lɛ̃. 46 Api kɛyáa táánũ tuŋé Uléécaa kɛyɔ-i u yɛnu
un isé picélaa kɛcɔpɛ tũ un kutu pi cɔlɛ̃ un kɔ nsímé pi písɛi. 47 Pírí kɛ Yeesu mɛsɔhɔ nɛ uanɔɔ
mɛyɔ́ɔi ai pɛ̃ nnéí pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wa. 48 Kɛ usáa nɛ úni api u n yɛ́̃, ai pírí pi wai, úni uu u maa
rɛ: Kɛnéwã́, yo nnya kaa lɛ̃ wa? Tɔ́ nɛ upɔ́sáa yɛ pɛɛ pɔ́ wéésilɛ kɛrɔ́wuu kɛn túúni. 49 Uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Yo nnya kani né wéési? Áni nyu rɛ li pisɛ rɛ ké unésáa pikɛi waa? 50 Amá ápi lɛ̃ kuu
pi ḿ ma asei kõ.
51 Yeesu uu pi tiki api Nasarɛti pɛlɛ. U pɛɛ usáa nɛ úni pakarɛlɛnlɛ. Uni uu kɔ mɛwai mɛ̃ nnéí
ukɛfa-i n wailɛ̃. 52 Yeesu uú m pelu, umɛsɔhɔ mɛn kpálɛ̃ un kɔ isoi sɔnɛ le, Uléécaa nɛ sisoipipi
inipɛɛ-i, Uléécaa ipɛɛléɛ in kɔ ukɛcáá we.

3

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímé yɔ́ɔ́lɛ̃

(Matiyee 3:1-12; Mariki 1:1-8; Yohani 1:19-28)

1-2 Kumúŋé kunyinɛ-i, Uléécaa uu Sakarii uŋmánɛ Yohani kucɛsi kóima-i rinɔ́ɔ maa. Rɔm
uyɔɔpi píima kapi yɛ n sée rɛ Tipɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋé kpɛ-i iyɔ́ɔpi kémɛɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ anupũ
piwai masilɛ. Pɔnsi Pilati yɛɛ pɛɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá pailɛ̃, Erooti pɔ́ɔn Kalilee kɛkɔ́ kɛcáá pailɛ̃.
Uumaa Filipu yɛɛ pɛɛ Itumee nɛ Tarakoni sitẽ kɛcáá pailɛ̃, Lisaniya un Apitɛɛni kɛtẽ kɛcáá
pailɛ̃. Likumúŋé kpɛ-i kɛ Aani nɛ Kayifu apí pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwéésɛ.

3 Yohani uu Yuritɛɛ ɑyu pikɔ́ɔ́nú loni un yóólɛ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ pikɛ́ míni nɔ́
wolɛ Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.
4 Ai wɑi yɑrɛ lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni uicee tɛ̃iisɛ ikɛ́ kɛcirɛ wɑ.
5 Ahórɛ-horɛ nnɛ́í yɛ sírunɛ,
ɑkúú nɛ sikúúpi nnɛ́í ɑsi foru,
icée sikɔ́ɔ́nú nnɛ́í ɑsi tɛ̃́ii,
icée ɑhorɛ-horɛ nnɛ́í ɑɑ síru.
6 Mpá úye uu pɛɛ yɛ́nu rɛ Uléécɑɑ yɛ usoi riyu lɔlɛ.
7 Asoiwuí ɑɑ Yohɑni kɛ́mɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ ukɛ́ míni pi wolɛ. Uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyɛ́!
Wóo nɔ́ céesi rɛ nɔ́ fe ɑni Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tu kɑɑsɛ má? 8 Ani yɛ mɛwɑi mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ
nɔ mɛfinɛ consɛ wɑ. Ani kɑpɛ nómɛnɛ́círɛ m máikɛɛ rɛ: Apirɑhɑm yɛɛ urɔ́sáɑyɑhɑ. Uléécɑɑ
yɛ́ fe uu wɑisɛ ɑpɑrɛ nnyɛ́ nní ɑɑ pɑnsɛ Apirɑhɑm sipirɛ̃. 9 Isɔ isɔɔlu yɛ pilɛ ikɛ́ ɑléé sémni hái
iníŋí-pɔ. Pi kuléé nkú kpɛɛ áku ɑpipi sɔnɛ m márɛi kɛ́nɛ ɑpi nnɑ-i sápɔ.
10 Asoiwuí ɑɑ pɛɛ u pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, íye kɑi nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? 11 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ:
Uye un sitúkɑnkɑ sitɛ́ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ uyɛɛ úu m má kɛsɛ hɛ, úye un kɔ ilukɛ m má, li pisɛ
rɛ ukɛ́ uucɔ yɛɛ úu m má hɛ.
12 Pilɑmpooyɔɔ́ ricuruu ɑpi símpɔ pikɛ́ míni pi wolɛ, ɑpi Yohɑni pisɛ rɛ: Urɔ́célɑɑ, íye kɑi
pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ wɑ? 13 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani kɑpɛ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii rinké rɛ pisoi pikɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ kɛcáá
rilɑɑsɛ.
14 Pisɔ́ɔ́cɑ pɔ̃́ ticuruu ɑpi u pisɛ rɛ: Tɔ̃́ ní, íye kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? Uu pi mɑɑ rɛ: Ani kɑpɛ yɛ
úkɑ siwóó yɔsí nɛ ńnɑŋɛ néɛ ɑní nɛ nsímɛ́ liute wáánά, ɑmá ɑni nɛ nɔ́inɛ́hɛ́ɛ́ ripá.
15 Kuyu nnɛ́í yɛɛ pɛɛ tálɛ̃ tɛ lipíimɑ linyinɛ yɛ wɑinɛ. Mpá úye uu pɛ́ɛ m músu rɛ néɛ Yohɑni
yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 16 Yohɑni uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Míni kɛ néɛ nɛ nɔ́ wɔ́lɛ, ɑmá unyinɛ
yɛɛ ńnɑŋɛ né n fe yɛ sɔ́nti. Inésoi ii tu rɛ kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. Nfáɑsɔnɛ nɛ nnɑ kuu yɛ́ nɛ
nɔ́ wolɛ. 17 U ukunipɛ-i kuhóólo kɑpi yɛ nɛ n cácɑi múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ mɛpipi nɛ ɑcɔ́lɛ́ kóólɛnɛ. U
mɛpipi risímɛ-i súúninɛ uu ɑyúi pɔ̃́ nnɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n kpu kɛ́mɛɛ toroisɛ.
18 Yohɑni yɛ pɛɛ pisoi itisi kpɑriisɛlɛ un nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi símisi. 19 Erooti yɛ pɛɛ umárɛcɔ
cirɛ unɔsi Erootiyɑti kpísilɛ uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ mɛyɑ̃ wɑpisi. Lɛ̃ nnɛ́í nnyɑ kɛ Yohɑni uú
pɛ́ɛ nɛ u cɛ́si. 20 Erooti uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ kpá uu Yohɑni kukpɑniilee wɑi.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Mɑriki 1:9-11)

21 Kɑpi pisoi nnɛ́í míni piwɔ́lɛ ḿ mɑsí, ɑpi kɔ Yeesu ricuruu wolɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu
kɛyómɛ n yáási, ɑi kɛyómɛ hánnɛ. 22 Nfáɑsɔnɛ nn ukɛcáá súiri yɑrɛ rilɔ́ɔlɑ̃, pin ti nyáni nɛ
inípɛɛ. Tinɔ́ɔ ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɑɑri rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ. Am yɛ kɛpɔ́cáá kɔ̃́.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Mɑtiyee 1:1-17)

23 Aŋmɛ̃ ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu má uú nɛ upikɛi koru. Yɑrɛ kɑpí pɛɛ m músu, u
pɛɛ Yosɛfi kɛpipi lɛ. Yosɛfi un Elii kɛpipi, 24 Elii un Mɑtɑti kɛpipi, Mɑtɑti un Lefi kɛpipi, Lefi
un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Yɑnɑyi kɛpipi, Yɑnɑyi un Yosɛfi kɛpipi, 25 Yosɛfi un Mɑtɑtiyɑsi
kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Amosi kɛpipi, Amosi un Nɑhum kɛpipi, Nɑhum un Esili kɛpipi, Esili
un Nɑkɑi kɛpipi, 26 Nɑkɑi un Mɑɑti kɛpipi, Mɑɑti un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Simeyi
kɛpipi, Simeyi un Yosee kɛpipi, Yosee un Yotɑ kɛpipi, 27 Yotɑ un Yowɑnɑɑ kɛpipi, Yowɑnɑɑ
un Resɑ kɛpipi, Resɑ un Soropɑpɛɛli kɛpipi, Soropɑpɛɛli un Sɑlɑtiyɛɛli kɛpipi, Sɑlɑtiyɛɛli un
Neri kɛpipi, 28 Neri un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Ati kɛpipi, Ati un Kosɑm kɛpipi, Kosɑm un
Elimɑtɑm kɛpipi, Elimɑtɑm un Eri kɛpipi, 29 Eri un Yosuwee kɛpipi, Yosuwee un Eliyesɛɛ
kɛpipi, Eliyesɛɛ un Sorim kɛpipi, Sorim un Mɑtɑtɑ kɛpipi, Mɑtɑtɑ un Lefi kɛpipi, 30 Lefi
un Simeyɔɔ kɛpipi, Simeyɔɔ un Yutɑ kɛpipi, Yutɑ un Yosɛfi kɛpipi Yosɛfi un Yonɑm kɛpipi,
Yonɑm un Eliyɑkim kɛpipi, 31 Eliyɑkim un Meleyɑ kɛpipi, Meleyɑ un Menɑ kɛpipi, Menɑ un
Mɑtɑtɑ kɛpipi, Mɑtɑtɑ un Nɑtɑɑ kɛpipi, Nɑtɑɑ un Tɑfiti kɛpipi, 32 Tɑfiti un Sese kɛpipi, Sese
un Opɛti kɛpipi, Opɛti un Poosi kɛpipi, Poosi un Sɑlɑ kɛpipi, Sɑlɑ un Nɑsɔɔ kɛpipi, 33 Nɑsɔɔ un
Aminɑtɑpi kɛpipi, Aminɑtɑpi un Atimɛɛ kɛpipi, Atimɛɛ un Esirɔm kɛpipi, Esirɔm un Fɑrɛsi
kɛpipi, Fɑrɛsi un Yutɑ kɛpipi 34 Yutɑ un Yɑkupu kɛpipi, Yɑkupu un Isɑɑki kɛpipi, Isɑɑki un
Apirɑhɑm kɛpipi, Apirɑhɑm un Terɑ kɛpipi, Terɑ un Nɑhɔɔ kɛpipi 35 Nɑhɔɔ un Seruki kɛpipi,
Seruki un Rɑkɑu kɛpipi, Rɑkɑu un Fɑlɛki kɛpipi, Fɑlɛki un Epɛɛ kɛpipi, Epɛɛ un Sɑlɑ kɛpipi,
36 Sɑlɑ un Kenɑm kɛpipi, Kenɑm un Aripɑkisɑɑti kɛpipi, Aripɑkisɑɑti un Sɛm kɛpipi, Sɛm
un Nowee kɛpipi, Nowee un Lemɛki kɛpipi, 37 Lemɛki un Mɑtusɑlɛm kɛpipi, Mɑtusɑlɛm
un Enɔki kɛpipi, Enɔki un Yerɛti kɛpipi, Yerɛti un Mɑlɑleyɛɛli kɛpipi, Mɑlɑleyɛɛli un Kenɑɑ

kɛpipi, 38 Kenaa un Enɔɔsi kɛpipi, Enɔɔsi un Sɛɛti kɛpipi, Sɛɛti un Atam kɛpipi, Atam un
Uléécaa kɛpipi.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Matiyee 4:1-11; Mariki 1:12-13)

1 Yeesu uu Yuritɛɛ nkoi-mɛ̃ n leeri Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃. Nfáasɔnɛ nn u kpísi nń nɛ kucɛsi
kóima-mɛ̃ sɪ̃. 2 Setani uú ha kei u peikɛɛ siyáa afɛɛna. Uu siyáa sɛ̃ kémɛɛ líka li. Lɛ̃ mɛmáá
nkṹ nn u wai. 3 Setani uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a rinɔ́ɔ riparɛ ntí hɛ riké ripɔ́lɔ́
kukpɔ́nɔ́. 4 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ai ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ.
5 Setani uú nɛ kɛlɔ̃ cácá u sɪ̃, uu mɛyéne mɛsɛ kɛtẽ nnéí ayɔɔpiyu u nyísɛntɛ 6 uu u maa rɛ:
Nɛ́ ayɔ́ɔpiyu nnyɛ́ nnaŋɛ nɛ ammulɛ pɔ́ hɛ. Anɛ́nípɛ-i kapi lɛ̃ nnéí wa, nɛ́ fe amí uyɛ̃ kam ń la
hɛ. 7 Pɔn nɛ́ rinwula aa nɛ́ yáási, lɛ̃ nnéí yɛ́ lipɔ́kɔ́ wa. 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima mɛcirɛ kóló kaí nɛ sá rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.
9 Kuníri aku lɛ̃ mɛmáá u kpáú nɛ Yerusalɛm-pɔ, akú ha Uléécaa kɛyɔ kɛcáá u tɔsi, aku u maa
rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a kɛcáá nkɛ́-i mɛpɔ́círɛ risápɔ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ́ upitumɛ rinɔ́ɔ hɛ
11 Api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
12 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃. 13 Kɛ Setani uu mɛ́wee mpehẽ mpehẽ nɛ Yeesu
m peikɛɛ, uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtaa u wai un nɛ kɛpolɛ kɛcɔ mɛ̃́.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Matiyee 4:12-17; Mariki 1:14-15)

14 Yeesu uu Kalilee kɛtẽ pɛlɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nn ukɛcáá we. Urinyiri ari kɛtẽ kɛ̃ nnéí kɔ́ɔ́nú.
15 Uu ayómɛyáhaalee-i n céési, ḿpá úye un ríyu u waisɛ.

Nasarɛti pikɔ́ yɛ Yeesu yɛ̀
(Matiyee 13:53-68; Mariki 6:1-6)

16 Yeesu uu Nasarɛti-i kapí pɛɛ u rimmúlú uú ha nɛ papisi pɛlɛ. Uu kɛwéntɛyaa tuŋɛ́
kuyómɛyáhaalee-i loni yarɛ kuu yɛ n lõ mɛcɔ. Uu yisi rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɛ́ɛ̃. 17 Api antepu
Esayi ritɛlɛ́ u múísɛ. Uu ripínnɛ uu yɛ́nu kei kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
18 Upíima Nfaasɔnɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ [kɛ́ pɛpɛɛ nɛ
mpɔ́ɔcaai n tṹ ncɔ́ŋ pi lesɛ] kɛ́ kɔ píwɛkɔɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó, kɛ́ pikpaniikɔ́ símisi rɛ pi yɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ pi lesɛ,
am kɔ pinyíyɛ símisi rɛ pi yɛ́ kam api yɛ yɛnu.
Am pɛ̃ kapi íwɛ n wai ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ
19 tɛ kɛ́ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ kɛ Upíima uu uipɛɛlɛ́ɛ n nyísɛnɛ
nkɔ́ símisi.
20 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rítɛlɛ́ pílɛsi uu ukɛikɔ́ ri múísɛ uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ nnéí pɛɛ
kuyómɛyáhaalee-i ń we api inípɛɛ u wii. 21 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nléécaasimɛ́ mmú kani nní
n kɔ̃́, nɛni kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ ari li. 22 Anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Yeesu uu m máikɛɛ aa ḿpá úye loni, ai pírí pi wai
kuú nɛ nsímɛ́ sɔnɛ mmú n símisi, api yɛ pɛɛ maa rɛ: In nɛ Yosɛfi Kɛpipii? 23 Yeesu uu pi maa
rɛ: Nɛ nyu rɛ nɔ́ kɛnyárṹ kɛɛ n tee rɛ "Upɔisɛ, a mɛpɔ́círɛ pɔisɛ" nɛ́ malɛ. Nɔ́ kɔ nɛ́ maa rɛ: Tɔ
konlɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kaa Kapɛrinawum-pɔ n wapisi. A kɔ limɛcɔ kupɔ́yu-i wapisi. 24 Uu lɛ̃ mɛmáá kpá
rɛ: Asei kam nɔ́ símisinɛ: Api yɛ antepu úka kusánɛ yɔsí ukuyu cirɛ-i. 25 Asei kam nɔ́ símisi,
pikúmannɔsi yɛ pɛɛ Elii kumúŋɛ́ piyɛlɛ Isirayɛɛli-i, kɛ nkpei nn n wa aŋmɛ̃ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́
kumúŋɛ́, nkṹ píima nn kuyu nnéí loni. 26 Uléécaa úu pikúmannɔsi pɛ̃ unyinɛ kɛ́mɛɛ Elii tṹ,
insá uyɛɛ Sitɔɔ kɛtẽ kɛ́mɛɛ Sarɛpita-pɔ ń we. 27 Piyɔ̃́ yɛ kɔ pɛɛ kulúi welɛ Isirayɛɛli-i antepu
Elisee kumúŋɛ́, ḿpá nɛ lɛ̃, piuka úu wolɛ ukɛ́ fṹ, insá Sirii ukɔ́ Naama mɛcirɛ.
28 Kɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń we api lɛ̃ n kɔ̃́, kuwɔ́i aku pi wai. 29 Api yisi api u
tɔrɔi apí nɛ kuyu lelu, apí nɛ rikúú tɛ̃ kɛcáá kɛ pikuyu aku m mɔ́maalɛ̃ taá rɛ pikɛ́ ha kei-pɔ u
riláumɛ. 30 Amá uu nnánnári wai uu pikɛpáápáá tiki uu tɔ́mpɔ.

Unírihélaa unyinɛ nsímɛ́
(Mariki 1:21-28)

31 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Kapɛrinawum-pɔ sɪ̃. Uu kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ pisoi
Nléécaasimɛ́ céési. 32 Umɛcélaa yɛ pɛɛ pírí pi welɛ, liriyíkí rɛ u céésilɛ nɛ ńnaŋɛ.
33 Kuyómɛyáhaalee kɛ́mɛɛ, unírihélaa unyinɛ un we. Uu pipupukɛɛ kápáá. 34 Ah! N̄-ye kaá nɛ
rɔ́ wɛ́ɛsi, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kalɛ rɛ pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́a? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyaa
yekei. 35 Yeesu uú nɛ ku cɛ́si uu ku maa rɛ: A risɛ́ɛ́ aa usoi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu. Kuníri aku pisoi

kɛcɔpɛ kɛtẽ u tapu aku pɛɛ ukɛmɛɛ́ lelu áku líka u wa. 36 Ai pinnɛ́i nnɔ́ɔ yipu api pimɛcɔpɛcirɛ
m máikɛɛnɛ rɛ: kpí! Nsímɛ́ ń-ye mpuri yɛ mmú? Usoi nkó yɛ aníri rinɔ́ɔ hɛlɛ nɛ ńnaŋɛ aá lelu.
37 Api Yeesu rinyiri nɛ kɛtẽ kẽ nnɛ́i kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Matiyee 8:14-17; Mariki 1:29-34)

38 Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i léeri uu Simɔɔ kɛyɔ sɪ̃, Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni ipiŋɛ in mɛyã
tolú lin u pɛkɛsi. Apí nɛ Yeesu téni rɛ uké u pɔisɛ. 39 Uu ukɛcáá pɛ, uu kupiŋɛtoi rinɔ́ɔ hɛ nɛ
kuwɔ́i, kupiŋɛtoi aku u kpãii, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu pikɛcáá paí.
40 Ituŋɛ mɛlólɛ́-maá, pẽ nnɛ́i pɛɛ itói ncɔpuri pitoikɔ́ m má apí nɛ Yeesu pi lɛɛpɔ. Uu ḿpá úye
kɛcáá aníp ɛ laa uu pi péisɛ. 41 Aníri aa kɔ pisoi mɛyã kɛ́mɛɛ́ lelu an pupukɛɛ rɛ: Pɔ́ɔ Uléécaa
Kɛpipi. Amá Yeesu uú nɛ a cési uu nsímɛ́ nɛ a yulu, aníri ricuruu yɛ nyu rɛ Yeesu kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mariki 1:35-39)

42 Kai n weesi, Yeesu uu kuyu lelu uu kei kɛ úka úu ń we sɪ̃. Tisoiwuí ari piwɛ́laa u loni.
Kapi u n lɛɛpɔ, apí n la yarɛ uké pikɛkúrí n we, úu kapɛ pi riyá. 43 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Li
pisɛ rɛ kɛ́ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ayu acɔ símisi. Lẽ nnya kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ. 44 Uu
Kalilee Pisuifi ayomɛyáhaalee-i Nléécaasimɛ́ n símisi.

5

Yeesu yɛ pipirɛtiki foi séi
(Matiyee 4:18-22; Mariki 1:16-20)

1 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kenesarɛti kupiyɛ ritimɛ nyɛnu, pisoi pin u kálaapɔ rɛ pikɛ́
Nléécaasimɛ́ kutu ricɔ. 2 Uu áninɔi até kuritimɛ yɛnu, pikpíntomɛ́cɔ́pii pin akɛmɛɛ léemɛ api
pianyɛŋ́ n hɛɛrɛ. 3 Yeesu uu kúninɔi kusɛ-i loni aí nɛ sá Simɔɔ kukɔ́. Uu u maa rɛ uké nɛ nkáripi
ritímɛ kɛtaa wa. Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ tonɛ uu risoiwuí icélaa koru.
4 Kuu nsímɛ́ m masí, uu Simɔɔ maa rɛ: A nɛ kúninɔi kɛcímɛ́-cimɛ́-mɛ̃ ha, nɔ́ nɛ pipɔ́séncɔ ani
pɛɛ nɔ́anényɛŋ́ fóm ani ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 5 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa, kɛsinɛ nkɛ́ nnɛ́i kari
kɛisi ári kɔ pɛɛ líka yɛ̃. Amá kai nní pɔ́ɔ rɛ kɛ́ anyɛŋ́ fɔ̃, nɛ́ fɔ̃. 6 Api anyɛŋ́ fóm api ikpíntomɛ́
paála íi kumúŋɛ́ má, anyɛŋ́ ticuruu aá n cɛ́ɛrii. 7 Api pipisencɔ pɛɛ kúninɔi kucɔ-i ń we séiri
rɛ pikɛ́ pi lɛ̃́. Pẽ apí hapɔ api áninɔi kɛtɛ́ ikpíntomɛ́ yipu, áninɔi ricuruu an la akɛ́ mirii. 8 Kɛ
Simɔɔ Piyɛɛ uu lẽ n yɛ̃́, uu Yeesu kɛyu-i wúla uu rɛ: Upíima, a nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nɛ ukɔ́pɛkɔ́ lɛ!
9 Iwamɛ yɛ Simɔɔ nɛ pẽ ticuruu pɛɛ ukɛkúrí ń we walɛ, ikpíntomɛ́ píima iyẽ kapi kɛyáa kẽ n
cɔ́pii nnya. 10 Lẽ cirɛ kai kɔ Simɔɔ pisencɔ Yakupu nɛ Yohani nɛ Sepetee sipipi wa. Amá Yeesu
uu Simɔɔ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ tíyɛsɛ aa pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki
wɛ́ɛ́si. 11 Api pɛɛ pianinɔi nɛ kɛtẽ-mɛ̃ sɪ̃, api ḿpá yo yá api Yeesu tiki.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 8:1-4; Mariki 1:40-45)

12 Kɛ Yeesu uu kuyu kunyinɛ-i ń we, utisi unyinɛ yɛɛ kɛyɔ̃́ m pɔ́ɔ́lú uú hapɔ. Kuu Yeesu n
yɛ̃́, uu kɛteni-i pa uu kɛ́yu kɛtẽ tuhu uú nɛ u téni rɛ: Upíima, pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am funi.
13 Yeesu uu kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ, a peí! Kɛyɔ̃́ akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ. 14 Yeesu uu
rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kapɛ úka nsímɛ́ mmú símisi. Amá a ha mɛpɔ́círɛ uyɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lẽ kaa ń we, aa limɛmáá ihɛɛ hɛ aá nɛ mɛpɔ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ yarɛ kai Moisi isé kɛ́mɛɛ
m pisɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ pɔ peí. 15 Yeesu rinyiri ari pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuyu n kɔ́ɔnúlɛ̃ hái,
asoiwuí aa yɛ u kálisi akɛ́ unsímɛ́ kutu ricɔ ukɛ́ kɔ nɛ aitoi a pɔisɛ. 16 Amá Yeesu uu yɛ kei kɛ
pisoi ápi ń we sɪ̃ uú ha kɛyómɛ yáási.

Yeesu yɛ kɛ́kankálaká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:1-8; Mariki 2:1-12)

17 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un pisoi céési. Pifarisi nɛ pɛpɛɛ isé n nyu pin ukɛkúrí
tʊ̃. Kalilee nɛ Yutee sitẽ ayu-i nɛ Yerusalɛm kapi léenti. Upíima nnaŋɛ yɛ pɛɛ Yeesu kɛcáá
welɛ, un nɛ pisoi pɔisɛntɛ. 18 Pisoi pinyinɛ apí hapɔ pin kɛ́kankálaká risáŋáápɔrɛ́ wailɛ̃. Api
wɛ́ɛsi lẽ kapi yɛ́ nɛ kɛ́yɔ kɛ-i n lompɔ pikɛ́ Yeesu kɛyu-i kɛ yekei. 19 Amá ápi ceri mɛ̃ kapi yɛ́
nɛ kɛ n lompɔ, kɛ pisoi api kulúi n tɔsí nnya. Apí nɛ itúhaa kɛcáá kɛ taá, api itúhaa péré, apí
nɛ risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ Yeesu kɛyu-i cɛ́pisɛpɔ. 20 Kɛ Yeesu uu pinfatɛnɛ
n yɛ̃́, uu utóikɔ́ maa rɛ: Nɛ apɔ́kɔ́pɛ pɔ́ sárɛi. 21 Isé picélaa nɛ Pifarisi api kɛmúŋɛ́ loni, pin
tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó un Uléécaa lámisi? Wɔ́o yɛ́ fe ukɛ́ akɔ́pɛ sárɛi? Uléécaa mɛcirɛ
yɛɛ yɛ́ fe. 22 Yeesu uu pinfasimɛ́ cérupɔ uu pi maa rɛ: Yo nnya kani nfasimɛ́ mmú mpuri má?
23 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ. Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kankálaká ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kɔ́pɛ

pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? 24 Nɛ la pɔkɛ́ céri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá
ńnaŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. Uu pɛɛ kɛ́kankáláká rinɔ́ɔ hɛ rɛ: A yisi a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́
pílɛsi aá kulu. 25 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, usoi uu ḿpá úye kɛyu-i yisi uu risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ kɛ́mɛɛ kapí pɛɛ
u n finsɛlɛ̃ sakaa, uu nkúlɛcee pɔlɔ un Uléécaa rinyiri taásɛlɛ̃. 26 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. Api
Uléécaa rinyiri taásɛ, iwamɛ ii pi súúni pin tee rɛ: Tɔ nɛni mɛwai kɛcirɛ yɛ̃!

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Matiyee 9:9-13; Mariki 2:13-17)

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu léeri, uu ulampooyɔɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Lefi yɛnu un lampoo
kɛyɔ́ɔ-i tṹ. Yeesu uu u maa rɛ: A nɛ́ ritiki. 28 Lefi uu yisi uu linnɛ́í yá uu u tiki. 29 Lefi uu
limɛmáá ilukɛ kɛcirɛ ukɛyɔ-i u wai. Pilampooyɔɔ́ mɛyã nɛ pisoi picɔ pin kɛsɛ̃́ kɛlukɛ kɛ-i we.
30 Ái nɛ Pifarisi nɛ isé picélaa risá, api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ́ nɛ pilampooyɔɔ́
nɛ pikópɛkɔɔ́ ani kɛsɛ̃́ le? 31 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Pisoi pɛɛ isarɛ n láárú ápi upɔisɛ pisɛ,
amá pitóikɔ́ pɛɛ upɔisɛ pisɛ. 32 Ám ka rɛ kɛ́ pisoi pɛɛ asei n tíkilɛ̃ sée, amá pikópɛkɔɔ́ nnya kaḿ
ka rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Matiyee 9:14-17; Mariki 2:18-22)

33 Pisoi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Yo nnya kɛ Yohani pipirɛtiki nɛ Pifarisi api yɛ anɔ́ɔ paasi
api yɛ kɔ kɛyómɛ yáási ḿpá píyei. Amá pɔ̃́ pipirɛtiki pin le pin kɔ níru? 34 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ unɔ́si kpísi un we, upisanɛ api pɛɛ anɔ́ɔ paasii? Aai, mmɛ̃ ńn we.
35 Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ tómpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kapi yɛ́
pɛɛ anɔ́ɔ paasi.
36 Yeesu uu kɛnyárũ pimáa pi kpá rɛ: Uka úu yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ
tápisi. Lin lɛ̃ n wa, kusáŋáá falɛ kuu lɛ̃ ticɛéri, kɛpámpi kɛ̃ kuu n lésɛ ákɛ kɔ kukpurɛ kɛ́mɛɛ
wainɛ. 37 Uka úu yɛ píta pelẽ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Lin lɛ̃ n wa, píta pɛ̃ nɛ yɛ anúŋ́
tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ́ yɛ mɛ́woo wa. 38 Amá anúŋ́ falɛ-i kapi yɛ píta pelẽ súũ. 39 Uka
úu yɛ kɔ píta falɛ káipi un pipelẽ piníŕɛ m masí. Pi yɛ rɛ pipelẽ pɛɛ pikɛcirɛ.

6

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Mariki 2:23-28)

1 Kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛcarɛ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ un tɔ́su. Upipirɛtiki api mɛpipi
n kpééni pin pianipɛ-i tɛkɛisɛ pin takai. 2 Pifarisi pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ kɛ isé
ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa wai? 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃
nnya áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? 4 U Uléécaa
kɛyɔ-i lonlɛ uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei kpísi uu le, uu kɔ upikɔ́ pa, lin kɔ nɛ irɔ́sé-i wɔ́laalɛ̃
tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ ŋmanɛ pɛɛ yɛ́ fe api a le. 5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá
rɛ: Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi, nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kópɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Mariki 3:1-6)

6 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛcɔ kɛnyinɛ, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee kunyinɛ-i loni un pisoi céési.
Uu kei utisi unyinɛ lɛɛpɔ nɛ kunípɛ lukɛ-lukɛ kópɛ. 7 Isé picélaa nɛ Pifarisi api Yeesu kutu n
cɔlɛ̃ pikɛ́ yɛ̃́ in tɛ u yɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi pɛɛ kɛwáání wɛ́ɛsilɛ pikɛ́
nɛ akópɛ u n lapaasɛ. 8 Amá Yeesu yɛ pɛɛ pinfasimɛ́ cérilɛ. Uu unípɛkópɛkɔɔ́ maa rɛ: A yisi a
nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. Utisi uu yisi uu nyɛrɛ. 9 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ pisɛ rɛ íye kai
irɔ́sé kɛ́mɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ wa? Tɛ tɔkɛ́ usoi nfaa lɔ
nɛ́ɛ tɔkɛ́ u kpu? 10 Uu pinnɛ́í nyánɛi uu pɛɛ limɛmáá usoi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ.
Uu kunípɛ tuŋápɔ, kunípɛ aku pélu. 11 Amá ai mpí pɔ̃́ tóósi api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ pin lɛ̃
kapi yɛ́ nɛ Yeesu n wa taikɛɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Mariki 3:13-19)

12 Yeesu uu likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛkúúpi taá rɛ ukɛ́ kɛyómɛ yáási. Kɛsinɛ nnɛ́í kuu kei tonɛ un
Uléécaa yáási. 13 Kai n weesi, uu upipirɛtiki séi, uu pikɛcɔpɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛɛ uu pi séi rɛ
pitumɛ. 14 Pɛpɛɛ Simɔɔ kuu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uyɛ̃ uwã Antiree nɛ Yakupu nɛ Yohani
nɛ Filipu nɛ Patelemii 15 nɛ Matiyee nɛ Tomaa, nɛ Alifee kɛpipi Yakupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń
la 16 nɛ Yakupu kɛpipi Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu kɛpirɛ Yeesu yái.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ
(Matiyee 4:23-25; 5:1-12)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛkúúpi cɛpimɛ api kutẽ mmɛ́ weri, kei kɛ upipirɛtiki mɛyã api
ń we. Yutee kɛtẽ nnɛ́í pisoi mɛyã pin kɔ kei we, nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ mɛnimaa

ritimɛ ayu pikɔ́. 18 Pi cápinɛmɛlɛ piké Yeesu icélaa kutu ricɔ, api kɔ piitoi pi pɔisɛ. Pɛ̃ kɛ aníri
aa m pɛkɛsi api pélu. 19 Mpá úye uu náási uké u rica, liriyíki rɛ u pɛɛ ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ un
nɛ pinnéí pɔisɛntɛ.

Nnarɛ nɛ piwɛlukɛ

20 Yeesu uu upipirɛtiki inípɛɛ wii uu rɛ:
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní íwɛ m má, nɔ pínarɛkomɛ lɛ.
Nɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi te.
21 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nkṹ n tṹ,
nɔ pínarɛkomɛ lɛ, nɔ kɛyáa lɛpunɛ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní n téni, nɔ kɛyáa sénnyinɛ.
22 In tɛ pisoi yɛ nɔ́inépuri yulu,
api nɔ́ lákasɛ, pin lámisi pin
kɔ nɔ́nnékópɛ símisi rɛ nɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
nɔ pínarɛkomɛ lɛ.
23 Tikpákárá tɛ̃ ticɔ kɛ pipisaa apí pɛɛ antepuyɛ wa. In tɛ lɛlɛɛ nɔ́ lɛɛmɛ, nɔ́rinépɔ́ɔ riké n
láárú, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔ, nɔ́inéhɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ ái kumúŋé má.
24 Amá nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní ḿ má, íwɛ kani topori,
nɔ nɔ́nnénarɛ pilukɛ masilɛ.
25 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n lɛpaalɛ̃, íwɛ kani topori,
nkṹ yɛ sɔ́ntilɛ nké nɔ́ wa.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n sénnyi, íwɛ kani topori,
nɔ mpɔ́ɔcaai-i loninɛ ani ténisi.
26 In tɛ ḿpá úye yɛ nɔ́nnésɔnɛ símisi, íwɛ kani topori,
likumúŋé rɛ lɛ̃ kɛ pipisaa apí pɛɛ antepuyɛ nɔɔmɛ wai.

Ani nɔ́pinéláarɔ n la
(Matiyee 5:38-48; 7:12a)

27 Nɔ́ɔ nní kutu né n cɔ́lɛ̃, nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ani nɔ́pinéláarɔ n la, ani pɛpɛɛ nɔ́ n yúlu lisɔnɛ n
wai, 28 ani pɛpɛɛ awééri nɔ́ n wai anɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, ani pɛpɛɛ íwɛ nɔ́ n wai kɛcáá n welu. 29 In
tɛ usoi yɛ kumɔ́rí kusɛ-i kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ, a kutɔ́rɔɔ u rituŋá, usoi un kupɔ́kpélɛnku pɔ́ n yɔsíé, a
tíyɛsɛ uké kɔ kɛpɔ́túkanka tene kpísi. 30 Mpá úye yɛɛ linyinɛ pɔ́ we a li u hɛ, úye un kɔ lipɔ́kɔ́
linyinɛ pɔ́ n yɔsí, kapɛ li u korí. 31 Lɛ̃ kani ń la picɔ piké nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. 32 In tɛ
pɛpɛɛ nɔ́ ń la ŋmanɛ kaní la, ihéé íye icɔ kani pɛɛ mɛ̃́. Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ pɛpɛɛ pi ń la lalɛ.
33 In tɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ nɔ́ n wai ŋmanɛ kani yɛ lisɔnɛ wa, ihéé íye icɔ kani pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ yɛ̀ɛ̀
kɔ lɛ̃ walɛ. 34 In tɛ nɔ tálɛ̃ tɛ pɛ̃ kani n lonsɛ yé nɔ́ héélɛ, ihéé íye icɔ kani pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́
ricuruu yɛ̀ɛ̀ pikópɛkɔɔ́ lonsɛlɛ pin tálɛ̃ tɛ pi yé lɛ̃ kapi n lonsɛ ritísí linyinɛ pi héélɛ. 35 Amá
nɔ́ɔké nɔ́pinéláarɔ n la, ani lisɔnɛ pi n wai. Ani kapɛ yɛ n tálɛ̃ tɛ pi yé nɔ́ héélɛ ani kɛlenɛ pi
lonsɛ. Nɔ́ ihéé kɛcirɛ yɛ̃ ani pɔ́lɔ́ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ sipipi, likumúŋé rɛ u pɛpɛɛ ápi
rícere m má nɛ pisoi kpákárá lalɛ. 36 Ani yɛ nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ íwɛ ténaanɛ yarɛ kɛ Nɔ́unésáa uu
yɛ íwɛ nɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔ.

Ai we rɛ tɔké yɛ picɔ akópɛ m palɛ̃
(Matiyee 7:1-5)

37 Ani kapɛ yɛ picɔ akópɛ m palɛ̃, Uléécaa úu kapɛ kɔ nɛ nɔ̃́ akópɛ m pálɛ̃ nnya. Ani kapɛ yɛ
picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n túhaanɛ nnya. Ani yɛ picɔ akópɛ pi sárɛi, Uléécaa
uu nɔ́anékɔ́ nɔ́ sárɛi. 38 Ani yɛ picɔ hɛ, Uléécaa uu nɔ́ hɛ. Pi nɔ́ músunɛ ai yipu aí wurɛ api
tíŋa-tiŋa api nɔ́ kópɔ. Kɛmúŋé kɛ̃ kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. Ai líka nnya,
Uléécaa yɛ músunɛ ai yipu uu tíŋa-tiŋa uu tírii uu nɔ́ kópɔ. Kulũ kpɛ̃ kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí
kucɔ kɛ Uléécaa uu kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ.
39 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kpá rɛ: Unyíyɛ úu yé fe uké unyíyɛcɔ tɔrɔi. Lin lɛ̃ n wa, pinnéí yɛ
ha kuhórɛ-i lóipɔnɛ. 40 Uyɛɛ pikɛi m peikɛɛ úu yɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ n fe. Amá uyɛɛ pi
m peikɛɛ un pikɛi n ceri ńsɔnɛ, u nɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ yé n sá. 41 Yo nnya kaa kɛyúipi
kɛɛ upɔ́márɛcɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni áa pɛɛ kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 42 Iye kaa
yé fe aa upɔ́márɛcɔ maa rɛ: Unémárɛcɔ, a riyá ké kɛyúipi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ, páa pɛɛ
kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ kɛlenɛ. A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai má kpa! Kɛnawɛlépi
kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yé mɛfoi lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń
we lesɛ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Matiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Kuléé kpɛɛ isarɛ n láárú áku yɛ apipi kópɛ mari, kuléé toikɔ́ áku yɛ kɔ apipi sɔnɛ mari.
44 Pi yɛ ḿpá kuléé kúye nɛ kuapipi cerilɛ. Api yɛ sinípɛleépi kɛcáá afiiki tɔ, ápi yɛ kɔ ahííhíí

kɛcáá ɑrɛɛsɛɛ tɔ. 45 Lisɔnɛ kɛ usoi sɔnɛ uu yɛ ukɛfɑ-i lésɛmɛ, usoi kópɛ pɔ́ɔ likópɛ ukɛfɑ-i lésɛri,
likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ usoi kɛfɑ-i n yipɑɑlɛ̃ kɛ nnɔ́ɔ nn yɛ símisi.

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mɑtiyee 7:24-27)

46 Yo nnyɑ kɑni nɛ́ sélei rɛ Upíimɑ, Upíimɑ ɑ́ni pɛɛ lɛ̃ kɑm nɔ́ n céesi wɑi? 47 Ani tíyɛ ké nɔ́
nyísɛ lɛ̃ kɛ uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ un nɛ n kɛisi uú nɛ mɛnyínɛ ń we. 48 Liute yɛ we yɑrɛ usoi
yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m uu túni ɑi cimisi uu kɛpɑrɛ tulu, uu kɛkɛcáá rikúi tɔsi. Kɛ ikói ii n yi ii wɑɑ,
míni ɑmɛ kɛ fɛ, ɑmá ɑ́mɛ kɔ fe mɛkɛ́ kɛ ritiŋɑ-tiŋɑ, likumúŋɛ́ rɛ kɛ mɔmɑɑlɛnlɛ ńsɔnɛ. 49 Amá
uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ úu pɛɛ́ nɛ n kɛisi yɛ we yɑrɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m uu ntɑɑi purɛ-purɛ
kɛcáá kɛ tɔsi, rikúi ɑ́ri we. Kɛ ikói mɛni ɑmɛ kɛ rińfɛ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ kakɛ tɔhɔ̃ ɑkɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

7

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéɛ̃ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:5-13)

1 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛɛ u n kálɑɑlɛ̃ ifɑɑci piwɑi ḿ mɑsí, uu yisi uu Kɑpɛrinɑwum tɔ́mpɔ.
2 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéɛ̃ unyinɛ yɛ pɛɛ ukɛikɔ́ unyinɛ málɛ, úu yɛ uukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛcáá kɔ̃́. Ukɛikɔ́ uyɛ̃
un pɔ́ɔ́lú, ticuruu un kɛkpɔ nyɑhɑi. 3 Kɛ usɔ́ɔ́cɑ kpéɛ̃ uyɛ̃ uu n kɔ̃́ pin Yeesu nsímɛ́ símisi, uu
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ tum tɛ pikɛ́ hɑ u séemɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ pɔisɛ. 4 Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ ɑpí nɛ mɛyɑ̃́
u téni rɛ: Usoi uyɛɛ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ u lɛ̃́. 5 U ntɔ́puri lɑlɛ ńsɔnɛ. Uyɛɛ kɔ kurɔ́yómɛyɑ́hɑɑlee mɔ̃.
6 Yeesu uu pɛɛ pi tikipɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyɑhɑipɔ, usɔ́ɔ́cɑ kpéɛ̃ uu upisɑnɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ u mɑɑ rɛ:
Upíimɑ, kɑpɛ mɛpɔ́círɛ ricɔ́ŋ. Ám nɛ sá rɛ pɔkɛ́ kɛnɛ́yɔ lɔ̃. 7 Nɛ rinɛ́cúruu yɛnlɛ rɛ ám tu rɛ kɛ́
kɛpɔ́mɛɛ hɑpɔ. Amá ɑ rinɔ́ɔ hɛ unɛ́kɛikɔ́ ukɛ́ peí. 8 Nɛ̃́ ticuruu yɛ piwɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pɑkɑrɛlɛ̃,
nɛn kɔ pisɔ́ɔ́cɑ má pɛɛ nɛ̃́ m pɑkɑrɛlɛ̃, nɛn piunyinɛ m mɑɑ rɛ ukɛ́ mɛ́ye hɑ, u yɛ hɑlɛ. Nɛn kɔ
ucɔ m mɑɑ rɛ ukɛ́ kɑm, u yɛ kɑlɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́ m mɑɑ rɛ ukɛ́ linyinɛ wɑ, u yɛ li wɑlɛ. 9 Kɛ
Yeesu uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, usɔ́ɔ́cɑ kpéɛ̃ uyɛ̃ isoi ii u sɔnɛsi. Uu pɑnsɛ uu pisoi kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃
mɑɑ rɛ: Nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ ḿpá Isirɑyɛɛli kɛ́mɛɛ, ám píkɑi nfɑtɛnɛ mmú ncɔ yɛnɑɑlɛ̃. 10 Pɛ̃ kuu n tũ
ɑpi kɛ́yɔ-i pɛɛpɔ ɑpi ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛpɔ un isɑrɛ láárú.

Yeesu yɛ ukúmɑnnɔsi unyinɛ kɛwɑ̃ nfɑɑ pɛsɛmɛ

11 Kɑi kóso n weesi, Yeesu uu kuyu kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑini sĩ. Upipirɛtiki nɛ risoiwuí
tin u tikilɛ̃. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu kuyu kɛpoo n nyɑhɑipɔ, uu yɛ́nu pin nɛ kɛsoikópɛ pikúlɑɑ
tɔ́su. Ukúmɑnnɔsi unyinɛ kɛwɑ̃ cirɛníŋɛ kɑpi lɛ̃ nɛ tɔ́su. Kuyu pikɔ́ kulúi pin nɛ unɔ́si uyɛ̃ tũ.
13 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́, íwɛ ii u wɑi uu u mɑɑ rɛ: Kɑpɛ tɛ̃́! 14 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ uu ɑsoikópɛmulɛ
cɑ, pɛpɛɛ n topori ɑpi nyɛrɛ, Yeesu uu rɛ: Kɛŋmánɛpi, nɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ, ɑ yisi! 15 Kɛsoikópɛ ɑkɛ
cɑ́ŋɑ́rɑ́ɑ́ ɑkɛ nsímɛ́ kɑ́pɑ́ɑ́. Yeesu uu kɛuni kɛ pɑ. 16 Iwɑmɛ ii pinnɛ́í loni ɑpi Uléécɑɑ rinyiri
tɑɑ́sɛ pin tee rɛ: Antepu píimɑ yɛ kɛrɔ́cɔpɛ rikpáfúmɛlɛ. Uléécɑɑ yɛ kɑlɛ ukɛ́ umpuri comɛ!
17 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yutee kɛtẽ nnɛ́í nɛ kɛmɛkɔ sitẽ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu wɑ.

Yohɑni Uniwolɛ pitumɛ
(Mɑtiyee 11:2-19)

18 Yohɑni pipirɛtiki ɑpi lɛ̃ nnɛ́í u símisi. Yohɑni uu pikɛcɔpɛ pitɛ́ séi, 19 uu Upíimɑ kɛ́mɛɛ
pi tum tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ
kɛpirɛ wemɛlɛ? 20 Kɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑpi u mɑɑ rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ
tɔkɛ́ pɔ́ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ?
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ, Yeesu un pisoi mɛyɑ̃ itói pɔisɛntɛ, un ɑníri pi pɛ́sɛi un pinyíyɛ mɛyɑ̃
inipɛɛ wúkulɛntɛ. 22 Uu pɛɛ Yohɑni pitumɛ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ ɑni hɑ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ ɑni kɔ kom
Yohɑni kɛɛnkɛɛ: Lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyɑ́nilɛ, síkɑnkɑ́lɑ́kɑ́ sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi,
pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, piwɛ́kɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi ɑpi pi n yóólɛ̃
kómɛi. 23 Uye unsá nɛ̃́ nnyɑ n loó, liute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.
24 Kɛ Yohɑni pitumɛ ɑpi pitɔ́ŋɛ́ ḿ mɑsí, Yeesu uu Yohɑni nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cɑ́pinɛlɛ̃ n símisi
rɛ: Yo kɑni kucɛsi kóimɑ-i piyɛ́nɛ hɑ? Kɛkpɑ́pi kɛ kuyɔ ɑku n fikiisɛɛ, nɛ́ɛ yo? 25 Yɑrɛ yo kɑni
pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Usoi yɛɛ mɛlɑpɛ kɛcirɛ n lɑpɑɑlɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá siyɔ́ɔpiyɔ-i kɛ pɛpɛɛ
ilũ nɛ́íkɔɔ́ n tánti pin isoi le ɑpí we. 26 Yɑrɛ yo kɛcirɛ ŋmɑɑ kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Antepu unyinɛ,
nɛ́ɛ yo? Amá ɑsei kɛcáá uyɛ̃ kɑni nní ń yɛ̃́ nɛ ɑntepu felɛ. 27 Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni nsímɛ́ kɑi
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Unɛ́tumɛ yɛ nkó kɑm n tummɛ
ukɛ́ nɛ kɛkpéɛ̃ pɔ́ wɑ
ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.
28 Yeesu uu pimɑ́ɑ kpá rɛ: Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ɑ́pi unyinɛ mɑrɑɑlɛ̃ yɛɛ Yohɑni n fe, ḿpá nɛ lɛ̃,
pɛpɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛcɔpɛ uyɛɛ n fiílɛ̃ yɛ u felɛ. 29 Kuyu nnɛ́í nɛ pilɑmpooyɔɔ́
pɛɛ Yohɑni nsímɛ́ kutu rińcɔ ɑpi tíyɛsɛ uu míni pi wolɛ. Pi cerilɛ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei ute. 30 Kɛ

Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ isé n nyu ɑpi ń yὲ rɛ Yohɑni úu kɑpɛ míni pi wolɛ, li nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uú nɛ pi ń lɑ kɑpi kɛpirɛ ritɔ.
31 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Úye kɑm yɛ́ nɛ nfáɑni pisoi múŋɛisɛnɛ? Úye kɑpí nɛ mɛnyínɛ
we? 32 Pi nkpáni yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ kɛ́yɑálɑ-i n tṹ, si nɛ sisicɔ sin séleinɛ ɑsi yɛ rɛ:
Tɔ ɑsũ símisilɛ, ɑni yúlu áni yesi,
ɑri sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́.
33 Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni Úniwolɛ yɛ kɑlɛ úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ kɔ pítɑ n ntí, ɑni rɛ u unírihélɑɑ
lɛ. 34 Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ɑni kɔ rɛ: Ani usoi nkó nyánii, pilukɛ nɛ pítɑ nkɔ́
ŋmɑnɛ mɛɛ uyɛ̃ we. Ticuruu u kɔ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ picɔ usɑnɛ lɛ. 35 Amá pɛpɛɛ u
n ŋmurɛi yɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécɑɑ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Yeesu yɛ Ufɑrisi Simɔɔ kɛyɔ-i we

36 Ufɑrisi unyinɛ uu Yeesu séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu uu usoi uyɛ̃ kɛyɔ sĩ́ uú tonɛ uu
le. 37 Kuyu kpɛ̃ unɔsi unyinɛ yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má un we. Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Ufɑrisi uyɛ̃
kɛyɔ-i we un ilukɛ le, uú nɛ kɛnúḿpi nɛ tulɑɑli mɛyipɛ sĩ́ 38 uu Yeesu kɛpirɛ nyɛrɛ, uɑnɑ-mɛ̃.
Uú n téni uu Yeesu ɑnɑ mɛ́nini fɔlu, uu limɛmáá nɛ unnyúpi ɑ tinnɛntɛ, uu ɑ pirɑ uu tulɑɑli
ɑkɛcáá kɔɔni. 39 Kɛ Ufɑrisi uyɛɛ Yeesu kusánɛ n wɑi uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu ukɛfɑ-i n tee rɛ: Usoi nkó
un pɛɛ mɛsei ɑntepu, u yɛ́ pɛɛ unɔ́si nkó yɛɛ nní u n cárii ceri rɛ wóo lo, u yɛ́ kɔ pɛɛ céri isoi
íye mpuri kuu le. Unɔ́si lo yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má. 40 Yeesu uu pɛɛ Ufɑrisi rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Simɔɔ,
nɛ nnyinɛ málɛ kɛ́ pɔ́ mɑlɛ. Simɔɔ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Sáɑ, ɑ mɑlɛ. 41 Yeesu uu rɛ: Pisoi pitɛ́ pɛɛ
nɛ uwóólonsɛ riwómɛ má. Usɛ un nɛ riwómɛ u má nwóóweni siwóó pílɛ pílɛ mɛnupũ, ucɔ
pɔ́ɔn nɛ riwómɛ u má nwóóweni mɛpipi kuwóó. 42 Pikɛtɛ́ kɛ̃ úkɑ úu kɔ pɛɛ fenɛ ukɛ́ uriwomɛ
hɛ́ɛlɛ. Uwóólonsɛ uu pikɛtɛ́ sárɛi. Pikɛtɛ́ kɛ̃ kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛyánsei uwóólonsɛ uyɛ̃ n lɑ?
43 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ músu rɛ uyɛ̃ tiwomɛ tɛɛ m piyɛ yɛɛ yɛ́ mɛyɑ̃́ u n lɑ. Yeesu uu rɛ:
Pɔ ɑlɑri málɛ.
44 Uu lɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃-mɛ̃ pɑnsɛpɔ, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Pɔ unɔ́si nkó yɛ̃́ɛ? Nɛ kɛpɔ́yɔ-i
lommɛlɛ áɑ míni nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ ɑnɛ́nɑ rikɛ́, ɑmá uyɛ̃ nɛ ɑnɛ́nɑ umɛnini fɔilɛ uú nɛ unnyúpi ɑ
tinnɛntɛ. 45 Ɑ́ɑ nɛ́ ripirɑ rɛ kusánɛ kɑɑ nɛ́ yɔ́su, ɑmá kɑḿ nɛ n lommɛ kuu nní nɛ́ yáhɑɑnkɛɛ
uú nɛ ɑnɛ́nɑ tini. 46 Ɑ́ɑ mɛ́kpɔ rinɛ́yu kɛcáá kɔɔnu *, ɑmá uyɛ̃ nɛ tulɑɑli ɑnɛ́nɑ kɛcáá kɔɔnulɛ.
47 Lɛ̃ nnyɑ kɑm pɔ́ tee rɛ: Ǹlɑ píimɑ kuu nɛ́ ń nyísɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ pi uɑkópɛ nnɛ́í u sárɛi. Amá
uyɛ̃ kɑpi nkáripi n sárɛilɛ, nkáripi kuu yɛ unlɑ nyísɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ
ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 49 U nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ n le ɑpi pisifɑ-i n símisi rɛ: Usoi úye mpuri lo yɛɛ ɑkópɛ n
sárikɛɛ? 50 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ, ɑ n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

8

Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n tikilɛ̃

1 Lɛ̃ mɛmáá kɛ Yeesu uu ɑyu mɑɑ nɛ ɑyu síńsá rikɔ́ɔ́nú un Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃.
Upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ 2 nɛ pinɔ́si pɛ̃ kuu ɑníri m pɛ́sɛi nɛ pɛ̃ kuu m pɔisɛntɛ pin u tikilɛ̃. Mɑɑri
kɑpi n sélei rɛ Mɑkitɑlɑ ukɔ́ kɑpi ɑníri ɑsɛɛi m pɛsɛ nɛ 3 Cusɑ yɛɛ Erooti kɛyɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃
unɔsi Yohɑnɑ nɛ Susɑɑni nɛ pinɔ́si mɛyɑ̃ pɛɛ pɛɛ pilikɔ́ nɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki n lɛ́ni.

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 13:1-9; Mɑriki 4:1-9)

4 Ayu kulúi kɛ́mɛɛ kɛ pisoi ɑpi yɛ pɛɛ léepɔ ɑpi Yeesu lɛɛpɔ. Kɛ pisoi ɑpi n cápinɛ, uu kɛnyárũ
mɑɑ rɛ: 5 Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leepɔ, icɔ ii ricéetimɛ lólu ɑpi ikɛcáá cɔpisi sinúipi
ɑsi i le. 6 Ilukɛpuri icɔ ii kɛpɑrɛ kɛcáá lólu. Kii n lɛ, ii kóósi, kɛ ńniŋɛ ńn ń we nnyɑ. 7 Icɔ ii
sinípɛleépi kɛ́mɛɛ lóipɔ ii lɛlu, sinípɛleépi ɑsi mɛsɛ nɛ mɛsɛ i hilɑ. 8 Amá ilukɛpuri icɔ ií nɛ
kɛtɛ̃ sɔnɛ sá, ii lɛlu ii pɑpisi ii máru ńsɔnɛ. Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Ani kutu ricɔ ńsɔnɛ, úye
un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑtiyee 13:10-17; Mɑriki 4:10-12)

9 Yeesu pipirɛtiki ɑpi kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei u pisɛ. 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu uiyɔɔpi
nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ. Amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yɑrɛ sinyárũ likɛ́ wɑ
rɛ pi ńsɔnɛ pɑílɛ̃ ɑmá ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ nyáni, pin ńsɔnɛ kutu cɔlɛ̃ ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ kómɛi.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑtiyee 13:18-23; Mɑriki 4:13-20)

11 Kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei yɛ nnyɛ́: Ilukɛpuri yɛɛ Nléécɑɑsimɛ́. 12 Pisoi pinyinɛ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃
mɛcɔ welɛ. Pi yɛ konlɛ, ɑmá kuníri ɑkú weri ɑku nsímɛ́ mmɛ̃ pisifɑ-i lesɛ ápi kɑpɛ nɛ kɛfɑ n
tɛnɛ likɛ́ pi n yóriyɛ nnyɑ. 13 Picɔ yɛ kɛpɑrɛcɑɑ kɛ̃ mɛcɔ welɛ: Pi yɛ Nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ ɑpi n

---

* **7:46** Mɛ́kpɔ pikɔɔnu ríyu kɛcáá: Kusánɛ piyɔ́ɔ́ yɛ pi Pisuifi kɛ́mɛɛ. Tíyu piwɑisɛ yɛ pi.

yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ, amá ápi yɛ n tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa, ápi yɛ kɛfa tɛnɛ likɛ́ náŋai. Ncɔ́ŋ
nn n ka, api nfatɛnɛ yálalapɔ. 14 Ilukɛpuri iyɛɛ sinípɛleépi-i ń loó yɛ we yarɛ pɛpɛɛ yɛ n kɔ̃́,
amá api tíyɛsɛ nfasimɛ́ nɛ mɛmá nɛ kɛtẽ kɛcáá lilala ai n hila ápi yɛ pɛɛ rikáhákáhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
15 Ilukɛpuri iyɛɛ kɛtẽ sɔnɛ-i ń loó yɛ we yarɛ pɛpɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kutu rińcɔ api pisifa-i n múlú,
api n n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ api ŋmɔ́ɔ́pú nn kulaa pi wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Mariki 4:21-25)
16 Yeesu uu rɛ: Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu kɛfinɛ mɛtene kɛ pésu. Amá
kɛlɔ̃ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi likɛ́ nɛ n wa rɛ pẽ nnɛ́í pɛɛ kɛ́yɔ-i n lompɔ yɛ mɛtɛ́í yɛ̃́. 17 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
pɛɛ m pékaalɛ̃ ai kúyɛnɛ wai, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri. 18 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ lɛ̃ kani yɛ nsímɛ́ n kɔ̃́. Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá, amá úye
unsá m má, nkáripi mmɛ̃ kuu m má kapi u yɔ́sunɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Mariki 3:31-35)
19 Yeesu uni nɛ upiwã apí weri api u lɛɛri, amá ápi fe pikɛ́ ukɛmɛɛ tuipɔ, kɛ pisoi api kulúi
ń tɔsí nnya. 20 Api pimɛkamɛ Yeesu símisi rɛ: Upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ kɛtahai nyɛnu pin la pikɛ́
pɔ́ yɛ̃́. 21 Amá Yeesu uu pinnɛ́í maa rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ pɛɛ nní pɛpɛɛ Ulɛ́ɛ́caa Nsímɛ́ kutu n
cɔ́lɛ̃ pin lɛ̃ knn pi m pisɛ tikilɛ̃.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Mariki 4:35-41)
22 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api kúninɔi lɔ̃ uu pi maa rɛ: Tɔkɛ́ kupiyɛ kuwɛ́lɛ́
kucɔ-mɛ̃ ha. Api mɛ̃ tɛ́ŋ́. 23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi n tɛ́ŋ́lɛ̃, Yeesu uu lɔpilɛ. Kuyɔ píima kunyinɛ
aku pipépɛ kápáá. Míni amɛ kúninɔi yipu lin nɛ nkpɔ pi wɛ́ɛ́si. 24 Pipirɛtiki api Yeesu lɛɛpɔ
api u yɔ́ŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, Sáa, tɔ kpíninɛ! Yeesu uu yisi, uu kuyɔ nɛ ániwalɛ́ cɛ́si nɛ kuwɔ́i,
ai níŋɛsi, ai sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. 25 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Yei yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ? Amá iwamɛ ii pi
wai, asɛkɛ́ uu kɔ nnɔ́ɔ pi yipu api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye mpuri yɛ nkó, aí nɛ
kuyɔ nɛ míni pɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃ un tinɔ́ɔ n hɛ.

Yeesu yɛ unírihɛ́laa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Mariki 5:1-20)
26 Api Kerasaa pikɔ́ kɛtẽ kɛɛ kupiyɛ mɛtɛ́ŋ́ mɛcɔ ń we kɛn Kalilee kɛtẽ lorɔ́lɛ̃ loni. 27 Kɛ Yeesu
uu kúninɔi-i rincúlamɛ, kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ uu u tɛ́pɛi. Hái mɛkɛɛ-mɛ kúu yɛ ilṹ tã, aníri
an u pɛkɛsi. Uu pɛɛ kɛ́yɔ má, amá akpíí kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ sói. 28 Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu pupɛi, uu
uanui kɛcáá wúla uu mɛyã́ maa rɛ: Tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye, Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi
Yeesu? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ kapɛ íwɛ nɛ́ wa. 29 Ai líka nnya kuu lɛ̃ malɛ, Yeesu yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ aníri
akɛ́ ukɛmɛɛ́ le. Li yɛ lin nɛ u n yisi, pi yɛ ána nɛ anípɛ akpanii u paasilɛ, amá uu a túúni, aníri
aa kucɛsi kóima-mɛ̃ u kpáú. 30 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kapi yɛ pɔ́ sée? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pi yɛ
nɛ́ sée rɛ “kulúi”, likumúŋɛ́ rɛ aníri yɛ ukɛmɛɛ kulúi welɛ. 31 Aníri nyɛ̃ aá nɛ Yeesu téni rɛ úu
kapɛ nkpɔ kuhorɛ-mɛ̃ a riláupɔ.
32 Kúfɔŋlee píima kunyinɛ kun tikúú kɛcáá we kun túkuri. Aníri aá nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ akɛ́ áfɔŋ nyɛ̃-i lɔ̃. Yeesu uu ncée a hɛ. 33 Aníri aa pɛɛ usoi uyɛ-i lelu aa áfɔŋ loni. Áfɔŋ
aa kɛkúúcaa-pɔ ntɔ́ó sɛ́ aá ha míni-i sɛ́ɛ́. 34 Kɛ pisoi pɛɛ áfɔŋ n kpáúlɛ̃ api lɛ̃ n yɛ̃́, api wuru
apí ha nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kuyu maa-i nɛ siyupi nnɛ́í-i kɔ́ɔ́nú. 35 Pisoi api léeri pikɛ́ lɛlɛɛ n wa yɛ̃.
Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ api lɛɛpɔ utisi uyɛ̃ un peí, un Yeesu ana kɛyúrí tṹ un lapaalɛ̃, nɛ ukɛyu
cáká-cáká. Iwamɛ ii pi wai. 36 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kai lɛ̃ n wapisi api lɛ̃ kɛ aníri aá nɛ utisi uyɛ-i ń
le kɛɛnkɛɛ. 37 Kerasaa kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́íé api Yeesu maa rɛ ukɛ́ pikuyu-i le, kɛ iwamɛ ii pi n wa
nnya. Yeesu uu kúninɔi yopoi ukɛ́ tɔ́mpɔ. 38 Utisi uyɛ̃ kɛ aníri aa n tíyɛ uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́
ncée u hɛ ukɛ́ u ritiki, amá Yeesu uu u lakasɛ uu u maa rɛ: 39 A kupɔ́yu pɛlɛ aa lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa
uu pɔ́ ń wa kɛɛnkɛɛ. Utisi uyɛ̃ uu sĩ́ uú ha kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu u n wa símaankɛɛ.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:18-26; Mariki 5:21-43)
40 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n léemɛ un pɛɛri, pisoi pɛɛ pɛɛ n cápinɛlɛ̃
api u tɛ́pɛi. Pi nnɛ́í yɛ pɛɛ u mɛ́nlɛ. 41 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yairusi uu pɛɛ́ weri. U pɛɛ
ukuyu Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Uu Yeesu ana mɛtene wula uú nɛ u téni rɛ ukɛ́
ukɛyɔ-i ha rɛ 42 ukɛwã kpérepi cirɛníŋɛ kɛɛ m má yarɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ atɛ́ yɛ lalɛ kɛkɛ́ kpu.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kei n sĩ́, pisoi pin awɛ́lɛ́ nnɛ́í u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃. 43 Kumúŋɛ́
kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ amɛ n léenti hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we. [Pipɔisɛ píima
nnɛ́í kuu rika uu umɛmá nnɛ́í caai], amá úka úu fe ukɛ́ u pɔisɛ. 44 Uu Yeesu kɛpirɛ-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ
uu ukɛtukanka ritimɛ ca. Kuu lɛ̃ tińca, mɛ́nyɛ mɛɛ n foho amɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ. 45 Yeesu
uu pisɛ rɛ: Wɔ́o nɛ́ rica? Api pinnɛ́í kɛ́ŋɛsi rɛ ápi u rica. Piyɛɛ uu rɛ: Sáa, pisoi yɛ pɔ́ kálaalɛnlɛ

ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í. 46 Yeesu uú mɑɑ rɛ: Usoi yɛ nɛ́ ricɑlɛ. Liriyíkí rɛ nɛ ceri rɛ ńnɑŋɛ nnyinɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ́
lelɛ. 47 Unɔ́si uu yɛ́nu rɛ li u yámnɛlɛ. Uu Yeesu-i sĩ́ un tɛrii uu uɑnɑ mɛtene wulɑ. Uu ḿpá
úye kɛyu-i lɛ̃ nnyɑ kuu Yeesu ríńcɑ nɛ lɛ̃ kuu mɛsɛ nɛ mɛsɛ ḿ peí símisi. 48 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ mɛɛ pɔ́ yɔ́riyɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.
49 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, utumɛ un Yɑirusi kɛyɔ leeri uu Yɑirusi mɑɑ rɛ:
Upɔ́kpére yɛ kpulɛ, kapɛ nkpáni urɔ́sáɑ pɛkɛsi. 50 Yeesu uu kóm, uu kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ
Yɑirusi mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Upɔ́kpére yɛ pélunɛ. 51 Kapi
kɛ́yɔ n tuipɔ, úu úkɑ ncée hɛ rɛ u nɛ uyɛ̃ pikɛ́ lompɔ, insá Piyɛɛ nɛ Yohɑni nɛ Yɑkupu nɛ kɛwɑ̃́
kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni. 52 Mpá úye un téni kɛwɑ̃́ kɛ̃ nnyɑ. Yeesu uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Áni kapɛ tɛ̃́, ákɛ kpu,
kɛ lɔnilɛ. 53 Api u n sɛ́nnyi, likumúŋɛ́ rɛ pi nyu rɛ kɛkpérepi yɛ kpulɛ. 54 Yeesu uu kɛkunipɛ
tini, uu mɛyɑ̃ pupɛi rɛ: Kɛwɑ̃́, ɑ yisi! 55 Kɛwɑ̃́ nfɑɑ nn pɛɛri, ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi. Yeesu uu
rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ kɛ hɛ. 56 Ai kɛwɑ̃́ pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu, ɑmá Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ
lɛlɛɛ n wɑ úkɑ símisi.

9

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 10:5-15; Mɑriki 6:7-13)
1 Yeesu uu upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ cápinɛ uu ńnɑŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ ɑníri n fe ɑpi kɔ itói m pɔisɛntɛ.
2 Uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi ɑpi pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Uu pi mɑɑ rɛ: Áni
kapɛ linyinɛ rimúlú yɑrɛ kunɑɑpi nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ ilukɛ nɛ́ɛ kɛwɔ́ɔ́ nɔkɛ́ nɛ ncée hɑ. Áni kapɛ
sitúkɑnkɑ sitɛ́ sitɛ́ rimúlú. 4 Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ tuŋɛ́. 5 Pin
yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni pikuyu le, ɑni nɔ́ɑnɛ́nɑ nkoŋo péi likɛ́ nyísɛ rɛ pi Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ
yɛlɛ. 6 Upitumɛ ɑpi tósu, ɑpi ɑyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ ɑpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi pin ḿpá yei pitóikɔ́
pɔisɛntɛ.

Erooti yɛ piri tũ
(Mɑtiyee 14:1-12; Mɑriki 6:14-29)
7 Uyɔ́ɔpi Erooti uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑi nsímɛ́ kóm. Uu ceri lɛ̃ kuu yɛ́ m musí, likumúŋɛ́ rɛ
pinyinɛ yɛ pɛɛ tee rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ pikpɔkpɔ-i yisi. 8 Picɔ pin tee rɛ: Elii yɛɛ leemɛ. Picɔ
pin kɔ tee rɛ: Pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ yɛɛ nkpɔ-i yisi. 9 Amá Erooti uu rɛ: Nɛ tíyɛsɛlɛ ɑpi
Yohɑni ríyu tɔlu. Usoi úye mpuri nsímɛ́ kam pɛɛ nní kómɛi má? Uú n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu yɛ̃.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpinii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Yohɑni 6:1-14)
10 Pitumɛ ɑpi pɛɛri ɑpi lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wɑpisi Yeesu kɛɛnkɛɛ. Uú nɛ pimɛcirɛ iyɑɑ lelu kuyu
kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Petisɑyitɑ kɛkúrí. 11 Amá pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi kóm ɑpi u tiki. Yeesu uu
Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi uu kɔ pɛpɛɛ m pɔ́ɔ́lú pɔisɛntɛ. 12 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upitumɛ kɛfi
nɛ pitɛ́ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: A pisoi mɑɑ rɛ pikɛ́ hɑ ɑyu nɛ siyupi sɛɛ nɛ nní rɔ́ ń kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ
ilukɛ nɛ sifinɛ wɛ́ɛ́si, likumúŋɛ́ rɛ kucɛsi kɛcɔpɛ kari nté we. 13 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani
nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmɑnɛ kari
nté má. Nɛ́ɛ pɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ hɑ pisoi mpí nnɛ́í ilukɛ lɔ? 14 Pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) pɛɛ pɛɛ
kei we. Yeesu uu upitumɛ mɑɑ rɛ: Ani pi tonsɛntɛ pisoi kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ɑnɑi. 15 Pitumɛ ɑpi
lɛ̃ kuu pi n forii wɑi, ɑpi pisoi tonsɛntɛ. 16 Yeesu uu ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ kpísi, uu
kɛyómɛ werií, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. Uu kpɔ́kɔrinɛ uu upitumɛ pɑ rɛ pikɛ́ pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ hɔɔnɛ. 17 Pinnɛ́í ɑpi le ɑpi lɛpu. Upitumɛ ɑpi ɑkéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ɑi ɑnɛ́rɛ
kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 16:13-19; Mɑriki 8:27-29)
18 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu umɛcirɛ kɛyómɛ yáási, upipirɛtiki ɑpi u lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ:
Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 19 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pinyinɛ yɛ tee rɛ pɔ Yohɑni Uniwolɛ lɛ, picɔ rɛ
pɔ Elii lɛ, picɔ pin kɔ tee rɛ pɔ pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ lɛ yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi. 20 Yeesu uu
pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:20-28; Mɑriki 8:30-9:1)
21 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kapɛ úkɑ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi. 22 Uu pimáɑ kpá rɛ: Li pisɛ rɛ nɛ̃́ Usoi
Kɛpipi kɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé
picélɑɑ yɛ́ kɛ kɛsi. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi.
23 Uu pɛɛ pinnɛ́í mɑɑ rɛ: Uye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá uu ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye
ukunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ n yɑlɛ̃, uu pɛɛ nɛ́ tíki. 24 Ai líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́ unfɑɑ lɔ, u n fómnilɛ. Amá
úye un nɛ̃́ nnyɑ unfɑɑ n fóm, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ lɔ. 25 Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u kɛtɛ̃ nté likɔ́
nnɛ́í yɛ̃́, uu pɛɛ kpi nɛ́ɛ uu umɛcirɛ ásáláú tɑni. 26 Uye un nɛni inɛ́sɛi nɛ nnɛ́símɛ́ isɛi n wɑi,

Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wa kɛn píyei kɛmɛyɔɔpi nɛ kɛusaa nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ mɛyɔɔpi-i m pɛɛri. 27 Asei kam nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi n yɛ̃́
api kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Matiyee 17:1-8; Mariki 9:2-8)
28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, ai wai yarɛ siyáa sipaha kumúŋɛ́, uu Yohani nɛ Yakupu
kpísi uú nɛ rikúú taá pikɛ́ kɛyómɛ yáási. 29 Kuu kɛyómɛ n yáási, ukɛyu akɛ mɛ́wee consɛ, uilũ
ii wárara pói-pói. 30-31 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pisoi pitɛ́ pinyinɛ api Uléécaa mɛyɔɔpi-i léeri, pi nɛ Yeesu
pin yɔ̃i. Pikɛi kai m pisɛ rɛ ukɛ́ wa nɛ unkpɔ Yerusalɛm-pɔ ifaaci kapi lɛ̃ wai. Pɛpɛɛ Moisi nɛ
Elii. 32 Piyɛɛ nɛ upicɔ pin nɛ nnɔ̃ kɛtaa tu, amá api yáka-yaka api Yeesu mɛyɔɔpi nɛ pisoi pitɛ́
pɛɛ ukɛkúrí ń nyɛnu yɛnu. 33 Kɛ pisoi pɛ̃ api Yeesu rin-yá, Piyɛɛ uu u maa rɛ: Sáa, li nyamlɛ rɛ
tɔkɛ́ nté n we. Tɔ la rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitaani karii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. Uu nkpáni nyu
mmɛ̃ kuu n símisi. 34 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu lɛ̃ n símisi, kuhopɛ kunyinɛ akú weri aku pi hila. Kɛ
pipirɛtiki api ń yɛ̃́ kuhopɛ kun lɛ̃ pi hilalɛ̃, iwamɛ ii pi loni. 35 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i
léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi kam n wɛ́ɛ, ani kutu kɛ ricɔ! 36 Kapi rinɔ́ɔ tɛ̃ lɛ̃ n kómɛi Yeesu ŋmanɛ
kapi pɛɛ nyáni. Pipirɛtiki api sɛ́ɛ́, ápi kumúŋɛ́ kpɛ-i úka lɛ̃ kapi n yɛ̃́ símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Matiyee 17:14-18; Mariki 9:14-27)
37 Kai kóso n weesi, api rikúú cɛ́pimɛ, risoiwuí píima rinyinɛ ari Yeesu tɛ́pɛipɔ. 38 Utisi
unyinɛ uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sicááila kápáá rɛ: Sáa, nɛ nɛ pɔ́ téni rɛ a kɛnɛ́wɑ̃́ kɛcáá ripaí,
kɛnɛ́círɛníŋɛ yɛ kɛ. 39 Kuníri kunyinɛ kpɛɛ yɛ kɛ yisi, akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pipupukɛɛ loni, aku
kɛ kpapamnisɛ mɛyɑ̃́, aku atalalaá kɛ wɔ́isɛ. Áku yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ riyá, ku yɛ íwɛ kɛ walɛ
kɛlenɛ. 40 Aḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 41 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́
nfatɛnɛciré nɛ pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kam
yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kam. 42 Kɛ kɛwɑ̃́ akɛ n nyahaipɔ, kuníri aku kɛ
pɛpirɛ aku kɛ lémesi mɛyɑ̃́. Amá Yeesu uú nɛ kuníri cɛ́si hái, uu kɛwɑ̃́ pɔisɛ uu kɛusaa múísɛ.
43 Uléécaa nnaŋɛ píima nn ḿpá úye pírí wai.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Matiyee 17:22-23; Mariki 9:30-32)
Yeesu mɛwai mɛ̃ mɛn kɔ lɛ̃ ḿpá úye pírí we, uu upipirɛtiki maa rɛ: 44 Ani nkpéni asei nyɛ̃
kam ń la kɛ́ nɔ́ símisi rimúlú ńsɔnɛ. Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi pisoi anipɛ-i wa pikɛ́ kɛ kpu. 45 Amá ápi
nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃. Pi pi m pesilɛ rɛ ápi kapɛ n kɔ̃, iwamɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ nɛ Yeesu m pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛsɛ?
(Matiyee 18:1-5; Mariki 9:33-37)
46 Pipirɛtiki api pimɛcɔpɛcirɛ kɛyáa kɛnyinɛ n kɛŋɛnɛ pikɛ́ céri rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ uwɛ́ɛsɛ.
47 Yeesu uu pinfasimɛ́ céru. Uu pɛɛ kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu ukɛkúrí nyɛrɛsɛ. 48 Uu pi maa rɛ:
Uye un nɛ̃́ nnya kɛwɑ̃́ nkɛ́ kusánɛ n yɔsí, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí. Uye un kɔ kusánɛ nɛ́
n yɔsí, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ kusánɛ yɔsí. Likumúŋɛ́ rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ usíńsá, uyɛɛ
uwɛ́ɛsɛ.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ
(Mariki 9:38-40)
49 Yohani uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáa, tɔ unyinɛ yɛnlɛ yɛɛ aníri n lákasɛ nɛ ripɔ́nyíri nnaŋɛ arí n
la tɔkɛ́ nɛ u yɛ̀, kúu kɛrɔ́cɔpɛ ń we tɔn nɛ pɔ́ tíkilɛ̃ nnya. 50 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Áni
kapɛ nɛ u yɛ̀, liriyíkí rɛ úye un nɔ́kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu nɔ́unɛ́láarɔ.

Samarii kuyu kunyinɛ yɛ Yeesu piyɔ́ɔ́ yɛ̀
51 Kɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Yeesu uu kɛyómɛ-mɛ̃ ń taánɛ aku n tu, Yeesu uu hɔ́ rɛ ukɛ́ Yerusalɛm
ha. 52 Uu pisoi pinyinɛ kɛkpɛ́ɛ̃ tɔ́ŋsɛ, api Samarii kuyu kunyinɛ sɨ̃ tɛ pikɛ́ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kai u m pisɛ u
wɛ́ɛsi ukɛ́ kɛlenɛ tuipɔ. 53 Amá kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ápi ŋmurɛi pikɛ́ kusánɛ u yɔsí, kuu Yerusalɛm-
mɛ̃ n símpɔ nnya. 54 Kɛ upipirɛtiki Yakupu nɛ Yohani api lɛ̃ n yɛ̃́ api u maa rɛ: Upíima, pɔ lalɛ
rɛ tɔkɛ́ nna rinɔ́ɔ hɛ nkɛ́ pikɛcáá cuunu nkɛ́ pi torɛɛ? 55 Yeesu uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú nɛ
pi cɛ́si [uu pɛɛ pi maa rɛ: Áni nyu kɛmúŋɛ́ kɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we. Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ kɛkɛ́
pisoi fóm, amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ piayu lɔ]. 56 Api pɛɛ yisi api kuyu féé-mɛ̃ sɨ̃.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Matiyee 8:19-22)
57 Pin ncée-i we kɛ utisi unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ kei kaa n símpɔnɛ nnɛ́í.
58 Yeesu uu u maa rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri málɛ, sinúipi sin siayámɛ́ má, amá nɛ̃́, Usoi Kɛpipi
ám tíka má kam yɛ́ ríyu n tampɔ kɛ́ wéntɛ. 59 Uu usoi ucɔ maa rɛ: A nɛ́ ritiki. Amá usoi uu rɛ:

Sáa, ɑ ncée né hɛ ké hɑ unésáɑ kulɛsi ké pɛɛ kɛlenɛ pó ritiki. 60 Yeesu uu rinóɔ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ
pikpɔkpɔ piké pikpɔkpɔ kulɛsi, póɔké hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímé símisi.
61 Usoi ucɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pó tíkinɛ Upíimɑ, ɑmá ɑ ncée né hɛ ké hɑ mɛnétóŋé pinékó símisi.
62 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ nɛ ináɑ n kólɔi un pɛɛ kɛpirɛ ŋméɛ́ni úu nɛ sá rɛ uké Uléécɑɑ
iyɔɔpi kémɛɛ ukɛikó.

10

Yeesu yɛ pipirɛtiki kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pité tum
1 Lẽ mɛmáá, Upíimɑ uu pisoi kuwóó nɛ ɑfɛɛré wéɛ uu pité pité pi tum ɑyu nɛ silõ nnéí kémɛɛ
kɑi m pisɛ rɛ uricuruu uké kɔ sónɛ. 2 Uu pi mɑɑ rɛ: Ilukɛ kɑpi ń kpɑsinɛ yɛ piyɛlɛ, ɑmá pikɛikó
pɛɛ yé i n kpɑsi ápi piyɛ. Ani nɛ ucɑrɛte tẽ́ uké pɛpɛɛ yé i n kpɑsi rikpá. 3 Ani ncée kpísi! Nɛ
nó tumlɛ rɛ ɑni isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sónɛ. 4 Ani kɑpɛ siwóó néɛ kulóɔ néɛ ɑnéɛ́ri
rimúlú, áni kɑpɛ ncée-i nyɛrɛ rɛ nɔké unyinɛ yáási. 5 Nɔké kɛlenɛ kéyɔ kɛnyinɛ-i n lompɔ,
ɑni yɛ mɑɑ rɛ: Nkíŋniŋɛ nké kéyɔ nké-i n we. 6 In tɛ nkíŋniŋɛ ukó unyinɛ yɛ kéyɔ kɛ-i we,
nónnékíŋniŋɛ yé u ritiki. Insá lẽ, nókɛnémɛɛ kɛ nónnékíŋniŋɛ nn pɛlenɛ. 7 Ani kéyɔ kɛ-i tonɛ,
ɑni lẽ kɑpi kei nó n hɛ le ɑni níru, likumúŋé rɛ ukɛikó yɛ uihéɛ́ málɛ. Ani kɑpɛ síyɔ n tɔrii. 8 Nɔn
kuyu kúye-i n lompɔ pin kusánɛ nó n yósu, pin yo nó m pɑ, ɑni li. 9 Ani pitóikó m pɔisɛntɛ,
ɑni kuyu pikó mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nó nyɑhɑimɛlɛ. 10 Amá nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin
piyóó nó n yè, ɑni icée-i léepɔ ɑní mɑɑ rɛ: 11 Tɔ nókunéyu nkoŋɔ mɛɛ ɑrónɑ riḿmɛɛlú nókɛnécáá
ripéi. Mpá nɛ lẽ, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɛ nó rikɔlɛ. 12 Asei kɑm nní nó símisi rɛ kɛyáɑ
kẽ kɛ Uléécɑɑ uu n sónti uké nɛ pisoi n túhɑɑnɛ, Sotɔm pikó kɛ Uléécɑɑ uu nnɑ n ŋmɑɑsi iwɛ
yé nɛ kuyu kpẽ ikó kutɔsi wɑ.

Ayu nyɛɛ áɑ yɛ Yeesu nsímé ń ŋmurɛi
(Matiyee 11:20-24)
13 Nɔ̃́ Korɑsin pikó, íwɛ kɑni topori. Nɔ̃́ Petisɑyitɑ pikó, íwɛ kɑni topori! Likumúŋé rɛ
mɛwɑisɑŋɑ kɑpi nókɛnémɛɛ n wɑpisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kémɛɛ n wɑ, ɑi nní ń we pin piɑkópɛ
kɛpirɛ ritɔ ɑpi áfɔrɔnti tɑni ɑpi pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ liké nyísɛ rɛ pi consɛ. 14 Lẽ nnyɑ kɛ Tiiri
nɛ Sitɔɔ pikó iwɛ ii yé hɑ kɛtúhɑɑnɛ kémɛɛ́ nɛ nóinékó kutɔsi wɑ. 15 Nté nɔ̃́ Kɑpɛrinɑwum pikó,
nɔ músu rɛ kɛléécɑɑ-mẽ kɑní tɑálẽ? Ai nkpáni lẽ. Amá kukúlɑ̃yu-i kɛ Uléécɑɑ uu kɛtẽ-mẽ nó
láupɔlɛ. 16 Uu upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Uye un kutu nó n cɔlẽ, nẽ́ kuu kutu cɔlẽ, úye un nó n
yulu nẽ́ kuu yúlu. Uye un kɔ nẽ́ n yulu, uyɛɛ né n tummɛ kuu yúlu.

Pisoi kuwóó nɛ ɑfɛɛré nɛ pité mɛpɛɛmɛ
17 Pisoi kuwóó nɛ ɑfɛɛré pẽ kɑpi n tũ ɑpi pɛɛri nɛ mpóɔnɑrɛ, ɑpi rɛ: Sáɑ, ɑníri ricuruu yɛɛ
ró pɑkɑrɛlɛ, tɔn tinóɔ ɑ n hɛ nɛ ripónyíri. 18 Yeesu uu rinóɔ pi yósu rɛ: Nɛ pɛɛ Setɑni yɛnlɛ un
kɛyómɛcɑɑ-pɔ lóiri yɑrɛ kɛkónɛsɛípi. 19 Ani kutu ricɔ! Néɛ ńnɑŋɛ nó hɛ rɛ nɔké iwáɑ nɛ inɑ̃
kɛcáá sónɛ ɑni uláɑrɔ nnɑŋɛ nnéí tékéɛ́ líkɑ ái yé kɔ nó wɑ. 20 Amá ái kɑpɛ nó n láárú rɛ ɑníri yɛ
nó wuru nnyɑ. Lɛlɛɛ yé nó n láárú lɛɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nóɑnényíri uritɛlé kémɛɛ wói.

Yeesu ripɔɔ yɛ lɑrisi
(Matiyee 11:25-27; 13:16-17)
21 Kumúŋé kpɛ-i, Nfáɑsɔnɛ nn Yeesu rikiŋ niŋukusɛ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiimɑ,
nɛ pó pɑkɑrɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwɑ̃́ síńsápi ɑsi nsímé mmẽ kɑɑ pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí ɑsei kom.
Póɔ mpófɑnɑrɛ kémɛɛ lɑ rɛ liké lẽ wɑ nnyɑ kɑi kɔ mɛsei lẽ wɑ, Sáɑ. 22 Unésáɑ yɛ ḿpá yo nnéí né
pɑlɛ. Ukɑ ucɔ úu né nyu Unésáɑ mɛmáá. Ukɑ ucɔ úu kɔ Unésáɑ nyu insá nẽ́ Ukɛpipi nɛ pẽ kɑm
n tíyɛsɛ ɑpi u ceru. 23 Yeesu uu lẽ mɛmáá upipirɛtiki-mẽ pɑnsɛpɔ uu pi mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ lẽ kɑni
nní n nyáni n nyáni yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. 24 Asei kɛcáá, ɑntepuyɛ nɛ piyóɔpi mɛyɑ̃ yɛ káipilɛ piké
lẽ kɑni n yẽ́ yẽ, ɑmá ápi li yẽ, ɑpi káipi rɛ piké lẽ kɑni nní n kɔ̃́ kɔ̃, ɑmá ápi li kɔ̃.

Samarii kɛtẽ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímé
25 Isé ucélɑɑ unyinɛ uu rinóɔ mɑɑ un lɑ uké Yeesu ripinɛ wɑ, uu u pisɛ rɛ: Sáɑ, íye kɑi pisɛ
rɛ ké wɑ ké nɛ nfáɑ tɛnɛciré n yẽ́? 26 Yeesu uu rinóɔ u yósu rɛ: Iye kɑi irósé kémɛɛ wólɑɑlẽ? Kɑɑ
yɛ isé ritɛlé n kéẽ, íye kɑɑ yɛ mpíí i kɔ̃. 27 Usoi uyẽ uu rinóɔ yósu rɛ: A Upíimɑ Upóléécɑɑ n lɑ
nɛ kɛpófɑ nnéí, nɛ ipósoi nnéí, nɛ mpónɑŋɛ nnéí nɛ kɛpómúŋé nnéí, ɑɑ kɔ upócɔ n lɑ yɑrɛ kɑɑ
ripócúruu ń lɑ. 28 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ ńsɔnɛ rinóɔ né pɛsɛlɛ. A lẽ titiki, pó nfáɑ yẽ. 29 Amá
isé ucélɑɑ uu ɑlɑri n wéɛsi uu lẽ nnyɑ Yeesu pisɛ rɛ: Wóo unésoicɔ? 30 Yeesu uu rinóɔ u pɛsɛ rɛ:
Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ Yerusɑlɛm leeri un Yeriko-mẽ cɛpilẽ, piyɑɑ ɑpi u tini ɑpi uilũ yósu ɑpi u
kpɑfui ɑpi itói u wɑi, ɑpi kɛteni-i u lɑlɛi hɛihɛi ɑpi tómpɔ. 31 Ai nɛ sá uyɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyóɔnsɛ n
wɑ unyinɛ un ncée mmẽ tikilẽ. Kuu utisi uyẽ n yẽ́, uu kéŋéɛ́ uu fáɑu. 32 Lefi ukó unyinɛ uu kɔ
limɛcɔ kɛlõ kɛ-i tuipɔ, uu utisi uyẽ yɛnu, uyẽ uu kɔ kéŋéɛ́ uu fáɑu. 33 Amá Samarii ukó unyinɛ
yɛɛ ncée mmẽ n tíkimɛlẽ uu utóikó uyẽ kɛlõ tuipɔ. Kuu u n yẽ́, ɑi mɛyíkíyiki íwɛ u wɑi. 34 Uú

nyɔsɔ́pɔ uu mɛ́kpɔ nɛ fɛɛ̃́ uitoi kɛcáá kɔikɛɛ, uu i pahaankɛɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá ukɛminaa kɛcáá u
tonsɛ uú nɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛnyinɛ-i u sĩ uú ha kei ukɛcáá paí. 35 Kai n weesi, uu mɛwóópipi
mɛtɛ́ lesɛ uu uyɛɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛcáá ḿ paílɛ̃ pa uu u maa rɛ: A usoi nkó kɛcáá ripaí, nɛn ha
píyei nté m pɛɛmɛ, nɛ́ riwómɛ tɛɛ n tisɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 36 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Pisoi pitaani mpí
kɛcɔpɛ úye yɛɛ uyɛ̃ kɛ piyaa api nní itói n wa usoicɔ? 37 Isé ucélaa uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Uyɛɛ kusoi
u n wa yɛɛ uusoicɔ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme, aa yɛ limɛcɔ wai.

Yeesu yɛ Marita nɛ Maari kɛyɔ ha

38-39 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api pinsẽ ń nɔŋ́lɛ̃, api kuyu kunyinɛ tulu, unósi unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Marita un kei we, uu ukɛyɔ-i kusánɛ pi yɔ́su. Marita yɛ pɛɛ uwɛ̃́ unyinɛ málɛ api yɛ u
séi rɛ Maari. U pɛɛ kei welɛ. Uu Upíima ana mɛtene tonɛ un uicélaa kutu cɔlɛ̃. 40 Marita pɔ́ɔn
nɛ pisɔ́ɔ̃ kéyu mahani. Uu yisi uu rɛ: Upíima, ái pɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ kɛ unɛ́wɛ̃́ uú nɛ mɛnɛ́círɛ pihúúkei
n nyánɛii? A u maa rɛ uké nɛ́ lɛ̃́. 41 Upíima uu u maa rɛ: Marita, Marita, pɔ mɛpɔ́círɛ ḿpá yo
kémɛɛ picɔ́ŋ tɔsilɛ nɛ pinákaankɛɛ. 42 Amá likɛi lisɛ kai usoi pisɛ. Likɛi kɛcirɛ kɛ Maari uu wɛ́ɛ,
úka úu yɛ́ fe ukɛ́ li u yɔsí.

11

Yeesu yɛ piyómɛyáhaa upipirɛtiki céési
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

1 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛnyinɛ kɛyómɛ yáási. Kuu ḿ masí, uupirɛtiki unyinɛ uu
u pisɛ rɛ: Upíima, a piyómɛyáhaa rɔ́ céési yarɛ kɛ Yohani uu upipirɛtiki n céesi mɛcɔ. 2 Yeesu
uu pi maa rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáásinɛ, ani yɛ maa rɛ:
Sáa, tipɔ́nyíri tiké n kóólɛlɛ̃.
Ipɔ́yɔ́ɔpi iké lommɛ.
3 A ḿpá kɛyáa kéye ilukɛ rɔ́ hɛ.
4 A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi,
Yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
Kapɛ tíyɛsɛ tɔké pipeikɛɛ kémɛɛ loó.
5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ unyinɛ un nkpéni usánɛ m má uu kɛsinɛ u lɛɛpɔ uu u maa
rɛ: Unɛ́sánɛ, a akpɔ́nɔ́ ataani nɛ́ lonsɛ. 6 Unɛ́sánɛ unyinɛ yɛɛ ncée leeri uu kɛnɛ́yɔ-i weri, ám kɔ
pɛɛ líka má kɛ́ u pa. 7 In n la uusanɛ uyɛ̃ yɛ́ hái kéyɔ kɛmɛɛ-pɔ rinɔ́ɔ u yɔ́ɔmɛ rɛ: Kapɛ nɛ́ ricɔ́ŋ!
Nɛ rinɔnɔɔ hánɛsilɛ am ká, tɔ́ nɛ sinɛ́wɛ̃́ yɛ lonlɛ, ám fenɛ kɛ́ yisi kɛ́ akpɔ́nɔ́ pɔ́ pa. 8 Asei kam nɔ́
símisinɛ rɛ in n la úu yɛ́ yisi ukɛ́ a u pa rɛ u uusanɛ nnya, amá u yɛ́ yisi uu lɛ̃ nnɛ́í kai u m pisɛ
u pa rɛ uusanɛ yɛ picɔ́ŋ u nɔŋ́lɛ̃ nnya. 9 Nɛ̃́ nɛ nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ we, pi yɛ́ nɔ́ hɛ, ani yɛ wɛ́ɛ́si, nɔ́
yɛ̃́, ani yɛ rikɔ́ḿkɔ́ḿ, pi yɛ́ rinɔnɔɔ nɔ́ hánnɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ usoi uyɛɛ n we kapi yɛ hɛ, uyɛɛ n
wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ yɛ̃, uyɛɛ rinkɔ́ḿkɔ́ḿ kapi yɛ hánnɛ. 11 Nɛ́ɛ usáa úye kɛwɛ̃́ kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we,
uu pɛɛ iwáa kɛ pa? 12 Nɛ́ɛ úye yɛɛ yɛ́ ukɛwɛ̃ inã hɛ, kɛn tipele u n we? 13 Mpá nɔ́ pikpáárɛe mpí,
nɔ yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́ pɛɛ rɛ urɔ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ
pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkópɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-30; Mariki 3:22-27)

14 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un kuníri kunyinɛ kpɛɛ utisi unyinɛ nsímɛ́ ḿ pɔɔnɛsɛlɛ̃
lakasɛ. Kaku ń le, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ loni ai pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ yipu. 15 Amá
pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí maa rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kuu yɛ nɛ aníri lakasɛ! 16 Amá
picɔ pɔ́ɔn la pikɛ́ ripinɛ u wa, api pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ
Uléécaa kémɛɛ kuu léeri. 17 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu
kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku yɛ kpulɛ, kusiyɔ asi kɛsɛ kɛsɛ lólɛsi. 18 Lɛ̃ nnya in tɛ
Setani yɛ nɛ umɛcirɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu aku yɛ́ pɛɛ fe akú nɛ n we? Nɔ maa rɛ Pɛlisepulɛ
nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛ nnya kam lɛ̃ ma. 19 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ hɛ kaḿ nɛ aníri
lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ
nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃
tɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.
21 Usoi naŋɛ-naŋɛ un itɔpilũ m má un nɛ ukɛyɔ m mɛ̃́, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ ulikɔ́ linyinɛ yáái.
22 Amá unyinɛ un ńnaŋɛ u n feriyɛ, liute yɛ̀ɛ̀ uitɔpilũ iyɛ̃ kuú pɛ́ɛ nɛ n tálɛ̃ yɔsilɛ uu umɛmá
mɛ̃ kpísi uu hɔ́ɔ́nɛntɛ.
23 Nkó yɛɛ úu kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ, nkó yɛɛ úu picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Matiyee 12:43-45)

24 Kuníri kun usoi kémɛɛ́ n le, kɛlõ kóima kɛnyinɛ-i kaku yɛ ha n keraai kun kɛwɛ́ntɛ wɛ́ɛ́si.
Kunsá kɛwɛ́ntɛ n yɛ̃, ku yɛ kukɛfa-i maa rɛ: Nɛ kɛnɛ́yɔ kpurɛ kam n tíyɛmɛ-i pɛlɛnɛ. 25 Kun m

pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ lɛɛpɔ kɛn péélɛ̃ kɛn kɔ nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ cáká-cáká. 26 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi
nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee
falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ ń we tɔ́su.

Mpɔ́ɔnarɛ kɛcirɛ

27 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, unɔ́si unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ maari rɛ: Unɔ́si uyɛ̃ kɛfa-i
kaa n tɔ́nɛ uu kɔ pɔ́ nyɛnsɛ yɛ únarɛkomɛ lɛ. 28 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɛpɛɛ yɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́
kutu riŕcɔ api lɛ̃ knn m pisɛ tiki pɛɛ mɛníŋɛ pínarɛkomɛ.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Matiyee 12:38-42)

29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asoiwuí aa Yeesu n kálaalɛ̃, Yeesu uú maa rɛ: Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ
caailɛnlɛ hái. Pi mɛwaisaŋa kórulɛ. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi
yɛ́ kɔ yɛ̃. 30 Yarɛ kɛ Yonaasi uu Niniifi pikɔ́ mɛwaisaŋa n nyísɛ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́
nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛ nyísɛ. 31 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi
yɛɛ Saapa kɛtẽ kɛcáá n tɯ̃ yɛ́ ha yisi, uu nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akɔ́pɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái
kɛtẽ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kõ. Uyɛɛ kɔ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ
Salomɔɔ felɛ! 32 Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ yisi, api nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akɔ́pɛ pa. Li we rɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ rin-yɔ́ɔ́ api kɔ́m, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté
nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ.

Mɛtɛ́í kɛnyárɯ̃
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Yeesu uu kɔ rɛ: Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ pésu nɛ́ɛ uu kucári kɛ kipi, amá kɛlõ cácá
kuu yɛ kɛ ritɔsi rɛ pɛpɛɛ n lompɔ pikɛ́ mɛtɛ́í yɛ̃́ nnya. 34 Ipɔ́nípɛɛ yɛ ipɔ́piŋɛ kɛfiráa lɛ. Ipɔ́nípɛɛ
in n nyáni ńsɔnɛ, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í kai yɛ n kpã́iilɛ̃, amá ipɔ́nípɛɛ insá ńsɔnɛ n nyáni, kuŋmaha-i
kɛ ipɔ́piŋɛ ii yɛ́ n we. 35 Lɛ̃ nnya a mɛpɔ́círɛ tĩ, mɛtɛ́í mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we ámɛ kapɛ nɛ riŋmaha
rimpɔ́lɔ́ nnya. 36 Ipɔ́piŋɛ nnɛ́í in mɛtɛ́í m má kɛ ikɛlõ kɛ́ka ákɛ kuŋmaha-i we, innɛ́í yɛ́ mɛtɛ́í-i
m pɔlɔlɛnlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ kɛ́firáa akɛ yɛ nɛ kɛmɛtɛ́í nnɛ́í pɔ n kpã́iilɛ̃.

Yeesu yɛ nɛ Pifarisi nɛ isé picélaa cɛ́si
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

37 Kɛ Yeesu uu ń we un símisi, Ufarisi unyinɛ uu ukɛyɔ-i u séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu
uu lompɔ uu pilukɛ kápáá. 38 Ai Ufarisi uyɛ̃ pírí wai kɛ Yeesu uú nɛ n le úu kɔ pɛɛ anípɛ nalɛ
kɛlenɛ yarɛ kɛ piinyɛkii ii m pisɛ. 39 Upíima uu pɛɛ u maa rɛ: Lɛ̃ kɛ nɔ̃́ Pifarisi ani ń we yɛ lɛ̃.
Kɛpɔ́ripi nɛ ricáripi kɛpirɛ kani yɛ hɛɛrɛ, amá nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ, piyaa nɛ mɛwai kɔ́pɛ nfasimɛ́
mɛɛ yipaalɛ̃. 40 Nɔ piníri lɛ. In nɛ Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ kɛpirɛ n wa cirɛ yɛɛ kɔ kɛmɛ́ɛ waa? 41 Lɛ̃ nnya,
ani lɛlɛɛ nɔ́sinɛ́pɔ́ripi nɛ nɔ́anɛ́cáripi-i ń we píwɛkɔɔ́ hɛkɛsi, li yɛ́ pɛɛ ḿpá yo nɔ́ sɔnukusɛ.

42 Nɔ̃́ Pifarisi, íwɛ kani topori! Nɔ yɛ iyɛ́hɛ yarɛ manti nɛ ruu nɛ ayɛ́hɛpɛi ncɔpuri ripɛ́nɛlɛ
ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani kuwɛ́lɛ́ kusɛ Ulɛ́ɛ́caa pa. Amá áni pɛɛ Ulɛ́ɛ́caa asei nɛ unla waisɛlɛ̃. Lɛ̃
kai kɔ pɛɛ m pisɛ rɛ ani n wai nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ litɔ́rɔɔ kɛcáá léisɛlɛ̃.

43 Nɔ̃́ Pifarisi, íwɛ kani topori. Síyukɔɔ́tonɛ kani yɛ ayɔ́mɛyáhaalee-i n la. Nɔ kɔ la pikɛ́ yɛ
kɛ́yaála-i nɔ́ n yáhaankɛɛ. 44 Iwɛ kani topori! Nɔ we yarɛ ihɔ́rɛ iyɛ̃ kɛcáá kapi n sɔ́nɛ ápi kɔ pɛɛ
ikɛcáá nyu.

45 Isé ucélaa usɛ uu u maa rɛ: Sáa, pɔn lɛ̃ n símisi, tɔ̃́ kaa kɔ lɛ̃ lámisi. 46 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ:
Nɔ̃́ isé picélaa, íwɛ kɛ nɔ́ɔ kɔ topori! Ncɔni mulɛ-mulɛ kani yɛ picɔ cɔnsɛ, áni yɛ kɔ pɛɛ ḿpá fíí nɛ
nɔ́kɛnɛ́nípɛpi rica. 47 Iwɛ kani topori! Akpíí sɔnɛ kani yɛ antepuyɛ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n kɔ̃́
mɔ́mti. 48 Nɔ́mɛnɛ́wai mɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n wa yɛ nɛ nɔ́ risálɛ, likumúŋɛ́
rɛ pi antepuyɛ kɔ́nlɛ, nɔ́ɔ piakpíí mɔ́mti. 49 Lɛ̃ nnya kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú pɛɛ́ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ maa
rɛ: Nɛ̃́ Ulɛ́ɛ́caa, nɛ́ antepuyɛ nɛ pitumɛ pi pa, api pikɛcɔpɛ picɔ kɔ́ni api picɔ íwɛ wai. 50 Kai nní
lɛ̃, nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi pɛɛ yɛ́ antepuyɛ pɛɛ hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ n kpí nkpɔ nnya akpanii yɛ̃.
51 Kai n kpíimɛ Apɛɛli nkpɔ-mɛ hái nɛ Sakarii kapi kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi nɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛyɔ kɛpáápáá
ń kpu nkpɔ-pɔ. Asei kam nɔ́ símisi, nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi mpí kapi antepuyɛ pɛ̃ nkpɔ riwomɛ
kɔ́runɛ.

52 Iwɛ kani topori, nɔ̃́ isé picélaa! Nɔ rinɔnɔɔ tɛ̃ kapi yɛ nɛ rintíki apí nɛ Ulɛ́ɛ́caa céru
kɛhánnɛ lesɛlɛ, nɔ̃́ áni kɔ pɛɛ fenɛ nɔkɛ́ lompɔ, ani kɔ pɛɛ pɛpɛɛ pilompɔ ń la ncée tápisi.

53 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n yisi, isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ u wɔ́ɔsi, api isímɛ́ mpɛhẽ mpɛhẽ
kɛcáá u m písɛisɛ. 54 Api apinɛ u n wapisi rɛ ukɛ́ nkɔ́pɛ nnyinɛ malɛ.

12

Yeesu yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Matiyee 10:26-27)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi api cápinɛ kulúi, ai tulu ricuruu pin ána cɔpaanɛ. Yeesu uu pɛɛ mɛfoí
upipirɛtiki maa rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ nɛ Pifarisi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛlɛɛ rɛ pi kɛcáá kɛcáá mɛwai
yɛ mɛ. 2 Lɛ̃ nnéí lɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnéí kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtéí kémɛɛ léeri, ḿpá úye
uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 3 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ mɛyaa ḿ malɛ, mɛtéí-i kapi yɛ́ li kõ. Lɛ̃ nnéí kani
yɛ́ alee kémɛɛ picɔ atu-i rinwɛ́íwɛ́í, alee nɛ itúhaa kɛcáá kapi yɛ́ kɛyáa li riyóó.

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Matiyee 10:28-31)

4 Nɛ nɔ̃́ pinésánɛ símisi rɛ: Ani kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu, amá ápi yɛ pɛɛ fe piké linyinɛ licɔ
wa n wuru. 5 Ké nɔ́ céési uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké n wuru. Uléécaa yɛɛ yɛ n fe uu usoi kopu, uu
limɛmáá nna tɛnɛciré kémɛɛ u sápɔ kai pisɛ rɛ nɔké n wuru. Ɛɛɛ, nɛ nɔ́ maa rɛ uyɛ̃ kai pisɛ rɛ
nɔkɛ́ n wuru.
6 In nɛ sítanká sitɛ́ kapi yɛ nɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sinupũ lɔɔ? Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa úu yɛ kéka
kɛcáá palɛi. 7 Pi nɔ́nnényúpi nnéí ricuruu kɛɛnlɛ. Iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa inipɛɛ-i
ríyu málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Nɛ nɔ́ maa rɛ: Úye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unékɔ́ lɛ, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa
pileecaatumɛ-i ŋmurɛi rɛ néɛ u te. 9 Amá úye un pisoi kɛyu-i n kɛsi rɛ úu né nyu, nɛ̃́ Usoi
Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i kési rɛ ám liute nyu. 10 Úye un Usoi Kɛpipi ricuruu
kɛcáá nkópɛ n símisi, pi yɛ́ akópɛ nyɛ̃ liute sárɛi, amá úye un Nfáasɔnɛ n lámisi, liute akópɛ áa
kusárɛi we.
11 Pin píyei nɔ́ n tɔrɔi rɛ pi nɛ ayómɛyáhaalee-i néɛ piyɔ́ɔpi-i néɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ-i pitúhaanɛ
nɔ́ sĩ́, áni kapɛ píri tónɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ha ḿ malɛ nɔké nɛ kɛtahai ń le. 12 Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ́
kumúŋɛ́ kpɛ-i mmɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké malɛ nɔ́ céési.

Umámá niri kɛnyárũ

13 Unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ Yeesu maari rɛ: Sáa, a unémárɛcɔ maa rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔké ikúlanlũ
kɛ urɔ́sáa uú nɛ rɔ́ n tíyɛ hɔɔnɛ. 14 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Unésánɛ, wóo né tĩ tɛ ké nɔ́nnésímɛ́
n túhaanɛ néɛ ké yɛ ikúlanlũ nɔ́ hɔ́ɔnɛ? 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pinnéí maa rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ
nɛ mɛmá nnáápí. Mpá usoi un íye nsá m má, ái umɛmá mɛɛ unfaa tesɛ.
16 Uu pɛɛ kɛnyárũ pi wai rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ sitẽ má sin ilukɛ u wai. 17 Uu músu uu
nfasimɛ́ wai rɛ: Iye kam wainɛ? Kɛwai ákɛ nɛ né we kei kam yɛ́ inélukɛ nnéí n súúkɛɛ. 18 Uu lɛ̃
mɛmáá umɛcirɛ maa rɛ: Nɛ anésímɛ forɛsinɛ am amáa mɔ́mti, am kei mɛnélukɛpipi nɛ linékɔ́
tɔrɔɔ nnéí súúkɛɛ. 19 Am pɛɛ limɛmáá mɛnécírɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki nkpéni ilukɛ yɛɛ yɛ́
aŋmɛ̃ kulúi né n wa málɛ. Lɛ̃ nnya né n wéntɛlɛ̃ nɛn le nɛn níru nɛn mpɔ́ɔnarɛ-i we. 20 Amá
Uléécaa uu u maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó! Kɛsinɛ nké cirɛ kɛ mpɔ́fáa nn kétɔ wainɛ. Lin lɛ̃ n wa, wóo
yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kaa nní mɛpɔ́círɛ n yikikɛɛ n te? 21 Yeesu uu kpá rɛ: Limɛcɔ kai we nɛ uyɛɛ nní mɛmá
umɛcirɛ n cápinɛ, amá úu pɛɛ Uléécaa kémɛɛ líka má.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Matiyee 6:24-34)

22 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ yɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɔké
nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inépiŋɛ kɛcáá ń yárii nfasimɛ́ wa. 23 Likumúŋɛ́ rɛ nfáa yɛ ilukɛ
felɛ, ipiŋɛ in ilũ fe. 24 Ani ákpaáŋ-kpaáŋ tipaí, áa yɛ lukɛsi áa yɛ kɔ kpasi, áa kɛlukɛyekei má
áa kɔ risímɛ má, amá Uléécaa yɛ a kpíniilɛ. Nɔ nɛ mɛyánsei sinúipi ríyu málɛ. 25 Nɔ́ úye yɛɛ
yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ? 26 In tɛ áni líka kuwai we likɛi
síńsá lɛ̃ kémɛɛ, yo nnya kani pɛɛ litɔ́rɔɔ nní kémɛɛ nfasimɛ́ wai? 27 Ani sicarɛ sɛɛ yɛ n fɛlɛsi
ripaí nkɛ̃́. Mɛfɛlɛ mɛ̃ ámɛ yɛ pikɛi píka wa ámɛ yɛ kɔ líka yóõ, amá ké nɔ́ símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃,
uyɔ́ɔpi Salomɔɔ ricuruu nɛ umɛmá nnéí úu pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ
tulu. 28 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń we pin kɔ
kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́ mɛníŋɛ ripaíí? 29 Ani kapɛ nɔ́mɛnécírɛ
nfasimɛ́ tã tɛ yo kani yɛ́ li néɛ yo kani yɛ́ n ntí. Lɛ̃ ái kapɛ nfasimɛ́ nɔ́ n we. 30 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa
m pakarɛlɛ̃ pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsérɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛlɛɛ nɔ́ ḿ
párílɛ̃. 31 Uléécaa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛníŋɛ wɛ́ɛ́si, uu pɛɛ litɔ́rɔɔ nní nnéí mpuri nɔ́ hɛ.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Matiyee 6:19-21)

32 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Ani kulúi we, amá iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. Li we rɛ
Nɔ́unésáa yɛ la rɛ ani uiyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 33 Ani nɔ́linékɔ́ yálisi ani lisiwóó píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ.
Ani awóólɔɔ kpɔciré mulɛi, ani nɔ́mɛnécírɛ mɛmá cápinɛ kɛyómɛcaa-pɔ, kei kámɛ píkai m
pɔlunɛ. Piyaa ápi píkai mɛ canɛ, apapi áa kɔ mɛ caainɛ. 34 Likumúŋɛ́ rɛ kei kɛ nɔ́mɛnémá
amɛ ń we, kei kɛ nɔ́nnéfasimɛ́ nn yɛ n we.

Pikɛikɔ́ pɛɛ ápi yɛ n lɔpilɛ

35 Ani nɔ́mɛnɛ́cirɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ we, ɑni nɔ́ɑnɛ́tampála sihalɛ n télɛ̃, ɑni nɔ́sinɛ́firáɑ n
sɛ́lɛ̃. 36 Ani pikɛikɔ́ pɛɛ piuyɔsaɑ m mɛ̃́ mɛcɔ n we. Pinɔ́sikpikɛ́ anyɑ̃́ kuu léérinɛ ukɛ́ rinɔnɔɔ
rikɔ́ḿkɔ́ḿ nɔkɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ u hánnɛ ukɛ́ lompɔ. 37 Pínɑrɛkomɛ yɛ pi, pikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ ukɛisaɑ
uu yɛ́ n lɛɛmɛ pin nɛ nyáni. Asei kam nɔ́ símisi, u umɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛnɛ uu pi tonsɛ, uu ilukɛ pi
wai rɛ pikɛ́ li. 38 Un kɛsinɛcɔ nɛ likɛpirɛ n ka uu pi lɛɛri pin nyáni, pínɑrɛkomɛ yɛ pi.
39 Ani ńsɔnɛ ceri rɛ in tɛ kɛ́yɔ usaɑ yɛ pɛɛ nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaɑ uu n sɔ́nti, u yɛ́ pɛɛ́ n nyánilɛ
úu yɛ́ tíyɛ uyaɑ ukɛ́ kulee fori ukɛ́ lompɔ. 40 Nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́cirɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Matiyee 24:45-51)

41 Piyɛɛ uu pɛɛ u maɑ rɛ: Upíima, yarɛ tɔ̃́ ŋmanɛ nnya kaɑ kɛnyárʊ̃ nkɛ́ wɑ nɛ́ɛ nɛ pisoi tɔrɔɔ
nnɛ́i? 42 Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Wóo we yarɛ ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
má? Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaɑ uu yɛ́ nɛ kɛ́yɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ
pa kumúŋɛ́ kpɛ-i kai m pisɛ. 43 In tɛ úyɔsaɑ yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u
únɑrɛkomɛ lɛ. 44 Asei kam nɔ́ símisi: Uyɔsaɑ yɛ ulikɔ́ nnɛ́i u múísɛnɛ rɛ ukɛ́ likɛcáá m paílɛ̃.
45 Amá ukɛikɔ́ uyɛ̃ un umɛcirɛ m maɑ rɛ: Unɛ́yɔsaɑ mɛkamɛ yɛ náŋailɛ. Un upikɛicɔ pikpáfii
rinkápáá, un le un pom, 46 kɛyáɑ kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kúu nɛ m músu kɛ́mɛɛ kɛ úyɔsaɑ uú hɑ sɔ́nti.
Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu íwɛ u wai yarɛ kapi yɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ n wɑ mɛcɔ.
47 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ uuyɔsaɑ mɛpɔɔla n nyu, amá úu kɔ pɛɛ píkai umɛcirɛ cápinɛnɛ ukɛ́ nɛ n we,
úu kɔ pɛɛ uuyɔsaɑ mɛla wainɛ, pi yɛ́ liute mɛyɑ̃́ fapii. 48 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu úyɔsaɑ lilala n nyu
uu pɛɛ ncaɑi mɛɛ nɛ ipépi n sá wai, pi yɛ́ liute fíi fápii. Pin úye mɛyɑ̃́ m pa, mɛyɑ̃́ kapi liute
pisɛnɛ, pin úye mɛyɑ̃́ timmúísɛ, mɛyɑ̃́ kapi liute kórunɛ.

Yeesu nnyɑ pisoi yɛ kériinɛnɛ
(Matiyee 10:34-36)

49 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Nɛ kalɛ kɛ́ kɛtẽ kɛcáá nnɑ risɛ́. Li nkpáni yarɛ nkɛ́ pɛɛ pisɛ́ máálɛ̃.
50 Li kɔ pisɛ rɛ kɛ́ míni wolɛ. Lɛlɛɛ íwɛ iyɛ̃ kam n lenɛ. Mɛyíkíyiki kaḿ la rɛ liituŋɛ iyɛ̃ ikɛ́ pɛɛ
pitulɛ m máálɛ̃. 51 Nɔ músu rɛ nkíŋniŋɛ kaḿ nɛ kɛteni-i kaɑ? Nɛ nɔ́ maɑ rɛ "aaí", amá pikériinɛ
kaḿ nɛ nɔ́ ka. 52 Kaí nɛ nɛni rimpá, kɛ́yɔ kɛɛ pisoi pinupʊ̃ m má yɛ́ rikɛ́nɛ, kuwɛ́lɛ́ kusɛ pitaani,
kuwɛ́lɛ́ kucɔ pitɛ́, pin nɛ tɔpu. 53 Usáɑ yɛ́ nɛ ukɛpipi tɔ, kɛpipi pɔ́ɔ kɔ nɛ usáɑ tɔpu, úni uú nɛ
uukpére tɔpu, ukpére pɔ́ɔ nɛ úni tɔpu, unyáani uú nɛ ufɔsi tɔpu, ufɔsi pɔ́ɔ nɛ unyáani tɔpu.

Ani yɛ mɛconsɛntɛ asei kɔ̃́
(Matiyee 16:2-3)

54 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáɑ kpá rɛ: Kani yɛ ahopɛ n yɛ̃́ ɑn kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leeri,
nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ maɑ rɛ: "Ikónɛ yɛ cuuninɛ". Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wɑ. 55 Nɔn kɔ n yɛ̃ tɛ kuyɔ
yɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, nɔ yɛ maɑ rɛ: "Kutói yɛ wainɛ". Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wɑ. 56 Nɔ́ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Nɔ yɛ felɛ ani kɛtẽ nɛ kɛyɔ́mɛ mɛconsɛntɛ ceru. Yo nnyɑ káni pɛɛ
kumúŋɛ́ nkú-i kari nní ń we asei kɔ́mɛi má?

Usoi nɛ uucɛ́cɔ pikɔ́mɛinɛ
(Matiyee 5:25-26)

57 Yo nnyɑ káni yɛ pɛɛ nɔ́rinɛ́cúruu lɛlɛɛ asei m má céri. 58 Usoi un tiyɔ́ɔpipoo pɔ́ n sée, nɔn
nsɛ̃́ timpɛ́nɛ rɛ kɛtúhaɑnɛ kani sɪ̃, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú ani kɔ́mɛinɛ ncée kɛcɔpɛ, upɔ́cɛ́cɔ
úu kapɛ nɛ utúhaɑnɛ-i pɔ́ n ha, utúhaɑnɛ ukɛ́ pisɔ́ɔ́ca pɔ́ rimúísɛ, pisɔ́ɔ́ca pɔ́ɔkɛ́ kukpaniilee-i
pɔ́ rinsápɔ nnyɑ. 59 Asei kam pɔ́ símisi, pɔn kukpaniilee n lɔ̃, áɑ leerinɛ káɑ riwɔ́mɛ nnɛ́i n
hɛ́ɛlɛ hái nɛ kɛ́tanká tɔrɔɔ-pɔ.

13

Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ mɛfinɛ consɛ

1 Pisoi pinyinɛ api kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu lɛɛpɔ, api u símisi lɛ̃ kɛ uyɔ́ɔpi Pilati uu rinɔ́ɔ n hɛ
rɛ pikɛ́ Kalilee pikɔ́ pɛɛ ń we pin Uléécaɑ inyɔ́ɔnsɛ wai kɔ̃́. 2 Yeesu uu pi maɑ rɛ: Nɔ músu rɛ
kɛ pisoi pɛ̃ api pikɔ́pɛkɔɔ́ píimɑ api Kalilee pikɔ́ tɔrɔɔ tɔ́su nnyɑ kapi lɛ̃ pi kɔ̃́o? 3 Nɛ nɔ́ maɑ
rɛ "aaí", amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i kpíninɛ pimɛcɔ. 4 Pisoi pitɛ́ ápi we afɛɛrɛ́
pɛ̃ kɛcáá kɛ Silowee kulee cácá aku ń loó aku kóni ní? Nɔ músu rɛ piakɔ́pɛ nyɛɛ Yerusalɛm
kuyu pikɔ́ tɔrɔɔ akɔ́ tɔsii? 5 Nɛ nɔ́ maɑ rɛ "aaí", amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i kpíninɛ
pimɛcɔ.

Kúfikiyee kpɛɛ áku yɛ apipi m mári nsimɛ́

6 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárʊ̃ nkɛ́ pi maɑ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kúfikiyee kunyinɛ tamaalɛ̃
uafikiyee kɛcarɛ kɛ́mɛɛ. Uu kɛyáɑ sɪ̃ ukɛ́ kukɛcáá apipi túúnu, amá úu líka yɛ̃. 7 Uu pɛɛ

uléétamaa maa rɛ: A ripaí, aŋmɛ̃ ataani yɛ nnyɛ́ kam sónaari rɛ kɛ́ yɛ kúfikiyee nkú kɛcáá
apipi túúnu ám yɛ kɔ líka yɛ̃. A ku riké. Yo nnya kaku yɛ́ mɛ́woo kɛtẽ nɛ́ n caai? 8 Uléétamaa
uu u maa rɛ: Sáa, a nɔŋɔni kuŋmɛ̃ nkú pikaŋnɛ ku rikpá, nɛ́ tṹ am ku kóónúsɛ, am pɛɛ ntaai
mɛɛ mɛfɛ́nɛ m má súúni. 9 Lin lɛ̃ n wa, in n la ku yɛ́ kɛlaanɛ mari, insá lɛ̃ n wa, aa ku ké.

Yeesu yɛ kɛwéntɛyaa unósi toikó unyinɛ pɔisɛ

10 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee kunyinɛ-i céési.
11 Unósi toikó unyinɛ un kei we. Li walɛ aŋmɛ̃ atɛ́ áa we afɛɛrɛ́ kɛ kuníri kunyinɛ akú nɛ u
n lõ kun u kparásɛlɛ̃ un kɛcírɛ pinyɛrɛ pɔɔnɛlɛ̃. 12 Kɛ Yeesu uu unósi uyɛ̃ n yɛ̃́, uu u séi uu
u maa rɛ: Uléécaa yɛ pó pɔisɛlɛ. 13 Uu anípɛ ukɛcáá láa, unósi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛcírɛ nyɛrɛ
uu Uléécaa pítaásɛ kápáá. 14 Amá ái nɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ risá, kai n wa rɛ Yeesu yɛ
kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ nnya. Uu pɛɛ rinóɔ yósu, uu risoiwuí maa rɛ: Siyáa sikpuulũ
kari má, sɛ-i kai pisɛ rɛ tɔké kɛisi. Lɛ̃ nnya, ani yɛ siyáa sɛ-i kam piké nó pɔisɛ, ái kapɛ pɛɛ
kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́. 15 Upíima uu pɛɛ rinóɔ u yósu rɛ: Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikó lɛ. Mpá nó
úye yɛ̀ɛ̀ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kusɛɛlee-i uinaa nɛ́ɛ ukɛminaa toriyɛlɛ uú nɛ kéninirɛ́ sĩ́, nɛ́ɛ ái lɛ̃?
16 Unósi nkó yɛɛ nní Apiraham kɛpirɛ ukó kɛ Setani uu n tóraalɛ̃ hái aŋmɛ̃ atɛ́ áa we afɛɛrɛ́-mɛ,
ái pisɛ rɛ piké kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ u toriyɛɛ? 17 Yeesu rinɔɔ mɛyóó mɛ̃ amɛ upilaarɔ isɛi wai hái,
amá risoiwuí nnɛ́í ripɔɔ arí nɛ umɛwai píima kuu n wapisi nnɛ́í larisi.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32; Mariki 4:31-32)

18 Yeesu uú maa rɛ: Yo kɛ Uléécaa iyɔɔpi ií nɛ mɛnyínɛ we? Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ i múŋɛisɛnɛ?
19 I we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu ukɛcarɛ-i n lukɛsi nn lɛlu, nn kuléé wai,
sinúipi asi kuilesɛ kɛcáá ayámɛ́ wapisi.

Nkpónótɔ pitɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:33)

20 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? 21 Uléécaa iyɔɔpi
yɛ kɔ we yarɛ nkpónótɔ pitɛ kɛ unósi uu ntɔ píima * kɛ́mɛɛ n cóhɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api yisi.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mókú-mókúlɛ̃
(Matiyee 7:13-14; 21-23)

22 Yeesu uu ayu maa nɛ asíńsá n tɛŋni un céési un nɛ Yerusalɛm-mɛ̃ sĩ́. 23 Unyinɛ uu u pisɛ
rɛ: Sáa, mɛsei yɛ mɛ rɛ pisoi nkáripi kɛ Uléécaa uu yɛ́ yóriyɛɛ? Yeesu uu rinóɔ pi yósu rɛ: 24 Ani
riŋmóópú aní nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mókú-mókúlɛ̃ loni, asei kam nó símisi. Mɛyã́ yɛ́ náási rɛ mɛkɛ́
lompɔ, amá ámɛ kɔ fenɛ.

25 Uyɔte un píyei n yisi uu rinɔnɔɔ ká, nó kɛtahai nyɛrɛ, ani rinɔnɔɔ n komnɛntɛ nɔn máikɛɛ
rɛ: Sáa, a ró hánnɛ! Uu rinóɔ nó yósu rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikó lɛ. 26 Ani pɛɛ u maa rɛ: Kɛsɛ̃́
kari li ari níru, aróyu icee kɛ́mɛɛ kaa tóói pɔn céési. 27 Uu pimáa nó kpá rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei
pikó lɛ. Ani nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nó pɛ̃ nnɛ́í nóɔ nní likópɛ n wai. 28 Kei kani yɛ́ ténesi, ani aní takai
kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu nɛ antepuyɛ nnɛ́í n yɛ̃́ Uléécaa iyɔɔpi-i,
ai pɛɛ n we rɛ kɛtahai kapi nó fómpɔnɛ. 29 Pisoi yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ nɛ ituŋɛ
kumii-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ leemɛ api weri api Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ api ilukɛ le.
30 Ai pɛɛ wai rɛ pɛpɛɛ nɛni nní pitórɔɔ pinyinɛ yɛ́ ha pifoí, pɛpɛɛ nɛni nní pifoí apí ha pitórɔɔ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Matiyee 23:37-39)

31 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Pifarisi pinyinɛ apí nɛ Yeesu kɔ api u maa rɛ: A nté yisi aa kɛlõ féé sĩ́.
Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ tíyɛsɛ piké pó kpu. 32 Yeesu uu rinóɔ pi yósu rɛ: Ani n ŋme ani ha kɛsáŋá
mpuri mmɛ̃ maa rɛ nɛ nɛni nɛ kóso aníri lakasɛntɛlɛ nɛn pisoi pɔisɛntɛ kɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ pikɛi mpí tɛnɛsɛ. 33 Li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni kɛyaa nɛ kóso nɛ likɛweeki nnɛ́cée rinɔŋ́, likumúŋɛ́
rɛ ái nɛ sá rɛ antepu ukɛ́ kɛlõ féé kpu kái Yerusalɛm-i.

34 Nɔ̃́ Yerusalɛm pikó, nɔ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nókɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ
tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kaḿ pɛɛ́ la kɛ́ nó cápinɛ kɛ́ rimúlú líka ái kapɛ nó wa, nɔkɛ́ n we yarɛ
kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ́ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ́ si wa mɛcɔ, ani yúlu. 35 Lɛ̃ nnya
kai yɛ́ nókɛnɛ́yɔ riyá kɛkɛ́ mɛŋmanɛ n nyɛnu. Ani kõ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

14

Yeesu yɛ utóikó unyinɛ pɔisɛ

1 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, Yeesu uu Pifarisi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɛyɔ sĩ́ tɛ ukɛ́ ilukɛ li. Pɛpɛɛ
kɛyáa kɛ̃ kei ń we api ńsɔnɛ u m paílɛ̃. 2 Utisi unyinɛ yɛɛ mɛpílɛ́ itoi m póólú un ukɛyu-i nyɛnu.

* 13:21 Ntɔ píima: Sikiloo afɛɛrɛ́ nɛ sinupũ kumúŋɛ́ ntɔ yɛ mu.

3 Yeesu uu nsímɛ́ kpísi uu isé pinyuwɛ nɛ Pifarisi pisɛ rɛ: Irɔ́sé yɛ ncée hɛ nɛ́ɛ ii hɛ rɛ pikɛ́ usoi
kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ pɔisɛ? 4 Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí. Yeesu uu pɛɛ utóikɔ́ kpísi uu u
pɔisɛ uu u yápɔ. 5 Uu pɛɛ pi maa rɛ: In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ kɛwã nɛ́ɛ uinaa yɛɛ kɛlúkanka-i
lóipɔ, liute úu yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ pɔɔnɛmɛ ḿpá lin kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ɛ? 6 Api rinɔ́ɔ piyɔ́ɔ́ u
pɔɔnɛ.

Kusánɛ piséi nɛ usánɛ kɛtonɛ piwɛ́ɛ

7 Yeesu uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ pisánɛ kapi n sée api sitónɛ n wɛ́ɛkɛɛ. Uu pɛɛ pinnɛ́í kɛnyárũ nkɛ́ maa
rɛ: 8 Usoi un pisɔ́ɔnnɛ pilukɛ pɔ́ n sée, kapɛ ha kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ tónɛ. In n la, pi yɛ́ úyukɔɔ́
unyinɛ yɛɛ pɔ́ n fe n sée. 9 Ai wai rɛ uyɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́tɛ́ n sée uú weri uu rɛ: A kɛtónɛ kɛ̃ nɛ
uyɛ̃ tiyá. Isɛi kaa yɛ́ ha pɛɛ́ nɛ kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ. 10 Amá li nyamlɛ rɛ usoi un kusánɛ pɔ́ n
sée, a ha kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ, likɛ́ wa rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɛɛ nní pɔ́ n sée uu ń ka, ukɛ́ pɔ́ maa
rɛ: Unɛ́sánɛ, a kɛ́yu-mɛ̃ kam kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ. Lin lɛ̃ n wa, pɔ́ pɛɛ pipɔ́sánɛcɔ kɛyu-i ríyu
yɛ̃. 11 Lɛ̃ nnya úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Uye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li yɛ u
ritaásɛlɛ.
12 Yeesu uu pɛɛ uyɛɛ kusánɛ u n sée maa rɛ: Pɔn pisoi pilukɛ n séinɛ, kapɛ yɛ pipɔ́sánɛ nɛ
kupɔ́márɛ pikɔ́ nɛ pipɔ́pɛ́rɛcɔ pɛɛ m má sée. Pɛ̃ nɛ́ fe api kɔ pɔ̃ kusánɛ séi. Lin lɛ̃ n wa, pi lɛ̃
kaa pi ḿ pa pɔ́ pɛsɛlɛ. 13 Amá pɔn anyɑ̃́ ilukɛ n wai, a yɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ síkankáláká nɛ
pinyíyɛ sélei. 14 Pɔ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ ápi fenɛ pikɛ́ pɔ́ li pɛsɛ. Uléécaa yɛɛ yɛ́ pɔ́
li pɛsɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛla n wapisi api nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ.

Pinɔ́sikpikɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Matiyee 22:1-10)

15 Anɔ́ɔ nyɛ̃ mɛkomɛ-maá, pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ilukɛ n le usɛ uu Yeesu maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́ ha
Uléécaa iyɔɔpi-i ilukɛ n li yɛ únarɛkomɛ lɛ. 16 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ nkɛ́ u wai rɛ: Utisi unyinɛ
yɛɛ kɛyáa ilukɛ kɛcirɛ sɔ́ɔnkɛɛ uu pisoi kulúi séi. 17 Kai pilukɛ kumúŋɛ́ n tu, uu uukɛikɔ́ tum tɛ
ukɛ́ ha pɛ̃ kuu n sélei maa rɛ: Ani kam, ḿpá yo yɛ nkpéni pipele masilɛ. 18 Amá pinnɛ́í mmɛ̃,
ḿpá úye uu uncɔ́ŋ pinyísɛ koru. Ufoí uu ukɛikɔ́ maa rɛ: Nɛ kɛcarɛ lɔlɛ, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ ha kɛ
yɛ̃. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 19 Ucɔ uu u maa rɛ: Nɛ ináa lamɛ-lamɛ kɛfi lɔlɛ, nɛ la kɛ́
nɛ pikɛi i peenu. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 20 Ucɔ uu kɔ u maa rɛ: Nfáani kam unɔ́si
kpísi, lɛ̃ nnya kám fenɛ kɛ́ ha. 21 Ukɛikɔ́ uu uuyɔsaa kɛ́mɛɛ pɛlɛ uú ha anɔ́ɔ nyɛ̃ u símisi. Ai
úyɔsaa kuwɔ́i wai uu uukɛikɔ́ maa rɛ: A mɛkɛɛ ayáa-i nɛ icée kɛ́mɛɛ ha, aa píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi
nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká séleiri. 22 Kai rinkpásɛ, ukɛikɔ́ uu pɛɛri uu úyɔsaa maa rɛ: Nɛ lɛ̃ kaa
m pisɛ piwai masilɛ, amá sitónɛ yɛ kɔ pɔɔnɛlɛ. 23 Uyɔsaa uu pɛɛ ukɛikɔ́ maa rɛ: A sicarɛyupi
siceepi ritiki aa pɛ̃ kaa ncée-i n yɛ́ntinɛ nɛ kɛ́yu mahani pikɛ́ kam, kɛnɛ́yɔ kɛkɛ́ nɛ n yi nnya.
24 Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ pɛ̃ nnɛ́í kaḿ pɛɛ nní n sélei, úka úu inɛ́lukɛ lenɛ.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wa ukɛ́ nɛ Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 10:37-38)

25 Asoiwuí píima an Yeesu tikilɛ̃ pin nsɛ̃́ pɛ́nɛlɛ̃, Yeesu uu pansɛpɔ uu pi maa rɛ: 26 Uye
un kɛnɛ́mɛɛ n ka, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ́ n la ai tɔ́su uusaa nɛ uuni nɛ uunɔsi nɛ usiwã nɛ upiwã nɛ
upimaa nɛ upiyɛi nɛ uricuruu isoi. Insá lɛ̃ úu fenɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 27 Nkó yɛɛ úu n ŋmurɛi ukɛ́
mɛnɛ́cɔ ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔ̃ ukɛ́ nɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 28 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ
yɛ la ukɛ́ kulee cácá mɔ̃́, liute yɛ̀ɛ̀ tonɛlɛ uu músu, uu yɛ́nu rɛ alɛ́ kɛ pikɛi pɛ̃ api wa, ai tíyɛsɛ
uu céru, in tɛ usiwóó yɛ piyɛ un yɛ́ fe uu pikɛi pɛ̃ kɛtɔ tulu. 29 Insá lɛ̃, un tikúi n yekei kúu
pɛɛ kulee cácá pimɔ́mɛ tɛnɛsɛ, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ́ lɛ̃ n yɛ̃́ yɛ́ u sɛ́nnyi. 30 Pi yɛ́ maa rɛ: Usoi nkó yɛ
pimɔ́mɛ koraanɛ amá úu fe ukɛ́ tɛnɛsɛ. 31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, uyɔ́ɔpi úye un n la ukɛ́ ha nɛ ucɔ tɔ, u yɛ
tonɛlɛ uu músu kɛlenɛ, in tɛ u yɛ́ nɛ upisoi ákotokú kɛfi (10.000) fe uú ha nɛ uulaarɔ yɛɛ pisoi
ákotokú afɛɛrɛ́ (20.000) m má tɔpu. 32 Unsá n fenɛ, u yɛ uuyɔɔpicɔ-i pitumɛ tunlɛ úu kahanɛ
u n nyahaimɛ, uu u pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ́mɛinɛ pikɛ́ atɔpi riyá. 33 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Kai nní lɛ̃,
nɔ́ úka úu fenɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki, liute unsá lɛ̃ kuu m má nnɛ́í n ŋmɛriyɛ.

Nnyási mmɛ̃ mɛlɔ̃ mɛɛ n kpu
(Matiyee 5:13; Mariki 9:50)

34 Nnyási yɛ likɛi kɛcirɛ lɛ. Amá mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? 35 Nn pɛɛ kɛtɛ̃
nɛ́ɛ mɛfɛ́nɛ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛnɛ. Pi yɛ kɛtahai n fómpɔlɛ. Uye un ukómɛ, uu kóm.

15

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Matiyee 18:12-14)

1 Pilampooyɔɔ́ nnɛ́í nɛ pikópɛkɔɔ́ apí nɛ Yeesu kɔ rɛ pikɛ́ kutu u ricɔ. 2 Ai Pifarisi nɛ isé
picélaa cɔ́ŋ pin máikɛɛ rɛ: Usoi nkó yɛ kusánɛ pikópɛkɔɔ́ séelɛ pin kɛsɛ̃́ le! 3 Yeesu uu pɛɛ
kɛnyárũ nkɛ́ pi maa rɛ: 4 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ isáŋ pílɛ má, isɛ ii pɛɛ́ nɛ u pɔlu, liute úu

yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní ḿ pɔ piwɛ́laa sĩ hái uú ha nɛ i yɛnuu? 5 Un
kɔ i n yɛ̃, li yɛ u larisilɛ uu i kpísi uú ya 6 uú nɛ kulu, uu pɛɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ sélei uu pi
maa rɛ: Ani anyɑ̃́ né lɛ̃́, nɛ inɛ́sáŋ iyɛɛ pɛɛ m pɔ heeilɛ. 7 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nó maa rɛ ukópɛkɔɔ́
usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyɑ̃́ píima lɛ kɛyómɛcaa-pɔ ai tósu pisɔnɛ usɛ úu we pílɛ kái m pisɛ rɛ
piké mɛfinɛ consɛ.

Kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárũ

8 Nɛ́ɛ in tɛ unɔ́si unyinɛ yɛ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi kɛfi má, mɛsɛ amɛ pɛ́ɛ nɛ u pɔlu, unɔ́si uyɛ̃
úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ́yɔ péɛ́i, uu ńsɔnɛ kɛ perei uú ha nɛ mɛpipi mɛsɛ mɛ̃ yɛnuu? 9 Un
píyei mɛ n yɛ̃, u yɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ séleilɛ uu pi maa rɛ: Ani anyɑ̃́ né lɛ̃́. Nɛ kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ nɛ
né ḿ pɔ heeilɛ. 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nó maa rɛ ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyɑ̃́ píima lɛ
piléécaatumɛ kɛ́mɛɛ.

Kɛwɑ̃́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárũ

11 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pité má. 12 Usíńsá uu u maa rɛ:
Unɛ́sáa, a lɛ̃ kaḿ masí mɛpɔ́kpɔ-maá mɛpɔ́má kɛ́mɛɛ n yénunɛ né pa. Usáa uu pɛɛ umɛmá
pikɛté hɔ́ɔ́nɛ. 13 Kai siyáa rinkɔ́ɔ́nú, uŋmánɛ síńsá uu ulikɔ́ nnɛ́í cápinɛntɛ uú nɛ kuyu taa-taa
kunyinɛ sĩ, uú ha kei mɛfinɛ kɔ́pɛ-i loni ai wai rɛ u umɛmá caainkɛɛ. 14 Kuu usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í pilukɛ
ḿ masí, nkṹ píima nnyinɛ nn kuyu kpɛ̃ loni, ḿpá yo aí pipárí u koru. 15 Uu pɛ́ɛ ha kuyu kpɛ̃
utisi unyinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi loni. Uyɛ̃ uu usicarɛ-mɛ̃ u yekei rɛ uké uafɔŋ kɛcáá m paílɛ̃. 16 Li yɛ
pɛɛ ripɔ́ɔ u wa rɛ ḿpá áfɔŋpomé kuu yɛ̃́ uké li, amá úka úu yɛ kɔ a u pa. 17 Uu pɛɛ nfasimé loni,
uu umɛcirɛ maa rɛ: Unɛ́sáa pikɛikɔ́ nnɛ́í yɛ̀ɛ̀ lilɛ api pɔɔnɛntɛ, nɛ́ɛn nɛ nté nkṹ kpinɛ. 18 Nɛ
unɛ́sáa-i pɛlɛnɛ, aḿ ha u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ. 19 Ám tu
rɛ pɔké né kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. A né rimúlú yarɛ upɔ́kɛikɔ́. 20 Uu yisi uké usáa-i pɛlɛ.
Úu kahanɛ nkpáni kɛ́yɔ nɛ rinkɔ, usáa uu kɛtaa-pɔ u yɛnu, ai íwɛ u wai, uu wurupɔ uú ha
u pira. 21 Kɛwɑ̃́ akɛ pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ. Ám tu
rɛ pɔké né kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. 22 Amá usáa uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani mɛkɛɛkɛɛ nɛ kukpélɛnku
kɛcirɛ kam ani ku u tani, ani ukɛnipɛpi kɛpalɛ tani, ani anɛ́ɛ́ri u tani. 23 Ani nɛ rináala kpɔkɔɔ́
kam, ani ri kopu tɔké nɛ ilukɛ kɛcirɛ wa tɔké li nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 24 Ái líka nnya, unɛ́ŋmánɛ nkó yɛ
pɛɛ kpulɛ, uu nɛni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei. Api anyɑ̃́ kóru nɛ mpɔ́ɔnarɛ.
25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, utisi uyɛ̃ uŋmánɛ foí un sicarɛ-mɛ̃ wepɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyahaipɔ, uu inyánlũ
nɛ nnyáa nnɛ̃́ kóm 26 uu ukɛikɔ́ usɛ séi uu u pisɛ rɛ yo nnya kai lɛ̃ wai. 27 Ukɛikɔ́ uu rinɔ́ɔ u
yɔ́su rɛ: Upɔ́wɑ̃́ yɛɛ pɛɛmɛ. Kɛ upɔ́sáa uu ukɛpipi n yɛ̃́ nɛ nsarɛnarɛ nnya, uu pɛɛ rináala kpɔkɔɔ́
kopu. 28 Uŋmánɛ foí uu pɛɛ wɔ́ɔsi uu kɛ́yɔ pilonɛ yulu. Usáa uu lɛ́ɛpɔ uké kɛ́yɔ u tampɔ. 29 Amá
uŋmánɛ uu usáa rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A kutu ricɔ, aŋmɛ̃ yɛ kulúi walɛ kam pó n kɛisi, ám kɔ píkai pó
háikusɛ. Mpá nɛ lɛ̃, áa píkai ḿpá ripoila né hɛ rɛ tó nɛ pinɛ́sánɛ tɔké nɛ anyɑ̃́ li. 30 Amá kɛ
upɔ́ŋmánɛ nkó uu m pɛɛmɛ, upɔ́ŋmánɛ yɛɛ mɛpɔ́má nnɛ́í ń caai nɛ piwásánkaí pitóoi, uyɛ̃ kaa
rináala kpɔkɔɔ́ kpu. 31 Usáa uu u maa rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, tó nɛ mpɔ̃́ tɔ́ɔ ḿpá píyei we, pɔ́ɔ lɛ̃ kam m
má nnɛ́í te. 32 Amá li pisɛ rɛ tɔké anyɑ̃́ kɛcirɛ wa nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɛ upɔ́wɑ̃́ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu
nkpéni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpéni u heei.

16

Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ yɛɛ ukɛisaa mɛmá kɛcáá ḿ paílɛ̃

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki maa rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ ukɛikɔ́ má, uu uanipɛ-i umɛmá
wai. Pisoi api u símisi rɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ umɛmá caainkɛɛlɛ. 2 Ukɛisaa uu u séi uu u maa rɛ: N-ye
kam nní kómɛi pin kɛpɔ́cáá símisi? A né símisi lɛ̃ kaa pipɔ́kɛi n kɛisi. Áa nkpéni linɛ́kɔ́ kɛcáá
pípaí kpánɛ. 3 Ukɛikɔ́ uu ukɛfa-i kɔpu rɛ: Unɛ́kɛisaa yɛ pinɛ́kɛi-i né lesɛnɛ. Iye kam wainɛ?
Ám tikɔhɔ má rɛ né fe am lum. Isɛi yé kɔ né n we rɛ ké wélei. 4 Too, né céri lɛ̃ kam yé ń wa,
ḿpá nɛnsá kɛyáa n kɛisi, pisoi piké nɛ pisiyɔ-i kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. 5 Uu pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ uukɛisaa nɛ
riwómɛ m má sélei usɛ usɛ. Uu ufoí maa rɛ: Alɛ́ kaá nɛ unɛ́yɔsaa riwómɛ má?
6 Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Mɛ́kpɔ sɔnɛ apɔri pílɛ. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí, a
mɛkɛɛkɛɛ tonɛ aa wɔ́lu rɛ kuwɔ́ɔ́ yɛ ku. 7 Uu lɛ̃ mɛmáá ucɔ pisɛ rɛ: Pɔ̃́ ní, alɛ́ kɛ ripɔ́wómɛ arí
le? Uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Mɛlukɛpipi áfɔrɔnti pílɛ. Ukɛikɔ́ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí, a
wɔi rɛ áfɔrɔnti kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛtaani. 8 Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ uyɛ̃ uyɔsaa uu u pakarɛ umɛsɔhɔ píima mɛ̃
nnya. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ piwɔ́ɔ́wɛ́laa ncee kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nɛ pipicɔ sɔ́nɛlɛ ai tósu
pɛpɛɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we.
9 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ nó maa rɛ: Ani kɛwɔ́ɔ́ kɔ́pɛ kpísi aní nɛ pisánɛ wɛ́ɛ́si. Kɛn n ka
kɛn nɛ nó n ŋméhɛrɛɛ, Ulɛ́ɛ́caa uké síyɔ sɛɛ ási píkai n forunɛ kɛ́mɛɛ nó yɔsí. 10 Uyɛɛ likɛi síńsá
kɛ́mɛɛ asei m má yɛ kɔ limáa kɛ́mɛɛ a málɛ uyɛɛ úu likɛi síńsá kɛ́mɛɛ asei m má úu kɔ limáa

kέmεε a má. 11 Nɔnsá mεmá kópε pimúlέ kέmεε asei m má, wóo yέ pεε mεyíkíyiki nɔ́ rimúísε?
12 Pɔnsá kɔ ucɔ likɔ́ pimúlέ kέmεε asei m má, wóo yέ pεε pɔ̃́ likɔ́ pɔ́ rimúísε?
13 Ukεikɔ́ úu fenε uké pikεisaa pité m má. U unyinε yulunε uu ucɔ n la. U yέ unyinε n tikilε̃
nε kεfa kεsε un ucɔ ipuri yulu. Ani yέ fe nɔké Uléécaa nε siwóó n tikilε̃ kumúŋέ kusε.

Isímέ icɔ kε Yeesu uu Pifarisi n símaankεε
(Matiyee 11:12-13)
14 Pifarisi api isímέ iyε̃ nnέí kóm. Kapi siwóó ń la nnya, api Yeesu sέnnyi. 15 Yeesu uu pi maa
rε: Nɔ pisoi lε pεε yε sisoipipi inipεε-i n wai yarε pisoi sɔnε, amá Uléécaa yε nɔ́sinέfa nyulε. Lε̃
kε sisoipipi asi yε n waisε yarε limáa-maa yε Uléécaa inipεε-i likópε lε.
16 Moisi isé nε antepuyε atεlé kapí pεε n céesi yε kέtɔ walε Yohani Úniwolε kumúŋέ-i. Hái
kumúŋέ kpε-i-mε kε Uléécaa iyɔɔpi Nsímέ Kεcirε nn pikɔ́ɔ́nú kóri, ḿpá úye un náási uké
Uléécaa iyɔɔpi-i lõ. 17 Kεtẽ nε kεyómε mεtεnε yέ wεlεsi ai tɔ́su kε Uléécaa isé kεwɔipi akε yέ n
tɔsí.
18 Úye un uunɔsi n lakasε uu uféé kpísi, liute yε iwásá walε, uyεε kɔ unɔ́si kε ula uu n lákasε
n kpísi yε kɔ iwásá walε.

Umámá nε Lasaa nsímέ
19 Lε̃ mεmáá, Yeesu uu kεnyárũ nké pi wai rε: Utisi mámá unyinε yεε pεέ we. Ilũ kεcirε yεε
nnέí m má kuu yε tã. Nnarε kέmεε kuú pεε fέlε̃ un kɔ ilukε sɔnε le. 20 Utisi wεkɔɔ́ unyinε kapi
yε n sée rε Lasaa kε sitóipi asi ipiŋε nnέí ḿ mɔ́maalε̃ un umámá kεyɔ rinɔnɔɔ kεyúrí finu. 21 Ai
yε ripɔ́ɔ u wai rε uké umámá ilukε poroi-poroi hĩ́ uké li. Lε̃ mεmáá, sipɔpi sin sɔ́naapɔ sin uitoi
láni. 22 Uwεkɔɔ́ uu kεyáa kpi, piléécaatumε api u sakaa apí nε kεlõ sɔnε kε̃ kέmεε kε Apiraham
uu ń we sĩ̀. Umámá ricuruu uu kɔ kεyáa kpi, api u kulεsi. 23 Umámá uu mεyã́ íwε n le pikúlã
kuyu-i, uu inípεε síka uu kεtaa-pɔ Apiraham yεnupɔ, Lasaa un ukεkúrí we. 24 Uu pεε pupεi rε:
Sáa Apiraham, a íwε né tẽ́ aa Lasaa tumti rε uké nε ukεnipεpi míni rita uké rinέlémpi niŋukusε.
Nε mεyánsei íwε lelε nna mmú kέmεε. 25 Amá Apiraham uú maa rε: Kεnέwã́, a léisε rε pɔ pεε
mεyánsei ńnarε kómεilε pεέ uyε-i kaá pεε kεteni-i ń we. Kumúŋέ kpε-i kε Lasaa pɔ́ɔ pεε íwε
píima takai. Nkpéni kai urikiŋ niŋukusε, pɔ́ɔn íwε takai. 26 Lε̃ mεmáá, kuhórε-horε píima yε
tɔ́ nε nnɔ̃́ kénεlεnlε. Kai nní lε̃, pεpεε ń lanε rε piké tɔ́ mmέ yisi piké nɔ́-mε̃ ha ápi fenε. Úka
úu kɔ fenε uké kei kaa nní ń we yisimε uké tɔ́ mmέ kam. 27 Umámá uú maa rε: In lε̃, nε nε pɔ́
ténilε rε a Lasaa unέsáa kεyɔ-i tumpɔ. 28 Nε kei piwã́ pinupũ málε. Uké ha ńsɔnε pi símisi ái
kapε wa rε pε̃ ticuruu yε íwε kεlõ nké-i ka. 29 Apiraham uu rinɔ́ɔ yɔ́su rε: Pipɔ́wã́ yε Moisi nε
antepuyε atεlé málε. Piké a kεε̃ piké kɔ̃́. 30 Umámá uu rε: Lε̃ ŋmanε ái tu, Sáa Apiraham. Amá
in tε unyinε yε pikúlã kuyu-i yisi uú ha pi lεεpɔ, pi yέ pεε mεfinε consε. 31 Pinsá n la piké Moisi
nε antepuyε atεlé kέε̃ piké kɔ̃́, ḿpá ukpɔkpɔ unyinε uké pikpɔkpɔ kέmεε yisi, ápi pakarεnε.

17

Akɔ́pε piwai nε pisárεi
(Matiyee 18:6-7, 21-22; Mariki 9:42)
1 Yeesu uu upipirεtiki maa rε: Mεwai mεε yέ n tíyεsε pisoi piké nε akópε n wa yé mεsέrε n
welε. Amá úye un n tíyεsε unyinε uú nε akópε kέmεε loni, íwε kuu topori. 2 Li kutɔsi we piké
rináiparε mulε-mulε ńŋmε wa api ripɔ́ɔ u lεsi api mínimaa-i u sápɔ nε kuu yέ siwã́ sε̃ kεnyinε
akópε n waisε. 3 Ani ńsɔnε nɔ́mεnέcírε tĩ!
Upɔ́márεcɔ un nε pɔ́ m púnnε, a ńsɔnε nε u símisi. Un n ceri rε u caailε, a uakópε u sárεi.
4 Mpá un nε pɔ́ m púnnεntε mεpehẽ mεsεεi kεyáa kεsε kέmεε, uu yε ḿpá mεpúnnε méye nε
pɔ́ téni rε u caailε, a uakópε u sárεi.

Nfatεnε
5 Pitumε api Upíima maa rε: A nfatεnε tɔ́ rikpásε. 6 Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rε: Nɔn pεε nfatεnε
m má nké m piyε yarε riléépipi síńsápi rinyinε, nɔ́ pεε fe ani kuléé nkú maa rε: "A wεhε aá ha
mínimaa-i nyεrε" aku nɔ́rinέnɔ́ɔ tiki.

Lε̃ kai m pisε rε ukεikɔ́ uké wa
7 Tɔké waisε rε nɔ́ unyinε yε ukεikɔ́ má un u cákaripɔ nέε un uisεε sémpɔ. Un píyei u n
yεmmε un kεcarε n leeri, liute yέ ukεikɔ́ uyε̃ maa rε a mεkεεkεε kam a ilukε lii? 8 Aaí, ái yέ lε̃
wa. Amá u mεníŋε u maanε rε: A ilukε né wa aa ilũ consε aa né i yekei kέ li, pɔ́ pεε lε̃ mεmáá
fe aa ipɔ́kɔ́ le. 9 U yέ fe uu uukεikɔ́ yáási rε nε upikεi kuú nε pikεi pε̃ kaí pεε m pisε rε uké wa n
waa? 10 Lε̃ cirε yε ni nε nɔ̃́ ticuruu. Nɔn píyei lε̃ kai m pisε rε nɔké wa n wa, ani yε maa rε: Tɔ̃́
nε pikεikɔ́ lε, ái pisε rε piké rɔ́ pɔɔnεsε. Lε̃ kai m pisε rε tɔké wa kari wa.

Yeesu yε piyɔ̃́ kεfi pɔisε

11 Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm-mɛ̃ n sĩ, uu Samarii nɛ Kalilee ayu kɛpáápáá n tikilɛ̃. 12 Uu kuyu
kunyinɛ-i lompɔ, piyɔ̃ kɛfi pinyinɛ api u tɛ́pɛipɔ api kɛtaa-pɔ nyɛrɛ 13 apí m pupukɛɛ rɛ: Yeesu,
Sáa, a íwɛ rɔ́ tɛ̃! 14 Yeesu uu pi yɛnu uu rɛ: Ani ha nómɛnɛ́cirɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa nyísɛ. Kapi kei-pɔ n sĩ, api pelu. 15 Kɛ piusɛ uu n céri rɛ u peilɛ, uu uana kɛpirɛ pɛlɛ un
Uléécaa mɛyɔɔpi yom lin cálɛ̃. 16 Uu Yeesu ana mɛtene wulapɔ uu kɛ́yu kɛtẽ kam, uu u yáási
rɛ nɛ upikɛi. Utisi uyɛɛ pɛɛ Samarii ukɔ́ lɛ. 17 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ pikɛfi kam pɔisɛ? Yei
yɛ pɛɛ usɛ úu we kɛfi tɔrɔɔ mpí? 18 Piuka úu nfasimɛ́ wa rɛ ukɛ́ pɛɛmɛ ukɛ́ Uléécaa ríyu waisɛ
rɛ nɛ upikɛi, insá usánɛ nkó mɛcirɛ. 19 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u maa rɛ a yisi, a n ŋme, mpɔ́fatɛnɛ
yɛ pó yóriyɛlɛ.

Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ nsimɛ́
(Matiyee 24:23-28, 37-41)

20 Pifarisi api Yeesu pisɛ rɛ: Píyei kɛ Uléécaa iyɔɔpi ii sɔ́nti? Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Uléécaa
iyɔɔpi íi we rɛ nɔ́ fe ani imɛkamɛ yɛnu. 21 Ái rɛ pi yɛ́ nɔ́ maa rɛ: Ani ripaí, nté kií we nɛ́ɛ nté-
pɔ le. Ani ceri rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. 22 Uu pɛɛ pipirɛtiki maa rɛ: Kɛyáa yɛ
sɔ́ntilɛ kani yɛ́ ń la rɛ nɔké ḿpá kɛyáa kɛsɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃, amá áni yɛ́ kɔ kɛ yɛ̃. 23 Pi yɛ́ nɔ́ maa
rɛ: Nté nní kuú we nɛ́ɛ nté-pɔ kuú we, amá áni kapɛ kei ha, áni kapɛ kɔ mɛ̃ wurupɔ. 24 Yarɛ
kɛ kɛkónɛseípi akɛ yɛ nní mɛyéne mɛsɛ rií-yɛ́ɛri kɛyómɛ kɛtɔ nɛ kɛ́tɔ, ai kpã́ii mɛcɔ kɛ Usoi
Kɛpipi akɛ sɔ́nti. 25 Amá li pisɛ rɛ kɛkɛ́ mɛyã́ íwɛ li, nfáani pisoi mpí pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ. 26 Lɛlɛɛ
pɛɛ Nowee kumúŋɛ́ n wa licɔ lɛɛ Usoi Kɛpipi kumúŋɛ́ wainɛ. 27 Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin níru pin
sɔ́ɔnnɛ pin pila nɛ pinɔ́si pasiinɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákai kɛ́mɛɛ n lompɔ, ikónɛ
maa ií nɛ weri, míni amɛ pisoi kpísi. 28 Li yɛ́ ha n we yarɛ Lɔti kumúŋɛ́: Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin
níru, pin lɛ́ɛ́ri pin kɔ yálisi, pin aléé támaankɛɛ pin kɔ mɔ́mti. 29 Amá kɛyáa kɛ̃ kɛ Lɔti uu
Sotɔm-i ń le kɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi ai kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ ai pisoi kóni. 30 Mɛsɛ mɛ̃
kaí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha n léerinɛ pikɛ́ kɛ yɛ̃ wainɛ.

31 Úye un kɛyáa kɛ̃ ukulee ipiraa kɛcáá n we, úu kapɛ rɛ ukɛ́ mɛtene ricɛpi ukɛ́ uilũ iyɛɛ kei ń
we kpísi nɛ́ɛ, úye un sicarɛ-mɛ̃ n we, úu kapɛ rɛ ukɛ́ kɛ́yɔ pɛlɛ. 32 Ani Lɔti unɔsi nkó kɛcáá léisɛ.
33 Úye un n la ukɛ́ nfáa mɛsɛ́rɛ m má, u yɛ́ n fɔ́m. Amá úye un unfaa n fɔ́m, u yɛ́ n yɛ̃. 34 Nɛ nɔ́
símisi rɛ kɛsinɛ kɛ̃, pisoi pitɛ́ yɛ́ kuhã́ kusɛ kɛcáá n finu, aí usɛ kpííipɔ ai ucɔ yá. 35 Pinɔ́si pitɛ́
yɛ́ n we pin nam ai usɛ kpííipɔ ai ucɔ yá. 36 [Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ
kpííipɔ ai ucɔ yá.] 37 Pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Upíima, yei kaí ha lɛ̃ wainɛ má? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ:
Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we kɛ áyemeekú aa yɛ cápinɛ.

18

Ukúmannɔsi nɛ utúhaanɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wai ukɛ́ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei Uléécaa yáási,
ái kapɛ yɛ píkai sikã́ pi wa. 2 Uu rɛ: Kuyu kunyinɛ-i kɛ utúhaanɛ unyinɛ uú pɛɛ we. Uu Uléécaa
wuru úu kɔ úka pakarɛlɛ̃. 3 Ukúmannɔsi unyinɛ un kɔ kuyu kpɛ-i we. Uu mɛsɛ́rɛ u n lɛɛkɛɛpɔ
rɛ ukɛ́ u nɛ uucɛ́cɔ kɛtahai rikénɛ. Mpá píyei kuu yɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: A tɔ́ nɛ unɛ́cɛ́cɔ
kɛtahai rikénɛ. 4 Ai náŋai hái, amá utúhaanɛ úu nɛ kutu u cɔlɛ̃, uu pɛɛ kɛyáa umɛcirɛ maa rɛ
mɛsei yɛ mɛ rɛ ám Uléécaa wuru ám kɔ úka pakarɛlɛ̃. 5 Amá kɛ ukúmannɔsi uu nní picɔ́ŋ nɛ́
n tɔ́ŋsɛ nnya, li pisɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ alari u pa, insá lɛ̃, u yɛ́ pisɔ́naamɛ n nɔŋ́lɛnlɛ uú ha nɛ kunɔnkũ nɛ́
finsɛ. 6 Upíima uu lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Ani lɛ̃ kɛ utúhaanɛ kópɛ uyɛ̃ uu ḿ ma kutu ricɔ! 7 Uléécaa
yɛɛ úu yɛ́ pɛɛ upikɔ́ alari pa pin nɛ u n téni kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛɛ? U yɛ́ náŋaisɛ ukɛ́ nɛ pi n lɛ̃́ɛ? 8 Nɛ
nɔ́ maa rɛ u yɛ́ mɛkɛɛkɛɛ alari pi pa. Amá Usoi Kɛpipi kɛn píyei m pɛɛmɛ, kɛ yɛ́ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá
pisoi lɛɛmɛ pɛɛ nfatɛnɛ m máa?

Ufarisi nɛ ulampooyɔɔ́ kɛnyárũ

9 Yeesu uu kɛnyárũ pɛpɛɛ nní pimɛcirɛ n waisɛlɛ̃ yarɛ pisoi sɔnɛ pin picɔ kósɛlɛ̃ maa rɛ:
10 Pisoi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ rɛ pikɛ́ kɛyómɛ yáási, usɛ yɛ Ufarisi lɛ, ucɔ
ulampooyɔɔ́. 11 Ufarisi uu nyɛrɛ uu ukɛfa-i rɛ: Uléécaa, nɛ pó yáasi kám nɛ pisoi tɔrɔɔ mɛnyínɛ
ń we nnya, pɛɛ piyaa nɛ piwaikópɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí lɛ. Nɛ pó yáasi kám nɛ ń we yarɛ
ulampooyɔɔ́ nkó. 12 Siyáa sisɛɛi kɛ́mɛɛ, sitɛ́ kam yɛ anɔ́ɔ paasi, lɛ̃ nnéi kam yɛ n yɛ̃́ kam yɛ hɔɔnɛ
awɛ́lɛ́ kɛfi am kusɛ pó pa. 13 Ulampooyɔɔ́ uyɛ̃ pɔ́ɔ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ, úu nkpáni kɛyómɛ-mɛ̃ inípɛɛ
pisíka peenu, amá kɛwuu kuu ripira uu rɛ: A nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ íwɛ tɛ̃. 14 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ nɔ́
maa rɛ usoi nkó ukɛ́ kɛlenɛ n kúi, Uléécaa yɛ uakópɛ u sáreilɛ, amá ái lɛ̃ Ufarisi wa. Likumúŋɛ́
rɛ úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ, úye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ siwã́ sińsápi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Mariki 10:13-16)

15 Pisoi ɑpí nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ricuruu Yeesu hɑpɔ rɛ ukɛ́ si ricɑ. Pipirɛtiki ɑpi pi yɛnu, ɑpí nɛ pi
cɛ́si. 16 Amá Yeesu uu tíyɛsɛ ɑpí nɛ siwɑ̃́ u hɑpɔ, uu rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kɑm, áni
kɑpɛ si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. 17 Asei kɑm
nɔ́ símisi, úye unsá Uléécɑɑ iyɔɔpi n ŋmurɛi yɑrɛ kɛ kɛwɑ̃́ ɑkɛ yɛ n ŋmurɛi, úu ikɛmɛɛ loninɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 19:16-30; Mariki 10:17-31)

18 Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uu Yeesu pisɛ rɛ: Sáɑ sɔnɛ, íye kɑm wɑinɛ kɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́?
19 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Ukɑ úu usɔnɛ insá Uléécɑɑ mɛcirɛ. 20 Mpá
likɛ́ íye wɑ, pɔ Uléécɑɑ isé nyulɛ rɛ: Kɑpɛ iwásá wɑ, kɑpɛ usoi kpu, kɑpɛ yáɑi, kɑpɛ nnɔ́ɔmɛ
itɑnsei nyɛrɛ, ɑ upɔ́sáɑ nɛ upɔ́ni ríyu wɑisɛ? 21 Utisi uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái inɛ́wɑ̃́-mɛ kɑm lɛ̃
múílɛ̃. 22 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pikómɛ ḿ mɑsí, uu u mɑɑ rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃. A lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ m
má yáá, ɑɑ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛmá yɛ̃́. Pɔn lɛ̃ piwɑi m mɑsí, ɑɑ
pɛɛ́ weri ɑɑ nɛ́ tíki. 23 Amá kɛ utisi uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ɑri mɛyánsei cɑɑi, ái líkɑ nnyɑ, u
pɛɛ umámá píimɑ lɛ. 24 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ uripɔɔ yɛ cɑɑi, uu rɛ: A tíyɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpɑ! 25 Kuyooyoo kun n lɑ kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́
kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń lɑ ukɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 26 Pɛpɛɛ pɛɛ kutu u
n cɔ́lɛ̃ ɑpi rɛ: In lɛɛ ni, wóo yɛ pɛɛ píyulɑlɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi
kɛ́mɛɛ kuwɑi ń we yɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kuwɑi welɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛɛ nní, lɛ̃ kɑrí pɛɛ m má
kɑri tíyɛ ɑri pɔ́ tíki. 29 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi. Uye un Uléécɑɑ iyɔɔpi nnyɑ
ukɛyɔ, nɛ́ɛ uunɔsi nɛ upiwɑ̃ nɛ upimɑɑ nɛ upimɑrɛcɔ, nɛ usiwɑ̃ tin-yá, 30 liute yɛ́ nɛni mɛwee
mmɛ́-i lɛ̃ mɛpehẽ kulúi yɛ̃ uu kɔ ɑŋmɛ̃ nyɛɛ n wemɛ kɛ́mɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Mariki 10:32-34)

31 Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi mɑɑ rɛ: Tɔ Yerusɑlɛm sinlɛ. Kei kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
ɑntepuyɛ ɑpi Usoi Kɛpipi kɛcáá ń wɔ́i ɑí hɑ wɑinɛ. 32 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru ɑnipɛ-i kɛ
wɑ ɑpi kɛcáá kɛ nyánɛi, ɑpi kɛ lámisi, ɑpi kɛkɛcáá mɛtɑ tukɛ 33 ɑpi nsɛ́í kɛ fɑpii ɑpi pɛɛ kɛ kopu,
ɑmá kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ ɑkɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 34 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi nsímɛ́ mmɛ̃ ɑsei kõ. Li
ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ ɑsei pi pesilɛ ápi nkpáni céri lɛ̃ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu n símisi.

Yeesu yɛ unyíyɛ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 20:29-34; Mariki 10:46-52)

35 Kɛ Yeesu uu Yeriko n nyɑhɑipɔ, unyíyɛ unyinɛ un ticéetimɛ tũ un wélei. 36 Uu kóm
tisoiwuí tin sɔ́nɛpɔ, uu pisɛ rɛ yoo ni? 37 Api u símisi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ kei tɔ́su. 38 Uu
pɛɛ pupɛi rɛ: Tɑfiti Kɛpipi Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 39 Pɛpɛɛ pɛɛ kɛkpɛ́ẽ n sɔ́nɛ ɑpí nɛ u cɛ́si rɛ
ukɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti Kɛpipi, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 40 Yeesu uu nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ hɛ
rɛ pikɛ́ nɛ u u kɑm. Kɛ unyíyɛ uu ukɛkúrí ń hápɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: 41 Yo kɑá lɑ kɛ́ pɔ́ wɑ?
Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, nɛ lɑ rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 42 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ!
Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. 43 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, uu Yeesu tiki un Uléécɑɑ mɛyɔɔpi
yom. Tisoiwuí nnɛ́í ɑri lɛ̃ yɛnu, pɛ̃ ticuruu ɑpi kɔ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi piyómɛ kápáá.

19

Yeesu nɛ Sɑsee kɛcáá nkɔ́

1 Yeesu uu Yeriko-i lompɔ uu uncee n tɔ́su. 2 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sɑsee un kuyu
kpɛ-i we. U pɛɛ pilɑmpooyɔɔ́ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ un kɔ umámá. 3 Uu náási ukɛ́ uyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ
Yeesu yɛ̃, ɑmá úu fe. Pisoi yɛ pɛɛ riwúí cápinɛlɛnlɛ, uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ mɛcáɑ we. 4 Uu pɛɛ kɛ́yu-mɛ̃
wuru uú hɑ kuléé kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sikomɔɔ yopoi ukɛ́ Yeesu yɛɛ kei n tíkinɛ yɛ̃. 5 Kɛ
Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n tu, uu uinipɛɛ síkɑ uu Sɑsee mɑɑ rɛ: A mɛkɛɛkɛɛ súimɛ Sɑsee, li pisɛ rɛ kɛ́
nɛni kɛpɔ́yɔ-i tonɛ. 6 Sɑsee uu mɛkɛɛkɛɛ súiri uú hɑ kusánɛ u yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 7 Ai pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ lɛ̃ n yɛ̃́ pírí wɑi, ɑpi pɛɛ́ n tee rɛ: Ukópɛkɔɔ́ kɛyɔ kɛ usoi nkó uu nní lõ. 8 Sɑsee un Upíimɑ
kɛyúrí nyɛnu uu rɛ: A kutu ricɔ, Sáɑ nɛ́ mɛnɛ́má rikɛ́nɛ ɑm kuwɛ́lɛ́ píwɛkɔɔ́ pɑ. Nɛn kɔ úye
mɛnípɛɛ n li ɑm usiwɔ́ɔ́ yɔ́su, nɛ́ liute si hɛ́ɛ́lɛ mɛpehẽ mɛnɑ. 9 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Píyulɑlɛ yɛ
nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i lommɛlɛ, ái líkɑ nnyɑ, Sɑsee ricuruu yɛ kɔ Apirɑhɑm kɛpirɛ ukɔ́ lɛ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɑlɛ kɛkɛ́ pɛpɛɛ m pɔlɑɑlɛ̃ tiyu lɔ.

Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛnyárũ
(Matiyee 25:14-30)

11 Pisoi pɛɛ Yeesu kutu ríńcɔ yɛ pɛɛ́ musí rɛ kuu nní nɛ Yerusɑlɛm tińkɔ nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ
lɛ̃ tuimɛlɛ ukɛ́ iyɔ́ɔpi n le pin u nyáni. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɛnyárũ pi mɑɑ rɛ: 12 Kɛ́yɔ kɛcirɛ usoi
unyinɛ yɛɛ kuyu tɑɑ-tɑɑ kunyinɛ-i hɑ rɛ pikɛ́ iyɔ́ɔpi u tĩ ukɛ́ pɛɛ limɛmáá pɛɛmɛ. 13 Ukɛ́ kɛlenɛ
ń tɔsí, uu upikɛikɔ́ kɛfi pinyinɛ séi uu ḿpá úye wurɑ kɛwɔ́ɔ́ múísɛ uu pi mɑɑ rɛ: Ani siwɔ́ɔ́ nsí

nɛ kpéénsɛ hái nɛ mɛnɛ́pɛɛmɛ. 14 Amá ukuyu pisoi ɑpi uipuri yulu, ɑpi pitumɛ yukusɛ pikɛ́
ukɛpirɛ ritikipɔ pikɛ́ rɛ: Ári lɑ rɛ usoi nkó ukɛ́ urɔ́yɔ́ɔpi. 15 Api iyɔ́ɔpi u tini uu ukuyu pɛlɛ. Uu
pɛɛ pikɛikɔ́ pɛ̃ kuú pɛɛ siwóó m mulɛisɛ séi rɛ ukɛ́ yɛ̃́ kuláɑ kpɛ̃ kɑpi n yɛ̃́. 16 Ufoí uú hɑpɔ uú
mɑɑ rɛ: Sáɑ, wurɑ kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ siwóó kɛfi. 17 Uyɔ́ɔpi uu u mɑɑ
rɛ: Li nyɑmlɛ, ukɛikɔ́ sɔnɛ. Kɑɑ nní likɛi síńsá pimúlɛ́ ń céri ńsɔnɛ nnyɑ, nɛ́ ɑyu kɛfi pɔ́ pɑ ɑɑ
ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 18 Ukɛikɔ́ lírũ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, wurɑ kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ
wurɑ siwóó sinupũ. 19 Uyɔ́ɔpi uú uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ́ pɔ̃́ ɑyu ɑnupũ pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 20 Ukɛikɔ́
ucɔ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, upɔ́wurɑ kɛwóó yɛ nkɛ́. Kɛnírípi-i kɑm kɛ pɑɑsi ɑm pésu. 21 Ipɔ́wɑmɛ
yɛ nɛ́ wɑlɛ, kɑm mɛpɔ́kɔ́ n nyu rɛ áɑ yɛ nkɑ̃́ usoi wɑ nnyɑ. Lɛ̃ káɑ n yekei kɑɑ yɛ kpísi, lɛ̃ káɑ
n lukɛsi kɑɑ yɛ kpɑsi. 22 Uyɔ́ɔpi uu u mɑɑ rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kópɛ nkó, ɑpɔ́nɔ́ɔ cirɛ kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi
pɔ́ pɛpirɛnɛ. Pɔ nyu rɛ ám yɛ usoi nkɑ̃́ wɑ, tɛ nɛ yɛ lɛ̃ kám n yekei kpísilɛ, ɑm lɛ̃ kám n lukɛsi
kpɑsi. 23 Yo nnyɑ káɑ pɛɛ siwóó kɛyekei-i yekei? Nɛ́ pɛɛ fe ɑm mɛnɛ́pɛɛmɛ mmɛ́-i si yɔ́su nɛ
kuláɑ. 24 Uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we mɑɑ rɛ: Ani wurɑ kɛwóó kɛ̃ yɔsí ɑni uyɛɛ mɛwóópipi kɛfi m
má múísɛ. 25 Api u mɑɑ rɛ: Uyɛ̃ nɛ mɛwóópipi kɛfi málɛ. 26 Asei kɑm nɔ́ símisi, uyɛɛ m má
kɑpi yɛ pípɑ rikpá, ɑmá úye unsá m má, nkáripi kuu m má kɑpi u yɔ́sunɛ. 27 Amá pinɛ́láɑrɔ
pɛɛ ápi nɛ iyɔ́ɔpi nɛ́ n lɑ pɔ̃́ nkɔ́ yɛ mmú: Ani nɛ nté pi kɑm ɑni kɛnɛ́yu-i pi kóni.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Mɑriki 11:1-11; Yohɑni 12:12-19)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu risoiwuí kɛkpeẽ wɑi un Yerusɑlɛm simpɔ. 29 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kuu Pɛtifɑsee nɛ Petɑnii ɑyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ tikúú tɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛyúrí ń
we, uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 30 un pi tee rɛ: Ani kuyupi kpɛɛ nní kɛrɔ́yu ń wepɔ kémɛɛ hɑ. Nɔn
kei n tuipɔ, nɔ́ kɛminɑɑpipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn torɑɑlɛ̃. Usoi úkɑ úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ ɑní
nɛ nɛ́ kɛ weri. 31 Uye un nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑni kɛ fénnɛ, ɑni liute mɑɑ rɛ Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ.
32 Pitumɛ ɑpi sĩ́ ɑpí hɑ lɛɛpɔ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu pi n símisi. 33 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi
kɛminɑɑpipi n fénnɛ, kɛpite ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni kɛminɑɑpipi kɛ̃ toriyɛ? 34 Api rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ. 35 Api kɛminɑɑpipi kɛ̃ nɛ sĩ́, ɑpi kɛkɛcáá piilũ lɑɑi ɑpi Yeesu kɛkɛcáá
tónsɛ. 36 Kɑpi kɛ́yu-mɛ̃ n sĩ́, pisoi ɑpi piilũ ncée kɛcáá n táŋɛntɛ. 37 Kɑpi Yerusɑlɛm n nyɑhɑipɔ
pin ncée mmɛɛ Olifiyee rikúú ń cɛ́pilɛ̃ tikilɛ̃ pipirɛtiki kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃, ɑpi Uléécɑɑ mɛyɔɔpi
n yom lin cálɛ̃, mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ nnɛ́í kɑpi n yɛ́nti nnyɑ. 38 Pi pɛɛ máikɛɛ rɛ:
Uléécɑɑ ukɛ́ Uyɔ́ɔpi uyɛɛ nɛ Upíimɑ rinyiri n sɔ́nti rikpá.
Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n we,
Uléécɑɑ rinyiri tikɛ́ kei-pɔ n tɑálɛ̃.
39 Pifɑrisi pinyinɛ pɛɛ risoiwuí tɛ-i ń we ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: A pipɔ́pirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
risɛ́ɛ́. 40 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ ḿpá pin tinsɛ́ɛ́, ɑpɑrɛ yɛ́ ricáái.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm nnyɑ téni

41 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu n nyɑhɑipɔ, uu ku yɛnu, uu kpɛ̃ nnyɑ téni 42 un tee rɛ:
Yerusɑlɛm, pɔn pɛɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ n ceri lɛlɛɛ yɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ pɔ́ n kɑm! Amá li nkpéni
pékɑɑlɛnlɛ, áɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ li yɛ̃. 43 Siyáɑ sɛ-i kɛ pipɔ́láɑrɔ ɑpi itɔpilũ kɛcirɛ nɛ kɛkáípi pɔ́ n wɑinɛ
yɛ sɔ́ntilɛ, ɑpi ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. 44 Pi yɛ́ nɔ́ nɛ pipɔ́kɔ́ nnɛ́í nɑ̃́ kpátá-kpátá, ápi ripɔ́pɑrɛ ríkɑ
pɔ́ yánɛ tikɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Káɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu picomɛ pɔ́ ń kɑ n ceri nnyɑ
kɑi lɛ̃ pɔ́ wɑinɛ.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-17; Mɑriki 11:15-19; Yohɑni 2:13-22)

45 Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ loni uu pikpéensɛ pilákɑsɛ kápáá 46 un pi tee rɛ:
Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhɑɑyɔ.
Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ!
47 Mpá kɛyáɑ kɛ́ye kɛ Yeesu uu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu pisoi kɛcirɛ ɑpí n wɛ́ɛsi pikɛ́ Yeesu kpu. 48 Amá ápi ceri lɛ̃ kɑpi
yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ lɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ kuyu nnɛ́í yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ ńsɔnɛ.

20

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn léeri?
(Mɑtiyee 21:23-27; Mɑriki 11:27-33)

1 Kɛ Yeesu uu kɛyáɑ kɛnyinɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési un Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi, pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kpáfúpɔ 2 ɑpi u pisɛ rɛ: A rɔ́ símisi,
ńnɑŋɛ ń-ye kɑá nɛ nní wɑi? Wóo ncée pɔ́ hɛ rɛ ɑ lɛ̃ wɑ? 3 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɑ kɛ́ nsɛ
nɔ́ pisɛ. Ani nɛ́ símisi: 4 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ Uléécɑɑ nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohɑni tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi
míni wolɛ? 5 Api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ u tummɛ, u
yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kɑi pɛɛ íye wɑ kári nɛ Yohɑni nsímɛ́ ŋmurɛi? 6 Amá tɔn kɔ m mɑɑ rɛ: Pisoi pɛɛ u

tummɛ, kuyu nnéí pikɔ́ yɛ aparɛ rɔ́ tɔ́ɔ́kɛɛnɛ api rɔ́ kóni, likumúŋɛ́ rɛ pi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yohani
yɛ antepu lɛ. 7 Api pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Ári nyu uyɛɛ píniwolɛ u n tummɛ. 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi
pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Mariki 12:1-12)

9 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pisoi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi yɛ n
sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi uu pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m paílɛ̃, uu pɛɛ ncée taa-taa sĩ ukɛ́
ha náŋaipɔ. 10 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ukɛikɔ́ unyinɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcarɛ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ kɛ́mɛɛ tum tɛ ukɛ́ ha aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ. Amá api u kaii api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ.
11 Ucarɛte uu kɔ ukɛikɔ́ féé tumpɔ, amá pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api kɔ uyɛ̃ ticuruu kaii
api u lámisi api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 12 Uu kɔ ukɛikɔ́ táánũ pitumɛ kpá, api uyɛ̃ pɔ̃́ itói wai
api lákasɛ. 13 Ucarɛte uu pɛɛ rɛ: Iye kam nkpéni wainɛ? Nɛ́ unɛ́ŋmánɛ lala tũ. In n la, pi yɛ́ u
wuri. 14 Amá kɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api u n yɛ̃́, api símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ yɛ́ masí usáa
ikulanlũ nnéí n te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ ikúlanlũ iyɛ̃ n té. 15 Api kɛcarɛ kɛ̃ ilúkɛ́ u lesɛpɔ,
api u kopu.
Iye kɛ ucarɛte uu wainɛ? 16 U sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kɔ̃́, uu pisoi féé kɛcarɛ múísɛ. Kɛ pisoi api anɔ́ɔ
nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Asei kɛcáá, ái lɛ̃ wainɛ. 17 Amá Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: In lɛɛ ni, lɛ̃ kapi nní
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i asei rɛ íye? Ái pi wɔi rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm
tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
18 Lin úye n fóm un tiparɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u nã.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi piima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Mariki 12:13-17)

19 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ isé picélaa api kumúŋɛ́ kpɛ-i n wɛ́ɛsi pikɛ́ Yeesu
tĩ, amá pin pɛɛ kuyu pikɔ́ wuru. Pi ceri rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. 20 Api pɛɛ Yeesu
pimúŋaa loni. Api lɛ̃ nnya pisoi pinyinɛ ukɛmɛɛ tumpɔ, apí n wai yarɛ pisoi pɛɛ asei n wɛ́ɛsi.
Li pɛɛ lɛ̃ wailɛ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́ u n tĩ pikɛ́ uyɔ́ɔpi yɛɛ ńnaŋɛ m má ukɛ́ nɛ u n túhaanɛ anipɛ-i u
n wa nnya. 21 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ lɛ̃ kaa n símisi pɔn céesi yɛ asei lɛ, áa nkpáni usoi
úka kɛwuu túúni. Pɔ yɛ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. 22 Lɛ̃ nnya, a rɔ́ símisi in tɛ irɔ́sé
yɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Sesaa lampoo hɛ́ɛlɛ née ápi kapɛ hɛ́ɛlɛ? 23 Amá Yeesu uu pimɛsɔhɔ ceru, uu
pi maa rɛ: 24 Ani kɛwóó kɛnyinɛ nɛ́ nyísɛ nkɛ̃́. Úye ríyu nɛ úye rinyiri tɛɛ kɛkɛcáá we? Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 25 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́
Uléécaa pa. 26 Ápi fe pikɛ́ u tĩ, mmɛ̃ kuu nní kuyu pikɔ́ kɛyu-i n símisi nnya. Amá umɛyɔ́ɔ́ mɛ̃
amɛ nnɔ́ɔ pi yipu api sɛ́ɛ́.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Mariki 12:18-27)

27 Pisatusee pinyinɛ api Yeesu kɛ́mɛɛ hapɔ. Pɛpɛɛ múílɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ ápi nkpɔ-i yisinɛ. 28 Api
nní Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Uye umaa un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ
kɛwã́, uuwã yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 29 Amá pimárɛcɔ pisɛɛi
pinyinɛ pɛɛ pɛɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwã́. 30 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi,
31 utáánũ pɔ́ɔ kɔ pikpíkɛ́ u kpá, uyɛ̃ uu kɔ kpi. Pikɛsɛɛi kɛ̃ api lɛ̃ kukúmannɔsi u kpíkɛsi api
kpíni úka úu kɔ pɛɛ́ nɛ kɛwã́ u mari. 32 Unɔ́si pɔ́ɔ kɔ mɛtɔ́rɔɔ kpi. 33 Kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ api
nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi pɛ̃ kɛsɛɛi kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ ha uula? Liriyíkí rɛ pinnéí pɛɛ kunɔ́si
u kpíkɛsi! 34 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Kɛtɛ̃ nté pitisi yɛ pinɔ́si kpíkɛsilɛ, pinɔ́si pɔ́ɔn kɔ pila
sɔ́ɔnkɛɛ. 35 Amá pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi pikɛ́ ha kɛtɛ̃ falɛ-i n we
ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. 36 Ápi píkai kpinɛ, piléécaatumɛ kapí nɛ mɛnyínɛ
we. Pi Uléécaa sipipi lɛ, liriyíkí rɛ pi kpulɛ api kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 37 Moisi yɛ pɛɛ pikpɔkpɔ
mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nkɔ́ pisímɛ́ masilɛ uritɛlɛ́ tɛ-i kuu kuhííhíí kpɛɛ n torɛ nsímɛ́ ń símisi. U
pɛɛ́ maa rɛ: Upíima yɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa lɛ. 38 Yeesu
uu kpá rɛ: Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ. Liriyíkí rɛ uyɛ̃ nnya kɛ
pinnéí api nyáni. 39 Isé picélaa pinyinɛ api rinɔ́ɔ yɔ́su apí maa rɛ: Sáa, pɔ símisilɛ lin nyaḿ.
40 Lɛ̃ mɛmáá, ápi ńka ncɔ pipisɛ u peenu.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 22:41-46; Mariki 12:35-37)

41 Yeesu uu pi maa rɛ íye kɛ usoi uu yɛ́ fe uú maa rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpipi
lɛ. 42 Likumúŋɛ́ rɛ Tafiti yɛ siyómɛ ritɛlɛ́-i rihaa rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunélukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ

43 hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
44 Tafiti yɛ̀ɛ̀ u sée rɛ Upíima. Iye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tĩ
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

45 Kɛ risoiwuí nnɛ́í ari kutu n cɔ́lɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: 46 Ani isé picélaa nɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ ayáa kémɛɛ pi n yáhaankɛɛ
yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kémɛɛ sitonɛ foí kapí la. 47 Pi yɛ lɛ̃ kɛ
pikúmannɔsi api m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáa yarɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécaa
yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

21

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Mariki 12:41-44)

1 Yeesu uu inípɛɛ síka, uú yɛ́nu pin kei kapi yɛ ihɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i n wa piihɛɛ sariipɔ. 2 Uu
kɔ ukúmannɔsi wɛkɔɔ́ unyinɛ yɛnu un sítanká sité sápɔlɛ̃. 3 Uu pɛɛ́ maa rɛ: Asei kam nɔ́ símisi,
unɔ́si nkó yɛ hɛlɛ ai pisoi picɔ mpí tɔ́su. 4 Likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kápi nɛ líka n wai kɛ mpí nnɛ́í api
kei risápɔ, amá ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kɛ uyɛ̃ uu waipɔ.

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Mariki 13:1-2)

5 Pisoi pinyinɛ api Uléécaa kɛyɔ nsímɛ́ n símisi pin tee rɛ kɛ nyamlɛ hái, nɛ kɛaparɛ kɛcirɛ nɛ
ilũ kapi Uléécaa n hɛkɛsi. Amá Yeesu uú maa rɛ: 6 Siyáa yɛ sɔ́ntilɛ kɛ aparɛ nyɛɛ nní ń tɔ́siinɛlɛ̃
tika ári m mɛ́sunínɛ. Lɛ̃ kani nní n nyáni yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Mariki 13:3-13)

7 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa, píyei kɛ lɛ̃ nnɛ́í aí ha sɔ́nti? Yo yɛɛ yɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ nnɛ́í aí ha
n sɔ́nti rɔ́ nyísɛ? 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́
kuyúi nɔ́ tã. Likumúŋɛ́ rɛ pisoi mɛyɛ̃́ yɛ́ sɔ́naamɛ nɛ rinɛ́nyíri pin tee rɛ: “Nɛ́ɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ”. Likumúŋɛ́ yɛ kɔ nyahaimɛlɛ, amá áni kapɛ pi ritiki. 9 Nɔn píyei atɔpi nɛ pitele nnɛ̃́
n kõ, nɔ́sinɛ́wuu ási kapɛ tɔ. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í likɛ́ kam kɛlenɛ, amá kɛtẽ kɛtɔ ákɛ kahanɛ n
tu. 10 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitẽ akɛ
kɛyɔ́ɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu. 11 Kɛtẽ yɛ́ yɛ́ŋesi ái nyamí, itói yɛɛ n tɛŋni nɛ nkṹ nn silõ silõ leeri, mɛwai
mɛwai mɛɛ iwamɛ ń we yɛ́ kɔ wapisi, nɛ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ́ kɔ wapisi.
12 Amá likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wa, pi yɛ́ nɔ́ cɔ́pii api íwɛ nɔ́ wai piyómɛyáhaa nnya, api ayómɛyáhaalee-
i nɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kémɛɛ nɛ nɔ́ túhaanɛ api nɛ̃́ nnya kukpaniilee nɔ́ wai. 13 Lɛlɛɛ yɛ́
kɛpolɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ anɛ́seéra n lesɛ. 14 Lɛ̃ nnya, ani m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Ani kapɛ mmɛ̃ kani yɛ́
ḿ malɛ nɔkɛ́ nɛ nsímɛ́ kémɛɛ ń le kɛcáá m músu. 15 Nɛ́ rinɛ́cúruu anɔ́ɔ nyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́
malɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ, ai tíyɛsɛ nɔ́unɛ́láarɔ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ nɔ́nnɛ́kɔ́ rikɔ́sɛ. 16 Nɔ́pinɛ́sáa
nɛ nɔ́pinɛ́ni nɛ nɔ́pinɛ́wɛ̃́ nɛ nɔ́pinɛ́máa nɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ nɛ nɔ́pinɛ́sánɛ yɛ́ nɔ́pinɛ́láarɔ anipɛ-
i nɔ́ wa api nɔ́mɛnɛ́yɛ̃́ kɔ́ni. 17 Tinɛ́nyíri nnya, ḿpá úye yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ. 18 Amá ḿpá
nɔ́nnɛ́nyúpi nsɛ ńn pɔlunɛ. 19 Ani n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aní nɛ nɔ́nnɛ́fáa lɔlu.

Iwɛ piima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-21; Mariki 13:14-19)

20 Nɔn ha píyei n yɛ̃ atɔpilee an Yerusalɛm kɛkáípi wailɛ̃, ani ceri rɛ umɛforɛ yɛ nnyáã walɛ.
21 Pɛɛ́ uyɛ-i, pɛpɛɛ Yutee-i ń we yɛ́ ha wúrumpɔ, api akúú-mɛ̃ taá, pɛpɛɛ Yerusalɛm kuyu kɛcɔpɛ
ń we, api kɛtaa sĩ, pɛpɛɛ sicarɛ-mɛ̃ ń we ápi fenɛ pikɛ́ kuyu-mɛ̃ kuimɛ. 22 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa
sɛ̃ kémɛɛ kɛ Uléécaa uu sisoipipi mɛwai kópɛ si cɛɛinɛ. Sikɛmɛɛ́ kɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ átɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃
ai wainɛ. 23 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimáreni apí ha siyáa sɛ-i topori. Mpɔ́ɔcaai píima yɛ ha kuyu
kpɛ-i wenɛ, Uléécaa yɛ́ kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ukuwɔi nyísɛ. 24 Pi yɛ́ nɛ atɛ́hɛ caacaa pi kɔ̃, api sitẽ nnɛ́í
kémɛɛ ilási pi cɔ́pii, piyómɛyáhaaciré api Yerusalɛm cɔpisi hái nɛ siyáa sɛ̃ kɛtɔ-pɔ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Mariki 13:24-27)

25 Li yɛ́ ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi-i linyinɛ nyísɛ. Mpɔ́ɔcaai yɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nnɛ́í lõ,
mínimaa iwɔɔ píima ii nfasimɛ́ pi tani. 26 Pisoi yɛ́ nɛ iwamɛ kpí pin lɛlɛɛ kɛtẽ kɛcáá n sɔ́nti
nfasimɛ́ wai, likumúŋɛ́ rɛ li yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ linaŋɛ-naŋɛ lémesi. 27 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn kuhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 28 Mɛwai mɛ̃ mɛn ha piwai n koraanɛnɛ,
ani kɛcírɛ nyɛrɛ ani áyu síka, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́kɛnɛ́ŋméhɛrɛɛ yɛ lɛ̃ tulɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Mariki 13:28-31)

[29] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nké pi wai rɛ: Ani kúfikiyee nkú nɛ aléécɔ nnɛ́i ripaí. [30] Nɔn píyei n yɛ̃ apɛ́i falɛ an n toraalɛ̃, nɔ yɛ nórinɛ́cúruu cerilɛ rɛ kupii yɛ nyahailɛ. [31] Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɔn ha píyei n yɛ̃ mɛwai mɛ̃ mɛn n wapisi, ani ceri rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahailɛ. [32] Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku tósunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́i liké nɛ ń kam. [33] Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yé tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyáni

[34] Ani nómɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ tíyɛsɛ nónnɛ́fasimɛ́ nkɛ́ mɛyánsei anyɑ̃́ nɛ pítaniré-mɛ̃ pɛlɛ. Áni kapɛ kɔ mɛyánsei kɛtẽ kɛcáá likó nfasimɛ́ n wai. Insá lɛ̃, kɛtúhaanɛyaa yé nó rikaikai [35] yarɛ ripinɛ. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtẽ nté pisoi nnɛ́i kɛ kɛyáa kɛ̃ akɛ lɛɛrinɛ. [36] Áni kapɛ lɔpilɛ, ani yɛ ḿpá píyei Uléécaa we nɔké nɛ ńnaŋɛ n yɛ̃́, aní nɛ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ n wapisinɛ kémɛɛ ŋméhɛrɛɛ ani kɔ ha nɛ Usoi Kɛpipi kɛyu-i nyɛrɛ.

[37] Kɛtúŋɛ́ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i céesi, amá lin kɛsinɛ n wa, uú ha kɛkúúpi kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛcáá n we. [38] Kuyu pikó nnɛ́i api yɛ mmarɛ marɛ Uléécaa kɛyɔ-i weri piké kutu u ricɔ.

22

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kómɛinɛ rɛ piké Yeesu tĩ
(Matiyee 26:1-5; Mariki 14:1-2; Yohani 11:45-53)

[1] Kɛ anyɑ̃́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li aa n nyahaimɛ, [2] pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api ncée n wɛ́ɛ́si kapi yé nɛ Yeesu ń kpu, amá pin pɛɛ kuyu pikó wuru.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ piké Yeesu tĩ
(Matiyee 26:14-16; Mariki 14:10-11)

[3] Setani uu Yutasi kapi yɛ n sée rɛ Isikariyɔɔti loni. U pɛɛ pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ usɛ lɛ.
[4] Yutasi nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyómɛyáhaalee pimɛ́rɛ́ piwɛ́ɛ́sɛ api lɛ̃ kuu yé Yeesu n tĩ uké pianipɛ-i n wa kɛcáá kómɛinɛ. [5] Ai pi larisi ńsɔnɛ api rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yé siwóó u hɛ́ɛ́lɛ. [6] Yutasi uu ŋmurɛi uu icée sɔnɛ n wɛ́ɛ́si uké nɛ Yeesu pi rimúísɛ risoiwuí ári kapɛ n nyu.

Yeesu yɛ tiyɛsɛ api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai
(Matiyee 26:17-25; Mariki 14:12-21; Yohani 13:21-30)

[7] Kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ isaŋ n kɔ̃́ akɛ tulu. [8] Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani tum uu rɛ: Ani ha nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ ró wa tɔké li. [9] Api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔké ha liilukɛ wa? [10] Uu rinɔ́ɔ pi yósu rɛ: Ani kutu ricɔ: Nɔn ha píyei kuyu n lompɔnɛ, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcórípi nɛ míni n topori yé nɛ nó risánɛ. Ani u ritiki hái nɛ kɛ́yɔ kɛ-i kuú ha n loninɛ. [11] Ani úyɔte maa rɛ: Urósáa yɛ pó pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? [12] U yé kɛ́yɔ kɛcáá kulee maa kunyinɛ kapi n nyɔ́ɔnsɛ nó nyísɛ. Kei kani yé anyɑ̃́ ilukɛ wa. [13] Api símpɔ api ḿpá yo lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Mariki 14:22-26; Kɔrɛnti Foi 11:23-25)

[14] Kɛ ituŋɛ ii n tu, Yeesu nɛ upitumɛ apí tonɛ rɛ piké li. [15] Uu pi maa rɛ: Li pɛɛ mɛyánsei ripɔ́ɔ né wa rɛ tɔké kɛsɛ̃́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ nnyí li ké kɛlenɛ íwɛ li! [16] Asei kam nó símisi rɛ ám pilukɛ i kpánɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu yé uiyɔɔpi kémɛɛ ró i n wa ari pɛɛ iasei nnɛ́i kóm. [17] Uu pɛɛ kɛpóripi nɛ píta kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ ani yɔsí ani hɔɔnɛ. [18] Asei kam nó símisi rɛ ám píkai aléépipi pita mpí piníré kpánɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kam yé Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pi ń ntí. [19] Uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, kuu Uléécaa m pɔɔnɛsɛ mɛmáá, uu ku kpɔkóri uu pi ku pa uu rɛ: Inépiŋɛ yɛ nnyí kam nɔ̃́ nnya m pálɛ̃. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ kɛnɛ́cáá léisɛ. [20] Ilukɛ mɛlukɛ-maá, uu kɔ kétaporipi pi pa uu rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ mɛɛ nɔ̃́ nnya n kɔɔnu Uléécaa uú nɛ nó séi rɛ nó nɛ uyɛ̃ ani kómɛinɛ. [21] Amá ani ripaí, uyɛɛ né n yáinɛ yɛ nté welɛ, tó nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ le. [22] Mɛsei yɛ mɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ tósulɛ yarɛ kai kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yé Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. [23] Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ koru rɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yé mɛwai mɛ̃ wa.

Wóo Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?

[24] Pipirɛtiki api íkɛŋɛnɛ kápáá rɛ piké yɛ̃́ tɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yé uwɛ́ɛ́sɛ. [25] Yeesu uu pi maa rɛ: Sitẽ piyɔɔpi yɛ sikɛcáá túnlɛ, pɛpɛɛ sikɛcáá iyɔ́ɔpi n le yɛ̀ɛ̀ tíyɛlɛ api pi n sélei rɛ “lisɔnɛ piwai.”
[26] Amá ái kapɛ lɛ̃ nókɛnɛ́mɛ́ɛ́ n we. Nókɛnɛ́cɔpɛ úyukɔó kai pisɛ rɛ uké usíńsá. Li pisɛ rɛ úyukɔó uké n we yarɛ ukɛikó. [27] Ukɛikó yɛɛ ilukɛ n wai nɛ uyɛ̃ kuu ilukɛ n wai kɛcɔpɛ úye yɛɛ úyukɔó?

Ʌi uyɛ̃ kuu i n wɑii? Too, nɛ̃ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we yɑrɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ ilukɛ n wɑi. 28 Nɔ nɛ́ ritikilɛ nɛ
ɑsei, nɔn kɑhɑri tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔn nɛ ituŋɛ iyɛ-i kɑi nɛ́ ḿ peikɛɛ kɛ́mɛɛ we. 29 Lɛ̃ nnyɑ kɑm Uléécɑɑ
iyɔɔpi nɔ́ pɑnɛ yɑrɛ kɛ Unɛ́sɑ́ɑ uu nɛ́ i ḿ pɑ mɛcɔ. 30 Tɔ́ nɛ nnɔ̃ yɛ́ inɛ́yɔ́ɔpi-i kɛsɛ̃ tonɛ ɑri le ɑri
kɔ níru, ɑni sinɛ́yɔ́ɔpitonɛ-i tonɛ ɑni Isirɑyɛɛli ɑmɑrɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ nyɛ̃ túhɑɑnɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ ʋ́u u nyu
(Mɑtiyee 26:31-35; Mɑriki 14:27-31; Yohɑni 13:36-38)
31 Simɔɔ, Simɔɔ, ɑ kutu ricɔ, Setɑni yɛ ncée we rɛ ukɛ́ pɔ́ pɑ́ŋɑi yɑrɛ kɑpi yɛ ɑsírɛ́ m pɑ́ŋɑi ɑpi
ɑcɔ́lɛ́ lɛ́sɛ. 32 Ɑmɑ́ nɛ nɛ Uléécɑɑ pɔ́ tɛ̃ tɛ ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ nɛ pɔ́ kpu. Ɑmɑ́ pɔn píyei
kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛmɛ, ɑ pipɔ́mɑ́rɛcɔ itisi rikpɑ́sɛ. 33 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, nɛ ŋmurɛi rɛ ḿpɑ́
in kukpɑniilee yɛ ku kɛ́ pɔ́ ritiki, nɛ́ɛ ḿpɑ́ nkpɔ yɛ mu tɔkɛ́ kɛsɛ̃ kpu. 34 Yeesu uu rɛ: Piyɛɛ, nɛ
pɔ́ mɑɑ rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ mɛpehẽ mɛtɑɑni kɛsi rɛ ɑ́ɑ nɛ́ nyu.

Siwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ritɔpitɛ́hɛ pimʋ́lɛ́ nsímɛ́
35 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kɑm nɔ́ n tʋ̃, ɑ́ni kɛwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimmʋ́lʋ́, linyinɛ yɛ
nɔ́ ripɑ́rílɛɛ? Api rɛ: Líkɑ ɑ́i tɔ́ ripɑ́rí. 36 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ɑmɑ́ úye un nkpéni kɛwɔ́ɔ́ m mɑ́, li
pisɛ rɛ ukɛ́ kɛ rimʋ́lʋ́, úye un kɔ kulɔ́ɔ m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ ku kpísi. Ʋye unsɑ́ kɔ titɔpitɛ́hɛ m
mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ uilʋ̃ yɑ́ɑ́ uú nɛ risɛ lɔlu. 37 Likumʋ́ŋɛ́ rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kɑi kɛnɛ́cɑ́ɑ́ rítɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃
tɛ: Pi piwɑikɔ́pɛkɔɔ́ kɛcɔpɛ u yekei yɛ wɑlɛ. Lɛlɛɛ kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n wɔ́lɑɑmɛlɛ̃ yɛ tulɛ. 38 Pipirɛtiki ɑpi
u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑtɔpitɛ́hɛ ɑtɛ́ yɛ nnyɛ́. Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Li wɑlɛ.

Yeesu yɛ Olifiyee rikʋ́ʋ́ kɛcɑ́ɑ́ kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑ́si
(Mɑtiyee 26:36-46; Mɑriki 14:32-42)
39 Yeesu uu yisi uu Olifiyee rikʋ́ʋ́ kɛcɑ́ɑ́ sɪ̃ yɑrɛ kuu yɛ pɛɛ kei n sɔ́nɛ mɛcɔ. Upipirɛtiki
ɑpi u tiki. 40 Kɑpi kɛlɔ̃ kɛ̃ n tuipɔ, uu pi mɑɑ rɛ: Ɑni yɛ kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑ́si ɑ́ni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ
kɛ́mɛɛ ń loɔ́ nnyɑ. 41 Uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, tinɑ̃ tɛɛ pikɛcɔpɛ ń we yɛ tu yɑrɛ kunípɛ
ripɑrɛ mɛfomɛ kumʋ́ŋɛ́, uú hɑ wulɑ uu kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑ́si rɛ: 42 Sɑ́ɑ, in tɛ pɔ ŋmurɛi, ɑ tíyɛsɛ ntɔ́ɔ́si
kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ. Mpɑ́ nɛ lɛ̃, ɑ́i kɑpɛ mɛnɛ́lɑ mɛɛ yɛ́ wɑ, ɑmɑ́ likɛ́ mɛpɔ́kɔ́.
43 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ kpɑ́fʋ́mɛ rɛ ukɛ́ itisi u hɛ. 44 Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ nn Yeesu
tini, uú nɛ piyɔ́mɛyɑ́hɑɑ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃, urikɑhɑ ɑri pɔ́lɔ́ yɑrɛ mɛ́nyɛ, tin cɔlɔi.
45 Kuu piyɔ́mɛyɑ́hɑɑ ḿ mɑsí, uu upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ uu pi lɛɛpɔ pin lɔni nɛ mpɔ́ɔcɑɑi. 46 Uu
pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɔni? Ɑni yisi ɑni kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑ́si ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ nɔ pipeikɛɛ-i lɔ́ipɔ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mɑtiyee 26:47-56; Mɑriki 14:43-50; Yohɑni 18:3-11)
47 Un kei lɛ̃ símisi risoiwuí ɑri tuipɔ, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi
un pikɛyu we. Uú nɛ Yeesu kɔ uu u pirɑ. 48 Ɑmɑ́ Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Pɔ́ Usoi Kɛpipi ripirɑ
ɑɑ́ nɛ pilɑ́ɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ wɑi, nɛ́ɛ yo? 49 Kɛ Yeesu pisencɔ ɑpi n yɛ̃ lɛlɛɛ n wɑinɛ, ɑpi u pisɛ rɛ:
Upíimɑ, tɔkɛ́ ɑtɛ́hɛ kpísii? 50 Piusɛ uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu lukɛ-lukɛ sɛḿ. 51 Ɑmɑ́ Yeesu
uu rɛ: Ʌni kɑpɛ lɛ̃ tikpɑ́, li wɑlɛ. Uu usoi uyɛ̃ kutu cɑ uu u pɔisɛ. 52 Yeesu uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ pɛpɛɛ
yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ pitínɛ u n hɑ́pɔ mɑɑ
rɛ: Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pitínɛ nɛ́ kɑm nɔn ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpʋ́nípi mulɛilɛ̃ yɑrɛ usoi kpɑ́ɑ́ree? 53 Siyɑ́ɑ nnɛ́í
kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ ɑri yɛ kɛsɛ̃ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n we, ɑ́ni kei ncée wɛ́ɛsi nɔkɛ́ nɛ nɛ́ tɪ̃. Ɑmɑ́ ituŋɛ nnyí
yɛ nɔ́ nɛ kuŋmɑhɑ uyɔɔpi ikɔ́ lɛ.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ ʋ́u Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:57-58, 69-75; Mɑriki 14:53-54, 66-72; Yohɑni 18:12-18, 25-27)
54 Api Yeesu tini ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ kɛyɔ sɪ̃, Piyɛɛ un kɛtɑɑ-pɔ pi tikilɛ̃. 55 Api kɛ́yɔcɔpɛ nnɑ
wɛ́nesi ɑpí tonɛ, Piyɛɛ uu pɛpɛɛ nnɑ n wɛ́ni kɛcɔpɛ tonɛ. 56 Unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu u yɛnu un
nnɑ kɛkʋ́rí tʋ̃, uu u nyɑ́nɛi tíḿḿ uu rɛ: Usoi nkɔ́ ricuruu yɛ pɛɛ Yeesu tikilɛnlɛ. 57 Piyɛɛ uu
kɛ́su, uu unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ʌm u nyu, unɔ́si. 58 Kɑi rinkpɑ́sɛ, unyinɛ ucɔ uu u yɛnu uu rɛ: Pɔ
pisoi pɛ̃ usɛ lɛ! Ɑmɑ́ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ʌm pikɛcɔpɛ we. 59 Likɛ́ nɛ mɛsɛ pipɛ́pɛ rinkpɑ́,
unyinɛ ucɔ uu kɔ ń-yupɑpɛ nɛ pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Asei kɛcɑ́ɑ́, usoi nkɔ́ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, likumʋ́ŋɛ́
rɛ u Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 60 Ɑmɑ́ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ʌm nyu lɛ̃ kɑɑ ń lɑ pɔkɛ́ mɑlɛ. Kumʋ́ŋɛ́ kpɛ-i
kuu nní n símisi, icɑ̃́ ii kooi. 61 Upíimɑ uu pɛɛ́ ŋmɛɛlʋ́ uu Piyɛɛ weríí. Piyɛɛ uu lɛ́isɛ rɛ Upíimɑ
yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni rɛ ɑ́ɑ nɛ́ nyu. 62 Kei kɛ Piyɛɛ uu lɛ́epɔ uú nɛ
mpɔ́ɔcɑɑi tɛ́ni.

Pi Yeesu lɑ́misi ɑpi u kɑii
(Mɑtiyee 26:67-68; Mɑriki 14:65)
63 Pisoi pɛɛ pɛɛ Yeesu m mɛ̃ ɑpi kɛcɑ́ɑ́ u nyɑ́nɛi ɑpi u kɑii. 64 Api kɛ́yu u pi, ɑpi u mɑɑ rɛ: Wɔ́o
pɔ́ kɑ́ii, ɑ ŋmɔinu. 65 Api kɔ ɑlɛ̃́ u kpɑ́ mɛyɑ̃́.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ píima-i ha
(Matiyee 26:59-66; Mariki 14:55-64; Yohani 18:19-24)
66 Kai n weesi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api
cápinɛ. Api nɛ Yeesu pikɛtúhaanɛ píima-i sĩ́. 67 Api u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ? A
rɔ́ símisi. Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛn nɔ́ m maa rɛ lɛɛ ni, áni ŋmurɛinɛ. 68 Nɛn kɔ nnyinɛ nɔ́ m pisɛ,
áni rinɔ́ɔ nɛ́ yɔ́sunɛ. 69 Amá kaí nɛ nkpéni rimpá, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í
ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. 70 Pinnɛ́í api pɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛɛ? Uu
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Lɛ̃ kani nní ma, nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. 71 Api pɛɛ rɛ: Píseérakɔɔ́ píye picɔ kari
nkpéni wɛ́ɛ́si? Tirɔ́cúruu yɛ uanɔɔlempi konlɛ!

23

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Yohani 18:28-38)
1 Pisoi nnɛ́í pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api yisi apí nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ sĩ́. 2 Api kei nɛ nsímɛ́ u wáání
pin tee rɛ: Tɔ usoi nkó lɛɛpɔlɛ un kurɔ́yu pikɔ́ tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. U pi símaankɛɛ rɛ
ápi kapɛ lampoo Rɔm uyɔɔpi Sesaa hɛ́ɛlɛ, un kɔ tee rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, uyɔ́ɔpi. 3 Pilati
uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 4 Pilati uu pɛɛ
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ risoiwuí maa rɛ: Ám ncaai ńka nyáni mɛɛ yɛ́ usoi
nkó akpanii n tã. 5 Amá api pimáikɛɛ n kpálɛ̃ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Usoi nkó yɛɛ kuyu pikɔ́ piháikusɛ
tálaankɛɛ, Kalilee-pɔ kuu kóri uu Yutee kɛtẽ nnɛ́í cɔpu uú nɛ nté tuiri.

Pi nɛ Yeesu Erooti kɛ́mɛɛ ha
6 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu pisɛ rɛ: Usoi nkó yɛ Kalilee ukɔ́ lɛɛ? 7 Kuu n céri rɛ Erooti yɛɛ
Kalilee kɛtẽ-pɔ Yeesu uyɔɔpi, uu Yeesu u páaipɔ, liriyíkí rɛ Erooti ricuruu yɛ siyáa sɛ̃ kumúŋɛ́-
i Yerusalɛm-i welɛ. 8 Kɛ Erooti uu Yeesu n yɛ̃́, ai u larisi, liriyíkí rɛ u pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Yeesu nnɛ̃́
kómɛilɛ lin tipɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ u yɛ̃. U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ uinipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa. 9 Uu
u písɛisɛ ai náŋai, amá Yeesu úu rinɔ́ɔ ríka u yɔsí. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ isé picélaa pin kei we pin nɛ Yeesu isímɛ́ piwaanai kɛ́yu mahani. 11 Erooti nɛ upisɔ́ɔ́ca api
kɛcáá u nyánɛi api u n sɛ́nnyi yarɛ kɛsoi kpárápi. Api kɛtúkanka kɛcirɛ u tani api Pilati-mɛ̃ u
pɛsɛpɔ. 12 Erooti nɛ Pilati yɛ pɛɛ piláarɔ lɛ, amá api kɛyáa kɛ̃ kusánɛ tonɛ.

Pi túhaanɛ ai tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:15-26; Mariki 15:6-15; Yohani 18:39-19:16)
13 Pilati uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ nɛ kuyu pikɔ́ cápinɛ,
14 uu pi maa rɛ: Nɔ nɛ usoi nkó nɛ́ kalɛ nɔn tee rɛ u pisoi tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. Too,
nɔ́kɛnɛ́yu-i kam u písɛi ám kɔ ncaai kani rɛ u wai ńka yɛ̃. 15 Erooti úu kɔ uncaai ńka yɛ̃, liriyíkí
rɛ u rɔ́ u pɛsɛmɛlɛ. Kai nní lɛ̃, usoi nkó úu ncaai ńka má mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ u ń kpu. 16 Lɛ̃ nnya
nɛ́ tíyɛsɛ api kuyíyaa u fapii am lɛ̃ mɛmáá u tíyɛ. 17 [Li pɛɛ tílasi lɛ rɛ Pilati ukɛ́ ukpaniikɔ́ usɛ pi
riyá ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ anyã́ áye.] 18 Api pinnɛ́í pipupukɛɛ kpá rɛ: A usoi nkó rɔ́ kpu aa Parapasi
yá! 19 Piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kɛ Parapasi pɔ́ɔ pɛɛ kuyu-i tammɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnya
kapí pɛɛ uyɛ̃ kukpaniilee tã. 20 Kɛ Pilati uu nní ń la ukɛ́ Yeesu ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ nnya, uu risoiwuí
nɛ pisímɛ́ kpá. 21 Amá api pupɛi rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii, a kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.
22 Pilati uu mɛtáánũ pimáa pi kpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Ám ncaai ńka ukɛcáá yɛ̃́ mɛɛ
yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ u ń kpu. Lɛ̃ nnya nɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ kuyíyaa u kaii am pɛɛ u yápɔ. 23 Amá api
pipupukɛɛ nɔŋ́ tɛ pikɛ́ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. Ai Pilati feriyɛ. 24 Pilati uu hɔ́ rɛ ukɛ́ lɛ̃
kapi u m pisɛ pi wa. 25 Uu usoi uyɛ̃ kapi n tee rɛ ukɛ́ riyá yá, uu Yeesu pi múísɛ rɛ pikɛ́ nɛ u li
lɛ̃ kapi ń la. Uyɛ̃ kuu nní rin-yá yɛ pɛɛ piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kuyu-i tammɛlɛ uu kɔ usoi
kopu. Lɛ̃ nnya kapí pɛɛ uyɛ̃ kukpaniilee tã.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Yohani 19:17-27)
26 Kapí nɛ Yeesu n tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni kuyu ukɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ sánɛ un sicarɛ-
mɛ̃ leeri. Api u tini api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ u n tikilɛ̃. 27 Pisoi kulúi nɛ pinɔ́si
pin u tikilɛ̃. Pinɔ́si pin siwuu piralɛ̃ pin nɛ ukɛcáá téni pin kɔ nɛ u tikilɛ̃. 28 Yeesu uu pinɔ́si
kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uu rɛ: Yerusalɛm pinɔsi, áni kapɛ nɛ̃́ nnya n ténisi. Amá ani nɔ́rinɛ́cúruu
nɛ nɔ́sinɛ́wã́ nnya ténisi. 29 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa yɛ sɔ́ntilɛ, sɛ-i kapi yɛ́ ḿ maa rɛ: Pinɔ́si nyapi
pɛɛ ápi píkai m máraalɛ̃ ápi kɔ píkai n nyɛnsɛlɛ̃ yɛ pínarɛkomɛ lɛ. 30 Pisoi yɛ́ pɛɛ akúú pimáikɛɛ
lɔ̃ tɛ: Ani kɛrɔ́cáá loó, api sikúúpi máikɛɛ rɛ: Ani tɔ́ yárii. 31 Likumúŋɛ́ rɛ pin nɛ́ɛ ń we yarɛ
kuna ŋmṹ nní n wa, íye kapi yɛ́ pɛɛ nɔ́ɔ nní ń we yarɛ kuna kóima pɔ̃́ wa?
32 Api kɔ nɛ piwaikópɛkɔɔ́ pitɛ́ pinyinɛ n tɔ́su pikɛ́ ha pi nɛ Yeesu kɛsɛ̃́ kpu. 33 Kapi kɛlɔ̃ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Kúyu Kɔŋoo n tu, api kei Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api kɔ piwaikópɛkɔɔ́
pitɛ́ pɛ̃ karikɛɛ anapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá, usɛ ukulukɛ-lukɛ, ucɔ ukumii-mɛ̃. 34 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Sáa,

ɑ piɑkópɛ pi sárɛi, likumúŋɛ́ rɛ ápi nyu lɛ̃ kɑpi n wɑi. Api pɑŋɑi ɑpí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ
hɔɔnɛntɛ. 35 Piyukɔ́ pin kei nyɛnu pin nyánɛi. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kɛcáá u nyánɛi pin tee rɛ:
U picɔ yoriyɛntɛlɛ, ukɛ́ uricuruu yoriyɛ, in tɛ u Kirisi lɛ, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 36 Pisɔ́ɔ́cɑ
ricuruu ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpí nɛ u kɔ ɑpi pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ u tuŋá 37 ɑpi rɛ: Pɔn Pisuifi
uyɔɔpi, ɑ ripɔ́cúruu yoriyɛ. 38 Api pɛɛ uriyu kɛcáá wɔ́lu rɛ: Nkó yɛɛ Pisuifi uyɔɔpi.
39 Uwɑikópɛkɔɔ́ usɛ kɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɑriilɛ̃ uu u lámisi un tee rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ? A ripɔ́cúruu yoriyɛ ɑɑ kɔ tɔ̃́ yoriyɛ! 40 Amá ucɔ nkó uú nɛ u cɛ́si rɛ: Pɔn nɛ
Uléécɑɑ wuruu? Pɔ́ɔ nní uɑkpɑnii ɑcɔ kɛ́mɛɛ ń we. 41 Tɔ̃́ ɑkpɑnii piwɑi yɛ nɛ risálɛ, likumúŋɛ́
rɛ mɛrɔ́wɑi kópɛ kulɑɑ kɑri nní le, ɑmá uyɛ̃ úu ncɑɑi ńkɑ wɑ. 42 Uu limɛmáá kpá rɛ: Yeesu
ɑ kɛnɛ́cáá léisɛ pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi pilukɛ n wemɛ. 43 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Asei kɑm pɔ́
símisi, nɛni kɛyɑɑ nkɛ́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ pi Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-46; Mɑriki 15:33-41; Yohɑni 19:28-30)

44-45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmɑhɑ ɑku kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtɑɑni kumúŋɛ́-
pɔ. Kusáŋáá kɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ n kɛ́nɛlɛ̃ ɑku kɛcɔpɛ cɛɛ́rinɛ. 46 Yeesu uu mɛyɑ̃́ pupɛi rɛ: Sáɑ,
nɛ nnɛ́fáɑ ɑpɔ́nípɛ-i wɑ. Kuu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kpi. 47 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
n wɑpisi yɛnu, uu Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ uu rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ ɑsei ute lɛ. 48 Pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ pɛɛ ń kɑ ɑwúí ɑwúí pikɛ́ nyánɛi, ɑpi lɛlɛɛ n wɑ yɛnu, ḿpá úye uu pɛɛ pɛlɛ un mpɔ́ɔcɑɑi nɛ
kɛwuu pirɑlɛ̃. 49 Yeesu pisɑnɛ nnɛ́í nɛ pinɔ́si pɛɛ pɛɛ u n sárummɛ hái Kɑlilee-pɔ, ɑpi iyɑɑ-pɔ
nyɛrɛ ɑpi lɛlɛɛ n wɑi n nyánɛi.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Mɑriki 15:42-47; Yohɑni 19:38-42)

50-51 Pisuifi kuyu Arimɑtee kɛ́mɛɛ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. U pɛɛ
kɛtúhɑɑnɛ píimɑ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ lɛ, ɑmá lɛ̃ kɛ upiwɛ́ɛ́sɛcɔ ɑpi rinhɔ́ ɑpi wɑi ái nɛ u risá. Utisi uyɛ̃
nɛ pɛɛ ɑsei ute lɛ un kɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ mɛ̃́. 52 Uu Pilɑti kɛ́mɛɛ sĩ́ uú hɑ u pisɛ rɛ ukɛ́
Yeesu u pɑ. 53 Uu limɛmáá kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri, uu kusáŋáá u pílɛsi uu nhórɛ
kɑpi kupɑrɛcɑŋɑɑ-i n wɑ kɛ́mɛɛ u finsɛ. Ápi nhórɛ mmɛ-i úkɑ kulɑɑlɛ̃. 54 Kɛyáɑ kɛɛ nɛ risálɛ
kɛwɛ́ntɛyɑɑ usɛ́, kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛn nɛ korɑɑnɛnɛ. 55 Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n sárummɛ hái Kɑlilee-
mɛ nɛ Yosɛfi ɑpi rikpíí-i símpɔ pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑpi Yeesu n finsɛ. 56 Api pɛɛ kɛ́yɔ pɛlɛ ɑpí hɑ mɛ́kpɔ
nɛ tulɑɑli ncɔpuri wɑi pikɛ́ Yeesu níŋɛsi. Amá ɑpi kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ wɛ́ntɛ yɑrɛ kɛ isɛ́ ii m
pisɛ ɑpi kɛlenɛ simpɔ.

24

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mɑtiyee 28:1-10; Mɑriki 16:1-8; Yohɑni 20:1-10)

1 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ ukóso kɛmɑrɛsinɛ, pinɔ́si ɑpi mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli kɑpi n wɑ múlú ɑpí nɛ rikpíí
símpɔ. 2 Api lɛɛpɔ lin tipɑrɛ tɛɛ pɛɛ rikpíí n filɛ̃ pímiisɛ ɑi iyɑɑ yekei. 3 Api lompɔ ɑmá
ápi Upíimɑ Yeesu lɛɛpɔ. 4 Ápi ceri íye kɑpi yɛ́ wɑ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑpi
rikpáfúmɛ pin ilũ yɛɛ n tɛ́lu tɑnɑɑlɛ̃. 5 Kɛ iwɑmɛ ii pi n wɑ ɑpi kpárɑi, pisoi pɛ̃ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo
nnyɑ kɑni pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ uyɛɛ n nyáni wɛ́ɛ́si? 6 [Uu ntɛ́ we, u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ un nfáɑ má].
Ani léisɛ lɛ̃ kuu nɔ́ ḿ mɑ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Kɑlilee-pɔ ń we. 7 Li pisɛ rɛ pikɛ́ pikópɛkɔɔ́ ɑnipɛ-i
Usoi Kɛpipi wɑ, ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ kɑrii Uléécɑɑ ukɛ́ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ
yukusɛ.
8 Api pɛɛ Yeesu ɑnɔɔ léisɛ. 9 Api rikpíí-i yisi ɑpi lɛ̃ nnɛ́í pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ picɔ nnɛ́í
kɛ́ɛ́nkɛɛ. 10 Mɑɑri Mɑkitɑlɑ ukɔ́ nɛ Yohɑnɑ nɛ Yɑkupu uni Mɑɑri yɛ pɛɛ pi. Pi nɛ pinɔ́si picɔ pɛɛ
pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we ɑpi nsímɛ́ pitumɛ kɛɛni. 11 Amá pitumɛ ɑpi pinɔ́si nsímɛ́ mmɛ̃ yɛnu rɛ nnírisimɛ́
yɛ mu, ápi pɛɛ pɑkɑrɛ. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu yisi uu rikpíí-mɛ̃ wurupɔ, uú kpɑrápɔ uu
ɑsáŋáá ŋmɑnɛ yɛnu ɑn cúlɛ̃. Uu pɛɛ ukɛyɔ pɛlɛ. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní n wɑpisi lin nnɔ́ɔ u yipɑɑlɛ̃.

Lɛlɛɛ Emɑyusi ncee kɛcáá ń wɑ
(Mɑriki 16:12-13)

13 Kɛyáɑ kɛ̃ cirɛ, pipirɛtiki pitɛ́ ɑpi kɛyupi kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Emɑyusi n simpɔ. Ituŋɛ
nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ kɑpi yɛ kei nɛ Yerusɑlɛm sɔ́nɛ. 14 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ n wɑpisi nsímɛ́ kɑpí pɛɛ
símisi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi lɛ̃ n símisi pin kɛŋɛnɛ, Yeesu ricuruu uú nɛ pi kɔ ɑpi kɛsɛ̃́ n sɔ́nɛ,
16 pin u nyáni ɑmá linyinɛ lin pi hilɑlɛ̃ ápi pɛɛ u ceri. 17 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yo yɛɛ nɔ́ kɛ́ŋɛnɛsɛ
nɔn nɛ sɔ́nɛ? Api nyɛrɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi. 18 Pikɛcɔpɛ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Keleopɑsi uu u mɑɑ rɛ:
Yɑrɛ pɔ̃́ mɛcirɛ yɛɛ Yerusɑlɛm kuyu-i we áɑ nyu lɛlɛɛ siyáɑ tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ kuyu kpɛ-i n wɑii?
19 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yɑrɛ mɛwɑi mɛ́ye mpuri yɛ mɛ? Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ Nɑsɑrɛti
ukɔ́ Yeesu n lɛɛmɛ má. Antepu lo yɛɛ ńnɑŋɛ m má. U Uléécɑɑ nɛ pisoi kɛyu-i unnɑŋɛ nyísɛlɛ
uliwɑiwɑi nɛ uɑnɔɔlempi kɛ́mɛɛ. 20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kurɔ́yu piyukɔɔ́

ɑpi u tini ɑpi nsímɛ́ u cɔnsɛ ɑi wai rɛ pikɛ́ u kpu. Api kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. 21 Tɔ pɛɛ tálɛ̃
tɛ uyɛɛ yɛ́ Isirɑyɛɛli riyu lɔ. Amá kɛyáɑ táánũ yɛ nkɛ́ kɛ mɛwai mɛ̃ ɑmɛ́ nɛ n wɑpisi. 22 Asei
kɛcáá, kɛrɔ́cɔpɛ, pinɔ́si pinyinɛ yɛ tíyɛlɛ ɑi pírí rɔ́ wai. Kɛmɑrɛsinɛ kɑpi rikpíí-i hɑ. 23 Amá ápi
u lɛɛpɔ. Api pɛɛri ɑpi rɔ́ símisi rɛ piléécɑɑtumɛ pinyinɛ yɛ pikɛyu-i rikpáfúmɛlɛ ɑpi pi mɑɑ rɛ
u nyánilɛ. 24 Pirɔ́séncɔ pinyinɛ ɑpi rikpíí-i símpɔ ɑpi lɛɛpɔ yɑrɛ lɛ̃ kɛ pinɔ́si ɑpi rɔ́ ń kɛ́ɛ̃. Amá
ápi pɛɛ uricuruu yɛ̃. 25 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ piníri mpí, ɑ tíyɛ nɔ́ ɑtu má áni lɑ nɔkɛ́ mmɛ̃
kɛ ɑntepuyɛ ɑpi nɔ́ n símisi nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 26 Ai pɛɛ pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ ukɛ́ lɛ̃ íwɛ li
uu kɛlenɛ umɛyɔɔpi-i lonii? 27 Uu pɛɛ limɛmáá mmɛ̃ nnɛ́í kɑi uriyu kɛcáá átɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ pi
kpáiisɛ, Moisi ritɛlɛ́ kuú nɛ kori uú nɛ ɑntepuyɛ ɑkɔ́ tɛnɛsɛ. 28 Kɑpi kuyu kpɛ-i kɑpi n símpɔ n
nyɑhɑi, Yeesu uu wai yɑrɛ u lɑlɛ ukɛ́ kɛtɑɑ-tɑɑ hɑ. 29 Amá ɑpi u nyɛrɛsɛ pin tee rɛ: A kɛrɔ́kúrí
tonɛ, li nnyɔ́ɔ́ wɑlɛ kɛsinɛ ɑkɛ nyɑhɑi. Uu kɛ́yɔ pi tiki ɑpí hɑ kɛsɛ̃́ tonɛ. 30 Apí tonɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ
li, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ ku kpɔkɔ́rinɛ uu pi ku pɑ. 31 Piinipɛɛ ii pɛɛ
wúkulɛ ɑpi u ceru, ɑmá uu pikɛyu kɛ-i mílu. 32 Api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Pɔ̃́ tɛ piyo kɛ
nsímɛ́ kuú pɛɛ ncée-i n símisi nɛ Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei kuú pɛɛ rɔ́ ń símisi nn tɔ lõ ŋmɑɑ.
33 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑpi Yerusɑlɛm simpɔ. Api pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ pipisencɔ lɛɛpɔ
pin cápinɛlɛ̃, 34 pin tee rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíimɑ yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ uu tíyɛsɛ Simɔɔ uu u yɛnu!
35 Pɛ̃ ticuruu ɑpi lɛlɛɛ ncée-i n wɑ pi kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑi n wɑ ɑpí nɛ Yeesu ceru kumúŋɛ́ kpɛ-i
kuú pɛɛ kukpɔ́nɔ́ rińkpɔkɔ́rinɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mɑtiyee 28:16-20; Mɑriki 16:14-18; Yohɑni 20:19-23; UPM 1:6-8)

36 Ápi kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ, Yeesu ricuruu uu pikɛcɔpɛ kpáfúmɛ uu pi mɑɑ rɛ:
Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú. 37 Pikɛwuu ɑkɛ tɔ́lu, iwɑmɛ píimɑ ii pi tini, likumúŋɛ́ rɛ li pi wɑ yɑrɛ
kuníri kunyinɛ kɑpi nyáni. 38 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑi nɔ́ ricɔ́ŋ? Yo nnyɑ kɑni
nɔ́sinɛ́fɑ-i tíru? 39 Ani ɑnɛ́nípɛ nɛ ɑnɛ́nɑ ripɑí. Mɛsei nɛ́ɛ lo. Ani nɛ́ ricɑ ɑni yɛ́nu. Kuníri áku
ipiŋɛsɑrɛ nɛ́ɛ ɑkɔhɔ má, yɑrɛ kɑni nní lɛ̃ nnɛ́í kɛnɛ́cáá n nyáni. 40 [Uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ mɑlɛ uu uɑnipɛ
nɛ uɑnɑ pi nyísɛ.] 41 Mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ pírí píimɑ yɛɛ pi ń we nnyɑ, ápi nkpáni fe pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃
pɑkɑrɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ nté lilukɛ-lukɛ linyinɛ málɛɛ? 42 Api nkpíntomɛ́ ŋmáá-ŋmáá keri u pɑ.
43 Uu n kpísi uu tɑkɑi piinipɛɛ-i. 44 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Mmɛ̃ kɑḿ pɛɛ nɔ́ ń símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i
kɑrí pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we yɛ mmú. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑi kɛnɛ́cáá n wɔ́lɑɑlɛ̃ Moisi isé kɛ́mɛɛ nɛ ɑntepuyɛ
ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɛ siyómɛ ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ likɛ́ wɑ. 45 Uu pɛɛ mɛsɔhɔ pi tápilɛ pikɛ́ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei
n kɔ̃́ nnyɑ. 46 Uu pi mɑɑ rɛ: Lɛ̃ kɑi n wɔ́lɑɑlɛ̃ yɛ nní: Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ
li, uu pɛɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 47 Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ urinyiri nɛ sitẽ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
pisoi riyóó rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ Uléécɑɑ ukɛ́ piɑkópɛ pi sárɛi. Amá Yerusɑlɛm kuyu kɑpi yɛ́
nɛ korɑɑnɛ. 48 Nɔ́ɔ lɛ̃ piseérɑkɔɔ́. 49 [Iyɛɛ nnyí], ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáɑ uu rinhɔ́ rɛ u yɛ́ nɔ́ hɛ. Nɛ́ɛ
rinɛ́cúruu nɔ́ i pɑmɛnɛ. Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ kuyu-i n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kɛyómɛcɑɑ
nnɑŋɛ nn yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ.

Yeesu yɛ kɛyɔ́mɛ tɑálɛ̃
(Mɑriki 16:19-20; UPM 1:9-11)

50 Yeesu uu limɛmáá nɛ kuyu iyɑɑ pi simpɔ, Petɑnii kɛkúrí, uu ɑnípɛ síkɑ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ
pi tikisɛ. 51 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rinɔ́ɔ sɔ́nɛ pi n tíkisɛlɛ̃, uú nɛ pi tɔlu, ɑi kɛyómɛ-mɛ̃ u sɑkɑɑpɔ.
52 Pɛ̃ ɑpi Uléécɑɑ yáási ɑpi pɛɛ Yerusɑlɛm pɛlɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ. 53 Api yɛ pɛɛ mɛsɛ́rɛ Uléécɑɑ
kɛyɔ-i n cápinɛlɛ̃ pin Uléécɑɑ pɑkɑrɛntɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we Yohɑni yɛɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́i. U Yeesu upirɛtiki nɛ uusanɛ lɛ. Efɛɛsi kuyu-pɔ, pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i kuu Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́i.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ símisilɛ uú nɛ nyísɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécɑɑ rinɔɔ. Uléécɑɑ rinɔɔ tɛ̃ ɑrí weri ɑri kɛrɔ́cɔpɛ n we (1:1-18).
2. Yohɑni yɛ nyísɛ rɛ Yeesu yɛ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. Yeesu yɛ kɔ uicélɑɑ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ nɛ usɛɛsɛ̃ yɛɛ yɛ pisoi nɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ ń hɑ, nɛ mɛtɛ́i mɛɛ kɛtẽ nnɛ́i n kpɑ̃́iilɛ̃. Lɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛɛ úye (1:19–12).
3. Yeesu yɛ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ kpu uu kɔ upipirɛtiki icélɑɑ tɔrɔɔ pɑ (13–21).

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ mɛtɛ́i nɛ nfáɑ n hɛ

1 Uléécɑɑ ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá yo n wɑ, Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ welɛ. Tinɔ́ɔ nɛ Uléécɑɑ pɛɛ pɛ́ɛ we. Tinɔ́ɔ yɛ
pɛɛ Uléécɑɑ lɛ. 2 Ti nɛ Uléécɑɑ pɛɛ pɛ́ɛ we Uléécɑɑ uu kɛlenɛ ḿpá yo wai. 3 Tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú
nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Líkɑ ái we kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kái pɛɛ tɛ̃ kuú nɛ ritiki. 4 Tɛtɛɛ nfáɑ
riyíkí mɛɛ pisoi mɛtɛ́i n wai. 5 Mɛtɛ́i ɑmɛ kuŋmɑhɑ-i léeri, ɑmá kuŋmɑhɑ áku fe kukɛ́ mɛ yɑrii.
6 Uléécɑɑ uu kɛyáɑ utisi unyinɛ tum. Pi yɛ u sée rɛ Yohɑni. 7 U kɑlɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́i mɛ̃ pisoi nyísɛ,
ḿpá úye ukɛ́ nɛ kɛfɑ mɛ tɛnɛ. 8 Ai uricuruu ŋmɑɑ yɛɛ mɛtɛ́i, ɑmá u kɑlɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́i mɛ̃ nsímɛ́
pisoi símisi. 9 Mɛtɛ́i mɛ̃ mɛcirɛ ŋmɑnɛ mɛɛ mɛtɛ́i yíkíyiki. Mɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ rɛ mɛkɛ́ pisoi
nnɛ́i n kpɑ̃́iilɛ̃. 10 Tinɔ́ɔ yɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ. Tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ kɛ wai, ɑmá kɑri ń
kɑ, kɛtẽ pikɔ́ ápi ri ceri. 11 Tinɔ́ɔ yɛ tipikɔ́ kɛ́mɛɛ kɑlɛ, ɑmá tipikɔ́ ápi ri yɔsí. 12 Amá pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ
ri ń yɔsí ɑpí nɛ kɛfɑ ri tɛnɛ kɑri ńnɑŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ pɑnsɛ Uléécɑɑ sipipi. 13 Ai mɛsoimɑrɛ kɑpi pi
mɑri nnyɑ, ái kɔ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi ń lɑ pikɛ́ yɛ pisiwɑ̃ mɑri nnyɑ kɑpi fe ɑpi lɛ̃ pɑnsɛ. Api pɑnsɛ
Uléécɑɑ sipipi yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi yɛ m mári nɛ́ɛ yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi ń lɑ mɛcɔ. Amá Uléécɑɑ
yɛɛ umɛlɑ kɛ́mɛɛ nfáɑ fɑlɛ pi hɛ.
14 Tinɔ́ɔ yɛ pɑnsɛlɛ kɛsoipipi tin kɛrɔ́cɔpɛ tũ. Ti ípɛɛlɛ́ɛ málɛ tin kɔ nsímései má ńsɔnɛ. Tɔ
umɛyɔɔpi yɛnlɛ. Mɛyɔ́ɔpi kɛ Kɛpipi cirɛníŋɛ ɑkɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́. 15 Yohɑni yɛ ukɛcáá
ɑseérɑ lesɛlɛ uu cáái rɛ: Nkó nsímɛ́ kɑḿ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ kɛnɛ́pirɛ n wemɛ yɛ nɛ́ felɛ. Uyɛ̃ nɛ pɛ́ɛ
welɛ ɑpi kɛlenɛ nɛ̃́ mɑru. 16 U ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛlɛ uu lɛ̃ nnɛ́i kuu m má rɔ́ hɛ fɑɑlɑɑ, líkɑ ái tɔ́
ripárí. 17 Asei kɛcáá, Moisi kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ isé rɔ́ pɑ. Amá Yeesu Kirisi kuú nɛ
ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu kɔ nsímései rɔ́ símisi. 18 Ukɑ úu Uléécɑɑ yɛ́nɑɑlɛ̃. Insá Ukɛpipi
cirɛníŋɛ kɛɛ ukɛmɛɛ́ ń we, kɛn kɔ Uléécɑɑ, kɛɛ rɔ́ u nyísɛ.

Aseérɑ kɛ Yohɑni Uniwolɛ uu Yeesu kɛcáá ń lésɛ
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Luki 3:1-8)

19 Yohɑni ɑseérɑ kuu n lésɛ yɛ nnyɛ́: Pɛ́ɛ uyɛ-i kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ Yerusɑlɛm–i ń we ɑpi
pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nɛ Lefi mpuri pikɔ́ n tũ tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ uyɛɛ úye? 20 Yohɑni
úu kɛsi, u pinnɛ́i kɛyu-i ɑseérɑ lesɛlɛ rɛ: Ai nɛ̃́ Yohɑni kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ. 21 Kei kɑpi kɔ pipisɛ
u rikpá rɛ: Pɔ mpíí úye kɛcirɛ lɛ? Pɔ́ɔ Elii nɛ́ɛ? Uu rɛ: Eehei. Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ ɑntepu
uyɛ̃, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Eehei. 22 Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni úye ŋmɑɑ? A rɔ́ símisi tɔkɛ́
hɑ pɛpɛɛ rɔ́ n tummɛ símisi. Pɔ ripɔ́cúruu ŋmɑɑ mpíí rɛ pɔ́ɔ úye kɛcirɛ? 23 Kei kɛ Yohɑni uu
pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ nní uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ n tee rɛ:
Unyinɛ yɛ kucɛsi kóimɑ-i yóólɛ̃ tɛ ɑni Upíimɑ ncee ritɛ̃iisɛ.
24 Pɛ̃ kɑpí pɛɛ Yohɑni kɛ́mɛɛ n tũ yɛ pɛɛ Pifɑrisi lɛ. 25 Pɛ̃ ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: In tɛ ái pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ
uu wɛ́ɛ, ái kɔ pɔ́ɔ Elii, áɑ kɔ ɑntepu uyɛ̃, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ pisoi míni wolɛ? 26 Yohɑni uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ pisoi wolɛ. Amá unyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i welɛ káni n nyu. 27 U kɛnɛ́pirɛ
wemɛlɛ un nɛ́ fe. Inésoi íi tu rɛ kɛ́ ukunɛ́ɛri nŋmɛ fénnɛ. 28 Petɑnii kɛyupi kɛɛ Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ
kɛtuŋɛleemɛ kuwɛ́ɛ-mɛ̃ ń we kɛ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́i ɑi lɛ̃ wai. Kei kɛ Yohɑni uu yɛ pɛɛ Yuritɛɛ nkoi
kɛ́mɛɛ pisoi míni wolɛ.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ Risɑŋpipi lɛ

29 Kɑi kóso n weesi, Yohɑni uu Yeesu yɛnu un ukɛkúrí wɛ́pɔ, uu rɛ: Ani ripɑí, Uléécɑɑ
Risɑŋpipi yɛɛ yɛ pisoi nnɛ́i ɑkópɛ n lésɛ yɛ ntí. 30 Uyɛ̃ kɑḿ pɛɛ tee rɛ: Unyinɛ yɛ kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ
un nɛ́ fe. Uyɛ̃ nɛ pɛ́ɛ welɛ ɑpi kɛlenɛ nɛ̃́ mɑru. 31 Nɛ pɛɛ lɛ̃ símisilɛ ám nyu úye kɛcirɛ lo. Amá
nɛ nkpéni kɑlɛ nɛn Isirɑyɛɛli pikɔ́ míni wolɛ pikɛ́ nɛ u n céri nnyɑ. 32 Yohɑni uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛnlɛ nn kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri yɑrɛ tilɔ́ɔlɑ̃ ɑrí nɛ ukɛcáá tonɛ. 33 Am pɛɛ
kɑhɑnɛ n ceri rɛ uyɛɛ úye kɛcirɛ, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ yɛ nɛ́ mɑɑ
rɛ: Pɔ́ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ̃ nn súiri nn unyinɛ kɛcáá tonɛ. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ

pisoi hɛ piké nkɛmɛé m pɔlɔlɛ̃. 34 Yohani uu kɔ kpá rɛ: Nɛ nkpéni li yɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kam aseéra
lesɛ rɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi.

Yeesu pipirɛtiki foi kɛcáá nsímɛ́

35 Kai kóso n weesi, Yohani nɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ api kɛlɔ̃ kɛ-i n we. 36 Yohani uu Yeesu
yɛnu un tɔ́su uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa Risaŋpipi yɛ ntí. 37 Kɛ Yohani pipirɛtiki pitɛ́ pɛ̃ api lɛ̃ n
kɔ̃́, api yisi api Yeesu tiki. 38 Yeesu uú ŋmɛɛlú uu yɛ́nu rɛ pi u tikilɛnlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Yo kani
wɛ́ɛ́si? Pɛ̃ api kɔ uyɛ̃ pisɛ rɛ: Yei kaá we, Raapi? Raapi asei nyɛɛ Ucélaa. 39 Uu pɛɛ pi maa rɛ:
Ani kam ani yɛ̃. Api yisi api u tiki apí ha yɛnu kei kuu n sói. Api kɛyáa kɛ̃ ukɛkúrí kei tonɛ.
Inyɔ́ɔ́tuŋɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ kumúŋɛ́-i kai lɛ̃ wai.
40 Pipirɛtiki pitɛ́ pɛɛ pɛɛ Yohani nsímɛ́ n kɔ̃́ api yisi api Yeesu tiki, usɛ yɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ uwã
Antiree. 41 Antiree uu mɛfoi umáa Simɔɔ piwɛ́laa sĩ kɛlenɛ. Uú nɛ u sánɛ uu u maa rɛ: Tɔ
Umɛsii yɛnlɛ. Mɛsii asei nyɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 42 Uu pɛɛ umáa kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ,
Yeesu uú ha u nyánɛi tíḿḿ uu rɛ: Pɔ́ɔ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ. Pikɛ́ yɛ nkpéni pɔ́ sée rɛ Sefaasi.
Liasei rɛ Riparɛ.

Yeesu yɛ Filipu nɛ Natanayɛɛli sée

43 Kai kóso n weesi, Yeesu uu hɔ́ rɛ u yɛ́ Kalilee kɛtẽ-pɔ ha. Kuu n tɔ́su, uú nɛ Filipu sánɛ
uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. 44 Filipu yɛ Petisayita kɛyupi ukɔ́ lɛ Antiree nɛ Piyɛɛ mɛcɔ.
45 Filipu pɔ́ɔ kɔ nɛ Natanayɛɛli sánɛ uu u maa rɛ: Tɔ uyɛ̃ nsímɛ́ mɛɛ Moisi isé ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃,
antepuyɛ api kɔ n símisi yɛnlɛ. Uyɛɛ Yosɛfi uŋmánɛ, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu. 46 Natanayɛɛli uu u
maa rɛ: Lisɔnɛ linyinɛ yɛ́ fe ai Nasarɛti-pɔ leerii? Filipu uu u pɛsɛ rɛ: A kam a nɛ ipɔ́nípɛɛ yɛ̃.
47 Yeesu uu Natanayɛɛli yɛnu un ukɛkúrí sɔ́nɛpɔ uu rɛ: Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki ŋmaa yɛ nkó.
Uu piyaalukɛ má. 48 Kei kɛ Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu pisɛ rɛ: Yei kaa nɛ́ nyu? Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: Hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ, nɛ pɛɛ pɔ́ nyulɛ Filipu uu kɛlenɛ pɔ́ séi. 49 Natanayɛɛli uu
pɛɛ Yeesu maa rɛ: Ucélaa, pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Pɔ́ɔ Isirayɛɛli uyɔɔpi! 50 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Nɛ́ntɛ kam pɔ́ ḿ maa rɛ hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ kam pɔ́ yɛ̃́ nnya kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ?
Pɔ́ kam aa lɛ̃ litɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ yɛ́nu. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ kam ani kɛyómɛcaa yɛ́nu kɛn
wúkulɛlɛ̃, piléécaatumɛ pin nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá tóói pin nɛ kɛyómɛcaa táái pin kɔ nɛ súlaari!

2

Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ nsímɛ́ Kanaa kuyu-pɔ

1 Siyáa sitaani mɛmáá, api pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i n wai. Yeesu uni
un anyã́ nyɛ-i we. 2 Pi Yeesu nɛ upipirɛtiki pɔ̃́ kɔ kei kusánɛ séelɛ. 3 Píta apí weri api kumúŋɛ́
kunyinɛ-i tɛnɛ. Uni uu pɛɛ u maa rɛ: Píta yɛ nɛ pi tɛnɛlɛ. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Unɔ́si! Nɛ nyulɛ,
ái pɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ símisi lɛ̃ kam yɛ́ ń wa. Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. 5 Kei kɛ úni uu pɛɛ upikɛikɔ́ pɛɛ kei
ń we maa rɛ: Ani lɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ m pisɛnɛ wa. 6 Mɛpɛ́rɛ́ apɔri akpuulũ anyinɛ yɛ pɛɛ welɛ. Kei
kɛ Pisuifi api yɛ míni wa apí nɛ pimɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛ. Mpá kupɔ́ri kúye yɛ́ fe aku ánicari atɛ́ néɛ
ataani * yɔ́su. 7 Yeesu uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani míni lṹ, ani apɔ́ri nnyɛ́ yípũ. Pɛ̃ api mɛsei lúni
ai a yípuni aí wurɛ. 8 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nkpéni kpɛhɛ̃ aní ha uyɛɛ anyã́ ilukɛ kɛcáá
m paílɛ̃ pa. Pɛ̃ api kpɛhɛni apí ha u pa. 9 Kapi u ḿ pa, uu lélé míni mɛn pansɛ píta. Uu nyu
kei kɛ píta pɛ̃ api n léeri. Amá pikɛikɔ́ pɛɛ n kpɛhɛ̃ apí nɛ hapɔ pɔ́ɔn n nyu kei kapi n léeri. Kei
kɛ uyɛɛ anyã́ ilukɛ kɛcáá m paílɛ̃ uu pɛɛ unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ sée, 10 uu u maa rɛ: Píta lari-lari kɛ pisoi
api yɛ nɛ piníŕɛ kóraanɛ. Pin n lɛ, api pɛɛ pikópɛ lesɛri. Amá píta lari-lari kɛ pɔ́ɔ yekei aí nɛ
nkpéni tulu!
11 Lɛ̃ kɛ Yeesu uu Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ mɛwaisaŋa piwai kori. Lɛ̃ kuú nɛ ummulɛ nyísɛ
upipirɛtiki api pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ úni nɛ upimarɛcɔ nɛ upipirɛtiki api
yisi api Kapɛrinawum tɔ́mpɔ apí ha kei siyáa sinyinɛ wai, ápi náŋai.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-13; Mariki 11:15-17; Luki 19:45-46)

13 Kɛ Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ aa nnyáã n wa, Yeesu uu pɛɛ yisi uu Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 14 Uu
kei Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ pikpéensɛ lɛɛpɔ pin ináa nɛ isáŋ nɛ alɔ́ɔlã yái, picɔ pɔ́ɔn túntilɛ̃ pin nɛ
siwɔ́ɔ́ foru. 15 Kei kuu íŋmɛ kpísi uú nɛ nsɛ́í wai uú nɛ pi nɛ piisaŋ nɛ piinaa Uléécaa kɛyɔ
kɛ́mɛɛ lákasɛ apí lelu. Uu piwɔ́ɔ́forɛ ataapili láuli, siwɔ́ɔ asi yɛ́káá. 16 Uu pɛɛ pilɔ́ɔlãyái pɔ̃́ maa
rɛ: Kɛ́ nté nɔ́ paa nfáani, áni kapɛ Unɛ́sáa kɛyɔ kuyáa pansɛsɛ. 17 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ
nsímɛ́ mmú mɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ léisɛ rɛ:
Hai Uléécaa! Lɛ̃ kam nní kɛpɔ́yɔ ń la yɛ nɛ́ torɛlɛ yarɛ nna.
18 Kei kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Mɛwaisaŋa mɛ́ye kaa yɛ́ fe aa wai aá nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ
pɔ ncée málɛ pɔkɛ́ lɛ̃ wa? 19 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ fori kɛ́ siyáa sitaani nɛ

* **2:6** Kupɔ́ri kpɛ̃ yɛ́ fe aku aliitiri pílɛ nɛ́ɛ pílɛ nɛ kɛfi nɛ ataani yɔ́su.

pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 20 Api u pisɛ rɛ: Aŋmɛ̃ afɛɛna nɛ akpuulũ kapí nɛ kɛ́yɔ nkɛ́ mɔ̃́. Kɛ̃ kɛ pɔ́ɔ músu
rɛ pɔ́ fe aa siyáa sitaani nɛ mɔmm? 21 Nɛ́ḿpákanɛ umɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ lɛ̃ mánɛ kuú nɛ Uléécaa
kɛyɔ nkɔ́ símisi. 22 Kɛ Uléécaa uu Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ, upipirɛtiki api pɛɛ léisɛ rɛ u pɛɛ
anɔ́ɔ nyɛ̃ malɛ. Api pɛɛ Nléécaasimɛ́ nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ uricuruu uu ḿ ma nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ pisoi kɛmúŋɛ́ nyulɛ

23 Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ kumúŋɛ́, Yeesu un Yerusalɛm-i we. Pisoi api mɛwaisaŋa kuu n wapisi
yɛ́nti api pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 24 Amá kɛ Yeesu pɔ́ɔ pikɛmúŋɛ́ nnɛ́í n nyu nnya, úu nɛ ripɔ́ɔ pi
larisi. 25 Ái we rɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nsímɛ́ u símisi. Uricuruu yɛ lɛlɛɛ sisoipipi sifa-i ń we nyulɛ.

3

Mmɛ̃ kɛ Yeesu nɛ Nikotɛm api n símisi

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we, api yɛ u séi rɛ Nikotɛm. U pɛɛ Pifarisi kunai kɛ́mɛɛ welɛ un kɔ
Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ usɛ unyinɛ. 2 Uu kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu-i sĩ́ uú ha u maa rɛ: Ucélaa, tɔ nyulɛ rɛ
Uléécaa yɛɛ pɔ́ tummɛ rɛ a rɔ́ céési. Uléécaa unsá usoi kɛpirɛ n we, úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛwaisaŋa
mmɛ́ kaa nní n wai mɛcɔ n wai. 3 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ pinsá úye
pimárɛ rinkpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 4 Kei kɛ Nikotɛm uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Iye kapi yɛ́ kɔ fe
api usoi yɛɛ pikpurũ ḿ masí pimárɛ kpá? Yarɛ u yɛ́ fe uu kɔ úni kɛfa-i pɛɛpɔ api kɔ pimárɛ
u kpá nɛ́ɛ? 5 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ pinsá míni nɛ Uléécaa Nfaa kɛcáá
rintiki pikɛ́ nɛ usoi pimárɛ rikpá, úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 6 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ m mári yɛ
lisoikɔ́ lɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaa nn nfáa n hɛ yɛ Nfáasɔnɛ likɔ́ lɛ. 7 Ái kapɛ pírí pɔ́ wa rɛ nɛ maa
rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ pimárɛ nɔ́ rikpá nnya. 8 Kuyɔ kun yei n la, kei kaku yɛ m pepu, aa kunnɛ̃́ n
kómɛi, amá áa pɛɛ nyu mɛ́ye kaku léeri, mɛ́ye kaku sĩ́. Limɛcɔ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaa nn nfáa
n hɛ pɔ́ɔ kɔ we.
9 Kei kɛ Nikotɛm uu kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Iye kai yɛ́ fe ai lɛ̃ wai? 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔ
Isirayɛɛli kɛtẽ kɛ́mɛɛ ucélaa wɛ́ɛ́sɛ lɛ. Yo nnya káa pɛɛ liasei kómɛi? 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ lɛ̃ kari n nyu nkɔ́ kari símisi. Lɛ̃ kari n yɛ̃́ kɛcáá kari aseéra
lesɛ. Amá nɔ̃́ áni la nɔkɛ́ arɔ́seéra nyɛ̃ ŋmurɛi. 12 Nɛ yɛ nɛn lɛlɛɛ kɛtẽ nté n wai nsímɛ́ nɔ́ n símisi,
áni yɛ ŋmurɛi. Iye kani yɛ́ pɛɛ fe ani ŋmurɛi in tɛ nɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n wai nsímɛ́ nɔ́ símisi?
13 Úka úu píkai kɛyómɛcaa hápaalɛ̃, insá Usoi Kɛpipi kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri mɛcirɛ. 14 Moisi
yɛ pɛɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ iwáa walɛ uu kucɛsi kóima-i kuna kɛcáá kɔ́lɔ. Limɛcɔ kapi sɔ́nti pikɛ́
Usoi Kɛpipi kuna kɛcáá rikɔlɔ. 15 Úye un pɛɛ́ nɛ kɛfa u n tɛnɛ, liute ukɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́
nnya. 16 Li we rɛ Uléécaa yɛ pisoi mɛyíkíyiki lalɛ hái uú nɛ Ukɛpipi Cirɛníŋɛ pamɛ rɛ úye un
nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, liute úu kapɛ pɔ, amá ukɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 17 Asei kɛcáá, Uléécaa úu Ukɛpipi
kɛtẽ kɛcáá tummɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ likɛ́ nɛ pi kpu. Amá u kɛ tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ piriyu lɔ.
18 Úye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa úu yɛ́ uyɛ̃ nɛ túhaanɛ likɛ́ nɛ u kpu, amá úye unsá nɛ kɛfa
kɛ n tɛnɛ, Uléécaa yɛ nɛ uyɛ̃ pitúhaanɛ masilɛ rɛ úu Uléécaa Kɛpipi Cirɛníŋɛ rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ
nnya. 19 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ yɛɛ rɛ mɛtɛ́í yɛ kɛtẽ kɛcáá léemɛlɛ,
kɛ pisoi api mɛwai kópɛ n wai nnya, api mɛtɛ́í yúlu api pɛɛ kuŋmaha mɛyɑ̃́ n la. 20 Li we rɛ
nkó yɛɛ mɛwai kópɛ n wai yɛ mɛtɛ́í kɔ́hɔlɛ, úu yɛ nɛ mɛ rikɔ, un wuru rɛ ái kapɛ umɛwai kópɛ
yámnɛ. 21 Amá nkó yɛɛ nsímɛ́sei n tíkilɛ̃ yɛ̀ɛ̀ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léepɔlɛ likɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
kɛ umɛwai nnɛ́í amɛ léeri.

Yeesu nɛ Yohani

22 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api Yutee kɛtẽ-mɛ̃ tómpɔ. U nɛ pɛ̃ api kei siyáa
sinyinɛ wai un pisoi míni wolɛ. 23 Yohani pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Enɔɔ kuyu-i welɛ uu yɛ pisoi míni wolɛ.
Ái kei nɛ Salim kuyu kɛtaa we. Míni yɛ pɛɛ kei mɛyɑ̃́ welɛ. Pisoi pin pɛɛ mɛsɛ́rɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ
un míni pi wolɛ. 24 Ápi pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u n tĩ́ pikɛ́ kpanii. 25 Yohani pipirɛtiki
pinyinɛ nɛ Usuifi unyinɛ api pɛɛ kɛyáa inyɛ́kii kapi yɛ nɛ usoi n nyɔ́ɔnsɛ kɛcáá nsímɛ́ pásainɛ.
26 Apí nɛ Yohani lɛɛpɔ api u maa rɛ: Ucélaa, pɔ nɔ́ nɛ utisi uyɛ̃ nɔ́ɔ pɛɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ-mɛ̃ ń
we, aa ukɛcáá aseéra lesɛ léisɛɛ? Uyɛɛ nní we un míni pisoi wolɛ, pinnɛ́í pin ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ!
27 Yohani uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa un ńnaŋɛ pɔ́ n hɛ rɛ a nɛ linyinɛ wa mɛcirɛ kaa yɛ fe aa li wai.
28 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ́ fe ani aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ nɛ pɛɛ́ maa rɛ: Ái nɛ́ɛ Kirisi kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ. Amá Uléécaa yɛ nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛkpɛ́ɛ̃ waimɛ. 29 Nkó yɛɛ unɔ́si n
kpísi yɛɛ unɔ́sikɔ́. Amá unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ usanɛ pɔ̃́ nɛ yɛ ukɛkúrí n welɛ un unɔ́sikɔ́ mɛtẽ kómɛi lin
u láárú. Limɛcɔ ŋmaa kai nní mɛyíkíyiki nɛ́ láárú, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya. 30 Li nɛ sá rɛ
uyɛ̃ tinyiri tikɛ́ n taálɛ̃, tinɛ́kɔ́ tikɛ́ n cɛpilɛ̃.

Uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kɛcáá nkɔ́

31 Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. Nkó yɛɛ kɛtẽ nté ń we yɛ kɛtẽ nté ukɔ́ lɛ.
Kɛtẽ nté likɔ́ nsímɛ́ kuu yɛ n símisi. Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. 32 Lɛ̃ kuu

n yɛ̃́ uu kɔ kom ɑseérɑ kuu lésɛ, ɑmá úkɑ úu kɔ pɛɛ lɛ̃ kuu ḿ mɑ ŋmurɛi. 33 Uyɛɛ lɛ̃ kuu ḿ
mɑ n ŋmurɛi yɛ malɛ uu wééri rɛ Uléécɑɑ yɛ ɑsei lɛ. 34 Li we rɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ kuu ḿ mɑ kɛ
uutumɛ uu yɛ símisi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ uyɛ̃ kuu n tũ Nfáɑsɔnɛ hɛ ái kumúŋɛ́ má. 35 Sáɑ
Uléécɑɑ yɛ Ukɛpipi lalɛ uu ḿpá yo kɛɑnipɛ-i wai. 36 Nkó yɛɛ Uléécɑɑ Kɛpipi nɛ kɛfɑ n tɛnɛ yɛ
nfáɑ tɛnɛcirɛ́ málɛ. Nkó yɛɛ kɛnkɔ́ n kɛ́su úu yɛ́ nfáɑ mmɛ̃ yɛ̃. Amá Uléécɑɑ yɛ nɛ u wɔ́laalɛnlɛ.

4

Yeesu nɛ Samarii kuyu unɔsi unyinɛ yɛ we pin símisi

1 Pifarisi ɑpi kóm tɛ Yeesu yɛ pipirɛtiki mɛyɑ̃́ yɛnlɛ un kɔ pisoi mɛyɑ̃́ míni wolɛ ɑi tósu Yohɑni
pikɔ́. 2 Asei kɛcáá, Yeesu ricuruu úu pɛɛ úkɑ míni wolɛ. Upipirɛtiki pɛɛ yɛ pɛɛ pisoi wolɛ.
3 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi símaankɛɛ, uu Yutee kɛteni-i yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ.
4 Uncee yɛ pɛɛ kɔ Samarii kɛtẽ-mɛ̃ cɔlɛ nń nɛ kei lompɔ. 5 Uu pɛɛ Samarii kɛyupi kɛnyinɛ kɑpi
yɛ n sée rɛ Sisɑɑ tulu. Ái kei nɛ kɛcarɛ kɛ̃ kɛ Yakupu uú pɛɛ uuŋmánɛ Yosɛfi n hɛ kɛtɑɑ we. 6 Kei
kɛ Yakupu kɛlukankɑ ɑké pɛɛ́ we. Kɛtúŋɛ́ kɛfi nɛ mɛtɛ́ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu kei tuipɔ, nsɛ̃́ nn
u pelɑɑlɛ̃, uu pɛɛ kɛlúkɑnkɑ kɛ̃ kɛkúrí tonɛ.
7 Samarii kɛtẽ unɔsi unyinɛ uu pínilṹ hapɔ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A míni nɛ́ hɛ kɛ́ n ntí.
8 Upipirɛtiki pɔ̃́ nɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i lilukɛ-lukɛ piwɛ́lɑɑ halɛ kuyu-pɔ. 9 Samarii kɛtẽ unɔsi
uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Iye kɛ pɔ̃́ Usuifi, ɑɑ yɛ́ fe ɑɑ nɛ̃́ Samarii ukɔ́ mɑɑ rɛ kɛ́ míni pɔ́ hɛ pɔkɛ́
n ntí? Pisuifi nɛ Samarii pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ rikɔnɛ. 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔn pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
yɛ n hɛ n nyu, pɔn kɔ pɛɛ uyɛɛ nní pɔ́ m pisɛ rɛ ɑ míni u hɛ n nyu, pɔ́ɔ yɛ pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ míni
pɔ́ hɛ, uu pɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ pɔ́ hɛ. 11 Unɔ́si uyɛ̃ uu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, kɛlúkɑnkɑ nkɛ́
ákɛ kusɑ címú, áɑ kɔ líkɑ má pɔkɛ́ nɛ lṹ. Iye kɑɑ yɛ́ pɛɛ fe ɑá nɛ míni mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ yɛnu?
12 Urɔ́sáɑyɑhɑ Yakupu yɛɛ kɛlúkɑnkɑ nkɛ́ nɛ rɔ́ tíyɛ. U nɛ usipipi nɛ uɑsɛɛlee yɛɛ pɛɛ míni mɛ̃
n ntílɛ. Yarɛ pɔ músu rɛ pɔ Yakupu felɛ nɛ́ɛ? 13 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nnírɛ́ yɛ́ usoi nkó yɛɛ míni
mmɛ́ ń ntí piwai rikpá. 14 Amá nnírɛ́ ńn píkɑi nkó kɛ nɛ́ɛ míni n hɛ uu mɛ níru piwai kpánɛ.
Míni mɛ̃ kam u n hɛnɛ yɛ ukɛmɛɛ pɑnsɛnɛ ńnihɔi mɛɛ yɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ n hɛ. 15 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃
uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑ mɛpóni mɛ̃ nɛ́ hɛ nnírɛ ńn kɑpɛ yɛ kɔ piwai nɛ́ rikpá. Pɛɛ́ uyɛ-i, ái
pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ yɛ kɔ nté pínilṹ pɛɛmɛ.
16 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A n ŋme ɑ hɑ upɔ́lɑ séemɛ ɑá weri. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Ám
ulɑ má. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ alari málɛ pɔkɛ́ rɛ áɑ ulɑ má. 18 Pilɑ pinupũ kɑɑ pisɔ́ɔ̃ mɑsí.
Nɔ́ nɛ utisi uyɛɛ kɔ nkpéni ń we úu kɔ upɔ́lɑ. Pɔ ɑsei málɛ. 19 Unɔ́si uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Upíimɑ,
nɛ yɛ̃ tɛ pɔ ɑntepu lɛ. 20 Tiyɔ́pɛ ntí kɛcáá kɛ tɔ̃́ pisɑɑyɑhɑ ɑpí pɛɛ Uléécɑɑ yáɑsi. Amá nɔ̃́ Pisuifi
ɑni rɛ Yerusalɛm-i kɑi pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécɑɑ yáási. 21 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A kõ tɛ nú unɔ́si,
li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ái pɛɛ pisɛ rɛ riyɔ́pɛ ntí-i nɛ́ɛ Yerusalɛm-pɔ kɑni yɛ́ɛ́ Sáɑ Uléécɑɑ yáási.
22 Nɔ̃́ Samarii pikɔ́, áni Uléécɑɑ uyɛ̃ kɑni n yáási nyu. Tɔ̃́ Pisuifi yɛ Uléécɑɑ uyɛ̃ kɑri n yáási
nyulɛ. Tɔ̃́ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɛ píyulalɛ ɑpi léeri. 23 Amá li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ticuruu li pikámɛ
mɑsilɛ. Pɛpɛɛ Sáɑ Uléécɑɑ n yáási yɛ́ɛ́ nɛ piisoi nnɛ́í u yáási nɛ ɑsei. Pɛpɛɛ lɛ̃ u n yáási kuu
wɛ́ɛ́si. 24 Uléécɑɑ yɛ Nfáɑsɔnɛ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ u n yáási pikɛ́ yɛ nɛ piisoi nnɛ́í ritiki
ɑpí nɛ u yáási nɛ ɑsei. 25 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
yɛ wemɛlɛ. Uyɛ̃ kɑpi yɛ sée rɛ Kirisi. Un píyei n kɑ, u yɛ́ linnɛ́í tɔ́ riyɔ́ɔ́. 26 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: Nɛ́ɛ nɛ nní pɔ́ n símisi, nɛ́ɛ liute uyɛ̃.
27 Yeesu pipirɛtiki ɑpi likumúŋɛ́ kpɛ-i tuipɔ, ɑi nnɔ́ɔ pi yipu rɛ pi u yɛ̃ un nɛ unɔ́si unyinɛ
símisi nnyɑ. Amá piukɑ úu kɑhɑ ukɛ́ u pisɛ rɛ: Yo kɑɑ ukɛmɛɛ wɛ́ɛ́si nɛ́ɛ yo nnyɑ kɑá nɛ u
símisi? 28 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ ukɛnintúhu kei yá uu kuyu pɛlɛ uú hɑ pisoi símisi rɛ: 29 Ani kɑm
ɑni usoi unyinɛ yɛ̃ yɛɛ mɛnɛ́wɑi nnɛ́í kɑm n wɑpisi nɛ́ n kɛ́ɛ́nkɛɛ. In n lɑ, ái nkpéni uyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ? 30 Api pɛɛ kuyu-i léenti ɑpi símpɔ ɑpí hɑ Yeesu lɛɛpɔ.
31 Upipirɛtiki ɑpi pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u kpukɛisɛ rɛ: Ucélɑɑ, ɑ kɑm ɑ li. 32 Kei kuu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Ilukɛ inyinɛ káni n nyu kɑm mɛlukɛ má. 33 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
pipísɛinɛ lõ tɛ: Nɛ́ɛ unyinɛ yɛ nɛ ilukɛ u kɑlɛ uu le? 34 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Inɛ́lukɛ yɛɛ rɛ
kɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛlɑ n wɑi, kɛ́ kɔ pikɛi pɛ̃ kuu nɛ́ n forii n wɑi nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 35 Nɔ́rinɛ́cúruu
nɔ́ɔ yɛ mɑɑ rɛ: Li tisɛ iwárɛ inɑ likɛ́ nɛ kúkpɑɑ tu. Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ɑni ńsɔnɛ ripɑí ɑni yɛ́nu rɛ
ilukɛ yɛ sicɑrɛ-i pipele mɑsilɛ rɛ pikɛ́ i kpɑsi. 36 Ticuruu ukpáɑ yɛ welɛ un uihɛ́ɛ́ yɔ́su, un kɔ
ilukɛ kuu n kpási cápinɛntɛ rɛ ikɛ́ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Kei kɛ ulukɑɑ nɛ ukpáɑ ɑpɔɔ ɑɑ yɛ́ pɛɛ kɛsɛ̃́
n láárú. 37 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, mɛyu mmɛ́ yɛ ɑsei lɛ rɛ: Ucɔ yɛɛ yɛ lukɛsi, ucɔ uú kpɑsi! 38 Nɛ nɔ́ tunlɛ
rɛ ɑni hɑ kɛcɑrɛ kɛ-i káni pikɛi píkɑ n wɑ kɛ́mɛɛ kpɑsi. Picɔ pɛɛ kei kɛisi, nɔ́ɔ nkpéni weri ɑni
pipikɛi kulɑɑ n le.
39 Samarii pikɔ́ mɛyɑ̃ yɛ nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛlɛ rɛ unɔ́si uyɛɛ mɑɑ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kɑm n wɑ kuu
nɛ́ símisi. 40 Lɛ̃ nnyɑ kɑpi Yeesu-i hápɔ ɑpi u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛkúrí kɛtónɛ rikpá. Uu ŋmurɛi uu
pikɛkúrí tonɛ siyáɑ sitɛ́.

41 Kɛ Yeesu uu uricuruu nɛ unnɔɔ nsímɛ́ pi n símisi nnya, pisoi kulúi píima picɔ api kɔ nɛ
kɛfa u tɛnɛ. 42 Api yɛ pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Ái nsímɛ́ mmɛ̃ kaa rɔ́ n símisi ŋmanɛ nnya karí nɛ
kɛfa Yeesu tɛnɛ. Amá tɔ uricuruu konlɛ un símisi, ari céru rɛ u mɛsei pisoi nnɛ́í Uyulalɛ lɛ. Lɛ̃
nnya karí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Yeesu yɛ uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uŋmánɛ pɔisɛ

43 Kɛ Yeesu uu siyáa sité sɛ̃ kei n tónɛ, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 44 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ́ maa rɛ: Ápi yɛ antepu úka ukɛtẽ cirɛ-i n waisɛlɛ̃. 45 Amá kuu Kalilee kɛteni-i n tuipɔ,
kei pikɔ́ yɛ kusánɛ u yɔsilɛ ńsɔnɛ, kɛ pɛ̃ ŋmaa apí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyá̃ ń ha api
lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa yɛnu nnya.
46 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i pɛlɛ. Kei kuú pɛɛ wa míni amɛ pansɛ píta.
Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ we, uuŋmánɛ un pɔ́ɔ́lú. 47 Kuu n kɔ̃́
tɛ Yeesu yɛ Yutee kɛtẽ-pɔ yisi uu Kalilee kɛteni-i hapɔ, uu ukɛmɛɛ sɪ̃ uú ha u welu rɛ uké
Kapɛrinawum hapɔ uké uuŋmánɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n náási pɔisɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɔnsá
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima n yɛ̃, áni yé fe nɔké nɛ kɛfa né tɛnɛ, nɛ́ɛ yo. 49 Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca uyɛ̃ uu
Yeesu pɛsɛ rɛ: Upíima, a kɛnɛ́yɔ ha unɛ́ŋmánɛ uké kɛlenɛ kpu. 50 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ:
A n ŋme a kui, upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Uu Yeesu nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi, uu yisi uú kulu. 51 Kuu
nkúlɛcee n kpísi, upikɛikɔ́ apí nɛ u sánɛ api u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. 52 Uu pi pisɛ
rɛ: Ituŋɛ íye kumúŋɛ́ kɛ uipiŋɛ ii kutɔsi piwai koraanɛ? Api rɛ: Sé kɛtúŋɛ́, mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ
kupiŋɛtoi aku ukɛcáá le. 53 Usáa uyɛ̃ uu pɛɛ léisɛ rɛ ituŋɛ iyɛ-i ŋmaa kɛ Yeesu uu sé u maa rɛ:
Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Lɛ̃ nnya kɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 54 Kɛ Yeesu
uu Yutee kɛtẽ-pɔ n léemɛ uu Kalilee kɛteni-i pɛɛri, mɛwaisaŋa lírũ mɛcɔ kuu n wa yɛ mɛ̃.

5

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Pisuifi anyá̃ anyinɛ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yerusalɛm-i welɛ. Yeesu uu yisi uu
sɪ̃. 2 Kúnipɔrɛ kunyinɛ yɛ kuyu kpɛ-i Isáŋ Tinɔnɔɔ kɛkúrí welɛ. Pi yɛ kupɔ́rɛ kpɛ̃ Epiree mɛyu
kɛ́mɛɛ sée rɛ Pɛtɛsita. Akúsi sipolɛ sinupũ kakú má. 3 Pitóikɔ́ kulúi, pinyíyɛ nɛ síkankáláká
nɛ [pipáíkɔɔ́ yɛ pɛɛ imɛlɛ iyɛ̃ mɛtene fintilɛnlɛ pin mɛ̃́ tɛ míni mɛké lémesi. 4 Uléécaatumɛ
unyinɛ yɛɛ pɛɛ kɛyáa kɛyáa súimɛlɛ uu míni pɔkɔi. Utóikɔ́ úye un mɛpɔ́kɔi-maá mɛfoi míni
mɛ-i n lompɔ, ḿpá itói íye kuu pɔ́ɔ́lú, u yɛ peilɛ]. 5 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ. Kuú nɛ m
pɔ́ɔ́lúmɛ, li walɛ iŋmɛ̃ ité íi we afɛɛna. 6 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́ un kei finu, uu kɔ kom tɛ kuú nɛ m
pɔ́ɔ́lúmɛ ái kusa náŋai, uu u pisɛ rɛ: Pɔ la pɔké peii? 7 Utóikɔ́ uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Upíima, ám úka
má rɛ míni mɛn n lémesi uké mɛkɛmɛɛ né tampɔ. Nɛ yɛ náasilɛ, ké n tuipɔ, unyinɛ un né fɔsí.
8 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A yisi a ripɔ́sáŋáápɔré kpísi aa sɔ́nɛ. 9 Utisi uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ
pélu, uu urisáŋáápɔré kpísi uu nsɛ̃́ kápáá. Kɛwéntɛyaa tuŋé kaí pɛɛ lɛ̃ wai. 10 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
api utisi uyɛɛ nní ḿ peí maa rɛ: Nɛni yɛ kɛwéntɛyaa lɛ. Lɛ̃ nnya irɔ́sé kɛ́mɛɛ, ncée ńn we rɛ
pɔké ripɔ́sáŋáápɔré cɔ̃. 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛɛ né m pɔisɛ yɛ né maa rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔré
kpísi aa sɔ́nɛ. 12 Api u pisɛ rɛ: Wóo liute uyɛɛ pɔ́ ḿ maa rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔré kpísi aa sɔ́nɛ?
13 Uu pi pɛsɛ rɛ úu nkpáni u nyu. Uu mɛsei fe uké u ceri. Yeesu yɛ pɛɛ pisoi riwúí tɛɛ kei ń we
kɛ́mɛɛ lompɔlɛ uú nɛ tɔ́mpɔ. 14 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi uu Uléécaa kɛyɔ sɪ̃ u nɛ utisi uyɛɛ ḿ
peí apí ha sánɛ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Kaa nní ḿ peí, kapɛ kɔ akópɛ piwai rikpásɛ, lɛ̃ lifee-
fee ái kapɛ nɛ pɔ́ n wa nnya. 15 Utisi uyɛ̃ uu pɛɛ sɪ̃ uú ha Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ Yeesu yɛɛ
u pɔisɛ. 16 Lɛ̃ nnya kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Yeesu pitele wa rɛ yo nnya kuu kɛwéntɛyaa tuŋé lɛ̃
wa. 17 Kei kɛ Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Unɛ́sáa Uléécaa yɛ nɛ pikɛi kɛcáá welɛ nɛ́ɛn kɔ pikɛi kɛcáá
we. 18 Anɔ́ɔ nyɛ̃ nnya, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ mɛyá̃ piwɛ́laa nɛ ŋmɔ́ɔ́pú rɛ piké Yeesu kpu. Ái
rɛ kuu kɛwéntɛyaa kɛcáá isé rinlɔ́ɔ́ ŋmanɛ nnya, amá kuu kɔ ḿ maa rɛ Uléécaa yɛ uusaa lɛ, lin
pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ u nɛ uyɛ̃ nɛ sálɛ nnya.

Uléécaa Kɛpipi nnaŋɛ

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɛ̃́ Uléécaa Kɛpipi, ám nnɛ́naŋɛ
cirɛ nɛ fenɛ ké linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu yɛ n wa am yɛ́nu ŋmanɛ kam yɛ fe am wai.
Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu n wai ké nɛ́ɛ kɔ wai. 20 Sáa Uléécaa yɛ Ukɛpipi lalɛ, uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu
yɛ n wa kɛ nyísɛntɛ. U kɔ mɛwai mɛɛ mmɛ́ n fe pinyísɛ kɛ kpánɛ liké pɛɛ nnɔ́ɔ nɔ́ yi. 21 Yarɛ
kɛ Unɛ́sáa uu yɛ pikpɔkpɔ n yukusɛ uu nfáa pi hɛ mɛcɔ kɛ Ukɛpipi akɛ yɛ kɛn píye n la, akɛ pɛ̃
nfáa hɛ. 22 Limɛcɔ, Sáa Uléécaa úu yɛ nɛ úka túhaanɛ. Amá Ukɛpipi kuu ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛké nɛ
pisoi nnɛ́í túhaanɛ, 23 pisoi nnɛ́í piké nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ yarɛ kapi Uléécaa ríyu n
waisɛ mɛcɔ nnya. Nkó yɛɛ úu Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ, úu kɔ Uléécaa yɛɛ kɛ n tummɛ ríyu
waisɛ.
24 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ yɛ nnɛ́símɛ́ kutu rincɔ uú nɛ uyɛɛ né n tummɛ kɛfa tɛnɛ
yɛ nfáa tɛnɛciré yɛ́nlɛ. Ápi nɛ mɛtúhaanɛ u má. U nkpɔ kɛ́mɛɛ pilɛ́lɛ masilɛ uu nfáa tɛnɛciré
yɛ́nu. 25 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ticuruu ku pikámɛ masilɛ. Pɛɛ́

uyɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api yɛ́ Uléécaa Kɛpipi mɛtẽ n kɔ̃́. Pɛpɛɛ n kɔ̃́ api nfáa yɛnu. 26 Uléécaa yɛɛ
nfáa te. Limɛcɔ kuu Ukɛpipi ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛké nfáa n te. 27 Nɛ Usoi Kɛpipi lɛ nnya kuu ncée né
hɛ rɛ kɛ́ nɛ sisoipipi túhaanɛ. 28 Ái kapɛ nkpáni pírí nɔ́ wa. Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, pɛpɛɛ
n kúlaankɛɛlɛ̃ pikɛ́ mɛnɛ́tẽ kõ, 29 api pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Pɛpɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ lisɔnɛ n wa api
nfáa tɛnɛciré yɛ́nu. Api pɛpɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ akópɛ n wa pɔ̃́ nɛ túhaanɛ aí nɛ pi kpi. 30 Ám yɛ́ fe
kɛ́ nnɛ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu né ń símisi kam yɛ nɛ ripaí am̃́ nɛ túhaanɛ.
Mɛnɛ́túhaanɛ yɛ asei málɛ rɛ ám wɛ́ɛ́si kɛ́ mɛnɛ́la wa nnya, amá uyɛɛ né n tummɛ mɛkɔ́ kam
wɛ́ɛ́si kɛ́ wa.

Yeesu piseérakɔɔ́

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: In tɛ nɛ̃́ ŋmanɛ nɛ́ɛ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ, nnɔ́ɔmɛ yɛ mu. 32 Amá
nɛ úseérakɔɔ́ málɛ yɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ. Nɛ kɔ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. 33 Nɔ pisoi Yohani
kɛ́mɛɛ tunlɛ rɛ pikɛ́ kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́, uu kɔ asei lesɛ uu símisi. 34 Nɛ̃́ ám písɛi rɛ unyinɛ ukɛ́
kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. Amá nɛ la rɛ likɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya kam Yohani aseéra kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ
símisi. 35 Yohani pɔ̃́ nɛ we yarɛ kɛ́firáa kapi rinsɛ́, kɛmɛtɛ́i amɛ nɔ́ kpã́ii. Lɛ̃ nnya kani kɛmɛtɛ́i
mɛ̃ nnya ituŋɛ inyinɛ-i mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃ nkáripi. 36 Amá aseéra ŋmaa yɛ kɛnɛ́cáá welɛ, an Yohani
akɔ́ kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ fe. Lɛlɛɛ nní pikɛi kɛ Unɛ́sáa uu né n forii nɛn wai. Piricuruu ŋmaa
pɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ Sáa Uléécaa yɛɛ né tummɛ. 37 Unɛ́sáa uyɛɛ né n tummɛ yɛ uricuruu
kɛnɛ́cáá aseéra lesɛlɛ. Áni kɛtumɛ umɛtẽ komaalɛ̃, ani kɔ ukɛyu yɛnaalɛ̃. 38 Áni kɔ unsímɛ́
ńsɔnɛ múílɛ̃. Li we rɛ áni nɛ̃́ kɛ Sáa Uléécaa uu n tummɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 39 Nɔ yɛ Nléécaasimɛ́
kɛ́mɛɛ pereilɛ nɔn músu rɛ nɔ́ nkɛmɛɛ nfáa tɛnɛciré yɛ̃́. Ani kõ tɛ mmɛ̃ cirɛ mɛɛ kɛnɛ́cáá aseéra
lesɛ. 40 Áni kɔ pɛɛ́ la nɔkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam nɔkɛ́ nfáa mmɛ̃ yɛ̃.
41 Ái pisoi ipakarɛ kam wɛ́ɛ́si. 42 Nɛ nɔ́ nyulɛ. Áni nɔ́sinɛ́fa-i Uléécaa la. 43 Unɛ́sáa rinyiri
kam̃́ nɛ ka, amá ani piyɔ́ɔ́ nɛ́ yúlu. Amá unyinɛ un nté nɛ urinyiri n ka, nɔ́ uyɛ̃ yɔsí. 44 Nɔ yɛ n
lalɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m pakarɛntɛnɛ. Áni la Uléécaa ŋmanɛ ukɛ́ nɔ́ m pakarɛntɛ. Lɛ̃ nnya
káni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 45 Áni kapɛ m músu rɛ nɛ́ɛ ha Unɛ́sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ tíyɛsɛnɛ
nɔkɛ́ akópɛ yɛ̃. Amá Moisi uyɛ̃ kaní nɛ ripɔ́ɔ n láárú yɛɛ ha tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ akópɛ yɛ̃. 46 Kɛnɛ́cáá
nsímɛ́ kɛ Moisi uu wɔ́i. Nɔn pɛɛ mɛyíkíyiki Moisi nsímɛ́ n ŋmurɛi, nɔ́ pɛɛ kɔ nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi.
47 Amá in tɛ áni mmɛ̃ kɛ Moisi uu n wɔ́i ŋmurɛi, íye kani yɛ́ pɛɛ nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi?

6

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Matiyee 14:13-21; Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kupiyɛ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Tiperiyaati mɛnimaa tɛ́ŋ́ uu ritímɛ
ricɔ-mɛ̃ sĩ́. 2 Pisoi kulúi píima pinyinɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, kapi n yɛ̃́ tɛ u mɛwaisaŋa wapisi un
pitóikɔ́ pɔisɛntɛ nnya. 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ riyɔ́pɛ ritaá u nɛ upipirɛtiki apí ha tonɛ. 4 Pisuifi
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ yɛ pɛɛ́ uyɛ-i nyahaimɛlɛ.
5 Yeesu uú weríí uu yɛ́nu rɛ pisoi kulúi píima yɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ, uu pɛɛ Filipu maa rɛ: Yei
kari yɛ́ ilukɛ yɛɛ yɛ́ pisoi mpí nnɛ́i mɛlukɛ n tu lɔ? 6 Sikɔ́rí kuú nɛ lɛ̃ ma ukɛ́ peẽ ukɛ́ yɛ̃́ tɛ íye
kɛ Filipu uu yɛ́ u pɛsɛ. Uricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ lɛ̃ kuu n wainɛ. 7 Filipu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá tɔkɛ́
nwóóweni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ ilukɛ lɔ ái nkpáni ḿpá úye nkáripi nkáripi mɛlukɛ tulunɛ.
8 Uupirɛtiki ucɔ, Simɔɔ Piyɛɛ uwã kapi yɛ n sée rɛ Antiree pɔ́ɔ pɛɛ u maa rɛ: 9 Kɛwã́ ŋmánɛpi
kɛnyinɛ yɛ nkɛ́ nté kɛn akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ múílɛ̃. Yarɛ yo kɛ lɛ̃ ai yɛ́ nkpáni pisoi
kulúi píima nkú wa? 10 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: Ani pisoi pɛ̃ maa rɛ pikɛ́ tonɛ. Mɛyúi ámɛ
pɛɛ kusa kɛlõ kɛ-i piyɛ. Api pɛɛ túnti, aí lelu pisoi ákotokú anupũ kumúŋɛ́ (5.000). 11 Kei kuu
akpɔ́nɔ́ kpísi uu akɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we a hɔɔnɛ. Uu kɔ limɛcɔ ikpíntomɛ́
wai, ai pinnɛ́i mɛlukɛ tulu. 12 Kapi pinnɛ́i ń li api lɛpu, Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Ani
akéri tɔrɔɔ kɔ́ɔ́i, líka ái kapɛ pɔ. 13 Api akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ kapi n li atɔrɔɔ kɔ́ɔ́i ai anérɛ kɛfi nɛ atɛ́
yipu. 14 Kɛ pisoi pɛ̃ api mɛwaisaŋa kɛ Yeesu uu n wapisi n yɛ̃́, api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Mɛsei,
usoi nkó yɛɛ antepu kapi n tee rɛ u kɛtẽ kɛcáá sɔ́nti. 15 Yeesu pɔ́ɔ céru rɛ pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ u tĩ́
pikɛ́ ńnaŋɛ iyɔ́ɔpi u tonsɛ. Uu lɛ̃ nnya riyɔ́pɛ pítaá pɛlɛ uú ha umɛcirɛ n tũ.

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Mariki 6:45-52)

16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu pipirɛtiki api cɛ́pi apí ha kupiyɛ ritimɛ n we. 17 Api kúninɔi loni
api kupiyɛ n tɛ́ŋ́lɛ̃ pin Kapɛrinawum kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sĩ́. Kɛsinɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i piwai masilɛ,
Yeesu úu kɔ pɛɛ kahanɛ pikɛkúrí n hapɔ. 18 Kei kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipɛ́pɛ lõ, míni
amɛ pɛɛ́ n tɔɔnkɛɛ. 19 Kapi kúninɔi rintíkíí yarɛ kilomɛtiri pinupũ kumúŋɛ́, api Yeesu yɛnu
un míni kɛcáá sɔ́nɛ un nɛ pikɛkúrí wɛ́pɔ, iwamɛ ii pi wai. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɛ́ɛ lo, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa! 21 Api pɛɛ́ n la pikɛ́ kúninɔi kɛ́mɛɛ u kpísi. Amá kúninɔi aku kei
nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei kapi n sĩ́ tulu.

Tisoiwuí yɛ Yeesu wɛ́ɛ́si
22 Kai kóso n weesi, pisoi riwúí tɛɛ kupiyɛ ritimɛ tɛ-i m mɛ́sũ ari yɛ́nu rɛ kúninɔi kusɛ kpɛɛ
yɛ kei n we, Yeesu úu kɔ ku lõ u nɛ upipirɛtiki piké nɛ kɛsɛ̃́ tómpɔ. Upipirɛtiki ŋmanɛ pɛɛ pɛɛ
tómpɔ. 23 Amá áninɔi acɔ yɛ pɛɛ Tiperiyaati kɛtẽ-mɛ̃ leemɛlɛ aa kei kɛ Upíima uú pɛɛ akpónó
kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ api pɛɛ a le tuipɔ. 24 Kɛ pisoi riwúí tɛ̃ ari n yɛ̃́ tɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki
ápi kei we, api pɛɛ piricuruu áninɔi nyɛ̃ loni apí nɛ Kapɛrinawum-pɔ Yeesu piwɛ́laa sĩ́.

Yeesu yɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ
25 Api kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛmpɔ Yeesu lɛɛpɔ api u pisɛ rɛ: Píyei kaa nté tuimɛ, Ucélaa?
26 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ ái rɛ kani mɛwaisaŋa kam n wapisi n yɛ̃́
nnya kani né wɛ́ɛ́si, amá kani akpónó ń li ani lɛpu nnya kani né wɛ́ɛ́si. 27 Ání kapɛ ilukɛ yɛɛ yɛ
n fóni nnya n náási, amá ani ilukɛ yɛɛ íi yɛ píkai n fóni ii yɛ kɔ pɛɛ nfáa tɛnɛciré hɛ nnya n náási.
Usoi Kɛpipi kɛɛ yé ilukɛ iyɛ̃ nó hɛ, li we rɛ Sáa Uléécaa yɛ unwɔi ukɛcáá walɛ. 28 Api u pisɛ rɛ:
Íye kari yé wa tɔké nɛ pikei pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la piwai n fe? 29 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa
pikɛi kuu nó m pisɛ yɛ mpí rɛ ani nɛ uyɛ̃ kuu n tummɛ kɛfa tɛnɛ. 30 Api u maa rɛ: Mɛwaisaŋa
mɛ́ye kaa yé wa tɔké yɛ̃́ tɔké pɛ́ nɛ kɛfa pó tɛnɛ? Mɛwai mɛ́ye kaa wainɛ? 31 Piróśáayaha yɛ
iléécaalukɛ kucɛsi kóima-i lilɛ yarɛ kai Nléécaasimé kémɛɛ n wólaalɛ̃ tɛ:
Ilukɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kuu pi hɛ rɛ piké li. 32 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké nó
símisi ani kóm tɛ ái Moisi yɛɛ iléécaalukɛ nó hɛ, amá Unɛ́sáa yɛɛ ilukɛ yɛɛ mɛyíkíyiki
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nó hɛ. 33 Ilukɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ yɛɛ nní uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n
léeri uu yɛ pisoi nfáa hɛ. 34 Api u maa rɛ: Upíima, a mɛsɛ́rɛ ilukɛ iyɛ̃ tó n hɛ.
35 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi símisi rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Nkṹ ńn píkai nkó yɛɛ
kɛnémɛɛ ń ka wainɛ. Nníré ńn kɔ píkai nkó yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ wainɛ. 36 Amá nɛ nó símisilɛ:
Nɔ né yénlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, áni nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Pɛ̃ nnéí kɛ Unɛ́sáa uu né m pa yɛ kɛnémɛɛ sóntilɛ, ám
pikɛcɔpɛ úka mpuri mɛ́yulɛ má. 38 Li we rɛ ám kɛyómɛcaa-pɔ súimɛ rɛ ké mɛnɛ́la wa, amá uyɛɛ
né n tummɛ mɛla kam piwai ka. 39 Uyɛɛ né n tummɛ mɛla yɛ kɔ pɛɛ mmé rɛ ám kapɛ pɛ̃ kuu
né m pa kɛcɔpɛ úka fóm, amá u la rɛ ké ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé nkpɔ kémɛɛ pi yukusɛ. 40 Unɛ́sáa
yɛ la rɛ nkó yɛɛ Ukɛpipi n yɛ̃́ uú nɛ kɛfa kɛ tɛnɛ uké nfáa tɛnɛciré m má. Nɛ kɔ pɛɛ liute kɛyáa
tɔrɔɔ kɛtúŋé nkpɔ kémɛɛ yukusɛnɛ.
41 Pisuifi api Yeesu nɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri
nnya. 42 Api pɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ái Yosɛfi uŋmánɛ Yeesuu? Tɔ usáa nɛ úni nyulɛ. Íye kuu yé
pɛ́ maa rɛ: Kɛyómɛcaa-pɔ kuu léeri? 43 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani lɛ̃ nómɛnɛ́cɔpɛcirɛ
piŋmúlaankɛɛ tíyɛ. 44 Úka úu yé fe uké kɛnémɛɛ kam, insá Sáa yɛɛ né n tummɛ yɛɛ nɛ kɛnémɛɛ
u ka. Né kɔ ḿpá úye yɛɛ kɛnémɛɛ ń ka kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé nkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 45 Li antepuyɛ
atɛlé-i wólaalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yé pinnéí céési. Nkó yɛɛ Sáa kutu rińcɔ uu uicélaa kom, yɛɛ yé kɛnémɛɛ kam. 46 Lɛ̃ ái
nyísɛ rɛ unyinɛ yɛ Sáa yɛnaalɛ̃. Amá uyɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri mɛcirɛ yɛɛ u yɛnaalɛ̃.
47 Asei kɛcáá, ké nó símisi ani kóm tɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛciré málɛ.
48 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 49 Nópinɛ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i maani lilɛ, ḿpá nɛ
lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni. 50 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ nnyí nté. Nkó yɛɛ i n li úu píkai
kpinɛ. 51 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léemɛ ii yɛ pisoi nfáa hɛ. Mpá úye yɛɛ ilukɛ iyɛ̃
li, nfáa tɛnɛciré kuu yé yɛ̃́. Inɛ́piŋɛ yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ kam u n hɛnɛ. Nɛ i hɛlɛ rɛ kɛtẽ nnéí pisoi
piké nfáa yɛ̃ nnya.
52 Kuu lɛ̃ ḿ ma, Pisuifi api picɛ́ŋaankɛɛ loni pin pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Íye nnya kɛ nkó
uu yé maa rɛ u yé uipiŋɛ ró hɛ ari le? 53 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kɛcáá, ké nó símisi
ani kóm tɛ nɔnsá Usoi Kɛpipi ipiŋɛ n li, nɔnsá kɔ kɛmɛnyɛ n ntí, áni nfáa má. 54 Usoi nkó yɛɛ
inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ nfáa tɛnɛciré yénlɛ. Nɛ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé nkpɔ kémɛɛ u
yukusɛnɛ. 55 Li we rɛ inɛ́piŋɛ yɛ ilukɛ yíkíyiki lɛ, mɛnɛ́nyɛ póon kɔ liníré-niré yíkíyiki. 56 Usoi
nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ kɛnémɛɛ welɛ nɛ́ɛn kɔ ukɛmɛɛ we. 57 Sáa yɛɛ né
n tummɛ yɛɛ nfáa ute. Uyɛ̃ nnya kam nfáa má. Limɛcɔ, úye un inɛ́piŋɛ n li, u nɛ̃́ nnya nfáa
yɛnunɛ. 58 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ iyɛ̃. Ii iyɛ̃ kɛ nópinɛ́sáayaha apí pɛɛ n li, ḿpá nɛ
lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni mɛcɔ we. Amá nkó yɛɛ nnyí n li yɛ mɛsɛ́rɛ nfáa mánɛ.
59 Kumúŋé kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i pisoi n céési
kuu anóɔ nyɛ̃ ma.

Tinóɔ tɛɛ yɛ usoi nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ́nɛisɛ
60 Kɛ upipirɛtiki api anóɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, pimɛyã api rɛ: Nsímé mmú yɛ ḿpapɛ tɔsilɛ. Wóo yé mmú
kutu n cɔlɛ̃? 61 Yeesu uu céru rɛ upipirɛtiki yɛ nsímé mmɛ̃ kɛcáá ŋmúlaakɛɛlɛ. Uu pɛɛ pi maa
rɛ: Li nó ricóŋlɛ mɛyã́, nɛ́ɛ yo? 62 In lɛ̃, nɔn píye Usoi Kɛpipi n yɛ̃ kɛn kei kaké pɛɛ ń we pítaá
m pɛlɛ ní, íye kai yé pɛɛ nó wa? 63 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa hɛ. Kɛsoipipi ákɛ yé líka fe.
Amá anóɔ nnyé kam nní nó ḿ ma yɛ Nfáasɔnɛ akó lɛ nyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 64 Amá pinyinɛ ápi
nókɛnɛ́cɔpɛ nɛ kɛfa né tɛnɛ. Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pɛpɛɛ ápi n ŋmurɛinɛ nɛ

uyɛɛ n sɔ́nti uké piláarɔ anipɛ-i u n wa nyulɛ. 65 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa
rɛ úka úu we yɛɛ yɛ́ n fe uu kɛnɛ́mɛɛ weri insá Unɛ́sáa yɛɛ ncée u hɛ.
66 Kaí nɛ kei n kpísi, upipirɛtiki mɛyã api kɛpirɛ u tɔ ápi yɛ pɛɛ pitíki u rikpá. 67 Uu pɛɛ
upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ pisɛ rɛ: Nɔ̃ ní, nɔ̃ áni la nɔké tómpɔɔ? 68 Simɔɔ Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ:
Upíima, úye ucɔ kɛ́mɛɛ kari yé nkpáni ha? Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n hɛ nń we.
69 Tɔ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ ari yénu rɛ pɔ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ uu tumti. 70 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Ai nɛ́ɛ nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ mpí wɛ́ɛɛ? Mpá nɛ lɛ̃, usɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kuníri lɛ! 71 Simɔɔ Isikariyɔɔti
uŋmánɛ Yutasi nsímɛ́ kuu lɛ̃ símisi. U kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lɛ. Mpá nɛ lɛ̃, uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ piláarɔ
anipɛ-i u wa.

7

Yeesu pimarɛcɔ ápi nɛ kɛfa u tɛnɛ
1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kɛtẽ kɔ́ɔnú. Uu pɛ́ɛ ha ukɛ́ Yutee kɛkɔ́ rikɔ́ɔnú rɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ yɛ wɛ́ɛ́si pikɛ́ u kpu nnya. 2 Pisuifi anyã̃ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ sicáŋíipi kɛ́mɛɛ n sói yɛ
kɔ pɛɛ nyahaimɛlɛ. 3 Upimarɛcɔ api pɛɛ u maa rɛ: A nté yisi aa Yutee kɛtẽ-pɔ sɪ̃, pipɔ́pirɛtiki
pɔ́ɔkɛ́ kɔ pikɛi kaa n wai yɛ̃! 4 Uka úu yɛ umɛwai m pékesi un kɔ pɛ́ɛ la kuyu kukɛ́ u ceri. Lɛ̃
nnya, a tíyɛ kɛtẽ nnɛ́í pisoi pikɛ́ mɛpɔ́wai mmɛ́ yɛ̃́. 5 Asei kɛcáá, upimarɛcɔ ricuruu páa pɛɛ
kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. 6 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. Amá in nɔ́ɔ, ḿpá
ituŋɛ íye yɛ nɛ nɔ́ sálɛ. 7 Kɛtẽ nté pisoi ápi nɔinɛ́puri yulu, amá pi nɛ̃́ ipuri yululɛ rɛ nɛ we nɛn
pi símisi rɛ pimɛwai ámɛ nyaḿ nnya. 8 Nɔ́ɔkɛ́ n ŋme ani ha anyã̃ li. Nɛ̃́ ám kei simpɔ kɛlenɛ.
Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. 9 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i mɛ́suni.

Yeesu yɛ anyã̃ kumúŋɛ́ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa kɛyɔ-i céési
10 Kɛ Yeesu pimarɛcɔ api anyã̃ nyɛ̃ ń ha, uricuruu pɔ́ɔ kɔ yisi uu sɪ̃, úu tíyɛ pikɛ́ u n nyáni,
uu pɛɛ n we yarɛ u pékesilɛ. 11 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ anyã̃ nyɛ-i u wɛ́laankɛɛlɛ api yɛ pɛɛ rɛ: Yei
kuú we? 12 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ pɛɛ unsímɛ́ ŋmúlaankɛɛnɛlɛ. Pinyinɛ api yɛ rɛ: Usoi sɔnɛ lo.
Picɔ api rɛ: Eehei, pisoi kuu kíraasɛntɛ. 13 Amá úka úu pɛɛ unsímɛ́ símisi likɛ́ n cálɛ̃. Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ kapí pɛɛ lɛ̃ wuru.
14 Anyã̃ siyaa sin kɛcɔpɛ pitulɛ masí kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ ha uú ha n céési. 15 Ai Pisuifi
pírí wai api yɛ pɛɛ rɛ: Usoi nkó úu icélaa íka yɔsí, íye kai pɛɛ wa kuú nɛ nní ńsɔnɛ Nlééca asimɛ́
nyu? 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Icélaa nnyí kam nní pisoi m pálɛ̃ íi kɛnɛ́mɛɛ léeri, amá Uléécaa
yɛɛ né n tummɛ kɛ́mɛɛ kii léeri. 17 Uye un n la ukɛ́ Uléécaa mɛla wa, u yé céri rɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
kɛ icélaa nnyí ii léeri nɛ́ɛ nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ cirɛ yɛ mu. 18 Nkó yɛɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ n símisi yɛ lalɛ
pikɛ́ ríyu u waisɛ. Amá nkó yɛɛ ń la pikɛ́ uyɛɛ u n tummɛ ríyu waisɛ yɛ asei málɛ. Nnɔ́ɔmɛ ńka
ńn ukɛmɛɛ́ we. 19 Nté Moisi yɛ isé nɔ́ pa má? Nɔ́ úka úu kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Yo nnya kani pɛ́ɛ
la nɔkɛ́ né kpu? 20 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Pɔ kuníri héesilɛ. Wóo la ukɛ́ pɔ́ kpu?
21 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛwai mɛsɛ kam wa ai nɔ́nnɛ́nɛ́í pírí wai. 22 Moisi yɛɛ isé nɔ́ pa
rɛ ani yɛ siwántisi kérii, ái kɔ pɛɛ uyɛɛ nɛ li kori, hái nɔ́pinɛ́kpurɛ foí-mɛ kai léeri. Ani kɔ
ŋmurɛi, hái ricuruu ani yɛ kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ usoi ké. 23 In tɛ nɔ yɛ ŋmurɛi ani kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́
kɛwántisi ké, ái kɔ pɛɛ Moisi isé kani rilɔ́ɔ́, yo nnya kani pɛ́ɛ nɛ né wɔ́laalɛ̃ tɛ nɛ kɛsoipipi nɛ
kɛriyu kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ pɔisɛ? 24 Ani kapɛ yɛ usoi kɛyu ripaí aní nɛ u túhaanɛ, amá ani yɛ asei
kɛmúŋɛ́ ritiki aní nɛ túhaanɛ.

Pisoi yɛ pimɛcirɛ písɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛɛ?
25 Yerusalɛm pikɔ́ pinyinɛ api rɛ: Ai utisi nkó kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́ kpuu? 26 Uyɛɛ nkó un nɛ uripɔɔ
símisi lin cálɛ̃, úka úu kɔ ríka u ma! Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi yɛ cerilɛ rɛ mɛsei uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
nɛ́ɛ? 27 Tɔ nkó pɔ̃ kɛleemɛ nyulɛ. Amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, úka úu yé céri
mɛ́ye kuu léeri.
28 Yeesu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i welɛ un likumúŋɛ́ kpɛ-i céési. Uu pupɛi rɛ: Mɛsei kani né nyu
nɔn kɔ kɛnɛ́leemɛ nyu, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, ái mɛnɛ́la kɛcáá kaḿ nɛ ka. Amá uyɛɛ né n tummɛ
yɛ asei málɛ. Ani uyɛ̃ nyu. 29 Nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Ukɛmɛɛ́ kam léeri. Uyɛɛ né tummɛ. 30 Kɛ Yeesu
uu lɛ̃ ḿ ma nnya, api pɛ́ɛ n la pikɛ́ u tɪ̃. Amá úka úu kaha ukɛ́ u rica, kɛ uituŋɛ íi pɛɛ kahanɛ
nní n tu nnya. 31 Pisoi mɛyã api riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ kɛfa u tɛnɛ apí maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ un píyei n ka, yarɛ u yé mɛwaisaŋa wapisi ai tɔ́su lɛ̃ kɛ utisi nkó uu nní n wapisii?

Pi Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tũ tɛ pikɛ́ ha Yeesu tɪ̃
32 Pifarisi api lɛ̃ kɛ pisoi api riwúí kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá ń wɛirɛsɛntɛnɛ kom. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu
tɪ̃. 33 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nkáripi kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ ari kɛtɔ́nɛ kpánɛ am pɛɛ limɛmáá uyɛɛ né n tummɛ
kɛ́mɛɛ pɛlɛ. 34 Nɔ́ kam ani né wɛ́ɛ́si, amá áni yé pɛɛ né yɛ̃́. Li we rɛ áni yé fe nɔkɛ́ kei kam yé ha
ń we ha. 35 Pisuifi api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Yei kuu sɪ̃ kári yé fe tɔkɛ́ u yɛ̃? Nɛ́ɛ Pisuifi

pɛɛ Pikirɛki kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kémɛɛ kuu sɪ̃ uké ha Pikirɛki n céési? 36 Tɛ íye kuu nní maa
rɛ: Nó kam ani né wéési, amá áni yé pɛɛ né yɛ̃. Li we rɛ áni yé fe nɔké kei kam yé ha ń we hapɔ?

Míni mɛɛ ámɛ yɛ pikai n hɔsi

37 Anyã́ kɛyaa tɔrɔɔ kɛɛ sinnéí kɛcɔpɛ kɛyáa píima. Kɛ̃ kɛ Yeesu uu pisoi kɛyu-i nyɛrɛ uu
pupɛi rɛ: Nníré nn úye n we, uké kɛnémɛɛ kam uké míni n ntí. 38 Míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ yé nkó
yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ kémɛɛ n leerilɛ mɛn wólu yarɛ ńnihɔi, yarɛ kai Nléécaasimé ritɛlé kémɛɛ
n wólaalɛ̃ mɛcɔ. 39 Uléécaa Nfaasɔnɛ kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ api yé ń yɔsí nkó kɛ Yeesu uu lɛ̃
símisi. Ápi pɛɛ kahanɛ likumúŋé kpɛ-i Nfáasɔnɛ n yɔsí, kɛ Uléécaa úu pɛɛ kahanɛ Yeesu ríyu
n waisɛ nnya.

Pisoi yɛ anóɔ akó akó Yeesu kɛcáá símaankɛɛ

40 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ api anóɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Mɛsei usoi nkó yɛɛ antepu
uyɛɛ pɛɛ n sónti. 41 Picɔ póɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wéɛ. Kei kɛ picɔ póɔ kɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu
n wéɛ yé fe uu pɛɛ Kalilee-pɔ leerii? 42 Nté li Nléécaasimé ritɛlé kémɛɛ wólaalɛ̃ tɛ:
Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wéɛ yɛ Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ? Pɛtɛlɛhɛm kuyu-i kɛ Tafiti uú pɛɛ ń we kapi u
marunɛ. 43 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi api Yeesu kɛcáá anóɔ akó akó símaankɛɛ. 44 Pinyinɛ yɛ pɛɛ
pikɛcɔpɛ lalɛ piké u tɪ̃, amá úka úu pɛɛ kaha uké u rica.

Pisuifi piwéésɛ yɛ Yeesu kɛsi

45 Uléécaa kɛyɔ piméré api yisi api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwéésɛ nɛ Pifarisi kémɛɛ
pɛlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwéésɛ nɛ Pifarisi api pi pisɛ rɛ: Yo nnya káni u tɪ̃ nɔké nɛ
kam? 46 Api pi pɛsɛ rɛ: Nɛ kɛweesi, usoi úka úu símaalɛ̃ yarɛ usoi nkó mɛcɔ. 47 Kei kɛ Pifarisi
api pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ tíyɛlɛ uu kɔ nɔ̃́ feriyɛɛ? 48 Yarɛ piróyóɔpi nɛ tɔ̃́ Pifarisi kɛcɔpɛ
usɛ unyinɛ yɛ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ néɛ? 49 Amá risoiwuí ntí tɛɛ nní u n tíkilɛ̃ ári isé nyu. Uléécaa
yɛ lɛ̃ nnya anóɔ ri walɛ.
50 Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Nikotɛm yɛ pɛɛ kei welɛ. U pinyinɛ-i Yeesu kémɛɛ
hápaalɛnlɛ. Uyɛɛ pi maa rɛ: 51 Irósé íi ncée hɛ rɛ piké usoi akópɛ pa ápi kahanɛ unkó n kɔ̃́, néɛ
ápi kahanɛ n ceri lɛ̃ kuu n wa. 52 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Néntɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni Kalilee ukó lɛ,
néɛ yo. A ńsɔnɛ Nléécaasimé ritɛlé kéɛ̃ aa kóm tɛ antepu úka úu píkai Kalilee-pɔ leemɛlɛ̃. 53 [Lɛ̃
mɛmáá, ḿpá úye uu yisi uú kulu.

8

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu unósi unyinɛ yɛɛ iwásá n wa ḿ ma

1 Kɛ pisoi api n kúũ, Yeesu póɔ yisi uu Olifiyee rikúú taá. 2 Uu kɛmarɛsinɛ yisi uu Uléécaa
kɛyɔ-i pɛlɛ, pisoi api u kálaapɔ. Uu pɛé tonɛ uu pi n céési. 3 Kei kɛ isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ
unósi unyinɛ hapɔ rɛ pi u torilɛ un iwásá wai. Api riwúí kɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ, 4 api Yeesu maa rɛ:
Ucélaa, pi unósi nkó tórilɛ un iwásá wai. 5 Moisi yɛ isé ró pa rɛ tɔké yɛ lipinɔsi pɛ̃ aparɛ tapisi
tɔké kpu. N-ye kɛ póɔ yɛ̃?
6 Tinóɔ kapi lɛ̃ wéési nnya kapi lɛ̃ u pisɛ piké nɛ nnyinɛ n yɛ̃ piké nɛ pitele u n wa nnya. Amá
Yeesu uú pɛ, uu kɛnípɛpi nɛ ntaai kémɛɛ piwólɛ kápáá. 7 Kapi ń we pin pipísɛisɛ nɛ kéyu u
mahani nnya, Yeesu uu yisi uu kɛcírɛ nyɛrɛ uu pi maa rɛ: Uyɛɛ úu nókɛnécɔpɛ nké-i akópɛ n
wailɛ̃ uké mɛfoi riparɛ u tóóri. 8 Uu kɔ pípɛ kpá uu ntaai kémɛɛ piwólɛ nɔŋ. 9 Kapi anóɔ nyɛ̃ n
kɔ̃́, piwéésɛ api pinnéí kpíi usɛ usɛ. Piwéésɛ kaí nɛ kori aí nɛ siwã́ páálá, ai pɛɛ nkpéni unósi
uyɛ̃ mɛcirɛ kɛcɔpɛ yá, u nɛ Yeesu pin we. 10 Yeesu uu pɛɛ yisi uu nyɛrɛ uu u pisɛ rɛ: Unósi, yei
kapí we? Úka úu akópɛ pó paa? 11 Uu u pɛsɛ rɛ: Úka úu we, Upíima. Yeesu uu u maa rɛ: Nɛ̃
ám kɔ akópɛ pó panɛ. A n ŋme aa tómpɔ. Amá kapɛ kɔ akópɛ piwai rikpá.]

Yeesu yɛɛ pisoi nnéí mɛtéí

12 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Nɛ̃ nɛ pisoi nnéí mɛtéí lɛ. Nkó yɛɛ né n tíkilɛ̃
úu píkai kuŋmaha kémɛɛ sónɛnɛ, amá mɛtéí mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuu yé m má. 13 Kei kɛ Pifarisi
api pɛɛ u maa rɛ: Póɔ ripócúruu kɛpócáá aseéra lesɛ. In lɛ̃, ái nsímései kaa símisi. 14 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Mpá kam tinécúruu kɛnécáá nsímé n símisi, nsímései yɛ mu. Li we rɛ nɛ nyulɛ
kei kam n léeri nɛ kei kam n sɪ̃. Amá nɔ̃́ áni nyu kei kam n léeri nɛ kei kam n sɪ̃. 15 Sisoipipi
mɛtúhaanɛ mɛcɔ kɛ nóɔ túhaanɛ. Nɛ̃ ám úka nɛ túhaanɛ. 16 Amá in tɛ nɛ nɛ unyinɛ túhaanɛ,
asei kam tíkilɛ̃ nɛn nɛ u túhaanɛ. Li we rɛ ái mɛnécírɛ néɛ nɛ u túhaanɛ, tó nɛ Unésáa yɛɛ né n
tummɛ yɛ pi. 17 Li nóinésé kémɛɛ wólaalɛ̃ tɛ pisoi pité pin linyinɛ kɛcáá nsɛ n símisi, nsímései
yɛ mu. 18 Nɛ̃ nɛ rinécúruu kɛcáá aseéra lesɛlɛ, Unésáa yɛɛ né n tummɛ un kɔ kɛnécáá aseéra
lesɛ. 19 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kɛ Upósáa uú we? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Áni né nyu áni kɔ Unésáa
nyu. Nɔn pɛɛ né n nyu, nó kɔ pɛɛ Unésáa pɔ̃́ kɔ n nyu. 20 Yeesu yɛ anóɔ nnyé malɛ un Uléécaa
kɛyɔ kémɛɛ awóótakai kɛyúrí we un Nléécaasimé céési. Kɛ uituŋɛ íi pɛɛ kahanɛ n tu nnya, úka
úu u tɪ̃.

Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n símpɔ ha

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ tɔ́sulɛ. Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si áni yɛ́ nɛ́ yɛ̃́, aní nɛ nɔ́anɛ́kópɛ
kpíni. Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n símpɔ ha. 22 Pisuifi api pɛɛ pimɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Kuu nní m
maa rɛ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ kei kuu n símpɔ ha, yarɛ u lalɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpu nɛ́ɛ? 23 Yeesu uu pi maa
rɛ: Nɔ̃́ nɛ mɛtene nté pikɔ́ lɛ, nɛ́ɛn kɛcáá-pɔ ukɔ́. Nɔ̃́ nɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ, nɛ̃́ ám kɛtẽ nté ukɔ́.
24 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ nɔnsá n ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee, nɔ nɛ nɔ́anɛ́kópɛ kpíninɛ.
25 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ mpíí úye kɛcirɛ? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Tɛ íye kam mpíí mɛkɛɛ-mɛ
nɔ́ símaari? 26 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá nsímɛ́ málɛ mɛyã́ kɛ́ símisi kɛ́ kɔ nɛ nɔ́ túhaanɛ. Amá mmẽ kam
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ ŋmanɛ kam pisoi símisi. Asei kɛ uyẽ uu símisi.
27 Amá ápi nkpáni céri rɛ Usáa nsímɛ́ kuu símisi. 28 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔn píyei Usoi
Kɛpipi rintaásɛ, nɔ́ pɛɛ céri rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. Nɔ́ kɔ ceri rɛ ám linɛ́kɔ́ cirɛ líka wai, amá
lɛ̃ kɛ Sáa uu nɛ̃́ n céesi kam símisi. 29 Tɔ́ nɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ we. Lɛ̃ kuu ń la ŋmanɛ
kam yɛ wa. Lɛ̃ nnya, úu nɛ́ riyá kɛ́ mɛnɛ́círɛ n we. 30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, pisoi mɛyã apí nɛ
kɛfa u tɛnɛ.

Pisoi pɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Pisuifi pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ maa rɛ: Nɔn nnɛ́símɛ́ n tikilɛ̃, nɔ pinɛ́pirɛtiki
yíkíyiki lɛ. 32 Nɔ́ pɛɛ nsímɛ́sei ceri, nsímɛ́sei mmẽ nn tíyɛsɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te. 33 Api u pɛsɛ
rɛ: Tɔ Apiraham siyasɛ lɛ, ári kɔ píkai unyinɛ ilasi tonɛlɛ̃. Yo nnya kaa pɛɛ rɛ: Nɔ́ kam ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ n te? 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkó yɛɛ akópɛ n wai
yɛ akópɛ ulasi lɛ. 35 Ulási úu yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ kɛ-i kapi u m múílɛ̃ n we. Úyɔpipi yɛɛ yɛ mɛsɛ́rɛ
kɛ́yɔ-i n we. 36 Lɛ̃ nnya, Kɛpipi kɛn ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ n lesɛ, nɔ mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ telɛ. 37 Nɛ
nyulɛ rɛ nɔ Apiraham siyasɛ lɛ. Amá nɔ kɔ pɛ́ɛ la nɔkɛ́ nɛ́ kpu rɛ áni nnɛ́símɛ́ ŋmurɛi nnya.
38 Lɛ̃ kɛ nɛ́ɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nkó kɛ nɛ́ɛ símisi. Lɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nɔ́unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ kɛ nɔ́ɔ kɔ
wa. 39 Api u pɛsɛ rɛ: Apiraham yɛ urɔ́sáa lɛ. Yeesu uu pi maa rɛ: In tɛ nɔ Apiraham sipipi
lɛ, ani Apiraham mɛwai n wai. 40 Mɛnɛ́wai nnɛ́í yɛɛ rɛ kɛ́ nsímɛ́sei kam Uléécaa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́
nɔ́ ritɛ́ŋsɛ. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ kɔ pɛɛ wɛ́ɛsilɛ nɔkɛ́ nɛ́ kpu. Apiraham úu pɛɛ lɛ̃ wai! 41 Amá
nɔ́unɛ́sáa sei mɛwai mɛcɔ kɛ́ nɔ́ɔ wai. Kei kapi pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ári siwásánkaipipi. Usáa usɛ
kóló kari má. Uyɛɛ nní Uléécaa. 42 Yeesu uu pi maa rɛ: Uléécaa un pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa, nɔ
yɛɛ pɛɛ nɛ́ n la rɛ ukɛmɛɛ kam léeri nɛn kɔ uyɛ̃ nnya nté we. Ái mɛnɛ́la kɛ́mɛɛ kaḿ ka. Uyɛɛ
nɛ́ tummɛ. 43 Yo nnya káni lɛ̃ kam nɔ́ n símisi asei kómɛi? Káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ kutu
riḿcɔ nnya yɛ ni. 44 Kuníri kpɛɛ nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa mɛla kani kɔ la nɔkɛ́ n wai. Hái mɛkɛɛ-mɛ
kuu usoikɔ̃́. Úu yɛ asei ritiki. Li we rɛ asei áa ukɛmɛɛ́ we. U yɛ un nnɔ́ɔmɛ n wai kaí nɛ u sá.
U unɔ́ɔmɛ lɛ. Uyɛɛ kɔ nnɔ́ɔmɛ nnɛ́í riyíkí. 45 Kai nní lɛ̃ ń we nnya káni yɛ nsímɛ́sei kɛ nɛ́ɛ n
símisi ŋmurɛi. 46 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe uu nɛ́ nyísɛ rɛ nɛ akópɛ wa? In tɛ nsímɛ́sei kam símisi, yo
nnya káni pɛ́ɛ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ? 47 Usoi nkó yɛɛ Uléécaa ukɔ́, yɛ̀ɛ Uléécaa nsímɛ́ kutu ricɔlɛ. Kɛ
nɔ̃́ áni nní upikɔ́ nnya káni Uléécaa Nsímɛ́ kutu cɔlɛ̃.

Yeesu nɛ Apiraham kɛcáá nsímɛ́

48 Pisuifi api pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ái tɔ mɛsei alari málɛ tɔkɛ́ maa rɛ pɔ Samarii ukɔ́ lɛ aa kɔ aníri
héésii? 49 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám aníri héesi, amá Unɛ́sáa kam tíyu waisɛ, nɔ́ɔn pɛɛ tinɛ́kɔ́ kópu!
50 Ám wɛ́ɛ́si kɛ́ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ. Unyinɛ yɛɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ ríyu nɛ́ waisɛ. Uyɛɛ kɔ utúhaanɛ.
51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú úu píkai kpinɛ.
52 Kei kɛ Pisuifi api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ nkpéni mɛyíkíyiki yɛ́nlɛ rɛ pɔ aníri héesilɛ. Apiraham
yɛ kpulɛ, antepuyɛ pɔ́ɔ kɔ kpíni. Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni rɛ nkó yɛɛ mpɔ́símɛ́ rintíki úu píkai kpinɛ!
53 Yarɛ pɔ̃́ nɛ urɔ́sáa Apiraham yɛɛ n kpu felɛ nɛ́ɛ? Antepuyɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kpínlɛ. Yarɛ pɔ́ɔ pɛɛ úye?
54 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: In tɛ nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ, ám yɛ́ ríyu yɛ̃. Amá Unɛ́sáa uyɛ̃ kani
ḿ maa rɛ uyɛɛ Nɔ́unɛ́léécaa yɛɛ ríyu nɛ́ waisɛ. 55 Ani kɔ pɛɛ u nyu. Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Nɛn
m maa rɛ ám u nyu, nɛ lɛ̃ walɛ nɔ́mɛnɛ́cɔ unɔ́ɔmɛ. Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ nɛn kɔ unsímɛ́ tíkilɛ̃.
56 Nɔ́unɛ́sáa Apiraham yɛ pɛ́ɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛlɛ rɛ u yɛ́ kam uu kɛnɛ́kámɛyaa yɛnu. Uu
kɔ mɛsei kɛ yɛnu, urikiŋ ari níŋɛsi hái. 57 Kei kɛ Pisuifi api pɛɛ u pisɛ rɛ: Páa kahanɛ nkpáni
iŋmɛ̃ kuwɔ́ɔ́ n tu, pɔn pɛɛ tee rɛ pɔ Apiraham yɛnaalɛ̃, nɛ́ɛ yo? 58 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei
kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Apiraham ukɛ́ kɛlenɛ ń we, nɛ̃́ nɛ pɛ́ɛ welɛ. 59 Kei kapi pɛɛ aparɛ kpísi rɛ
pikɛ́ u tapisi. Amá uú nɛ pi pɔlu uu Uléécaa kɛyɔ-i léepɔ uu tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ pɔisɛ

1 Kɛ Yeesu uu ncée-i ń we un tɔ́su, uu utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ yɛnu. 2 Upipirɛtiki
api u pisɛ rɛ: Ucélaa, wóo kɛcirɛ yɛɛ akópɛ wa nnya kapí nɛ utisi nkó mári unyíyɛ? Uricuruu
akópɛ nnya nɛ́ɛ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái uakópɛ nnya, ái kɔ pɛpɛɛ
u m mári akópɛ nnya. Lɛ̃ kai yɛ́ n wa Uléécaa nnaŋɛ nkɛ́ nɛ ukɛcáá ń we lin nyáni nnya kuu

unyíyɛ. 4 Kɛ itụŋɛ ii nní ń we, li pisɛ rɛ tɔké uyɛɛ né n tummɛ pikɛi wa. Kɛsinɛ yɛ wainɛ, úka úu
yé pɛɛ fe uké kɛisi. 5 Kumúŋé nkú-i kam nní kɛtẽ kɛcáá ń we, néɛ kɛtẽ kɛcáá mɛtéí. 6 Kuu anɔ́ɔ
nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɛteni-i mɛta tukɛ uú nɛ sipɛ́rɛ́pi wai, uu unyíyɛ uyɛ̃ inipɛɛ pɔ́rii, 7 uu
pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha Silowee kupɔrɛ-pɔ lihí. Silowee asei rɛ Utumɛ. Uu mɛsei yisi uu sĩ
uú ha líhu. Kuú ha m pɛɛmɛ, uu pɛɛ́ n nyáni. 8 Upipɛrɛcɔ nɛ pɛpɛɛ n nyu rɛ u pɛɛ wéleilɛ, api
pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ pɛɛ tũ un wéleii? 9 Picɔ api yɛ rɛ: Uyɛɛ lo. Picɔ api rɛ aaí, mɛnyínɛ
kapi wenɛ. Uricuruu uu pɛɛ rɛ: Nɛ̃ ŋmaa lo. 10 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Iye kai wa kɛ ipɔ́nípɛɛ ií nɛ
nkpéni nyáni? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yeesu yɛɛ sipɛ́rɛ́pi wa, uu inípɛɛ nɛ́
pɔ́rii uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: “A n ŋme a ha Silowee kupɔrɛ-pɔ lihí.” Am sĩ aḿ ha líhu, am pɛɛ́ n
nyáni. 12 Api u pisɛ rɛ: Yei kɛ utisi uyɛ̃ uú we? Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám nyu.

Pifarisi yɛ unyíyɛ yɛɛ ḿ pei nsimɛ́ pisɛi

13 Api pɛɛ utisi uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ n nyíinlɛ̃ nɛ Pifarisi kémɛɛ sĩ. 14 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu uu sipɛ́rɛ́pi
n wa uú nɛ inípɛɛ u wúkulɛ yɛ pɛɛ kɛwéntɛyaa lɛ. 15 Pifarisi pɔ́ɔ kɔ pipísɛi u kpá rɛ íye kai wa
kuú nɛ nkpéni nyáni? Uu pi maa rɛ: Sipɛ́rɛ́pi kuu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii, am sĩ aḿ ha líhu, am pɛɛ
nkpéni n nyáni. 16 Lɛ̃ nnya kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí maa rɛ: Utisi uyɛɛ mɛwai mmɛ́ n wa úu
yé fe uké Uléécaa-i n leeri. Kúu nní kɛwéntɛyaa isé rintíki nnya. Picɔ api rɛ: Iye kɛ ukópɛkɔɔ́
uu yé fe uu mɛwaisaŋa mmɛ́ mɛcɔ wai? Kei kapi pɛɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ nɛ rikénɛ. 17 Pifarisi api kɔ
unyíyɛ uyɛ̃ pipisɛ kpá rɛ: Iye kɛ pɔ́ɔ utisi uyɛɛ inípɛɛ pɔ́ m pɔisɛ kɛcáá músu? Uu rɛ: Antepu
lo.

18 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ la pikɛ́ kɔ̃ tɛ u pɛɛ unyíyɛ lɛ kuu kɔ nkpéni nyáni. Api pɛɛ
upikɔ́ séi 19 api pi pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́ŋmánɛ uyɛ̃ kani n tee rɛ nɔ u marilɛ unyíyɛ yɛ mɛsei nkóo?
Iye kai wa kuu kɔ nɛ nkpéni nyáni? 20 Upikɔ́ api pi pɛsɛ rɛ: Tɔ u nyulɛ rɛ u kɛrɔ́pipi. Tɔ kɔ u
marilɛ unyíyɛ. 21 Amá ári nyu lɛ̃ kai n wa kuú nɛ nkpéni n nyáni, ári kɔ nyu wóo u pɔisɛ. Ani
u pisɛ, úu kɛwɑ̃́, u yé fe uu uriyu kɛcáá nkɔ́ símisi. 22 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kapi wuru nnya kapi lɛ̃
ma. Li we rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ kómɛinɛlɛ rɛ úye un m maa rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ,
pikɛ́ liute kuyómɛyáhaalee-i lesɛ. 23 Lɛ̃ nnya kɛ upikɔ́ apí maa rɛ: Uu kɛwɑ̃́, ani uricuruu pisɛ!
24 Pifarisi api kɔ uyɛ̃ kapi m mári unyíyɛ pipísɛi kpá api u maa rɛ: A asei símisi likɛ́ Uléécaa
rinyiri ritaásɛ. In tɔ́ɔ, tɔ nyulɛ ŋmaa rɛ utisi uyɛɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ. 25 Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Un ukópɛkɔɔ́,
nɛ̃́ ám nyu. Amá likɛi lisɛ kam nyu rɛ nɛ pɛɛ unyíyɛ lɛ nɛn kɔ pɛɛ nkpéni nyáni. 26 Api pɛɛ u pisɛ
rɛ: Yo kuu pɔ́ wa? Iye kuú nɛ inípɛɛ pɔ́ wúkulɛ? 27 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ áni kutu
nɛ́ ricɔ. Yo nnya kaní la kɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá nɔkɛ́ kɔ̃? Nɛ́ɛ nɔ̃́ nɛ kɔ lalɛ nɔkɛ́ pansɛ upipirɛtiki?
28 Kei kapi alɛ̃́ u rikápáá api rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ upirɛtiki. Amá tɔ̃́ nɛ Moisi pipirɛtiki lɛ. 29 Tɔ nyulɛ rɛ
Uléécaa yɛ nɛ Moisi símisilɛ. Amá ári nyu ricuruu méye kɛ nkó pɔ́ɔ léeri. 30 Unyíyɛ yɛɛ ḿ peí
uu pi maa rɛ: Lɛlɛɛ pírí nɛ́ ń we yɛɛ rɛ áni nyu méye kuu léeri, uu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ inénípɛɛ ií n
nyáni. 31 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa úu yɛ ukópɛkɔɔ́ nɛ kutu ricɔ, amá nkó yɛɛ ríyu u n waisɛlɛ̃ un
umɛla wai kuu yɛ kutu ricɔ. 32 Kaí nɛ n wemɛ, ári píkai kómaalɛ̃ tɛ unyinɛ yɛ tíyɛsɛ usoi kapi
m mári unyíyɛ uu yɛ kɔ yɛnu. 33 Utisi nkó unsá pɛɛ Uléécaa kémɛɛ n leeri, úu yé pɛɛ fe ukɛ́
linyinɛ wa. 34 Api u pɛsɛ rɛ: Hái kapí nɛ pɔ́ ḿ mári kaa akópɛ kémɛɛ pɔ́lɔlɛ̃. Pɔ́ɔ yé pɛɛ nkpéni
tɔ̃́ céési, nɛ́ɛ yo? Api pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i u lesɛ.

Pifarisi rinyiyɛ

35 Yeesu uu kóm tɛ pi utisi uyɛ̃ lesɛ. Uú nɛ utisi uyɛ̃ sánɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ Usoi Kɛpipi nɛ
kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ? 36 Uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ úye, Upíima? A nɛ́ símisi kɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 37 Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Uyɛ̃ kaa nní nyáni, uyɛɛ nní nɛ pɔ́ símisi. 38 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ,
Upíima. Uu pɛɛ Yeesu kɛnyalɛ-i wúla uu ríyu u waisɛ. 39 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛtẽ kɛcáá kalɛ kɛ́
nɛ pisoi túhaanɛ, pɛpɛɛ n nyíinlɛ̃ pikɛ́ n nyáni, pɛpɛɛ n nyáni pɔ́ɔkɛ́ nyíinu. 40 Pifarisi pinyinɛ
yɛ pɛɛ ukɛkúrí welɛ. Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, api u pisɛ rɛ: Yarɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pinyíyɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? 41 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔn pɛɛ pinyíyɛ, áni yé pɛɛ akópɛ m má. Amá nɔ yɛ maa rɛ nɔ nyánilɛ nnya kɛ
nɔ́anɛ́kópɛ aa nɔ́kɛnɛ́cáá we.

10

Usɛɛsɛ̃ nɛ isáŋ kɛnyárũ

1 Yeesu uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkó yɛɛ úu rinɔnɔɔ-mɛ̃ nɛ kusáŋlee-i n lompɔ,
amá uu pɛɛ kuwɛ́lɛ́ féé nɛ lompɔ yɛ uyaa nɛ usoi kpáaree lɛ. 2 Amá nkó yɛɛ nɛ rinɔnɔɔ n lompɔ
yɛɛ usɛɛsɛ̃. 3 Tinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ yɛ̀ɛ̀ usɛɛsɛ̃ tinɔnɔɔ hánnɛlɛ, isáŋ ii umɛtẽ kom, uyɛ̃ uu pɛɛ ḿpá
uisaŋ íye rinyiri séi uú nɛ i leepɔ. 4 Un uikɔ́ nnéí pilésɛpɔ m masí, uu pɛɛ ikɛkpeẽ wai. Kii nní
umɛtẽ n nyu nnya, ii pɛɛ u n tikilɛ̃. 5 Ii yɛ píkai usoi nkó kii n nyu ritiki. Amá kɛtaa-pɔ kii yɛ
u kaasɛ, kíi nní pisánɛ mɛtẽ n nyu nnya. 6 Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pisoi pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wai,
amá ápi ceri lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ malɛ.

Yeesu yɛɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ nɛ́ɛ kusáŋlee rinɔnɔɔ. 8 Pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ ń ka apí nɛ nɛ́ tisɛ yɛ piyaa nɛ pisoi kpáánree lɛ, amá isáŋ íi nɛ kutu pi ricɔ. 9 Nɛ́ɛ rinɔnɔɔ.
Uyɛɛ nɛ́ mmɛ́ rintíki uú nɛ lompɔ ríyu kai yɛ́ lɔ. U yɛ́ɛ́ lompɔlɛ uu lééri uu kɔ lilukɛ-lukɛ m má.
10 Piyaa nɛ pikópɛ nɛ picaainkɛɛ ŋmanɛ nnya kɛ uyaa uu yɛ ka. Amá nɛ̃́ nɛ kalɛ rɛ isáŋ iké nfáa
yɛ̃ nkɛ́ nɛ i m pom. 11 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ. Usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ yɛ̀ɛ felɛ uu uisɛɛ nkpɔ yɔ́su uu kpi. 12 Usánɛ
kapi n kpísi un kɛisi úu usɛɛsɛ̃́ yíkíyiki, ái kɔ uyɛɛ usɛɛte. U yɛ kúkpɛ yɛnlɛ kun wemɛ, uu isáŋ
yá uu wuru. Kúkpɛ pɔ́ɔ pɛɛ isáŋ lakasɛntɛ aku yɛ́káásɛ. 13 Kai nní siwóó ŋmanɛ nnya kuu kɛisi,
úu isáŋ kɛcáá nfasimɛ́ ńka wai. 14 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ. Nɛ inɛ́sáŋ nyulɛ, iyɛ̃ in kɔ nɛ́ nyu 15 yarɛ kɛ
Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyu nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa uyɛ̃ nyu mɛcɔ. Nɛ́ fe am inɛ́sáŋ nkpɔ yɔ́su am kpi. 16 Nɛ
kɔ isáŋ icɔ málɛ yɛɛ íi kusáŋlee nkú-i ń we. Li pisɛ rɛ kɛ́ kɔ iyɛ̃ wɛ́laamɛ. I yɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kõ, ai wai
kusáŋlee kusɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ usɛ. 17 Sáa yɛ nɛ́ lalɛ rɛ nɛ ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu kɛ́ pɛɛ kɔ nfáa piyɛ́nɛ rikpá
nnya. 18 Úka úu nfáa nɛ́ yɔ́su. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu. Nɛ ńnaŋɛ málɛ nɛn yɛ́ kpu am
kɔ limɛmáá nfáa yɛnu. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n forii rɛ kɛ́ wa yɛ lɛ̃.
19 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya, Pisuifi api kɔ Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ n símaankɛɛ. 20 Pimɛyã api rɛ:
U aníri héesilɛ, u isɔhɔ torilɛ. Yo nnya kani kutu u cɔlɛ̃? 21 Picɔ api rɛ: Un pɛɛ aníri n héesi, úu
yɛ́ pɛɛ nní n símisi. Kuníri yɛ́ fe aku unyíyɛ inipɛɛ wúkulɛɛ?

Pisuifi yɛ Yeesu kɛsi

22 Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kapi kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm-i Uléécaa kɛyɔ inyɔ́ɔnsɛ anyɑ̃́ wai.
23 Yeesu un we un Uléécaa kɛyɔ-i Salomɔɔ imɛlɛ apolɛ mɛtene nyɛ́rɛi. 24 Pisuifi api pɛɛ kɛkálɛ
u wai api u pisɛ rɛ: Nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ tɔ́ n sɛ́ɛ́lɛ̃ tɔn táikɛɛ? In tɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ,
a rɔ́ símisi kɛkéripi cáká-cáká. 25 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ ani yúlu. Mɛwai
kaḿ nɛ Unɛ́sáa nnaŋɛ n wapisi yɛ nyísɛlɛ rɛ asei kam símisi. 26 Amá kɛ nɔ̃́ áni nní inɛ́sáŋ nnya,
áni ŋmurɛi. 27 Inɛ́sáŋ yɛ̀ɛ mɛnɛ́tɛ̃ konlɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ i nyulɛ, ii yɛ kɔ nɛ́ tíki. 28 Nfáa tɛnɛcirɛ́ kam i
hɛ, íi píkai kpinɛ, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ anɛ́nípɛ-i i yɔsí. 29 Unɛ́sáa yɛɛ nɛ́ i ḿ pa yɛ ḿpá úye felɛ.
Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Unɛ́sáa anipɛ-i i yɔsí. 30 Tɔ nɛ Sáa tɔ́ yɛ usoi usɛ lɛ.
31 Kei kɛ Pisuifi api kɔ aparɛ pikpíkɛ́ rikpá rɛ pikɛ́ u tapisi. 32 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ
mɛwai sɔnɛ mɛyã mɛɛ Sáa kɛ́mɛɛ n lééri nɔ́ nyísɛlɛ. Mɛkɛcɔpɛ méye nnya kaní la nɔkɛ́ aparɛ nɛ́
tapisi? 33 Api u pɛsɛ rɛ: Ái mɛwai sɔnɛ mɛ́ka nnya karí la tɔkɛ́ aparɛ pɔ́ tapisi tɔkɛ́ kpu, amá kaa
Uléécaa n lámaankɛɛ nnya yɛ ni. Pɔ̃́ kɛsoipipi, aa mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ Uléécaa lɛ. 34 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nóinɛ́sɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɔ kɛyómɛcaa sipipi lɛɛ? 35 Tɔ nyulɛ rɛ ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛ̃ kɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ ari ḿ ma tinnɛ.
Isé ritɛlɛ́ yɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ nɛ n símisi sée rɛ kɛyómɛcaa sipipi. 36 Sáa yɛɛ nɛ̃́ wɛ́ɛ
uu kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ tumti. Yo nnya kam yɛ́ maa rɛ nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ ani pɛɛ rɛ Uléécaa
kam lámaankɛɛ? 37 In tɛ ái Unɛ́sáa mɛwai kam wai, áni kapɛ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 38 Amá in
tɛ mɛ̃ kam wai, ḿpá nɔnsá n la nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, ani kɔ mɛ̃ kerí nɛ kɛfa tɛnɛ, ani pɛɛ
kɛkéripi ceru rɛ Unɛ́sáa yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ, nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ we. 39 Api kɔ n náási
pikɛ́ u tí, amá uú nɛ pi ŋmɛ́hɛrɛɛ. 40 Kei kɛ Yeesu uu kɔ yisi uu Yuritɛɛ nkoi pitɛ́ŋ́ pɛlɛ,
uú ha kei kɛ Yohani uú pɛɛ mɛkɛɛ pisoi míni n wɔ́lɛ tonɛ. 41 Pisoi kulúi pin kei ukɛmɛɛ
sɔ́naapɔ api yɛ rɛ: Yohani úu mɛwaisaŋa mɛ́ka wa. Amá mmɛ̃ nnɛ́í kuu utisi nkɔ́ kɛcáá
ḿ ma yɛ asei ritikilɛ. 42 Kei kɛ pisoi mɛyã api pɛɛ́ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ.

11

Lasaa nkpɔ kɛcáá nsímɛ

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we un pɔ́ɔ́lú, api yɛ u séi rɛ Lasaa. Maari nɛ umáa Marita kuyu Petanii-
pɔ kuú pɛɛ́ we. 2 Maari uyɛɛ Upíima ana tulaali kɔɔnu uú nɛ unnyúpi tinnɛ. Uuyɛi Lasaa yɛɛ
pɛɛ pɔ́ɔ́lú. 3 Lasaa piyɛi pɛ̃ kɛté api Yeesu kɛ́mɛɛ tum apí ha u maa rɛ: Upíima, usoi uyɛ̃ kaa nní
ń la yɛ pɔ́ɔ́lúlɛ. 4 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Ái nkpɔ itoi kuu pɔ́ɔ́lú, amá Uléécaa ukɛ́
nɛ ríyu n yɛ̃́ nnya kuu pɔ́ɔ́lú. Kei kai yɛ́ kɔ nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu waisɛ.
5 Yeesu yɛ pɛɛ Marita nɛ uwɑ̃́ Maari nɛ Lasaa lalɛ. 6 Kuu pikómɛ ḿ masí rɛ Lasaa yɛ pɔ́ɔ́lú
mɛmáá, uu kei kuú pɛɛ ń we siyáa sitɛ́ kɛtónɛ kpá. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ Yutee
kɛtɛ̃-mɛ̃ pɛlɛ. 8 Upipirɛtiki api u pɛsɛ rɛ: Ucélaa, ái kahanɛ n náŋai kɛ Pisuifi apí pɛɛ kei-pɔ la
pikɛ́ aparɛ pɔ́ tapisi pikɛ́ kpu. Kei kaa kɔ la pɔkɛ́ pɛlɛ nɛ́ɛ? 9 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kai yɛ nní n
weesi, ituŋɛ yɛɛ leemɛlɛ nɛ́ɛ íi yɛ leemɛ? Úye un nɛ mɛtuŋɛtɛí n sɔ́nɛ, úu yɛ rikpɔu. Li we rɛ
u yɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛtɛ́í n nyánilɛ. 10 Amá úye un kɛsinɛ n sɔ́nɛ, u yɛ rikpɔulɛ rɛ mɛtɛ́í ámɛ
ukɛmɛɛ́ we nnya. 11 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɔ kpá rɛ: Urɔ́sánɛ Lasaa yɛ lɔnilɛ. Nɛ
sinlɛ kɛ́ ha u yóŋsɛ. 12 Upipirɛtiki api u maa rɛ: Upíima, in tɛ u lɔnilɛ, u yɛ́ peí. 13 Lasaa nkpɔ
nsímɛ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ tee. Upipirɛtiki pɔ́ɔn músu rɛ nnɔni yíkíyiki nsímɛ́ kuu símisi. 14 Yeesu
uu pɛɛ pi luru rɛ: Lasaa yɛ kpulɛ. 15 Nɔ̃́ nnya kai nɛ́ láárú rɛ ám pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kei we. Li

lɛ̃ walɛ rɛ nɔké nɛ kɛfa né n tɛnɛ nnya. Tɔké nkpéni ukɛmɛɛ tómpɔ. 16 Kei kɛ Tomaa kapi rinyíri
n hɛ rɛ Usika uu pɛɛ pipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ: Ani mpɔ tóɔké kɔ ha, tó nɛ uyɛ̃ tɔké ha kɛsɛ̃ kpu.

Yeesu yɛɛ yɛ nkpɔ-i yukusɛ, uyɛɛ kɔ nfáa

17 Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, uu kóm tɛ Lasaa yɛ nhórɛ kémɛɛ siyáa sina piwai masilɛ. 18 Petanii yɛ
nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ yarɛ kilomɛtiri pitaani kumúŋé. 19 Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ Marita nɛ Maari
piyáhaa kalɛ piké piuyɛi nkpɔ pi riyákasɛ. 20 Kɛ Marita uu n kɔ̃ tɛ Yeesu yɛ nnyáã waimɛ, uu
yisi uu u tépɛi, Maari pɔ́ɔ kéyɔ-i tonɛ. 21 Marita uu Yeesu maa rɛ: Upíima, pɔn pɛɛ nté n we,
unɛ́yɛ́i úu yé pɛɛ kpu. 22 Amá nɛ nyulɛ rɛ ḿpá nkpéni, Uléécaa yé lɛ̃ nnéi kaa u m pisɛnɛ pó pa.
23 Yeesu uu u maa rɛ: Upɔ́yéi yɛ nkpɔ kémɛɛ yisinɛ. 24 Marita uu rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ u yé kam uu
kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋé kɛ pikpɔkpɔ api n yisinɛ yisi. 25 Yeesu uu u maa rɛ: Néɛ yɛ pikpɔkpɔ yukusɛ,
néɛ kɔ nfáa. Usoi nkó yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ yɛ nfáa wainɛ, ḿpá un píyei n kpu. 26 Nkó yɛɛ nfáa
m má un pɛé nɛ kɛfa né tɛnɛlɛ̃ úu píkai kpinɛ. Pɔ lɛ̃ ŋmurɛii? 27 Marita uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛ Upíima,
nɛ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ pɔ̃ kɛ Uléécaa uu wéɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipi kɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá mékamɛ m má.

Yeesu yɛ tɛ̃

28 Kɛ Marita uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu yisi uu tómpɔ, uú ha uwã̃ Maari séi uu u wéí-wéí rɛ:
Ucélaa yɛ kalɛ, u pó séilɛ. 29 Kɛ Maari uu lɛ̃ n kɔ̃, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu Yeesu tépɛi. 30 Yeesu
úu pɛɛ kahanɛ kuyu kpɛ-i n lompɔ. Kei kɛ Marita uú pɛé nɛ u rinsánɛ cirɛ kuú pɛé kɔ nɛ lɛ̃ we.
31 Pisuifi pɛɛ pɛɛ Maari kɛyɔ-i ń we pin nkpɔ u yáási, api yénu rɛ u riwakasilɛ uu léepɔ. Api
yisi api u tiki. Pi pɛɛ lɛ̃ músulɛ rɛ rikpíí-i kuu sĩ uké ha tɛ̃. 32 Kɛ Maari uu kei kɛ Yeesu uu ń we
n tuipɔ, uu uana mɛtene lólu uu u maa rɛ: Upíima, pɔn pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yé pɛɛ kpu.
33 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃ tɛ Maari yɛ ténilɛ, Pisuifi pɛɛ u rintíkipɔ pɔ́ɔn kɔ téni, ai u lémesi uripɔɔ
ari caai hái, 34 uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yei kani u wa? Api u pɛsɛ rɛ: A kam a yɛ̃, Upíima. 35 Yeesu uu
téni. 36 Pisuifi api pɛɛ rɛ: A tíyɛ u pɛɛ u la kpa! 37 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛɛ unyíyɛ inipɛɛ
n wúkulɛ úu yé pɛɛ fe uu wai usoi nkó úu yɛ kpuu?

Yeesu yɛ Lasaa nfaa pɛsɛmɛ

38 Ai Yeesu pilémaa kpá, uripɔɔ ari caai hái uu yisi uu rikpíí-i tómpɔ. Kuparɛpoo kunyinɛ
yɛ ku kapi nnɔ́ɔ-i mɛparɛ rińfi. 39 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani kɛparɛ lesɛ. Ukpɔkpɔ uyɛi, Marita
uu Yeesu maa rɛ: U nkpéni pikpáhai masí, Upíima. Kuú nɛ n kpu, li siyáa sina piwai masilɛ.
40 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Am pó maa rɛ pɔn nɛ kɛfa n tɛnɛ, pó yɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ríyu málɛɛ? 41 Kei
kapi pɛɛ kɛparɛ wúkulɛ, Yeesu uu kɛléécaa weríí uu rɛ: Sáa, nɛ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ nɛ kutu né
ricɔ nnya. 42 Nɛ̃ nɛ nyulɛ rɛ mɛsérɛ kaá nɛ kutu né cólɛ̃. Amá pisoi riwúi píima ntí tɛɛ nní né
n kálaalɛ̃ nnya kam lɛ̃ ma rɛ piké fe piké nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ né tummɛ nnya. 43 Kuu lɛ̃ pimáa
ḿ masí, uu cáái ai cá rɛ: Lasaa, a leemɛ! 44 Usoi uu kei nní yisi uu léeri, uana nɛ uanipɛ an
sisáŋáápampi pílaankɛɛlɛ̃, ukɛyu kɛn kusáŋáá yáriilɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani u fénnɛntɛ
ani u yá uké tómpɔ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ rinɔ́ɔ risɛ wa piké Yeesu tɪ̃

45 Pisuifi mɛyã pɛɛ Maari kɛyɔ-i n hápɔ api lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa yɛnu, apí nɛ kɛfa u tɛnɛ.
46 Amá picɔ pɔ́ɔ sĩ, apí ha lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa Pifarisi kɛɛnkɛɛ. 47 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pitúhaanɛ píima cápinɛ api rɛ: Iye kari wainɛ? Usoi nkó
yɛ mɛwaisaŋa wapisilɛ hái! 48 Tɔn n tíyɛ un lɛ̃ n wai, pisoi nnéi yé nɛ kɛfa u tɛnɛ, Rɔm pikó
api pɛé weri api Uléécaa kɛyɔ foru apí nɛ kurɔ́yu pénɛ. 49 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ kapi yɛ sée
rɛ Kayifu. Uyɛɛ pɛɛ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ Uléécaa isina tɯ̃. Uyɛ̃ uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani ńka kómɛi! 50 Ani
yɛ̃ tɛ li nɛ kutɔsi nó we rɛ usoi usɛ uké nónnɛnéi nkpɔ kpu, kuyu nnéi áku kapɛ nɛ méwoo
rinsɛ́ɛ́ nnyaa? 51 Ai rɛ ukɛmúŋé cirɛ kuú nɛ lɛ̃ ma. Kai nní uyɛɛ pɛɛ likumúŋé kpɛ-i Uléécaa
usina nnya kuú nɛ Uléécaa rinyiri símisi rɛ Yeesu yɛɛ Pisuifi kɛcáá kpinɛ. 52 Ai kɔ Pisuifi
kɛcáá ŋmanɛ nnya kuu kpinɛ, amá li pisɛ rɛ uké kpu uké nɛ Uléécaa sipipi sɛɛ kɛtɛ̃ nnéi kɛcáá
n yɛkaalɛ̃ cápinɛ siké pansɛ pisoi pisɛ.
53 Kaí nɛ kɛyáa kɛ̃ n kpísi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké Yeesu kpu. 54 Lɛ̃ nnya,
Yeesu úu yɛ pɛɛ Pisuifi kɛcɔpɛ pinyérɛi rikpá piké u n nyáni. Uu pɛɛ yisi uu kɛtɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ
nɛ kucɛsi kóima n kólɛ̃-mɛ̃ téŋ́, u nɛ upipirɛtiki apí ha kei-pɔ n we. Pi yɛ kei sée rɛ Efirayim.
55 Isirayɛɛli pikó nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ yɛ pɛɛ nyahaimɛlɛ. Lɛ̃ nnya kɛ kei pikó mɛyã api yisi api
Yerusalɛm sĩ tɛ piké ha inyɔ́ɔnsɛ inyɛkii wa anyã́ aké kɛlenɛ tu. 56 Api Yeesu wélaankɛɛ, api pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ-i n we pin pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: N-ye kani músu? Yarɛ u yé kam néɛ úu
yé kam? 57 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ pihɛɛ masilɛ rɛ: Uye
un ukɛlɔ̃ n nyu, uké símisi piké fe piké u tɪ̃.

12

Maari yɛ Yeesu ana kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Mariki 14:3-9)

1 Lin tisɛlɛ̃ siyáa sikpuulũ piké kɛlenɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li, Yeesu uu yisi uu Petanii tɔ́mpɔ.
Kei kɛ Lasaa kuú pɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ uú we. 2 Api kusánɛ u wai, Marita un ilukɛ
hɔɔnɛntɛ, Lasaa pɔ́ɔn pɛpɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛkúrí ń tṹ kɛcɔpɛ we. 3 Maari uu pɛɛ tulaali
papɛ-papɛ yɛɛ nnéí píima m má kɛnúḿpi kpísi, uu Yeesu ana kɛcáá kɔɔni uu pɛɛ unnyúpi nɛ
Yeesu ana tinnɛ. Tulaali kukpáhá aku kéyɔ yipu. 4 Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ
Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu Yeesu piláarɔ anipɛ-i wai, uu pɛɛ rɛ: 5 Yo nnya kápi tulaali papɛ-
papɛ nkó yáá nɛ nnéí píima piké siwóó píwɛkɔ́ɔ́ hɛ? 6 Ái rɛ píwɛkɔ́ɔ́ nfasimé kuu wai nnya kuu
lɛ̃ ma. U pɛɛ uyaa lɛ. Kuu nní kuwóólɔɔ m múílɛ̃ nnya, u yɛ pɛɛ lɛ̃ kapi kémɛɛ n waipɔ yáailɛ.
7 Yeesu uu u maa rɛ: A unɔ́si nkó riyá sɛ́ɛ́ɛ! U lɛ̃ walɛ un nɛ kɛyáa kɛ̃ kapi nhórɛ-i né n taninɛ
músu. 8 Mɛsérɛ kɛ píwɛkɔ́ɔ́ api yé nɔ́kɛnékúrí n we, amá nɛ̃́ ám mɛsérɛ nɔ́kɛnékúrí wenɛ.

Pi rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké Lasaa kpu

9 Pisuifi kulúi yɛ pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Petanii-i we. Api sĩ́ kulúi, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya, amá piké kɔ
nɛ Lasaa kuu pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ n yɛ̃́ nnya. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
api símisi aí tonɛ rɛ piké kɔ Lasaa pɔ̃́ kɔ kpu 11 rɛ Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ pi yálɛnlɛ pin uyɛ̃ nnya
Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40)

12 Kai kóso n weesi, pisoi kulúi píima pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ pinyánɛi n hápɔ, api kóm tɛ Yeesu
yɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛpɔ. 13 Api pinnéí atɛnɛpai kpasi api síka apí nɛ u tépɛi, pin cáái rɛ:
Osanna! Ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. Uyɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ uyɔɔpi. 14 Yeesu uu
kɛminaapipi kɛnyinɛ yɛnu, uu kɛkɛcáá tonɛ yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
15 Nɔ̃́ Siyɔɔ kuyu pikɔ́,
iwamɛ ii kapɛ nɔ́ wa.
Ani ripaí, nɔ́unéyɔ́ɔpi yɛɛ nní kɛminaayaha kɛpipi kɛcáá tṹ
un nɛ wemɛ. 16 Upipirɛtiki ápi pɛɛ lɛlɛɛ n wai asei kɔ̃ kɛlenɛ. Amá kɛ Uléécaa uu Yeesu ríyu n
waisɛ kapi pɛɛ léisɛ rɛ lɛ̃ kɛ pisoi api nní u n wa kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃.
17 Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛɛ Yeesu kɛkúrí ń we kumúŋé kpɛ-i kuú pɛɛ Lasaa nhórɛ-i n sée uu léseri uu
kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, api lɛ̃ kapi n yɛ̃́ pisoi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi riwúí ari pitépɛi
u ha. Pisoi yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ u mɛwaisaŋa mɛ̃ walɛ. 19 Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ: Nɔ nyáni rɛ
méwoo kani wai. Pisoi nnéí pɛɛ nní u tikilɛ̃.

Pikirɛki pinyinɛ yɛ la piké Yeesu yɛ̃

20 Pikirɛki pinyinɛ pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ anyã́ kumúŋé kpɛ-i pɛpɛɛ Yerusalɛm ń ha piké ha Uléécaa
yáási kɛcɔpɛ welɛ. 21 Api Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Petisayita ukɔ́ Filipu kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u maa rɛ:
Urɔ́sáa, tɔ pɛé la rɛ tɔké Yeesu yɛ̃. 22 Filipu uu sĩ́ uú ha lɛ̃ Antiree símisi, pikɛté apí ha nɛ Yeesu
símisi. 23 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Li nkpéni ituŋɛ tulɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛké ríyu yɛ̃. 24 Asei kɛcáá,
ké nɔ́ símisi rɛ tilukɛpipi tinsá n loó tiké kpu, timɛcirɛ kari yɛ n we. Amá tin n kpu, ti yɛ apipi
kulúi marilɛ. 25 Nkó yɛɛ unfaa ń la yé kam uu n fómni. Amá nkó yɛɛ úu kɛtɛ̃ nté unfaa n kpísi
uké waisɛ linyinɛ, úu n fómninɛ, amá nfáa tɛnɛciré kuu yénunɛ. 26 Uye un n la uké pikɛi né
wa, uké né n tikilɛ̃. Kei kam ń we kɛ unékɛikɔ́ pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti uké n we. Uye un pikɛi né n wai,
Sáa yé ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímé símisi

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ rɛ: Tinépɔ́ɔ yɛ nkpéni caailɛnlɛ. Né nkpéni rɛ íye? Tɛ Sáa, kapɛ
tíyɛ ké ntóósi ituŋɛ nnyí kémɛɛ lompɔ néɛ? Lɛ̃ nnya kam kɔ pɛé ka. 28 Sáa, a ripɔ́nyíri ritaásɛ!
Kei kɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ rɛ: Nɛ pítaásɛ ri masilɛ, né kɔ pítaásɛ
rikpánɛ. 29 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api lɛ̃ kom api rɛ: Ikónɛ yɛɛ ŋmurei. Picɔ api rɛ: Uléécaatumɛ
unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi! 30 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ái nɛ̃́ nnya kɛ mɛtɛ̃ mmé amɛ léemɛ,
amá nɔ̃́ nnya yɛ ni. 31 Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ piké nɛ kɛtɛ̃ nké pisoi túhaanɛ. Nkpéni kɛ ituŋɛ ii
tu rɛ piké kɛtɛ̃ uyɔɔpi lakasɛ. 32 Amá kumúŋé kpɛ-i kapi kɛléécaa né n síkanɛ, nɛ̃́ né tíyɛsɛ pisoi
nnéí api kɛnémɛɛ weri. 33 Nkpɔ mmɛ̃ kuu n sɔ́nti uké ń kpu nsímé kuu lɛ̃ pi símisi. 34 Pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Tɔ irɔ́sé ritɛlé-i kéénlɛ rɛ mɛsérɛ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ uu yé
nfáa m má. Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Li pisɛ rɛ piké Usoi Kɛpipi kɛléécaa risíka? Wóo pɛɛ nkpéni
Usoi Kɛpipi kɛ̃? 35 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛtéí yɛ kɔ nɛ nɔ́kɛnécɔpɛ welɛ. Amá ámɛ pɛɛ náŋainɛ.
Ani nkpéni kɛ mɛtéí amɛ nní ń we n sɔ́nɛ, kuŋmaha áku kapɛ nɛ nɔ́ rinkáikai nnya. Nkó yɛɛ
kuŋmaha-i n sɔ́nɛ úu nyu méye kuu sĩ́. 36 Lɛ̃ nnya, kani nkpéni nní mɛtéí m má, ani nɛ kɛfa
mɛ tɛnɛ nɔké nɛ m pansɛ mɛtéí sipipi nnya.
Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu tɔ́mpɔ uú nɛ kɛtaa pi wai uú ha pésu.

Pisuifi ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

37 Mpá kuu mɛwaisaŋa kulúi pikɛyu-i n wapisi, ápi ŋmurɛi piké nɛ kɛfa u tɛnɛ. 38 Lɛ̃ kɛ
antepu Esayi uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa rɛ:
Upíima, wóo ntɔ́símɛ́ kari n símisi ŋmurɛi?
Úye kɛ Upíima uu unnaŋɛ kuú nɛ n kɛisi nyísɛ? 39 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kápi yɛ́ nɛ n fe piké nɛ kɛfa n
tɛnɛ yɛɛ lɛ̃ kɛ Esayi uu kɔ ḿ maa rɛ:
40 Ulééca yɛ pi nyiinsɛlɛ rɛ ápi kapɛ nɛ n nyáni nnya.
U pimɛsɔhɔ yariilɛ rɛ ápi kapɛ nɛ líka asei n kɔ̃́ nnya.
Insá lɛ̃, pi yɛ́ ukɛmɛɛ́ ha uu pi pɔisɛ.
41 Kɛ Esayi uu Upíima mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nnya kuu fe uu lɛ̃ malɛ.
42 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɛcɔpɛ, mɛyã́ yɛ pɛɛ́ nɛ kɛfa Yeesu tɛnɛlɛ. Amá Pifarisi nnya, ápi
yɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ ma rɛ pi yɛ́ kuyómɛyáhaalee-i pi lakasɛ nnya. 43 Pi pɛɛ́ lalɛ pisoi piké yɛ
ríyu pi waisɛ ai tɔ́su kɛ Uléécaa uu yɛ́ ríyu pi n waisɛ.

Yeesu yɛ unsímɛ́ nɛ kɛtahai rikénɛ

44 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ cáái rɛ: Nkó yɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ úu nɛ nɛ̃́ ŋmanɛ kɛfa tɛnɛ. Asei
kɛcáá, uyɛɛ né n tummɛ kuu kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ. 45 Nkó yɛɛ né n nyáni yɛ uyɛɛ né n tummɛ nyánilɛ.
46 Nɛ̃́ nɛ mɛtéí lɛ. Nɛ kɛtẽ kɛcáá kalɛ rɛ uyɛɛ nɛ kɛfa né n tɛnɛ úu kapɛ kuŋmaha-i n we. 47 Úye
un nnɛ́símɛ́ n kõ unsá n tintiki, ái nɛ́ɛ nɛ u túhaanɛnɛ. Ám kɛtẽ kɛcáá ka rɛ ké nɛ pisoi túhaanɛ,
amá nɛ ka rɛ ké piriyu lɔ. 48 Nkó yɛɛ né ń yɛ, úu kɔ nnɛ́símɛ́ pakarɛlɛ̃ yɛ utúhaanɛ málɛ. Nsímɛ́
mmɛ̃ kam nní n símisi mɛɛ ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ u túhaanɛnɛ. 49 Ái kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ kaḿ nɛ
símisi. Amá, Sáa yɛɛ né n tummɛ yɛɛ uricuruu lɛ̃ kam yɛ́ n símisi nɛ lɛ̃ kɛcáá kam yɛ́ n céési né
forii. 50 Nɛ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kuu n forii yɛ̀ɛ̀ nfáa tɛnɛciré hɛlɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ yɛ lɛ̃ kam n símisi símisilɛ
yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu né ń forii.

13

Yeesu yɛ upipirɛtiki ana hɛɛrɛ

1 Lin nɛ weesinɛ piké nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li, Yeesu un nyu rɛ uituŋɛ yɛ tulɛ rɛ uké kɛtẽ nké
kɛcáá yisi uké Usáa-i pɛlɛ, uu pɛɛ upisoi pɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we un pi la, mɛyánsei píla kpá nɛ
kɛ́tɔ-pɔ. 2 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, u nɛ upipirɛtiki pin tũ pin ilukɛ le. Kuníri pɔ́ɔn Simɔɔ Isikariyɔɔti
uŋmánɛ Yutasi kɛfa-i piwai masí rɛ uké u tĩ uké upilaarɔ pa. 3 Yeesu ricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ
Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ kuu léeri, ukɛmɛɛ́ kuu kɔ pɛlɛ, un kɔ nyu rɛ Sáa Uléécaa yɛ ḿpá yo uanipɛ-
i walɛ. 4 Uu pɛɛ kɛlukɛ-i yisi uu ukutukanka cícaá mahani uu kúpɔpɔú kpísi uu kɛhalɛ-i té
5 uu pɛɛ limɛmáá kucári maa kunyinɛ-i míni súúni, uu upipirɛtiki ana pihɛɛrɛ loni, uu kɔ nɛ
kúpɔpɔú kuu kɛhalɛ-i rinté pitínnɛntɛ loni. 6 Uu Simɔɔ Piyɛɛ tulu, uyɛ̃ uu u maa rɛ: Pɔ̃́ Upíima,
ái pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ nɛ̃́ ána hɛɛrɛ! 7 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Áa lɛ̃ kam nní n wai asei kómɛi
kɛlenɛ. Amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ kom. 8 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Ái we kpáráa rɛ pɔké nɛ̃́ ána hɛɛrɛ.
Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛnsá kɔ pɔ́ n hɛɛrɛ, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔké linyinɛ ripɛ́nɛ. 9 Kei kɛ Simɔɔ
Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: In lɛɛ ni, ái ána ŋmanɛ kaa yɛ́ né hɛɛrɛ, Upíima, nɛ anípɛ nɛ ríyu kaa yɛ́
nɛ ripɛ́nɛ! 10 Usoi nkó yɛɛ piwólɛ ḿ masí úu yɛ kɔ n wɛ́ɛ́si uké piwólɛ rikpá. [Insá ána kuu
yɛ́ hɛɛrɛ.] U uipiŋɛ nnɛ́í wólɛlɛ uu funi. Nɔ̃́ nɛ piwólɛ masilɛ ani funi, amá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í.
11 Yeesu yɛ pɛɛ uyɛɛ piláarɔ anipɛ-i u n wainɛ pinyuwɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kuú maa rɛ: Amá ái
pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í kani wólɛ ani funi.
12 Kuu upipirɛtiki ana pihɛɛrɛ ḿ masí uu kɔ ukutukanka cícaá pitanɛ pɛsɛ, uu kɛlukɛ-i
kɛtónɛ pɛlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Nɔ lɛ̃ kam nní nɔ́ n wa asei konlɛ nníí? 13 Nɔ né sélei rɛ Ucélaa
nɛ Upíima. Nɔ alari málɛ. Nɛ mɛsei lɛ̃ lɛ. 14 Nɛ́ɛ nní Nɔ́unɛ́píima nɛ Nɔ́unɛ́célaa. Nɛ́ɛn ána nɔ́
n hɛɛrɛ, li pisɛ rɛ nɔ́ɔké yɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ána hɛɛrɛntɛnɛ. 15 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ nɔ́ɔké yɛ kɔ nɛ
n wapaanɛ yarɛ kam nɔ́ n wa mɛcɔ nnya. 16 Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa
n fe. Utumɛ úka úu yɛ uyɛɛ u n tũ n fe. 17 Nɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í nyulɛ. Nɔ kpére likɛcáá sɔ́nɛ,
nɔ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃. 18 Ái nɔ́nnɛ́nɛ́í kaḿ nɛ mánɛ. Nɛ pɛ̃ kam n wɛ́ɛ nyulɛ. Amá li pisɛ rɛ lɛlɛɛ
Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ likɛ́ wa. Lɛlɛɛ rɛ:
Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ ricáripi risɛ-i ilukɛ n le yɛ nɛ né pansɛ. 19 Nɛ nkpéni nsímɛ́ mmú nɔ́ símisilɛ nké
kɛlenɛ kam. Nn píyei n ka, ani pɛɛ ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. 20 Asei kɛcáá, ké nɔ́
símisi rɛ uyɛɛ unɛ́tumɛ ń yɔsí yɛ né yɔsilɛ. Uyɛɛ kɔ né ń yɔsí yɛ uyɛɛ né n tummɛ yɔsilɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Yutasi yɛ́ piláarɔ anipɛ-i u wa
(Matiyee 26:20-25; Mariki 14:17-21; Luki 22:21-23)

21 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uripɔɔ ari caai uu rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i né wa. 22 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ síyu-i pinyánɛinɛ
lõ pin písɛinɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ? 23 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kuú pɛɛ
mɛyã́ ń la un ukɛcáá finu. 24 Simɔɔ Piyɛɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ paípɔ uu u pisɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ.
25 Kei kɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu kɛcáá finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, úye kaá nɛ mánɛ? 26 Yeesu uu

u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ rita. Uyɛ̃ kam kɛ ḿ panɛ, uyɛɛ lo. Uu pɛɛ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ ta uu
Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛ pa. 27 Kɛ Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kɛ̃ lɛ̃ ń yɔsí, Setani uu u
loni. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A ha mɛkɛɛ lɛ̃ kaa mɛwai m má wa. 28 Pɛ̃ nnéí pɛɛ kɛlukɛ kɛ-i ń we
kɛcɔpɛ úka úu kõ yo nnya kuu lɛ̃ u ma. 29 Yutasi yɛɛ pɛɛ pikuwóólɔɔ múílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ pimɛyã
api musí rɛ Yeesu yɛ u pisɛlɛ rɛ ukɛ́ ha lɛ̃ kai anyã́ kémɛɛ pi m pisɛ lɔ. Picɔ pɔ́ɔ músu rɛ néɛ u u
maa rɛ ukɛ́ linyinɛ kpísi ukɛ́ píwɛkɔɔ́ pa. 30 Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kpísi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ leepɔ.
Likumúŋɛ́ kpɛ-i, lin kɛsinɛ wa.

Isé falɛ kɛcáá nsimɛ́

31 Kɛ Yutasi uu piléepɔ ḿ masí, Yeesu uu rɛ: Li nkpéni Usoi Kɛpipi ríyu waisɛ, ai kɔ kɛ̃ nnya
Uléécaa pɔ̃́ kɔ ríyu waisɛ. 32 Lin uyɛ̃ nnya Uléécaa ríyu n waisɛ, Uléécaa ricuruu yɛ́ kɔ uyɛ̃ ríyu
waisɛ. Ai kɔ náŋainɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ n wa. 33 Sinɛ́pipi, nkáripi kam kɔ nɔ́kɛnémɛɛ pitónɛ kpánɛ. Nɔ́
kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si. Yarɛ kam Pisuifi pimáa ḿ masí rɛ: Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n sĩ́ ha, limɛcɔ
kam kɔ nkpéni nɔ̃́ maanɛ. 34 Isé falɛ kam nɔ́ pálɛ̃ tɛ: Ani n lakaanɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n lakaanɛ yarɛ kɛ
nɛ́ɛ nɔ́ ń la mɛcɔ. 35 Nɔn n lakaanɛ kɛ ḿpá úye uu yɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.

Yeesu yɛ simisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ u kɛ́si rɛ úu u nyu

36 Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kaa sĩ́, Upíima? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Áa yɛ́ nkpáni fe pɔkɛ́
kei kam n sĩ́ ha, amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ nɛ́ tíkipɔ. 37 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɔ u pisɛ rɛ: Yo nnya kám
yɛ́ fe kɛ́ nkpéni pɔ́ ritiki, Upíima? Tɛ in nkpɔ yɛ mu, nɛ́ mpɔ́kpɔ kpu! 38 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: In
tɛ nkpɔ yɛ mu, pɔ́ nnɛ́kpɔ kpu, nɛ́ɛ yo? Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ icã́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛ́si
mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.

14

Yeesu yɛɛ ncée kapi yɛ nɛ Sáa Uléécaa-i ń ha

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ n caailɛ̃. Ani Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ
ani kɔ nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Sitónɛ yɛ Unɛ́sáa kɛyɔ-i kulúi welɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
Insá pɛɛ lɛ̃, ám yɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 3 Nɛn n ha kɛtónɛ pinyɔ́ɔnsɛ
nɔ́ m masí, nɛ pɛɛrilɛ kɛ́ nɔ́ kpísi kɛ́ nɛ ripénɛ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kei kam ń we n we nnya. 4 Nɔ kɔ kei
kam n sĩ́ ncee nyulɛ. 5 Tomaa uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, ári nyu kei kaa n sĩ́, íye kari yɛ́ wa tɔkɛ́
nɛ lincee n nyu? 6 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ ncée, nɛ́ɛ nsímései, nɛ́ɛ nfáa. Úka úu we yɛɛ yɛ́ Sáa
Uléécaa-i ń ha kái nɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 7 Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́ pɛɛ kɔ Unɛ́sáa n nyu. Kaí nɛ nɛni n
kpísi, nɔ u nyulɛ ani kɔ u yɛnu.
8 Filipu pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Upíima, pɔ kpére Sáa rɔ́ nyísɛ, lɛɛ nɛ rɔ́ piyɛ. 9 Yeesu uu u maa rɛ: Filipu,
hái ái nɛni-mɛ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we, áa kɔ pɛɛ nɛ́ nyuu? Nkó yɛɛ nɛ́ n yɛ̃́ yɛ Unɛ́sáa yɛnlɛ. Iye kai
wa kaa pɛɛ́ nɛ maa rɛ kɛ́ Sáa nɔ́ nyisɛ? 10 Áa nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ pénɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ
we uyɛ̃ un kɔ kɛnémɛɛ we nɛ́ɛ yo? Nsímɛ́ mmú kam nní kɔ n símisi ńn kɛnémɛɛ léeri. Amá
Sáa yɛɛ kɛnémɛɛ ń we yɛɛ umɛwai wai. 11 Ani nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ Unɛ́sáa kémɛɛ welɛ, Unɛ́sáa
pɔ́ɔn kɔ kɛnémɛɛ we. Mpá nɔnsá nɛ lɛ̃ kɛfa n tɛnɛnɛ, ani nɛ lɛ̃ kam n wai nnya kɛfa nɛ́ tɛnɛ.
12 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ pɔ̃́ nɛ́ kɔ mɛnɛ́wai mɛcɔ wa. Ticuruu u
yɛ́ mɛnɛ́kɔ́ mɛtɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ wa rɛ Unɛ́sáa kémɛɛ kam tɔ́su nnya. 13 Lɛ̃ nnéí kani yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri m
pisɛ, nɛ li wainɛ Sáa ukɛ́ nɛ Kɛpipi nnya ríyu yɛ̃. 14 Nɔn yɛ yo mpuri nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ́ nɔ́
li pa.

Tinɔ́ɔ mɛyekei rɛ Uléécaa yɛ́ Nfáasɔnɛ pamɛ

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn nɛ́ n la, nɔ́ yɛ inɛ́sé ritiki. 16 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ Sáa we rɛ ukɛ́
Ucomɛ nɔ́ pa ukɛ́ mɛsérɛ nɔ́kɛnémɛɛ n we. 17 Uyɛɛ nní nsímései Nfaasɔnɛ. Kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi
yɛ́ fe pikɛ́ n yɔsí. Ápi n nyáni, ápi kɔ n nyu. Amá nɔ̃́ nɛ n nyulɛ rɛ n nɔ́kɛnɛ́kúrí we. Nɔ́ nɛ
mmɛ̃ nɛ́ ripénɛ nń nɛ nɔ́kɛnémɛɛ n we nnya. 18 Am nɔ́mɛnɛ́círɛ yánɛ yarɛ sikúmampipi. Nɛ
nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛrilɛ. 19 Li tisɛ nkáripi, kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi yɛ́ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá. Amá nɔ̃́ nɛ́ nɛ́
yɛ̃́ tɛ nɛ nfáa málɛ nnya. Nɔ̃́ nɛ kɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ nfáa m má nnya. 20 Likɛyaa kɛ̃ kani yɛ́ céri rɛ tɔ́
nɛ Unɛ́sáa yɛ pénɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we, nɔ́ɔn kɛnémɛɛ we, nɛ́ɛn kɔ nɔ́kɛnémɛɛ we.
21 Nkó yɛɛ inɛ́sé ḿ múílɛ̃ un i tikilɛ̃ yɛɛ nɛ́ la. Unɛ́sáa yɛ́ kɔ uyɛɛ nɛ́ n la n la. Nɛ̃́ nɛ́ kɔ u n la am
kɔ mɛnɛ́círɛ u nyísɛ. 22 Yuuti, ái Yutasi Isikariyɔɔti, uu u maa rɛ: Upíima, íye kaa yɛ́ mɛpɔ́círɛ
rɔ́ nyísɛ áa yɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛpɔ́círɛ nyísɛ? 23 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Uye un nɛ́ n la, u yɛ́
nnɛ́símɛ́ rimúlú. Unɛ́sáa yɛ́ u n la. Tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ari ukɛkúrí sĩ́, arí ha ukɛmɛɛ́ n we. 24 Nkó yɛɛ
úu nɛ́ ń la úu yɛ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Nsímɛ́ mmú kam nní nɔ́ n símisi ńn kɔ pɛɛ kɛnémɛɛ léeri,
amá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ kémɛɛ le. 25 Kumúŋɛ́ nkú-i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari nkpéni nní ń we kémɛɛ
kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 26 Nɔ́unɛ́comɛ yɛɛ nní Nfáasɔnɛ kɛ Sáa Uléécaa uú nɛ rinɛ́nyíri m pámɛnɛ.
Mmɛ mɛɛ ḿpá yo nɔ́ céésinɛ nn kɔ lɛ̃ nnéí kam nɔ́ n símisi nɔ́ léisɛ. 27 Nɛ nkpéni nkíŋniŋɛ nɛ
nɔ́ riyá. Nnɛ́kíŋniŋɛ kam nɔ́ n hɛ. Ái sisoipipi mɛhɛɛ mɛcɔ kam nɔ́ hɛ. Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ caai,

iwamɛ íi kapɛ kɔ nɔ́ n we. [28] Yarɛ kam nɔ́ ḿ maa rɛ: Nɛ́ nɔ́ riyá aḿ ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri.
Nɔn nɛ́ n la, kam nní Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n sĩ́, li yɛ́ pɛɛ nɔ́ n láárúlɛ rɛ nɛ ukɛmɛɛ sĩ́ nnya. Unɛ́sáa
yɛ nɛ́ felɛ. [29] Nɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ kam tɛ nn píyei n ka, nɔkɛ́ nɛ kɛfa n
tɛnɛ nnya. [30] Ám nkpéni nɛ mɛyɑ̃́ pisímɛ́ nɔ́ kpánɛ. Kɛtẽ nkɛ́ uyɔɔpi yɛ wemɛlɛ. Úu ńnaŋɛ ńka
kɛnɛ́cáá má. [31] Amá kɛtẽ nkɛ́ pisoi pikɛ́ nɛ n céri rɛ nɛ Sáa lalɛ nnya kam yɛ lɛ̃ kuu yɛ nɛ́ ḿ ma
wa. Ani nté yisi tɔkɛ́ ncée kpísi.

15

Yeesu yɛɛ fiinyi kuléé

[1] Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ fiinyi kuléé riyíkí lɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kuute. [2] U yɛ ḿpá nlésɛ
ń-ye mɛɛ kɛnɛ́cáá n tóraalɛ̃ ńn yɛ pɛɛ mári rikélɛ uu kɔ iyɛɛ m máru héru, ii pɛɛ mɛyɑ̃́ pimárɛ
kpá. [3] Icélaa nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ pihɛ́rɛ́ nɔ́ masilɛ ani pɛɛ nkpáni cáká-cáká. [4] Tɔkɛ́ m
pɛ́nɛlɛ̃ nɔn kɛnɛ́mɛɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we mɛcɔ. Nlésɛ nnsá nɛ kuléé n toraalɛ̃, ńn
yɛ fe nkɛ́ mmɛcirɛ n we nń nɛ apipi maru. Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ linyinɛ yoriyɛ nɔnsá nɛ
nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. [5] Nɛ́ɛ kuléé riyíkí, nɔ́ɔ ilésɛ. Nkó yɛɛ nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ un nɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ ukɛmɛɛ
ń we mɛcɔ yɛɛ yɛ linyinɛ yoriyɛ. Insá nɛ̃́, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ apipi torɛsi. [6] Úye unsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃
ukɛ́ nɛ n we, pi yɛ kɛtahai-mɛmpɔ u fómpɔlɛ yarɛ nlésɛ, uu kóósi api pɛɛ ilésɛ kóima iyɛ̃ cápinɛ
api nna sɛ́ íi torɛ. [7] Nɔn nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ n we, nnɛ́símɛ́ nn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we,
ani yɛ lɛ̃ kani ń la pisɛ, pi yɛ́ nɔ́ li pa. [8] Nɔn apipi mɛyɑ̃́ n torɛsi, nɔ lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki
lɛ. Unɛ́sáa uu pɛɛ ríyu yɛnu. [9] Nɛ nɔ́ lalɛ yarɛ kɛ Sáa uu nɛ́ ń la mɛcɔ. Ani ńla mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n
we. [10] Nɔn inɛ́sé m múílɛ̃, nnɛ́la kɛ́mɛɛ kani lɛ̃ we yarɛ kam Unɛ́sáa isé rimmúlú am pɛɛ unla
kɛ́mɛɛ n we mɛcɔ.
[11] Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnɛ́cɔ mpɔ́ɔnarɛ m má, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ kɔ n we nɛ nkɛtɔ-pɔ
nnya. [12] Isé iyɛ̃ kam nɔ́ ḿ pálɛ̃ yɛɛ rɛ: Ani n lakaanɛ yarɛ kam nɔ́ ń la mɛcɔ. [13] Lɛlɛɛ n fe kɛ usoi
uu yɛ nɛ n nyísɛ rɛ u ńla píima málɛ yɛɛ rɛ: Usoi ukɛ́ unfaa cirɛ kpísi ukɛ́ upisanɛ riyu kɛcáá
hɛ. [14] Nɔn yɛ lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ n wa, nɔ pinɛ́sánɛ lɛ. [15] Ám nkpéni piséi nɔ́ kpánɛ rɛ pikɛikɔ́.
Ukɛikɔ́ úu yɛ n nyu lɛ̃ kɛ ukɛisaa uu n wai. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyísɛ kam nɔ́ céesi. Lɛ̃
nnya kam nɔ́ sée rɛ pinɛ́sánɛ. [16] Ái nɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛ, nɛ́ɛ nɔ́ wɛ́ɛ am nɔ́ tum tɛ ani n ŋme ani ha pikɛi
wa likɛ́ yóriyɛ ḿpá píyei-pɔ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Unɛ́sáa yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri u m pisɛ nɔ́
pa. [17] Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ani n lakaanɛ.

Kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ yɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ipuri yulu

[18] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ pin nɔ́inɛ́puri n yulu, ani ceri rɛ inɛ́puri kapi
mɛfoi yɛ̀ kɛlenɛ. [19] Nɔn pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́, pi yɛ́ pɛɛ nɔ́inɛ́puri n la rɛ nɔ pipikɔ́ nnya. Amá káni
nní kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́, am kɔ nɔ́ wɛ́ɛ, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni pɛɛ líka pɛ́nɛlɛ̃ nnya, ápi pɛɛ nɔ́inɛ́puri la. [20] Ani
rinɔ́ɔ tɛ̃ kam nɔ́ ḿ ma léisɛ rɛ: "Ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa n fe. Pin nɛ́ n wéékusɛlɛ̃, ani n nyu rɛ pi kɔ
nɔ̃́ wéékusɛnɛ, pin yɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú, pi yɛ́ kɔ nɔ̃́ nkó rimúlú." [21] Amá nɛ̃́ nnya kapi lɛ̃ nnɛ́í
nɔ́ wainɛ, kápi nní uyɛɛ nɛ́ n tummɛ n nyu nnya. [22] Nɛnsá pɛɛ́ n ka, nɛnsá pɛɛ kɔ pi n símisi,
ápi yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Ápi nkpéni ńka má pikɛ́ nɛ piakópɛ yarii. [23] Nkó yɛɛ inɛ́puri n yúlu
yɛ kɔ Unɛ́sáa ipuri yululɛ. [24] Nɛnsá pɛɛ pikɛcɔpɛ mɛwai n wapisi kɛ úka mpuri úu n wailɛ̃, ápi
yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Amá pi nkpéni mɛ yɛnlɛ api kɔ pɛɛ tó nɛ Unɛ́sáa ipuri yulu. [25] Lɛlɛɛ piisé
kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wai. Lɛlɛɛ rɛ:
Mɛ́woo kapi inɛ́puri yulu.
[26] Ucomɛ yɛɛ n sɔ́nti yɛɛ nní nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ kaḿ nɛ Sáa rinyiri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumtinɛ.
Sáa kɛ́mɛɛ kuu léeri ukɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. [27] Nɔ̃́ nɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ rɛ tó nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ hái
kɛ́koraanɛ-mɛ we nnya.

16

[1] Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ áni kapɛ nɛ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ ń loó nnya. [2] Pi yɛ́ kam api
ayómɛyáhaalee kɛ́mɛɛ nɔ́ lákasɛ. Ticuruu li kumúŋɛ́ kunyinɛ-i sɔ́nti kɛ usoi uu yɛ́ un nɔ́ n
kpu, uú m músu rɛ Uléécaa kuu lɛ̃ inyɔ́ɔnsɛ wai. [3] Kápi píkai Unɛ́sáa nɛ́ɛ nɛ̃́ n nyu nnya kapi
lɛ̃ wainɛ. [4] Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ lin n ka lin lɛ̃ n wai, nɔkɛ́ nɛ n léisɛ rɛ nɛ nɔ́ símisi nnya. Tɔ́ nɛ
nnɔ̃́ tɔ́ɔ pɛɛ́ we nnya kám hái kɛ́koraanɛ-mɛ nɔ́ símisi.

Nfáasɔnɛ pikɛi

[5] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kam nkpéni nní tósu, nɔ́ úka úu kɔ
nɛ́ pisɛnɛ rɛ: Mɛ́ye kaa sĩ́? [6] Kam lɛ̃ nɔ́ n símisi nnya kɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aa lɛ̃ mɛyɑ̃́ caai. [7] Mpá nɛ
lɛ̃, nɛ́ nsímɛ́sei nɔ́ símisi: Nɛn n tómpɔ, li yɛ́ nɔ́ rilaa ai tósu. Li we rɛ nɛnsá n tómpɔ, ucomɛ
úu pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nti. Amá nɛn n tómpɔ, nɛ́ nɔ́ u tummɛ. [8] Un píyei n ka, u yɛ́ kɛtẽ nkɛ́
pisoi akópɛ pi nyísɛ. U yɛ́ kɔ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ asei nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ usoi n túhaanɛ pi
símisi. [9] Piakópɛ yɛ nnyɛ́ rɛ ápi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃. [10] Asei nyɛɛ rɛ Unɛ́sáa-i kam sĩ́, áni kɔ piyɛ́nɛ

né kpánɛ. 11 U yé lẽ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ usoi n túhaanɛ pi símisi. Lɛlɛɛ rɛ u nɛ kɛtẽ nké uyɔɔpi
pitúhaanɛ masilɛ.
12 Nɛ nsímé mɛyã́ málɛ ké nó símisi. Amá nkɛmɛɛ pikomɛ yé nkpéni nɛ nó pɔlɛsi. 13 Nsímései
Nfaasɔnɛ mmẽ nn píyei n ka, n yé tíyɛsɛ ani nsímései nnéí kóm. Ái nnnaŋɛ cirɛ knn nɛ
símisinɛ, amá lẽ nnéí knn n kṍ knn nó símisinɛ, nn kɔ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ nó símisi.
14 N sóntilɛ nké ríyu né waisɛ. Li we rɛ mmẽ kam n símisi knn sónti nké nó ritéŋsɛ. 15 Lẽ nnéí
kɛ Unɛ́sáa uu m má yɛ linékó lɛ. Lẽ nnya kaḿ maa rɛ mmẽ kam n símisi kɛ nsímései Nfaasɔnɛ
mmẽ nn sónti nké nó ritéŋsɛ.

Mpóɔcaai yé kam nn pansɛ mpóɔnarɛ

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yé kɔ piyénɛ né rikpá, ai kɔ nkáripi kpásɛ,
ani kɔ piyénɛ né kpá. 17 Kei kɛ upipirɛtiki kɛcɔpɛ pinyinɛ api pɛɛ pipísɛinɛ lõ tɛ: Nsímé mmú
kuu nní ń símisi asei rɛ íye? U rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yé kɔ piyénɛ né rikpá, ai kɔ nkáripi kpásɛ,
ani kɔ pɛɛ piyénɛ né kpá. Li we rɛ Unɛ́sáa-i kam sĩ́. 18 Lẽ kuu nní ḿ maa rɛ “li tisɛ nkáripi” asei
rɛ íye? Ári nyu lẽ kuu n símisi. 19 Yeesu un nyu rɛ pi lalɛ piké nsímé u pisɛ, uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ nómɛnécɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ nɛ maa rɛ “li tisɛ nkáripi, áni yé kɔ piyénɛ né rikpá, ai kɔ nkáripi
kpásɛ, ani kɔ pɛɛ piyénɛ né kpá, néɛ yo?” 20 Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ nó kam ani yɛ téni
nóanépóɔ aa kɔ caai, amá kɛtẽ nké pikó pin nkíŋniŋɛ kémɛɛ we. Nó kam ani mpóɔcaai kémɛɛ n
we, amá nónnépóɔcaai yé kam nn pansɛ mpóɔnarɛ. 21 Unósi yɛ̀ɛ un kémarɛ-i n we, uripɔɔ yɛ̀ɛ
n caailɛnlɛ rɛ ituŋɛ yɛ tu rɛ uké íwɛ píima li nnya. Amá un pimárɛ m masí, uu uiwɛ palɛi. Li
yɛ u n láárúlɛ rɛ u kɛwã́ mari nnya. 22 Limɛcɔ kɛ nṍ apɔɔ aa kɔ nkpéni caailẽ. Amá nɛ sónti ké
kɔ piyénɛ nó rikpá, nóanékíŋ aké pɛɛ níŋɛsi, úka úu yé kɔ fe uké mpóɔnarɛ mmẽ nó lesɛ.
23 Ári likɛyaa kẽ ńka pipisɛ kɔ né kpánɛ. Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ Sáa yé lẽ nnéí kani yé
rinényíri nɛ u n we nó pa. 24 Hái nɛ nɛni-mɛ áni kahanɛ rinényíri nɛ linyinɛ n we. Lẽ nnya,
ani yɛ we uké nó hɛ nónnépóɔnarɛ nké n we nɛ nkɛtɔ-pɔ.

Yeesu yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ nnéí feriyɛ

25 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Sinyárũ kaḿ nɛ nsímé nnéí nó símisi. Kumúŋé
kunyinɛ yé kam ám yé pɛɛ lẽ nó n símisi, amá am yɛ pɛɛ Sáa kɛcáá nsímé nó símisi kpã́ii. 26 Nó
ha likɛyaa kẽ tinényíri nɛ linyinɛ Sáa we. Ám maa rɛ né nṍ nnya u risuúlusɛ. 27 Kani né ń la
nnya, Sáa ricuruu yɛ kɔ nṍ lalɛ, ani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa kémɛɛ kam léeri nnya. 28 Sáa
kémɛɛ kam léeri kaḿ nɛ kɛtẽ kɛcáá ka. Nɛ nkpéni lẽ kɛtẽ nté yisilɛ ké Sáa kémɛɛ pɛlɛ. 29 Kei kɛ
upipirɛtiki api pɛɛ u maa rɛ: Pɔ nkpéni ró símisilɛ lin kpã́iilẽ, áa nkpéni nɛ sinyárũ tó símisi.
30 Tɔ nkpéni cérilɛ rɛ pɔ ḿpá yo nyulɛ, ái nkpáni we piké nnyinɛ pó pisɛ. Lẽ nnya karí nɛ
kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa kémɛɛ kaa léeri. 31 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ nkpéni nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, néɛ
yo? 32 Kumúŋé kunyinɛ yé kam, ticuruu ku pikámɛ masilɛ, kani yé mɛkó mɛkó rinkpii ani
mɛnécírɛ yá. Amá ám mɛnécírɛ we, Sáa yɛ kɛnékúrí welɛ. 33 Nɛ lẽ nnéí nó símisilɛ rɛ ani nɛ tó
nɛ nnṍ kupénɛcɔ kémɛɛ nkíŋniŋɛ-i n we nnya. Nɔ sóntilɛ nɔké kɛtẽ nké kɛcáá íwɛ píima nɛ m
pansɛntɛ, amá ani n kahari, nɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ nnéí piferiyɛ masilɛ.

17

Yeesu yɛ upipirɛtiki kɛcáá kɛyómɛ yáasi

1 Kɛ Yeesu uu lẽ pisímé ḿ masí, uu pɛɛ kɛléécaa-mẽ weríí uu rɛ: Ituŋɛ yɛ tulɛ, Sáa. A Kɛpópipi
ríyu waisɛ, kẽ kɛké kɔ pṍ tíyu waisɛ. 2 Pɔ sisoipipi nnéí kɛcáá ńnaŋɛ kɛ hɛlɛ rɛ kɛké pẽ nnéí kaa
kɛanipɛ-i n wa nfáa tɛnɛciré hɛ. 3 Nfáa tɛnɛciré mɛɛ piké pó céri rɛ mɛpócírɛ póɔ Uléécaa sei,
piké kɔ Yeesu Kirisi kaa n tummɛ ceri. 4 Nɛ kɛtẽ kɛcáá ríyu pó waisɛlɛ am kɔ pikɛi kaa né ń
forii wai. 5 Lẽ nnya Sáa, a nkpéni kɛpóyu-i ríyu tẽ kaḿ pɛɛ kɛpómɛɛ m má aa kɛlenɛ kɛtẽ nké
wai né waisɛ. 6 Nɛ tíyɛsɛlɛ pisoi pẽ kaa kɛtẽ kɛcáá n lésɛ aa anénípɛ-i wai api pó céru. Póɔ pɛɛ pi
te, aa pi kpísi aa anénípɛ-i wai pin mpósímé múílẽ. 7 Pi nkpéni cérilɛ rɛ kɛpómɛɛ kɛ lẽ nnéí kaa
né ḿ pa ai léeri. 8 Nsímé mmẽ kaa né ḿ pa kam pi símisi api ŋmurɛi api kɔ mɛyíkíyiki céru rɛ
kɛpómɛé kam léeri, api kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ póɔ né tummɛ.
9 Pẽ kɛcáá kam pó yáási. Ái kɛtẽ nké pikó kɛcáá kam yáási, amá pẽ kaa anénípɛ-i n wa kɛcáá
kam pó yáási rɛ póɔ pẽ te nnya. 10 Póɔ lẽ nnéí kam m má te. Néɛ kɔ lẽ nnéí kɛ póɔ m má te.
Lɛlɛɛ kɔ nyísɛlẽ tɛ pɔ pikɛmɛɛ ríyu né waisɛlɛ. 11 Ám kɔ nkpéni kɛtẽ kɛcáá we, amá pẽ nɛ kɔ
nɛ kɛkɛcáá welɛ. Kɛpómɛé kɛ néɛ tósu. Sáa Uléécaa, Uléécaa yɛɛ úu akópɛ m má, a pi rimúlú
piké rinóɔ risɛ m má yarɛ kɛ tó nɛ mpṍ ari m má mɛcɔ. 12 Kɛ tó nɛ pẽ arí pɛɛ ń we, tipónyíri
kaḿ pɛé nɛ pẽ kaa né rimmúísɛ kɛcáá pailẽ. Nɛ pɛɛ pikɛcáá ripailɛ ńsɔnɛ, piuka úu pɔ, insá uyẽ
kai n waimɛ rɛ uké pɔ yarɛ kai Nlééca asimé ritɛlé kémɛɛ n wólaalẽ mɛcirɛ. 13 Ncée-i kam nní
lẽ we nɛn kɛpómɛɛ tósu. Kumúŋé nkú-i kam nní kɛtẽ kɛcáá ń we kɛlenɛ nnya kam lẽ pi símisi
rɛ mpóɔnarɛ kam m má nké pi wa nɛ nkɛtɔ-pɔ. 14 Nẽ́ nɛ mpósímé pi céesilɛ kɛtẽ nté pikó api
piipuri yulu rɛ ápi kɛtẽ nté pikó, yarɛ kɛ nẽ́ ám kɔ kɛtẽ nté ukó nnya. 15 Ám pó welu rɛ a kɛtẽ

nké kɛcáá pi yukusɛ, amá nɛ pó welu rɛ a pikɛcáá ripaí ukpááree Setani úu kapɛ pi rica. 16 Ápi
kɛtẽ nté pikó, yarɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtẽ nté ukó mɛcɔ. 17 A nsímései kpísi aá nɛ pi pansɛsɛ pipókó
nɛ kétɔ-pɔ. Mpósímé mɛɛ asei. 18 Yarɛ kaa kɛtẽ nté pisoi kémɛɛ né n tṹ mɛcɔ kɛ néɛ kɔ kɛtẽ nté
pisoi kémɛɛ pi tṹ. 19 Nɛ pẽ nnya mɛnécírɛ kpísilɛ am pó pa rɛ nsímései nké tíyɛsɛ pẽ póɔké kɔ
pimɛcirɛ kpísi piké pansɛsɛ pipókó.
20 Ái kɔ pẽ ŋmanɛ nnya kam pó welu, amá pẽ kapi n sónti piké nsímé rin-yóó piké nɛ kɛfa né
tɛnɛ nnya kam pó welu. 21 Nɛ pó welu rɛ a tíyɛsɛ piké rinóɔ risɛ wa. Yarɛ kɛ pɔ̃́ Sáa, aa kɛnémɛɛ
ń we néɛn kɔ kɛpómɛɛ we, pẽ piké kɔ m pénɛlẽ pin nɛ kɛrómɛé we kɛtẽ nté pikó piké nɛ n céri
rɛ póɔ né tummɛ nnya. 22 Mɛyóɔpi mẽ kaa né ń hɛ kam pi hɛ piké nɛ rinóɔ risɛ m má yarɛ kɛ tó
nɛ mpɔ̃́ ari m má mɛcɔ. 23 Nɛ nɛ pi pénɛlenlɛ nɛn nɛ pikɛmɛé we, póɔn kɔ nɛ nɛ̃́ pénɛlẽ pɔn nɛ
kɛnémɛé we. Lẽ kémɛé kapi yé fe api rinóɔ risɛ m má nɛ kétɔ-pɔ, kɛtẽ nté pisoi api kɔ nɛ ceru
rɛ póɔ né tummɛ, pɔn kɔ pi la yarɛ kaa né ń la mɛcɔ. 24 Sáa, nɛ la rɛ pẽ kaa né rimmúísɛ piké ha
kei kam ń wenɛ n we, piké nɛ mɛyóɔpi mẽ kaa né n hɛ n yɛ̃́ nnya. Póɔ né mɛ hɛ rɛ pɔ né lalɛ aa
kɛlenɛ kɛtẽ wai nnya. 25 Sáa asei ute, kɛtẽ nké pikó ápi pó nyu. Amá nɛ̃́ nɛ pó nyulɛ, mpí póɔ
kɔ ceru rɛ póɔ né tummɛ. 26 Nɛ tíyɛsɛlɛ api ripónyíri ceru, nɛn kɔ we nɛn wai rɛ piké picére ti
rikpá, ńla mmẽ kaa né ń la nké nɛ pikɛmɛé n we ké kɔ nɛ pi m pénɛlẽ nɛn nɛ pikɛmɛé we nnya.

18

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53)
1 Kɛ Yeesu uu lẽ pisímé ḿ masí, u nɛ upipirɛtiki api yisi api Seturɔɔ kɛfaŋaa mɛtɛ́ŋ-mẽ sɪ̃ apí
ha kɛléécarɛ kɛnyinɛ kɛɛ kei ń we kémɛɛ lompɔ. 2 Yutasi yɛɛ Yeesu n yáá yɛ kei nyulɛ. Yeesu nɛ
upipirɛtiki yɛ̀ɛ pɛɛ kei mɛsérɛ cápinɛlɛ. 3 Kei kɛ Yutasi uu yisi uu pisóóca kpísi uu kɔ Uléécaa
kɛyɔ pimérɛ́ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwéésɛ nɛ Pifarisi api n tumpɔ nɛ pénɛ, pin
iyúipukɛ nɛ sífiráa nɛ itɔpilũ mulɛilẽ. 4 Yeesu yɛ pɛɛ lɛlɛɛ u n wainɛ pinyuwɛ máálenlɛ, uu pɛé
nɛ nyɔsópɔ uu pi pisɛ rɛ: Ʊye kani wɛ́ɛ́si? 5 Api u pɛsɛ rɛ: Nasarɛti ukó Yeesu. Uu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Néɛ lo! Yutasi yɛɛ u n yáá yɛ pɛɛ kei welɛ lin nɛ lẽ wai. 6 Kumúŋé kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ pi
ḿ maa rɛ: Néɛ lo, pi ipírẽ pírẽ nɛ sónɛlɛ apí ha nɛ lólu. 7 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Ʊye kani
wɛ́ɛ́si? Api rɛ: Nasarɛti ukó Yeesu. 8 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nté nɛ nó maa rɛ néɛ lo. In tɛ nɛ̃́
kani mɛsei wɛ́ɛ́si, ani picɔ riyá piké tómpɔ. 9 Lẽ kuú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma liké nɛ n wa nnya kuu
lẽ ma. U pɛé maa rɛ: Pẽ kaa né rimmúísɛ, úka úu nɛ né pɔ. 10 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ ritéhɛ caacaa
múílɛnlɛ. Uu ri mahani uu Uléécaa usina ukɛikó usɛ kutu lukɛ-lukɛ semí. Pi yɛ ukɛikó uyẽ sée
rɛ Malikuusi. 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ: A ripótéhɛ kukai kémɛɛ pɛsɛpɔ. Iwɛ iyẽ kɛ
Unésáa uu wa rɛ ké li. Ám kapɛ pɛɛ i li, néɛ íye?

Pi Yeesu nɛ Ana kémɛɛ ha
12 Pisóóca pẽ nɛ piukpeenwai nɛ Pisuifi pimérɛ́ api pɛɛ Yeesu tini api paasi 13 apí nɛ Ana kɛyɔ
u sɪ̃ kɛlenɛ. Ana yɛ pɛɛ Kayifu yɛɛ kumúŋé kpɛ-i isína n tṹ ulóhó lɛ. 14 Kayifu yɛɛ pɛɛ Pisuifi
piwéésɛ mɛsɔhɔ rikpá rɛ: Li kutɔsi we rɛ usoi usɛ uké kuyu nnéí nkpɔ kpu.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 26:69-70; Mariki 14:66-68; Luki 22:55-57)
15 Pi pɛɛ lẽ nɛ Yeesu tósulɛ, Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ unyinɛ pin Yeesu tikilẽ. Usína yɛ
pɛɛ upirɛtiki ucɔ uyẽ nyulɛ. Lẽ nnya kuu fe u nɛ Yeesu api kucɔ usína kɛyɔ-i lompɔ. 16 Amá
kɛtahai kɛ Piyɛɛ póɔ nyɛrɛ uú nɛ ripoo kɔ. Kei kɛ uupirɛtikicɔ uyẽ kɛ usína uu nní ń nyu uu pɛɛ
léemɛ uú nɛ unósikɛikó uyɛɛ ripoo-i m mɛ̃́ símisi uu pɛɛ Piyɛɛ tampɔ. 17 Unósi uyẽ uu pɛɛ Piyɛɛ
pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyẽ upirɛtiki lɛ? Piyɛɛ uu rɛ: Aaí, ám utisi uyẽ upirɛtiki. 18 Nnyiyɛ yɛ
pɛɛ likumúŋé kpɛ-i welɛ. Pikɛikó nɛ pimérɛ́ api pɛɛ nkalɛna wai api kɛkálɛ wai pin pɛɛ wéni.
Piyɛɛ póɔ kɔ pikɛmɛé hapɔ uú n tṹ un nna wéni.

Usína yɛ Yeesu nsímé pisɛisɛ
(Matiyee 26:59-66; Mariki 14:55-64; Luki 22:66-71)
19 Usína uu Yeesu upipirɛtiki nɛ uicélaa kɛcáá písɛisɛ. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá úye kɛyu-i
kam símisi am kɔ mɛsérɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i nɛ Uléécaa kɛyɔ-i kɛ Pisuifi nnéí api yɛ n
cápinɛ céesi. Ám kɛtumɛ ńka mɛyaa ma. 21 Yo nnya kaa pɛɛ né písɛisɛ? Pɛpɛɛ n kɔ̃́ nɛn símisi
kaa yé pisɛ rɛ yo kɛcáá kam pi símisi. Pẽ nɛ nyulɛ ńsɔnɛ lẽ kɛ néɛ ḿ ma. 22 Kɛ pimérɛ́ pẽ usɛ uu
lẽ n kɔ̃́, uu Yeesu kɛpɛsɛ tɔlu uu u pisɛ rɛ: Lẽ kaa yé pɛɛ usína rinóɔ pɛsɛɛ? 23 Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: In tɛ ám ńsɔnɛ símisi, a né símisi kei kam m púnnɛ. Amá in tɛ nɛ ńsɔnɛ símisilɛ, yo
nnya kaa pɛɛ né pi? 24 Ana uu pɛɛ u kpísi un lẽ pahaalẽ uú nɛ usína Kayifu u papɔ.

Piyɛɛ yɛ kɔ pikéŋɛ rikpá rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:71-75; Mariki 14:69-71; Luki 22:58-62)

25 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ un nna wéni. Api u pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyɛ̃
upirɛtiki lɛ? Uu kɛ́su uu rɛ: Aaí, ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki. 26 Usína ukɛikɔ́ usɛ yɛ pɛɛ utisi uyɛ̃ kɛ
Piyɛɛ uu kutu ríńsemí umarɛcɔ lɛ. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Ái nó nɛ uyɛ̃ kam aléé kɛcarɛ-pɔ yɛ̃́ɛ?
27 Piyɛɛ uu kɔ Yeesu pikɛ́ŋɛ kpá. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi.

Pi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu túhaanɛ
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Luki 23:1-5)

28 Api mmarɛ marɛ Kayifu kɛyɔ-i Yeesu kpísi apí nɛ riyɔ́ɔpipoo sɪ̃. Amá Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi
pɛɛ lompɔ rɛ ái kapɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi waisɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li nnya. 29 Lɛ̃
nnya kɛ Pilati uu léepɔ uu pi lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: N-ye kani nɛ usoi nkó túhaanɛ? 30 Api u pɛsɛ
rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ mɛwai kópɛ n wai, ári yɛ́ pɛɛ apɔ́nípɛ-i u wa. 31 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ pi
maa rɛ: In lɛ̃, ani u kpísi aní nɛ nɔ́rinɛ́cúruu u túhaanɛ yarɛ kai nɔ́inɛ́sɛ́ kɛ́mɛɛ m pisɛ. Pisuifi
api u pɛsɛ rɛ: Ári ncée má tɔkɛ́ unyinɛ kpu.
32 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ ma uú nɛ nkpɔ mmɛ̃ kuu n kpinɛ kɛcáá símisi kai lɛ̃ titiki.
33 Pilati uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi Uyɔɔpii? 34 Yeesu uu rɛ: Pɔ́ɔ
ripɔ́cúruu lɛ̃ pisɛ nɛ́e unyinɛ yɛɛ nnɛ́símɛ́ pɔ́ símisi? 35 Pilati uu rɛ: Pɔ nyu rɛ nɛ̃́ nɛ Usuifi
lɛɛ? Mpɔ́puri pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ anɛ́nípɛ-i pɔ́ wa. Yo kaa mpíí
wa? 36 Yeesu uu rɛ: Kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ ákɛ kɛtɛ̃ nté kɛkɔ́. Nɛn pɛɛ kɛtɛ̃ nté iyɔɔpi n le, pinɛ́kɛikɔ́ yɛ́
pɛɛ kɛnɛ́cáá atɔpi wa rɛ ápi kapɛ Pisuifi anipɛ-i nɛ́ wa nnya. Amá inɛ́yɔ́ɔpi íi nkpáni kɛtɛ̃ nté
ikɔ́. 37 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, pɔ uyɔ́ɔpi lɛɛ? Yeesu uu rɛ: Lɛ̃ kaa nní ma. Nɛ
uyɔ́ɔpi lɛ. Pi nɛ́ márilɛ am kɛtɛ̃ kɛcáá weri rɛ kɛ́ nsímɛ́sei kɛcáá símisi. Nkó yɛɛ nsímɛ́sei m má
yɛ̀ɛ̀ kutu nɛ́ ricɔlɛ. 38 Pilati uu u pisɛ rɛ: Yo kapi yɛ sée rɛ nsímɛ́sei?
Kɛ Pilati uu lɛ̃ Yeesu pipisɛ ḿ masí, uu yisi uu piléepɔ kpá uu Pisuifi lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ:
Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu. 39 Amá li nɔ́kɛnɛ́mɛɛ inyɛ́kii lɛ rɛ kɛ́ yɛ ḿpá
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye kɛ́mɛɛ ukpaniikɔ́ usɛ unyinɛ akpanii tɔ. Nɔ la rɛ kɛ́ Pisuifi Uyɔɔpi akpanii
nɔ́ tɔɔ? 40 Api pɛɛ picáái kpá rɛ: Aaí, ái uyɛ̃, a Parapasi akpanii rɔ́ tɔ. Parapasi yɛ pɛɛ kɔ usoi
kpááree lɛ.

19

1 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɪ̃ pikɛ́ isɛ́í u súúkɛɛ. 2 Pisɔ́ɔ́ca api inípɛ nɛ
riyɔ́ɔpikɔŋ yɔ́óni api u kipisɛ, api kɔ kukpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii kpísi api u tani. 3 Api pɛɛ ukɛkúrí
nyɔsɔ́pɔ api yɛ pɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! Apí nɛ sipɛsɛ u tɔlu.
4 Pilati uu kɔ piléepɔ kpá, uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Uyɛɛ nkó kamí nɛ kɛtahai nɔ́ léemɛ
nɔkɛ́ céri rɛ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu. 5 Yeesu uu pɛɛ léepɔ un tiyɔ́ɔpikɔŋ kapí
nɛ inípɛ n yɔ́ɔ̃ kipilɛ̃ un kɔ kukpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii tanaalɛ̃. Pilati uu pɛɛ pi maa rɛ: Usoi uyɛɛ
nkó! 6 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ api u n yɛ̃́ api cáái rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! Kei kɛ Pilati uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu u
kpísi aní ha karii. Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu. 7 Pisuifi api u pɛsɛ rɛ: Tɔ isé
inyinɛ málɛ yɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ kpu rɛ u umɛcirɛ waisɛ Uléécaa Kɛpipi nnya. 8 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ
nyɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ ii mɛyɑ̃́ pilonɛ u kpá. 9 Uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ yei ukɔ́
lɛ? Amá Yeesu úu rinɔ́ɔ u yɔsí. 10 Pilati uu pɛɛ u maa rɛ: Áa la pɔkɛ́ rinɔ́ɔ nɛ́ yɔsí, nɛ́e yo? Áa
nyu rɛ nɛ́ fe am tíyɛsɛ api pɔ́ yá nɛ́e am tíyɛsɛ api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pɔ́ karii? 11 Yeesu uu pɛɛ
u pɛsɛ rɛ: Áa ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má, insá mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ ḿ pa rɛ a kɛnɛ́cáá m má. Lɛ̃
nnya kɛ uyɛɛ apɔ́nípɛ-i nɛ́ ń wa akɔ́pɛ aa apɔ́kɔ́ fe. 12 Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i n kpísi, Pilati uu pɛɛ́
n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu riyápɔ. Amá Pisuifi api sicááila loni rɛ: Pɔn u rin-yápɔ, áa pɛɛ Rɔm uyɔɔpi
usanɛ! Usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ n nyáni rɛ uyɔ́ɔpi yɛ Rɔm uyɔɔpi ulaarɔ lɛ. 13 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃
n kɔ̃́, uú nɛ Yeesu kɛtahai leepɔ, uu pɛɛ́ ha kei kapi yɛ n sée rɛ asɛ́hɛ́wɛɛ́pi kɛlɔ̃ riyɔ́ɔpitɵ̃ kɛcáá
tonɛ. Pi yɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ Mɛ́-epiree kɛ́mɛɛ sée rɛ Kapata. 14 Likɛ́ nɛ n weesi pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ n li,
ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ we. Pilati uu Pisuifi maa rɛ: Nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛ nkó! 15 Amá api pɛɛ
sicááila loni rɛ: A kpu! A kpu! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! Pilati uu pi pisɛ rɛ: Kɛ́ nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii? Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api u pɛsɛ rɛ: Rɔm uyɔɔpi
mɛmáá, ári uyɔ́ɔpi úka ucɔ má. 16 Uu pɛɛ Yeesu kpísi uu pianipɛ-i wai rɛ pikɛ́ ha u karii.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43)

Api pɛɛ Yeesu kpísi apí nɛ tɔ́mpɔ. 17 Yeesu uu uricuruu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kapi u n
kariinɛ cɔni uú nɛ kuyu-i léepɔ, uú nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo sɪ̃. Pi yɛ kei nɛ
Mɛ́-epiree sée rɛ Kɔlikɔta. 18 Kei kapi u nɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ anapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ucɔ uilúkɛ́
isɛ, ucɔ icɔ, Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ aku pɛɛ kɛcɔpɛ n we. 19 Pilati uu kɔ tíyɛsɛ api kɛkpɛ́nkpɛ́lɛ́pi
kɛcáá wɔ́lu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. Pi kɛkɛcáá wɔ́i rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi.
20 Pisuifi mɛyɑ̃ api iwɔ́i iyɛ̃ kɛɛni, kaí nɛ kei kuyu n kɔ́lɛ̃ nnya. Mɛ́-epiree nɛ Mɛ́latɛɛ nɛ Mɛ́kirɛki

kapí nɛ wɔi. 21 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api Pilati maa rɛ: Pi wɔi rɛ Pisuifi
Uyɔɔpi, amá a wɔi rɛ u maa rɛ: Nɛ Pisuifi Uyɔɔpi lɛ. 22 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kam n wɔ́i kam
wɔ́i.
23 Kɛ pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii ḿ masí, api uilũ kpísi api hɔ́ɔ́nɛ api afiri
ana wai, ḿpá usɔ́ɔ́ca úye uu rifiri risɛ kpísi. Api kɔ ukukpɛlɛnku wɛɛ́ nyaii kpɛɛ áku nnyɛlaa m
má kpísi. Mɛsamɛ kapi ku yɔ́õ kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. 24 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Ári kapɛ
ku ricɛɛ́ri. Amá tɔké paŋai arí nɛ yɛnu uyɛɛ yɛ́ ku n kpísi. Li lɛ̃ walɛ liké nɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Pi inélũ hɔɔnɛ api paŋai apí nɛ uyɛɛ yɛ́ kunɛ́kpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii n kpísi yɛnu. Lɛ̃ kɛ pisɔ́ɔ́ca api
n wa yɛ lɛ̃. 25 Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɛ Yeesu uú pɛɛ n kariilɛ̃ kɛkúrí kɛ úni nɛ úni uwã
nɛ Kulopaasi unɔsi Maari nɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari apí pɛɛ nyɛnu. 26 Yeesu uu úni
yɛnu, uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń la pɔ́ɔn úni kɛkúrí nyɛnu. Yeesu uu úni maa rɛ: Unɔ́si,
upɔ́ŋmánɛ yɛ nɛni nkó. 27 Uu kɔ uupirɛtiki uyɛ̃ maa rɛ: Upɔ́ni yɛ nɛni nkó. Kaí nɛ kei n
kpísi, uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu uni kpísi uu ukɛyɔ-i yekei.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49)

28 Kɛ Yeesu uu n yɛ́̃ tɛ u lɛ̃ nnéí kuu piwai ń ka piwai masilɛ, uu rɛ: Nnírɛ́ yɛ nɛ́ welɛ. Likɛ́
nɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya kuu lɛ̃ ma. 29 Kulũ kunyinɛ yɛ
pɛɛ kei kɛkúrí nɛ píta nyɛpɛ-nyɛpɛ mɛyipɛ yisunulɛ. Pisɔ́ɔ́ca api kuyúi kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
isɔɔpi kɛkpápi kpísi, api sinɛ́ɛ̃ sinyinɛ píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ fɛ api kɛkɛcáá tuhu apí nɛ Yeesu
nnɔɔ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɪ̃. 30 Yeesu uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ sɔɔmú uu pɛɛ rɛ: Mpá yo yɛ piwai masilɛ.
Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu pɛɛ kpará, nfáa nn tɛnɛ.

Usɔ́ɔ́ca usɛ yɛ Yeesu ilúkɛ́ nɛ kupáŋ́ luri

31 Likɛweesi kɛɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́. Kɛwéntɛyaa kɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ kɛyáa píima lɛ. Sisoikópɛ ási
kapɛ nɛ kɛwéntɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɔ́lɔilɛ̃ nnya, api Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́
apáí si selesi api pɛɛ si súisɛntɛ. 32 Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ́ hapɔ api pisoi pité pɛ̃ nɛ Yeesu kapi kɛsɛ̃́ u
karii ufoi apáí selu, api kɔ ulírũ akɔ́ selu. 33 Api Yeesu-i tuipɔ. Kapi n yɛ́̃ tɛ u pikpɔ masilɛ
nnya, ápi pɛɛ apáí u sei. 34 Amá pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ usɛ uu ilúkɛ́-i kupáŋ́ u tuhu uu luru, mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
mɛ́nyɛ nɛ míni amɛ léeri. 35 Uyɛɛ mɛwai mɛ̃ n yɛ́̃ yɛ maa rɛ asei yɛ nyɛ. Lɛ̃ kuu ḿ ma yɛ kɔ asei
lɛ. Uyɛɛ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. U símisilɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ. 36 Li lɛ̃ walɛ likɛ́ nɛ lɛlɛɛ
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tintíki nnya. Lɛlɛɛ rɛ:
Ápi ukukɔhɔ kúka selunɛ. 37 Li kɔ rikɛlõ kɛcɔ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ kam api yɛ uyɛ̃ kapi ilúkɛ́ n luri kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n nyánɛi.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56)

38 Lɛ̃ mɛmáá, Arimatee kuyu ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi uu Pilati ncée welu rɛ ukɛ́ Yeesu
kpísi ukɛ́ ha kulɛsi. Pilati uu ŋmurɛi. Pisuifi iwamɛ yɛ pɛɛ Yosɛfi uyɛ̃ welɛ, úu pɛɛ lɛ̃ nnya
nyísɛlɛ̃ tɛ u Yeesu upirɛtiki lɛ. Uyɛɛ ha uu Yeesu kpísi uú nɛ tɔ́mpɔ. 39 Nikotɛm yɛɛ kɛsinɛ
kɛnyinɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń ha, pɔ́ɔ kɔ tulaaliyɛ pɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ alowɛɛsi mɛcóhɔnɛ
sikiloo afɛɛtaani kumúŋɛ́ nɛ hapɔ. 40 Pikɛtɛ́ api Yeesu kpísi api sisáŋáápampi pílɛsi, api
tulaaliyɛ pɛ̃ u fom yarɛ kapi yɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii kɛ́mɛɛ usoi n kúlɛsi mɛcɔ. 41 Kei kapi Yeesu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛkúrí kɛ kɛlééćarɛ kɛnyinɛ akɛ́ pɛɛ́ we. Nhórɛ falɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ
kápi úka n wailɛ̃ yɛ pɛɛ kɛlééćarɛ kɛ-i welɛ. 42 Likɛweesi kɛɛ Pisuifi kɛwéntɛyaa. Nhórɛ nn kɔ
nɛ kei kɔlɛ̃. Api lɛ̃ nnya kei Yeesu waipɔ.

20

Nhórɛ yɛ mɛŋmanɛ we
(Matiyee 28:1-8; Mariki 16:1-8; Luki 24:1-12)

1 Kɛwéntɛyaa ukóso, Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu kɛmarɛsinɛ yisi, lin hiihiilɛ̃ uu nhórɛ-i sɪ̃,
uu yɛnu rɛ pi riparɛ kapi nhórɛ rińfi lesɛlɛ. 2 Uu itóó wai uú nɛ Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ
uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ mɛyã́ ń la lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pi Upíima nhórɛ kɛ́mɛɛ lésɛlɛ, ári nyu yei
kapi u wa. 3 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ api yisi api nhórɛ-i sɪ̃. 4 Api pikɛtɛ́ itóó wai, amá
ucɔ uyɛ̃ uu Piyɛɛ faau uú ha nhórɛ-i mɛfoi tulu. 5 Uú fo uu lóólúpɔ, uu sisáŋáápampi yɛnu
sin kɛteni-i laanu, amá úu pɛɛ lompɔ. 6 Simɔɔ Piyɛɛ yɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ tuipɔ. Uyɛ̃ uu nhórɛ-i
lompɔ uu sisáŋáápampi sɛ̃ kɛteni-i yɛ́nu. 7 Uu kɔ kusáŋáá kpɛ̃ kapí pɛɛ Yeesu ríyu m paasi
yɛnu kun pílaalɛ̃ kun kumɛcirɛ kɛlõ iyaa yisunu, sisáŋáápampi ási kei we. 8 Kei kɛ uupirɛtiki
ucɔ uyɛɛ pɛɛ mɛfoi nhórɛ-i n tuipɔ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, uu yɛ́nu uu pɛɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 9 Asei kɛcáá, hái
nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i, ápi pɛɛ kahanɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ asei n kõ tɛ li pisɛ rɛ
Yeesu ukɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 10 Lɛ̃ mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ kɛtɛ́ api yisi apí kulu.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Mariki 16:9-11)

11 Maari pɔ́ɔ pɛɛ kɛtahai-pɔ nhórɛ kɛkúrí tonɛ uú n téni. Kuu lɛ̃ ń we un téni, uú fo uu nhórɛ
kɛ́mɛɛ lóólúpɔ. 12 Uu piléécaatumɛ pitɛ́ pinyinɛ yɛnu pin ilũ tomɛ́ tanaalɛ̃ pin nɛ kei kapí pɛɛ
Yeesu n finsɛ tũ, ucɔ ríyu-mɛ̃, ucɔ ána-mɛ̃. 13 Api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Uu pi
pɛsɛ rɛ: Pi Unɛ́píima kpísilɛ apí nɛ tómpɔ, ám pɛɛ nyu yei kapi u wa. 14 Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu pɛɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ weríí uu Yeesu yɛnu un nyɛnu, úu kɔ ceri rɛ uyɛɛ lo. 15 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u pisɛ
rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Uye kaa wɛ́ɛ́si? Uu pɛɛ músu rɛ uyɛɛ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ lo.
Lɛ̃ nnya kuu u pɛsɛ rɛ: Urɔ́sáa, in tɛ pɔ́ɔ u kpísi aá nɛ tómpɔ, a nɛ́ símisi kei kaa u n wa kɛ́ ha
u kpísi. 16 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u sée rɛ: Maari! Uu pɛɛ ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú nɛ Mɛ́-epiree
u pɛsɛ rɛ: Rapuni. Liasei rɛ Ucélaa. 17 Yeesu uu u maa rɛ: Kapɛ nɛ́ rica, ám kahanɛ Unɛ́sáa
kɛ́mɛɛ rintaá. Amá a ha pinɛ́márɛcɔ símisi rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɔ nní Nɔ́unɛ́sáa nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa un kɔ
Nɔ́unɛ́lɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ kaḿ taálɛ̃. 18 Kei kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu pɛɛ́ ha pipirɛtiki símisi
rɛ u Upíima yɛnlɛ. Uu pɛɛ lɛ̃ kɛ Upíima uu u n símisi pi símisi.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49)

19 Kɛwéntɛyaa kɛ̃ ukóso, Yeesu pipirɛtiki pin nnyɔ́ɔ́ mmɛ̃ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i cápinɛlɛ̃. Pisuifi
iwamɛ yɛ pɛɛ pi welɛ. Api lɛ̃ nnya hánaankɛɛ api pɛɛ kɛ́mɛɛ n we. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pikɛcɔpɛ
leemɛ uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! 20 Kuu lɛ̃ pi ḿ ma, uu pɛɛ uanipɛ nɛ uilúkɛ́ pi nyísɛ.
Upipirɛtiki rikiŋ ari níŋɛsi rɛ pi Upíima yɛ̃ nnya. 21 Kei kɛ Yeesu uu kɔ pimáa pi rikpá rɛ:
Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n tummɛ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ nɔ̃́ tum. 22 Kuu lɛ̃ pimáa
ḿ masí, uu pikɛcáá fúupɔ uu rɛ: Ani Nfáasɔnɛ yɔsí. 23 Nɔn yɛ píye akópɛ n sárɛi, Uléécaa yɛ́ kɔ
piakópɛ pi sárɛi. Nɔn yɛ rɛ áni pinyinɛ akópɛ sárɛinɛ, Uléécaa páa kɔ piakópɛ pi sárɛinɛ.

Yeesu nɛ Tomaa kɛcáá nkɔ́

24 Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika yɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ lɛ. Uyɛ̃ úu pɛɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu pikɛmɛɛ́ n hápɔ we. 25 Upipirɛtikicɔ api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ Upíima
yɛnlɛ. Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛnsá ihímɛ apolɛ uanipɛ-i n yɛ̃ kɛ kɛnípɛpi tahampɔ, kɛ́ kɔ kunɛ́nípɛ nɛ
uilúkɛ́ rica, ám yɛ́ ŋmurɛi. 26 Siyáa sipaha mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ api kɔ kɛ́yɔ-i n cápinɛlɛ̃ kɛsɛ̃́
nɛ Tomaa. Pin kɔ nɛ hánaankɛɛ, Yeesu uu kɔ pikɛcɔpɛ piléemɛ kpá uu nyɛrɛ, uu pi maa rɛ:
Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! 27 Uu pɛɛ Tomaa maa rɛ: A kɛpɔ́nípɛpi nté tahampɔ aa anɛ́nípɛ paí, aa kɔ
kupɔ́nípɛ nɛ inɛ́lúkɛ́ ca. A lɛ̃ pitírɛ́ tíyɛ aá nɛ nkpéni kɛfa tɛnɛ. 28 Kei kɛ Tomaa uu pɛɛ u pɛsɛ
rɛ: Unɛ́píima nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa! 29 Yeesu uu u maa rɛ: Kaa nɛ́ ń yɛ̃́ nnya kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Pɛpɛɛ
ápi nɛ́ ń yɛ̃́, pin kɔ pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.

Lɛ̃ nnya kapi ritɛlɛ́ nti ń wɔ́i

30 Yeesu yɛ kɔ upipirɛtiki inipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛyã ncɔpuri wapisilɛ mɛɛ ámɛ rítɛlɛ́ ntí-i n
wɔ́laalɛ̃. 31 Pi lɛlɛɛ nní rikɛmɛɛ ń we wɔilɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ n ŋmurɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
nnya. Uyɛɛ kɔ Uléécaa Kɛpipi. Nɔn nɛ kɛfa u n tɛnɛ, nɔ́ urinyiri nnya nfáa yɛ̃.

21

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pisɛɛi nyisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛtumɛ Tiperiyaati kupiyɛ ritimɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ. Lɛ̃
kuu umɛcirɛ pi n nyísɛ yɛ nní: 2 Simɔɔ Piyɛɛ nɛ Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika nɛ Natanayɛɛli yɛɛ
Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ ń we nɛ Sepetee piŋmánɛ nɛ upipirɛtiki pitɛ́ picɔ yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ.
3 Simɔɔ Piyɛɛ uu pi maa rɛ: Ikpíntomɛ́ kam picɔ́pii tɔ́su. Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɔ́ ritiki ari
kɛsɛ̃́ sɪ̃. Kei kapi yisi apí ha kúninɔi loni api tómpɔ. Amá ápi kɛsinɛ kɛ̃ líka tɪ̃. 4 Kai piweesi n
kóraanɛ, Yeesu un kei kupiyɛ ritimɛ we, amá upipirɛtiki ápi pɛɛ céri rɛ Yeesu lo. 5 Kei kuu pɛɛ
pi pisɛ rɛ: Nɔ ikpíntomɛ́ yɛ̃́ ani cɔ́pii, sinɛ́wã́? Api rɛ: Eehei! 6 Uu pi maa rɛ: Ani kúninɔi
kulukɛ-lukɛ-mɛmpɔ kunyɛŋ́ fɔ̃́, nɔ́ linyinɛ tɪ̃. Api mɛsei kunyɛŋ́ fom api ikpíntomɛ́ tini ai
ku yipu pɛ́ḿ, ápi fe ricuruu pikɛ́ míni-i ku pɔnnɛ kɛ ikpíntomɛ́ ii kulúi ń we nnya. 7 Kei
kɛ upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń la uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ: Asé Upíima lo! Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu
lɛ̃ n kɔ̃́ tɛ Upíima lo, uu uilũ kuú pɛɛ m mahã un pɛɛ mɛŋmanɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii pitanɛ pɛsɛ uú
nɛ míni-i kpúupɔ. 8 Pi pɛɛ kɛtɛ̃ kóima nɛ kɛtaa welɛ yarɛ apáha pílɛ kumúŋɛ́. Upipirɛtikicɔ api
léeri, api pɛɛ kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ mɛyipɛ pasai api lésɛpɔ. 9 Kapi kúninɔi kɛ́mɛɛ ń suí, api
kupiyɛ ritimɛ nkalɛna lɛɛpɔ, ikpíntomɛ́ nɛ akpɔ́nɔ́ an nkɛcáá láalɛ̃. 10 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani
ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kani n cɔ́pii kɛ́mɛɛ nɛ inyinɛ kam. 11 Simɔɔ Piyɛɛ uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ uú
ha kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ maamaa mɛyipɛ súisɛri, ií lelu pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ itaani. Amá ḿpá nɛ
imɛsá mɛ̃, kunyɛŋ́ áku ricɛɛ́ri. 12 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu rɛ: Ani kam ani li. Uupirɛtiki úka úu
kɔ pɛɛ kaha ukɛ́ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ wóo? Pi pɛɛ nyulɛ rɛ Upíima lo. 13 Yeesu uú nɛ pi kɔ, uu kukpɔ́nɔ́

kpísi uu pi hɔɔnɛ, uu kɔ ikpíntomɛ́ pi hɔɔnɛ. [14] Kɛ Yeesu uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, mɛtáánũ
yɛ mɛ̃ kuu lɛ̃ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ.

Yeesu nɛ Piyɛɛ kɛcáá nkɔ́

[15] Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ la ai
tɔ́su lɛ̃ kɛ picɔ mpí api nɛ́ ń laa? Uu rɛ: Ɛɛɛ, Upíima, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ. Yeesu uu
pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃, a sinɛ́sáŋpi kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. [16] Uu kɔ mɛlírũ pipisɛ u kpá rɛ: Yonaasi
uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ laa? Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ, Upíima, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ.
Yeesu uu u maa rɛ: In lɛ̃, a inɛ́sáŋ ńsɔnɛ n séni. [17] Uu kɔ mɛtáánũ pipisɛ u kpá rɛ: Yonaasi
uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ laa? Simɔɔ Piyɛɛ ripɔɔ ari caai rɛ mɛtáánũ yɛ mmɛ́ kuu lɛ̃ u pisɛ rɛ "pɔ́ nɛ́
laa" nnya. Uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ḿpá yo nyulɛ, Upíima, pɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ. Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: In lɛ̃, a inɛ́sáŋ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. [18] Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ kaá pɛɛ iŋmánɛ ń we,
pɔ́ɔ yɛ pɛɛ ripɔ́cúruu kupɔ́tampála rité aa kei kaa ń la sɪ̃. Amá pɔn n kpurunu, pɔ́ pɛɛ anípɛ
risíka, ucɔ uu pɔ́ ku paasi uú nɛ kei káa ń lanɛ pɔ́ sɪ̃. [19] U lɛ̃ malɛ ukɛ́ nɛ nyísɛ lɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu n
kpinɛ likɛ́ nɛ Uléécaa ríyu n waisɛ. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ u ḿ masí, uu pɛɛ u maa rɛ: A nɛ́ ritiki.

Yeesu nɛ uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń la

[20] Piyɛɛ uu kɛpirɛ ŋmɛɛlú uu upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń la yɛnu un pi tikipɔlɛ̃. Uyɛɛ pɛɛ
ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛcáá n finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, wóo piláarɔ anipɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ wainɛ?
[21] Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ u n yɛ̃́, uu Yeesu pisɛ rɛ: Nkó ní, Upíima, yo kɛ uyɛ̃ uú nɛ kɛ́tɔ kopunɛ? [22] Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Nɛn n la rɛ ukɛ́ n we kɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ, ai yei nɛ pɔ́ yɛ́nu? Pɔ́ɔkɛ́ nɛ́ ritiki. [23] Lɛ̃ nnya,
nsímɛ́ nn piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ upirɛtiki uyɛ̃ úu kpinɛ. Ái kɔ rɛ Yeesu yɛ u maa rɛ úu
kpinɛ, amá u pɛɛ rɛ: Nɛn n la rɛ ukɛ́ n we kɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ, ai yei nɛ pɔ́ yɛnu? [24] Upirɛtiki uyɛ̃
ticuruu yɛɛ aseéra lesɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ wɔlu. Tɔ kɔ nyulɛ rɛ lɛ̃ kuu n yɛ̃́ uú malɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

[25] Yeesu yɛ kɔ mɛwai mɛyã mɛcɔ wapisilɛ. Pin pɛɛ mɛnnɛ́í n wɔlunɛ mɛsɛ mɛsɛ, ám musí rɛ
átɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kapi yɛ́ n wɔ́i yɛ́ kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɛwai yɛ̃.

Uléécaa Pitumɛ Mɛwai

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Luki yɛɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́i. Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i mɛnɔŋ́ yɛ mɛ. Lɛ̃ kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ pitumɛ n hɛ rɛ pikɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɔ́ɔ́nú, Uléécaa icápinɛ ikɛ́ nɛ rimpéré kuu ritiki uú nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́lu.

Yerusalɛm kuyu-i kɛ Nfáasɔnɛ nn Pantekooti anyɑ̃́ kɛtúŋɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ. Kɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ ii kɔ́ri.

Kaí nɛ ríyu 13 kɛ́mɛɛ n kpísi, Luki yɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ nsímɛ́ kɛcirɛ nɛ ń ha. Pɔɔli yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ Pɔɔli sée rɛ ukɛ́ pansɛ uupirɛtiki (9). Uléécaa icápinɛ yɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá Antiyɔɔsi kuyu-i ń we yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ u nɛ upisencɔ pinyinɛ pikɛ́ ha kɛtaa-pɔ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nfáasɔnɛ mɛkamɛ nɛ Uléécaa icápinɛ foí mɛkarii Yerusalɛm kɛ́mɛɛ (1:1-8:3).
2. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyɔ́ɔ́ kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ Yutee nɛ Samarii-pɔ (8:4-12:15).
3. Nlééćaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ nsẽ kɛ Uléécaa utumɛ Pɔɔli uu n sɔ́nɛ hái nɛ kɛtẽ kɛtɔ-pɔ (13:1-28:31).

Nfáasɔnɛ kɛ Yeesu uú nɛ upitumɛ m mɛ̃́

1 Unésánɛ Teofiili, nɛ rítɛlɛ́ foí kɛ́mɛɛ pɔ́ símisilɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu uu piwai nɛ picélaa n
kɔ́raanɛ 2 hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u n kpíipɔ. Ukɛ́ kɛlenɛ riń́taá, u upitumɛ kuu
n wɛ́ɛ uicélaa palɛ nɛ Nfáasɔnɛ nnaŋɛ. 3 U umɛkpɔ-maá mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ
pi nyísɛlɛ pikɛ́ céri rɛ u nfáa málɛ. Siyáa afeena kuu pi rikpáfúmɛ uu Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ pi
símisi. 4 Kɛyáa kɛnyinɛ kapi kɛsẽ́ we nɛ Yeesu, uu pɛɛ isé nnyí pi pa rɛ: Áni kapɛ yisi nɔkɛ́
Yerusalɛm nɛ kɛtaa wa, amá ani lisɔnɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛn símisi rɛ Sáa Uléécaa yɛ nɛ nɔ́ mɛ̃́ kutu
ricɔ. 5 Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá li tisɛ nkáripi, Uléécaa ukɛ́ nɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ wolɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛcaa ritaá

6 Pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyúrí n cápinɛlɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaa Isirayɛɛli kɛyɔɔpitẽ
pɛsɛrinɛɛ, Upíima?
7 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nɔ́nnɛ́kɔ́ ńka rɛ nɔkɛ́ mɛwai mɛɛ n sɔ́nti kumúŋɛ́ nɛ mɛituŋɛ n nyu. Sáa
Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ uricuruu nnaŋɛ yekei. 8 Amá Nfáasɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ, nɔ́ ńnaŋɛ
nnyinɛ yɛ̃, ani pɛɛ pansɛ pinɛ́tansei Yerusalɛm kuyu-i nɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá nnɛ́í nɛ Samarii
kɛtẽ kɛcáá, hái nɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛtɔ-pɔ. 9 Kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ tẽ pimáa ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃
u kpíipɔ, ḿpá úye un u nyánɛipɔ ahopɛ anyinɛ aá weri aá nɛ u yarii api pɛɛ u paapɔ. 10 Pin
kei nní lɛ̃ we pin kɛléécaa inípɛɛ wiilɛ̃ un tósu kɛ pitisi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ilũ tomɛ́ n tanaalɛ̃
api pikɛyúrí rikpáfúmɛ. 11 Pitisi pɛ̃ api pi maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ̃́ Kalilee pikɔ́ mpí ani nní
nyɛnu nɔn kɛléécaa-mɛ̃ nyánɛi. Lɛ̃ kai nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i Yeesu uyɛ̃ kɛléécaa-mɛ̃ n kpíipɔ
nɔn nyáni mɛcɔ kuú ha pɛɛri.

Matiyasi yɛ Yutasi ripɔhɔ tonɛ

12 Pitumɛ api pɛɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú yisi api Yerusalɛm pɛlɛ. Tikúú tɛɛ
nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ. Lirinã nɛ sá yarɛ kilomɛtiri usɛ. 13 Kapi n tuipɔ, api kulee kunyinɛ-
i taá kɛ́yɔ kɛnyinɛ kɛcáá-pɔ. Kei kapi yɛ cápinɛ. Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ
Yakupu nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Tomaa nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ
Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń la nɛ Yakupu uŋmánɛ Yuuti 14 nɛ Yeesu uni Maari nɛ pinɔ́si picɔ pinyinɛ
nɛ Yeesu piwã. Pinnɛ́í mmɛ̃ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa api yɛ cápinɛ apí nɛ piyómɛyáhaa n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu kɛyáa kɛnyinɛ yisi, piyómɛyáhaa pílɛ nɛ afɛɛrɛ́ pinyinɛ pin
cápinɛlɛ̃, uu pikɛcɔpɛ maa rɛ: 16 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Nlééćaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
n símisi likɛ́ wa. Nfáasɔnɛ yɛ Yutasi kɛcáá Tafiti rinɔ́ɔ rinyinɛ maasɛlɛ. Yutasi uyɛɛ pansɛ pɛpɛɛ
Yeesu n tĩ ukpeenwai. 17 U pɛɛ urɔ́cɔ usɛ lɛ, tɔn kɛsẽ́ pikei pisɛ mpí wai. 18 Siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kuu usoi
ń kpu api u hɛ́ɛ́lɛ kuú nɛ kɛcarɛ lɔ, uu pɛɛ kei lóiri uu ríyu mɛfoí kɛtẽ fapi, uu kɛcɔpɛ kpáfú,
anyɔ́hɔ nnɛ́í aa cúmɛ. 19 Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ mɛwai mɛ̃ kɔ̃, hái apí nɛ kɛcarɛ kɛ̃ sée rɛ
Hakɛlitama, lɛlɛɛ rɛ unyinɛ mɛnyɛ yɛ kei kɔɔnu. 20 Ticuruu li Ipakarɛ Siyomɛ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Ukɛyɔ kɛkɛ́ mɛŋmanɛ tonɛ!
Uka úu kapɛ kɛkɛmɛɛ tónɛ! Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Usoi féé ukɛ́ upikei yɔsí uú nɔŋ́! 21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ Upíima Yeesu uú pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ ń we,
pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei rɔ́ tíkilɛnlɛ. 22 Hái kɛ Yohani uú nɛ míni u n wɔ́lɛ nɛ pɛ́ɛ
uyɛi-mɛ kai kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i u n kpíipɔ aí nɛ kɛyómɛcaa sĩ, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ rɔ́ tíkilɛnlɛ.

Lẽ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pẽ kɛcɔpɛ usɛ uké kɛrɔ́mɛɛ n we uké mɛrɔ́cɔ itansei li rɛ Yeesu
yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
23 Kei kapi pɛɛ pisoi pitɛ́ sée api nyɛrɛsɛ. Pɛpɛɛ Yosɛfi Parisapasi kapi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi.
Ulírũ yɛɛ Matiyasi. 24 Api pɛɛ kɛyómɛ yáási rɛ: Upíima, pɔ́ɔ pisoi nnɛ́i sifa kɛ́mɛɛ nyu. A pisoi
pitɛ́ mpí kɛcɔpɛ uyẽ kaa n wɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ 25 uké pansɛ utumɛ uu Yutasi pikɛi yɔ́su uú nɔŋ́. Yutasi
yɛ ukɛtonɛ riyálɛ uu sĩ kei kaí nɛ u rinsá rɛ uké tonɛ. 26 Kei kapi pɛɛ paŋai ai Matiyasi tini, uu
pɛɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ usɛ pẽ kɛcáá kpápɔ.

2

Nfáasɔnɛ mɛkamɛ

1 Kai Pantekooti kɛyaa ń tu, piyómɛyáhaa nnɛ́i api kɛlõ kɛsɛ cápinɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, nnɛ̃́
nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ leeri yarɛ kuyɔ papɛ-papɛ kunyinɛ kpɛɛ pepu. Aku kɛ́yɔ kɛ-i kapi n
tṹ nnɛ́i yipu. 3 Api linyinɛ yɛnu yarɛ inalempi, ai pi kpáfúmɛ, ai yɛ́káá, ai ḿpá úye kɛcáá tonɛ.
4 Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pinnɛ́i yipu nn pikɛmɛɛ ń we. Kei kapi pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ kɛ Nfáasɔnɛ
nn pi n hɛ pisímɛ́ lõ.
5 Pisuifi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Isoipuri nnyí nnɛ́i yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń
we ayu kɛ́mɛɛ kapi léemɛ apí weri. 6 Kɛ nnɛ̃́ nn lẽ ń le, pisoi api cápinɛ riwúí. Piyómɛyáhaa
api pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Pɛpɛɛ n cápinɛlẽ pin pɛɛ pimɛyu kɛ́mɛɛ kómɛi, ai nnɔ́ɔ
pi yipu hái. 7 Ai pɛɛ mɛ́woo pi wai, ai kɔ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pisoi mpí
nnɛ́i pɛɛ nní n símisi yɛ Kalilee pikɔ́ lɛ? 8 Kai pɛɛ íye wa kɛ ntɔ́nɛ́i mmú, ḿpá úye uu pɛɛ́ nɛ
umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛi? 9 Kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i, pinyinɛ yɛ Paritɛsi nɛ Metii nɛ Elam sitẽ leerilɛ. Picɔ
yɛ Mesopotamii pikɔ́ lɛ nɛ Yutee pikɔ́ nɛ Kapatɔɔsi pikɔ́ nɛ Pɔnti pikɔ́ nɛ Asii kɛtẽ pikɔ́ 10 nɛ
Firisii nɛ Pamfilii nɛ Esipiti nɛ Lipii kɛtẽ kɛɛ Sirɛɛni mɛmpɔ ń we pikɔ́. Picɔ pɔ́ɔn Rɔm kuyu-
pɔ leeri, 11 nɛ Kirɛɛti nɛ Arapii sitẽ-pɔ. Picɔ yɛ Pisuifi yíkíyiki lɛ, picɔ yɛ pansɛlɛ Pisuifi pin
Moisi isé tíkilẽ. Mpá nɛ lẽ, ntɔ́nɛ́i mmú, ḿpá úye yɛ pɛɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛilɛ pin mɛwai
píima kɛ Uléécaa uu n wa símisi. 12 Ai pi nnɛ́i muuni tíḿḿ, api pɛɛ mɛ́woo ń we pin písɛinɛ
rɛ: Nsímɛ́ ń-ye kɛcirɛ yɛ mmú? 13 Amá picɔ pɔ́ɔ piyómɛyáhaa pẽ sɛ́nnyi pin tee rɛ: Píta lari
ŋmaa pɛɛ nní pi pomaalẽ!

Piyɛɛ nsímɛ́

14 Piyɛɛ uu pɛɛ yisi u nɛ pitumɛ kɛfi nɛ usɛ api nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ cásɛ uu pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ
maa rɛ: Nɔ̃ Pisuifi nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nnɛ́i nɔ́ɔ nní Yerusalɛm kuyu-i ń we, ani nnɛ́símɛ́ ńsɔnɛ
kutu ricɔ ani kóm! 15 Pisoi mpí ápi pomaalẽ yarɛ kani nní n kpárálẽ. Li mmarɛ tɔsilɛ, mɛsɛ
ámɛ we kɛfi ŋmanɛ kaí pi yarɛ kani nní n nyáni. 16 Lẽ kɛ antepu Yowɛɛli uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma
yɛɛ nɛni nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ:
17 Uléécaa yɛ maa rɛ Unfaasɔnɛ yɛ́ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
ḿpá úye kɛcáá súimɛ.
Nɔ́pinɛ́ŋmánɛ nɛ nɔ́pinɛ́kpére apí nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Pináŋɛ-naŋɛ api mɛ́wee yɛ́nti,
piwɛ́ɛ́sɛ api lárikɛɛ. 18 Mɛyíkíyiki kam tíyɛsɛnɛ Nnɛ́fáasɔnɛ nkɛ́ likɛyaa kẽ pinɛ́kɛikɔ́ tisi
nɛ pinɔ́si kɛcáá súimɛ,
api pɛɛ pansɛ antepuyɛ.
19 Nɛ́ mɛwaisaŋa kɛyómɛcaa-pɔ wa,
am mɛwai píima kɛtẽ nté wapisi:
Mɛ́nyɛ yɛ́ kɔikɛɛ, nna nń torɛ,
ányɔ ŋmɔhɔ aa híla líkí-líkí.
20 Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ, iwárɛ pɔ́ɔ wɔ́ŋɔɔ yarɛ mɛ́nyɛ,
Upíima kɛyaa akɛ kɛlenɛ weri.
Kɛyáa píima nɛ kɛ́yukɔɔ́ yɛ kɛ.
21 Úye un pɛɛ́ uyɛ-i Upíima rinyiri n sée, uu u yoriyɛ.
22 Ani mmú kutu ricɔ, Isirayɛɛli pikɔ́! Uléécaa yɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu isoi pakarɛlɛ. Uléécaa
yɛ nɛ u ritikilɛ uú nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi yarɛ kani nní nɔ́rinɛ́cúruu
n nyu. 23 Uyẽ kapi nɔ́anɛ́nípɛ-i wa yarɛ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ umɛnyuwɛ kɛcáá n yekei, ani
pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru u pa api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii aní nɛ u kopu. 24 Amá Uléécaa uu
nkpɔ anipɛ-i u yɔ́su uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. Ncée ńn we rɛ nkpɔ nkɛ́ u m múílẽ. 25 Tafiti yɛ
Yeesu kɛcáá maa rɛ:
Mɛsɛ́rɛ kam kɛnɛ́yu-i Upíima nyáni,
ám kapɛ nɛ n tɛ́rii nnya kuu kunɛ́lukɛ-lukɛ-mẽ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i we.
26 Lẽ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari láárú,
nɛn tinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ yóm.
Mpá nɛn n kpu, nɛ nɛ pɔ́ tálɛnlɛ.

27 Pɔ̃́ Upíima, áa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ riyá.
Áa yɛ́ ŋmurɛi upókɛikɔ́ sɔnɛ uké fɔ́ni.
28 Pɔ ifáacee nɛ́ nyísɛlɛ.
Mɛpɔ́wee kɛnɛ́kúrí yɛ nkíŋniŋɛ nɛ́ hɛlɛ.
29 Pimárɛcɔ, ani ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ukpurɛ Tafiti nkɔ́ nɔ́ símisi kɛ́ rikpẫiisɛ rɛ u kpulɛ api u kulɛsi,
tɔn kɔ urikpíí nyu nɛ nɛni-mɛ. 30 U pɛɛ antepu lɛ un nyu rɛ Uléécaa yɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ uu wééri rɛ
ukɛpirɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ masí uiyɔɔpi tonɛnɛ, 31 Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Tafiti uu lɛ̃ yɛ̃. Linsímɛ́
kuú pɛɛ lɛ̃ símisi kuú nɛ maa rɛ: Uléécaa úu yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u riyá, úu yɛ́ ŋmurɛi uké fɔ́ni.
32 Tɔ ntɔ́néí mmú yɛ́nlɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu uyɛ̃ n lɛ́sɛ. 33 Uléécaa yɛ ukulukɛ-
lukɛ-mɛ̃ u ritaásɛlɛ. Sáa Uléécaa uu kɔ Nfáasɔnɛ kuú pɛɛ n yekeilɛ̃ u pa. Mmɛ̃ kuu nní kɛrɔ́cáá
súisɛmɛ yarɛ kani nní n nyáni nɔn kɔ kómɛi. 34 Tafiti úu kɛyómɛcaa ritaá, amá uricuruu yɛ
pɛɛ́ maa rɛ:
Upíima Uléécaa yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
35 likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ n tíyɛsɛ aa pipóláarɔ tɛlɛisɛ. 36 Isirayɛɛli pikɔ́ nnéí pikɛ́ kɔ̃́ ńsɔnɛ
rɛ Yeesu uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛ Uléécaa uu pansɛsɛ Upíima nɛ Ukirisi.
37 Kapi nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, nn pi loni suu nɛ akɔhɔ-pɔ api pɛɛ Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ maa rɛ: Iye
kari yɛ́ nkpéni wa, pimárɛcɔ? 38 Uyɛ̃ uu pi pɛsɛ rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ḿpá nɔ́ úye míni
wolɛ nɛ Yeesu rinyiri, Uléécaa uké nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi uu kɔ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ. 39 Li we rɛ lisɔnɛ
lɛ̃ kɛ Upíima Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yɛ́ pisoi wa kuú nɛ nɔ́ nɛ nɔ́sinɛ́wẫ nɛ pitaa-taa kulúi píima
kpɛ̃ nnéí kuu n séirinɛ mɛ̃́. 40 Piyɛɛ uu kɔ anɔ́ɔ acɔ pi máikɛɛ uú nɛ asei pi komɛisɛ uu kɔ nɛ pi
n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. U yɛ pi maa rɛ: Ani mɛwai kópɛ kunai pikɔ́ mpí kɛ́mɛɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ lesɛ. 41 Pisoi
mɛyã api Piyɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi api míni wolɛ. Kɛyáa kɛ̃, pisoi ákotokú ataani kumúŋɛ́ pɛɛ
piyómɛyáhaa pɛ̃ kɛcáá rikpápɔ.

Lɛ̃ kɛ piyómɛyáhaa api n finu nsímɛ́
42 Piyómɛyáhaa yɛ pɛɛ pitumɛ icélaa kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, pin tinɔ́ɔ risɛ má, pin kɛsɛ̃́ ilukɛ le,
pin kɔ kɛyómɛ yáási. 43 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa mɛyẫ nɛ mɛwai píima wapisilɛ. Mpá úye un
pɛɛ pakarɛntɛ rɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi wai! 44 Pɛ̃ nnéí pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛlɔ̃ kɛsɛ welɛ,
api rinɔ́ɔ risɛ wai api yɛ pilikɔ́ nnéí hɔ́ɔ́nɛ. 45 Pi yɛ pɛɛ pisitɛ̃ nɛ pilikɔ́ nnéí yálisilɛ, api ḿpá úye
ncɔ́ŋ paí apí nɛ lisiwóó sɛ̃ hɔɔnɛntɛ. 46 Pi pɛɛ kómɛinɛlɛ pin siyáa nnéí mɛsɛ́rɛ Uléécaa kɛyɔ-i
cápinɛlɛ̃. Pi pɛɛ síyɔ sɔ́naanɛlɛ pin kɛsɛ̃́ le, pin kɔ Uléécaa ilukɛ nɛ kɛfa kɛsɛ hɔɔnɛ lin pi láárú.
47 Pi pɛɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ḿpá úye un nɛ kɛfa pi fénnɛlɛ̃, Upíima un pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye
pisoi ayu lɔlu un pikɛcáá kpariisɛpɔ.

3

Kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pipɛ́lɛ́ nsímɛ́
1 Kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, lin mɛtaani pipɛ́pɛ masí kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api yisi api Uléécaa kɛyɔ-i
piyómɛyáhaa sɪ̃. 2 Pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ utisi unyinɛ sɔ́naapɔlɛ, api yɛ Uléécaa kɛyɔ rinɔnɔɔ-i
u tonsɛ un pɛɛ kei picéetɔŋɛ́ wélei. Pi yɛ rinɔnɔɔ tɛ̃ sée rɛ Rinɔnɔɔ Sɔnɛ. Pi utisi uyɛ̃ marilɛ
kɛ́kankáláká. 3 Kuu Piyɛɛ nɛ Yohani n yɛ̃́ pin la pikɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ, uu kunípɛ pi welé. 4 Piyɛɛ
nɛ Yohani api u nyánɛi tíḿḿ, Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A tɔ́ riweríi! 5 Uu pi paí ńsɔnɛ un nɛ mɛ̃́
tɛ u yɛ́ pikɛmɛɛ linyinɛ yɔsí. 6 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ̃́ ám siwóó má, ám kɔ wura má.
Amá lɛ̃ kam m má kam Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ pɔ́ pálɛ̃: A yisi aa sɔ́nɛ! 7 Piyɛɛ uu
kunípɛ lukɛ-lukɛ u tini uu nyɛrɛsɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ána nɛ anui a papisi, 8 uu yóósi uu cuuni uu
nsɛ̃́ kápáá, u nɛ pɛ̃ apí nɛ Uléécaa kɛyɔ suupɔ, un sɔ́nɛ, un cuunkɛɛ un kɔ Uléécaa pakarɛntɛ.
9 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u yɛnu un sɔ́nɛ un Uléécaa pakarɛntɛ. 10 Pisoi api céru rɛ uyɛɛ yɛ pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ-i Rinɔnɔɔ Sɔnɛ-i n tũ un wélei. Mɛwai mɛ̃ amɛ pisoi nnéí nnɔ́ɔ yipu ai kɔ pírí pi
wai kaí nɛ lɛ̃ u n wa nnya.

Piyɛɛ rinɔɔ kuu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ ḿ ma
11 Kɛ utisi uyɛ̃ uu lɛ̃ Piyɛɛ nɛ Yohani n lonaalɛ̃, pisoi nnéí apí pehé api pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛlɔ̃ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-mɛ̃ n sɪ̃, lin nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. 12 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu pi
pisɛ rɛ: Pimárɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́, yo nnya kɛ utisi nkɔ́ pipɛ́lɛ́ api nní nnɔ́ɔ nɔ́ yipaalɛ̃? Yo nnya
kani rɔ́ nyánɛi yarɛ tɔ́ɔ ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ u pɔisɛ nɛ́ɛ tɔ́ɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei tikilɛ̃ nnya kɛ usoi
nkɔ́ uu yisi uu sɔ́nɛ. 13 Pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa yɛɛ uukɛikɔ́ Yeesu
ríyu waisɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́ɔ u tɪ̃ ani n-yɔ́ɔpinaŋɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai, uyɔ́ɔpi Pilati uu rɛ uké u
riyá ani yúlu. 14 Amá nɔ́ɔ pɛɛ usoi yɛɛ úu akópɛ m má nɛ asei ute yulu ani pɛɛ mɛníŋɛ Pilati
pisɛ rɛ pikɛ́ usoikɔ̃́ nɔ́ lɛ́sɛmɛ. 15 Nɔ tíyɛsɛlɛ api uyɛɛ yɛ nfáa n hɛ kopu, Uléécaa uu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ u yukusɛ irɔ́nípɛɛ ii u yɛnu. 16 Kɛfa karí nɛ Yeesu n tɛnɛ nnya kɛ urinyiri ari usoi nkɔ́
kani nní n nyáni nɔn kɔ nyu papukusɛ. Kɛfa karí nɛ u n tɛnɛ yɛɛ tíyɛsɛ kɛ usoi nkɔ́ uú peí

cáká-cáká yarɛ kani nní n nyáni. 17 Amá pimárɛcɔ, nɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́yɔ́ɔpi áni
nyu kɛlenɛ kaní nɛ lɛ̃ Yeesu wa. 18 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ antepuyɛ nnɛ́í ḿ
máasɛ mɛɛ nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li. 19 Lɛ̃ nnya,
ani mɛfinɛ consɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa pa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi. 20 Upíima yɛ́ pɛɛ tíyɛsɛ
ani kumúŋɛ́ kunyinɛ-i hóó uu pɛɛ uyɛ̃ kuu hái mɛkɛɛ-mɛ n wɛ́ɛ uu yekei nɔ́ pámɛ. Uyɛɛ Kirisi
Yeesu. 21 Uyɛɛ yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ n we kɛlenɛ, hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu ḿpá yo m
pɛsɛrinɛ yarɛ kai pɛɛ ń we yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uantepuyɛ kuu n wɛ́ɛ m máasɛ. 22 Moisi yɛ
pɛɛ́ maa rɛ: Nɔ́unɛ́lééɛcaa Upíima yɛ́ antepu unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́, un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. Ani
mmɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ n símisinɛ kutu ricɔ. 23 Uye unsá kutu u rincɔ, pikɛ́ Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ u
lesɛ api kópu. 24 Antepuyɛ nnɛ́í pɛɛ hái antepu Samuyɛɛli-i-mɛ n símaari aí nɛ nɛni tulu yɛ
siyáa nsí nsímɛ́ malɛ. 25 Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu antepuyɛ m máasɛ rɛ u nɛ nɔ́ mɛ̃́ te. Uléécaa yɛ nɛ
nkómɛinɛ nɔ́pinɛ́sáa séelɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Apiraham ḿ maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́ nɛ
kɛtẽ nnɛ́í nsoipuri rikpá. Nɔ́ɔ kɔ nkómɛinɛ mmɛ̃ te. 26 Nɔ̃́ nnya kɛ Uléécaa uu uukɛikɔ́ wɛ́ɛ uu
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumti kɛlenɛ. U u tummɛlɛ nɔ̃́ nnya rɛ ukɛ́ nɔ́ rikpá uu pɛɛ ḿpá nɔ́ úye uakópɛ-i
u lesɛ.

4

Pi Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ píima-i sée

1 Piyɛɛ nɛ Yohani pin kei lɛ̃ pisoi símisi, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ
Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisatusee pin tuipɔ. 2 Li pɛɛ mɛyã́ pi pɔ́ɔ́lúlɛ rɛ pitumɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ
we pin pisoi céési pin kɔ pi símisi rɛ Yeesu yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ
yɛ́ fe api yisi. 3 Lɛ̃ nnya kapi pitumɛ pɛ̃ kɛtɛ́ tí api hánɛsi aí nɛ weesi rɛ ituŋɛ yɛ pilólɛ́ masí
nnya. 4 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ pitumɛ pɛ̃ icélaa n kɔ̃́ mɛyã nɛ pɛɛ́ nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ, api tulu yarɛ
pitisi ákotokú anupũ kumúŋɛ́.
5 Kai n weesi, Pisuifi piyukɔɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa apí ha Yerusalɛm-pɔ cápinɛ.
6 Uléécaa usina Ana nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í nɛ Kayifu nɛ Yohani nɛ Alɛkisantiri pɛɛ kɔ pɛɛ kei we.
7 Api Piyɛɛ nɛ Yohani lesɛri pikɛ́ nɛ pi túhaanɛ, api kɛcɔpɛ pi nyɛrɛsɛ api pi pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye
nɛ́ɛ úye kɛcirɛ rinyiri kaní nɛ lɛ̃ wa? 8 Nfáasɔnɛ nn Piyɛɛ yipu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli
kuyu piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 9 Mɛwai sɔnɛ kari utisi nkó wa nnya kapi nɛni kɛyaa nkɛ́ rɔ́ písɛi rɛ
íye kai wa kuú nɛ peí? 10 Lɛ̃ nnya, nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ nnɛ́í ani kɔ̃ tɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu Kirisi uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii, Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ
rinyíri nnaŋɛ karí nɛ utisi nkó péisɛ, kuu nní isarɛ láárú un nɔ́kɛnɛ́yu-i nyɛnu. 11 Yeesu uyɛ̃
kɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ tɛ̃ kɛ nɔ̃́ pimɔ́mɛ ani n fómpɔ,
tɛɛ nkpéni pansɛ tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. 12 Uyɛ̃ mɛmáá, úyulalɛ úka ucɔ úu we. Uléécaa úu
rinyíri ríka ricɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá pa kari yɛ́ n sée likɛ́ nɛ tirɔ́yu n lɔ.
13 Piyɛɛ nɛ Yohani ápi mɛnyuwɛ píima méka má ápi kɔ píyukɔɔ́ píka. Amá piripɔɔ kapi pɛɛ́
nɛ símisi nɛ itisi. Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pi muuni simm, api kɔ ceru rɛ Piyɛɛ nɛ Yohani yɛ
pɛɛ́ nɛ Yeesu sɔ́nɛlɛ. 14 Kapi usoi yɛɛ ḿ peí n nyáni un pikɛkúrí nyɛnu nnya, pitúhaanɛ pɛ̃ ápi
pɛɛ nyu ń-ye kapi yɛ́ malɛ. 15 Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ kɛ-i lákasɛ, api pɛɛ kei n we
pin pimɛcɔpɛcirɛ nsímɛ́ píŋirisɛ. 16 Api pɛɛ m písɛinɛ rɛ: Iye kari pisoi mpí wainɛ? Yerusalɛm
kuyu nnɛ́í yɛ pikómɛ masí rɛ pi mɛwaisaŋa píima wa. Ári yɛ́ fe tɔkɛ́ kési. 17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́
mmɛ̃ ńn kapɛ nɛ pikɔ́ɔ́nú rinkpá, tɔkɛ́ nɛ pi yɛ ari pi cési rɛ ápi kapɛ úka mpuri nɛ Yeesu uyɛ̃
tinyiri ńka pisímɛ́ rikpá.
18 Kei kapi pɛɛ pi séepɔ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu nnaŋɛ nɛ picélaa rikpá. Ápi kapɛ yɛ
ricuruu urinyiri sée. 19 Piyɛɛ nɛ Yohani api pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu ani ripaí nkɛ̃́ tɛ li nɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ sá rɛ usoi ukɛ́ nɔ́ pakarɛ nɛ́ɛ Uléécaa kuu yɛ́ pakarɛ? 20 Nɔ́ɔ yɛ́ nkpéni mmɛ̃ ceri. Tɔ̃́ ári
yɛ́ fe tɔkɛ́ lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ kom pisímɛ́ riyá. 21 Kei kɛ pitúhaanɛ pɛ̃ api kɔ picɛ́ pi rikpá api pi
yá api tómpɔ. Ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ rinwááná pikɛ́ nɛ kutu pi rimpása. Pisoi mɛyã yɛ pɛɛ́ welɛ
pin mɛwai mɛɛ nní n wa nnya Uléécaa pakarɛntɛ. 22 Utisi uyɛ̃ kapi nní nɛ Uléécaa nnaŋɛ m
pɔisɛ aŋmɛ̃ yɛ afɛɛna rifaaulɛ.

Kirisi pikɔ́ piyomɛyáhaa

23 Kapi Piyɛɛ nɛ Yohani rin-yá, api yisi api pipisoi lɛɛpɔ api lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ api pi ḿ ma pi kɛɛni. 24 Kɛ pipisoi pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api rinɔ́ɔ
risɛ wai api Uléécaa yáási rɛ: Upíima Utɛnɛcirɛ́, pɔ́ɔ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
ḿpá yei ń we wa. 25 Mpɔ́fáasɔnɛ kaá nɛ ritiki aá nɛ urɔ́sáayaha Tafiti upɔ́kɛikɔ́ maasɛ rɛ:
Yo nnya kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api kɛtẽ kɛcáá pansɛntɛ?
Yo kɛcirɛ nnya kɛ sisoipipi asi simúŋɛ́ kópɛ wai?
26 Kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi yɛ pimɛcirɛ cápinɛ rɛ pikɛ́ atɔpi leemɛ.

Piyɔ́ɔpi api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ nɛ Upíima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ tɔ. 27 Mɛyíkíyiki kɛ Erooti nɛ
Pɔnsi Pilati nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Yerusalɛm nté rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ pikɛ́
nɛ upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kaa n wɛ́ɛ tɔ. 28 Lɛ̃ kaa mɛkɛɛ-mɛ m musí, aá nɛ mpɔ́naŋɛ yekei kapi
nkpéni lɛ̃ wa. 29 Lɛ̃ nnya, a nkpéni pipicɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ, Upíima aa tíyɛsɛ pipɔ́kɛikɔ́
pikɛ́ itisi nɛ mpɔ́símɛ́ riyóó. 30 A mpɔ́naŋɛ nyísɛ pitóikɔ́ pikɛ́ pélesi, aa mɛwaisaŋa
nɛ mɛwai píima upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kaa n wɛ́ɛ rinyiri nɛ wapisi. 31 Kapi lɛ̃ piyómɛyáhaa
ḿ masí, kɛlɔ̃ kɛ-i kapi n cápinɛlɛ̃ akɛ yéŋesi. Nfáasɔnɛ nn pinnɛ́í yipu api pɛɛ itisi nɛ
Uléécaa nsímɛ́ n yóólɛ̃.

Kirisi pikɔ́ rinɔɔ risɛ

32 Pisoi kulúi kpɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ Yeesu kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛfa pénɛlɛnlɛ pin kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má.
Uka úu yɛ pɛɛ maa rɛ u linyinɛ umɛcirɛ te. Mpá yo kapí pɛɛ pénɛlɛ̃ pin te. 33 Uléécaa yɛ pɛɛ
pitumɛ ńnaŋɛ hɛlɛ pin nɛ nyísɛ rɛ Upíima Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa un pɛɛ Kirisi
pikɔ́ nnɛ́í mɛyɛ̃́ kpálɛ̃. 34 Líka ái pɛɛ piuka párílɛ̃. Pɛpɛɛ sicarɛ néɛ síyɔ m má yɛ̀ɛ pɛɛ si yáalɛ apí
nɛ lisiwóó cápinɛpɔ 35 api pitumɛ pa. Pɛ̃ pɔ́ɔ ḿpá úye ncɔ́ŋ paí apí nɛ si hɔɔnɛntɛ.
36 Pi pɛɛ Lefi mpuri ukɔ́ unyinɛ Siipuru kɛtɛ̃-pɔ marilɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. Pitumɛ pɔ́ɔ
rinyíri u hɛ rɛ Parinapasi. Liasei rɛ uyɛɛ yɛ picɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ. 37 Uyɛ̃ uu kɔ ukɛcarɛ yái uú nɛ
lisiwóó hapɔ uu pitumɛ pa.

5

Ananiyasi nɛ Safira nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ nɛ uunɔsi pɛɛ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Ananiyasi, api unɔ́si pɔ̃́ tɛ Safira. Utisi
uyɛ̃ uu ukɛcarɛ yái. 2 U nɛ unɔ́si api kómɛinɛ api siwóó hásu api pésu, uu pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ sɪ̃ uú
ha pitumɛ pa. 3 Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ananiyasi, íye kai wa kɛ Setani uu lɛ̃ pɔ́ lɔ̃ uú ha nɛ
Nfáasɔnɛ kiraasɛ aa kɛcarɛ siwóó hásu aa pésu? 4 Pɔkɛ́ kɛlenɛ kɛcarɛ kɛ̃ n yáá, ái pɔ́ɔ kɛ tee?
Kɛmɛyái-maá, ái pɔ́ɔ kɛsiwóó tee? Yo nnya kaa nkpáni mɛwai kópɛ mmɛ́ ripɔ́yu-i wa? A kɔ̃
tɛ ái sisoipipi kaa kíraasɛ, Uléécaa lo kaa kíraasɛ. 5 Kɛ Ananiyasi uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu lólu uu kpi.
Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ loni. 6 Piŋmánɛ api yisi api kusáŋáá u pilaa api sákaa
apí nɛ leepɔ apí ha kulɛsi. 7 Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtaani mɛmáá, unɔ́si un tuipɔ úu nyu rɛ linyinɛ
yɛ wa. 8 Piyɛɛ uu u maa rɛ: A né símisi nkɛ̃́ tɛ nnɛ́í mmú kani nɔ́kɛnɛ́carɛ yáa, néɛ yo? Uu rɛ:
Ɛɛɛ, mmɛɛ mu! 9 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yo nnya kani kómɛinɛ aní nɛ Upíima Nfaasɔnɛ peeni? Áa
nyánii, pɛpɛɛ upɔ́la n kúlɛsi ana kam nní kómɛi pin lonti. Pi kɔ lɛ̃ nɛ pɔ̃́ tósulɛ. 10 Kei nní, unɔ́si
uu Piyɛɛ ana nyɛ-i lólu uu kpi. Piŋmánɛ pɛ̃ pikɛ́ nɛ n lompɔ un pikpɔ masí, api u kpísi apí ha
ula kɛkúrí kulɛsi. 11 Iwamɛ píima inyinɛ ii Kirisi pikɔ́ nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́ loni.

Mɛwaisaŋa kɛ Uléécaa uu n wapisi nsímɛ́

12 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi inipɛɛ-i wapisilɛ. Pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa
n tɛnɛ yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ walɛ api yɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-i n cápinɛlɛ̃. 13 Uka
ucɔ úu yɛ pɛɛ méwoo kaha ukɛ́ pi lɛɛpɔ, ḿpá nɛ lɛ̃, pisoi ápi pɛɛ kɔ kusa pi waisɛlɛ̃. 14 Pitisi nɛ
pinɔ́si kulúi pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ mɛsérɛ pi n kpariisɛpɔ apí nɛ kulúi kpá. 15 Pisoi
api yɛ pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ icée-i lɛ́ɛ́pɔ api pisifinɛ nɛ asáŋááporé kɛcáá pi finsɛntɛ rɛ Piyɛɛ un píyei
kei n tɔ́su, ukumííri kukɛ́ ḿpá usɛ unyinɛ yarii. 16 Pisoi kulúi api kɔ ayu nyɛɛ nɛ Yerusalɛm n
kɔ́lɛ̃ yisi apí nɛ pitóikɔ́ nɛ piníríhélaa wúrunkɛɛpɔ, api kɔ pinnɛ́í pélesi.

Lɛ̃ kapi pitumɛ n wɛ́ɛ́kusɛ nsímɛ́

17 Kai lɛ̃ n wa, Uléécaa usina nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛkúrí ń we api kufatoi píima nɛ nyɛrɛ rɛ
pikɛ́ pitumɛ cɔ́pii. 18 Api mɛsei pi cɔ́pii api kuyu kukpaniilee kémɛɛ pi hánɛsi. 19 Amá kai
kɛsinɛ n wa, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu sɪ̃ uú ha kukpaniilee hánnɛ uu pi lesɛpɔ, uu pi
maa rɛ: 20 Ani Uléécaa kɛyɔ-i ha, aní ha nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ Yeesu uú nɛ ń ka nnɛ́í pisoi
símisi. 21 Pitumɛ api mɛsei ŋmurɛi api mmarɛ marɛ yisi api Uléécaa kɛyɔ sɪ̃ apí ha pisoi picélaa
kápáá. Uléécaa usina nɛ pɛpɛɛ ukɛkúrí ń we api tuiri api pitúhaanɛ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ
nnɛ́í icápinɛ séi. Kei kapi pisoi tũ apí ha pitumɛ pɛ̃ kukpaniilee-i kpíípɔ. 22 Kɛ pɛ̃ api ń ha, ápi
kukpaniilee-i pi yɛ̃. Api pɛɛ pɛɛri api pi maa rɛ: 23 Tɔ kukpaniilee lɛɛpɔlɛ kun ńsɔnɛ hánaalɛ̃,
piméré pɔ́ɔn kɔ anɔnɔɔ-i tápaalɛ̃. Amá kari n hánnɛ, ári úka kɛmɛ́ɛ yɛ̃. 24 Kɛ Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́
wɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai méwoo pi wai, api pɛɛ lɛ̃ kai yɛ́
nɛ kétɔ ń kpu kɛcáá m músu. 25 Kei kɛ unyinɛ uú ka uu pi maa rɛ: Nɔ kómɛii! Pisoi pɛ̃ kani
kukpaniilee-i n wa pɛɛ nní Uléécaa kɛyɔ-i nyɛnupɔ pin pisoi céési.
26 Umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ piméré picɔ api pɛɛ yisi, ápi rikɔhɔ mɛkɔ́ wa apí ha pi kpíípɔ apí nɛ hapɔ,
pin wuru rɛ pin pitumɛ pɛ̃ nɛ rikɔhɔ n wai, pisoi yɛ́ aparɛ pi tapisi api pi kóni. 27 Kapí nɛ pi
n hápɔ, api kɛtúhaanɛ píima-i pi séi. Uléécaa usina uu pɛɛ nsímɛ́ pipísɛi pi kápáá 28 rɛ: Karí
nɛ nɔ́ ń yɛ̀ arí nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni rɛ áni kapɛ usoi uyɛ̃ tinyiri nɛ n céési, íye kani wa? Nɔ welɛ
nɔn Yerusalɛm kuyu nnɛ́í icélaa iyɛ̃ nɔŋ́lɛ̃ ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃́, nɔn kɔ la rɛ unkpɔ iwɛ ikɛ́ nɛ rɔ́

tɛnɛ! 29 Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ api pi pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ usoi uké Uléécaa pakarɛ nɛ kuu yé pisoi
m pakarɛ. 30 Yeesu uyɛ̃ kani kuna kɛcáá n karii kɛ pirɔ́sáa Uleecaa uu nkpɔ kémɛɛ yukusɛ.
31 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́ tonɛ-i u ritaásɛlɛ uu u waisɛ Uyɔ́ɔpi nɛ Uyulalɛ. Uyɛ̃
kuú la uké Isirayɛɛli pikɔ́ nyísɛ rɛ piké ritiki apí nɛ piakɔ́pɛ kɛpirɛ tɔ uu pɛɛ pi sárɛi. 32 Tɔ́ɔ
nsímɛ́ mmɛ̃ pitansei, Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ itansei lelɛ.
33 Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi fukɔɔmɛ api rɛ pi yé pitumɛ pɛ̃ kɔ̃́. 34 Amá Ufarisi unyinɛ
yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Kamaliyɛɛli. Isé ucélaa unyinɛ lo kɛ ḿpá úye
uu n waisɛlɛ̃. Uyɛɛ pitúhaanɛ píima pɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu rɛ piké pitumɛ pɛ̃ lesɛpɔ nkáripi kɛlenɛ.
35 Kapi pi n lésɛpɔ, uu pɛɛ pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́, ani nɔ́mɛnécírɛ tɪ̃ nɛ
mɛwai mɛ̃ kani nní ń la nɔké pisoi pɛ̃ wa. 36 Ái kahanɛ nkpáni n náŋai kɛ Teetasi uu léemɛ
un pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ u úyukɔɔ́ píima unyinɛ lɛ. Pisoi pílɛ pílɛ mɛna kumúŋɛ́ pɛɛ u ritiki. Api u kopu.
Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛ́ɛ unkɔ́ n tíkilɛ̃ api kpíi, piuka úu nɛni tisɛlɛ̃. 37 Uyɛ̃ kɛpirɛ, Kalilee ukɔ́ Yutasi
pɔ́ɔ pikɛ́ɛ̃ ituŋɛ kumúŋɛ́ léeri, uu pisoi kulúi kpáú api u n tikilɛ̃. Uyɛ̃ uu kɔ kpi, pɛpɛɛ pɛ́ɛ u
n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpii. 38 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nkpéni nɔ́ símisi rɛ áni kapɛ nɛ pisoi mpí kutu n cɔlɛ̃.
Ani pi riyá piké tómpɔ. In tɛ sisoipipi kémɛɛ kɛ pisimúŋɛ́ nɛ piliwaiwai nní ai léeri, mɛ́woo
kai wainɛ. 39 Amá in tɛ Uléécaa-i kai léeri, ńnaŋɛ ń-ye kɛ nɔ́ɔ má nɔké nɛ linyinɛ pi wa. Ani
nɔ́mɛnécírɛ tɪ̃, ái kapɛ ka liké wa rɛ nɔ nɛ Uléécaa tɔpu. 40 Api mɛsei unkɔ́ kóm api u tiki. Api
pɛɛ pitumɛ pɛ̃ séipɔ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké sipɔ́pí pi yɛ́ɛ́riinɛ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu
rinyiri nɛ pisoi pisímɛ́ rikpá, api pɛɛ pi yá api tómpɔ. 41 Pitumɛ api mpɔ́ɔnarɛ nɛ pitúhaanɛ
pɛ̃ kɛkúrí yisi, lin pi láárú rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ̃ tɛ pɛ̃ kaí nɛ sá rɛ piké Yeesu nnya íwɛ li. 42 Mpá
kɛweesi kɛ́ye kɛ pitumɛ api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i nɛ síyɔ kémɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ picélaa nɛ mpiyóó
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

6

Pi pitisi pisɛɛi lesɛ rɛ pikɛ́ pitumɛ n lɛ́ni

1 Yeesu pipirɛtiki api kumúŋɛ́ kpɛ-i kulúi wai ńsɔnɛ. Upipirɛtiki pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi api
Pi-epiree nɛ n téni rɛ pi ḿpá kɛyáa kéye ilukɛ kapi yɛ n hɔ́ɔnɛ kémɛɛ pipikumannɔsi mɛnípɛɛ
le. 2 Kei kɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ pité pɛ̃ api upipirɛtiki riwúí tɛ̃ sée api cápinɛ api pi maa
rɛ: Ái nɛ sá rɛ tɔ́ɔké Nléécaasimɛ́ piyóó nɛ sikã́ wa tɔké ha ilukɛ pihɔɔnɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. 3 Lɛ̃
nnya pimárɛcɔ, ani nɔ́kɛnécɔpɛ pitisi pisɛɛi pɛ̃ kaní nɛ isoi sɔnɛ n nyu lesɛ. Nfáasɔnɛ nké
kɔ pi n yipaalɛ̃, piké kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má, tɔké pikɛi pɛ̃ pianipɛ-i wa. 4 Tɔ́ɔké pɛ́ɛ uyɛ-i nɛ
piyómɛyáhaa nɛ Nléécaasimɛ́ piyóó n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 5 Tinɔ́ɔ tɛ̃ ari pinnéí larisi, api pikɛcɔpɛ pisoi
pisɛɛi lesɛ. Pɛpɛɛ Etiyɛɛni yɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa mɛyã́ n tɛnɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn kɔ u yipaalɛ̃. Uyɛ̃
nɛ Filipu nɛ Purokɔɔ nɛ Nikanɔɔ nɛ Timɔɔ nɛ Parimenaasi nɛ Antiyɔɔsi ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ
Nikolaa. U pɛɛ mɛkɛɛ Pisuifi kɛyomɛ yáasilɛ uu kɛlenɛ pansɛ Yeesu upirɛtiki. 6 Kapi pi n
lésɛ, api pi kpísi apí nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, pɛ̃ api pikɛcáá kɛyómɛ yáási api kɔ anípɛ pikɛcáá láa.
7 Nléécaasimɛ́ nn ḿpá yei n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu pipirɛtiki pin mɛyã́ kulúi wai Yerusalɛm kuyu-i,
aí nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛyã pénɛ api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Etiyɛɛni mɛtinɛ

8 Uléécaa yɛ pɛɛ Etiyɛɛni mɛyã́ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ uu kɔ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai
píima pisoi kɛcɔpɛ wapisi. 9 Pisuifi kuyómɛyáhaalee pikɔ́ pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ: Pɛpɛɛ ilási
kémɛɛ ń le kɛyɔ. Alɛkisantiri nɛ Silisii nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ pi. Pikɛcɔpɛ, pitisi pinyinɛ api nsímɛ́
nnyinɛ kɛcáá nɛ Etiyɛɛni íkɛŋɛnɛ wai. 10 Amá ápi yé fe piké nɛ Etiyɛɛni kɛŋɛnɛ, mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ
Nfáasɔnɛ nn u n hɛ nnya. 11 Api pɛɛ pisoi pinyinɛ kulɛi rɛ piké ukɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa rɛ pi kɔ̃ un
Moisi nɛ Uléécaa alɛ̃́ fáánii. 12 Api kɔ kuyu pisoi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa itáí súúni api
yisi api nyɛrɛ, api sɪ̃ apí ha Etiyɛɛni tini apí nɛ kɛtúhaanɛ píima-i sɪ̃. 13 Api kɔ pinɔ́ɔmɛ pinyinɛ
nɛ hapɔ rɛ piké íseérakɔɔ́ li piké nɛ u rikpárá rɛ: Mɛsérɛ kɛ utisi nkó uu Uléécaa kɛyɔ nɛ isé alɛ̃́
fáánii. 14 Tɔ konlɛ un símaankɛɛ rɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ né Uléécaa kɛyɔ fori uu kɔ inyékii
kɛ Moisi uú nɛ rɔ́ n tíyɛ consɛ. 15 Pɛ̃ nnéí pɛɛ kɛtúhaanɛ píima kɛ-i ń we yɛ pɛɛ Etiyɛɛni kéyu-i
nyánɛilɛ api yénu rɛ ukɛyu yɛ uléécaatumɛ kɛkɔ́ mɛcɔ welɛ.

7

Etiyɛɛni rinɔɔ kuu ḿ ma

1 Uléécaa usina uu pɛɛ Etiyɛɛni pisɛ rɛ: Lɛɛ ni mɛseii? 2 Etiyɛɛni uu rɛ: Nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ nɛ
pinɛ́sáa, ani kutu ricɔ ńsɔnɛ ani kóm! Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛ urɔ́sáa Apiraham tikpáfúmɛlɛ
pɛ́ɛ uyɛ-i kuú pɛɛ Mesopotamii-pɔ ń we, uu kɛlenɛ Haraani-pɔ finɛ. 3 Uu pɛɛ u maa rɛ: A kɛpótɛ̃
nɛ kupɔ́márɛ riyá aa kɛtɛ̃ kɛ̃ kam pɔ́ n nyísɛnɛ kémɛɛ sɪ̃. 4 Apiraham uu pɛɛ Kalitee kɛtɛ̃ yisi
uú ha Haraani-pɔ finɛ. Usáa mɛkpɔ-maá, Uléécaa uu kei u kpísi uú nɛ kɛtɛ̃ nké-i kani nɛni nní
ń we weri. 5 Uléécaa úu kei kɛtɛ̃ u hɛ. Mpá kénacɔpɛ ritisí, úu u hɛ rɛ uké kei ripɛ́ɛ́lú. Amá uu

pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ kɛnnɛ́í u nɛ masí upipirɛ̃ pa apí n te. Uu kɔ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛwɑ̃́ má.
6 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u ḿ ma yɛ nní:

Kucɔ̃yu-pɔ kɛ pipɔ́pírɛ̃ apí masí finɛnɛ, api ilási pi tini, api íwɛ pi wai aŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna.

7 Amá nɛ́ nɛ mpuri mmɛɛ ilási pi n tininɛ túhaanɛ api pɛɛ limɛmáá léeri apí weri api nté kɛlɔ̃
nkɛ́-i nɛ́ yáási. 8 Kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ u nɛ Apiraham kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ ukɛ́ riké.
Lɛ̃ nnya kapi Isaaki mari Apiraham uu pɛɛ kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ u ké. Isaaki pɔ́ɔ kɔ
uuŋmánɛ Yakupu ké. Yakupu pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ upiŋmánɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kérii. Pɛpɛɛ nní
pirɔ́kpurɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃.

9 Pikpurɛ pɛ̃ api pikɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi nɛ kɛfa tóósi api u yái, uú ha Esipiti-pɔ
ilási le. Amá Uléécaa yɛ pɛɛ Yosɛfi kɛkúrí welɛ, uu ncɔ́ŋ nnɛ́í kémɛɛ u lesɛ 10 uú nɛ kɛfa u fénnɛ
uu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. Esipiti uyɔɔpi uu Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi u tonsɛ uu kɔ ukɛyɔ likɔ́ nnɛ́í
kpísi uu uanipɛ-i wai. 11 Nkṹ nnyinɛ nn Esipiti kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ Kanaa kɛtɛ̃ loni. Pirɔ́sáayaha
api íwɛ píima le, ápi yɛ yɛ̃ pikɛ́ li. 12 Yakupu uu kóm tɛ mɛlukɛpipi yɛ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ we, uu
pirɔ́sáayaha tum mɛfoí. 13 Kapi mɛlírũ n hápɔ, Yosɛfi uu tíyɛsɛ upimarɛcɔ api u ceru. Esipiti
uyɔɔpi pɔ́ɔ kɔ Yosɛfi riyíkí céru. 14 Yosɛfi uu pɛɛ tum api usáa Yakupu séipɔ nɛ ukumarɛ nnɛ́í
pisoi kuwɔ́ó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pinupũ. 15 Yakupu uu yisi u nɛ pirɔ́sáayaha picɔ apí ha Esipiti kɛteni-
i finɛ apí ha nɛ kei kpíni. 16 Api pi cɔni apí nɛ Sikɛm kuyu sɩ̃ apí ha kei rikpíí kɛ Apiraham uu
Hamɔɔ piŋmánɛ-i nɛ usiwɔ́ó ń lɔ kémɛɛ pi kulɛsi.

17 Kɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Apiraham n yekei ituŋɛ ii n nyahairi, ntɔ́puri nn pɛɛ mɛyɑ̃́
kulúi n wai Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá. 18 Uyɔ́ɔpi falɛ unyinɛ yɛɛ úu píkai Yosɛfi nkɔ́ ńka n kómaalɛ̃
uu Esipiti kɛteni-i iyɔ́ɔpi tonɛ. 19 Uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu ntɔ́puri nɛ isɔhɔɔcee tóói uu pirɔ́sáayaha íwɛ
lukɛisɛ, hái un náási yarɛ pikɛ́ pisipipi riyá sikɛ́ kpí. 20 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Moisi mari un
Uléécaa inipɛɛ-i nyaḿ. Iwárɛ itaani kapi usáa kɛyɔ-i u kpínii. 21 Api limɛmáá u fómni, Esipiti
uyɔɔpi ukpére uu u kpísi uu nyɔ́lu yarɛ uricuruu yɛɛ u mari. 22 Esipiti pikɔ́ mɛnyuwɛ nnɛ́í
kapi u céesi, unsímɛ́ nɛ umɛwai amɛ tíyɛsɛ uu ńnaŋɛ m má. 23 Kuu iŋmɛ̃ afɛɛna n yɛ̃́, uu rɛ u yɛ́
ha upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ rilóólú. 24 Kuu n hápɔ, uu Esipiti ukɔ́ unyinɛ lɛɛpɔ un Isirayɛɛli
ukɔ́ unyinɛ kaii. Uu unárɛi kɛcáá kpá uu Esipiti ukɔ́ uyɛ̃ kaii uyɛ̃ uú ha nɛ kpi. 25 Moisi yɛ pɛɛ
músu rɛ upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kɔ̃́ tɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uú la ukɛ́ nɛ ritiki ukɛ́ nɛ ilási kémɛɛ
pi lesɛ. Nɛ́ḿpákanɛ upimarɛcɔ ápi lɛ̃ kɔ̃. 26 Moisi uu kɔ kɛyáa lírũ tuŋɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ pitɛ́ lɛɛpɔ
pin cɛ́ŋɛsi, uu pɛɛ́ hapɔ rɛ ukɛ́ pi yoriyɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ pisoi pisɛ lɛ, pinɛ́sánɛ! Yo nnya kani
pɛɛ cɛ́ŋɛsi? 27 Uyɛɛ pɛɛ ucɔ n íwɛ n wai uu pansɛpɔ uu Moisi láupɔ uu u pisɛ rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi pɔ́
tónsɛ rɛ a irɔ́símɛ́ n túhaanɛ? 28 Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpu yarɛ kaa sé Esipiti ukɔ́ ń kpu, nɛ́ɛ íye? 29 Kɛ
Moisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu wuru uú ha Matiyaa kɛtɛ̃-pɔ tonɛ. Kei kuu piŋmánɛ pitɛ́ mári.

30 Iŋmɛ̃ afɛɛna mɛmáá, Moisi uu pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ kucɛsi kóima-i Sinayi riyɔpɛ kɛkúrí n
we. Kei kɛ Uléécaatumɛ unyinɛ uu kuhííhíí kunyinɛ kɛcɔpɛ inalempi kémɛɛ u rikpáfúmɛ.
31 Kɛ Moisi uu lɛ̃ n yɛ̃́, ai mɛnyinɛ u wai. Uu rɛ ukɛ́ rinyɔsɔ́pɔ ukɛ́ ha mɛwai mɛ̃ nyánɛi. Uu
Uléécaa rinɔɔ kom tɛ: 32 Nɛ́ɛ pipɔ́sáayaha Uleecaa, nɛ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa.
Moisi uu pɛɛ iwamɛ nɛ n tɛrii úu kaha ukɛ́ riwerii. 33 Upíima uu u maa rɛ: A apɔ́nɛ́ɛ́ri mahɑ̃,
li we rɛ kɛlɔ̃ kɛ-i kaa nní n nyɛnu yɛ Uléécaa ripɔhɔ lɛ. 34 Nɛ Esipiti kɛteni-i nnɛ́puri iwɛ yɛnlɛ,
am kɔ piiŋmɔpi kom. Lɛ̃ nnya kaḿ ka kɛ́ pi yoriyɛ. Lɛ̃ nnya, a nkpéni kam kɛ́ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ
pɔ́ tũ.

35 Moisi uyɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ n kɛ́si, api u maa rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi nɛ itúhaanɛ pɔ́ tónsɛ?
Uyɛ̃ cirɛ kɛ Uléécaa uu tummɛ rɛ ukɛ́ piuyɔɔpi, ukɛ́ kɔ ilási kémɛɛ pi lesɛ. Uléécaatumɛ uyɛɛ
kuhííhíí kɛcɔpɛ inalempi kémɛɛ u rinkpáfúmɛ yɛɛ u lɛ́ninɛ. 36 Moisi yɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ Esipiti
kɛteni-i lésɛmɛ. Iŋmɛ̃ afɛɛna kémɛɛ kuú nɛ Esipiti kɛteni-i nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi kémɛɛ nɛ kucɛsi
kóima-i mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mɛ̃ wapisi. 37 Uyɛ̃ cirɛ yɛɛ pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ:
Uléécaa yɛ́ antepu unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́ un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. 38 Kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ
kucɛsi kóima-i n cápinɛ, uyɛɛ pɛɛ pirɔ́sáayaha nɛ Uléécaatumɛ yɛɛ Sinayi riyɔpɛ kɛcáá–pɔ u n
símaari kɛcɔpɛ we. Uléécaa nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuú pɛɛ yɔ́su un tɔ́ pálɛ̃. 39 Amá pirɔ́sáayaha
ápi pɛɛ́ la pikɛ́ u pakarɛ, api uipuri yulu apí n káipi pikɛ́ Esipiti pɛlɛ. 40 Api pɛɛ Arɔɔ maa rɛ: A
piléécaa rɔ́ mɔ̃́ pɛɛ yɛ́ kɛrɔ́yu-i n sɔ́nɛ, li we rɛ ári nyu lɛlɛɛ Moisi uyɛɛ nní Esipiti kɛtɛ̃-pɔ rɔ́ n
lésɛmɛ n wa. 41 Api kɛyáa kɛ̃ tináapipi mɔm, api ri nyɔ́ɔnsɛ, api pianipɛ limɔmɛ-mɔmɛ lɛ̃ anyɑ̃́
wai, piakiŋ aa niŋɛsi. 42 Amá Uléécaa uu kɛpirɛ pi tɔ uu pi yá api ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi n
yáási yarɛ kai antepuyɛ atɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. Li kei wɔlaalɛ̃ tɛ:

Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́, nɛ̃́ kani iŋmɛ̃ afɛɛna kémɛɛ kucɛsi kóima-i isɛɛ
nɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ ani kɔ licɔ licɔ hɛkɛsii?
43 Amá pileé kapi yɛ n sée rɛ Molɔki kucáŋíí nɛ nɔ́pinɛ́léé
Refaa riwarɛpi kaní pɛɛ topori. Lɛ̃ kaní sɛrí nɔn nɛ pi yáási.
Lɛ̃ nnya kam nɔ́ lésɛnɛ kɛ́ nɛ Papilɔɔni kɛtɛ̃ kɛpirɛ-mɛmpɔ ha.

44 Pirɔ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i kucáŋíí málɛ kpɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ
rinɔ́ɔ yekeilɛ. Ku pɛɛ́ welɛ yarɛ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n símisi rɛ ukɛ́ wa. U pɛɛ Moisi

maa rɛ uké kpɛ̃ kuú pɛɛ n yɛ́̃ kucɔ wa. 45 Pirɔ́sáayaha yɛ kucáŋíí kpɛ̃ nɛ pipipirɛ̃ tíyɛlɛ. Pɛ́ɛ uyɛ-i
kɛ Yosuwee uú pɛɛ pi n kpáúlɛ̃ kapí pɛɛ́ nɛ ku ripénɛ apí nɛ kɛtẽ kɛɛ pikɛyu-mɛmpɔ ń we tɛ́ŋ́.
Kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ kɛ Uléécaa uú pɛɛ lákasɛ. Kucáŋíí kpɛ̃ aku lɛ̃ Kanaa-i n we aí nɛ Tafiti kumúŋɛ́
tulu. 46 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛfa fénnɛlɛ. Tafiti uu pɛɛ u pisɛ rɛ uké ncée u hɛ uké kɛ́yɔ mɔ̃
kɛké wa kei kɛ Yakupu Uleecaa uu ń we. 47 Amá Salomɔɔ yɛɛ ka uu kɛ́yɔ u mɔm. 48 Mpá nɛ lɛ̃,
Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ, úu síyɔ kɛ pisoi api m mɔ̃́ kɛ́mɛɛ sói. Yarɛ kɛ antepu Esayi uu
ḿ maa rɛ:
49 Upíima yɛ maa rɛ
Kɛyómɛcaa yɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ lɛ,
kɛtẽ pɔ́ɔ kɛnénacɔpɛ
kɛ́yɔ kɛ́ye kɛ nɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ mɔ̃́?
Yei kam yɛ́ tonɛ kɛ́ nɛ n wɛ́ntɛ?
50 Ái rinécúruu nɛ́ɛ lɛ̃ nnɛ́í waa? 51 Etiyɛɛni uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ pisoi mpí atii yɛ páápúlɛ
hái. Nɔ́ akíŋ takálɛ, nɔ́anétu áa yɛ kɔ nsímɛ́ kɔ̃́. Nɔ́pinɛ́sáayaha mɛcɔ kani nní we nɔn
Nfáasɔnɛ rinɔɔ kɛsu. 52 Antepu úye mpuri kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ápi wéékusɛlɛ̃? Pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ n símisi rɛ Asei ute yɛ wemɛ kapi kɔ̃́. Asei ute uyɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nkpéni nní piláarɔ
anipɛ-i wa ani u kopu. 53 Uléécaa yɛ nɛ piléécaatumɛ ritikilɛ uú nɛ uisé nɔ́ pa, amá áni
i ritiki.

Etiyɛɛni nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

54 Kɛ pɛpɛɛ pɛɛ kɛtúhaanɛ-i ń we api lɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi fukɔɔmɛ api pɛɛ Etiyɛɛni nsímɛ́
mmɛ̃ nɛ aní̃ n takai. 55 Amá Etiyɛɛni pɔ́ɔ pɛɛ kɛléécaa inípɛɛ n tapaalɛ̃, Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃
un nɛ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n nyɛnu nyánɛi.
56 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛyómɛcaa nyánilɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, Usoi Kɛpipi kɛn Uléécaa kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i nyɛnu. 57 Kuu lɛ̃ ḿ ma, api kɛpupɛila píima kɛnyinɛ té api atu tápisi api
pinnɛ́í kɛsɛ̃́ pehépɔ api u fílí, 58 api u lakasɛ apí nɛ kuyu iyaa leepɔ api aparɛ u tapisi api kópu.
Pɛpɛɛ kei ń we api pisitukanka cícaá máhani api uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli pa uu
si m mɛ́̃. 59 Pi Etiyɛɛni aparɛ tapisilɛ un we un kɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Uu rɛ: Upíima Yeesu, a
nnɛ́fáa yɔsí, 60 uu pɛɛ anui kɛcáá wúla uu mɛsɔ́ri pupɛi rɛ: Upíima, kapɛ akópɛ nnyɛ́ piriyu
kɛcáá wa. Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pɛɛ kpi.

8

1 Etiyɛɛni nkpɔ mmɛ̃ nń nɛ Sɔɔli sá.

Sɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃

Likɛyaa kɛ̃ cirɛ kapi Yerusalɛm kuyomɛyáhaalee pikɔ́ piwéékusɛ koraanɛ ai wɔ́ŋɔɔ. Pinnɛ́í
api Yutee sitẽ nɛ Samarii sitẽ kɛcáá yɛ́káá, ai yá pitumɛ ŋmanɛ. 2 Pisoi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la pɛɛ
Etiyɛɛni kulɛsi api nkpɔ tonɛ api ukɛcáá téni hái. 3 Sɔɔli pɔ́ɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ uké Uléécaa icápinɛ
kpu. Síyɔ kuú pɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃ un Kirisi pikɔ́ cɔ́pii, pitisi nɛ pinɔ́si, un kukpaniilee súúni.

Filipu yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Samarii kɛteni-i yɔ́ɔ́lɛ̃

4 Pɛpɛɛ rin-yɛ́kaa yɛ pɛɛ kɛtẽ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ pin Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃. 5 Filipu uu yisi uú ha
Samarii kuyu maa-i yóó rɛ Yeesu yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 6 Pisoi nnɛ́í yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ
walɛ pin Filipu kutu cɔlɛ̃. Pi pɛɛ kómɛilɛ rɛ u mɛwaisaŋa wapisi, api kɔ mɛ yɛnu. 7 Aníri yɛ
pɛɛ pisoi mɛyã kɛ́mɛɛ lelɛ an pupukɛɛ. Síkankáláká nɛ pipáíkɔɔ́ kulúi yɛ pɛɛ pélesilɛ. 8 Ai pɛɛ
lɛ̃ nnya pisoi n láárú kuyu kpɛ-i.
9 Utisi unyinɛ yɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ kuyu kpɛ-i we, api yɛ u séi rɛ Simɔɔ. U pɛɛ mɛtarɛwai
wapisilɛ ai yɛ Samarii pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu. U kɔ pɛɛ umɛcirɛ kpíilɛnlɛ rɛ u úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ. 10 Pisoi
nnɛ́í, kai n kpísi siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ hái. Api yɛ maa rɛ: Uléécaa nnaŋɛ kapi
yɛ n sée rɛ ńnaŋɛ maa mɛɛ usoi nkó kɛ́mɛɛ we. 11 Hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ umɛtarɛwai amɛ nnɔ́ɔ pi
yipaalɛ̃. Api pɛɛ lɛ̃ nnya u n waisɛlɛ̃. 12 Amá kɛ Filipu uu Uléécaa iyɔɔpi nɛ Yeesu Kirisi kɛcáá
Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi n símisi api ŋmurɛi, pi tíyɛsɛlɛ api míni pi wolɛ, kai n kpísi pitisi nɛ pinɔ́si.
13 Simɔɔ uyɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ api míni u wolɛ. Uu pɛɛ Filipu n
tikilɛ̃ un mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ uyɛ̃ uu n wapisi nyánɛi mɛn nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.
14 Pitumɛ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api kóm tɛ Samarii kɛtẽ pikɔ́ yɛ Nléécaasimɛ́ yɔsí. Api pɛɛ
Piyɛɛ nɛ Yohani kei tumpɔ. 15 Pikɛté kɛ̃ api yisi api sĩ́ apí ha nɛ Uléécaa welu rɛ uké Samarii
pikɔ́ pɛ̃ Nfáasɔnɛ hɛ. 16 Nfáasɔnɛ ńn pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i úka kɛcáá n súimɛ. Míni ŋmanɛ
kapí pɛɛ́ nɛ Yeesu rinyiri pi wolɛ. 17 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api pɛɛ anípɛ pikɛcáá rilaa, Nfáasɔnɛ
nn pɛɛ pi loni.
18 Kɛ Simɔɔ uu n yɛ́̃ tɛ pitumɛ yɛ pisoi kɛcáá anípɛ rilaa Nfáasɔnɛ nn pi loni, uú nɛ siwɔ́ɔ́
hapɔ uu pitumɛ pɛ̃ maa rɛ: 19 Ani kɔ nɛ́̃ ńnaŋɛ mmɛ̃ hɛ kɛ́ yɛ nɛn úye kɛcáá anípɛ rinlaa, uké
Nfáasɔnɛ yɔsí. 20 Amá Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Nɔ́ nɛ sipɔ́wɔ́ɔ́ sɛ̃ ani ásáláú wa. Pɔ musí rɛ pɔ́ fe aa
Uléécaa lihɛɛhɛɛ nɛ siwɔ́ɔ́ lɔluu? 21 Lipɔ́kɔ́ líka ái nté we, áa kɔ líka kɛcáá nté ncée má. Li we

rɛ áa Uléécaa kɛ́mɛɛ asei má. 22 A kɛpɔ́múŋɛ́ kópɛ kɛpirɛ ritɔ aa Upíima nɛ téni rɛ lin kusárɛi
n we, ukɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛ̃ pɔ́ sárɛi. 23 Nɛ nyáni yarɛ nfasimɛ́ kópɛ nɛ rikpákárá kaa n fanaalɛ̃ yɛ
pɔ́ múílɛnlɛ yarɛ ulási. 24 Kei kɛ Simɔɔ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu nɛ Upíima nɛ́
tɛ̃́, lɛ̃ kani nní ḿ ma ái kapɛ nɛ nɛ́ n wa nnya. 25 Kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api Samarii kuyu kpɛ-i
Upíima nsímɛ́ piyóó nɛ picélaa ḿ masí, api yisi api Yerusalɛm pɛlɛ, pin ncée-i siyupi mɛyã
kɛ́mɛɛ Samarii kɛtɛ̃ kɛcáá Yeesu Nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Filipu nɛ Etiyopii ukawe ifaaci

26 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Filipu maa rɛ: A yisi aa ituŋɛ kumii-mɛ̃ pansɛ aa
Yerusalɛm ncee mɛɛ Kasaa n cɛ́pilɛ̃ kpísi. Ápi yɛ ncée mmɛ̃ titiki. 27 Filipu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ
yisi uu tɔ́mpɔ, uú nɛ ncée Etiyopii kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Ukawe píima unyinɛ lo *. Uyɛɛ
Etiyopii unɔsiyɔɔpi Kantaasi mɛmá nnɛ́í kɛcáá paílɛ̃. U Yerusalɛm-i kalɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa yáási
28 un pɛɛ nkpéni kulu, un ukɛsannɔipi kɛcáá tṹ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni. 29 Nfáasɔnɛ nn
Filipu maa rɛ: A kɛnɔ́ipi nkɛ́ kɛkúrí hapɔ. 30 Filipu uú nɛ itóó nyɔsɔ́pɔ uu kóm Etiyopii ukɔ́
uyɛ̃ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni. Filipu uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɛ̃ kaa n kɛ́ɛ́ni asei kómɛii? 31 Utisi uu
rɛ: Unyinɛ unsá nɛ́ n lɛ̃́, íye kam yɛ́ nɛ kõ? Uu pɛɛ Filipu séi rɛ ukɛ́ hapɔ ukɛ́ kɛsannɔipi kɛ́mɛɛ
ukɛkúrí tonɛ. 32 Li Uléécaa Nsímɛ́ kɛlõ kɛ̃ kuu n kɛ́ɛ́ni kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi nɛ u tɔ́sulɛ yarɛ kapi yɛ
kusáŋyaha n tɔ́rɔi pin nɛ pikópɛ sɨ̃,
un sɛ́ɛ́lɛ̃ yarɛ risáŋpipi kapi nkpíí ń nyálu, úu rinɔ́ɔ wúkulɛ.
33 Apí nɛ u túhaanɛ api u cɛpisɛ, úu pɛɛ nkpáni líka tu.
Wóo yɛ́ pɛɛ nkpáni upipirɛ̃ tinɔɔ maa?
Pi kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa lesɛlɛ. 34 Kuu lɛ̃ pikɛ́ɛ̃ m masí, uu pɛɛ Filipu pisɛ rɛ: A risuúlu a nɛ́ símisi
nkɛ̃́ tɛ úye nsímɛ́ kɛ antepu nkó uu nní símisi. Uricuruu kuú nɛ mánɛ nɛ́ɛ unyinɛ nsímɛ́ kuu
símisi? 35 Kei kɛ Filipu uu pɛɛ́ nɛ antepu Esayi nsímɛ́ mmɛ̃ riwáániá uú nɛ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ
u símisi. 36 Api nsɛ̃́ nɔŋ́ apí ha nɛ míni kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Ukawe píima uyɛ̃ uu pɛɛ rɛ: Míni
yɛ mmɛ́ nní. Yo icɔ yɛɛ párílɛ̃ kɛ́ nɛ míni ń wolɛ? 37 [Filipu uu u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ nɛ kɛpɔ́fa
nnɛ́í nsímɛ́ mmú tɛnɛ, pi yɛ́ fe api míni pɔ́ wolɛ. Utisi uu rɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Yeesu Kirisi
yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ.] 38 Uu kɛsannɔipi nyɛrɛsɛ, u nɛ Filipu api míni-i lompɔ, Filipu uu míni
u wolɛ. 39 Kapi míni-i n léepɔ, Upíima Nfaasɔnɛ nn Filipu kpíipɔ, ukawe uyɛ̃ úu pɛɛ piyɛ́nɛ u
rikpá. Uyɛ̃ uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ uncee nɔŋ́. 40 Filipu pɔ́ɔ ha Asɔɔti kɛtɛ̃-pɔ leeri. Uu pɛɛ kei ayu
nnɛ́í nyɛɛ ncée-i ń we kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ uú ha nɛ Sesaree kɛtɛ̃ tulu.

9

Sɔɔli yɛ mɛfinɛ consɛ
(UPM 22:6-16; 26:12-18)

1 Sɔɔli úu pɛɛ kusa kumúŋɛ́ kpɛ-i Upíima pipirɛtiki nɛ kɛfa pɔ́ɔlú un wɛ́ɛ́si ukɛ́ pi kɔ̃́. Uu yisi
uu lɛ̃ nnya Uléécaa usina lɛɛpɔ, 2 uu rɛ uyɛ̃ ukɛ́ átɛlɛ́ u wa akɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ ha Tamaasi-pɔ
Pisuifi ayomɛyáhaalee rika. Un kei píye n lɛɛpɔ pɛɛ Upíima ncee n tíkilɛ̃, pitisii, pinɔ́sii, ukɛ́
fe ukɛ́ pi cɔ́pii ukɛ́ pahaankɛɛ ukɛ́ nɛ Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 3 Kuu ncée n kpísi un nɛ Tamaasi
nyahaipɔnɛ kɛ mɛtɛ́í mɛnyinɛ amɛ mɛyéne mɛsɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ tapu amɛ́ nɛ u
kɔ́ɔ́nú. 4 Uu kɛteni-i lólu, uu pɛɛ rinɔ́ɔ rinyinɛ kom tin tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃
nɛ́ wéékusɛlɛ̃? 5 Sɔɔli uu pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Upíima uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu
uyɛ̃ kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [Áa yɛ nkpáni fe pɔkɛ́ nɛ nkpɔ mɛlõ tɔpiriinkɛɛ. Un tɛrii lin
nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃, uu pɛɛ́ maa rɛ: Upíima, yo kaá la kɛ́ wa? Kei kɛ Upíima uu pɛɛ́ maa rɛ:] 6 A yisi
aa kuyu-i lompɔ. Pɔn n lompɔ, pi yɛ́ pɛɛ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ ń wa. 7 Sɔɔli pisencɔ api nyɛrɛ pírí,
rinɔ́ɔ ári we. Amá pi pɛɛ rinɔ́ɔ kómɛilɛ ápi pɛɛ úka nyáni. 8 Sɔɔli uu yisi uu anípɛɛ wii úu pɛɛ
líka nyáni. Api pɛɛ kunípɛ u múlú api u tɔrɔi apí nɛ Tamaasi sɨ̃. 9 Siyáa sitaani kuu wa úu yɛ
líka yɛ̃, úu yɛ líka li úu yɛ kɔ líka n ntí.
10 Kirisi upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ Tamaasi-i welɛ, api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. Upíima uu kɛyáa
kɛnyinɛ u kpáfúmɛ uu u séi rɛ: Ananiyasi! Ananiyasi! Uu rɛ: Nɛ́ɛ nkó, Upíima! 11 Upíima uu
u maa rɛ: A yisi a ncée mmɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kɛcirɛ kpísi aá ha Yutasi kɛyɔ-i Tarisi ukɔ́ uyɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli kɛcáá pisɛ. U welɛ un kɛyómɛ yáási. 12 Ai u nyísɛ rɛ utisi unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Ananiyasi yɛ lompɔ uu anípɛ ukɛcáá láa rɛ uyɛ̃ Sɔɔli inipɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ yɛ̃. 13 Ananiyasi
uu rɛ: Upíima, nɛ konlɛ pisoi mɛyã pin símisi rɛ utisi uyɛ̃ úu kusa pipɔ́soi pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń
we rikpákárá wapisi. 14 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ nté kam
ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɔ́ n yáási cɔ́pii. 15 Amá Upíima uu u pɛsɛ rɛ: A n ŋme. Nɛ usoi uyɛ̃ wɛ́ɛlɛ rɛ
ukɛ́ pinɛ́kɛi wa. U yɛ́ tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi nɛ pɛɛ́ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api rinɛ́nyíri
ceru. 16 Nɛ́ rinɛ́cúruu u símisi rɛ u yɛ́ kɛnɛ́cáá íwɛ ncɔpuri li. 17 Kei kɛ Ananiyasi uu pɛɛ ncée
kpísi uú ha Yutasi kɛyɔ lompɔ, uu Sɔɔli kɛcáá anípɛ laa uu rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, kaá pɛɛ ncée

---

* **8:27** Pi yɛ pɛɛ kuyu kpɛ̃ inyɛkii kɛ́mɛɛ pikawe píima pɛ̃ camɛsilɛ api kɛlenɛ pikɛi pi pa uyɔ́ɔpi kɛyɔ-i.

n tíkimɛlɛ̃ pɔn nté wémɛ kɛ Upíima uu pɔ́ rikpáfúmɛ. Uyɛɛ né tummɛ rɛ ipɔ́nípɛɛ iké yɛ kɔ
nkpéni yɛ̃́, Nfáasɔnɛ nké kɔ pɔ́ lõ. 18 Kei nní, linyinɛ ai uinipɛɛ kɛcáá lápilɛ yarɛ ikpíntomé
awéé ai lólu, uu pɛɛ nkpéni n nyáni. Uu yisi api míni u wolɛ 19 uu pɛɛ ilukɛ le uu ńnaŋɛ yɛnu.

Sɔɔli yɛ Tamaasi-pɔ Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

Sɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki kémɛɛ Tamaasi-i siyáa wai. 20 Uu pɛɛ kei nní yisi uu síyɔ sɛ-i kɛ
Pisuifi ayomɛyáhaalee aa ń we ka uu yóó rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi. 21 Ai pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ u
n kómɛi nnɔ́ɔ yipu api yɛ pɛɛ rɛ: Ǘi nkó yɛɛ yɛ lɛ̃ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ rinyíri ntí n sélei n
wéékusɛlɛ̃ɛ? Néntɛ u kɔ nté kalɛ rɛ uké lipite pɛ̃ cɔ́pii uké nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ? 22 Pɛ́ɛ kɛ Sɔɔli uu ńnaŋɛ piyénɛ rikpá uu yɛ nɛ Pisuifi pɛɛ Tamaasi-i ń we nsímɛ́
feriyɛ uu pi sɛ́ɛ́sɛ. U yɛ pi nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ Úyulalɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 23 Kai nkáripi n
náŋai, Pisuifi api símaanɛ aí tonɛ rɛ piké Sɔɔli kpu. 24 Ai Sɔɔli kutu-i loni rɛ pi u wɛ́ɛ́si. Kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ kapi pɛɛ kuyu sipoo mɛ̃́ piké nɛ u ń kpu nnya. 25 Upipirɛtiki api pɛɛ kɛsinɛ mɛnérɛ
mɛnyinɛ-i u wai apí nɛ kuyu mmɛlɛ kɛpirɛ-mɛ̃ u súisɛpɔ.

Sɔɔli yɛ Yerusalɛm-i we

26 Kɛ Sɔɔli uu Yerusalɛm n tuipɔ, uu Yeesu pipirɛtiki picɔ pitíki peeni, amá pinnɛ́i pin pɛɛ
u wuru. Ǘpi pakarɛlɛ̃ tɛ u mɛsei Yeesu upirɛtiki. 27 Kei kɛ Parinapasi uu mɛsɛ u kpísi uú nɛ
pitumɛ lɛɛpɔ, uu lɛ̃ kɛ Upíima uu umɛcirɛ n lésɛ uu Tamaasi ncee-i Sɔɔli nyísɛ nɛ lɛ̃ kuú nɛ
u n símisi pi kɛɛni. Uu kɔ lɛ̃ kɛ Sɔɔli uu Tamaasi-pɔ nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Yeesu rinyiri
rin-yóó pi símisi. 28 Kaí nɛ kei n kpísi, Sɔɔli nɛ pitumɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛsi, un nɛ
ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Upíima rinyiri yóólɛ̃. 29 U nɛ Pisuifi pɛɛ Mékirɛki n símisi yɛ̀ɛ pɛɛ ifaaci
walɛ. Amá pɛ̃ pin pɛɛ wɛ́ɛ́si piké u kpu. 30 Kɛ piyómɛyáhaa picɔ api lɛ̃ n céri, api u kpísi apí nɛ
Sesaree-mɛ̃ u sɪ̃ api Tarisi-mɛ̃ u tɔ́ŋsɛpɔ.
31 Úka úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu pikɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ Yutee nɛ Kalilee nɛ Samarii ketẽ nnɛ́i kɛcáá. Pi
pɛɛ ikari kpariisɛnɛlɛ pin kɔ Upíima riwurɛ málɛ. Nfáasɔnɛ nn pi léni pin kulúi kpálɛ̃.

Enee pipélɛ́

32 Piyɛɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei kuyu-i sɔ́nɛlɛ, uú nɛ kɛyáa kɛnyinɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lita kuyu-i ń we
kémɛɛ tulu. 33 Uu kei utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Enee lɛɛpɔ. U kékankáláká lɛ. Li wa iŋmɛ̃
ipaha kuú nɛ kɛfinɛ kɛcáá n finu úu yɛ fe uké sɔ́nɛ. 34 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yeesu Kirisi yɛ pɔ́
pɔisɛlɛ, Enee. A yisi a ripɔ́cúruu kɛpɔ́finɛ riwɛ́pí. Enee uu kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi. 35 Lita
pikɔ́ nɛ Saarɔɔ pikɔ́ nnɛ́i api u yɛnu api pimɛcirɛ Upíima pa apí nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ.

Pi Tɔrikaasi yukusɛ nkpɔ kémɛɛ

36 Yafa-pɔ kɛ unɔ́si unyinɛ uú pɛ́ɛ we. Pi yɛ u sée rɛ Tapita. Pi yɛ rinyíri tɛ̃ Mékirɛki
kémɛɛ tuisɛ rɛ Tɔrikaasi * Uyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ uké ḿpá píyei lisɔnɛ n wai uké kɔ pisoi n hɛkɛsi.
37 Uu likumúŋɛ́ kpɛ-i káási uu kpi. Kapi piwɔ́lɛ u m masí, api kéyɔ kɛcáá-pɔ kulee kunyinɛ-
i kɛléécaa-pɔ u finsɛ. 38 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Yafa-pɔ ń we yɛ pɛɛ kɔ́nlɛ rɛ Piyɛɛ yɛ Lita-pɔ we.
Lita yɛ kɔ nɛ Yafa kɔ́lɛnlɛ. Api pɛɛ pisoi pité lesɛ api Piyɛɛ kémɛɛ tum tɛ piké u maa rɛ uké mɛkɛɛ
pikɛmɛɛ wurupɔ. 39 Piyɛɛ uu wákasi u nɛ pɛ̃ api tóoisɛnɛ api tómpɔ. Kuu n tuipɔ, apí nɛ kéyɔ
kɛcáá kulee kpɛ-i u taápɔ. Pikúmannɔsi nnɛ́i apí nyɔsɔ́pɔ api itu nɛ u kálisi. Api sitúkanka
nɛ akpélɛnku nyɛ̃ kɛ Tɔrikaasi uú pɛɛ nfáa m má un yóóni u nyísɛntɛ. 40 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ
pinnɛ́i lésɛpɔ, uu wúla uu kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ ukpɔkpɔ-mɛ̃ pansɛpɔ uu rɛ: Tɔrikaasi, a yisi.
Tɔrikaasi uu inípɛɛ wúkulɛ. Kuu Piyɛɛ n yɛ̃́, uu yisi uú tonɛ. 41 Piyɛɛ uu kunípɛ u tini uu u léni
uu yisi. Uu pɛɛ limɛmáá piyómɛyáhaa nɛ pikúmannɔsi pɛ̃ séi uu Tɔrikaasi nɛ unfaa pi nyísɛ.
42 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yafa kuyu nnɛ́i kɔ́ɔnú, pisoi mɛyã api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. 43 Piyɛɛ uu Yafa-i
ukɔ́nɛfukɛi Simɔɔ kɛyɔ-i tonɛ ai siyáa wai ńsɔnɛ.

10

Piyɛɛ yɛ Kɔrinɛɛ kɛyɔ ha

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ Sesaree-pɔ we, api yɛ u séi rɛ Kɔrinɛɛ. U pɛɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpééẽ unyinɛ
lɛ. U pɛɛ pisoi pílɛ kutɔpilee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. 2 U nɛ ukɛyɔ nnɛ́i yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. U yɛ
pɛɛ píwɛkɔɔ́ ulikɔ́ mɛyã̃́ hɛkɛsilɛ un kɔ mɛsérɛ Uléécaa yáási. 3 Kɛyáa kɛnyinɛ kuu kɛtúŋɛ́cɔ
mɛtaani kumúŋɛ́ Uléécaatumɛ unyinɛ méyɛnɛ mɛnyinɛ-i yɛ̃́ cáká-cáká. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu
ukɛyɔ-i lompɔ uu u séi rɛ Kɔrinɛɛ! 4 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ iwamɛ nɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ n nyánɛi uú
nɛ u pisɛ rɛ: Nɛ mɛyo-mɛ, Upíima? Uléécaatumɛ uu u pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ uu kɔ
lɛ̃ kaa píwɛkɔɔ́ n léni yɛnu. Úu yé pɔ́ palɛi. 5 A nkpéni pisoi tũ piké ha Yafa-pɔ utisi uyɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ Simɔɔ api kɔ rinyiri u hɛ rɛ Piyɛɛ séémɛ. 6 Ukɔ́nɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ
kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ. 7 Kɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n símisi uu tómpɔ, Kɔrinɛɛ uu

* 9:36 Tɔrikaasi: Li asei rɛ kɛtáha

upikɛikɔ́ pitɛ́ pinyinɛ séi. Ukutɔpilee kɛ́mɛɛ usɔ́ɔ́ca unyinɛ yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ ńsɔnɛ. Uu
kɔ uyɛ̃ séi. 8 Uu lɛlɛɛ n wa nnɛ́í pi kɛɛni uu pɛɛ Yafa-pɔ pi tum.

9 Ai ncée pi weesi pin Yafa lapɔ. Piyɛɛ uu ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kɛ́yɔ cácá ipiraa yopoi rɛ
ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 10 Nkṹ nn u wai uu rɛ u yɛ́ ilukɛ li. Kapi ń we pin ilukɛ iyɛ̃ wai, ai u wai
yarɛ kɛnípɛɛhee. 11 Uu yɛ́nu kɛyómɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, linyinɛ lin cɛpimɛlɛ aí nɛ kɛteni-i tuiri yarɛ
kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. 12 Ána ana likɔ́ nní ncɔpuri
nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛɛ pɛɛ kɛmɛ́ɛ we. 13 Ai rinɔ́ɔ u maari rɛ: Piyɛɛ, a
yisi, a kɔ̃ aa le. 14 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima!
15 Ai kɔ mɛlírũ pimáa u kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú ḿ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí.
16 Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíípɔ.

17 Piyɛɛ uú n we un umɛcirɛ písɛi rɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ asei yɛ nkpéni áye. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pɛ̃
kɛ Kɔrinɛɛ uu n tumpɔ pɔ́ɔn Simɔɔ kɛyɔ wɛ́laapɔ apí nɛ kɛripoo tuipɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Api séi
api pisɛ rɛ kei kɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ uú wee? 19 Piyɛɛ un we un mɛyɛ́nɛ mɛ̃ kɛcáá
músu, Nfáasɔnɛ nn u maa rɛ: Pitisi pitaani pinyinɛ yɛ mpí pin pɔ́ wɛ́ɛ́si. 20 A yisi a ricɛpipɔ,
nɔ́ nɛ pɛ̃ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ. Nɛ́ɛ pi tumpɔ. 21 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ súipɔ uu pitisi pɛ̃ maa
rɛ: Nɛ́ɛ Piyɛɛ uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ́ɛ usoi uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ mɛyo-mɛ? 22 Api rɛ: Rɔm usɔ́ɔ́ca
kpɛ́ɛ̃ Kɔrinɛɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ. U usoi kɛcirɛ lɛ, un kɔ Uléécaa pakarɛlɛ̃. Pisuifi nnɛ́í yɛ ukɛcáá
ńsɔnɛ símisilɛ. Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ u símisi rɛ ukɛ́ pɔ́ sée aá ha ukɛyɔ-i nfasimɛ́ kaa m
mámɛ u símisi. 23 Piyɛɛ u kɛ́yɔ pi tani uu kulee pi hɛ api finɛ. Kai kóso n weesi, uu yisi uu pi
tiki api kɛsɛ̃ tɔ́mpɔ. Pimárɛcɔ pinyinɛ pɛɛ Yafa-i ń we pɔ́ɔ kɔ yisi api u saruni. 24 Liukóso kapi
Sesaree tu, Kɔrinɛɛ un ukɛyɔ-i upikɔ́ nɛ upisanɛ cápinɛlɛ̃ un nɛ pi mɛ̃́. 25 Kɛ Piyɛɛ uu n tuipɔ,
Kɔrinɛɛ uu u tɛ́pɛi, uu wúla nɛ kɛtẽ-pɔ uú nɛ ipakarɛ u yáási. 26 Piyɛɛ uu u yukusɛ uu nyɛrɛsɛ
uu rɛ: A yisi a nyɛrɛ! Nɛ̃́ nɛ kɔ kɛsoipipi lɛ. 27 U nɛ Kɔrinɛɛ pin lɛ̃ ifaaci wai uú ha nɛ kɛ́yɔ lompɔ,
uu lɛɛpɔ pisoi pin cápinɛlɛ̃ kulúi 28 uu pi maa rɛ: Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ rɛ Usuifi úu ncée má
upiyomɛyáhaa nnya, u nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ unyinɛ pikɛ́ n sɔ́nɛ, nɛ́ɛ ukɛ́ yɛ ukɛyɔ rilɔ́ɔ́lú. Amá
Uléécaa yɛ nɛ̃́ símisilɛ rɛ ái nyaḿ tɛ kɛ́ m músu rɛ unyinɛ yɛ icírí nɛ́ɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́. 29 Lɛlɛɛ
tíyɛsɛ, kani kɛnɛ́mɛɛ n tumpɔ rɛ pikɛ́ nɛ́ sée, ám nkpáni pipáká-páká peẽ. Nɛ la kɛ́ nkpéni nɔ́
pisɛ rɛ ń-ye kaní nɛ nɛ́ séi? 30 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Siyáa sina yɛ nsí kam ituŋɛ nnyí
icɔ-i, kɛtúŋɛ́cɔ mɛtaani kumúŋɛ́ nkú-i kɛnɛ́yɔ-i we nɛn kɛyómɛ yáási. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, aḿ paí
utisi unyinɛ un ilũ tanaalɛ̃ in tɛ́lu un nɛ kɛnɛ́kúrí nyɛnu. 31 Uu nɛ́ maa rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ
yɔsilɛ, Kɔrinɛɛ. U lɛ̃ kaa lipɔ́kɔ́ pisoi n hɛkɛsi yɛnlɛ. 32 Lɛ̃ nnya, a pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ Simɔɔ
kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. Ukónɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa
ritimɛ-pɔ! 33 Am pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ pɔ́ séemɛ. Li nɛ́ larisilɛ hái rɛ pɔ́ ka.
Ntɔ́nɛ́í mmú, Uléécaa inipɛɛ-i kari nkpéni nní we, tɔn kutu cɔlɛ̃ tɔkɛ́ kɔ̃ tɛ ń-ye kɛ Upíima uu
pɔ́ máamɛ rɛ a rɔ́ símisi.

Anɔ́ɔ kɛ Piyɛɛ uu Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i ḿ ma

34 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: Nkpéni kam mɛyíkíyiki kɔ̃ tɛ Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ
kóólɛnɛ. 35 Mpá mpuri ń-ye ukɔ́ yɛ kpére u pakarɛlɛ̃ un asei tikilɛ̃, u yɛ liute n lalɛ. 36 Yeesu
Kirisi kuu tummɛ rɛ ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi rɛ u nɛ nkíŋniŋɛ pi ka. Yeesu Kirisi
uyɛɛ pisoi nnɛ́í Upíima. 37 Kɛ Yohani uu Nlɛ́écaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ nɛ pisoi píniwolɛ ḿ masí, nɔ yɛnlɛ
lɛlɛɛ Kalilee kɛteni-i n wa aí ha nɛ Yutee kɛtẽ nnɛ́í yɔ́su. 38 Uléécaa yɛ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu
kɛpirɛ welɛ. U pɛɛ Nfáasɔnɛ ukɛmɛɛ walɛ nn ńnaŋɛ u hɛ, un nɛ ḿpá yei sɔ́nɛ un lisɔnɛ wai, un
pisoi nnɛ́í kɛ kuníri aku m múílɛ̃ pɔisɛntɛ. 39 Tɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í kuu Pisuifi kuyu-i nɛ Yerusalɛm-i n
wa piseérakɔɔ́. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ apí nɛ u kopu. 40 Amá Uléécaa uu kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu fe uu umɛcirɛ lesɛ uu kɛrɔ́cɔpɛ pinyinɛ nyísɛ api yɛ́nu rɛ u nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisilɛ. 41 Ái pɛɛ rɛ pisoi nnɛ́í kuu umɛcirɛ nyísɛ, amá tɔ̃́ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n lésɛ
rɛ tɔkɛ́ piseérakɔɔ́ kuu umɛcirɛ nyísɛ ari u yɛnu. Umɛyisɛ-maá, tɔ kɛsɛ̃ tonɛlɛ ari le ari níru nɛ
uyɛ̃. 42 Uu kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pisuifi símisi pikɛ́ céri rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lésɛ rɛ
ukɛ́ pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ. 43 Antepuyɛ nnɛ́í yɛ unsímɛ́ símisilɛ api péhelɛ rɛ úye
un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, uyɛ̃ nnya, Uléécaa yɛ liute akópɛ sárɛi.

Nfáasɔnɛ yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ

44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n símisi, Nfáasɔnɛ nn pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ uanɔɔ nyɛ̃ kutu n cɔ́lɛ̃ kɛcáá
súiri. 45 Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ Piyɛɛ sarunlɛ. Ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ Uléécaa yɛ kɔ
mpuri sanɛ pikɔ́ Nfáasɔnɛ hɛ. 46 Mɛsei kɛ Pisuifi pɛ̃ apí pɛɛ kómɛi mpuri sanɛ pikɔ́ mpí pin
mɛyu saŋa mɛnyinɛ símaankɛɛ pin kɔ siyómɛ nɛ Uléécaa pakarɛntɛ. Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ:
47 Mɛrɔ́cɔ kɛ Uléécaa uu pisoi mpí Nfáasɔnɛ hɛ. Tɔ́ pɛɛ nkpéni fe arí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ
míni wolɛɛ? 48 Kei kɛ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ míni pi wolɛ. Lɛ̃ mɛmáá,
api pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛmɛɛ siyáa sinyinɛ wa.

11

Piyɛɛ yɛ umɛwai Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we kɛɛnkɛɛ

1 Pitumɛ nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we api kóm tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa
Nsímɛ́ yɔsí. 2 Kɛ Piyɛɛ uu Yerusalɛm m pɛɛpɔ, Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ápi kɛ́yu u pa.
3 Pi u maa rɛ: Pɔ pikécirɛ́ kɛyɔ lompɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛlõ kɛsɛ le! 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ lɛlɛɛ n wa
pi kɛɛnkɛɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, uu rɛ: 5 Yafa-pɔ kaḿ pɛɛ́ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i we nɛn kɛyómɛ yáási, ai nɛ́ wai
yarɛ kɛnípɛɛhee, ai linyinɛ nɛ́ nyísɛ lin kɛnémɛɛ wémɛ. Likɛi lɛɛ welɛ yarɛ kusáŋáá maamaa
kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. Ai pɛɛ kɛyómɛcaa n leeri lin cɛpimɛlɛ̃ aí weri
aí nɛ nɛ́ kɔ. 6 Am kusáŋáá kpɛ̃ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ paí, am ána ana likɔ́ nní ncɔpuri nɛ liyúikɔ́ ncɔpuri
nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛnu. 7 Kei kai rinɔ́ɔ nɛ́ máamɛ rɛ: Piyɛɛ, a yisi,
a kɔ̃́ aa le! 8 Amá am tinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima.
9 Ai kɔ mɛlírũ kɛyómɛcaa-pɔ pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ liluke-lukɛ, páa kapɛ li
maa rɛ icírí. 10 Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíipɔ.
11 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pitaani pinyinɛ api kei nní weri api kɛ́yɔ kɛ-i kari ń we ripoo-i nyɛrɛ.
Sesaree-pɔ kapi lɛ̃ pi tumti. 12 Nfáasɔnɛ nn nɛ́ maa rɛ kɛ́ yisi kɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi ritiki. Pimárɛcɔ
pikpuulũ mpí api yisi api nɛ́ sáruni arí ha nɛ kɛsɛ̃́ Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i lompɔ. 13 Uyɛ̃ uu rɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ
lɛ̃ kuu uléécaatumɛ ukɛyɔ-i n yɛ̃́ un u tee rɛ ukɛ́ pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n
hɛ rɛ Piyɛɛ sée. 14 U yɛ́ nsímɛ́ u símisi mɛɛ yɛ́ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí n yóriyɛ. 15 Kam nsímɛ́ n
kpísi, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri yarɛ knn lɛ̃ kɛ́koraanɛ kɛrɔ́cáá n súimɛ. 16 Kei kam pɛɛ Upíima
rinɔɔ ntí léisɛ rɛ: Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ wolɛnɛ.
17 Kari Upíima Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa uu Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ. Mmɛ̃ kuu kɔ nkpéni pɛ̃
hɛ. Wóo pɛɛ nkpéni nɛ̃́ kɛ́ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? 18 Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api piakiŋ niŋukusɛ api
Uléécaa ríyu waisɛ api rɛ: In lɛ̃, mɛsei yɛ mɛ rɛ Uléécaa yɛ ŋmurɛilɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔké
kɔ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ nfáa yíkíyiki yɛ̃́.

Kirisi pikɔ́ pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we

19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Etiyɛɛni ń kpu, pi pɛɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ wéékusɛlɛnlɛ
hái. Ai tíyɛsɛ picɔ api wúrunkɛɛ apí nɛ Fenisii kɛtẽ nɛ Siipuru nɛ Antiyɔɔsi tulu, amá pin pɛɛ
Pisuifi ŋmanɛ Nléécaasimɛ́ símisi. 20 Mpá nɛ lɛ̃, Siipuru nɛ Sirɛɛni pikɔ́ pinyinɛ yɛ yisilɛ api
Antiyɔɔsi sɪ̃́ apí ha Upíima Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pikirɛki símisi. 21 Upíima nnaŋɛ nn pi lɛ́ni,
pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa u tɛnɛ api mɛfinɛ consɛ. 22 Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api lɛ̃ kom,
api Parinapasi Antiyɔɔsi-pɔ tum. 23 Kuu n tuipɔ, uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ nɛ Kirisi kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ tinkpá, ai u larisi uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ Upíima nɛ kɛfa kɛsɛ n tikilɛ̃. 24 Parinapasi yɛ
pɛɛ mɛyíkíyiki usoi sɔnɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃ un kɔ nfatɛnɛ má. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyã
api ŋmurɛi api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.

25 Parinapasi uu limɛmáá yisi uu Tarisi-pɔ Sɔɔli piwɛ́laa sɪ̃́. 26 Kuu u n yɛ̃́, uu u kpísi uú nɛ
Antiyɔɔsi u sɪ̃́. Api kei Uléécaa icápinɛ iyɛ-i kuŋmɛ̃ nɛ kuriyu wai pin Nléécaasimɛ́ pisoi mɛyã
céési. Antiyɔɔsi uyɛ-i kapi mɛfoí foí Yeesu Kirisi pipirɛtiki rinyíri hɛ rɛ Kirisi pikɔ́. 27 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ antepuyɛ pinyinɛ api Yerusalɛm yisi api Antiyɔɔsi sɪ̃́. 28 Nfáasɔnɛ nn piusɛ unyinɛ kapi
yɛ n sée rɛ Akapuusi céési uu yóó rɛ nkɯ̃́ píima nnyinɛ yɛ́ kɛtẽ nnéí kɛcáá wa. Nkɯ̃́ mmɛ̃ nń
weri nn mɛsei Kulooti iyɔɔpi kumúŋɛ́-i wai. 29 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we api
símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛcɔpɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe tɔhɔ pikɛ́ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yutee-pɔ ń
we lɛ́mpɔ. 30 Api mɛsei lɛ̃ wai, api Parinapasi nɛ Sɔɔli tum api sɪ̃́ apí ha ítɔhɔ iyɛ̃ nɛ pi lɛ́ni api
pipiwɛ́ɛ́sɛ pa.

12

Pi Yakupu kpu api Piyɛɛ pɔ̃́ kpanii

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɔ́ɔpi Erooti uu Kirisi pikɔ́ pinyinɛ piwéékusɛ lõ. 2 Uu tíyɛsɛ api ritéhɛ
nɛ Yohani umaa Yakupu kopu. 3 Kuu n yɛ̃́ tɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ Pisuifi apí pɛɛ ń la kuu lɛ̃ wa, uu kɔ
tíyɛsɛ api anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛ́mɛɛ Piyɛɛ pɔ̃́ tini. 4 Kapi lɛ̃ u n tɪ̃́ api
kpanii, api pisɔ́ɔ́ca siwúípi sina wai, ḿpá kɛ́ye kɛ́mɛɛ pisɔ́ɔ́ca pina, pin nɛ u mɛ̃́. Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyã́ mɛmáá kapi lɛ̃ nɛ músu rɛ pikɛ́ ḿpá úye inipɛɛ-i u túhaanɛ. 5 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ kukpaniilee-i
ń we pin u mɛ̃́, Kirisi pikɔ́ pin ukɛcáá Uléécaa welu mɛwéntɛ ámɛ we.

Piyɛɛ mɛlelɛ akpanii kɛ́mɛɛ

6 Kɛsinɛ kɛɛ n weesinɛ Erooti ukɛ́ nɛ Piyɛɛ n túhaanɛ kɛ́mɛɛ kɛ Piyɛɛ uu pisɔ́ɔ́ca pitɛ́ kɛpáápáá
we un loni. Anípɛ kɛtɛ́ kapí pɛɛ akpanii u wailɛ̃ pin nɛ u pahaalɛ̃, pimɛ́rɛ́ pɔ́ɔn kɔ kukpaniilee
rinɔnɔɔ-i nyɛnu pin mɛ̃́. 7 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu lompɔ, mɛtéí amɛ
kukpaniilee yipu. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Piyɛɛ ilúkɛ́ pɛ́pɛ́ uu u yóŋsɛ, uu u maa rɛ: A riwakasi!
Akpanii kapí pɛɛ́ nɛ u m pahaalɛ̃ aa kei nní uanipɛ-i léeri aa súrii. 8 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u

maa rɛ: A kupɔ́tampála rité aa apɔ́nɛ́ɛ́ri tani. Piyɛɛ uu mɛsei lɛ̃ wai. Uléécaatumɛ uu kɔ rɛ:
A kupɔ́kpɛ́lɛnku tã aa yisi aa nɛ́ tíki. 9 Piyɛɛ uu u tiki api léépɔ, lin u we yarɛ kɛlárɛ́. Uu pɛɛ
músu rɛ mɛsei yɛ mɛ. 10 Api pimɛ́rɛ́ foí fáau, api pilírũ kpá api pɛɛ nweni rinɔnɔɔ kapi yɛ nɛ
kuyu-mɛ̃ n léepɔ tulu, tɛ̃ ari timɛcirɛ hánnɛpɔ api léépɔ. Api ncée kpísi pin tɔ́su. Kei nní, uu
Piyɛɛ inipɛɛ-i pɔlu. 11 Kai Piyɛɛ n hemnɛ kuu pɛɛ yɛ̃́ tɛ mɛwai yɛ walɛ. Kei kuu pɛɛ rɛ: Nkpéni
kam yɛ̃́ tɛ mɛsei yɛ mɛ. Uléécaa yɛ uléécaatumɛ tummɛlɛ uu Erooti anipɛ-i nɛ́ lesɛ, uu kɔ mmɛ̃
kɛ Pisuifi apí pɛɛ́ nɛ nɛ́ ń la kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ.

12 Kɛ Piyɛɛ uu n yɛ̃́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu ń we, uu Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki uni Maari
kɛyɔ sĩ̀. Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kei cápinɛlɛnlɛ pin kɛyómɛ yáási. 13 Kuu n hapɔ uu kɛ́yɔ ripoo pepu,
unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Rooti uu sĩ̀ ukɛ́ ha yɛ̃ tɛ wóo lo? 14 Uu Piyɛɛ mɛtẽ ceru. U
yɛ́ ripoo hánnɛlɛ nɛ́ɛ, uú nya uu mpɔ́ɔnarɛ nɛ itóó nɛ kɛ́yɔ-mɛ̃ pɛɛpɔ, uú ha rɛ Piyɛɛ yɛ ka un
tipoo-pɔ we. 15 Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api u maa rɛ u isɔhɔ torilɛ. Amá uu kɛ́yu mahani ŋmaa rɛ
mɛsei yɛ mɛ. Api rɛ in lɛ̃, ukumííri yɛ ku. 16 Piyɛɛ un lɛ̃ we un tipoo pepu. Kapi n hánnɛ api
u yɛnu, piipiŋɛ ii nnyiyɛ loni. 17 Uu kunípɛ nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ n sɛ́ɛ́lɛ̃ ápi kapɛ ríka ma. Uu
kɔ pi símisi lɛ̃ kɛ Upíima uu kukpaniilee-i u n lɛ́sɛ. Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ ha Yakupu nɛ
pimárɛcɔ picɔ lɛ̃ símisi. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, uu yisi uu kɛlõ féé tɔ́mpɔ. 18 Kai n weesi, ai
pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ kɛcɔpɛ nɔkɔrɛ hái, api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ mɛ́ye kɛ Piyɛɛ uu lõ? 19 Erooti uu pɛɛ rinɔ́ɔ
hɛ rɛ pikɛ́ u wɛ́ɛ́si. Amá api u wɛ́ɛ́si ápi u yɛ̃. Kei kuu pɛɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ sée uú nɛ pi túhaanɛ uu rɛ
pikɛ́ pi kɔ̃. Uu pɛɛ limɛmáá Yutee kɛteni-i yisi uú ha Sesaree kɛteni-i siyáa wai.

Erooti nkpɔ

20 Erooti yɛ pɛɛ́ nɛ Tiiri pikɔ́ nɛ Sitɔɔ pikɔ́ wɔ́laalɛnlɛ. Pɛ̃ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ ha u yɛ̃. Api
lɛ̃ nnya uyɔ́ɔpi pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ Pilasituusi kópóó, api yɛ́ntinɛ uú nɛ kɛkpéẽ pi wai pikɛ́ ha nɛ u
kpurɛi. Ai mɛ́woo, uyɔ́ɔpi Erooti kɛtẽ kɛ́mɛɛ likɔ́ nfaa kapi má. 21 Kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ́ rinsánɛ akɛ
tulu. Erooti uú ha umɛyɔɔpilapɛ tani uu uriyɔɔpitũ kɛcáá tonɛ uu pɛɛ́ nɛ pisoi riwúí nɛ mɛyã̃
n símisi. 22 Kei kɛ pisoi api ipakarɛ riwɔɔ rɛ: Uléécaa rinɔɔ yɛ ntí, ái kɛsoipipi rikɔ́. 23 Kúu n
céri rɛ Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ipakarɛ te nnya, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kei nní u fapi uu
lalɛi, apapi aa u takai uú ha nɛ kpi.

24 Nléécaasimɛ́ nn pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɔ́ɔ́nú api ḿpá yei n kom. 25 Kɛ Parinapasi nɛ Sɔɔli
pɔ́ɔ lɛ̃ nnya kapi Yerusalɛm-i pi n tumpɔ piwai ḿ masí, api yisi api Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ
Mariki nɛ pɛ́nɛ apí nɛ Antiyɔɔsi pɛlɛ.

13

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ha

1 Antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ Nléécaasimɛ́ n céési yɛ pɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ Uléécaa icápinɛ-i welɛ.
Pɛpɛɛ Parinapasi nɛ Simeyɔɔ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Uŋmɔ́hɔ nɛ Sirɛɛni ukɔ́ Lusiyuusi nɛ
Manayɛɛni nɛ Sɔɔli. Manayɛɛni nɛ Kalilee uyɔɔpi Erooti pɛɛ kɛsẽ́ iwã́ li. 2 Kɛyáa kɛnyinɛ kapi
anɔ́ɔ paasi pin Upíima nɛ welu. Nfáasɔnɛ nn pi maa rɛ: Ani Parinapasi nɛ Sɔɔli iyaa lesɛ pikɛ́
pikɛi pɛ̃ kam pi ḿ pa wa. 3 Kapi pinɔ́ɔpahaa nɛ piwelɛ ḿ masí, api anípɛ pikɛcáá láa apí nɛ pi
tum, api tɔ́mpɔ.

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Siipuru-pɔ we

4 Nfáasɔnɛ nn Parinapasi nɛ Sɔɔli tum, api Selesii-pɔ sĩ̀ api kei kúninɔi loni apí nɛ míni
kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Siipuru sĩ̀. 5 Kapi Salamini n tu api Pisuifi ayomɛyáhaalee-i
Nléécaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ kápáá. Yohani yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ un pi lɛ́ni. 6 Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃
kɔ́ɔ́nú api tɛnɛ apí ha Pafoosi tulu. Kei kapí pɛɛ́ nɛ Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Paari-Yeesu
risánɛ. Uyɛ̃ nɛ mɛtarɛwai ukɔ́ nɛ antepu nɔɔmɛ lɛ. 7 Siipuru kɛtẽ uyɔɔpi Sɛrikiyuusi Pɔɔlusi
kɛyɔ-i kuú pɛɛ́ we. Uyɛ̃ nɛ usɔhɔɔ píima lɛ. Uu tíyɛsɛ api Parinapasi nɛ Sɔɔli u séipɔ rɛ li ripɔ́ɔ
u wa rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɔ̃. 8 Mɛtarɛwai ukɔ́ uyɛ̃ uu pi m púnɛisɛntɛ un náási rɛ úyukɔɔ́ uyɛ̃
úu kapɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Pi yɛ Mɛ́kirɛki nɛ urinyiri tuisɛ rɛ Elimaasi, lɛlɛɛ rɛ mɛtarɛwai ukɔ́.
9 Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ Sɔɔli kapi yɛ kɔ n sée rɛ Pɔɔli yipaalɛnlɛ. Kei kuu pɛɛ Elimaasi uyɛ̃ ńsɔnɛ riwii
10 uu u maa rɛ: Pɔ́ unɔ́ɔmɛ nɛ uyaalukɛ nkɔ́. Kuníri kɛpipi nkɛ́, pɔ́ɔ ḿpá lisɔnɛ líye n ŋmɛ́lu.
Pɔ nɛ welɛ pɔn Upíima simúŋɛ́ cirɛ-cirɛ hárɛsi, nɛ́ɛ yo? 11 A nkpéni kutu ricɔ aa kóm. Upíima
yɛ́ pɔ́ pi aa nyíini aa kɔ ntuŋɛ mɛtɛ́i paa siyáa sinyinɛ. Kei nní lɛ̃, kuŋmaha aku Elimaasi hila,
uu yɛ toóri toóri un unyinɛ wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ́ u n tɔ́rɔi. 12 Kɛ uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uú nɛ Upíima
kɛfa tɛnɛ. Li we rɛ Upíima kɛcáá icélaa iyɛ̃ nɛ u lonnɛ ńsɔnɛ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu ha

13 Pɔɔli nɛ upisencɔ api Pafoosi-i kúninɔi loni apí nɛ Pamfilii kɛtẽ-pɔ Pɛriki kuyu sĩ̀. Yohani
uu kei pi yá uu Yerusalɛm pɛlɛ. 14 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ pikɛtɛ́ kei yisi api sɔ́nɛ api Pisitii
kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu sĩ̀. Api kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ apí tonɛ.
15 Unyinɛ uu isé atɛlɛ́ nɛ antepuyɛ akɔ́ pisoi inipɛɛ-i kɛ́ɛ́ni. Kuu pikɛ́ɛ̃ ḿ masí, kuyómɛyáhaalee

piwɛ́ɛ́sɛ api Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛ́mɛɛ tum apí ha pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, nɔn nnyinɛ m má nɔkɛ́ nɛ pisoi ikari rikpásɛ, nɔ́ fe ani nkpéni símisi.

16 Kei kɛ Pɔɔli uu yisi uu kunípɛ síka uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ uu rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ
mpí nɔ́ɔ Uléécaa n wuru, ani kutu ricɔ ani kóm! 17 Isirayɛɛli Uleecaa yɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ wɛ́ɛlɛ,
uu tíyɛsɛ api kulúi wai, pɛɛ́ uyɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i ilási n tṹ. Uu pɛɛ́ nɛ unnaŋɛ kei
pi yukusɛ. 18 Uu kucɛsi kóima-i pikɛcáá paí iŋmɛ̃ afɛɛna. 19 Uu limɛmáá mpuri nsɛɛi Kanaa
kɛteni-i kópu uu nsitẽ cápinɛ uu upisoi pa rɛ pikɛ́ n te. 20 Ai lɛ̃ n we aí nɛ tulu iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ
mɛna nɛ iŋmɛ̃ kuwóó kumúŋɛ́.

Uu pɛɛ limɛmáá pikpéenwai pi hɛ, ai kpísi aí ha nɛ antepu Samuyɛɛli ituŋɛ tulu. 21 Lɛ̃
mɛmáá, api Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ uyɔ́ɔpi pi tĩ́. Kei kuu pɛɛ Pɛnyamɛɛ kumarɛ ukɔ́, Kiisi uŋmánɛ
Sauuli iyɔ́ɔpi tonsɛ iŋmɛ̃ afɛɛna. 22 Kuu Sauuli iyɔ́ɔpi n lapilɛ, uu Yesee uŋmánɛ Tafiti i pa uu
rɛ:

Nɛ nkpéni Yesee uŋmanɛ Tafiti yɛɛ nɛ nɛ́ rinsá yɛ́nlɛ. U yɛɛ yɛ́ mɛnɛ́la nnɛ́í wa. 23 Tafiti kɛpirẽ
kɛsɛ kɛ Uléécaa uu Isirayɛɛli pikɔ́ pa rɛ kɛkɛ́ pi yoriyɛ yarɛ kuú pɛɛ ḿ maa rɛ li yɛ́ wa.
Kɛkɛɛ Yeesu. 24 Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ ń kam, Yohani yɛ pɛɛ riyóólɛ uu Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í
símisi rɛ pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ míni wolɛ. 25 Yohani ukɛ́ nɛ upikɛi kɛtɔ n tu, u
maa rɛ: Nɔ músu rɛ nɛ́ɛ wóo? Ái nɛ́ɛ uyẽ kani m mɛ̃́. Uyẽ nɛ kɛpirɛ wemɛlɛ. Nɛ̃́ ám tu
ricuruu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ uanɛ́ɛ́ri kɛŋmɛpi fɛ́nnɛ.

26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Pimárɛcɔ, ntɔ́nɛ́í kɛ Uléécaa uu nsímɛ́ mmú pálẽ ukɛ́ nɛ rɔ́ yóriyɛ,
nɔ̃́ Apiraham sipirẽ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa n wuru. 27 Mɛsei kɛ Yerusalɛm pikɔ́
nɛ pipiyɔɔpi api Yeesu yɛ̀, ápi kɔ antepuyɛ nsímɛ́ kapi ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛ́ye n kɛ́ɛ́ni riyíkí
kɔ̃́. Amá kapi Yeesu ń kpu, lɛlɛɛ nsímɛ́ mmẽ kɛ́mɛɛ ń we kapi lɛ̃ wa. 28 Ápi kɔ ńka yẽ, mmẽ
nnya kapi yɛ́ u ń kpu, amá pi pɛɛ Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ u kpu. 29 Lɛ̃ kai Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ Yeesu
kɛcáá n wɔ́laalẽ kapi lɛ̃ wa. Api pɛɛ limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u súisɛ api u kpísi api nhórɛ-
i wai. 30 Amá Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 31 Pɛpɛɛ hái Kalilee-pɔ u n sárṹ apí nɛ
Yerusalɛm sĩ́ kuu siyáa kulúi umɛcirɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ kɔ nɛni nní upiseérakɔɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́
inipɛɛ-i. 32 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú kɛ Uléécaa uú pɛɛ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́kpurɛ pa. Mmẽ karí nɛ nɔ́
ka. 33 Mmẽ kuu nní nkpéni tɔ̃́ pipipirẽ wa. Li we rɛ u Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛlɛ yarɛ kai
Ipakarɛ Siyomɛ ritɛlɛ́ lírṹ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalẽ tɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi,
nɛ́ɛ nɛni pɔ́ mári.

34 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ u yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ úu kapɛ nɛ píkai n fɔ́ni
nnya. Lɛ̃ kuu Tafiti maa rɛ: Nɛ́ lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái n fɔ́nunɛ nɔ́ pa. Tinɔ́ɔ sɔnɛ kaḿ pɛɛ Tafiti n
yekei yɛ tɛ̃.

Lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái yɛ píkai n caai kaḿ pɛɛ Tafiti m panɛ kam nɔ́ panɛ.

35 Lɛ̃ nnya kɛ Tafiti uu kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:

Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́lala ukɛ́ nhórɛ kɛ́mɛɛ fɔ́ni.

36 Tafiti uyẽ yɛ pɛɛ uisoi kɛ́mɛɛ Uléécaa mɛla walɛ. Kuu n kpu, api upisaayaha kɛ́mɛɛ u kulɛsi
uu fɔ́nu. 37 Amá uyẽ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ úu fɔni. 38 Pimárɛcɔ, li tu rɛ ani
ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ uyɛɛ tíyɛsɛ kapí nɛ nɛni akópɛ pisárɛi nsímɛ́ nɔ́ símisi. 39 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ
un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, Uléécaa uu liute akópɛ u sárɛi. Moisi isɛ́ íi fe ikɛ́ usoi akópɛ sárɛi. 40 Lɛ̃
nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ tíyɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api piatɛlɛ́-i n wɔ́i likɛ́ nɔ́ wa. Lɛlɛɛ rɛ:

41 Nɔ́ kupakarɛcirɛ́ pikɔ́ mpí,
ani kutu ricɔ ani kóm likɛ́ nɔ́ riyɔɔ, ani itóó nɛ mílɛsi.
Nɔ́nnɛ́fáa mmú kɛ́mɛɛ kaḿ la kɛ́ mɛwai mɛnyinɛ wa kɛ unyinɛ uu yɛ́ un nɔ́ n símisi áni yɛ́
pakarɛ. 42 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kuyómɛyáhaalee-i n léepɔ, api kɔ pi séi rɛ pikɛ́
kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ pɛɛpɔ pikɛ́ nsímɛ́ nsɛ mmẽ pisímɛ́ pi rikpá. 43 Icápinɛ mɛmáá, Pisuifi
yíkíyiki kulúi nɛ pitɛ́ŋ tɛ́ŋ pɛɛ Pisuifi kɛyomɛ n yáási api yisi api Pɔɔli nɛ Parinapasi
tiki. Pɛ̃ api ikari pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ Uléécaa kɛfa kuú nɛ pi n fɛ́nnɛ ncee
kɛ́mɛɛ pi fóm.

44 Kai kɛwɛ́ntɛyaa kɛcɔ kẽ n tu, li wa yarɛ Antiyɔɔsi kuyu pisoi nnɛ́í pɛɛ cápinɛ pikɛ́
Nlɛ́écaasimɛ́ kɔ̃́. 45 Kɛ Pisuifi api riwúí tẽ n yɛ̃́, pikɛfa akɛ tóósi api pɛɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n símisi
n kɛsu pin kɔ u lámisi. 46 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɛ́yu kpãíisɛ api pi símisi rɛ: Nɔ̃́ kaí nɛ sá
rɛ Nlɛ́écaasimɛ́ nkɛ́ mɛfoi tu kɛlenɛ. Kani nní n n kɛ́su nɔn kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
lómiisɛ nnya, tɔ́ mɛsɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-mẽ m pɛlɛ. 47 Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɔ́ n forii rɛ tɔkɛ́ wa
yɛ nní:

Nɛ pɔ́ lɛ́sɛlɛ rɛ a pansɛ mɛtɛ́í aa isoipuri nnɛ́í n kpãiilɛ̃,
pinnɛ́í pikɛ́ píyulalɛ yẽ.

48 Kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api anɔ́ɔ nyẽ n kɔ̃́, ai pi larisi api Upíima nsímɛ́ pakarɛ. Pɛ̃ nnɛ́í kɛ
Uléécaa uú nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n sée, apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 49 Upíima nsímɛ́ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛtẽ kẽ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. 50 Amá Pisuifi api pinɔ́si yukɔɔ́ pɛɛ Uléécaa n yáási nɛ kuyu

piwɛ́ɛ́sɛ tálaankɛɛ api yisi api Pɔɔli nɛ Parinapasi piwéékusɛ kápáá, api pikɛteni-i pi lakasɛ.
51 Pɔɔli nɛ Parinapasi api yisi apí ha kuyu ripoo-pɔ pinnataai péi-péi api pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ,
ai wai rɛ piakópɛ aké nɛ pi risɛ́ɛ́. Pɔɔli nɛ Parinapasi api yá api Ikoniyɔm kuyu-mɛ̃ tómpɔ.
52 Nfáasɔnɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ pɔ́ɔn pɛɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we yipaalɛ̃ ńsɔnɛ.

14

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Ikoniyɔm-pɔ we

1 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɔ Ikoniyɔm-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni, api kɛ́yu kpâiisɛ api
símisi Pisuifi mɛyã nɛ Pikirɛki mɛyã api ŋmurɛi api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Amá Pisuifi picɔ pɛɛ
ápi n ŋmurɛi piké nɛ kɛfa u tɛnɛ api mpuri sanɛ pikɔ́ tálaankɛɛ rɛ piké Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛcáá
simúŋɛ́ kópɛ wa. 3 Mpá nɛ lɛ̃, pɛ̃ nɛ Ikoniyɔm-i tónɛlɛ ai siyáa wai. Api itisi nɛ n símisi pin nɛ
Upíima tálɛ̃. Upíima yɛ pɛɛ ńnaŋɛ pi hɛlɛ pin nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛpíima wapisi, ai yɛ nyísɛ
rɛ mɛsei kɛ Upíima uu pisoi ípɛɛlée nyísɛ. 4 Kuyu pikɔ́ api kei nní kénɛ mɛté. Picɔ rɛ Pisuifi
nkɔ́ mɛɛ wa, picɔ rɛ pitumɛ nkɔ́ mɛɛ wa. 5 Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ api
pimɛcirɛ cápinɛ piké Pɔɔli nɛ Parinapasi íwɛ wa piké aparɛ pi tɔ́ɔ́kɛɛ piké pi kɔ̃́. 6 Kai lɛ̃ Pɔɔli
nɛ Parinapasi kutu-i n lompɔ, api músu tímḿ, api wuru apí ha Likayonii kɛtɛ̃-pɔ Lisitiri nɛ
Tɛripu ayu-i nɛ akɛkúrí pékesi 7 api kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Lisitiri-pɔ we

8 Lisitiri-pɔ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ we. Hái kapí nɛ u m mári úu píkai sónɛlɛ̃. U kékankáláká
lɛ, uu yɛ pɛɛ́ n tũ. 9 Uu pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃. Kei kɛ Pɔɔli uu u nyánɛi ńsɔnɛ uu yɛ́nu
rɛ nfatɛnɛ yɛ u tulaalɛnlɛ un yɛ́ fe uu pélu. 10 Pɔɔli uu rinɔ́ɔ cásɛ uu u maa rɛ: A yisi aa apóna
kɛcáá kɛcírɛ nyɛrɛ. Utisi uu yisi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá. 11 Kɛ pisoi api Pɔɔli mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́,
api kei pikɔ́ mɛyu, Mɛ́likayoniyɛɛ nɛ pupɛi rɛ: Piléé yɛ mɛsoi sónɛmɛ apí nɛ rɔ́ lɛɛri. 12 Api
rɛ Parinapasi yɛɛ Seusi. Kai nní Pɔɔli yɛɛ pɛɛ símisi nnya api rɛ uyɛɛ Hɛrimɛɛsi. 13 Piléé pɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Seusi kɛyɔ yɛ pɛɛ welɛ kuyu ritimɛ-pɔ. Uléékɔɔ́ yɛɛ kei pi n nyɔ́ɔnsɛ uu anáala
mɛfɛlɛ toraankɛɛ uu tɔ́rikɛɛ uú nɛ kɛ́yɔ kɛ̃ tinɔnɔɔ-i hapɔ, u nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ apí n náási
piké Parinapasi nɛ Pɔɔli nyɔ́ɔnsɛ. 14 Kɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli api lɛ̃ n kɔ̃́, api pisitukanka cɛ́érii
ai nyísɛ rɛ ái nɛ pi risá, api pɛɛ riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sɔɔpɔ pin césí rɛ: 15 Nɔ́ pisoi mpí, yo kani lɛ̃
wai? Tɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnécɔ sisoipipi lɛ. Nsímɛ́ kɛcirɛ karí nɛ nɔ́ ka tɔn nɔ́ tee rɛ áni lisɛ́rɛ́-sɛrɛ́
nní nkɔ́ riyá. Líwookɔɔ́ yɛ ni. Ani nɔ́mɛnécírɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te pa. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ
nɛ mínimaa nɛ likɛmɛɛ likɔ́ wa. 16 U mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́kpurɛ kémɛɛ-pɔ pisoi nnɛ́í riyálɛ rɛ piké
pimɛpɔɔla n wai, 17 ḿpá nɛ lɛ̃, mɛsɛ́rɛ kuu pɛɛ mɛwai sɔnɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kei u n nyáni. Uu
yɛ kɛyómɛcaa-pɔ ikónɛ nɔ́ hɛri, liituŋɛ in kɔ n tu, uu ilukɛ nɔ́ hɛ. Uu yɛ kɔ lilukɛ-lukɛ nɔ́ hɛ uu
kɔ tíyɛsɛ ani mpɔ́ɔnarɛ yɛnu. 18 Mpá kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api lɛ̃ ḿ ma, li nɛ pi papisilɛ api
kɛlenɛ fe api inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yulu.
19 Pisuifi pinyinɛ api Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we nɛ Ikoniyɔm-i yisi api sɩ̃́, pi nɛ pisoi kulúi
apí ha kómɛinɛ. Api Pɔɔli aparɛ tɔ́ɔ́kɛɛ rɛ piké u kpu. Api pɛɛ limɛmáá u pulu apí nɛ kuyu
ilúkɛ́ lɛ́ɛ́pɔ, pin músu rɛ u kpulɛ. 20 Amá kɛ Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí ń cápinɛpɔ, uu yisi
uu kuyu sɩ̃. Kai kóso n weesi, u nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu tómpɔ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Sirii kɛteni-i Antiyɔɔsi kuyu pɛlɛ

21 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu-i Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó, pisoi mɛyã api Yeesu tiki. Api pɛɛ
limɛmáá yisi api Lisitiri nɛ Ikoniyɔm nɛ Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we pɛlɛ. 22 Kapi kei n tuipɔ,
api Yeesu pipirɛtiki pɛɛ kei ń we ikari kpásɛ rɛ piké n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Api yɛ kɔ pi maa rɛ pi yɛ́
íwɛ píima li piké kɛlenɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 23 Pɔɔli nɛ Parinapasi api ḿpá Uléécaa
icápinɛ íye-i piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ. Pi nɛ pɛ̃ api anɔ́ɔ paasi api kɛyómɛ yáási api pɛɛ limɛmáá pi
kpísi api Upíima kapí nɛ kɛfa n tɛnɛ anipɛ-i wai.
24 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kei Pisitii kɛtɛ̃ kɛ-i n yisi, api Pamfilii kɛkɔ́-mɛ̃ loni. 25 Api Pɛriki-
pɔ Nlɛ́écaasimɛ́ pisoi símisi, api kei yisi api Atalii tómpɔ. 26 Kei kapi pɛɛ kúninɔi lɔ̃ apí nɛ Sirii
kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi sɩ̃. Kei kapi pɛɛ Uléécaa anipɛ-i pi wa api u welu rɛ uké ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛ piké
fe piké pipikɛi wa yarɛ kapi nní n wa. 27 Kapi Antiyɔɔsi kei n tuipɔ, api Uléécaa icápinɛ pikɔ́
cápinɛ, api lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pɛ̃ tintiki uu wai pi kɛɛni, nɛ lɛ̃ kuu n tíyɛsɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 28 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Yeesu pipirɛtiki kémɛɛ tonɛ siyáa
kulúi.

15

Yerusalɛm icápinɛ

1 Kirisi pikɔ́ pinyinɛ api kɛyáa kɛnyinɛ Yutee kɛtɛ̃-pɔ yisi api Antiyɔɔsi sɩ̃, apí ha Kirisi pikɔ́
picɔ maa rɛ: Nɔnsá n kérii yarɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ, áni yɛ́ píyulalɛ yɛ̃. 2 Pɔɔli nɛ Parinapasi api
pi kɛsu, íkɛŋɛnɛ píima inyinɛ ii likɛcáá pikɛcɔpɛ leeri. Api símisi aí tonɛ rɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi
nɛ pinyinɛ picɔ piké Yerusalɛm ha, pi nɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké ha kɛsɛ̃́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipaí.

3 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pikɛcáá paí apí nɛ ncée tiki. Api Fenisii nɛ Samarii sitẽ-mɛ̃ tiki, api
lɛ̃ kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Upíima rintíki pisoi símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Kirisi pikɔ́ nnɛ́í larisi
hái. 4 Kapi Yerusalɛm n tuipɔ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitumɛ pɛɛ pi yɔsí. Api
Yerusalɛm pikɔ́ pɛ̃ símisi lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uú nɛ wai. 5 Amá Pifarisi pinyinɛ
pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ yisi api rɛ: Li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ
pikɛ́ kérii tílasi, pikɛ́ kɔ Moisi isé ritiki. 6 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api cápinɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃
tipaí. 7 Kapi nsímɛ́ m pásainɛ ai náŋai mɛmáá kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí, uu rɛ: Pimárɛcɔ,
nɔ́rinɛ́cúruu yɛ yɛnlɛ rɛ ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i nɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛ́ mpuri sanɛ
pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó pikɛ́ nnɛ́nɔ́ɔ-i n kõ, pikɛ́ kɔ nɛ kɛfa n tɛnɛ. 8 Uléécaa yɛɛ nyu lɛlɛɛ pisoi
sifa-i ń we. Uyɛɛ kɔ pɛ̃ Unfaasɔnɛ hɛ yarɛ kuu tɔ̃́ n hɛ mɛcɔ. U lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ pɛ̃ nɛ kɔ pansɛlɛ
upisoi. 9 Uu tó nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. Lɛ̃ nnya kuu pinfatɛnɛ nnya piakiŋ hɛɛrɛ aa funi. 10 Yo
nnya kani nkpéni Uléécaa peikɛɛ nɔkɛ́ yɛ̃, nɔn ncɔni kɛ úka úu hái pirɔ́sáa-i-mɛ nɛ tɔ́-i n fe ukɛ́
ń cɔ̃ Yeesu pipirɛtiki nyikisɛlɛ̃? 11 Amá Upíima Yeesu ipɛɛlɛ́ɛ nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ
pimɛcɔ píyulalɛ yɛnlɛ.
12 Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api sɛ́ɛ́ keu, api pɛɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ pin mɛwaisaŋa
nɛ mɛwai píima kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wapisi kɛɛnkɛɛ. 13 Kapi
pisímɛ́ ḿ masí, Yakupu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Ani kutu nɛ́ ricɔ, pimárɛcɔ. 14 Simɔɔ yɛ rɔ́
símisilɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa ricuruu uu hái mɛkɛɛ-mɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ umpuri kuu n te n
wɛ́ɛ. 15 Antepuyɛ anɔɔ kai lɛ̃ titiki yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
16 Lɛ̃ mɛmáá, nɛ Tafiti kɛyɔ kɛɛ n fori yukusɛnɛ,
am ncaai nnɛ́í nyɔ́ɔnsɛ.
Nɛ́ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ.
17 Kei kɛ pisoi tɔrɔɔ api yɛ́ pɛɛ nɛ̃́ Upíima wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ isoipuri nnɛ́í kam n sée rɛ ikɛ́ pansɛ inɛ́kɔ́.
Nɛ̃́ Upíima rinɔɔ yɛ tɛ̃,
18 nɛ́ɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api hái mɛkɛɛ-mɛ mɛwai mɛ̃ ceri.
19 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Yakupu, am músu rɛ ári ncée má tɔkɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ pimɛcirɛ Uléécaa
ḿ pa Pisuifi isé rinyikisɛ. 20 Amá tɔkɛ́ pi wɔipɔ ari pi símisi rɛ ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ li. I tɔ̃́
kɛ́mɛɛ ikpɛ́rinkpɛkɔɔ́ lɛ. Pikɛ́ pimɛcirɛ tɪ̃́, api yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ápi kapɛ yɛ isɛɛ
kápi rimpá li, ápi kapɛ yɛ kɔ mɛ́nyɛ li. 21 Kaí pɛɛ mɛkɛɛ ń we, pisoi yɛɛ pɛɛ ḿpá kuyu kúye-i
Moisi isé riyóólɛ, api yɛ kɔ ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛ́ye kɛtúŋɛ́ kuyómɛyáhaalee-i i kɛɛni.

Títɛlɛ́ tɛ̃ kapi Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi n wɔ́ipɔ

22 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nnɛ́í api yɛ́nu rɛ li nyam tɛ pikɛ́ pikɛcɔpɛ pisoi
lesɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi ritikisɛ pikɛ́ nɛ Antiyɔɔsi pi tũ. Kei kapi pɛɛ Yuuti kapi yɛ kɔ n sée
rɛ Parisapasi nɛ Silasi lesɛ. Pipicɔ yɛ pɛɛ pi waisɛlɛnlɛ ńsɔnɛ. 23 Pianipɛ-i kapi rítɛlɛ́ tɛ̃ wa. Pi
rikɛmɛɛ wɔ́i rɛ:
Tɔ̃́ nɔ́pinɛ́márɛcɔ, pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ, tɔ nɔ̃́ pimárɛcɔ, nɔ́ɔ yɛ áni nní Pisuifi nɔn Antiyɔɔsi-pɔ
nɛ Sirii nɛ Silisii kɛteni-i we yáasi ńsɔnɛ. 24 Tɔ kõ tɛ pisoi pinyinɛ yɛ kɛrɔ́mɛɛ nté yisipɔ api nɔ́
lɛɛpɔ, api pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ api kɔ nɔ́sinɛ́wuu tɔisɛ. Ani kõ tɛ ái tɔ́ɔ pi tumpɔ. 25 Lɛ̃
nnya kari kómɛinɛ rɛ li nyam tɛ tɔkɛ́ pisoi lesɛ tɔkɛ́ pirɔ́márɛcɔ lala Parinapasi nɛ Pɔɔli ritikisɛ
tɔkɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pi tumpɔ. 26 Parinapasi nɛ Pɔɔli ápi nkpɔ iwamɛ wa Upíima Yeesu Kirisi
pikɛi kapi n wai nnya. 27 Tɔ Yuuti nɛ Silasi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ nɛ pinnɔɔ nsímɛ́ mmɛ̃
kari n wɔ́i nɔ́ símisi. 28 Li we rɛ tɔ́ nɛ Nfáasɔnɛ yɛ yɛ̃ tɛ ái nyaḿ tɛ tɔkɛ́ ncɔni féé nnyinɛ mɛ́woo
nɔ́ rinyikisɛ ái kɔ lɛ̃ kai pisɛ. 29 Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ tɔkɛ́ nɔ́ pisɛ yɛ nní: Áni kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nɛ́ɛ
mɛ́nyɛ nɛ́ɛ isarɛ kápi rimpá pikɛ́ mɛ́nyɛ lesɛ li. Ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃́, ani yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé
ii m pisɛ. Tɔ mɛmárɛcɔ nɛ kɛfa kɛsɛ nɔ́ yáasi!
30 Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ Yuuti nɛ Silasi api yisi api Antiyɔɔsi tɔ́mpɔ. Kapi n hápɔ, api kei
piyómɛyáhaa nnɛ́í cápinɛ api rítɛlɛ́ tɛ̃ pi pa. 31 Kapi pinnɛ́í kɛyu-i ri n kɛ́ɛ̃, ai ḿpá úye ikari
waisɛ ai kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 32 Yuuti nɛ Silasi ricuruu yɛ pɛɛ antepuyɛ lɛ. Api nsímɛ́ nsímɛ́
Antiyɔɔsi pikɔ́ símaankɛɛ apí nɛ ikari pi kpásɛ rɛ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ. 33 Api kei siyáa
sinyinɛ wai. Pimárɛcɔ api pɛɛ limɛmáá pi yá api pɛpɛɛ pi n tumpɔ kɛ́mɛɛ pɛɛsɛ nɛ piripɔɔ.
34 [Amá Silasi pɔ́ɔ rɛ u yɛ́ kei tonɛ.] 35 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ ha Antiyɔɔsi-i tonɛ, pi nɛ picɔ
pinyinɛ pin pisoi céési pin kɔ Upíima nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi pitúunnɛ

36 Kapi Antiyɔɔsi-i n tónɛ ai siyáa wai, Pɔɔli uu Parinapasi maa rɛ pikɛ́ silõ sɛ̃ nnɛ́í kapi
Upíima nsímɛ́ nɛ rinkɔ́ɔ́nú pɛɛsɛ pikɛ́ ha yɛ̃ tɛ íye kɛ Yeesu pikɔ́ api kei we. 37 Parinapasi uú
n la ukɛ́ nɛ Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki ripɛ́nɛ. 38 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ yúlu rɛ ápi kapɛ kɔ
nkpéni pikpíkɛ́ u rikpá ukɛ́ pi ritiki, li we rɛ u pɛɛ mɛfoí hái Pamfilii-pɔ pi ŋmɛriyɛlɛ úu pi
ritiki pikɛ́ ha nɛ pipikɛi kɛtɔ tu. 39 Ai wai rɛ li Pɔɔli nɛ Parinapasi símaasɛ, hái apí nɛ likɛcáá
túúnnɛ. Parinapasi uu Mariki kpísi api kúninɔi loni api Siipuru tɔ́mpɔ. 40 Pɔɔli pɔ́ɔ Silasi
kusɛ́ncɔ wɛ́ɛ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ pi welu rɛ Uléécaa ukɛ́ pi sarumpɔ. Api pɛɛ ncée kpísi api

tómpɔ. 41 Api Sirii nɛ Silisii sitẽ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tiki, pin Uléécaa icápinɛ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ikɛ́ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ papisi.

16

Timotee yɛ Pɔɔli nɛ Silasi sarũ

1 Pɔɔli uu yisi uu Tɛripu sĩ, uu kɔ Lisitiri tulu. Yeesu upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api u
séi rɛ Timotee. Uni yɛ Usuifi lɛ un kɔ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. Amá usáa pɔ̃́ nɛ Ukirɛki lɛ. 2 Yeesu
pikɔ́ pɛɛ Lisitiri nɛ Ikoniyɔm-pɔ ń we yɛ pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ u pakarɛntɛlɛ hái. 3 Ai Pɔɔli ripɔ́ɔ wai
rɛ ukɛ́ kuséncɔ u wɛ́ɛ. Uu u kpísi uu Pisuifi pɛɛ kei-pɔ kapi n sĩ ń we nnya u ké. Pinnɛ́i yɛ pɛɛ
nyulɛ rɛ usáa yɛ Ukirɛki lɛ. 4 Kapi n tósu, ayu kɛ́mɛɛ kapi ritiki. Api yɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ pitumɛ nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ api Yerusalɛm-pɔ n símisi aí tonɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ kei ń we tɛ́ŋ́sɛ. Api kɔ pi maa rɛ pikɛ́
yɛ likɛcáá sɔ́nɛ. 5 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pɛɛ́ nɛ nfatɛnɛ nɛ kɛ́yu n sĩ pin kɔ ḿpá kɛweesi kɛ́ye
kulúi kpálɛ̃.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-pɔ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ yɛ̃

6 Nfáasɔnɛ ńn Pɔɔli nɛ upicɔ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Asii sitẽ kɛcáá Nlɛ́écaasimɛ́ riyóó. Lɛ̃ nnya kapi
Firisii nɛ Kalasii sitẽ-mɛ̃ titɛ́ŋ́. 7 Kapi nɛ Miisii kɛtẽ tińkɔ, api Pitinii kɛkɔ́-mɛ̃ pihápɛ peeni.
Amá Yeesu Nfaasɔnɛ ńn lincee pi hɛ. 8 Api mɛsɛ Miisii kei tikipɔ apí nɛ Turowaasi sĩ. Kei yɛ
áninɔi kɛnyɛrɛ lɛ. 9 Kei kai kɛsinɛ Pɔɔli mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ nyísɛ: Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ kuu
yɛ̃́ un nyɛnu un u welu rɛ ukɛ́ risuúlu ukɛ́ pikuyu-mɛ̃ titikipɔ ukɛ́ pi yoriyɛ. 10 Pɔɔli mɛyɛnɛ
mɛ̃ mɛmáá, ari pɛɛ́ n la tɔkɛ́ Masetuwaani kɛtẽ ha. Li we rɛ tɔ picére masilɛ rɛ Uléécaa yɛ rɔ́
sée rɛ tɔkɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ kei pikɔ́ símisi.

Liiti yɛ Filipu kuyu-i nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ

11 Ari Turowaasi-i kúninɔi loni arí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Samotirasi-mɛ̃ n
sairilɛ̃. Ai kóso weesi, ari Neyapolisi-mɛ̃ tómpɔ. 12 Ari kei yisi ari Filipu tómpɔ. Masetuwaani
kɛtẽ kuyu foí yɛ kpɛ̃ kɛlõ kɛ-i. Rɔm pikɔ́ n-yɔɔpinaŋɛ kɛtẽ yɛ kɛ. Tɔ kei siyáa sinyinɛ walɛ. 13 Ari
kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ kuyu iyaa leepɔ ari nkói-mɛ̃ sĩ, kei kari m músu yarɛ Pisuifi yɛɛ cápinɛ api
kɛyómɛ yáási. Kari n hápɔ ari kei pinɔ́si lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, arí tonɛ ari Nlɛ́écaasimɛ́ pi símisi.
14 Pi yɛ pinɔ́si pɛ̃ usɛ sée rɛ Liiti. U pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. Tiyatiiri kuyu kuu léeri. Asáŋáá wɛɛ́
nyaii kɛcirɛ kuu yái. Kuu kutu rɔ́ n cɔ́lɛ̃, Upíima uu mɛsɔhɔ u hɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nsímɛ́ kɔ̃́. 15 Ari u
nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́i míni wolɛ. Uu pɛɛ kusánɛ rɔ́ séi uu rɔ́ maa rɛ: Nɔn mɛsei n yɛ̃ tɛ nɛ Upíima
nɛ kɛfa tɛnɛ, ani kɛnɛ́yɔ lommɛ aní tonɛ! Uú nɛ kɛ́yu rɔ́ mahani, ari mɛsɛ ŋmurɛi.

Pi Filipu-pɔ Pɔɔli nɛ Silasi akpanii wa

16 Kɛyáa kɛnyinɛ kari kɛyómɛyáhaa-i sĩ arí nɛ ukpére kɛikɔ́ unyinɛ sánɛ. U aníri héesilɛ uu
yɛ nɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ yɛnu. Lipikɛi pɛ̃ pin upiyɔte siwóó wai ńsɔnɛ. 17 Kei kuu yisi uu
tó nɛ Pɔɔli n tikilɛ̃ un cáái rɛ: Pisoi mpí yɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ pikɛikɔ́ lɛ. Ncée
mɛɛ yɛ n yóriyɛ kapi nní nɔ́ nyísɛ! 18 Uu lɛ̃ n wai aí nɛ siyáa kɔ́ɔ́nú. Ai Pɔɔli pelu uu ukpére
uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ, uu kuníri kpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ, nɛ rinɔ́ɔ pɔ́
hɛ rɛ a ukpére nkó kɛ́mɛɛ le. Aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ lelu. 19 Kɛ ukpére kɛikɔ́ uyɛ̃ piyɔte api n yɛ̃́ tɛ
pikulaa yɛ lɛ̃ tɛnɛlɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi kɛ́yaála-i tini apí nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ. 20 Apí nɛ Rɔm
pikɔ́ pitúhaanɛ-i pi tómpɔ apí ha rɛ: Pisuifi mpí pɛɛ ńcɔkɔi nɛ kurɔ́yu lommɛ. 21 Pi welɛ pin
inyɛ́kii inyinɛ rɔ́ céési. Ncée ńn kɔ we rɛ tɔ̃́ Rɔm pikɔ́ tɔkɛ́ i ŋmurɛi nɛ́ɛ tɔkɛ́ i ritiki.
22 Tiwúí tɛ̃ arí nɛ Pɔɔli nɛ Silasi wɔ́ɔ́si ńsɔnɛ. Pitúhaanɛ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Silasi
ilũ mahã pikɛ́ isɛ́i pi súúkɛɛ. 23 Kapi lɛ̃ pi n fápii, api kukpaniilee pi tani api kuumɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ
hɛ rɛ ukɛ́ pi m mɛ̃ ńsɔnɛ. 24 Kapi lɛ̃ uyɛ̃ ḿ ma, uyɛ̃ uu kɛ́mɛɛ-mɛmpɔ kɛleepi kɛnyinɛ-i pi
wai uu piana nɛ anakulɛ toraankɛɛ. 25 Kai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ n tu, Pɔɔli nɛ Silasi api yisi api
kɛyómɛ n yáasi pin yom pin Uléécaa pakarɛntɛ, pikpaniikɔ́ picɔ pin kutu pi cɔlɛ̃. 26 Kei nní,
kɛtẽ akɛ piyɛ́ŋaa loni, ai kukpaniilee rikui tiŋa-tiŋa. Ai ihánaa nnɛ́i mɛsɛ nɛ mɛsɛ hánnɛntɛ ai
pikpaniikɔ́ akpanii nnɛ́i fénnɛntɛ. 27 Kɛ umɛ́rɛ́ uú ha n yisi uu yɛ́nu rɛ kukpaniilee ihánaa nnɛ́i
yɛ hánnɛntɛlɛnlɛ, uu ritɛ́hɛ kpeéumɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpu, un músu rɛ pikpaniikɔ́ yɛ ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ
api wúrunkɛɛ. 28 Pɔɔli uu pɛɛ unnaŋɛ nnɛ́i nɛ cáái rɛ: Kapɛ líka mɛpɔ́círɛ wa, tɔ́ɔ mpí nté
ntɔ́nɛ́i. 29 Kei kɛ umɛ́rɛ́ uu pɛɛ rɛ pikɛ́ nna u ritɛɛ́lɛ. Kapi u rińtɛɛ́lɛ, uú nɛ kɛleepi kɛmɛɛ-pɔ n
tósu, uú nɛ iwamɛ n tɛrii uú ha nɛ Pɔɔli nɛ Silasi kɛyu-i wúla. 30 Uu pi lesɛpɔ uu pi pisɛ rɛ: Yo
kai pisɛ rɛ kɛ́ wa kɛ́ nɛ píyulalɛ yɛ̃, pinɛ́sáa? 31 Api u pɛsɛ rɛ: A Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, pɔ́
píyulalɛ yɛ̃, nɔ́ nɛ kɛpɔ́yɔ pikɔ́. 32 Api pɛɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́i Upíima nsímɛ́ yóó. 33 Umɛ́rɛ́ uyɛ̃
uu kɛsinɛ kɛ̃ cirɛ pi kpísi uú ha piitoi pi hɛɛrɛ. Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli nɛ Silasi api u nɛ ukɛyɔ pikɔ́
nnɛ́i míni wolɛ. 34 Uú nɛ Pɔɔli nɛ Silasi ukɛyɔ sĩ uú ha kusánɛ pi wai. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́i akiŋ
aa níŋɛsi rɛ pi nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ nnya.
35 Kai n weesi, Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ api pikawe tum tɛ pikɛ́ ha umɛ́rɛ́ maa rɛ ukɛ́ Pɔɔli nɛ
Silasi riyápɔ. 36 Uyɛ̃ uu yisi uú ha Pɔɔli símisi rɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ yɛ maa rɛ ukɛ́ akpanii

kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Lɛ̃ nnya, piké nkpéni léépɔ piké nkíŋniŋɛ-i ń we. 37 Kei kɛ Pɔɔli uu pikawe pɛ̃
maa rɛ: Kutúhaanɛciré kapi riwúi kɛ́mɛɛ nɛ iséí rɔ́ káii apí ha rɔ́ hánɛsi, tɔn kɔ nɛ pimɛcɔ Rɔm
pikɔ́. Pi nkpéni lalɛ piké kɔ mɛyaa tɔ́ riyápɔ, néɛ íye? Ai yé lɛ̃ wa! Piké piricuruu kam piké rɔ́
lésɛpɔ. 38 Pikawe pɛ̃ apí nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ pɛlɛ apí ha Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ símisi. Kapi n kɔ̃́ tɛ Pɔɔli
nɛ Silasi yɛ Rɔm kɛtẽ pikɔ́ lɛ, iwamɛ ii pi loni. 39 Api pɛɛ piricuruu sĩ, apí ha rɛ pɛ̃ kaí nɛ kpu.
Api kukpaniilee-i Pɔɔli nɛ Silasi lesɛpɔ api pi suúlusɛ rɛ piké kuyu-i le. 40 Kɛ Pɔɔli nɛ Silasi api
kukpaniilee kpɛ-i n léépɔ, Liiti kɛyɔ kapí ha kɛlenɛ. Kapi kei Yeesu pikɔ́ n yɛ̃́, api kɔ ikari pɛ̃
kpásɛ api pɛɛ yisi api ncée kpísi api tómpɔ.

17

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Tɛsaloniki-pɔ we

1 Kapi Liiti kɛyɔ-i n yisi, api Amfipoliisi nɛ Apolonii cɔpu apí nɛ Tɛsaloniki tulu. Pisuifi yɛ
kei kuyómɛyáhaalee málɛ. 2 Pɔɔli uu kei hapɔ yarɛ kuu yɛ n wa, u nɛ pɛpɛɛ kei ń we pin yɔ́i.
Uu siwéntɛyaa sitaani nɔŋ́sɛnɛ 3 uú nɛ Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ pi céési uu kɔ pi nyísɛ rɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ íwɛ píima mɛlukɛ málɛ, uké pɛɛ kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uu kɔ kpá rɛ:
Yeesu kam nɔ́ n tee yɛɛ nní Kirisi. 4 Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ, pinyinɛ apí nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa
tɛnɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi tiki. Ai kɔ nɛ Pikirɛki mɛyã pɛɛ Uléécaa n yáási pénɛ nɛ pɛɛ́ nɛ pinɔ́si
yukɔɔ́ kulúi.
5 Kei kɛ Pisuifi kɛfa akɛ tóosi apí ha siwaiyulɛ sinyinɛ kɔ́ɔi apí nɛ kuyu n lémaalɛ̃. Api kɔ yisi
api Yasɔɔ kɛyɔ-i Pɔɔli nɛ Silasi piwélaa sĩ, pin músu rɛ pin pi n tĩ, piké ha nɛ riwúi kɛ́mɛɛ pi
túhaanɛ. 6 Kapi pi m paa, api pɛɛ Yasɔɔ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ cópii apí nɛ kuyu pitúhaanɛ lɛɛpɔ
pin cáái rɛ: Pisoi mpí pɛɛ kɛtẽ nnéí cókɔi. Pi kɔ kɛrómɛɛ nté tuimɛlɛ. 7 Yasɔɔ uu pi yósu pin
ukɛyɔ-i we! Api Rɔm uyɔɔpi isé waisɛlɛ̃. Pi pólɔ́lɛ̃ tɛ unyinɛ ucɔ yɛ we, api yɛ u séi rɛ Yeesu. Tɛ
uyɛɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ. 8 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa riwúi tɛ̃ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ cɔ́ŋ mɛyíkíyiki. 9 Api Yasɔɔ nɛ upicɔ
riwómɛ ké api héélɛ api kɛlenɛ pi yá.

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Peeree-i we

10 Kai kɛsinɛ n wa, Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli nɛ Silasi Peeree-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ. Kɛ pɛ̃ api Peeree-i n tuipɔ,
apí nɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee n sairilɛ̃. 11 Pisuifi pɛɛ kei ń we isoi yɛ nyamlɛ ai tósu Tɛsaloniki
pikɔ́ ikɔ́. Api kɛfa kɛsɛ nɛ Nlééсaasimɛ́ yɔ́su, api yɛ ḿpá kɛyáa kéye Uléécaa ritɛlɛ́ kééni piké
yɛ̃ tɛ mmɛ̃ kapi nní pi n símisi yɛ mɛsei lɛ̃ɛ. 12 Pimɛyã pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, aí nɛ Pikirɛki
pénɛ, pinɔ́si yukɔɔ́ nɛ pitisi kulúi. 13 Amá kɛ Pisuifi pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api n kɔ̃́ tɛ Pɔɔli yɛ
kɔ Peeree-pɔ Nlééсaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃, api yisi api sĩ apí ha pisoi tálaankɛɛ api Pɔɔli kápáá. 14 Kei kɛ
Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli mínimaa kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ, Silasi nɛ Timotee pɔ́ɔ kei tonɛ. 15 Pɛpɛɛ Pɔɔli n
sárũ yɛ nɛ Atɛɛni u tulɛ api kɛlenɛ pɛɛsɛ. Pɔɔli uu pi páái rɛ piké ha Silasi nɛ Timotee símisi rɛ
piké mɛkɛɛ u lɛɛpɔ.

Pɔɔli yɛ Atɛɛni-i we

16 Kɛ Pɔɔli uu Atɛɛni-i ń we un Silasi nɛ Timotee mɛ̃́, uu yɛ́nu rɛ piléé ncɔpuri yɛ kuyu
yipaalɛnlɛ. Uripɔɔ ari mɛyíkíyiki caai. 17 Lɛ̃ nnya, u nɛ Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Uléécaa n wuru api
yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń yɔ́i. Mpá kɛyáa kéye kuu yɛ un píye kɛ́yaála-i n lɛɛpɔ, u nɛ pɛ̃ api
likɛcáá n yɔ́i. 18 Mɛfinɛ simúŋɛ́ sinyinɛ pikɔ́ kapi yɛ sée rɛ Epikuriyɛ nɛ Sitoyisiyɛ. Pɔɔli nɛ
simúŋɛ́ sɛ̃ pikpeẽ yɛɛ kɔ yɔ́ɔlɛ. Api yɛ pɛɛ rɛ: Uwɔ́ɔcɔni nkó yɛ mpíí rɛ íye nɛɛ́? Picɔ api rɛ:
Li nkpáni yarɛ piléé sanɛ pinyinɛ nsímɛ́ kuu símisi. Mɛsei, Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Pɔɔli uú
pɛɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ kam api yisi. 19 Kei kapi pɛɛ u kpísi apí nɛ kɛcápinɛ
kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Areyopaasi sĩ api rɛ: A icélaa falɛ iyɛ̃ kaá nɛ ń ka rɔ́ símisi tɔkɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́!
20 Mɛsérɛ kaa nsímɛ́ cerémpɔɔnɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. Tɔ nɛni lalɛ tɔkɛ́ likɛmɛɛ ripéré tɔkɛ́ ńsɔnɛ
yɛ̃. 21 Mɛyíkíyiki kɛ Atɛɛni pikɔ́ nnéí nɛ pisánɛ pɛɛ kuyu-i ń we api yɛ ḿpá kɛweesi kéye n
tũ pin nfálɛ mɛɛ ń ka símisi néɛ pin kutu n cɔlɛ̃. Api lɛ̃ mɛmáá likɛikei líka licɔ má. 22 Pɔɔli
uu yisi uu pikɛyu-i nyɛrɛ uu rɛ: Nɛ yɛ̃ tɛ nɔ̃́ Atɛɛni pikɔ́, nɔ mɛyíkíyiki piléényɔ́ɔnsɛ lalɛ hái.
23 Nɛ nɔ́kunɛ́yu-i nyɛ́rɛilɛ am nɔ́sinɛ́nyɔ́ɔnsɛ yɛ́nti. Kei ricuruu kaḿ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛnyinɛ-i
yɛ̃́ lin wɔlaalɛ̃ tɛ: Uléécaa unyinɛ kári n nyu. Uléécaa uyɛ̃ kani nní n yáási áni kɔ pɛɛ u nyu
kaḿ la ké nɔ́ céreisɛ. 24 Uléécaa uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ kɛkɛmɛɛ likɔ́ wa. Uyɛɛ Upíima kɛtẽ
nɛ kɛyómɛcaa-pɔ. Uu awosoo kɛ pisoi api n wa kɛ́mɛɛ sói. 25 Líka mpuri ái u párílɛ̃ kɛsoipipi
kɛkɛ́ nɛ u m pasii un le yarɛ linyinɛ yɛ u cɔ́ŋlɛ̃. Uyɛɛ yɛ ḿpá úye nfáa nɛ ḿpá yo nnéí lɛɛ kɛtẽ
kɛcáá ń we hɛ. 26 Usoi usɛ kuu mɛfoi wa, uú nɛ u tiki uú nɛ pisoi nnéí wai rɛ piké kɛtẽ nnéí
kɛcáá finɛ. Uu ituŋɛ pi kériinɛ uu kɔ kɛtẽ kapi yɛ́ n finɛ pi hɔɔnɛ. 27 U lɛ̃ walɛ rɛ pisoi piké fe
piké u wɛ́ɛ́si, ḿpá pin n cariinkɛɛ, in n la pi yɛ́ ha nɛ u yɛ̃. Amá mɛyíkíyiki mmɛ́, Uléécaa úu
tɔ́ úka nɛ kɛtaa we.
28 Uyɛɛ yɛ nfáa rɔ́ hɛ, uyɛɛ kɔ tíyɛsɛ kari ḿpá yo wai tɔn kɔ we. Lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́yómɛni pinyinɛ
apí maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa sipipi lɛ. 29 Kari nní usipipi nnya, ári yɛ́ fe tɔkɛ́ musí rɛ u we

yarɛ wura nɛ́ɛ nwóóweni nɛ́ɛ riparɛ kɛ kɛsoipipi aké nɛ kɛmɛsɔhɔ nɛ kɛkɛmúŋɛ́ ń sɛrí rɛ liké
n nyaḿ. 30 Pisoi yɛ pɛɛ kuŋmaha-i welɛ pin nɛ lɛ̃ nnéí wai. Uléécaa úu kuŋmaha kumúŋɛ́
kpɛ̃ kpísi uké nɛ linyinɛ wa. Amá nkpéni kuu sisoipipi nnéí séi rɛ sin yei ń we, siké mɛfinɛ
consɛ. 31 Li we rɛ u kɛyáa kɛ̃ kuu pisoi nnéí nɛ asei n túhaanɛnɛ piyekei masilɛ, uu kɔ uyɛɛ
itúhaanɛ ń tonɛnɛ piwɛ́ɛ másu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ kuu liute yukusɛ uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛ̃
kuu itúhaanɛ tĩ́.
32 Kapi n kɔ̃́ Pɔɔli un pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ nsímɛ́ símisi, picɔ api u sɛ́nnyi, picɔ api rɛ: Mɛcɔ
mɛcɔ kari yɛ́ ha mpɔ́símɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔ. 33 Pɔɔli uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ. 34 Mpá nɛ lɛ̃, picɔ yɛ
nɛ u konlɛ api ŋmurɛi apí nɛ kɛfa tɛnɛ: Pɛpɛɛ nní Areyopaasi kɛcápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée
rɛ Teniisi nɛ unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tamariisi nɛ picɔ picɔ.

18

Pɔɔli yɛ Korɛnti-pɔ we

1 Pɔɔli uu limɛmáá Atɛɛni-i yisi uu Korɛnti sĩ́. 2 Kei kuu Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Akilasi
nɛ risánɛ. Pɔnti kɛteni-i kapi u mari. Italii kɛtẽ kuú pɛɛ lɛ̃ leeri nɛ uunɔsi Pirisili rɛ uyɔ́ɔpi
wɛ́ɛ́sɛ Kulooti yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ Pisuifi nnéí piké Rɔm kɛteni-i le nnya. Pɔɔli uu yisi uu pi lɛɛpɔ.
3 Pi pɛɛ kɛsɛ̃́ pikónɛfukɛi lɛ. Kapi nní pikɛi pisɛ n wai nnya, uu pikɛmɛɛ́ tonɛ api pɛɛ kɛsɛ̃́ n
kɛisi. 4 Mpá kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kéye kɛ Pɔɔli uu yɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i nɛ Pisuifi nɛ
Pikirɛki n tṹ, un náási piké kɔ̃́ piké unkɔ́ ŋmurɛi.
5 Kɛ Silasi nɛ Timotee api Masetuwaani kɛtẽ-pɔ n yisimɛ api Korɛnti-i Pɔɔli lɛɛri kuu pɛɛ
mɛyíkíyiki Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó nɛ kutu ricɔ, un Pisuifi nyísɛlɛ̃ tɛ Yeesu yɛɛ usoi uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ. 6 Kɛ Pisuifi apí nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ pin kɔ u lámisi nnya, uu uilũ kuu n tanaalɛ̃ nkoŋɔ
pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ péipɔ uu pi maa rɛ nɔ̃́ kaí nɛ tɛnɛnɛ. Nɔn m pɔ, nɔ́ɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ fóm, ái nɛ́ɛ linyinɛ
wa. Mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ kam nkpéni nní lɛ̃ tɔ́su. 7 Kuu pikɛkúrí kei n yisi, uú nɛ utisi unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Tituusi Yusituusi kɛyɔ n tɔ́su. Tituusi yɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ukɛyɔ kɛn kɔ
Pisuifi kuyomɛyáhaalee kɛkúrí we. 8 Kirisipuusi yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. U nɛ
ukɛyɔ pikɔ́ nnéí api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Korɛnti pikɔ́ mɛyã pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ n kɔ̃́ pɔ́ɔ kɔ Upíima
nɛ kɛfa tɛnɛ. Pɔɔli uu míni pi wolɛ.
9 Pɔɔli uu kɛsinɛ kɛnyinɛ kɛláré-i yénu Upíima un nɛ u símisi rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. A
nsímɛ́ nɛ riŋmɔ́ɔ́pú. Kapɛ risɛ́ɛ́! 10 Nɛ kɛpɔ́kúrí welɛ. Uka úu fenɛ uké pɔ́ ricɔ́ŋ, li we rɛ pinɛ́soi
yɛ kuyu kpɛ-i kulúi welɛ. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kei kuŋmɛ̃ kusɛ nɛ kuwɛ́lɛ́ tɔ́nɛ uu pisoi
Nléécaasimɛ́ céési.
12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm ukɔ́ Kaliyɔɔ uú pɛɛ Akayii kɛteni-i iyɔ́ɔpi n tṹ kɛ Pisuifi api rinɔ́ɔ
risɛ wa, api yisi api Pɔɔli kɛcáá nyɛrɛ, api u tini apí nɛ pitúhaanɛ sĩ́. 13 Apí ha Kaliyɔɔ maa rɛ:
Utisi nkó yɛɛ náási rɛ pisoi piké unkɔ́ kɔ̃́ piké yɛ mɛyáhaa féé mɛnyinɛ mɛɛ ámɛ isé n tíkilɛ̃
Uléécaa yáási. 14 Pɔɔli uu rɛ uké rinɔ́ɔ yɔsí, aí nɛ sá Kaliyɔɔ ricuruu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi, in
pɛɛ rɛ piyaa nɛ́ɛ mɛwai kɔ́pɛ mɛnyinɛ kuu wa kaní nɛ né u ka, né pɛɛ níŋɛsi am kutu nɔ́ cɔ yarɛ
kai m pisɛ. 15 Amá in anɔ́ɔlempi nɛ́ɛ anyíri nɛ́ɛ nɔ́rinɛ́cúruu isé kɛcáá ikɛŋɛnɛ, nɔ́ɔ yɛ́ mmɛ̃ ceri
ani wai. Ám la kɛ́ lɛ̃ yɛ mpuri itúhaanɛ li! 16 Kei kuu pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i pi lakasɛ. 17 Pinnéí api
pɛɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ Sɔsitɛɛni tini api kɛtúhaanɛ kɛ-i ipépi u loni. Mpá nɛ lɛ̃, ái nkpáni
uyɔ́ɔpi Kaliyɔɔ méka wa.

Pɔɔli mɛpɛlɛ Antiyɔɔsi-pɔ

18 Pɔɔli uu kɔ Korɛnti-i Yeesu pikɔ́ kɛ́mɛɛ kɛtɔ́nɛ kpá ai siyáa kɔ́ɔ́nú. Uu limɛmáá pi yá u
nɛ Pirisili nɛ Akilasi api kúninɔi loni pin nɛ Sirii kɛtẽ tɔ́su. Piké kɛlenɛ n tɔ́mpɔ, Pɔɔli yɛ pɛɛ
Sɛnikirɛɛsi-pɔ uriyu rikoósilɛ, rinɔ́ɔ kuu Uléécaa n yekei kɛcáá nnya. 19 Api Efɛɛsi tuipɔ, Pɔɔli
uu kei upisencɔ yá. Uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni u nɛ Pisuifi api kei n yɔ́i. 20 Pɛ̃ api u
pisɛ rɛ uké siyáa sinyinɛ pikɛkúrí tonɛ. 21 Amá úu ŋmurɛi, uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: [Li pisɛ rɛ kɛ́ ha
anyɛ̃́ nnyé nyɛɛ nní ń wemɛ Yerusalɛm-pɔ li]. Uléécaa un n la, né nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛmɛ. Uu pɛɛ
kúninɔi Efɛɛsi-i loni uu tɔ́mpɔ. 22 Kuú ha Sesaree-pɔ ń suí, Yerusalɛm kuú nɛ risairi uú ha
piyómɛyáhaa yáási uu pɛɛ kɛlenɛ Antiyɔɔsi sĩ́. 23 Uu kei tonɛ ai siyáa wai, uu pɛɛ Kalasii nɛ
Firisii sitẽ-mɛ̃ tiki un Yeesu pikɔ́ nnéí pɛɛ kei ń we ikari kpásɛlɛ̃ tɛ piké nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

Apoloosi pikɛi kuu Efɛɛsi nɛ Korɛnti-i n wa

24 Usuifi unyinɛ yɛɛ we api yɛ u séi rɛ Apoloosi. Alɛkisantiri-pɔ kapi u mari. U nsímɛ́ nyulɛ
ńsɔnɛ un kɔ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ nyu ái nkáripi. Uu kɛyáa yisi uu Efɛɛsi sĩ́. 25 U Upíima nsímɛ́
nyulɛ ńsɔnɛ, un Yeesu nkɔ́ céési un kɔ símisi téí-téí yarɛ lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃. Amá lɛ̃ kɛ Yohani
uu pisoi míni n wɔ́lɛ ŋmanɛ kɛcáá kuu nyu. 26 Uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ uú nɛ uripɔɔ n
símisi. Kɛ Pirisili nɛ Akilasi api lɛ̃ n kɔ̃́ un símisi, api u séi apí nɛ pikɛyɔ sĩ́ apí ha Uléécaa
ncee u kpãiisɛ téí-téí. 27 Uu pɛɛ limɛmáá rɛ u la uké Akayii kɛtẽ-mɛ̃ ha. Piyómɛyáhaa api u
ŋmɔ́ɔ́púsɛ, api kɔ kei-pɔ pikɔ́ rítɛlɛ́ wɔ́lu rɛ un n hapɔ, piké mɛmárɛcɔ ńsɔnɛ u yɔsí. Kuu kei n
tuipɔ, pɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ kuu yóriyɛ ái kumúŋɛ́ má.

28 U yɛ pɛɛ kɛyu rikpâiisɛlɛ uu ḿpá úye kɛyu-i Pisuifi nsímɛ́ kɛ́su, uú nɛ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ tíki
uu pi cereisɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

19

Pɔɔli yɛ Efɛɛsi-i we

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Apoloosi uú pɛɛ Korɛnti-i ń we, Pɔɔli yɛ pɛɛ yisilɛ uu Asii ayɔpɛ silõ lɔ́ɔ́
uu Efɛɛsi sĩ, uu kei Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ yɛnu. 2 Uu pi pisɛ rɛ: Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ,
Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛɛ? Api u pɛsɛ rɛ: Ticuruu ári Nfáasɔnɛ nkɔ́ ńka komaalɛ̃. 3 Uu kɔ
pipisɛ pi kpá rɛ: Míni mɛ́ye mpuri kapi pɛɛ nɔ́ wɔ́lɛ? Api rɛ Yohani mɛni kuu pisoi n wɔ́lɛ
kapi rɔ́ wɔ́lɛ. 4 Pɔɔli uu pɛɛ pi maa rɛ: Pɛpɛɛ n ŋmurɛi rɛ pi yɛ́ mɛfinɛ consɛ kɛ Yohani uu yɛ
pɛɛ míni wolɛ. Uu yɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ maa rɛ pikɛ́ Yeesu yɛɛ masí ukɛpirɛ n sɔ́nti nɛ kɛfa tɛnɛ.
5 Kɛ pipirɛtiki pɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api tíyɛsɛ api Upíima Yeesu rinyiri nɛ míni pi wolɛ. 6 Pɔɔli
uu anípɛ pikɛcáá láa, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri. Api pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ loni pin
kɔ nɛ Uléécaa rinyiri pisoi símisi. 7 Pinnɛ́i yɛ pɛɛ walɛ pitisi kɛfi nɛ pitɛ́.

8 Pɔɔli uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ, uu kɛ́yu kpâiisɛ uu iwarɛ itaani nɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá
pi símisi cáká-cáká rɛ pikɛ́ kɔ̃́. 9 Amá pinyinɛ pɔ́ɔn pɛɛ yúlu rɛ ápi nɛ kɛfa tɛnɛnɛ, pin kɔ Upíima
icélaa iyɛ̃ tiwúí kɛ́mɛɛ sɛ́nnyi pin lámisi. Pɔɔli uu mɛsɛ upipirɛtiki kpísi uú nɛ kei nyɔsɔ́, uu
yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tiranuusi ripoo-i isúkuli kɛ́mɛɛ pi n céési.
10 Ai wai iŋmɛ̃ itɛ́ nɛ iriyu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki nnɛ́i pɛɛ Asii kɛteni-i ń we api
Upíima nsímɛ́ kɔ̃́.

Sefa piŋmánɛ kɛcáá nsímɛ́

11 Uléécaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Pɔɔli nɛ ritikilɛ uú nɛ mɛwaisaŋa wapisi. 12 Lɛ̃ ai tíyɛsɛ
ricuruu pisoi api yɛ ilũ nɛ sinírípi sɛɛ Pɔɔli rińca kpísi apí ha pitóikɔ́ kɛcáá láa, api pélu, aníri
aa kɔ lelu. 13 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ pɛɛ n kɔɔnii pin pisoi aníri pɛ́sɛi pɔ́ɔ kɔ rɛ pi yɛ́ Upíima
Yeesu rinyiri sée apí nɛ pisoi aníri pɛ́sɛi. Api yɛ pɛɛ a maa rɛ: Nɛ Yeesu uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli
uu n yɔ́ólɛ̃ tinyiri nɛ rinɔ́ɔ nɔ́ hɛ rɛ ani pisoi mpí kani nní n cɔ́ŋlɛ̃ kɛ́mɛɛ le. 14 Pisuifi pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛsɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Sefa piŋmánɛ pisɛɛi pɛɛ mɛwai mɛ̃ lɛ̃
wai. 15 Amá kuníri aku kɛyáa kɛnyinɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ Yeesu nyulɛ, nɛn kɔ Pɔɔli isoi nyu. Nɔ̃́ ní,
nɔ́ɔ pɛɛ mpíí píye? 16 Kei kɛ unírihélaa uyɛ̃ uu yisi uu pi kápáá, uu pinnɛ́i rikɔhɔ feriyɛ. Uu
rikpákárá nɛ íwɛ pi wai apí ha nɛ itói yɔ́ɔi, ai tɔ́su apí nɛ ukɛyɔ-i mɛŋmanɛ popirimɛ api itóó
súúni. 17 Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛɛ Efɛɛsi-i ń we api kóm tɛ lɛ̃ kai wa. Iwamɛ ii pi loni, pisoi api
pɛɛ Upíima Yeesu rinyiri mɛyã́ n taásɛlɛ̃. 18 Pɛpɛɛ pikɛmɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ mɛyã api yɛ
pɛɛ sĩ apí ha pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ kapi n wapisi yámnɛntɛ. 19 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛŋmanɛiwai n wai mɛyã
pɔ́ɔ kɔ nɛ piatarɛtɛlɛ́ sɔ́naapɔ api pisoi kɛcɔpɛ nna a ŋmakaankɛɛ. Pi asilalɛwoó kɛ́ɛnlɛ aí lelu
mɛwóópipi ákotokú kuwóó (50.000). 20 Lɛ̃ kɛ Upíima nnaŋɛ nn tíyɛsɛ unsímɛ́ nń nɛ ḿpá yei
kɔ́ɔ́nú ńsɔnɛ.

Ncɔkɔi yɛ Efɛɛsi kuyu-i wa

21 Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli uu pɛɛ kɛmúŋɛ́ wai rɛ ukɛ́ Masetuwaani nɛ Akayii sitẽ-mɛ̃ cɔ ukɛ́ nɛ
Yerusalɛm tu. Uu rɛ un kei n tu, li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Rɔm kuyu rilóólú. 22 Uu pɛɛ pisoi pɛɛ pikɛi
u n lɛ́ni kɛcɔpɛ pitɛ́ yukusɛ uu Masetuwaani-pɔ tum. Pɛ̃ kuu n tũ pɛɛ Timotee nɛ Erasiti.
Uricuruu uu nkáripi Asii kɛteni-i kɛtɔ́nɛ kpá. 23 Ncɔkɔi píima nnyinɛ nn likumúŋɛ́ kpɛ-i
Upíima ncee pitiki kɛcáá nnya Efɛɛsi kuyu-i léeri. 24 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kei we, api yɛ u séi
rɛ Temetiriisi. U pɛɛ úyu lɛ. Piléé pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ kɔ kei n sée rɛ Aritemiisi siwosoopi kuu
yɛ pɛɛ́ nɛ yíraanɛ uu sisiyukɛ-yukɛ nɛ nwóóweni yuhu yarɛ sítumpiwɛɛu. Upikɛi pɛɛ pɛɛ u nɛ
upinípɛkɛikɔ́cɔ kuláa wailɛ ńsɔnɛ. 25 Uu kɛyáa kɛnyinɛ upikɛicɔ pɛ̃ nnɛ́i cápinɛ uu pi maa rɛ:
Pinɛ́sánɛ, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pirɔ́kɛi mpí karí nɛ le. 26 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ kɔ nyánilɛ nɔn kɔ
kómɛi rɛ ái nkpáni Efɛɛsi ntɛ́ ŋmanɛ, amá Asii kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá kɛ Pɔɔli uyɛ̃ uu pisoi tálaankɛɛ
api ŋmurɛi rɛ ápi yɛ́ piléé kɛ sisoipipi asi ń sɛrí nɛ kutu n cɔlɛ̃, tɛ ái Uléécaa. 27 Tɔnsá piwai n
ceri, mɛwai mɛ̃ nɛ́ pirɔ́kɛi riyu kpu, amɛ pirɔ́lééyaha píima Aritemiisi kapi Asii nnɛ́i nɛ sitẽ
sicɔ-pɔ n yáási fíísɛ, úka úu yɛ pɛɛ pi n waisɛlɛ̃. 28 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́,
ai kuwɔ́i pi feriyɛ api cáái rɛ: Lipíima lɛɛ Efɛɛsi piléé Aritemiisi! 29 Ncɔkɔi nn pɛɛ kuyu nnɛ́i
yipu. Pisoi api kómɛinɛ apí nɛ kɛkpíntahai n sairilɛ̃, api Pɔɔli pisencɔ Masetuwaani pikɔ́ pitɛ́
tini apí nɛ pɛ́nɛpɔ. Pɛpɛɛ Kayusi nɛ Arisitariki. 30 Pɔɔli uú n la ukɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛyu-i
léépɔ, amá Yeesu pipirɛtiki apí nɛ u yulu. 31 Aí nɛ upisanɛ Asii pikawe píima pinyinɛ pɛ́nɛ api
ukɛmɛɛ pisoi tumpɔ apí nɛ u kɛsu rɛ úu kapɛ kɛkpíntahai kɛ-i lompɔ. 32 Pisoi yɛ pɛɛ welɛ pin
kɛcápinɛ kɛ-i mɛ́woo cáái, úka úu ucɔ nkɔ́ kómɛi, lin pi túírɛsɛntɛ. Pimɛyã ápi kɔ nyu lɛlɛɛ kei
pi n cápinɛsɛlɛ̃. 33 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ api Alɛkisantiri kɛ́yu-mɛ̃ titɛ́pɔ, pisoi api pɛɛ́ m músu
rɛ uyɛɛ nɛ ńcɔkɔi mmɛ̃ ka. Alɛkisantiri pɔ́ɔ pɛɛ kunípɛ síka rɛ u la ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 34 Kɛ pisoi
api n céri rɛ Alɛkisantiri yɛ Usuifi lɛ, api pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wai apí n cáái rɛ: Efɛɛsi piléé Aritemiisi
pɛɛ Lipíima! Api lɛ̃ n cáái aí nɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ tulu.

35 Kuyu utɛlɛwɔlɛ uu fe uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ, uu pɛɛ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ Efɛɛsi pikɔ́, wóo yɛ úu kɛtẽ kɛcáá
nyu rɛ Efɛɛsi kuyu pikɔ́ pɛɛ pilééyaha píima Aritemiisi nɛ pikɛyu kɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ kɛcáá
paílɛ̃? 36 Uka úu we yɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛ́si. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ, áni kapɛ ŕ-
yɔɔnɛ-yɔɔnɛ nɛ linyinɛ wa. 37 Pisoi mpí kaní nɛ ń ka ápi kurɔ́yómɛyáhaalee-i líka caai, ápi
kɔ pirɔ́léé Aritemiisi lámaankɛɛ. 38 In tɛ úyu Temetiriisi nɛ upikɛicɔ yɛ unyinɛ nɛ nsímɛ́ má,
sitúhaanɛyaa yɛ welɛ, pitúhaanɛ pin kɔ we. Pi yɛ́ fe api kei kɛtahai u séi apí nɛ pi túhaanɛ.
39 Nɔn kɔ pɛɛ ń-ye ncɔ m má, tɔ́ ha riyɔ́ɔpipoo-i mmɛ̃ símisi yarɛ kai m pisɛ. 40 Insá lɛ̃, lɛlɛɛ
nɛni kɛyaa nkɛ́ nní ń wa yɛ́ tíyɛsɛ arí n we yarɛ pitencɔkɔi. Ari yɛ́ ńka yɛ̃ tɔkɛ́ símisi likɛ́ nɛ n
nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ tɔkɛ́ nní n cápinɛlɛ̃. 41 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kuú ma uú nɛ pisoi kpiisɛ.

20

Pɔɔli yɛ Masetuwaani nɛ Kirɛɛsi sitẽ ha

1 Kɛ ńcɔkɔi nn Efɛɛsi-i rińfa, Pɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki cápinɛ uu ikari pi kpásɛ, uu pɛɛ yisi
uu Masetuwaani kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 2 Kuu n tuipɔ, u nɛ kei pikɔ́ api yɔ́i uú nɛ ikari pi kpásɛ, uu
kɔ Kirɛɛsi kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 3 Uu kei tonɛ iwárɛ itaani. Kai n tu rɛ ukɛ́ kúninɔi lõ ukɛ́ Sirii kɛtẽ-
mɛ̃ ha kuu kɔ̃́ tɛ Pisuifi yɛ kómɛinɛlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Uu rɛ u yɛ́ mɛsɛ Masetuwaani-mɛ̃ pɛɛsɛ.
4 Upisencɔ anyiri yɛ nnyɛ́: Peeree kuyu ukɔ́, Piruusi uŋmánɛ kapi yɛ n sée rɛ Sopatɛɛri nɛ
Tɛsaloniki pikɔ́ mpí: Arisitariki nɛ Sekɔntusi nɛ Tɛripu ukɔ́ Kayusi nɛ Timotee nɛ Asii kɛtẽ
pikɔ́ mpí: Tisiiki nɛ Torofim. 5 Pɛpɛɛ kɛkpɛ́ẽ nɛ rɔ́ wa apí ha Turowaasi-pɔ rɔ́ m mɛ̃́. 6 Anyã́
nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li mɛtɛnɛ-maá kɛ tɔ́ɔ Filipu ha arí ha kei kúninɔi loni.
Siyáa sinupũ kari ncée wa arí nɛ Turowaasi-i pi lɛɛpɔ. Ari kei kɛsẽ́ tonɛ siyáa sisɛɛi.

Pɔɔli yɛ Turowaasi mɛtɔ́rɔɔ rilɔ́ɔ́lú

7 Kɛwéntɛyaa ukóso kari cápinɛlɛ̃ tɔn akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ Pɔɔli ukɛ́ nɛ liukóso kui. Lɛ̃ nnya kuu yɔ́i
kɛsinɛ akɛ́ ha nɛ pelu. 8 Kɛ́yɔ kɛcáá kulee kunyinɛ-i karí pɛɛ cápinɛlɛ̃, sífiráa kulúi sin sɛriilɛ̃.
9 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ piyɔ́i ń nɔŋ́lɛ̃, nnɔ̃ píima nnyinɛ nn uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Itiikusi
kpápíí. Kulee kɛpolɛ kɛkúrí kuú pɛɛ tṹ. Ai u hii uú ha kɛléécaayɔ mɛtɔ́si táánũ kulee kpɛ-i
lóiri. Apí hapɔ api u yukusɛ un pikpɔ masí. 10 Pɔɔli uu cépipɔ uú ha wula uu u sakaa uu múlú
uu rɛ: Nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, u nɛ nfáa málɛ. 11 Pɔɔli uu yisi uu pítaá pɛlɛ, uú ha akpɔ́nɔ́
hɔ́ɔ́nɛ uu le. Uu kɔ nsímɛ́ nɔŋ́ aí nɛ kpã́ii, uu pɛɛ yisi uu tɔ́mpɔ. 12 Api uŋmánɛ uyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kulu
nɛ unfaa. Mpá úye rikiŋ ari lɛ̃ nnya niŋɛsi hái.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-i yisi uu Milɛti sĩ́

13 Ari ntɔ́néí kúninɔi loni arí ha Asoosi-pɔ Pɔɔli mɛ́ru. Uyɛɛ wɛ́ɛ rɛ u yɛ́ sɔ́nɛ uú ha pɛɛ kei-pɔ
kúninɔi loni. 14 Kuu Asoosi-i rɔ́ n lɛɛpɔ, ari kei kɛsẽ́ kúninɔi loni arí nɛ Mitilɛɛni sĩ́. 15 Ari kei
yisi ari liukóso mmarɛ Ciyoo kɛtẽ nɛ kɔ. Ari liukóso Samoosi tulu. Ai weesi ari pɛɛ Milɛti
tulu. 16 Pɔɔli ricuruu yɛ pɛɛ rɛ úu Efɛɛsi-i nyɛrɛnɛ, ái kapɛ nɛ Asii kɛteni-i mɛ́woo u n náŋaisɛ
nnya. U pɛɛ yɔ́ɔnɛlɛ rɛ un n fe, ukɛ́ Pantekooti kɛtúŋɛ́ Yerusalɛm tu.

Anɔ́ɔ tɔrɔɔ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi piwɛ́ɛ́sɛ ḿ ma

17 Pɔɔli uu pɛɛ Milɛti-i pisoi yukusɛ uu tum tɛ pikɛ́ ha Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ u
séemɛ. 18 Kɛ pɛ̃ api ukɛkúrí ń ka, Pɔɔli uu pi maa rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ isoi iyɛ̃ kań nɛ nɔ́
ń le hái kɛyáa foí kɛ̃-mɛ kam Asii kɛtẽ kúna n cɔ. 19 Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ nɛn nɛ Upíima pikɛi
wai, Pisuifi pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu, api íwɛ nɛ́ wai nɛn mɛ́nini nɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ we. 20 Tiwúí kɛ́mɛɛ
nɛ nɔ́sinɛ́yɔ-i kam lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n yɔ́riyɛ nɔ́ símisi, ám líka nɔ́ pesí. 21 Pisuifi nɛ Pikirɛki kam sée
am símisi rɛ pikɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛfinɛ consɛ api Urɔ́píima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 22 Nɛ nkpéni
lɛ̃ Nfáasɔnɛ rinɔɔ tikilɛnlɛ nɛn nɛ Yerusalɛm tɔ́su, ám kɔ nyu yo yɛɛ kei nɛ́ mɛ́mpɔ. 23 Amá
Nfáasɔnɛ yɛ ḿpá kuyu kúye-i nɛ́ símisilɛ nn kɔ nɛ́ nyísɛ rɛ akpanii nɛ íwɛ píima yɛ kei-pɔ nɛ́
mɛ̃́. 24 Nnɛ́fáa ricuruu nn nɛ́ cɔ́ŋlɛ. Nɛ kpére pinɛ́kɛi nɛ kɛ́tɔ tu, am lɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uu nɛ́ m
pisɛ nɛ kɛfa kɛsɛ wai, li nɛ nɛ́ risá. Pikɛi pɛpɛɛ nní rɛ kɛ́ riyɔ́ɔ́ rɛ Uléécaa ipɛɛlée kuu rɔ́ n nyísɛ
yɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ.

25 Nɛ yɛ̃ tɛ mɛtɔ́rɔɔ kam nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. Nɔ́ nɛ picɔ pɛ̃ nnéí kam Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
rin-yɔ́ɔ́ áni nɛni píkai piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ. 26 Lɛ̃ nnya kań la kɛ́ nɛni kɛyaa nkɛ́ nɔ́ símisi nɔkɛ́ kɔ̃́
tɛ: Nɔ́ úye un m pɔ, ái kɛnɛ́mɛɛ léeri. 27 Li we rɛ nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ ukɛ́ wa nɔ́
símisilɛ ám líka nɔ́ pesí. 28 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ ńsɔnɛ, ani kɔ Uléécaa pikɔ́ imɛ́rɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn
nɔ́ ń tĩ́ tɛ ani n séni kɛcáá m paílɛ̃. Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛpipi mɛnyɛ nɛ pisoi pansɛsɛ upikɔ́.
Ani ńsɔnɛ pi m múílɛ̃. 29 Nɛ nyulɛ rɛ pisoi kpáárɛe pinyinɛ yarɛ ákpɛ yɛ́ mɛnɛ́tɔ́mpɔ-maá nɔ́
ripimɛ, api nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ cɔ́pii. 30 Pinyinɛ ricuruu yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ yisi, api nnɔ́ɔmɛsimɛ́
nɛ Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ feriyɛ api pincee pi tikisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ. Ani kapɛ
palɛi rɛ iŋmɛ̃ itaani nnéí kam yɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ pinyinɛ-i nɛ mɛ́nini icélaa nɔ́ m pehelɛntɛ.

32 Nɛ nkpéni Uléécaa nɛ uipɛɛlée nsímɛ́ anipɛ-i nɔ́ wa. Uyɛɛ ńnaŋɛ má ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ
nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uyɛɛ yɛ́ kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upisoi nnéí m mɛ̃́ nɔ́ hɛ. 33 Am úka siwɔ́ɔ́ nɛ́ɛ

úka uwura néɛ úka mɛlapɛ káipi. [34] Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ rɛ anɛ́nípɛ nnyɛ́ kaḿ nɛ kɛisi tó nɛ
pinɛ́sɛ́ncɔ arí nɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í wai. [35] Nɛ lɛ̃ nó nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ kɛisi uú nɛ píwɛkɔɔ́
n lɛ́ni. Ani kɔ Upíima Yeesu rinɔɔ ntí kɛcáá léisɛ. Uyɛ̃ ŋmaa yɛɛ rɛ: Uyɛɛ n hɛ yɛ mpɔ́ɔnarɛ málɛ
ai tɔ́su uyɛɛ ihɛɛ n yɔ́su.
[36] Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, u nɛ pɛ̃ api wúla api kɛyómɛ yáási. [37] Pinnɛ́í api pɛɛ limɛmáá
ténisi apí nɛ Pɔɔli pira api mɛtɔ́rɔɔ u yáási rɛ Uléécaa ukɛ́ u sarumpɔ. [38] Kɛ Pɔɔli uú pɛɛ ḿ maa
rɛ ápi nɛni píkai piyɛ́nɛ u kpánɛ nnya kɛ piapɔɔ aa lɛ̃ sei mɛyɑ̃́ caailɛ̃. Api pɛɛ yisi api u saruni
apí nɛ kúninɔi-i tulu.

21

Pɔɔli yɛ Yerusalɛm kuyu ha

[1] Kɛ tó nɛ pɛ̃ ari kei lɛ̃ icée n hɔ́ɔnɛnɛ, ari kúninɔi loni arí nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Kɔɔsi n sairilɛ̃. Ai
weesi, ari Rootɛsi tómpɔ ari kei yisi nɛ Patara-pɔ. [2] Ari kei kúninɔi yɛnu kun Fenisii kɛtẽ-mɛ̃
sɪ̃. Ari kpɛ̃ loni arí nɛ tómpɔ. [3] Kari Siipuru kɛtẽ kɛɛ míni kɛpáápáá ń we n yɛ́mpɔ, ari kɛ yá
ari kumíi-mɛ̃ tiki hái nɛ Sirii kɛtẽ-pɔ, arí nɛ Tiiri tulu. Kei kɛ kúninɔi aku kuilũ topilɛnɛ. [4] Ari
kei Yeesu pipirɛtiki lɛɛpɔ, ari pikɛkúrí tonɛ siyáa sisɛɛi. Nfáasɔnɛ nn pi símisi api Pɔɔli maa
rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. [5] Amá kɛ siyáa sɛ̃ asi n tómpɔ, ari yisi ari kɔ nsɛ̃́ nɔŋ́. Api pinnɛ́í
yisi nɛ pipinɔsi nɛ pisiwɑ̃ api ró sáruni apí nɛ kuyu leepɔ. Ari kei mínimaa ritimɛ wula ari
kɛyómɛ yáási. [6] Ari pɛɛ limɛmáá yáhaanɛ arí nɛ kpii. Tɔ́ɔ kúninɔi loni, pɛ̃ api pisiyɔ kúúni.
[7] Tiiri-i kari mɛtɔ́rɔɔ kúninɔi lɔ̃ arí nɛ Putolemayisi sɪ̃. Ari kei Yeesu pikó yáási arí nɛ kɛyáa
kɛsɛ pikɛmɛɛ́ tonɛ. [8] Kai n weesi, ari yisi ari Sesaree tulu. Arí ha Filipu yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n
kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛyɔ-i tonɛ. U pisoi pisɛɛi pɛ̃ kapí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ n wɛ́ɛ usɛ lɛ. [9] U pɛɛ pikpére pina
málɛ pɛɛ ápi utisi n nyu. Pi yɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ. [10] Tɔn kei lɛ̃ we lin siyáa kulúi
wai kɛ antepu uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi uu Yutee kɛtẽ-pɔ leemɛ uu kɛrɔ́mɛɛ́ weri. [11] Uu
Pɔɔli kutampála kpísi uu ána nɛ anípɛ hɔpu uu rɛ: Nfáasɔnɛ yɛ maa rɛ nní mɛcɔ kɛ Pisuifi apí
ha Yerusalɛm-pɔ kutampála nkú ute íŋmɛ hɔpunɛ, api pɛɛ limɛmáá mpuri sanɛ pikó anipɛ-i u
wai. [12] Kari anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃, tó nɛ Sesaree-pɔ Yeesu pikó ari Pɔɔli súúluisɛ rɛ úu kapɛ Yerusalɛm
ha. [13] Pɔɔli uu pɛɛ ró pɛsɛ rɛ: Yo nnya kani téni nɔn la nɔkɛ́ inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ? Ái pihɔpɛ ŋmanɛ
kɛ néɛ nɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ̃ nɛn mɛ̃. Lin kɔ n wa rɛ kɛ́ Upíima Yeesu kɛcáá Yerusalɛm-pɔ kpu,
nɛ we. [14] Kari umɛkó m pɔɔnɛ, ari sɛ́ɛ ari pɛɛ mɛsɛ maa rɛ Upíima mɛla mɛkɛ́ wa.
[15] Kari kɛlɔ̃ kɛ-i siyáa sinyinɛ n tónɛ, ari mɛrɔ́círɛ cápinɛ ari Yerusalɛm tómpɔ. [16] Yeesu
pipirɛtiki pɛɛ Sesaree-i ń we kɛcɔpɛ pinyinɛ api yisi api ró sáruni apí nɛ Siipuru ukó unyinɛ
kɛyɔ ró sɪ̃ tɛ pikɛ́ kei ró yɔsí. Pi yɛ u sée rɛ Manasɔɔ. Hái ái nɛni-mɛ kuu Yeesu tikilɛ̃.

Pɔɔli yɛ Yakupu kɛyɔ ha

[17] Kari Yerusalɛm n tuipɔ, Yeesu pikó apí nɛ mpɔ́ɔnarɛ ró yɔ́su. [18] Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu
ró tíki ari Yakupu kɛyɔ sɪ̃. Piwɛ́ɛ́sɛ picɔ nnɛ́í pɔ́ɔ kɔ kei cápinɛpɔ. [19] Pɔɔli uu yisi uu pi yáási
uu pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ upikɛi rintíki uú nɛ mpuri sanɛ pikó kɛcɔpɛ wai pi kɛɛnkɛɛ
kélé-kélé. [20] Kapi lɛ̃ n kɔ̃, api Uléécaa pakarɛ, api pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nyánii, umárɛcɔ! Pisuifi
yarɛ pílɛ pílɛ ákotokú kɛfi kumúŋɛ́ pɛɛ nté Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ pin kɔ irɔ́sɛ́ tíkilɛ̃ ńsɔnɛ. [21] Pi
kɔ pɛɛ pi símisilɛ rɛ pɔ yɛ Pisuifi pɛɛ mpuri sanɛ pikó kɛcɔpɛ ń we céésilɛ rɛ ápi kapɛ yɛ Moisi
isé waisɛ, tɛ lɛ̃ nnya, ápi kapɛ yɛ siwɑ̃́ tikɛ́, ápi kapɛ yɛ kɔ inyɛ́kii wa. [22] Tɔkɛ́ nkpéni ń-yɛ kpísi?
Mpá likɛ́ íyɛ wa, pi yɛ́ kɔ̃ tɛ pɔ ka. [23] Lɛ̃ nnya, a mmɛ̃ kari nní pó m maanɛ ritiki. Pitisi pina
pinyinɛ yɛ nté kɛrɔ́cɔpɛ welɛ pɛɛ rinɔ́ɔ n yekei rɛ pi yɛ́ pimɛcirɛ Uléécaa pa.* [24] Pirinɔɔ tɛ̃ ituŋɛ
yɛ tómpɔlɛ. A pi kpísi, nó nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ píyufunɛ inyɔ́ɔnsɛ wai, aa lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛnɛ kɛcáá
hɛ́ɛ́lɛ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ lɛ̃ kapi kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ yɛ nnɔ́ɔmɛ lɛ, api kɔ yɛnu rɛ pɔ̃́
ticuruu yɛ Moisi isé tíkilɛnlɛ. [25] Tɔ mpuri sanɛ pikó pɛɛ Kirisi pikó m pansɛ pɔ̃́ títɛlɛ́ piwɔ́lɛ
masilɛ ari pi símisi rɛ tɔ símaanɛlɛ aí tonɛ rɛ ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ néɛ ményɛ li. Aapi kapɛ
yɛ kɔ isɛɛ kápi rimpá pikɛ́ ményɛ lesɛ isarɛ li. Pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ tɪ̃, ápi kapɛ iwásá n wai.
[26] Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu pitisi pɛ̃ kpísi apí ha kɛsɛ̃́ akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii wai uu pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ loni uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ inyɔ́ɔnsɛ tɔrɔɔ siyaa así ha n tɛnɛnɛ pisoi símisi.

Pi Pɔɔli Uléécaa kɛyɔ-i tɪ̃

[27] Siyáa sisɛɛi sɛ̃ kapi yɛ nɛ áyu n fɑ̃ sin nɛ kɛtɔ́ŋɛ́ tuinɛ, Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtẽ-pɔ n léeri
api Uléécaa kɛyɔ-i Pɔɔli yɛnu. Api pisoi nnɛ́í tálaankɛɛ api u tini. [28] Apí n cáái rɛ: Isirayɛɛli pikó,
ani kam ani ró lɛ̃́! Usoi uyɛɛ ḿpá yei nɛ ḿpá úyɛ Isirayɛɛli pikó kɛcáá nsímɛ́ kópɛ n símisi un
kɔ tee rɛ úka úu kapɛ yɛ Moisi isé nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ waisɛ yɛ nkó. U nkpéni ntórɔɔ sei nɛ
Pikirɛki kei lonlɛ uu kɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. [29] Pi pɛɛ kuyu kémɛɛ Pɔɔli nɛ Efɛɛsi
ukó kapi yɛ n sée rɛ Turɔfim yɛnlɛ api pɛɛ́ m músu rɛ Pɔɔli yɛ nɛ Uléécaa kɛyɔ u lompɔlɛ.

---

* **21:23** Tinɔ́ɔ kapi n yekei asei rɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-pɔ ápi yɛ́ píta n ntí ápi yɛ kɔ nnyúpi nyai.

30 Ai kuyu nnéí nɔ́kɔrɛ, pisoi api awɛ́lɛ́ nnéí n léenti pin kálaapɔ. Pisoi api Pɔɔli tini apí nɛ
Uléécaa kɛyɔ iyaa leepɔ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ hánɛsi. 31 Pin pɛɛ nkpéni náási piké u kpu. Nsímé
nn Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ kutu-i loni rɛ Yerusalɛm kuyu nnéí yɛ nɔkɔrɛ. 32 Uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ
pisɔ́ɔ́ca kpéẽ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ cápinɛ uú nɛ riwúí-mɛ̃ wurupɔ. Kapi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ
n yɛ̃́, api pɛɛ Pɔɔli ipépi yá. 33 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ nyɔsópɔ uú nɛ Pɔɔli kɔ, uu u tini uu rinɔ́ɔ
hɛ rɛ piké akpanii até nɛ u paasi. Uu pɛɛ pisoi pɛɛ n lémaalɛ̃ pisɛ rɛ: Uye kɛcirɛ lo? Yo kuu mpíí
wa? 34 Amá pisoi api pɛɛ méwoo nɛ mɛcɔ n cáái, úka úu kɔ ucɔ nkɔ́ kómɛi. Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ úu pɛɛ
ńka kómɛi. Uu mɛsɛ upisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli kpísi piké nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ ha. 35 Kɛ Pɔɔli uu
sitákui kapi yɛ nɛ kulee rińtaá n tu, pisɔ́ɔ́ca api rikpákárá kɛ pisoi apí nɛ u ń la nnya u sakaa.
36 Pisoi riwúí yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ pin cáái rɛ: Ani u kpu!

Pɔɔli yɛ pisoi kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yɔsi uké uriyu hɛɛrɛ

37 Kapi ń la piké Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ lõ, uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ: Nɛ ncée má ké símisii?
Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu u pisɛ rɛ: Pó Mékirɛki kómɛilɛɛ? 38 Lɛ̃ nnya, ái póɔ Esipiti ukɔ́ uyɛɛ sé nní
ńcɔkoi nɛ ń ka uu pisoi kɔ̃ ákotokú ana kpísi uú nɛ kucɛsi kóima loni rɛ piké atɔpi u lɛ̃́ɛ? 39 Pɔɔli
uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛ. Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi né mári. Mpá yei-pɔ kaku kɔ
ríyu má. Nɛ pó we rɛ a ncée né hɛ ké risoiwuí ntí rinɔ́ɔ maa. 40 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu ncée u hɛ rɛ
uké símisi. Pɔɔli uu sitákui kɛcáá nyɛrɛ uu pisoi pɛ̃ kunípɛ síka rɛ piké riséé. Api pinnéí séé
keu. Pɔɔli uu pɛɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree nɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ:

22

1 Pinɛ́sáa nɛ pinɛ́márɛcɔ, nɛ la ké nkpéni rinɛ́yu hɛɛrɛ. 2 Kapi n céri rɛ pimɛyu kapi yɛ n sée
rɛ Mɛ́-epiree kuú nɛ pi símisi, api pisɛ́ɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Uu rɛ: 3 Nɛ Usuifi lɛ, Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi
kuyu-i kapi né mári. Amá Yerusalɛm nté kapi né rimúlú. Kamaliyɛɛli yɛɛ pɛɛ unécélaa. Uyɛɛ
né céesi lɛ̃ kam yé pirɔ́sáa isé rintíki kélé-kélé. Ám yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ nɛ akpéri wa, yarɛ káni
yɛ nní nɛ akpéri li n wa mɛcɔ. 4 Nɛ yɛ pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ n wéékusɛlɛnlɛ ań ha nɛ pi kóni.
Nɛ yɛ pɛɛ pitisi nɛ pinɔ́si cópiilɛ am pahaankɛɛ am kukpaniilee wai. 5 Uléécaa usina nɛ kuyu
piwɛ́ɛ́sɛ yé fe apí nɛ nnɛ́nɔ́ɔ símisi rɛ ám kiraasɛ. Piricuruu yɛ átɛlɛ́ nɛ Tamaasi né tumaalɛnlɛ
rɛ ké fe ké Yeesu pikɔ́ pɛɛ kei ń we cópii ké pahaankɛɛ ké nɛ Yerusalɛm ha ké ha íwɛ pi wa.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ nkɔ́ símisi
(UPM 9:1-19; 26:12-18)

6 Kam pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ ncée kpísi, ké nɛ Tamaasi n nyahaipɔ, ituŋɛ in la iké kɛcírɛ tu. Kei
kɛ mɛtéí píima mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ leemɛ amɛ tapu amé nɛ né kɔ́ɔ́nú.
7 Am kɛteni-i lólu, am kóm lin né tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ né wéékusɛlɛ̃? 8 Am
pɛɛ pisɛ rɛ: Póɔ úye, Upíima? Uu rinɔ́ɔ né yɔ́su rɛ: Néɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu kaa nní ń we pɔn
wéékusɛlɛ̃. 9 Pinɛ́séncɔ api mɛtéí mɛ̃ yɛnu, amá ápi pɛɛ uyɛɛ nɛ né n símisi rinɔɔ ríka kɔ̃. Kei
kam pɛɛ rɛ: 10 Ké íye wa, Upíima? Upíima uu né pɛsɛ rɛ: A yisi, a Tamaasi ha. Pi yé ha kei-pɔ
pó símisi lɛ̃ kaa yé n wa. 11 Kɛ mɛtéí píima mɛ̃ amɛ né n nyíinsɛ nnya, pinɛ́séncɔ api kunípɛ né
múlú api tɔ́rɔi apí nɛ Tamaasi sɨ̃.
12 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. U pɛɛ Uléécaa isé tíkilɛnlɛ ńsɔnɛ.
Pisuifi nnéí pɛɛ Tamaasi-i ń we yɛ pɛɛ ukɛcáá anɔ́ɔ sɔnɛ símisilɛ. 13 Uu kɛnɛ́kúrí weri uu né
maa rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, ipɔ́nípɛɛ iké nkpéni wúkulɛ. Kei nní kɛ inénípɛɛ ii wúkulɛ am u
yɛnu. 14 Uu kɔ kpá rɛ: Pirɔ́sáa Uleecaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ a umɛla ceri aa kɔ asei ute ceru aa liute
nkɔ́ kóm, 15 tɛ li we rɛ póɔ yé masí pisoi nnéí inipɛɛ-i uiseérakɔ́ɔ li aa lɛ̃ kaa n yɛ̃́ nɛ kaa n kɔ̃ pi
símisi. 16 Uu pɛɛ né pisɛ rɛ: Yo nnya kaa nkpéni kɔ pɛɛ náŋaisɛ? A yisi piké míni pó wolɛ aa
Yeesu rinyiri séi uké apɔ́kópɛ pó sárɛi.

Pɔɔli yɛ lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kuú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-i ń ha símisi

17 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Kam Yerusalɛm m pɛlɛ, nɛ Uléécaa kɛyɔ-i halɛ am kɛyómɛ yáási. Kam
ń we nɛn kɛyómɛ yáási, am lólu yarɛ kɛnípɛɛhee kɛɛ né tɨ̃. 18 Upíima kam yɛ̃́ uu né maa rɛ: A
mɛkɛɛ Yerusalɛm kuyu-i le. Pisuifi ápi yé mmɛ̃ kaa kɛnɛ́cáá n símisinɛ ŋmurɛi. 19 Kei kam pɛɛ
u pɛsɛ rɛ: Piricuruu yɛ nyulɛ, Upíima rɛ nɛ pɛɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee kalɛnlɛ nɛn pɛpɛɛ pó n
tíkilɛ̃ cópii nɛn kukpaniilee wai nɛn kɔ pi kaiinkɛɛ. 20 Tinɛ́cúruu yɛ pɛɛ welɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i
kapí pɛɛ úseérakɔ́ɔ Etiyɛɛni mɛnyɛ n kɔɔni. Pimɛwai mɛɛ pɛ́ɛ nɛ né risálɛ am pɛpɛɛ nní u n
kópu ilũ múlú. 21 Upíima uu pɛɛ né maa rɛ: A yisi, kɛtaa-pɔ kań la ké pó tũ, mpuri sanɛ pikɔ́
kɛ́mɛɛ.

Pɔɔli yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ uyɛ̃ nɛ kɔ Rɔm ukɔ́ lɛ

22 Pisoi riwúí tɛ̃ ari Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ḿ ma tulu. Kei kapi
sicááila lõ tɛ: Ani kpu. Ái nɛ sá rɛ nkó uké nfáa m má! 23 Ai kuwɔ́i pi wai api pɛɛ m pupukɛɛ
pin piilũ máhani pin fóŋɛɛ pin nkoŋo yukusɛ. 24 Kei kɛ Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ
rɛ piké Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ-i lompɔ piké iséí u súúkɛɛ uké símisi úu la. Pɛ́ɛ uyɛ-i, pi yé pɛɛ

céri lẽ nnya kɛ pisoi api n cáái pin nɛ u téni. 25 Amá kapi u m paasi rɛ piké u kaii, uu usɔ́ɔ́ca
kpéẽ pisɛ rɛ: Nɔ ncée má rɛ nɔké Rɔm kɛtẽ ukɔ́ kɛ nsímé ńn kahanɛ n kpu iséí súúkɛɛ? 26 Kɛ
usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu lẽ n kɔ̃́, uu sĩ uú ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ: Usoi uyɛɛ Rɔm ukɔ́ lɛ, íye kaa
nkpéni wainɛ? 27 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Pɔɔli kɛkúrí hápɔ uu u pisɛ rɛ: A né símisi ké
kɔ̃́ tɛ pɔ Rɔm ukɔ́ lɛɛ. Pɔɔli uu rɛ: Ɛɛɛ! 28 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ kpá rɛ: Siwóó píima kɛ néɛ hɛ́ɛlɛ
aḿ nɛ pansɛ kɛyupipi. Pɔɔli uu rɛ: Nɛ̃́ nɛ hái kɛnɛ́marɛ-mɛ kɛyupipi lɛ. 29 Pɛpɛɛ pɛɛ ń la piké u
n káii ukɛ́ símisi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ukɛkúrí yisi. Iwamɛ ii usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ ricuruu loni, kuu n yɛ̃́
tɛ u tíyɛsɛ api Pɔɔli paasi api káii un kɔ nɛ Rɔm ukɔ́ nnya.

Pi Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima ha

30 Kai kóso n weesi, usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uú n la ukɛ́ yɛ̃́ lẽ kɛ Pɔɔli uu n wa kɛ Pisuifi apí nɛ pitele u
n sɛ́lɛ̃. Uu akpanii kɛ́mɛɛ u lesɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ ye Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
pitúhaanɛ píima nnɛ́í piké cápinɛ. Uu pɛɛ tíyɛsɛ apí nɛ Pɔɔli hapɔ uu pikɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ.

23

1 Pɔɔli uu pitúhaanɛ píima pẽ inípɛɛ tapu uu pɛɛ rɛ: Pimárɛcɔ, nɛ inɛ́soi kɛ́mɛɛ Uléécaa
inipɛɛ-i ńsɔnɛ kɛisilɛ hái nɛ nɛni-mɛ. Kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ u tikilẽ. 2 Kei kɛ Uléécaa usina Ananiyasi
uu pɛɛ pɛpɛɛ Pɔɔli kɛkúrí ń we rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké nnɔ́ɔ kɛcáá u pi. 3 Pɔɔli uu pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa
uu pépunɛ, pɔ́ mmɛlɛ tomé mmú. Pɔ kei tũ tɛ pɔké isé ritiki pɔké nɛ né túhaanɛ, ái pɔké isé
rikɛ́ŋɛ́ɛ́ aa rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké né káii! 4 Pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ api rɛ: Uléécaa usina yɛɛ Uléécaa pikɛi n
wai kaa nní lámaankɛɛ! 5 Pɔɔli uu rɛ: Ám nyu rɛ Uléécaa usina lo, pimárɛcɔ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i
wɔ́laalẽ tɛ kapɛ kupɔ́yu uyukɔɔ́ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaankɛɛ.
6 Pɔɔli yɛ pɛɛ picére máálɛnlɛ rɛ Pisatusee nɛ Pifarisi pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛsɛ̃́ we. Lẽ nnya
kuu kɛtúhaanɛ kɛ-i ricáái rɛ: Nɛ Ufarisi lɛ, pimárɛcɔ! Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ Ufarisi. Kam n tálẽ tɛ
Uléécaa yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ pikpɔkpɔ yukusɛnɛ nnya kapí nɛ nté né túhaanɛ. 7 Ukɛ́ nɛ lẽ pimáa ḿ
masí, Pifarisi nɛ Pisatusee pin nsímɛ́ pipásainɛ rikápáá, pisoi api kɛ́nɛ, ḿpá píye nɛ pikunai.
8 Pisatusee ápi yɛ ŋmurɛi rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi yɛ kɔ ŋmurɛi rɛ piléécaatumɛ
nɛ lifáakɔ́ lɛɛ ái nní kúyɛnɛ ń we yɛ we. Amá Pifarisi pɔ̃́ nɛ yɛ linnɛ́í ŋmurɛilɛ. 9 Iwɔ́ɔ ii cɔni,
isé picélaa pinyinɛ pɛɛ Pifarisi kunai-mẽ ń we api yisi api késu apí nɛ kɛtẽ kpɛɛni api rɛ: Ári
usoi nkó nkópɛ ńka nyáni. In n la, lifáakɔ́ lɛɛ ái kúyɛnɛ ń we néɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ
u símisi. 10 Iwɔ́ɔ ií taá, hái aí nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ iwamɛ wai rɛ ápi kapɛ nté lẽ n wai apí nɛ Pɔɔli
cɛ́ɛ́riinɛ. Uu lẽ nnya pisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké riwúí-i lompɔ piké Pɔɔli lesɛpɔ piké nɛ pisɔ́ɔ́ca
kɛkalɛ u ha. 11 Kɛsinɛ akɛ wai, Upíima uu Pɔɔli kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: A ikari wa. Lẽ kaa nní
Yerusalɛm nté inɛ́seérakɔɔ́ n li, li we rɛ pɔké limɛcɔ Rɔm-pɔ i li.

Pisuifi yɛ riŋmulaanɛ rɛ piké Pɔɔli kpu

12 Kai kóso n weesi, Pisuifi pinyinɛ api cápinɛ apí ŋmulaanɛ api Uléécaa kɛyu-i wééri rɛ
pinsá Pɔɔli n kpu, ápi líka mɛlélé má. 13 Pɛpɛɛ lẽ tiŋ́ŋmulaanɛ yɛ pisoi afɛɛna rifaaulɛ. 14 Api
yisi apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ, api pi maa rɛ: Tɔ
mɛrɔ́círɛ kpísilɛ ari hɛ, ari Uléécaa kɛyu-i wééri rɛ tɔnsá Pɔɔli n kpu, ári líka mɛlélé má. 15 Lẽ
nnya, nɔ́ nɛ pitúhaanɛ tɔrɔɔ, ani ńsɔnɛ kómɛinɛ, ani kpárá aní ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ
Pɔɔli nɔ́ kam nɔké nsímɛ́ mmẽ tipérésɛ nɔké yɛ̃́ nkɛ̃́. Tɔ̃́ nɛ mɛrɔ́círɛ picápinɛ máálɛnlɛ rɛ tɔké
ncée u riké tɔké u kpu.
16 Kei kɛ Pɔɔli umɛrɛpi unyinɛ uu nsímɛ́ mmẽ kõ, uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ sĩ, uu lompɔ uú
ha Pɔɔli kutu-i wai. 17 Pɔɔli uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ usɛ séi uu u maa rɛ: A uŋmánɛ nkó usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ sárumpɔ. U lalɛ ukɛ́ nnyinɛ u símisi! 18 Usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uú nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ Pɔɔli
umɛrɛpi sĩ uú ha rɛ: Ukpaniikɔ́ Pɔɔli yɛɛ né sée uu né maa rɛ ké uŋmánɛ nkó nɛ kɛpɔ́mɛɛ kam
tɛ u nnyinɛ málɛ ukɛ́ pɔ́ símisi. 19 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu uŋmánɛ uyɛ̃ sée, uu kunípɛ u tini
apí nɛ iyaa leepɔ. Uu pɛɛ u pisɛ rɛ: N-ye kaá la pɔké né símisi? 20 Uŋmánɛ uyɛ̃ uu rɛ: Pisuifi
pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ piké rikpárá piké kóso pɔ́ pisɛ rɛ a Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima-i hapɔ kɛké
unsímɛ́ mmẽ ńsɔnɛ ripérésɛ piké yɛ̃́ nkɛ̃́. 21 Pin n ka, kapɛ nɛ kutu pi ricɔ. Li we rɛ pikɛcɔpɛ,
pisoi yɛ afɛɛna rifaau pɛɛ ń la piké Pɔɔli tĩ. Pi wéérilɛ rɛ pinsá u n kpu, ápi líka mɛlukɛ néɛ
mɛnírɛ́ má. Pi pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ, tipɔ́nɔ́ɔ ŋmanɛ kapi nkpéni mɛ̃́. 22 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu
pɛɛ uŋmánɛ uyɛ̃ maa rɛ: Kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ mmú né símisi. Uu pɛɛ rɛ ukɛ́ nkpéni n
ŋme ukɛ́ tómpɔ.

Pi Pɔɔli nɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi lɛɛpɔ

23 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ limɛmáá pisɔ́ɔ́ca kpéẽ pité séi uu pi maa rɛ: Ani pisɔ́ɔ́ca pílɛ pílɛ mɛté
nɛ pisantonɛ kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pipáŋ́kɔɔ́ pílɛ pílɛ mɛté cápinɛ piké n nyu rɛ pi yé fe api kɛsinɛ
mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́ Sesaree tómpɔ. 24 Ani kɔ isã nyɔ́ɔnsɛ yɛɛ yé nɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi
kɛ́mɛɛ Pɔɔli n tu líka ái yé u n wa. 25 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ rítɛlɛ́ wɔ́lu uu pi múísɛ rɛ piké ha
Felikisi pa. Lẽ kuu n wɔ́i yɛ nní.

26 Nɛ pɔ́ yáasi, Upíima Felikisi. Nɛ́ɛ Kulooti Lisiyaasi. Nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. 27 Pisuifi yɛ usoi
nkó kam nní pɔ́ m pápɔlɛ̃ tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Kei kam pɛɛ kɔ̃́ tɛ u Rɔm kɛtɛ̃ ukɔ́ lɛ, am pɛɛ́ nɛ
pinɛ́sɔ́ɔ́ca hapɔ am u comɛ. 28 Am pɛɛ rɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛcirɛ kɛ Pisuifi apí nɛ u cɛ́si, am pɛɛ u
kpísi aḿ nɛ pikɛtúhaanɛ píima sɪ̃. 29 Kei kam pɛɛ céri rɛ piisɛ́ kɛcáá kapi nsímɛ́ pásainɛ. Ám
unkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. 30 Am kɔ limɛmáá kóm tɛ
Pisuifi yɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ pi yɛ́ u kpu. Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɔ́ u papɔlɛ̃, am kɔ upiteecɔ
símisi rɛ pikɛ́ ha kɛpɔ́mɛɛ kɛtahai u sée.
31 Pisɔ́ɔ́ca api usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ rinɔɔ kuu n hɛ tiki, api Pɔɔli kpísi api kɛsinɛ nɛ Antipatiriisi u
tɔ́mpɔ. 32 Kai kóso n weesi, pisɔ́ɔ́ca pɛɛ ána n sɔ́nɛ api pikɛkalɛ-i pɛɛsɛ, pisantonɛ ŋmanɛ apí nɛ
Pɔɔli tɔ́mpɔ. 33 Kapi Sesaree n tuipɔ, pisantonɛ api rítɛlɛ́ uyɔ́ɔpi píima Felikisi pa, api kɔ Pɔɔli
u nyísɛ. 34 Kɛ uyɔ́ɔpi píima uu rítɛlɛ́ pikɛ́ɛ̃ ḿ masí, uu Pɔɔli pisɛ rɛ u kuwɛ́lɛ́ kúye ukɔ́ lɛ? Kuu
n kɔ̃́ tɛ Silisii ukɔ́ lo, 35 uu u maa rɛ: Pipɔ́teecɔ pin n ka, nɛ́ pɛɛ pɔ́ písɛisɛ am kóm. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ
hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́ ha Erooti kɛyɔ-pɔ hánɛsi.

24

Pisuifi yɛ Felikisi kɛyu-i Pɔɔli nɛ nsímɛ́ rikpárá
1 Ai wai siyáa sinupũ, Uléécaa usina Ananiyasi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pinyinɛ nɛ usímɛ́yɔɔ́ unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Tɛrituluusi api Sesaree-i hapɔ. Api uyɔ́ɔpi píima Felikisi-i sɪ̃ tɛ pikɛ́ ha Pɔɔli
kɛtahai sée. 2 Uyɔ́ɔpi uu Pɔɔli séipɔ, Tɛrituluusi uu yisi uu picɛ́ u kápáá, uu uyɔ́ɔpi maa rɛ:
Urɔ́sáa, uyɔ́ɔpi píima! Pɔ́ɔ tíyɛsɛ kari nkíŋniŋɛ-i we hái ái nɛni-mɛ. Kɛtɛ̃ kaa ńsɔnɛ m múílɛ̃
nnya kɛ nconsɛ mɛyã nn kɛrɔ́tɛ̃ nkɛ́ kɛcáá wa rɛ likɛ́ nɛ kɛ sɔnɛsi. 3 Tɔ pakarɛ! Nɛ pipɔ́kei nɛ lɛ̃
kaa mɛsɛ́rɛ nɛ ḿpá yei rɔ́ n wai. 4 Ám la kɛ́ kɔ picɔ́ŋ pɔ́ rikpá. Amá nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ a kɔ
nɛ kɛfa rɔ́ fénnɛ, aa nkáripi kutu rɔ́ cɔ. 5 Tɔ yɛ̃ tɛ utisi nkó yɛ likpááree linyinɛ lɛ. Uyɛɛ Nasarɛti
pikɔ́ mɛkóólɛ icápinɛ uyukɔɔ́. Kɛtɛ̃ nnɛ́i Pisuifi kɛcɔpɛ kuu ńcɔkɔi tanaalɛ̃. 6 Ticuruu u pɛɛ
náásilɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyɔ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ, kari pɛɛ́ nɛ u tɪ̃. [Tɔ pɛɛ́ lalɛ tɔkɛ́ nɛ u túhaanɛ
yarɛ kɛ irɔ́sɛ́ ii m pisɛ. 7 Amá usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi uú weri uú nɛ ńnaŋɛ arɔ́nípɛ-i u yɔ́su.
8 Uu pɛɛ Pɔɔli piteecɔ pɛ̃ maa rɛ pikɛ́ nɛ nsímɛ́ pɔ́ lɛɛmɛ.] Pɔn tipɔ́cúruu Pɔɔli m písɛisɛ, pɔ́ yɛ̃́
tɛ mmɛ̃ kari nɛ u n cɛ́si yɛ asei lɛ. 9 Pisuifi tɔrɔɔ api yisi api Tɛrituluusi kɛcáá kpá api rɛ mɛsei,
lɛ̃ kai li.

Pɔɔli yɛ Felikisi kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ
10 Kei kɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi uu pɛɛ́ nɛ kunípɛ Pɔɔli rinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ unkɔ́ símisi. Pɔɔli uu
rɛ: Urɔ́sáa uyɔ́ɔpi, nɛ nyulɛ rɛ hái ái nɛni-mɛ kaa kɛrɔ́tɛ̃ nkɛ́ kɛcáá itúhaanɛ le. Lɛ̃ nnya kaḿ
nɛ kɛfa kɛsɛ kɛpɔ́yu-i rinɛ́yu hɛɛrɛnɛ. 11 Pɔ́ fe aa ripɔ́cúruu pisɛ aa kóm tɛ kaḿ nɛ Yerusalɛm-
i ń ka, siyáa kɛfi nɛ sitɛ́ yɛ nsí. Uléécaa kam piyáhaa ka. 12 Úka úu kɛyáa kɛnyinɛ nɛ́ lɛɛpɔ,
tɔ́ nɛ unyinɛ tɔn Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ɛ kuyómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ kuyu-i we tɔn yɔ́i nɛ́ɛ tɔn pisoi
kupakarɛcirɛ́ tálaankɛɛ. 13 Pisoi mpí ápi yɛ́ ńka yɛ̃ pikɛ́ rɛ mmɛ̃ kapí nɛ nkpéni nté nɛ́ cɛ́si.
14 Amá nɛ́ kɛpɔ́yu-i asei símisi rɛ nɛ ncée falɛ mmɛ̃ kapi nní n kpíilɛ̃ tɛ mɛkóólɛ icápinɛ ukɔ́ lɛ.
Amá pirɔ́sáa Uleecaa kam pɛɛ yáási nɛn kɔ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ isɛ́ nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nɛ
kɛfa tɛnɛlɛ̃. 15 Lɛ̃ kam n tálɛ̃ kɛ pɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ pɛɛ n
kpí nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. 16 Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ́rɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ kɛ́ Uléécaa n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ.
17 Kaḿ nɛ nté n yisi, li iŋmɛ̃ kulúi walɛ. Nɛ nɛni pɛɛmɛ rɛ kɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ linyinɛ hɛ, kɛ́
kɔ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́ nɛ Uléécaa yáási. 18 Lɛ̃ kaḿ pɛɛ́ nɛ Uléécaa kɛyɔ-i kparálɛ̃ kapí nɛ nɛ́ lɛɛpɔ, nɛn
akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii piwai máamɛ. Tisoiwuí ríka ári pɛɛ kɛnɛ́kúrí cápinɛlɛ̃. Ám kɔ pɛɛ ńcɔkɔi
ńka wai. 19 Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-pɔ leemɛ api kei nɛ́ lɛɛri. In pɛpɛɛ pɛɛ nnyinɛ má pikɛ́
nɛ nɛ́ cɛ́si, pɛ̃ kai pɛɛ́ nɛ sá rɛ pikɛ́ kɛpɔ́mɛɛ kam. 20 Nɛ́ɛ pɛpɛɛ nté nní ń we pikɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ
kari kɛtúhaanɛ píima-i pitúhaanɛ ń ha, nkópɛ ń-ye kapi kɛnɛ́cáá yɛ̃́? 21 Nɛ́ɛ nnɛ́kópɛ kam nɛni
n wa mɛɛ lɛ̃ kam kɛtúhaanɛ kɛcɔpɛ rin-yɔ́ɔ́ rɛ: Kam n ŋmurɛi rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ
nnya kapi nkpéni nɛ nɔ́kɛnɛ́yu-i nɛ́ túhaanɛ.
22 Felikisi yɛ pɛɛ Kirisi ncee kɛcáá nyulɛ. Uu nsímɛ́ pikɛ́ nɛ yá uu pitúhaanɛ kɛyáa tɛ́ŋ́sɛ,
uu pɛpɛɛ Pɔɔli kɛtahai n sée maa rɛ: Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi un píyei n ka, nɛ́ pɛɛ nɔ́nnɛ́símɛ́
ripɛ́rɛ́sɛ ńsɔnɛ. 23 Uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ Pɔɔli kukpaniilee-i wa ukɛ́ ukɛcáá m
páílɛ̃, amá ukɛ́ nɛ kɛ́yu u m purú, úu kapɛ yɛ yɛ̀ rɛ upikɔ́ ápi kapɛ u lɛ̃́.

Pi nɛ Pɔɔli Felikisi nɛ uunɔsi Turisii kɛ́mɛɛ ha
24 Pɔɔli uu kei lɛ̃ n we aí nɛ siyáa sinyinɛ kɔ́ɔ́nú. Uyɔ́ɔpi píima Felikisi nɛ unɔ́si Turisii apí
hapɔ. Unɔ́si uyɛɛ Usuifi lɛ. Uyɔ́ɔpi Felikisi uu tum api Pɔɔli u séipɔ, uu u pisɛ rɛ ukɛ́ u símisi,
yo kapi yɛ rɛ usoi yɛ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ? 25 Kɛ Pɔɔli uu asei pitiki nɛ lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ́
umɛcirɛ rimmúlú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nsímɛ́ ń lɔ̃, ai Felikisi cɔ́ŋ. Kei kuu
pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ́ fe aa nkpéni lɛ̃ tɔ́mpɔ. Nɛn píyei kɛ́yu n yɛ̃, nɛ́ kɔ pɔ́ sée. 26 U pɛɛ́ lɛ̃ tálɛ̃ tɛ
Pɔɔli ukɛ́ siwɔ́ɔ́ u hɛ. Lɛ̃ nnya kuu mɛsɛ́rɛ u séleipɔ pin yɔ́i. 27 Ai lɛ̃ n we iŋmɛ̃ itɛ́ ii nɛ tɔ́mpɔ.

Pɔrisuusi Fɛsituusi uu Felikisi ripɔhɔ iyɔ́ɔpi tonɛ. Felikisi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli kukpaniilee-i n yálɛ̃.

25

Pɔɔli yɛ uyɔ́ɔpi piima Fɛsituusi kɛ́mɛɛ pitúhaanɛ ha

1 Fɛsituusi uu Sesaree kɛteni-i hapɔ uu siyáa sitaani wai, uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Yerusalɛm
tɔ́mpɔ. 2 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api
yisi api ukɛmɛɛ́ Pɔɔli kɛtahai séi. 3 Api kɔ u welu rɛ uké nɛ pi kõ uké ncée pi hɛ piké Pɔɔli nɛ
Yerusalɛm pɛɛpɔ. Tipinɛ kapi lɛ̃ wa piké nɛ ncée u ń kpu. 4 Fɛsituusi uu pi pɛsɛ rɛ Pɔɔli yɛ
Sesaree-pɔ kpaniilɛnlɛ. Uyɛ̃ ticuruu yé kɔ nfáani kei pɛlɛ. 5 Uu kɔ pi kpá rɛ: Nɔ́pinɛ́yukɔɔ́ piké
né ritiki. In tɛ usoi nkó yɛ linyinɛ caai, piké ha kɛtahai u sée. 6 Fɛsituusi uu Yerusalɛm-i tonɛ
siyáa sipaha nɛ́ɛ kɛfi kumúŋɛ́ uu pɛɛ kɛlenɛ Sesaree pɛlɛ. Kai kóso n weesi, uu kɛtúhaanɛ-i sĩ́
uú tonɛ, uu tum api Pɔɔli kpíípɔ. 7 Kuu n hápɔ, Pisuifi pɛɛ Yerusalɛm n léépɔ apí hapɔ, api u
kálisi api nsímɛ́ piima nnyinɛ nɛ kɛtahai u séi. Nn kusa kulúi we. Amá piuka úu fe uké nyísɛ
rɛ asei kapi símisi. 8 Pɔɔli pɔ́ɔ késu uu rɛ: Ám nɛ Pisuifi isé nɛ́ɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ́ɛ Rɔm uyɔɔpi
Sesaa púnnɛ.

9 Fɛsituusi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli pisɛ rɛ: Pɔ ŋmurɛi rɛ piké nɛ Yerusalɛm
pó ha piké ha kei-pɔ kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmú pó túhaanɛɛ? 10 Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Sesaa ripoo-i
kam nní nyɛnu, kei kai nɛ sá rɛ piké nɛ né túhaanɛ. Tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ám Pisuifi
líka caai. 11 Nɛn ncaai nnyinɛ n wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu, ám nkpɔ kɛsu. Amá in tɛ pi nɛ né
rikpárálɛ, úka úu ncée má uké pianipɛ-i né ritépɔ. Nɛ pisɛ rɛ piké nɛ nnɛ́símɛ́ Sesaa kɛ́mɛɛ tu.
12 Fɛsituusi nɛ pɛpɛɛ mɛsɔhɔ u n kpariisɛ api símaanɛ, uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ rɛ mpɔ́símɛ́ nkɛ́
Sesaa kɛ́mɛɛ tu. Lɛ̃ nnya, Sesaa kɛ́mɛɛ kaa yé kɔ ha.

Fɛsituusi yɛ Pɔɔli nsímɛ uyɔ́ɔpi Akiripa símisi

13 Ai siyáa kulúi kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɛ́i Pereniisi api Sesaree-i Fɛsituusi piyáhaa
sĩ́. 14 Kapi siyáa kulúi n wa, Fɛsituusi uu Pɔɔli nsímɛ́ mmɛ̃ kpísi uu Akiripa símisi. Uu rɛ:
Felikisi yɛɛ pɛɛ nté iyɔ́ɔpi n tónɛ uú nɛ né tisɛ yɛ ukpaniikɔ́ unyinɛ kulee wailɛnlɛ nɛ nɛni-mɛ.
15 Kam Yerusalɛm ń ha, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ
n tṹ api kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u séi api rɛ kɛ́ wa unsímɛ́ nkɛ́ kpu. 16 Kei kam pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Rɔm
pikɔ́ kɛ́mɛɛ, usoi un linyinɛ n caai, ncée ńn we rɛ piké u kpu, pinsá kahanɛ u n túhaanɛ. Li
pisɛ rɛ u nɛ upiteecɔ piké tonɛ kɛlenɛ uké uriyu hɛɛrɛ. 17 Lɛ̃ nnya kapi nté né ritikimɛ. Ám
nkpáni náŋaisɛ. Kai kóso n weesi, ań nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛtúhaanɛ n tósu ań ha tonɛ, am tum
api utisi nkó kpííri. 18 Kɛ upiteecɔ api ń ka, ápi fe piké nkópɛ nnyinɛ kań pɛɛ́ nɛ u m músu
nyísɛ. 19 Amá piinyɛkii nsímɛ́ nɛ utisi unyinɛ yɛɛ n kpu api yɛ u séi rɛ Yeesu kɛ Pɔɔli pɔ́ɔ n tee
rɛ u nfáa málɛ nkɔ́ ŋmanɛ kɛcáá kapi kɛ́ŋɛnɛ. 20 Ai mɛ́woo né wai, ám pɛɛ céru íye kam yɛ́ nɛ
li wa. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ Pɔɔli pisɛ rɛ un n la, uké Yerusalɛm ha piké ha nɛ kei-pɔ u túhaanɛ.
21 Amá Pɔɔli uu yúlu uu rɛ u la rɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa ricuruu uké nsímɛ́ kɛcáá ripaí. Lɛ̃ nnya
kam tɛ piké kukpaniilee-i u n yálɛ̃ kɛ́ kam kɛ́ nɛ Sesaa u papɔ. 22 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi
maa rɛ: Nɛ pɛɛ́ la kɛ́ rinɛ́cúruu utisi nkó kutu ricɔ. Fɛsituusi uu u pɛsɛ rɛ: Kóso kaa yɛ́ kutu u
ricɔ.

23 Kai kóso n weesi, Akiripa nɛ Pereniisi api mɛyɔ́ɔpilapɛ tani, pi nɛ pipipirɛtiki api kɛnɔŋla
wai apí nɛ kutúhaanɛlee lompɔ, pisɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ pin tikilɛ̃. Fɛsituusi uu rinɔ́ɔ
hɛ api Pɔɔli kpíípɔ. 24 Fɛsituusi uu pɛɛ rɛ: Uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní ń ka, ani
utisi nkó ripaí ńsɔnɛ. Pisuifi riwúí nnɛ́í yɛ kalɛ api Yerusalɛm-pɔ nɛ nté kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u
séi, pin cáái rɛ ái nɛ sá rɛ usoi nkó uké kɔ nfáa rikpá. 25 Nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérélɛ am yɛ́nu rɛ
úu ncaai ńka wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu. Amá kɛ uricuruu uu m pisɛ rɛ piké nɛ unsímɛ́ Rɔm
uyɔɔpi kɛ́mɛɛ tu nnya kam ŋmurɛi rɛ piké nɛ kei u ha. 26 Ám nyu íye kɛcirɛ kam yɛ́ utisi nkó
kɛcáá wɔ́i kɛ́ nɛ upíima símaapɔ. Lɛ̃ nnya ricuruu kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u ka. Pɔ̃́, uyɔ́ɔpi Akiripa
kɛ́mɛɛ kań nɛ u ka rɛ pɔn pipísɛisɛ u m masí, né nnyinɛ yɛ̃ am títɛlɛ́-i wɔ́lu. 27 Ái nɛ sá rɛ kɛ́
mɛ́woo ukpaniikɔ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi-i ha, kám pɛɛ lɛ̃ nnya kapi pitele u n wai n wɔ́i.

26

Pɔɔli yɛ Akiripa kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

1 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nkpéni ncée málɛ pɔké ripɔ́yu hɛɛrɛ tɔké kɔ̃. Pɔɔli uu pɛɛ
kunípɛ síka, uu nsímɛ́ kpísi uu rɛ: 2 Uyɔ́ɔpi Akiripa, li nɛni kɛyáa nkɛ́ né lááru rɛ né ncée yɛ̃ am
nsímɛ́ nnɛ́í kɛ Pisuifi apí nɛ né rinkpárá kɛpɔ́yu-i símisi. 3 Li we rɛ pɔ Pisuifi inyɛkii nɛ piisímɛ́
kɛcáá kapi n kɛ́ŋɛnɛntɛ mɛyíkíyiki ńsɔnɛ nyulɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ a niŋɛsi aa kutu
né cɔ.

4 Pisuifi nnɛ́í yɛ nyulɛ lɛ̃ kam hái inɛ́ŋmánɛ-mɛ nnɛ́puri pikɔ́ kɛcɔpɛ nɛ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ
inɛ́soi n li. 5 Hái ái nɛni-mɛ kapi né nyu. Pin n la, piricuruu yɛ́ nɛ pinnɔɔ símisi rɛ nɛ pɛɛ

Pifarisi kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ɔ yɛ ári pɛɛ pirɔ́yómɛyáhaa isé nɛ akpéri wai. 6 Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ́ lɛ̃ kuu pirɔ́sáayaha ḿ ma wa nnya kapí nɛ nté nní nɛ́ túhaanɛ. 7 Isirayɛɛli pikɔ́ ipuri kɛfi
nɛ itɛ́ iyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ mɛsɛ́rɛ kɛsinɛ nɛ kɛtúŋɛ́ Uléécaa yáásilɛ in nɛ tálɛ̃ tɛ i yɛ́ lɛ̃ kuu mɛkɛɛ-mɛ
pirɔ́sáayaha ḿ ma yɛ̃. Kam likɛcáá n tálɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api pitele nɛ́ wai, uyɔ́ɔpi Akiripa!
8 Yo nnya kɛ nɔ̃́ Pisuifi áni pɛɛ́ la nɔkɛ́ ŋmurɛi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu mɛyíkíyiki pikpɔkpɔ yukusɛ?
9 Tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ pɛɛ́ musilɛ rɛ kɛ́ ńnaŋɛ nɛ tápaankɛɛ úka úu kapɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu
rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ. 10 Lɛ̃ kam Yerusalɛm-pɔ n wa yɛ lɛ̃. Nɛ rinɛ́cúruu ŋmaa Uléécaa pikɔ́ mɛyã
kukpaniilee tanlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ yɛ ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ wa. Pin
kɔ n la pikɛ́ pi kɔ̃́, li yɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ. 11 Nɛ yɛ pɛɛ ayómɛyáhaalee rikalɛ aḿ ha kei íwɛ pi n
wai, nɛn náási rɛ pikɛ́ pinfatɛnɛ kɛsi. Kunɛ́fatoi yɛ pɛɛ pikɛcáá tɔsilɛ, hái ricuruu am yɛ pi n
wéékusɛlɛ̃ nɛ acɔ̃yu-pɔ.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ Akiripa símisi

12 Limɛkɔ́-i kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api kɛyáa kɛnyinɛ rítɛlɛ́ nɛ́ rimúísɛ
api ncée nɛ́ hɛ am yisi am Tamaasi sĩ́. 13 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, nɛn ncée-i we, uyɔɔpi Akiripa.
Kei kam mɛtɛ́í mɛnyinɛ yɛ̃ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri, mɛn tapaalɛ̃, mɛn ituŋɛ mɛtɛ́í fe amɛ́ nɛ tɔ́
nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ kɔ́ɔnú. 14 Ari ntɔ́nɛ́í kɛteni-i lólu, am pɛɛ kóm, lin nɛ Mɛ-epiree nɛ́ tee rɛ: Sɔɔli,
Sɔɔli, yo nnya kaa nɛ́ wéékusɛlɛ̃? Mɛ́woo kaá nɛ nɛ́ tɔpiriinkɛɛ yarɛ kɛminaa. 15 Kei kam pɛɛ
pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu kaa ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 16 A nkpéni yisi aa
nyɛrɛ. Lɛ̃ nnya kam mɛnɛ́círɛ pɔ́ n nyísɛ yɛ nní: Nɛ la rɛ a pansɛ unɛ́kɛikɔ́, aa yɛ kɔ́ɔnú aa lɛ̃ kaa
nɛni nní nɛ́ n yɛ̃́ nɛ lɛ̃ kam n sɔ́nti kɛ pɔ́ n nyísɛ picɔ símisi. 17 Mpɔ́puri pikɔ́, Pisuifi kɛcɔpɛ kam
pɔ́ lesɛnɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ tũ. 18 Nɛ pɔ́ tum tɛ a ha piinipɛɛ wúkulɛ aa kuŋmaha-i
pi lesɛ aá nɛ mɛtɛ́í-i pi sĩ́. A kɔ Setani anipɛ-i pi lesɛ aá nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ pi sĩ́. In tɛ pi nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ piakópɛ pi sárɛi uu kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́ m mɛ̃́ pi hɛ.

Pɔɔli yɛ uliwaiwai kɛcáá símisi

19 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ lɛ̃ kai kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ n nyísɛmɛ kɛsi, uyɔ́ɔpi Akiripa! 20 Amá Tamaasi
pikɔ́ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ kam Nlééćaasimɛ́ mɛfoí riyóó, am pɛɛ limɛmáá Yutee kɛtẽ tɔrɔɔ pikɔ́
nnɛ́í nɛ sitẽ sicɔ pikɔ́ yóó. Nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́ Uléécaa-mɛ̃ pansɛpɔ apí n
wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi mɛfinɛ consɛlɛ. 21 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ tĩ́,
pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu. 22 Amá hái nɛ nɛni-mɛ, Uléécaa yɛ nɛ́ nɛn nɛ we nɛn uiseérakɔ́ɔ le, ḿpá
úye, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ siyu-i. Ám yɛ nféé ńka ma, lɛ̃ kɛ antepuyɛ nɛ Moisi api mɛkɛɛ-mɛ n yɛ̃́ api
símisi rɛ li wemɛ mɛmáá. 23 Nɛ yɛ maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ́ kam uu íwɛ le, uu kpi
uu ufoí pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mɛɛ mɛtɛ́í ḿ má Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Akiripa maa rɛ ukɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

24 Pɔɔli un lɛ̃ we un uriyu hɛɛrɛ, Fɛsituusi uu cááipɔ rɛ: Pɔ isɔhɔ torilɛ, Pɔɔli! Mɛpɔ́nyuwɛ
píima yɛ isɔhɔ pɔ́ tóroisɛlɛ. 25 Kei kɛ Pɔɔli uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Ám isɔhɔ tori, urɔ́sáa! Mmú
kam nní n símisi yɛ mɛníŋɛ nsímɛ́ sɔnɛ lɛ nn kɔ asei tikilɛ̃. 26 Nɛ nyulɛ rɛ uyɔ́ɔpi Akiripa yɛ
nní nnɛ́í lɛɛ nní ń wa pikómɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ rinɛ́pɔ́ɔ ukɛyu-i símisi. Ái mɛpíílú
mɛnyinɛ-i kai kɛlõ kuŋmaha-i lɛ̃ wa. 27 Pɔ antepuyɛ nsímɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ, uyɔ́ɔpi Akiripa? Nɛ
nyulɛ rɛ pɔ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛnlɛ. 28 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli pɛsɛ rɛ: Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ feriyɛ kɛ́ nté nní
pansɛ Kirisi ukɔ́! 29 Pɔɔli uu rɛ: Lin yɛ́ nfáani nɛ́ɛ lin yɛ́ píyei-pɔ, li kpére lɛ̃ wa! Nɛ Uléécaa
welu rɛ ái kapɛ pɔ̃́ ŋmanɛ, amá likɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɔ́ɔ nɛni nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɔ́ɔ yɛ́ mɛnɛ́cɔ
n we. Akpanii nnyɛ́ ŋmanɛ akɛ́ nɔ́ ripárí.
30 Kei kɛ uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi nɛ Pereniisi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kei kɛsɛ̃́ ń we
api pɛɛ yisi, 31 api iyaa leepɔ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi nkɔ́ úu líka caai kapi yɛ́ nɛ
usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. 32 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Usoi nkɔ́
unsá pɛɛ́ m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa kɛ́mɛɛ u ha, pi yɛ́ pɛɛ fe api u yápɔ.

27

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Pɔɔli nɛ Rɔm kuyu ha

1 Kai n símisi aí tonɛ rɛ kúninɔi kari yɛ́ lõ arí nɛ Italii sĩ́, api Pɔɔli nɛ pikpaniikɔ́ picɔ pinyinɛ
kpísi api usɔ́ɔ́ca kpɛ́ẽ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yuliisi anipɛ-i wai. U Rɔm kutɔpilee kpɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ Rɔm uyɔɔpi kutɔpilee kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ usɛ lɛ. 2 Atiramiiti kuyu kɛ kúninɔi kpɛ̃ kari n lõ
aku lééri kun Asii sitẽ aninɔi sinyɛrɛ kanɛi. Ari ku loni ari tɔ́mpɔ. Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ
yɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api yɛ u séi rɛ Arisitariki yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ welɛ. 3 Ari liukóso Sitɔɔ kuyu
tulu. Yuliisi yɛ pɛɛ Pɔɔli ńnarɛ wailɛ. Uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́ upisanɛ rilóólú, un yɛ yo n la, pikɛ́ fe
pikɛ́ yɛ nɛ kutu u ricɔ. 4 Kari kei n yisi tɔn tɔ́su, kuyɔ aku kɛrɔ́yu-mɛ̃ m pepuri, ari pɛɛ Siipuru
kuwɛ́ɛ́ kpɛ̃ mɛ̃ kɛ kuyɔ áku ń we tiki. 5 Ari pɛɛ Silisii nɛ Pamfilii mɛnimaa tɛ́ŋ́ arí nɛ Lisii kɛteni-
i Miiri kuyu tulu. 6 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ẽ uyɛ̃ uu kei kúninɔi kucɔ kunyinɛ yɛnu kpɛɛ Alɛkisantiri
n lééri kun Italii-mɛ̃ sĩ́. Uu kpɛ-i rɔ́ tani. 7 Siyáa kulúi kari nnánnári nɛ kúninɔi sɔ́nɛ. Iwɛ

píima kari li ari kɛlenɛ Kiniiti tulu. Kuyɔ áku ŋmurɛi tɔkɛ́ lɛ̃ n tikilɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu-mɛ̃ ha. Ari
pɛɛ mɛsɛ Salimonee kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti mɛcáa tiki. 8 Ari íwɛ
píima le arí nɛ rikóitimɛ kanɛi arí nɛ kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Áninɔi-Kɛnyɛrɛ-Sɔnɛ.
Lasee kuyu kaí nɛ kɔlɛ̃.
9 Ái kusa rɔ́ náŋaisɛ. Anɔ́ɔpahaa kɛyaa yɛ pɛɛ pitɔ́mpɔ masilɛ. Kúninɔi pilonɛ nɛ ncée pinɔŋ́
yɛ́ fe apí nɛ nkpɔ weri. 10 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kúninɔi pikɛikɔ́ símisi ńsɔnɛ pikɛ́ kɔ̃́. U pi maa
rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɛ yɛ̃ tɛ ntɔ́cée mmú pitiki yɛ́ nɛ nkpɔ rɔ́ kam. Kúninɔi nɛ ilũ kaku n topori yɛ
mɛyã caainkɛɛnɛ. Ái nkpáni ilũ nɛ kúninɔi ŋmanɛ, amá nɛ tɔ́ɔpi. 11 Amá Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃
uu kúninɔi utíkíí nɛ kuute nkɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃ ai tɔ́su Pɔɔli nkɔ́ kuu ḿ ma. 12 Ai kɔ yá, áninɔi
kɛnyɛrɛ ákɛ pɛɛ́ nyaḿ tɛ pikɛ́ kei nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa. Kúninɔi pikɔ́ mɛyã api pɛɛ
lɛ̃ nnya rɛ pi yɛ́ kei yisi. Pi lɛ̃ pɛɛ náásilɛ rɛ lin íye n we, pikɛ́ Kirɛɛti aninɔi kɛnyɛrɛ kɛ̃ kapi yɛ n
sée rɛ Fenikisi tu, áninɔi kɛnyɛrɛ kɛɛ ituŋɛ kɛlólɛ́ awɛ́lɛ́ kɛtɛ́-mɛ̃ kɛ́yu palɛnlɛ̃. Kei kapi la pikɛ́
nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.

Mɛyɔ maamaa mɛnyinɛ mɛɛ míni kɛcáá ḿ pépu

13 Kɛ kúninɔi aku lɛ̃ n nyɛnu lin náŋai, kɛyɔpi kɛnyinɛ akɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, api músu
rɛ pi yɛ́ fe api nkpéni lɛ̃ kapi ń la wai. Api pɛɛ kɛsáu kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ sakaa api ncée
kpísi. Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti n kanɛi. 14 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kuyɔ kunyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Erakilɔɔ aku míni kɛpáápáá kɛtẽ-mɛmpɔ pepuri nɛ ńnaŋɛ. 15 Ai kúninɔi kpáú
lin nɛ tɔ́su, ái kunyɛrɛsɛ we. Ari mɛsɛ yá aí nɛ rɔ́ n tɔ́su. 16 Ari míni kɛpáápáá kɛtẽ síńsápi
kɛnyinɛ kɛkúrí tɔ́mpɔ. Pi yɛ kɛ̃ sée rɛ Kulotaa. Ari pɛɛ náási arí nɛ fe ari kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ pisoi
n léisɛ lesɛ. 17 Kúninɔi pikɛikɔ́ api kúninɔi kémɛɛ kɛ tampɔ. Api pɛɛ limɛmáá iŋmɛ pahaankɛɛ
api nɛ kúninɔi kɔ́ɔ́nú. Iwamɛ ii pi wai rɛ ápi kapɛ ha Lipii mɛnimaa ritimɛ rinyɛnɛtũ tinyinɛ
rikam. Api pɛɛ kusáŋáá maamaa kpɛɛ kuyɔ n wai cɛpisɛ. Api nnánnári n sɔ́nɛ pin kuyɔ tikilɛ̃.
18 Kuyɔ aku lɛ̃ tɔ́ m pepu kun ḿpapɛ kpálɛ̃ aí nɛ rɔ́ weesi, api pɛɛ mɛsɛ ilũ kɛ kúninɔi aku n
topori n hasu pin míni-i sariipɔ. 19 Kai kɔ piweesi rinkpá, api kúninɔi ikɛilũ inyinɛ pifɔ́ŋɛɛ
kápáá. 20 Ai wai siyáa kulúi, ituŋɛ nɛ awárɛpi áa kúyɛnɛ wa, mɛyɔ mɛn lɛ̃ nɛ ńnaŋɛ pepu, ari
pɛɛ́ m músu rɛ ntɔ́kɔ́ yɛ tɛnɛlɛ.
21 Ai náŋai, tɔ́ úka úu ilukɛ li. Pɔɔli uu pɛɛ yisi uu pisoi kɛcɔpɛ nyɛrɛ uu rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔn
pɛɛ nnɛ́kɔ́ kutu rincɔ, tɔ yɛɛ pɛɛ Kirɛɛti-pɔ tonɛ ári yɛ ásáláú píima nnyɛ́ nɛ risánɛ tɔkɛ́ nɛ ilũ
fɔ́ŋɛɛ. 22 Lɛ̃ nnya, kɛ́ nkpéni nɔ́ símisi ani rikíŋ tápisi ńsɔnɛ. Nɔ́ úka úu kpinɛ. Kúninɔi ŋmanɛ
kpɛɛ ásáláú wainɛ. 23 Uléécaa uyɛɛ nɛ́ n te nɛn kɔ u kɛisi Uleecaatumɛ yɛ kɛsinɛ nkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ
kalɛ. 24 Uu nɛ́ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Pɔɔli! Pɔ Sesaa kémɛɛ pitúhaanɛ sinlɛ páí! Pɔ̃ kɛ
Uléécaa uu n la nnya, u yɛ́ kɔ pipɔ́sɛ́ncɔ nnɛ́í nfáa tíyɛ. 25 Lɛ̃ nnya, ani ikari wa, pinɛ́sánɛ. Nɛ
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ ma kai lenɛ. 26 Amá kuyɔ yɛ́ rɔ́ lesɛ aku míni kɛpáápáá kɛtẽ
kɛnyinɛ ritimɛ sá.
27 Karí nɛ n wemɛ, sisinɛ kɛfi nɛ sina kari lɛ̃ Metitɛranee mɛnimaa kémɛɛ wa, mɛyɔ mɛn tɔ́
kpáúlɛ̃. Ai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ kúninɔi pikɛikɔ́ wai yarɛ tɔ nɛ kɛtẽ kóima kɛnyinɛ nnyáã walɛ.
28 Api mɛ́ŋmɛ kapi yɛ nɛ míni mɛcímá ḿ musí kpísi api fóm, api yɛ́nu rɛ simɛtiri afɛɛtaani
nɛ sisɛɛi kamɛ címú. Api kɛ́yu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ api kɔ pimúŋɛ́ kpá, api yɛ́nu simɛtiri sitɛ́ ási we
afɛɛtaani. 29 Api pɛɛ́ n wuru rɛ kúninɔi áku kapɛ aparɛcaŋaa anyinɛ rikam. Api pɛɛ lɛ̃ nnya
sisáu sina kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ kɛpirɛ-mɛ̃ cɛpisɛpɔ, api pɛɛ m mɛ̃́ pin yɔɔnɛ rɛ likɛ́
weesi. 30 Kúninɔi pikɛikɔ́ yɛ pɛɛ lalɛ pikɛ́ léepɔ pikɛ́ wuri. Lɛ̃ nnya kapi kɛnɔ́ipi kɛ̃ kapi yɛ nɛ
pisoi n léisɛ míni-i ricɛpisɛ api pɛɛ kpárá rɛ pi lalɛ pikɛ́ ha nɛ kɛsáu kɛ́yu-mɛ̃ ku nyɛrɛsɛ. 31 Pɔɔli
uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ maa rɛ: Pisoi pɛ̃ pinsá kúninɔi kémɛɛ n tonɛ, áni nkpɔ-i
mɛ́lelɛ má. 32 Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ mɛ́ŋmɛ mɛɛ kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ n léisɛ m múílɛ̃ seḿ, api kɛ yá akɛ
lólu.
33 Likɛ́ kɛlenɛ n weesi, Pɔɔli uu pinnɛ́í maa rɛ pikɛ́ ilukɛ li. Uu rɛ: Siyáa kɛfi nɛ sina yɛ nsí
kani nɛ mpɔ́ɔcaai tũ nɔn mɛ̃́ áni kɔ líka li. 34 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani ilukɛ li. Li pisɛ rɛ nɔkɛ́
li nɔkɛ́ nɛ nfáa m má. Nɔ́ úka nnyúpi ricuruu ńn ríyu kɛcáá wɛhɛnɛ. 35 Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu
kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu pinnɛ́í inipɛɛ-i Uléécaa pakarɛ uu pɛɛ ku kpɔkɔ́ri uu pilukɛ kápáá. 36 Kei
kapi pɛɛ pinnɛ́í ikari wa api ilukɛ le. 37 Ntɔ́nɛ́í yɛ pɛɛ kúninɔi kpɛ-i walɛ pisoi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ
kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pikpuulũ (276). 38 Kɛ ḿpá úye uu pilukɛ ḿ masí uu lɛpu, api mɛlukɛpipi
mɛɛ kúninɔi-i ń we n hasu pin mínimaa-i sariipɔ rɛ kúninɔi kukɛ́ nkáripi fakasi.

Kúninɔi mɛforɛ

39 Kai n weesi, kúninɔi pikɛikɔ́ ápi kɛtẽ kɛ̃ ceri, amá api kɛtaa-pɔ kɛtenpampi kɛnyinɛ
yɛnupɔ nɛ kɛkɛcáá kunyɛnɛ laii aí nɛ sĩ. Api pɛɛ rɛ pin n fe, pi yɛ́ wa kúninɔi akú ha kei tasi.
40 Lɛ̃ nnya kapi sisáu fénnɛ api mínimaa-i sariipɔ. Api kɔ áŋmɛ kapi yɛ nɛ kúninɔi kɛtíkíí m
paasi fénnɛ. Api kɔ lɛ̃ mɛmáá kúninɔi kɛyu-mɛ̃ kusáŋáá tórɛsi api síka, kuyɔ aku pɛɛ kúninɔi
n tɛ́lɛ̃ lin nɛ kɛnyɛnɛpampi kɛ̃-mɛ̃ sĩ. 41 Amá api sĩ apí ha ínisã itɛ́ kɛpáápáá rinyɛnɛtũ tinyinɛ
takári, kúninɔi riyu ari kei lompɔ aí tini síḿ, ái pɛɛ kunyɔ́kɔ-nyɔkɔ we. Ániwalɛ́ naŋɛ-naŋɛ

anyinɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ ku n forɛsi. 42 Kai pisɔ́ɔ́ca iwamɛ n wa rɛ pikpaniikɔ́ yɛ́ wééri api
wúrunkɛɛ nnya, api pɛɛ́ n la piké pi kɔ̃. 43 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu ń la uké Pɔɔli riyu lɔ nnya,
uú nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ lɛ̃ wa. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ piwéeri n nyu pikɛ́ mɛfoí rikpuu apí
nɛ rikóitimɛ tɛ́ŋ. 44 Amá pitɔ́rɔɔ pikɛ́ akpénkpélé nɛ kúninɔi siwɛ́lɛ́pi kɛcáá túnti apí nɛ pi tiki.
Lɛ̃ kari mɛsei ntɔ́nɛ́i wa arí nɛ kɛtẽ kóima tulu ái úka ríka kpu.

28

Pɔɔli yɛ Maliti kɛteni-i we

1 Kai nkpɔ-i rɔ́ n lésɛ mɛmáá kari pɛɛ kɔ̃ tɛ pi yɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ sée rɛ Maliti. 2 Kei
pikɔ́ api kɛfa fénnɛ api ńsɔnɛ rɔ́ yɔ́su. Kɛ ikónɛ ii picuũ n kóri nnyiyɛ nn wai nnya, api nna
píima nnyinɛ wai api rɔ́ yɔ́su, ari kɛkálɛ wai arí nɛ n kɔ́ɔ́nú. 3 Pɔɔli uu pɛɛ yisi uú ha sinaapi
paálamɛ rɛ ukɛ́ nna-i risápɔ, tikpurii rinyinɛ tin sinaapi sɛ-i we. Kɛ nna kutoi aku ri n lɛɛpɔ,
ari lééri ari Pɔɔli kunipɛ yéu. 4 Kɛ kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ api n yɛ̃ iwáa iyɛ̃ in Pɔɔli kunipɛ saŋárilɛ̃, api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Mpá likɛ́ íye wa, usoi nkó yɛ usoikɔ̃ unyinɛ lɛ. Míni-i kuu nní nkpɔ-i
ŋmɛ́hɛrɛɛri. Amá Uléécaa yɛɛ asei n tíkilɛ̃ úu ŋmurɛi ukɛ́ nfáa li. 5 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ iwáa nna-i
mɛ́pɛ́pɔ, ái kɔ nkpáni mɛ́ka u wa. 6 Api pɛɛ́ m mɛ̃́ yarɛ pikɛ́ u yɛ̃ un píni un nɛ sɩ̃́ nɛ́ɛ u yɛ́ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ kei nní loolɛ uu kpi. Api mɛ́rɛsi ai náŋai, líka ái u wa. Api pɛɛ mɛsɛ kɛmúŋɛ́ consɛ api
rɛ piléé pinyinɛ yɛ pi.
7 Kei kɛkúrí kɛ kɛtẽ kɛ̃ uyukɔɔ́ foí kɛyɔ akɛ́ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Pupiliyuusi. Uyɛ̃ uu kei
nfanarɛ nɛ kusánɛ rɔ́ wai, ari kei finɛ siyáa sitaani. 8 Pupiliyuusi usaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-
i pɔ́ɔ́lúlɛ un nɛ kupiŋɛtoi nɛ nlurɛ yarɛ ákpasɛhɛ́ finu. Pɔɔli uu sɩ̃́ uú ha u lóólú, uu ukɛcáá
kɛyómɛ yáási uu anípɛ ukɛcáá láa uú nɛ u pɔisɛ. 9 Lɛ̃ mɛmáá, kɛtẽ kɛ̃ pitóikɔ́ picɔ apí weri api
Pɔɔli yɛnu, uu pi pɔisɛ. 10 Api ḿpá yo nɛ ríyu rɔ́ waisɛ hái. Kari n tɔ́su, api lɛ̃ kai rɔ́ m pisɛ tɔkɛ́
nɛ ncée rintíki nnɛ́i rɔ́ pásii.

Pɔɔli mɛtuipɔ Rɔm kuyu-i

11 Iwárɛ itaani kari kei wa. Ari pɛɛ limɛmáá kúninɔi kunyinɛ kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri loni
arí nɛ tɔ́mpɔ. Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kakú pɛɛ Maliti-i nyɛrɛ. Pi kukɛcáá písika ayu lesɛlɛ. 12 Kari
Sirakuusi n tu, ari kei tonɛ siyáa sitaani. 13 Ari kei yisi ari mínimaa mɛcáa kanɛi arí nɛ Rekiyo
tulu. Kuyɔ aku liukóso ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, ari pɛɛ siyáa sitɛ́ ŋmanɛ kpísi arí nɛ Pusoli tulu.
14 Ari kuyu kpɛ-i piróco Yeesu pikɔ́ yɛ́nu, api rɔ́ pisɛ rɛ tɔkɛ́ kei siyáa sisɛɛi pikɛmɛɛ́ tonɛ. Kei
kari pɛɛ yisi arí nɛ Rɔm tulu. 15 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we yɛ pɛɛ kɛrɔ́cáá nyulɛ. Api hái Apiyusi
kuyaa-i nɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Sisánɛyɔ Sitaani-i rɔ́ tɛ́pɛi. Kɛ Pɔɔli uu pi n yɛ̃́, uu Uléécaa pakarɛ,
ai kɔ ikari u kpásɛ. 16 Kari Rɔm-i n tuipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ anipɛ-i pikpaniikɔ́ wai
api Pɔɔli ncée hɛ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kɛlõ tonɛ nɛ usɔ́ɔ́ca yɛɛ yɛ́ u m mɛ̃́.

Pɔɔli yɛ Rɔm-i Nlééca asimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

17 Kapi Rɔm-i n tuipɔ siyáa sitaani mɛmáá, Pɔɔli uu Pisuifi piyukɔɔ́ pɛɛ kei ń we cápinɛ. Kapi
n cápinɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, ám akópɛ áka ntɔ́puri mmú wa, ám kɔ pirɔ́sáa isé íka rilɔ́ɔ́,
ḿpá nɛ lɛ̃, pi Yerusalɛm-pɔ né tínlɛ api Rɔm pikɔ́ anipɛ-i wai. 18 Rɔm pikɔ́ apí nɛ né túhaanɛ,
ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ né ń kpu. Api pɛɛ rɛ pikɛ́ né riyápɔ. 19 Amá Pisuifi api yúlu, am pɔɔnɛ
am mɛsɛ rɛ Sesaa kaḿ la ukɛ́ ha nɛ né túhaanɛ. Ái rɛ nnépuri pikɔ́ kaḿ la kɛ́ pitele wa. 20 Lɛ̃
nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ kɛ́ kɔ rinɔ́ɔ nɔ́ maa nɔkɛ́ kɔ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api n tálɛ̃ nnya kam nté
nní akpanii-i we. 21 Kei kapi pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ápi mpɔ́kɔ́ ńka kɛcáá Yutee-pɔ rítɛlɛ́ ríka rɔ́ wóimɛ,
urɔ́márɛcɔ úka úu kɔ kei-pɔ leemɛ ukɛ́ kam ukɛ́ kɛpɔ́cáá nnyinɛ rɔ́ kɛ́ɛ̃ nɛ́ɛ ukɛ́ mpɔ́kɔ́pɛ nnyinɛ
rɔ́ símisi. 22 Amá tɔ la rɛ pɔ̃́ ŋmaa a nkpéni mmɛ̃ kaa m músu rɔ́ símisi. Tɔ kɔ̃ tɛ ḿpá yei kapi
mpɔ́yómɛyáhaacee mmɛ̃ kaa nní ń tíkilɛ̃ yulu.
23 Pi nɛ Pɔɔli api kɛyáa yekei. Kai likɛyaa kɛ̃ n tu, api sɩ̃́ kulúi api Pɔɔli lɛɛpɔ kɛ́yɔ kɛ-i kuu n
sói. Uu mmarɛ hái nɛ kɛsinɛcɔ-pɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi, uu yɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ
atɛlɛ́ nɛ tiki un nɛ pi náási rɛ pikɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Picɔ apí mmɛ̃ kuu pi n símisi ŋmurɛi,
picɔ api pikómɛ yulu. 25 Kapi lɛ̃ n tɔ́su ápi kómɛinɛ, Pɔɔli uu pɛɛ kɛkéripi pi maa rɛ: Asei kɛ
Nfáasɔnɛ nń nɛ antepu Esayi ritiki nń nɛ nɔ́pinɛ́sáa maa rɛ:
26 A mpuri mmú pikɔ́-i ha, aa pi maa rɛ:
Nɔ́ yɛ ńsɔnɛ kutu ricɔ
amá áni yɛ́ɛ́ asei kɔ̃
nɔ́ yɛ ńsɔnɛ nyánɛi
amá áni yɛ́ɛ́ yɛ̃.
27 Li we rɛ mpuri mmú pikɔ́ akiŋ yɛ takasilɛ,
pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ,
api inípɛɛ wúkɛsi
rɛ piatu áa kapɛ yɛ kɔ̃,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ kɔ yɛ̃.

Pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri nnya.
Pɛɛ́ uyɛ-i, ápi yɛ pɛɛ nɛ̃́ Uléécaa kɛ́mɛɛ kam kɛ́ pi pɔisɛ.
28 Pɔɔli uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ kɛ Uléécaa uu m
pámɛ te. Pɛ̃ nɛ́ kutu n ticɔ. 29 [Kuu lɛ̃ pimáa m masí, Pisuifi api ncée kpɔu apí n kɛŋɛnɛpɔ pin
nɛ tɔ́su.]
30 Pɔɔli uu iŋmɛ̃ itɛ́ kɛ́yɔ kɛ-i kuu ń we un hɛ́ɛ́lɛ kɛ́mɛɛ tonɛ. Uu kei pɛpɛɛ ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ
nnɛ́i yɔ́ɔ́i. 31 Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kuú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ Upíima Yeesu Kirisi nkɔ́ pisoi céési nɛ
uripɔɔ, líka ái kɔ u pɛkɛsi.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ unsẽ táánũ n tɛnɛsɛ kuú pɛɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm kɛteni-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ uncee rinɔŋ́ hái nɛ Rɔm-pɔ kúu pɛɛ n hápaalɛ̃, ukɛ́ kɔ pɛɛ Esipaanyi ha ukɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i yɛ icélaa inyinɛ lɛ kɛ Pɔɔli uu ḿ pa nɛ ikɛtɔ-pɔ. U i palɛ kɛkéripi rɛ: "Sisoipipi sin Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ Uléécaa uu si nyu rɛ si asei tikilɛnlɛ. Linfatɛnɛ mmɛ̃ nɛ kɔ tulaalɛnlɛ" (1:17).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ nyísɛlɛ rɛ íye kai piyómɛyáhaa isé pitiki nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ Yeesu Kirisi rintíki apí nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ kɛcɔpɛ we. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Rɔm-i ń we kɛ́mɛɛ, Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi yɛ kulúi welɛ. Amá Pisuifi yɛ kɔ Rɔm kɛ́mɛɛ kulúi welɛ, picɔ api pansɛ Kirisi pikɔ́, pin kɔ nɛ nɔŋ́lɛ̃ pin Pisuifi piyomɛyáhaa isé tíkilɛ̃. Yarɛ li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ m pansɛ Kirisi pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃ nɛ́ɛ? Pɔɔli yɛ maa rɛ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ usoi riyu lɔ (1-8).
2. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ mpuri kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pi nɛ Kirisi pikɔ́ mɛtonɛ nkɔ́ kuu nté wɔ́i (9-11). Pisuifi mɛyã yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛpirɛ ritɔlɛ (9:30-10:20). Uléécaa yɛ kɔ nɛ welɛ un umpuri la. N nɛ ipuri icɔ yɛ́ kɛyáa Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ ceri.
3. Yeesu Kirisi icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛfinɛ nkɔ́ mɛɛ nté wɔ́laalɛ̃. Pɔɔli yɛ kei símisilɛ lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa n yáasi nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ n tónɛ. U pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃ písɛi rɛ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi nkɛmɛɛ m pelaalɛ̃ nɛ m purú. Uu kɔ nɛ pi téni rɛ li pisɛ rɛ ńla nkɛ́ pikɛcáá n nyáni. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ sisoipipi lesɛlɛ, Nfáasɔnɛ nn si lɛ́ni, asi yɛ pɛɛ fe así m pɛ́nɛlɛ̃ sin nɛ we, nn kɔ nɛ si lɛ́ni, si nɛ Kirisi pin nɛ pɛ́nɛlɛ̃ pin we (12-15).
4. Pɔɔli yɛ upimarɛcɔ pɛɛ Upíima pikɛi n wa iyáhaa kulúi pasiipɔlɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lu. Uléécaa yɛɛ nɛ́ sée rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ. U
nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. 2 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
antepuyɛ maasɛ rɛ u yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tɔ́ pa. 3 Ukɛpipi Urɔ́píima kɛcáá nsímɛ́ yɛ mu. Pi
u marilɛ mɛsoi. U uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ. 4 Kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ nnya
kuu u sée rɛ Ukɛpipi, uu kɔ Unfaasɔnɛ nɛ tiki uú nɛ linnaŋɛ u hɛ. 5 Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛ
Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ, kɛ́ kɔ tíyɛsɛ ipuri nnɛ́í pisoi pikɛ́
Kirisi rinyiri nnya nɛ kɛfa tɛnɛ, pikɛ́ pɛɛ uyɛ̃ Uléécaa m pakarɛlɛ̃. 6 Nɔ́ mpí kɛ Yeesu Kirisi uu
nní n sée, nɔ̃ nɛ kɔ lipite pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ.

7 Nɔ̃ Rɔm pikɔ́ mpí nnɛ́í kɛ Uléécaa uu nní ń la uu kɔ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ kam títɛlɛ́ ntí
wɔ́lu. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Li Pɔɔli ripɔ́ɔ wa rɛ ukɛ́ ha Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we rilɔ́ɔ́lú

8 Pi kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ símisilɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki
kɛ́ nɛ nɔ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ kɛlenɛ. 9 Uléécaa uyɛ̃ kam n yáási nɛn Ukɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
yóólɛ̃ yɛ́ itansei nɛ́ li rɛ mɛsérɛ kam nɔ́nnɛ́símɛ́ símisi 10 nɛn kɔ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá yáási. Nɛ
yɛ pisɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ umɛla kɛ́mɛɛ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 11 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ
nɛ́ we rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ hapɔ kɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɛ́ n hɛ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ nɔkɛ́ iníŋí wa. 12 Nɛ la kɛ́
maa rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔlɛ rɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ ari kɛsẽ m má nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ ikari
kpariisɛnɛ.

13 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ nɛ pɛɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ kɛ́ pilóólú nɔ́ hapɔ, amá hái nɛ nkpéni-
mɛ ám kahanɛ ncée n yɛ̃. Nɛ pɛɛ́ la rɛ pinɛ́kɛi pikɛ́ kɔ nɔ̃ kɛ́mɛɛ kuláa wa yarɛ kapi kɛtẽ kɛcáá
isoipuri icɔ kɛ́mɛɛ kuláa n wa mɛcɔ. 14 Li nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ ḿpá píye kɛ́mɛɛ́ ha, ayu nɛ sicarɛ kɛ́mɛɛ
pisoi nɛ pisɔhɔɔ nɛ pɛpɛɛ ápi líka n nyu kɛ́mɛɛ kai pisɛ rɛ kɛ́ ha. 15 Lɛ̃ nnya kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ
kɛ́ kɔ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Rɔm kuyu-i ń we Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ ńnaŋɛ lɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ńn isɛi nɛ́ we. Nnaŋɛ nnyinɛ yɛ mu kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ayu n lɔ. Pisuifi kuú nɛ koraanɛ uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ tulu. 17 Asei
kɛcáá, kei kai yɛ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ pisoi pansɛsɛlɛ asei pite. Uyɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃
mɛcirɛ kóló kuu yɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ ŋmanɛ nnya yɛ̃ tɛ u asei ute lɛ. Lɛ̃ kai nní Nléécaasímɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nkó yɛɛ nfatɛnɛ nnya m pansɛ asei ute yɛɛ nfáa má.

Sisoipipi nnɛ́í yɛ akɔ́pɛ walɛ

18 Uléécaa kuwɔi yɛ kɛyómɛcaa-pɔ wemɛlɛ. Pɛpɛɛ ápi u n waisɛlɛ̃ ápi kɔ umɛla tikilɛ̃ pɛɛ yé nɛ
ku risánɛ. Pi nsímései nyulɛ, amá pin pɛɛ pimɛwee kópɛ nɛ tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ asei ceri.
19 Pi lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ yé ń fe akɛ Uléécaa kɛcáá céru pinyuwɛ máálenlɛ. Likumúŋé rɛ Uléécaa
ricuruu yɛɛ li pi cereisɛ. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa likó ái kúyɛnɛ we, amá umɛwai kémɛɛ kuu yɛ
umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ kɛsoipipi aké nɛ u yɛnu. Uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa nnya, pi yé fe api kei
nɛ yɛnu rɛ u ńnaŋɛ tɛnɛciré málɛ un kɔ Uléécaa. Sisoipipi ási yé ncée yɛ̃ siké rɛ ási likɛcáá nyu.
21 Si Uléécaa nyulɛ, amá ási yɛ pɛɛ ríyu u waisɛ, ási yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ yarɛ kasi yé pɛɛ u m pɔɔnɛsɛ
rɛ u Uléécaa nnya. Amá inírisimé kɛ pisoi apí nɛ mésunu apí nɛ pimɛcirɛ fómni, pikɛmúŋé
akɛ pɛɛ kuníri kapi m má nnya kuŋmaha-i lompɔ. 22 Pin pimɛcirɛ nyáni yarɛ pi mɛwéésɛsɔhɔ
málɛ, némpákanɛ piníri ŋmaa yɛ pi. 23 Api yúlu rɛ ápi yé riwula piké Uléécaa kpɔciré pakarɛ,
apí nya api consɛ api pɛɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu nɛ sinúipi nɛ ána ana likó nɛ límuŋui-muŋui
séru rɛ piléé api yɛ wula api lɛ̃ pakarɛ.
24 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pi riyá rɛ piké mékpɛrinkpɛwai kapi pisifa-i m músu n wai piké
nɛ piipiŋɛ cirɛ isɛi m pórii. 25 Pi nnóɔmɛ likó kpísi apí nɛ Uléécaa kɛcáá nsímései consɛ, api
wúla api lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa yáási, api pɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo n wa piyáhaa yulu, in kɔ nɛ
uricuruu kaí nɛ sá rɛ piké yáási hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí.
26 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pisɛicirékei pi tã, pinósi api pipila yá, pi nɛ pinósicɔ apí ha n sói,
ái kɔ pɛé nɛ sá rɛ liké lɛ̃. 27 Pitisi póɔ kɔ limɛcɔ pipinɔsi yá, apí ha nɛ nnáápí pipitisicɔ n sói, lin
pisoi isɛi we. Lɛ̃ nnya, pimɛmarɛ kópɛ mɛ̃ kulaa kapi lɛ̃ yɛ̃.
28 Kápi nní n wéési piké Uléécaa céri nnya, Uléécaa yɛ pi riyálɛ pikɛmúŋé akɛ cókɔi, api pɛé
n wapisi ái nɛ sá. 29 Mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ rikpákárá nɛ nwóónaapí nɛ kufatoi kpɛɛ pisifa-i
we. Pikáipinkɛɛ nɛ pisoikɔ̃ nɛ pipásainɛ nɛ piyaalukɛ nɛ mémarɛ kópɛ mɛɛ pisifa-i cɔpaalɛ̃.
Pimɛcɔpɛcirɛ kapi wóhaanɛ, pin áyu kónaanɛ, 30 pin kɔ Uléécaa iláarɔ wai. Ápi yɛ úka waisɛ,
pin áyu wéési, pin pimɛcirɛ nyísɛ. Pi mɛwai kópɛ piwai kémɛɛ pelaalenlɛ, ápi yɛ pisáa nɛ píni
pakarɛ. 31 Ái we rɛ usoi uké nɛ pi ritá, ápi ńla má [ápi yɛ líka narɛsi] ápi yɛ íwɛ tɛ̃́. 32 Pi kɔ pɛɛ
isé kɛ Uléécaa uu n yekei nyulɛ. I maa rɛ pɛpɛɛ limɛwai mɛ̃ n wai yɛ nɛ sá rɛ piké pi kɔ̃́. Pi kɔ
pɛɛ li wailɛ. Lɛ̃ mɛmáá, pi yɛ kɔ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai kɛcáá rikpálɛ.

2

Uléécaa kɛtahai kuú nɛ sisoipipi n túhaanɛnɛ

1 Mpá pɔn usoi úye mpuri, pó nkó póɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palɛ̃, ái we rɛ piké
íwɛ pó tɛ̃́. Póɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palɛ̃, mɛpócírɛ kaa lɛ̃ akópɛ palɛ̃. Liriyíkí rɛ
póɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ, pɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ wailɛ. 2 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ nsímései kɛ Uléécaa
uu yɛ nɛ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai túhaanɛ. 3 Pó nkó póɔ nní nɛ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai n túhaanɛ pɔn kɔ pimɛcɔ
wai, pɔ músu rɛ pɔ̃́ né Uléécaa kɛtahai kémɛé lee? 4 Néɛ Uléécaa mɛwai sɔnɛ píima nɛ uisoi
niŋɛ-niŋɛ nɛ unfanarɛ kaa lómiisɛ. Áa nyu rɛ umɛwai sɔnɛ píima mɛɛ la rɛ a mɛfinɛ consɛɛ?
5 Amá ripókiŋ ntakɛ nɛ kaa n yúlu rɛ áa yé mɛfinɛ consɛ nnya, mɛpócírɛ kaa lɛ̃ kuwói píima
cápinɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nsímései ukuwɔi kémɛɛ pisoi n túhaanɛnɛ. 6 Kɛtúhaanɛ kɛ-i
kɛ Uléécaa uu yé ḿpá úye mɛwai ihéé u pa. 7 Uu pɛpɛɛ lisɔnɛ piwai nɛ n ŋmóópúlɛ̃ nfáa tɛnɛciré
hɛ. Pi lɛ̃ wailɛ rɛ uké umɛyɔɔpi pi hɛ uké kɔ ríyu pi waisɛ uké kɔ tíyɛsɛ piké pansɛ picaaiciré.
8 Amá Uléécaa yé pɛpɛɛ nɛ u n kéŋɛnɛ ápi la piké nsímései kutu ricɔ, pin pɛɛ lɛlɛɛ ái nɛ n sá kutu
cɔlɛ̃ kɛcáá ukuwɔi píima súisɛ. 9 Píwɛlukɛ nɛ nwuutúú mɛɛ mpí nnéí pɛɛ mɛwai kópɛ n wai
likó. Pisuifi kaí nɛ mɛfoi mánɛ, ai pɛé nɛ mpuri sanɛ pikó kpá. 10 Tíyu nɛ ipakarɛ nɛ nkíŋniŋɛ
mɛɛ mpí nnéí pɛɛ lisɔnɛ n wai likó. Pisuifi kaí nɛ mɛfoi mánɛ, ai pɛé nɛ mpuri sanɛ pikó kpá.
11 Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kóólenɛ.
12 Mpí nnéí pɛɛ ápi isé kɛcáá n nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ ápi ikɛcáá nɛ pi túhaanɛnɛ.
Amá pɛpɛɛ ikɛcáá ń nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ api ikɛcáá nɛ pi túhaanɛ. 13 Asei kɛcáá, ái
mpí pɛɛ yɛ isé kutu ŋmanɛ rińcɔ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Amá mpí pɛɛ isé n tíkilɛ̃ kapi yɛ
ha maa rɛ asei pite. 14 In tɛ mpuri sanɛ pikó pɛɛ ápi Uléécaa isé n nyu yɛ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃, li wa
yarɛ i pisifa kémɛé welɛ pin nɛ i sónɛ, ḿpá kápi nní i n nyu. 15 Pi lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ lɛlɛɛ isé iyɛ̃ kémɛɛ
ń we yɛ pisifa kémɛé welɛ. Pikɛmúŋé yɛ̀ɛ̀ pi nyísɛlɛ api céru rɛ pi yɛ pinyinɛ-i akópɛ walɛ, akɛ
yɛ kɔ pinyinɛ-i alari pi pa. 16 Lɛlɛɛ ha leerinɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu Nsímé Kɛcirɛ kam n yóólɛ̃
ḿ painɛ uú nɛ pisoi túhaanɛ. Kirisi Yeesu kuú nɛ tikinɛ uú nɛ lɛ̃ nnéí kɛ pisoi api n wai pin
pékesi kɛcáá pi túhaanɛ.

Pisuifi nɛ isé kɛcáá nsímé

17 Pó nkó póɔ nní mɛpócírɛ rinyíri n hɛ rɛ Usuifi, pɔn nɛ isé tálɛ̃, pɔn Uléécaa nnya rikókɔri
wai, 18 pɔn umɛla nyu, pɔ̃́ kuu uisé kémɛɛ n céesi rɛ a yɛ lɛlɛɛ licɔ nɛ kɛkpéɛ̃ ń we ceri, 19 póɔ
nní mɛpócírɛ n nyáni rɛ póɔ pinyíyɛ tɔrikɛɛ, pɔn kɔ pɛpɛɛ kuŋmaha kémɛɛ ń we mɛtéí, 20 nɛ
piníri nɛ siwã́ ucélaa, rɛ pɔ isé kémɛɛ mɛnyuwɛ nɛ nsímései yɛ̃ nnya, 21 pɔ nkpéni nní lɛ̃ picɔ
céesilɛ, aa pɛɛ mɛpócírɛ picélaa pɔɔnɛ. Pɔ yɛ rɛ ápi kapɛ yɛ yáai, amá póɔn pɛɛ yáái! 22 Pɔ yɛ

kɔ rɛ ápi kapɛ yɛ iwásá wa, amá póɔn pɛɛ iwásá wai! Pɔ yɛ rɛ pɔ piléé kóhɔlɛ, pɔn kɔ pɛɛ pilikó
yááinkɛɛ! 23 Póɔ nní isé nnya rikókɔri n wai, pɔ yɛ kɔ isé rilóólɛ aá nɛ Uléécaa riyu kopu. 24 Li
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wólaalɛ̃ tɛ:
Nɔ̃́ nnya, Uléécaa rinyiri yɛ mpuri sanɛ pikó kɛ́mɛɛ caailɛ.
25 Asei kɛcáá, in tɛ nɔ isé tíkilɛ̃ kɛ piké api yɛ́ kuláa nó wa. In tɛ nɔ isé rilóó, nópinɛ́ké yɛ we
yarɛ kukéciré. 26 In tɛ ukéciré yɛ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ kɛcáá sónɛ, áni yɛ̃ tɛ ukukéciré yɛ́ Uléécaa
kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ pi u rikélɛɛ? 27 Mpuri kéciré ukó un isé n tikilɛ̃, úu yɛ́ tíyɛsɛ pó nkó póɔ nní
isé n nyu áa yɛ pɛɛ i ritiki, pɔn kɔ kélɛ̃, aa yénu rɛ pɔ akópɛ málɛɛ? 28 Lɛ̃ nnya, ái ipiŋɛ kɛcáá
piké mpí pɛɛ yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Usuifi lɛ. Ái kɔ ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ piké yíkíyiki. 29 Amá
lɛ̃ kɛ usoi uu kɛfa kɛ́mɛɛ ń we lɛɛ yɛ nyísɛ rɛ u Usuifi lɛ. Lɛ̃ kapi yɛ maa rɛ usoi yɛ mɛyíkíyiki
kélɛnlɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛké yɛ mɛ̃, ái isé mɛkó. Ái pisoi kɛ́mɛɛ́ kɛ Usuifi uyɛ̃ mpuri ipakarɛ
ii yɛ leemɛ, amá Uléécaa kɛ́mɛɛ le.

3

1 In lɛɛ ni, kuláa yɛ kúye rɛ usoi uké Usuifi? Yo kɛ piké api yɛ yoriyɛ? 2 Kuláa yɛ linnéí kɛ́mɛɛ́
welɛ áku kumúŋɛ́ má. Kufoí yɛɛ rɛ Pisuifi kɛ Uléécaa uú nɛ mɛfoí símisi uu Unsímɛ́ pianipɛ-i
wai. 3 Asei yɛ kɔ nyɛ rɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ápi asei ritiki. Lɛ̃ nnya, piasei kutikiciré yɛ́ tíyɛsɛ
Uléécaa póɔ kɔ asei pitíki yáá? 4 Ái nkpáni lɛ̃. Ái céreisɛ rɛ ḿpá usoi úye yɛ unóɔmɛ lɛ, amá
Uléécaa pɔ̃́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Li likɛcáá wólaalɛ̃ tɛ:
Li pisɛ rɛ apónóɔ aké n nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ asei ute lɛ.
Nka ńn wenɛ kapi yɛ́ nɛ mɛpótúhaanɛ kɛ́mɛɛ pó n cési.
5 Amá in tɛ arósei kutikiciré yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, tó pɛɛ maa rɛ íye?
Tɛ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nní likɛcáá ukuwɔi ró ń nyísɛ nnya, úu asei tikilɛ̃ɛ? Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ
m pisɛ mɛcɔ kam nní pisɛ. 6 Ái nkpáni lɛ̃. In pɛɛ lɛ̃, íye kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ pisoi nnéí túhaanɛ?
7 In tɛ nnénóɔmɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, ai kɔ ríyu u waisɛ, yo nnya kɛ
Uléécaa uu yɛ́ pɛɛ kɔ nɛ ró túhaanɛ rɛ tɔ pikópɛkɔó lɛ? 8 Yo nnya kári yɛ́ fe tɔké maa rɛ: Lɛ̃ nnya,
tɔké akópɛ wa lisɔnɛ liké nɛ akɛmɛɛ léemɛ? Pisoi pinyinɛ pɛɛ tiróyu n kópu yɛ rɛ tóɔ yɛ lɛ̃ ma.
Uléécaa yɛ alari málɛ uké lɛ̃ nnya lipite kutu ripasa.

Pisoi nnéí yɛ pikópɛkɔó lɛ

9 Tó nkpéni maa rɛ íye? Tɛ tɔ̃́, Pisuifi yɛ mpuri sanɛ pikó fe, néɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ pisímɛ́
masilɛ rɛ akópɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ an nɛ kɛsɛ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikó múílɛ̃. 10 Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wólaalɛ̃ tɛ:
Usoi úka úu asei tikilɛ̃.
Mpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
11 Úka mpuri úu mɛsɔhɔ má.
Úka mpuri úu Uléécaa wɛ́ɛ́si.
12 Pinnéí yɛ ncée kɛcirɛ pitíki riyálɛ.
Api kɛsɛ̃́ pinnéí isoi kpárá n wai.
Úka mpuri úu lisɔnɛ wai,
ḿpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
13 Pinnɔɔsimɛ́ yɛ rikpíí lɛ tɛɛ n háalɛ̃.
Pialempi kapí nɛ nnóɔmɛ wapisi.
Mɛlõ yɛ pinnɔɔ-i kúlaalɛnlɛ yarɛ iwáa yɛɛ n kóni.
14 Awéeri nɛ nsímɛ́ kópɛ yɛɛ pinnɔɔ-i yipaalɛ̃.
15 Piana áa kusa mɛ́nyɛ pikɔikɛɛ kɛ́mɛɛ wɛ́lú.
16 Mpá yei kapi lompɔ, picaainkɛɛ nɛ picɔ íwɛ piwai yɛɛ pilikó.
17 Ápi ncée mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nyu.
18 Ápi piisoi kapi n le kɛ́mɛɛ Uléécaa wuru.
19 Tɔ kɔ pɛɛ nkpéni nyulɛ rɛ li Uléécaa isé kɛ́mɛɛ wólaalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ isé mɛtíki m má nnya kɛ
isé iyɛ̃ ii wólaalɛ̃, nsímɛ́ nkɛ́ nɛ ḿpá úye n lukaalɛ̃ nnya. Sisoipipi nnéí yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
sikópɛkɔó lɛ. 20 Úka mpuri úu fe uké lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa. Lɛ̃ nnya kɛ úka úu yɛ́ fe uké Uléécaa
kɛ́mɛɛ alari yɛ̃. Isé yɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu céru rɛ u ukópɛkɔó lɛ.

Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ sisoipipi ayu n lɔ

21 Lɛ̃ kɛ isé ricuruu nɛ antepuyɛ apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ nkpéni nní wa. Uléécaa úu nɛ
isé ritiki uké nɛ sisoipipi waisɛ asei pite. 22 Pɛ̃ nnéí pɛɛ lɛ̃ kuú nɛ Yeesu Kirisi rintíki uu wai
ŋmanɛ kóló nɛ kɛfa n tɛnɛ kuu yɛ sée rɛ asei pite. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ
kóólɛnɛ. 23 Sisoipipi nnéí yɛ akópɛ walɛ, asi Uléécaa mɛyɔɔpi paa. 24 Amá Uléécaa yɛ uipɛɛlɛ́ɛ
kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛlɛ asei pite, faalaa ápi kɔ líka hɛ́ɛlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ umɛcirɛ kpísi uu hɛ nnya
kɛ Uléécaa uú nɛ piayu lɔ. 25 Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ rɛ uké umɛnyɛ nɛ inyóɔnsɛ wa iké pɛ̃ nnéí
pɛɛ umɛnyɛ mɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ akópɛ sárɛi uké nɛ nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. Úu pɛɛ mɛkɛɛ piakópɛ
akpanii pi wa. U pɛɛ́ nɛ kɛ́yu pi purulɛ. 26 Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u asei tikilɛnlɛ, úu nkpáni consɛ.

Uléécaa yɛ kɔ lalɛ ukɛ́ nfáani kɛtẽ nkɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ u kɔ nɛ urinɔɔ kuu ḿ ma kɛcáá welɛ.
Likumúŋɛ́ rɛ pẽ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlẽ ŋmanɛ kuu yɛ yẽ tɛ asei pite. 27 Tɔ̃́, Pisuifi yɛ
pɛɛ nnyinɛ má tɔkɛ́ nɛ picɔ rikɔ́kɔri n waii? Aai, ńka ńn we! Isé pitiki nnya nɛ́ɛ mɛwai sɔnɛ
nnya? Ái nkpáni lẽ. Likumúŋɛ́ rɛ ái isé kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ ritiki, amá nfatɛnɛ kai pisɛ rɛ usoi
ukɛ́ m má. 28 Tɔ kɔ yẽ tɛ ái kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ lẽ kɛ isé ii m pisɛ n wa nnya kakɛ yɛ́ Uléécaa kɛyu-i
asei m má, amá kakɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kakɛ yɛ́ asei m má. 29 Nɛ́ɛ Uléécaa yɛ Pisuifi ŋmanɛ
Uleecaa lɛ? Yarɛ úu mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa, nɛ́ɛ íye? Ɛɛɛ, u kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa lɛ,
asei kɛcáá. 30 Uléécaa usɛ yɛɛ we yɛɛ nfatɛnɛ nnya pikéké pansɛsɛnɛ asei pite. Limɛcɔ kuu
pikécirɛ́ nfatɛnɛ nnya pansɛsɛnɛ asei pite. 31 Yarɛ tɔ nkpéni lẽ maa rɛ nfatɛnɛ nnya, isé nkɔ́ yɛ
pɛɛ tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni lẽ! Tɔ mɛníŋɛ isé nnaŋɛ nnɛ́í i palɛnlɛ.

4

Tɔkɛ́ Apiraham nfatɛnɛ nɛ m pailẽ

1 Tɔ́ nkpéni urɔ́sáayaha Apiraham pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ íye? Yo kuu Uléécaa kɛ́mɛɛ yɛ̃́? 2 In pɛɛ
Apiraham liwaiwai nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute, Apiraham yɛ́ pɛɛ fe uu lirikɔkɔri
n wai. Amá ái nkpáni lẽ we Uléécaa kɛ́mɛɛ. 3 Nlééćaasimɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Apiraham uú nɛ
Uléécaa kɛfa tɛnɛ, Uléécaa uu lẽ nnya u pansɛsɛ asei ute. 4 Ápi yɛ kɔ nkɔ́ yɛɛ pikɛi n wa uu
liihɛ́ɛ́ yɔ́su maa rɛ faalaa kapi u hɛ. Ulikɔ́ yɛ ni kapi u pa. 5 Amá nkɔ́ yɛɛ úu pikɛi píka n wa
ukɛ́ nɛ m pansɛ asei ute un pɛɛ́ nɛ uyɛɛ yɛ ukópɛkɔɔ́ m pansɛsɛ asei ute kɛfa tɛnɛlẽ, liute yɛ̀ɛ̀
unfatɛnɛ nnya pansɛlɛ asei ute. 6 Lẽ kɛ Tafiti uu tee rɛ nkɔ́ yɛɛ úu pikɛi píka n wa, Uléécaa uu
pɛɛ́ nɛ u pansɛsɛ asei ute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Pẽ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu akópɛ n sárɛi
uu kɔ akɛcáá yárii yɛ pínarɛkomɛ lɛ.
8 Usoi nkɔ́ akópɛ kɛ Upíima úu n kɛ́ɛ́ni yɛ únarɛkomɛ lɛ!

9 Pikéké ŋmanɛ kapi tee rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ nɛ́ɛ nɛ pikécirɛ́ pɔ̃́ kɔ? Tɔ pimáa masilɛ rɛ kɛfa
kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute. 10 Iye kuú pɛɛ́ we
Uléécaa uú nɛ u kpísi rɛ asei ute? U pɛɛ kɛ́lẽ nɛ́ɛ úu kɛ́lẽ? Ápi pɛɛ kahanɛ u rinké. Úu pɛɛ
kɛ́lẽ. 11 Kɛpirɛ kapi u riké ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ unfatɛnɛ nnya u pansɛsɛlɛ asei ute api kɛlenɛ
u ké. Apiraham yɛ lẽ nnya pansɛlɛ pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlẽ usaa úu kɔ pɛɛ kɛ́lẽ. Yarɛ kɛ
Uléécaa uu Apiraham m pansɛsɛ asei ute úu kɔ pɛɛ kɛ́lẽ mɛcɔ kuu kɔ pẽ pansɛsɛ. 12 Apiraham
yɛ kɔ pikéké usaa lɛ. Ái pɛɛ pikéké nnɛ́í. Amá u pɛpɛɛ nfatɛnɛ m má yarɛ kuú m má api kɛlenɛ
u ké usaa lɛ.

Usoi nfatɛnɛ mɛɛ yɛ lẽ kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u yɛ́ wa u yɛnɛisɛ

13 Asei kɛcáá, ái isé kɛ Apiraham uu pitíki fe nnya kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u nɛ upipirẽ yɛ́
masí kɛtẽ nnɛ́í n te. Amá kuu nfatɛnɛ m má Uléécaa uú nɛ u pansɛsɛ asei ute nnya yɛ ni. 14 In
tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki uú nɛ lẽ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu, nfatɛnɛ ńn pɛɛ líka
yoriyɛ, urinɔɔ kuu n yekei yɛ pɛɛ mɛ́woo walɛ. 15 Li we rɛ isé yɛ Uléécaa kuwɔi yukusɛlɛ. Isé
insá n we, ápi yɛ maa rɛ pi i rilɔ́ɔ́.
16 Lẽ nnya, nfatɛnɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uú nɛ lẽ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu. Ipɛɛlɛ́ɛ
ihɛɛ yɛ nyi. Lẽ nnya, rinɔ́ɔ yekei yekei tẽ pɔ̃́ nɛ kɔ Apiraham pipirẽ nnɛ́í rikɔ́ lɛ, ái pɛpɛɛ isé n
tíkilẽ ŋmanɛ, amá nɛ pɛpɛɛ urɔ́sáa Apiraham mɛcɔ nfatɛnɛ m má yɛ pi. U ntɔ́nɛ́í usaa lɛ. 17 Li
Nlééćaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́laalẽ tɛ: Nɛ pɔ́ kpísilɛ am waisɛ isoipuri kulúi usaa. U ntɔ́nɛ́í
usaa lɛ Uléécaa kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛyu-i. Uléécaa uyɛɛ yɛ pikpɔkpɔ nfáa n hɛ, uu wai lɛlɛɛ ái
pɛɛ ń we, aí weri. 18 U pɛɛ́ nɛ Uléécaa tálɛnlɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ u waisɛ isoipuri kulúi
usaa. Li we rɛ Uléécaa yɛ pɛɛ u maa rɛ: Pipɔ́pírẽ yɛ́ masí kulúi n we. Ái kɔ pɛɛ lẽ kutá we ukɛ́
nɛ m mɛ̃́. 19 Apiraham nfatɛnɛ yɛ pɛɛ́ nɛ welɛ nn páápú, amá un kɔ nɛ aŋmẽ pílɛ kumúŋɛ́ má. U
kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ u nɛ nkpɔ nnyáã piwai masilɛ, úu yɛ́ nkpéni fe ukɛ́ kɛwã́ yẽ. Unɔ́si Sara páa kɔ
nkpéni kuwánmarɛ we. 20 Amá ḿpá nɛ lẽ, úu Uléécaa rinɔɔ kɛsi, amá u mɛníŋɛ nfatɛnɛ píima
nɛ Uléécaa ríyu waisɛlɛ úu nkpáni ritiŋa-tiŋa. 21 U nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́
nɛ lẽ kuu n yekei rɛ u yɛ́ wa wa. 22 Lẽ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u pansɛsɛ asei ute. 23 Tinɔ́ɔ ntí
kapi nní ń wɔ́i rɛ: Uléécaa yɛ u pansɛsɛ asei ute, ái uyẽ ŋmanɛ nnya kapi wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ u
pansɛsɛ asei ute. 24 Tɔ́ mpí kuu nní ḿ pansɛsɛ asei pite, tɔ̃́ nnya kapi kɔ lẽ wɔi rɛ tɔ Uléécaa
uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 25 Arɔ́kópɛ nnya kuu tíyɛ
api u kopu, Uléécaa uu u yukusɛ rɛ ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ asei pite.

5

Nkíŋniŋɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we

1 Ntɔ́fatɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ asei pite. Nkíŋniŋɛ yɛ nkpéni tɔ́ nɛ uyẽ kɛcɔpɛ
welɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lẽ wa. 2 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu nfatɛnɛ nnya

uipɛɛlɛ́ɛ ncee rɔ́ hɛ ari fe arí nɛ pénɛ ńsɔnɛ. Li nkpéni tɔ́ láárúlɛ rɛ tɔ́ kam ari umɛyɔɔpi kémɛɛ
kɛtónɛ yɛnu. 3 Hái nɛ nkpéni ricuruu kari nní íwɛ n le, li rɔ́ láárúlɛ ái kumúŋɛ́ má. Tɔ nyulɛ
rɛ íwɛ kémɛɛ kɛ usoi uu yɛ piŋmɔ́ɔ́pú peikɛɛ, 4 uu piŋmɔ́ɔ́pú kémɛɛ Uléécaa pitíki ceru nɛ asei,
uu asei pitiki kémɛɛ fe uu yɛ Uléécaa nɛ n tálɛ̃ un mɛ̃́. 5 Uléécaa pitá ápi yɛ́ rɔ́ kíraasɛ. Nfáasɔnɛ
mmɛ̃ kuu rɔ́ n hɛ kuú nɛ unla arɔ́kíŋ kémɛɛ wa.
6 Kári pɛɛ ńnaŋɛ m má tɔké nɛ akópɛ kémɛɛ le kɛ Kirisi uu pikópɛkɔɔ́ nkpɔ yɔsí uu kpi.
Uléécaa yɛɛ liituŋɛ iyɛ̃ yekei. 7 Li pɛɛ páápúlɛ piké nɛ usoi sɔnɛ ricuruu nkpɔ ń yɔsí. In n la,
unyinɛ yɛ́ pɛɛ fe uu ikari wai uu usoi sɔnɛ unyinɛ nkpɔ yósu uu kpi. 8 Amá lɛ̃ kémɛɛ kɛ Uléécaa
uu rɔ́ n nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ yɛ nní: Karí pɛɛ arɔ́kópɛ kémɛɛ ń we kɛ Kirisi uu ntɔ́kpɔ yɔsí uu kpi.
9 Kɛ Uléécaa uu nkpéni nní Kirisi inyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nnya rɔ́ m pansɛsɛ asei pite, ái céreisɛ rɛ
Kirisi yɛ́ kɔ Uléécaa kuwɔi kémɛɛ rɔ́ lesɛ. 10 Pɛ́ɛ uyɛ-i karí pɛɛ Uléécaa pilaarɔ kɛ Uléécaa uu
Ukɛpipi nkpɔ nɛ iláarɔ iyɛ̃ kpu. Kuu nkpéni nní iláarɔ iyɛ̃ pikópɛ ḿ masí, ái céreisɛ rɛ u yɛ́
kɔ Ukɛpipi nfaa nɛ tirɔ́yu lɔ. 11 Lɛ̃ mɛmáá, li kɔ nkpéni rɔ́ láárúlɛ lin kɔ rikɔ́kɔri rɔ́ we rɛ tɔ́ nɛ
Uléécaa yɛ larukusɛnɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa
ari larukusɛnɛ.

Atam nɛ Kirisi kɛcáá nkɔ́

12 Limɛcɔ kaí we. Usoi usɛ, Atam nnya kɛ akópɛ aa kɛtɛ̃ kɛcáá lommɛ aá nɛ nkpɔ weri. Kɛ
pisoi nnɛ́í api akópɛ n wa nnya, nkpɔ nn pisoi nnɛ́í tɛ́ŋ́. 13 Uléécaa uké kɛlenɛ Moisi isé ń
lésɛmɛ, akópɛ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá welɛ. Amá kɛ isé íi pɛɛ kahanɛ n léemɛ nnya, Uléécaa úu pɛɛ
akópɛ kɛɛni. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kai Atam kumúŋɛ́-i n kpísi aí nɛ Moisi-i tuiri, nkpɔ yɛ pɛ́ɛ welɛ nn
pisoi kóni, ḿpá pinsá Atam mɛcɔ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n hɛ rinlɔ́ɔ́.
Atam yɛ pɛɛ usoi ucɔ uyɛɛ n wemɛ kumííri lɛ. 15 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ faalaa ái kusa
piyɛ. Usoi usɛ kuú nɛ ritiki uú nɛ hɛ. Uyɛɛ Yeesu Kirisi. Kei kuú nɛ ulisɔnɛ pisoi mɛyã ticú
nɛ nfanarɛ. 16 Uléécaa ihɛɛ faalaa mɛwai yɛ nɛ mɛmpehẽ nɛ lɛ̃ kɛ usoi usɛ kóló akópɛ aa n wa.
Akópɛ asɛ kóló kɛ usoi uu wa apí nɛ u túhaanɛ aí nɛ u kpi. Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu usoi n hɛ
faalaa uakópɛ kului mɛwai-maá yɛɛ tíyɛsɛ kuu pansɛ asei ute. 17 In tɛ usoi usɛ akópɛ nnya kɛ
nkpɔ nn pisoi kɛcáá kɛtónɛ yɛ̃, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ uu pi pansɛsɛ asei pite yɛ́ kɔ
Yeesu Kirisi ŋmanɛ nnya nfáa yɛ̃, u nɛ pɛ̃ api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.
18 Yarɛ kɛ usoi usɛ akópɛ aa n tíyɛsɛ apí nɛ ḿpá úye túhaanɛ aí nɛ u kpi mɛcɔ kɛ asei mɛwai
mɛsɛ amɛ tíyɛsɛnɛ Uléécaa uú nɛ pisoi nnɛ́í pansɛsɛ asei pite, api pɛɛ nfáa yɛnu. 19 Asei kɛcáá,
usoi usɛ kóló yɛɛ pipakarɛ ń yɛ nnya kɛ pisoi nnɛ́í api pansɛ pikópɛkɔɔ́. Limɛcɔ kɛ usoi usɛ
kóló yɛɛ Uléécaa m pakarɛ nnya, pisoi mɛyã api pansɛnɛ asei pite.
20 Isé yɛ leemɛlɛ ii tíyɛsɛ akópɛ aa kulúi wai. Amá kei kɛ akópɛ aa kulúi n wa, Uléécaa yɛ kɔ
kei pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ ái nɛ kétɔ. 21 Yarɛ kɛ nkpɔ nn akópɛ nnya ńnaŋɛ n yɛ̃́ nn pisoi kɛcáá
tonɛ, limɛcɔ kɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ ńń nɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu pisoi n nyísɛ nnya ńnaŋɛ yɛnunɛ nké
pisoi kɛcáá tonɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei pitiki nnya kari nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́.

6

Akɔ́pɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má

1 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ tɔké nkpéni akópɛ piwai nɛ kéyu mahã uipɛɛlɛ́ɛ iké pɛɛ
mɛyã́ wa nɛ́ɛ? 2 Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má. Iye kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ pɛ́ɛ nɛ akópɛ kémɛɛ
n we? 3 Áni nyu rɛ tɔ́ɔ nní ntónɛ́í Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ míni n wólɛ, tɔ kɔ míni piwolɛ
pɛ̃ kémɛɛ́ nɛ u ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ kpii? 4 Kapi míni rɔ́ ń wólɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ kapi lɛ̃ tipénɛ api kúlɛsi.
Kɛsɛ̃́ kari lɛ̃ kpu. Yarɛ kuu kɔ Sáa Uléécaa nnaŋɛ nnya pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi, limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ yɛ́
kɔ nkpéni nfáa falɛ yɛ̃.
5 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ ripénɛ ari unkpɔ kémɛɛ kɛsɛ̃́ kpi, tɔ kɔ limɛcɔ pénɛnɛ arí n we arí nɛ
umɛyisɛ kémɛɛ kɛsɛ̃́ yisi. 6 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ isoi kpurɛ iyɛ-i karí pɛɛ ń we kapí nɛ ripénɛ api
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ai wai rɛ akópɛ isoi iyɛ̃ íi nkpéni kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má, ári kɔ nkpéni
akópɛ ilasi le. 7 Li we rɛ usoi nkó yɛɛ nkpɔ ḿ masí yɛ akópɛ ilasi kémɛɛ lelɛ. 8 Tɔn m maa rɛ tɔ́
nɛ Kirisi yɛ ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ unkpɔ kémɛɛ kpi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m
má. 9 Tɔ nyulɛ rɛ Kirisi yɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ n yisi úu kɔ píkai kpinɛ, nkpɔ ńn kɔ nkpéni ukɛcáá
ńnaŋɛ ńka má. 10 Kuu n kpu nnya, akópɛ áa kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má. Nkpɔ cirɛníŋɛ
kuu kpu. U nkpéni nfáa málɛ un nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we. 11 Lɛ̃ nnya, nɔ́ɔké nómɛnécírɛ n nyáni
rɛ akópɛ áa nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Ani kɔ nómɛnécírɛ n nyáni rɛ nɔ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ
kémɛɛ nfáa málɛ nɔn nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we.
12 Lɛ̃ nnya, akópɛ áa kapɛ kɔ nkpéni nɔ́inépiŋɛ yɛɛ kɛyáa n kpinɛ kémɛɛ ńnaŋɛ m má. Áni
kapɛ ilikáipi-káipi n tikilɛ̃. 13 Áni kapɛ nɔ́inépiŋɛ kɛlõ kɛnyinɛ kpísi nɔké akópɛ-i n wai. Amá
ani nómɛnécírɛ kpísi ani Uléécaa anipɛ-i wai yarɛ nɔ kpulɛ ani yisi, ani nɔ́inépiŋɛ silõ kpísi
ani Uléécaa hɛ aní nɛ lisɔnɛ n wai. 14 Akópɛ áa yɛ́ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ yɛ̃. Li we rɛ isé íi kɔ nkpéni
nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ ńka má. Amá Uléécaa nfanarɛ mɛɛ nɔ́kɛnécáá ńnaŋɛ má.

Ári kɔ nkpéni akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ we

15 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɛ tó nkpéni akópɛ piwai nɛ kéyu mahã tɛ isé íi kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má rɛ
Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kɛ́mɛɛ karí we nnyaa? Ái nkpáni lɛ̃! 16 Áni nyu rɛ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ n kpísi nɔn
usoi m pa rɛ nɔké uilasi n le nɔn u pakarɛlɛ̃, nɔ mɛyíkíyiki uyɛ̃ kani nní m pakarɛlɛ̃ pilasi lɛɛ?
Nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ n kpísi nɔn akópɛ-i n tampɔ ani ailasi n le, nó lɛ̃ nnya kpí. Nɔn Uléécaa ilasi n
le nɔn u m pakarɛlɛ̃, nó pɛɛ lɛ̃ nnya Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei pite. 17 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ:
Nɔ pɛɛ akópɛ ilasi lelɛ, nɔ nkpéni kɛfa kɛsɛ nɛ icélaa tikilɛnlɛ yarɛ kapi nó a n céesi. 18 Yeesu
Kirisi yɛ akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nó lésɛlɛ ani nkpéni pansɛ nɔn asei ilasi le. 19 Nɛ sisoipipi mɛcɔ
símisilɛ rɛ áni yɛ mɛkɛɛ nsímɛ́ kɔ̃́ nnya. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísilɛ nɔn mɛ́kpɛrinkpɛ nɛ
mɛwai kópɛ ilasi kɛ́mɛɛ wailɛ̃. Li tíyɛsɛlɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ íi nɛ Uléécaa n sá n le. Limɛcɔ kani yɛ́
kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ani lɛlɛɛ ń nyań piwai ilasi n le, ai tíyɛsɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n
le.

20 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaní pɛɛ akópɛ ilasi n le, lisɔnɛ piwai ápi pɛɛ́ nɛ nó yɛ̃́. 21 Mɛwai mɛ̃ kaní pɛɛ
n wapisi yɛ nkpéni isɛi nó welɛ. Yo kai nó yóriyɛ? Nkpɔ-mɛ̃ kamɛ́ nɛ nó sɪ̃́. 22 Amá Uléécaa yɛ
nkpéni akópɛ kɛ́mɛɛ nó lésɛlɛ uu nó pansɛsɛ upilasi. Nókunɛ́láa kpɛɛ kei rɛ lɛlɛɛ nɛ Uléécaa ń sá
kani nkpéni wai nɔn nɛ kɛ́tɔ-pɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ mɛ̃́. 23 Akópɛ kulaa kpɛɛ nkpɔ, amá lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu yɛ faalaa n hɛ yɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kari yɛ tó nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́.

7

Isé íi usoi yɛɛ n kpu kɛcáá ńnaŋɛ ńka má

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ pisoi lɛ pɛɛ isé n nyu. Nɔ̃́ kań nɛ símisi. Nɔ palɛilɛ rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ usoi
uu nfáa m má kɛ́mɛɛ́ kɛ isé ii ukɛcáá ńnaŋɛ máa? 2 Isé kɛ́mɛɛ, unósi nkó yɛɛ n sɔ́ɔ̃ úu ncée má
u nɛ ula pikɛ́ túúnnɛ ula uyɛ̃ un nɛ nfáa má. Amá ula un n kpu, isé iyɛɛ pɛɛ u nɛ ula kɛcɔpɛ ń
we íi pɛɛ kɔ unósi kɛcáá ńnaŋɛ mánɛ. 3 Amá in tɛ ula yɛ nfáa málɛ unósi uú nɛ utisi féé sɔ́ɔ́ni,
pi yɛ́ u sée rɛ unósi wásánkaí. Amá ula un n kpu, isé yɛɛ u nɛ ula kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ ukɛcáá
ńnaŋɛ ńka mánɛ, un pɛɛ́ uyɛ-i utisi féé n sɔ́ɔ̃, úu uwásánkaí. 4 Pinɛ́márɛcɔ, limɛcɔ kai kɔ nɔ̃́
kɛ́mɛɛ́ we. Isé íi kɔ nkpéni nókɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má, nɔ pikpɔkpɔ lɛ. Nó nɛ Kirisi yɛɛ kɛrɔ́cáá ń
kpu yɛ ripɛ́nɛlɛ ani kɛsɛ̃́ kpi. Usoi féé yɛɛ nkpéni nó te. Uyɛɛ kpu Uléécaa uu u yukusɛ, tɔkɛ́ nɛ
Uléécaa pikɛi n wai lin kuláa má nnya. 5 Asei kɛcáá, kumúŋɛ́ kpɛ-i karí pɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ cirɛ nɛ
irɔ́soi n le, isé yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ tɔn akópɛ káipinkɛɛ, an irɔ́soi kɛ́mɛɛ rɔ́ terii tɔn pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ
nkpɔ ń ka wai. 6 Tɔ nkpéni isé nnaŋɛ kɛ́mɛɛ lelɛ. Tɔ nkpéni lɛlɛɛ pɛɛ ilási rɔ́ n tónsɛlɛ̃ anipɛ-i
lelɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ kari nkpéni isoi falɛ le. Ái nkpéni isé yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ
m má anipɛ-i.

Isé yɛɛ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ akópɛ rɔ́ nyisɛ

7 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ isé yɛ akópɛ lɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃. Amá isé yɛɛ tíyɛsɛ kań nɛ
akópɛ ceri. Likumúŋɛ́ rɛ isé insá pɛɛ́ m maa rɛ: Kapɛ yɛ ucɔ likó káipinkɛɛ, ám yɛ́ pɛɛ céri yo
kapi yɛ sée rɛ ucɔ likó pikáipi. 8 Tinɔ́ɔ tɛɛ tíyɛsɛlɛ akópɛ aa kɛnɛ́mɛɛ ńnaŋɛ yɛnu, nɛn pɛɛ ḿpá
yo mpuri kɛ́mɛɛ picɔ likó káipinkɛɛ. Isé insá n we, akópɛ yɛ kpuwaalɛnlɛ. 9 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ
ám isé nyu, nɛn nfáa má. Kam nkpéni i n céri, iyɛ̃ ii pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ńnaŋɛ yɛnu, nɛ́ɛ pɛɛ kpi. 10 Ai
pɛɛ nkpéni wai rɛ isé yɛɛ yɛ́ pɛɛ nfáa nɛ́ n hɛ yɛ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ ha. 11 Isé yɛɛ tíyɛsɛ kɛ akópɛ
aa lɛ̃ kii ḿ ma nnya ńnaŋɛ yɛ̃ aá nɛ kuyúi nɛ́ tani aa kɔ nɛ nɛ́ kópu.

12 Isé yɛ Uléécaa likó lɛ, lɛ̃ kii ḿ ma yɛ kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ léerilɛ, lin asei tikilɛ̃ lin kɔ nyań.
13 Yarɛ lɛlɛɛ ń nyań yɛ nkpéni pansɛlɛ lin nɛ̃́ kopu, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ akɛ́ nɛ
mɛyíkíyiki n nyísɛ rɛ a mɛsei akópɛ lɛ, a isé yɛɛ ń nyań kpísilɛ aa pansɛsɛ nkpɔ, akópɛ aa pɛɛ
lɛ̃ kɛ isé ii ḿ ma nnya n we lin nyáni rɛ akópɛ yɛ mɛsei likópɛ lɛ.

Akópɛ nnaŋɛ

14 Asei kɛcáá, tɔ nyulɛ rɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ isé te. Amá inɛ́piŋɛ mɛla kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃. Nɛ we yarɛ pi
nɛ́ kpísilɛ apí nɛ akópɛ yái. 15 Likumúŋɛ́ rɛ ám mɛnɛ́wai cirɛ asei kómɛi. Ám yɛ fe kɛ́ yɛ lɛ̃ kam
ń la wa, amá lɛ̃ kam n kɔ́hɔ kam yɛ wa. 16 In tɛ ám likópɛ kam n wai piwai la, nɛ ma am ŋmurɛi
rɛ isé yɛ nyamlɛ. 17 Li pɛɛ nyísɛlɛ rɛ ái rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ wai, amá akópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we
nyɛɛ lɛ̃ wai. 18 Nɛ nyulɛ ŋmaa rɛ lisɔnɛ ái kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ la kɛ́ rɛ mɛnɛ́wee kɛ́mɛɛ, lisɔnɛ piwai
yɛ̀ɛ̀ ripɔ́ɔ nɛ́ walɛ, amá ám yɛ pɛɛ lipiwai fe. 19 Ám yɛ lisɔnɛ kam piwai ń la wa, amá likópɛ kám
piwai ń la kam yɛ wa. 20 In tɛ lɛ̃ kám ń la kam yɛ wa, li nyísɛ rɛ ái nɛ́ɛ li wai, amá akópɛ nyɛɛ
kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ nyɛ.

21 Nɛ yɛ̃ tɛ nní kɛ isé ii sónɛ. I la ikɛ́ lisɔnɛ wa, amá likópɛ lin pɛɛ mɛsérɛ kɛnyálɛ-i we. 22 Li
kɛnɛ́fa kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ rɛ kɛ́ Uléécaa isé m múílɛ̃, 23 amá nɛn pɛɛ kɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ isé féé
icɔ nyáni. Isé iyɛ̃ nɛ iyɛɛ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ n sá íi kómɛinɛ. I akópɛ ilasi nɛ́ simrilɛ in tíyɛsɛlɛ̃ nɛn
akópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we isé tíkilɛ̃. 24 Linɛ́cɔ yɛ íwɛ welɛ! Wóo yɛ́ inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ n
wɛ́ɛ́si kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ? 25 Nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi nɛ ritiki ań nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ!

Lẽ nnya, nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ Uléécaa isé ilasi tunlɛ, amá nɛn pɛɛ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ akópɛ ilasi
le.

8

Lẽ kɛ usoi uu yɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má un nɛ we

1 Lẽ nnya nkpéni, pɛpɛɛ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛlẽ pin nɛ we ápi má rɛ piké Uléécaa kɛtahai
kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ iwamɛ n wai. 2 Asei kɛcáá, isé yɛɛ yɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
Nfáasɔnɛ nɛ rintíki ií nɛ nfáa hɛ yɛ isé yɛɛ yɛ akópɛ nɛ rintíki ií nɛ nkpɔ weri kɛ́mɛɛ nɛ́ lésɛlɛ.
3 Lẽ kɛ isé ii piwai m pɔɔnɛ rɛ mɛrɔ́wee yɛ ńnaŋɛ i paasɛ nnya kɛ Uléécaa ricuruu uu wa. Uké
nɛ akópɛ nyɛɛ pisoi isoi kɛ́mɛɛ ń we an pi nyikilẽ n feriyɛ nnya kuu Ukɛpipi tummɛ nɛ isoipiŋɛ
yarɛ pikópɛkɔɔ́ mɛcɔ. Kɛnkpɔ mɛɛ lẽ kɛ akópɛ aá nɛ ńnaŋɛ m má cirɛ nɛ a rinyiki. 4 Lẽ nnya
kari yɛ́ nkpéni fe ari isoi n le yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ári nkpéni mɛrɔ́wee cirɛ tikilẽ tɔn nɛ isoi
le, amá tɔ nkpéni irɔ́soi lelɛ yarɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn m pisɛ. 5 Asei kɛcáá, mpí pɛɛ pimɛwee cirɛ n
tíkilẽ pin nɛ isoi le yɛ lẽ kapi ń la kɛmúŋɛ́ wailɛ, amá mpí pɛɛ piisoi n le yarɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn
m pisɛ yɛ Nfáasɔnɛ kɛmúŋɛ́ wailɛ. 6 Usoi mɛwee cirɛ pitiki uké nɛ isoi n le yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ
u halɛ. Amá isoi pilukɛ yarɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn m pisɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nfáa nɛ nkíŋniŋɛ kalɛ. 7 Usoi mɛwee
cirɛ isoi pilukɛ yɛ̀ɛ̀ tíyɛsɛlɛ uu wai Uléécaa ulaarɔ. Mɛ́wee mẽ ámɛ yɛ Uléécaa pakarɛ, ticuruu
ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ lẽ wa. 8 Ári céreisɛ rɛ pɛpɛɛ pimɛwee cirɛ ilasi n tṹ pin nɛ isoi le ápi yɛ́ fe pikɛ́
lɛlɛɛ nɛ Uléécaa n sá wa.
9 Amá nɔ̃́ áni kɔ nkpéni nɔ́mɛnɛ́wee cirɛ ilasi tũ nɔn nɛ isoi le, amá lɛlɛɛ nɛ Nfáasɔnɛ n sá
kani tíkilẽ, in tɛ asei kɛcáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Unyinɛ unsá Kirisi Nfaasɔnɛ
m má, ái Kirisi yɛɛ u te. 10 Kirisi un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, asei kɛcáá, nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ kɔ nɛ akópɛ nnya
nkpɔ kɛ́mɛɛ́ welɛ, amá kɛ Uléécaa uu nɔ́ m pansɛsɛ asei pite nnya, Unfaasɔnɛ yɛ nfáa nɔ́ hɛlɛ.
11 In tɛ uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu n yukusɛ Nfaasɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ we, uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
Kirisi Yeesu n yukusɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n sá ii Unfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń
we nnya nfáa m má.
12 Lẽ nnya pimárɛcɔ, tɔ nkpéni riwómɛ málɛ, amá ái pɛɛ mɛrɔ́wee karí nɛ riwómɛ má kari
yɛ́ nɛ irɔ́piŋɛ mɛla n wai. 13 Nɔn nɔ́mɛnɛ́la n tikilẽ nɔn nɛ nɔ́inɛ́soi n le, nɔ kpíninɛ. Amá in tɛ
nɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ tíyɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wai nn nɔ́inɛ́piŋɛ mɛwai kopu, nɔ́ nfáa wa. 14 Pɛ̃
nnɛ́í kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn n séni yɛ Uléécaa sipipi lɛ. 15 Ái nfáa mɛɛ nɔ́ m pansɛsɛ pilási
pɛɛ iwamɛ nɛ n tṹ kaní yɔsí, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ n kpísi nn waisɛ Uléécaa sipipi kaní yɔsí.
Mmɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ ricáái ari Uléécaa séi rɛ “Apa”, “Sáa”! 16 Uléécaa Nfaasɔnɛ ricuruu
yɛ tirɔ́cúruu símisilɛ rɛ tɔ Uléécaa sipipi lɛ. 17 Tɔn Uléécaa sipipi, tɔ́ɔ kɔ masí lẽ kuú nɛ rɔ́ m mɛ̃́
te. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécaa likɔ́ te. Tɔn Kirisi iwɛ kɛsɛ̃́ n li, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ́ ha kɛsɛ̃́ umɛyɔɔpi
kɛ́mɛɛ́ n we.

Mɛyɔ́ɔpi mɛɛ kɛpirɛ n wemɛ

18 Nɛ nyáni rɛ íwɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nɛni nní ń we nɛ masí kɛpirɛ mɛyɔɔpi kɛ Uléécaa uu
ń lesɛnɛ uké rɔ́ nyísɛ ámɛ ńka kɛ́mɛɛ kumúŋɛisɛnɛ we. 19 Mpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ
mɛyíkíyiki mɛ́nlɛ, nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa uké usipipi lesɛ uké nyísɛ. 20 Mpá yo kɛ Uléécaa uu
n wa yɛ pansɛlɛ líwookɔɔ́. Ái rɛ liricuruu mɛla kɛ́mɛɛ kaí nɛ lẽ wa, amá Uléécaa yɛɛ lẽ nɛ ńnaŋɛ
li wai. U lẽ walɛ un nɛ tálẽ tɛ: 21 Ulikɔ́ kuu n wa yɛ́ kam ai ńnaŋɛ mɛɛ li n caai ai ilási kɛ́mɛɛ
li n tonsɛlẽ anipɛ-i lelu, ai pɛɛ́ nɛ liripɔɔ n we lin kɔ Uléécaa sipipi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. 22 Tɔ
kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ḿpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ hái nɛ nɛni-mɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, lin íwɛ le yarɛ
kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ unósi n kɛ́hɛni. 23 Amá ái pɛɛ lẽ ŋmanɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ
mɛyíkíyiki mɛ̃́ tɛ tɔ́ mpí kɛ Uléécaa uu nní Unfaa n laansɛ, uké mɛsei rɔ́ yɔsí yarɛ usipipi uu
kɔ ńnaŋɛ mɛɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ n caai anipɛ-i rɔ́ lesɛ. 24 Amá tɔ tálɛnlɛ tɔn mɛ̃́. Pitá pɛ̃ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ
kɛ Uléécaa uu tirɔ́yu lɔ. Usoi un lẽ kuu n tálẽ un mɛ̃́ n nyáni, ápi yɛ pɛɛ rɛ u nɛ tálɛnlɛ. Usoi yɛ́
fe uu lẽ kuu n nyáni maa rɛ u kɔ tálɛnlɛ u mɛ̃́ɛ? 25 Amá in lẽ kári n nyáni kari tálẽ, tɔ yɛ li m
mɛ́nlɛ nɛ ikari.
26 Limɛcɔ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ kɔ rɔ́ lɛ̃́ tɛ ári páápú nnya. Asei kɛcáá, ári piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ
lẽ kari yɛ́ɛ́ n we nyu. Amá Nfáasɔnɛ ricuruu yɛɛ kɛrɔ́cáá Uléécaa yáasilɛ nń nɛ iŋmɔpi yɛɛ íi
nnɔ́ɔ nɛ kúmaa ń we kɛrɔ́cáá u téni. 27 Kei kɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá úye kɛfa n nyu uu yɛ nɛ lẽ kɛ
Nfáasɔnɛ nn ń la nké m pisɛ ceri. Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá yáasilɛ aí nɛ umɛla sá.
28 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ ḿpá yo yɛ̀ɛ̀ pɛpɛɛ Uléécaa ń la nɛ lisɔnɛ kalɛ. Lipite pɛɛ nní pɛ̃ kuu lẽ kuu
piwai ń la nnya n sée. 29 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ pɛ̃ nnɛ́í kuu mɛkɛɛ-mɛ n céri uu kɔ mɛkɛɛ-mɛ
pi wɛ́ɛ piké Ukɛpipi mɛcɔ n we, Ukɛpipi kɛ̃ kɛké pɛɛ pimárɛcɔ kulúi kɛ́mɛɛ kɛfoí kuu m mári.
30 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei rɛ piké lẽ n we, u kɔ lipite pɛ̃ séelɛ, pɛ̃ kuu n sée, u
kɔ pi pansɛsɛlɛ asei pite, pɛ̃ kuu m pansɛsɛ asei pite, u kɔ ríyu pi waisɛlɛ.

Uléécaa nla yɛ piyɛlɛ

[31] Tó nkpéni mmú kémɛɛ rɛ íye? Uléécaa un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, wóo yé pɛɛ́ nɛ rɔ́ kéŋɛnɛ?
[32] Ukɛpipi cirɛ kúu kaŋnɛ rɛ ákɛ kapɛ íwɛ li, amá u kɛ kpísilɛ uú nɛ ntɔ́néí akópɛ nnya nyɔ́ɔnsɛ,
íye kai yé pɛɛ wa úu yé nɛ uipɛɛléɛ kɛ̃ nnya ńpá yo rɔ́ ḿ pa? [33] Wóo yé fe uú nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ túhaanɛ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ usoi pansɛsɛ asei ute. [34] Wóo
yé fe uu akópɛ pi pa? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ kpu, ái kɔ kei nɛ ripá, amá
u nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kuu kéyukɔɔ́tonɛ-i tṹ un kɛrɔ́cáá u welu! [35] Yoo
yé fe ai Kirisi yɛɛ rɔ́ ń la anipɛ-i rɔ́ lesɛ? Íwɛ píima nɛ́ɛ mpɔ́ɔcaai nɛ́ɛ piwéékusɛ nɛ́ɛ nkṹ nɛ́ɛ
mpárí nɛ́ɛ nkpɔ piloró nɛ́ɛ nkpɔ ricuruu ŋmaa? [36] Lɛ̃ kai nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:

Pɔ̃́ nnya kari mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃
pin tó nyáni yarɛ isáŋ kapí nɛ kɛsarɛyái-i pikópɛ n tɔ́su. [37] Amá tɔ lɛ̃ nnéí kémɛɛ uyɛɛ nní rɔ́
ń la nnya feriyɛlɛ ái nɛ kétɔ. [38] Nɛ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ líka ái yé fe liké ńla mmɛ̃ kémɛɛ
rɔ́ lesɛ. Ái nkpɔ, ái kɔ nfáa, ái kɔ piléécaatumɛ, ái kɔ liféé linyinɛ lɛɛ ńnaŋɛ m má, ái
kɔ nfáani likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, [39] ái kɔ kɛcáá likɔ́ líka, ái kɔ lɛlɛɛ mɛtene ń we. Líka
mpuri ái we. Urɔ́píima Kirisi Yeesu nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. Lɛ̃ nnya,
líka mpuri kɛ Uléécaa uu n wa, áli we lɛɛ yé ń fe ai Uléécaa nla kuu rɔ́ n nyísɛ kémɛɛ rɔ́
lesɛ.

9

Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nkɔ́

[1] Lɛ̃ kam nní ḿ maanɛ yɛ nsímései lɛ. Nɛ Kirisi ukɔ́ lɛ, ám kiraasɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
tíyɛsɛlɛ am céru rɛ asei yɛ nyɛ. [2] Asei yɛ nyɛ rɛ tinɛ́pɔ́ɔ yɛ mɛyánsei caailɛnlɛ nɛn kɔ mɛsɛ́rɛ
kɛnɛ́fa-i nɛ íwɛ pansɛntɛ. [3] Nɛ́ pɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ uké anɔ́ɔ nɛ́ wa tó nɛ Kirisi tɔké túúnnɛ liké
pinɛ́márɛcɔ, tó nɛ pɛ̃ kapi mpuri nsɛ-i m mári yoriyɛ. [4] Pi Isirayɛɛli pikɔ́ lɛ kɛ Uléécaa uu m
pansɛsɛ upikɔ́, pin umɛyɔɔpi kémɛɛ́ we. Pɛ̃ kuú nɛ nkómɛinɛ sée uu isé pi pa, uu kɔ pi céési
lɛ̃ kapi yé uinyɔ́ɔnsɛ n wa, uu rinɔ́ɔ pi yekei. [5] Uléécaa yɛ hái pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ pipikpurɛ wɛ́ɛlɛ.
Kirisi ricuruu yɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ, tɔn kei kapi kɛtɛ̃ nké kɛcáá u m mári m painɛ. Kirisi uyɛɛ pɛɛ
kɔ ńpá yo fe. Uyɛɛ Uléécaa yɛɛ ńpá píyei ipakarɛ n te. Amí!
[6] Ái we rɛ usoi uké musí rɛ Uléécaa rinɔɔ ári nkpéni ńnaŋɛ ńka má. Ái rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nnéí
pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yíkíyiki. [7] Limɛcɔ, ái rɛ Apiraham kumarɛ pikɔ́ nnéí pɛɛ Apiraham sipipi
yíkíyiki. Uléécaa yɛ Apiraham maa rɛ:

Isaaki kémɛɛ́ kaa sipírɛ̃ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. [8] Lɛ̃ nnya, ái Apiraham sipipi nnéí sɛɛ
Uléécaa sipipi. Uléécaa yɛ maa rɛ usipipi yíkíyiki sɛɛ nní sɛ̃ kapi Urinɔɔ kuu n yekei
kɛcáá ḿ mári. [9] Asei kɛcáá, tinɔ́ɔ tɛɛ n yisunu yɛ ntí:

Ké nɛ kɛlaanɛ nní icɔ m pɛɛmɛ, Sara un kɛwántisi má.
[10] Ái nɛ kei ŋmanɛ ripá. Limɛcɔ kai kɔ Repeka piŋmánɛ kɛté kémɛɛ́ we. Urɔ́sáayaha Isaaki yɛɛ
pɛɛ pikɛté usaa. [11-13] Úu pɛɛ kahanɛ pi m mari, ápi pɛɛ kɔ kahanɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ n wa. Mpá
nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛ pɛɛ Repeka maa rɛ: Uwɛ́ɛ́sɛ yé pansɛ uwɑ̃́ ulasi yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ: "Yakupu
ipuri kaḿ la, am Esau ikɔ́ yúlu." Uléécaa kɛmúŋɛ́ kɛké nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Ái kɛsoipipi
mɛwai kuú paílɛ̃ un nɛ wɛ́ékɛɛ, amá uricuruu kɛmúŋɛ́ kémɛɛ́ kai léeri kuu yɛ nɛ usoi wɛ́ɛ.
[14] Lɛ̃ nnya, tó nkpéni maa rɛ íye? Tɛ Uléécaa úu asei ute nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃. [15] U pɛɛ Moisi maa
rɛ: Nɛn úye n la ké íwɛ tɛ̃́, nɛ yɛ liute íwɛ ténlɛ, nɛn kɔ úye n la ké nɛ kɛfa fénnɛ, nɛ yɛ liute nɛ
kɛfa fénnɛlɛ. [16] Lɛ̃ nnya, ái usoi mɛla kémɛɛ léeri, ái kɔ usoi nŋmɔ́ɔ́pú kémɛɛ léeri, amá Uléécaa
yɛɛ yɛ usoi íwɛ n tɛ̃́ ŋmanɛ kóló kémɛɛ kai léeri. [17] Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Esipiti Uyɔɔpi maa rɛ: Nɛ
pó lésɛmɛlɛ rɛ ké nɛ pó ritiki ké nɛ nnénaŋɛ nyísɛ rinényíri tiké nɛ kɛtɛ̃ nnéí rinkɔ́ɔ́nú nnya.
[18] Lɛ̃ nnya, Uléécaa un úye n la uké íwɛ tɛ̃́, u yɛ liute íwɛ ténlɛ, un kɔ úye rikiŋ n la uké tákaasɛ,
u yɛ liute rikiŋ takaasɛlɛ.

Uléécaa kuwɔi nɛ upiwɛtu

[19] In n la unyinɛ yé fe uu nɛ́ pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ pɛɛ́ nɛ pisoi césí?
Wóo yé mpíí fe uké umɛla kɛsi? [20] Pó kɛsoipipi, pɔ́ɔ úye pɔ́ɔké nɛ Uléécaa n kéŋɛnɛ? Kɛtúhu
yé fe akɛ umɔ́mɛ pisɛ rɛ yo nnya kaa nní nɛ́ mɔ̃́ɔ? [21] Utúhumɔmɛ yɛ ncée málɛ uké nɛ lɛ̃ kuu
ń la mɛtipipɛrɛ́ wa. U yé fe uu mɛpɛ́rɛ́ mɛsɛ mɛ̃ kpísi uú nɛ kɛtúhu mɔm, api yɛ nɛ líyukɔɔ́ kɛ
wai, uu kɔ kɛcɔ mɔm, api yɛ kɛ̃ nɛ likpárákɔɔ́ wai.
[22] Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ uké ukuwɔi nɛ unnaŋɛ pinyinɛ kémɛɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ
nɛ likpárákɔɔ́ n wa. Amá ńpá nɛ lɛ̃, uu umɛcirɛ tini uu pɛpɛɛ pɛɛ́ nɛ nkpɔ n sá m múílɛ̃ un
tikíŋ tápaalɛ̃. [23] U kɔ pɛɛ́ lalɛ uké picɔ kémɛɛ nyísɛ rɛ umɛyɔɔpi ámɛ kumúŋɛ́ má. Pɛ̃ kuu íwɛ
tɛ̃́. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ nɛ líyukɔɔ́ n wa. Pɛ̃ kuu kɔ mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ rɛ piké umɛyɔɔpi kémɛɛ
n we. [24] Lɛlɛɛ nní tó mpí kuu nní n sée. Ái kɔ Pisuifi ŋmanɛ, amá nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kuu sée.
[25] Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Osee ritɛlɛ́ kémɛɛ maa rɛ:

Mpuri mmɛ mɛɛ ńn pɛɛ nnékɔ́ kam sɔ́nti ké sée rɛ nnépuri.
Mpuri mmɛ̃ isoi kám yɛ pɛɛ ń la kam sɔ́nti ké sée rɛ nnépuri lala píima.

26 Pɛ̃ kam yɛ pɛɛ ḿ maa rɛ:
Ańi pinɛ́kɔ́, kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te sipipi.
27 Antepu Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ maa rɛ: Mpá Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ kam
sikɛ́ kulúi n we yarɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ, pisoi nkáripi nnyinɛ ŋmanɛ riyu kɛ Uléécaa uu
lɔlunɛ. 28 Upíima yɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei wainɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtẽ kɛcáá ái nkpáni séséné. 29 Lɛ̃
kɛ Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
Uléécaa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ ute unsá pɛɛ ntɔ́puri kɛ́mɛɛ pinyinɛ n tíyɛ,
tɔ́ pɛɛ pansɛlɛ yarɛ Sotɔm pikɔ́,
Komɔɔri pikɔ́ kari yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛnyinɛ n we.

Isirayɛɛli nɛ nfatɛnɛ nsímɛ́

30 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi n wɛ́ɛsi pikɛ́ pansɛ asei pite
yɛ kɛfa kapí nɛ u n tɛnɛ nnya pansɛ asei pite. 31 Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ pikɛ́ isé ritiki
pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite pɔ́ɔ pɛɛ mɛníŋɛ́ lólu, ápi lɛ̃ kapí pɛɛ ń la yɛ̃. 32 Iye kai pɛɛ lɛ̃ wa? Ápi
wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Amá pi pɛɛ́ lalɛ pikɛ́ piricuruu liwaiwai nnya pansɛ asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Kei kapi pɛɛ́ nɛ “riparɛ tɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ rikpɔu.” 33 Tiparɛ tɛ̃ nsímɛ́
mɛɛ Nlééсaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ Siyɔɔ kɛtẽ-pɔ riparɛ yekeilɛ
tɛɛ yɛ pisoi rinkpɔ́usɛ
nɛ kuparɛcaŋaa kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ.
Amá nkó yɛɛ riparɛ tɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ
úu isɛi mɛlukɛ má.

10

1 Pimárɛcɔ, kɛnɛ́fa nnɛ́i mɛla nɛ lɛ̃ kam Uléécaa n welu yɛɛ rɛ ukɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ riyu lɔ. 2 Nɛ́
fe am asei kɛcáá maa rɛ pi mɛyíkíyiki Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔpúlɛnlɛ. Amá mɛnyuwɛ yɛ pɛɛ
pi párílɛnlɛ. 3 Ápi ceri lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n tíyɛsɛ usoi uú nɛ pansɛ asei ute, api pɛɛ piicee
cirɛ n wɛ́ɛsi pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite, api pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi m pansɛsɛ asei ute pitíki
yulu. 4 Kirisi yɛ isé ńnaŋɛ paasɛlɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ pansɛsɛ asei
pite uinipɛɛ-i.

Nkɔ́ yɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tiyu kɛ Uléécaa uu yɛ lɔ

5 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Moisi uu lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ isé rintíki uú nɛ pansɛ asei ute kɛcáá ń wɔ́i yɛ
mmú rɛ:
Usoi nkó yɛɛ isé kɛcáá n sɔ́nɛ yɛ́ isé iyɛ̃ nnya nfáa yɛ̃. 6 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi nfatɛnɛ
nnya m pansɛsɛ asei ute nkɔ́ yɛ mmú rɛ: Kapɛ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ wóo yɛ́ kɛyómɛcaa
ritaá? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́ ha Kirisi súísɛmɛ. 7 Nɛ́ɛ kapɛ kɔ mɛpɔ́círɛ m
písɛi rɛ: Wóo yɛ́ nkpɔ kuhorɛ kɛ́mɛɛ súípɔ? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́ fe uu
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi lesɛri. 8 Li mpíí Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ íye? Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Kɛpɔ́mɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ-i nɛ kɛpɔ́fa-i kɛ Nlééсaasimɛ́ nń we.
Nfatɛnɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kari n yóólɛ̃ yɛ mmɛ̃. 9 Pɔn nɛ mpɔ́nɔ́ɔ pisoi kɛyu-i n símisi rɛ Yeesu yɛɛ
Upíima, pɔn kɔ kɛpɔ́fa-i nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, Uléécaa
yɛ́ ripɔ́yu lɔ. 10 Lɛ̃ nnya, usoi un ukɛfa-i nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kuu yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
pansɛ asei ute, un n ŋmurɛi uu háa, Yeesu uu uriyu lɔlu. 11 Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa
rɛ:
Nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 12 Líka ái asei kɛcáá Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́
kɛcɔpɛ kóólɛlɛ̃. Upíima usɛ kɛ pinnɛ́i api má. Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ urinyiri n sélei kuu yɛ ulikɔ́
mɛyɑ̃́ hɛ. 13 Li kɔ Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛ̀ɛ nkó yɛɛ urinyiri n sélei riyu lɔlɛ.
14 Amá íye kapi yɛ́ urinyiri sée, pinsá nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃? Iye kapi yɛ́ kɔ pɛɛ uyɛ̃ kɛcáá nsímɛ́
kápi píkai n kómaalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛ? Iye kapi yɛ́ kɔ ukɛcáá nsímɛ́ kɔ̃, unyinɛ unsá unsímɛ́
rin-yóó? 15 Iye kɛ pisoi api yɛ́ nsímɛ́ riyóó, pinsá pinyinɛ n tummɛ rɛ pikɛ́ riyóó? Lɛ̃ kapi
Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: A tíyɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ n yóólɛ̃ nsẽ yɛ pinyánɛi nyaḿ kpa. 16 Amá
pɛ̃ kapi rin-yóó ápi pinnɛ́i Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ŋmurɛi. Esayi yɛ uritɛlɛ́-i wɔ́i rɛ: Upíima, wóo
nkpáni mmɛ̃ kari rin-yóó kutu ricɔ? 17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ uú nɛ
kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ nní Kirisi nsímɛ́ kapi n yóólɛ̃.
18 Nɛ pisɛ rɛ: Yarɛ ápi pɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Pi n konlɛ! Li Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Pimɛtẽ yɛ ḿpá yei tulɛ.
Pirinɔɔ ari pisoi hái kɛtẽ kɛtɔ-pɔ tulu.
19 Nɛ rɛ kɛ́ kɔ pisɛ rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́ ápi mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Moisi yɛ likɛcáá rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ:
Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ tíyɛsɛ nɔ́kɛnɛ́fa akɛ́ nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ ápi kuséi ń we

rɛ nsoipuri tóósi. Nɛ́ kɔ tíyɛsɛ aní nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi mɛsɔhɔ mɛ́ka m má wɔ́ɔ́si. 20 Esayi ricuruu uu ikari wai uu yóó rɛ: Uléécaa yɛ maa rɛ:
Pɛpɛɛ ápi pɛɛ nɛ́ n wɛ́ɛ́si pɛɛ nɛ́ yɛ̃́,
pɛpɛɛ ápi líka nɛ́ m písei kam mɛnɛ́círɛ nyísɛ. 21 Amá u Isirayɛɛli pikɔ́ nkɔ́ maa rɛ:
Kɛyáa nɛ kɛriyu kam sásikɛɛ rɛ kɛ́ tɔ́ nɛ mpuri pakarɛcirɛ́ mɛɛ nnɛ́kɔ́ ń kɛ́su kɛcɔpɛ nyɔ́ɔnsɛ.

11

Uléécaa úu Isirayɛɛli pikɔ́ fóm

1 Lɛ̃ kam pisɛ rɛ: Uléécaa yɛ umpuri fómlɛ nɛ́ɛ? Ái yɛ́ lɛ̃! Tinɛ́cúruu yɛ kɔ Isirayɛɛli ukɔ́ lɛ.
Nɛ Apiraham kɛpirɛ̃ lɛ nɛn kɔ Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. 2 Uléécaa úu umpuri kuu hái mɛkɛɛ-mɛ n
wɛ́ɛ fóm. Nɔ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛlõ kɛ̃ léisɛ, nɛ́ɛ yo? Kei kɛ antepu Elii uú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nɛ n wɔ́ɔsi uú nɛ Uléécaa téni. 3 U kei maa rɛ: Upíima, pi antepuyɛ pɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ n símisi
kɔ́nlɛ api sipɔ́nyɔ́ɔnsɛhúú forɛsi. Mɛnɛ́círɛ kóló kai tíyɛ, pin kɔ la pikɛ́ nɛ́ kpu. 4 Tɛ íye kɛ
Uléécaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ? U u pɛsɛ rɛ: Nɛ pisoi ákotokú asɛɛi mɛnɛ́círɛ yekeilɛnlɛ pɛɛ ápi píkai
Paali * anui n wúlalɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu kɔ nfáani kɛtẽ nkɛ́-i pisoi nkáripi nɛ uipɛɛlɛ́ɛ wɛ́ɛ
un umɛcirɛ yekeilɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, nfanarɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pi wɛ́ɛ, ái rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya. Insá
lɛ̃, Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ íi yɛ́ pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ yíkíyiki. [In kɔ rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya, ái pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu pi
nyísɛ. Mɛwai sɔnɛ ihɛ́ɛ íi ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ kapi yɛ usoi n hɛ.]
7 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɔ maa rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi lɛ̃ kapi n wɛ́ɛ́si yɛ̃. Amá pɛ̃ kɛ Uléécaa uu
pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ŋmanɛ pɛɛ li yɛ̃ ai pitɔ́rɔɔ atu tápisi. 8 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ pimɛsɔhɔ rikipilɛ, uu piinipɛɛ yarii ápi yɛ pɛɛ yɛ̃́,
uu kɔ piatu tápisi ápi yɛ pɛɛ kɔ̃́ hái nɛ nɛni-mɛ. 9 Tafiti pɔ̃́ nɛ kɔ maa rɛ:
Pianyã́ ilukɛ ikɛ́ pi pansɛ ripinɛ nɛ kei kai yɛ́ pi n tĩ́
likɛ́ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ nɛ pi ha
pikɛ́ pɛɛ pimɛwai kulaa yɛ̃.
10 Piinipɛɛ ikɛ́ nyíinu ápi kapɛ yɛ yɛ̃.
A tíyɛsɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ ritírí n kpúḿḿlɛ̃.
11 Nɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ loolɛ ái nkpáni píkai kuyisɛ wee? Ái nkpáni lɛ̃! Amá
pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔlu rɛ pikɛfa kɛkɛ́ tóósi nnya. 12 Pikɛlɔ́lɛ́ yɛ
tíyɛsɛlɛ kɛtẽ nnɛ́í akɛ Uléécaa likɔ́ yénu, pikupakarɛcirɛ́ aku tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa
likɔ́ yénu. Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pin nkpéni Yeesu Kirisi rintiki, Uléécaa likɔ́ yɛ́ pɛɛ
kumúŋɛ́ m máa?

Mpuri sanɛ pikɔ́ riyu mɛlalɛ nsímɛ́

13 Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kam nkpéni nɛ mánɛ. Nɛ́ɛ Kirisi utumɛ yɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ
n kɛisi. Kai nní lɛ̃, li nɛ́ láárúlɛ rɛ pikɛi pɛɛ anɛ́nípɛ-i we nɛn pi wai. 14 In n la, li yɛ́ tíyɛsɛ
am nnɛ́puri pikɔ́ kufatoi yukusɛ aí nɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ayu lɔlu. 15 Uléécaa yɛ Isirayɛɛli pikɔ́
ilúkɛ́ ritélɛ uu pɛɛ u nɛ isoipuri tɔrɔɔ pikɔ́ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Un nkpéni kɔ pikɛtonɛ-i pi
m pɛsɛpɔ, íye kai yɛ́ pɛɛ́ n we? Li yɛ́ nkpáni yarɛ kɛ usoi uu yɛ n kpu uu pɛɛri!
16 Pin ilukɛ n wa api ifoí wɛ́ɛ api Uléécaa hɛ, li nyísɛlɛ rɛ Uléécaa yɛɛ itɔ́rɔɔ nnɛ́í te. Pin kuléé
kunyinɛ iníŋí n kpísi pin Uléécaa n hɛ, li nyísɛ rɛ Uléécaa yɛɛ ku te nɛ kuilesɛ-pɔ. 17 Pisuifi
yɛ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi, Uléécaa uu kuilesɛ inyinɛ kérii uu iripɔhɔ kpɛkpɛɛ
mɛ́woo n lɛ ilesɛ mɛɛlú. Pɔ́ nkɔ́, pɔ́ɔ nní mpuri sanɛ ukɔ́, pɔ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ
mɛ́woo n lɛ ilesɛ. Pi pɔ́ kpísilɛ api mɛ́mɛɛlú pɔ́ mɛɛlúsɛ, pɔn nkpéni kuléé kapi n támisi iníŋí
mɛni níru. 18 Lɛ̃ nnya, kapɛ ilɛ́sɛ iyɛ̃ kapi n kérii n nyáni rɛ íi kɛpɔ́yu-i líka tu. Pɔn mɛpɔ́círɛ n
taásɛlɛ̃, a n nyu rɛ ái pɔ́ɔ nníŋí topori, amá nníŋí mɛɛ pɔ̃́ topori.
19 Pɔ́ maa rɛ: Pi ilɛ́sɛ iyɛ̃ kériilɛ pikɛ́ nɛ iripɔhɔ nɛ́ rimɛɛlúsɛ nnya. 20 Asei ŋmaa yɛ nyɛ! Pi
i kériilɛ rɛ íi nfatɛnɛ má nnya, amá mpɔ́fatɛnɛ nnya kɛ pɔ́ɔ we. Kapɛ mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃, amá
iwamɛ ikɛ́ pɔ́ n we. 21 Pisuifi pɛɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi ilesɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ Uléécaa úu pi
kaŋnɛ. Pɔ́ɔ nní nlɛ́sɛ kapi riḿmɛɛlú, kapɛ n nyu rɛ pɔ̃́ kuu yɛ́ kaŋnɛ. 22 Lɛ̃ nnya, a Uléécaa
nfanarɛ ripaí aa un-yupapɛ paí. U nɛ pɛpɛɛ kɛpirɛ u riń́tɔ kéyu páápúlɛ, uu kutu pi pasa uu
pɔ̃́ ńnarɛ wai. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ unnarɛ ncee n tikilɛ̃. Insá lɛ̃, u yɛ́ kɔ pɔ̃́ tikɛ́ yarɛ kapi
yɛ nlɛ́sɛ rinkɛ́ mɛcɔ. 23 Limɛcɔ, pɛ̃ pin nfatɛnɛ n yɛ̃, u yɛ́ kɔ pímɛɛlú pi pɛsɛ. Uléécaa yɛ ńnaŋɛ
málɛ ukɛ́ nɛ pímɛɛlú pi pɛsɛ. 24 Lɛ̃ nnya, pɔ́ nkɔ́ pɔ́ɔ áa nní Usuifi, pɔ we yarɛ Olifiyee kuléé
kpɛɛ mɛ́woo n lɛ nlesɛ. Pi nlɛ́sɛ mmɛ̃ tikɛ́lɛ api kpɛ̃ kapi n támisi kɛcáá tórɛsi, ái kɔ pɛɛ rɛ pɔ
kpɛ̃ nlesɛ yíkíyiki lɛ. In tɛ Uléécaa yɛ lɛ̃ wa, íye kúu yɛ́ pɛɛ Pisuifi pɛɛ ń we yarɛ kuléé kapi n
támisi ilesɛ kapi n kérii isitonɛ-i i pɛsɛ?

Uléécaa yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í riyu lɔ

* **11:4** Paali yɛ pɛɛ pilɛ́ɛ́ píima pinyinɛ lɛ.

25 Lẽ nnya pimárɛcɔ, nɛ la ké nɔ́ símisi áni kapɛ nɛ lɛlɛɛ nní m pékaalẽ kɛcáá m palɛi, áni
kapɛ kɔ nɛ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni yarɛ nɔ pisɔhɔɔ lɛ nnya. Isirayɛɛli pikɔ́ kunai kɛ́mɛɛ, pinyinɛ
yé pikómɛ n yulaalɛnlɛ Uléécaa uú ha nɛ ipuri sanɛ nnéí pisoi umpuri kɛcáá pikpápɔ n tɛnɛ.
26 Uléécaa uu pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nnéí riyu lɔlu yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalẽ tɛ:
Siyɔɔ-pɔ kɛ Uyulalɛ uu léerinɛ.
U yɛ́ tíyɛsɛ Yakupu kumarɛ pikɔ́ api kɛpirɛ pítɔ u yá.
27 Nkómɛinɛ mɛɛ tó nɛ pẽ kɛcɔpɛ n wenɛ yɛ mmẽ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kam piakópɛ pi n sárɛinɛ.

28 Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛlɛ api pɛɛ pansɛ Uléécaa pilaarɔ, ai tɔ̃́ wáánásɛ. Amá kɛ Uléécaa uu nní
pɛɛ pipisaayaha n wɛ́ɛ nnya, u pi lalɛ hái nɛ nkpéni-mɛ. 29 Uléécaa úu yɛ lẽ kuu usoi nɛ nfanarɛ
n hɛ yɔsí, úu yɛ kɔ pẽ kuu n wɛ́ɛ kɛcáá kɛmúŋɛ́ consɛ. 30 Nɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Uléécaa pipakarɛ yɛlɛ.
Amá kɛ pẽ apí pɛɛ kɔ nní kupakarɛcirɛ́ m má nnya, Uléécaa uu nkpéni nɔ̃́ íwɛ téni. 31 Limɛcɔ
kɛ pẽ ápi kɔ nkpéni Uléécaa pakarɛlẽ tɛ uké nɔ̃́ íwɛ tẽ́ nnya. Amá u yɛ́ kɔ nkpéni pẽ nɔ́mɛnécɔ
íwɛ tẽ́. 32 Uléécaa yɛ sisoipipi nnéí kupakarɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ yálɛnlɛ rɛ u la uké sinnéí íwɛ tẽ́ nnya.

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

33 A tíyɛ Uléécaa mɛmá yɛ piyɛ kpa. Umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ umɛnyuwɛ yɛ címúlɛ ámɛ kutɛpinɛ
we! Wóo yɛ́ fe uké ukɛtahai kuu rinkénɛ ceri? Wóo yɛ́ fe uké ukɛmúŋɛ́ kuu n wai asei kõ?
34 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalẽ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ rɛ u yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpa?
35 Wóo mɛfoi linyinɛ u hɛɛlẽ liké nɛ n we rɛ u yɛ́ liute pihɛɛ cɛɛi?
36 Ukɛmɛɛ́ kɛ ḿpá yo ai léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ ḿpá yo aí we. Umɛkɔ́ kɛ́mɛɛ kɛ ḿpá yo ai kɔ we.
Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ipakarɛ te. Amí!

12

Isoi falɛ pilukɛ Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ

1 Pimárɛcɔ, lẽ kɛ Uléécaa uu nní íwɛ rɔ́ n tẽ́ nnya, nɛ nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnécírɛ
kpísi ani u hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ kɛcirɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyẽ iké n kpáiilẽ in kɔ nɛ u sá. Lẽ kani yɛ́ u yáási
ai asei m má. 2 Áni kapɛ kɛtẽ nté pisoi mɛwai n tikilẽ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa uké mɛsɔhɔ falɛ
nɔ́ hɛ mɛké nɔ́ consɛsɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa mɛla ceri. Nɔ́ lisɔnɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ u n larisi nɛ
lɛlɛɛ ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ceri.
3 Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ né n fénnɛ nnya, nɛ la ké nɔ́nnénéí maa rɛ úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ
n taásɛlẽ liké tɔsí, ái kɔ pɛɛ asei má. Amá ani yɛ kɛmúŋɛ́ wa kɛké nɛ n sá. Uléécaa yɛ ḿpá úye
nfatɛnɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ hɛlɛ. Mpá úye uké nɛ ukɛpá m pálẽ. 4 Ipiŋɛ isɛ kɛ usoi uu má,
iyẽ in ilésɛ kulúi má, ilésɛ iyẽ in pikɛi pikɔ́ pikɔ́ wai. 5 Limɛcɔ ḿpá kari nní kulúi ń we, tɔ
walɛ ipiŋɛ isɛ tó nɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ, tɔn ntónéí mulɛinɛlẽ yarɛ kɛ usoi ipiŋɛ ilesɛ ii nní
m mulɛinɛlẽ mɛcɔ. 6 Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uú nɛ nfanarɛ u n hɛ. Li pisɛ rɛ
ḿpá úye uké ihɛɛ iyẽ kuu n yɔsí nɛ pikɛi ńsɔnɛ wa. Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké antepu pikɛi n
wai, liute uké yɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisi uu lipikɛi nɛ unfatɛnɛ nnéí n wai. 7 Uléécaa un úye
n hɛ rɛ uké picɔ lẽ́, uké yɛ upikɛi n wai lin nɛ pisoi léni. Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké n céési, li
pisɛ rɛ uké n céési. 8 Uyẽ kuu n hɛ rɛ uké yɛ picɔ ikari rikpásɛ, uké picɔ ikari n kpariisɛ. Uyẽ
kuu n hɛ rɛ uké kɛfa n láárú, uké yɛ nɛ nfanarɛ hɛ. Nkó yɛɛ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ uké ńsɔnɛ upikɛi n wai.
Nkó yɛɛ píwɛkɔɔ́ n léni pɔ́ɔké yɛ pi lẽ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ.
9 Nla ńn kapɛ kɛcáá kɛcáá nkɔ́. Ani mɛwai kópɛ n kɔ́hɔ. Ani lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu m mahani.
10 Ani n lakaanɛ yarɛ kɛ pimárɛcɔ api yɛ n lákaanɛ mɛcɔ. Mpá úye uké yɛ uucɔ pakarɛ uu yɛ
ríyu u waisɛ. 11 Ani kɛkɛi-i n tolú, áni kapɛ sikã́ m má. Ani n ŋmɔ́ɔ́púlẽ nɔn kɛfa kɛsɛ nɛ Upíima
pikɛi wai. 12 Nɔ́rinépɔ́ɔ riké lẽ kani n tálẽ nɔn mẽ́ nnya n láárú. Ani lɛlɛɛ nɔ́ n wéékusɛlẽ nɛ n
niŋú. Ani piyómɛyáhaa nɛ kɛ́yu m mahanlẽ. 13 Ani yɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ ń we lẽ́.
Áni kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ nɛ sikã́ wa.
14 Ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlẽ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. Ani yɛ pisoi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, áni kapɛ yɛ
úka anɔ́ɔ wa. 15 Píye pin mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ n we, nɔ́ nɛ pẽ ani kɛsẽ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we, píye pin
n téni, nɔ́ nɛ pẽ ani kɛsẽ́ tẽ́. 16 Nɔ́ nɛ nɔ́pinécɔ ani nfasimɛ́ m pénɛlẽ. Áni kapɛ limáa-maa nɛ
líyukɔɔ́ nɛ nɔ́mɛnécírɛ m músu. Amá ani yɛ lẽ kɛ úka úu nɛ kutu n cɔ́lẽ kuwɛ́ɛ́-mẽ nɔ́kɛnémúŋɛ́
pɛsɛ. Áni kapɛ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ nɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ.
17 Áni kapɛ yɛ unyinɛ mɛwai kópɛ nɛ mɛwai kópɛ hɛ́ɛlɛ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani yɛ ḿpá úye kɛyu-i
lisɔnɛ wai. 18 Lin yo kuwai n we, in tɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ kai yɛ́ léemɛ nɔ́ nɛ ḿpá úye nɔké nɛ n láárúnɛ,
ani li wa. 19 Pinésánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛwai kópɛ kɛ pisoi api nɔ́ n wa nɔ́rinécúruu
pi hɛ́ɛlɛ, amá ani yɛ riyá Uléécaa ricuruu uké ukuwɔi pi nyísɛ. Li Nléécaasimɛ́ ritɛlé kɛ́mɛɛ
wɔ́laalẽ tɛ Upíima yɛ maa rɛ:

Nɛ́ɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ u hɛ́ɛlɛ. Nɛ́ɛ yɛ ḿpá úye mɛwai u cɛɛi. 20 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nkṹ nn upóláarɔ n we, a u hɛ uké li,
nníré nn u n we, a u hɛ uké n ntí.
Pɔn yɛ lɛ̃ n wa, anakalɛ wɛ́ kaa lɛ̃ uriyu kɛcáá kɔɔnu.
21 Kapɛ tíyɛ mɛwai kópɛ mɛké pó feriyɛ, amá pɔ́ɔké lisɔnɛ n wai aá nɛ mɛwai kópɛ feriyɛ.

13

Li pisɛ rɛ tɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃
1 Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pakarɛ. Iwɛ́ɛ́sɛ íka ii we yɛɛ ii Uléécaa kémɛɛ n léeri.
Uléécaa yɛɛ piwɛ́ɛ́sɛ mpí nnéí pɛɛ nní ń we tonsɛntɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pipakarɛ
n yúlu yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la pipakarɛ yululɛ. Mpí pɛɛ lɛ̃ pipakarɛ n yúlu yɛ pimɛcirɛ nsímé
wɛ́ɛsilɛ rɛ Uléécaa uké nɛ pi túhaanɛ. 3 Usoi un lisɔnɛ n wai, ái we rɛ uké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu
n túúni. Amá pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kai pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Néntɛ áa
la pɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni? In lɛ̃, a lisɔnɛ n wai, pó yɛ̃́ kapi yé pó m pakarɛ. 4 Uléécaa
pikɛi kémɛɛ kapi lɛ̃ we piké nɛ pó n léni liké nɛ pó sɔnɛsi nnya. Amá pɔn mɛwai kópɛ n wai,
kɛpɔ́wuu kɛké n túúni. Ái méwoo kapi atéhɛ múílɛ̃ piké yɛ usoi kutu ripasa. Uléécaa pikɛi
kémɛɛ kapí we nnya kapi yɛ nɛ uwaikópɛkɔɔ́ túhaanɛ api kutu u pasa uké yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ nɛ u
wɔ́ɔsilɛ. 5 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye uké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃. Ái kutu pipasa nnya kani
yé pi m pakarɛlɛ̃. Amá li pisɛ rɛ nɔké pi m pakarɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kaí nɛ nɔ́sinéfa-i nɔ́ sá rɛ nɔké wa nnya.
6 Lɛ̃ nnya kani kɔ nní lampoo hɛ́ɛlɛ. Uléécaa yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛ rɛ piké lɛ̃ n wai piké nɛ
upikɛi kémɛɛ n we. 7 Ani yɛ ḿpá úye lɛ̃ kaní nɛ riwómɛ u m má u hɛ́ɛlɛ. Ani yɛ ulampooyɔɔ́
lampoo hɛ́ɛlɛ, ani ítɔhɔ uyɛɛ ítɔhɔ n yɔ́su hɛ́ɛlɛ. Ani yɛ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké n wuru wuri, ani
kɔ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké ríyu waisɛ, ríyu waisɛ.

Usoi nɛ ucɔ kɛcɔpɛ nla
8 Áni kapɛ yɛ úka nɛ riwómɛ m má, insá ńla riwomɛ kani yé nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ n lukaanɛ. Nkó
yɛɛ picɔ ń la yɛ Uléécaa isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ. 9 Isé yɛɛ ḿ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ usoi
kpu, kapɛ yɛ yáai, [kapɛ yɛ ucɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa] kapɛ yɛ ucɔ likó káipi, nɛ isé icɔ nnéí yɛ isé
nnyí kémɛɛ pénɛlɛnlɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 10 Nla ńn yɛ usoicɔ mɛwai kópɛ
wa. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ usoicɔ ń la yɛ isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ.

Usoi mɛcirɛ picápinɛ uké nɛ Yeesu Kirisi mɛpɛɛmɛ m mɛ̃́
11 Nɔ nkpéni nyulɛ ituŋɛ iyɛ̃ kémɛɛ kari nní ń we. Li tulɛ rɛ nɔké lɛ̃ nnɔni kémɛɛ yisi.
Ituŋɛ iyɛ-i kɛ Kirisi uu yé tirɔ́yu n lɔ yɛ nkpéni mɛyɑ̃́ nɛ tó rikɔlɛ ai tósu pɛɛ́ uyɛ-i karí pɛɛ́
nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ n kóraanɛ. 12 Kɛsinɛ yɛ kɛtɛnɛ tulɛ, kɛyáa kɛ̃ yé nfáani tu. Tɔké kuŋmaha
kémɛɛ mɛwai kɛrɔ́cáá lesɛ tɔké fóm, ari pɛɛ itɔpilṹ kapi yɛ nɛ mɛtéí kémɛɛ n tɔ kpísi ari múlú.
13 Tɔ lalɛ ntɔ́sɛ̃́ nké n nyaḿ yarɛ lɛ̃ kapi yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, tɔké mɛrɔ́círɛ tĩ́ nɛ
pilukɛcaainkɛɛ anyɑ̃́ nɛ pítaniré nɛ méwoo méwoo piwai nɛ mékpɛrinkpɛ isoi nɛ picɛ́ŋaankɛɛ
nɛ kufatoi. 14 Ani Upíima Yeesu Kirisi isoi kpísi ani tani uké nɔ́inésoi kɛcáá m paílɛ̃. Áni kapɛ
tíyɛ nɔ́inépiŋɛ iké ilási nɔ́ tónsɛ iké pɛɛ ilikáipi-káipi nɔ́ n waisɛ.

14

Áni kapɛ yɛ nɔ́pinéyɔ́mɛyáhaacɔ akɔ́pɛ m palɛ̃
1 Ani yɛ pɛpɛɛ ápi nfatɛnɛ kémɛɛ m páápú yɔsí. Áni kapɛ yɛ n wɛ́ɛsi nɔké alari pikɛmɛɛ́ m
má. 2 Unyinɛ yé musí rɛ u yé fe uu ḿpá ilukɛ íye mpuri le, ucɔ nkó yɛɛ úu nfatɛnɛ kémɛɛ m
páápú pɔ́ɔn ayéhɛpɛi ŋmanɛ le. 3 Amá nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le úu kapɛ uyɛɛ inyinɛ n kɔ́hɔ n
lómiisɛ. Nkó yɛɛ ilukɛ inyinɛ n kɔ́hɔ páa kapɛ kɔ nkó yɛɛ ḿpá íye n le akópɛ m palɛ̃. Liriyíkí
rɛ Uléécaa yɛ kɔ uyɛ̃ yɔsilɛ. 4 Pɔ́ɔ úye, pɔ́ɔké nɛ ucɔ ukɛikó akópɛ m palɛ̃? Un upikɛi ńsɔnɛ n
wai nɛ́ɛ unsá ńsɔnɛ pi n wai, uukɛisaa kaí nɛ yɛ̃. U yé kam uu ńsɔnɛ wai, liriyíkí rɛ Upíima yɛ
ńnaŋɛ málɛ uké nɛ u lɛ̃́.
5 Unyinɛ yé m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ, ucɔ pɔ́ɔ rɛ sikucɔ yɛ ku. Li pisɛ rɛ ḿpá
úye uké lɛ̃ kuu mɛyíkíyiki ukɛfa-i m músu n tikilɛ̃. 6 Nkó yɛɛ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ
kɛcɔ felɛ yɛ lɛ̃ wailɛ uké nɛ Upíima ríyu waisɛ. Nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le pɔ̃́ nɛ kɔ náásilɛ uké
Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya uké i n le, liriyíkí rɛ u yɛ ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. Nkó
yɛɛ úu n le pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ wailɛ uké nɛ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya, úu kapɛ yɛ i li. Uyɛ̃ nɛ yɛ kɔ lɛ̃
nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. 7 Asei kɛcáá, tó úka úu uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya nfáa má, úka úu yɛ
kɔ uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya kpu. 8 Tɔn nfáa m má, Upíima mɛkó kémɛɛ́ kari nfáa má, tɔn kɔ n
kpu, Upíima mɛkó kémɛɛ́ kari kpu. Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔn n kpu nɛ́ɛ tɔn nfáa m má, tɔ Upíima pikó
lɛ. 9 Kirisi yɛ kpulɛ uu pɛɛri un nfáa má rɛ uké nɛ pikpɔkpɔ nɛ pɛpɛɛ nfáa m má Upiima. 10 Yo
nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ upɔ́cɔ akópɛ palɛ̃? Nɛ́ɛ yo nnya kɛ páa upɔ́cɔ waisɛlɛ̃? Tɔ ha ntɔ́néí Uléécaa
kɛyu-i sínlɛ uké nɛ rɔ́ túhaanɛ. 11 Li Nléécaasimé ritɛlé kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Nɛ́ɛ Upíima, nɛ nfáa málɛ.
Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api kɛnɛ́yu-i wúla.
Pisoi nnɛ́í api kɔ Uléécaa ríyu waisɛ. 12 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ úye yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ uricuruu nɛ unnɔɔ
lɛ̃ kuu n wa Uléécaa símisi.

Kapɛ tíyɛ upɔ́cɔ ukɛ́ pɔ̃́ nnya akɔ́pɛ wa

13 Lɛ̃ nnya, ári kapɛ yɛ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ akópɛ m pasiinɛ. Ani yekei rɛ áni yɛ́ líka wa lɛɛ yɛ́
nɔ́unɛ́cɔ rinkpɔ́usɛ nɛ́ɛ lɛɛ yɛ́ kɛlólɛ́-mɛ̃ nɛ u ń ha. 14 Nɛ nyulɛ, am kɔ tɔ́ nɛ Upíima Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ́nu ŋmaa rɛ líka ái liriyíkí-mɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́. Amá úye un m músu rɛ
linyinɛ yɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́, uricuruu kaí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ má. 15 Pɔn lipóluke-lukɛ nnya upɔ́cɔ
ripɔɔ n caaisɛ, ái ńla kɛ́mɛɛ kaa lɛ̃ sɔ́nɛ. Kapɛ lipóluke-lukɛ nnya tíyɛ uyɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu n
kpu ukɛ́ pɔ. 16 Ani kapɛ yɛ wa picɔ pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ nɔ̃́ n sá nnya nkópɛ yɛ̃ pikɛ́ símisi. 17 Uléécaa
iyɔɔpi íi pilukɛ nɛ piníré nkɔ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ́ we. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ nkɔ́ yɛ mu. Lɛlɛɛ
nní asei nɛ nkíŋniŋɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 18 Nkó yɛɛ lɛ̃ Kirisi pikɛi n wai yɛ nɛ Uléécaa sálɛ, pisoi pɔ̃́
nɛ yɛ kɔ u n waisɛlenlɛ.
19 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ yɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ wɛ́ɛ́si tɔn nɛ kɛsɛ̃́
papisi.
20 Kapɛ lipóluke-lukɛ nnya Uléécaa mɛwai caai. Asei kɛcáá, lilukɛ-lukɛ líka ái mɛ́kpɛrinkpɛ
má. Amá in tɛ usoi yɛ́ ilukɛ li, ai lɛ̃ nnya uucɔ nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ sɨ̃, ái nyaḿ tɛ ukɛ́ i li. 21 Li nyam
tɛ usoi úu kapɛ isarɛ li nɛ́ɛ úu kapɛ píta n ntí nɛ́ɛ úu kapɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ uucɔ nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ ń ha
nɛ rikɔ, [nɛ́ɛ úu kapɛ lɛlɛɛ yɛ́ uucɔ m pɛpirɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ yɛ́ rinárɛi u n waisɛ nɛ rikɔ]. 22 A Uléécaa
kɛyu-i lɛ̃ kaa ripɔ́cúruu kɛpɔ́fa kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ḿ músu wa. Nkó yɛɛ lɛ̃ kuu m músu
rɛ lisɔnɛ n wai yɛ únarɛkomɛ lɛ, in tɛ úu likɛmɛɛ nkópɛ ńka nɛ umɛcirɛ túhaanɛ. 23 Amá nkó
yɛɛ ulilukɛ-lukɛ nnya n tíru un kɔ pɛɛ́ nɛ li le yɛ umɛcirɛ akópɛ palenlɛ. Liriyíkí rɛ umɛwai
ámɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ukɛfa kɛ́mɛɛ́ kai léeri. Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ n wai un tíru yɛ akópɛ lɛ.

15

A yɛ lɛlɛɛ yɛ́ upɔ́cɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ wa

1 Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ nní nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ m papisi rinarɛi nɛ
kutu ricɔ ari lɛlɛɛ nɛ rɔ́ ń sá piwai yá. 2 Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ lisɔnɛ wa likɛ́ uucɔ larisi likɛ́
nɛ u n lɛ́ni un nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. 3 Kirisi úu pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá kutu cɔlɛ̃, amá u pɛɛ
wailɛ yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Alɛ̃́ nyɛ̃ kapi pɔ̃́ Uléécaa n lámaankɛɛ yɛ
kɛnɛ́cáá pɛɛmɛlɛ. 4 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní hái mɛkɛɛ-mɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ wɔlaalenlɛ likɛ́ nɛ rɔ́ n céési. Li
pisɛ rɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ tɛ̃ tikɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pikáhá-káhá fe tɔkɛ́ kɔ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we tɔn nɛ lɛ̃ kuu
n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ pa mɛ̃́. 5 Uléécaa yɛɛ yɛ n wa usoi uú nɛ káhá-káhá uu kɔ nɛ uripɔɔ n we ukɛ́
tíyɛsɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu mɛwai n tikilɛ̃, ḿpá úye nɛ ucɔ pin nɛ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 6 Lɛ̃ nnya, ani
nɔ́nnɛ́nɛ́í ripɛ́nɛ ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa pakarɛ.

Isoipuri nnɛ́i nnya kɛ Kirisi uú nɛ Nsímɛ Kɛcirɛ ka

7 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ńsɔnɛ m múínɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu nɔ́ ń yɔsí uu múlú mɛcɔ, likɛ́ nɛ
Uléécaa rinyiri ríntaásɛ nnya. 8 Asei kɛcáá, Kirisi yɛ pansɛlɛ Pisuifi ukɛikɔ́ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa
uú pɛɛ n yekei rɛ u yɛ́ pipisaayaha wa n wa nnya. Un lɛ̃ n wa, likɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ u yɛ lɛ̃ kuu ḿ
ma walɛ. 9 Mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ́ kɔ íwɛ kɛ Uléécaa uu pi n tɛ̃́ nnya urinyiri ritaásɛ, yarɛ kai
kɛ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ nnya kam isoipuri kɛcɔpɛ ripɔ́nyíri haanɛ
am kɔ siyómɛ yom aḿ nɛ tipɔ́nyíri taásɛ. 10 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri, nɔ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃! 11 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri nnyí nnɛ́í, ani Upíima rinyiri ritaásɛ,
Isoipuri nnyí nnɛ́í ikɛ́ u ritaásɛ! 12 Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ wɔi rɛ:
Isai kɛyasɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ isoipuri
pikɔ́ kɛcáá m pailɛ̃.
Pi yɛ́ kam apí nɛ u n tálɛ̃.
13 Uléécaa yɛɛ yɛ usoi ripɔɔ n larukusɛ ukɛ́ nfatɛnɛ kani m má nɛ ritiki uú nɛ mpɔ́ɔnarɛ nɛ
nkíŋniŋɛ mɛyã̃ nɔ́ hɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nkɛ́ lɛ̃ kani m mɛ̃́ titaásɛ.

Pɔɔli yɛ ncée málɛ ukɛ́ wɔ́i yarɛ kuu nní ń wɔ́i

14 Pinɛ́márɛcɔ, tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ nyulɛ rɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛwai sɔnɛ wailɛ. Nɔ kɔ
mɛnyuwɛ nnɛ́í málɛ nɔn kɔ tulaalɛ̃ tɛ nɔ́ fe ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n célaanɛ. 15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ
rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ isímɛ́ inyinɛ mɛyã̃ nɛ kɛ́yu mahanlɛ am wɔ́lu kɛ́ nɛ lɛ̃ kani pinyuwɛ m máálɛ̃
nɔ́ léisɛ. Uléécaa kɛfa kuu nɛ́ ń fɛ́nnɛ yɛɛ lɛ̃ ncée nɛ́ hɛ nɛn nɛ lɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. 16 U nɛ nɛ́ kɛ fɛ́nnɛlɛ
rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri riyɔ́ó. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ uu ilúkɛ́ yekei rɛ kɛ́ Unsímɛ́
Kɛcirɛ riyɔ́ó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ m pansɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ nɛ Uléécaa n sá nnya. Nfáasɔnɛ

yɛ́ tíyɛsɛ apí n we yarɛ ihɛɛ yɛɛ nɛ u n sá kapi ilúké n yekei. [17] Lɛ̃ kam nní tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu
kupénɛcɔ kémɛɛ n wai nnya, né fe am Uléécaa kɛyu kémɛɛ rikɔ́kɔri n wai. [18] Liriyíkí rɛ ám yɛ́
kaha ké nféé nnyinɛ rikpápɔ, insá lɛ̃ kɛ Kirisi uú nɛ né rintíki uú nɛ wai rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ piké
nɛ Uléécaa n waisɛ nkɔ́. Nnésímé nɛ mɛnéwai mɛɛ tíyɛsɛ kuú nɛ lɛ̃ wa, ái néɛ wa. [19] Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi nń nɛ nyísɛ rɛ n ńnaŋɛ málɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ
kam fe am hái Yerusalɛm-pɔ Kirisi Nsímé Kɛcirɛ mɛyã̂ yóó ań nɛ Ilirii tulu. [20] Nɛ waisɛlɛ rɛ
ké Nsímé Kɛcirɛ riyóo kei kɛ úka úu kahanɛ Kirisi nkɔ́ ńka n kɔ̃́ ái kapɛ wa rɛ nɛ ucɔ rikui kuu
n yekei kɛcáá mmɛlɛ ritɔsi nnya. [21] Nɛ lɛ̃ wailɛ yarɛ lɛ̃ kapi Nlééc aasimé kémɛɛ n wɔ́i rɛ:
Pɛ̃ kápi píkai unsímé n símaalɛ̃ yɛ́ kam api u yɛnu.
Pɛpɛɛ ápi unkɔ́ ńka n kómaalɛ̃ yɛ́ kam api n-asei kom.
[22] Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nkpéni tu, ám kahanɛ kéyu n yɛ̃ ké nɔ́kɛnémɛ́ɛ hapɔ. [23] Amá pikɛi ápi
nkpéni silõ sɛ-i nɛ né we. Hái aŋmɛ̃ anyinɛ-mɛ kai ripɔ́ɔ né we rɛ ké pilóólú nɔ́ hapɔ. [24] Amá
nɛ lalɛ nɛn píyei Esipaanyi n tɔ́su, ké nɔ́kɛnémɛɛ ritikipɔ ké nɔ́ rilóólú tɔké nkáripi nɔ́kɛnékúrí
tonɛ rinépɔ́ɔ riké kpu, ani pɛɛ limɛmáá né léni ań nɛ nnécée nɔŋ́. [25] Amá Yerusalɛm kam ituŋɛ
nnyí kémɛɛ tɔ́su ké ha Uléécaa pikɔ́ pɛɛ kei-pɔ ń we lɛ̃́ kɛlenɛ. [26] Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani
nɛ Akayii-pɔ ń we yɛ símaanɛ rɛ piké siwóó tɔ́hɔ piké nɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm kuyu-i ń
we pin íwɛ má lɛ̃́. [27] Piricuruu pɛɛ nɛ piripɔɔ lɛ̃ wa. Asei kɛcáá, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ piké lɛ̃ pi wa.
Liriyíkí rɛ Pisuifi yɛ Uléécaa piyulalɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ hɔ́ɔnɛlɛ, ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ̀. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔké kɔ pɛ̃ nɛ pilikɔ́ kapi m má lɛ̃́.
[28] Nɛn pikei pɛ̃ m masí, nɛn kɔ ítɔhɔ iyɛ̃ pi rimmúísɛ, né pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ ritiki ań nɛ Esipaanyi
tɔ́mpɔ. [29] Nɛ kɔ nyulɛ rɛ nɛn ha nɔ́kɛnémɛɛ́ n hapɔ, Kirisi yɛ́ nɛ né ritiki uú nɛ mɛyã̂ nɔ́ kpá.
[30] Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ́ nɛ ńla kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n hɛ kémɛɛ́ kam nɔ́
ŋmɔ́ɔpúsɛlɛ̃ tɛ ani yɛ kɛnécáá Uléécaa yáási. Ani Uléécaa yáási ani atɔpi né n léni rɛ [31] ám kapɛ
pɛpɛɛ ápi Yutee kɛteni-i Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i lóipɔ. Ani kɔ iwelɛ nɛ né lɛ̃́ tɛ Uléécaa pikɔ́
piké ha ítɔhɔ iyɛ̃ kań nɛ nní Yerusalɛm n sĩ́ ńsɔnɛ yɔsí. [32] Lin lɛ̃ n wa, kam yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ
tuipɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. Uléécaa un kɔ n la, am nɔ́kɛnékúrí tonɛ am nkáripi wéntɛ. [33] Uléécaa yɛɛ
yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uké nɔ́nnénéí kɛkúrí n we. Amí!

16

Pɔɔli yɛ uricuruu pisoi yáási

[1] Nɛ urɔ́yéi Fepee yɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kémɛɛ pikɛi n wai nɔ́ pááipɔlɛ. [2] Ani
ńsɔnɛ Upíima rinyiri kémɛɛ u yɔsí yarɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pikɔ́ piké yɔ́ɔinɛ. Ani kɔ nɛ kutu
u n cɔlɛ̃, nɔn lɛ̃ nnéí kuu yɛ́ nɔ́ m pisɛ rɛ ani u wa kémɛɛ u léni. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pisoi mɛyã̂
lénlɛ uu kɔ nɛ̃́ léni.
[3] Ani kɔ Pirisili nɛ Akilasi yáási. Pinékɛicɔ yɛ pi. Tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu kɛkɛi kémɛɛ́
we. [4] Pi nkpɔ hɛirɛlɛ apí nɛ nnéfáa yɔ́su. Ái mɛnécírɛ néɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uléécaa icápinɛ nnyí
nnéí pikɔ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kémɛɛ ń we yɛ kɔ pi pɔɔnɛsɛlɛ. [5] Ani Kirisi pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i
n cápinɛ nnéí yáási. Ani kɔ unésánɛ lala Epayinɛɛti yáási. Uyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ mɛfoí nɛ Kirisi
kɛfa tɛnɛ. [6] Ani Maari yɛɛ nɔ́kɛnécáá mɛyã̂ n náasi yáási. [7] Ani pinémárɛcɔ Anturonikuusi nɛ
Yuniyasi yáási. Tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ kukpaniilee-i welɛ. Pi Kirisi pitumɛ pinyinɛ lɛ kɛ pisoi
api ń la hái. Ticuruu pi pɛɛ Kirisi pikɔ́ lɛ néɛ kɛlenɛ pansɛ uukɔ́.
[8] Ani Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ unésánɛ lala kɛcirɛ Ampiliyatuusi yáási. [9] Ani urɔ́kɛicɔ Uripɛɛ
yáási. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi pikɛi kɛsɛ̃́ wai. Ani kɔ unésánɛ lala Sitakiisi yáási. [10] Ani Apelɛɛsi yɛɛ
n nyísɛ rɛ u Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ yáási. Ani kɔ Arisitopuuli kɛyɔ pikɔ́ yáási. [11] Ani unémárɛcɔ
Erootiyɔɔ yáási. Ani Narisiisi kɛyɔ pikɔ́ pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yáási. [12] Ani Tirifɛɛni nɛ
Tirifoosi yáási. Pinɔ́si pinyinɛ yɛ pi, pɛɛ Upíima pikɛi n wai. Ani Pɛrisiiti yáási. Unɔ́si unyinɛ
isoi kam ń la hái lo. U mɛyã̂ Upíima pikɛi kémɛɛ náásilɛ. [13] Ani Rufuusi kɛ Upíima uu n wɛ́ɛ nɛ
uuni kɛ néɛ yɛ kɔ n sée rɛ unéni yáási. [14] Ani Asɛnikiriti nɛ Filekɔɔ nɛ Hɛrimɛɛsi nɛ Paturopasi
nɛ Hɛrimaasi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we yáási. [15] Ani Filolɔki nɛ Yuli yáási ani kɔ Neree
nɛ uuyɛi nɛ Olimpasi nɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we nnéí yáási.
[16] Ani nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ. Uléécaa icápinɛ nnéí pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

[17] Pimárɛcɔ, nɛ ikari nɔ́ kpásɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ́ nɛ pɛpɛɛ pikóólɛntɛnɛ nɛ picɔ́kɔi n
sɔ́naari. Lɛ̃ kapi n wai nɛ lɛ̃ kapi n céési yɛ nɛ icélaa iyɛ̃ kani ń yɔsí mɛmíi welɛ. Ani pikɛkúrí
rinyɔsɔ́. [18] Ái Urɔ́píima Kirisi pikɛi kɛ lipite pɛ̃ mpuri api lɛ̃ wai, amá pikuloi likɔ́ kapí nɛ náási.
Pi yɛ nnɔ́ɔlari nɛ akéhɛ nɛ felɛ api pɛpɛɛ ápi líka kumúŋé n nyu kiraasɛntɛ. [19] Amá in nɔ́ɔ, ḿpá
úye yɛ nyulɛ lɛ̃ kani Upíima m pakarɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ rinépɔ́ɔ ari nɔ̃́ nnya láárú. Nɛ la rɛ ani
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ lisɔnɛ wai, nɔ́inésoi iké n kpã̂iilɛ̃ nɔn nɛ likɔ́pɛ kaasɛ. [20] Uléécaa yɛɛ
yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ yɛ́ nfáani Setani ritékéé uu nɔ́anéna mɛtene u wai.

Urɔ́píimɑ Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 21 Unɛ́kɛicɔ Timotee yɛ nɔ́ yáási. Pinɛ́márɛcɔ Lusiyuusi
nɛ Yɑsɔɔ nɛ Sosipɑtɛɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
22 Nɛ́ɛ Pɔɔli utɛlɛwɔlɛ, Tɛrituusi yɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i. Nɛ̃́ nɛ kɔ Upíimɑ yɛɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ m pɛ́nɛsɛlɛ̃
tinyiri nɛ nɔ́ yáási. 23 Kɑyusi yɛɛ ukɛyɔ-i kusánɛ nɛ́ ń yɔsí yɛ nɔ́ yáási. Ukɛyɔ-i kɛ Kirisi pikɔ́
nnɛ́í ɑpi yɛ cápinɛ ɑpi kɛyómɛ yáási. Kuyu siwɔ́ó ucápinɛ Erɑsiti nɛ urɔ́márɛcɔ Kuwɑritusi pɔ̃́
nɛ kɔ nɔ́ yáási.
[24 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nyísɛ! Amí.]

Ipɑkɑrɛ tɔrɔɔ

25 Ani tíyɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ. Liriyíkí rɛ u yɛ́ fe uu wɑi ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. Yeesu
Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm n yóólɛ̃ kuu yɛ́ nɛ lɛ̃ wɑ. Nkɛmɛɛ́ kuu lɛlɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ m pékɑɑlɛ̃
lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ. 26 Li nkpéni lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi n wɔ́i nɛ rinɔ́ɔ kɛ Utɛnɛcirɛ́ Uléécɑɑ uu n
hɛ nnyɑ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léemɛlɛ lin nyáni, ɑi kɔ nkpéni tíyɛsɛ kɛtẽ nnɛ́í pisoi ɑpi li ceru pikɛ́ nɛ
Uléécɑɑ n wɑisɛ ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ nnyɑ.
27 Uléécɑɑ mɛcirɛ kóló yɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ute. Likɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki tɔkɛ́ nɛ ríyu u n
wɑisɛlɛ̃ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí!

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtẽ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má.
Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ
yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmẽ até kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tónɛ ai náŋai kuu yɛ́
rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lẽ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kõ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ,
pisoi pin Kirisi pitumɛ tési. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ,
Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lẽ kɛ ifaaci iyẽ ii n kériinɛlẽ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lẽ kari yɛ́ nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lẽ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi Yeesu utumɛ nɛ unɛ́cɔ Sɔsitɛɛni, 2 tɔ́ɔ
Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pẽ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n lésɛ uu iyaa
yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ uu pi pansɛsɛ upikɔ́ yáasi. Tɔ kɔ pẽ nnɛ́í pɛɛ ḿpá yei-pɔ ń
we, pin kɛsɛ̃ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri sélei yáasi. Yeesu Kirisi yɛ Piupiima lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃
Upiima. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃

4 Mpá píyei kam yɛ nɔ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ
nɔ́ nyísɛ nnya. 5 U nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́ hɛlɛ ani pansɛ linnɛ́í kɛ́mɛɛ
pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́. 6 Kirisi kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́ rin-yóó yɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ iníŋí walɛ ńsɔnɛ. 7 Lẽ nnya, nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní m mɛ̃ tɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́ kɛyáa
umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ, nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílẽ. 8 Uléécaa uyẽ yɛ́ nɔ́ m múílẽ nɔn nɛ
nyɛnu, aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ tulu rɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yẽ kɛyáa kẽ kɛ Upíima Yeesu
Kirisi uu n sɔ́nti. 9 Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi, Urɔ́píima Yeesu Kirisi nɔkɛ́ ripɛ́nɛ
yɛ asei ute lɛ.

Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

10 Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kɔ́mɛinɛ, nɔn kɔ
nsímɛ́ nsɛ símisi. Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, amá ani kɛsɛ̃ lisɛ nɛ n náási nɔn
kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 11 Pinɛ́márɛcɔ, Kulowee kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́ símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
welɛ. 12 Liasei rɛ pisoi pinyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ maa rɛ Pɔɔli kɛ pẽ api tíkilẽ, picɔ rɛ
Apoloosi kɛ pẽ api tíkilẽ, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pẽ api tíkilẽ. Picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Kirisi kɛ pẽ api tíkilẽ!
13 Kirisi yɛ kériinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ Pɔɔli kapi nɔ̃ nnya kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kpu nɛ́ɛ Pɔɔli rinyiri kapí
nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ?

14 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi mɛmáá nɔ́ úka ucɔ míni n wɔ́lɛ nnya. 15 Lẽ
nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ rɛ rinɛ́nyíri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ. 16 Nɛ léisɛ rɛ nɛ kɔ Sitefanaasi kɛyɔ
pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ nɛ kɔ unyinɛ ucɔ piwɔ́lɛ rikpá. 17 Kirisi úu nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́
pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Ai kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kaḿ nɛ n
yóólẽ. Insá lẽ, Kirisi nkpɔ kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka yoriyɛ.

Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

18 Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m pɔ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Tɔ́ mpí riyu
kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ nyáni rɛ Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. 19 Uléécaa Nsímɛ́ yɛ maa rɛ:
Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ mɛ́woo.

20 Lẽ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isɛ́ picélaa nɛ nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisímɛ́nyuwɛ pin yei
n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃ nkɛ̃. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ rɛ lẽ kapi yɛ kɛtẽ kɛcáá n sée rɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.

[21] Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe siké Uléécaa céri kei kuu umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n
lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɛ u yé pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ nní ŋ́ we yarɛ nnírisimɛ́
kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. [22] Pisuifi rɛ pinsá mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi yé ŋmurɛi. Pikirɛki pɔ́ɔn mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
wɛ́ɛ́si kɛlenɛ. [23] Amá Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ŋ́ kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃ ŋ́n
Pisuifi kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ.
[24] Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛ́mɛɛ́ Uléécaa nnaŋɛ nɛ Uléécaa
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. [25] Lɛlɛɛ ŋ́ we yarɛ Uléécaa nnirisimɛ́ yɛ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ
Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ sisoipipi rikɔhɔ likɔ́ felɛ.
[26] Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yɛ́nu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní pɛɛ ŋ́ we Uléécaa uú nɛ nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃ kani
n nyáni rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔɔ́ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kulúi we. [27] Lɛ̃
kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ
pɛpɛɛ m músu rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ sɛ́ɛ́sɛ. [28] Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu m má nɛ́ɛ lɛ̃ kapi n
lɔ́miisɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ ái líka n tulaalɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifiísɛ. [29] U yɛ lɛ̃ walɛ
rɛ úka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ riŋ́taásɛ nnya. [30] Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ wɛ́ɛlɛ uu nɔ́
kpísi uú nɛ Kirisi Yeesu nɔ́ pɛ́nɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa-i n léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari
Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́, uu akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ.
[31] Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nlééćaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ.

2

Pɔɔli yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii

[1] Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi, ái
mɛsímɛ́nyuwɛ píima mɛnyinɛ nɛ́ɛ awɛ́ɛ́sɛnɔɔ papɛ-papɛ anyinɛ kaŋ́ nɛ nɔ́ símisi. [2] Nɛ pɛɛ
kɛnɛ́fa-i walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi mɛmáá linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́, aí nɛ tɔ́su Yeesu Kirisi
kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ŋ́ karii. [3] Mɛnárɛi kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ píima in
nɛ́ lonaalɛ̃. [4] Ai mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ anɛ́lɛ́mpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ pikɛi wai. Amá
Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ asei lɛ. [5] Ai we rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nkɛ́ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri, amá li pɛɛ́ we yarɛ nkɛ́ Uléécaa nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

[6] Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi céési. Ai sisoipipi nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃
nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá piyɔɔpi ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́. [7] Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ
nɛ́ɛ pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn kɔ pékaalɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wa,
u pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́ nɛ ritiki aŕı nɛ umɛyɔɔpi yɛnu. [8] Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá uyɔɔpi úka úu
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ceri. Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ mɛyɔ́ɔpi n te kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
karii. [9] Limɛcɔ kai Nlééćaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai n yɛ́naalɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úka úu píkai n kɔ́maalɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai m múŋaalɛ̃ tɛ li we.
Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu wa uú nɛ pɛpɛɛ u ŋ́ la m mɛ̃́.
[10] Uléécaa yɛ nɛ Nfáasɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ ḿpá yo perei,
ticuruu aí nɛ Uléécaa simúŋɛ́ sɛɛ kɛmɛ́ɛ-pɔ m pékaalɛ̃ pɛ́nɛ. [11] Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe uu lɛlɛɛ usoicɔ
kɛfa-i ŋ́ we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa likɔ́ céri, insá Unfaasɔnɛ
mɛcirɛ. [12] Ai kɔ nkpéni rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kai tɔ̃́ hɛ. Amá Uléécaa yɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu
Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ ulikɔ́ céri. [13] Ai sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi.
Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n céesi kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ m má kari pɛɛ lɛ̃
Nfáasɔnɛ likɔ́ céési.
[14] Amá usoi nkɔ́ yɛɛ úu Uléécaa Nfaasɔnɛ m má úu yɛ́ fe ukɛ́ Nfáasɔnɛ likɔ́ kɔ̃́. Li yɛ u n we
yarɛ nnírisimɛ́ yɛ mu. Kai nní rɛ uyɛɛ Nfáasɔnɛ m má ŋmanɛ yɛɛ yɛ́ fe uu liasei kom nnya,
uyɛɛ úu Uléécaa nfaa m má úu yɛ́ fe ukɛ́ liasei kɔ̃. [15] Usoi nkɔ́ yɛɛ Nfáasɔnɛ m má yɛɛ yɛ́ fe uu
ḿpá yo ceru uu kɔ́ɔ́lɛnɛ úka úu yɛ́ nnyinɛ yɛ̃ ukɛ́ u maa. [16] Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wɔ́o Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wɔ́o yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́ yɛ kɛsɛ lɛ.

3

Uléécaa pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

[1] Pimárɛcɔ, asei kɛcáá ám fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yarɛ pisoi pɛɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má. Nɛ nɛ nɔ́
símisilɛ yarɛ pisoi pɛɛ pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yarɛ pisoi pɛɛ kɔ nɛ Kirisi pitiki kɛ́mɛɛ riwã́ n
tisɛlɛ̃. [2] Mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ we yarɛ mɛpɛ kapi yɛ kɛwã́ fɛnfɛ̃í n nyɛnsɛ, ái ilukɛ mulɛ-
mulɛ inyinɛ. Li we rɛ áni kahanɛ ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ n tu. Nɛ nkpéni-mɛ ricuruu, áni

kahanɛ ikulukɛ n tu. 3 Li we rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni. Kɛ kufatoi aku nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
ń we, áni kɔ kómɛinɛ, ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ rinárɛi málɛɛ? Ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ ái Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ sénii? 4 Ucɔ yɛɛ un m maa rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃, ucɔ uu rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ
tíkilɛ̃.
5 Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́nɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ kpárá lɛ, kaí nɛ
rintíki aní nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Mpá úye yɛ upikɛi kɛ Upíima uu u ḿ pa wailɛ. 6 Nɛ́ɛ kuléé
támɛsi, Apoloosi uu míni ku yakasi, amá Uléécaa yɛɛ ku peisɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ái uyɛɛ n támɛsi yɛɛ
linyinɛ wa nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n yákasi yɛɛ linyinɛ wa. Amá Uléécaa yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ ḿpá
yo wa. 8 Uyɛɛ n támɛsi nɛ uyɛɛ míni n yákasi yɛ sálɛ. Mpá úye yɛ pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu
upikɛi n wa ihɛ́ɛ́ yɔsí. 9 Uléécaa kɛ tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi. Nɔ̃́ yɛ nkpéni wa yarɛ ukɛcarɛ nɛ́ɛ ukulee
kuu m mɔ́m.
10 Uléécaa yɛ nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ aḿ n we yarɛ umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi n yekei, ucɔ
uú weri uu rikɛcáá mɔ́m. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyu rɛ íye kuu rikɛcáá mɔ́m. 11 Li
we rɛ rikúi yɛ piyekei máálɛnlɛ. Tɛtɛɛ Yeesu Kirisi. Uka úu fenɛ ukɛ́ rimɛmáá rifɛ́ɛ́ rinyinɛ
ricɔ yekei. 12 Uye un wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ aparɛ nɛ́ikɔɔ́ nɛ́ɛ ana nɛ́ɛ ahɔ́ɔyui nɛ́ɛ ayúi n
kpísi un nɛ rikúi tɛ̃ kɛcáá m mɔ̃, 13 li kɛyáa sɔ́ntilɛ likɛ́ ḿpá úye pikɛi lesɛ likɛ́ nyísɛ. Nna yɛ́
ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ n welɛ, Uléécaa uu pɛɛ ḿpá úye likɛikɛi nkɛmɛɛ waipɔ aí nɛ nyísɛ
rɛ li nyaḿ nɛ́ɛ ái nyaḿ. 14 Uye likɛikɛi linsá nna mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n torɛ, liute yɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 15 Amá
úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ, amá li pɛɛ́ welɛ yarɛ nna kɛcɔpɛ kɛ liute uu
lompɔ uu lééri.
16 Áni nyu rɛ nɔ Uléécaa kɛyɔ lɛ, Unfaasɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ wee? 17 Uye un kɛ n fori, Uléécaa
yɛ́ kɔ liute fori. Li we rɛ Uléécaa kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.
18 Nɔ́ úka úu kapɛ umɛcirɛ kiraasɛ. Nɔ́ úye un m músu rɛ u kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, liute ukɛ́ pansɛ yarɛ uníri uu pɛɛ́ nɛ mɛyíkíyiki wai uyɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m
má. 19 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kai
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pi tĩ. 20 Ai kɔ kpá rɛ:
Upíima yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋɛ́ nyulɛ,
un kɔ nyáni rɛ ási yɛ líka yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ ucɔ nɛ n tálɛ̃ un nɛ umɛcirɛ taásɛlɛ̃.
Li we rɛ nɔ́ɔ ḿpá yo te. 22 Likɛ́ Pɔɔli nɛ́ɛ Apoloosi nɛ́ɛ Piyɛɛ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá likɔ́
nɛ́ɛ nfáa nɛ́ɛ nkpɔ nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá yo te. 23 Kirisi
yɛɛ nɔ̃́ te, Uléécaa pɔ́ɔn Kirisi te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ tɔ upikɛikɔ́ lɛ. Uléécaa yɛ uasei nyɛɛ
m pékaalɛ̃ arɔ́nípɛ-i walɛ rɛ tɔkɛ́ pisoi a cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ pin úye anipɛ-i linyinɛ
n wa, liute ukɛ́ asei m má. 3 Ái nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ pisoi kɛ́mɛɛ́ nɛ kɛtahai
nɛ́ tonɛ. Tinɛ́cúruu ám kɔ ńka nɛ mɛnɛ́círɛ túhaanɛ. 4 Ám nnɛ́kópɛ ńka kɛnɛ́múŋɛ́-i nyáni.
Amá ái pɛɛ rɛ lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ asei ute lɛ. Upíima ŋmanɛ yɛɛ nnɛ́kɔ́ túhaanɛ. 5 Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ úka kɛcáá ńka m músu Uléécaa ituŋɛ kuu n yekei ikɛ́ kɛlenɛ tu. Ani Upíima mɛkamɛ m
mɛ̃́. Un píyei n ka, u yɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kuŋmaha-i m pékaalɛ̃ pékelɛ uu pisoi simúŋɛ́
sɛɛ pisifa-i ń we pérésɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yɛ́ pɛɛ uipakarɛ yɔsí.
6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímɛ́ kam kpísi kɛ́ nɛ mɛyu mmɛ́ asei nɔ́ céési. Áni kapɛ yɛ
n náási nɔkɛ́ wa likɛ́ lɛlɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tifaau. Ái nyam tɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ rikɔ́kɔri nnya usoi kɛcáá
rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmɛ́lu. 7 Wóo pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ picɔ fe? Pɔn yo m má, ái Uléécaa yɛɛ pɔ́ li
hɛɛ? Kai nní Uléécaa yɛɛ pɔ́ pa, yo nnya kaa pɛɛ mɛpɔ́círɛ taásɛlɛ̃ yarɛ ái unyinɛ yɛɛ pɔ́ pa?
8 Li siwɔɔ nkpéni lɛ̃ nɔ́ tórilɛ hái! Nɔ nkpéni lɛ̃ pimámá lɛ! Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi lelɛ ái nɛ tɔ̃́.
Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi n tũ, li yɛ́ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ i tonɛ. 9 Li nɛ́ we yarɛ kɛtónɛ pírɛ̃-pɔ
kɛ Uléécaa uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we yarɛ pɛ̃ kapi yɛ nɛ n túhaanɛ pin la pikɛ́ kukpépi-i pi kɔ̃́.
Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá nɛ piléécaatumɛ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i kari yánaalɛ̃. 10 Tɔ̃́ nɛ nkpéni Kirisi
nnya pansɛlɛ piníri, nɔ́ɔ pɛɛ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pansɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi, nɔ́ɔ pináŋɛ-naŋɛ.
Nɔ́ɔ píyukɔɔ́, úka úu tɔ̃́ waisɛlɛ̃! 11 Nkṹ nɛ nnírɛ́ yɛ rɔ́ múílɛnlɛ hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i.
Litanɛ-tanɛ yɛ kɔ rɔ́ párílɛnlɛ. Ipépi-i karí we, ári kɔ kɛtónɛ yíkíyiki má. 12 Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn
nɛ arɔ́nípɛ kɛisi. Pin tɔ́ lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá símisi, pin tɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃ tɔn kahari.
13 Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkópɛ n símisi, tɔ yɛ pi n kpurukɛɛlɛ. Hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ
rɔ́ nyánilɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá yarɛ ayúi péɛi-péɛi nɛ́ɛ yarɛ likpárákɔɔ́.
14 Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi ikɛ́ nɔ́ wa, amá nɛ nɔ́ wɔ́lu rɛ kɛ́ icélaa nɔ́ pa yarɛ sinɛ́pipi
lala kɛcirɛ. 15 Mpá nɔn n ka nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we, pɛɛ Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n
nyɔ́lu, ái rɛ pisáa kulúi kani lɛ̃ má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ ritiki aḿ nɛ wai Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ

nɔ́unɛ́sáa. 16 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani mɛnɛ́cɔ n we. 17 Lɛ̃ nnya kam kɛnɛ́pipi lala
kɛcirɛ Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ. U asei nɛ Upíima tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́ léisɛ lɛ̃ kam inɛ́soi kɛ́mɛɛ́
nɛ Kirisi n sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kam ńpá Uléécaa icápinɛ íye-i n céési.
18 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ, pin lɛ̃ nnya rikɔ́kɔri wai. 19 Amá
Upíima un n la, nɛ́ nfáani nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní rikɔ́kɔri n wai yɛ mɛ́woo
símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ. 20 Uléécaa iyɔɔpi íi nnɔ́ɔsimɛ́ likɔ́ linyinɛ, amá ńnaŋɛ
pinyísɛ yɛ pi! 21 Yo kani wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́í nɛ nɔ́ lɛɛpɔ nɛ́ɛ kɛ́ ńla nɛ hapɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kɛcɔpɛ n
láárú?

5

Isoi kpárá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

1 Pi ḿpá yei símaankɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi kpárá wailɛ. Hái isoi kpárá iyɛ̃ icɔ íi pɛpɛɛ
ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símaankɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, unyinɛ yɛ nɛ usáa unɔsi sóilɛ. 2 Nɔn
kɔ pɛɛ́ nɛ we nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ fuusɛlɛ̃, ái nkpáni nɔ́ we rɛ nɔkɛ́ nkpɔ tonɛ nɔkɛ́ mɛwai mɛ̃ ute
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ! 3 Mpá kɛ nɛ̃́ ám nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ pɛɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí welɛ.
Lɛ̃ nnya, nɛ̃́ nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wai nsímɛ́ pitúhaanɛ masilɛ yarɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí kei welɛ.
4 Ani Upíima Yeesu rinyiri nɛ n cápinɛlɛ̃ kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí n we. Ani Urɔ́píima
Yeesu nnaŋɛ kɛ́mɛɛ 5 liute uyɛ̃ Setani anipɛ-i wa ukɛ́ u wukɛi ukɛ́ kpu Uléécaa ukɛ́ pɛɛ fe ukɛ́
kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ uriyu lɔ.
6 Ai lisɔnɛ linyinɛ kaní nɛ nní nɔ́mɛnɛ́círɛ taásɛlɛ̃. Ani nyu rɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ pikpɛ́ɛ
nnɛ́íɛ́ nyɛ́pukusɛɛ? 7 Mɛwai kɔ́pɛ yɛ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛ lesɛ,
ani pɛɛ́ n we yarɛ pikpɛ́ɛ falɛ pɛɛ ápi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ m má. Lɛ̃ ticuruu kani nní piwée máálɛ̃. Pi
Kirisi kpulɛ yarɛ irɔ́sáŋ kari yɛ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɛ̃́ n li. 8 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ anyɛ̃́ nyɛ̃ li nkpɔ́nɔ́tɔ
pitɛ kpurɛ nɛ íkiraasɛ nɛ rikpákárá ári kapɛ n we. Amá tɔkɛ́ anyɛ̃́ nyɛ̃ li nɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ
m má, nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei.
9 Nɛ rítɛlɛ́ foí tɛ̃ kam nɔ́ ń wɔ́i kamí nɛ ntí rinkpá kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ nɛ isoi kpárá pikɔ́
áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi, ái pisoi kpárá mɛsamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ɛ
nwɔ́ɔ́naapí pikɔ́ nɛ́ɛ piyaalukɛ nɛ́ɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nsímɛ́ kam símisi. In pɛɛ lɛ̃, kɛtɛ̃ nkɛ́
kɛcáá kani pɛɛ́ lelunɛ. 11 Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ úye un tɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ, un kɔ pɛɛ isoi kpárá wai,
un nwɔ́ɔ́naapí má nɛ́ɛ un piléé nyɔ́ɔnsɛ, nɛ́ɛ un pisoi lámaankɛɛ nɛ́ɛ un útapomɛ nɛ́ɛ uyaa, áni
kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, áni kapɛ yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripɛ́nɛ. 12 Inɛ́yo nɛ kɛtahai pikɔ́
nkɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kaí nɛ sá rɛ nɔkɛ́ nɛ túhaanɛ. 13 Uléécaa yɛɛ pitahaikɔ́ túhaanɛnɛ. Li
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ani usoi kpáárее nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ.

6

Kirisi pikɔ́ mɛcɔpɛcirɛ sitahai piséleinɛ nsímɛ́

1 Picɛ́ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnya káni yɛ Uléécaa pikɔ́ kɛ́mɛɛ túhaanɛ, ani yɛ
pɛɛ́ ha pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 2 Ani nyu rɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ masí sisoipipi
nnɛ́í túhaanɛnɛɛ? In nkpéni rɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu kpísinɛ rɛ ani nɛ sisoipipi nnɛ́í túhaanɛ ní,
íye kai wa káni yɛ pɛɛ fe nɔkɛ́ sisímɛ́ síńsápi túhaanɛ? 3 Ani nyu rɛ tɔ́ɔ masí nɛ piléécaatumɛ
túhaanɛnɛɛ? Yo yɛɛ pɛɛ nkpéni kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá sisímɛ́pi? 4 Yo nnya kɛ picɛ́ api yɛ pin unyinɛ
nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛ̃ kɛ úka úu Yeesu pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛ́ɛ́ni kɛ́mɛɛ túhaanɛ?
5 Nɛ nní símisilɛ rɛ likɛ́ isɛi nɔ́ wa. Yarɛ úka úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má un yɛ́ fe uu nsímɛ́
pimárɛcɔ kɛcɔpɛ kɛ́nɛɛ? 6 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ pisɛ rɛ Yeesu ukɔ́ nɛ uucɔ pikɛ́ sitahai n séleinɛɛ? Ai
kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pitúhaanɛ haa?
7 Nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ sitahai n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ nɔ loolɛ hái. Yo nnya káni yɛ n kahari
unyinɛ ukɛ́ mɛsɛ mɛnípɛɛ nɔ li? Yo nnya káni yɛ tíyɛ nɔ́linɛ́nyinɛ likɛ́ mɛsɛ unyinɛ-i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́
ŋmaa, nɔ́ɔ mɛníŋɛ piníɛɛlukɛ má, nɔ́ɔ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́cɔ cirɛ, Yeesu pikɔ́ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛlɛ̃!
9 Ani nyu rɛ piwaikɔ́pɛkɔɔ́ ápi Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛɛ? Akpéri áa we, pɛpɛɛ isoikpárá n wai
nɛ pɛpɛɛ piléé ń nyɔ́ɔnsɛ nɛ pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wɛ́laanɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ
nɛ pipicɔ n sói 10 nɛ piyaa nɛ pɛpɛɛ nwɔ́ɔ́naapí m má nɛ pítapomɛ nɛ pɛpɛɛ picɔ n lámaankɛɛ
nɛ piyaalukɛ úka mpuri úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 11 Isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ nɔ́mɛnɛ́yɛ̃́ amɛ́ pɛɛ́ we.
Amá Uléécaa yɛ nkpéni nɔ́anɛ́kɔ́pɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ani pansɛ upikɔ́. Uu tíyɛsɛ Nfáasɔnɛ nn
Upíima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ nɔ́ pansɛsɛ asei pitɛ uinipɛɛ-i.

Iye kɛ Yeesu ukɔ́ uu yɛ́ uipiŋɛ nɛ Upíima ríyu waisɛ?

12 Pinyinɛ yɛɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́
nɛ́ yóriyɛ. Nɛ́ fe am tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ám ŋmurɛinɛ linyinɛ
likɛ́ ilási nɛ́ tɔ́nsɛ. 13 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Kɛfa nnya kɛ ilukɛ íi we. Ilukɛ nnya kɛ kɛfa pɔ́ɔ kɔ we.
Amá Uléécaa yɛ́ kɛyáa lɛ̃ nnɛ́í kɛ́tɔ waisɛ. Amá usoi ipiŋɛ íi iwásánkaí nnya we. Upíima nnya

kɛ isoipiŋɛ ií we, Upíima pɔ́ɔn kɔ isoipiŋɛ nnya we. 14 Uléécaa yɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Upíima n
yukusɛ yɛ kɔ nɛ unnaŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ tɔ̃́ yukusɛnɛ.
15 Ání nyu rɛ nɔ́inépiŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ? Nɛ́ fe am pɛɛ Kirisi ipiŋɛ nɛ unɔ́si
wásánkaí ikɔ́ pénɛɛ? Aai yɛ́ lɛ̃ wa! 16 Ání nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkaí pin timpénɛ, u nɛ uyɛ̃
nɛ walɛ ipiŋɛ isɛɛ́? Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ pikɛté yɛ ripénɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 17 Amá
úye nɛ Upíima pin timpénɛ, u nɛ uyɛ̃ api Nfáasɔnɛ nsɛ m pénɛlɛ̃.
18 Lɛ̃ nnya, ani iwásánkaí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwai kɔ́pɛ tɔrɔɔ mmɛ́ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ n
wa ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ rikɔ. Amá úye un iwásánkaí n wai uipiŋɛ cirɛ kuu nkɔ́pɛ wai. 19 Ání nyu
rɛ nɔ́inépiŋɛ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ nn nɔ́kɛnémɛɛ we kɛyɔɔ? Ání nɔ́mɛnécírɛ te.
20 Uléécaa yɛ nnɛ́í píima nɔ́kɛnécáá héelɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́inépiŋɛ
kpísi aní nɛ ríyu u waisɛ.

7

Pisɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kani nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi ripaí nkɛ̃́! Li nyaḿ tɛ utisi úu kapɛ
unɔ́si kpísi. 2 Mpá nɛ lɛ̃, iwásánkaí mɛwai nnya, li kutɔsi we rɛ ḿpá utisi úye ukɛ́ uunɔsi cirɛ
m má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula cirɛ m má. 3 Li nyaḿ tɛ utisi ukɛ́ yɛ lɛ̃ kai m pisɛ unɔ́si wa,
unɔ́si pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ ula wai. 4 Ái unɔ́si yɛɛ uipiŋɛ te, ula yɛɛ i te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ uipiŋɛ te,
unɔ́si yɛɛ i te. Ái unɔ́si yɛɛ umɛcirɛ te, ula yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ kɔ
uyɛ̃ te. 5 Uka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ nɛ ucɔ yɛ̀. Amá in tɛ nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ piyɔ́mɛyáhaa kutu ricɔ
kani yɛ́ fe ani kɔ́mɛinɛ aní nɛ lɛ̃ wai. Ái kapɛ yɛ kɔ náŋai nɔkɛ́ nɛ piyɛ́ntinɛ m pɛlɛ rɛ Setani úu
kapɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnécírɛ pimúlú pɔɔnɛ nnya.
6 Lɛ̃ kam nní nɔ́ ḿ ma ái isɛ́ kam nɔ́ pálɛ̃, amá ncée kam nɔ́ nyísɛ. 7 Nɛ pɛɛ́ la rɛ pisoi nnɛ́í
pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uu rɔ́ ń hɛ. Uka nɛ ucɔ ihɛɛ íi pénɛlɛ̃.
8 Nɛ nkpéni la kɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi pɛɛ ápi kahanɛ pinɔ́si n kpísi nɛ pikúmannɔsi
símisi rɛ li nyaḿ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ ritánɛ n tũ. 9 Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n fenɛ, pinɔ́si pikɛ́
sɔ́ɔnkɛɛ, pitisi api pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ula sɔ́ɔ̃ nɛ́ɛ utisi ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ
kapi yɛ́ nɛ nnáápí m pansɛntɛ.
10 Pɛpɛɛ pila nɛ pinɔ́si m má kam isɛ́ nnyí pálɛ̃. Ái kɛnémɛɛ́ kii léeri, Upíima yɛɛ maa rɛ unɔ́si
úu kapɛ piyalɛ yisi. 11 In tɛ u piyalɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ tonɛ úu kapɛ sɔ́ɔ̃. Unsá ritánɛ
n tonɛnɛ, u nɛ ula pikɛ́ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, utisi páa kapɛ kɔ unɔ́si lakasɛ. 12 Ái nkpéni
Upíima yɛɛ ma, amá nɛ́ɛ pisoi tɔrɔɔ picɔ mpí símisi rɛ Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má yɛɛ úu Kirisi
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, unɔ́si uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ula yɛ́ tonɛ, úu kapɛ u lakasɛ. 13 Limɛcɔ, unɔ́si
yɛɛ Kirisi n tíkilɛ̃ un ula m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ula uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ unɔ́si
yɛ́ tonɛ, unɔ́si úu kapɛ u yisi. 14 Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃ nnya, Uléécaa yɛ́ ula yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n
tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ula nnya unɔ́si nkɔ́ yɛɛ úu nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá
m paílɛ̃. Insá lɛ̃, nɔ́sinépipi ási yɛ́ pɛɛ Uléécaa sikɔ́. Si kɔ pɛɛ nkpéni usikɔ́ lɛ. 15 In ula nɛ́ɛ unɔ́si
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ uricuruu la ukɛ́ tɔ́mpɔ, u yɛ́ fe uu tɔ́mpɔ. Uka úu pɛɛ ucɔ
mɛkɔ́-i we. Uléécaa yɛ nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n we. 16 Iye kɛ pɔ́ unɔ́si nkɔ́ yɛɛ Kirisi
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ nɛ ceri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́la riyu lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkɔ́ yɛɛ Kirisi
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ céri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si riyu lɔ?

Usoi un liye n we, likɛ́ nɛ u n sá

17 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ nɔn mɛkɛmɛɛ́ we uú nɛ nɔ́ séi rɛ ani
u ritiki. Ani lɛ̃ n we. Lɛ̃ kam Uléécaa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ isɛ́ pálɛ̃. 18 Uye un pɛɛ́ n kélɛ̃ Uléécaa
uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu ukɛ́kɛ́. Uye unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ u sée,
liute úu kapɛ n náási ukɛ́ rikɛ́. 19 Pikɛ́ nɛ́ɛ pikɛ́cirɛ́ ápi linyinɛ, Uléécaa isɛ́ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́
ritiki. 20 Mpá úye ukɛ́ n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi. 21 Pɔn pɛɛ ulási kuú nɛ pɔ́
sée, ái kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́ fe aa ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ lesɛ, a riŋmɔ́ɔ́pú. 22 Lɛlɛɛ rɛ usoi un
ulási kɛ Upíima uú nɛ u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ walɛ usoi nkɔ́ yɛɛ umɛcirɛ n
te. Limɛcɔ, usoi nkɔ́ yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n te uú nɛ u séi yɛ pansɛlɛ nkpéni Kirisi ulasi. 23 Uléécaa
yɛ nnɛ́í píima nɔ́kɛnécáá héelɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnya, áni kapɛ ŋmurɛi nɔkɛ́ pisoi ilasi tonɛ.
24 Pimárɛcɔ, ḿpá úye ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi.

Pitánɛ kɛcáá nsímɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkɔ́, Upíima úu ńka nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Kuú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ uu
waisɛ rɛ kɛ́ asei ute nnya kaḿ la kɛ́ kɛnémúŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.
26 Lɛ̃ kam m músu rɛ li nyaḿ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ papɛ-papɛ nkú-i kari nní ń we nnya, li kutɔsi
we rɛ usoi ukɛ́ ritánɛ n tũ. 27 In tɛ pɔ unɔ́si pikpíkɛ́ masilɛ, kapɛ rɛ pɔkɛ́ u lakasɛ, amá in tɛ áa
kahanɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási pɔkɛ́ kpísi. 28 Mpá nɛ lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áa
akɔ́pɛ áka wa. Ukpére un kɔ ula n sɔ́ɔ̃, úu akɔ́pɛ áka wa. Amá pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ nɛ

pinósi pɛɛ pila n sɔ́ɔnkɛɛnɛ yɛ́ kam api piisoi kɛ́mɛɛ ḿpɔlɛ kom. Nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ la rɛ kɛ́ likɛmɛɛ nɔ́
lesɛ.
[29] Lɛ̃ kam ń la kɛ́ ḿ maa, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kai n tisɛ íi nkpéni piyɛ. Lɛ̃ nnya kaí nɛ nɛni
n kpísi, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ pinósi m má pikɛ́ n we yarɛ ápi pinósi má. [30] Pɛpɛɛ n téni pikɛ́ n we
yarɛ ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i ń we pikɛ́ n we yarɛ ápi mpɔ́ɔnarɛ-i we. Pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pin curii
pikɛ́ n we yarɛ ápi líka má. [31] Pɛpɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n wai ápi kapɛ likɛcáá pikɛmúŋɛ́ n
wailɛ̃. Li we rɛ kɛtẽ nkɛ́ ákɛ náŋainɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ tɔsí.
[32] Ám la rɛ nɔkɛ́ linyinɛ nfasimɛ́ n wai. Upíima likɔ́ nfasimɛ́ kɛ utánɛ uu yɛ n wai. Lɛ̃ kuu yɛ́
n wa likɛ́ nɛ Upíima n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. [33] Unósikɔ́ pɔ̃́ nɛ yɛ kɛtẽ nkɛ́ likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ unósi n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. [34] Uu pɛɛ mmɛ́ nɛ mmɛ́ n we. Limɛcɔ,
unósi tanɛ nɛ́ɛ ukpére nkó yɛɛ úu utisi n nyu yɛ Upíima likɔ́ nfasimɛ́ wailɛ. U yɛ n wɛ́ɛ́silɛ ukɛ́
lɛlɛɛ yɛ́ Upíima n larisi wa. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu waisɛ Uléécaa likɔ́. Amá uyɛɛ
ula m má yɛ̀ɛ̀ kɛtẽ nté likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ ula n larisi kuu yɛ n wɛ́ɛ́si.
[35] Nónnɛ́sɔnɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ kaḿ la kɛ́ nɔ́ wa. Nɛ la rɛ ani isoi n le
yarɛ kai m pisɛ, aní nɛ nɔ́kɛnɛ́fa nnɛ́i Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ n we.
[36] Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ tɪ̃, ukɛ́ mɛrí likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ u nɛ uuwancɔ
api yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ tu, un kɔ pɛɛ káipi yarɛ ukɛ́ u kpísi, ncée yɛ we rɛ pikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, pin n la. Pin
n sɔ́ɔnnɛ, úu akópɛ áka wa. [37] Amá úye un umɛcirɛ pitínɛ n fe, un ukɛfa-i n nyu rɛ ái u cɔ́ŋlɛ̃,
amá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔla yekei rɛ likɛ́ lɛ̃ n we, u nɛ uwáncɔ ápi kapɛ kulee ripɛ́nɛ, ńsɔnɛ kɛ liute
uyɛ̃ uu wa. [38] Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu wa. Un kɔ rɛ úu yɛ́ u kpísi,
lɛlɛɛ ńsɔnɛ feriyɛ.
[39] Unósi un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kɛ́mɛɛ mɛ́yulɛ u má. Amá ula uyɛ̃ un n kpu, unósi yɛ́ fe
uu ula féé kuu n wɛ́ɛ sɔ́óni. Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔninɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́. [40] Nɛ̃́ nɛ yɛ̃ tɛ un titánɛ
n tonɛ, li yɛ́ u n láárú ai tósu kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃ tinkpá. Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ yɛ kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ welɛ nɛn nɛ símisi.

8

Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsimɛ́

[1] Tɔkɛ́ kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ani kõ tɛ ntɔ́nɛ́i mmú, ḿpá úye yɛ mɛnyuwɛ
málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ
pelu. [2] Uye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu kusa nyu, liute úu kahanɛ n ceri likɛ́ tu yarɛ lɛ̃ kai m
pisɛ rɛ usoi ukɛ́ céri. [3] Amá úye un Uléécaa n la, Uléécaa yɛ liute nyulɛ.
[4] Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ pikɛ́ yɛ i li nɛ́ɛ ápi kapɛ yɛ i li? Tɔ nyulɛ rɛ piléé ápi
kɛtẽ kɛcáá ńka-i we, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. [5] Mpá pisoi pin n nyáni rɛ pipileecaa nɛ́ɛ
pipipiima yɛ mɛyíkíyiki kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté kulúi welɛ, [6] tɔ̃́ nɛ nyánilɛ rɛ Uléécaa usɛ yɛɛ
we. Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ ḿpá yo wa. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa nnɛ́i kɛ́mɛɛ rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari kɔ má.
Uyɛɛ Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we wai. Uyɛɛ kɔ
ntɔ́fáa te.
[7] Amá ái pisoi nnɛ́i pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsimɛ́ yɛ mɛyɑ̃́ nɛ pinyinɛ mainulɛ, api yɛ pɛɛ
nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ n le yarɛ piléé pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ, api pɛɛ́ m músu rɛ isarɛ
iyɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. [8] Amá ái pɛɛ ilukɛ inyinɛ yɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ ari pisoi sɔnɛ Uléécaa
inipɛɛ-i. Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
[9] Mpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nɔ́ fe ani yɛ liisarɛ iyɛ̃ le, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ ái kapɛ
pansɛ likɛ́ pinárɛi lóisɛ. [10] Nkó yɛɛ nní rinárɛi m má un pɔ́ nkó yɛɛ nní mɛnyuwɛ m má n yɛ̃
pɔn kɛlõ piléé kucáŋíĩ kunyinɛ-i tɯ̃ pɔn isarɛ iyɛ̃ le, kɛ uyɛ̃ uu nní rinárɛi m má nnya, ái yɛ́ u
wa yarɛ uyɛ̃ ukɛ́ kɔ i lii? [11] Mɛpɔ́nyuwɛ nnya, upɔ́márɛcɔ nkó yɛɛ rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃ ncée
pɔlɛ. Lin kɔ pɛɛ́ we rɛ Kirisi yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! [12] Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ rinárɛi m má m
púnnɛntɛ, li yɛ́ pikɛmúŋɛ́ cɔ́kɔi. Ani pɛɛ́ n nyu rɛ Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. [13] Lɛ̃ nnya, in tɛ ilukɛ
inyinɛ yɛ́ fe ii unɛ́márɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ kpánɛ. Lɛlɛɛ rɛ ám la likɛ́
unɛ́márɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ n wa

[1] Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nɛn yɛ́ mɛnɛ́la wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ lɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima Yeesu
yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ Upíima pikɛi walɛ. [2] Mpá picɔ pin m maa rɛ ám Kirisi
utumɛ, nɛ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ pinɛ́tumɛkɛi
ńsɔnɛ walɛ.
[3] Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n kɛ́su rɛ ám utumɛ pɛsɛ: [4] Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi nnya
linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kam yɛ́ ń níru nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kpísi. [5] Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ kɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ
unyinɛ kunósi kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ pitumɛ picɔ nɛ Upíima pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai

mɛcɔ. 6 Yarɛ tɔ́ nɛ Parinapasi ŋmanɛ kaí nɛ sá rɛ tɔké n kɛisi tɔn nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, nɛ́ɛ íye?
7 Wóo kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔ́ca wai ápi pɛɛ u hɛ́ɛ́lɛ? Wóo yɛ kuléé támɛsi úu yɛ́ kuripipi li? Wóo kɛcirɛ
yɛɛ ináa séni úu yɛ pɛɛ ukunaalee mɛnaapɛnni n ntí?
8 Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ paílɛ̃ nɛn nɛ símisi. Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ limɛcɔ malɛ.
9 Li isé iyɛ̃ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i n cɔpu nnɔ́ɔ ripi rɛ íi kapɛ
li. Yarɛ ináa ŋmaa nkɔ́ mɛɛ lɛ̃ Uléécaa cɔ́ŋlɛ̃ɛ? 10 Aai tɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya kapi mɛsei
lɛ̃ wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ lumlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ úu yɛ́ ulikɔ́ paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ mɛlukɛpipi
n cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu yɛ ulikɔ́ paa. 11 Kari Uléécaa nsímɛ́ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, Nfáasɔnɛ likɔ́ kari lɛ̃
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wa yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i lukɛsi. Tɔn nkpéni nɔ́linɛ́kɔ́ linyinɛ n li, ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ
kari lii? 12 Picɔ yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ lelɛ. Ái tɔ̃́ kaí pɛɛ́ nɛ sá rɛ tɔké mɛyã̃ li n lee?
Mpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ mɛníŋɛ linnɛ́í mɛrɔ́círɛ wailɛ rɛ ári la linyinɛ
likɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ púnɛisɛ nnya. 13 Áni nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ pɛpɛɛ Uléécaa pikɛi n wai
kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n kɛisi pɔ̃́ kɔ kpínii. 14 Limɛcɔ kɛ Upíima uu
wa rɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ pikɛ́ lipikɛi pɛ̃ n wai pin nɛ le.
15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Ám kɔ wɔlu rɛ pikɛ́ nkpéni linyinɛ nɛ́ pa. Li kutɔsi
we kɛ́ kpu nɛ kam yɛ́ linɛ́kɔ́ ń kóru. Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ lirikɔkori nɛ́ kpu. 16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́
ápi kɛnɛ́mɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ rɛ kɛ́ wa nnya kam wai. Lin nɛ́ n fóm tɛ ám
Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tiyɔ́ɔ́, ái yɛ́ nɛ nɛ́ sɔnɛsi. 17 In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ rinɛ́cúruu li wai, nɛ́ ihɛ́ɛ́
yɔsí. Amá in tɛ nɛ wailɛ ám la, li nkpéni nɛ́ welɛ ncɔni kapi nɛ́ ḿ pa. 18 Lɛ̃ nnya, inɛ́hɛ́ɛ́ yɛ
nkpéni íye? Inɛ́hɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ faalaa, ám kapɛ úka lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ pa
korí.
19 Nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ te, ám úka ulasi. Mpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pansɛsɛ ḿpá úye ulasi
kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pisoi mɛyã n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. 20 Tɔ́ nɛ Pisuifi tɔn n we, nɛ yɛ n
we yarɛ Usuifi aḿ nɛ pi léni rɛ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ yɛ
n we yarɛ uyɛɛ isé n tíkilɛ̃. Ám kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ kɛ́ fe kɛ́ nɛ pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n tíkilɛ̃
lɛ̃́ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 21 Limɛcɔ kɛ tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃ ari yɛ tɔn n we, am pimɛcɔ
n we, ái kɔ pɛɛ rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu. Amá nɛ walɛ yarɛ ám isé kutu cɔlɛ̃ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pɛpɛɛ
ápi isé n nyu lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃ Uléécaa isé kɛ nɛ́ɛ kɔ lɛ̃
tikilɛ̃. 22 Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n we, nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ unárɛi aḿ nɛ fe am pi
léni apí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ rɛ ḿpá lin íye n we kɛ́ fe kɛ́ pinyinɛ
lɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ piriyu lɔ. 23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya kam lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ nɛ́ɛkɛ́ kɔ lisɔnɛ lɛɛ nkɛmɛɛ
ń we kɛ́mɛɛ linɛ́kɔ́ yɛ̃́. 24 Áni nyu rɛ pikáhamɛwurɛ yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ, amá usɛ yɛɛ yɛ
ha kpasi uu ihɛ́ɛ́ yɔ́suu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-i n wuru nɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ kpasi nɔkɛ́
ihɛ́ɛ́ yɔsí. 25 Mpá ukáhamɛwurɛ úye yɛ̀ɛ̀ ikɔ́hɔ́ ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ. Ihɛ́ɛ́ iyɛ̃ kuu n
yɔ́sunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ ncee-i ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai
n caai yɔsí. 26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ kam itɔ́ɔ́ kariilɛ̃, ám kɔ mɛsamɛ ḿpá yei
fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu ám inɛ́piŋɛ kɛ́yu palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ
picɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

Pɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ tɛ̃́

1 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ n wa léisɛ. Kuhopɛ yɛ pɛɛ pinnɛ́í yáriilɛ kun
pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ pinnɛ́í Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-
i n léepɔ. 2 Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, li wa yarɛ kuhopɛ nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ kapi
pinnɛ́í míni wolɛ. 3 Pinnɛ́í pɛɛ kɔ ilukɛ isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri li, 4 api kɔ pinnɛ́í Uléécaa mɛni
mɛsɛ níru. Kuparɛcaŋaa kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru. Kuparɛcaŋaa kpɛkpɛɛ nní
Kirisi. 5 Mpá nɛ lɛ̃, pimɛyã isoi íi nɛ Uléécaa risá. Lɛ̃ nnya kapi kucɛsi kóima-i kpí.
6 Lɛlɛɛ rɔ́ nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kɔ́pɛ n la yarɛ kapí pɛɛ mɛ ń la mɛcɔ. 7 Áni kapɛ pansɛ
piléényɔ́ɔnsɛ yarɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Pisoi
yɛ tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api piyíraasɛ loni. 8 Ári kapɛ kɔ mɛrɔ́círɛ iwásánkaí tã yarɛ
kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí pɛɛ n wa apí nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi ákotokú afɛɛrɛ́ nɛ ataani (23.000).
9 Ári kapɛ kɔ Upíima peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ, iwáa ii pi kɛ́hɛni api kpíni.
10 Ári kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ, nkpɔ utumɛ uú ha nɛ
pinnɛ́í nám.
11 Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń we tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ
tɛ̃́. 12 Lɛ̃ nnya, úye un m músu rɛ u ána atɛ́ kɛcáá táálɛ̃, ukɛ́ umɛcirɛ tɛ̃́ úu kapɛ nɛ ń loó nnya.
13 Lɛ̃ kai ń we rɛ likɛ́ kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa yɛ asei ute lɛ. Lɛ̃ nnya, úu
yɛ ŋmurɛi pipeikɛɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ feriyɛ. Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́ m peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée
nɔ́ nyísɛ aní nɛ likɛmɛɛ lelu aní n kahari.

[14] Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ! [15] Nɔ pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu
mmɛ̃ kam nní ḿ ma kɛcáá musí aní paí nkɛ́̃! [16] Ani kɛpóripi kɛ̃ kari yɛ rimmúlú arí nɛ Uléécaa
pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ́̃. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kɛ n níru, ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tɔ́
ripɛ́nɛsɛɛ? Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ari le, Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃
tɔ́ ripɛ́nɛsɛ. [17] Kai nní rɛ kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ nní kulúi we, tɔ ntɔ́nɛ́í ipiŋɛ isɛ
lɛ, kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́nɛ́í ń le nnya.

[18] Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ́̃! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀
ripɛ́nɛlɛ api wai pisɛ. [19] Lɛ̃ kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ liasei yɛɛ rɛ piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ
n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? [20] Ái lɛ̃! Líka ái kei we. Lɛ̃ kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa ikɔ́. Aam kɔ pɛ́ɛ la nɔ́ nɛ aníri nɔké m pɛ́nɛlɛ̃. [21] Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ Upíima
kɛporipi nɛ kuníri kɛkɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn le, nɔ́ nɛ aníri
nɔn kɔ pɛ́nɛlɛ̃ nɔn le. [22] Tɔ lalɛ tɔkɛ́ lɛ̃ wa Upíima ilaarɔ ikɛ́ kɛrɔ́cáá kam nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ
u felɛ nɛ́ɛ?

Tɔkɛ́ yɛ linnɛ́í wa ari nɛ Uléécaa riyu waisɛ

[23] Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa. Amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ nɛ́ yɔ́riyɛ.
Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ usoi uu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ
pelu. [24] Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n wɛ́ɛ́si, amá ani yɛ mɛníŋɛ picɔ kukɔ́ wɛ́ɛ́si.
[25] Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnɛ́í le. Áni kapɛ yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písei likɛ́
nɔ́ ricɔ́ŋ. [26] Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́í te.
[27] Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée nɔn n ha, ani lɛ̃ nnɛ́í kapi nɔ́ ḿ pa li.
Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písei likɛ́ nɔ́ ricɔ́ŋ. [28] Amá unyinɛ un nɔ́ m maa rɛ “isarɛ
nnyí yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ”, uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma nnya, áni kapɛ i li. Insá lɛ̃, li yɛ́ u ricɔ́ŋ. [29] Ái rɛ nɔ̃́ kai
yɛ́ ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi. Ucɔ kai yɛ́ rincɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ símisi.
Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yɛ́ ncée m má rɛ kɛ́ linyinɛ wa, ucɔ kɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ yúlu rɛ
ám kapɛ wa rɛ li yɛ́ u ricɔ́ŋ nnya? [30] Nɛn linɛ́lukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ, yo nnya kɛ
unyinɛ uu yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya nɛ́ lámaankɛɛ? [31] Lɛ̃ nnya, nɔn yɛ ḿpá
yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru nɛ́ɛ nɔn n wai, ani yɛ tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tikɛ́ n taálɛ̃. [32] Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́soi ikɛ́ Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki nɛ́ɛ Uléécaa pisoi kɛ́mɛɛ unyinɛ
lɔ́isɛ. [33] Ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ́ n náásilɛ rɛ inɛ́soi ikɛ́ ḿpá úye n nyaḿ. Ái
nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ likɛ́ nɛ pisoi kulúi sɔnɛsi likɛ́ piriyu lɔ.

11

[1] Ani mɛnɛ́cɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

Iye kai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si pikɛ́ Upíima inipɛɛ-i n we?

[2] Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnɛ́cáá n lɛ́isɛlɛ̃ nɔn kɔ icɛ́laa kam nɔ́ rintɛ́ŋsɛ ńsɔnɛ múílɛ̃.
[3] Mpá nɛ lɛ̃, nɛ la rɛ ani mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi úye uyɔɔpi. Utisi yɛɛ unɔ́si uyɔɔpi,
Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. [4] Utisi nkó yɛɛ linyinɛ ríyu n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyɔ́mɛ yáási nɛ́ɛ un
nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. [5] Amá unɔ́si nkó yɛɛ ríyu ŋmanɛ nɛ
kɛyɔ́mɛ n yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula isɛi waisɛlɛ. Li we rɛ unɔ́si nkó
kapi rinkoósi rɛ isɛi ikɛ́ u wa kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ wa. [6] Unɔ́si unsá n la ukɛ́ uriyu linyinɛ yarii,
ukɛ́ mɛsɛ nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ n nyalaalɛ̃ nɛ́ɛ ukɛ́ n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, ukɛ́
yɛ ríyu linyinɛ yarii. [7] Ái nɛ sá rɛ utisi ukɛ́ linyinɛ ríyu yarii. Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa mɛnyínɛ
we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ unɔ́si pɔ́ɔ ríyu waisɛ. [8] Ái unɔ́si ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ
utisi wai, amá utisi ipiŋɛ kuu kpísi uú nɛ unɔ́si wai. [9] Ái kɔ unɔ́si nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa,
amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́ wa. [10] Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ piléécaatumɛ nnya linyinɛ
ríyu yarii likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ utisi mɛtene ricɛpisɛlɛ. [11] Amá Upíima kɛ́mɛɛ́, utisi unsá
n we, unɔ́si úu líka tu, unɔ́si unsá n we, utisi páa kɔ líka tu. [12] Yarɛ lɛ̃ kapi utisi ipiŋɛ n kpísi
apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu yɛ utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́í wai.
[13] Ani nɔ́rinɛ́cúruu musí ani yɛ́nu nkɛ́̃ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ ríyu ŋmanɛ Uléécaa n yáásii?
[14] Lɛ̃ kai nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi we rɛ utisi ukɛ́ nnyúpi riyá nkɛ́ pi
nn cá. [15] Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́ nnyúpi nkɛ́ pi nn cá. Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi hɛ
rɛ nkɛ́ yɛ ríyu u n yariilɛ̃. [16] Amá úye unsá n la ukɛ́ lɛ̃ wa, liute ukɛ́ nsɛ kõ tɛ tɔ̃́ ári mɛwai féé
mɛ́ka mɛcɔ kɛyɔ́mɛyáhaa-i wai, ápi kɔ Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(Matiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

[17] Ám nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ pakarɛnɛ. Nɛ nɛ nɔ́ cɛ́sinɛ rɛ nɔ́inɛ́cápinɛ
yɛ nɔ́ kópulɛ ai tɔ́su kii nɔ́ ń nyɔ́ɔnsɛ. [18] Nsímɛ́ foí mɛɛ rɛ, nɛ kõ tɛ nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃,
mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ yɛ̀ɛ̀ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n welɛ. Nɛ nyáni yarɛ in n la, ái yɛ́ nnɔ́ɔmɛ. [19] Li mɛyíkíyiki
pisɛ rɛ mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛkɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we likɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ asei n tíkilɛ̃ ń lesɛ likɛ́ ń

nyísɛ nnya. 20 Nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, ái nkpáni Upíima kupénɛcɔ ilukɛ nnya kani yɛ n cápinɛlɛ̃.
21 Likumúŋɛ́ rɛ nó úka úu yɛ ucɔ mɛrí piké kɛsɛ̃́ li. Mpá úye yɛɛ yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛɛ́
uyɛ-i kɛ nkṹ nn picɔ ń we kɛ picɔ api yɛ m pomaalɛ̃. 22 Ãni síyɔ má rɛ nɔké yɛ kei-pɔ li ani
níruu? Nɛ́ɛ Uléécaa icápinɛ pikó káni waisɛlɛ̃ nɔn pɛɛ́ la nɔké pɛpɛɛ ápi líka m má isɛi waisɛ.
Ké nkpéni nó maa rɛ íye? Nɔ la rɛ ké nó pakarɛ nɛ́ɛ? Ãm yé mmú kémɛɛ nó pakarɛ!
23 Li we rɛ nsímé mmɛ̃ kɛ Upíima uu né n símisi kam nó téŋ́sɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃ kapi Upíima
Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ u ń la anipɛ-i n wa, u kukpónó kpísilɛ, 24 kuu Uléécaa pipɔɔnɛsɛ ḿ masí,
uu ku kpɔkórinɛ uu rɛ: Inépiŋɛ iyɛ̃ kapí nɛ nɔ̃́ nnya n nyɔ́ɔnsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ né n
léisɛlɛ̃. 25 Kapi pilukɛ ḿ masí, uu kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi uu rɛ: Nkómɛinɛ falɛ mɛɛ mɛnényɛ
nnya nó nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nké. Mpá píyei nɔn yɛ kɛ n níru, ani yɛ mɛsérɛ né
n léisɛlɛ̃. 26 Nɔn yɛ ḿpá píyei kukpónó nkú n le, nɔn kɛpóripi nké n níru, Upíima nkpɔ kani lɛ̃
yóólɛ̃ liké ha nɛ umɛpɛɛmɛ tu.
27 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kémɛɛ n we un nɛ kukpónó kpɛ̃ n le un kɔ
nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru, Upíima ipiŋɛ nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ. 28 Lɛ̃ nnya, ḿpá úye uké yɛ
musí uu uisoi paí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpónó le uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru. 29 Úye un méwoo n
le un n níru, unsá n ceri rɛ Upíima ipiŋɛ yɛ nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwai mɛ-i akópɛ palɛ̃. 30 Lɛ̃
nnya kɛ pisoi mɛyã api nókɛnécɔpɛ pitóikó, picɔ síkankáláká, picɔ mɛyã póɔ kɔ kpíni. 31 Tɔn
yɛ pɛɛ́ m musí ari irósoi paí ńsɔnɛ, Uléécaa úu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ ró túhaanɛ. 32 Amá Upíima yɛ nɛ ró
túhaanɛlɛ, uu kutu ró pása uu ntósímé nyɔ́ɔnsɛ rɛ ápi kapɛ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n nyu tó ripénɛ
piké túhaanɛ.
33 Pinémárɛcɔ, lɛ̃ nnya, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔké Upíima kupénɛcɔ ilukɛ li, ani yɛ méraanɛ ani
kɛlenɛ le. 34 Nkṹ nn úye n we, uké yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu kapɛ wa Uléécaa uké yɛ nóinécápinɛ-i
nɛ nó túhaanɛ uké akópɛ nó pa. Nɛn píyei nókɛnémɛɛ n hapɔ kam yé isímé tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripaí.

12

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímé

1 Pimárɛcɔ, ám la nɔké Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímé kɛcáá kuŋmaha-i n we. 2 Nɔ nyulɛ rɛ káni pɛɛ
kahanɛ Uléécaa n céri, li pɛɛ nó pásailɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ piléé kani n nyɔ́ɔnsɛ ápi yɛ kɔ símisi
mɛmpɔ nó sĩ́. 3 Lɛ̃ nnya kam tɛ ké ńsɔnɛ nó símisi nɔké kɔ̃́ tɛ: Úka úu we rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
ukɛmɛé we un nɛ símisi, uu pɛɛ rɛ "liké Yeesu rité". Úka úu yé kɔ fe uké rɛ "Yeesu yɛɛ Upíima",
kái pɛɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ u símaasɛ.
4 Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃. Amá Nfáasɔnɛ nsɛ kóló mɛɛ lɛ̃ nlihɛɛhɛɛ
hɔɔnɛntɛ. 5 Ikɛicee yɛ kulúi welɛ, amá Upíima usɛ kóló kari lɛ̃ kɛisi. 6 Mpá úye nɛ uakɛi yɛ
nyɛ, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnaŋɛ ró hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ a wai. 7 Nfáasɔnɛ yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá úye
hɛlɛ uké nɛ n-nnaŋɛ nyísɛ liké nɛ ntónéí yóriyɛ. 8 Lɛ̃ nnya knn yɛ unyinɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ hɛ uú nɛ
n símisi, nn kɔ ucɔ mɛnyuwɛ hɛ uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. 9 Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃ nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké
nfatɛnɛ m má, nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ wa utóikó uké peí. 10 Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ hɛlɛ rɛ uké yɛ
fe uké mɛwaisaŋa n wai. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisi. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃
uké yɛ fe uké mmɛwai nɛ lɛlɛɛ ái mmɛkó céri uké kóólɛnɛ. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ mɛyu saŋa
mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mɛ tuisɛ. 11 Uléécaa Nfaasɔnɛ cirɛníŋɛ
mmɛ mɛɛ lɛ̃ nnéí waisɛ. Lɛ̃ knn ń la nké ḿpá úye pa knn yɛ u pa.

Mpá Kirisi ukó úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

12 Pi yé fe api Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má múŋɛisɛnɛ. Mpá kɛ ipiŋɛ iyɛ̃ ii ilésɛ
kulúi m má, innéí yɛ ripénɛlɛ ai wai ipiŋɛ isɛ. 13 Tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikó nɛ pilási nɛ
pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tóɔ ntónéí míni wolɛ. Nfáasɔnɛ nn tó pansɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃
mɛni kari kɔ n ntí. 14 Lɛ̃ nnya, ái nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n we. I yɛ kulúi n welɛ. 15 Mpá
kúna kun m maa rɛ káku nní kunípɛ nnya, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kémɛɛ we, ku yé pɛɛ lɛ̃ nnya
ikɛmɛɛ piwée riyáá? 16 Mpá kutu kun m maa rɛ káku nní mɛnípɛɛ nnya, áku nkpéni ipiŋɛ
ilesɛ kémɛɛ we, ku yé pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée riyáá? 17 Ipiŋɛ nnéí in pɛɛ mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi
uu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kɔ̃? In pɛɛ innéí kutu, yo kuu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kukpáhá kɔ̃́? 18 Uléécaa yɛɛ ḿpá nlésɛ
ń-ye umɛla kémɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei. 19 Ilésɛ nnéí in pɛɛ nlésɛ nsɛ, ipiŋɛ íi yé pɛɛ́ n we. 20 Lɛ̃
nnya, ilésɛ kulúi yɛɛ we kaí nɛ wa ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.
21 Mɛnípɛɛ ámɛ yé fe mɛké kunípɛ maa rɛ: Ãm nɛ líka pó wai. Limɛcɔ kɛ ríyu ári yé kɔ fe riké
ána maa rɛ: Ãm nɛ líka nó wai. 22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kari n nyu rɛ íi páápúi yɛɛ mɛyíkíyiki ró
yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kari n nyáni yarɛ i yɛ isɛi ró wa kɛcáá kari ńsɔnɛ paílɛ̃. Hái iyɛɛ íi kúpaí mɛté ń we
kari yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ. 24 Amá iyɛɛ pípaí ń nyaḿ íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃ písɛi. Uléécaa yɛ ipiŋɛ
ilesɛ walɛ uu tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpaí mɛté ń we ii ríyu nɛ icɔ m má. 25 Kuu lɛ̃ n wa nnya, mɛkóólɛnɛ
ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ ncɔ kɛcɔpɛ we, amá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ kutu cɔlɛnlɛ. 26 Nlésɛ ń-ye nn
íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye nn ríyu n yɛ̃, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ai kɛsɛ̃́ i n
láárú.

27 Nɔ kɛsẽ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Kirisi ipiŋɛ lɛ. Mpá nɔ́ úye yɛ unlesɛ lɛ. 28 Uléécaa yɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ́
sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ kuu kɛkpéẽ mɛfoi tónsɛ, uu mɛlírũ antepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ mɛtáánũ
picélaa tikisɛ. Pẽ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwaisaŋa n fe api wai, api tíki. Pẽ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ pitóikɔ́
m pɔisɛ api tíki. Pẽ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá ḿ paílẽ nɛ pɛpɛɛ mɛyu saŋa
mpehẽ mpehẽ n símisi api tíki. 29 Ái pinnɛ́í pɛɛ pitumɛ, ái pinnɛ́í pɛɛ antepuyɛ, ái kɔ pinnɛ́í
pɛɛ picélaa. Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe api mɛwaisaŋa wai. 30 Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe api pitóikɔ́ pɔisɛ,
nɛ́ɛ api mɛyu saŋa mpehẽ mpehẽ símisi nɛ́ɛ api mɛ tuisɛ. 31 Lẽ nnya, ihɛɛ iyɛɛ innɛ́í kɛ́mɛɛ icɔ
n fe kani yɛ́ nɛ n náási rɛ nɔkɛ́ yɛ̃́.

Lẽ nnya, kɛ́ nkpéni ncée sɔnɛ píima mɛɛ ḿpá yo n fe nɔ́ nyísɛ.

13

Nla kɛcáá nsímɛ́

1 Nɛn pɛɛ nsímɛ́ n fe kɛ́ n símisi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn pɛɛ piléécaatumɛ
mɛyu n kómɛi, kám pɛɛ usoicɔ la, nɛ we yarɛ kuweni kapi m pépu kun iwɔ́ɔ topori, nɛ́ɛ kuloo
kpɛɛ n téni. 2 Mpá lin nɛ́ n hɛ rɛ kɛ́ yɛ fe kɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá yo
mɛsɔhɔ m má am yɛ kɔ lɛlɛɛ m pékaalẽ ceru, am kɔ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ́ riyɔ́pɛ rinsíka m má, nɛnsá
usoicɔ n la, ám nkpáni líka. 3 Mpá nɛn mɛnɛ́má nnɛ́í píwɛkɔɔ́ n hɔɔnɛ rɛ pikɛ́ li, ḿpá nɛn tɛ
pikɛ́ pisoi kɛcáá nnya nna nɛ́ ŋmaasi, kám pɛɛ usoicɔ la, ám kuláa kúka má.
4 Nla yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wai. Nn yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Nn yɛ ríyu wɛ́ɛsi, ńn yɛ kɔ nɛ
rikɔ́kɔri n fulaalẽ. 5 Nn yɛ líka wa lɛɛ ái asei m má. Nn yɛ n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɛ mmɛcirɛ sɔnɛsi. Nn
yɛ wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfa-i n fanaalẽ. 6 Piyaalukɛ pin yei n we, ái yɛ n n láárú, amá nsímɛ́sei
mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Nla yɛ̀ɛ̀ ḿpá yo ucɔ sárɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ m málɛ, nn
kɔ n tálẽ tɛ ḿpá yo yɛ́ sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kaharilɛ.
8 Nla ńn yɛ píkai tɛnɛ. Pi yɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ pisímɛ́ riyá. Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
pisímɛ́ yɛ́ kam api kpi, mɛnyuwɛ amɛ kɛ́tɔ wai. 9 Li we rɛ kukéri kukéri kari ḿpá yo nyu.
Kukéri kukéri kari kɔ Uléécaa rinyiri nɛ símisi. 10 Amá lɛlɛɛ ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ lin píyei n
leemɛ, lɛlɛɛ kukéri ń we yɛ lẽ kɛ́tɔ walɛ.
11 Kaḿ pɛɛ iwã́ ń we, mɛnɛ́símɛ́ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nɛ nnɛ́sɔhɔɔsimɛ́ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ kɛwã́. Amá
kam nkpéni riwɛ́ɛ́sɛ n wa, nɛ liwánkɔ́ lẽ tíyɛlɛ. 12 Tɔ nɛni nyánilɛ lin hiihiilẽ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi
kɛ́mɛɛ kumííri. Amá tɔ́ kam ari kɛrɔ́yu-i ŋmaa ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri kukéri kam nɛni
u nyu. Amá nɛ́ kɛyáa picére u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yarɛ kuu nɛ́ n nyu mɛcɔ. 13 Lẽ nnya nkpéni, ḿpá
likɛi tɔrɔɔ nní nnɛ́í lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńla páa yɛ́ tɛnɛ. Likɛi lẽ
kɛtaani ái kutɛnɛ we. Amá ńla mɛɛ likpéẽ.

14

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nla kani yɛ́ mɛfoi n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́ kɔ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yẽ, aí nɛ tósu
nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. 2 Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
n símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa rinyiri kuú nɛ símisi. Li we rɛ úka úu u kómɛi.
Nfáasɔnɛ kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalẽ nyáni un símisi. 3 Amá úye un yɛ Uléécaa rinyiri nɛ n
símisi, pisoi kɛ uyẽ uú nɛ símisi. U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu ikari pi kpásɛ, uu kɔ
piakiŋ niŋukusɛ. 4 Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi yɛ umɛcirɛ Uléécaa ncee-i
papukusɛlɛ. Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa ncee-i papukusɛlɛ.
5 Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Amá lẽ kam mɛyánsei
ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ nkó yɛɛ
Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi felɛ. Amá in tɛ unyinɛ yɛ liasei lesɛ un símisi mɛcirɛ
kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ api Uléécaa ncee-i papisi. 6 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ nɛn
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, yo kai yɛ́ nɔ́ yóriyɛ? Ái nɛn
nsímɛ́ kɛ Uléécaa nɛ́ n nyísɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nɔ́ m pa kai yɛ́ kuláa waa? 7 Limɛcɔ kaí we
nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ kusolɛ kapi yɛ nɛ anípɛ ḿ pi. Lianɔɔ ansá n kóólɛntɛnɛlẽ, íye
kɛ usoi uu yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ kapi pépu? 8 Uyɛɛ rináatɔ́ŋ n símisi unsá
anɔ́ɔ n lesɛ likɛ́ n kpãíilẽ, wóo yɛ́ pɛɛ céri ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ nɛ atɔpi leepɔ? 9 Limɛcɔ, nɔn
Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, nɔnsá yɛ rinɔ́ɔ m ma rikɛ́ asei m má, íye kɛ usoi uu yɛ́
nɛ lẽ kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani pɛɛ lẽ símisi. 10 Mɛyu yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá, amá méka
ámɛ mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. 11 Lẽ nnya, usoi un nɛ nɛ́ n símisi, nɛnsá umɛyu n kómɛi,
nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyẽ un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ usánɛ. 12 Limɛcɔ, yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ
lihɛɛhɛɛ mɛyã́ m má, ani n wɛ́ɛsi mɛfoi rɛ nɔkɛ́ mɛyã́ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́
n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m papisi.

13 Lẽ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi ukɛ́ Uléécaa pisɛ ukɛ́ u
hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. 14 Nɛn limɛyu mẽ nɛ kɛyómɛ n yáási, Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we
kam̃ nɛ yáási. Amá mɛnɛ́sɔhɔ ámɛ pɛɛ líka wai. 15 Lẽ nnya, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ rɛ kɛ́
Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ kɛyómɛ yáási, am kɔ mɛnɛ́sɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́ Nfáasɔnɛ
mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ yõ, am kɔ nɛ mɛnɛ́sɔhɔ yom. 16 In tɛ Nfáasɔnɛ ŋmanɛ kaá nɛ Uléécaa
pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu mẽ n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipɔ́pɔɔnɛsɛ iyáhaa kɛcáá rinɔ́ɔ yɔ́su
rɛ Amí! Úu kɔ pɛɛ kómɛi lẽ kaa n tee. 17 Mpá ipɔ́pakarɛ kaa Uléécaa m pakarɛntɛ ikɛ́ íye nsá n
nyam̃, íi nkpáni ucɔ lɛ́ninɛ ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m papisi.
18 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi lin nɔ́nnɛ́nɛ́í
mmú fe. 19 Amá ḿpá nɛ lẽ, piyómɛyáhaa pin n cápinɛlẽ, li yɛ kutɔsi nɛ́ n we rɛ kɛ́ anɔ́ɔ fíí
nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi kɛ́ nɛ pi céési, nɛ kam yɛ́ mɛyu kápi n kómɛi nɛ anɔ́ɔ kulúi pi n
símaankɛɛ. 20 Ani kapɛ mɛwã́ m músu. Ani akópɛ piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyam̃ yarɛ siwã́ fɛnfɛ̃í.
Amá ani yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. 21 Yarɛ kɛ Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lu rɛ:
Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kam̃ nɛ tikinɛ kɛ́
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lẽ, ápi waisɛnɛ.
22 Lẽ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlẽ kɛ́mɛɛ rícere
lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛ. Limɛcɔ, nɔkɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri
n símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlẽ
kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ. 23 Uléécaa pikɔ́ pin nkpéni n cápinɛlẽ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlẽ
pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa rɛ nɔ pisɔhɔtorɛ lɛɛ? 24 In tɛ pi pinnɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi, kɛ
unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlẽ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ úu limɛkɔ́ n nyu uu kei lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i
musí, nsímɛ́ mmẽ nn u nyísɛ rɛ úu alari má, 25 kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i m pékaalẽ akɛ kpã́ii, uu pɛɛ
kɛ́yu kɛtẽ kipi uu Uléécaa pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

Lẽ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ

26 Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ n cápinɛlẽ tɛ kɛyómɛ kani yáási,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́ fe uu yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa uu ucɔ nsímɛ́ nyísɛ, ucɔ
uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu mɛasei lesɛ. Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni,
piyómɛyáhaa pin nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. 27 Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n
símisinɛ, ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li kɔ pisɛ rɛ unyinɛ ukɛ́
yɛ n we un pinsímɛ́ mmẽ tuisɛ. 28 Uka unsá n we ukɛ́ tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ nɛ
pimɛcirɛ kɛfa-i n símisi, api yɛ kɔ nɛ Uléécaa n símisi. 29 Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ
n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pikɛ́ yɛ símisi picɔ api yɛ pinsímɛ́ mmẽ músu api yɛ́nu. 30 Amá in
tɛ Uléécaa yɛ icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ uyɛɛ pɛɛ n símaari ukɛ́ risɛ́ɛ́ pikɛ́ nkó
kutu ricɔ. 31 Nɔ́ yɛ fe ani nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi ani tisɛntɛnɛ, ḿpá úye uú nɛ icélaa
inyinɛ yɛnu uu múlú, ai kɔ nɛ ḿpá úye n ŋmɔ́ɔ́púsɛlẽ. 32 Pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ
ihɛɛ iyẽ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ. 33 Li we rɛ Uléécaa úu mɛ́woo mɛ́woo ukɔ́,
amá nkíŋniŋɛ ukɔ́ lo.
Yarɛ kai Uléécaa pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, 34 li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ
kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛlẽ. Ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ ricɛpisɛ yarɛ kɛ isé ii
ḿ ma. 35 Pin linyinɛ n la pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ pipila pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ Uléécaa
icápinɛ kɛ́mɛɛ n símisi.
36 Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn léemɛ? Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ knn
hápɔ? 37 Uye un m músu rɛ u Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u Uléécaa Nfaasɔnɛ ihɛɛ inyinɛ
má, liute ukɛ́ céri rɛ mmẽ kam ní nɔ́ ń wɔ́lu yɛ Upíima isé lɛ. 38 Amá úye unsá lẽ n nyu, Uléécaa
páa kɔ liute nyu. 39 Lẽ nnya, pimárɛcɔ, ani n wɛ́ɛsi nɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa rinyiri símisi. Amá áni
kapɛ n yulu rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi. 40 Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́
linnɛ́í n wai lin nyam̃, ái kapɛ m pulu.

15

Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ rin-yóó ani n ŋmurɛi, ani kɔ nkɛmɛɛ iníŋí wai kam̃ la kɛ́ nɔ́
léisɛ 2 rɛ n nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ, in tɛ nɔ ńsɔnɛ m múílẽ. Insá lẽ, mɛ́woo kaní nɛ kɛfa n tɛnɛ.
3 Nsímɛ́ mmẽ kam tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kam yɛ̃́ tɛ nɛ́ mɛfoi nɔ́ ritɛ́ŋsɛ. Lɛlɛɛ rɛ arɔ́kópɛ nnya kɛ
Kirisi uu kpu yarɛ kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalẽ. 4 Pi u kulɛsilɛ uu kɛyáa tááñũ
tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi yarɛ kai kɔ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalẽ. 5 Kuu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ api kɔ limɛmáá u yɛnu. 6 Uu limɛmáá
upimarɛcɔ pílɛ pílɛ mɛnupũ nɛ kuláa umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ, amá

pimɛyã yɛ nɛ nfáa málɛ. 7 Uu kɔ limɛmáá Yakupu kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ nnɛ́í
kpáfúmɛ.
8 Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ, nɛ̃́ nkó nɛ́ɛ nní ń we yarɛ kɛwɑ̃́ pɛ́ni
kapi mári. 9 Nɛ́ɛ Kirisi pitumɛ kɛcɔpɛ usíńsá. Ám tu rɛ piké né sée rɛ utumɛ. Li we rɛ nɛ pɛɛ
Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. 10 Amá Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ tíyɛsɛ kam̃ nɛ isoi nnyí kam nní ń le we.
Kɛfa kuú nɛ nɛ́ n fɛ́nnɛ, ái mɛ́woo wa. Li we rɛ nɛ pikɛi walɛ am pitumɛ picɔ nnɛ́í feriyɛ. Asei
kɛcáá, ái nɛ́ɛ kɛisi, uipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ pikɛi pɛ̃ wa. 11 Lɛ̃ nnya, ḿpá lin nɛ̃́ nɛ́ɛ lin pɛpɛɛ pikɛi pɛ̃ wa,
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari nɔ́ yóólɛ̃. Mmɛ̃ kani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Tɔ̃ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

12 Tɔ yóólɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Iye kɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ api yɛ́ pɛɛ fe api
rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi? 13 In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnya Kirisi páa kɔ yisi. 14 In tɛ Kirisi
úu yisi, ntɔ́símɛ́ kari n yóólɛ̃ yɛ mɛ́woo lɛ. Mɛ́woo kani kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. 15 In mɛsei rɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛɛ́ we tɔn yóólɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ Kirisi yukusɛ, úu kɔ pɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ u yukusɛ, tɔ nɛ u rikpárálɛ, ari pɛɛ wai pitansei nɔɔmɛ. 16 Li we rɛ in tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ
yisi, Kirisi páa kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu yisi, mɛ́woo kaní nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. Nɔ kɔ nɛ nɔ́anɛ́kópɛ
kɛ́mɛɛ́ welɛ. 18 Li kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ apí nɛ kpi yɛ pɔlaalɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtẽ
nté isoi ŋmanɛ nnya karí nɛ Kirisi tálɛ̃, lirɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ ai tɔ́su ḿpá úye.
20 Amá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ mɛfoí yisi. Li nyísɛlɛ rɛ picɔ pɛɛ n kpí
pɔ̃́ nɛ́ kɔ kam api yisikɛɛ. 21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ ka. Usoi usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ sisoipipi
sikɛ́ yɛ nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Kɛ pisoi nnɛ́í nɛ Atam api m pɛ́nɛlɛ̃ nnya kapi kpíni. Kapí nɛ
Kirisi m pɛ́nɛlɛ̃ nnya kapi limɛcɔ pinnɛ́í nfáa falɛ yɛnunɛ. 23 Amá ḿpá úye nɛ uituŋɛ yɛ nyi.
Kirisi yɛ piyisɛ masilɛ. Uyɛɛ ufoí. Un píyei n ka, upikɔ́ pɛɛ limɛmáá yisinɛ. 24 Limɛmáá kɛ ḿpá
yo kɛtɔ akɛ pɛɛ sɔ́nti, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ nnɛ́í
tɛ́kɛ́ɛ́nɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinaŋɛ nnɛ́í Sáa Uléécaa anipɛ-i wai. 25 Li we rɛ Kirisi ukɛ́ pɛɛ iyɔ́ɔpi
n tũ kɛlenɛ likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ upilaarɔ nnɛ́í Kirisi kɛnyalɛ-i rinwúlasɛ.
26 Uláarɔ tɔrɔɔ kuu n tɛ́kɛ́ɛ́nɛ yɛɛ nkpɔ. 27 Li Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécaa yɛ́ linnɛ́í
ukɛnyalɛ-i riwulasɛ. Kai nní n wɔ́laalɛ̃ tɛ "linnɛ́í", ái pɛɛ rɛ nɛ Uléécaa kapi lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ
ḿpá yo Kirisi kɛnyalɛ-i riwulasɛ. 28 Mpá yo in ukɛnyalɛ-i rinwula, uyɛ̃ Uléécaa Kɛpipi uu pɛɛ
umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécaa kɛnyalɛ-i wúla. Uléécaa yɛɛ ḿpá yo ukɛnyalɛ-i rinwúlasɛ, kei kɛ
Uléécaa uu pɛɛ mɛyíɛ́kíyiki ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi tonɛnɛ.
29 Ani mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ nnya míni pi wolɛ kɛcáá musí nkɛ̃́. Yo kapi lɛ̃
nɛ náási? In tɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnya kapi pɛɛ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ pɛ̃
nnya míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃ ŋmaa ricuruu ní? Yo nnya kari mpíí mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃? 31 Pimárɛcɔ,
ḿpá kɛyáa kɛ́ye kam nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei kɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ aku nɔ̃́
nnya mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri nɛ́ we. 32 In pɛɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ kam̃ pɛɛ má kam̃ nɛ Efɛɛsi-pɔ pisoi
kpáárɛe pinyinɛ yarɛ icarɛnamɛ tɔpu, yo kai yɛ́ nɛ́ yɔ́riyɛ? In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, tɔkɛ́ mɛsɛ
n wai yarɛ kapi ḿ ma rɛ: Tɔ kóso kpinɛ, lɛ̃ nnya tɔkɛ́ n le tɔn níru. 33 Áni kapɛ tíyɛ unyinɛ
ukɛ́ nɔ́ kíraasɛ: Asɛ́ncɔ kópɛ yɛ̀ɛ̀ isoi sɔnɛ caailɛ. 34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ani músu ńsɔnɛ, áni kapɛ
akópɛ n wai. Pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi api má?

35 Unyinɛ yɛ́ pisɛ rɛ: Iye kɛ pikpɔkpɔ api yɛ yisi? Ipiŋɛ íye kapí nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́ uníri nkó! Áa
nyu rɛ pinsá rilukɛpipi n lukɛsi, ári yɛ́ fe rikɛ́ lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ kaa yɛ lukɛsi rɛ mpuri. In n
la, risírɛ́pipi nɛ́ɛ rilukɛpipi fɛ́ɛ́ rinyinɛ. Ái kulɛ́ɛ́ kpɛɛ n lɛlunɛ ricuruu kaa yɛ lukɛsi. 38 Uléécaa
yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tɛ̃ ipiŋɛ iyɛ̃ kuu ń la hɛ. Mpá ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ ri n sá hɛ.
39 Lifáakɔ́ ái linnɛ́í isarɛ isɛ má. Isoisarɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́ kóólɛlɛnlɛ, sinúipi isarɛ nɛ impehẽ,
ikpíntomɛ́ ikɔ́ nɛ iyɛ̃ mpehẽ kɔ.
40 Limɛcɔ kɛ kɛlɛ́écaa-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtẽ nté likɔ́ ipiŋɛ kóólɛlɛ̃. Kɛlɛ́écaa-pɔ likɔ́ nsɔnɛ nɛ
mmpehẽ, kɛtẽ nté likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmɛ̃ mpehẽ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtɛ́í cirɛ málɛ, iwárɛ in imɛkɔ́
má, awárɛpi pɔ́ɔn kɔ amɛkɔ́ má. Mpá awárɛpi ricuruu áa mɛtɛ́í mɛsɛ má.
42 Limɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api n yisinɛ n we. Pi yɛ pin pisoi n kulɛsi,
pi yɛ fɔnilɛ, amá Uléécaa un pi n yukusɛ, ápi pɛɛ píkai nkpɔ kpánɛ. 43 Pi yɛ kɛ́kulaa-i íwɛ n
welɛ ápi kɔ páápú. Amá Uléécaa un píyei pi n yukusɛ, pi yɛ pɛɛ ríyu m málɛ pin kɔ páápú.
44 Isoipiŋɛ nnyí kari nní n nyáni kapi yɛ kɛ́kulaa-i m má. Pin píyei n yisi, ipiŋɛ falɛ kɛ Nfáasɔnɛ
nn yɛ n hɛ kapi mánɛ. Lɛ̃ nnya, isoipiŋɛ nnyí kari nní n nyáni yɛ welɛ. Limɛcɔ ipiŋɛ iyɛ̃ kɛ
Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ. 45 Lɛ̃ nnya kai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi foí
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa uu u séi rɛ Atam yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfáa n yɛ̃́. Amá Atam tɔrɔɔ yɛɛ
nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nń we nn yɛ nfáa hɛ. 46 Ái ipiŋɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛɛ
pɛɛ mɛfoí we, amá isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni yɛ nyi. Iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛ kɛpirɛ
sɔ́ntilɛ. 47 Ntaai kapí nɛ usoi foí mɔ̃. Uyɛ̃ nɛ kɛtẽ nté ukɔ́ lɛ. Kɛlɛ́écaa kɛ ulírũ pɔ́ɔ lɛ́eri. 48 Pɛpɛɛ

kɛtẽ nté ń we yɛ we yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m mɔ̃ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we yɛ we yarɛ uyɛɛ
kɛléécaa-pɔ n léeri mɛcɔ. 49 Tɔ̃ nɛ nɛni welɛ yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m mɔ̃ mɛcɔ. Limɛcɔ kari kɔ
sɔ́nti tɔké n we yarɛ uyɛɛ kɛléécaa-pɔ n léeri.
50 Pimárɛcɔ, nɛ la ké nɔ́ maa rɛ isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni íi yé fe iké Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ
lompɔ. Ái líka nnya, lɛlɛɛ yɛ n caai ái yé fe liké pansɛ licaaicirɛ́.
51 Ani kutu ricɔ ké nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi ani kóm tɛ ári ntɔ́nɛ́i kpinɛ. Amá
tɔ́ kam ari ntɔ́nɛ́i mmú ipiŋɛ féé consɛ. 52 Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-i kɛ rináatɔ́ŋ arí ha mɛyéne
mɛsɛ kɛyáa tɔrɔɔ téninɛ. Tin lɛ̃ n tɛ̃́, pikpɔkpɔ api yisi api pɛɛ pansɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ
likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ɔ ipiŋɛ féé consɛ. 53 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní
n caai iké pansɛ icaaicirɛ́, irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu iké pansɛ ikpɔcirɛ́. 54 Lɛlɛɛ yɛ n caai lin
píyei m pansɛ licaaicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ n kpu lin kɔ píyei m pansɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́ mɛɛ n wɔ́laalɛ̃
nn pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:
Pi nkpɔ feriyɛ api n tɛ́kɛ́ɛ́.
55 Nkpɔ, áa nkpáni feriyɛ!
Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kaá nɛ n kóni yɛ tɛnɛlɛ.
56 Akópɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ waisɛ, isé yɛɛ akópɛ ńnaŋɛ hɛɛlɛ̃. 57 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ kuú nɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi rintíki uú nɛ ńnaŋɛ rɔ́ hɛ ari nkpɔ feriyɛ. 58 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ kɛcirɛ,
nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ, áni kapɛ n tiŋarɛntɛ. Ani ḿpá píyei n kɛŋaalɛ̃ nɔn Upíima pikɛi ńsɔnɛ
wai. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pikɛi pɛ̃ kani ukupɛ́nɛcɔ kémɛɛ n wai ápi yé mɛ́woo wa.

16

Itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sɪ̃

1 Siwóó itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ nkɔ́ yɛ nkpéni mmú: Nɛ lɛ̃ kai mɛwai
m má Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ. Nɔ́ɔké kɔ pimɛwai ritiki. 2 Mpá
kɛwɛ́ntɛyaa ukóso úye, ḿpá úye uké yɛ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa yekei. Ké nɛ n
tuipɔ, nɔn linnɛ́i picápinɛ masí. 3 Nɛn píyei n tuipɔ, né átɛlɛ́ wɔ́i am pɛ̃ kani n lésɛ rɛ piké nɛ
nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha pa, apí nɛ pɛ́nɛ. 4 Lin m pisɛ rɛ ké rinɛ́cúruu ha, tɔ́ nɛ pɛ̃ yɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n nɑ́ási

5 Masetuwaani kɛtẽ kaḿ tíkinɛ ké nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ. Kei kam cɔpunɛ kɛlenɛ. 6 In n la,
né nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa sinyinɛ wa. Ticuruu in n la, am nnyiyɛ kumúŋɛ́ nnɛ́i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ ani
né léni aḿ nɛ kei kam n sɪ̃ tɔ́mpɔ. 7 Li we rɛ ám nɛni la ké nɔ́ yɛ̃́ aḿ nɛ n tɔ́su. Amá Upíima
un n la, nɛ la ké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa wa. 8 Amá né pɛɛ Efɛɛsi kuyu-i tonɛ Pantekooti kɛyaa aké ha
nɛ tulu. 9 Ái líka nnya, ḿpá kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée né tápilɛlɛ fouu ké nɛ pikɛi
píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa. 10 Timotee un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ, áni
kapɛ tíyɛ uripɔɔ riké caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai. 11 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ u
lómiisɛ. Amá ani u lɛ̃́ uké nkíŋniŋɛ nɛ uncee sɔ́nɛ uú nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ
yɛ u mɛ́nlɛ. 12 Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ piké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
hapɔ. Amá úu kahanɛ n ŋmurɛi rɛ u yé nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u rinsá, u yé hapɔ.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Áni kapɛ lɔpilɛ, ani nfatɛnɛ kémɛɛ́ n we, ani itisi yɔsí aní m páápú. 14 Ani ḿpá yo n wai nɛ
ńla.
15 Pimárɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefanaasi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ pifoí Akayii kɛtẽ kémɛɛ Kirisi ritiki
api kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ pipikɛi n wai. Lɛ̃ nnya kam tɛ ké nɔ́ pisɛ rɛ: 16 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ani pi nɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ pimɛcɔ mɛ̃ nɛ pipikɛi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we piké
nɔ́ n séni.
17 Sitefanaasi nɛ Fɔrutunatuusi nɛ Akayikuusi mɛkamɛ yɛ né larisilɛ. Káni ń we, pɛpɛɛ lɛ̃
kani yɛ́ pɛɛ n wa né wai. 18 Pi rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ yarɛ kapí nɔ́ n wa mɛcɔ. Ani lipite pɛ̃ ipakarɛ
pípa ceri!
19 Uléécaa icápinɛ yɛɛ Asii kɛtẽ kɛcáá ń we pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási. Akilasi nɛ Pirisili nɛ Yeesu
pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ yɛ nɔ́ yáási, nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ. 20 Nɔ́pinɛ́márɛcɔ nnɛ́i
pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yáási! Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ. 21 Nɛ̃ Pɔɔli, nɛ́ɛ
rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ nɛ nɔ́ yáási. 22 Uye unsá Upíima n la, Uléécaa uké u
rité! Maranata! A kam, Urɔ́píima! 23 Upíima Yeesu uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́i lalɛ nɔ́
nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ́.

Títɛlέ lirũ kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlέ ntí kέmɛɛ ń we

Kaí nɛ rítɛlέ foi kɛwɔlɛ-mɛ n kpíimɛ, Korɛnti pikɔ́ ápi kómɛinɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi wɔlu ukέ pi nyísɛ rɛ uripɔɔ yɛ nɛ pi caailɛnlɛ.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu Yeesu Kirisi itumɛ n le nkɔ́ símisi. Likɛi lisɛ kuú nɛ n náási yɛɛ rɛ ukέ ḿpá yei tíyɛsɛ pikέ Sáa Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ceri. Íwɛ nɛ ncɔ́ŋ yɛ kɛmɛέ piyɛlɛ, amá ńniŋɛ kuú nɛ ḿpá yo kahari (1-7).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we pisɛ rɛ pikέ kɛfa kɛsɛ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ pɛɛ íwɛ m má hɛ. Lɛ̃ kɛ picɔ api mɛyã́ m má, likέ pɛ̃ kai m párílɛ̃ yoriyɛ. Áyu nyɛɛ pilénaanɛ kari yé n fe ari Yeesu Kirisi nnya m má kɛcáá kɛmúŋέ rɔ́ hɛlɛ (8-9).
3. Pɔɔli yɛ nyísɛ rɛ u alari málɛ ukέ pitumɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pinnɔɔsimέ kési (10-13).

Iyáhaa

1 Nέɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kέmɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we nɛ Uléécaa pikɔ́ picɔ nnéí pɛɛ Akayii kɛtẽ nnéí kɛcáá ń
we kari rítɛlέ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikέ ípɛɛlέɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ Uléécaa pakarɛ. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa. Uyɛɛ íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ uu kɔ ḿpá yo kέmɛɛ
arɔ́kíŋ niŋukusɛ. 4 Uyɛɛ yɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnéí kέmɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ uu rɛ tɔ́ɔkέ yɛ kɔ fe tɔkέ pɛpɛɛ
ncɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kέmɛɛ ń we akɔ́ níŋukusɛ yarɛ kɛ uyɛ̃ uu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ. 5 Ái
linyinɛ nnya, tɔ Kirisi iwɛ iyɛ̃ icɔ mɛyã́ lelɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uú nɛ Kirisi tikinɛ ukέ nɛ arɔ́kíŋ
mɛyã́ niŋukusɛ. 6 Mpá tɔn íwɛ n le, tɔ i lelɛ rɛ Uléécaa ukέ nɛ tɔ́ ritiki ukέ nɛ nɔ́anέkíŋ niŋukusɛ
ukέ kɔ nɔ́anέyu lɔ. Uléécaa un yɛ arɔ́kíŋ n niŋukusɛ, u lalɛ nɔkέ nkíŋniŋɛ yɛ̃ nɔkέ yɛ nɛ fe nɔkέ nɛ
mɛrɔ́cɔ íwɛ iyɛ̃ icɔ kέmɛέ n kahari. 7 Lɛ̃ nnya, tɔ nɛ nɔ́ tálɛnlɛ mɛyíkíyiki. Li we rɛ tɔ pinyuwɛ
máálɛnlɛ ńsɔnɛ rɛ kani nní irɔ́wɛ icɔ n le, Uléécaa yɛ nɔ́anέkíŋ niŋukusɛnɛ yarɛ kuu arɔ́kɔ́ n
níŋukusɛ mɛcɔ.
8 Pimárɛcɔ, tɔ lalɛ ani ceri rɛ tɔ Asii kɛtẽ kέmɛɛ íwɛ píima lilɛ. Hái irɔ́tisi ií nɛ tɛnɛ, ai rɔ́ feriyɛ
ari pɛέ m músu rɛ ári yé pɛɛ nfáa rikpá. 9 Amá tɔ̃ nɛ pɛɛ mɛyíkíyiki nkpɔ kukpáhá pikómɛ
masilɛ ari ntɔ́kpɔ yɔ́su. Li lɛ̃ walɛ rɛ ári kapɛ yɛ nɛ mɛrɔ́círɛ n tálɛ̃, amá tɔkέ yɛ nɛ Uléécaa yɛɛ
yɛ pikpɔkpɔ kέmɛɛ pisoi n yukusɛ n tálɛ̃. 10 Uyɛɛ nkpɔ mmɛ̃ kέmɛɛ rɔ́ lésɛ, uyɛɛ kɔ pilésɛ rɔ́
kpánɛ. Mɛyíkíyiki karí nɛ u tálɛ̃ tɛ u yé kɔ pilésɛ tɔ́ rikpá. 11 Nɔ̃ nɛ kɔ kɛyómɛ yáásilɛ nɔn nɛ
likɛmɛɛ rɔ́ léni. Pisoi mɛyã nɛ kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáásilɛ, Uléécaa un lɛ̃ nnya rɔ́ kpálɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ
pisoi mɛyã api sɔ́nti pikέ tɔ̃ nnya kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu ń la ukέ wa consɛ

12 Lɛlɛɛ rikɔ́kɔri rɔ́ ń we yɛ nní: Ári ńka kɛrɔ́fa-i nɛ mɛrɔ́círɛ cési. Kɛcírɛ nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei
nyɛɛ Uléécaa kέmɛɛ n léeri karí nɛ ḿpá úye inipɛɛ-i pirɔ́kɛi wa, aí nɛ tɔ́su nɔ́kɛnémɛɛ. Uléécaa
kέmɛɛ kai léeri, ái sisoipipi mɛwέέsɛsɔhɔ-i kai léeri. Uléécaa kɛfa kuú nɛ rɔ́ n fénnɛ kέmɛɛ kai
léeri. 13 Ái lifέέ linyinɛ kam nɔ́ wɔ́lu, lɛ̃ kani nní ń kééni nɔn kómɛi mɛmáá. Nɛ kɔ tálɛ̃ tɛ nɔ́
kam ani ńsɔnɛ pikómɛ kpá nɛ kέtɔ-pɔ rɛ 14 kukéri kukéri ŋmanɛ kani nɛni kómɛi. Nɔ nyulɛ rɛ
Urɔ́píima Yeesu un píyei m pɛɛmɛ, li yé tɔ̃ nnya rikɔ́kɔri nɔ́ wa yarɛ kai kɔ nɔ̃ nnya rikɔ́kɔri tɔ́
n wainɛ. 15-16 Lɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃ nnya kaḿ pɛέ la rɛ nɛn Masetuwaani n tɔ́su, kέ nɔ́ rilóólú. Nɛn kɔ
Masetuwaani n leeri, am kɔ nɔ́kɛnémɛɛ pitíki kpá am lisɔnɛ mɛlirũ nɔ́ hɛ. Kei kani yé pɛέ nɛ
ḿpá yo né lɛ̃́ aḿ nɛ Yutee kɛtẽ sɪ̃. 17 Yarɛ méwoo kam kɛmúŋé kɛ̃ wa, nέɛ íye? Nέɛ kam ḿ maa
rɛ né lɛ̃ wa, kɛsoipipi mɛmúŋέ kam lɛ̃ musí nɛn kéyu nɛ kɛpirɛ sɔ́nɛ? 18 Nɛ Unéléécaa, nsímέ
mmɛ̃ kari mɛsérɛ nɔ́ n yóólɛ̃ ńn kéyu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. 19 Li we rɛ Uléécaa Kɛpipi Yeesu Kirisi
nsímέ kɛ tɔ́ nɛ Silasi nɛ Timotee ari nɔ́kɛnémɛɛ rin-yóó ńn kéyu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. Asei asɛ kuu
má, nyɛ nyɛɛ "ɛɛɛ". 20 Yeesu yɛɛ mɛsei lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ "ɛɛɛ" u yé rɔ́ wa. Yeesu uyɛ̃ kari
yɛ kɔ nɛ ritiki arí nɛ Uléécaa ríyu waisɛ rɛ "ɛɛɛ" u lɛ̃ kuu rɔ́ ḿ ma wa. 21 Uléécaa uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃
tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔkέ tɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ kέmɛɛ iníŋí karii. Uricuruu yɛɛ rɔ́ lésɛ uu ukuwέέ-mɛ̃
yekei. 22 U nwɔ́i kɛrɔ́cáá walɛ uu Nfáasɔnɛ kɛrɔ́mɛɛ wai ukέ nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ u lisɔnɛ nɛ rɔ́ ménlɛ.
23 Uléécaa yɛ nyánilɛ! In tɛ nɛ kiraasɛlɛ, ukέ linyinɛ né wa. Ám la kέ nɔ́ m pɛkɛsi nnya kám
nɔ́kɛnémɛɛ Korɛnti-i pɛɛpɔ. 24 Ái ńnaŋɛ karí nɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kɛfa tɛnɛ. Nɔ nfatɛnɛ kέmɛɛ
iníŋí piwai máálɛnlɛ ńsɔnɛ. Amá tɔ la rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔkέ kɛsɛ̃́ n kɛisi likέ mpɔ́ɔnarɛ nɔ́ n hɛɛlɛ̃.

2

[1] Ám la ké nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ nnya kam tihɔ́ rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔnɛ. [2] Nɛ́ɛn nkpéni nɔ́anɛ́pɔ́ɔ
n caaisɛ, wóo yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ mɛmáá nɛ̃́ tipɔɔ larukusɛ, insá nɔ́ mpí apɔɔ kam n caaisɛ? [3] Lɛ̃ nnya kam
títɛlɛ́ tɛ̃ lɛ̃ nɔ́ wɔ́i rɛ nɛn píyei n tuipɔ, ám kapɛ nɔ́ mpí, nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ rinɛ́pɔ́ɔ n larukusɛ kɛ́mɛɛ
mɛníŋɛ mpɔ́ɔcaai yɛ̃. Ái céreisɛ rɛ nɛ yɛ nɛn mpɔ́ɔnarɛ m má, li yɛ kɔ nɔ́nnɛ́néí mmú n láárúlɛ.
[4] Ncɔ́ŋ píima kɛ́mɛɛ́ kaḿ pɛɛ́ we lin kɛwuu-i nɛ́ mulú, nɛn mɛyíkíyiki téni aḿ nɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́
wɔ́lu. Amá ám nɔ́ wɔ́i rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ caai, nɛ nɔ́ wɔ́i rɛ ani ceri rɛ ám kusa nɔ́ la.

Pikɛ́ uwaikɔ́pɛkɔ́ɔ akɔ́pɛ sárɛi

[5] Asei kɛcáá in tɛ unyinɛ yɛ pisoi apɔɔ caaisɛ, ái nɛ̃́ kuu wa, amá nɔ́nnɛ́néí apɔɔ kuu caaisɛ.
Ám kapɛ nɛ rinnákíisɛ nnya, nɛ́ rɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ apɔɔ kuu caaisɛ. [6] Lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ ani nní u
rincɔ́isɛ yɛ nɛ u piyɛ. [7] Li nkpéni tu rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ u sárɛi, ani urikiŋ niŋukusɛ, mpɔ́ɔcaai píima
nnyinɛ ńn kapɛ nɛ ń ka nkɛ́ u n lóisɛ nnya. [8] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ welu rɛ ani n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ u lalɛ. [9] Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ ń wɔ́i yɛɛ rɛ nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ nɔ́ peẽ kɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ
ripakarɛ má nɛ́ɛ áni má. [10] Nɔn úye uakópɛ n sárɛi, nɛ̃́ nɛ kɔ liute sárɛilɛ. In tɛ nɛ̃́ nɛ nnyinɛ
má kɛ́ unyinɛ sárɛi, nɛ nɔ̃́ nnya liute pisárɛi masilɛ yarɛ kai Kirisi kɛ́mɛɛ m pisɛ. [11] Nɛ lɛ̃ wa rɛ
Setani úu kapɛ nɛ ncée n yɛ̃́ ukɛ́ rɔ́ feriyɛ nnya. Li we rɛ tɔ umɛla kuú nɛ n náási ńsɔnɛ nyulɛ.

Lɛlɛɛ Turowaasi-pɔ Pɔɔli ripɔɔ n caaisɛ

[12] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam Turowaasi-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó ń hápɔ, Upíima yɛ ncée nɛ́
tápilɛlɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kei wa. [13] Mpá nɛ lɛ̃, tinɛ́pɔ́ɔ yɛ pɛɛ caailɛnlɛ, kám unɛ́márɛcɔ Tiiti n yɛ̃́ nnya.
Am pɛɛ Turowaasi pikɔ́-i yisi am Masetuwaani kɛtɛ̃ sɪ̃.

Yeesu Kirisi yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ feriyɛ

[14] Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te, uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɛ́rɛ feriyɛlɛ̃ tɔn
mɛnáŋɛ-naŋɛ nnɔŋ sɔ́nɛ. Tɔ̃́ kuu yɛ nɛ ritiki pisoi apí nɛ ḿpá yei Kirisi ceru yarɛ tulaali
kpáhákɔɔ́ kapi fɔ̃́. [15] Tɔ Kirisi utulaali lɛ Uléécaa kɛyu-i nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n lɔ nɛ pɛpɛɛ
mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ. [16] Tulaali uyɛɛ pɛpɛɛ nní mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ
málɛ, kpɛɛ yɛ usoi ń kpu. Amá ku pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu nní n lɔ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ lɛ
kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Lɛ̃ nnya, wóo kɛcirɛ yɛɛ tulaalɛ̃ tɛ u yɛ́ lipikɛi pɛ̃ wa? [17] Tɔ̃́, ári picɔ mɛyã pɛɛ
Uléécaa nsímɛ́ nɛ n kpéénsɛ mɛcɔ we. Amá Uléécaa yɛɛ tɔ̃́ tummɛ tɔn urinyiri nɛ asei uinipɛɛ-i
símisi tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.

3

Nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

[1] Nɔ nkpéni nyáni yarɛ mɛrɔ́cirɛ kari nɔ́ nyísɛ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ yarɛ kɛ picɔ api yɛ n wa mɛcɔ li
kɔ tɔ̃́ pisɛ rɛ pikɛ́ rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ nɔ́ nyísɛ nɔkɛ́ kɛlenɛ rɔ́ céri? Nɛ́ɛ li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ rítɛlɛ́
kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ picɔ nyísɛ pikɛ́ kɛlenɛ rɔ́ céri? [2] Nɔ́rinɛ́cúruu, nɔ́ɔ rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uu kɛrɔ́cáá
n wɔ́i. Arɔ́kiŋ kɛ́mɛɛ́ kapi ri wɔlaalɛ̃. Nɔ̃́ kɛ pisoi api yɛ nɛ rɔ́ céri. Pisoi nnɛ́í yɛ́ fe api rítɛlɛ́ tɛ̃
ceru api kɔ ri kɛɛni. [3] Nɔ́ɔ asei kɛcáá rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uú nɛ pirɔ́kɛi rintíki uú nɛ wɔlu. Ái kɛ́wɔlɛ
mɛni mɛnyinɛ kapí nɛ ri wɔi, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri kapí nɛ ri wɔi. Ái kɔ
aparɛkpáncúkú kɛcáá, amá sisoipipi akiŋ kɛ́mɛɛ kari wɔ́laalɛ̃.
[4] Kari Kirisi nɛ rintíki tɔn nɛ Uléécaa tálɛ̃ nnya kari lɛ̃ símisi. [5] Ái rɛ tɔ músu rɛ tɔ́ fe ari
ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wai. Amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ fe ari li wai. [6] Uyɛɛ tíyɛsɛ
kari pansɛ nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́. Ái isé wɔlɛ-wɔlɛ kɛ Uléécaa uu nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ
rɔ́ pálɛ̃, amá unfaa kuu rɔ́ pálɛ̃. Isé wɔlɛ-wɔlɛ yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka, amá Nfáasɔnɛ pɔ̃́ nɛ yɛ usoi
nfáa hɛlɛ.
[7] Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ aparɛkpáncúkú kɛcáá uisé wɔ́ilɛ umɛyɔɔpi amɛ pɛɛ likumúŋɛ́
kpɛ-i n tɛ́lu. Moisi kɛyu yɛ pɛɛ tɛ́lulɛ hái, Isirayɛɛli pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ u riweríi. Ái kɔ rɛ
mɛsɛ́rɛ kɛ Uléécaa mɛyɔɔpi mɛ̃ amɛ́ pɛɛ́ we. In tɛ isé yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka yɛ́ fe ii lɛ̃ nyísɛ rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, [8] íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa? [9] In
tɛ isé yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ Uléécaa uú nɛ pisoi túhaanɛ pinsímɛ́ nn kpi yɛ fe ii rɔ́ nyísɛ rɛ Uléécaa
mɛyɔɔpi ámɛ kusa piyɛ, íye kɛ Nfáasɔnɛ mɛwai pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa? Ái n yɛ́ tíyɛsɛlɛ ari pansɛ
asei pite Uléécaa inipɛɛ-ii? [10] Tɔ́ fe arí maa rɛ tɔn mɛyɔ́ɔpi mɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ n tɛ́lu mɛtɛ́i yɛ
nkpéni kpulɛ. Tɔn pɛɛ mɛkɛɛ mɛtɛ́i nɛ nɛni mɛkɔ́ m múŋeisɛnɛ, tɔ́ fe arí maa rɛ nɛni mɛkɔ́ yɛ
mɛ felɛ ái nkáripi. [11] Asei kɛcáá, in tɛ lɛlɛɛ ái mɛsɛ́rɛ ń we yɛ́ fe ai nyísɛ rɛ Uléécaa mɛyɔɔpi ámɛ
kusa piyɛ, íye kɛ lɛlɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wa?
[12] Tɔ nɛ mɛyíkíyiki tálɛnlɛ ŋmaa. Lɛ̃ nnya karí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ símisi. [13] Tɔ̃́, ári yɛ
Moisi mɛcɔ kɛnírípi kɛ́yu yarii. U yɛ pɛɛ lɛ̃ yariilɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi kapɛ yɛ̃ lɛ̃ kɛ mɛyɔ́ɔpi
mɛɛ ámɛ yɛ n náŋai amɛ yɛ mɛkɛtɔ n tu. [14] Amá li pɛɛ kunísi pi ricɔlɛ. Hái nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin
nkɔ́mɛinɛ kpurɛ atɛlɛ́ n kɛɛni, kɛnírípi kɛsɛ kɛɛ nɛ kɛ́yu pi hilalɛnlɛ, ápi fe pikɛ́ kɛ lesɛ. Ái líka

nnya, Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ kɛnírípi kɛ̃ akɛ yɛ usoi kɛyu-i le. 15 Hái nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ
pin Moisi Isé Atɛlɛ́ n kɛɛni, kunísí kpɛɛ nɛ welɛ kun cɔlɛ̃. 16 Amá yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ úye yɛ̀ɛ̀
un píyei uncee rin-yá un Upíima-mɛ̃ m pansɛpɔ, kunísí yɛ̀ɛ̀ lelɛ. 17 Upíima uyɛ̃ kapi nté n tee
yɛɛ nní Nfáasɔnɛ. Kei kɛ Upíima Nfaa nn ń we kɛ usoi uu yɛ nɛ uripɔɔ n we. 18 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí
nnɛ́í siyu-i kɛ kunísí áku nní ń cɔ́lɛ̃, Upíima mɛyɔɔpi yɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ tɛ́lusɛlɛ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi
kɛ́mɛɛ. Upíima yɛ rɔ́ pansɛsɛrilɛ tɔkɛ́ kam tɔkɛ́ nɛ mɛnyínɛ u wa. Mɛyɔ́ɔpi nɛ mɛtɛ́í píima mɛɛ
mɛsɛ́rɛ ń taálɛ̃ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ wai.

4

Ári lika tu, amá Uléécaa yɛ pɛɛ umɛmá píima tɔ́ rimúísɛ

1 Uléécaa yɛɛ Unfanarɛ kɛ́mɛɛ upikɛi rɔ́ pa. Lɛ̃ nnya kɛ ikari íi rɔ́ tɛnɛlɛ̃. 2 Tɔ piwahakɛi pɛɛ
isɛi ń we kɛsilɛ. Ári nnɔ́ɔmɛ nɛ pirɔ́kɛi wai, ári kɔ Uléécaa nsímɛ́ kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛlɛ̃. Amá tɔ nsímɛ́sei
yɔ́ɔ́lɛnlɛ lin kpā́iilɛ̃. Mɛrɔ́la mɛɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ tɔ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite lɛ. 3 In tɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ pisoi kuŋmaha we, pɛpɛɛ m pɔlu knn kuŋmaha we. 4 Kɛ kɛtɛ̃ nté
uyɔɔpi Setani uu inípɛɛ pi rinhíla nnya, ápi pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ. Uu yɛ ŋmurɛi pikɛ́
mmɛtɛ́í mɛɛ n wariyɛ yɛ̃. Mɛtɛ́í mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃. Kirisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kai
Uléécaa lésɛlɛ̃ lin nyáni. 5 Ári yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ tirɔ́cúruu n nyáni, amá Upíima Yeesu Kirisi
kari kɛkpɛ́ɛ̃ waisɛlɛ̃. Tɔ yɛ maa rɛ tɔ̃́ nɛ Yeesu nnya nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ lɛ. 6 Uléécaa yɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ
maa rɛ: "Mɛtɛ́í mɛkɛ́ kuŋmaha-i ta" mɛtɛ́í cirɛ mɛɛ arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ tɔ́
rikpā́iisɛ. Lɛ̃ nnya kuu umɛyɔɔpi mɛɛ Kirisi kɛyu kɛ́mɛɛ n kpā́iilɛ̃ tɔ́ céreisɛ.
7 Tɔ we yarɛ sipɛ́rɛ́túhu kɛ́mɛɛ kapi lisɔnɛ píima rimpɔ́lɔ. Ai pɛɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ ái tɔ́ɔ linyinɛ
tulaalɛ̃, amá Uléécaa nnaŋɛ mɛɛ linnɛ́í wai. 8 Iwɛ nnyí nnɛ́í ncɔpuri yɛɛ rɔ́ kálaalɛ̃ in tɔ́ nyíkilɛ̃,
amá ái rɔ́ feriyɛ, ári nyu íye kari yɛ́ wa, amá ári pɛɛ ripɔ́ɔ fóm tɛ li pilukɛ rɔ́ masilɛ. 9 Pisoi yɛ rɔ́
wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ, amá Uléécaa úu rɔ́ fóm. Kɛteni-i kari laanu, amá ári kpu. 10 Mɛsɛ́rɛ kari Yeesu
nnya ḿpá yei nkpɔ hɛirɛntɛ, Yeesu nfaa nkɛ́ nɛ kɛrɔ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ nnya. 11 Tɔ nfáa málɛ, amá
mɛsɛ́rɛ kari Yeesu nnya nkpɔ hɛirɛntɛ. Li nyísɛlɛnlɛ rɛ ḿpá tɔn n kpu, unfaa yɛ irɔ́piŋɛ-i welɛ
mɛsɛ́rɛ. 12 Li nkpɔ tɔ́ risalɛ nɔ́ɔkɛ́ nɛ nfáa m má nnya.
13 Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ nnya kam símisi! Kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ̃ kari
kɛsɛ̃́ nfatɛnɛ kɛcáá má. Karí nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ símisi. 14 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ
Uléécaa yɛɛ Upíima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ yɛ́ kam uu kɔ umɛcɔ tɔ́ yukusɛ uu tíyɛsɛ
tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari Uléécaa kɛkúrí sı̃́. 15 Nɔ̃́ nnya kari lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ Uléécaa ukɛ́ ḿpá yei mɛyɑ̃́ nɛ
pisoi kɛfa fénnɛ pikɛ́ u ceri, pisoi pɛɛ yɛ́ u m pɔɔnɛsɛ pikɛ́ kɔ nɛ kulúi n kpariisɛ pin umɛyɔɔpi
taásɛlɛ̃ nnya.

Iye kɛ usoi uu yɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we?

16 Lɛ̃ nnya kɛ tirɔ́pɔ́ɔ ári yɛ píkai caai. Mpá irɔ́piŋɛ nnaŋɛ mmú nn n tɛnɛri, nfáa kɛ Uléécaa
uu rɔ́ n hɛ yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye ḿpapɛ kpásɛlɛnlɛ. 17 Lɛ̃ nnya, nɛni mɛwee mmɛ́-i iwɛ kari n le
íi líka tu, íi yɛ kɔ náŋai. I yɛ́ kam ii mɛyɔ́ɔpi píima mɛnyinɛ rɔ́ hɛ mɛtɛnɛcirɛ́. 18 Ái lɛ̃ kapi yɛ nɛ
inípɛɛ n yɛ̃́ kɛcáá kɛ tɔ́ɔ músu. Lɛ̃ kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ ái yɛ náŋai, amá lɛ̃ kápi yɛ nɛ inípɛɛ n
yɛ̃́ pɔ̃́ nɛ litɛnɛcirɛ́ lɛ.

5

1 Tɔ nyulɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nní ń we yɛ we yarɛ kucáŋíí kunyinɛ. Kun píyei n
fori, Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛ́yɔ kɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we nɛ rɔ́ mɛ́mpɔlɛ. Ái pisoi pɛɛ kɛ mɔ̃, amá
Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛ mɔ̃. 2 Tɔ kɔ welɛ tɔn kucáŋíí kpɛ̃ mɛtene ŋmɔpu, tɔn mɛyíkíyiki káipi
tɔkɛ́ kɛrɔ́yɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 3 Asei kɛcáá, tɔn píyei kɛrɔ́yɔ kɛ-i n lompɔ,
Uléécaa úu yɛ mɛŋmanɛ rɔ́ lɛɛpɔ. 4 Kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kari nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ
ŋmɔpulɛ yarɛ ncɔni mɛɛ rɔ́ nyíkilɛ̃. Ái rɛ tɔ lalɛ tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ́ le, amá tɔ wɛ́ɛsilɛ tɔkɛ́
ipiŋɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we kɛ́mɛɛ lɔ̃, likɛ́ wa rɛ lɛlɛɛ yɛ n kpu yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. 5 Uléécaa
yɛɛ tíyɛsɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ kɛrɔ́mɛɛ consɛ. U unfaa rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ u kalɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu tɔ́ riǹnyi rɔ́
pa.
6 Mɛsɛ́rɛ kari ikari má. Tɔ nyulɛ rɛ kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kɛ́mɛɛ kari nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ ń
we, tɔ Upíima kɛtonɛ nɛ kɛtaa welɛ. 7 Asei kɛcáá, nfatɛnɛ karí nɛ sɔ́nɛ, ái lɛ̃ kari n nyáni nnya
karí nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 8 Tɔ mɛsei ikari málɛ tɔn la tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ le tɔkɛ́ Upíima kɛ́mɛɛ
kɛtónɛ ha. 9 Lɛ̃ nnya kari kɔ náási rɛ ḿpá tɔn irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ n we nɛ́ɛ tɔn ikɛmɛɛ́ n le,
irɔ́soi ikɛ́ nɛ u n sá. 10 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye ukɛ́ ha Kirisi ukɛ́ nɛ u túhaanɛ.
In tɛ úye yɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likɔ́pɛ unfaa kɛ́mɛɛ wa, liute uu umɛwai ihɛ́ɛ́ yɔ́su.

Kirisi yɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ

11 Tɔ nyulɛ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa wuri. Lɛ̃ nnya kari ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ ntɔ́símɛ́
ŋmurɛi. Uléécaa yɛ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. Nɛ kɔ nyáni yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. 12 Áni kapɛ n
nyáni rɛ mɛrɔ́círɛ kari kɔ pinyísɛ nɔ́ kpálɛ̃. Amá tɔ lalɛ nɔkɛ́ ncée yɛ̃ nɔkɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri n

wai. Lɛ̃ kémɛɛ, nɔ́ yɛ nnyinɛ yɛ̃ ani yɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ inípɛɛ ii yɛ n yɛ̃́ nɛ ríyu n wɛ́ɛ́si sɛ́ɛ́sɛ.
Pɛ̃ ápi yɛ lɛlɛɛ rikíŋ kémɛɛ ń we waisɛ. 13 Tɔn isɔhɔ n tori, tó nɛ Uléécaa nkó yɛ mmɛ̃. Amá tɔ
nɔ̃́ kémɛɛ nɛ ntóyukpấii nnéí welɛ. 14 Nla kɛ Kirisi uu rɔ́ ń nyísɛ yɛ tirɔ́kíŋ-i welɛ ari yɛ pɛé nɛ
nsímɛ́ mmú ŋmurɛi rɛ usoi usɛ kóló yɛɛ pisoi nnéí kɛcáá kpu. Kuu nní ń kpu nnya, pisoi nnéí
yɛ kpulɛ. 15 U pisoi nnéí kɛcáá kpulɛ rɛ pɛpɛɛ nfáa m má ápi kapɛ kɔ nɛ piisoi n le yarɛ pimɛkɔ́
cirɛ-i kapí we. Amá Kirisi yɛɛ pikɛcáá ń kpu uu kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi nnya kapí we.

16 Lɛ̃ nnya kári kɔ nkpéni úka nyáni yarɛ kapi yɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ n yɛ̃́ mɛcɔ. Mpá karí pɛɛ
mɛkɛɛ Kirisi nɛ kɛsoimuŋɛ́ kémɛɛ n nyu, ári kɔ nkpéni lɛ̃ u nyu. 17 Uye nɛ Kirisi pin timpénɛ,
liute yɛ pansɛlɛ lifálɛ kɛ Uléécaa uu n wa. Likpurɛ yɛ tómpɔlɛ, lifálɛ ai léeri. 18 Uléécaa uyɛɛ
nɛ Kirisi rintíki uú nɛ tó nɛ uricuruu kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kémɛɛ kai lééri. Uyɛɛ kɔ rɔ́ forii rɛ
tɔké pisoi picɔ nɛ kam piké u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 19 Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú
nɛ uricuruu nɛ pisoi kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, úu pimɛwai kópɛ kpísi uké nɛ pikɛi wa. U rɔ́ forii
rɛ tɔké pinyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nsímɛ́ riyóó. 20 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ tɔké nté upikɛikɔ́ pɛɛ nɛ
urinyiri n tṹ. Tɔ̃́ kɛ Uléécaa uú nɛ nní tíkilɛ̃, ari yɛ pisoi sélei rɛ: Ani Kirisi rinyiri nnya ŋmurɛi
piké nɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 21 Kirisi úu akópɛ áka má, amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu
arɔ́kópɛ cɔnsɛ. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu nkpéni rɔ́ kpíilɛ̃ tɛ asei pite.

6

1 In lɛ̃, kɛ tó nɛ Uléécaa ari nní kɛsɛ̃́ n kɛisi nnya, tɔ nɔ́ pisɛ rɛ áni kapɛ tíyɛ kɛfa kɛ Uléécaa
uú nɛ nɔ́ n fénnɛ liké mɛ́woo wa. 2 Uléécaa yɛ maa rɛ:
Kai ituŋɛ n tu rɛ ké íwɛ nɔ́ tɛ̃́ nɛ nɛ kutu nɔ́ ricɔlɛ,
kɛ kɛyáa kɛ n tu rɛ ké nɔ́anɛ́yu lɔ, nɛ nɔ́ comɛlɛ. Lɛ̃ nnya, ani kõ tɛ ituŋɛ yɛɛ nkpéni lɛ̃ tu rɛ
Uléécaa uké íwɛ nɔ́ tɛ̃́, kɛyáa kɛɛ tu rɛ uké nɔ́anɛ́yu lɔ. 3 Ai tu rɛ tɔké unyinɛ ncée hɛ
uké fe uké pirɔ́kɛi kémɛɛ rɔ́ kési. Lɛ̃ nnya kari ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ úka úu kapɛ tɔ̃́ nnya Uléécaa
kupénɛcɔ kémɛɛ́ loó. 4 Amá tɔ lalɛ pisoi piké mɛrɔ́wee ritiki piké kɔ yɛ̃ tɛ tɔ Uléécaa
pikɛikɔ́ lɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. Lɛ̃ nnya kari ncɔ́ŋ nɛ mpárí nɛ mpɔ́ɔcaai kémɛɛ́ mɛrɔ́círɛ múílɛ̃
tɔn kahari. 5 Pi rɔ́ káiilɛ api hánɛsi, api pisoi tálaankɛɛ rɛ piké pitele rɔ́ wa. Pikɛi api rɔ́
pelu ari kɔ kunɔnkṹ nɛ nkṹ finɛ. 6 Ari lɛ̃ kɛ irɔ́soi ii n kpấiilɛ̃ nɛ mɛrɔ́nyuwɛ nɛ mɛrɔ́círɛ
pimúlú nɛ mɛrɔ́wai sɔnɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ lɛ̃ kari ńla yíkíyiki m má 7 nɛ nsímɛ́sei
pisímɛ́ nɛ Uléécaa nnaŋɛ kpísi arí nɛ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ. Asei likɔ́ lɛɛ irɔ́tɔpilũ
kari yɛ nɛ uláarɔ rintíki ari yɛ kɔ nɛ mɛrɔ́círɛ tápisi. 8 Pinyinɛ yɛ ríyu rɔ́ waisɛlɛ, picɔ
pin isɛi rɔ́ waisɛ. Pinyinɛ yɛ rɔ́ pakarɛntɛlɛ, picɔ pin tó lámaankɛɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ
pinɔ́ɔmɛ in kɔ nɛ asei kari símisi. 9 Pi wailɛ yarɛ ápi rɔ́ nyu, pin kɔ nɛ rɔ́ nyu ńsɔnɛ. Pi
rɔ́ nyánilɛ yarɛ tɔ kpuwaalɛnlɛ, tɔn kɔ pɛé nɛ nfáa má. Pi yɛ nɛ nkpɔ rɔ́ n lalɛ, amá ápi
yɛ pɛɛ rɔ́ kɔ̃́. 10 Pi yɛ n lalɛ piké tirɔ́pɔ́ɔ caaisɛ, amá lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ láárú. Api yɛ rɛ tɔ
píwɛkɔɔ́ lɛ, amá tɔ́ɔ pɛɛ pisoi mɛyã mɛmá waisɛ. Tɛ ári líka má, in kɔ nɛ tɔ́ɔ ḿpá yo má.
11 Nɔ̃́ pirɔ́sánɛ Korɛnti pikɔ́, ani kõ tɛ tɔ nɔ́ símisilɛ ari kpấiisɛ rɛ tɔ nɔ́ lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ.
12 Ari sirɔ́fa nɔ́ pesí, nɔ́ɔ nɔ́sinɛ́fa rɔ́ pesí. 13 Lɛ̃ nnya kam nní nɔ́ símisi yarɛ sinɛ́pipi.
Nɔ́ɔké kɔ nɔ́sinɛ́fa mɛrɔ́cɔ ripérɛ́sɛ.

Kirisi pikɔ́ piké pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ pimɛcirɛ tɔ

14 Nɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ áni kapɛ yɛ ripénɛ, ái kɔ pɛɛ rɛ li yɛ lɛ̃ tipénɛ. Iye
kɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ ai yɛ́ fe ai pénɛ? Iye kɛ mɛtéí nɛ kuŋmaha aku yɛ ripénɛ? 15 Iye kɛ Kirisi nɛ
Setani api yɛ́ fe api kómɛinɛ? Yo yɛɛ yɛ́ fe ai uyɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ uyɛɛ úu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pénɛ? 16 Yo kɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ piléé kɛnyɔ́ɔnsɛ akɛ pénɛlɛ̃? Tɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa
n te kɛyɔ lɛ, yarɛ kɛ Uléécaa ricuruu uu ḿ maa rɛ:
Nɛ́ kam am pikɛcɔpɛ n we tó nɛ pɛ̃ tɔn sónɛ.
Nɛ sónti ké Piuleecaa, pɛ̃ piké kɔ pansɛ pinɛ́soi. 17 Uléécaa uu kɔ kpá rɛ:
Lɛ̃ nnya ani mpuri sanɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ le, ani iyaa n we.
Ani kapɛ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka rikɔ, nɛ́ɛké pɛɛ nɔ́ yɔsí.
18 Ké pɛɛ nɔ́unɛ́sáa, nɔ́ɔké pɛɛ pinɛ́ŋmánɛ nɛ pinɛ́kpére.
Nɛ̃́ Upíima ńnaŋɛ nnéí ute, nɛ́ɛ lɛ̃ ma.

7

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, tɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yɛ́ wa te. Lɛ̃ nnya, tɔké mɛwai kópɛ mɛɛ yɛ
ipiŋɛ nɛ rikíŋ n caai hɛɛrɛ. Tɔké n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, irɔ́soi iké n kpấiilɛ̃ tɔn ńsɔnɛ Uléécaa wuru.

Lɛlɛɛ yɛ Pɔɔli mpɔ́ɔnarɛ n hɛ

2 Ani kapɛ nɔ́sinɛ́fa nɛ́ pesí! Ari úka líka caai. Ari úka riwárarasɛ, ári kɔ úka likɔ́ yɔsí tɔké n
te. 3 Ai akópɛ kam nɔ́ pálɛ̃ nnya kam lɛ̃ símisi. Yarɛ kam pimáa ḿ masí, ḿpá lin nfáa nɛ́ɛ lin

nkpɔ, tɔ nɔ́ lalε mεyíkíyiki. 4 Nε nε ripɔ́ɔ nɔ́ láárúlε mεyã́. Nɔ́inécɔ yε rikɔ́kɔri né welε ńsɔnε.
Nɔ yε nnécɔ́ŋ nnéí kémεε rinékíŋ niŋukusεlε ai pεε mεyã́ né n láárú.
5 Hái karí nε Masetuwaani kεtẽ kémεε n tuipɔ, ári mεwéntε yε̃. Ɨwε nnyí ncɔpuri kari kei
yε̃. Tɔ́ nε picɔ picéŋaankεε yε mpí, iwamε yε kɔ nnyí kεrɔ́fa-i. 6 Amá Uléécaa yὲὲ pε̃ apɔɔ nyεε
n caailε̃ ikari rikpásεlε. Uyεε tíyεsε kε Tiiti mεkamε amε ikari tɔ́ rikpásε. 7 Ai umεkamε ŋmanε
mεε ikari né rikpásε, amá kuu kɔ né n símisi lε̃ kani kɔ uyε̃ ikari rinkpásε yεε kɔ ikari né rikpásε.
U rɔ́ símisi rε lεlεε n wa yε nɔ́ ricɔ́ŋlε hái nɔn la nɔké piyénε né rikpá, nɔn kɔ kεnécáá tɔpu. Lεlεε
tíyεsε kai mεyánsei né larisi.
8 Mpá rítεlé tε̃ kam̃ pεε nɔ́ n wɔ́ipɔ tin nɔ́anépɔ́ɔ n caaisε, ám nkpéni nε ri téni. Nε nyulε rε
rítεlé tε̃ nε pεε kumúŋé kunyinε-i nɔ́anépɔ́ɔ caaisεlε, amá am nkáripi nε ri téni. 9 Li nkpéni
né láárúlε. Ai rε kam nɔ́anépɔ́ɔ n caaisε nnya, amá kε nɔ́nnépɔ́ɔcaai nn n tíyεsε ani mεfinε
consε nnya. Uléécaa yεε pεé la rε nɔ́anépɔ́ɔ aké lε̃ caai. Ai pεε nkpéni mεsε wai rε ári líka
nɔ́ caai. 10 Mpɔ́ɔcaai mεε Uléécaa kémεε n léeri yὲὲ mεyíkíyiki tíyεsεlε usoi uu mεfinε consε,
Uléécaa uu uriyu lɔlu. Ari mmε̃ téni. Amá mpɔ́ɔcaai mεε kεtẽ nté likɔ́ kémεε n léeri yὲὲ nε
nkpɔ kalε. 11 Tinétεlé yε nɔ́anépɔ́ɔ caaisεlε yarε kε Uléécaa uu ń la: Ani ripaí kuláa píima kpε̃
kai nkpéni nɔ́ ń wa. Ani yε̃ kani nkpéni ńla m má rε nɔké lisɔnε n waii? Ani yε̃ kani nkpéni
nε nɔ́anékópε piyámnε n yɔ́ɔnεε? Ani yε̃ nómεnéwai kópε mεn nkpéni nɔ́ cɔ́ŋlε̃ε? Ani yε̃ nɔn
nkpéni riwurε máa? Ani yε̃ nɔn nkpéni mεyíkíyiki wέέsi nɔké piyénε né rikpáa? Ani yε̃ kani
nkpéni n ŋmɔ́ɔ́púlε̃ε? Ani yε̃ kani nkpéni ń la nɔké uwaikópεkɔɔ́ kutu ripasaa? Nɔ linnéí walε
aní nε nyísε rε áni nsímé mmε̃ kémεε líka caai.
12 Ai uyεε akópε n wa néε uyε̃ kapi akópε n wa nnya kε néε rítεlé wɔ́i. Amá nε lalε nɔké ncée
yε̃ nɔké Uléécaa inipεε-i nyísε rε nɔ kεrɔ́pirε nyεnulε. 13 Lε̃ nnya kε nómεnéwai amε ikari tɔ́
rikpásε.
Ai nkíŋniŋε ŋmanε kaí nε ripá. Kε Tiiti uu nɔ́kεnémεε nε mpɔ́ɔnarε n yisimε rε nɔ nɔ́nnénéí
ukumííri pεsεmε nnya, li rɔ́ láárúlε ái nε kusa. 14 Nε ukεyu-i nɔ́ pakarεlε, áni isεi né lukεisε. Tɔ
yε mεsérε asei nɔ́ símisilε, ai kɔ nkpéni nyísε rε nε alari málε ké Tiiti kεyu-i nɔ́kεnécáá rikɔ́kɔri
n wai. 15 Kumúŋé kpε-i kε Tiiti uú pεε nɔ́kεnémεε ń we, nɔ pεε u waisεlεnlε, ani kɔ kusánε u
yɔ́su ńsɔnε. U yε likεcáá léisεlε uu nɔ́ n la ai tɔ́su kuú pεε nɔ́ ń la. 16 Li né niŋulε rε nε fe am yε
ḿpá yo kémεε nε ripɔ́ɔ nɔ́ larisi.

8

Nfanarε kémεε pihεε

1 Pimárεcɔ, tɔ la tɔké lε̃ kε Uléécaa uú nε Masetuwaani-pɔ uicápinε kεfa n fénnε nɔ́ símisi.
2 Li pεε ncɔ́ŋ píima kémεε pi tanlε aí nε pi peikεε hái. Mpá kε íwε ii pεé nε pi n tɔ́ŋaalε̃, piakiŋ
yε pεé niŋulε, api pεé nε nfanarε hε. 3 Nε nε inénípεε yεnlε rε ḿpá úye yεε mεyéne mεsε lε̃ kuu
kuhεε ń we hε, hái api fáausε piricuruu mεla kémεέ. 4 Pi pεε tɔ́ ricɔ́ŋlε rε tɔké ncée pi hε pε̃ piké
kɔ pilikɔ́ hε piké nε Uléécaa pisoi pεε Yerusalεm-pɔ ń we lémpɔ. 5 Pi walε ai tɔ́su lε̃ karí pεε m
músu. Pimεcirε kapi mεfoi Upíima pa, api kɔ limεmáá pimεcirε rɔ́ pa Uléécaa mεla kémεέ.
6 Lε̃ nnya kari Tiiti pisε rε uké nɔ́kεnémεέ hapɔ uké lε̃́ liké nε kétɔ tu yarε kuú pεε ńla pikεi pε̃ n
kóraanε mεcɔ. 7 Nɔ pimámá lε Uléécaa likɔ́ nnéí kémεε. Nɔ nfatεnε málε nɔn kɔ nsímé nyu, nɔ
kɔ Uléécaa likɔ́ picére masilε, áni kɔ siká̃ má. Nɔ kɔ ńla rɔ́ nyísεlεnlε. Lε̃ nnya, ani kɔ mεwai
sɔnε mmé kémεε nɔ́linékɔ́ nε nfanarε hε.
8 Ai rε isé inyinε kam nɔ́ pálε̃ tε ani i ritiki nnya kam lε̃ símisi. Lε̃ kε picɔ api nní ń ŋmɔ́ɔ́púlε̃
nnya kam̃ la nɔ́ɔké kɔ ncée yε̃ nɔké nyísε rε nɔ mεsei ńla málε. 9 Nɔ́rinécúruu yε nyulε lε̃ kε
Urɔ́píima Yeesu Kirisi uú nε kεfa nɔ́ n fénnε. U pεε umámá lε, uu nɔ̃́ nnya umεcirε waisε
úwεkɔɔ́ rε uké uiwε nε ritiki uké nε nɔ́ waisε pimámá nnya.
10 Lε̃ nnya, nε la ké nkpéni nnékɔ́ nɔ́ maa ítɔhɔ nnyí nsímé kémεέ. Lεlεε yé pikεi nɔ́ wa. Nɔ́ɔ
yemi pifoí ítɔhɔ nnyí kεmúŋé wa, nɔ́ɔ kɔ yemi mεfoí nɔ́inékɔ́ pa yarε kani yé ń fe. 11 Lε̃ nnya,
ani nkpéni pikεi pε̃ wa ńsɔnε nε kétɔ-pɔ yarε kani yé ń fe ani wai nε kεfa kεsε yarε kaní pεε n
kóraanε mεcɔ. 12 Usoi yὲὲ un nε kεfa kεsε n hε, pi yε uihεε iyε̃ yɔsilε ńsɔnε. Aai lε̃ kári m má
kapi rɔ́ pisεi.
13 Ai rε nɔké nómεnécírε íwε tã nɔké nε picɔ lε̃́. Li pisε rε nɔ́ nε pε̃ kani nní ń léni nɔké kucɔ
m má. 14 Líka ái ituŋε nnyí kémεε nɔ́ párílε̃. Nɔ málε nɔn picɔ fe. Nɔ́ fe ani pε̃ kai m párílε̃ léni.
Lin kɔ píyei n ka lin nɔ́ rimpárí, pε̃ pin m má, api kɔ nɔ́ léni. Lεlεε yé tíyεsε ani nɔ́nnénéí mmú
n sá. 15 Yarε kai Nléécaasimé ritεlé-i n wɔ́laalε̃ tε:
Pεpεε mεyã́ n kɔ́ɔi ápi líka picɔ saŋai,
líka ái kɔ pεpεε nkáripi n kɔ́ɔi ripárí.

Tiiti nε upisencɔ kεcáá nsímé

16 Nε Uléécaa pakarε rε u nŋmɔ́ɔ́pú mmε̃ kam̃ pεε nɔ́kεnécáá m má ncɔ Tiiti kémεε wa nnya.
17 Tɔ u maa rε uké nɔ́kεnémεέ hapɔ uu ŋmurεi. Uricuruu yε pεε rihɔ́lε ńsɔnε rε uké nɔ́kεnémεέ

hapɔ. 18 U nɛ urɔ́kɔ́ usɛ yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ pin Uléécaa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ u waisɛlɛ̃ kari
tum. 19 Ai kɔ kpá rɛ icápinɛ iyɛɛ u lesɛ uké rɔ́ sárũ tɔké nɛ nfanarɛ pikei mpí pɛɛ nní arɔ́nípɛ-i
ń we kɛcáá m paílɛ̃. Lɛlɛɛ yé Upíima mɛyɔɔpi lesɛ ai nyísɛ ai kɔ lɛ̃ kari ńla m má tɔké nɛ picɔ n
léni lesɛ ai nyísɛ.
20 Ári la unyinɛ uké fe uké rɔ́ kési rɛ ári ítɔhɔ píima nnyí kapi nní arɔ́nípɛ-i n wa kɛcáá ńsɔnɛ
paílɛ̃. 21 Ái Upíima kɛyu-i ŋmanɛ, amá nɛ pisoi siyu-i karí la tɔké wa yarɛ kai m pisɛ.
22 Tɔ kɔ urɔ́márɛcɔ usɛ pi ritikisɛlɛ. Tɔ mɛpehẽ kulúi kɛ́mɛɛ u peenlɛ ari yénu rɛ úu siká̃ má.
Úu kusa kɔ nkpéni nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ lááru. Li kɔ nkpéni ikari pihɛɛ u rikpásɛlɛ rɛ uké nɔ́ lɛ̃́. 23 In
Tiiti, uyɛ̃ nɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ un kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ unɛ́kɛicɔ. Pimárɛcɔ picɔ pɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa
icápinɛ pitumɛ lɛ. Pɛɛ kɛisilɛ rɛ piké nɛ Kirisi ríyu waisɛ. 24 Ani pi nyísɛ rɛ nɔ mɛyíkíyiki ńla
málɛ, pisoi piké pɛɛ́ nɛ Uléécaa icápinɛ-i yɛ̃́ tɛ nɔ mɛsei ńla málɛ, api kɔ ceru rɛ nɛ alari málɛ ké
nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wai.

9

Lɛ̃ kapi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we n lɛ́ninɛ

1 Ái nkpáni pisɛ rɛ ké ítɔhɔ kani yé nɛ Uléécaa pikɔ́ Yerusalɛm-pɔ ń ha kɛcáá nnyinɛ nɔ́ wɔ́i.
2 Nɛ yɛ̃ tɛ li nɔ́rinɛ́cúruu ripɔ́ɔ walɛ rɛ nɔké pi lɛ́mpɔ. Lɛ̃ nnya kam Masetuwaani pikɔ́ kɛ́mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri wa am pi maa rɛ pimárɛcɔ pɛɛ Akayii kɛteni-i ń we yɛ hái yemi-mɛ pimɛcirɛ
picápinɛ máálɛnlɛ rɛ piké tɔ́hɔ. Nɔ́pinɛ́ŋmɔ́ɔ́pú yɛ tíyɛsɛlɛ pimɛyã apí n la piké tɔ́hɔ. 3 Mpá nɛ
lɛ̃, pimárɛcɔ mpí kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ nɔké mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛ yarɛ kam ḿ ma
nnya. Nɛ nsímɛ́ mmú kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri walɛ. Ám la liké wa rɛ mɛ́woo yɛ mɛ. 4 Insá
lɛ̃, tɔ́ nɛ Masetuwaani pikɔ́ tɔn n hapɔ, nɔnsá kahanɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛ, isɛi yé rɔ́ li rɛ tɔ nɛ
mɛ́woo ripɔ́ɔ nɔ́ larisi nnya. Isɛi yɛ kɔ nɔ̃́ ticuruu lenɛ. 5 Lɛ̃ nnya kań musí rɛ li nyam tɛ ké
pimárɛcɔ pɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ piké nɛ kɛkpéẽ né wa piké ha ítɔhɔ iyɛ̃ kani ḿ maa rɛ nɔ́ nɛ kɛfa kɛsɛ
pa kɛcáá m paílɛ̃. Ké nɛ n tuipɔ, pin linnɛ́í nyɔ́ɔnsɛntɛ api yekei. Kei kai yé pɛɛ nyísɛ rɛ kɛfa
kɛsɛ kaní nɛ tɔhɔ, áni kɛfa kɛ́mɛɛ téni.
6 Ani n nyu rɛ úye un nkáripi n lukɛsi, nkáripi kuu yɛ kpasi. Úye un mɛyá̃ n lukɛsi, mɛyá̃
kuu yɛ kpasi. 7 Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké nɛ uripɔɔ hɛ yarɛ kuu urikiŋ-i n wa. Úu kapɛ ukɛfa-i n
téni, ái kapɛ kɔ nɛ ńnaŋɛ. Li we rɛ uyɛɛ yɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n hɛ kɛ Uléécaa uú la. 8 Uléécaa yé fe
uu ḿpá yo mpuri nɔ́ hɛ, líka ái yé pɛɛ píkai nɔ́ ripárí, ani kɔ ḿpá yo mɛyá̃ m má nɔn nɛ mɛwai
sɔnɛ wai. 9 Lɛ̃ kai Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
U yɛ ukɛfa nnɛ́í nɛ píwɛkɔɔ́ lisɔnɛ walɛ,
mɛsɛ́rɛ kɛ unfanarɛ nń we, ńn yɛ tɛnɛ. 10 Uléécaa yɛɛ yɛ ipuri ulamɛ hɛ uu lukɛsi uu kɔ ilukɛ u
hɛ uu le. U yé kɔ nɔ̃́ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ hɛ, uu kɔ tíyɛsɛ ai mɛyá̃ wai nɔ́nnɛ́fanarɛ pikei pɔ́ɔ nɛ
n taálɛ̃. 11 U yé tíyɛsɛ ani ḿpá píyei m má ani yɛ nɛ mɛsɛ́rɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ nfanarɛ pikei
piwai lalɛ. Pisoi mɛyã yé pɛɛ nɔ́linɛ́hɛɛhɛɛ kani pi m pásii nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 12 Lɛlɛɛ
pi m párílɛ̃ kani lɛ̃ pi pa. Ái Uléécaa pisoi ŋmanɛ kɛ nfanarɛ pikei mpí api yɔ́riyɛ. Pi kɔ
tíyɛsɛlɛ pisoi mɛyã pin Uléécaa pɔɔnɛsɛntɛ hái. 13 Nɔ́mɛnɛ́wai mmɛ́ yɛ mɛwai kɛcirɛ
lɛ hái. Mɛ yé tíyɛsɛ pisoi mɛyã api Uléécaa ríyu waisɛ, kani n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi Nsímɛ́
Kɛcirɛ ńsɔnɛ tikilɛnlɛ nnya. Nɔ yɛ kɔ nɔ́linɛ́kɔ́ kpísilɛ nɔ́ nɛ Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-i
ń we nɛ picɔ nnɛ́í ani hɔ́ɔnɛ. 14 Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ mɛyánsei kɛfa nɛ nɔ́ fénnɛlɛ nnya,
pi yé nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási api kɔ nɔ́ n la. 15 Tɔké Uléécaa pɔɔnɛsɛ kuú nɛ lisɔnɛ lɛɛ ái
licɔ m má nɔ́ ń hɛ nnya.

10

Pɔɔli yɛ upikɛi mɛwee kɛcáá simisi

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli, nɛ̃́ kapi n tee rɛ nɛ yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́kúrí n we am nɔ́inɛ́nípɛɛ n wuru, nɛn kɛtaa-pɔ
n we, am nɔ́ n sɛnkɛɛ, nɛ la ké rinɛ́cúruu nɛ Kirisi nnarɛ nɛ umɛwai sɔnɛ ritiki ké nɛ nɔ́ pisɛ
rɛ: 2 Ani kapɛ tíyɛ, nɛn kumúŋɛ́ kúye-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ ké nɔ́ sɛnkɛɛ. Nɛ la rɛ nɛn ha n hapɔ,
ké pɛpɛɛ m músu rɛ kɛsoimuŋɛ́ karí nɛ pirɔ́kei wai nɛ kɛ́yu papisi. 3 Tɔ pɛɛ mɛsei sisoipipi lɛ,
amá ái kɛsoimuŋɛ́ atɔpi acɔ kari tɔpu. 4 Ái sisoipipi itɔpilũ kɛ tɔ́ɔ nɛ arɔ́tɔpi wai, amá itɔpilũ
yɛɛ m páápú in Uléécaa-i léeri karí nɛ tɔpu. I yɛ felɛ ii Uléécaa pilaarɔ imɛlɛ láuli. Iyɛ̃ kari yɛ
nɛ sinɔ́ɔmɛtahai pɛpirɛntɛ. 5 Iyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ríyu n wɛ́ɛ́si, lin limɛcirɛ síkalɛ̃ lin nɛ
ncée tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ Uléécaa céri pɛpirɛntɛ. Tɔ yɛ pisoi simúŋɛ́ cɔ́piilɛ, ari tíyɛsɛ api
Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Tɔ mɛrɔ́círɛ picápinɛ masilɛ tɔké pipakarɛciré kutu ripasa, nɔn píyei m
pakarɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
7 Ani ḿpá yo mɛwee ripaí. In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ yɛ̃ tɛ u mɛsei Kirisi ukɔ́ lɛ, uké céri
rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ umɛcɔ Kirisi pikɔ́ lɛ. 8 Mpá nɛn ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Upíima uu né n hɛ nɛ rikɔ́kɔri piwai
nkáripi n tɔ́ŋsɛ, isɛi íi né wainɛ. Li we rɛ u rɔ́ n hɛlɛ rɛ tɔké nɛ nɔ́ lɛ̃́ nɔké nɛ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ
papisi. Ái pikópɛ kari nɔ́ la. 9 Ám la liké n we yarɛ nɛ nɛ anɛ́tɛlé nɔ́ náraasɛntɛlɛ. 10 Pinyinɛ yɛ

símaankɛɛ rɛ nɛ̃ Pɔɔli atɛlɛ́ kam yɛ n wɔ́i nsímɛ́ yɛ ḿpapɛ nɛ itisi tɔsilɛ, amá nɛn pikɛkúrí n we,
am pansɛ unárɛi nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ ńn kɔ pɛɛ́ mulú. 11 Uyɛɛ nní lɛ̃ n símisi ukɛ́ nsɛ kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ: Lɛ̃
kari kɛtaa-pɔ ń we tɔn nɛ arɔ́tɛlɛ́ wɔ́lu, nɛ lɛ̃ kari yɛ́ ha nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we tɔn wai yɛ sálɛ.
12 Ári káipi tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ pimɛcirɛ nnyáã n yekei tɔkɛ́ n sá, ári kɔ la tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ nɛ pi
múŋɛisɛnɛ. Pi pikɛmúŋɛ́ cirɛ málɛ kapí nɛ pimɛcirɛ m músu, pin kei paílɛ̃ pin nɛ pimɛcirɛ
picɔ múŋɛisɛnɛ. Pi piníri lɛ. 13 In tɔ́ɔ, ári mɛ́woo rikɔ́kɔri wai likɛ́ ha nɛ sítɔ sinyinɛ rifaau.
Kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi rɔ́ n forii, u pisitɔ rɔ́ nyísɛlɛ. Sɛsɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ kari n kpísinɛ.
14 Nɔ kei kari yɛ́ nɛ pirɔ́kɛi n tu kɛ́mɛɛ́ welɛ. Lɛ̃ nnya kari pifoi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi Nsímɛ́ n
hápɔ, ári pikɛi kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii kɛtɔ rifaau. 15 Tɔ̃, ári picɔ pikɛi kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wa nɛ
mɛ́woo rikɔ́kɔri wai. Tɔ̃ nɛ músulɛ ricuruu rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ́ mɛyã́ wa, tɔ́ɔ kɔ fe ari kɛisi ai lɛ̃
tɔ́su ái nɛ kɛ́yu n sĩ. Amá ári yɛ́ wa likɛ́ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii sitɔ rifaau. 16 Limɛmáá
kari yɛ́ pɛɛ fe arí ha sitɛ̃ sɛɛ nɛ kɛtaa nɔ́ ń we kɛ́mɛɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó. Ári la tɔkɛ́ ayu nyɛ-i kɛ
picɔ api pipikɛi n wa kɛ́mɛɛ kɛisi tɔkɛ́ pɛɛ pipikɛi kapi piwai ḿ masí nnya rikɔ́kɔri n wai.
17 Úye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ. 18 Li
we rɛ ái nkó yɛɛ umɛcirɛ m pakarɛntɛ yɛɛ Upíima kɛ́mɛɛ ríyu má, amá nkó kɛ Upíima uu m
pakarɛntɛ yɛɛ ríyu má.

11

Pɔɔli nɛ pɛpɛɛ n kíraasɛ rɛ pi pitumɛ lɛ

1 Hói pinɛ́kó! Ani n kahari aní nɛ nɛ́ kɔ́m, ḿpá nɛn n wai yarɛ isɔhɔ kam tɔ́ri. Ani nɛ nɛ́ n
kahari. 2 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá iláarɔ yɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri wailɛ. Nɔ we yarɛ ukpére yɛɛ úu utisi
n nyu un kɔ kpã́iilɛ̃ kam utisi usɛ kóló ń félei. Utisi uyɛɛ nní Kirisi ŋmaa. 3 Amá iwamɛ yɛ nɛ́
welɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ́ caai ani Kirisi nɛ kɛtaa wai, ani kɛfa kɛsɛ nɛ pitíki u yá yarɛ kɛ iwáa
ii Ɛfa kɛmúŋɛ́ nɛ mɛsɔhɔ n caai mɛcɔ. 4 Ái líka nnya kam lɛ̃ ma. Úye yɛ̀ɛ un n ka, un Yeesu
nsímɛ́ nɔ́ rin-yóó, ḿpá linsá mmɛ̃ kari nɔ́ rin-yóó, un kɔ nfáasɔnɛ nnyinɛ nsímɛ́ nɔ́ n símisi,
ḿpá linsá Nfáasɔnɛ kani ń yɔsí, nɛ́ɛ un Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyinɛ nɔ́ rin-yóó, ḿpá linsá mmɛ̃ kani
ń yɔsí, li yɛ nɛ nɔ́ risálɛ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ ŋmurɛi.
5 Ám pakarɛ rɛ pisoi pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima yɛ linyinɛ nɛ́ fe. 6 In n la, ám
nkpéni usímɛ́nyuwɛ píima unyinɛ, amá Uléécaa mɛnyuwɛ ámɛ nɛ́ párílɛ̃. Mpá píyei nɛ ḿpá
yo kɛ́mɛɛ kari tíyɛsɛ ani lɛ̃ ceru. 7 Nɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ riyóólɛ ám ihɛ́ɛ́ íka pisɛ. Nɛ
mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ nɔ́ riǹtaásɛ nnya. Akópɛ kam pɛɛ lɛ̃ waa? 8 Kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n kɛisi, Uléécaa icápinɛ icɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. Nɛ́ fe am tɛ iyɛ̃ kam yáai aḿ nɛ nɔ́ léni. 9 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, íwɛ yɛ pɛɛ nɛ́ lonlɛ, amá ám nɔ́ úka líka pisɛ. Yeesu pikó pɛɛ
Masetuwaani-pɔ n léemɛ yɛ pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ m párílɛ̃ nɛ́ kalɛ. Ám pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃ yarɛ ncɔni.
Nɛ kɛweesi, ám kɔ la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃. 10 Kirisi nsímɛ́sei mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we kaḿ la kɛ́ nɛ nɔ́
símisi rɛ: Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Akayii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá lirikɔkɔri nɛ́ kpu! 11 Yarɛ ám nɔ́ la nnya kam
lɛ̃ símisi nɛ́ɛ íye? Ái lɛ̃! Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ nɛ nɔ́ lalɛ!
12 Lɛ̃ kam nkpéni nní n wai kam yɛ́ nɛ piwai n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, pɛpɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ rikɔ́kɔri
n wai rɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ pikɛi yɛ pisɛ lɛ ápi kapɛ lincee n yɛ̃́ nnya. 13 Lipite pɛ̃ ápi pitumɛ yíkíyiki. Pi
pikɛikó lɛ pɛɛ n kíraasɛ pin wai yarɛ pi Kirisi pitumɛ lɛ. 14 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa linyinɛ! Setani
ricuruu yɛ̀ɛ ripɔ́lɔ́lɛ uu kíraasɛ rɛ u mɛtɛ́í uleecaatumɛ yíkíyiki lɛ. 15 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa linyinɛ
rɛ upikɛikó pikɛ́ ripɔ́lɔ́ pikɛ́ kíraasɛ rɛ pi Uléécaa asei ute pikɛikó lɛ. Amá lɛ̃ kɛ piliwaiwai ai yɛ
nɛ kɛ́tɔ ń kpu lɛɛ sɔ́nti likɛ́ nɛ pi tɛnɛ.

Pɔɔli iwɛ kuu itumɛ pikɛi kɛ́mɛɛ n li

16 Kɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úka úu kapɛ nɛ́ n nyáni yarɛ nɛ usɔhɔtorɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔn lɛ̃ nɛ́ n
nyáni, ani mɛsɛ ŋmurɛi kɛ́ lɛ̃ n we nɛ́ɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ nnya nkáripi rikɔ́kɔri n wai. 17 In n la lɛ̃
kam nní ń la kɛ́ maa ái lɛ̃ kɛ Upíima uú la. Li nɛ́ we yarɛ kɛ́ rikɔ́kɔri wa nnya kam lɛ̃ símisi
yarɛ usɔhɔtorɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api nní kɛsoimuŋɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ nɛ́ɛ kɔ la kɛ́
rikɔ́kɔri wa. 19 Nɔ́rinɛ́cúruu nɔn kɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, amá nɔ yɛ kɔ pɛɛ piníri nɛ n kaharilɛ.
20 Nɔ yɛ n kaharilɛ api ilási nɔ́ tini api nɔ́linɛ́kó le, api nɔ́linɛ́kó nɔ́ yɔ́su, api kɛcáá nɔ́ nyánɛi api
sipɛsɛ nɔ́ túúni. 21 Li isɛi nɛ́ welɛ kɛ́ nɛ ḿ maa rɛ tɔ rinárɛi málɛ.
Mpá nɛ lɛ̃, nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ rɛ lɛ̃ kɛ picɔ apí nɛ rikɔ́kɔri n wai kɛ nɛ́ɛ kɔ fenɛ
kɛ́ nɛ rikɔ́kɔri wa. 22 Nɛ́ntɛ lipite pɛɛ Pi-Epiree lɛ nɛ́ɛn kɔ U-Epiree? Nɛ́ntɛ pi Isirayɛɛli pikó lɛ̃
nɛ́ɛn kɔ Isirayɛɛli ukó? Nɛ́ntɛ pi Apiraham pipirɛ̃ lɛ nɛ́ɛn kɔ Apiraham kɛpirɛ̃? 23 Nɛ́ntɛ pi Kirisi
pikɛikó lɛ? Kɛ́ nkpéni símisi yarɛ li nɛ́ pansɛlɛnlɛ: Nɛ̃ nɛ Kirisi ukɛikó lɛ nɛn pi fe. Li we rɛ nɛ
kɛisilɛ am pi feriyɛ. Pi mɛsɛ́rɛ akpanii nɛ́ wailɛ ai pi feriyɛ. Nɛ ipépi yɛnlɛ ńsɔnɛ am pi feriyɛ,
am kɔ mɛyíkíyiki mɛsɛ́rɛ nkpɔ hɛirɛntɛ. 24 Mɛpehɛ̃ mɛnupũ kɛ Pisuifi api nɛ́ káii. Mɛsɛ ámɛ
we afɛɛna kapi yɛ ḿpá mɛ́kaii mɛ́ye kɛ́mɛɛ isɛ́í nɛ́ súúkɛɛ. 25 Mɛpehɛ̃ mɛtaani kɛ Rɔm pikó apí
nɛ nsɛ́í nɛ́ káii. Mɛsɛ kapi aparɛ nɛ́ tapisi rɛ kɛ́ kpu. Mɛtaani kɛ míni amɛ kurɔ́ninɔi rimí, am
míni-i tonɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nnɛ́í. 26 Nɛ inɛ́cée kului kɛ́mɛɛ ikói nɛ míni nɛ piyaa nɛ pinɛ́yucɔ

Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nnya nkpɔ hɛirɛntɛlɛ. Nɛ ayu nɛ acɛsi kɛcɔpɛ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ, am kɔ
mínimaa kémɛɛ nɛ pɛpɛɛ n kpáráĺɛ̃ tɛ Kirisi kapi tíkilɛ̃ anipɛ-i nkpɔ hɛirɛntɛ. [27] Nɛ pikɛi papɛ-
papɛ walɛ am kɔ íwɛ píima yɛnu. Mɛsérɛ kɛ nnɔni ńn yɛ né tu, nkṹ nɛ nnírɛ nn né wai, am yɛ
anɔ́ɔ paasi ám la, nnyiyɛ nn né loni am ilũ paa ké tã. [28] Nɛ kɔ ḿpá kɛyáa kéye Uléécaa icápinɛ
nnéí kɛcáá músulɛ. Ám nkpáni la ké nnécɔ́ŋ mmɛ̃ pɔ̃́ tinɔɔ maa. [29] Úye un tinárɛi rinyinɛ m
má, nɛ̃́ nɛ kɔ pansɛlɛ unárɛi. Úye un akópɛ n wa, li yɛ rinɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ.
[30] Lin n we rɛ usoi uké rikɔ́kɔri wa, tinénárɛi kɛ néɛ nɛ rikɔ́kɔri wainɛ. [31] Upíima Yeesu usaa
Uléécaa yɛ nyulɛ rɛ ám kiraasɛ. Uyɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ te. [32] Kaḿ pɛɛ Tamaasi kuyu-i ń we,
uyɔ́ɔpi píima Aretasi yɛ pɛɛ unyinɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ tinlɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ pisoi kuyu sipoo-i tápaasɛ rɛ
piké né tĩ́. [33] Amá pinyinɛ api né kpísi api mɛnérɛ mɛnyinɛ-i wai apí nɛ mmɛlɛ kupolɛ kɛpirɛ-
mɛ̃ súisɛpɔ aḿ nɛ uanipɛ-i ŋméhɛrɛɛ.

12

Pɔɔli mɛyɛnɛ nɛ usiláré

[1] Li pisɛ rɛ ké rikɔ́kɔri n wai, amá rikɔ́kɔri ári kɔ pɛɛ nyaḿ. Amá nɛ nkpéni lalɛ ké mɛnéyɛnɛ
nɛ siláré kɛ Upíima uu né ń nyísɛ nkɔ́ símisi. [2] Nɛ Kirisi upirɛtiki unyinɛ nyulɛ. Iŋmɛ̃ kɛfi nɛ
ina yɛ nnyí kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ripɔ́hɔ táánũ kémɛɛ ukɛkúrí sĩ́. Ám
nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛé we, amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ nyu. [3-4] Nɛ pɛɛ
nyulɛ ŋmaa rɛ li usoi uyɛ̃ kpíipɔlɛ aí nɛ kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa kɛkúrí sĩ́, amá nɛ kɔ kpánɛ rɛ
ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛé we, amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ nyu. Kɛlõ kɛ-i
kuú pɛɛ awahanɔɔ anyinɛ kõ kái usoi ncée n hɛ rɛ uké fe uké símisi. [5] Né fe am liute uyɛ̃ mpuri
nnya rikɔ́kɔri wai. Amá in tinécúruu ŋmaa, in n la tinénárɛi kɛcáá kam n nyu nnya kam yé fe
am tikɔ́kɔri wai. [6] Nɛn pɛé n la ké rikɔ́kɔri wa, úka úu yé fe uké rɛ isɔhɔ kam tóri. Asei kaḿ pɛé
nɛ ri wainɛ. Amá nɛ mɛnécírɛ múílɛnlɛ. Ám la unyinɛ uké kɛnécáá kɛmúŋé kɛnyinɛ wa kɛɛ lɛ̃
kɛ pisoi api kɛnécáá n nyáni néɛ kapi n kómɛi n fe.
[7] Ám kapɛ nɛ lipíima lɛ̃ kɛ Upíima uu né n nyísɛ nnya rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ itói inyinɛ ii
inépiŋɛ-i we. Setani utumɛ unyinɛ yɛɛ né fápii rɛ ám kapɛ nɛ rikɔ́kɔri n fulaalɛ̃ nnya. [8] Mɛpehɛ̃
mɛtaani kam Upíima pisɛ rɛ uké itói iyɛ̃ né lesɛ [9] uu pɛɛ né pɛsɛ rɛ: Kɛfa kaḿ nɛ pó n fénnɛlɛ̃ yɛ
nɛ pó piyɛlɛ. Tipɔ́nárɛi kémɛɛ kam yɛ nnénaŋɛ nyísɛ. Lɛ̃ nnya, né tinénárɛi nnya rikɔ́kɔri wa
Kirisi nnaŋɛ nké nɛ kɛnémɛɛ n nyísɛlɛ̃. [10] Lɛ̃ nnya, tinénárɛi nɛ alɛ̃́ kémɛé kam ń we nɛ íwɛ nɛ
piwéékusɛ nɛ mpɔ́ɔcaai kam Kirisi nnya n yénaalɛ̃ yɛ né láárúlɛ. Li we rɛ nɛ yɛ nɛn tinárɛi m
má kam pɛɛ mɛníŋɛ páápú.

Lɛlɛɛ Korɛnti pikɔ́ kémɛé Pɔɔli nfasimé n tanaalɛ̃

[11] Nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ, amá nɔ́ɔ tíyɛsɛ kam lɛ̃ wai. Nɔ́ɔ yé pɛɛ mɛníŋɛ kɛnécáá
ńsɔnɛ símisi. Mpá nɛnsá líka n tu, pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima ápi líka né fe.
[12] Kumúŋé kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ pinékɛi n wai, nɔ pɛɛ nnéniŋɛ ḿpá ncɔ́ŋ ń-ye kémɛɛ nɛ
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima yɛnlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ nɛ utumɛ lɛ. [13] Yo kɛcirɛ kɛ Uléécaa icápinɛ
icɔ ii yɛ̃́ ai nɔ̃ párí? Insá kám líka nó m pisɛ rɛ ani nɛ né lɛ̃́. In lɛɛ ni, ani nnécaai mmɛ̃ né sárɛi!
[14] Nɛ kɔ mɛnécírɛ picápinɛ masilɛ ké mɛtáánũ nɔ́kɛnémɛé hapɔ. Nɛn kɔ n hapɔ ám nó pisɛnɛ
rɛ ani né lɛ̃́. Ái nɔ́linékɔ́ kaḿ la, amá nɔ́rinécúruu kaḿ la. Asei kɛcáá, ái sipipi sɛɛ yɛ cápinɛntɛ
asi pisáa nɛ píni yekei, amá pisáa nɛ píni pɛɛ yɛ cápinɛntɛ api pisipipi yekei. [15] Nɛ̃́ né rinɛ́pɔ́ɔ
nɛ nɔ́kɛnécáá mɛnémá caai am kɔ rinécúruu kpísi am nɔ́kɛnécáá hɛ, ái yé né ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, nó
nkáripi né n la rɛ nɛ mɛyánsei nó la nnyaa?
[16] Nɔ́rinécúruu yɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ ám nó úka pisɛ rɛ uké né lɛ̃́. Unyinɛ yé kɔ fe uu rɛ nɛ uyaalukɛ
lɛ, mɛsɔhɔ kam nó pínɛi aḿ nɛ nó fe am mɛnípɛɛ le. [17] Néɛ pɛ̃ kam nɔ́kɛnémɛɛ n tumpɔ unyinɛ
kaḿ nɛ ritiki aḿ nɛ nɔ́linékɔ́ yɔ́su aḿ n te? [18] Nɛ Tiiti riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ uké nɔ́kɛnémɛé hapɔ, am
kɔ u nɛ urɔ́márɛcɔ ucɔ uyɛ̃ tumpɔ. Nɔ́ fe ani rɛ Tiiti yɛ nɔ́linékɔ́ yɔsilɛ uú n tee? Yarɛ ái kɛmúŋé
kɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí nɛ kɛisi tɔn kɔ ncée nsɛ tikilɛ̃ néɛ? [19] In n la, hái mɛkɛɛ-mɛ kani nkpéni
músu rɛ alari kari nɔ́kɛnémɛɛ wɛ́ɛ́si. Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ kari Uléécaa
kɛyu-i símisi. Pimárɛcɔ, tɔ lɛ̃ nnéí wai rɛ nɔké nɛ Uléécaa ncee kémɛɛ papisi nnya. [20] Ái líka
nnya kam lɛ̃ wai. Nɛ wuru rɛ né ha nó lɛɛpɔ áni we yarɛ kaḿ pɛɛ ń la, nɔ́ɔ kɔ yɛnu rɛ ám we yarɛ
kaní pɛɛ ń la. Nɛ wuru rɛ pitele nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ iwɔ́hɔ́ nɛ píyuwélaa
nɛ méwoo méwoo piwai yé nɔ́kɛnécɔpɛ n we. [21] Nɛ kɔ wuru rɛ ké nɛ m pɛɛpɔ, Uléécaa yé ha
nɔ́inénípɛɛ-i isɛi piwaisɛ né rikpá. Nɔ́pinékɔ́ mɛyã pɛɛ nɛ mɛwai kópɛ ń nɔŋ́lɛ̃ yarɛ kapí pɛɛ n
wai yé ha tíyɛsɛ am téni hái. Ápi kahanɛ pimɛkpɛrinkpɛwai nɛ pimɛsɛicirɛwai kapí pɛɛ n wai
kɛpirɛ rintɔ.

13

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

1 Mɛtáánũ kam nní nɔ́kɛnémɛɛ sɔ́nɛpɔ. Li wɔlaalɛ̃ tɛ píseérakɔɔ́ pikɛ́ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani tu
api kɛlenɛ usoi akópɛ pa. 2 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ akópɛ n wa nɛ picɔ nnɛ́í kaḿ nɛ mánɛ. Ám nɛni
nɔ́kɛnémɛɛ we amá lɛ̃ kaḿ pɛɛ mɛnɛ́hapɛ lírũ kémɛɛ nɔ́ n símisi kam kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ kpálɛ̃
tɛ nɛn ha kɔ nɔ́kɛnémɛɛ m pɛɛpɔ, ám nɔ́ úka nnári wainɛ. 3 Nɔ lalɛ nɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ kɛnémɛɛ
we un nɛ símisi nɛ́ɛ yo? Nɔ́ kɔ yɛ̃. Kirisi úu nɔ́kɛnémɛɛ rinárɛi má, u unnaŋɛ nyísɛlɛnlɛ. 4 Mɛsei
yɛ mɛ rɛ u pɛɛ rinárɛi málɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. Amá Uléécaa nnaŋɛ kuú nɛ nkpéni
nfáa má. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukupɛ́nɛcɔ kémɛɛ rinárɛi málɛ. Amá nɔ́ kam ani yénu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa
nnaŋɛ nnya tɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ nfáa yɛ̃. 5 Ani nɔ́rinécúruu nɔ́mɛnɛ́círɛ ripaí ani yénu
rɛ nfatɛnɛ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ wee? Áni yɛ̃ tɛ Yeesu Kirisi yɛ nɔ́kɛnémɛɛ wee? Nɛ́ɛ nɔ ripailɛ áni yɛ̃ tɛ
nɔ nfatɛnɛ má? 6 Amá nɛ músu yarɛ nɔ́ kam ani yénu rɛ tɔ̃́ ári nfatɛnɛ paalɛ̃. 7 Tɔ yɛ Uléécaa nɛ
nɔ́ welɛ rɛ áni kapɛ akópɛ áka mpuri piwai rikpá. Ái lɛ̃ karí la tɔkɛ́ nɛ nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ, amá
tɔ la rɛ nɔkɛ́ yɛ fe nɔkɛ́ mɛwai sɔnɛ wa, ḿpá nɔn m músu rɛ tɔ̃́ ári líka fe tɔkɛ́ wa. 8 Ári ńnaŋɛ
ńka má tɔkɛ́ nɛ nsímɛ́sei tápisi rɛ ńn kapɛ leemɛ. Lirɔ́kɔ́ yɛɛ tɔkɛ́ wa nsímɛ́sei nkɛ́ léemɛ. 9 Tɔ yɛ
tɔn tinárɛi m má, nɔ́ɔn ńnaŋɛ m má, li yɛ rɔ́ n láárúlɛ. Lɛ̃ kari Uléécaa m písɛi yɛɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ
nɔkɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m pelu. 10 Lɛ̃ nnya kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, kam tɛ kɛ́ mɛncirɛ rítɛlɛ́ nɔ́
wɔ́ipɔ, nɛn píyei nɔ́kɛnémɛɛ́ n tuipɔ, ám kapɛ nɛ nɔ́ ń sɛnkɛɛ nnya. Upíima yɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ
nɛ́ hɛlɛ rɛ kɛ́ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sɨ̃. Uu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ nɔ́ ritɛ́kɛ́ɛ́.
11 Kɛtumɛ kai lɛ̃ wa, pimárɛcɔ! Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ pipele ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Ani ikari n
kpariisɛnɛ nɔn kɔ rinɔ́ɔ risɛ má. Ani nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ n we. Uléécaa yɛɛ ńla m má uu yɛ akíŋ
niŋukusɛ ukɛ́ nɔ́kɛnémɛɛ n we.
12 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ripiranɛ ani mɛmárɛcɔ yáhaanɛ.
Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɔ́ yáási.
13 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Uléécaa ukɛ́ ńla nɔ́ nyísɛ. Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ́ n we nkɛ́ nɔ́ ripɛ́nɛsɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kalaati pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Kalasii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Uicee kuú pɛɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ i karikɛɛ. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Kalasii ayu nyɛɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ ń we yɛ nyɛ (UPM 13-14).

Pɔɔli pikɛi mɛmáá, pɛpɛɛ Pisuifi piyomɛyáhaa n yóólɛ̃ api icápinɛ iyɛ̃ tiki api upitumɛkɛi lómiisɛ apí n yóólɛ̃ tɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ Moisi isé n tikilɛ̃ api kɔ kérii. Pɔɔli pilaarɔ yɛ músu rɛ li nɛ sá rɛ Kirisi pikɔ́ nnéí pikɛ́ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃. Pin lɛ̃ n wa, pi yɛ́ pɛɛ limɛmáá fe api Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ mmú yɛ Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ mɛmíi welɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yíkíyiki nkɔ́ kɛ Pɔɔli uu nté símisi. Pɔɔli uu pi léisɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ sisoipipi yɔsilɛ rɛ si Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, amá ái rɛ kasi piyómɛyáhaa inyɛkii n tíkilɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kuú nɛ Piyɛɛ cési rɛ yo nnya kuú la ukɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ piyómɛyáhaa inyɛkii m pɛ́nɛlɛ̃ un tikilɛ̃ (1-2).
2. Pɔɔli yɛ isímɛ́ yɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ ń we kpísi uú nɛ unsímɛ́ alari pa. Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ye welɛ isé ii kɛlenɛ leeri. Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei ari wa. Sisoipipi nnéí yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sálɛ. Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ nɛ ulási nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si yɛ sálɛ (3-4).
3. Pɔɔli yɛ asei lesɛlɛ uu símisi lɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api pimɛcirɛ n te. Nkó yɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ náásilɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ u n séni. U yɛ kɔ umɛwai kpurɛ tíyɛlɛ. Kirisi isé íi icélaa kulúi, amá i pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ ncɔni n lɛ́naanɛ (6:2). Usoi ukɛ́ umɛcirɛ n te asei nyɛɛ rɛ ukɛ́ picɔ nɛ kutu n cɔlɛ̃ un tíyɛsɛlɛ̃ Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nn u séni (5-6).

Iyáhaa

[1-2] Nɛ̃ Yeesu utumɛ Pɔɔli nɛ pinɛ́márɛcɔ Kirisi pikɔ́ nnéí pɛɛ nté ń we, tɔ́ɔ Kirisi pikɔ́ pɛɛ
Kalasii sitẽ kɛcáá Uléécaa icápinɛ-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ai pisoi pinyinɛ pɛɛ né tummɛ, ái kɔ
unyinɛ kam titiki aḿ nɛ Yeesu utumɛ pansɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ n kpu, Sáa Uléécaa uu u yukusɛ
nɛ Sáa Uléécaa uyɛ̃ pɛɛ né tummɛ. [3] Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ nɛ kɛfa nɔ́
fénnɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ. [4] Kirisi yɛɛ uricuruu umɛcirɛ kpísi uu arɔ́kópɛ nnya hɛ rɛ ukɛ́
nfáani kɛtẽ nkɛ́ mɛwai kópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Urɔ́sáa Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wai. [5] Uléécaa
uyɛɛ ipakarɛ te ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nsɛ mɛɛ we

[6] Nɔ́mɛnɛ́wai yɛ nnɔ́ɔ né yilɛ rɛ nɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa kɛpirɛ ritɔ nnya. Uyɛɛ nɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɔ́ sée rɛ Kirisi yɛ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ nnya. Nɔ́ɔ pɛɛ u yá ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ n
tikilɛ̃. [7] Ai rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ nnyinɛ yɛ we nnya kam lɛ̃ símisi. Amá pisoi pinyinɛ pɛɛ we
pin ńcɔkɔi nɔ́ tanaalɛ̃, pin la pikɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ. [8] Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ unyinɛ nɛ́ɛ
uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ uu weri uu nnyinɛ nɔ́ símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu kái pɛɛ mmɛ̃ kari nní nɔ́ n símisi, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa! [9] Tɔ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ! Tɔ́ kɔ
nkpéni pisímɛ́ nɔ́ rikpá rɛ úye un nnyinɛ nɔ́ n símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ mmɛ̃ kani
nní piyɔ́ɔ́ m masí, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa!
[10] Lɛ̃ nnya íye! Nɛ nkpéni lɛ̃ wɛ́ɛsilɛ rɛ pisoi pikɛ́ né n la nɛ́ɛ Uléécaa ukɛ́ né n la? Pisoi pikɛ́
né pakarɛ kaḿ la nɛ́ɛ íye? Nɛn pɛɛ pisoi ipakarɛ n wɛ́ɛsi, ám yɛ́ pɛɛ Kirisi ukɛikɔ́.

Uléécaa yɛɛ Pɔɔli wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ utumɛ

[11] Pimárɛcɔ, kɛ́ nsɛ nɔ́ símisi ani kóm tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kaḿ nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ ńn kɛsoipipi kɛ́mɛɛ
léeri. [12] Ai usoi unyinɛ kɛ́mɛɛ kam n kõ, ái kɔ unyinɛ yɛɛ né n céesi. Amá Yeesu Kirisi yɛɛ né
n nyísɛ.
[13] Nɔ́ mɛnɛ́wai ricuruu n kõ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Pisuifi inyɛkii n tíkilɛ̃. Nɛ pɛɛ mɛyánsei
Uléécaa icápinɛ pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ nɛn náási kɛ́ i kpu. [14] Nɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii iyɛ̃ tikilɛnlɛ ai
tɔ́su nnɛ́puri pikɔ́ nɛ pinɛ́sácɔ mɛyã. Nɛ pɛɛ ńla málɛ rɛ kɛ́ Pisuifi inyɛkii n tikilɛ̃ ai tɔ́su tɔ́ nɛ
Pisuifi picɔ tɔ́ɔ n sá.
[15] Amá Uléécaa yɛɛ hái unéni kɛfa-mɛ né wɛ́ɛ uú nɛ kɛfa né fénnɛ uu né séi rɛ kɛ́ upikɛi wa.
[16] Kuu ukɛpipi né n nyísɛ uu rɛ kɛ́ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ kɛ ceri, ám nkpáni unyinɛ kɛ́mɛɛ
ha rɛ ukɛ́ mɛsɔhɔ né rikpá. [17] Am kɔ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ itumɛ n li api né tisɛ kɛ́mɛɛ ritaá. Amá
Arapii kɛtẽ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ tómpɔ am pɛɛ Tamaasi kuyu-i pɛɛri. [18] Iŋmɛ̃ itaani mɛmáá kam
pɛɛ Yerusalɛm titaá rɛ kɛ́ Piyɛɛ ceri, am pɛɛ ukɛyɔ-i tonɛ siyáa kɛfi nɛ sinupũ. [19] Amá ám utumɛ
úka ucɔ yɛ̃, insá Upíima uwã Yakupu. [20] Lɛ̃ kam nní Uléécaa inipɛɛ-i nɔ́ n wɔ́lu yɛ nsímɛ́sei lɛ,
ám nnɔ́ɔmɛ wai.

21 Kam Yerusalɛm n yisi, Sirii nɛ Silisii sitẽ kaḿ ha. 22 Likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa icápinɛ pikɔ́
pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we ápi pɛɛ né nyu. 23 Mɛ́komɛ kapí pɛɛ kɔ̃́ tɛ uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ pi n wéékusɛlɛ̃
yɛɛ nkpéni yóólɛ̃ tɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ pikópɛ n náási nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Lɛ̃ nnya kapi
kɛnɛ́cáá Uléécaa pakarɛ.

2

Pɔɔli nɛ pitumɛ picɔ yɛ kɔ́mɛinɛ

1 Am pɛɛ iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina mɛmáá yisi, tó nɛ Parinapasi ari Yerusalɛm kuyu pɛlɛ, aḿ nɛ Tiiti
pɔ̃́ kɔ pénɛ. 2 Uléécaa yɛɛ né nyísɛ rɛ kɛ́ kei ha nnya kam lɛ̃ wa. Kam n tuipɔ, am pisoi pɛɛ kei
mɛyɑ̃́ íyukɔɔ́ n tɯ̃́ nɛ iyaa leepɔ am Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam mpuri sanɛ pikɔ́ n símisi asei pi lesɛ. Li
we rɛ ám la lɛ̃ kam n wai nɛ lɛ̃ kam piwai m masí likɛ́ mɛ́woo wa. 3 Tiiti yɛɛ kɛnɛ́kúrí ń we yɛ
Ukirɛki lɛ úu pɛɛ kɛ́lɛ̃. Amá ápi nkpáni ricuruu u ricɔ́ŋ tɛ ukɛ́ rikɛ́. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ
n kpárálɛ̃ tɛ pi Kirisi pikɔ́ lɛ yɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ welɛ. Lipite pɛ̃ nɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ múŋɛsilɛ pikɛ́ yɛ̃́
tɛ íye kari Kirisi nɛ ritiki tɔn nɛ tirɔ́pɔ́ɔ we. Pi náásilɛ pikɛ́ isé ilasi kɛ́mɛɛ rɔ́ pɛsɛpɔ. 5 Tɔ̃́ ári
nkpáni nɛ kutu pi ricɔ ḿpá fíĩ. Tɔ la rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ asei nnɛ́í akɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.

6 Pisoi pɛɛ kei mɛyɑ̃́ íyukɔɔ́ n tɯ̃́ yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. Ápi né ricɔ́ŋ tɛ kɛ́ linyinɛ mpuri wa. Nɛ̃́
ám piriyu kapí pɛɛ mɛkɛɛ m má kpísi kɛ́ nɛ linyinɛ wa. Uléécaa úu yɛ pisoi siyu-i ripaí uú
nɛ túhaanɛ. 7 Ticuruu pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ né rimmúísɛlɛ rɛ kɛ́ pikécirɛ́ riyóó
yarɛ kuu Piyɛɛ rimúísɛ rɛ ukɛ́ pikékɛ́ riyóó mɛcɔ. 8 Uléécaa yɛɛ Piyɛɛ pansɛsɛ uutumɛ pikékɛ́
kɛ́mɛɛ, limɛcɔ kuu kɔ nɛ̃́ pansɛsɛ uutumɛ pikécirɛ́ kɛ́mɛɛ. 9 Yakupu nɛ Piyɛɛ nɛ Yohani pɛɛ kei
we rɛ Uléécaa icápinɛ piyukɔɔ́. Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi pɛ̃ né rimúísɛ, api tó nɛ Parinapasi
yáási api kunípɛ rɔ́ pa, ai nyísɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ walɛ. Ari kɔ́mɛinɛ ntɔ́nɛ́í rɛ tó nɛ Parinapasi tɔ́ɔ
yɛ́ pikécirɛ́ kɛ́mɛɛ ha, pɛ̃ pɔ́ɔ pikékɛ́ kɛ́mɛɛ sĩ́. 10 Likɛi lisɛ kapi rɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ári kapɛ píwɛkɔɔ́
pɛɛ piicápinɛ-i ń we kɛcáá palɛi. Am kɔ mɛsei li wai nɛ kɛfa kɛsɛ.

Pɔɔli yɛ nɛ Piyɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ cɛ́si

11 Amá kɛ Piyɛɛ uu Antiyɔɔsi-i ń ka, úu mɛwai sɔnɛ wa, am ḿpá úye inipɛɛ-i u kɛsu rɛ úu
alari má nnya. 12 Pisoi kɛ Yakupu uu n tummɛ pikɛ́ kɛlenɛ n tuimɛ, Piyɛɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
pɛɛ yɛ pɛɛ ricáripi risɛ-i n le. Amá kɛ Yakupu pisánɛ pɛ̃ api ń ka Piyɛɛ uu pi yɛnu, uu yɛ pɛɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ mpí kulukɛcɔ n kaasɛntɛ un pɛpɛɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ ḿpá úye kai pisɛ rɛ ukɛ́ rikɛ́
wuru. 13 Pisuifi tɔrɔɔ pɔ́ɔ kɔ umɛcɔ pipékaankɛɛ loni, ái nɛ Parinapasi pɔ̃́ pénɛ uu pikɛcáá
kɛcáá mɛwai mɛ̃ n tikilɛ̃. 14 Kam n yɛ̃́ tɛ ápi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ asei tikilɛ̃, am pinnɛ́í inipɛɛ-i Piyɛɛ
maa rɛ: Pɔ́ɔ nní Usuifi, pɔn mpuri sanɛ pikɔ́ isoi icɔ n le, ái Moisi isé kaa tíkilɛ̃, íye kaa yɛ́ pɛɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ ricɔ́ŋ tɛ pikɛ́ Pisuifi isoi icɔ li?

Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔ

15 Tɔ̃́ nɛ hái kɛrɔ́leemɛ-mɛ Pisuifi lɛ, ári mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu. 16 Tɔ pɛɛ
nyulɛ rɛ ái usoi nkó yɛɛ isé n tíkilɛ̃ yɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei ute. Amá uyɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ asei ute. Lɛ̃ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃ tɛ likɛ́ nɛ kei ritiki tɔkɛ́ nɛ wa asei pite
Uléécaa inipɛɛ-i. Ái kapɛ wa rɛ kari isé n tíkilɛ̃ nnya. Li we rɛ úka úu Uléécaa kɛ́mɛɛ asei ute
rɛ u isé ritiki nnya. 17 Amá in tɛ tɔ la rɛ tɔkɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ tɔkɛ́ wa asei pite, ari yɛ́nu rɛ tɔ̃́
nɛ kɔ pikópɛkɔɔ́ lɛ. Li pɛɛ nkpéni wa yarɛ Kirisi yɛɛ akópɛ ncee rɔ́ nyísɛ nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃.
18 Nɛn lɛ̃ kaḿ pɛɛ n fori pimɔ́mɛ m pɛsɛ, nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ yámnɛ rɛ ncaai kaḿ pɛɛ wa. 19 Asei yɛ
nyɛ rɛ isé íi yɛ́ nkpéni fe ikɛ́ linyinɛ né pisɛ. Nɛ ikɛmɛɛ́ welɛ yarɛ ukpɔkpɔ. Isé iyɛɛ nɛ nkpɔ né
ka. Nɛ Uléécaa nnya nkpéni nfáa málɛ. Tó nɛ Kirisi tɔ́ɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kpu. 20 Lɛ̃ nnya, ái
nkpéni nɛ̃́ ŋmaa ricuruu nɛ́ɛ nfáa má. Amá Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ nfáa má. Kai nɛni nɛ n kpísi,
Uléécaa kɛpipi kaḿ nɛ tálɛ̃ nnya kam nfáa má. Kɛkɛɛ né la akɛ́ nɛ kɛnfaa kpísi akɛ nɛ̃́ nnya hɛ.
21 Nɛ̃́ ám kɛsi rɛ kɛ Uléécaa uú nɛ kɛfa né n fénnɛ, rinɛ́yu kuu lɔ. In mɛsei rɛ usoi yɛɛ isé ritiki
uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute, Kirisi nkpɔ pɔ̃́ nɛ mɛ́woo lɛ nkpéni.

3

Isé nɛ nfatɛnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ Kalaati pikɔ́, aníriyɔɔpi nnyɛ́! Wóo kɛ́yu lɛ̃ nɔ́ risɔmaasɛ? Nɛn kɔ nɛ Yeesu kapi
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii nsímɛ́ nɔ́ símisi cáká-cáká. 2 Nsímɛ́ nsɛ kaḿ la kɛ́ pisɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ kani isé
n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya
kuu Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ? 3 Nɔ mɛyíkíyiki aníriyɔɔpi lɛɛ? Nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ pitíki
koraanɛ ani pɛɛ́ nɛ nkpéni pisoi isímɛ́ tɛnɛsɛɛ? 4 Yarɛ mɛ́woo kani nkpéni nní íwɛ nnyí lii? Ái
rɛ likɛ́ mɛ́woo lɛ̃ wa. 5 Kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ nɔn nɛ mɛwaisaŋa
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wapisi, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kuu lɛ̃ wa?

[6] Limɛcɔ kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Li ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Kɛ Apiraham uú nɛ
Uléécaa kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u kpísi rɛ asei ute. [7] Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ pɛpɛɛ
Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛɛ Apiraham pipirɛ̃ yíkíyiki. [8] Li Uléécaa ritɛlé-i mɛkɛɛ-mɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ Uléécaa yé mpuri sanɛ pikɔ́ waisɛ asei pite, kapí nɛ kɛfa u n tɛnɛ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uu rinɔ́ɔ sɔnɛ ntí Apiraham pehelɛ rɛ: Pɔ̃́ nnya, nɛ́ kɛtẽ kɛcáá sisoipipi nnɛ́í rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ.
[9] Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ! Limɛcɔ, píye pin nfatɛnɛ
m má, uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ yarɛ kuu Apiraham n wa.
[10] Anɔ́ɔ kópɛ yɛ mpí nnɛ́í pɛɛ n tálɛ̃ tɛ isé yé pi yoriyɛ kɛcáá welɛ. Li Nlééсaasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Úye unsá lɛlɛɛ isé ritɛlé kémɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nnɛ́í rintiki uké kɔ lipikei n wai, anɔ́ɔ kópɛ yɛ liute
kɛcáá welɛ. [11] Ái céreisɛ rɛ úka úu yé isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute. Lɛ̃ nnya kai
wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ asei ute rɛ u Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, yɛɛ nfáa má. [12] Ticuruu isé nɛ
nfatɛnɛ ńn líka pɛ́nɛlɛ̃, amá isé yɛ maa rɛ: Uyɛɛ yé i rintíki nɛ ikɛtɔ-pɔ kii yé nfáa hɛ. [13] Kirisi kɛ
Uléécaa uu tirɔ́tísí anɔ́ɔ wa. Kei kɛ Kirisi uú nɛ isé anɔɔ kémɛɛ rɔ́ lésɛ. Nlééсaasimɛ́ yɛ mɛsei
maa rɛ: Pin úye kuna kɛcáá rinkɔlɔ, Uléécaa yɛ liute anɔ́ɔ walɛ. [14] Li lɛ̃ walɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́
pɔ́ɔké Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ kɛ Uléécaa uu Apiraham n yekei yɛ̃. Lɛ̃ kémɛɛ
tɔn nfatɛnɛ m má, tɔ lɛ̃ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n yekeilɛ̃ yɛnlɛ.

Isé nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n yekeilɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

[15] Pimárɛcɔ, nɛ la ké sisoipipi mɛwai kémɛɛ linyinɛ kpísi ké nɛ nɔ́ símisi ani kóm. Usoi un
tinɔ́ɔ n wɔi uu yekei yarɛ kai m pisɛ, úka úu yɛ kɛsi, úka úu yɛ líka rikpá, in kɔ nɛ kɛsoipipi kɛɛ
wɔi akɛ yekei. [16] Apiraham nɛ uupirɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ kɔ nɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃ mɛ̃́. Ái
wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham nɛ upipirɛ̃. Lɛ̃ nnya, ái pisoi kulúi mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃, uupirɛ̃ usɛ mɛkɔ́ kai
wɔ́laalɛ̃. Uupirɛ̃ uyɛɛ Kirisi. [17] Mmɛ̃ kam ń la ké nɔ́ símisi yɛ nkpéni mmú: Uléécaa yɛ mɛkɛɛ-
mɛ wɔilɛ uu yekei yarɛ kai m pisɛ. Likɛpirɛ, ai wai iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ afɛɛtaani, Moisi isé
pɔ́ɔ pɛɛ kɛlenɛ leeri. Ii yé fe iké lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa caai. Insá lɛ̃, Uléécaa rinɔɔ kuu n
yekei yé rinnaŋɛ paa. [18] In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki Uléécaa uu pɛ́ɛ nɛ lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u pa,
li pɛɛ walɛ rɛ Uléécaa úu urinɔɔ cirɛ kuu n yekei ritiki. Amá kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei
nnya kuu Apiraham ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ uu lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u wai.
[19] In lɛ̃, yo nnya kɛ isé ii pɛɛ nkpáni we? Iyɛ̃ nkó mɛɛ rɛ iké mɛwai mɛɛ ámɛ Uléécaa mɛla-
i ń we pisoi n nyísɛlɛ̃, Apiraham upirɛ̃ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ n yekeilɛ̃ uú ha nɛ tuiri.
Pilééсaatumɛ pɛɛ isé iyɛ̃ pisoi cereisɛ. Usoi unyinɛ yɛɛ pɛ́ɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ n símisi kapí nɛ
ritiki apí nɛ símisi. [20] Pin nɛ usoi rintiki apí nɛ linyinɛ wai, li nyísɛ rɛ pɛpɛɛ pikɛi n wai yɛ
kulúi welɛ. Amá Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ rinɔ́ɔ piyekei kémɛɛ pikɛi wai.

Yo nnya kɛ isé ii we?

[21] Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ isé ii Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ritikii? Ái nkpáni lɛ̃. Pin pɛɛ isé
inyinɛ n wa yɛɛ yé usoi nfáa n hɛ, i yé pɛɛ fe ii usoi Uléécaa inipɛɛ-i waisɛ asei ute. [22] Amá
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlé yɛ maa rɛ mɛwai kópɛ nnaŋɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í múílɛ̃. Li pɛɛ lɛ̃ walɛ rɛ pisoi
mpí nnɛ́í pɛɛ yé Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pɛɛ yé lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ yɛ̃.
[23] Nfatɛnɛ ituŋɛ iké kɛlenɛ n tu, isé yɛ pɛɛ rɔ́ hánaalɛnlɛ yarɛ pikpaniikɔ́, in tɔ́ mɛ̃́ liké ha nɛ
tu pɛ́ɛ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yé rɔ́ n nyísɛ rɛ tɔké Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [24] Lɛ̃ nnya, isé yɛɛ rɔ́ nyɔ́i
aí ha nɛ Kirisi ikamɛtuŋɛ tulu. Uyɛ̃ kari yé nɛ kɛfa tɛnɛ arí nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei pite.
[25] Kari nkpéni nní nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ m máálɛ̃ nnya, ári nkpéni urɔ́nyɔ́lɛ uyɛ̃ mɛkɔ́-i we.
[26] Li we rɛ nɔ nkpéni nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa sipipi lɛ, kani Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. [27] Nɔ́
mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ míni n wɔ́lɛ, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɛ pansɛlɛ pisɛ. [28] Lɛ̃ nnya, ái
nkpéni we rɛ nkó yɛ Usuifi nɛ́ɛ mpuri sanɛ ukɔ́, nɛ́ɛ ulási nɛ́ɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ́ɛ utisi nɛ́ɛ
unɔ́si. Nɔ nkpéni mɛyíkíyiki pisɛ lɛ, kani Kirisi Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. [29] In tɛ nɔ mɛsei
Kirisi pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ Apiraham pipirɛ̃ lɛ. Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛ́ɛ Apiraham nɛ upipirɛ̃ n yekeilɛ̃
te.

4

[1] Mmɛ̃ kam nní la ké maa rɛ: Usoi unsá kahanɛ m papisi kuu pɛɛ ikúlanlũ li, úu ulási nɛ ńka
kémɛɛ kóólɛlɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ḿpá yo te. [2] Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ yé u nyɔi api ukɛcáá m paílɛ̃
aí ha nɛ kumúŋé kpɛ̃ kɛ usáa uu n yekei tulu. [3] Limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛ́ɛ we yarɛ siwɑ̃́ síńsá. Kɛtẽ
nké kɛcáá, ńnaŋɛ likɔ́ ilasi karí pɛɛ le. [4] Amá kɛ ituŋɛ ii n tu, Uléécaa yɛ Ukɛpipi tummɛlɛ unɔ́si
unyinɛ uu kɛ maru apí nɛ isé kɛ múlú [5] kɛké nɛ pɛ̃ kɛ isé ii ilási n tɔ́nsɛlɛ̃ n fénnɛ, kɛké kɔ nɛ
lɛ̃ kémɛɛ rɔ́ m pansɛsɛ Uléécaa sipipi nnya. [6] Kani kɔ nní Uléécaa sipipi nnya kɛ Uléécaa uu
nɔ́anékíŋ kémɛɛ Ukɛpipi Nfaasɔnɛ wa nn sélei rɛ: Sáa! Sáa! [7] Lɛ̃ nnya, áni kɔ nkpéni pilási,
nɔ usipipi lɛ. Nɔn usipipi, nɔ kɔ Uléécaa mɛla kémɛɛ umɛmá pite lɛ, mɛmá mɛ̃ kuu usipipi n
yekeilɛ̃.

Lɛlɛɛ Kalaati pikɔ́ kémɛɛ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ áni Uléécaa nyu. Piléé pinyinɛ ilasi kaní pɛɛ le ápi kɔ pɛɛ mɛyíkíyiki
piléécaa. 9 Lɛ̃ nnya kani nní Uléécaa n céri nɛ́ɛ kɛ uyɛ̃ uu nní nɔ́ n céri nɔ́ kɔ nkpéni kɛtɛ̃ kɛcáá
ńnaŋɛ likɔ́ kɛ́mɛɛ pɛlɛ aní ha liilasi pilukɛ kpáá? Nnaŋɛ mmɛ̃ ńn líka kuwai we, ńn kɔ líka tu.
10 Nɔ mɛyánsei siyáa sinyinɛ nɛ iwárɛ inyinɛ nɛ aŋmɛ̃ anyinɛ wɛ́ɛlɛ ani waisɛ inyɔ́ɔnsɛtuŋɛ!
11 Li nfasimɛ́ nɛ́ we rɛ pinɛ́kɛi kaḿ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinŋmɔ́ɔ́pú ápi kapɛ mɛ́woo wa!

12 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani mɛnɛ́cɔ mmɛ́ n we. Nɛ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ isé ilasi kɛ́mɛɛ welɛ. Ani
ncaai ńka nɛ́ wa. 13 Ani léisɛ rɛ nɛ pɛɛ utóikɔ́ lɛ, pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ rin-
yóó. 14 Kaḿ pɛɛ lɛ̃ m pɔ́ɔ́lú, ám pɛɛ kúpaí mɛtɛ́ we. Amá áni nɛ́ níŋni áni kɔ nɛ́ ŋmɛriyɛ. Nɔ nɛ
íwɛ nɛ́ lilɛ, ticuruu ani kɔ nɛ́ yɔ́su yarɛ Uléécaatumɛ unyinɛ nɛ́ɛ yarɛ nɛ Kirisi Yeesu lɛ. 15 Mɛ́ye
kɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ mmɛ̃ nn pɛlɛ? Nɛ̃́ ŋmaa nɛ́ɛ yɛ̃ tɛ nɔn pɛɛ́ n fenɛ, nɔ́ pɛɛ ricuruu nɔ́inɛ́nípɛɛ
lɛ́sɛntɛ ani nɛ́ pa. 16 Kam nsímɛ́sei nɔ́ n símisi nnya kam pɛɛ nkpéni pansɛ nɔ́unɛ́láarɔ, nɛ́ɛ íye?
17 Nla mmɛ̃ kapi nní nɔ́kɛnɛ́cáá m má nnaŋɛ ńn lisɔnɛ linyinɛ. Pi lalɛ pikɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ túúnnɛ
nɔkɛ́ pɛɛ mɛyɑ̃́ pin n la. 18 Li nyaḿ tɛ áni kapɛ yɛ píkai lisɔnɛ nɛ sikɑ̃́ wa, ái rɛ pɛɛ́ uyɛ-i kam
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we ŋmanɛ. 19 Sinɛ́pipi, nɛ kɔ nɛ nɔ̃́ nnya ntóósi kɔ́mɛilɛ yarɛ unɔ́si kɛ mɛmárɛnlɔ̃
amɛ n kɛ́hɛni. Lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n we aní ha nɛ pipele tɛnɛ, aní nɛ Kirisi mɛwee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃.
20 Li ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we kɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ nɔ́ n símisi. Am
nyu íye kam yɛ́ nɔ́ wa.

Icélaa yɛɛ Akaa nɛ Sara nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń we

21 Nɔ́ɔ nní n la isé ikɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ m má kaḿ la kɛ́ pisɛ rɛ nɔ pɛɛ kɔ́mɛi lɛ̃ kii n símisii?
22 Likumúŋɛ́ rɛ li wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham yɛ piŋmánɛ pitɛ́ mári. Ulási Akaa yɛɛ usɛ nɛ u mari,
uunɔsi Sara yɛɛ umɛcirɛ n te pɔ́ɔ nɛ ucɔ u maru. 23 Kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ kɛ Akaa uu uuŋmánɛ
mari. Amá Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei kɛcáá kɛ Sara pɔ́ɔ uukɔ́ mári. 24 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnyinɛcɔ yɛ
mmú: Pinɔ́si pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ anɔ́ɔ atɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei lɛ. Nkɔ́mɛinɛ foí mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ
pisoi Sinayi riyɔpɛ kɛcáá sée Akaa uú nɛ siwɑ̃́ maru silási. 25 Akaa yɛ we yarɛ Arapii kɛtɛ̃-pɔ
Sinayi riyɔpɛ. U kɔ we yarɛ kuyu nkú kapi yɛ nɛni nní n sée rɛ Yerusalɛm. Ku nɛ kupikɔ́ yɛ isé
pilasi lɛ. 26 Amá Yerusalɛm yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ upikɔ́ yɛ pimɛcirɛ telɛ. Kuyu kpɛkpɛɛ
nkpéni we yarɛ urɔ́ni. 27 Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ́ unɔ́si nyapi nkɔ́
yɛɛ úu píkai m máraalɛ̃, a yisi a cɔ.
A mpɔ́ɔnarɛ nɛ ricáái.
Pɔ̃́ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ámɛ píkai n kɛ́hɛnlɛ̃!
Unɔ́si kɛ ula úu ń la sipipi yɛ ulakɔ́ sikɔ́ kulúi feriyɛ.

28 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nnya usipipi lɛ Isaaki mɛcɔ. 29 Uyɛ̃ kapi
kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ m mári yɛ uyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn n tíyɛsɛ api máru lɛ́maalɛnlɛ hái. Lɛ̃ kaí
we nɛ nɛni-mɛ. 30 Iye kɛcirɛ kai pɛɛ wɔ́laalɛ̃? Li wɔlaalɛ̃ tɛ: A unɔ́silasi nkɔ́ nɛ uuŋmánɛ lakasɛ,
li we rɛ ulási uŋmánɛ nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te ukɔ́, ápi yɛ́ ikúlanlũ kɛsɛ̃́ li. 31 Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya tɔ̃́
ári ulási uyɛ̃ sipipi. Tɔ uyɛɛ umɛcirɛ n te sikɔ́ lɛ.

5

Ani kapɛ ilási kɛ́mɛɛ n we

1 Kirisi yɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ́sɛlɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyíkíyiki mɛrɔ́círɛ n te. Lɛ̃ nnya, ani n we nɔn páápú,
áni kapɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ ilási kɛ́mɛɛ pitanɛ rikpá.

2 Ani kutu ricɔ, nɛ̃́ Pɔɔli kɛ́ nɔ́ símisi ani kɔ́m tɛ nɔn n tíyɛ pin n kérii, Kirisi úu pɛɛ líka nɔ́
yɔ́riyɛ. 3 Nɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úye un n tíyɛ pin u rinkɛ́, isé nnɛ́í kai pɛɛ pisɛ rɛ ukɛ́ ritiki.
4 Nɔ́ɔ nní ń la rɛ nɔkɛ́ isé ritiki nɔkɛ́ nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wa asei pite, nɔ́ nɛ Kirisi yɛ túúnnɛlɛ
ani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ paa. 5 Tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, tɔ̃́ nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ rɔ́ waisɛ asei pite. Nfáasɔnɛ
mɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ ntɔ́fatɛnɛ nnya rɔ́ waisɛ asei pite. 6 Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ, nkɛ́ nɛ́ɛ nkɛ́círɛ́ ńn yɛ líka yoriyɛ. Lɛlɛɛ kuláa m má yɛɛ usoi ukɛ́ nfatɛnɛ m má mɛɛ ńla
n nyísɛlɛ̃.

7 Nɔ koraanɛlɛ ńsɔnɛ hái. Wóo nkpéni nsɛ̃́ nɔ́ púnɛisɛ un nɛ nɔ́ yúlu rɛ áni kapɛ asei ritiki?
8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kapí nɛ nní atu nɔ́ n takai ńn Uléécaa yɛɛ nɔ́ n séi kɛ́mɛɛ léeri. 9 Pi yɛ maa rɛ:
Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ kukpɛ́ɛcari nnɛ́í nyɛ́pukusɛ. 10 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɔ
sɔ́nti nɔkɛ́ ncée sɔnɛ kɛ́mɛɛ pɛɛmɛ. Amá uyɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃, tɛ úye kɛcirɛ loo, Uléécaa yɛ́ kutu
u ripasa.

11 Pimárɛcɔ, nɛn pɛɛ́ n céési rɛ li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ kérii, yo nnya kapi yɛ́ pɛɛ nkpáni nɛ́ n
wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃? Nɛn lɛ̃ n céési, Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ńn yɛ́ pɛɛ úka kɛ́mɛɛ awɔ́lɛ nsímɛ́.
12 Pɛpɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii ápi kapɛ nɛ pikɛ́ ŋmanɛ ripá. Pikɛ́ mɛsɛ pimɛcirɛ camɛsi!

13 Pimárɛcɔ, Uléécaa yɛ ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ́sɛlɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te. Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ
nɛ riwááná rɛ nɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ te nnya aní nɛ lɛ̃ kani n káipinkɛɛ n wai. Amá ani n lakaanɛ

nɔn kɔ pikɛi wapaanɛ. 14 Nsímɛ́ nsɛ kɛ́mɛɛ kɛ isé nnɛ́í ií we. Lɛlɛɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ
ripɔ́cúruu. 15 Amá nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n kɛ́hɛnnɛ nɔn n takainkɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Insá
lɛ̃, nɔ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ kɔ́naanɛ.

Nfáasɔnɛ mɛla nɛ mɛrɔ́la cirɛ

16 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani tíyɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ nɔ́ n séni, áni yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i nɔ́linɛ́káipi-
káipi n wai. 17 Ái lɛ̃ kani ń la kɛ Nfáasɔnɛ nń la. Ái kɔ Nfáasɔnɛ lilala kɛ nɔ́ɔ kɔ la. Nfáasɔnɛ
lilala nɛ lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ ń la ái yɛ risánɛ. Lɛ̃ kaí we nnya káni yɛ fe nɔkɛ́ lisɔnɛ kani ń la n
wai. 18 Amá in Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni, isé íi pɛɛ kɔ ńnaŋɛ nɔ́kɛnɛ́cáá má.

19 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi likáipi-káipi ai yɛ n léemɛ aí n nyáni kpâii yɛ nní: Iwásá piwapaankɛɛ nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ mɛsɛicirɛ́wai, 20 nɛ piléényɔ́ɔnsɛ nɛ mɛnírihélaawai nɛ iláarɔ piwapaanɛ
nɛ picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ pikóólɛntɛnɛ nɛ pitele siwúípi piwapaankɛɛ
21 nɛ ucɔ likɔ́ pikáipinkɛɛ nɛ píta nirɛ́ nɛ pilukɛ caainkɛɛ nɛ anyɑ̃́ nɛ lilinyinɛcɔ. Nɛ la kɛ́ nɔ́
péhelɛ yarɛ kam pisímɛ́ nɔ́ m masí rɛ: Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ limɛwai mɛ̃ n wapisi uka úu Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ mɛlonɛ má.

22 Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ usoi n hɛ yɛ nní: Nla nɛ mpɔ́ɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɛ ḿpurɛ nɛ
kusoi piwai nɛ nfanarɛ nɛ asei pitiki 23 nɛ ńniŋɛ nɛ mɛcírɛ pimúlú. Isé íi mɛwee mɛ̃ kɛsu.
24 Kirisi Yeesu pikɔ́ yɛ pimɛwee nɛ pililala nɛ pilikáipi-káipi pikpíkɛ́ masilɛ api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá karii. 25 Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa nfaa rɔ́ hɛɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ tíyɛ nkɛ́ rɔ́ n séni. 26 Ári kapɛ
pansɛ píyuwɛ́laa tɔkɛ́ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ anɔ́ɔ n wɛ́laanɛ tɔn kɔ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ kufatoi wapaanɛ.

6

Ani ncɔni n lɛ́naanɛ

1 Pimárɛcɔ, nɔ́ mpí kɛ Nfáasɔnɛ nn nní ń séni, nɔn yɛ unyinɛ n yɛ̃ un akɔ́pɛ n wai, ani yɛ m
purú aní nɛ ncée sɔnɛ-i u pɛsɛri. Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ tɛ mɛwai mɛ̃ mɛcɔ ámɛ kapɛ nɔ́ lɛɛmɛ.
2 Ani ncɔni n lɛ́naanɛ. Lɛ̃ kani yɛ́ nɛ Kirisi isé rintíki yɛ lɛ̃. 3 Úye un m músu rɛ úu kusa we,
kúu kɔ pɛɛ líka tu, umɛcirɛ kuu kíraasɛ. 4 Mpá úye ukɛ́ yɛ uricuruu mɛwee ripaí. Un n yɛ̃ tɛ
li rikɔ́kɔri we ukɛ́ umɛcirɛ nɛ múŋɛisɛnɛ, ái kapɛ nɛ picɔ. 5 Li we rɛ ḿpá úye yɛɛ yɛ́ céri uu
símisi lɛ̃ kuu n wa.

6 Li pisɛ rɛ usoi nkó kapi Uléécaa Nsímɛ́ n céési ukɛ́ ulikɔ́ nɛ uucélaa kɛcáá pípaí n léni.

7 Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛ, ápi yɛ Uléécaa sɛ́nnyi. Lɛ̃ kɛ usoi uu n lukɛsi kuu yɛ kpasi.
8 Úye un umɛla likɔ́ n lukɛsi, uu umɛla likɔ́ yɛ́nu. Amá úye un Nfáasɔnɛ likɔ́ n lukɛsi, uu
Nfáasɔnɛ mɛla yɛnu, lɛlɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. 9 Mɛwai sɔnɛ piwai ápi kapɛ yɛ rɔ́ pi. Li we rɛ
tɔn lɛ̃ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́pûlɛ̃, ituŋɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu n lukɛsi kpasi. 10 Lɛ̃ nnya kai
nkpéni nní lɛ̃ kuwai ń we, tɔkɛ́ pisoi nnɛ́í ńla n nyísɛlɛ̃, aí nɛ tɔ́su tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi nɛ kɛfa n
tɛnɛlɛ̃.

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

11 Ani ripaí lɛ̃ kam nkpéni tinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ nɔ́ n wɔ́i mɛkɔ́nɛ mɛkɔ́nɛ. 12 Mpí nnɛ́í
pɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pisoi pikɛ́ pi pakarɛ pɛɛ nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii. Ápi la pikɛ́ Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá nnya íwɛ inyinɛ li. 13 Pikɛ́kɛ́ pɛ̃ ricuruu ápi isé tíkilɛ̃, amá pi pɛɛ́ la rɛ nɔ́ɔkɛ́ kérii pikɛ́ nɛ
nɔ́pinɛ́kɛ́ pɛ̃ nnya rikɔ́kɔri n wai. 14 In nɛ́ɛ, kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu
ŋmanɛ yɛɛ nɛ̃́ tikɔ́kɔri waisɛ. Líka licɔ ái likɛcáá kpálɛ̃. Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ
kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ái kɔ nkpéni kɛnɛ́mɛɛ kuláa kúka má, ám kɔ nkpéni pikáipinkɛɛ li kpálɛ̃. 15 Ái
nkɛ́ nɛ́ɛ nkécirɛ́ yɛɛ linyinɛ yoriyɛ, amá Uléécaa ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ pisoi falɛ yɛɛ yɛ yoriyɛ. 16 Mpí
nnɛ́í pɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú n tíkilɛ̃ kań nɛ welu rɛ Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ pi hɛ uu kɔ
íwɛ pi téni. Nkíŋniŋɛ nɛ píwɛtu pikɛ́ kɔ Uléécaa kuyu Isirayɛɛli kɛcáá n we.

17 Kai nɛni nɛ n kpísi, úka úu kapɛ picɔ́ŋ nɛ́ rikpá. Iwɔ́i yɛ inɛ́piŋɛ kɛcáá nyísɛlɛnlɛ rɛ nɛ
Yeesu kɛcáá íwɛ lilɛ.

18 Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ Efɛɛsi-pɔ, mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i un Rɔm kuyu-i kukpaniilee-i we. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Pisuifi kuu ri papɔlɛ̃. Mɛyɛ̃́ kɛ rítɛlɛ́ ntí ari pikɛi má, anɔ́ɔ sɔnɛ mɛtikisɛ kapí nɛ ri n kóri nnya (1:3-14). Kɛkoraanɛ kɛ-i kɛ Pɔɔli uu píyulalɛ ncee Yeesu mɛtiki kɛ́mɛɛ pisoi nyísɛ (1:9). Uléécaa yɛ ncée mmɛ̃ isɔɔlú walɛ ukɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɔ̃ (1:4). Amá Uléécaa yɛɛ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ncée mmɛ̃ tɔ́ nyísɛ. Pɔɔli yɛɛ lɛ̃ tɔ́ riyóó.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kɛ rinɔ́ɔ risɛ ari yɛ́ n fe ari ń we Yeesu Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya nyɛrɛlɛ uu símisi. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ Pisuifi mpuri pikɔ́ yɛ pansɛlɛ mpuri nsɛ pikɔ́. Lisɔnɛ lisɛ kapi Uléécaa kɛ́mɛɛ yɔ́su. Kirisi yɛ iláarɔ kumɛlɛ riláulɛ uu pɛpɛɛ pɛɛ kɛtaa n wenɛ kɔsɛnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú nɛ nkíŋniŋɛ ḿpá úye ka (1-3).
2. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ nɛ nkíŋniŋɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ m múílɛ̃. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ isoi falɛ n le. Uu kɔ kumárɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ picɔ mɛtonɛ kɛcáá pi céesi (4-6). U kɔ kɛ́tɔ-pɔ pi riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ lɛlɛɛ ái Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nɛ tɔ. Lɛ̃ nnya, ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛɛ atɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛ Uléécaa uu yɛ itɔpilũ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ́mɛɛ n léeri pa (6:10-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
nɔn Efɛɛsi-pɔ we nɔn Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ
Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ.

Lisɔnɛ kɛ Uléécaa uu Kirisi nnya rɔ́ n hɛ

3 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te. U Nfáasɔnɛ likɔ́ ncɔpuri nnɛ́í
kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ hɛlɛ un nɛ tɔ́ nɛ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ kpálɛ̃. 4 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ
ḿpá yo n wa, u rɔ́ wɛ́ɛlɛ uu tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́. Kupɛ́nɛcɔ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ
kuú la rɛ tɔkɛ́ n kpɛ̃́iilɛ̃ ári kapɛ kɔ uinipɛɛ-i akópɛ áka m má. Kuu rɔ́ ń la nnya kuu 5 uripɔɔ nɛ
Yeesu Kirisi nnya mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ kpísi uu rɔ́ pansɛsɛ usipipi. Lɛ̃ kuu unfanarɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ ń la yɛ
lɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa pakarɛ rɛ u tɔ́ nɛ ukɛpipi lala Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lisɔnɛ píima rɔ́
wa.
7 U tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya nɛ unfanarɛ mpiyɛ nnya akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi mɛnyɛ rɔ́
lésɛlɛ uu arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi. 8 Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki unfanarɛ rɔ́ nyísɛlɛ. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛsɔhɔ
nnɛ́í kuu rɔ́ hɛ. 9 U tíyɛsɛlɛ ari lɛlɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ m pékaalɛ̃ ceru. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu unfanarɛ
kɛ́mɛɛ la rɛ Kirisi ukɛ́ lɛ̃ wa. 10 Lɛlɛɛ rɛ ituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́ uyɔ́ɔpi usɛ lesɛ. Uyɛɛ Kirisi. Uu
kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́í kɛcáá iyɔ́ɔpi le.
11 Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lirɔ́kɔ́ nnɛ́í rɔ́ palɛ. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ukɛmúŋɛ́-i rɔ́ wɛ́ɛ uu ilúkɛ́ yekei. Uricuruu yɛɛ la nnya kuu lɛ̃ wa. 12 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí tɔ́ɔ pɛɛ
nní pifoi Kirisi nɛ rintá, tɔkɛ́ nkpéni Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ ritaásɛ.
13 Nsímɛ́sei mɛɛ nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ. Kani Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ Uléécaa
uu pɛɛ nwɔ́i nɔ́ wai, Nfáasɔnɛ kuu ḿ maa rɛ u yɛ́ nɔ́ pa kuu lɛ̃ nɔ́ pa ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ nɔ́ te.
14 Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uú nɛ rinyi rɛ tɔ́ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́ m mɛ́mpɔ yɛ̃. Tɔn píyei akópɛ ilasi
kɛ́mɛɛ n le cáká-cáká kari yɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ̃́. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ ritaásɛ.

Pɔɔli iwelɛ

15 Lɛ̃ nnya, hái kaḿ nɛ n kɔ̃́ tɛ nɔ Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ nɔn kɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ la, 16 nɛ yɛ nɛn kɛyómɛ n yáásinɛ, nɛ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. Nɛ yɛ
kɛyómɛyáhaa-i nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛcáá Uléécaa welɛ am tɛ: 17 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Uleecaa, Sáa
mɛyɔ́ɔpi ukɔ́ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ u yɛ̃ ani pɛ́ɛ nɛ ńsɔnɛ u ceru. 18 Nɛ yɛ kɔ u pisɛ rɛ
ukɛ́ nɔ́inɛ́nípɛɛ wúkulɛ. Nɔ́ pɛɛ fe ani lɛ̃ kuú nɛ nɔ́ n sée ceru. Nɔ́ pɛɛ lisɔnɛ kuu yɛ pɛ̃ kuu n
wɛ́ɛ n hɛ mpiyɛ nɛ linsɔnɛ yɛ̃, 19 ani kɔ ceru rɛ ńnaŋɛ kuú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
kɛ́mɛɛ n kɛisi ńn kumúŋɛ́ má. 20 Nnaŋɛ píima mmɛ̃ kuú nɛ Kirisi kɛ́mɛɛ kɛisi uú nɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu kɔ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i u tonsɛ. 21 Kirisi yɛ
lɛ̃ nnya kɛyómɛcaa-pɔ iyɔ́ɔpi nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ nɛ ńnaŋɛ nɛ iwɛ́ɛ́sɛ píima nɛ ḿpá yo yɛɛ rinyíri
m má nɛ kɛkpéẽ welɛ. U ḿpá yo kɛkpeẽ welɛ. Ái lɛlɛɛ nɛni kumúŋɛ́ nkú-i ń we ŋmanɛ kɛkpeẽ
kuú we, amá nɛ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ-pɔ n wɛ́mɛ kɛkpeẽ kuú we. 22 Uléécaa yɛ ḿpá yo Kirisi iyɔɔpi
mɛtene walɛ uu likɛcáá u tonsɛ. U u palɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ nnɛ́í uyɔɔpi píima. 23 Uléécaa

pikɔ́ icápinɛ yɛ uipiŋɛ lɛ. Umɛsá nnɛ́í kuú nɛ ikɛmɛɛ́ we un kɔ infaa nnɛ́í te, Uléécaa un kɔ nɛ umɛsá nnɛ́í Kirisi kɛ́mɛɛ we.

2

Iye kɛ usoi uu yɛ nkpɔ-i le uu nfáa-i lompɔ?

1 Nɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́caai nɛ nɔ́anɛ́kópɛ nnya pikpɔkpɔ lɛ Uléécaa inipɛɛ-i. 2 Kɛtɛ̃ nté
isoi icɔ kaní pɛɛ le. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uyɛ̃ kani n nyáni rɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ uyɔɔpi tikilɛnlɛ. Uyɛɛ nní
nɛni pɛpɛɛ Uléécaa pipakarɛ n yúlu isoi kɛ́mɛɛ we. 3 Pimɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ ntɔ́nɛ́í mmú
we, tɔn mɛrɔ́pɔ́ɔla wai, tɔn sirɔ́múŋɛ́ nɛ mɛrɔ́sɔhɔ cirɛ nɛ irɔ́soi le. Mɛrɔ́wee mɛ̃ nnya, tɔ̃́ nɛ kɔ
pɛɛ́ nɛ sá rɛ Uléécaa ukɛ́ ukuwɔi kɛ́mɛɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ picɔ mɛcɔ.
4 Amá Uléécaa yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki usoi íwɛ ténlɛ. Unla píima nnɛ́í kuu rɔ́ nyísɛ. 5 Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa uu tɔ́ɔ pɛɛ ntɔ́caai nnya ń we yarɛ pikpɔkpɔ uinipɛɛ-i nfáa falɛ hɛ. Ani yɛ̃ tɛ ípɛɛlɛ́ɛ
kuu nɔ́ nyísɛ nnya kuu nɔ́rinɛ́yu lɔ. 6 Kɛsɛ̃́ kɛ Uléécaa uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
yukusɛ uu kɔ kɛsɛ̃́ ukɛmɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ tɔ́nsɛ. 7 Lɛlɛɛ masí kɛpirɛ-pɔ leeri, ari pɛɛ yɛ́nu
rɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu Kirisi kɛ́mɛɛ rɔ́ ń nyísɛ yɛ lisɔnɛ píima lɛ lɛɛ ái píkai kutɛnɛ ń we. 8 Uléécaa
yɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ uu nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nnya nɔ́rinɛ́yu lɔlu. Nɔ́ricúruu áni kei líka kuwai we.
Uléécaa ihɛɛ yɛ nyi. 9 Ái nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ nnya kuu nɔ́ yɔ́riyɛ. Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ umɛcirɛ
n taásɛlɛ̃ tɛ umɛwai sɔnɛ cirɛ mɛɛ u yoriyɛ. 10 Mɛsei, Uléécaa ricuruu yɛɛ rɔ́ wa. Tɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kuu rɔ́ wa rɛ tɔkɛ́ yɛ nkpéni fe tɔkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa. Uléécaa yɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
mɛwai sɔnɛ mɛ̃ tɔ́ yekeilɛ̃ tɛ tɔkɛ yɛ mɛ wa.

Tɔ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pisoi pisɛ lɛ

11 Ani lɛ̃ kaní pɛɛ mɛkɛɛ ń we léisɛ! Nɔ pɛɛ pisoi pinyinɛ lɛ kɛ Pisuifi api yɛ pɛɛ n sée rɛ
pikéciré. Amá in kɔ nɛ usoi kunipɛ kpɛɛ pɛ̃ ticuruu sisoipipi mɛkɛ́ rikɛ́. 12 Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃
tɛ nɔ pɛɛ́ uyɛ-i nɛ Kirisi kɛtaa welɛ. Nɔ pɛɛ́ welɛ yarɛ pisánɛ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ, áni Kirisi
má, áni líka má rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu pi n yekei kɛ́mɛɛ, líka ái we kani yɛ́ nɛ rintá, áni kɔ kɛtɛ̃
kɛcáá ríka Uléécaa má. 13 Nɔ pɛɛ́ nɛ kɛtaa u welɛ. Amá Kirisi mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu nnya, nɔ
nkpéni Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ u rikɔlɛ. 14 Lɛlɛɛ rɛ Kirisi yɛɛ ntɔ́kíŋniŋɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ
kɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api pansɛ mpuri nsɛ. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ iláarɔ yɛɛ
pɛɛ pikɛpáápáá m pínɛilɛ̃ yarɛ mmɛlɛ riláu. 15 U Moisi isé nnaŋɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ i m páápúsɛ
tinnɛlɛ uu pɛɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpísi uu u nɛ pɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛ mpuri
falɛ nsɛ. Lɛ̃ kuu nkíŋniŋɛ nɛ ń ka yɛ lɛ̃. 16 Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ Pisuifi nɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ pansɛsɛ ipiŋɛ isɛ, uu pi nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Iwɛ kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
n li uú nɛ kpi yɛ iláarɔ kpulɛ. 17 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ kuú nɛ ka ukɛ́ nɔ́ mpí nɔ́ɔ
pɛɛ nní nɛ kɛtaa u ń we nɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ u n kɔ́lɛ̃ símisi. 18 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ̃́ Pisuifi nɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ ari ncée má ari yɛ nɛ Nfáasɔnɛ nsɛ kɔ́lɔ́ tíki arí nɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ sɪ̃.
19 Lɛ̃ nnya, áni kɔ nkpéni pisánɛ, áni kɔ picéetɔŋɛ́. Amá nɔ́ nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ
kuyu kusɛ pikɔ́ lɛ. Nɔ nkpéni Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ lɛ. 20 Nɔ nkpéni pansɛlɛ kɛ́yɔ kɛɛ m mɔ́maalɛ̃.
Pitumɛ nɛ antepuyɛ pɛɛ kɛrikui. Kirisi Yeesu ricuruu yɛɛ kɛsinui riparɛ. 21 Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kakɛ
páápú kɛn cálɛ̃. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kakɛ́ we. Kɛ Uléécaa kɛyɔ lɛ kuu umɛcirɛ n yekei. 22 Nɔ́ nɛ picɔ
nɔ́ɔ ripɛ́nɛ ani pansɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kɛ́yɔ kɛ̃ kɛ Uléécaa uu m mɔ́m un nɛ Unfaasɔnɛ
kɛkɛmɛɛ́ we.

3

Pikɛi kɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli n forii

1 Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am akpanii kɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́
mpí nnya kam íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í le. 2 In n la, nɔ́ kɔ̃́ tɛ Uléécaa yɛ kɛfa nɛ nɛ́ fɛ́nnɛ uu nɛ́ forii rɛ
kɛ́ ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ̃́ nnya pikɛi u wa. 3 Uyɛɛ uricuruu lipéké-peké lɛ̃ nɛ́ yɛ́nɛisɛ. Linsímɛ́
kaḿ pɛɛ nní nkáripi nɔ́ wɔ́ipɔ. 4 Nɔn n kɛɛ̃, nɔ́ céri rɛ nɛ Kirisi nkɔ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ kɛcáá
mɛyánsei nyulɛ. 5 Uléécaa úu pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lipéké-peké lɛ̃ sisoipipi nyísɛ yarɛ kuu nkpéni
nní Unfaasɔnɛ nɛ rintíki uú nɛ pitumɛ kuu n wɛ́ɛ nɛ antepuyɛ li nyísɛ. 6 Lipéké-peké lɛɛ nní:
Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ pansɛlɛ ipiŋɛ isɛ. Lɛ̃ nnya, lisɔnɛ lisɛ kapi kɔ má. Pi yɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ pi nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛsɛlɛ̃ nnya n yekeilɛ̃ yɛ̃.
7 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ pikɛi kam wai. Uléécaa yɛɛ unfanarɛ kɛ́mɛɛ pikɛi nɛ́ forii uu kɛnɛ́mɛɛ
unnaŋɛ nyísɛ. 8 Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ, nɛ́ɛ yɛ ám líka tu, ḿpá nɛ lɛ̃, u pɛɛ kɛfa nɛ nɛ́ fɛ́nnɛ
uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ Kirisi lisɔnɛ lɛɛ ái kutɛnɛ ń we símisi. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.
9 U kɔ nɛ́ forii rɛ kɛ́ tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu lipéké-peké lɛ̃ n wainɛ. Uyɛɛ ḿpá
yo wa. Mɛkɛɛ-mɛ kuú pɛɛ li pékaalɛ̃. 10 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ iyɔ́ɔpi n le lin kɛyómɛcaa-pɔ ńnaŋɛ má yɛ́
nkpéni Uléécaa icápinɛ nnya ceri rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ámɛ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ kumúŋɛ́
má. 11 Uléécaa kɛmúŋɛ́ kuu mɛkɛɛ-mɛ n yekei uu kɔ nkpéni Urɔ́píima Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ kɛ
wai kɛ lɛ̃ nnɛ́í ai tikilɛ̃. 12 Kari nní nɛ Kirisi m pɛ́nɛlɛ̃ tɔn kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃ nnya, tɔ ncée málɛ

tɔké nɛ tirópɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa rikɔ. 13 Lɛ̃ nnya kam nó símisi rɛ nórinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ íwɛ
kam nókɛnɛ́cáá n le nnya caai. Nɔ̃́ kai mɛníŋɛ ríyu waisɛ.

Kirisi nla nsímɛ́

14 Lɛ̃ nnya kam Sáa Uléécaa kɛyu-i anui wulalɛ̃ nɛn nókɛnɛ́cáá yáási. 15 Ukɛmɛ́ɛ́ kɛ amárɛ
nnɛ́í nyɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we aa lééri. 16 Nɛ yɛ u pisɛ rɛ Unfaasɔnɛ nké nóinɛ́soi
kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ nó m papukusɛ yarɛ kɛ umɛyɔɔpi amɛ m piyɛ mɛcɔ. 17 Nɛ kɔ u pisɛ rɛ Kirisi uké
nónnɛ́fatɛnɛ nnya nóanɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ n we. Ani ńla kɛ́mɛɛ iníŋí wa ani kɔ nkɛmɛɛ ńsɔnɛ papisi.
18 Pɛ́ɛ́ uyɛ-i kɛ nó nɛ Uléécaa pisoi nnɛ́í ani yɛ́ fe ani céru rɛ Uléécaa nla ńn kumúŋɛ́ má. N
mɛpɛ́rɛ́ nɛ mɛcáa nɛ mɛcímá welɛ, nn kɔ cálɛ̃. 19 Kei kani yɛ́ kɔ ceri rɛ ńla mmɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ
nnɛ́í felɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ Uléécaa uu nókɛnɛ́mɛɛ nɛ umɛsá nnɛ́í n we.
20 Uyɛɛ kɛrómɛɛ nɛ rikɔhɔ kɛisi. U yɛ́ fe uu kɛrómɛɛ wai ai tósu lɛ̃ kari yɛ m pisɛ nɛ́ɛ lɛ̃ kari yɛ
ḿ musí. 21 Uléécaa yɛɛ Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ nɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ ḿpá ncɔpuri ń-yei-pɔ nɛ ḿpá
píyei-pɔ ríyu te. Amí.

4

Nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ rinɔɔ risɛ piwai

1 Nɛ Upíima nnya akpanii-i welɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu nní n sée kam pisɛ rɛ ani n sónɛ, nónnɛ́sɛ̃́
nké n nyísɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kuu nní nó n sée nsɛ̃ kani sónɛ. 2 Ani kapɛ áyu n wɛ́ɛ́si. Amá ani mɛsɛ́rɛ
n láárú nɔn purú. Ani ńla nɛ nómɛnɛ́cɔpecirɛ m múínɛlɛ̃. 3 Ani riŋmóópú ani rinóɔ risɛ kɛ
Nfáasɔnɛ nn nó n hɛ m múílɛ̃. Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa-i n lééri yɛ́ tíyɛsɛ ani nónnɛ́nɛ́í m pɛ́nɛlɛ̃,
nkíŋniŋɛ nn nókɛnɛ́cɔpɛ we. 4 Nɔ ipiŋɛ isɛ kɛcáá ilesɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mɛɛ kɔ nónnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ
we. Likei lisɛ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ nó sée. 5 Upíima usɛ kóló nɛ nfatɛnɛ nsɛ kóló kani má,
ani kɔ míni mɛsɛ kóló wolɛ 6 Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. Uyɛɛ pisoi nnɛ́í usaa. Uyɛɛ ntónɛ́í kɛcáá
tṹ, un ntónɛ́í kɛ́mɛɛ we un kɔ ntónɛ́í kɛ́mɛɛ pikei wai.
7 Amá Uléécaa yɛ ntónɛ́í mmú kɛ́mɛɛ ḿpá úye uihɛɛ hɛlɛ nɛ impehɛ̃ Kirisi yɛɛ ḿpá úye likó
musí. 8 Li Nlééca asimɛ́-i wólaalɛ̃ tɛ:
Kuu kɛlééca a rińtaá,
u nɛ pikpaniikó ripɛ́nɛlɛ,
uu lihɛɛhɛɛ sisoipipi hɔɔnɛntɛ. 9 Tɛ íye yɛ nkpéni lɛ̃ tɛ u kɛlééca a ritaá? Li nyísɛ rɛ uké kɛlenɛ
rińtaá, u kɛtɛ̃ mɛtene kuhórɛ kɛ́mɛɛ ricɛpilɛ. 10 Uyɛɛ rincɛ́pimɛ cirɛ yɛɛ kɔ ritaá uu
kɛlééca a fáau uú nɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nnɛ́í n yipaalɛ̃. 11 Uyɛɛ wa rɛ pinyinɛ piké pitumɛ,
picɔ piké antepuyɛ, picɔ piké Nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó, picɔ piké Uléécaa icápinɛ pikpeenwai
nɛ picélaa. 12 U pi wɛ́ɛlɛ rɛ uké lɛ̃ kapi yɛ́ upikei n wa pi nyísɛ, piké pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
céési lɛ̃ kapi yɛ́ Uléécaa icápinɛ m papukusɛ. 13 Kei kɛ ntónɛ́í ari yɛ́ pɛɛ céri rɛ likei lisɛ
karí nɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ́mɛɛ kɛfa tɛnɛ. Tɔ pɛɛ lɛ̃ papisilɛ yarɛ kɛ Kirisi uu m papaalɛ̃
mɛcɔ. 14 Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ári yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i n we yarɛ siwɑ̃́ sɛɛ ḿpá icélaa íye yɛɛ ń we n
tíkilɛ̃, pisoi pɛɛ yɛ picɔ nɛ pinnɔɔmɛ kuyúi n tã ápi yɛ́ pɛɛ ró kíraasɛntɛ. 15 Ńla kɛ tóɔ nɛ
nsímɛ́sei símisi tɔn kɔ lakaanɛ tɔn nɛ uróẃɛ́ɛsɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pelu. Uyɛɛ
ríyu. 16 Uyɛ̃ nnya kɛ ipiŋɛ ii kɛcírɛ nyɛnu, isitaŋɛnɛ nnɛ́í sin mulɛinɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ ḿpá
nlésɛ ń-ye nn ńla kɛ́mɛɛ mpikei wai, ipiŋɛ nnɛ́í yɛɛ ńla kɛ́mɛɛ m pelulɛ in papisi.

Kirisi pikó isoi falɛ nsímɛ́

17 Lɛ̃ nnya kaḿ la ké nsímɛ́ mmú nɛ nó cɛ́si nɛ Upíima rinyiri ani kóm tɛ áni kapɛ kɔ nkpéni
nsɛ̃́ tikpá yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃. Mpɔlɛcee kɛ pisimúŋɛ́ asi pi tikisɛlɛ̃. 18 Pimɛsɔhɔ
yɛ kuŋmaha-i lompɔlɛ ápi pɛɛ Uléécaa isoi kɛ́mɛɛ we. Kapi pinnɛ́í piníri ápi Uléécaa nkó ńka
nyu, piakiŋ an kɔ taká nnya. 19 Ápi nkpéni lisɔnɛ nɛ likópɛ nyu. Mɛ́woo mɛ́woo kapi wai, hái
apí nɛ mɛseicirɛ́ wai mmɛ́ ncɔpuri m pɛ́nɛlɛ̃ pin wai.
20 Amá ái lɛ̃ kapi nɔ̃́ Kirisi cereisɛ. 21 Ái céreisɛ rɛ nɔ ukɛcáá nkó nnɛ́í kónlɛ api kɔ nsímɛ́sei
mɛɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń we nɔ̃́ céesi ani kóm. 22 Lɛ̃ nnya, ani nóinɛ́soi kpurɛ riyá. Nómɛnɛ́wee
kpurɛ yɛ mɛ̃. Mɛlikáipi-káipi yɛ nɛ nkpɔ-mɛ̃ nó sínlɛ. 23 Ani tíyɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nké
nókɛnɛ́múŋɛ́ consɛ. 24 Ani isoi falɛ kpísi ani tani yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la. Nsímɛ́sei yɛ tíyɛsɛlɛ
ii asei n tikilɛ̃ in kɔ kpɑ̃́iilɛ̃.
25 Lɛ̃ nnya, ani nnóɔmɛ riyá ḿpá úye uké yɛ uucɔ asei símisi. Tɔ ntónɛ́í mmú ipiŋɛ isɛ ilesɛ lɛ.
26 Nɔn yɛ n wóɔsi, áni kapɛ yɛ akópɛ wa. Ani yɛ nókunɛ́wói kpu ituŋɛ iké kɛlenɛ loó. 27 Ani kapɛ
yɛ kuníri ncée hɛ kuké ncaai wa. 28 Uyaa úu kapɛ kɔ nkpéni piyaa rikpá. Amá uké riŋmóópú
uu yɛ kɛfa kɛsɛ nɛ uanipɛ pikei pinyinɛ wai uú nɛ le, lin kɔ úye m párílɛ̃, uu fe uu liute lɛ́ni.
29 Nsímɛ́ kópɛ ńka ńn kapɛ yɛ nónnɛ́nóɔ-i léemɛ, amá liké mmɛ mɛɛ yɛ́ usoi ikari rinkpásɛ ai kɔ
pɛpɛɛ kutu nó n cólɛ̃ lisɔnɛ wai. 30 Ani kapɛ yɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ripɔɔ caaisɛ. Mmɛ mɛɛ Uléécaa
nwɔi kuu nókɛnɛ́cáá n wa kɛyáa kɛ̃ kuu nóanɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ nó ń lesɛnɛ cáká-cáká nnya. 31 Ani
nsímɛ́ pifanaankɛɛ nɛ mɛsɛɛwai nɛ kuwói nɛ pisɛnkɛɛnɛ nɛ picɔ alɛ̃ nɛ mɛwai kópɛ ncɔpuri

nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ. 32 Ani n láárúnɛ, nɔn íwɛ ténaanɛ. Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ n sárɛi mɛcɔ.

5

Mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi nsímɛ́

1 Nɔ siwã́ sinyinɛ lɛ kɛ Uléécaa uu ń la. Lɛ̃ nnya, ani umɛcɔ n wai. 2 Nla nkɛ́ nɔ́inɛ́soi nnɛ́í
kɛ́mɛɛ n we. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń la uu unfaa kpísi uu tɔ̃́ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ, Uléécaa
uu i yɔ́su ńsɔnɛ.
3 Lɛ̃ kái nɛ n sá rɛ likɛ́ Uléécaa sipipi kɛcɔpɛ n we yɛ nní: Mɛ́woo mɛ́woo pinɔsiwɛ́laa nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ́ɛ mɛmá nnáápí nkɔ́ ńka ńn kapɛ nkpáni nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 4 Ái kɔ nɛ sá rɛ
nɔkɛ́ asímɛ́ kópɛ nɛ́ɛ inírisimɛ́ nɛ́ɛ akpéri kópɛ m má. Ái nyaḿ. Amá Uléécaa ipakarɛ ŋmanɛ ikɛ́
n we. 5 Ani kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai ute úka nɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́ úka nɛ mɛmá nnáápí
ukɔ́ úka úu lɛ̃ kɛ Uléécaa nɛ Kirisi api piiyɔɔpi kɛ́mɛɛ nɛ pipisoi m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ líka yɛnunɛ. Mɛmá
nnáápí pɔ̃́ nɛ kɔ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ.
6 Ani kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ ńwoosimɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ. Lɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku pisoi
pɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ kɛcáá we. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni kapɛ ńka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃. 8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ
mɛsei kuŋmaha-i welɛ. Nɔ nkpéni nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ nnya mɛtɛ́í-i welɛ. Lɛ̃ nnya, ani n
sɔ́nɛ likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛtɛ́í sipipi lɛ. 9 Likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n léemɛ lɛɛ nfanarɛ
nɛ nsímɛ́sei pitiki nɛ asei. 10 Lɛ̃ nnya, ani n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ lɛlɛɛ nɛ Upíima n sá n nyu. 11 Nɔ́ nɛ
kuŋmaha kɛ́mɛɛ mɛwai áni kapɛ ńka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, amá ani yɛ mɛ yámnɛ. 12 Mɛsei sei lɛ̃ kɛ
pisoi pɛ̃ api mɛyaa n wai pisímɛ́ ricuruu yɛ isɛi welɛ. 13 Amá pi yɛ pin pimɛwai mɛ̃ n yámnɛ,
mɛ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léémɛlɛ amɛ kúcere wai. 14 Lɛ̃ nnya kapí maa rɛ:
Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní ń lɔni, a yisi.
A pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
Kirisi ukɛ́ pɛɛ mɛtɛ́í pɔ́ nyísɛ.
15 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́sɛ̃́ kɛcáá musí ńsɔnɛ. Áni kapɛ n sɔ́nɛ yarɛ piníri, amá ani n sɔ́nɛ nɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 16 Áni kapɛ tíyɛ ituŋɛ ikɛ́ mɛ́woo n tɔ́su, li we rɛ siyáa nsí-i kari nní ń we ási
nyaḿ. 17 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ mɛníri n tũ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Upíima mɛla ceru. 18 Aani kapɛ
yɛ píta m pomaalɛ̃. Lɛ̃ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai lɛ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nkɛ́
nɔ́ n yipaalɛ̃. 19 Ani ipakarɛ siyomɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ Upíima yɔ̃. 20 Ani yɛ ḿpá
píyei nɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri.

Pinɔ́si nɛ pipila mɛwee

21 Kirisi ipakarɛ kani m má nnya, ḿpá úye ukɛ́ ucɔ n waisɛlɛ̃. 22 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye ukɛ́
uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kuu Upíima n waisɛlɛ̃. 23 Li we rɛ utisi yɛɛ unɔ́si uwɛ́ɛ́sɛ yarɛ kɛ Kirisi uu
Uléécaa icápinɛ nnɛ́í uwɛ́ɛ́sɛ mɛcɔ. Iyɛɛ uipiŋɛ, uyɛɛ iriyu. 24 Lɛ̃ nnya, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula
n waisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi icápinɛ ii Kirisi n waisɛlɛ̃.
25 Nɔ̃́ pinɔ́sikɔ́, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n la yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ ń la uú ha nɛ unfaa
kpísi uu iyɛ̃ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. 26 U lɛ̃ walɛ rɛ un míni nɛ unsímɛ́ nɛ pipáálá pi m masí,
pikɛ́ pɛɛ pansɛ Uléécaa pikɔ́. 27 U lɛ̃ lalɛ Uléécaa icápinɛ ikɛ́ ukɛyu-i ríyu píima m má, ikɛ́ n
kpã́iilɛ̃, ncaai ńn kapɛ ríka i n tɛŋ́lɛ̃ nɛ́ɛ íi kapɛ ncaai féé ńka m má. 28 Limɛcɔ kɛ pinɔ́sikɔ́ pɔ́ɔ
yɛ́ kɔ pipinɔsi n la yarɛ kapi pimɛcirɛ ń la. Uye un uunɔsi n la, uricuruu kuu lɛ̃ la. 29 Mɛsei yɛ
mɛ rɛ úka úu yɛ píkai uipiŋɛ cirɛ niŋni. Mpá úye yɛɛ uipiŋɛ n nyɔ́ɔnsɛlɛ uu kɔ ikɛcáá m paílɛ̃
yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ n wai mɛcɔ. 30 Kari uipiŋɛ ilesɛ nnya kuu lɛ̃ wa. 31 Li wɔlaalɛ̃
tɛ: Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ, u nɛ unɔ́si apí ha pɛ́nɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 32 Nsímɛ́
mɛɛ kɛlɔ̃ nkɛ́-i m pɛ́kaalɛ̃ yɛ mpíima lɛ. Nɛ maa rɛ Kirisi nɛ uicápinɛ nkɔ́ yɛ mu. 33 Amá nɔ̃́ kam
kɔ nɛ lɛ̃ tee. Li pisɛ rɛ ḿpá unɔ́sikɔ́ úye ukɛ́ uunɔsi n la yarɛ kuu umɛcirɛ ń la, unɔ́si pɔ́ɔkɛ́ kɔ
uula m pakarɛlɛ̃.

6

Siwã́ nɛ sipite kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ siwã́, ani nɔ́pinɛ́te m pakarɛlɛ̃ yarɛ kɛ Upíima uu ń la. Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ nɔkɛ́ wa yɛ lɛ̃. 2 A
yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Tinɔ́ɔ foí yɛ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ uu rinɔ́ɔ yekei. 3 Lɛlɛɛ rɛ li
yɛ́ nɛ pɔ́ sɔnɛsi aa kɔ kɛtẽ kɛcáá nfáa taa-taa yɛnu. 4 Nɔ̃́ siwã́ pisaa, áni kapɛ nɔ́sinɛ́wã́ kɛ́yu m
páápúsɛ, amá ani si n céési sikɛ́ kɛcírɛ wa yarɛ kɛ Upíima uu ń la.

Píyɔsaa nɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

5 Nɔ̃́ pilási, ani yɛ nɔ́pinɛ́yɔsaa kɛtẽ nté kɛcáá pakarɛ ani asei nɛ ríyu pi n waisɛlɛ̃ yarɛ kani
Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Ái pin nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ n nyáni ŋmanɛ kani yɛ́ɛ́ lɛ̃ wa yarɛ nɔ lalɛ likɛ́
sisoipipi n láárú. Amá ani pi m pakarɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi pilasi nnya, aní n wɛ́ɛ́si rɛ nɔkɛ́ Uléécaa

mɛla nɛ kɛfa kɛsɛ n wai. 7 Ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ pi n kɛisi yarɛ Upíima pilasi. Ái kapɛ n we yarɛ
kɛsoipipi kani kɛisi. 8 Ani n nyu rɛ ḿpá pɔ́ úye pɔn ulási nɛ́ɛ pɔn mɛpɔ́círɛ n te, lisɔnɛ lɛ̃ kaa n
wa kulaa kaa sɔ́nti pɔkɛ́ Upíima kɛ́mɛɛ yɛ̃́. 9 Nɔ̃́ píyɔsaa, nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ n wai. Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ pi n sɛnkɛɛ nɛ rikpákárá. Ani n nyu rɛ nɔ́ nɛ pɛ̃ usaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ
welɛ. Úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí uú nɛ n túhaanɛ.

Kirisi ukɔ́ itɔpilũ

10 Ntɔ́rɔɔ yɛ nkpéni mmú rɛ ani nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unnaŋɛ píima kpísi aní nɛ m
páápú. 11 Ani Uléécaa itɔpilũ nnɛ́í kuu nɔ́ m pa kpísi aní nɛ kuníri apinɛ kaku nɔ́ n wai lɔ́ɔ́ áku
yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. 12 Ái sisoipipi karí nɛ tɔpu. Amá lɛlɛɛ iyɔ́ɔpi n tṹ nɛ lɛlɛɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ m má nɛ
lɛlɛɛ kɛtẽ nté kuŋmaha kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má lin pɛkɛsi karí nɛ tɔpu. Tɔ kɔ nɛ aníri kpákárá nyɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we tɔpulɛ. 13 Lɛ̃ nnya, ani nkpéni Uléécaa itɔpilũ nnɛ́í kuu nɔ́ ḿ pa kpísi, aní
nɛ siyáa kópɛ kɛ́mɛɛ tápisi, ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. Nɔn n tápaalɛ̃ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, líka ái yɛ́ pɛɛ fe likɛ́
nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ.

14 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ. Ani nsímɛ́sei pisímɛ́ kpísi ani waisɛ kútampálá, ani
kɛhalɛ-i ku n tɛ́lɛ̃. Ani kɔ asei pitiki kpísi ani waisɛ kɛwenitukanka. 15 Ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka piyóó n la. Nkɛ́ nɔ́ n we yarɛ anɛ́ɛ́ri kani tanaalɛ̃. 16 Ani yɛ ḿpá
yei nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kpísi yarɛ kuwenikpáncúkú kani yɛ́ nɛ ukpááree Setani ihimɛ mɛlɔ̃ ń kpu.
17 Nɔ́pinɛ́yulalɛ pikɛ́ ritɔpikɔŋ, Uléécaa Nsímɛ́ nkɛ́ ritɔpitɛ́hɛ kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn nɔ́ ḿ pa.
18 Ani yɛ kɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn nɔ́ n nyísɛ ritiki áni nɛ mɛsɛ́rɛ iyáhaa nnɛ́í mpuri n yáási
nɔn kɔ u welu. Ani kapɛ lɔpilɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi aní pa, ani mɛsɛ́rɛ nɛ kɛfa kɛsɛ upikɔ́ nnɛ́í
kɛcáá n yáási. 19 Ani yɛ kɔ kɛnɛ́cáá u yáási rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ nɛn nnɔ́ɔ n wúkulɛ, kɛ́ nɛ ikari n
céési pisoi pikɛ́ lɛlɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ ceri. 20 Mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nɛ́ tummɛ
rɛ kɛ́ nté ukɛikɔ́ yɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Mmɛ̃ nnya kam akpanii kɛ́mɛɛ we. Nɛ lalɛ kɛ́ yɛ n símisi
nɛ ikari yarɛ kai m pisɛ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

21 Unɛ́sánɛ kɛcirɛ Tisiiki yɛ Upíima ukɛikɔ́ lɛ nɛ asei. U yɛ́ hapɔ uu lɛlɛɛ nɛ́ n wai nnɛ́í nɔ́
kɛ́ɛ́nkɛɛ nɔ́ɔ kɔ ceru mmɛ̃-i kam ń we nɛ lɛ̃ kam n wai. 22 Lɛ̃ nnya kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tummɛ rɛ
ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ-i kari ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ. 23 Sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu
Kirisi pikɛ́ pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ nnɛ́í nkíŋniŋɛ nɛ ńla nɛ nfatɛnɛ hɛ. 24 Uléécaa ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ Urɔ́píima Yeesu ń la ái nɛ kɛ́tɔ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filipu pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ńwe

Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛcáá, Masetuwaani ntaai kɛ́mɛɛ kɛ Filipu kuyu akú we. Uléécaa icápinɛ foí yɛ iyɛ̃ kɛ Pɔɔli uu kei n karii. Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we lin u cɔ́ŋlɛ̃ tɛ úu fe ukɛ́ linyinɛ wa ukɛ́ kɔ nɛ Filipu pikɔ́ kɛcáá ripaí nnya. Uu pɛɛ́ n tálɛ̃ tɛ u yɛ́ fe uu upikɛicɔ tum pikɛ́ ha icápinɛ iyɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ kɔ inkɔ́ kɔ̃. Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ńwe pɔ́ɔ ihɛɛ Epafurotiti papɔ rɛ ukɛ́ Pɔɔli pa. Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu uu u pa uú nɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uu kɔ icélaa pi papɔ uu kɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ (4:10-20).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ lɛ̃ kai u rincɔ́ŋ yɛ tíyɛsɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu sɪ̃ (1:1-26).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ńwe ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ iníŋí wa, pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ n cɛpisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ n kpísi uú nɛ rɔ́ li céési (1:27-2:18).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Epafurotiti nɛ Timotee tum (2:19-30).
4. Tɔ Kirisi nyánilɛ rɛ uyɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ n tálɛ̃. Utumɛ Pɔɔli yɛ asei rɔ́ lésɛlɛ lɛ̃ kuu kɛsoipipi rikɔkɔri kakɛ yɛ m má ń tíyɛ uu pɛɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ŋmanɛ n tálɛ̃ (3). Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ n we pin ḿpá yo kɛ́mɛɛ iwelɛ nɛ pimɛcirɛ Uléécaa anipɛ-i wailɛ̃ (4).

Iyáhaa

1 Tɔ́ɔ Pɔɔli nɛ Timotee, Kirisi Yeesu pikɛikɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu nnya Uléécaa pikɔ́ m pansɛ pin
Filipu kuyu-i we nɛ pɛpɛɛ piicápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ pi n léni kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa
Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ kɛcáá Uléécaa yáasi

3 Mpá píyei kam yɛ nɛn nɔ́kɛnécáá m musí, am nɔ̃́ nnya Uléécaa pakarɛ. 4 Mpɔ́ɔnarɛ kam
yɛ nɛ ḿpá píyei nɔ́nnénéí kɛcáá Uléécaa yáasi. 5 Li we rɛ hái kékoraanɛ nɛ nɛni-mɛ kani né
léni nɛn nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 6 Nɛ nyulɛ rɛ ḿpá likɛ́ íye wa, Uléécaa yɛɛ nní pikɛi sɔnɛ
mpí nɔ́kɛnémɛɛ piwai n kóraanɛ yɛ́ pi n nɔŋ̀lɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛlɛɛ rɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi
Yeesu uu n sɔ́nti. 7 Simúŋɛ́ sɛ̃ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ nɔ́kɛnécáá m má. Nɛ mɛyánsei kɛtɔ́nɛ kɛcirɛ
rinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ nɔ́ hɛɛlɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu né ń nyísɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ.
Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ nɛn nkɛcáá tɔpu rɛ nkɛ́ iníŋí wa. 8 Uléécaa ricuruu
yɛ nyánilɛ rɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu nɔ́ n la mɛcɔ kam nɔ́ la nɛ kɛfa kɛsɛ.
9 Nɛ yɛ inɛ́welɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ nɔ́nnéla nkɛ́ n taálɛ̃ mɛsérɛ ani mɛnyuwɛ m má, ani yɛ
nɛ ceru ani lisɔnɛ nɛ likópɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ cáká-cáká. 10 Ani yɛ pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ túhaanɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́
pɛɛ́ n kpâiilɛnlɛ áni yɛ́ ncaai ńka m má kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti. 11 Yeesu Kirisi yɛ́ tíyɛsɛ
ani mɛwai sɔnɛ mɛyɑ̃́ wapisi ai Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ ipakarɛ kpásɛ.

Utumɛ iwɛ yɛ tíyɛsɛlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu n sɪ̃

12 Pinɛ́márɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ lɛlɛɛ nní né n wa yɛ mɛníŋɛ lénlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nń nɛ
mɛyɑ̃́ kɔ́ɔ́nú. 13 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca nnéí nɛ ḿpá yei kapi nkpéni nyu rɛ Kirisi pikɛi nnya kam
kukpaniilee-i we. 14 Upíima yɛ pinɛ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ mɛyɑ̃ pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ né n yɛ̃́ nkpéni
ikari waisɛlɛ pin nɛ piripɔɔ Nléécaasimɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 15 Mɛsei yɛ mɛ rɛ kufatoi kɛ picɔ apí nɛ Kirisi
nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pikɛ́ nɛ né n kɛŋɛnɛ nnya. Amá kɛfa kɛsɛ kɛ picɔ pɔ́ɔ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃.
16 Nla kɛ pɛ̃ api nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin nyu rɛ pinɛ́kɛi pɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá atɔpi
n wai. 17 Amá íkɛŋɛnɛ kɛmúŋɛ́ kɛ pifoi pɛ̃ pɔ́ɔ nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Ái nfasimɛ́ sɔnɛ kapi
múílɛ̃. Pi lalɛ pikɛ́ akpanii nnyɛ́ kɛcáá íwɛ icɔ né rikpásɛ.
18 Nka ńn ncɔ caai! Mpá pin n kpárálɛ̃ nɛ́ɛ in nɛ kɛfa kɛsɛ, Kirisi nsímɛ́ yɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. Tinɛ́pɔ́ɔ
yɛ láárúlɛ, mɛsérɛ kari yɛ́ kɔ n láárú. 19 Li we rɛ nɔ́inɛ́welɛ nɛ Yeesu Kirisi Nfaa mɛɛ né n léni
nnya, li yɛ́ tíyɛsɛ am akpanii kɛ́mɛɛ lelu. 20 Lɛ̃ kań nɛ nnɛ́naŋɛ nnéí m mɛ̃́ tɛ likɛ́ wa lɛɛ rɛ isɛi
íka mpuri íi kapɛ né li. Amá in nkpɔ nɛ́ɛ in kɔ nfáa, Kirisi ukɛ́ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ inɛ́piŋɛ
kɛ́mɛɛ ríyu yɛ̃. 21 Nɛn nfáa m má, Kirisi yɛɛ nnɛ́fáa, nɛn kɔ n kpu, nkpɔ nn kuláa né wai. 22 Amá
in tɛ li pisɛ rɛ kɛ́ nfáa m má nɛn nɛ pinɛ́kɛi wai, ám yɛ́ nkpéni céri yo kam yɛ́ wɛ́ɛ. 23 Mmɛ́ nɛ
mmɛ́ kań nɛ yɔɔnɛ. Nɛ káipilɛ kɛ́ tómpɔ kɛ́ ha Kirisi kɛ́mɛɛ n we. Mɛnɛ́la mɛɛ ḿpá yo n tɔ́ŋaalɛ̃
yɛ mɛ̃. 24 Amá nɔ̃́ nnya, li pisɛ mɛyíkíyiki rɛ kɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá nfáa m má. 25 Ái céreisɛ. Nɛ nyulɛ rɛ
né nɔ́nnénéí kɛkúrí n we nɛn nɔ́ léni rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ kɛ́yu n sɪ̃ nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ má. 26 Lɛ̃
nnya, mɛnɛ́pɛɛpɔ nɔ́kɛnémɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nɛ̃́ nnya rikɔ́kɔri piwai nɔ́ kpá aní nɛ Kirisi Yeesu n
tikilɛ̃.

Ani n náási rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nkɛ́ kɛ́yu ha
27 Amá ani nsɛ kõ tɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn m pisɛ rɛ ani n we kɛ nɔ́inɛ́soi ii yɛ́ n nyísɛlɛ̃.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɛn pilóólú nɔ́ n ka nɛ́ɛ ḿpá nɛnsá nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, kɛ́ n kómɛi pin símisi rɛ nɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kpísilɛ ani kɛkɛmɛɛ iníŋí wai ca, nɔn tinɔ́ɔ risɛ má nɔn náási rɛ pisoi
pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔsí nɛ nfatɛnɛ. 28 Áni kapɛ tíyɛ nɔ́pinɛ́láarɔ pikɛ́ linyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́wuu
tɔisɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ pi nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi n fóm kapi tíkilɛ̃, ai kɔ nɔ̃́ nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi
riyu n lɔ kani tíkilɛ̃. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri. 29 Li we rɛ Uléécaa yɛ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ rɛ ani
Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ, amá ani kɔ uyɛ̃ nnya íwɛ le. 30 Asei kɛcáá, tó nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ nkpéni kɛsɛ̃́ náási.
Nɛ pɛɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ-i náásilɛ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ nɛ welɛ nɛn náási.

2

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ rincɛ́pisɛ un kɔ nɛ uwɛ́ɛ́sɛ
1 Nɛ yɛ̃ tɛ Kirisi kaní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ ikari nɔ́ rikpásɛlɛ, unla nn nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Nfáasɔnɛ
nn nɔ́ pɛ́nɛlɛ̃, nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ lakaanɛ nɔn kɔ íwɛ ténaanɛ. 2 In lɛɛ ni mɛsei, ani rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛ mɛyánsei. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kómɛinɛ, nɔn lakaanɛ, nɔn kɛfa pɛ́nɛlɛ̃,
nɔn kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 3 Áni kapɛ yɛ linyinɛ íkɛŋɛnɛ nɛ mɛ́woo ipakarɛ nnya wa, amá ani yɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ aní n kpíilɛ̃ tɛ picɔ yɛ nɔ́ felɛ. 4 Nɔ́ úka úu kapɛ yɛ ukulaa likɔ́ ŋmanɛ n
wɛ́ɛ́si. Ani yɛ kɔ lɛlɛɛ yɛ́ picɔ n yóriyɛ wɛ́ɛ́si. 5 Ani kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uú pɛɛ m má kɛcɔ
m má.
6 Mpá kɛ u nɛ Uléécaa api kɛ́koraanɛ-mɛ isoi n sá, úu mmɛ̃ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi wa ukɛ́ nɛ
umɛcirɛ Uléécaa múŋɛisɛnɛ.
7 Amá uyɛ̃ yɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í kuu m má kɛpirɛ ritɔ, uu umɛcirɛ ilási tani uú n we yarɛ sisoipipi.
8 Kuu lɛ̃ umɛcirɛ n waisɛ uú n we yarɛ sisoipipi, uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécaa pakarɛ
uú ha nɛ kpi. Hái kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuu pɛɛ kɔ kpu.
9 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u ritaásɛ uu kɛtónɛ kɛɛ ḿpá kɛ́ye n fe kɛcáá u tonsɛ uu kɔ rinyíri
tɛɛ ḿpá ríye n fe u hɛ.
10 U lɛ̃ walɛ rɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nté likɔ́ nɛ kɛtɛ̃ mɛtene likɔ́ likɛ́ yɛ lin tinyíri
tɛ̃ n kõ tɛ Yeesu, likɛ́ ipakarɛ nɛ anui kɛcáá riwula.
11 Mpá usoi úye ukɛ́ Sáa Uléécaa ríyu waisɛ uu yóó rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Upíima.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá n kpâiilɛ̃
12 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, yarɛ kaní pɛɛ nní nɛ́ m pakarɛlɛ̃ pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí
ń we, ani kɔ nkpéni kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. Uléécaa yɛ nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ. Lɛ̃
nnya, ani píyulalɛ pɛ̃ kuláa waisɛ nɔn iwamɛ nɛ Uléécaa riwurɛ kɛ́mɛɛ pikɛi wai. 13 Li we rɛ
Uléécaa yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wai uu tíyɛsɛ rɛ ani ŋmurɛi ani pikɛi n wai likɛ́ nɛ umɛla n sá.
14 Ani nɔ́pinɛ́kɛi nnɛ́í n wai iŋmúlaa nɛ nsímɛ́ pipásainɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 15 Ani lɛ̃
n we áni kapɛ nɛ ncaai ńka m má, ani kɔ n kpâiilɛ̃ nɔn we yarɛ Uléécaa sipipi nsí kɛcáá kápi
ncaai ńka n nyáni. Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pisoi yɛ caailɛnlɛ pin kɔ isoi kópɛ le. Ani pikɛcɔpɛ n we yarɛ
mɛtɛ́í nɔn kpâiilɛ̃ yarɛ awárɛpi, 16 tɛ nɔ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pi palɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya, kɛyáa kɛ̃
kɛ Kirisi uu n sɔ́nti, li yɛ́ ha nɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɛ́ n we. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ mɛsei nyísɛ rɛ pikɛi mpí kaḿ
nɛ nní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ ápi mɛ́woo wa. Nnɛ́pɔɔnɛ ńn mɛ́woo wa.
17 Nɔ́kɛnɛ́fa kaní nɛ Uléécaa n tɛnɛlɛ̃ yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kani u wa. Insá n kɛsi, pi yɛ́ nɛ́ kpu
mɛnɛ́nyɛ amɛ nɔ́inɛ́nyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ kɛcáá kpápɔ. Mpá in lɛ̃ nɛ́ n wa, li nɛ́ láárúlɛ, tɔ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ kɔ
kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má. 18 Likɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́ n láárú, tó nɛ nnɔ̃́ ari kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má.

Pɔɔli yɛ Timotee nɛ Epafurotiti tũ
19 Nɛ tálɛ̃ tɛ Upíima Yeesu un n ŋmurɛi, nɛ́ nfáani Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá
nkɔ́ kɔ̃́ likɛ́ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ. 20 Tó nɛ uyɛ̃ mɛcirɛ tɔ́ɔ nɔ́kɛnɛ́cáá músu. Uka ucɔ úu mɛyíkíyiki
nɛ kutu nɔ́ cɔ́lɛ̃. 21 Pilikɔ́ cirɛ kɛ pinnɛ́í apí nɛ náási, piuka úu Kirisi Yeesu kulaa wɛ́ɛ́si.
22 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Timotee uu n nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. U umɛcirɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
pikɛi kɛ́mɛɛ palɛ. U kɛnɛ́mɛɛ kɛisilɛ yarɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ usáa n kɛisi, tó nɛ uyɛ̃ arí nɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ kɔ́ɔnú. 23 Nɛ tálɛ̃ tɛ nɛn píyei n yɛ̃ lɛ̃ kaḿ nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛnɛ, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ. 24 Nɛ
kɔ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɛ́ nfáani rinɛ́cúruu hapɔ am nɔ́ lóólú.
25 Nɛ nyáni yarɛ nɛ́ urómárɛcɔ Epafurotiti nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Tó nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ kɛisi tɔn Nsímɛ́
Kɛcirɛ ináá náási. Nɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ u tummɛlɛ ani ḿpá yo u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ nnɛ́cɔ́ŋ kɛ́mɛɛ nɛ́
comɛ. 26 Li mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í yɛ̃́. Kapi u n símisi rɛ nɔ ukufɔŋ kɔ̃, li u
ricɔ́ŋlɛ. 27 U mɛyíkíyiki kufɔ́ŋ finɛlɛ uu nkpɔ hɛirɛ. Amá Uléécaa uu íwɛ u téni. Ticuruu ái
umɛcirɛ kuu íwɛ tɛ̃́, u kɔ nɛ̃́ íwɛ ténlɛ rɛ nnɛ́pɔ́ɔcaai ńn kapɛ n kpálɛ̃. 28 Lɛ̃ nnya kam yɔ́ɔnɛ rɛ
kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ nɔkɛ́ u yɛ̃ likɛ́ nɔ́ larisi ai kɔ nɛ̃́ mpɔ́ɔcaai hasu. 29 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́ nɛ
Upíima rinɔɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima kɛ́mɛɛ u yɔsí. Ani yɛ pisoi mpí nnɛ́í pɛɛ umɛcɔ ń

we ríyu waisɛ. [30] Li we rɛ Kirisi pikɛi nnya kuú pɛɛ kpinɛ. U nkpɔ yɔsilɛ uké nɛ né lɛ̃ kei káni yé n fe nɔké né lɛ̃.

3

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa kémɛɛ asei rintiki

[1] Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya liké nkpéni nó n láárú rɛ nɔ nɛ Upíima rinóɔ risɛ kémɛé we nnya. Ái
né cóŋlɛ̃ tɛ ké mmɛ̃ kam piwólɛ nó m masí piwólɛ nó rikpá. Nónnésɔnɛ yɛ mu rɛ ké lɛ̃ piwólɛ
nó rikpá. [2] Ani nómɛnécírɛ nɛ pikɛikó kpáárее tĩ. Pi sipɔpi nɛ asele lɛ. Ái lɛ̃ kapi piké kɛcáá
n céési lɛɛ piké yíkíyiki, [3] tóɔ mɛyíkíyiki kélɛ̃, ái pɛ̃. Tóɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ upikɛi wai. Ái
kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunéyu inyɛkii ii né n hɛɛlɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃. Li rikókɔri ró welɛ rɛ tɔ rinóɔ risɛ kémɛɛ
nɛ Kirisi Yeesu we. [4] Nɛ̃ né pɛɛ fe aḿ nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunéyu inyɛkii ii né n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃. In tɛ
pinyinɛ yɛ músu rɛ pi yé fe apí nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ pikuyu inyɛkii ii pi n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃, néɛ yé pɛé
lincee m má ai ḿpá úye tósu. [5] Pi né márilɛ api kɛyáa páha-paha tuŋé né ké. Nɛ Isirayɛɛli
ukó yíkíyiki lɛ, Pɛnyamɛɛ mpuri ukó. Nɛ U-epiree lɛ, Pi-epiree pɛɛ kɔ né mári. Nɛ Pisuifi isé
mɛtiki kémɛɛ Ufarisi lɛ. [6] Nɛ kéyu toi kam yɛ pɛé nɛ Kirisi pikó n wéékusɛlɛ̃. Pisuifi isé pitiki
kémɛɛ, ám pɛɛ ncaai ńka má kapi yé nɛ né n túhaanɛ. [7] Lɛ̃ kaḿ pɛɛ nní n kpíílɛ̃ tɛ kuláa likó
kam kɔ nkpéni Kirisi nnya nyáni rɛ kɛlólé yɛ kɛ. [8] Nɛ nkpéni ricuruu ḿpá yo kpíílɛnlɛ yarɛ
likpárákɔó. Unépíima Kirisi Yeesu kam mɛyíkíyiki n nyu yɛ né tɔsí ḿpá yo. Uyɛ̃ nnya, nɛ
ŋmurɛilɛ am ḿpá yo fómni. Kirisi ŋmanɛ yɛɛ kɛnémɛɛ ríyu má. Nɛ litórɔɔ nní nnéí kpíílɛnlɛ
yarɛ ayúi ké nɛ Kirisi n yɛ̃ nnya. [9] Nɛ la rɛ tɔ nɛ Kirisi tɔké rinóɔ risɛ m má. Ám asei ute rɛ nɛ
isé tíkilɛ̃ nnya, amá nɛ asei ute lɛ rɛ nɛ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. Uléécaa kémɛɛ kai léeri rɛ usoi
uké nɛ nfatɛnɛ ritá úu nɛ pansɛ asei ute. [10] Likɛi lisɛ lɛɛ ripóɔ né ń we lɛɛ rɛ ké Kirisi ceri ké kɔ
ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ u n yukusɛ yɛ̃, ké uiwɛ icɔ li ké kɔ unkpɔ ncɔ kpu, [11] nɛn nɛ
tálɛ̃ tɛ Uléécaa yé pikpɔkpɔ kémɛɛ né yukusɛ.

Lɛ̃ kɛ usoi uú nɛ pitulɛ n náápɔ

[12] Ám la ké rɛ nɛ lɛ̃ kaḿ nɛ pitulɛ n náápɔ piyénɛ masilɛ néɛ nɛ pipansɛ masilɛ usoi nkó yɛɛ
úu ncaai ńka m má. Amá likɛi lɛ̃ kaḿ nɛ piyóɔ́ náápɔ. Li we rɛ Kirisi Yeesu yɛ nɛ̃ kɔ piyóɔ́
masilɛ. [13] Pimárɛcɔ, ám tɛ nɛ inéhéé piyóɔ́ máálɛnlɛ, amá likɛi lisɛ kam n wai yɛɛ rɛ nɛ lɛlɛɛ n
tómpɔ palɛilɛ nɛn pɛɛ lɛlɛɛ kéyu-pɔ ń we nɛ pitulɛ náápɔ. [14] Lɛ̃ nnya, nɛ náápɔ rɛ ké tu ké inéhéé
yɔsí. Uléécaa yɛ ró séi rɛ tɔké Kirisi Yeesu nɛ ritiki tɔké ha kɛléécaa-pɔ i yɔsí.
[15] Tó mpí nnéí tóɔ nní Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ m pelaalɛ̃, tɔké mɛnécɔ mmé m músu. In tɛ
nókɛnémúŋé yɛ linyinɛ kémɛé nɛ kɛnékó kóólɛlɛ̃, Uléécaa yé tíyɛsɛ ani nsímései kom. [16] Mpá
lin íye n we, kei kari nkpéni nní n tu, li pisɛ rɛ tɔké nsɛ̃ tipénɛ tɔké nɛ kéyu n sĩ.
[17] Pinémárɛcɔ, ani mɛnécɔ n wai. Nɛ lɛ̃ kani yé n sónɛ pinyísɛ nó masilɛ ani yénu. Lɛ̃ nnya, ani
pɛpɛɛ mɛnécɔ n sónɛ inípɛɛ n tapaalɛ̃ nɔn nɛ sónɛ. [18] Mɛsérɛ kam nsímé mmú nó símisi. Ménini
nɛ rikíŋ kam kɔ nkpéni nɛ pisímé nó n kpálɛ̃ tɛ pisoi mɛyã pɛɛ pinsɛ̃ kémɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ pi Kirisi
kunapéékɔó pilaarɔ lɛ. [19] Kɛlólé kɛ lipite pɛ̃ api yé nɛ kétɔ kpu. Pialoi nyɛɛ piuleecaa. Lɛlɛɛ yé
pɛɛ isɛi pi n wa kapí nɛ mɛníŋɛ rikókɔri wai pin kɛtɛ̃ nté likó ŋmanɛ kɛcáá músu. [20] Amá tɔ̃ nɛ
kɛléécaa-pɔ kuyu pikó lɛ. Kei-pɔ kɛ Upíima Yeesu Kirisi kam m mɛ̃ uu léerinɛ uké Uróyulalɛ.
[21] Uyɛɛ irópiŋɛ nnyí yɛɛ nní isɛi ń we consɛnɛ iké nɛ uikó yɛɛ ríyu m má mɛnyínɛ n we. Unnaŋɛ
mmɛ̃ kuú nɛ ḿpá yo kɛcáá iyóɔpi n le kuú nɛ lɛ̃ wainɛ.

4

[1] Pinémárɛcɔ lala, li ripóɔ né welɛ rɛ ké piyénɛ nó rikpá. Nóɔ nnépóɔnarɛ, nóɔ kɔ ríyu né
waisɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya pinémárɛcɔ lala, ani lɛ̃ n kɛŋaalɛ̃, nóinépiŋɛ íi kapɛ nó nɛ Upíima kupénɛcɔ
kémɛɛ riyɔɔ.

Pɔɔli yɛ Filipu pikó mɛsɔhɔ kpálɛ̃

[2] Nɔ̃ Efotii nɛ Sɛntiki kam ŋmóɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani rinóɔ risɛ m má nɔn nɛ kɛsɛ̃ Upíima tikilɛ̃. [3] Pɔ̃
unékɛicɔ kɛcirɛ yɛɛ kɛfa kɛsɛ nɛ n kɛisi kam pisɛ rɛ a pi lɛ̃. Kɛsɛ̃ kɛ tó nɛ pɛ̃ nɛ Kelemaa ari Nsímé
Kɛcirɛ ináá náasi nɛ pinékɛicɔ picɔ anyiri nyɛɛ nfáa ritɛlé * kémɛɛ ń we.
[4] Liké mɛsérɛ nó n láárú rɛ nɔ̃ nɛ Upíima kupénɛcɔ kémɛé we. Am kɔ kpá rɛ liké mɛsérɛ nó n
láárú.
[5] Ani tíyɛsɛ pisoi nnéí piké nónnénarɛ kɛcáá n nyu, Upíima yɛ nnyáã waimɛlɛ. [6] Ani kapɛ yɛ
líka nfasimé tónɛ. Amá ani yɛ ḿpá yo kémɛɛ Uléécaa yáási ani lɛ̃ kai nó m pisɛ u pisɛ, ani yɛ
kɔ u pɔɔnɛsɛ. [7] Lɛ̃ kémɛɛ, Uléécaa yé unkiŋniŋɛ kpísi uú nɛ nóanékíŋ nɛ nósinémúŋé n yekeilɛ̃
nó nɛ Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kémɛɛ. Unkiŋniŋɛ mmɛ̃ yɛ lɛ̃ nnéí kɛ usoi uu yɛ ḿ musí felɛ.

* **4:3** Nfáa ritɛlé yɛɛ rítɛlé tɛ-i kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ anyiri n wɔi (Méyɛnɛ 3.5).

8 Pimárɛcɔ, ntórɔɔ kam yé nó m maa mɛɛ rɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ asei likó nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ líyukɔó nɛ lɛ̃ nnéí
lɛɛ nɛ n sá yarɛ kai m pisɛ nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ nɛ n sá rɛ piké li n la nɛ lɛ̃ nnéí
lɛɛ nɛ kuŋmurɛi n sá nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ isoi sɔnɛ likó nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ kupakarɛ ń we liké nósinémúŋé
likó. 9 Ani lɛ̃ kam nó n nyísɛ nɛ lɛ̃ kani kɛnémɛɛ n kpísi nɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛ lɛ̃ kani né n yɛ̃́ nɛn
wai nɛ n yíraanɛ. Kei kɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uu yé pɛɛ nókɛnémɛɛ n we.

Pɔɔli yɛ Filipu kuyu pikó pɔɔnɛsɛ

10 Li tó nɛ Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ né láárúlɛ mɛyíkíyiki. Li né larisilɛ rɛ nó kɔ nkpéni ncée
yɛ̃ ani kɛnécáá léisɛ. Ái rɛ nɔ pɛɛ kɛnécáá palɛilɛ̃, amá ncée ńn pɛé we nɔké nɛ né n lɛ̃́. 11 Ái
linyinɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ nyulɛ lɛ̃ kai yé né n láárú, ḿpá nɛn ń-ye kémɛɛ n we.
12 Mpá nɛnsá líka m má néɛ lin mɛmá píima-i kaḿ we, nɛ mɛnécírɛ pimúlú nyulɛ. Nɛ linnéí
nɛ ḿpá yei, nkṹ kémɛɛ nɛ ilɛpi kémɛɛ nyulɛ lɛ̃ kam yé n wa. Nɛn liluke-lukɛ m má néɛ nkṹ nn
né n we néɛ ḿpá yo in nɛ né m pom néɛ lin né m párílɛ̃, li nɛ né sálɛ. 13 Uyɛɛ linnaŋɛ né n hɛ
nnya, ám yé líka pɔɔnɛ. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kani nní inéwɛ kémɛɛ né n comɛ, li nyamlɛ.

15 Nɔ̃́ Filipu kuyu pikó, nórinécúruu yɛ nyulɛ rɛ kari Nsímé Kɛcirɛ piyóó n kóraanɛ nɛ
Masetuwaani kɛteni-i yisilɛ. Nóinécápinɛ mɛmáá, íka icɔ íi inéhéé nɛ linélalɛ-lalɛ kémɛɛ né lɛ̃́.
Nómɛnécírɛ nóɔ né lɛ̃́. 16 Hái kumúŋé kpɛ-i kaḿ pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we, nɔ pɛɛ mɛté kɛsẽ̃ lɛlɛɛ
né m párílɛ̃ né páaipɔlɛ. 17 Áai rɛ ihɛɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ lalɛ liké nó lɛ̃́ nólinékó liké
Uléécaa kémɛɛ rifuu. 18 Nɛ lalɛ ké nó símisi rɛ nɛ lɛ̃ nnéí kaní nɛ Epafurotiti n tummɛ yɔsilɛ.
Ái kusa piyɛ. Nɛ nkpéni lɛ̃ nnéí lɛɛ pɛɛ né m párílɛ̃ málɛ ai faau ricuruu. Nóinéhɛɛ nnyí yɛ we
yarɛ inyóɔnsɛ kapi tulaali mɛcɔ ŋmaasi, ianyɔ̃ kɛkpáhápi kɛn Uléécaa ńsɔnɛ láárú uu kɔ i yósu.
19 Unéléécaa úu líka paalɛ̃. U mɛyóɔpi málɛ. U yé nɛ Kirisi Yeesu ritiki uu lɛ̃ nnéí lɛɛ nó m
párílɛ̃ nó pa. 20 Urósáa Uléécaa uké ḿpá píyei-pɔ mɛyóɔpi nɛ ipakarɛ n te. Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

21 Ani pɛpɛɛ Kirisi Yeesu nnya Uléécaa sipipi m pansɛ nnéí yáási. Pimárɛcɔ pɛɛ kɛnékúrí
nté ń we yɛ nó yáási. 22 Uléécaa sipipi tɔrɔɔ nnéí sɛɛ nté ń we pɔ̃́ nɛ kɔ nó yáasi, aí nɛ tósu pɛpɛɛ
Sesaa kɛyɔ-i n kɛisi. 23 Upíima Yeesu Kirisi uké ípɛɛléɛ nó nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kolɔɔsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ kɛ́mɛɛ kɛ Kolɔɔsi kuyu akú we. Ái Pɔɔli ricuruu yɛɛ Kirisi icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we karii, amá uukɛicɔ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Epafiraasi yɛɛ kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó (1:7, 4:12). Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we Epafiraasi uú nɛ weri uu ncɔ́ŋ mɛɛ ń we u kɛɛnkɛɛ. In n la, Epafiraasi yɛɛ yɛ́ Pɔɔli n símisi rɛ pisoi fɛ́ɛ́ yɛ icélaa kópɛ kei célaankɛɛ. Lɛ̃ nnya kuu rítɛlɛ́ ntí pi wɔi ukɛ́ nfatɛnɛ rikui kɛcirɛ pi léisɛ. Pikirɛki ifasimɛ́ nɛ Pisuifi inyɛkii kapí pɛɛ Kolɔɔsi-i pi céési. Amá icélaa iyɛ̃ yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu ikɔ́ mɛmíi welɛ. Amá Pɔɔli uu nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Upíima.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Títɛlɛ́ tɛ̃ kɛkoraanɛ kɛ kɛyómɛ kɛnyinɛ akɛ Kirisi ríyu waisɛ rɛ kɛtẽ nnɛ́í nɛ Uléécaa icápinɛ upiima (1:1-2:5), (1:15-20). Kolɔɔsi pikɔ́ kɛcáá iwelɛ yɛ welɛ kɛyómɛ kɛ̃ akɛ kɛlenɛ tiki (1:3-14). Kɛyómɛ kɛ̃ kɛpirɛ kɛ Pɔɔli uu pɛɛ lɛ̃ kuu Uléécaa icápinɛ kɛcáá n náási nkɔ́ wa (1:24-2:5).
2. Uu pɛɛ limɛmáá Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kolɔɔsi-i ń we maa rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tɩ̃ (2:6-23). Ápi kapɛ pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ n célaankɛɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. Amá pikɛ́ nfatɛnɛ kapi ń yɔsí kɛ́mɛɛ n we.
3. Títɛlɛ́ ntí yɛ kɔ icélaa kapi yɛ nɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɛ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ nɛ pisoi kɛcɔpɛ isoi falɛ n li palɛnlɛ. (3:1-4:6).
4. Pɔɔli yɛ uiyáhaa papɔlɛ̃ (4:7-18).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee. 2 Nɔ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɔn Kolɔɔsi-pɔ we, nɔn Kirisi nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɔ
Kirisi kɛ́mɛɛ pirɔ́márɛcɔ kɛcirɛ lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ yɛ tɔn Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa n yáásinɛ, tɔ yɛ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá u
pɔɔnɛsɛlɛ. 4 Mɛsei kari nɔ́nnɛ́símɛ́ kɔ̃ tɛ nɔ nɛ Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛlɛnlɛ, nɔn pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ la 5 rɛ nɔ mɛ̃ tɛ nɔ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛyómɛcaa-pɔ nɔ́ n yekeilɛ̃ yɔsí nnya. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ
asei m má mɛɛ pitá pɛ̃ nɔ́ símisi. 6 Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú nn tuipɔ. Kɛtẽ
nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kapi n kɔ̃. Mpá yei knn tikɔ́ɔ́nú nn kɔ pisoi isoi consɛ. Lɛ̃ knn kɔ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
wai hái kɛyáa kɛ̃-mɛ kani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ n kɔ̃ ani céru rɛ asei yɛ nyɛ. 7 Urɔ́sánɛ nɛ urɔ́kɛicɔ
Epafiraasi yɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nɔ́ céesi. Asei kuú nɛ Kirisi pikɛi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai. 8 Uricuruu yɛɛ rɔ́
símisi rɛ Nfáasɔnɛ ńn kusa ńla nɔ́ hɛ.
9 Lɛ̃ nnya kari nɔ́kɛnɛ́cáá ḿpá píyei kɛyómɛ yáási hái karí nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ n kɔ̃. Tɔ Uléécaa
welu rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ unfaasɔnɛ nkɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛyã̃ nɔ́ hɛ nn kɔ umɛla ńsɔnɛ nɔ́ céreisɛ. 10 Kei
kɛ nɔ́inɛ́soi kani n le ii yɛ́ pɛɛ Upíima ríyu waisɛ rɛ nɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kani
yɛ́ pɛɛ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ ncɔpuri n wapisi ani kɔ Uléécaa n ceru nɔn nɛ kɛ́yu sɩ̃. 11 Unnaŋɛ
mɛɛ ńn ncɔ m má nkɛ́ nɔ́ papukusɛ ani ḿpá yo kɛ́mɛɛ m purú nɔn kahari. 12 Ani mpɔ́ɔnarɛ
nɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kani yɛ́ fe ani lisɔnɛ kuu uiyɔɔpi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ pɛ̃ kuu n
wɛ́ɛ n yekeilɛ̃ yɛnu. 13 Uyɛɛ kuŋmaha ute anipɛ-i rɔ́ lésɛ uu ukɛpipi lala iyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ tɔ́nsɛ.
14 Ukɛpipi kɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ uu kɔ kɛ̃ nnya arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.

Kirisi isoi nɛ upikɛi nsímɛ́

15 Uléécaa úu kúyɛnɛ we. Ukɛpipi kɛɛ umɛwee kapi yɛ n yɛ̃. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa
kɛcɔpɛ uyɛɛ lifoi un kɔ ḿpá yo fe. 16 Uyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ kɛcáá ḿpá
yo wai. Lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we nɛ lɛlɛɛ ái kúyɛnɛ ń we kuu wa. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ nɛ pipíima nɛ
pisíńsá nɛ ḿpá yo yɛɛ ńnaŋɛ m má wa uu kɔ linnɛ́í uanipɛ-i wai. 17 Uyɛɛ ufoi we ḿpá yo ai
kɛlenɛ n we. Uyɛ̃ nnya kɛ ḿpá yo ai kɔ we lin nyaḿ. 18 Lɛ̃ nnya uyɛɛ ipiŋɛ riyu, ipiŋɛ iyɛɛ
Uléécaa pikɔ́ icápinɛ. Uyɛɛ isoi falɛ kɛkoraanɛ. Uyɛɛ mɛfoi nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu nfáa tɛnɛcirɛ́
yénu. Uyɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ ufoi uu pɛɛ́ nɛ ḿpá yei ufoi. 19 Li Uléécaa ripɔ́ɔ walɛ rɛ ukɛ́ uisoi
nnɛ́í nɛ ukɛpipi kɛ́mɛɛ n we, 20 ukɛ́ kɔ nɛ kɛ ritiki ukɛ́ u nɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í
kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ likɛ́ pɛɛ kɛmɛkɔ́-i n we. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kɛ ukɛpipi akɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n
kɔɔnu kuú nɛ ritiki uú nɛ nkíŋniŋɛ weri.
21 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ kópɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́wai kópɛ nnya nɛ u tɔlaalɛnlɛ nɔn kɔ
upilaarɔ. 22 Amá Uléécaa yɛ ukɛpipi nkpɔ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ.
Kɛ pansɛlɛ kɛsoipipi akɛ kpi. Lɛ̃ nnya, nɔ nkpéni ukɛyu-i upisoi lɛ pɛɛ n kpã́iilɛ̃ ápi ncaai ńka
má, ápi kɔ ńka nɛ pi césí. 23 Lɛ̃ nnya ani nkpéni nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí karii aní n taalɛ̃. Áni kapɛ

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɛtaa wa. Mmɛ̃ karí nɛ tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́. Kɛtẽ nké nnɛ́í kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nn tikɔ́ɔ́nú.
Lipikɛi kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am wai.

Pɔɔli pikɛi nɛ uináá nsímɛ́

24 Li nkpéni nɛ́ láárúlɛ rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ le. Nɛ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ lɛ́nilɛ rɛ íwɛ mɛsá mɛ̃ kari yɛ́ n
fe ari Kirisi kɛ́mɛɛ le ámɛ kapɛ ripárí. Kirisi ipiŋɛ yɛɛ nní pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ icápinɛ. Pɛ̃
nnya kam íwɛ le. 25 Uléécaa yɛ upikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ kpísilɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ nɛ unsímɛ́ nnɛ́í nɔ́ kam.
26 U pɛɛ mɛkɛɛ icɔpuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ pesilɛ. Amá u nkpéni pɛ̃ kuu n te n cereisɛlɛ.
27 Uléécaa yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ mpiyɛ nɛ nkulaa ceri pikɛ́ pi símisi. Lipéké-peké
lɛɛ nní rɛ Kirisi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Uyɛ̃ nnya kani tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ
loni. 28 Kirisi rinyiri kari yóólɛ̃. Mpá úye kari mɛsɔhɔ kpálɛ̃ tɔn kɔ céési nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari
m má nnɛ́í. Tɔ lɛ̃ wai rɛ ḿpá úye ukɛ́ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ papisi nnya. 29 Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ
pikɛi ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛn náási nɛ Kirisi nnaŋɛ kuu nɛ́ n hɛ nn nɛ́ síkai nɛ rikɔhɔ.

2

1 Nɛ la rɛ ani kõ tɛ atɔpi kam nɔ́ nɛ Lawutisee pikɔ́ kɛcáá n wai nɛ mpí nnɛ́í pɛɛ ápi kɛnɛ́yu
n yɛ́naalɛ̃ kɛcáá yɛ apíima lɛ. 2 Nɛ la rɛ pikɛ́ ikari mɛyɛ̃́ wa, pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má pin lakaanɛ,
mɛsɔhɔ mɛkɛ́ mɛyíkíyiki mɛyɛ̃́ pi n tulaalɛ̃ apí nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ m pékaalɛ̃ ceru. Lipéké-
peké lɛlɛɛ Kirisi. 3 Ukɛmɛɛ́ kɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ Uléécaa picere lisɔnɛ nnɛ́í ai pékaalɛ̃. 4 Úka úu
kapɛ nɛ n fe ukɛ́ nnɔ́ɔlari nɛ nɔ́ n kíraasɛ nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 5 Mpá kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń
we, nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá músulɛ lin nɛ́ láárú rɛ nɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ nɔn Kirisi nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí kariilɛ̃.

Kirisi ŋmanɛ yɛɛ yɛ nfáa hɛ

6 Lɛ̃ nnya kani nní n ŋmurɛi rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Nɔ́unɛ́píima, ani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́inɛ́soi
n le. 7 Ani ukusencɔ kɛ́mɛɛ iníŋí karii ani nɔ́inɛ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃. Ani lɛ̃ kapi nɔ́ n
céési m múílɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ ii kapɛ píkai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ riyɔɔ. Ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ mɛyɛ̃́.
8 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ úka úu kapɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã mɛ́woo. Kɛtẽ nkɛ́
kɛcáá likɔ́ nɛ pisoi inyɛkii kɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ̃ akɛ tíkilɛ̃, ái nkpáni Kirisi. 9 Mɛsei sei kɛ Uléécaa
uu Kirisi ipiŋɛ kɛ́mɛɛ we nɛ umɛsá nnɛ́í. 10 Mpá yo mpuri kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ̃́ nɛ limɛsá
nnɛ́í. Uyɛɛ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í fe.
11 Nɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kani rikɛ́. Ái usoi kunipɛ kpɛɛ nɔ́ rikɛ́ aku isarɛ nɔ́kɛnɛ́cáá tɔ́lu,
amá Kirisi mɛkɛ́ kani kɛ́lɛ̃. Lɛlɛɛ rɛ u akɔ́pɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ́sɛlɛ. 12 Kapi míni nɔ́ n wɔ́lɛ, li wa
yarɛ nɔ kpulɛ api nɔ́ nɛ Kirisi kulɛsi. Nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kaní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ
Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ nnya kuu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 13 Nɔ́anɛ́kɔ́pɛ nɛ nɔ́kunɛ́kɛ́círɛ́ nnya
kaní pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i we yarɛ pikpɔkpɔ. Amá Uléécaa yɛ nkpéni nɛ Kirisi ritikilɛ
uú nɛ nfáa nɔ́ hɛ uu arɔ́kɔ́pɛ nnɛ́í rɔ́ sárɛi. 14 Títɛlɛ́ tɛɛ pɛɛ isɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tin akɔ́pɛ kari
n wa nyísɛlɛ̃ kuu kpísi uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii tinkɔ́ nn tɛnɛ. 15 Uléécaa yɛ kɛléécaa-pɔ nɛ
kɛtẽ ntɛ́ kɛcáá iyɔɔpi nnɛ́í nnaŋɛ yɔsilɛ uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá i feriyɛ uú nɛ riwúí kɛ́mɛɛ isɛi i
waisɛ, uu i pulu yarɛ pikpaniikɔ́ pin nɛ Ukɛpipi kɛɛ n feriyɛ nnɔŋ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.
16 Lɛ̃ nnya, úka úu ncée má ukɛ́ nɔ́linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ nɔ́linɛ́nírɛ́-nirɛ́ nɛ́ɛ nɔ́anɛ́nyɛ̃́ mɛlukɛ
nɛ́ɛ lɛ̃ kani yɛ iwárɛ falɛ mɛleemɛ-i n wa nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛcáá nsímɛ́ nnyinɛ nɛ nɔ́ césì. 17 Lɛ̃
nnɛ́í yɛ lɛlɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri lɛ. Liyíkíyiki ŋmaa tɛɛ Kirisi. 18 Pinyinɛ yɛ kpárálɛ̃ pin
pisimúŋɛ́ cirɛ mɛ rikɔ́kɔri wai rɛ pi pimɛcirɛ ricɛpisɛlɛ, amá pin pɛɛ piléécaatumɛ yáási pin
kɔ pisilárɛ́ nɛ kutu cɔlɛ̃. Ani kapɛ tíyɛ lipite pɛ̃ pikɛ́ akɔ́pɛ nɔ́ pa. Li we rɛ pisimúŋɛ́ cirɛ kapí
nɛ pikɛi wai. 19 Ápi nɛ Kirisi tálɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ríyu. Uyɛɛ ipiŋɛ kpínii. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ akɔhɔ
nɛ itá ii cɔ́piinɛlɛ̃, Uléécaa un pɛɛ́ nɛ ipiŋɛ iyɛ̃ pelusɛ.

Usoi nkpɔ nɛ umɛyisɛ u nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ

20 Nɔ́ nɛ Kirisi yɛ kpulɛ, áni kɔ nkpéni nɛ kɛtẽ ntɛ́ likɔ́ kutu cɔlɛ̃. Yo nnya kapi yɛ́ kɔ nɛ nɔ́ m
písɛi rɛ ani kɛtẽ isɛ́ ritiki yarɛ insá n we, áni yɛ́ nfáa wa? 21 Pi yɛ nɔ́ maa rɛ: “Kapɛ nní kpísi”,
“kapɛ nní rilélé” nɛ́ɛ “kapɛ nní rica”. 22 Pi yɛ lɛ̃ nnɛ́í nɛ kɛisilɛ ai weri ai likɛtɔ tulu ai caai.
Sisoipipi sɛɛ liisɛ́ nɛ liicélaa iyɛ̃ lesɛmɛ. 23 Isɛ́ nɛ icélaa iyɛ̃ nɛ pisɛ rɛ usoi ukɛ́ umɛla kɛ́mɛɛ
Uléécaa yáási uu ikɔ́hɔ́ mɛyɛ̃́ m má, úu kapɛ uipiŋɛ n narɛsi. Li usoi mɛyɛnɛ-i nkpáni yarɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ linyinɛ yɛ ni. Amá kuláa kúka áku kɛ́mɛɛ we. Usoi lilala yɛ ni.

3

1 Nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya, li wa yarɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Lɛ̃ nnya, kɛyómɛcaa-
pɔ likɔ́ kani yɛ́ wɛ́ɛsi, kei kɛ Kirisi uu Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ. 2 Kɛyómɛcaa-
pɔ likɔ́ nkɔ́ nkɛ́ nɔ́ n we, ái kɛtẽ ntɛ́ likɔ́ nkɔ́. 3 Nɔ pikpɔ masilɛ, nɔ́nnɛ́fáa nn Kirisi kɛ́mɛɛ́ we
nn nɛ Uléécaa-i pékaalɛ̃. 4 Uyɛɛ nɔ́nnɛ́fáa. Kɛyáa nkɛ́ kuu n sɔ́nti, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ umɛyɔɔpi
kɛ́mɛɛ wenɛ.

Isoi falɛ nɛ ikpurɛ kɛcáá nsímɛ́

5 Lẽ nnya, ani kɛtẽ nté likó lɛɛ nóinépiŋɛ-i ń we kpu. Lɛlɛɛ nní: Mɛ́marɛ kpáárее nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ méla tóŋɛ́-tɔŋɛ́ nɛ mɛwai kópɛ ripɔɔ nɛ mɛmá nnáápí. Mɛmá nnáápí pɔ̃́
nɛ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ. 6 Mɛwai mẽ mpuri nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku pɛpɛɛ pipakarɛ u n
yúlu kɛcáá wémɛ. 7 Limɛcɔ kaní pɛɛ wai, pɛɛ́ uyɛ-i kaní pɛɛ akópɛ nyẽ kémɛɛ ń we.
8 Lẽ nnya nɔ́ɔké kɔ nkpéni lẽ nnéí fóm: Kuwɔ́i nɛ mɛsɛɛwai nɛ rikpákárá nɛ picɔ alẽ nɛ
isɛicirɛ́simɛ́ yɛɛ nóinénɔ́ɔ-i n léenti. 9 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nóinésoi kpurɛ nɛ imɛwai kópɛ n lésɛ ani
fómni, 10 ani isoi falɛ kpísi ani tani yarɛ kɛtúkanka, áni kapɛ nkpéni nómɛnécɔpɛcirɛ nnɔ́ɔmɛ
n wapaanɛ. Nɔ nkpéni pisoi falɛ lɛ kɛ urɔ́wai Uléécaa uu mɛsérɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔké nɛ mɛnyínɛ u
n wa nnya. U la rɛ nɔké kɔ mɛyíkíyiki u ceri. 11 Ai nkpéni we rɛ nkó úu Usuifi, nkó yɛɛ Usuifi,
néɛ nkó yɛ kélẽ néɛ nkó úu kélẽ néɛ nkó yɛ usɔhɔɔ néɛ nkó yɛ úyuŋmɔhɔkɔ́ néɛ nkó yɛ ulási néɛ
nkó yɛ nɛ uripɔɔ welɛ. Kirisi yɛɛ pinnéí kémɛɛ ḿpá yo.
12 Nɔ Uléécaa sipipi lɛ. U nɔ́ wɛ́ɛlɛ un nɔ́ la. Lẽ nnya, ani íwɛ n ténaanɛ nɔn kusoi wapaanɛ,
ani yɛ nɔ́mɛnécírɛ cɛpisɛ aní m purú nɔn kɔ niŋú. 13 Ani m múínɛlẽ ńsɔnɛ, ḿpá úye uké yɛ
ucɔ sárɛi. Uye un ucɔ nɛ nsímé m púnnɛ, ani yɛ sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Upíima uu nɔ́ n sárɛi mɛcɔ.
14 Ani likɛcáá ńla rikpápɔ. Nla mɛɛ yé tíyɛsɛ ani ńsɔnɛ m pénɛlẽ, ani rinɔ́ɔ risɛ wai. 15 Kirisi uké
nkíŋniŋɛ nɔ́anékíŋ kémɛɛ wa. Nkíŋniŋɛ mmẽ kuú nɛ nɔ́ sée rɛ ani ripénɛ ani wai usoi usɛ. Ani
yɛ mɛsérɛ u pɔɔnɛsɛ. 16 Kirisi nsímé nké nɛ nlisɔnɛ nnéí nókɛnémɛɛ n we. Ani n lénaanɛ nɔn
kɔ célaanɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kani m má. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ siyómɛ
ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ ríyu u waisɛ. 17 Nɔn yɛ n símisi néɛ nɔn n kɛisi, ani yɛ
Upíima Yeesu rinyiri nɛ ḿpá yo n wai, ani yɛ nɛ u tiki aní nɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Usoi nɛ ucɔ kusencɔ nsímɛ́ isoi falɛ kémɛɛ

18 Nɔ̃́ pinósi, ḿpá úye uké uula n waisɛlẽ yarɛ kai Upíima kémɛɛ m pisɛ.

19 Nɔ̃́ pitisi, ḿpá úye uké uunɔsi n la. Ani kapɛ nɛ kéyu pi m páápú.

20 Nɔ̃́ siwã́, ani yɛ ḿpá yo kémɛɛ nópinéte m pakarɛlẽ. Lɛlɛɛ nɛ Upíima sá.

21 Nɔ̃́ siwã́ pisaa, áni kapɛ siwã́ kuwɔ́i n waisɛ. Insá lẽ, siapɔɔ yé caai.

22 Nɔ̃́ pikɛikó, ani yɛ ḿpá yo kémɛɛ nópinékɛisaa kɛtẽ nké kɛcáá m pakarɛlẽ. Ai pin
nókɛnékúrí n we pin nɔ́ nyáni ŋmanɛ kani yé pi m pakarɛlẽ. Amá ani nɛ kɛfa kɛsɛ pi n kɛisi
Upíima kani m pakarɛlẽ nnya. 23 Mpá yo kani wai, ani yɛ li n wai nɛ kɛfa kɛsɛ. Upíima kani li
wai, ái sisoipipi. 24 Ani n nyu rɛ liihɛ́ɛ́ kɛ Upíima uu nɔ́ m panɛ yɛɛ lisɔnɛ lẽ kuu n yekeilẽ un
nɛ upikɔ́ mɛ̃́. Kirisi yɛɛ Upíima. Uyẽ kani pikɛi pẽ wai. 25 Lẽ nnya, úye un mɛwai kópɛ n wai,
mɛihɛ́ɛ́ kuu yénunɛ. Uléécaa úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí, amá asei kuu tíkilẽ un nɛ túhaanɛ.

4

1 Nɔ̃́ píyɔsaa, ani n nyu rɛ nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ute málɛ. Lẽ nnya, ani yɛ nɔ́pinélási ńsɔnɛ
m múílẽ nɔn lɛlɛɛ nɛ n sá pi wai.

Pɔɔli yɛ Kolɔɔsi pikɔ́ mɛsɔhɔ kpãlẽ

2 Ani nɛ piyómɛyáhaa n ŋmɔ́ɔpúlẽ, áni kapɛ lɔpilɛ, ani yɛ kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 3 Ani yɛ kɔ
kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási rɛ uké ntɔ́símé ncée tápilɛ tɔké Kirisi nsímé mɛɛ pɛɛ m pékaalẽ picɔ riyóó.
Mmẽ nnya kam nní akpanii kémɛɛ́ we. 4 Ani u pisɛ rɛ uké tíyɛsɛ ké yɛ unsímé mmẽ tiyóó yarɛ
kai m pisɛ.
5 Ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ mpí pɛɛ ápi Kirisi pikɔ́ nɛ sɔ́nɛ. Ani kapɛ tíyɛ ituŋɛ iké
méwoo tɛnɛ. 6 Nɔ́nnénɔ́ɔsimé nké mɛsérɛ n láárú nn kɔ ríyoriyɛ má, nn kɔ kutu kúcɔ we. Ani
yɛ ceri lẽ kani yé ḿpá úye rinɔ́ɔ n yɔsí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

7 Tisiiki yɛ unémárɛcɔ lala kɛcirɛ lɛ un kɔ asei nɛ Upíima pikɛi wai. U kɔ Upíima pikɛi kémɛɛ
unɛ́séncɔ lɛ. U yé lɛlɛɛ né n wai nnéí nɔ́ kéénkɛɛ. 8 Né nókɛnémɛɛ u tumpɔ uké nɔ́ símisi mmẽ-i
kari ń we, uké kɔ nɔ́anékíŋ niŋukusɛ. 9 U nɛ nɔ́kunéyu ukɔ́ usɛ, urɔ́lala kɛcirɛ Onesim kam
tumpɔnɛ piké lẽ nnéí lɛɛ nté n wai nɔ́ kéénkɛɛ.
10 Tɔ́ nɛ Arisitariki tɔ́ɔ akpanii kémɛɛ ń we yɛ nɔ́ yáási. Parinapasi umarɛcɔ kɛpipi Mariki pɔ̃́
nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Uyẽ nsímé kapí pɛɛ nɔ́ tee rɛ un nɔ́kɛnémɛɛ n tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ. 11 Yeesu
kapi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Pisuifi pẽ ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɛi kémɛɛ
né léni. Pi ikari né waisɛlɛ ńsɔnɛ. 12 Nɔ́kunéyu ukɔ́ Epafiraasi yɛ nɔ́ yáási. U Kirisi Yeesu ukɛikɔ́
lɛ yɛɛ mɛsérɛ upiyomɛyáhaa kémɛɛ nɔ́kɛnécáá n náási rɛ ái kapɛ nɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ
nɔ́ riyɔɔ, ani kɔ ḿpá yo Uléécaa mɛla kémɛɛ n wai. 13 Nɛ nɛ inénípɛɛ yɛnlɛ rɛ u nɔ́ nɛ Lawutisee
nɛ Iyerapolisi pikɔ́ kɛcáá náásilɛ hái. 14 Urɔ́lala kɛcirɛ, upɔisɛ Luki nɛ Temaasi yɛ nɔ́ yáasi.
15 Ani pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lawutisee-pɔ ń we yáási. Ani kɔ Nimfa nɛ Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ pɛɛ yɛ ukɛyɔ-i n cápinɛ yáási. 16 Nɔn títɛlɛ́ ntí nóinécápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i pikɛ́ẽ m masí, ani
tíyɛsɛ Lawutisee pikɔ́ pɔ́ɔké kɔ ri kɛẽ. Nɔ́ɔké kɔ tẽ kɛ pẽ api nɔ́ m páaipɔnɛ kɛẽ. 17 Ani Arikipu
maa rɛ uké pikɛi kɛ Upíima uu uanipɛ-i n wa kɛcáá musí uu ńsɔnɛ pi wai. 18 Nɛ̃́ Pɔɔli, néɛ

kunɛ́nípɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Ani n léisɛlɛ̃ tɛ akpanii kɛ́mɛɛ kań we. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ títɛlɛ́ ntí-i ń we

Tɛsɑloniki yɛ pɛɛ kuyu mɑɑ lɛ Rɔm pikɔ́ kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Mɑsetuwɑɑni kɛ́mɛɛ. Unsẽ lírũ kuú pɛɛ nɛ nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó ń hɑ kɛ́mɛɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ kuyu kpɛ-i Uléécɑɑ icápinɛ kɑrii. Filipu kuyu kuu yisi uú nɛ kei hɑpɔ. Pisuifi pinyinɛ ápi pɛɛ uicélɑɑ ŋmurɛi, uu pɛɛ kei mɛkɛɛ yisi. Korɛnti-i kuú pɛɛ́ we, uusencɔ Timotee uú nɛ kei u lɛɛpɔ. Kei kuú nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Tɛsɑloniki-i ń we rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pikɛi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcɔpɛ n wɑ. U Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ rɛ pi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ táálẽ nnyɑ. Pɔɔli uu isímɛ́ inyinɛ kɑpí nɛ u n kpɑrɑi kɛcáá uriyu hɛɛrɛ uu kɔ pikɛi kuu pikɛcɔpɛ n wɑpisi pi léisɛntɛ (1:1-3:13).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi yɛɛ íi mɛ́kpɛrinkpɛ m má n le, pin kɔ ńlɑ má pin kɔ kɛisi (4:1-12).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ ápi kɑpɛ n lɔni (4:13-5:11).
4. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ n we nsímɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ kɛtɔ-pɔ we (5:12-28).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃ Pɔɔli nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ
Yeesu Kirisi ɑpi n te, títɛlɛ́ wɔ́ipɔ. Uléécɑɑ ipɛɛléɛ nɛ unkiŋniŋɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.

Tɛsɑloniki pikɔ́ mɛfinɛ nɛ pinfɑtɛnɛ

2 Mpá píyei kɑri yɛ Uléécɑɑ yáɑsi rɛ nɛ upikɛi, nɔ́nnɛ́nɛ́í nnyɑ. Mpá píyei kɑri pirɔ́welɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ léisɛlɛ̃. 3 Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ urɔ́sáɑ Uléécɑɑ kɛyu-i léisɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑni nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ n nyísɛ,
mɛwɑi mɛwɑi kɛ́mɛɛ nɛ lɛ̃ kɛ ńlɑ kɑni m má nn nɔ́ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ, nɛ lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́tá Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi kɛcáá ámɛ píkɑi n hásu. 4 Pimárɛcɔ, tɔ ceri rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ lɑlɛ uu nɔ́ wɛ́ɛ rɛ nɔkɛ́
upikɔ́. 5 Ái líkɑ nnyɑ, ári Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi nɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ ńnɑŋɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ
nnɑŋɛ kɑri nɔ́ n símisi. Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ rɛ Nsímɛ́ mmɛɛ ɑsei nkɔ́ lɛ. Nɔ̃ ticuruu yɛ nyulɛ
lɛ̃ kɑrí nɛ nɔ́ n sɔ́nɛ rɛ likɛ́ nɛ nɔ́ sɔnɛsi nnyɑ. 6 Tɔ̃ nɛ nɛ Urɔ́píimɑ yírɑɑnɛlɛ, nɔ́ɔn kɔ nɛ tɔ́ nɛ
Upíimɑ yírɑɑnɛ. Nɔ mɛyɑ̃ íwɛ lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ Nléécɑɑsimɛ́ yɔsilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ
nn yɛ n hɛ. 7 Li tíyɛsɛlɛ ɑni pɔ́lɔ́ pisoi pɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii-pɔ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpi
yɛ nɛ ḿ pɑílɛ̃. 8 Ái nkpáni Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii ŋmɑnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ kɔ̋, ɑmá
ḿpá yei le kɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nsímɛ́ nn tiyɛ́káɑ. Ái nkpáni pisɛ rɛ tɔkɛ́ linsímɛ́ wɑ. 9 Pinnɛ́í pɛɛ
lɛ̃ kɑni kusánɛ rɔ́ n yɔsí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń hɑ nsímɛ́ símɑɑnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑni piléé
inyɔ́ɔnsɛ kɛpirɛ rińtɔ, ɑni Upíimɑ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nɛ ɑsei ute tiki rɛ nɔkɛ́ u n kɛisi. 10 Nɔ
kɔ mɛ́nlɛ rɛ Ukɛpipi Yeesu ukɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ leemɛ ukɛ́ kɑm. Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nkpɔ kɛ́mɛɛ
yukusɛ. Uyɛɛ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tuimɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛnɛ.

2

Pikɛi pɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki-pɔ n wɑ

1 Pimárɛcɔ, nɔ̃ ticuruu yɛ ceri rɛ mɛrɔ́tuipɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ái mɛ́woo wɑ. 2 Nɔ kɔ nyu rɛ pi rɔ́
lámɑɑnkɛɛlɛ ɑpi íwɛ rɔ́ wɑi Filipu kuyu-pɔ. Ɑmá Uléécɑɑ yɛ ikɑri rɔ́ hɛlɛ ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ
ukɛmɛɛ n léeri nɔ́ símisi ḿpá nɛ ncɔ́ŋ ncɔ́ŋ kɑri n yɛ̃. 3 Ái líkɑ, mpúnnɛ ńn icélɑɑ iyɛ̃ kɑri nní
pisoi n céesi kɛ́mɛɛ́ we, nfɑsimɛ́ kópɛ ńkɑ ńn kɔ ikɛmɛɛ́ we, ári kɔ wɛ́ɛ́si tɔkɛ́ unyinɛ kirɑɑsɛ.
4 Ɑmá ḿpá píyei kɑri yɛ símisi yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Uléécɑɑ yɛɛ rɔ́ peenu uu yɛ́nu rɛ tɔ́
fe nnyɑ kuu Unsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ rimúísɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ n tikɔ́ɔ́nú. Ái sisoipipi nkiŋniŋɛ kɑri tíkilɛ̃,
ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ yɛ kɛsoipipi kɛfɑ nsímɛ́ ń céri kɑrí lɑ likɛ́ n láárú. 5 Nɔ̃ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ ári píkɑi nɔ́ kírɑɑsɛ, irɔ́fɑɑci kɛ́mɛɛ nfɑsimɛ́ ńkɑ ńn kɔ pɛ́kɑɑlɛ̃ tɛ siwóó kɑri wɛ́ɛ́si, Uléécɑɑ
yɛɛ urɔ́seérɑkɔɔ́. 6 Ári úkɑ ipɑkɑrɛ wɛ́ɛ́si, ári kɔ nɔ̃ nɛ pinyinɛ ikɔ́ wɛ́ɛ́si. 7 Tɔ̃ nɛ́ kɔ pɛɛ fe ɑri
ntɔ́nɑŋɛ nɔ́ nyísɛ rɛ tɔ Kirisi pitumɛ nnyɑ. Ɑmá tɔ pɛɛ́ nɛ nɔ́ láárúlɛ yɑrɛ umáreni yɛɛ nɛ ukɛwɑ̃
kutu n cɔ́lɛ̃. 8 Tɔ mɛyánsei nɔ́ lɑlɛ, ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi. Ticuruu ḿpá ntɔ́fáɑ kɑí pɛɛ pisɛ
tɔkɛ́ nɔ́ pɑ, tɔ́ nɔ́ m pɑnɛ. Nɔ tɔ́ ripɔ́lɔ́lɛ likɛi kɛcirɛ. 9 Pimárɛcɔ, nɛ nyu rɛ nɔ léisɛlɛ̃ lɛ̃ kɑri n kɛisi
mɛyíkíyiki ɑi rɔ́ pelu. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kɑri kɛisi ńsɔnɛ ári kɑpɛ nɛ nɔ́ unyinɛ ncɔni rimpɔ́lɔ́
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ Uléécɑɑ-i n léeri nɔ́ n símisi.
10 Nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ nɛ Uléécɑɑ ricuruu nɔ́ɔ pirɔ́seérɑkɔɔ́ rɛ mɛrɔ́finɛ yɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kpɑ̃íilɛnlɛ mɛn kɛcirɛ we, ámɛ kɔ ncɑɑi ńkɑ má. 11 Nɔ nyu rɛ tɔ ḿpá nɔ́ úye rimúílɛ
yɑrɛ kɛ úyɔsɑɑ uu yɛ usiwɑ̃ timmúlú. 12 Tɔ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ ɑri ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ ɑri kɔ mɛyánsei

nɔ́ pisɛ rɛ ani sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la. Uléécaa uyɛɛ nɔ́ sée rɛ ani uiyɔɔpi kémɛɛ lompɔ
ani kɔ kɛsɛ̃́ tíyu m má.
13 Tɔ kɔ Uléécaa licɔ kɛcáá pipakarɛ kpariisɛlɛ. Kumúŋé kpɛ-i kari Nléécaasimé nɔ́ n símisi,
áni kutu n ticɔ áni n yɔsí yarɛ sisoipipi nsímɛ́, amá nɔ kutu n ticɔlɛ, ani n yɔ́su yarɛ Uléécaa
nsímɛ́. Li kɔ pɛɛ mɛsei Uléécaa nsímɛ́ lɛ. N yɛ nɔ́ pɛpɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ kémɛɛ kɛisilɛ. 14 Pimárɛcɔ,
lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ nɛ Kirisi Yeesu kɛfa n tɛnɛlɛ̃ Yutee kɛteni-i n wa licɔ lɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ
wa. Iwɛ iyɛ̃ kɛ Pisuifi api Uléécaa icápinɛ iyɛ̃ n wa icɔ kɛ nɔ́pinɛ́yukɔ́ api nɔ́ lukɛisɛ. 15 Pɛpɛɛ
Upíima Yeesu nɛ antepuyɛ kɔ̃́ api kɔ tɔ̃́ íwɛ wai. Ápi Uléécaa ripɔ́ɔ we. Pi kɔ sisoipipi nnéí
pilaarɔ lɛ. 16 Pi náásilɛ piké rɔ́ púnɛisɛ ári kapɛ fe tɔké mpuri sanɛ pikɔ́ nsímɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́
piriyu n lɔ símisi. Piakɔ́pɛ kapi n wapaari kɛcáá kapi nní acɔ kpálɛ̃. Amá Uléécaa kuwɔi yɛ
pitínɛ pi masilɛ.

Pɔɔli yɛ káipi rɛ ukɛ́ Tɛsaloniki pikɔ́ piyɛ́nɛ rikpá

17 Pimárɛcɔ, karí nɛ kɛtaa nɔ́ n wai nkáripi ái rɛ nɛ ntɔ́fasimɛ́, amá nɛ irɔ́piŋɛ, tɔ mɛyánsei
káipilɛ rɛ tɔké piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. 18 Tɔ káipilɛ rɛ tɔké nɔ́kɛnémɛɛ pɛɛpɔ. Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ náásilɛ ái
mɛsɛ, amá Setani úu ncée hɛ. 19 Nɔ̃́ ŋmaa, ái úka ucɔ, nɔ́ɔ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃, nɔ́ɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ
kɔ arɔ́tɔpi kari n feriyɛ linyísɛ-nyísɛ kari yɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wa kumúŋé kpɛ-i kɛ Urɔ́píima Yeesu
uú ha m pɛɛri. 20 Mɛsei yɛ mɛ, nɔ̃́ karí nɛ rikɔ́kɔri wai, nɔ́ɔ kɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ.

3

1 Tɔ nɔ́kɛnémɛɛ pihápɛ náasilɛ ari pɔɔnɛ. Ari mérɛsi ari pɔɔnɛ ari mɛsɛ rɛ tɔ́ mɛrɔ́círɛ Atɛɛni-i
mɛ́sunu 2 ari urɔ́márɛcɔ Timotee yɛɛ mɛrɔ́cɔ Uléécaa pikɛi n wai un Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi
tumpɔ rɛ ukɛ́ itisi nɔ́ rikpá uu nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kémɛɛ iníŋí nɔ́ waisɛ. 3 Lɛ̃ kémɛɛ, piwéékusɛ ápi yɛ́
Uléécaa pitiki kémɛɛ nɔ́ úka feriyɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyu rɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ iwɛ nnyí kɛ Uléécaa
uu ḿ maa rɛ tɔ́ li yɛ nyi. 4 Kari yɛ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ ń we, tɔ nɔ́ símaalɛ̃ tɛ tɔ́ íwɛ li. Lɛlɛɛ kɔ nní
rɔ́ lɛɛmɛ. Nɔ li cerilɛ ńsɔnɛ. 5 Kam m mérɛsi am pɔɔnɛ nnya kam Timotee tumpɔ rɛ ukɛ́ yɛ̃́ íye
kani Yeesu nfatɛnɛ kémɛɛ́ we. Kɛnɛ́wuu yɛ túúnilɛ rɛ kuníri áku kapɛ nɔ́ peenu pirɔ́kɛi api
mɛ́woo wai.
6 Amá Timotee yɛ rɔ́ lɛɛmɛlɛ un nɔ́kɛnémɛɛ léeri. U kɔ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nɛ nɔ́nnɛ́la nsímɛ́ rɔ́
símisilɛ lin láárú. U rɔ́ maa rɛ nɔ kɛrɔ́cáá léisɛlɛnlɛ nɛ ńla. Nɔ káipi rɛ nɔkɛ́ piyɛ́nɛ tɔ́ rikpá yarɛ
kari nní n káipi mɛcɔ. 7 Pimárɛcɔ, kai nní lɛ̃ ń we, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ itisi rɔ́ hɛlɛ, ḿpá karí pɛɛ
mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kɛcɔpɛ ń we. 8 Tɔ nkpéni nfáa yɛnlɛ, kai n wa rɛ nɔ Urɔ́píima tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ
nnya. 9 Ári nyu íye kari yɛ́ Uléécaa yáási nɛ mpɔ́ɔnarɛ kari ukɛyu-i m má nɔ̃́ nnya. 10 Kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ karí nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké yɛ́ntinɛ tɔké lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kémɛɛ
m párílɛ̃ yipɛisɛ.
11 Urɔ́sáa Uléécaa ricuruu nɛ Urɔ́píima Yeesu piké ncée nyɔ́ɔnsɛ tɔké nɛ fe arí ha nɔ́ yɛ́nu.
12 Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnémɛɛ ń we nkɛ́ yi nn kɔɔni, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani
yɛ pisoi nnéí n nyísɛ nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃. 13 Upíima yɛ́ unnaŋɛ
nɔ́anɛ́kíŋ kémɛɛ wa. Kumúŋé kpɛ-i kɛ Upíima Yeesu nɛ pɛ̃ nnéí kuu n wɛ́ɛ apí ha m pɛɛri, ani
Urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i n kpãiilɛ̃, ńka ńn yɛ́ n we kapi yɛ́ nɛ nɔ́ n césí. Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla
mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnécɔpɛ ń we nkɛ́ n kpálɛ̃, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnéí n nyísɛ nkɛ́ n
kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃.

4

Mɛfinɛ mɛɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we

1 Pimárɛcɔ, nɔ mɛtɔ́rɔɔ kɛrɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ sɔ́nɛ aní nɛ Uléécaa ripɔ́ɔ n we.
Mɛsei, nɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ lɛ̃ sɔ́nɛlɛ. Amá tɔ nkpéni nɔ́ welulɛ tɔn nɛ nɔ́ téni nɛ Urɔ́píima Yeesu
rinyiri rɛ ani wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. 2 Nɔ icélaa kari Urɔ́píima Yeesu kémɛɛ n yɔsí ari nɔ́ tɛ́ŋsɛ nyulɛ.
3 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ ukɛ́ nɔ́inɛ́soi nnéí n te. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ mɛwai
kɔ́pɛ tĩ. 4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ncee kémɛɛ umɛcirɛ pimúlú céri uu umɛcirɛ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
isoi kaasɛ, uu pɛɛ isoi n le lin tíyu má. 5 Áni kapɛ tíyɛ nɔkɛ́ nɔ́linɛ́káipi-káipi mɛnyíyɛ n tikilɛ̃
ai nɔ́ feriyɛ yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. 6 Uka úu kapɛ nɛ uucɔ púnnɛ mɛwai mɛ̃ kémɛɛ,
úu kapɛ kɔ ucɔ likɔ́ caai. Tɔ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ ari nɔ́ kúrúrúsɛ ńsɔnɛ rɛ Uléécaa yɛ pisoi pɛɛ
mɛwai mɛ̃ mpuri n wai kutu pasanɛ. 7 Uléécaa úu uncee-i rɔ́ sée rɛ tɔké mɛ́kpɛrinkpɛ-i n sɔ́nɛ,
amá u rɔ́ séelɛ rɛ tɔké n sɔ́nɛ lin kpãiilɛ̃. 8 Lɛ̃ nnya, úye un icélaa nnyí n yɛ̀, ái kɛsoipipi kuú yɛ̀,
amá Uléécaa yɛɛ Unfaasɔnɛ nɔ́ n hɛ kuú yɛ̀.
9 In tɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ nla kani yɛ́ ń lákaanɛ íye icɔ kari yɛ́ nkpáni rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɔ
nɔ́rinɛ́cúruu Uléécaa-i peikɛɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n lakaanɛ. 10 Ticuruu, lɛ̃ kaní nɛ
pinɛ́márɛcɔ pɛ̃ nnéí pɛɛ Masetuwaani-pɔ ń we sɔ́nɛ. Amá tɔ nɔ́ welulɛ rɛ ani piŋmɔ́ɔ́pú rikpá.
11 Ani riŋmɔ́ɔ́pú, ani nkíŋniŋɛ-i n we aní nɛ nɔ́nnɛ́kɔ́ kutu cɔ, ani kɛisi yarɛ kari pisímɛ́ nɔ́ ḿ
masí. 12 Li yɛ́ tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi Yeesu n tíkilɛ̃ api nɔ́ waisɛ, áni yɛ́ kɔ pɛɛ úka ncɔni.

Upíima mɛkamɛ

13 Pimárɛcɔ, tɔ la rɛ ani pɛpɛɛ n kpí nkó asei kõ, nóanɛ́pɔ́ɔ áa kapɛ nɛ n caai yarɛ pisoi tɔrɔɔ
pɛɛ ápi nɛ líka n tálɛ̃ mɛcɔ. 14 Tɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yeesu yɛ kpulɛ uu yisi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ
Uléécaa yɛ́ Yeesu nɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Yeesu n tɛnɛlɛ̃ nkpɔ-i yukusɛ.
15 Urɔ́píima icélaa inyinɛ nkó kari nní nkpéni nó símisi. Tó pɛ̃ tɔɔ yɛ́ ha Upíima mɛpɛɛmɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, ári nɛ pɛpɛɛ n kpí kɛkpéẽ wainɛ. 16 Tó kɛyáa kɛ̃ Uléécaa rinɔɔ kõ,
uléécaatumɛ píima uu Uléécaa rinaatɔ́ŋ maa ari kóm, Upíima uu pɛɛ uricuruu kɛyómɛcaa-pɔ
cɛpimɛ. Pikpɔkpɔ pɛɛ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ pɛɛ mɛfoi nkpɔ-i yisinɛ. 17 Lɛ̃ mɛmáá, tó pitɔ́rɔɔ tɔɔ
yɛ́ ha kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tó nɛ pɛ̃ kai yɛ́ risakaapɔ kuhopɛ kɛ́mɛɛ, ari Upíima kɛyómɛ-mɛ̃
tɛ́pɛi. Lin lɛ̃ n wa, tó nɛ Upíima arí ha ḿpá píyei kɛsɛ̃́ n we. 18 Lɛ̃ nnya, ani nómɛnɛ́cɔpɛcirɛ
itisi hɛkaanɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́.

5

1 Pimárɛcɔ, ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɛyáa kɛ̃ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ mɛwai mɛ̃ nnɛ́í amɛ n
wainɛ kɛcáá rítɛlɛ́ nó wɔ́ipɔ. 2 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima uu n sɔ́nti
yɛ ró káikainɛ yarɛ kɛ uyaa uu yɛ kɛsinɛ rinkáikai. 3 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi api yɛ ḿ maa rɛ:
Nkɪ́ŋniŋɛ yɛ tonɛlɛ, ncɔ́ŋ ńka ńn kɔ we, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ncaai nn yɛ mɛkáikai pi rikipi, yarɛ
kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ ufani rinkáikai mɛcɔ, piuka úu yɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ. 4 Amá nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ, áni
kuŋmaha-i we, kɛyáa kɛ̃ ákɛ yɛ́ kɔ nó rikaikai yarɛ kɛ uyaa uu yɛ rinkáikai. 5 Nɔ nónnɛ́nɛ́í mɛtɛ́í
nɛ kɛtúŋɛ́ pikó lɛ. Ani kɛsinɛ nɛ kuŋmaha pikó. 6 Kai nní lɛ̃, ái pisɛ rɛ tɔkɛ́ picɔ mɛcɔ n lɔni.
Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n nyáni ari ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. 7 Kɛsinɛ kɛ pɛpɛɛ yɛ n lɔpilɛ api yɛ
lɔpilɛ, kɛsinɛ kɛ pítanirɛ́ pɔ́ɔ yɛ põ. 8 Amá tɔ̃́ nɛ kɛtúŋɛ́ pikó lɛ. Li kɔ pisɛ rɛ tɔkɛ́ ḿpá yo n wai
nɛ kɛmúŋɛ́. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nfatɛnɛ nɛ ńla kpísi ari waisɛ yarɛ kɛwenitukanka kapi yɛ nɛ ihímɛ
rińloró, ari kɔ pirɔ́yulalɛ karí nɛ n tálɛ̃ kpísi ari kípi yarɛ ritɔpikɔŋ. 9 Uléécaa úu ró wa rɛ ukɛ́
ukuwɔi kɛrɔ́cáá n wailɛ̃, amá u lalɛ tɔkɛ́ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ ukɛ́ nɛ tirɔ́yu lɔ.
10 Tɔ̃́ nnya kɛ Kirisi uu kpu rɛ, tɔn n lɔni nɛ́ɛ tɔn n nyáni, tó nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m má. 11 Kai
nní lɛ̃, ani itisi hɛkaanɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kani nní n wapaanɛri mɛcɔ.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

12 Pimárɛcɔ, ani pɛpɛɛ nókɛnɛ́mɛɛ n kɛisi, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ nópinɛ́kpéenwai
pin nó céési m pakarɛlɛ̃. 13 Ani ńla pi nyísɛ ńsɔnɛ ani pi m pakarɛlɛ̃, pikɛi pɛ̃ kapi n wai nnya.
Ani n tũ likɛ́ n láárú.
14 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ nó téni rɛ ani pikánkó cési, ani piwamɛi itisi kpá, ani pinárɛi léni, aní nɛ
pinnɛ́í ísuúlu n le. 15 Ani nómɛnɛ́círɛ tĩ, úka úu kapɛ yɛ mɛwai kópɛ piwai ucɔ cɛɛi. Amá ani
ḿpá píyei n wɛ́ɛsi rɛ nɔkɛ́ lisɔnɛ n wapaanɛ ani kɔ pisoi nnɛ́í lisɔnɛ wai.
16 Nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárú. 17 Ani ḿpá píyei kɛyómɛ n yáási. 18 Ani yɛ ḿpá mɛwai
mɛ́ye-i Uléécaa yáási rɛ nɛ upikɛi. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nó ń la yɛ lɛ̃ nó nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ. 19 Áni kapɛ Nfáasɔnɛ pikɛi tápisi.
20 Áni kapɛ yɛ nsímɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn nó ń símisi háikusɛ. 21 Amá ani yɛ ḿpá yo ńsɔnɛ ripaí
ani lɛɛ ń nyaḿ múlú. 22 Ani nɛ nómɛnɛ́círɛ mɛwai kópɛ nnɛ́í mpuri tɔ.
23 Uléécaa yɛɛ yɛ nkɪ́ŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ tíyɛsɛ ani póló upikó ukɛ́ nóinɛ́soi nnɛ́í rimúlú ńsɔnɛ, kai
n kpísi nfáa kuu nó ń hɛ nɛ kumííri nɛ ipiŋɛ, áni kapɛ nɛ akópɛ m má kɛyáa kɛ̃ kɛ Urɔ́píima
Yeesu Kirisi uu m pɛɛri nnya. 24 Uyɛɛ nó ń sée yɛ li wainɛ. Un íye n yekei, lɛ̃ kuu yɛ ritiki.
25 Pimárɛcɔ, ani yɛ kɔ kɛrɔ́cáá Uléécaa yáási.
26 Ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í mɛmárɛcɔ ripira ani yáhaanɛ ńsɔnɛ.
27 Nɛ nɛ nó téni rɛ ani Urɔ́píima rinyiri ripaí ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í rítɛlɛ́ ntí kɛ́ɛ́ni.
28 Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nó nyísɛ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti-i ń we

Títɛlɛ́ lírũ ntí yɛ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ rifoí kɛ́mɛɛ n wɔ́i pisímɛ́ kpálɛnlɛ. Li pɛɛ pi cɔ́ŋlɛnlɛ rɛ íye kai wɑ kɛ Upíimɑ Yeesu úu kɑhanɛ m pɛɛmɛ. Pinyinɛ yɛ pɛɛ Tɛsɑloniki-i símaankɛɛ rɛ Upíimɑ kɛyaa yɛ pikámɛ masilɛ. Picɔ pɔ́ɔ lɛ̃ nnyɑ pikɛi n yulu.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ rɛ Tɛsɑloniki pikɔ́ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pɑpisi nnyɑ. Uu kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Upíimɑ welu rɛ ukɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú pi hɛ likɛ́ hɑ nɛ ukɛpɛɛmɛyaa tu (1:1-12).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ lɛlɛɛ n wɑinɛ likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wɑ nkɔ́ símisi (2:1-12).
3. Ikɑri pikpásɛ nɛ iwelɛ (2:13-17).
4. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ n yáási. Uu kɔ pɛpɛɛ ápi pikɛi piwai ń lɑ nkɔ́ kɛcáá icélɑɑ pi pɑ (3:1-15).
5. Iyáhɑɑ tɔrɔɔ (3:16-18).

Iyáhɑɑ

[1] Nɛ̃ Pɔɔli nɛ Silasi nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ
nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ. [2] Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Kirisi yɛ wemɛlɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ

[3] Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ̃ nnyɑ Uléécɑɑ n yáási rɛ nɛ upikɛi. Li nɛ risálɛ rɛ tɔkɛ́ li wɑ,
likumúŋɛ́ rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ pelulɛ, lɛ̃ kani n lákaanɛ lin kɔ mɛsɛ́rɛ kɛ́yu-mɛ̃ sɨ̃. [4] Lɛ̃ nnyɑ kɑri
Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i nɔ̃ nnyɑ rikɔ́kɔri wai rɛ ḿpá nɛ íwɛ kani n le nɛ piwéékusɛ nnɛ́í
kani n yɛ́naalɛ̃, nɔ riŋmɔ́ɔ́púlɛ ɑni nfatɛnɛ m má. [5] Kei kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nyísɛ rɛ ukɛtahai yɛ
kɛcírɛ welɛ. Li lɛ̃ walɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ pɛpɛɛ masí uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ n loninɛ mɛcɔ n we nnyɑ. Uléécɑɑ
iyɔɔpi iyɛ̃ nnyɑ kani nní íwɛ le. [6] Uléécɑɑ yɛ ɑsei málɛ. U yɛ́ pɛpɛɛ nní íwɛ nɔ́ n wai íwɛ iyɛ̃
cɛɛi. [7] Amá u yɛ́ kam uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃, tɔ́ɔ nní íwɛ n le, ɑri wɛ́ntɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíimɑ
Yeesu uú hɑ kɛyómɛcaa-pɔ n kpáfúmɛnɛ ḿpá úye ukɛ́ u yɛ̃ nɛ upileecaatumɛ naŋɛ-naŋɛ kai lɛ̃
wɑinɛ. [8] Inalempi kɛcɔpɛ kuu cɛ́pimɛnɛ ukɛ́ pɛpɛɛ ápi ń lɑ pikɛ́ Uléécɑɑ céri ápi kɔ Urɔ́píimɑ
Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ pakarɛlɛ̃ kpanii. [9] Akpanii kapi n yɛ́nunɛ nyɛɛ ncaai tɛnɛcirɛ́, kei kapi yɛ́
Upíimɑ nɛ Unnaŋɛ mulɛ-mulɛ nɛ kɛtaa ń we. [10] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú hɑ sɔ́nti rɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ
pikɛ́ ríyu u waisɛ, pɛpɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ u nyánɛi. Nɔ̃ ticuruu, nɔ́ hɑ pisoi pɛ̃ kunai kɛ́mɛɛ
n welɛ, kani nsímɛ́ kɑri nɔ́ n símisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nnyɑ. [11] Lɛ̃ nnyɑ kɑri mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́cáá
kɛyómɛ yáási. Tɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́ pɛpɛɛ nfáɑ mmɛ̃ nnyɑ kuu nɔ́ ń sée n yɛ̃́
mɛcɔ n we. Tɔ nɛ u ténilɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kani n hɔ́lɛ̃ tɛ nɔkɛ́ wɑ likɛ́ wɑ, ukɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nn piwai ń lɑ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ̃́. [12] Lin lɛ̃ n wɑ, nɔ́ Urɔ́píimɑ Yeesu rinyiri ríyu waisɛ, uyɛ̃ uu kɔ nɔ̃
tíyu waisɛ. Urɔ́léécaa nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi pikɛi yɛ pɛ̃.

2

Lɛlɛɛ n wɑinɛ Upíimɑ ukɛ́ kɛlenɛ ń kam

[1] Pimárɛcɔ, in tɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi mɛkamɛ nɛ mɛrɔ́cápinɛ ukɛyu-i nkɔ́, [2] áni kapɛ tíyɛsɛ
pikɛ́ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ cɔ́kɔi, áni kapɛ kɔ tíyɛ pikɛ́ iwamɛ nɔ́ waisɛ rɛ Upíimɑ kɛpɛɛmɛyaa yɛ tuimɛ.
In n lɑ, unyinɛ yɛ nɔ́ tárɛi rɛ kɛyáɑ yɛ tu nɛ́ɛ uu Nléécaasimɛ́ picélaa kɛ́mɛɛ maa rɛ kɛyáɑ yɛ
tu. In kɔ n lɑ, pi yɛ nɔ́ málɛ rɛ tɔ tirɔ́tɛlɛ́ rinyinɛ-i wɔ́i rɛ kɛyáɑ yɛ tu. [3] Mpá lin íye n we, áni
kapɛ unyinɛ kɛpolɛ hɛ ukɛ́ nɔ́ kíraasɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ́ Uléécɑɑ ŋmɛriyɛ
mɛyɑ̃́. Uyɛɛ Uléécɑɑ nɛ n kɛ́ŋɛnɛ un mpɔlɛcee tíkilɛ̃ uu léeri ɑpi u yɛnu. [4] Uyɛɛ uláarɔ yɛɛ
umɛcirɛ rińtaásɛ uu Uléécɑɑ likɔ́ nnɛ́í fómni, uu lɛ̃ nnɛ́í kɛ pisoi ɑpi yɛ rinwúlɑ ɑpi yáási n
takúlɛ̃. Ticuruu u yɛ́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i lompɔ uú tonɛ yarɛ uyɛɛ Uléécɑɑ. [5] Áni léisɛ rɛ nɛ liifaaci
nɔ́ wailɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń wee? [6] Nɔ nkpéni nyulɛ rɛ linyinɛ yɛ ncée u
tápaalɛnlɛ likɛ́ hɑ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu yɛ́ umɛcirɛ ń lesɛ ukɛ́ nyísɛ ńsɔnɛ n tu. [7] Mɛwai kópɛ
nnaŋɛ yɛ mpikɛi korilɛ riŋmaha kɛ́mɛɛ. Mɛwai mɛ̃ mɛkɛ́ kɛlenɛ n wɑ, li pisɛ rɛ uyɛɛ ńnaŋɛ
mmɛ̃ m múílɛ̃ ukɛ́ tɔsí. [8] Uyɛɛ Uléécɑɑ nɛ n kɛ́ŋɛnɛ yɛ́ rikpáfúmɛ. Amá Upíimɑ Yeesu yɛ́ nɛ
unnɔɔ u rifuu uu kópu, uu kɔ nɛ unnaŋɛ kuú nɛ n wemɛ u nam. [9] Usoi kópɛ yɛ́ kam nɛ Setani
nnaŋɛ, uu mɛwaisaŋɑ nɛ linyísɛ-nyísɛ nɔɔmɛ ncɔpuri wɑpisi uú nɛ pisoi kiraasɛntɛ. [10] U yɛ́
mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ kɛisi ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ m pɔlu kiraasɛntɛ, kápi n ŋmurɛi pikɛ́ nsímɛ́sei mɛɛ
yɛ́ piriyu n lɔ n yɔsí pikɛ́ kɔ n ń lɑ nnyɑ. [11] Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ yɛ́ pi m pɔisɛ

pamɛnɛ rɛ pikɛ́ nɛ nnɔ́ɔmɛ kɛfa tɛnɛ. 12 Kai nní lɛ̃, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ápi nɛ asei kɛfa n tɛnɛ, amá api
pɛɛ́ nɛ mɛwai kópɛ kutu cɔ, ápi yɛ́ Uléécaa kɛtahai-i le.

Uléécaa yɛɛ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani tasi

13 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la nnya Uléécaa yáási rɛ nɛ upikɛi.
Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu hái kɛ́koraanɛ-mɛ sée rɛ ukɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ nɔ́inɛ́soi rikpã́iisɛ ani
kɔ nsímɛ́sei nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 14 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari nɔ́ n símisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ
nɔ́ séi rɛ ani Urɔ́píima Yeesu Kirisi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ. 15 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani tasi ńsɔnɛ
ani icélaa iyɛ̃ karí nɛ nnɔ́ɔ nɛ́ɛ átɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n céési múlú.
16 Asei kɛcáá, Urɔ́sáa Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ, uú nɛ kɛfa rɔ́ fénnɛ uu mɛsɛ́rɛ rɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɔn
kɔ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ wa mɛ̃́. U nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi ricuruu 17 pɛɛ yɛ́ nɔ́anɛ́kíŋ
niŋukusɛ api tíyɛsɛ ani itisi mɛyã́ m má, api kɔ ńnaŋɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ mɛwai nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ n
nyaḿ.

3

Ani Pɔɔli kɛcáá we

1 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ mɛtɔ́rɔɔ nɔ́ ténilɛ rɛ ani nɛ Uléécaa rɔ́ we rɛ unsímɛ nkɛ́ mɛkɛɛkɛɛ riyɛ́kaa nn
kɔ ríyu yɛnu yarɛ lɛ̃ kai nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wa mɛcɔ. 2 Ani kɔ nɛ Uléécaa rɔ́ we rɛ ukɛ́ piwaikópɛkɔɔ́
nɛ pisoi kópɛ anipɛ-i rɔ́ lesɛ. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa
tɛnɛ.
3 Amá Uléécaa yɛ nyamlɛ. U yɛ́ ńnaŋɛ nɔ́ hɛ uú nɛ likópɛ nɔ́ tólu. 4 Tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ nɛ
Uléécaa nnaŋɛ, tɔn tálɛ̃ tɛ nɔ lɛ̃ kari nɔ́ m pisɛ wailɛ nɔn kɔ lipiwai nɔŋ́lɛ̃. 5 Upíima ukɛ́ tíyɛsɛ
ani nɔ́sinɛ́fa-i Uléécaa nla nɛ isuúlu kɛ Kirisi uu yɛ n hɛ m má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ kɛisi

6 Pimárɛcɔ, tɔ nɔ́ pisɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri rɛ ani nɛ pimárɛcɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ sikã́
m má ápi kɔ isé kari nɔ́ m pa tikilɛ̃ kɛtaa wa. 7 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kai m pisɛ nɔkɛ́
wa nɔkɛ́ nɛ ntɔ́sɛ̃́ ncɔ n sɔ́nɛ. Karí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ ń we, ári pɛɛ pikánkɔ́. 8 Ári riyá unyinɛ ukɛ́
faalaa rɔ́ kpínii, amá rɔ́ kɛisilɛ ari mpɔɔnɛ kom. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kari kɛisi nɔ́ úka úu kapɛ nɛ
rɔ́ n topori nnya. 9 Ái rɛ ári pɛɛ ncée má tɔkɛ́ mɛlɛ̃́ nɔ́ pisɛ. Amá tɔ lɛ̃ wailɛ tɔn la rɛ ani mɛrɔ́finɛ
ritiki. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i karí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ pɛɛ nɔ́ céesi rɛ: Úye unsá pikɛi n la, ái pisɛ
rɛ liute ukɛ́ li.
11 Ái líka nnya kari nní lɛ̃ símisi, tɔ kɔ̃ tɛ pikánkɔ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ welɛ ápi líka wai, amá picɔ
nsímɛ́-i kapi lééri. 12 Tɔ pisoi pɛ̃ mpuri nɛ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́
yɛ nɛ piripɔɔ kɛisi api pipikɛi likɔ́ le.
13 Amá nɔ́ áni kapɛ pɔɔnɛ nɛ lisɔnɛ piwai. 14 In tɛ unyinɛ yɛ isé nnyí kari nní rítɛlɛ́ ntí-i nɔ́
ḿ pa yɛ̀, ani liute ceri, úka úu kapɛ nɛ u rikɔ, likɛ́ isɛi u wa nnya. 15 Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ u kpísi
yarɛ nɔ́unɛ́láarɔ, amá ani yɛ u céési yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ umárɛcɔ céési.

Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhaa

16 Upíima yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ uricuruu nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ ḿpá píyei nɛ ḿpá yo-i. Ukɛ́ kɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ n we.
17 Nɛ̃́ Pɔɔli kunipɛ kpɛɛ iyáhaa nnyí wɔ́i. Nní kam yɛ anɛ́tɛlɛ́ nnɛ́í riníipɛtɛi rinyiki. Kunɛ́nípɛ
iwɔi yɛ nnyí.
18 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛ átɛlɛ́ atɛ́ Timotee wɔilɛ. Timotee yɛ pɛɛ usuifinɔsi unyinɛ yɛɛ m pansɛ Kirisi ukɔ́ kɛpipi lɛ. Usáa pɔ̃́ nɛ pɛɛ ukirɛki lɛ. Timotee uu pansɛ utumɛ Pɔɔli ukɛicɔ píima unyinɛ. Uyɛɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we kɛcáá paílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ u wɔi rɛ uké nfatɛnɛ ikɛmɛɛ papukusɛ. Icélaa kɛ rítɛlɛ́ foí ntí ari Kirisi pikɔ́ nɛ icápinɛ piyukɔɔ́ nɛ Timotee ricuruu palɛ̃ (UPM 16:1-3).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Uléécaa icápinɛ kɛcáá nkɔ́ (1-3): Lɛlɛɛ icélaa kópɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ kuwurɛ ń we (1). Piyómɛyáhaa mɛcápinɛ nɛ iwelɛ kɛcáá icélaa (2). Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké n le (3).
2. Lɛ̃ kai Timotee m pisɛ rɛ uké uricuruu pikɛi kɛcáá m paílɛ̃ (4-6): Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ picɔ́kɔi ń la wa (4). Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ pisoi anai akɔ́ akɔ́ nyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i we: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pikúmannɔsi nɛ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pilási n wa (5). Yo kai pisɛ rɛ piké yɛ icélaa kópɛ wa? (6)

Pɔɔli yɛ Timotee rítɛlɛ́ wɔ́lu

1-2 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu karí nɛ n tálɛ̃ api ncée n hɛ rɛ kɛ́ Kirisi
Yeesu utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ̃́ Timotee wɔipɔ. Kam n tíyɛ aa Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
pɔ kɛnɛ́pipi sei lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Icélaa kɔ́pɛ pikaasɛ

3 Yarɛ kaḿ pɛɛ mɛkɛɛ pɔ́ ḿ ma nɛn nɛ Masetuwaani tɔ́su, a Efɛɛsi kɛ́mɛɛ mɛ́sũ. Pisoi yɛ kei
welɛ pɛɛ icélaa féé picɔ n céési. Li pisɛ rɛ a rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké lɛ̃ tíyɛ. 4 A pi símisi rɛ piké siwɔ́mɛ́
nɛ pipikulã anyiri nyɛɛ áa kúkɛɛntɛnɛ ń we, an kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ kpárá sɔ́naari nkɔ́ riyá. Lɛ̃ ái yɛ
pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa kɛ́mɛɛ yóriyɛ. Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ wa aí nɛ kɛ́yu sɨ̃. 5 Isé nnyí
kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ la rɛ nɔké ńla mmɛ mɛɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ-i nɛ kɛfa kɛsɛ-i nɛ nfatɛnɛ yíkíyiki
kɛ́mɛɛ n lééri m má. 6 Picɔ yɛ ncée kɛcirɛ mmɛ̃ pitíki tíyɛlɛ api pɔlu api iníri kɛŋɛnɛ-i loni. 7 Pi
lalɛ piké Moisi isé kɛ́mɛɛ picélaa. Amá ápi kɔ pɛɛ pimɛnɔɔyu cirɛ kɔ́mɛi. Ápi kɔ pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃
nsímɛ́ kapi nní nɛ itisi n símaankɛɛ kɔ́mɛi.
8 Tɔ nyulɛ rɛ isé yɛ nyamlɛ, tɔn nɛ i n kɛisi yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ. 9 Tɔké léisɛ rɛ ái pɛpɛɛ lisɔnɛ
n wai nnya kapi isé karii. Amá piwaikópɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ rinkpɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa n
kɛ́ŋɛnɛ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa nɛ lɛlɛɛ n kpã́iilɛ̃ n waisɛ, nɛ pɛpɛɛ pisáa nɛ́ɛ píni n kóni nɛ
pisoikɔ̃́ 10 nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai nɛ pitisi pɛɛ yɛ pipitisicɔ n káipi nɛ pɛpɛɛ pilási n yái
nɛ pinɔ́ɔmɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ mɛ́woo mɛ́woo n wéeri nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛwai n wai kɛ icélaa kɛcirɛ ií nɛ rɔ́
n yúlu. Pɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ isé ií we. 11 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi nɛ́ rimmúísɛ kɛ́mɛɛ kɛ icélaa iyɛ̃ ií we.
Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛɛ yɛ usoi rinkpá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

12 Nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ n hɛ kɛ́ nɛ pinɛ́kɛi wa pɔɔnɛsɛ. Nɛ u pɔɔnɛsɛ kuú
nɛ nɛ́ ń yɛ̃́ tɛ nɛ asei ute lɛ uu nɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛ́ u kɛisi. 13 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ unkópɛ símaankɛɛlɛ, am u
wéékusɛ am íwɛ u wai, am kɔ u lámisi. Amá uu íwɛ nɛ́ téni kám pɛɛ nfatɛnɛ m má, ám kɔ pɛɛ
lɛ̃ kam n wai nyu nnya. 14 Urɔ́píima yɛ mɛyánsei uipɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛlɛ. Nfatɛnɛ nɛ ńla kam Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 15 Nsímɛ́ mmú yɛ nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ, n kɔ nɛ mɛnyínɛ
welɛ rɛ ḿpá úye uké n yɔsí. Mmɛ mɛɛ rɛ Kirisi Yeesu yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kalɛ uké pikópɛkɔɔ́ yóriyɛ,
nɛ́ɛ kɔ pɛɛ pikópɛkɔɔ́ pɛ̃ ufoi. 16 Amá lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ nɛ́ tɛ̃́ uu tíyɛsɛ Yeesu Kirisi
uu nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ wɛ́ɛ́sɛ akópɛ sárɛi liké nɛ pɛpɛɛ yɛ́ masí kɛfa nɛ u n tɛnɛ piké nfáa tɛnɛciré n yɛ̃́
nyísɛ. 17 Mpá úye uké Uyɔ́ɔpi tɛnɛciré nɛ ukpɔciré uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we, Uléécaa cirɛníŋɛ ríyu
waisɛ, umɛyɔɔpi mɛké n taálɛ̃ ḿpá píyei! Amí.
18 Kɛnɛ́pipi Timotee, lɛ̃ kam ń la kɛ́ pɔ́ céési yɛ nní: A lɛ̃ kɛ antepuyɛ api kɛpɔ́cáá n símisi léisɛ
aa li múlú ńsɔnɛ aá nɛ atɔpi kɛcirɛ tɔpu. 19 A nfatɛnɛ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ m múílɛ̃. Picɔ ápi kɛmúŋɛ́
sɔnɛ kɛ̃ timúlú, api pɛɛ nfatɛnɛ fómni cáká-cáká. 20 Pisoi pɛ̃ mpuri kunai kɛ́mɛɛ Imenee nɛ
Alɛkisantiri yɛ welɛ. Setani kam pi risasɛ rɛ piké céri rɛ ápi yɛ Uléécaa lámisi.

2

Piwelɛ nsímɛ́

1 Mmɛ̃ kam nkpéni mɛfoi pisoi m pisɛ mɛɛ rɛ piké yɛ pisoi nnɛ́í kɛcáá kɛyómɛ yáási apí nɛ
Uléécaa pi téni, api kɔ Uléécaa pakarɛ piiwelɛ kɛ́mɛɛ. 2 Ani yɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í

kɛcáá we liké rɔ́ n láárú tɔké kɔ nɛ nkíŋniŋɛ m má, arí nɛ Uléécaa kutu n cɔlɛ̃ ńsɔnɛ, tɔn lɛlɛɛ
ń nyaḿ wai. 3 Lɛlɛɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we lin kɔ u nyaḿ yɛ lɛ̃. 4 U lalɛ uké pisoi nnɛ́í
yóriyɛ piké fe piké asei ceri. 5 Uléécaa yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nsímɛ́ n
nyɔ́ɔnsɛ yɛ kɔ usɛ lɛ, uyɛɛ Kirisi Yeesu. 6 U unfaa kpísilɛ uú nɛ hɛ́ɛ́lɛ rɛ liké sisoipipi akópɛ ilasi
kɛ́mɛɛ lesɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ rinsá kuu lɛ̃ wa uú nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ lalɛ liké pisoi nnɛ́í
yóriyɛ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu iyóó nɛ itumɛ né tĩ́ tɛ ké mpuri sanɛ pikɔ́ nfatɛnɛ nkɔ́ nɛ asei
nsímɛ́ céési. Ám kiraasɛ, asei kam símisi.
8 Nɛ lalɛ pisoi piké yɛ ḿpá yei we, piké yɛ anípɛ risíka api welu nɛ nfakpã́ii, kuwɔ́i nɛ pitele
ápi kapɛ pisifa-i n we.
9 Nɛ kɔ lalɛ rɛ pinósi piké yɛ lapisi nɛ kumúŋɛ́ liké n nyaḿ, ápi kapɛ yɛ ipahaa cerémpɔɔnɛ
paasi. Ápi kapɛ yɛ wura ikólɛ́ nɛ itéeweé nɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ lɛ́kaankɛɛ. 10 Amá piké yɛ mɛwai sɔnɛ
lɛkaankɛɛ yarɛ kai m pisɛ rɛ pinósi pɛɛ Uléécaa n wuru piké n we. 11 Li pisɛ rɛ pinósi piké yɛ
icélaa yɔsí risɛ́ɛ́ kɛ́mɛɛ, api pimɛcirɛ n kpɛ́lɛ̃. 12 Ám unósi ncée hɛ rɛ uké yɛ céési nɛ́ɛ uké ula
kɛcáá n tũ. Li pisɛ rɛ unósi uké yɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Ái líka nnya, Atam kɛ Uléécaa uu mɛfoí wa uu
limɛmáá Ɛfa wai. 14 Ái kɔ Atam yɛɛ tíyɛ kuníri aku u kiraasɛ, amá unósi yɛɛ riyá aku u kiraasɛ
uu Uléécaa isé háikusɛ. 15 Mpá nɛ lɛ̃, unósi un nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ un pisoicɔ nla m má,
uisoi in n kpã́iilɛ̃, un ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ uu siwã́ maru.

3

Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ

1 Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye un n la rɛ uké Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃, liute yɛ pikɛi
kɛcirɛ wɛ́ɛlɛ. 2 Li pisɛ rɛ ápi kapɛ ncaai ńka uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ yɛ̃́. Uké
unósi usɛ ula, uké yɛ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, uké nfasimɛ́ sɔnɛ m má, uké pisoicɔ kupénɛcɔ
n la, uké pisánɛ piyɔ́ɔ́ n nyu, uké yɛ fe uu Nlééca asimɛ́ céési, 3 úu kapɛ útaniré nɛ́ɛ utelewɛ́laa,
amá uké mɛ́nyɛ n niŋú un kɔ isoi sɔnɛ má, piwóówɛ́laa ápi kapɛ kɔ ukɛmúŋɛ́ nnɛ́í n yɔ́ɔlɛ̃. 4 Li
kɔ pisɛ rɛ uké ukɛyɔ pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ, uké tíyɛsɛ usiwã siké yɛ pakarɛ ńsɔnɛ asi yɛ kɔ waisɛ.
5 Likumúŋɛ́ rɛ usoi unsá ukɛyɔ pimúlɛ́ n nyu, íye kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ fe uú nɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá
paí? 6 Ái kɔ pisɛ rɛ uké Kirisi ukɔ́ falɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ fui nɛ rikɔ́kɔri Setani uu u lóisɛ. 7 Li kɔ pisɛ
rɛ kɛtahai pikɔ́ piké Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ isoi sɔnɛ yɛ̃ api u n waisɛlɛ̃. Ái kapɛ wa rɛ pi uisoi
lómiisɛ, uu pɛɛ ntɔ́rɔɔsei Setani ripinɛ-i lóipɔ.

Pɛ̃ kapi n lésɛ rɛ piké yɛ pisoi lɛ̃́

8 Lɛ̃ cirɛ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ n lɛ̃́ piké pisoi kapi yɛ m pakarɛ, pin kɔ asei tikilɛ̃. Ápi kapɛ pítaniré
nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ɛsi. 9 Li pisɛ rɛ piké asei nyɛ̃ kɛ Uléécaa uu upikɔ́ n céreisɛ m
múílɛ̃ ńsɔnɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. 10 Li pisɛ rɛ piké yɛ pi peẽ piké yɛ̃́. Mɛpeẽ-maá, pinsá ńka n yɛ̃ pi yɛ́
fe api pilɛ̃́ pikɛi pi pa. 11 Li kɔ pisɛ rɛ pinósi ricuruu piké isoi iyɛɛ yɛ́ n tíyɛ api pi n waisɛlɛ̃ m
má. Ápi kapɛ pɛpɛɛ nɛ isímɛ́ n kɔɔnii. Li pisɛ rɛ piké ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, piké kɔ kɛcirɛ n
we ḿpá yo-i. 12 Li pisɛ rɛ uyɛɛ yɛ n lɛ̃́ uké unósi usɛ ula, uké kɔ ukɛyɔ nɛ usiwã pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ.
13 Píye pin kɔ pilɛ̃́ pikɛi ńsɔnɛ n kɛisi, pi yɛ pisoi kɛcɔpɛ ríyu yɛnlɛ, pi yɛ́ kɔ fe api nfatɛnɛ mɛɛ
tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu m pénɛsɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi api rikíŋ pepu.

Mɛnyuwɛ kɛ nfatɛnɛ nn yɛ rɔ́ n hɛ

14 Nɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔlɛ nɛn kɔ músu rɛ ké nfáani hapɔ ké pɔ́ yɛ̃́. 15 Mpá nɛn kɔ n náŋai ké
kɛlenɛ hapɔ, títɛlɛ́ ntí tɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aa céru lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔké Uléécaa kɛyɔ-i n sɔ́nɛ. Uléécaa,
nfáa ute icápinɛ yɛɛ asei iléri nɛ akɛtaa. 16 Asei kɛcáá, úka úu kúkɛŋɛ n we. Mmɛ mɛɛ m pékaalɛ̃
kɛ Uléécaa uu rɔ́ n nyísɛ yɛ mmáamaa nɛ ncírɛníŋɛ lɛ. Lɛlɛɛ Kirisi.
U rɔ́ rikpáfúmɛlɛ yarɛ kɛsoipipi, Nfáasɔnɛ nn tɔ u nyísɛ rɛ
u asei ute lɛ.
Piléécaatumɛ api u yɛnu uu isoipuri mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pisoi api kɛtẽ kɛcáá ḿpá yei nɛ kɛfa n tɛnɛ,
Uléécaa uu umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u taásɛpɔ.

4

Pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛcélaa n céési

1 Uléécaa Nfaa yɛ símisilɛ cáká-cáká rɛ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ, pisoi picɔ yɛ́ nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔ
api aníri nnɔɔmɛ nɛ aicélaa tiki. 2 Pi yɛ́ tíyɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ nɛ pinɔ́ɔmɛ api icée kópɛ pi
tikisɛ. Pisimúŋɛ́ ási pikɛi wai icélaa kópɛ nnya, yarɛ nweni kapi ŋmási nn wɔ́ŋɔɔ apí nɛ nwɔ́i
pi wai. 3 Pisoi pɛɛ céési rɛ ái nyaḿ tɛ sisoipipi siké sɔ́ɔnnɛ, ái kɔ nyaḿ tɛ siké lilukɛ-lukɛ nnɛ́í
n le. Amá Uléécaa yɛ ilukɛ iyɛ̃ nnɛ́í wa rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pin asei nyu piké yɛ u
pɔɔnɛsɛ api pɛɛ i le. 4 Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wapisi yɛ nyamlɛ. Líka ái kufóm we, amá tɔké yɛ

Uléécaa pɔɔnɛsɛ ari kɛlenɛ li le. 5 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa Nsímɛ́ nɛ iwelɛ yɛ tíyɛsɛlɛ ai Uléécaa
inipɛɛ-i n nyaḿ.

Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ

6 Pɔn icélaa nnyí pimárɛcɔ rintɔ́sɛ, pɔ pɛɛ wa Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ. Pɔ́ nyísɛ rɛ pɔ
ripɔ́cúruu tíyɛsɛlɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ nn pɔ́ loni pɔn nsímɛ́ sɔnɛ mmɛ̃ kapi pɔ́ n céesi tikilɛ̃. 7 Amá
a mɛkpurɛ isímɛ́ kɛ síniyaha asi yɛ n símisi yarɛ siwómɛ́ kɛpirɛ ritɔ. A riŋmɔ́ɔ́pú aa yɛ
Uléécaa likɔ́ waisɛ. 8 Usoi un uipiŋɛ nɛ linyinɛ m mainsɛ, nkáripi kai kuláa má. Amá usoi
un tinŋmɔ́ɔ́pú uu Uléécaa likɔ́ waisɛ, ḿpá yo kɛ́mɛɛ kai yɛ yoriyɛ. Li yɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i
nfáa rɔ́ hɛlɛ nɛ masí kɛpirɛ-pɔ. 9 Nsímɛ́ mmɛ̃ yɛ asei kɛcirɛ lɛ kai m pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ ń yɔsí
cáká-cáká. 10 Karí nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa m má n tálɛ̃ nnya kari kɛisi tɔn náási kɛ́yu ákɛ we: Uyɛɛ
yɛ pisoi nnɛ́i riyu lɔ, aí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃.

11 A lɛ̃ nnɛ́i pi símisi aa pi céési rɛ pikɛ́ lɛ̃ wa. 12 Kapɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lómiisɛ rɛ pɔ kɛwã̃
ŋmánɛpi nnya, amá a tíyɛsɛ mɛpɔ́wee mɛkɛ́ pɔ́ waisɛ uyɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api yɛ ḿ paílɛ̃ mpɔ́símɛ́
nɛ ipɔ́soi nɛ ńla kaa m má nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ mɛpɔ́kpɛrinkpɛ kucírɛ́ kɛ́mɛɛ. 13 Kɛ́ kɛlenɛ ń hapɔ,
a nɛ Nléécaasimɛ́ pikɛɛ̃ pisoi kɛcɔpɛ nɛ ikari pikpásɛ nɛ mpicélaa riŋmɔ́ɔ́pú. 14 Kapɛ ihɛɛ kɛ
Nfáasɔnɛ nn pɔ́ n hɛ lómiisɛ. Li pɔ́ i hɛlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa rinyiri n símisi api
kɛpɔ́cáá nsímɛ́ n símisi, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api aníps kɛpɔ́cáá láa. 15 A mɛpɔ́círɛ kpísi aa
pikɛi pɛ̃ pa aá nɛ ńsɔnɛ pi wai ḿpá úye ukɛ́ kɛpɔ́yu pihapɛ yɛ̃. 16 A ripɔ́cúruu nɛ ipɔ́célaa kɛcáá
m paílɛ̃. A n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pɔn lɛ̃ nnɛ́i múílɛ̃ nɛ asei, pɔn lɛ̃ n wa, pɔ pɛɛ ripɔ́cúruu nɛ pɛpɛɛ kutu
pɔ́ n cɔ́lɛ̃ yoriyɛlɛ.

5

1 Kapɛ yɛ nɛ kɛsáayaha cési, amá a yɛ nɛ kɛ n símisi yarɛ kaa yɛ nɛ upɔ́sáa n símisi. Aa yɛ
pináŋɛ-naŋɛ pɔ̃́ kpísi yarɛ pipɔ́márɛcɔ. 2 A yɛ síniyaha nɛ símisi yarɛ pipɔ́ni, aá nɛ pikpɛ́refaa
pɔ̃́ símisi yarɛ pipɔ́yɛ́i. Kapɛ yɛ úka kɛcáá kɛmúŋɛ́ kɔ́pɛ kɛnyinɛ m má.

Pikúmannɔsi kɛcáá nsímɛ́

3 A pikúmannɔsi yíkíyiki kɛcáá m paílɛ̃ pɔn pi pakarɛlɛ̃. 4 Amá in tɛ ukúmannɔsi úye yɛ siwã̃
nɛ́ɛ siyásɛ má, li pisɛ rɛ pɛ̃ pikɛ́ pisiyɔ-i nyísɛ rɛ pi Uléécaa pakarɛlenlɛ kɛlenɛ. Lɛlɛɛ rɛ pɛ̃ kaí nɛ
tu rɛ pikɛ́ pipikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ yarɛ kɛ pɛ̃ apí pɛɛ pi n wa mɛcɔ. Mɛ́wee mɛ̃ nɛ yɛ Uléécaa ripɔ́ɔ
walɛ. 5 Unɔ́si nkó yɛɛ ukúmannɔsi sei, úu kɔ pɛɛ úka má rɛ ukɛ́ ukɛcáá ripaí yɛɛ nɛ Uléécaa
n tálɛnlɛ, un kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ u lɛ̃́. 6 Amá ukúmannɔsi uyɛɛ mɛ́woo
mɛ́woo n wai yɛ nkpɔ masilɛ, ḿpá un n fafai. 7 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ a pi léisɛ ápi kapɛ nɛ ncaai
ńka pikɛcáá n yɛ̃́ yɛ lɛ̃. 8 Uye unsá ukumarɛ pikɔ́ kɛcáá rimpaí, aí nɛ tɔ́su ukɛyɔ pikɔ́, liute yɛ
nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔlɛ, uncaai yɛ kɔ pɛɛ uyómɛyáhaacirɛ́ nkó tɔsilɛ.

9 Pɔkɛ́ nɛ ukúmannɔsi n kɛ́ɛ̃, li pisɛ rɛ ukɛ́ aŋmɛ̃ kuwóó nɛ kɛfi n fe. Li pisɛ rɛ likɛ́ n we rɛ
mɛsɛ kuu sɔ́ɔnlɛ̃. 10 Pikɛ́ kɔ u n nyu rɛ u usiwã̃ ńsɔnɛ múílɛnlɛ uu yɛ kɔ pisánɛ ńsɔnɛ yɔ́su. Ukɛ́
kɔ Uléécaa pikɔ́ ana n hɛɛrɛlɛ̃, uu pinárɛi n lɛ́naalɛ̃. Ukɛ́ mɛwai sɔnɛ ncɔpuri n wailɛ̃.

11 Kapɛ ŋmurɛi rɛ pɔkɛ́ pikúmannɔsi pɛɛ nɛ ńnaŋɛ n tisɛlɛ̃, pikúmannɔsi kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃. Insá
lɛ̃, pin píyei n káipi rɛ pikɛ́ ula féé sɔ́ɔ̃, pilikáipi-káipi yɛɛ tíyɛsɛlɛ api Kirisi nkó kɛpirɛ waisɛ,
12 ai pɛɛ wai rɛ kápi pirinɔɔ kapi mɛfoi n yekei rintíki nnya, pi Kirisi nɛ riwómɛ málɛ. 13 Kai
nní n wa rɛ ápi likɛi-kɛi má, pi pɛɛ kɛ́yu málɛ pikɛ́ síyɔ síyɔ n kɔ́ɔnúlɛ̃ pin kusímɛ́ yárikɛɛ,
pin picɔ isímɛ́ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ, pin mmɛ mɛɛ ńn kusímɛ́ ń we símaankɛɛ. 14 Lɛ̃ nnya kaḿ la
rɛ pikpɛ́refaa kumannɔsi pikɛ́ pila sɔ́ɔnkɛɛ api siwã̃ márɛi api pisiyɔ kɛcáá m paílɛ̃, pirɔ́láarɔ
ápi kapɛ nɛ kɛsímɛ́ ń yɛ̃́ pikɛ́ rɔ́ n lámaankɛɛ nnya. 15 Pikúmannɔsi picɔ yɛ ncée pitíki riyálɛ
api Setani tiki. 16 Amá unɔ́si Kirisi ukɔ́ úye un ukɛyɔ-i pikúmannɔsi m má, ukɛ́ pikɛcáá m
paílɛ̃. Uu kapɛ tíyɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ ncɔni, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́
pikúmannɔsi pɛɛ pimɛcirɛ ń we kɛcáá rimpaí nnya.

Pɔɔli yɛ icélaa ncɔpuri Timotee palɛ̃

17 Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ńsɔnɛ pipikɛi n wai yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ ńsɔnɛ kutu pi n cɔlɛ̃, aí
nɛ tɔ́su pɛpɛɛ Nléécaasimɛ́ pisoi n símisi pin kɔ n céési. 18 Mmɛ̃ kɛcáá, Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ
maa rɛ: Ai pisɛ rɛ nɔkɛ́ ináa iyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu nnɔɔ paasi. Li kɔ pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ uihɛ́ɛ́
m má. 19 Píseérakɔɔ́ pinsá pitɛ́ nɛ pitaani n tu, kapɛ nsímɛ́ kapi yɛ́ nɛ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ
rinwááná ŋmurɛi. 20 A yɛ pisoi kɛcɔpɛ pɛpɛɛ akópɛ n wa césí likɛ́ nɛ pitɔ́rɔɔ iwamɛ n wa nnya.

21 Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛyu-i kam pɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃
tɛ a inɛ́célaa nnyí ritiki ńsɔnɛ kapɛ úka inipɛɛ wuri. Kapɛ yɛ lɛ̃ nnɛ́i kaa n wai kɛ́mɛɛ pisoi n
tɛ́si pɔn nɛ li wai. 22 Kapɛ yɛ pisoi kɛcáá anípɛ piláa nɛ yɔɔnɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɛi kɛisi.
Kapɛ píka lɛ̃́ piakópɛ kɛ́mɛɛ. A mɛpɔ́círɛ tĩ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́.

23 A lɛ̃ míni ŋmanɛ piníré tíyɛ, amá a yɛ pinyinɛ-i fɛɛ̃́ nkáripi riwuhú, kɛpɔ́fa itoi nnya.
Tipɔ́cúruu yɛ yɛ̃ tɛ mɛsɛ́rɛ kaa káhaankɛɛ.

[24] Pinyinɛ akópɛ yɛ nyánilɛ cáká-cáká pikɛ́ kɛlenɛ n túhaanɛ, amá picɔ pɔ̃́ akɔ́, kɛpirɛ kaa yɛ́ léemɛ aa a céru. [25] Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, mɛwai sɔnɛ ámɛ yɛ kɔ pesí, ḿpá mɛmɛɛ ámɛ kɛkéripi kúyɛnɛ ń we, ámɛ yɛ ḿpá píyei m pékaalɛ̃.

6

Pikɛikɔ́ nɛ pipiyɔsaa

[1] Li pisɛ rɛ pilási nnɛ́í pikɛ́ pipite waisɛ api pi m pakarɛlɛ̃ ńsɔnɛ, unyinɛ úu kapɛ nɛ Uléécaa nɛ irɔ́célaa nkópɛ ḿ ma nnya. [2] Ai pisɛ rɛ pilási pɛɛ pite m má pin Kirisi pikɔ́ pikɛ́ pipite háikusɛ rɛ pi pimárɛcɔ n-yómɛyáhaacee-i nnya. Nkpéni kai mɛníŋɛ pisɛ rɛ pikɛ́ ńsɔnɛ pi kɛisi rɛ pipite yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu ń la nnya.
Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ pisoi símisi aá nɛ pi n céési yɛ lɛ̃:

Icélaa kópɛ nɛ mɛmá kɛcirɛ

[3] Uye un inɔ́ɔmɛcélaa n céési un kɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei n yulu, un kɔ pirɔ́yómɛyáhaa icélaa n yulu, [4] tikɔ́kɔri tɛɛ liute we, úu kɔ líka nyu. U nákíílenlɛ nɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá ikɛŋɛnɛ un pitele wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ yɛ nɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ piwaanai ka. [5] Lɛlɛɛ yɛ kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ tɛnɛcirɛ́ pɛpɛɛ nfasimɛ́ kópɛ m má nɛ pɛpɛɛ ápi kɔ asei picére ń la kɛcɔpɛ ka. Pi músulɛ rɛ Uléécaa ncee pitiki yɛ mɛmá kɛyɛnɛ lɛ.
[6] Mɛsei yɛ mɛ, Uléécaa pitiki yɛ kɛsoipipi mɛmá píima lɛ, in tɛ kɛ ŋmurɛi kɛkɛ́ lɛ̃ kakɛ m má ŋmanɛ nɛ n tálɛ̃. [7] Tɔkɛ́ musí rɛ kapi rɔ́ m mári, ána kɛfi, anípɛ kɛfi kari kɛtẽ kɛcáá ka. Lɛ̃ cirɛ yɛ ni kari kɔ pɛlɛnɛ ári nɛ líka pɛ́nɛnɛ. [8] Kai nní lɛ̃, tɔn liluke-lukɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ n tã m má, li walɛ.
[9] Amá píye pin n la pikɛ́ mɛmá yɛ̃́, li yɛ pi peikɛɛlɛ api pikáipinkɛɛ kópɛ kulúi kɛ́mɛɛ lompɔ, aí nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ pi sɩ̃, pinkɔ́ nn tɛnɛ cáká-cáká. [10] Nwóónaapí píima yɛ likópɛ nnɛ́í kɛleemɛ lɛ.
Picɔ yɛ ripɔ́ɔ walɛ rɛ pikɛ́ si yɛ̃, aí nɛ mpɔlɛcee-mɛ̃ pi sɩ̃ api Uléécaa ncee pitíki pɔɔnɛ apí nɛ piricuruu ntóósi mɛyã wɛ́ɛ́si.

Lɛ̃ kɛ Pɔ̣ɔli uu Timotee n céesi rɛ ukɛ́ wa

[11] Amá pɔ̃́ Uléécaa usoi, a lɛ̃ nnɛ́í káasɛ. A kɛcirɛ n sɔ́nɛ aa Uléécaa n tikilɛ̃ ńsɔnɛ pɔn kɔ nfatɛnɛ má. A usoicɔ nla m má, aa kɔ isoi n niŋú pɔn kɔ láárú. [12] A nfatɛnɛ atɔpi kɛcirɛ tɔ aa nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Mmɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pó sée aa píseérakɔɔ́ mɛyã kɛyu-i símisi rɛ pɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ. [13] Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo nfáa n hɛ nɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Pɔnsi Pilati kɛyu-i aseéra kɛcirɛ n lésɛ kɛyu-i kam pikei mpí pó forii rɛ: [14] A isé kaa n yɔsí rimúlú ńsɔnɛ aá nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ kaasɛ, hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu m pɛɛrinɛ. [15] Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uu n karii kun n tu, u yɛ́ tíyɛsɛ uu pɛɛri. Uléécaa mɛcirɛ kóŋ́ yɛɛ Uyɔ́ɔpi kɛcirɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ute nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í ute. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi nnɛ́í Uyɔɔpi, uyɛɛ kɔ pipíima nnɛ́í Upiima. [16] Umɛcirɛ yɛɛ úu píkai kpinɛ. U mɛtɛ́í málɛ kɛ úka úu yɛ n fe ukɛ́ nɛ riǹkɔ. Uka úu u yɛnaalɛ̃, úka úu kɔ u yɛnunɛ. Uyɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́. Amí.
[17] A pɛpɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ m má rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ rikɔ́kɔri n wai. A pi maa rɛ ápi kapɛ nɛ mɛmá mɛɛ mɛ́woo n wainɛ n tálɛ̃. Amá pikɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɛyã́ tó n hɛ rɛ likɛ́ rɔ́ n láárú nɛ n tálɛ̃. [18] A pi maa rɛ pikɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, api mɛwai sɔnɛ m má mɛyã́, pikɛ́ kɛfa n láárú api yɛ kɔ lɛ̃ kapi m maamaalɛ̃ picɔ hɛ. [19] Pin lɛ̃ n wa, mɛmá mɛɛ ámɛ yɛ n caai kapi lɛ̃ pimɛcirɛ cápinɛ pin yekei kóso-pɔ nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ kɔ nfáa yíkíyiki yɛ̃.
[20] Timotee, a lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pó rimmúísɛ rimúlú ńsɔnɛ. Kapɛ isímɛ́ yɛɛ íi yɛ líka n yóriyɛ íi yɛ kɔ tíyɛsɛ usoi ukɛ́ Uléécaa céri kɛ́mɛɛ tahampɔ. A íkɛŋɛnɛ kpárá kɛ pisoi api m músu rɛ mɛnyuwɛ kaasɛ. [21] Picɔ yɛ li kpísilɛ pipikei, api lɛ̃ nnya nfatɛnɛ kɛpirɛ tɔ. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛɛ rítɛlɛ́ lírũ ntí Timotee wɔi. Rɔm kuyu-i kɛ Pɔɔli uu kukpaniilee-i we un nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (1:8). Amá uakpanii yɛ nkpéni páápúlɛ ai tɔ́su mɛfoi (2:9). Ai u wai yarɛ ḿpá úye yɛ u ŋmɛriyɛlɛ (1:15-4:10). Luki ŋmanɛ yɛɛ ukɛkúrí tɔ́nɛ (4:11). Pɔɔli uú nɛ Timotee téni rɛ ukɛ́ mɛkɛɛ u lɛɛpɔ (4:9). Un n sɔ́nɛpɔ, ukɛ́ nɛ Mariki nɛ ilũ yɛɛ pɛɛ Turowaasi-pɔ m mɛ́sũ tipɛ́nɛpɔ. U músu rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ (4:6) amá úu pɛɛ pakarɛ rɛ u yɛ́ piyɛ́nɛ u rikpá. Piwéékusɛ pɛɛ n tíyɛsɛ Pɔɔli uú nɛ kukpaniilee loni nɛ icélaa kópɛ yɛɛ n náási ikɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu nnya, Pɔɔli uu Timotee itisi kpá rɛ ukɛ́ asei atɔpi n tɔpu (2:14).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi Timotee rimmúísɛ (1:6-2:13) Isoi sɔnɛ kai m pisɛ rɛ uyɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɛisi ukɛ́ m má: Pikɛi nla nɛ ikari nɛ nŋmɔ́ɔ́pú (1:6-18). Lɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uu mɛwai m má, aí nɛ tɔ́su lɛ̃ kuu yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá íwɛ n li (2:1-13).
2. Timotee pikɛi Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (2:14-4:5) Lɛ̃ kuu yɛ́ picélaa nɔɔmɛ kɛyu-i n wa (2:14-26) Lɛ̃ kuu yɛ́ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ n wa (3:1-17) Nléécaasimɛ́ picélaa (4:1-5)
3. Timotee nɛ Pɔɔli mɛtonɛ (4:6-18)

Iyáhaa

[1] Nɛ̃ Pɔɔli yɛ Kirisi Yeesu utumɛ lɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ. U nɛ́ forii rɛ kɛ́ nfáa kari Kirisi Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃ pisoi riyóó. Uléécaa yɛɛ rinɔ́ɔ lɛ̃ tɔ́ yekei. [2] Nɛ́ɛ kɛnɛ́pipi kɛcirɛ Timotee
wɔipɔ: Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ
pɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

[3] Nɛ Uléécaa kam n kɛisi nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ pinɛ́sáayaha mɛcɔ yáasi. Nɛ yɛ u yáasilɛ ḿpá píyei
kam yɛ kɛpɔ́cáá n welu kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ. [4] Nɛ yɛ mɛpɔ́nini kɛcáá léisɛlɛ ai pɛɛ mɛyánsei ripɔ́ɔ
nɛ́ wai rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ pɔ́ rikpá, mpɔ́ɔnarɛ nkɛ́ pɛɛ mɛyɛ̃́ nɛ́ lõ. [5] Nɛ mpɔ́fatɛnɛ mɛɛ ńn kɛcáá kɛcáá
mɛwai m má léisɛlɛ. Nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ upɔ́niyaha Loisi nɛ upɔ́ni Enisi apí pɛɛ má. Nɛ nɛ kɛfa
tɛnɛlɛ̃ tɛ pɔ nfatɛnɛ mmɛ̃ ncɔ málɛ. [6] Lɛ̃ nnya kam pɔ́ léisɛ rɛ a ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kam anípɛ kɛpɔ́cáá rinláa yɔ́ŋsɛ. [7] Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu nfáa rɔ́ hɛ rɛ nkɛ́ tɔ́
rifúrɔ́ɔ́sɛ, amá ńnaŋɛ nɛ ńla nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ knn yɛ rɔ́ hɛ.
[8] Lɛ̃ nnya, isɛi íi kapɛ pɔ́ wa nɛ Urɔ́píima nsímɛ́ pikɔ́ɔ́nú. Nɛ́ɛ kɔ nní kukpaniilee-i ń we
Urɔ́píima nnya, nnɛ́kɔ́ ńn kapɛ isɛi pɔ́ n we. Amá a tíyɛsɛ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ iwɛ li, pɔn
nɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ tálɛ̃. [9] Uyɛɛ rɔ́ yɔ́riyɛ uu rɔ́ séi rɛ tɔkɛ́ ripɔ́lɔ́ umpuri, ái
rɛ lirɔ́waiwai linyinɛ nnya, amá ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ n wa, u pɛɛ yekei rɛ ukɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki
ukɛ́ nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ. [10] Amá Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá yɛ nkpéni ípɛɛlɛ́ɛ iyɛ̃
tipérésɛlɛ lin nyáni. Li we rɛ u tíyɛsɛlɛ nkpɔ ńn nkpéni ńnaŋɛ ńka má, uu pɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɛ tiki uú nɛ nfáa kpɔcirɛ́ rɔ́ nyísɛ.
[11] Kɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tinkɔ́ɔ́nú nnya kɛ Uléécaa uu tíyɛsɛ am utumɛ nɛ ucélaa. [12] Liiwɛ
kam kɔ nní le, ḿpá nɛ lɛ̃, ái kɔ isɛi nɛ́ we, likumúŋɛ́ rɛ nɛ nyulɛ uyɛ̃ kaḿ nɛ kɛfa n tɛnɛ. Nɛ kɔ
nyu rɛ u yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu nɛ́ rimmúísɛ kɛcáá paí hái nɛ kɛtúhaanɛyaa-pɔ.
[13] A tíyɛsɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛ̃ kam pɔ́ n céesi nɛ ńla mmɛ̃ kaa nɔ́ nɛ Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n
yɛ̃ likɛ́ mpɔ́cée kaa nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n tíkilɛ̃. [14] A icélaa sɔnɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ
kɛpɔ́mɛɛ ń we rintíki uú nɛ pɔ́ múísɛ ńsɔnɛ rimúlú.
[15] Yarɛ kaa nní ń nyu, Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ nnéí yɛ nɛ́ ŋmɛriyɛlɛ. Pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ kɛpirɛ nɛ́ rińtɔ kɛ́mɛɛ,
Fisɛɛli nɛ Erimosɛɛni yɛ welɛ. [16] Upíima yɛ́ kusoi Onesifɔɔ kɛyɔ wa. U nnɔ́ɔ kulúi itisi nɛ́ hɛlɛ,
úu nkpáni nɛ̃́ ukpaniikɔ́ isɛi wa. [17] Amá kuu Rɔm-i ń ka, u nɛ́ wɛ́laankɛɛlɛ mɛyíkíyiki uú ha nɛ
nɛ́ yénu. [18] Upíima ukɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa ukɛ́ kɛtúhaanɛyaa kɛtúŋɛ́ kusoi u wa. Pɔ kɔ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ pikei pɛ̃ nnéí kuu hái Efɛɛsi-pɔ nɛ́ n wa ápi kumúŋɛ́ má.

2

Yeesu Kirisi usɔ́ɔ́ca kɛcirɛ mɛwee

[1] Pɔ̃ kɛnɛ́pipi, a ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ n nyísɛ nɛ ritiki
aá nɛ itisi mɛpɔ́círɛ n hɛɛlɛ̃. [2] Mmɛ̃ nnéí kaa nnɛ́nɔ́ɔ-i n kɔ̃ píseérakɔɔ́ kulúi kɛyu-i, a pisoi kaá
nɛ ripɔ́ɔ n láárú pɛɛ yɛ́ n fe api picɔ céési ritɔ́sɛ.
[3] Pɔ́ɔkɛ́ kɔ ŋmurɛi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ íwɛ li yarɛ Kirisi Yeesu usɔ́ɔ́ca kɛcirɛ. [4] Usɔ́ɔ́ca un upikɛi-i
n we, un n la umɛwai mɛkɛ́ nɛ uuwɛ́ɛ́sɛ n sá, úu yɛ pɛpɛɛ ápi isɔ́ɔ́ca n wai likɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃.

5 Ukáhamɛwurɛ ukɛ́ nɛ ń kpasi, li pisɛ rɛ ukɛ́ itóó isé rimúlú. 6 Ulamɛ yɛɛ n lɔ̃ ai u toru yɛɛ yɛ́
ufoíé uiwɛ pilukɛ li. 7 A lɛ̃ kam nní pó n símisi kõ, Upíima yɛ́ ḿpá yo-i mɛsɔhɔ pó hɛ.
8 A Yeesu Kirisi yɛɛ nkpɔ-i n yisi uu nfáa yɛnu kɛcáá léisɛ. U Tafiti kɛyasɛ lɛ yarɛ lɛ̃ kɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ kam nó n símisi nn n tee. 9 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ nnya kam nní íwɛ le, ticuruu api akpanii
nɛ́ wai yarɛ uwaikópɛkɔ́ɔ́. Amá ápi Uléécaa nsímɛ́ pɔ̃́ akpanii wa. 10 Lɛ̃ nnya kam íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í
ŋmurɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya, Kirisi Yeesu ukɛ́ nɛ pɛ̃ ticuruu riyu n lɔ api kɔ umɛyɔɔpi
tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 11 Nsímɛ́ mmɛ̃ kam nní nó n símisi yɛ nsímɛ́sei lɛ rɛ
tó nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ n kpu,
nɛ uyɛ̃ kari kɔ kɛsɛ̃́ nfáa yɛnunɛ.
12 Tɔn ikari n wa,
tó nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi li.
Tɔn u n ŋmɛriyɛ, uyɛ̃ ticuruu yɛ́ ró ŋmɛriyɛ.
13 Tɔnsá asei n tikilɛ̃,
uyɛ̃ nɛ ḿpá píyei asei tikilɛnlɛ,
likumúŋɛ́ rɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ kɛpirɛ ritɔ.

Ukɛikó sɔnɛ kapi m pakarɛntɛ

14 Nɛ la rɛ a ńsɔnɛ pi léisɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa ripaí ápi kapɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá n cɛ́ŋaankɛɛ. Pitele
pɛ̃ mpuri ápi yɛ líka yoriyɛ, amá pɛpɛɛ nní kutu n cɔ́lɛ̃ kai yɛ caai. 15 A riŋmɔ́ɔ́pú aa wai Uléécaa
ukɛ́ pó pakarɛ yarɛ ukɛikó uyɛ̃ kɛ upikɛi ápi yɛ́ isɛi n wa, uyɛɛ asei n símisi lin kɛcírɛ we. 16 A
íkɛŋɛnɛ kpárá iyɛɛ íi líka n yóriyɛ íi kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ léeri kaasɛ. Pɛpɛɛ íkɛŋɛnɛ iyɛ̃ mpuri-i
pimɛcirɛ n tanaalɛ̃ yɛɛ nɛ Uléécaa kɛtaa n wailɛ nnánnári. 17 Piicélaa yɛɛ n we yarɛ kúcapaá
kpɛɛ ipiŋɛ n le. Pisoi pɛ̃ mpuri pɛɛ nní Imenee nɛ Filɛti. 18 Pi asei pitíki riyálɛ api pisoi n tee
rɛ Uléécaa yɛ nkpɔ-i piyukusɛ ró masilɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi mɛyã api nfatɛnɛ fóm. 19 Mpá nɛ
lɛ̃, tikúi kɛcirɛ kɛ Uléécaa uu n yekei yɛ nɛ kariilɛnlɛ. Li rikɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima yɛ upikó
nyulɛ. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ Upíima rinyiri n sélei, ukɛ́ mɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ.
20 Ái wura asɔ́ɔnlũ nɛ nwóóweni asɔ́ɔnlũ ŋmanɛ nyɛɛ kɛ́yɔ maa kɛ́mɛɛ́ we. Sihee nɛ
apɛ́rɛ́caripi pɔ̃́ yɛ kɔ welɛ. Kɛnyã́yaa kapi yɛ nɛ acáripi kɛcirɛ pikɛi wa. Mpá kɛyáa kɛ́ye kapi yɛ
nɛ acáripi fakɛ-fakɛ pɔ̃́ pikɛi wa. 21 Limɛcɔ kai kɔ pisoi kɛ́mɛɛ́ we: Uye un mɛ́kpɛrinkpɛ mɛwai
n tíyɛ, u yɛ́ n we yarɛ kusɔ́ɔnlũ kpɛ̃ kapí nɛ anyã́ kɛ́mɛɛ n kɛisi. Pi yɛ́ ilúkɛ́ u yekei uu pansɛ
ukɛikó, uu yɛ uukɛisaa yoriyɛ. Api yɛ pɛɛ́ nɛ ḿpá pikɛi sɔnɛ píye u wai.
22 A iŋmánɛ likáipi-káipi nɛ kɛtaa wa, nó nɛ pɛ̃ nóɔ Upíima n sélei nɛ kɛfa kɛsɛ, ani mɛwai sɔnɛ
ncee nɛ nfatɛnɛ nɛ ńla nɛ nkíŋniŋɛ wɛ́ɛsi. 23 Amá a inírisimɛ́ yɛɛ íi kuláa kúka m má pipásainɛ
kɛsi. Pɔ̃́ ticuruu yɛ nyu rɛ pitele kii yɛ nɛ tɛnɛ. 24 Ái kɔ pɛɛ pisɛ rɛ Upíima ukɛikó ukɛ́ yɛ pitele
wɛ́ɛsi. Li pisɛ rɛ ukɛ́ ḿpá úye n la, un yɛ́ fe uu yɛ pisoi céési un kɔ ísuúlu má. 25 Li kɔ pisɛ rɛ
ukɛ́ yɛ pɛpɛɛ yɛ unsímɛ́ n kɛ́si céési ńniŋɛ kɛ́mɛɛ. In n la, Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ api pimɛfinɛ consɛ
api asei ceru 26 api nfasimɛ́ sɔnɛ tiki, api kuníri kpɛɛ pi n tĩ́ pin kumɛla wai ripinɛ kɛ́mɛɛ́ lelu.

3

Siyáa tɔrɔɔ

1 A ceri rɛ ituŋɛ papɛ-papɛ inyinɛ yɛ sónti siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ. 2 Pisoi yɛ́ masí pimɛcirɛ lisɔnɛ
n wɛ́ɛsilɛ, pin siwóó tíkilɛ̃, pin pimɛcirɛ taásɛlɛ̃, pin tikókɔri má, pin Uléécaa nkópɛ símisi,
ápi yɛ́ɛ́ pipimarɛ waisɛ, ápi yɛ́ɛ́ pakarɛ rɛ pi lisɔnɛ pi wa, api yɛ Uléécaa lisɔnɛ nnɛ́í háikusɛ.
3 Piakiŋ yɛ́ n taká, ápi usoicɔ iwɛ má, pin iwɔ́hó má, pin tikpákárá má, api yɛ pimɛcirɛ pimúlú
pɔɔnɛ api kɔ lisɔnɛ pilaarɔ. 4 Pi yɛ́ɛ́ picɔ kɛpirɛ le, pi yɛ́ɛ́ ḿpá yo-i rinákíísɛ api kɔ rikókɔri nɛ n
fulaalɛ̃. Pi yɛ́ pilikáipi-káipi kɛcáá m músu ai tósu Uléécaa kɛcáá. 5 Amá pɔn pi n yɛ̃, pi yɛ n we
yarɛ pi Uléécaa likó pakarɛlɛnlɛ, amá api pɛɛ lɛlɛɛ nfatɛnɛ nnaŋɛ n te n yulu. A pisoi pɛ̃ mpuri
kaasɛ. 6 Pipinyinɛ yɛɛ síyɔ-i léerilɛ api yɛ pinósi soi kpárá pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai túí-túísɛ.
Mpá yo kɛ lipinɔsi pɛ̃ api káipinkɛɛ. 7 Pinósi pɛɛ náásilɛ pikɛ́ céri, amá ápi yɛ́ píkai fe pikɛ́ asei
ceri. 8 Yarɛ kɛ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi api Moisi rinkápáá mɛcɔ kɛ pisoi pɛ̃ api asei kápáálɛ̃. Pisoi
pɛ̃ kɛmúŋɛ́ yɛ caailɛnlɛ. Pi yɛ pin pi m peenu, pinfatɛnɛ ńn yɛ tasi. 9 Amá pinŋmɔ́ɔ́pú ńn tíka
tuinɛ. Li yɛ́ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi mɛcɔ pikɛpirɛ fɛ́nnɛ, ḿpá úye uu pincaai ceru.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Timotee ukɛ́ wa

10 Amá pɔ̃́ nɛ kɔ inɛ́célaa nɛ mɛnɛ́finɛ nɛ lɛ̃ kam piwai ń la nɛ nnɛ́fatɛnɛ nɛ inɛ́suúlu nɛ nnɛ́la
nɛ inɛ́kari ritikilɛ. 11 Pi kɔ pó wéékusɛlɛ aa kɔ mɛnɛ́cɔ íwɛ le. Pɔ nyulɛ lɛ̃ nnɛ́í kam n yɛ̃ Antiyɔɔsi
nɛ Ikoniyɔm nɛ Lisitiri-pɔ. Pɔ íwɛ iyɛ̃ kam nfatɛnɛ ncee kɛ́mɛɛ n li yɛnlɛ. Amá Upíima yɛ innɛ́í
kɛ́mɛɛ nɛ́ lésɛlɛ. 12 Ticuruu pɛpɛɛ ń la pikɛ́ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ ritiki yɛ piwéékusɛ yɛnunɛ.
13 Amá pisoi kópɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ́ mɛwai kópɛ-i n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Pi yɛ́ picɔ fóm api kɔ pimɛcirɛ
fómni. 14 Amá pɔ́ɔkɛ́ icélaa kaa ń yɔsí pɔn nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ̃ m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Tipɔ́cúruu yɛ picélaa
pɛpɛɛ pó i n céesi nyulɛ. 15 Hái ipɔ́wã́-mɛ kaa Uléécaa ritɛlɛ́ nsímɛ́ nyu. N yɛ́ fe nn mɛsɔhɔ pó

hɛ aá nɛ Kirisi Yeesu kɛfa tɛnɛ uu ripóyu lɔlu. 16 Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ nnɛ́i yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
léerilɛ. N yɛ yoriyɛlɛ. N yɛ céesilɛ, n yɛ usoi akópɛ nyísɛlɛ nn kɔ tíyɛsɛ usoi uu uakópɛ nyɔ́ɔnsɛ,
nn kɔ asei ncee kɛ́mɛɛ usoi céési. 17 Li lɛ̃ walɛ rɛ Uléécaa usoi uké nɛ ńsɔnɛ m pi uké kɔ nɛ ḿpá
mɛwai sɔnɛ mɛ́ye mpuri n wai nnya.

4

1 Kirisi Yeesu yɛ sɔ́ntilɛ uké pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ. Uyɛɛ kɔ sɔ́nti uké iyɔ́ɔpi tonɛ.
Nɛ la kɛ́ u nɛ Uléécaa kɛyu-i pɔ́ símisi rɛ 2 a Nléécaasimɛ́ riyóó nɛ nŋmɔ́ɔ́pú, ncée yɛ wee ńn
wee, a n símisi, aa tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ ŋmurɛi aa pincaai pi nyísɛ aa itisi pi kpá, pɔn pi céési
nɛ ísuúlu. 3 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛ pisoi ápi yɛ́ ń la pikɛ́ icélaa sɔnɛ kutu ricɔ, amá
pilipɔɔkɔ́ kapi yɛ́ n tikilɛ̃, api lɛ̃ nnya picélaa kulúi cápinɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kapi pikómɛ ń la pi n símisi.
4 Ápi yɛ́ asei kutu pícɔ rikpá. Pi asei kɛpirɛ tɔnɛ api pɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃. 5 Amá pɔ́ɔkɛ́
mɛpɔ́círɛ m múílɛ̃ ḿpá yo kɛ́mɛɛ. A íwɛ ŋmurɛi aá nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pikɔ́ɔ́nú n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, aa
pikɛi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ uké wa n wai nɛ kɛfa kɛsɛ.
6 Amá in nɛ́ɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ kɛ́ pansɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. Nnɛ́kpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. 7 Atɔpi
kɛcirɛ kam tɔ, nɛ tɔlɛ hái nɛ atɔpi kɛtɔ-pɔ nɛn kɔ nfatɛnɛ múílɛ̃. 8 Atɔpi kam n feriyɛ ihɛɛ yɛ nɛ́
yekeilɛnlɛ: ihɛɛ iyɛɛ riyɔ́ɔpikɔŋ kɛ Upíima uu pɛ̃ kuu n lɔ ḿ panɛ. Utúhaanɛ kɛcirɛ, Upíima yɛɛ
nɛ́ ri panɛ kɛtúhaanɛyaa tuŋɛ́. Ái kɔ nkpáni nɛ̃́ ŋmanɛ kaí nɛ pánɛ. Amá pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ umɛpɛɛmɛ
m mɛ̃́ nɛ ńla yɛ yɛnunɛ.

Pɔɔli nkɔ́ cirɛ kuu Timotee rinkpá

9 A riŋmɔ́ɔ́pú aa mɛkɛɛ nɛ́ lɛɛri. 10 Temaasi yɛ nɛ́ riyálɛ rɛ u kɛtẽ nté likɔ́ mɛyã́ la nnya. U
Tɛsaloniki tɔ́mpɔlɛ. Kiresɛnsi yɛ Kalasii halɛ, Tiiti pɔ́ɔ Talimasi simpɔ. 11 Luki mɛcirɛ yɛɛ
kɛnɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ nɛ Mariki ani nsɛ̃ tipɛ́nɛmɛ, u yɛ́ kam uu Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ nɛ́ lɛ́ni.
12 Nɛ Tisiiki tunlɛ Efɛɛsi-pɔ. 13 Pɔn píyei n sɔ́nti, aá nɛ kunɛ́túkanka caacaa kam Karipusi kɛyɔ-i
Turowaasi-pɔ n tíyɛ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aa kɔ nɛ Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aí nɛ tɔ́su asɛɛkonɛ akɔ́.
14 Uyu kapi yɛ n sée rɛ Alɛkisantiri yɛ mɛwai kópɛ nɛ́ pínɛilɛ. Upíima yɛɛ yɛ́ lɛ̃ kuu nní nɛ́
n wa u hɛ́ɛ́lɛ. 15 Pɔ̃́ ticuruu, a nɛ mɛpɔ́círɛ u tĩ, ái líka nnya, u riŋmɔ́ɔ́púlɛ uu mmɛ̃ nnɛ́i kari n
símisi kɔ́sɛ.
16 Kɛyáa foí kapi nɛ́ n túhaanɛ úka úu nɛ́ lɛ̃́, pinnɛ́i kapi kɛnɛ́pirɛ le. Uléécaa úu kapɛ pimɛwai
mɛ̃ pi korí. 17 Upíima yɛ kɛnɛ́pirɛ nyɛrɛlɛ uu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ am fe am unsímɛ́ yóó mpuri sanɛ pikɔ́
nnɛ́i api kóm, uu kɔ kúkinaá nnɔɔ-i nɛ́ lesɛ. 18 Upíima yɛ́ likópɛ nnɛ́i-i nɛ́ lesɛ uu mɛyíkíyiki
tíyɛsɛ am Uléécaa iyɔɔpi-i loni. Umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

19 A Pirisili nɛ Akilasi nɛ́ yáási aa kɔ Onesifɔɔ kɛyɔ nɛ́ yáási. 20 Erasiti yɛ Korɛnti-i mɛ́sunlɛ,
am Torofim Milɛti-pɔ yápɔ rɛ ái u láárú nnya. 21 A riŋmɔ́ɔ́pú aá weri nnyiyɛ píima kumúŋɛ́
kukɛ́ kɛlenɛ tu. Epulusi nɛ Putɛnsi nɛ Linusi nɛ Kulootiya nɛ pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́i yɛ pɔ́
yáhaapɔ.
22 Uléécaa ukɛ́ kɛpɔ́pirɛ n we! Upíima ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tiiti n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Tiiti yɛ pɛɛ Kirisi ukɔ́ lɛ yɛɛ úu Pisuifi mpuri kɛ́mɛɛ n léeri. U pɛɛ Pɔɔli ukɛicɔ lɛ. U pɛɛ mɛyɑ̃́ náásilɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí pɛɛ Pɔɔli nɛ Korɛnti pikɔ́ icápinɛ kɛcɔpɛ n caai. Míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti-i kuú pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí u n wɔ́ipɔ we. Kei kuú pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ kei ń we lɛ́ni, in nɛ imɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ mɛ́wee sɔnɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké m má Tiiti léisɛ (1:5-16).
2. U kɔ lɛ̃ kɛ u nɛ pisoi anai mpehẽ mpehẽ nyɛɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ ń we api yé n tonɛ kɛcáá icélaa u pa: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pitisi naŋɛ-naŋɛ nɛ pilási (2:1-15).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ piké isoi falɛ iyɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu Kirisi pikɔ́ n hɛ n le (3:1-11).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, Uléécaa ukɛikɔ́ nɛ Yeesu Kirisi utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Pi pikɛi né rimúísɛ rɛ ké pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ piyómɛyáhaa tã am kɔ pirɔ́yómɛyáhaa asei
pi cereisɛ piké nɛ kɛfa tɛnɛ api nfáa tɛnɛciré yɛ́nu. 2 Mpá yo liké kɛlenɛ n kóri, Uléécaa yɛ pɛɛ
rinɔ́ɔ yekei rɛ u unfaasɔnɛ rɔ́ hɛnɛ. Uléécaa úu kɔ unɔ́ɔmɛ. 3 Kɛ likumúŋɛ́ aku n tu, uu n nyísɛ
unsímɛ́ kuu né rimúísɛ kɛ́mɛɛ. Nsímɛ́ mmɛ̃ kam kɔ nní kɔ́ɔ́núsɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa
uu m pisɛ.
4 Tiiti kɛnɛ́pipi sei, nfatɛnɛ mɛɛ rɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ kam títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔ. Sáa Uléécaa nɛ
Urɔ́yulalɛ Kirisi Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pikɛi pɛ̃ kɛ Tiiti uu n wai Kirɛɛti-pɔ

5 Nɛ Kirɛɛti-pɔ pɔ́ tíyɛlɛ rɛ a lɛlɛɛ piwai n tisɛlɛ̃ pinyɔ́ɔnsɛ tɛnɛsɛ aa ḿpá kuyu kúye-i Uléécaa
icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ yarɛ kam pɔ́ m pisɛ. 6 Li pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ uké usoi uyɛ̃
kápi nɛ ncaai ńka nyu. Li pisɛ rɛ uké unɔ́si usɛ ula. Li kɔ pisɛ rɛ usiwã siké nfatɛnɛ m má,
ápi kapɛ kɔ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ si n wɔ́hɔsi, ási kapɛ kɔ iháikusɛ m má. 7 Uléécaa pikɛi
kɛ uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ uu múílɛ̃. Lɛ̃ nnya kái nɛ mɛnyínɛ we rɛ piké ncaai
nnyinɛ ukɛcáá yɛ̃́. Ái pisɛ rɛ uké utelewɛ́laa nɛ́ɛ uké kuwɔ́i m má nɛ́ɛ uké útaniré nɛ́ɛ uyɛɛ
mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ɛsi. 8 Li pisɛ rɛ uké pisoi kusánɛ yɔsí ńsɔnɛ uu yɛ lisɔnɛ n wai. Li pisɛ rɛ
uké mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má un asei tikilɛ̃, un Uléécaa tíkilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ, uu yɛ kɔ umɛcirɛ pitínɛ
fe. 9 Li pisɛ rɛ uké Uléécaa Nsímɛ́ rimúlú yarɛ lɛ̃ kapi n céesi. Lin lɛ̃ n wa, u yé fe uu picɔ céési
nɛ asei icélaa. U yé kɔ fe uu pɛpɛɛ mɛkópɛ n céési ncaai pi nyísɛ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ pi kulúi welɛ, aí nɛ tósu Pisuifi pɛɛ Yeesu ncee rintíki kunai kɛ́mɛɛ. Pi
pitucirɛ́ lɛ pɛɛ pisoi n kíraasɛntɛ nɛ piiniricélaa. 11 A pi risɛ́ɛ́sɛ. Síyɔ nɛ siriyu kpáráa kapi cɔ́kɔi,
pin lɛ̃ kái m pisɛ céési piké nɛ mɛkópɛ siwóó n yɛ̃́ nnya. 12 Piutarɛ usɛ, Kirɛɛti ukɔ́ yɛɛ maa rɛ:
Kirɛɛti pikɔ́ yɛ mɛsérɛ pinɔ́ɔmɛ lɛ, pi isɛɛ kpákpárá lɛ, pi pikánkɔ́ lɛ pɛɛ pilukɛ ŋmanɛ nfasimɛ́ n
wai. 13 Lɛ̃ kuu kɔ nní ḿ ma yɛ asei lɛ. Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ a pi cési ńsɔnɛ piké nɛ nfatɛnɛ sɔnɛ n
yɛ̃́. 14 Piké kɔ Pisuifi siwómɛ́ nɛ pisoi pɛɛ asei kɛpirɛ rińtɔ isé rin-yá nnya. 15 Píkpɛrinkpɛcirɛ́
yɛ ḿpá yo nyánilɛ rɛ ái mɛ́kpɛrinkpɛ má. Píkpɛrinkpɛkɔ́ɔ nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃
pɔ́ɔn n nyáni rɛ ḿpá yo yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ málɛ, kɛ pimɛsɔhɔ nɛ pikɛmúŋɛ́ akɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m
pɔ́riilɛnlɛ nnya. 16 Pi símisilɛ yarɛ pi Uléécaa nyulɛ, amá pimɛwai ámɛ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃. Pimɛwee
yɛ kunĩ́ welɛ, ápi yɛ picɔ nɛ nfasimɛ́ ripɛ́nɛ, ápi yɛ kɔ pikɛi sɔnɛ píka wa.

2

Icélaa kɛcirɛ

1 Amá pɔ́ɔkɛ́ lɛ̃ kai nɛ icélaa kɛcirɛ mɛnyínɛ ń we céesi. 2 A pitisi wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ piké pimɛcirɛ
tĩ́ api isoi sɔnɛ m má pin nfasimɛ́ sɔnɛ má, pin kɔ kɛyómɛ yáási nɛ kɛfa kɛsɛ, pin pisoicɔ nla nɛ
ísuúlu má ńsɔnɛ.
3 A kɔ pinɔ́si wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ piké n sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pisoi piké n sɔ́nɛ. Ápi
kapɛ iwɔ́hɔ́ m má, ápi kapɛ kɔ pítaniré. Li pisɛ rɛ piké yɛ pisoi ńsɔnɛ mɛsɔhɔ rikpá. 4 Kei kapi
yɛ́ɛ́ nɛ pikpérefaa céési rɛ piké pipila nɛ pisiwã n la. 5 Piké kɔ nɛ pi céési rɛ piké yɛ piriyu kɛcáá
musí api yɛ kɛlenɛ linyinɛ wai, piké kɔ isoi sɔnɛ m má, piké piyalɛkɛi ńsɔnɛ n wai pin pipila
pakarɛlɛ̃, úka úu kapɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɛcáá nkópɛ ńka ḿ ma nnya.
6 Lɛ̃ cirɛ, ḿpá lin íye n we, a yɛ pisoi riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ piké yɛ musí api kɛlenɛ linyinɛ wai. 7 Li
pisɛ rɛ pɔ̃́ ticuruu pɔkɛ́ mɛwai sɔnɛ n wai pisoi piké yɛ̃́. Nnɔ́ɔmɛ ńn kapɛ ipɔ́célaa-i n we. Ái

kapɛ kɛcáá kɛcáá ikɔ́. 8 A yɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛɛ áa kúkɛŋɛ ń we rihaa pipɔ́láarɔ piké nɛ isɛi n li
kápi kɛrɔ́cáá nkópɛ ńka n yɛ̃́ piké ḿ malɛ nnya.
9 A pilási maa rɛ li pisɛ rɛ piké yɛ pipikɛisaa pakarɛ, pin pimɛla pi wai ḿpá yo kémɛɛ. Ái pisɛ
rɛ piké yɛ pinkɔ́ kési. 10 Ái kɔ pisɛ rɛ piké yɛ pi yáái. Amá li pisɛ rɛ piké yɛ ḿpá píyei piisoi sɔnɛ
pi nyísɛ, pin pi tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ piké nɛ ḿpá yo-i Urɔ́yulalɛ Uléécaa icélaa ríyu waisɛ.
11 Likumúŋé rɛ Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi nnéí api yɛ̃́ tɛ u ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛlɛ. Kei kɛ pisoi nnéí
piyulalɛ api yé fe api léeri. 12 Uipɛɛlɛ́ɛ yɛ rɔ́ nyísɛ rɛ tɔké lɛlɛɛ ái Uléécaa ń nyaḿ nɛ kɛtẽ nté
likáipi-káipi kɛpirɛ ritɔ ari mɛrɔ́círɛ kɛtẽ kɛcáá m múílɛ̃ tɔn asei tikilɛ̃, tɔn isoi sɔnɛ kɛ Uléécaa
uu ń la le. 13 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔké mpɔ́ɔnarɛ kɛyaa kɛ̃ m mɛ̃́ yɛ lɛ̃, kɛyáa kɛ̃ kɛ Urɔ́léécaa píima
nɛ Urɔ́yulalɛ, Kirisi Yeesu mɛyɔɔpi amɛ nyísɛnɛ. 14 Tɔ̃́ nnya kuu umɛcirɛ hɛ rɛ uké likópɛ nnéí
anipɛ-i rɔ́ ŋméhɛrɛɛsɛ uu rɔ́ pɔ́lɔ́sɛ umpuri kɛ uyɛ̃ uu n te, nké n cáká-cákálɛ̃ nn kɔ nɛ mɛwai
sɔnɛ piwai ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔké céési yɛ lɛ̃. A yɛ kéyu kóósi aá nɛ pisoi itisi kpásɛ aa yɛ kɔ pincaai pi
nyísɛ. Kapɛ riyá unyinɛ uké pɔ́ lɔ́miisɛ.

3

Uléécaa pisoi mɛfinɛ

1 A Uléécaa pisoi léisɛ rɛ ái pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ piyɔ́ɔpi pipakarɛ yɛ̀. Li pisɛ rɛ piké pi
m pakarɛlɛ̃, piké kɔ mɛwai sɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ápi kapɛ úka nkópɛ n símisi, piké isoi
niŋɛ-niŋɛ m má, pi nɛ picɔ piké mɛsérɛ n láárúnɛ, api ḿpá úye nɛ isoi sɔnɛ n le. 3 Tɔ̃́ ticuruu ári
pɛɛ nyu karí nɛ wai. Tɔ pɛɛ kupakarɛciré málɛ, tɔ pɛɛ ncée pɔlɛ. Lirɔ́káipi-káipi nɛ mɛrɔ́pɔ́ɔla
yɛ pɛɛ ilási rɔ́ tónsɛlɛnlɛ tɔn tikpákárá nɛ kufatoi má. Ári pɛ́ɛ nyaḿ. Tɔ pɛɛ picɔ ipuri yululɛ,
pɛ̃ pin kɔ irɔ́kɔ́ yúlu. 4 Amá kumúŋé kpɛ-i kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu kusoi rɔ́ n wa uu kɔ unla
sisoipipi nyísɛ, 5 u rɔ́ yóriyɛlɛ, ái rɛ kari mɛwai kɛcirɛ n wa nnya, amá kuu íwɛ rɔ́ n tẽ́ nnya.
Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kuú nɛ míni piwolɛ ritiki uú nɛ tirɔ́yu lɔlu rɛ Nfáasɔnɛ nké tíyɛsɛ tɔké isoi
falɛ yɛ̃ ari kɔ mɛfinɛ consɛ. 6 Likumúŋé rɛ Uléécaa yɛ nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ritikilɛ uú nɛ
Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ yarɛ u kɛrɔ́cáá n kɔɔnulɛ. 7 Uipɛɛlɛ́ɛ iké nɛ tó ripɔ́lɔ́sɛ asei pite Uléécaa kɛyu-i,
ari pɛɛ fe ari nfáa tɛnɛciré kari m mɛ̃́ yɛnu. 8 Nsímései yɛ mu. Nɛ la rɛ a nsímé mmú pisímé
riŋmɔ́ɔ́púsɛ, pɛpɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ piké nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kéyu mahã ńsɔnɛ. Lɛlɛɛ ń
nyaḿ, lin yé kɔ sisoipipi yoriyɛ yɛ lɛ̃. 9 Amá a inírikɛŋɛnɛ nɛ pikúlã akɛɛntɛlé nkɔ́ nɛ pitele nɛ
Moisi isé kɛcáá pipasainɛ kaasɛ. Lɛ̃ nnéí ái yɛ yoriyɛ, ái kɔ ríyu ríka má. 10 A yɛ nɛ uyɛɛ Uléécaa
icápinɛ-i pisoi n cɛ́ŋsɛ cési yarɛ mɛpehẽ mɛté. Liute unsá lɛ̃ mɛmáá n kõ, aá nɛ u tɔlu. 11 Ái líka
nnya, pɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ usoi un lɛ̃ n we, li nyísɛlɛnlɛ rɛ u ncée kɛcirɛ pitíki yɛlɛ, akópɛ nyɛ̃ kuu
kɔ n wai an nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.

Icélaa tɔrɔɔ

12 Nɛn píyei Aritemasi nɛ́ɛ Tisiiki kɛpɔ́mɛɛ n tumpɔ, a riŋmɔ́ɔ́púmɛ aá weri aa Nikopolisi-i
né lɛɛri, likumúŋé rɛ nɛ rihɔ́ rɛ kei kam nnyiyɛ píima kumúŋé tonɛnɛ. 13 A isé unyuwɛ Senasi
nɛ Apoloosi kɛcáá ripaí ńsɔnɛ líka ái kapɛ pi ripárí kumúŋé kpɛ-i kapi pincee n tɔ́su. 14 Li pisɛ
rɛ pirɔ́kɔ́ ricuruu piké mɛwai sɔnɛ piwai pinla nɛ pinnaŋɛ tã, ḿpá píyei lin yɛ úye mɛyíkíyiki
rincɔ́ŋ, api liute yoriyɛ, ápi kapɛ méwoo n we.
15 Pɛ̃ nnéí pɛɛ kɛnémɛɛ ń we yɛ piiyáhaa nɔ́ páaipɔ. A pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pin kɔ
pirɔ́sánɛ yáási.
Uléécaa uké nɔ́nnénéí ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Filemɔɔ yɛ utumɛ Pɔɔli usanɛ lɛ. Pɔɔli uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ u yóó uu pansɛ Kirisi ukɔ́ un Uléécaa icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we kɛ́mɛɛ́ we. U pɛɛ ulási málɛ kapi yɛ n sée rɛ Onesim. Onesim uu u yá uu wuru uú ha pɛɛ Pɔɔli yɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i ń we nɛ sánɛ. Onesim uu pansɛ Kirisi ukɔ́, Pɔɔli uu pɛɛ rɛ u yɛ́ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ. Uyɔsaa uyɛ̃ kuu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu ukɛ́ u pisɛ rɛ ukɛ́ Onesim yɔsí yarɛ uumarɛcɔ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Amá ái rinɔ́ɔ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ hɛ. U lalɛ Filemɔɔ ricuruu ukɛ́ wɛ́ɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛyɔ-i ń we yáhaapɔ (1-3).
2. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nfatɛnɛ nɛ upikɛi nla kuu m má nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ (4-7).
3. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuú nɛ Onesim yɛɛ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ m pɛlɛnɛ ń la pisɛ (8-22).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya akpanii kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ nɛ urɔ́márɛcɔ
Timotee tɔ́ɔ rítɛlɛ́ ntí urɔ́kɛicɔ nɛ urɔ́sánɛ lala kɛcirɛ Filemɔɔ wɔlu. 2 Urɔ́yɛ́i Apiya nɛ Arikipu
yɛɛ mɛrɔ́cɔ nɛ nfatɛnɛ atɔpi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛpɔ́yɔ-i n cápinɛ api kɛyómɛ yáási kari kɔ
rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ
nɔ́ hɛ.

Nla nɛ nfatɛnɛ kɛ Filemɔɔ uu m má nsímɛ́

4 Mpá píyei kam yɛ nɛn kɛyómɛ n yáási, am kɛpɔ́cáá léisɛ, am pɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 5 Nɛ
konlɛ pin lɛ̃ kaa Kirisi pikɔ́ nnɛ́í ń la nɛ lɛ̃ kaa Upíima Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi. 6 Nɛ
yɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ wa nfatɛnɛ mmɛ̃ kari kɛsɛ̃́ m má nkɛ́ kɛpɔ́mɛɛ pikɛi wa, nn tíyɛsɛ aa
lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í kari Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m má céru. 7 Nla kaa m má yɛ rinɛ́pɔ́ɔ larukusɛlɛ hái
rɛ pɔ̃́ unɛ́márɛcɔ nnya, Uléécaa pikɔ́ akiŋ yɛ́ níŋɛsi.

Pɔɔli yɛ Onesim nnya Filemɔɔ ísuúlu pisɛ

8 Lɛ̃ nnya, ḿpá nɛn Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má rɛ kɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ aa lɛ̃ kam m pisɛ
wai, 9 nɛ́ kutɔsi ńla kɛ́mɛɛ pɔ́ pisɛ rɛ a linyinɛ nɛ́ wa. Kei kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am nní ń we, nɛ kpurunlɛ,
am kɔ pɛɛ nkpéni Kirisi Yeesu nnya akpanii kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɛ pɔ́ pisɛ rɛ a Onesim nfanarɛ
nyísɛ. U nkpéni pansɛlɛ kɛnɛ́pipi, Yeesu Kirisi kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Uu pɛɛ mɛkɛɛ líka
pɔ́ yóriyɛ, amá u yɛ́ nkpéni mɛyíkíyiki linyinɛ pɔ́ yóriyɛ uu kɔ nɛ̃́ linyinɛ yoriyɛ.
12 Nɛ pɔ́ u pɛsɛpɔlɛ. Nɛ u lalɛ yarɛ tinɛ́cúruu. 13 Nɛ́ pɛɛ́ n la rɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya akpanii kɛ́mɛɛ ń we kɛnɛ́kúrí u riyá ukɛ́ nɛ́ n lɛ́ni yarɛ kaa yɛ́ pɛɛ nɛ́ ń lɛ̃́
mɛcɔ. 14 Amá ám la kɛ́ linyinɛ wa lɛɛ ái nɛ pɔ́ n sá. Ái pisɛ rɛ kɛ́ nɛ ńnaŋɛ lisɔnɛ nní pɔ́ waisɛ,
amá nɛ la rɛ likɛ́ mɛpɔ́la kɛ́mɛɛ́ kaá nɛ wa.
15 In n la, Onesim yɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ nkáripi pɔ́ ripasalɛ rɛ ukɛ́ ha pɛɛmɛ nɔkɛ́ pɛɛ́ n we
nɛ ḿpá píyei-pɔ. 16 Uu kɔ nɛni nkpéni mɛsamɛ ulási. U ulási felɛ. U nɛni umárɛcɔ lala kɛcirɛ lɛ.
Mɛyíkíyiki kam u la. Pɔ̃́ ticuruu yɛ́ kɔ u n la ai tɔ́su nɛ̃́, tɛ u kɛsoipipi lɛ un kɔ Upíima kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ upɔ́márɛcɔ nnya.
17 In tɛ pɔ né nyáni rɛ nɛ upɔ́sánɛ lɛ, a kusánɛ u yɔsí yarɛ tinɛ́cúruu kaa yɔ́su. 18 Mpá un nɛ
pɔ́ m púnnɛ nɛ́ɛ riwómɛ rinyinɛ kuú nɛ pɔ́ má, a kpísi aa waisɛ rɛ nɛ́ɛ riwómɛ tɛ̃ nɛ pɔ́ má.
19 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i: Nɛ rɛ nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛlɛ. Ám la kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɛ nɛ̃́
tiwómɛ málɛ. Lɛlɛɛ nní ripɔ́cúruu nfaa kaa n yɛ̃́. 20 Hói unɛ́márɛcɔ, a Upíima nnya ŋmurɛi aa
pikɛi mpí nɛ́ wai. A Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.
21 Nɛ tálɛ̃ tɛ pɔ́ lɛ̃ kam pɔ́ ḿ pisɛ wa nnya kam títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. Ticuruu pɔ́ wa ai lɛ̃ tɔ́su.
22 Nɛ kɔ rɛ a kulee nɛ́ wɛ́ɛsi. Nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ nɔ́inɛ́yáhaa kõ, am ncée yɛnu am nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
hapɔ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

23 Tɔ́ nɛ unɛ́kɛicɔ Epafiraasi, tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu nnya kukpaniilee-i ń we yɛ pɔ́ yáasi.
24 Pinɛ́kɛicɔ Mariki nɛ Arisitariki nɛ Temaasi nɛ Luki pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáasi.
25 Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kapi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kémɛɛ ń we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ńka ńn tikɛmɛɛ́ we. In n la, li yɛ́ Italii kɛtẽ-pɔ kapi rítɛlɛ́ ntí pááimɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pansɛ pin kɔ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ń wɔ́lu apɔɔ yɛ caailɛnlɛ, picɔ ricuruu pin la piké nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ uké Kirisi nɛ umɛwai pi nyísɛ uké nɛ ikari pi rikpásɛ piké nfatɛnɛ kémɛɛ́ tasi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api Uléécaa céri (1:1-3). Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu ḿpá yo fe.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpá yo felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-10:18): U antepuyɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:1-3) U piléécaatumɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (3:1-4:13) Kuu nní Nkómɛinɛ Falɛ kémɛɛ Uléécaa usina nnya, u Nkómɛinɛ Kpurɛ pisina felɛ ái kumúŋɛ́ má (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi piké nfatɛnɛ kémɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Utɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ piké nfatɛnɛ kémɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kémɛɛ nfatɛnɛ m má isoi kai nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi piké Yeesu Kirisi inípɛɛ n tapaalɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi api yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kapi yɛ́ pimɛcirɛ m múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhaa (13:20-25).

Uléécaa yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsímɛ́ pisoi símisi

1 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nɛ antepuyɛ ritikilɛ uú nɛ mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kémɛɛ nsímɛ́
pirɔ́sáayaha mɛsɛ́rɛ símisi. 2 Ukɛpipi kuú nɛ siyáa tɔrɔɔ nsí kémɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́ símisi. Uyɛ̃
kuu kɔ nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Lɛ̃ nnya kuu kɔ u wɛ́ɛ uu ḿpá yo uanipɛ-i wai rɛ uké n
te. 3 Uléécaa Kɛpipi kémɛɛ́ kɛ Uléécaa mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃ lin tɛ́lu. Kɛkɛɛ mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu ń we nyísɛlɛ̃. Kɛkɛɛ kɛnsímɛ́ mɛɛ ńnaŋɛ m má nɛ kɛtẽ nnɛ́í múílɛ̃ ḿpá yo lin nɛ
mɛsɛ́rɛ we. Kakɛ pisoi akópɛ pihɛɛrɛ ḿ masí, akɛ pɛɛ́ ha kɛyómɛcaa-pɔ uyɛɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ píima
m má kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Uléécaa Kɛpipi yɛ piléécaatumɛ ríyu felɛ

4 Uléécaa Kɛpipi yɛ piléécaatumɛ nnɛ́í ríyu felɛ. Lɛ̃ nnya kuu rinyíri tɛɛ pinnɛ́í akɔ́ mɛyã́ n
fe kɛ hɛ. 5 Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kaí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mári? Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ símaalɛ̃ uú nɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ ha Uusaa
uyɛ̃ uké kɔ Kɛnɛ́pipi? 6 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ Ukɛpipi foí kɛtẽ kɛcáá ń tummɛ,
u pɛɛ́ maa rɛ:
Piléécaatumɛ nnɛ́í piké riwula piké kɛ yáási. 7 U pɛɛ piléécaatumɛ pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ:
Uléécaa yɛ piléécaatumɛ pansɛsɛlɛ kuyɔ
uu upikɛikɔ́ waisɛ yarɛ inalempi. 8 Amá u Ukɛpipi pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ:
Hói Uléécaa, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
Pɔ asei pansɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinaapi.
9 Pɔ lɛlɛɛ asei m má lalɛ, pɔn mɛwai kópɛ kɛsu.
Hói Uléécaa, lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Upɔ́léécaa am pɔ́ wɛ́ɛ
am mpɔ́ɔnarɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
am kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pɔ́ wɛ́ɛ. 10 Uu kɔ kpá rɛ:
Pɔ̃́ Upíima, pɔ́ɔ hái kékoraanɛ-mɛ kɛtẽ wa
aa kɔ nɛ apɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcaa yɔ́ɔ́ni.
11 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔké li paa.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa yɛ kpuruninɛ kɔ́ti-kɔ́ti yarɛ mɛlapɛ.
12 Pɔ́ kam aa li pílɛsi yarɛ kapi yɛ kutúkanka caacaa m pílɛsi mɛcɔ.
Pɔ́ kam aa pi consɛ yarɛ kapi yɛ kɛtúkanka n consɛ mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáa aŋmɛ̃ áa yɛ́ kutɛnɛ wa. 13 Uléécaatumɛ úye kɛcirɛ kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i rinwúlasɛ. 14 Piléécaatumɛ yɛ yo lɛ? Pi
ifáa inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai. U pi tummɛlɛ rɛ piké pɛ̃ ayu kai yɛ́ ń lɔ lɛ̃́.

* **1:9** Luki 7:46

2

1 Lẽ nnya kai pisɛ rɛ tɔké mɛyánsei mmẽ kari n kɔ̃ nɛ kutu n cɔlẽ, ári kapɛ nɛ ncée m pɔ nnya.
2 Nsímé kɛ Uléécaa uú nɛ piléécaatumɛ nnɔɔ n símisi yɛ mpikɛi walɛ. Nkó yɛɛ úu kutu n tińcɔ nɛ́ɛ úu m m pakarɛ, yɛ akpanii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ. 3 In lẽ, íye kari yé fe ari ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulalɛsimɛ́ píima mmú kpísi tɔké waisɛ linyinɛ? Upíima ricuruu yɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ mmẽ pisímɛ́ kóraanɛ, pɛpɛɛ n kɔ̃ un símisi api rɔ́ maa rɛ asei yɛ nyɛ. 4 Uléécaa pɔ́ɔ kɔ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mpehẽ mpehẽ wapisi uú nɛ nyísɛ rɛ lẽ kapi ḿ ma yɛ asei lɛ. Uu kɔ Unfaasɔnɛ lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yarɛ kuu ń la uú nɛ lẽ pi símisi.

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ayu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu kɛtẽ kɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ pa rɛ piké kɛkɛcáá m paílẽ. Kɛnsímɛ́ kari nní we tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ Nléécaasimɛ́ kɛlõ kɛnyinɛ-i maa rɛ:
Yo kapi yɛ sée rɛ usoi pɔké nɛ ukɛcáá n léisɛ?
Yo kapi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔké nɛ kɛkɛcáá ḿ paílẽ?
7 Pɔ u walɛ aa tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ mɛtene we nkáripi.
Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ aa ríyu u waisɛ.
[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ uké lẽ kaa n wa kɛcáá m paílẽ.]
8 Pɔ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ.
Uléécaa yé ḿpá yo uanipɛ-i n wailẽ, líka mpuri ái kɔ we kúu uanipɛ-i m múílẽ. Mpá nɛ lẽ, ári kahanɛ n yẽ tɛ pi ḿpá yo uanipɛ-i wa. 9 Amá tɔ nkpéni yɛ́nlɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécaatumɛ mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ tikipilɛ uu kɔ ríyu yɛnu, nkpɔ kuú nɛ íwɛ n li uú nɛ kpi nnya. Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ u n fénnɛ nnya kuu lẽ pisoi nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.
10 Asei kɛcáá, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo wa lin uanipɛ-i we. U kɔ la rɛ sisoipipi kulúi siké uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Kai nní rɛ Yeesu yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnya, li nɛ risá rɛ Uléécaa uké íwɛ u lukɛisɛ uké n nyań nɛ kétɔ-pɔ uké nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń hapɔ nnya.
11 Uyẽ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi akópɛ n hɛɛrɛ nɛ pẽ akópɛ kuu n hɛɛrɛ yɛ usáa usɛ pikɔ́ lɛ. Lẽ nnya kái isɛi u we uké pi sée rɛ upimarɛcɔ. 12 Ticuruu u Uléécaa maa rɛ:
Hói Uléécaa! Nɛ́ ripɔ́nyíri pinɛ́márɛcɔ símisi.
Nɛ́ piicápinɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ pakarɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáa kpá rɛ:
Nɛ́ Uléécaa nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ́ɛ nkó nté nɛ siwɑ̃́ sẽ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ḿ pa.
14 Siwɑ̃́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ. Lẽ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ kpísi uu pimɛcɔ umɛcirɛ pansɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú nɛ unkpɔ mmẽ Setani yɛɛ nkpɔ nnaŋɛ m múílẽ tɛ́kɛ́ɛ́. 15 Lẽ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ iwamɛ nnya piisoi nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási n tɯ̃́ akpanii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kuu pilɛ̃́ ka, amá Apiraham sipirẽ kuu pilɛ̃́ ka. 17 Lẽ nnya kai pisɛ rɛ uké mɛyíkíyiki nɛ upimarɛcɔ mɛnyínɛ n we. Lẽ kuu wa uú nɛ pansɛ Uléécaa usina yɛɛ yɛ íwɛ n tẽ́ un kɔ Uléécaa pikɛi nɛ asei wai rɛ Uléécaa uké nɛ pisoi akópɛ n sárɛi nnya. 18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lẽ nnya kuu yé kɔ fe uu pẽ kai umɛcɔ m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lẽ nnya pinɛ́márɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́ n sée pikɔ́ lɛ. Lẽ nnya, ani Yeesu n nyáni. Uyẽ kari nyu rɛ utumɛ nɛ Uléécaa usina. Uyɛɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ kari n yɔ́ɔ́lẽ. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i rɛ:
Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ asei ute lɛ. Limɛcɔ kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei ute, uu u pansɛsɛ usína. 3 Nkó yɛɛ kéyɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ai kéyɔ kẽ feriyɛ. Lẽ nnya kɛ Yeesu uu ríyu yẽ ai Moisi rikɔ́ feriyɛ. 4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kéyɔ mɔ̃. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɔ̃.
5 Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ ukɛikɔ́ nɛ asei ute lɛ yɛɛ yé mmẽ kɛ Uléécaa uu ḿ maanɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ kɛɛ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá ḿ paílẽ ńsɔnɛ. Lẽ kɛ́mɛɛ kuu asei ute. Tɔ́ɔ nní lẽ ukɛyɔ pikɔ́, in tɛ ári iwamɛ má, tɔn kɔ tálẽ in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécaa pikɔ́ yé kam api wɛ́ntɛ

7 Lẽ nnya kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nń maa rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nké urinɔɔ n kɔ̃,
8 áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kési api kɔ kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api rinɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛsi api kucɛsi kóima kɛ́mɛɛ nɛ́ peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikɛi pẽ kam aŋmẽ afɛɛna kɛ́mɛɛ n wa yẽ.
10 Lẽ nnya kań pɛɛ́ nɛ kunai kpẽ pikɔ́ wɔ́ɔsi am tɛ
pi pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ pɔlulɛ, ápi nnɛ́cée nyu.
11 Kei kai kuwɔ́i nɛ́ wa am wɛ́éri rɛ asei kɛcáá, ápi píkai kɛwɛ́ntɛ kẽ kam n yekeilẽ kɛ́mɛɛ loninɛ.

[12] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, pimárɛcɔ, ái kapɛ wa rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ má úu yɛ kɔ Uléécaa pakarɛ, ai tíyɛsɛ uú nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛpirɛ tɔ. [13] Lɛ̃ nnya, ani ikari n kpariisɛnɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye kapi yɛ́ n fe api séi rɛ: Nɛni kɛkɔ́, akópɛ áa kapɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úka rintíkíí urikiŋ tikɛ́ tákasi nnya. [14] Asei kɛcáá, in tɛ tɔ nfatɛnɛ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ m má ńsɔnɛ múílɛ̃ nɛ kɛyáa tɔrɔɔ-pɔ, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ pɛɛ lɛ̃ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

[15] Li wɔlaalɛ̃ tɛ:

Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kõ, áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ

kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kɛ́si api kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ. [16] Píye pɛɛ Uléécaa rinɔɔ kõ api kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛ́si? Píye picɔ, insá pɛ̃ nnɛ́í kɛ Moisi uú nɛ Esipiti kɛtẽ-pɔ n léemɛ? [17] Píye kɛ Uléécaa uú nɛ wɔ́ɔsi aŋmɛ̃ afɛɛna? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ akópɛ n wa api kucɛsi kóima-i kpíni? [18] Píye kuú nɛ wéeri rɛ: Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ kupakarɛcirɛ́ u n nyísɛ. [19] Lɛ̃ nnya, tɔ yɛ̃ tɛ nfatɛnɛ kápi m má nnya kápi fe pikɛ́ kɛwɛ́ntɛ kɛ-i lompɔ.

4

[1] Uléécaa yɛ piyekei masilɛ rɛ u yɛ́ tíyɛsɛ ari kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kuu rɔ́ n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, ái kapɛ wa rɛ li nɔ́ unyinɛ púnɛisɛ uu pilompɔ pɔɔnɛ. [2] Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ símisilɛ yarɛ kapí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi mɛcɔ. Amá nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n kɔ̃ ńn líka pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n kɔ̃ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. [3] Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa n tɛnɛ, tɔ̃ nɛ kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa yɛ kɛkɛcáá maa rɛ:

Li kuwɔ́i nɛ́ walɛ am wééri rɛ asei kɛcáá,

ápi píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa pikɛi yɛ kɔ pɛɛ hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ malɛ. [4] U kɛlõ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i nkɔ́ maa rɛ:

Kɛ Uléécaa uu upikɛi nnɛ́í ḿ masí,

uu pɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tuŋɛ́ wɛ́ntɛ. [5] Li kɔ kɛlõ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. [6] Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kápi kɛwɛ́ntɛ kɛ Uléécaa uu n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ. Picɔ yɛ́ nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ. [7] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei rikpá uu kɛ séi rɛ “Nɛni”. Kɛpirɛ-pɔ kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ kari kɛlõ pikómɛ ḿ masí rɛ:

Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ Uléécaa rinɔɔ n kõ,

áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ.

[8] Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛɛ́ nɛ kɛwɛ́ntɛ kɛ-i pisoi n lompɔ, Uléécaa úu yɛ́ pɛɛ kɔ kɛyáa féé kɛcɔ nsímɛ́ n símisi. [9] Lɛ̃ nnya, kɛwɛ́ntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n yɛ́nunɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛtúŋɛ́ n wɛ́ntɛ mɛcɔ. [10] Nkɔ́ yɛɛ kɛwɛ́ntɛ kɛ-i n lompɔ yɛ wɛ́ntɛnɛ. U yɛ́ kam uu wɛ́ntɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ntɛ mɛcɔ. [11] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nɛ kɛwɛ́ntɛ kɛ-i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ari kapɛ tíyɛ tɔ́ unyinɛ ukɛ́ kupakarɛcirɛ́ kpɛ̃ kucɔ nnya loó.

[12] Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikɛi wai. Ti láárúlɛ ai mɛyele mɛtɛ́ ritɛ́hɛ tɔ́su. Ti yɛ usoi lonlɛ nɛ uisoi nnɛ́í kɛmɛɛ-pɔ, ari ḿpá yo kóólɛnɛ, ari kɔ akɔhɔ sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpɛ́rɛ́ kóólɛnɛ. Ti yɛ kɔ usoi mɛla nɛ usimúŋɛ́ cérilɛ ari kóólɛnɛ. [13] Líka mpuri ái kɛtẽ kɛcáá we kɛ Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyɛ̃ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ ntɔ́nɛ́í, lɛ̃ kari n wa kɛɛ̃.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

[14] Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi Yeesu. Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí ha. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ nní kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ńsɔnɛ m múílɛ̃. [15] Uléécaa usina uyɛ̃ kari m má úu usína yɛɛ úu yɛ́ n fe ukɛ́ tirɔ́nárɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ̃́. Amá li mɛníŋɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛrɔ́cɔ u peikɛɛlɛ, uyɛ̃ úu pɛɛ akópɛ áka wa. [16] Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ tikɔ. Kei kuu yɛ́ íwɛ rɔ́ tɛ̃ uu kɔ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

[1] Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye wɛɛ api pikɛi u pa rɛ ukɛ́ pisoi lihɛɛhɛɛ Uléécaa m pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi. [2] Uricuruu yɛ kɔ urinarɛi cirɛ málɛ. Lɛ̃ nnya, u yɛ́ fe uu pinyuwɛcirɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ m púnnɛ nkɔ́ kóm. [3] Kɛ uricuruu uu nní rinárɛi m má nnya kai pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa uu kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. [4] Uka úu yɛ umɛcirɛ ríyu tɛ̃ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi sée yarɛ kuu Arɔɔ n sée mɛcɔ.

[5] Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ ukɛ́ Uléécaa usina. Amá Uléécaa yɛɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i u maa rɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi.

Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ɛ upɔ́sáa. [6] U kɔ kɛlõ kɛcɔ maa rɛ:

Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.
7 Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ pɛɛ sipupɛila nɛ mɛ́nini nɛ Uléécaa yáasilɛ. U
pɛɛ Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ. Kuu asei nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃ nnya,
Uléécaa pɔ́ɔ kɔ nɛ kutu u cɔ. 8 Mpá kuu nní Uléécaa Kɛpipi, íwɛ kuu n li yɛɛ tíyɛsɛ kuu ipakarɛ
ceri. 9 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ uú n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
piyóriyɛ tɛnɛcirɛ́ ka. 10 Uléécaa yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

11 Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔkɛ́ malɛ. Káni yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́ nnya, li nɛ ró páápúlɛ rɛ tɔkɛ́
liasei nó símisi. 12 Kei kai nní ń tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔkɛ́ pɛɛ nkpéni picélaa. Amá li kɔ pɛɛ hái
nɛ nkpéni-mɛ pisɛlɛ rɛ pikɛ́ Nlééсaasimɛ́ kɛkoraanɛ-mɛ picélaa nó rikpámɛ. Lɛ̃ nnya, mɛpɛ
kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ nyɛ̃, ái nkpáni ilukɛ mulɛ-mulɛ kani yɛ́ li. 13 Nkó yɛɛ mɛpɛ n nyɛni yɛ kɛwã́
lɛ. Uu kahanɛ mɛwɛ́ɛ́sɛyu mɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n kɔ̃. 14 Ilukɛ mulɛ-mulɛ kɛ
piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ yɛ li. Pɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ málɛ, pin kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kɛ́mɛɛ pelaalɛ̃ ńsɔnɛ.

6

1 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kɛ́yu n sĩ́, ári kapɛ ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ n we. Tɔkɛ́
icélaa yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃. Ari la tɔkɛ́ kɔ kɛ́koraanɛ icélaa kɛ́mɛɛ́ n we
yarɛ nní mɛwai mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ Uléécaa kɛfa pitɛnɛ nsímɛ́ 2 nɛ píniwolɛ mpehẽ
mpehẽ kulúi nsímɛ́ nɛ pisoi kɛcáá anípɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ kɛtúhaanɛyaa tɔrɔɔ kɛcáá
nsímɛ́. 3 Tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sĩ. Uléécaa un ncée n hɛ, lɛ̃ kari sónti tɔkɛ́ wa. 4 Pinyinɛ yɛ welɛ kɛ
Uléécaa mɛtɛ́í amɛ rinkpã́ii, api ihɛɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri lélé, Nfáasɔnɛ nn kɔ pikɛmɛɛ́ we
api kɔ nɛ piisoi kpurɛ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. 5 Pi kɔ pɛɛ picére masilɛ rɛ Uléécaa nsímɛ́ yɛ láárúlɛ, api kɔ
kom tɛ kɛtẽ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ. 6 Mpá nɛ lɛ̃, api pɛɛ kɔ Uléécaa fómni. Lipite pɛ̃ ápi
yɛ fe pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ pítɔ rikpá pikɛ́ isoi consɛ. Liriyíkí rɛ pi Uléécaa Kɛpipi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá pikarii kpálɛnlɛ pin kɔ pisoi kɛyu-i kɛriyu kopu.
7 Asei kɛcáá, ikónɛ in kɛcarɛ kenyinɛ kɛ́mɛɛ́ n cuunkɛɛ, ilukɛ in ńsɔnɛ n wa, li yɛ pɛ̃ nnya kapi
kɛ n lum kuláa walɛ. Uléécaa yɛ̀ɛ kɛ rikpálɛ. 8 Amá in tɛ siníplɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei lɛ, ákɛ
pɛɛ líka yoriyɛ, Uléécaa yɛ́ anóɔ kɛ wa, api pɛɛ mɛsɛ nna kɛ sɛ́. 9 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, ḿpá kari
nní n símisi, tɔ tálɛ̃ tɛ ncée sɔnɛ mmɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ nóanɛ́yu n lɔ kani tíkilɛ̃. 10 Uléécaa yɛ
asei tikilɛnlɛ un nɛ túhaanɛ. Uu nómɛnɛ́wai sɔnɛ palɛinɛ. Uu kɔ palɛinɛ rɛ nɔ ńla u nyísɛ ani
ńla mmɛ̃ nɛ tiki aní nɛ upikó léni. Nɔ kɔ nɛ welɛ nɔn pi léni. 11 Tɔ la rɛ ḿpá nó úye ukɛ́ lɛ̃ n
ŋmóɔ́púlɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ, nɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kani m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. 12 Ari la nɔkɛ́ sikã́ m má, amá
ani pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ we mɛcɔ n we. Pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pi
m mɛ̃́ ukɛ́ pi hɛ yɛ̃.

Tinóɔ kɛ Uléécaa uu n yekei ári mɛ́woo wainɛ

13 Kɛ Uléécaa uu Apiraham tinóɔ n yekei, u pɛɛ wéerilɛ. Líka ái we lɛɛ u n fe kuu yɛ́ rɛ u yɛ́
lirinyiri sée uú nɛ wééri. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri cirɛ sée uú nɛ wééri. 14 U pɛɛ rɛ: Asei
kɛcáá, nɛ́ mɛyã́ kuníplɛ pó múlukusɛ, am kɔ pipópírɛ̃ kulúi waisɛ. 15 Apiraham uu mɛsei nɛ
uripɔɔ n we un lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ u wa mɛ̃́ uú ha nɛ li yɛnu. 16 Usoi yɛ̀ɛ lɛlɛɛ u n
fe rinyiri séelɛ uú nɛ wééri ai nyísɛ rɛ asei kuu símisi, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kɛsi. 17 Uléécaa yɛ
pɛɛ lalɛ ukɛ́ pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei m mɛ̃́ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu ḿ ma ári kuconsɛ we.
Lɛ̃ nnya kuu rinóɔ yekei uu kɔ wééri uu rikɛcáá kpápɔ. 18 Mɛwai mɛ̃ kɛtɛ́ ámɛ kuconsɛ we.
Uléécaa úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nnóɔmɛ wa. Lɛ̃ nɛ tó mpí tóɔ nní ukɛmɛɛ kɛpɛ́kɛ́ ń yɛ̃́ mɛyã́ ikari
kpásɛlɛnlɛ tɔn nɛ rinóɔ kuu n yekei mɛ̃́. 19 Lɛ̃ kari n tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́ kɛ ntófáa nń nɛ saulɛ̃ tɔn
nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ yarɛ kúninɔi kɛsau kɛɛ ku m múílɛ̃ kun nɛ ńsɔnɛ nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ
kɛnírípi kapi kɛlõ sɔnɛ nɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ rinkɛ́nɛ lurilɛ akɛ léepɔ. 20 Kei kɛ Yeesu uú
nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ tó wa uu tɔ̃́ nnya mɛfoí lompɔ uu pɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pansɛ ḿpá píyei Uléécaa
usina.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyóɔpi lɛ un kɔ Uléécaa inyóɔnsɛ uwai

1 Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tĩ́ inyóɔnsɛ wai. Kɛ
Apiraham uu piyóɔpi piferiyɛ ḿ masí un kulu, Mɛlikisetɛɛki yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinóɔ sɔnɛ u
tikisɛ. 2 Apiraham uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu m má curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. Mɛlikisetɛɛki
asei nyɛɛ nsímɛ́sei uyɔɔpi. U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi. 3 Uu nɛ usáa,
úu nɛ úni, úu kɔ kumárɛ kúka kɛ́mɛɛ léeri. Api ríka ukɛmarɛyaa nɛ́ɛ unkpɔ nkó ńka símisi.
Uléécaa Kɛpipi mɛcɔ kuú we. Uléécaa inyóɔnsɛ uwai lo ḿpá píyei-pɔ.
4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusa ríyu má! Uyɛ̃ kɛ uróкpurɛ Apiraham uu lɛ̃ nnɛ́í kuu atɔpi kɛ́mɛɛ n kpíikɛɛ
curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ Lefi kumarɛ pikó pɛɛ Uléécaa

inyɔ́ɔnsɛ n wai pikɛ́ yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ pikɛ́ pilikɔ́ nnɛ́i curii awɛ́lɛ́ kɛfi, api kusɛ pi pa. Pipiyucɔ kapi lɛ̃ wai, pin kɔ nɛ kɛsɛ̃ Apiraham sipirɛ̃. [6] Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ Lefi kumarɛ ukɔ́, amá Apiraham yɛ pɛɛ ulikɔ́ nnɛ́i curii awɛ́lɛ́ kɛfi, Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ kpísi uu kɔ pɛɛ Apiraham kɛ Uléécaa uu anɔ́ɔ n yekei rɛ u yɛ́ linyinɛ u wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ. [7] Ai céreisɛ rɛ ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. [8] Lefi sipirɛ̃ sɛɛ yɛ awɛ́lɛ́ kɛfi kɛ́mɛɛ kusɛ n kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ Mɛlikisetɛɛki pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ úu yɛ n kpu. [9] Lefi sipirɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api yɛ nɛni nní ḿpá yo curii awɛ́lɛ́ kɛfi, asi kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpísi. Lɛ̃ nnya, pi yɛ́ fe apí maa rɛ Lefi pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Apiraham nɛ ritikilɛ uú nɛ ulikɔ́ curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kusɛ pa. [10] Mpá kápi pɛɛ kahanɛ nní Lefi m mári, u pɛɛ Apiraham mɛnyɛ kɛ́mɛɛ welɛ, Apiraham nɛ Mɛlikisetɛɛki apí nɛ sánɛ.
[11] Uléécaa yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isína tonsɛlɛ uu kei nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ isé pa, uu pi kúrúrúsɛ.
In pɛɛ rɛ Lefi sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ isína tonɛ lin nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ wa rɛ usína féé ukɛ́
Mɛlikisetɛɛki isina icɔ tonɛ. Arɔɔ isina mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yɛ́ pɛɛ́ nɛ risá. [12] Pi yɛ pin kumárɛ
féé kunyinɛ-i usína n tɩ̃, li pisɛ rɛ isé pɔ́ɔkɛ́ kɔ consɛ. [13] Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímɛ́ mmú ńń nɛ
nté ḿ mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ. Mpuri mmɛ̃ ukɔ́ úka úu píkai isína tonɛlɛ̃ ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ
kɛ́mɛɛ pikɛi wa. [14] Yuta pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ́ kapi Urɔ́píima mari. Mpá úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ Moisi
uú pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nsímɛ́ n símisi, úu pɛɛ pimpuri kɛ́mɛɛ́ pɛpɛɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛ
n wa nkɔ́ ńka ma.

Usína yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

[15] Tɔ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kapi ḿ ma asei ńsɔnɛ konlɛ rɛ usína yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we
yɛ leemɛlɛ. [16] Ai isé kɛ pisoi api n wa yɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ isína tonɛ. Amá nfáa mɛɛ ńn yɛ píkai
n nyɛrɛ nnaŋɛ kuú nɛ isína tonɛ. [17] Li Nlééccaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ ḿpá píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ. [18] Isé foí ii pɛɛ́ nyaḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, ii kɔ líka yoriyɛ.
Lɛ̃ nnya kapi i kpu. [19] Asei kɛcáá, Moisi isé ii fe ikɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i linyinɛ sɔnukusɛ nɛ
likɛtɔ-pɔ. Amá tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kari yɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ
arí nɛ mɛyɑ̃́ Uléécaa kɔ.
[20] Limɛmáá, Yeesu isina yɛ kɔ nɛ impehɛ̃ lɛ. Uléécaa yɛɛ símisi uu wééri kuú nɛ isína tonɛ.
Ai pisína picɔ kɛ́mɛɛ lɛ̃ wa. [21] Amá Uléécaa yɛ Yeesu kɛ́mɛɛ símisilɛ uu wééri, uu u maa rɛ:
Upíima úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mɛ́kɛŋɛ má.
Pɔ ḿpá píyei-pɔ usína lɛ. [22] Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pansɛ nkómɛinɛ falɛ mɛɛ nfoí n fe umúlɛ́.
[23] Ai kɔ yá, pisína picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ ńn yɛ́ tíyɛ pikɛ́ mɛsérɛ isína n tũ nnya.
[24] Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ mɛsérɛ welɛ. Lɛ̃ nnya, isína kuu n tṹ ii unyinɛ ucɔ kúpa we. [25] Lɛ̃ nnya
kuu yɛ́ fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u rintíki apí nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ sɩ̃́ ayu mɛyíkíyiki lɔlu. Kuu nní mɛsérɛ
nfáa m má nnya, u yɛ́ fe uu pikɛcáá Uléécaa n welu.
[26] Usína uyɛ̃ mpuri kaí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ m má, úu mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́riilɛ̃, úu ncaai ńka wa, úu
akópɛ áka wa, u nɛ pikópɛkɔɔ́ ápi líka pɛ́nɛlɛ̃. Uléécaa yɛ kɛtonɛ cácá kɛɛ sicɔ n fe kɛcáá u
tonsɛlɛ. [27] Ai pisɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ pisína picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáa kɛ́ye uakópɛ cirɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wa uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kuyu pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wa uu másu, pɛɛ́
uyɛ-i kuú pɛɛ umɛcirɛ n kpísi uu pisoi akópɛ nnya hɛ. [28] Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii isína n tónsɛ yɛ
pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ ntóhɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ ma uu wééri yɛ
Ukɛpipi kɛɛ ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ isína tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́lééccaa usína

[1] Nsímɛ́ mmɛ̃ kari pisímɛ́ ń la kɛfiríri yɛ nkpéni nkɛ́: Tɔ Usína málɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ Uléécaa yɛɛ ńnaŋɛ nnɛ́i n te riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ. [2] Uyɛɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíki-i isína pikɛi wai. Ai kɛsoipipi kɛɛ kucáŋíí kpɛ̃ wa, amá
kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ Upíima uu n wa.
[3] Asei kɛcáá, ḿpá usína úye pikɛi pɛɛ ukɛ́ yɛ lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ Uléécaa pa. Lɛ̃
nnya kai pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔkɛ́ kɔ linyinɛ nɛ hapɔ ukɛ́ hɛ. [4] Un pɛɛ kɛtɛ̃ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ fe
ricuruu ukɛ́ isína tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáá isína pikɛi n wai yɛ piwée máálɛnlɛ. [5] Pikɛi pɛ̃ kapi
kei n wai yɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ likumíiri. Pi wailɛ yarɛ pɛɛ́
uyɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wa mɛcɔ. U pɛɛ u maa rɛ:
A ripaí, aa pikɛi pɛ̃ wai yarɛ kam nní riyɔ́pɛ kɛcáá pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ. [6] Amá Yeesu isína kuu n tṹ
yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́ felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nkómɛinɛ yíkíyiki pisoi sée
un kɔ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ ukɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcɔpɛ
wa yɛ felɛ.
[7] Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ mɛlírũ
pikómɛinɛ rikpá. [8] Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ upikɔ́ césilɛ kuú nɛ maa rɛ:
Nɛ̃́ Upíima, nɛ maa rɛ siyáa yɛ wemɛ,

kam yɛ́ nɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́
nɛ Yutɑ pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yɑrɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ pipisɑɑ n sée
kɛyáɑ kɛ̃ kam kunípɛ pi n tı̃ ɑḿ nɛ Esipiti kɛteni-i pi lesɛ.
Upíimɑ uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe pikɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń sɔ́nɛ nnyɑ
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.
10 Áni nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ n séinɛ siyáɑ sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inɛ́sé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wɑ,
ɑm kɔ pisifɑ kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecɑɑ,
ɑpi pɛɛ pɑnsɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piukɑ úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piukɑ úu yɛ́ kɔ uumɑrɛcɔ símisi rɛ:
A Upíimɑ ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́í yɛ́ nɛ́ céri.
Kɑi n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwɑ̃́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincɑɑi pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kɑpí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.
13 Kɛ Uléécɑɑ uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ nfálɛ, li nyísɛ rɛ nfoí mmɛ̃ nɛ pikpurũ mɑsilɛ.
Yo in n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtẽ nté nɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ piyomɛyáhɑɑ

1 Nkómɛinɛ foí pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ kɛtẽ nté Uléécɑɑ Kɛyɔ kɛ́mɛɛ
u yáási. 2 Pi pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɑriilɛ ɑpi ku kénɛ mɛté. Kɛlõ foí kɑpi yɛ sée rɛ kɛlõ sɔnɛ.
Kei kɛ sífiráɑ kɛtɔsi nɛ kutɑɑpili nɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɑpi Uléécɑɑ n hɛ ɑá we. 3 Kɛnírípi lírũ kɛpirɛ kɛ
kɛlõ kɛcɔ ɑkɛ́ we ɑpi yɛ kɛ̃ séi rɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí. 4 Kei kɛ wurɑ kɛtunipi kɛ-i kɑpi yɛ tulɑɑli n
ŋmɑɑsi ɑkɛ́ pɛɛ́ we nɛ nkómɛinɛ kutɑkɑi kpɛɛ kunnɛ́í wurɑ m pɔ́riilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ wurɑ kulũ
kunyinɛ ɑkú pɛɛ́ we. Arɔɔ kunɑɑpi kpɛɛ pɛɛ n fɛlɛsi nɛ nkómɛinɛ ɑkpáncúkú yɛ kɔ pɛɛ kpɛ̃
kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ ɑnɔɔ nyɛɛ pɛɛ ɑkpáncúkú nyɛ̃ kɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃. 5 Nkómɛinɛ kutɑkɑi kpɛ̃
kɛcáá kɑpi piléécɑɑtumɛ pɛɛ yɛ ḿ mɛrí ɑmíiri sɛrí ɑpi nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei kɛ Uléécɑɑ uú
we. Piɑmɛ́ŋ ɑmíiri yɛ pɛɛ kutákɑi iwúkí yáriilɛnlɛ. Ai nkpéni kɑri yɛ́ mmɛ̃ símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.
6 Kɑpi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ ɑpi yikikɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ ɑpi yɛ pɛɛ ḿpá
kɛyáɑ kɛ́ye kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí kɛ́mɛɛ lompɔ ɑpi inyɔ́ɔnsɛ wɑi. 7 Amá Uléécɑɑ Usinɑ mɛcirɛ
yɛɛ yɛ kuŋmɛ̃ kɛ́mɛɛ mɛsɛ kóló kɛlõ lírũ kɛ́mɛɛ lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ wɑi. Isɛɛ kuú nɛ uricuruu
ɑkópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nɛ iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ ɑkópɛ kɑpi n wɑ ápi lɑ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ
mɛnyɛ kuu yɛ nɛ kei lompɔ. 8 Lɛ̃ kɛ Nfáɑsɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí ɑkɛ kɔ
nɛ nní piwée n kpálɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́ nkú kɛ́mɛɛ́
kɑri nní ń we kumíiri kɑi lɛ̃ nyísɛ. Liɑsei rɛ lihɛɛhɛɛ kɑpi Uléécɑɑ m pásii nɛ isɛɛ kɑpí nɛ n
nyɔ́ɔnsɛntɛ ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wɑi simúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ pi Uléécɑɑ inipɛɛ-i nyɑmlɛ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ. 10 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ ilukɛ nɛ pítɑ nɛ píniwolɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ
uɑkópɛ n hɛɛrɛ kɛ́mɛɛ ń we. Isé iyɛɛ pɛɛ ńnɑŋɛ málɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécɑɑ uu
ḿpá yo n consɛ.
11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ Usinɑ lɛ yɛɛ ń kɑ ukɛ́ mɛmá mɛɛ n wemɛ rɔ́ nyísɛ. U
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kunyinɛ kɛ́mɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ ríyu píimɑ m má kun kɔ nyɑḿ nɛ kukɛtɔ-pɔ.
Ai pisoi pɛɛ ku kɑrii. Lɛlɛɛ rɛ áku kɛtẽ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ Kirisi uu kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i
lompɔ. Ai ɑpoilɑ nɛ ináɑ mɛnyɛ kuú nɛ lompɔ, ɑmá uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ ḿpá
píyei-pɔ tirɔ́yu lɔlu. 13 Pi yɛ ɑpoilɑ nɛ ɑnáɑlɑ mɛnyɛ kpísilɛ ɑpí nɛ kunáɑyɑhɑ kɑpi n tóroisɛ
nfurɔ̃ pénɛ ɑpí nɛ usoi yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ níŋɛsi, uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei lɛ̃, Kirisi
mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ ńnɑŋɛ mánɛ ɑi lɛ̃ tɔ́su. Nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mɛɛ tíyɛsɛ kuu umɛcirɛ kpísi uu Uléécɑɑ hɛ
yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi ncɑɑi ńkɑ m pɔ́riilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ hɛɛrɛlɛ tɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ
yɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ pikɛi n wɑi.
15 Lɛ̃ nnyɑ, Kirisi yɛɛ we un Uléécɑɑ nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nkómɛinɛ falɛ wɑi. Pisíményɔ́ɔnsɛ pɛ̃
nnyɑ kɛ sisoipipi sɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n sée ɑsi yɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ nfɑɑ yɛ̃. Kirisi yɛ sisoipipi ɑkópɛ
kɑsi nkómɛinɛ foí kɛ́mɛɛ n wɑ nnyɑ kpulɛ uú nɛ ɑkpɑnii kɑsi yɛ́ pɛɛ sikupɑkɑrɛcirɛ́ nnyɑ n yɛ̃́
kɛ́mɛɛ si lesɛ.
16 Usoi un n lɑ pikɛ́ umɛkpɔ-mɑá linyinɛ wɑ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ u pikpɔ mɑsilɛ ɑpi kɛlenɛ li
wɑi. Pikɛ́ kɛlenɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ n wúkulɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ nyísɛ rɛ uyɛɛ ri n wɔ́i yɛ pikpɔ mɑsilɛ. 17 Uyɛɛ
rinɔ́ɔ n yekei un nfáɑ m má, usoi úu yɛ́ fe ukɛ́ urinɔɔ tɛ̃ nɛ pikɛi wɑ. Umɛkpɔ-mɑá ŋmɑnɛ kɛ

urinɔɔ ari yé pikɛi wa. [18] Lɛ̃ nnya kapi isɛɛ kpu apí nɛ nyɔ́ɔnsɛ api mɛ́nyɛ kɔɔni nkómɛinɛ foí kɛ
Uléécaa uú nɛ pisoi n sée nn kɛlenɛ koraanɛ. [19] Moisi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i ḿpá isé íye kɛ́ɛ́nlɛ
pisoi nnɛ́í kɛyu-i yarɛ kai rítɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃. Uu pɛɛ limɛmáá ináa mɛnyɛ nɛ ipoi mɛnyɛ
kpísi uú nɛ míni cɔ́hɔnɛ uu kɔ mɛ́ŋmɛ wɛɛ́ nɛ kɛhííhíipi kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kpísi uú nɛ
isé ritɛlɛ́ tɛ̃ kɛcáá nɛ sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. [20] Uu pɛɛ rɛ: Mɛ́nyɛ mmɛ́ mɛɛ yé nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ
nɛ nkómɛinɛ nɔ́ séelɛ rɛ nɔkɛ́ n titiki. [21] Uu kɔ limɛcɔ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí nɛ ilũ iyɛ̃ nnɛ́í kapi yɛ nɛ
kɛnyɔ́ɔnsɛ-i pikɛi n wa kɛcáá mɛ́nyɛ mɛpɛi. [22] Li isé kɛ́mɛɛ́ we rɛ mɛ́nyɛ kapi yɛ nɛ likɛi mɛyã
hɛɛrɛ cáká-cáká. Mɛ́nyɛ mɛnsá akópɛ nnya n kɔɔnu, áa yɛ kusárɛi wa.

Kirisi mɛnyɛ yɛ akɔ́pɛ hɛɛrɛ

[23] Lɛ̃ kai pisɛ rɛ pikɛ́ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kumííri n nyísɛlɛ̃ hɛɛrɛ. Amá li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́
kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ ricuruu pɔ̃́ kɔ nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ. [24] Lɛ̃ nnya, ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kɛ pisoi api n karii kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi uu lompɔ. Ku kɛyómɛcaa-pɔ kukɔ́ kuyíraanɛ-yíraanɛ lɛ.
Amá kɛyómɛcaa ricuruu kɛ́mɛɛ́ kuu lompɔ rɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i tɔ̃́ nnya nyɛrɛ likɛ́ rɔ́ lɛ̃́. [25] Uu
kei lompɔ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpísi ukɛ́ nɛ nnɔ́ɔ kulúi nyɔ́ɔnsɛ yarɛ kɛ Uléécaa usina uu yɛ ḿpá
kuŋmɛ̃ kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ mɛcɔ. [26] In pɛɛ lɛ̃ n we, hái kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ
n wa, li yé pɛɛ pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi. Amá mɛsɛ kóló kuu nfáani kɛtẽ nkɛ́-i léemɛ,
uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ uú nɛ akópɛ lesɛ. [27] Mɛcírɛníŋɛ kɛ usoi uu má
rɛ ukɛ́ kpu, Uléécaa uu pɛɛ limɛmáá nɛ u túhaanɛ. [28] Limɛcɔ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ kpísi uu
mɛcírɛníŋɛ hɛ apí nɛ pisoi kulúi akópɛ kɛcáá u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u ha mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ akópɛ
pilesɛ nnya. U ha pɛɛrilɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u m mɛ̃́ ayu lɔ.

10

[1] Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri kɛ isé ii lésɛ ii nyísɛ, ái liricuruu kii nyísɛlɛ̃.
Lɛ̃ nnya, ḿpá likɛ́ íye wa, íi yé fe ikɛ́ ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ kapi ḿpá kuŋmɛ̃ kúye mɛsɛ́rɛ
n wai nɛ tíyɛsɛ pɛpɛɛ lɛ̃ Uléécaa n yáási pikɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. [2] In pɛɛ lɛ̃, ái yé pɛɛ nní n we
pin inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ piwai tíyɛɛ? Li yé pɛɛ nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ n wai pin mɛcírɛníŋɛ
pisɔnaa masí, akópɛ áa yé pɛɛ pikɛmúŋɛ́-i pi pɛkɛsi. [3] Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ mɛníŋɛ pisoi akópɛ
ḿpá kuŋmɛ̃ kúye pi léisɛntɛ. [4] Li we rɛ anáala mɛnyɛ nɛ apoila mɛnyɛ ámɛ yé fe mɛkɛ́ akópɛ
hɛɛrɛ.

[5] Lɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu kɛtẽ kɛcáá ka uu Uléécaa maa rɛ:
Áa inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la.
Amá ipiŋɛ kaa nɛ́ mɔ̃́.
[6] Ái isɛɛ kapi n tóroisɛ múkú-múkú nɛ́ɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa
apí nɛ usoi akópɛ u sárɛi kaá yɔsí.
[7] Kei kam pɛɛ́ maa rɛ: Nɛ́ɛ nkó. Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ, Uléécaa,
kɛ́ mɛpóla wa yarɛ lɛ̃ kapi Isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́i mɛcɔ. [8] Kirisi yɛ nté malɛ kɛlenɛ rɛ:
Áa inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la, áa kɔ ŋmurɛi pɔkɛ́ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi
yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kapi lɛ̃ wa. [9] Uu kɔ kpá rɛ: Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ kɛ́ mɛpóla wa. Inyɔ́ɔnsɛ
kpurɛ kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wai. [10] Uléécaa mɛla mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu n
wa uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kari akópɛ kɛ́mɛɛ́ le.

[11] Mpá Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ukɛkɛi kɛ́mɛɛ́ n welɛ un upikɛi wai,
un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ wai, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ kɔ píkai fe ikɛ́ akópɛ lesɛ. [12] Amá kɛ Kirisi
pɔ́ɔ mɛsɛ ŋmanɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi n wa, uu pɛɛ limɛmáá Uléécaa
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i ḿpá píyei n tũ. [13] Kei kuu nkpéni nɛni mɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ upilaarɔ
ukɛnyalɛ-i riwulasɛ. [14] Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wa uú nɛ Uléécaa pikɔ́ pansɛsɛ pisoi pɛɛ
ḿpá píyei-pɔ akópɛ kɛ́mɛɛ n lélaalɛ̃.

[15] Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ari céru. Li we rɛ Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ́ maa rɛ: [16] Upíima yɛ maa
rɛ:
Áni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kaḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ-maá, nɛ́ inésé piakiŋ kɛ́mɛɛ wa.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ i wɔlu aḿ mɛɛlúsɛ.
[17] Uu kɔ kpá rɛ:
Ám yé kɔ píkai piakópɛ nɛ pincaai kɛcáá léisɛ.
[18] Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlõ pisoi akópɛ sárɛi, inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi íi
kɔ kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécaa rikɔ

[19] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ kɛlõ sɔnɛ
riyíkí-i lompɔ. [20] Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá kapi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i rinkénɛ. Iyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ncée
falɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ rɔ́ yéu. [21] Lɛ̃ nnya, tɔ Uléécaa usina málɛ yɛɛ Uléécaa kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ. [22] Lɛ̃
nnya, tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa rikɔ ari kɔ nfatɛnɛ mɛyã̃́ m má nkɛ́ iníŋí m má. Simúŋɛ́ kópɛ

sɛɛ siróːfa kémɛɛ ń we siké n hɛɛrɛlɛ̃ así lelu, tɔké kɔ irópiŋɛ nɛ míni sɔnɛ n wolɛlɛ̃. 23 Tɔké lɛ̃
karí nɛ n tálɛ̃ anípɛ kɛté rimúlú, irópiŋɛ íi kapɛ riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ.
24 Ani tíyɛ tɔké n lénaanɛ tɔké nɛ ńla nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kémɛɛ́ n ŋmɔ́ɔpúsɛnɛlɛ̃ nnya. 25 Ári
kapɛ yɛ tó nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔké iyaa n we yarɛ kai picɔ kémɛɛ inyékii m pansɛ mɛcɔ.
Amá tɔké yɛ mɛníŋɛ ikari n kpariisɛnɛ, kani nní mɛyíkíyiki n yɛ̃́ tɛ kɛyáa tɔrɔɔ yɛ nyahaimɛlɛ
nnya.
26 Li we rɛ kari nní nsímései picére ḿ masí nnya, tɔn kɔ nɛ n we tɔn nɛ mɛrɔ́la kémɛɛ akópɛ
n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari yɛ́ n wa piké nɛ akópɛ ró n sárɛi. 27 Amá ńtɛrii kɛ usoi uu yɛ́
pɛɛ́ nɛ n tũ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ nɛ nna mɛɛ pipakarɛciré ń torɛnɛ
kutoi mɛ̃́. 28 Usoi un Moisi isé rinlɔ́ɔ́, pisoi pité néɛ pitaani pin m maa rɛ mɛsei yɛ mɛ, pi yɛ u
kpulɛ, ái pisɛ rɛ piké íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi rińtakári uu fómpɔ yɛ nɛ akpanii
nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukó waisɛ likpárákɔɔ́, uu
kɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ lámaankɛɛ nnya. 30 Li we rɛ tɔ nyulɛ
uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ ké yɛ pisoi mɛwai pi cɛɛi, néɛ yéé pisoi ihéé pi pa. U kɔ maa rɛ:
Nɛ̃́ Upíima, néɛ nɛ nnépuri pikó túhaanɛnɛ. 31 Ái kukaha we rɛ usoi uké Uléécaa yɛɛ nfáa n te
anipɛ-i lóipɔ.
32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtéí amɛ nó rinkpấii léisɛ. Kai pikpấii nó ḿ masí, nɔ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i íwɛ píima kémɛɛ nɛ pináa mɛyã tiŋmɔ́ɔpúlɛ: 33 Api yɛ pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ risoiwuí
kémɛɛ isɛi nó n wapaasɛ pin kɔ nó wéékusɛlɛ̃. Ani kɔ pinyinɛ-i pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃ icɔ kémɛɛ ń we
kɛcáá kpá ani pi léni. 34 Asei kɛcáá, nɔ yɛ pɛɛ pikpaniikó íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ŋmurɛi
rɛ pisoi piké nólinékó nó yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ mɛmá píima málɛ mɛɛ lɛ̃ n fe mɛn kɔ ḿpá píyei
we. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n tálɛ̃ fóm. Ihéé píima inyinɛ yɛ likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei kɛcáá,
li nó pisɛlɛ rɛ nɔké nŋmɔ́ɔpú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m masí, nɔké pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́
n yɛ̃́. 37 Nléécaasimé atelé yɛ maa rɛ:
Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fíí ŋmaa,
uyɛɛ n sónti uké nɛ n tuinɛ. Úu yé náŋaipɔ.
38 Unékó yɛɛ inénípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃
yé unfatɛnɛ nnya nfáa wa.
Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yé pɛɛ uipuri n la. 39 Amá in tóɔ, ái tóɔ pɛpɛɛ yɛ rintópi apí nɛ
pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ ai piriyu lɔlu lɛ.

11

Piróːkpurɛ Isirayɛɛli pikó nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ piwai masilɛ, tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu n nyáni yɛ kɔ
welɛ. 2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.
3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú nɛ ḿpá yo wa. Ai pɛɛ wai rɛ lɛ̃ kari nní
n nyáni ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kémɛɛ léeri.
4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wa ii Kayɛɛ ikó ńsɔnɛ tósu. Mmɛ̃ nnya
kapi u sée rɛ asei ute. Uléécaa ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ rɛ i nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
nnya, ḿpá kuu nní ń kpu, ukɛcáá nsímé yɛ nɛ welɛ tɔn n kómɛi.
5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ úu pɛɛ nkpɔ yɛ̃. Kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ
nnya kúu nkpɔ yɛ̃. Uléécaa uké kɛlenɛ u n kpíipɔ, Nléécaasimé yɛ pɛɛ́ maa rɛ uisoi yɛ nɛ
Uléécaa sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá n we, úka isoi ii yé fe iké nɛ Uléécaa n sá. Li we rɛ nkó yɛɛ Uléécaa
n yáási uké nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa yɛ welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wéési ihéé palɛ.
7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n símisi rɛ li yé wa ŋmurɛi úu kɔ pɛɛ
kahanɛ li n yɛ̃. Kuu Uléécaa riwurɛ m má nnya, uu kutákai karii uú nɛ ukɛyɔ pikó ayu lɔlu.
Nfatɛnɛ mmɛ̃ nnya kuú nɛ kɛtɛ̃ nnéí pisoi akópɛ pa, uu pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya pansɛ asei ute.
8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa iséi ŋmurɛi uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ uké
masí n te kémɛɛ sɪ̃́. U pɛɛ tósulɛ úu kɔ nyu yei kuu sɪ̃́. 9 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ
uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ uké masí n te kémɛɛ́ tonɛ un acáŋíí kémɛɛ sói. Isaaki nɛ Yakupu
kapi umɛcɔ kɛtɛ̃ kɛ̃ n yekeilɛ̃ yɛ kɔ pɛɛ kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ akúi papɛ-papɛ
kɛcáá ḿ mómaalɛ̃ ménlɛ. Uléécaa ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ kuumɔmɛ.
11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwɑ̃́ mari, aŋmɛ̃ nyɛ-i kuu yé pɛɛ m mári an kɔ
pitómpɔ masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 12 Lɛ̃ nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi
usɛ yɛɛ kɛkpɔ nɛ nnyáã piwai ḿ masí kémɛɛ léemɛ, sin kulúi we yarɛ kɛléécaa awarɛpi nɛ
mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn kúkɛɛ̃ ń we.
13 Pinnéí yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múílɛnlɛ apí weri apí nɛ kpíni ápi lɛ̃ kapi pi n yekeilɛ̃ yɔsí, amá
kɛtaa-pɔ kapi mɛnípɛɛ li kpasi, ai pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń
cɛmélɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃ n símisi yɛ mɛyíkíyiki nyísɛlɛnlɛ rɛ kɛtɛ̃ kapi wéési. 15 In pɛɛ kei kapi n
léeri kɛ pikumííri akú wepɔ, pi yé ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtɛ̃ kɛɛ nké ń fe kapí nɛ

náápɔ. Lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛkó. Lɛ̃ nnya kɛ isɛi íi Uléécaa we rɛ piké u sée rɛ Piuleecaa, kuu
nní kuyu n yekeilɛ̃ uké pi pa nnya.
17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi rɛ uké nɛ nyóɔnsɛ pɛé uyɛ-i kai u m peikɛɛ.
Ukɛpipi cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃ palɛ̃ piké nɛ nyóɔnsɛ, Uléécaa un kɔ pɛé nɛ anóɔ u yekei 18 uu u maa
rɛ: Isaaki kémɛé kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ ripónýiri si séi. 19 U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ
hái un yé fe uu usoi pikpɔkpɔ kémɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu ukɛpipi u pɛsɛ ai wai yarɛ
nkpɔ kémɛɛ kuu kɛ yukusɛ.
20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau rinóɔ sɔnɛ ritikisɛ un tálɛ̃ tɛ li kóso-pɔ lɛ̃
wainɛ.
21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu uké kpu, uu Yosɛfi piŋmánɛ kɛté ḿpá úye rinóɔ
sɔnɛ tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá nyíki uú nɛ Uléécaa ríyu waisɛ.
22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ nyahai, uu símisi rɛ Isirayɛɛli pikó yé kam api
Esipiti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃ kapi yé masí uakɔhɔ n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api u mari api u pésu iwarɛ itaani. Kapi n yɛ́̃ tɛ
kɛwá̃ yɛ pinyánɛi nyaḿ nnya, ápi isé kɛ uyóɔpi uu ḿ pa iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu rɛ ápi kapɛ yɛ u sée rɛ Esipiti Uyɔɔpi ukpére
kɛpipi. 25 Uu wɛ́ɛ rɛ piké u nɛ Uléécaa pikó kɛsɛ́̃ íwɛ n wai nɛ kuu yé ituŋɛ keri inyinɛ-i akópɛ
kémɛɛ ńnarɛ n kómɛi. 26 U pɛɛ yɛ́̃ tɛ asei kɛcáá, un Kirisi mɛcɔ alɛ́̃ kémɛé n we, li mɛmá píima
lɛ ai tósu Esipiti kɛtẽ kɛcáá lisɔnɛ nnéí. Liriyíkí rɛ ihéé yɛɛ u m mémpɔ kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu kɔ uyóɔpi kuwɔi wuri. Liriyíkí rɛ u pɛɛ tásilɛ
yarɛ u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ. 28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ mɛlóɔ anyá̃
li, uu anɔnɔɔ ményɛ póriinkɛɛ rɛ uyɛɛ n kóni úu kapɛ ka uké Isirayɛɛli pikó sipipi foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikó api Míni-Wɛ́ɛ-Nkoi ritɛ́ŋ yarɛ kɛtẽ kóima. Amá ai
Esipiti pikó pɛɛ pitɛ́ŋ ḿ peenu pɔ́̃ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikó api Yeriko imɛlɛ siyáa sisɛɛi pikóɔ́nú masí, ii lólɛsi.
31 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unósi wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃ nnya
kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ripénɛ piké kɔ́̃.
32 N-ye kam yé kɔ pisímé rikpá? Nɛn tɛ ké Seteyɔɔ nɛ Paraaki nɛ Samsɔɔ nɛ Yɛfutee nɛ Tafiti
nɛ Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkó símisi ké táŋɛnɛ, ituŋɛ yé né ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ picɔ
api atɔpi wai api siyóɔpitẽ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ asei n tíkilɛ̃ wai, api Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei
yɛnu, api kɔ ákinaá inɔɔ móŋnisɛ, 34 api nna kutoi kopu, api ŋméhɛrɛɛ ápi pi yɛ̃ piké nɛ atéhɛ pi
parii, api kufóŋ finɛ api limɛmáá atɔpi kémɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ atɔpilee sanɛ feriyɛ api lákasɛ.
35 Pinósi pinyinɛ pikó pɛɛ n kpí, api pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi api nfáa kpá.
Api pisoi picɔ pɔ́̃ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ ápi ikɛmɛé lelu. Pikpɔkpɔ kémɛɛ mɛyisɛ kapi
lɛ̃ la piké ha mɛyíkíyiki yisi nnya. 36 Api picɔ pɔ́̃ kɔ nnyei nam, api iséí pi súúkɛɛ, hái ricuruu
api pi pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani. 37 Api aparɛ pi tapisi api kóni, api pi peikɛɛ, api pi
sɛkɛrɛntɛ api kériinɛ, api atéhɛ nɛ pi kóni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin asáŋkonɛ nɛ apoikonɛ tántilɛ̃,
ápi líka má, pisoi pin pi wéékusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtẽ ákɛ nɛ sá rɛ pɛ̃ piké kɛkɛmɛé n we.
Pi pɛɛ acɛsi kóima-i nɛ ayópɛ kɛcáá nɛ aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i tóórinkɛɛlɛ.
39 Pinnéí mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ api pikɛcáá nsímé sɔnɛ símisi, amá ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ
n yekei yɛ̃. 40 Ai líka nnya, Uléécaa yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃ n fe nɛ ró lalɛ, úu pɛé la pɛ̃ ŋmanɛ piké li
yɛ̃, tɔ́̃ ári kapɛ kémɛɛ n we.

12

Uléécaa yɛ urósáa lɛ

1 Kɛ píseérakɔó kulúi píima nkú api nní ró n kálaalɛ̃, tɔké ncóŋ nɛ akópɛ nyɛɛ yɛ ró n kálisi
kɛkéripi fómpɔ, ari pɛɛ itóó kai m pisɛ rɛ tɔké wa kémɛɛ nɛ kéyu piháprɛ n náási, 2 tɔn Yeesu
inípɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ nfatɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn pelu ńsɔnɛ nɛ kétɔ-pɔ. Kuu yé pɛɛ mpóɔnarɛ
kapí nɛ u ń la ń yɔsí, uu mɛníŋɛ ŋmurɛi rɛ u yé kunapéékɔó kɛcáá nkpɔ wɛ́ɛ, úu kɔ liisɛi nɛ kutu
ricɔ, uú ha nkpéni Uléécaa riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔótonɛ-i n tũ.
3 Ani uyɛ̃ kɛ pikópɛkɔó api ntóósi píima n wa úu kɔ pɛé nɛ lɛ̃ sá kɛcáá musí. Lɛ̃ kémɛé, áni yé
pɛɛ tíyɛ nóinépiŋɛ iké riyɔɔ.
4 Áni kahanɛ akópɛ n náasi liké nɛ ményɛ kɛleemɛ tu. 5 Nɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Unsímé nó n
ŋmóópúsɛlɛ̃ yarɛ usipipi palɛilɛɛ? U maa rɛ:
Kɛnépipi, kutu kɛ Upíima uu pó m pásalɛ̃
ái kapɛ pó n we yarɛ akpéri.
Un yɛ kɔ nɛ pó n cési,
kapɛ yɛ ipópiŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
6 Li we rɛ nkó kɛ Upíima uu ń la kuu yɛ kutu ripasa.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń la kuu yɛ nsɛ́í wa.

7 Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n céési kɛ́mɛɛ rikáhá-káhá. Kani Usipipi nnya
kuu lɛ̃ nɔ́ wai. Liriyíkí rɛ kɛpipi kɛ́ye kɛ usáa úu yɛ céesi? 8 Amá unsá yɛ usipipi nnɛ́í icélaa
icɔ nɔ̃́ n céesi, ani ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. 9 Tɔ pɛɛ pisoi málɛ pɛɛ pirɔ́sáa, api yɛ rɔ́ céési
ari pi pakarɛ. Iye nnya kári yɛ́ pɛɛ urɔ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we pakarɛ tɔké nɛ nfáa n yɛ̃́?
10 Pirɔ́sáa yɛ̀è pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃ kapi ń la, aí nɛ rinã keri rinyinɛ-i pá. Amá likɛ́ nɛ mɛyíkíyiki rɔ́
n sɔnɛsi nnya kɛ Uléécaa uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔkɛ́ nɛ umɛcɔ n kpã́iilɛ̃ nnya. 11 Asei kɛcáá, icélaa
yɛ mpɔ́ɔcaai lɛ mɛfoí, ái mpɔ́ɔnarɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ kɛ pɛpɛɛ icélaa iyɛ̃ n yɔsí api yɛ ikulaa
li. Pi yɛ asei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ we.

Picélaa nɛ linyinɛ kɛcáá piyakayakasɛ

12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́nípɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ nɔ́anɛ́nui nyɛɛ n tɔ́ŋnɛntɛ papukusɛ. 13 Ani yɛ
ncée cirɛ-cirɛ nɔ́anɛ́na lɔ̃. In lɛ̃ n wa, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yɛ́ n kpɛ́ŋɛinkɛɛ, amá u yɛ́ peí.
14 Ani n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú, ani kɔ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le. Isoi
iyɛ̃ insá n we, úka úu yɛ́ Upíima yɛ̃. 15 Ani wa úka úu kapɛ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu u n nyísɛ likɔ́
paa. Uka úu kapɛ n we yarɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe nn tíyɛsɛ aí n cɔ́ŋlɛ̃ likɛ́ nɛ pisoi kulúi ritɛ́ŋ.
16 Ani wa úka úu kapɛ iwásánkaí n wai, úka úu kapɛ yɛ kɔ Esau mɛcɔ Uléécaa likɔ́ háikusɛ. U
pɛɛ ilukɛ isɛ kóló nnya uipipi foí kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. 17 Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ kɛpirɛ kalɛ un la rɛ pikɛ́
rinɔ́ɔ sɔnɛ u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u ricɔ. Mpá kuu n wɛ́ɛ́si un nɛ téni, úu fe ukɛ́ wa usáa ukɛ́ lɛ̃
kuu pimáa ḿ masí consɛ.
18 Kani Uléécaa kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ usoi uu yɛ́ n fe uú ca kaní nɛ rikɔ. Nna píima
ńn pɛɛ́ we, kuŋmaha áku pɛɛ́ we, kɛsinɛ ákɛ pɛɛ́ we, mɛyɔ ámɛ pɛɛ́ we. 19 Ai rináatɔ́ŋ itu nɛ́ɛ
inɔ́ɔsimɛ́ nnɛ̃́ kani kɔ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃́ mmɛ̃ n kɔ̃́ yɛ pɛɛ́ yɛlɛ rɛ ápi la pikɛ́ ńka ncɔ pikómɛ
rikpá. 20 Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kapi pi n hɛ yɛ nɛ ḿpapɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáa rikpá rɛ: Mpá isɛɛ,
in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tinca, pi yɛ́ aparɛ i tapisi api kópu. 21 Mɛwai mɛmɛɛ kei n wa yɛ pɛɛ iwamɛ welɛ
hái, Moisi uú nɛ maa rɛ: Iwamɛ yɛ nɛ́ sóólɛlɛnlɛ nɛn tɛrii.
22 Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécaa, nfáa ute kuyu kaní nɛ rikɔ. Kɛyómɛcaa-pɔ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ́
kɛ piléécaatumɛ kulúi kulúi api ń we. 23 Uléécaa sipipi foí anyã́ icápinɛ kaní nɛ rikɔ. Pianyiri
nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ wɔlaalɛ̃. Uléécaa yɛɛ yɛ nɛ ḿpá úye n túhaanɛ pisoi nnɛ́í pɛɛ asei m má pin
nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ kaní nɛ rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ ń ka nɛ umɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu kaní
nɛ rikɔ. Mɛ́nyɛ mɛɛ pikɛi málɛ ai Apɛɛli mɛkɔ́ tɔ́su.
25 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ́! Ani kapɛ yɛ n yulu rɛ áni yɛ́ uyɛɛ nɛ nɔ́ n símisi kutu ricɔ.
Pɛpɛɛ pɛɛ n yúlu rɛ ápi yɛ́ uyɛɛ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pi n símisi rɛ pikɛ́ pinsɛ̃ ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ
ŋmɛ́hɛrɛɛ, pi pɛɛ kutu pi ripasalɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ hái kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ n símaari rɛ tɔkɛ́
nsɛ̃́ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yɛ́ fe tɔkɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ. 26 Uléécaa mɛtɛ̃ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ yeŋaasɛlɛ. U
kɔ nkpéni rinɔ́ɔ ntí rɔ́ yekeilɛ uu rɛ: Ai kɔ kɛtɛ̃ ŋmanɛ, amá nɛ kɛyómɛcaa pɔ̃́ kɔ yeŋaasɛnɛ.
27 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kuu nní ḿ ma yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ likɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ
ái kúyeŋaa ń we riyá likɛ́ n we.
28 Lɛ̃ nnya, kai nní rɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛ̃ karí ha m mánɛ ákɛ kúyeŋaa we, tɔkɛ́ Uléécaa yáási yarɛ
kuu ń la, ari kɔ upikɛi n wai tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pakarɛlɛ̃. 29 Liriyíkí rɛ Urɔ́léécaa yɛ kɔ nna
lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécaa rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nla nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ani kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ kɛcáá palɛi, li we rɛ pinyinɛ yɛ
pikɛmɛɛ piléécaatumɛ pisiyɔ-i yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani pikpaniikɔ́ kɛcáá n léisɛlɛ̃ yarɛ kɛsɛ̃́ kani
akpanii kɛ́mɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kapi íwɛ n wai kɛcáá n léisɛlɛ̃ tɛ nɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ málɛ nnya.
4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ríyu n waisɛ, mɛ́kpɛrinkpɛwai ámɛ kapɛ kulee mɛpɛ́nɛ kɛ́mɛɛ n we.
Uléécaa yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí túhaanɛnɛ.
5 Nwóónaapí ńn kapɛ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ́ n we. Lɛ̃ kani nní ḿ má likɛ́ nɔ́ n tulu, li we rɛ Uléécaa
ricuruu yɛ maa rɛ: Am pɔ́ fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pɔ́ tɔnɛ. 6 Lɛ̃ nnya kari yɛ́ fe arí nɛ ikari maa
rɛ:
Upíima yɛɛ unɛ́comɛ, iwamɛ íi nɛ́ wainɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ nɛ́ wa?
7 Ani yɛ nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ pɛɛ nléécaasimɛ́ nɔ́ rin-yóó kɛcáá léisɛ. Ani lɛ̃ kɛ piisoi ií nɛ kɛ́tɔ n
tɛnɛ m paílɛ̃ ani pimɛcɔ nfatɛnɛ m má. 8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ usɛ
uyɛ̃ lɛ. 9 Ani kapɛ tíyɛ simúŋɛ́ sanɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃ sikɛ́ ncée nɔ́ pɔisɛ. Uléécaa nfanarɛ mɛɛ yɛ́
nɔ́inɛ́soi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ani papisi, ái ilukɛ kɛ́mɛɛ ikɔ́hɔ́ yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani papisi.
10 Tɔ kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ inyɔ́ɔnsɛ n wai ápi ncée má pikɛ́
yɛ kei piilukɛ li. 11 Li we rɛ pi yɛ isɛɛ iyɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ kɛkálɛ iyaa-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ riyíkí-i akópɛ pihɛɛrɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa. 12 Lɛ̃ nnya kɛ
Yeesu pɔ́ɔ kɔ kuyu iyaa-pɔ íwɛ li uú nɛ umɛnyɛ cirɛ pisoi akópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ kɛkálɛ-i

léepɔ tɔkɛ́ hɑ u lɛɛpɔ, tɔn uisɛi topori. 14 Liriyíkí rɛ ári nté kuyu má kpɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we, amá
kpɛkpɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ kari wɛ́ɛ́si. 15 Tɔkɛ́ nɛ Yeesu ritiki arí nɛ mɛsɛ́rɛ ipakarɛ siyomɛ nɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai, liasei rɛ lɛlɛɛ ntɔ́nɔ́ɔ-i n léenti lin urinyiri taásɛlɛ̃ kari yɛ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ
u wa. 16 Amá áni kapɛ mɛwai sɔnɛ nɛ nfanarɛ ihɛɛ palɛi, li we rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ mpuri yɛɛ yɛ nɛ
Uléécaa risá.

17 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ani pimɛtene n we. Li we rɛ pɛpɛɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá paílɛ̃ pikɛ́ kɔ símisi lɛ̃ kapi pipikɛi pɛ̃ n wa. Ani tíyɛsɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ nɛ n
kɛisi, ái kapɛ nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kapí nɛ wai, ái yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ tilaa.

18 Ani kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfa kpɑ̃́iilɛnlɛ tɔn kɔ la rɛ tɔkɛ́ ḿpá yei isoi sɔnɛ n
le. 19 Nɛ nɔ́ welu rɛ ani lɛ̃ wa kɛ́ ncée yɛ̃ kɛ́ mɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

20 Uléécaa yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu, usáŋsɛ̃́ wɛ́ɛ́sɛ yɛɛ umɛnyɛ n kɔɔnu uú nɛ
nkómɛinɛ tɛnɛcirɛ́ weri pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. 21 Ukɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ ń
nyaḿ wa. Ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrɔ́mɛɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai. Yeesu Kirisi yɛɛ ḿpá
píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te. Amí.

22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ani nsímɛ́ kaḿ nɛ nní nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ suúlu. Nsímɛ́
kɛkéripi yɛ kɛ kam nɔ́ wɔ́ipɔ. 23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ Timotee akpanii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. Un
mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u ripɛ́nɛpɔ aḿ nɛ nɔ́ lóólú. 24 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í
yáási. Italii pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.

25 Uléécaa ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyisɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Yɑkupu uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ kapi yɛ sée rɛ Yɑkupu, Uléécɑɑ nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́. Pisoi mɛyɑ̃ yɛ músu rɛ li yɛ́ Yeesu uwɑ̃ (Mɑtiyee 13:35). U pɛɛ Yerusɑlɛm-pɔ Uléécɑɑ pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ lɛ. Uléécɑɑ pikɔ́ mpuri mɛɛ kɛtẽ kɛcáá n yɛkɑɑlɛ̃ kuú nɛ mánɛ.

Nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we riyíkí yɛɛ nfɑtɛnɛ. Ɑ́i kɛsoipipi mɛwɑi sɔnɛ. Ɑ́i rɛ usoi ukɛ́ kɛfɑ ŋmɑnɛ nɛ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ n tɛnɛlɛ̃, ɑmá ukɛ́ kɔ uisoi kɛ́mɛɛ n wɑi likɛ́ n nyáni rɛ u n tikilɛnlɛ ńsɔnɛ. Likumúŋɛ́ rɛ "nfɑtɛnɛ nnsá mɛwɑi sɔnɛ m má, n kpuwɑɑlɛnlɛ" (2:26). Pipeikɛɛ yɛɛ nyísɛlɛ rɛ li nfɑtɛnɛ yíkíyiki nɛ́ɛ ái mmɛ̃.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛ̃ kɛ pipeikɛɛ ɑpi yɛ n wɑ (1:1-12).
2. Li pisɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ musí pikɛ́ yɛ̃́ (1:13-18).
3. Lɛ̃ kɑpi yɛ Nlééc ɑɑsimɛ́ rintíki ɑpí nɛ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (1:19-27).
4. Ɑ́pi kɑpɛ yɛ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ úkɑ lómiisɛ (2:1-13).
5. Li pisɛ rɛ nfɑtɛnɛ nkɛ́ mmɛwɑi nɛ mmɛcirɛ nyísɛ (2:14-26).
6. Nkɛ́ mmɛcirɛ pitínɛ fe (3:1-18).
7. Lɛ̃ knn yɛ́ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nɛ n sɔ́nɛ (4:1-5:12).
8. Lɛ̃ knn mmɛcirɛ piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ m pálɛ̃ (5:13-20).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ́ɛ Yɑkupu. Nɛ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ Uléécɑɑ pikɔ́ isoipuri
kɛfi nɛ itɛ́ iyɛɛ nní kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá n yɛkɑɑlɛ̃ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɛ nɔ́ yáɑsi!

Nfɑtɛnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nkɔ́

2 Pinɛ́márɛcɔ, ɑni n kpíilɛ̃ tɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ yɛ mu, in tɛ li yɛ fe ɑi yɛ mɛ́wee mpehẽ mpehẽ
kɛ́mɛɛ nɔ́ peikɛɛ. 3 Nɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ rɛ lin nɔ́ m peikɛɛ rɛ likɛ́ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ yɛ̃, nɔn tinkáhá-
káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, li yɛ tíyɛsɛlɛ ɑní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 4 Ɑmá ɑni pɛɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́ŋmɔ́ɔ́pú kɑni m má
nkɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wɑ nɛ nkɛtɔ-pɔ, ɑni pɛɛ mɛyíkíyiki m pelɑɑlɛ̃ líkɑ ái yɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ m
párílɛ̃. 5 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye m párílɛ̃ ukɛ́ Uléécɑɑ mɛ we, ukɛ́ u hɛ. Nfɑnɑrɛ
kuu yɛ nɛ ḿpá úye hɛ. Ʊu yɛ cési. Un mɛ u n we, u yɛ hɛlɛ. 6 Ɑmá li pisɛ rɛ ukɛ́ nfɑtɛnɛ m má
uú nɛ welu, úu kɑpɛ n tíru. Nkó yɛɛ n tíru yɛ we yɑrɛ ániwɑlɛ́ kɛ kuyɔ ɑku n síkɑi lin táŋɑi.
7 Liute úu kɑpɛ musí rɛ u yɛ́ fe uu Upíimɑ kɛ́mɛɛ linyinɛ yɛnu. 8 Usoi unyinɛ lo, ukɛmúŋɛ́ ákɛ
kɛlɔ̃ kɛsɛ tũ. Kɛ́yu nɛ kɛpirɛ kuu uicee nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

Iwɛ nɛ mɛmá kɛcáá nsimɛ́

9 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ un íwɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnɑrɛ-i n we kɛ Uléécɑɑ uú nɛ u ń tɑásɛnɛ nnyɑ.
10 Ɑmá Kirisi ukɔ́ nkó yɛɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnɑrɛ-i n we kɛ Uléécɑɑ uú nɛ u n cɛ́pisɛnɛ nnyɑ. Ɑsei
kɛcáá, umámá isoi yɛ tɛnɛnɛ kɛkéripi nní yɑrɛ kuyúi mɛfɛlɛ. 11 Ntuŋɛ yɛ leemɛlɛ nn ŋmákɑsi,
nn mɛyúi kólɑɑsɛ, mɛfɛlɛ ɑmɛ lólu, mɛnsɔnɛ nn tɛnɛ. Limɛcɔ kɛ umámá isoi ii yɛ mɛkáikɑi
tɛnɛ, lɛ̃ kuu ń we un wɑi ɑí nɛ kei pá.

Pipeikɛɛ nkɔ́

12 Nkó kɑi yɛ m peikɛɛ un kɑhɑri yɛ únɑrɛkomɛ lɛ. Lin pipeikɛɛ u m mɑsí, kuu n feriyɛ nnyɑ,
Uléécɑɑ yɛ́ nfáɑ u pɑ rɛ ihɛ́ɛ́. Mmɛ̃ kuu yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u ń lɑ pɑ.
13 Lin yɛ úye m peikɛɛ rɛ likɛ́ ɑkópɛ kɛ́mɛɛ u ritépɔ, úu kɑpɛ yɛ mɑɑ rɛ: "Uléécɑɑ yɛɛ nɛ́
peikɛɛ." Mɛwɑi kópɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ Uléécɑɑ peikɛɛ. Uricuruu úu yɛ kɔ úkɑ peikɛɛ rɛ ukɛ́
mɛwɑi kópɛ wɑ. 14 Ɑmá ḿpá úye likáipi-káipi cirɛ lɛɛ yɛ u pɑsɑi ɑi ɑkópɛ kɛ́mɛɛ u tépɔ.
15 Likáipi-káipi lɛ̃ lin m pi, lin mɛyɑ̃ n wɑ, ɑi pɛɛ u pɑsɑi ɑi ɑkópɛ kɛ́mɛɛ tépɔ, ɑkópɛ pɔ́ɔ pelu
ɑɑ pɛɛ́ nɛ nkpɔ weri. 16 Ɑ́ni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kirɑɑsɛntɛ, pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ. 17 Lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ ái kusɑ ń nyɑní kɑi yɛ usoi n hɛ yɛ Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léerilɛ. Uyɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛtɛ́í likɔ́ nnɛ́í wɑ. Ʊu yɛ consɛ. Kuŋmɑhɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 18 Uricuruu yɛɛ lɑ
ukɛ́ nɛ unsímɛ́ ritiki ukɛ́ nɛ nfáɑ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu n wɑpisi kɛcɔpɛ lifoi nnyɑ. Unsímɛ́
mmɛɛ ɑsei lɛ.

Uléécɑɑ nsímɛ́ kutu picɔ nɛ mpitiki

19 Pinɛ́márɛcɔ lɑlɑ kɛcirɛ, ɑni kõ tɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ n welu rɛ ukɛ́ uucɔ kutu ricɔ, úu kɑpɛ
yɛ nɛ nsímɛ́ n yɔɔnɛ, úu kɑpɛ yɛ kɔ kuwɔ́i n wɛ́lú. 20 Usoi kuwɔi áku yɛ lɛlɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i
ɑsei n tíkilɛ̃ wɑ. 21 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n wɑisɛ riyá, ɑni kɔ rikpákárá
píimɑ yá, ɑni kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ɑní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́sinɛ́fɑ-i n wɑ yɔ́su. N
yɛ́ fe nn nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu.

22 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́cíɾɛ n kiraasɛntɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kutu pícɔ ŋmanɛ. Amá ani yɛ kɔ lɛ̃
knn ḿ ma ritiki. 23 Uye un yɛ nsímɛ́ kutu rincɔ, unsá yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ knn ḿ ma rintiki, u we yarɛ
usoi nkó yɛɛ yɛ kɛníþɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ ukɛyu akɛ ń we n yɛ̃. 24 Un umɛcirɛ pinyánɛi
m masí, uu tɔ́mpɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ palɛipɔ lɛ̃ kuu ń we. 25 Uléécaa isé yɛ nyamlɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ, ii
yɛ kɔ usoi ilási kɛ́mɛɛ lesɛ. Nkó yɛɛ i n kɛ́ɛni un mɛsɛ́rɛ ikɛcáá ukɛmúŋɛ́ wailɛ̃ yɛ nɛ umpehɛ̃ lɛ.
Uu yɛ kutu i ricɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ i palɛipɔ, amá lɛ̃ kii ḿ ma kuu yɛ pitíki nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃.
Uléécaa yɛ liute uyɛ̃ kpálɛnlɛ un lɛ̃ kuu n wai kɛ́mɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i we.
26 Uye un m músu rɛ u uyómɛyáhaa lɛ kúu pɛɛ unnɔɔ pitínɛ nyu, un umɛcirɛ kiraasɛntɛ,
upiyomɛyáhaa yɛ mɛ́woo lɛ. 27 Piyómɛyáhaa kɛcirɛ pɛɛ ápi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃ kɛ Uléécaa uu
yɛ n ŋmurɛi yɛ mpí: Usoi ukɛ́ yɛ sikúmampipi nɛ pikúmannɔsi ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ picomɛ ha, uu kɔ
kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ likó nɛ umɛcirɛ kaasɛ.

2

Ai pisɛ rɛ pikɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ɔ nní Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa mɛyɔɔpi m má nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃,
ái nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si. 2 Tɔkɛ́ kpísi rɛ Uléécaa icápinɛ-i karí we, umámá
unyinɛ uu lompɔ, un wura kɛpalɛ nɛ mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́ tanaalɛ̃, úwɛkɔɔ́ unyinɛ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, un
ilũ kópɛ tanaalɛ̃. 3 Nɔn uyɛɛ mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́ n tanaalɛ̃ ríyu n waisɛ, ani u maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ kam a
kɛ́yukɔɔ́tonɛ nkɛ́-i tonɛ, ani kɔ úwɛkɔɔ́ maa rɛ: Pɔɔkɛ́ nyɛrɛ nɛ́ɛ a kam a kɛteni-i arɔ́na mɛtene
nté tonɛ, 4 ái pitɛ́ŋɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛɛ lɛ̃ nɔ́ wee? Ai nɔ lɛ̃ walɛ yarɛ pɛpɛɛ yɛ pisoi siyu-i riḿpaí api
kɛlenɛ nsímɛ́ túhaanɛɛ?
5 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kutu ricɔ ani kóm: Uléécaa úu pɛ̃ kɛ pisoi api kɛtɛ̃ nté ń nyáni
rɛ píwɛkɔɔ́ wɛ́ɛ uu pinfatɛnɛ nnya pi pansɛsɛ pimámáa? Pi Uléécaa iyɔɔpi kuú nɛ pɛpɛɛ u ń
la m mɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Amá nɔ̃ áni yɛ pɛɛ úwɛkɔɔ́ waisɛ! Ai pimámá pɛɛ íwɛ nɔ́ wai pin kɔ
sitahai nɔ́ séleii? 7 Ai pɛpɛɛ rinyíri sɔnɛ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́ ń sélei caaii?
8 Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. Uléécaa iyɔɔpi isé yɛ
iyɛ̃. Asei kɛcáá, nɔn i n tikilɛ̃, li nyamlɛ. 9 Amá nɔn pisoi siyu-i m paílɛ̃ nɔkɛ́ nɛ pi n tɛ́si, akópɛ
kani lɛ̃ wai. Li nyísɛlɛ rɛ áni lɛ̃ kɛ isé ii ḿ ma ritiki. 10 Usoi un m músu rɛ isé nnɛ́í kuu tíkilɛ̃
kuu pɛɛ isɛ rilɔ́ɔ́, isé nnɛ́í kuu lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 11 Uyɛɛ ḿ maa rɛ: kapɛ iwásá wa, uyɛ̃ cirɛ yɛɛ kɔ maa
rɛ: kapɛ usoi kpu. Lɛ̃ nnya pɔnsá iwásá n wa, kaa pɛɛ usoi kpu, isé nnɛ́í kaa lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 12 Ani n
símisi nɔn kɔ wai yarɛ pisoi pɛɛ n nyu rɛ Uléécaa yɛ́ kɛyáa nɛ uisé pi túhaanɛnɛ. Isé yɛɛ íi yɛ
usoi akópɛ ḿ pa yɛ nyi. 13 Kɛtahai kɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ́mɛɛ, Uléécaa úu úka íwɛ ténínɛ yɛɛ úu yɛ
ucɔ íwɛ n tɛ̃. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃ yɛ́ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ le.

Usoi nfatɛnɛ nɛ uliwaiwai kɛcáá nsímɛ́

14 Pinɛ́márɛcɔ, usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, kɛ uliwaiwai áli kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃, nfatɛnɛ
mmɛ̃ mpuri yɛ́ fe nn usoi riyu lɔluu? 15 In tɛ nɔ́unɛ́márɛcɔ Kirisi ukó, utisi nɛ́ɛ unɔ́si unyinɛ
yɛ we, úu yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye yɛ̃ ukɛ́ tã nɛ́ɛ ukɛ́ li, 16 nɔ́ unyinɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A nɛ ripɔ́pɔ́ɔ n
ŋme a ha ilũ tã aa kɔ le, kúu pɛɛ lɛlɛɛ u m párílɛ̃ u pa, likulaa yɛ pɛɛ kúye? 17 Limɛcɔ kai nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ́ we. Usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ kɛ uliwaiwai áli pɛɛ kɔ lɛ̃ nyísɛlɛ̃, unfatɛnɛ yɛ
kpuwaalɛnlɛ.
18 Amá in n la, unyinɛ pɔ̃ nɛ́ maa rɛ: Pɔ̃ nɛ nfatɛnɛ málɛ, nɛ́ɛn mɛwai sɔnɛ má. Nɛ́ u pɛsɛ
rɛ: Iye kaa yɛ́ nfatɛnɛ m má, lipɔ́waiwai ali kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃! Nɛ̃ nɛ́ linɛ́waiwai nɛ pɔ́ nyísɛ
rɛ nɛ nfatɛnɛ málɛ. 19 Pɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ, nɛ́ɛ yo? Pɔ alari málɛ.
Aníri pɔ̃ nɛ kɔ lɛ̃ nyulɛ, aa yɛ n tɛrii nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃. 20 Pɔ́ uníri nkó! Aa la pɔkɛ́ kɔ̃ tɛ usoi
unsá nɛ uliwaiwai n nyísɛlɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, unfatɛnɛ ńn kuláa kúka máa? 21 Kɛ urɔ́sáayaha
Apiraham uu uliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ u nɛ Uléécaa kɛfa tɛnelɛnlɛ uu ukɛpipi Isaaki kpísi rɛ
ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kɛ Uléécaa uu u sée rɛ asei ute. 22 Aa yɛ̃ tɛ unfatɛnɛ nɛ uliwaiwai yɛ pɛɛ
pɛ́nɛlɛnlɛ lin nɛ kɛsɛ̃ kɛisi aí nɛ nyísɛ rɛ u mɛyíkíyiki Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛɛ? Uliwaiwai yɛ
tíyɛsɛlɛ unfatɛnɛ nn pelu. 23 Lɛlɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kai lɛ̃ wa rɛ: Apiraham
yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u séi rɛ asei ute, uu kɔ uu séi rɛ uusanɛ. 24 Nɔ yɛ̃
tɛ usoi liwaiwai kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ yɛ̃ tɛ asei ute lo, ái unfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ.
25 Uléécaa yɛ limɛcɔ unɔ́si wásánkaí Rahapi pansɛsɛlɛ asei ute uliwaiwai nnya. U pɛɛ
Isirayɛɛli pikó pitumɛ yɔsilɛ, uu wai uu pi lɛ́ni api nwahacee tiki apí nɛ tɔ́mpɔ. Mɛwai mɛ̃
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ̃ tɛ u asei ute lɛ. 26 Yarɛ kɛ ipiŋɛ yɛɛ íi nfáa m má ii n kpuwaalɛnlɛ mɛcɔ
kɛ nfatɛnɛ mɛɛ ńn yɛ nliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ n welɛ pɔ́ɔ kɔ kpuwaalɛ̃.

3

Tilémpi pitinɛ

1 Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ n la nɔkɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Nlɛ́écaasimɛ́ n céési. Nɔ nyulɛ ńsɔnɛ ŋmaa rɛ
Uléécaa yɛ́ kam uú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ń céési túhaanɛ ai picɔ tɔ́su. 2 Tɔ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú mɛ́wee

kulúi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ púnnɛlɛ. In tɛ unyinɛ yɛ fe úu yɛ mɛ́maa púnnɛ, liute yɛ pipele masilɛ. U
yɛ́ fe uu umɛcirɛ tini. 3 Tɔ yɛ isɑ̃ nnɔɔ-i ákpaláa walɛ ií nɛ kom ii rɔ́ m pakarɛlɛ̃ in tɔ́ tíkilɛ̃.
4 Ani kɔ áninɔi ripaí nkɛ̃́: Mpá nɛ ampiyɛ mmú, kuyɔ papɛ-papɛ kun a n kpáúlɛ̃ kun nɛ n tɔ́su,
kɛtíkíí síńsápi kɛnyinɛ kɛ autíkíí uu yɛ n carii un nɛ ncée a tikisɛlɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ rilémpi arí we.
Isoipiŋɛ kɛlɔ̃ síńsápi kɛnyinɛ yɛ kɛ, amá kɛ yɛ pɛɛ mɛwai píima walɛ.

Ani ripaí lɛ̃ kɛ kɛnakpɛ́rɛ́ɛ́ akɛ yɛ n fe akɛ kuhɔ́pɛ píima ŋmaasi! 6 Tilémpi pɔ̃́ nɛ kɔ nna ncɔ
lɛ. Kei yɛ mɛwai kɔ́pɛ kɛlɔ̃ kɛɛ irɔ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ń we. Nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ-pɔ kakɛ léeri kɛn irɔ́soi
nnɛ́í kɛ́mɛɛ irɔ́piŋɛ silɔ̃ tɔrɔɔ mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́rii nɛ ntɔ́kpɔ kɛyaa-pɔ. 7 Asei yɛ nyɛ rɛ iyúisɛɛ nɛ
sinúipi nɛ liyúikɔ́ lɛɛ m múŋui nɛ míni kɛ́mɛɛ ikpintomɛ́ nnɛ́í kɛ kɛsoipipi akɛ feriyɛ akɛ́ tini.
8 Amá usoi úka úu rilémpi feriyɛ ukɛ́ tĩ́. Likɔ́pɛ linyinɛ yɛ ni lɛɛ ái kútinɛ ń we. Mɛlɔ̃ mɛɛ yɛ
ń kpu mɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 9 Tɛ̃ kari yɛ nɛ Urɔ́sáa Upíima rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, tɛ̃ cirɛ kari yɛ kɔ
nɛ sisoipipi kuu n wa sin umɛcɔ we anɔ́ɔ wa. 10 Nnɔ́ɔ nsɛ mmɛ-i kɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ nɛ anɔ́ɔ kɔ́pɛ aa
yɛ leemɛ. Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ wa. 11 Míni lari-lari nɛ mɛtulɛ-tulɛ yɛ́ fe amɛ ripiyɛ nhɔi
nsɛ-i n léentii? 12 Pinɛ́márɛcɔ, kúfikiyee yɛ́ fe aku Olifiyee apipi maruu? Fiinyi kuléé yɛ́ fe
aku afiiki maruu? Kɛnyásilɔ̃ nnihɔi ńn yɛ́ kɔ fe nkɛ́ míni lari lesɛmɛ.

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

13 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ nyáni rɛ u mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛnyuwɛ má, ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ uisoi
sɔnɛ nɛ umɛwai sɔnɛ kɛ́mɛɛ lɛ̃ yɛ̃. Uliwaiwai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ uisoi yɛ niŋulɛ un kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
má. 14 Amá in tɛ nɔ́sinɛ́fa yɛ túlúlɛ, nɔn íkɛŋɛnɛ nɔ́sinɛ́fa-i wailɛ̃, áni kapɛ nkpáni nɔ́mɛnɛ́círɛ
n taásɛlɛ̃ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ, nɔn nsímɛ́sei yálɛ̃. 15 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ámɛ kɛyómɛcaa-
pɔ léeri. Kɛtẽ nté mɛkɔ́ yɛ mɛ. Kuníri kɛ́mɛɛ kamɛ léeri. 16 Kei kɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ ii ń we,
mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ mɛwai kɔ́pɛ ncɔpuri yɛ̀ɛ̀ kɔ kei n welɛ. 17 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ-pɔ n léeri mɛwee foí yɛɛ mɛkɛ́ n nyamí nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. Lɛ̃ mɛmáá, ámɛ kɔ pitele má. Mɛ
yɛ kɔ ḿpá yo n wailɛ nɛ kɛmúŋɛ́. Mɛ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ usoi nɛ ucɔ api kɔ́mɛinɛ, amɛ kɔ ucɔ mɛyɑ̃́
íwɛ téni amɛ kɔ mɛwai sɔnɛ wai. Ámɛ pikɔ́ólɛntɛnɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai má. 18 Pɛpɛɛ rinɔ́ɔ
risɛ n wɛ́ɛ́si yɛ̀ɛ̀ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kalɛ. Pikulaa yɛɛ rɛ pi yɛ pansɛlɛ asei pite.

4

Usoi un kɛtẽ nté likɔ́ usanɛ, u Uléécaa ulaarɔ lɛ

1 Yei kɛ pitele nɛ pinákaankɛɛ apí nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ leeri, insá nɔ́linɛ́káipi-káipi lɛɛ nɔ́ ń lémaalɛ̃
kɛ́mɛɛ? 2 Nɔ yɛ linyinɛ káipilɛ, amá áni yɛ fe nɔkɛ́ li yɛ̃. Ani yɛ picɔ likɔ́ inípɛɛ n tapaalɛ̃ yarɛ
nɔkɛ́ pi kɔ̃́, amá áni yɛ kɔ líka yɛ̃. Nɔ pitele wailɛ nɔn kɔ nákaankɛɛ, amá káni yɛ Uléécaa m
pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ nnya, áni líka má. 3 Mpá nɔn kɔ Uléécaa m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ, káni pipisɛ
n nyu nnya, úu yɛ nɔ́ hɛ. Lɛ̃ kani ń la nɔkɛ́ nɛ nɔ́linɛ́káipi-káipi n wa kani yɛ pisɛ. 4 Nɔ́ mpí
nɔ́ɔ áni nní Uléécaa ŋmanɛ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, áni nyu rɛ usoi un kɛtẽ nté likɔ́ n la, u Uléécaa
ulaarɔ lɛɛ? Nkɔ́ yɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ ń la yɛ pansɛlɛ Uléécaa ulaarɔ. 5 Nɔ nyu rɛ nsímɛ́ mɛɛ Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ mɛ́woo nkɔ́ lɛɛ? Mmɛɛ mmú rɛ: Uléécaa yɛ nfáa kuu kɛrɔ́mɛɛ n
wa lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ, hái un nkɛcáá iláarɔ wai. 6 U kɔ ípɛɛlɛ́ɛ píima rɔ́ nyísɛlɛ. N yɛ maa rɛ:
Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ rincɛ́pisɛ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 7 Lɛ̃ nnya,
ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani Uléécaa mɛtene n we, ani tasi ani kuníri ncée tápisi, ku yɛ́ wuri
nɛ kɛtaa-pɔ aku nɔ́ yá. 8 Ani nɛ Uléécaa rikɔ, uyɛ̃ ukɛ́ kɔ nɛ nɔ̃́ tikɔ. Nɔ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ mpí, ani
nɔ́anɛ́nípɛ nalɛ akɛ́ fũ, ani kɔ nɔ́sinɛ́fa hɛɛrɛ, nɔ́ inɔ́ɔ itɛ́ itɛ́ pikɔ́ mpí! 9 Ani yɛ̃ tɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kaní
we, ani n téni nɔn nkpɔ tũ. Ani nnyei riyá ani ikpɔtu téni, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ pansɛ mpɔ́ɔcaai.
10 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Upíima kɛyu-i ricɛpisɛ, u yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritaásɛ.

Áni kapɛ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃

11 Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaanɛ. Nkɔ́ yɛɛ umárɛcɔ kɛcáá nkɔ́pɛ
n símisi nɛ́ɛ nkɔ́ yɛɛ akɔ́pɛ u m pálɛ̃ yɛ kɔ isé akɔ́pɛ palɛnlɛ. In tɛ pɔ́ isé kɛcáá nkɔ́pɛ símisi áa
kɔ pɛɛ i tikilɛ̃, pɔ pɛɛ lɛ̃ iutúhaanɛ lɛ. 12 In kɔ nɛ Uléécaa mɛcirɛ kɔ́lɔ́ yɛɛ isé wa. Uyɛɛ yɛ́ kɔ fe
uu itúhaanɛ i le. Umɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe uu usoi riyu lɔlu nɛ́ɛ uu tíyɛsɛ usoi uu pɔlu. Amá pɔ́ɔ nní
picɔ akɔ́pɛ m pálɛ̃, pɔ músu rɛ pɔ́ɔ úye?

Áni kapɛ áyu n wɛ́ɛ́si

13 Nɔ́ mpí kamí nɛ mánɛ, nɔ́ɔ yɛ nní ḿ maa rɛ: Tɔ́ nɛni nɛ́ɛ kɔ́so kuyu nkú-i ha ari kei kuŋmɛ̃
kusɛ tonɛ ari kpéénsɛ ari kuláa yɛnu. 14 Nɔ́ɔ yɛ áni n nyu ricuruu rɛ íye kai kɔ́so nɔ́ weesinɛ.
Nɔ we yarɛ mɛlɛ́nɛ́ mɛɛ n léemɛ ámɛ yɛ kɔ náŋai amɛ́ nɛ tɛnɛpɔ api mɛ paapɔ. 15 Li nɛ sá rɛ
nɔkɛ́ yɛ maa rɛ: Upíima un n la, tɔ́ nfáa m má ari nní nɛ́ɛ licɔ nní wai. 16 Pɛ́ɛ́ kɛ nɔ́ɔ we nɔn áyu
wɛ́ɛ́si nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ taásɛlɛ̃. Lipiyuwɛ́laa pɛ̃ mpuri ápi nyamí. 17 Usoi un lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ ukɛ́
n wa n nyu, unsá li n wa, akɔ́pɛ kuu wa.

5

Pimámá piké pimεcirε tĩ́

1 Nɔ̃́ pimámá kam nkpéni nε mánε: Ani ntóósi mεε nɔ́ n lεεrinε nnya tẽ́ ani sipupεila kɔ́ni.
2 Nɔ́linέkɔ́ yε fɔnilε, nsεpi nn nɔ́mεnélapε fulu. 3 Ncámέ yε nɔ́unέwura nε nɔ́nnέwɔ́ɔ́weni
lonlε. Ncámέ mmε mεε nyísε rε nɔ́linέwaiwai ái nyaḿ, nké pεε kɔ nɔ́ li yarε nna mεε torε. Nɔ
mεmá kɔ́ɔ́ilε ani curii, in kɔ nε siyáa tɔrɔɔ kέmεε karí we. 4 Nɔ pikεikɔ́ pεε nɔ́sinécarε-i n kεisi
ńsɔnε pihέέlε yεlε, liitu ii kεyómεcaa-pɔ tulu. Nɔ́pinέkεikɔ́ yε ténilε, piitu ii Upíima, ńnaŋε
nnéí ute atu-i lompɔ. 5 Nɔ nɔ́inésoi kέmεε kεtẽ nké kεcáá ńnarε konlε ani kɔ nɔ́mεnéla wai, ani
le ani mέkpɔ wai yarε isεε kapí nε kεyáa pikópε n sĩ́. 6 Nɔ yε asei ute akópε palε ani kɔ u kopu
úu yε nε nɔ́ náasi.

Isoi niŋε-niŋε pilukε nε piyɔ́mεyáhaa kεcáá nsímέ

7 Lẽ nnya pimárεcɔ, ani n kahari nɔn nε mẽ́ Upíima uké ha nε pεεmε. Ani yẽ lẽ kε ulamε uu
yε n kahari ikónε foí nε itɔ́rɔɔ ií nε cuuni, un mẽ́ tε u yé kam uu ukεcarε-i ilukε sɔnε kpasi.
8 Nɔ́ɔké kɔ limεcɔ n kahari nɔn taalẽ, Upíima mεkamε yε nnyáã walε.
9 Pimárεcɔ, áni kapε nε nɔ́mεnécɔpεcirε n ténaanε, insá lẽ Uléécaa yé nε nɔ́ túhaanε uu akópε
nɔ́ pa. Utúhaanε yε rinɔnɔɔ-i pinyεrε masilε. 10 Pinémárεcɔ, ani antepuyε pεε nε Upíima
rinyiri n símisi iwε nε pinniŋε m paílẽ, aní n niŋú nɔn nε pimεcɔ íwε kέmεέ we. 11 Ani yẽ
tε tɔ yε pεpεε pimεcirε pimúlέ ń fe maa rε pi pínarεkomε lε. Nɔ Yɔɔpu kεcáá nsímέ kónlε rε u
pεε ikari walε, ani kɔ yεnu lẽ kε Upíima uu kétɔ-pɔ u n hε. Upíima yὲὲ pisoi íwε píima ténlε uú
nε kεfa pi fénnε.
12 Pinémárεcɔ, ḿpá lin íye n we, áni kapε yε nε kεyómεcaa nέε kεtẽ nέε líka mpuri ritá nɔké
nε wéeri. Nɔn tε “εεε”, liké “εεε” nɔn tε “eehei”, liké “eehei”. Uléécaa úu kapε nε nɔ́ n túhaanε
uké akópε nɔ́ ḿ pa nnya.

Pitɔ́ikɔ́ kεcáá piyomεyáhaa

13 Nɔ́ unyinε yε íwε kέmεε we, nέε yo? Liute uké kεyómε yáási. Nɔ́ unyinε yε mpɔ́ɔnarε
kέmεε we, nέε yo? Liute uké ipakarε siyomε nε Upíima pakarε. 14 Nɔ́ unyinε yε pɔ́ɔlú, nέε
yo? Liute uké Uléécaa icápinε piwέέsε sée api Upíima rinyiri nε mέkpɔ u n níŋεsi pin ukεcáá
Uléécaa yáási. 15 Nfatεnε piyomεyáhaa yé utóikɔ́ riyu lɔ, Upíima uu u pɔisε. In tε akópε anyinε
kuu wa, Upíima uu u sárεi. 16 Lẽ nnya, ḿpá úye uké yε uakópε uucɔ yámnε, ḿpá úye uu yε kɔ
uucɔ kεcáá Uléécaa yáási nɔké nε ḿ peí nnya. Nkó yεε Uléécaa kεyu-i asei n tíkilẽ piyomεyáhaa
yὲὲ pikεi píima walε. 17 Elii yε pεε kεsoipipi lε mεrɔ́cɔ mmέ. Uú nε Uléécaa téni rε ikónε ii kapε
cuũ. Ikónε ii mεsei picuũ yá aŋmẽ ataani nε iwárε ikpuulũ. 18 Uu kɔ limεmáá yáási rε iké cuũ,
Uléécaa uu ikónε cuunsε, ilukε ii kεtẽ kεcáá wai.
19 Pinémárεcɔ, nɔ́ úye un asei ncee n tíyε un m pɔ, nɔ́ unyinε un kei u m pεsεpɔ, 20 ani n
nyu rε nkó yεε ukópεkɔɔ́ ncée mmẽ kuu n tíyε uu pɔlu kέmεε m pεsεpɔ, yε usoi nkpɔ-i lésεlε
Uléécaa uu kɔ lẽ nnya akópε mεyã tinnε.

Títɛlɛ́ foi kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yeesu Kirisi utumɛ kapi yɛ n sée rɛ Piyɛɛ yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kirisi pikɔ́ pɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii awɛ́lɛ́ anupũ anyinɛ kɛ́mɛɛ n yɛkaalɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Piyɛɛ yɛ rɔ́ símisi rɛ Silasi kuú nɛ ritiki uú nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (5:12). U ri wɔi rɛ pikɛ́ nɛ ti rikɔ́ɔ́nú. Papilɔɔni-i kuu ri wɔi, lɛlɛɛ rɛ Rɔm-pɔ. Kirisi pikɔ́ falɛ pɛɛ Asii kɛtẽ kɛcáá ń we kuu ri wɔipɔ (2:2). Kapi Kirisi pikɔ́ nnya kapi kei we yarɛ pisánɛ. Pi yɛ nɛ isímɛ́ pi kparailɛ, pin kɔ piwéékusɛ nɛ pi lémaalɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ikari nɛ kɛ́yu mahã pin Yeesu Kirisi inípɛɛ tapaalɛ̃. Pi nɛ uyɛ̃ pɛɛ nkpéni kɛsɛ̃́ íwɛ isɛ le.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Piyɛɛ yɛ ipakarɛ nɛ iwelɛ walɛ uú nɛ pɛpɛɛ uritɛlɛ́ ntí ń kɛ́ɛ̃ léisɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu piayu n lɔ uu kɔ nɛ Yeesu Kirisi nkpɔ nɛ umɛyisɛ tiki uú nɛ tíyɛsɛ apí n tálɛ̃ (1:3-12).
2. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ápi kapɛ lɔpilɛ, pikɛ́ isoi yɛɛ n kpã́iilɛ̃ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n le (1:13-2:10).
3. Pikɛ́ nɛ Kirisi m paílɛ̃, api pɛɛ piisoi kapi yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ n le nɛ nyísɛ rɛ pi unsímɛ́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Uu kɔ icélaa pi pasii yɛɛ yɛ́ pipiyupipikɛi kapi yɛ́ n wai kɛ́mɛɛ pi n yóriyɛ. Uu kɔ pisihúú kɛ́mɛɛ mɛtonɛ nɛ piicápinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ pi nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛtonɛ kɛ́mɛɛ icélaa pi pasii (2:11-4:19).
4. Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ yɛ nté Kirisi pikɔ́ icélaa palɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ píwɛlukɛ kɛ́mɛɛ ikari m má pin nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ tálɛ̃ (5).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi utumɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ rítɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Nɔ pisánɛ lɛ nɔn Pɔnti nɛ Kalasii nɛ Kapatɔɔsi nɛ Asii nɛ Pitinii sitẽ kɛcáá yɛkaalɛ̃.
2 Sáa Uléécaa yɛ nɔ́ wɛ́ɛ yarɛ kuu mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma. U Nfáasɔnɛ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ wɛ́lɛ uu iyaa
yekei rɛ ani Yeesu Kirisi m pakarɛlɛ̃ ani kɔ umɛnyɛ wolɛ ani funi.

Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyɛ̃́ nɔ́ hɛ.

Tɔkɛ́ mɛyikiyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa lisɔnɛ yɛ wemɛlɛ

3 Tɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa pakarɛ. U íwɛ mɛyɛ̃́ tɔ́ ténlɛ uu Yeesu Kirisi mɛyisɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ nnya kari tálɛ̃ tɛ tɔ nfáa yɛ̃. 4 U kɔ nfáa falɛ rɔ́
hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ yɛ̃. Ái yɛ fɔni, ái yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ wa, ái yɛ kɔ caai. 5 Nɔ̃́ kɛcáá kɛ Uléécaa uú
nɛ unnaŋɛ ḿ paílɛ̃, un nɔ́ múílɛ̃ tɛ nɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ ukɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya. Siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
kuu lɛ̃ wainɛ likɛ́ nyísɛ.

6 Mpá kai nɛni nní m pisɛ rɛ likɛ́ ncɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ m peikɛɛ rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ n
caailɛ̃, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ n cɔpisi. 7 Li lɛ̃ walɛ rɛ likɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsɔnɛ nn sá. Wura
yɛ̀ɛ caailɛ. Mpá nɛ lɛ̃, pi yɛ uyɛ̃ ticuruu nna kɛ́mɛɛ walɛ pikɛ́ unsɔnɛ yɛ̃. Nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ wura
ríyu felɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ musí ukɛ́ nnsɔnɛ yɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aní ha kɛyáa
kɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu umɛcirɛ ń lesɛnɛ ukɛ́ nɔ́ n nyísɛ, pisoi iyáhaa nɛ ipakarɛ nɛ ríyu yɛnu.
8 Nɔ u lalɛ áni kahanɛ u n yɛ̃. Nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ u n yɛ̃, amá nɔ kɔ pɛ́ɛ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛnlɛ,
nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ cɔpisi ái kumúŋɛ́ má, lin kɔ ríyu má. 9 Kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́yu n lɔ nnya
kani lɛ̃ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔpisi. Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kulaa yɛ kpɛ̃ kani n yɛ̃́.

10 Antepuyɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ píyulalɛ pɛ̃ kumúŋɛ́ yɛ̃́. Pi pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lihɛɛhɛɛ lɛ̃
kani n yɔ́sunɛ nsímɛ́ símisilɛ. 11 Kirisi Nfaasɔnɛ yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nn hái mɛkɛɛ-mɛ pi símisi
íwɛ iyɛ̃ kɛ Kirisi uu mɛlukɛ m má nɛ ríyu tɛ̃ kuu n sɔ́nti ukɛ́ ń yɛ̃́. Lɛ̃ nnya kapi wɛ́ɛsi api perei
ńsɔnɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ kumúŋɛ́ kúye-i nɛ íye kai sɔ́nti likɛ́ lɛ̃ wa. 12 Ai pi nyísɛ api yɛnu rɛ ái piricuruu
kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n símisi nń nɛ mánɛ, amá nɔ̃́ knń nɛ mánɛ. Mmɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ api kɔ nɛni nní nɔ́ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛyómɛcaa n léeri nnaŋɛ kapí nɛ nɔ́ símisi.
Piléécaatumɛ ricuruu yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ ceri.

Mɛfinɛ mɛɛ nɛ Uléécaa n sá

13 Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ kani yɛ́ n wa kɛcáá nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ n wailɛ̃. Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́,
ani mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ uu Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛ́mɛɛ ihɛɛ nɔ́ pa.
14 Nɔ siwɛ̃́ lɛ sɛɛ yɛ m pakarɛ. Lɛ̃ nnya, áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́la n tikilɛ̃ yarɛ kaní pɛɛ ń we áni mɛ́ka
nyu. 15 Ani Uléécaa mɛcɔ n we nɔn likɔ́pɛ kaasɛ. Uyɛɛ nɔ́ sée. Ani nɔ́mɛnɛ́wee nnɛ́í kɛ́mɛɛ n
kpã́iilɛ̃ yarɛ kɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́ ń sée uu n kpã́iilɛ̃ mɛcɔ. 16 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Ani n kpã́iilɛ̃ yarɛ kɛ
nɛ́ɛ n kpã́iilɛ̃ mɛcɔ.

17 Nɔ yɛ nɔn Uléécaa n yáási, nɔ yɛ u sée rɛ Sáa. Uu yɛ úka kɛyu ripaí uké kɛlenɛ umɛwai
kɛcáá u túhaanɛ. Lɛ̃ nnya, li nɛ sá rɛ nɔké lɛ̃ nnéí kani nɔ́inésoi kémɛɛ n wai kémɛɛ u n wuru.
18 Nɔ kɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ ái linyinɛ lɛɛ yɛ n caai yarɛ nní nwóóweni néɛ wura kapi kpísi apí
nɛ nɔ́anéyu lɔlu apí nɛ nɔ́pinékpurɛ mɛwee mɛɛ ámɛ kuláa kúka m má kapi nɔ́ rintéŋ́sɛ kémɛɛ
nɔ́ lesɛ. 19 Amá Kirisi mɛnyɛ sɔnɛ mɛɛ ríyu m má kapí nɛ rɔ́ lésɛ. U we yarɛ inyɔ́ɔnsɛsaŋ yɛɛ
íi ríka n caailɛ̃, íi kɔ ríka tɛŋ́lɛ̃ kapí nɛ rɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 20 Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu hái mɛkɛɛ-mɛ wéɛ uu
kɛlenɛ ḿpá yo wai rɛ uké pisoi ayu lɔ. Uu kɔ nkpéni nɔ̃́ nnya siyáa tɔrɔɔ nsí-i u lesɛri rɛ liké
nɔ́ yóriyɛ. 21 Uyɛ̃ kani ritiki aní nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Uléécaa uyɛɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ
uu ríyu u waisɛ rɛ nɔké nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ ani kɔ nɛ u n tálɛ̃ nnya.
22 Nɔ nkpéni nsímései mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ pakarɛlɛnlɛ ani pɛé nɛ fe ani mɛyíkíyiki n lakaanɛ
ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɛ nɔ́sinéfa nnéí n lakaanɛ, ái kapɛ kɛcáá kɛcáá. 23 Uléécaa Nsímé yɛ tíyɛsɛlɛ
ani nfáa falɛ yɛnu. Ání nfáa falɛ yɛ̃ yarɛ kapi yɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu m mári. Uléécaa Nsímé
ńn we yarɛ nlukɛpuri mɛɛ yɛ n caai. Ńn yɛ caai. Mɛsérɛ knń we nɛ nnfaa.
24 Kɛsoipipi yɛ we yarɛ mɛyúi.
Kɛriyu kakɛ yɛ n yɛ̃́ yarɛ mɛyúi mɛfɛlɛ.
Mɛyúi yɛɛ kóósilɛ mɛfɛlɛ amɛ súrii.
25 Amá mɛsérɛ kɛ Upíima Nsímé Kɛcirɛ pɔ́ɔ yɛ n we.
Nsímé mmɛ̃ kapi nní Nsímé Kɛcirɛ kémɛɛ nɔ́ riyóó.

2

1 Lɛ̃ nnya, ani rikpákárá nnéí mpuri nɛ nnɔ́ɔmɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ kufatoi nɛ iwɔ́hɔ́
riyá. 2 Ani Uléécaa nsímé n la yarɛ kɛ siwã́ fɛnfɛ̃í asi yɛ nní mɛpɛ sɔnɛ ń la, liké tíyɛsɛ nɔké
ńsɔnɛ papisi, liké kɔ nɔ́anéyu lɔ nnya. 3 Nɔ Upíima isoi sɔnɛ pilélé masilɛ.

Kirisi pikɔ́ yɛ Uléécaa mpuri pikɔ́ lɛ

4 Ani nɛ u rikɔ, uyɛɛ riparɛ kɛcirɛ tɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ pisoi api n kési, Uléécaa pɔ́ɔ ri wéɛ rɛ
tɛtɛɛ uinipɛɛ-i rinéíkɔ́ɔ́. 5 Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ɔké kɔ n we yarɛ aparɛ nyɛɛ nfáa m má. Nyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu kpísi, uu tíyɛsɛ Unfaasɔnɛ ńń nɛ ukɛyɔ u mɔm. Kei kaní yé piléékɔɔ́ icápinɛ n wai, piléékɔɔ́
pɛɛ pinfaa n kpísi pin nɛ inyɔ́ɔnsɛ kuu ń la u wai, uyɛ̃ un kɔ Yeesu Kirisi nnya i pakarɛntɛ.
Uléécaa Nfaasɔnɛ kémɛɛ kɛ liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ii léeri. 6 Li Uléécaa Nsímé ritɛlé kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ riparɛ kɛ Uléécaa uu n wéɛ tin nnéí má kpísilɛ
ké Siyɔɔ-pɔ karii riké pansɛ kɛnui riparɛ.
Uye un nɛ ri n tálɛ̃, úu isei mɛlukɛ má. 7 Tiparɛ tɛɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kémɛɛ
kuláa píima málɛ. Amá ri pɛpɛɛ ápi Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kémɛé welɛ yarɛ lɛ̃ kapi nní
Uléécaa Nsímé ritɛlé-i n wɔ́i rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fómpɔ tɛɛ nkpéni pansɛ
tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ rinyinɛ yɛ ri kɛ pisoi api yɛ rinkpɔ́u,
kuparɛcaŋaa kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ. 8 Kɛ pisoi pɛ̃ api Uléécaa nsímé pipakarɛ ń
yɛ nnya kapi ti rikpɔu. Lɛ̃ kai kɔ hái mɛkɛɛ-mɛ we rɛ liké pi wa.
9 Amá nɔ̃́ nɛ mpuri mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wéɛ lɛ. Nɔ piléékɔɔ́ icápinɛ lɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi inyɔ́ɔnsɛ
n wa. Nɔ Uléécaa pikɔ́ lɛ. U nɔ́anéyu lɔlɛ uu mɛtéí kémɛɛ nɔ́ yekei rɛ ani umɛwai píima pisoi
riyóó. 10 Áni pɛɛ mɛkɛɛ Uléécaa mpuri pikɔ́, amá nɔ nkpéni umpuri pikɔ́ lɛ. Uléécaa úu pɛɛ
mɛkɛɛ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, amá u nkpéni íwɛ nɔ́ ténlɛ.

Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ uké li

11 Pinésánɛ lala kɛcirɛ, nɔ kɛtɛ̃ nté pisánɛ lɛ pɛɛ pincee n tósu. Nɛ la ké nɔ́ riŋmóɔ́púsɛ rɛ ani
nɔ́mɛnécírɛ tɪ̃́, áni kapɛ likáipi-káipi lɛɛ nɛ nɔ́ n tɔpu n tikilɛ̃. 12 Nɔ́inésoi kani n le nɔn nɛ pɛpɛɛ
ápi Uléécaa n wuru kémɛé we iké n nyaḿ. Lin lɛ̃ n wa, kei kapi yé pɛɛ nɔ́ ń wɔ́hɔsi rɛ nɔ mɛwai
kópɛ wai, api kei nɔ́mɛnéwai sɔnɛ yɛnu api Uléécaa ríyu waisɛ kɛyáa kɛ̃ kuu n sónti.
13 Ani Upíima nnya sisoipipi iyɔɔpi nnéí yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we m pakarɛlɛ̃. Ufoí yɛɛ uyɔ́ɔpi yɛɛ
kɛtɛ̃ nnéí kɛcáá ńnaŋɛ n te. 14 Ani kɔ pɛpɛɛ umɛtene ń we m pakarɛlɛ̃. Pɛ̃ kuu túmɛi rɛ piké yɛ
piwaikópɛkɔɔ́ kutu ripasa, piké kɔ pɛpɛɛ lisɔnɛ n wai ríyu waisɛ. 15 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ
rɛ ani lisɔnɛ n wai, piníri pɛɛ nɛ nɔ́ n kéŋɛnɛ piké nɛ rinséé nnya. 16 Ani n we yarɛ pisoi pɛɛ
ápi úka kɛcáá n tɪ̃́, amá áni kapɛ pɛɛ rɛ káni nní úka kɛcáá ń tɪ̃́ nnya, nɔ́ rikpákárá mɛwai m
má nɔn mɛkɛcáá yáriilɛ̃. Ani n we yarɛ Uléécaa pikɛikɔ́. 17 Ani yɛ ḿpá úye m pakarɛlɛ̃. Ani
nɔ́pinémárɛcɔ n la, ani Uléécaa n wuru, ani kɔ uyɔ́ɔpi ríyu n waisɛlɛ̃.

Kirisi iwɛ kari yé m pailɛ̃ tɔn nɛ irɔ́kɔ́ le

18 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, li pisɛ rɛ nɔké nɔ́mɛnécírɛ ricɛpisɛ ani nɔ́pinékɛisaa n wuru. Ái pɛ̃ isoi yɛɛ ń
nyaḿ pin kɛfa lááru ŋmanɛ, amá nɛ pɛ̃ mɛkɔ́ mɛɛ m páápú kani yé m pakarɛlɛ̃. 19 Li nyamlɛ rɛ
ḿpá pin usoi íwɛ n lukɛisɛ kái pɛé nɛ n sá rɛ uké n le, li ríyu málɛ rɛ uké Uléécaa kuú nɛ asei n
tíkilɛ̃ nnya n kahari. 20 Asei kɛcáá, tíyu ríye kai má rɛ usoi uké uncaai nnya íwɛ n yɛnaalɛ̃. Amá

in tɛ usoi yɛ lisɔnɛ wai un kɔ pɛé nɛ íwɛ kahari, li Uléécaa inipɛɛ-i lisɔnɛ lɛ. 21 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú
nɛ nó n sée rɛ ani yɛ wa yɛ lɛ̃. Kirisi pɔ̃́ nɛ kɔ nókɛnécáá íwɛ lilɛ uú nɛ nó nyísɛ rɛ ani uncee n
tikilɛ̃. 22 Uyɛ̃ úu akópɛ áka wailɛ̃, nnóɔmɛ ńka ńn kɛtumɛ unnɔɔ-i léemɛ. 23 Pi u lámaankɛɛlɛ,
amá úu úka alɛ̃́ cɛɛi, api íwɛ u lukɛisɛ, amá úu úka sisikɛɛ, amá umɛcirɛ kuu kpísi uu Uléécaa
yɛɛ asei nɛ n túhaanɛ anipɛ-i wai. 24 Arókópɛ kuu kpísi uu ukɛcáá wai apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔó kɛcáá
u karii rɛ akópɛ aké kɛrócáá le, tɔké pɛɛ lɛlɛɛ ń nyaḿ Uléécaa inipɛɛ-i n wai nnya. Uakpɛ̃ nyɛɛ
tíyɛsɛ kɛ tóɔ nɛ peí. 25 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nyɛ́rɛilɛ yarɛ sipoipipi sɛɛ m pɔ. Amá nɔ nkpéni usɛɛsɛ̃́
nɛ uyɛɛ nókɛnécáá ḿ paílɛ̃ kémɛɛ pɛlɛlɛ.

3

Pinósi nɛ pipila kɛcáá nsímɛ́

1 Limɛcɔ kaí we nɛ nɔ̃́ pinósi kémɛɛ, ani nómɛnécírɛ ricɛpisɛ, ḿpá nó úye uké uula m
pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ yé tíyɛsɛ pɛ̃ pila pɛɛ ápi nókɛnécɔpɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ api nóinésoi
sɔnɛ yɛnu. Mpá nɔnsá nsímɛ́ mmɛ̃ n símisi, pi yé pɛé nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ 2 rɛ pi nóinésoi
sɔnɛ kani n le nyáni nnya. 3 Ani kapɛ nɛ ipiŋɛ kɛcáá mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa kutu n cɔlɛ̃, yarɛ nní
pinyúpipahaa nɛ wura ikólɛ́ nɛ ilũ sɔnɛ pitánti. 4 Amá lɛlɛɛ Uléécaa kémɛɛ ríyu m má lɛɛ nní
mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa mɛɛ usoi kɛfa-i m pékaalɛ̃. Ámɛ yɛ caai, ámɛ yɛ kɔ fɔni. Lɛlɛɛ nónnéfanarɛ
nɛ nóinɛ́soi niŋɛ-niŋɛ kani n le. 5 Limɛcɔ kɛ pɛɛ mɛkɛɛ pinósi pɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pin
pipila pakarɛlɛ̃ pin kɔ nɛ Uléécaa tálɛ̃ api yɛ pɛɛ lapisi. 6 Piusɛ yɛɛ nní Sara yɛɛ pɛɛ ula Apiraham
m pakarɛlɛ̃ hái uu yɛ nɛ u séi rɛ uusaa. Nɔn lisɔnɛ n wai, nɔnsá líka n wuru, nɔ pansɛlɛ ukɛpirɛ
pikó.

7 Limɛcɔ nɔ̃́ pitisi, ani nɛ nópinɛ́nósi n we nɔn ńsɔnɛ pi narɛsi rɛ ápi páápú nnya. Nfáa mmɛ̃
kɛ Uléécaa uu nó n hɛ faalaa, nó nɛ pɛ̃ kuu kɛsɛ̃́ n hɛ. Lɛ̃ nnya, ani ríyu pi n waisɛlɛ̃. Lin lɛ̃ n
we, líka ái yé pɛɛ nópinɛ́yómɛyáhaa kémɛɛ nó púnɛisɛ.

Li pisɛ rɛ Kirisi pikó pikɛ́ n lakaanɛ

8 Ntórɔɔ kam nó n símisinɛ yɛ mmú rɛ ani kɛmúŋɛ́ kɛsɛ m má nɔn kɛfa pénɛlɛ̃. Umárɛcɔ nla
nkɛ́ nókɛnémɛɛ́ n we, ani yɛ kɔ ucɔ íwɛ téni ani kɔ nómɛnécírɛ n cɛpisɛlɛ̃. 9 Ani kapɛ yɛ mɛwai
kópɛ n cɛikɛɛnɛ, áni kapɛ yɛ kɔ alɛ̃́ n cɛikɛɛnɛ, amá ani yɛ rinóɔ sɔnɛ usoi ritikisɛ. Lɛ̃ nnya kuu
nó sée rɛ ani yɛ lɛ̃ wa, rinóɔ sɔnɛ rikɛ́ kɔ nɛ nɔ̃́ n tikilɛ̃ yarɛ kuu ḿ ma. 10 Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́
kémɛɛ wólaalɛ̃ tɛ:
Usoi un mɛyíkíyiki n la ukɛ́ isoi sɔnɛ li likɛ́ kɔ siyáa nnɛ́i u n láárú,
li pisɛ rɛ ukɛ́ urilempi nɛ nsímɛ́ kópɛ tı̃́.
Uu kɔ unnɔɔ nɛ nnóɔmɛsimɛ́ káásɛ.
11 Ukɛ́ umɛcirɛ nɛ mɛwai kópɛ tɔ. Uu lisɔnɛ n wai.
Ukɛ́ nkíŋniŋɛ piwɛ́laa nɛ kéyu m mahanlɛ̃.
12 Upíima yɛ pɛpɛɛ asei n tikilɛ̃ inípɛɛ tapaalɛnlɛ.
Un kɔ pipiyomɛyáhaa kutu cɔlɛ̃.
Amá u yɛ pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kɛpirɛ ritɔlɛ.
13 In tɛ lisɔnɛ piwai kaní nɛ kéyu mahanlɛ̃, wóo yé pɛɛ íwɛ nó n wai? 14 Ticuruu in tɛ lisɔnɛ
kani wai nnya kani íwɛ le, likɛ́ nó n láárú. Áni kapɛ pisoi n wuru, líka ái kapɛ yɛ kɔ nfasimɛ́ nó
tã. 15 Amá ani nósinɛ́fa-i n nyu rɛ Kirisi yɛɛ Upíima, ani kɔ ríyu u n waisɛ. Ani yɛ nómɛnécírɛ
n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ pin nó m pisɛ rɛ yo nnya kani nní mɛyã́ nɛ u tálɛ̃ 16 nɔkɛ́ rinóɔ ńsɔnɛ
yɔsí nɛ ipakarɛ. Ani kɛfa n kpãiilɛ̃, pɛpɛɛ nɛ nó n náási rɛ pikɛ́ nórinɛ́yu kpu pin nó lámisi rɛ
nɔ Kirisi tikilɛ̃ nnya, pikɛ́ isɛi li. 17 In Uléécaa mɛla, li kutɔsi we nɔkɛ́ lisɔnɛ n wai nɔn nɛ íwɛ
le nɛ kani yé nómɛnɛ́wai kópɛ kɛcáá nnya íwɛ n le. 18 Asei kɛcáá, nkpɔ cirɛníŋɛ kóló kɛ Kirisi
uu pisoi akópɛ kɛcáá kpu. Uricuruu úu akópɛ áka má, amá uu pikópɛkɔó kɛcáá kpi rɛ ukɛ́ nɛ
Uléécaa kémɛɛ pi ha nnya. Pi u kpulɛ uu kpi yarɛ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ n kpu mɛcɔ, amá Uléécaa
Nfaasɔnɛ nn u yukusɛ, 19 hái uú nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i n kpaniilɛ̃ Nlɛ́écaasimɛ́ yóó. 20 Pɛ̃ ápi
pɛɛ Uléécaa pakarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛé nɛ pi n kahari úu la ukɛ́ ukuwɔi yukusɛ. Pɛé uyɛ-i
kɛ Nowee uú pɛɛ ukutakai karii. Pisoi nkáripi, pipaha ŋmanɛ pɛɛ kukɛmɛɛ lompɔ, aku míni
kɛcáá n tɔsilɛ̃ Uléécaa uú nɛ piayu lɔlu. 21 Limɛni mɛ̃ yɛ míni kani yɛ nɛni nní ń wólɛ ai nóanɛ́yu
lɔlu kumííri lɛ. Ápi míni nó wólɛ rɛ likɛ́ nóinɛ́piŋɛ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ hɛɛrɛ. Pi míni nó wólɛ
rɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ nɛ Uléécaa ténilɛ rɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ ritiki ukɛ́
nɛ nókɛnémúŋɛ́ sɔnukusɛ. 22 Uyɛɛ kɛyómɛcaa ritaá uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-i kéyukɔótonɛ-
i tonɛ. Uanipɛ-i kɛ Uléécaa uu pilɛ́écaatumɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kei ríyu nɛ ńnaŋɛ m má wa un likɛcáá
tı̃́.

4

Lɛ̃ kapi yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ isoi falɛ n li

1 Kirisi yɛ uipiŋɛ kémɛɛ ntóósi konlɛ. Lɛ̃ nnya, ani ukɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛcɔ m múílɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ
nɔké íwɛ li. Nkó yɛɛ uipiŋɛ kémɛɛ ntóósi n kɔ̃́ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu akópɛ piwai yá. 2 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nɛni
n kpísi, ái pisɛ rɛ nɔké Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ nɔn kɔ nɛ ituŋɛ tɔrɔɔ nnyí kai nní kɛtẽ kɛcáá nó n
tisɛ nóinésoi le. Ani kapɛ lɛ̃ kɛ nóinépiŋɛ ii n káipinkɛɛ n tikilɛ̃. 3 Asei kɛcáá, nɔ pɛɛ mɛkɛɛ pɛpɛɛ
ápi Uléécaa n wuru mɛla mɛyã́ walɛ, nɔn mékpɛrinkpɛwai nɛ pikáipinkɛɛ nɛ pítaniré nɛ ilukɛ
picaainkɛɛ nɛ pítaniré ikɛŋɛnɛ wai nɔn piléé nyóɔnsɛ. 4 Li nkpéni lipite pɛ̃ nnóɔ yilɛ rɛ áni yɛ kɔ
mɛwai kópɛ mɛ̃ piwai rikpá pimɛcɔ. Lɛ̃ nnya kapi nó lámisi. 5 Pi yɛ́ kam api pimɛwai Uléécaa
kɛ́ɛ́nkɛɛ. Uyɛɛ umɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ uké nɛ pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ nnéí túhaanɛ. 6 Lɛ̃ nnya kɛ
Kirisi uu Nsímé Kɛcirɛ riyóó uú nɛ pikpɔkpɔ ricuruu pénɛ. Pi pimɛwai kɛcáá nɛ pi túhaanɛlɛ
yarɛ ḿpá kɛsoipipi kéye mɛcɔ. Amá Nfáasɔnɛ nnya, pi yɛ́ nkpéni fe api Uléécaa kémɛɛ nfáa m
má.

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ rimmúlú

7 Mpá yo kɛtɔ yɛ nnyáã walɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má nɔn ḿpá yo wai nɛ kɛmúŋɛ́, nɔké
nɛ piyómɛyáhaa n fe nnya. 8 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ n wa lɛɛ rɛ ani mɛsérɛ ńsɔnɛ n lakaanɛ. Nla yɛ̀ɛ̀
akópɛ mɛyã tinnɛlɛ. 9 Ani kusánɛ n wapaanɛ. Ani kapɛ yɛ kɛfa-i n ŋmɔpu nɔn nɛ pisánɛ yósu.
10 Uléécaa yɛ ḿpá nó úye linyinɛ hɛlɛ nɛ limpehẽ. Lɛ̃ nnya, ḿpá úye uké ulihɛɛhɛɛ kpísi uú nɛ
picɔ n léni. Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ lɛ̃ pisoi lɛ pɛɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ ńsɔnɛ m múílɛ̃. 11 Lin úye n hɛ
rɛ uké yɛ nsímé riyóó, liute uké yɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ símisi. Lin úye n hɛ rɛ uké yɛ picɔ lɛ̃́, liute
uké ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n hɛ nɛ picɔ n léni Uléécaa uké nɛ ḿpá yo kémɛɛ Yeesu Kirisi
rinyiri nnya ríyu yɛ̃. Yeesu Kirisi uyɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyóɔpi nɛ ńnaŋɛ te! Amí.

Kirisi iwɛ icɔ pilukɛ

12 Pinésánɛ lala kɛcirɛ, nókɛnéwuu ákɛ kapɛ tɔ nɛ lɛ̃ kai nní nɛ ḿpapɛ nó m peikɛɛ yarɛ nna
mɛɛ nókɛnécáá kɔɔnu. Ai kapɛ nó n we yarɛ lisáŋa linyinɛ yɛ ni. 13 Amá liké mɛyã́ nó n láárú rɛ
Kirisi iwɛ icɔ kani le nnya. Limɛcɔ kai sónti liké nó n láárú, kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú ha umɛyɔɔpi ń
lesɛnɛ uké pisoi nyísɛ. 14 Pisoi pin Kirisi nnya nó n lámisi, liké nó n láárú rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ,
Nfáayukɔó yɛ nókɛnémɛɛ́ welɛ. 15 Nó úka úu kapɛ íwɛ n le rɛ u usoi kpu néɛ u linyinɛ yáai néɛ
u mɛwai kópɛ mɛnyinɛ wa néɛ u picɔ nsímé nnyinɛ kémɛɛ táhankɛɛ nnya. 16 Amá in tɛ unyinɛ
yɛ íwɛ le rɛ u Kirisi ukó nnya, ái kapɛ isɛi u n we. Amá uké mɛníŋɛ rinyíri tɛ̃ nnya Uléécaa
ríyu waisɛ. 17 Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ Uléécaa uké nɛ pisoi túhaanɛ. Upikó kuú nɛ koraanɛnɛ. In tɛ tɔ̃
kai nɛ koraanɛnɛ, íye kai yɛ́ ha pɛɛ kétɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi ń la piké Uléécaa Nsímé Kɛcirɛ kutu rińcɔ
wa? 18 Li Uléécaa Nsímé ritɛlé kémɛɛ wólaalɛ̃ tɛ:

In tɛ asei ute riyu pilalɛ yɛ papisi,

íye kai yɛ́ ha pɛɛ kétɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ pikópɛkɔó wa? 19 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ
Uléécaa mɛla kémɛɛ íwɛ n le piké nɛ lisɔnɛ piwai n nɔŋ́lɛ̃, api Uléécaa, asei ute yɛɛ pi n
wa anipɛ-i pimɛcirɛ wai.

5

Lɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api yɛ́ Kirisi pikó kɛcáá rińpai

1 Lɛ̃ nnya, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ kam nkpéni nɛ símisi. Nɛ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ Uléécaa icápinɛ
uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Nɛ Kirisi iwɛ kuu n li nɛ inénípɛɛ yɛnlɛ. Nɛ kɔ mɛyóɔpi mɛɛ nfáani n léerinɛ kémɛɛ
kɛtónɛ málɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nó riŋmóɔ́púsɛ rɛ ani pisɛɛsɛ̃́ mɛcɔ pisoi kɛ Uléécaa uu nó
rimmúísɛ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. Ai kapɛ tílasi, amá liké nɛ nórinépóɔ yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la.
Ai kapɛ kɔ rɛ pilukɛ tóŋɛ́-tɔŋɛ́ pinyinɛ kani kémɛɛ wɛ́ɛ́si, amá ani pikɛcáá m paílɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ.
3 Ai rɛ nɔké pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nóanénípɛ-i n wa nɛ kéyu m páápú, amá ani ńsɔnɛ n wai piké nó
n nyáni pin nómɛnécɔ wai. 4 Nɔn lɛ̃ n wa, uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pisoi kɛcáá ḿ paílɛ̃ yarɛ usɛɛsɛ̃́ un ha n
ka, u yɛ́ riyóɔpikɔŋ tɛɛ ári yɛ píkai n caai nó rikipisɛ ani pɛɛ ríyu m má.

5 Limɛcɔ, nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, ani nómɛnécírɛ ricɛpisɛ ani piwɛ́ɛ́sɛ mɛtene n we.
Nónnénéí, úka úu kapɛ yɛ u nɛ picɔ kusencɔ kémɛɛ umɛcirɛ n taásɛlɛ̃. Li Uléécaa Nsímé ritɛlé
kémɛɛ wólaalɛ̃ tɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwélaa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ rincépisɛ nɛ kɛfa
fénnɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ani nómɛnécírɛ ricɛpisɛ ani Uléécaa ńnaŋɛ nnéí ute mɛtene n we uké ituŋɛ
iyɛ̃ kuu n yekei kémɛɛ nó ritaásɛ. 7 Ani nónnécóŋ nnéí ukɛcáá topilɛ. U nókɛnécáá paílɛnlɛ.

8 Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Ani kapɛ lɔpilɛ! Nóunéláarɔ Setani yɛ kɔɔniilɛ yarɛ kúkinaá
kpɛɛ n sɛnkɛɛ, un wɛ́ési uké unyinɛ céériinɛ. 9 Ani ncée u tápisi ani kɔ nfatɛnɛ kémɛɛ n taalɛ̃.
Ani n nyu rɛ íwɛ kani nní n le icɔ kɛ nópinémárɛcɔ api kɛtẽ nnéí kɛcáá le. 10 Uléécaa yɛ riyálɛ rɛ
nɔké nkpéni íwɛ li ái kapɛ náŋai. Amá u Kirisi nɛ ritikilɛ uú nɛ nó séi rɛ ani mɛsérɛ umɛyɔɔpi
kémɛɛ́ n we. U yɛ́ unfanarɛ píima kémɛɛ ńnaŋɛ nó hɛ nónnéfatɛnɛ nn papisi líka ái yɛ́ pɛɛ nó
ritiŋa-tiŋa nɔké loó. 11 Uyɛɛ ḿpá píyei ńnaŋɛ ute! Amí!

Iyáhaa tɔrɔɔ

12 Silɑsi kɑm n nyu rɛ u ɑsei tikilɛnlɛ yɛɛ nɛ́ lɛ̃́ ɑḿ nɛ kɛ́tɛlɛ́pi nkɛ́ nɔ́ wɔ́lu kɛ́ nɛ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ,
kɛ́ kɔ nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ mɛyíkíyiki ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ. Nɔ ípɛɛlɛ́ɛ kuu nɔ́ ń nyísɛ kɛ́mɛɛ
ńsɔnɛ welɛ. 13 Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́mɛnɛ́cɔ n wɛ́ɛ pin Pɑpilɔɔni nté we nɛ unɛ́ŋmánɛ
Mɑriki yɛ nɔ́ yáhɑɑpɔ. 14 Ani ripirɑnɛ ɑni yáhɑɑnɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ́ lɑkɑɑnɛlɛ.
Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ Kirisi pikɔ́, Uléécɑɑ ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ńwe

Mpá Kirisi pikɔ́ píye kapi rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Timɛwee yɛ nkpáni yarɛ rinɔ́ɔ kɛ usoi uu yɛ ḿ ma uu kɛlenɛ ncée kpísi uu kɛlõ tómpɔ. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ maa rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. U ri wɔilɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ yɛ nɛ uicélaa léisɛ (1:13).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ nsímɛ́ kɛcáá nyɛrɛlɛ uu símisi rɛ pikɛ́ mɛ́wee sɔnɛ mɛɛ pinfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ń we m múílɛ̃, pikɛ́ kɔ icélaa kapi ń yɔsí nɛ asei n tikilɛ̃ (1).
2. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá picélaa nɔɔmɛ pɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési pin kɔ mɛ́woo mɛ́woo wapisi nɛ tɔpu (2).
3. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá Upíima Yeesu kɛpɛɛmɛyaa nkɔ́ símisi. Títɛlɛ́ ntí yɛ ripérésɛ rɛ Upíima mɛpɛɛmɛ mɛn n náŋaisɛ, Uléécaa nniŋɛ kuú nɛ rɔ́ n niŋú kɛ́mɛɛ kai léeri. Pisoi mɛyã̃ kuu kɔ la pikɛ́ ncée piyɛ́nɛ rikpá pikɛ́ píyulalɛ ŋmurɛi (3).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Simɔɔ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn kɔ uutumɛ. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛrɔ́cɔ Urɔ́léécaa
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi nfanarɛ nnya nfatɛnɛ kɛcirɛ m má kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. [2] Nɛ nɔ́ yáasi.
Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kani nní mɛyíkíyiki u nɛ Urɔ́píima n nyu nnya mɛyã̃ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ
nkíŋniŋɛ mɛyã̃ nɔ́ hɛ.

Pɛpɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ Uléécaa mɛla n wai

[3] Uléécaa nnaŋɛ kɛ Yeesu Kirisi uu m má kuú nɛ ḿpá yo kai rɔ́ m pisɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ nfáa m
má tɔn nɛ Uléécaa mɛla wai. Uyɛɛ tíyɛsɛ kari céri rɛ u nɛ umɛyɔɔpi nɛ unnaŋɛ rɔ́ séelɛ. [4] Lɛlɛɛ
tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ píima lɛ̃ kuu n yekei rɛ ukɛ́ rɔ́ hɛ rɔ́ pa, likɛ́ kei nɛ ritiki tɔkɛ́ pɛɛ
Uléécaa sipipi, tɔn kɛtẽ kɛcáá likáipi-káipi lɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kaasɛ. [5] Lɛ̃ nnya, ani riŋmɔ́ɔpú
ani nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá isoi sɔnɛ kpápɔ, ani isoi sɔnɛ kɛcáá mɛnyuwɛ kpápɔ, [6] ani mɛnyuwɛ
kɛcáá nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kpápɔ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kɛcáá nŋmɔ́ɔpú kpápɔ, ani nŋmɔ́ɔpú
kɛcáá Uléécaa likɔ́ nla kpápɔ, [7] ani Uléécaa likɔ́ nla kɛcáá kumárɛ piwai kpápɔ, ani kumárɛ
piwai kɛcáá ńla kpápɔ. [8] Asei kɛcáá, lɛ̃ nnɛ́í lin nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, lin kɔ mɛyã̃ n wai, ái yɛ́ ŋmurɛi
nɔkɛ́ mɛ́woo n we áni líka wai. Nɔ́pinɛ́kɛi ápi yɛ́ pɛɛ kuláa paa. Li yɛ́ kɔ tíyɛsɛ ani Urɔ́píima
Yeesu Kirisi ńsɔnɛ ceru. [9] Amá nkó yɛɛ úu lilika m má, úu ńsɔnɛ nyáni, u we yarɛ unyíyɛ. U
palɛilɛ rɛ pi akópɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ n wai u tinnɛlɛ.
[10] Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, Yeesu Kirisi yɛ nɔ́ wɛ́ɛlɛ uu kɔ nɛ pikɛi nɔ́ séi. Ani riŋmɔ́ɔpú ani pikɛwai
kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pi wa. Ani yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ píkai rikpɔu. [11] Kei kani yɛ́ pɛɛ ńsɔnɛ
ncée yɛ̃ aní nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi iyɔɔpi tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.
[12] Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, ḿpá kani nní nsímɛ́sei n nyu nɔn kɔ nkɛmɛɛ
iníŋí kariilɛ̃. [13] Nɛ yɛ̃ tɛ li nyam tɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní nfáa m má kɛ́mɛɛ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n
léisɛntɛ, áni kapɛ nɛ m palɛi nnya. [14] Urɔ́píima yɛ nɛ́ símisilɛ nɛn nyu rɛ ám nkpéni kɛtẽ nkɛ́
kɛcáá siyáa kulúi kpánɛ. Kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa yɛ nnyáã walɛ. [15] Lɛ̃ nnya kam ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ masí
mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́-maá nsímɛ́ mmɛ̃ n léisɛlɛ̃, ḿpá lin íye n we.

Pɛpɛɛ Kirisi mɛyɔɔpi n yɛ̃ nsímɛ́

[16] Ai siwɔ́mɛ́ kɛ pisoi api ń musí apí nɛ pimɛsɔhɔ wai kari ritiki arí nɛ nɔ́ símisi rɛ Urɔ́píima
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi yɛ ńnaŋɛ nɛ wemɛlɛ. Amá irɔ́nípɛɛ karí nɛ ummulɛ yɛ̃. [17] U Sáa
Uléécaa kɛ́mɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ yɛnlɛ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa, ḿmulɛ nɛ ńnaŋɛ píima ute uu
símaamɛ rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnɛ́í n te. [18] Pɛ́ɛ uyɛ-i karí pɛɛ kɛsɛ̃ Uléécaa
riyɔpɛ kɛcáá n we nɛ Yeesu, tɔ pɛɛ mɛtẽ mɛ̃ konlɛ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri.
[19] Lɛ̃ kari nní n yɛ̃ yɛ tíyɛsɛlɛ ari mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api n símisi yɛ asei lɛ. Nɔ
alari málɛ nɔkɛ́ n n waisɛlɛ̃. Pinsímɛ́ yɛ nɔ́ we yarɛ kɛ́firáa kɛɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ ń torɛ likɛ́ ha
nɛ weesi, Kirisi yɛɛ ń we yarɛ rimarɛwarɛpi ukɛ́ pɛɛ léemɛ ukɛ́ nɔ́ n kpã̃iilɛ̃ nɛ nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ-
pɔ. [20] Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ úka úu yɛ fe ukɛ́ mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ
ḿ ma nɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ fe ukɛ́ kɔ̃. [21] Ai pisoi pɛɛ piricuruu musí apí nɛ n símisi, amá Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ pi lõ, api pɛ́ɛ nɛ Uléécaa rinyiri n símisi.

2

Picélaa nɔɔmɛ

[1] Antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ leemɛlɛ. Limɛcɔ kɛ picélaa nɔɔmɛ pɔ́ɔ
kɔ mɛyaa nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lontinɛ. Inɔ́ɔmɛcélaa yɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kapi tantinɛ api kɔ Ucélaa yɛɛ
piriyu n lɔ fómni ai pɛɛ ásáláú kaikai anyinɛ pi wai. [2] Pisoi mɛyã̃ yɛ́ mɛ́woo mɛ́woo piwai

kémɛɛ pi ritiki, pɛ̃ nnya ɑsei ncee riyu ɑri kpi. 3 Pi yɛ́ nwóónaapí nnya nnɔ́ɔlari kɛ́mɛɛ nnɔ́ɔmɛ
wɑ ɑpí nɛ nɔ́ fe ɑpi le. Amá hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pi túhaanɛ ɑpi ɑkópɛ yɛnu. Pikɛlólɛ́
ákɛ nɛni kɛtaa wepɔ.
4 Uléécaa úu piléécaatumɛ pɛɛ nɛ u m púnnɛ kaŋnɛ. Amá kuŋmaha kuhorɛ-i kuu pi riláupɔ
rɛ pikɛ́ kei m pahaalɛ̃ likɛ́ ha nɛ kɛtúhaanɛyaa tu. 5 Uu kɔ pɛɛ kɛkpurɛtẽ pisoi kaŋnɛ. Amá u pɛɛ
tíyɛsɛlɛ míni ɑmɛ yipu ɑmɛ pikópɛkɔɔ́ nnɛ́i kɔ́ɔ́i. Pisoi pipaha ŋmanɛ kuú pɛɛ kaŋnɛ. Nowee
yɛɛ pɛɛ n yóólɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ ɑsei ritiki yɛ pikɛcɔpɛ welɛ. 6 Uu kɔ Sotɔm nɛ Komɔɔri ɑyu nɛ
túhaanɛ uu ɑ tɛ́kɛ́ɛ́ aa pansɛ nfúrɔ̃. Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ nyísɛ rɛ limɛcɔ kai kɔ
pɛ̃ wainɛ. 7 Amá usoi usɛ riyu kuu lɔ. Uyɛɛ nní Lɔti yɛɛ ɑsei m má. Unfaa kɛ́mɛɛ pikɔ́ yɛ pɛɛ
mɛ́woo mɛ́woo wɑpisilɛ lin mɛyíkíyiki mpɔ́ɔcaai u tanaalɛ̃ hái. 8 Uyɛɛ pɛɛ ɑsei tikilɛnlɛ un
nɛ pikɛcɔpɛ we. Mpá kɛyáa kɛ́ye kuú pɛɛ pimɛwai kópɛ nyáni un kɔ kómɛi, lin pɛɛ ukumííri
yóókusɛlɛ̃. 9 Li nyísɛlɛ rɛ Upíima yɛ nyulɛ lɛ̃ kuu yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ ń lesɛ
nɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kɔ pipakarɛcirɛ́ pɔ̃́ kɔ kɛtúhaanɛyaa kutu rimpása. 10 Pɛpɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ
piripɔɔ n wai ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃ kuu mɛyɑ̃́ kutu pasanɛ.
Picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ yɛ ɑkíŋ kópɛ nɛ píyuwɛ́laa málɛ. Ápi yɛ pimɛcirɛ tĩ́ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ lináŋɛ-
naŋɛ piháikusɛ. 11 Piléécaatumɛ ricuruu pɛɛ ńnaŋɛ m má pin lɛ̃ fe ápi yɛ Upíima kɛyu-i
kɛyómɛcaa-pɔ lináŋɛ-naŋɛ lɛ̃ nkópɛ ńka símisi. 12 Amá picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ ápi yɛ musí, pi we
yarɛ isɛɛ kɛ pisoi ɑpi n cópii pikɛ́ kɛyáa kɔ̃́. Lɛ̃ kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Isɛɛ mɛcɔ kai
kɔ pi kóninɛ. 13 Pi kɔ pɛ̃ tikpákárá wainɛ likɛ́ nɛ pirikpákárá kapi picɔ n wai pi cɛɛi. Pimɛla
mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ mɛwai kópɛ kapi n káipinkɛɛ n wai. Mɛ́kpɛrinkpɛ nɛ nsɛicirɛ́ yɛ
pi pɔ́riilɛnlɛ. Nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔn n tũ nɔn kɛsɛ̃́ n le, ɑi pi n láárú rɛ pi yɛ nnɔ́ɔmɛ nɔ́ wa. 14 Iwásánkaí
yɛ piinipɛɛ-i welɛ, ápi yɛ kɔ ɑkópɛ piwai kɛcáá kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ iníŋí m má
kapi yɛ kɛ́yu rikɛ́raasɛ. Mɛmá nnáápí yɛ nɛ pi mainulɛ. Uléécaa yɛ ɑnɔ́ɔ pi walɛ. 15 Pi ncée
sɔnɛ tíyɛlɛ ɑpi ncée kópɛ tiki ɑpi pɔlu. Ncée mmɛ̃ kɛ Peyɔɔ uŋmánɛ Palam uú pɛɛ rintíki kapi
tíkilɛ̃. U yɛ pɛɛ mɛwai kópɛ walɛ ɑpi u hɛ́ɛlɛ. 16 Amá Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ umɛwai kópɛ kɛcáá u
césilɛ. Isɛɛ íi yɛ símisi, ɑmá kɛminaayaha yɛ pɛɛ́ nɛ mɛsoitẽ símisilɛ ɑkɛ tíyɛsɛ ɑntepu Palam
úu pɛɛ pinírikɛi rikpá.
17 Pisoi pɛɛ welɛ yarɛ ńnihɔi mɛɛ ńn míni m má nɛ́ɛ ɑhopɛ kɛ kuyɔ ɑku yɛ rinkpíisɛ. Kɛsinɛ
píima kuŋmaha-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ pi hɛ. 18 Pi nsímɛ́ nyulɛ hái, ɑmá ápi pɛɛ ɑsei má. Pisoi
pinyinɛ yɛ pɛpɛɛ nní ncée kópɛ n tíkilɛ̃ ɑnipɛ-i ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ ái kahanɛ n náŋai. Pinɔ́ɔmɛ pɛ̃ nɛ
yɛ felɛ ɑpi mɛ́woo mɛ́woo isoi kapi n le nɛ lipite pɛ̃ kɛ́yu kɛ́raasɛ. 19 Pi yɛ pi maa rɛ pi yɛ́ tíyɛsɛ
ɑpi ilási kɛ́mɛɛ́ lelu, ɑmá pɛ̃ ŋmaa ricuruu pin pɛɛ kɔ mɛwai mɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka ilasi le. Lɛlɛɛ
rɛ ḿpá úye yɛ lɛlɛɛ u n feriyɛ ilasi tunlɛ. 20 Upíima Yeesu Kirisi yɛɛ Urɔ́yulalɛ. Asei kɛcáá, in tɛ
pinyinɛ yɛ u ceri ɑpi kɛtẽ nté mɛ́kpɛrinkpɛ piwai nɛ pimɛcirɛ tɔlu, ɑpi kɔ limɛmáá mɛkɛmɛɛ
pɛɛpɔ, lipite pɛ̃ mɛwee falɛ mɛɛ caailɛnlɛ ɑmɛ mɛfoí tɔ́su. 21 Li pɛɛ kutɔsi we rɛ ápi kapɛ píkai
nsímɛ́sei n ceraalɛ̃ nɛ kapi yɛ́ n n céri ɑpi pɛɛ kɔ isé kɛ Uléécaa uú pɛɛ pi ḿ pa pitíki yá. 22 Lɛ̃
kai nní pi n wa yɛ nyísɛ rɛ mɛyu mmɛ́ kapi ḿ ma yɛ ɑsei lɛ rɛ: Kɛpɔpi yɛ kúukɛɛ ɑkɛ pansɛ ɑkɛ
le nɛ́ɛ kúfɔŋ yɛ mɛwólɛ-maá ɑpɛ́rɛ́-i píŋiri.

3

Upíima mɛpɛɛmɛ nsímɛ́

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, títɛlɛ́ lirũ yɛ ntí kam nní nɔ́ wɔ́lu. Nɛ ɑkɛtɛ́ kɛ́mɛɛ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kani pinyuwɛ
m máálɛ̃ nɔ́ léisɛntɛ nɔkɛ́ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ n wailɛ̃ nnya. 2 Nɛ la rɛ ɑni nsímɛ́ kɛ ɑntepuyɛ pɛɛ
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi ɑpí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma nɛ isé kɛ Urópíima nɛ Urɔ́yulalɛ uu ḿ pa,
pitumɛ ɑpi tɔ́ n tɛ́ŋ́sɛ kɛcáá léisɛ. 3 Ani kɔ̃ tɛ pisoi yɛ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ pikɛ́ pilipɔɔkɔ́ n
wai pin nɔ́ sɛ́nnyi 4 ɑpi yɛ rɛ: U maa rɛ u sɔ́nti, yei kuu pɛɛ́ we? Hái kɛ pirɔ́sáa ɑpí nɛ n kpí, ḿpá
yo yɛ welɛ yarɛ kaí pɛɛ kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ ń we. 5 Amá pi nyulɛ pin nɛ kɛsu rɛ hái ái nɛni-mɛ
kɛ Uléécaa uu urinɔɔ nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa. Míni kɛ́mɛɛ kuu kɛtẽ lesɛmɛ uu kɔ míni nɛ kɛ wai.
6 Limɛcɔ kuu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ míni ɑmɛ yipu ɑmɛ kɛtẽ fɛ uú nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́i tɛ́kɛ́ɛ́. 7 Uléécaa
rinɔɔ tẽ cirɛ tɛɛ kɔ nfáani kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa múilɛ̃ ukɛ́ ha nɛ nna kɛ́mɛɛ si ritɛ́kɛ́ɛ́. Kɛyáa kɛ̃
kuu pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ nɛ túhaanɛnɛ ukɛ́ kɛsɛ̃́ pi ritɛ́kɛ́ɛ́.
8 Amá pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, nsímɛ́ nsɛ yɛ we kái nɛ n sá rɛ nɔkɛ́ palɛi. Mmɛɛ mmú rɛ: Kɛyáa
kɛsɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ lɛ. Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kɛyáa kɛsɛ lɛ.
9 Upíima úu náŋaisɛ ukɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ kuu ḿ ma wa yarɛ kɛ pinyinɛ ɑpi m músu. Nɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃
niŋú rɛ úu la nɔ́ unyinɛ nfaa nkɛ́ pɔ nnya. Amá u la rɛ ɑni nɔ́nnɛ́nɛ́í fe ɑni isoi consɛ.
10 Upíima kɛkamɛyaa yɛ ha sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa. Nnɛ̃́ píima nnyinɛ nn wai kɛyómɛcaa ɑkɛ
pɔlupɔ. Nna nn kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nnɛ́i torɛ, kɛtẽ nɛ kɛlikɔ́ nnɛ́i aí torɛ. 11 Kai nní ń we rɛ
lɛ̃ kɛ ḿpá yo ɑi sɛ́ɛ́nɛ nnya, li pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nɛ nɔ́inɛ́soi kani n le ikɛ́ ɑsei n tikilɛ̃ in kɔ nɛ
Uléécaa sá! 12 Lɛ̃ nnya, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ ɑní nɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécaa ukɛ́ mɛkɛɛ kam. Kɛyáa
kɛ̃ kɛ kɛyómɛcaa ɑkɛ nna yɔ́sunɛ kɛkɛ́ torɛ múkú-múkú, lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we ɑi nna kutoi

kɛ́mɛɛ wólɛntɛ. 13 Amá Uléécaa yɛ rɔ́ maa rɛ u yɛ́ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ wa. Nsímɛ́sei mɛɛ
yɛ́ ha kei n we. Kɛtẽ kɛ̃ kari mɛ̃́.
14 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, lɛ̃ kani nní m mɛ̃́ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani uinipɛɛ-i n we áni ncaai
ńka má, nkópɛ ńka ńn kɔ nó tɛŋ́lɛ̃. Ani kɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ n we. 15 Ani kõ tɛ Urɔ́píima nniŋɛ yɛ
tirɔ́yu lɔlɛ, yarɛ kɛ urɔ́sánɛ lala nɛ urɔ́márɛcɔ Pɔɔli uu n wɔ́i. Uléécaa yɛɛ likɛmɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
u hɛ. 16 Atɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kuu linsímɛ́ ń wɔ́lu kuu yɛ lɛ̃ símisi. Pisoi ápi yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ silõ
sinyinɛ asei fe pikɛ́ kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ ń nyu ápi kɔ pelaalɛ̃ api yɛ pɛɛ n kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ, asei
aá nɛ pi pɔlu. Ticuruu lɛ̃ kapi kɔ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ tɔrɔɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ wai. Pimɛcirɛ kapí nɛ
nkpɔ wɛ́ɛ́si.
17 Lɛ̃ nnya, nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala mpí, nɔ́ɔ nní lɛ̃ pinyuwɛ m máálɛ̃, ani nómɛnɛ́círɛ tĩ́. Insá
lɛ̃, pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru mɛwai kópɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani pi tiki ai nó lóisɛ. 18 Amá li pisɛ rɛ
nɔ́ɔkɛ́ ncée mmɛ-i kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ nó n nyísɛ n tikilɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sĩ́, ani kɔ Urɔ́píima
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ceru. Uyɛɛ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te! Amí.

Títɛlɛ́ foi kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ pɛ̃ nfɑsimɛ́ kɑpí nɛ icélɑɑ kópɛ n cɔ́kɔi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ foí ntí wɔ́ipɔ. U icélɑɑ kópɛ pikɔ́ pɛ̃ tinyíri hɛ rɛ Kirisi pilɑɑrɔ. Pi kɛsilɛ rɛ Kirisi úu kɛsoipipi, ápi ɑkópɛ ncɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ, ápi lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑɑ yɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ n cɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ. Ai pɛɛ wɑi rɛ ái cɔ́ŋlɛ̃ tɛ Kirisi ukɔ́ ukɛ́ isoi sɔnɛ n le. Piyómɛyáhɑɑ féé pinyinɛ pɛɛ icélɑɑ iyɛ̃ céesi.

Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ nní: U lɑlɛ icélɑɑ ikɛ́ kɛcírɛ n we ukɛ́ kɔ ɑsei ripérésɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu pi léisɛ rɛ pikɛ́ icélɑɑ iyɛ̃ kɑpi kɛ́korɑɑnɛ-mɛ̃ n kɔ̃́ timúlú ńsɔnɛ (2:24).

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ u Yeesu useérɑkɔ́ɔ lɛ (1:1-4).
2. Yohɑni yɛ rɛ pisoi pikɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi n le. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ ńlɑ isé n tikilɛ̃ (1:5-2:17).
3. Kirisi pilɑɑrɔ píimɑ mɛkɑmɛ nkɔ́ kɛ útɛlɛ́wɔlɛ uu nté símisi (2:18-29).
4. Uu kɔ Kirisi ukɔ́ mɛwee léisɛ (3:1-24).
5. Iye kɑpi yɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ nsímései ceri ɑpi kóólɛnɛ (4:1-6).
6. Nɑlɑ kɛ usoi uu yɛ nɛ nyísɛ rɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ (4:7-21).
7. Tɔ́ fe ɑri nfɑtɛnɛ kpísi ɑrí nɛ ɑkópɛ feriyɛ (5:1-21).

Nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ

1 Lɛlɛɛ pɛɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kɛkorɑɑnɛ-mɛ ń we, ɑri linsímɛ́ kóm, ɑri kɔ nɛ irɔ́nípɛɛ
li yɛnu ɑri li nyánɛi, ɑri kɔ nɛ ɑrɔ́nípɛ li cɑ, lɛɛ nní rinɔ́ɔ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ. 2 Sáɑ kɛ́mɛɛ kɑrí pɛ́ɛ́
wepɔ. Li nfáɑ mmɛ̃ tɔ́ nyísɛlɛ ɑri n yɛnu. Lɛ̃ nnyɑ kɑri nfáɑ tɛnɛcírɛ́ mmɛ̃ nsímɛ́ símisi, tɔn
kɔ nɔ́ n yóólɛ̃. 3 Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́ ɑri kɔ kom kɑri kɔ nɔ̃́ yóólɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ ripénɛ tɔn nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́
nɛ Sáɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. 4 Tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ
kɑri tirɔ́cúruu lɛ̃ wɔi.

Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ

5 Nsímɛ́ kɛ Yeesu Kirisi uu ḿ mɑ ɑri n kóm tɔn kɔ n yóólɛ̃ yɛ mmú rɛ: Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ,
kuŋmɑhɑ kúkɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 6 Tɔn m mɑɑ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ pénɛlɛ̃, tɔn kɔ pɛɛ kuŋmɑhɑ
pikɛi wɑi, tɔ pinɔ́ɔmɛ lɛ, ári nsímései tikilɛ̃. 7 Amá in tɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ kɑri sɔ́nɛ, yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ
uu nní mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, li yɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ pirɔ́cɔ ɑrí m pénɛlɛ̃, Ukɛpipi Yeesu mɛnyɛ ɑmɛ pɛɛ
ḿpá ɑrɔ́kópɛ áye rɔ́ hɛɛrɛ.
8 Tɔn yɛ m mɑɑ rɛ ári ɑkópɛ má, mɛrɔ́círɛ kɑri fómni, nsímései ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we. 9 Tɔn yɛ
ɑrɔ́kópɛ n yámnɛ, u yɛ́ rɔ́ ɑ sárɛi, uu kɔ ntɔ́cɑɑi nnɛ́í rɔ́ hɛɛrɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ ɑsei ute
lɛ. U yɛ ḿpá yo wɑlɛ lin kɛcírɛ we. 10 Tɔn yɛ n kɛsi rɛ ári ɑkópɛ ákɑ wɑilɛ̃, tɔ Uléécɑɑ kpísilɛ
yɑrɛ unɔ́ɔmɛ, ɑi pɛɛ nyísɛ rɛ unsímɛ́ ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we.

2

1 Sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ rɛ áni kɑpɛ ɑkópɛ n wɑi. Amá in tɛ unyinɛ yɛ ɑkópɛ wɑ, ukɛ́
n nyu rɛ tɔ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ-pɔ usíméyɔɔ́ málɛ. Uyɛɛ ɑsei ute Yeesu Kirisi. 2 Uyɛɛ uricuruu
kpísi uu ɑrɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi uú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í
pisoi ɑkɔ́ pénɛ uu sárɛi.

Isé fɑlɛ

3 Tɔn Uléécɑɑ isé ńsɔnɛ m múílɛ̃, li nyísɛ rɛ tɔ u nyulɛ. 4 Usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ mɑɑ rɛ: “Nɛ u
cerilɛ” úu yɛ kɔ pɛɛ uisé rimúlú yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, nsímései ńn ukɛmɛɛ́ we. 5 Amá usoi nkó yɛɛ
unsímɛ́ ḿ múílɛ̃ yɛ nyísɛlɛ rɛ u u lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ pénɛlɛnlɛ.
6 Li pisɛ rɛ usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ mɑɑ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ pénɛlɛnlɛ, unsɛ̃ nkɛ́ kɔ n nyɑḿ yɑrɛ kɛ
Yeesu nsɛ̃ nń pɛɛ ń nyɑḿ mɛcɔ.
7 Pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, ái isé fɑlɛ kɑm nɔ́ wɔ́lu, ɑmá isé kpurɛ yɛ nyi kɑni kɛ́korɑɑnɛ-mɛ ń yɔsí.
Isé kpurɛ iyɛɛ nní rinɔ́ɔ kɑni pikómɛ ḿ mɑsí. 8 Mpá nɛ lɛ̃, li kɔ pɛɛ isé fɑlɛ lɛ yɛɛ Kirisi kɛ́mɛɛ
nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ ɑsei yɛ nyɛ. Lɛlɛɛ rɛ kuŋmɑhɑ yɛ tómpɔlɛ, mɛtɛ́í sei pɔ̃́ nɛ kɔ pilommɛ
mɑsilɛ.
9 Nkó yɛɛ m músu rɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ́ kuú we, un kɔ pɛɛ uucɔ ipuri yulu yɛ kɔ kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ́
welɛ. 10 Nkó yɛɛ uucɔ ń lɑ yɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ́ welɛ, líkɑ ái yɛ u lóisɛ. 11 Amá nkó yɛɛ uucɔ ipuri n
yúlu yɛ kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ́ kuu sɔ́nɛ ɑku u nyiinsɛ úu pɛɛ nyu méye kuu
sɪ̃.
12 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnyɑ
nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛilɛ. 13 Nɔ̃́ pinɛ́sáɑ! Nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́

pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ̃ léisɛlɛ rɛ nɔ ukpááree Setani feriyɛlɛ. 14 Nɔ̃ sinɛ́pipi! Nɛ nó léisɛlɛ
rɛ nó Sáa nyulɛ. Nɔ̃ pinɛ́sáa, nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃ pikpére
nɛ piŋmánɛ, nɛ nó léisɛlɛ rɛ nɔ páápúlɛ. Uléécaa Nsímɛ́ yɛ nókɛnɛ́mɛɛ́ welɛ, ani kɔ ukpááree
Setani feriyɛ.
15 Ani kapɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ́ɛ kɛlikó n la. Uye un kɛ n la, úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ pɛɛ Sáa n la. 16 Kɛtẽ kɛcáá
likó yɛ nní: pikáipinkɛɛ kɛ usoi uu m má nɛ lɛ̃ kɛ uinipɛɛ ii n nyáni kuu ń la ukɛ́ m má, nɛ́ɛ
lɛ̃ kuu m má un nɛ rikɔ́kɔri wai. Lɛ̃ nnɛ́í yɛ kɛtẽ nté likó lɛ, ái Sáa kɛ́mɛɛ kai léeri. 17 Kɛtẽ yɛ
tósulɛ, limɛcɔ kɛ kɛlikó kɛ pisoi api n káipinkɛɛ póɔ kɔ tósu. Amá nkó yɛɛ Uléécaa mɛla n wai
yɛ ḿpá píyei nfáa málɛ.

Kirisi ulaarɔ

18 Nɔ̃ sinɛ́pipi! Ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. Nɔ kõ tɛ Kirisi ulaarɔ yɛ wemɛlɛ. Kirisi pilaarɔ yɛ nkpéni
kulúi leemɛlɛ, nɔn kɔ nyu rɛ ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. 19 Kɛrócɔpɛ kɛ lipite pẽ api léemɛ, amá ápi pɛɛ
piróкó. Pin pɛɛ piróкó, pi yɛ́ pɛɛ kɛrómɛɛ́ tonɛ. Amá kapi nní ń tómpɔ nnya, li nyísɛlɛ rɛ pinnɛ́í
mmɛ̃ kɛ́mɛɛ úka úu pɛɛ uróкó.

20 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃ Nfáasɔnɛ hɛlɛ yarɛ kapi yɛ usoi riyu kɛcáá mɛ́kpɔ n kɔɔnu *, ani pɛɛ
nónnɛ́nɛ́í nsímɛ́sei n nyu. 21 Lɛ̃ nnya, ái rɛ nsímɛ́sei káni nyu nnya kam nó wólu, amá nɛ
mɛyíkíyiki nó wólu rɛ nɔ nsímɛ́sei nyu nnya. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nnóɔmɛ ńka ńn yɛ nsímɛ́sei kɛ́mɛɛ
léemɛ.
22 Wóo unóɔmɛ, kái pɛɛ uyɛɛ n kɛ́su rɛ ái Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ? Kirisi ulaarɔ lo. Sáa nɛ
Ukɛpipi kɛtɛ́ kuu yúlu. 23 Asei kɛcáá, nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi ń yɛ̀ úu kɔ Sáa Uléécaa nyu. Nkó
yɛɛ Uléécaa Kɛpipi n ŋmurei yɛ kɔ Sáa Uléécaa ŋmureilɛ.
24 Lɛ̃ nnya, ani tíyɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃ nkɛ́ nókɛnɛ́mɛɛ n we. In tɛ nsímɛ́
mmɛ̃ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃ yɛ nókɛnɛ́mɛɛ́ we, nó nɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ Sáa Uléécaa yɛ́
ripɛ́nɛ aní n we pisɛ. 25 Lɛ̃ kɛ Kirisi uu n yekei rɛ u yɛ́ ró hɛ lɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. 26 Pɛpɛɛ
n náási pikɛ́ nó fóm kɛcáá nsímɛ́ kam nó wólu. 27 Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ̃ n hɛ yɛ
nókɛnɛ́mɛɛ welɛ. Lɛ̃ nnya, ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ nɔ̃ picélaa rikpá. N yɛ́ ḿpá yo nó céési
yarɛ kai m pisɛ, nnóɔmɛ ńn kɛmɛ́ɛ we. Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nó n céesi wa, lɛlɛɛ rɛ
ani Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n we. 28 Nɔ̃ sinɛ́pipi! Ani Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n we. Un píyei n
ka ari pɛɛ́ nɛ tirópóɔ n we, isɛi íi yɛ́ ró wa. 29 Nɔn n nyu rɛ Kirisi yɛ asei ute lɛ, ani kɔ n nyu rɛ
nkó yɛɛ nsímɛ́sei n tíkilɛ̃ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ.

3

Uléécaa sipipi kɛcáá nsímɛ́

1 Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Sáa Uléécaa uu mɛyíkíyiki ró ń la api yɛ nɛ ró séi rɛ Uléécaa sipipi! Tɔ kɔ mɛsei
lɛ̃ lɛ. Kɛtẽ nté pikó ápi Uléécaa céri. Lɛ̃ nnya kápi kɔ tɔ̃ nyu. 2 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ! Tɔ nkpéni
Uléécaa sipipi lɛ. Ai kahanɛ isoi iyɛ̃ karí masí kɛpirɛ ń wenɛ n nyísɛ. Amá nsɛ kari pɛɛ nyu rɛ
Yeesu Kirisi un píyei m pɛɛmɛ, tó ha nɛ mɛnyínɛ u n we ari pɛɛ u yɛnu yarɛ kuu mɛyíkíyiki
ń we. 3 Nkó yɛɛ lɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ n tálɛ̃ yɛ̀ɛ̀ umɛcirɛ n cápinɛlɛ uú wolɛ cáká-cáká yarɛ kɛ uyɛ̃
Upíima uu ń we cáká-cáká mɛcɔ.
4 Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa isɛ́ tíkilɛ̃. Lɛ̃ nnya, akópɛ piwai yɛ isɛ́ pilóɔ́ lɛ. 5 Nɔ kɔ pɛɛ
nyu rɛ Yeesu Kirisi yɛ ka rɛ ukɛ́ pisoi akópɛ-i lesɛ, uricuruu úu akópɛ áka má. 6 Lɛ̃ nnya, nkó
nɛ Yeesu Kirisi pɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃ úu yɛ akópɛ n wai. Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu u yɛnaalɛ̃, úu kɔ u
nyu.
7 Nɔ̃ sinɛ́pipi, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ nó fóm. Nkó yɛɛ n wai yarɛ kai m pisɛ yɛ asei tikilɛnlɛ
yarɛ kɛ Yeesu Kirisi póɔ kɔ asei n tíkilɛ̃ mɛcɔ. 8 Nkó yɛɛ akópɛ piwai nɛ kɛ́yu m mahani yɛ
kuníri ukó lɛ. Kuníri kpɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ akópɛ wairi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Kɛpipi akɛ kɛtẽ
kɛcáá ka rɛ kɛkɛ́ kuníri liwai-wai ritɛ́kɛ́ɛ́.
9 Nkó yɛɛ m pansɛ Uléécaa kɛpipi yɛ̀ɛ̀ akópɛ piwai riyálɛ rɛ Uléécaa Nfaa yɛ ukɛmɛɛ́ we nnya.
Kuu Uléécaa kɛpipi nnya, úu yɛ́ fe ukɛ́ akópɛ piwai n nɔŋlɛ̃. 10 Nkó yɛɛ úu asei n tíkilɛ̃ nɛ́ɛ úu
umárɛcɔ ń la úu Uléécaa ukó. Kei kapi yɛ nɛ Uléécaa kɛpipi nɛ kuníri kɛpipi ceri api kóólɛnɛ.

Uléécaa sipipi mɛcɔpɛcirɛ pilakaanɛ nsímɛ́

11 Tinóɔ tɛ̃ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃ yɛ ntí rɛ: Tɔkɛ́ mɛrócɔpɛcirɛ n lakaanɛ. 12 Ari kapɛ
Kayɛɛ mɛcɔ n we. U pɛɛ ukpááree Setani ukó lɛ, uu uumarɛcɔ pá. Yo nnya kuu u ripá? Kayɛɛ
ricuruu liwai-wai ái pɛɛ́ nyaḿ, amá uumarɛcɔ likó póɔn n nyaḿ.
13 Pimárɛcɔ, ái kapɛ pírí nó wa rɛ kɛtẽ nté pisoi yɛ nóinɛ́puri yulu nnya. 14 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ
pɛɛ kpuwaalɛnlɛ, ari nkpéni nfáa yɛnu. Kari pirómárɛcɔ ń la nnya kari lɛ̃ nyu. Nkó yɛɛ úu
umárɛcɔ ń la yɛ kpuwaalɛnlɛ. 15 Usoi nkó yɛɛ umárɛcɔ ipuri n yúlu yɛ usoikɔ̃ lɛ. Nɔ kɔ pɛɛ nyu
rɛ usoikɔ̃ úka úu uisoi kɛ́mɛɛ kɛtónɛ má ukɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃. 16 Yeesu Kirisi yɛ unfaa kpísilɛ

* **2:20** Luki 7:46

uu tɔ̃́ nnya hɛ arí nɛ ceru rɛ lɛ̃ kapi yɛ sée rɛ ńla. Li pisɛ rɛ tóɔké kɔ ntófáa kpísi ari pirɔ́márɛcɔ
nnya hɛ. 17 Usoi nkó yɛɛ m má, un nkpéni umárɛcɔ n yɛ̃ úu líka má, uú nɛ ukɛfa u pésu, íye
kuu yɛ́ pɛɛ́ maa rɛ uyɛ̃ yɛ Uléécaa lalɛ? 18 Nɔ̃́ sinɛ́wã́, ári kapɛ yɛ nnóɔsimɛ́ ŋmanɛ nɛ ńla nyísɛ.
Amá tɔkɛ́ yɛ mɛyíkíyiki mɛwai wa nɛ asei likɛ́ nyísɛ rɛ tɔ ńla málɛ.

Tɔkɛ́ nɛ nkiŋniŋɛ Uléécaa kɛyu-i n we

19 Kei kari yɛ́ nɛ n céri rɛ tɔ nsímɛ́sei pite lɛ yɛ lɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ arí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ Uléécaa
kɛyu-i n we. 20 Asei kɛcáá, ḿpá lin nɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ rɔ́ n túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ walɛ, Uléécaa yɛ
sirɔ́fa felɛ un kɔ ḿpá yo nyu. 21 Pinɛ́sánɛ, in tɛ líka ái nɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ wa,
tirɔ́pɔ́ɔ karí nɛ Uléécaa kɛyu-i we. 22 Kari uisé ḿ múílɛ̃ tɔn kɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya, tɔ yɛ tɔn
yo mpuri u m pisɛ, tɔ yɛ ukɛmɛɛ li yɛnlɛ. 23 Uisé iyɛɛ nnyí rɛ tɔkɛ́ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛfa
tɛnɛ ari kɔ n lakaanɛ yarɛ kuu isé rɔ́ ḿ pa. 24 Nkó yɛɛ uisé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ
un nɛ we, Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. Unfaasɔnɛ kuu rɔ́ ń hɛ mɛɛ rɔ́ nyísɛlɛ̃ tɛ tɔ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn
nɛ we.

4

Iye kapi yɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ceri?

1 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
yɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nkó ŋmurei. Amá ani yɛ pi peẽ kɛlenɛ ani yɛnu rɛ li nsímɛ́sei nɛ́ɛ ái nsímɛ́sei.
Asei kɛcáá, antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá kulúi leemɛlɛ. 2 Lɛ̃ kani yɛ́ɛ́ nɛ n céri rɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ yɛ unyinɛ kɛ́mɛɛ́ we yɛ nní: Uye un tinhaa rɛ Yeesu Kirisi yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú
nɛ kɛtẽ nté weri, li nyísɛ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 3 Nkó yɛɛ úu yɛ lɛ̃ tinhaa yɛ nyísɛlɛ rɛ
Nfáasɔnɛ ńn ukɛmɛɛ́ we, amá Kirisi ulaarɔ yɛɛ u te. Nɔ kɔ̃ tɛ u wemɛ. Ticuruu u kɛtẽ kɛcáá
pikámɛ masilɛ.

4 Amá nɔ̃́ sinɛ́wã́, nɔ̃́ nɛ Uléécaa pikó lɛ, nɔ kɔ antepuyɛ nɔɔmɛ feriyɛlɛ. Nfáasɔnɛ mɛɛ
nókɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ Kirisi ulaarɔ felɛ. 5 Pinóɔmɛ pɛɛ kɛtẽ nté pikó lɛ. Lɛ̃ nnya kapi kɛtẽ nté
pikó mɛcɔ símisi, pɛ̃ pin kɔ kutu pi cɔlɛ̃. 6 Amá tɔ̃́ nɛ Uléécaa pikó lɛ. Nkó yɛɛ Uléécaa n nyu
yɛɛ yɛ kutu tó ricɔ. Amá nkó yɛɛ úu Uléécaa ukɔ́, úu yɛ kutu tó ricɔ. Lɛ̃ kari yɛ nɛ ceri kei kɛ
nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ nn ń we nɛ kei kɛ nnóɔmɛ nn ń we.

Uléécaa yɛ ńla lɛ

7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ ńla nn léeri. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lakaanɛ. Usoi
nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ Uléécaa ukó lɛ un kɔ Uléécaa nyu. 8 Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ úu uucɔ
ń la úu Uléécaa céri. 9 Uléécaa yɛ Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa falɛ rɔ́ hɛ.
Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. 10 Nla mmɛ̃ nɛ nɛ mmpehẽ lɛ. Ái tóɔ Uléécaa la, amá uyɛɛ tɔ̃́ la uu
pɛɛ Ukɛpipi tumti akɛ kɛmɛcirɛ kpísi akɛ arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ akɛ́ nɛ arɔ́kópɛ rɔ́
sárɛi.

11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, in tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ la, li pisɛ rɛ tóɔkɛ́ kɔ n lakaanɛ. 12 Uka úu
Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Amá tɔn n lakaanɛ, tó nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un kɛrómɛɛ́ we, unla nn kɔ
kɛrómɛɛ yipaalɛ̃.

13 Uléécaa yɛ Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ ukɛmɛɛ́ welɛ uyɛ̃ un kɔ tɔ̃́ kɛ́mɛɛ́ we. 14 Tɔ̃́
nɛ yɛnlɛ ari kɔ n símisi rɛ Sáa yɛ Kɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ pisoi ayu lɔ. 15 Uye un n
ceri un tinhaa rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ, li nyísɛlɛ rɛ liute uyɛ̃ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un
nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. 16 Tɔ̃́ nɛ yɛnlɛ ari céru rɛ Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ
arí nɛ kɛfa tɛnɛ.

Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ ńla m má nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ pin nɛ we, Uléécaa un ukɛmɛɛ́
we, uyɛ̃ un kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we. 17 Tɔn ńla m má nɛ nkɛtɔ-pɔ, tó fe arí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa
uú nɛ rɔ́ ń túhaanɛnɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, kɛ irɔ́soi kari kɛtẽ nté ń le ii Kirisi ikɔ́ mɛcɔ ń we nnya.
18 Nkó yɛɛ ńla m má úu yɛ iwamɛ n wai. Nla mɛɛ ń we nɛ nkɛtɔ-pɔ yɛ̀ɛ̀ iwamɛ lakasɛlɛ. Iwamɛ
yɛ̀ɛ̀ nyísɛlɛ rɛ usoi kɛwuu yɛ túúni rɛ pi yɛ́ kutu u ripasa. Lɛ̃ nnya, nkó kɛ iwamɛ ii ń we nla
ńn nyaḿ nɛ nkɛtɔ-pɔ.

19 Amá in tóɔ, tɔ Uléécaa lalɛ rɛ uyɛɛ mɛfoí rɔ́ la nnya. 20 Uye un m maa rɛ: “Nɛ Uléécaa lalɛ”,
un kɔ pɛɛ uusoicɔ ipuri yulu, liute yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ. Nkó yɛɛ úu usoicɔ kuu n nyáni ń la úu yɛ́
fe ukɛ́ Uléécaa kúu n nyáni n la. 21 Kirisi yɛ kɔ pɛɛ isé rɔ́ hɛlɛ rɛ nkó yɛɛ Uléécaa ń la ukɛ́ kɔ
uusoicɔ n la.

5

Nfatɛnɛ mɛɛ ńnaŋɛ kapi yɛ nɛ n feriyɛ

1 Nkó yɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ. Nkó yɛɛ usáa ń la
yɛ̀ɛ̀ kɔ usáa siwã n lalɛ. 2 Tɔn Uléécaa n la, tɔn kɔ uisé n tikilɛ̃ kai yɛ́ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa siwã
lalɛ. 3 Uléécaa isé pimúlɛ́ kɛ́mɛɛ kai yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Uléécaa lalɛ. Uisé íi kɔ pɛɛ páápú. 4 Mpá

Uléécaa kɛpipi kéye yɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ńnaŋɛ feriyɛlɛ. Ntɔ́fatɛnɛ nnya kakɛ yɛ feriyɛ. 5 Wóo yɛ
fe uu kɛtẽ kɛcáá likɔ́ feriyɛ, insá uyɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi?

Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ nsímɛ́

6 Yeesu Kirisi yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ka nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Ai míni ŋmanɛ kuú nɛ ka, amá míni nɛ
mɛ́nyɛ kuú nɛ ka. Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ nsímɛ́sei ute. 7 Lɛ̃ nnya, píseérakɔɔ́ yɛ
pitaani lɛ: 8 Pɛpɛɛ nní Nfáasɔnɛ nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Pikɛtaani yɛ kɔ ŋmurɛilɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ mu.
9 Pisoi yɛ̀ɛ̀ aseéra lesɛlɛ ari ŋmurɛi. Uléécaa rinɔɔ kuu rinháa yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ felɛ. Uyɛɛ Ukɛpipi
kɛcáá aseéra lesɛ. 10 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ aseéra nyɛ̃ ukɛfa-i yekeilɛnlɛ.
Nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ waisɛ rɛ Uléécaa yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, kúu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu Ukɛpipi
kɛcáá rinháa nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Uléécaa yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ rɔ́ hɛlɛ. Ukɛpipi kɛ́mɛɛ kɛ nfáa
mmɛ̃ nń we. 12 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ̃ n nyu yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. Nkó yɛɛ úu Kɛpipi kɛ̃
m má úu kɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ má.

Nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛcáá nsímɛ́

13 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ̃́ kam títɛlɛ́ tɛ̃ wɔipɔ rɛ ani ceri rɛ nɔ́ nfáa
tɛnɛcirɛ́ málɛ. 14 Tɔn nɛ Uléécaa n tálɛ̃, tɔn yo umɛla kɛ́mɛɛ u m pisɛ, u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ. 15 Tɔn n
nyu rɛ ḿpá yo kari u pisɛ u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ, tɔ kɔ nyulɛ rɛ tɔ lɛ̃ kari u m pisɛ piyɛ́nɛ masilɛ.
16 Usoi un umárɛcɔ n yɛ̃ un akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wai, ukɛ́ ukɛcáá Uléécaa yáási
ukɛ́ nfáa u hɛ. Pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa ŋmanɛ kɛcáá kam tɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa
yáási. Akópɛ anyinɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kalɛ. Ai pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa kɛcáá kam
tɛ ani yɛ yáási.
17 Mpá mɛwai kópɛ mɛ́ye yɛ akópɛ lɛ. Amá ái akópɛ nnɛ́í nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka.
18 Tɔ nyulɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Uléécaa kɛwã úu yɛ akópɛ n wai. Uléécaa Kɛpipi yɛ̀ɛ̀ kɛricuruu
kɛcáá m paílɛnlɛ, ukpááree Setani úu yɛ kɛ rica. 19 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ̃́ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, kɛtẽ nnɛ́í
pikɔ́ pɔ́ɔn ukpááree Setani nnaŋɛ-i pansɛntɛ.
20 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ Uléécaa Kɛpipi yɛ kalɛ akɛ mɛsɔhɔ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa yíkíyiki céri.
Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛɛ tɔ́ nɛ Uléécaa yíkíyiki uyɛ̃ tipɛ́nɛ tɔn nɛ we. Yeesu Kirisi uyɛɛ Uléécaa
yíkíyiki. Uyɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́. 21 Nɔ̃́ sinɛ́wã́, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ piléé tĩ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohani uu n wɔ́i yɛ rítɛlɛ́ lɛ kɛ Yohani uu "Unɔ́si" kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ usipipi n wɔ́lu. Picɔ yɛ músu rɛ li yɛ́ Uléécaa icápinɛ nɛ ikɛmɛɛ pikɔ́ kuú nɛ mánɛ. Li rikɛmɛɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ picélaa nɔɔmɛ n sɔ́nɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ yɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí n kɛ́ɛni símisilɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́sei nɛ ńla kɛ́mɛɛ isoi n le (1-6).
2. U rɛ pisoi pikɛ́ nɛ pɛpɛɛ Uléécaa icélaa mɛmíi n céesi pimɛcirɛ tĩ (7-11).
3. Uléécaa icápinɛ inyinɛ pikɔ́ iyáhaa kuu pɛ̃ kuu nté n wɔ́lu palɛ̃ (12-13).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Yeesu Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛsɛ, nɛ́ɛ pɔ̃ Kiriya kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ sipɔ́pipi kam ń la
nɛ kɛfa kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ai mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɔ́ la, amá mpí nnɛ́í pɛɛ nnɛ́símɛ́sei n nyu yɛ kɔ nɔ́
lalɛ. 2 Tɔ nɔ́ lalɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we nnya. Mɛsɛ́rɛ knn yɛ́ kɔ kɛrɔ́mɛɛ́ n we. Nɛ nɔ́ yáasi!
3 Sáa Uléécaa nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi yɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ, api nfanarɛ rɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ
rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ asei nɛ ńla kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃.

Nsímɛ́sei nɛ ńla kɛcáá nsímɛ́

4 Kam n yɛ̃́ tɛ sipɔ́wɑ̃́ kɛcɔpɛ sinyinɛ yɛ nsímɛ́sei tikilɛnlɛ yarɛ kɛ Sáa Uléécaa uu rinɔ́ɔ rɔ́ n
hɛ mɛcɔ, li mɛyánsei nɛ́ larisilɛ. 5 Nɛ nkpéni pɔ̃ Kiriya pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lakaanɛ. Ai isé falɛ kam
wɔ́lu nɛn pɔ́ pápɔlɛ̃. Isé iyɛ̃ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ ń yɔsí yɛ nyi. 6 Nla yɛ pisɛ rɛ tɔkɛ́ Uléécaa isé
n tikilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ. Kei yɛ isé iyɛ̃ kari yɛ́ n tíkilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ yarɛ kuu kɛ́koraanɛ-mɛ rɔ́ n céesi.
7 Pinɔ́ɔmɛ kulúi yɛ kɛtẽ kɛcáá lonaalɛnlɛ pin kɛsu rɛ Yeesu Kirisi úu pansɛ kɛsoipipi yíkíyiki
uú nɛ kɛtẽ kɛcáá weri. Kei kapi yɛ nɛ ceri rɛ uyɛɛ lɛ̃ n wai yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ un kɔ Kirisi ulaarɔ. 8 Lɛ̃
nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ nɛ pirɔ́kei nnɛ́í kari n wa kulaa m paa nnya. Amá ani
liihɛɛ nnɛ́í yɔsí.
9 Nkó yɛɛ úu Kirisi icélaa m múílɛ̃ ukɛ́ ikɛtɔ ŋmanɛ nɛ m pálɛ̃, un pɛɛ fáausɛlɛ̃, úu Uléécaa
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Nkó yɛɛ Kirisi icélaa m múílɛ̃ yɛ Sáa Uléécaa nɛ Ukɛpipi ŋmurɛilɛ. 10 Uye
un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n ka unsá icélaa iyɛ̃ nɛ n hapɔ, áni kapɛ nɔ́kɛnɛ́yɔ-i u yɔsí, áni kapɛ kɔ u yáasi
ricuruu. 11 Uye un u n yáasi, li wa yarɛ u nɛ uyɛ̃ pɛɛ kɛsɛ̃́ umɛwai kópɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ we.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi, amá ám la kɛ́ nɛni rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wa. Nɛ lalɛ kɛ́
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ ari pɛɛ́ n nyánɛinɛ nɛn nɛ nɔ́ símisi tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnya.
13 Upɔ́yɛ́inɔsi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ siwɑ̃ pɔ̃ nɛ kɔ pɔ́ yáhaapɔ.

Titɛlɛ́ táánũ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kayusi kɛ Yohani uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Ari ukɛcáá nkɔ́ ńka nyu, insá kuu Nléécaasimɛ́ nɛ asei n tíkilɛ̃ ŋmanɛ. Umɛwee yɛ nɛ Tiyotirɛfu mɛkɔ́ kɔ́ɔ́lɛlɛnlɛ. Tiyotirɛfu yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ kɛ Yohani uu n kɛ́si.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ yɛ Kayusi pakarɛntɛ, asei kuu n tíkilɛ̃ nɛ pikɛi kuu Kirisi pikɔ́ n wapisi nnya (1-8).
2. Tiyotirɛfu nsẽ yɛ nfasimɛ́ u tanaalɛnlɛ (9-10).
3. U Temetiriisi isoi sɔnɛ nkɔ́ símisilɛ (11-12).
4. U símaapɔ rɛ u yɛ́ pi rilóólú uu kɔ iyáhaa pi papɔ (13-15).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kayusi kam ń la nɛ kɛfa kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ welu rɛ pɔkɛ́ ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́ pɔkɛ́ kɔ isarɛ n láárú yarɛ
kaa nní Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́ mɛcɔ. 3 Pirɔ́márɛcɔ pinyinɛ yɛ nté kalɛ api nɛ́ símisi rɛ
nsímɛ́sei yɛ kɛpɔ́mɛɛ́ welɛ, pɔn kɔ ńsɔnɛ n tikilɛ̃. Li rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ mɛyíkíyiki. 4 Líka ái yɛ
rinɛ́kíŋ niŋukusɛ ai tɔ́su kam yɛ́ ń kɔ̃́ tɛ sinɛ́wã́ yɛ asei tikilɛ̃.

Kayusi yɛ asei tikilɛnlɛ

5 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, pɔ yɛ pɔn yo n yekei rɛ pɔ́ wa, pɔ yɛ nyísɛlɛ rɛ pɔ asei ute lɛ aá nɛ Kirisi
pikɔ́ li wai, ḿpá pin kucɔ̃yu pikɔ́. 6 Pi Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛyu-i ńla kaa pi n nyísɛ kɛcáá
símisilɛ. Pɔn n fe pɔn pi n lɛ̃́ yarɛ kai Uléécaa kɛ́mɛɛ m pisɛ pikɛ́ nɛ pincee rinɔŋ́, li nyamlɛ.
7 Upíima pikɛi nnya kapi ncée tikilɛ̃. Api pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu anipɛ-i líka yɔsí. 8 Lɛ̃ nnya
kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ lipite pɛ̃ lɛ̃́, tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ nsímɛ́sei n yɔ́ɔ́lɛ̃ nnya.

Tiyotirɛfu nɛ Temetiriisi

9 Nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛ́tɛlɛ́pi wɔilɛ. Amá Tiyotirɛfu yɛɛ íyukɔɔ́ picɔ kɛcɔpɛ ń la úu rɔ́ yɔsí.
10 Lɛ̃ nnya, nɛn ha píyei n hapɔ, nɛ mɛwai kuu n wapisi un kɔ kɛrɔ́cáá nsímɛ́ kɔ́pɛ símaankɛɛ
kɛɛnkɛɛnɛ. Lɛ̃ ái nkpáni u tu. Uu yɛ kusánɛ pimárɛcɔ pɛɛ n sɔ́naapɔ wa, úu yɛ kɔ ŋmurɛi rɛ
pɛpɛɛ piwai ń la pikɛ́ wa, uu kɔ pɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pi lesɛ.
11 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, kapɛ yɛ nɛ likɔ́pɛ piwai yíraanɛ, amá a yɛ nɛ lisɔnɛ yíraanɛ. Nkó yɛɛ
lisɔnɛ n wai yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ, nkó yɛɛ akɔ́pɛ n wai úu Uléécaa nyu.
12 Mpá úye yɛ símisi rɛ Temetiriisi yɛ isoi sɔnɛ lelɛ, hái ricuruu nsímɛ́sei mɛɛ ukɛmɛɛ́ ń we
yɛ nyísɛlɛ rɛ u isoi sɔnɛ lelɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukɛcáá lɛ̃ símisilɛ. Pɔ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kari ukɛcáá ń símisi yɛ
asei lɛ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

13 Nɛ nsímɛ́ mɛyã́ málɛ kɛ́ pɔ́ wɔ́ipɔ, amá ám la kɛ́ rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wa. 14 Nɛ lalɛ kɛ́ nfáani
pɔ́ yɛ̃́, ari pɛɛ́ n nyánɛinɛ tɔn nɛ símisi.
15 A nɛ nkíŋniŋɛ n we.
Pipɔ́sánɛ rɛ kɛ́ pɔ́ yáási. A pirɔ́sánɛ yáási, aa pinnɛ́i ḿpá úye uiyáhaa u pa.

Títɛlɛ́ kɛ Yuuti uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ nnɛ́í kɛ Yuuti ritɛlɛ́ ntí arí nɛ mánɛ. Tinsímɛ́ nɛ Piyɛɛ ritɛlɛ́ lírũ nkɔ́ yɛ lalɛ nkɛ́ nsɛ. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ n céési pin nsɛ̃́ kópɛ sɔ́nɛ kuú nɛ atɔpi wai.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we (1-2).
2. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ m pásii nkɔ́ (3-16).
3. U Kirisi pikɔ́ ikari kpásɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ ńla nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ (17-23).
4. Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te (24-25).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ nɛ Yakupu uwã kapi yɛ n sée rɛ Yuuti. Nɔ́ mpí kɛ Sáa Uléécaa uu
nní ń sée kam títɛlɛ́ wɔ́lu. U nɔ́ lalɛ uu Yeesu Kirisi anipɛ-i nɔ́ wai rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m pailɛ̃.
2 Uléécaa ukɛ́ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ uu kɔ mɛyɑ̃́ nɔ́ n la.

Pɛpɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési kɛcáá nkɔ́

3 Pinésánɛ lala kɛcirɛ, nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛsɛ̃́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ayu n lɔ kɛcáá rítɛlɛ́
nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ kɛ́ nní nɔ́ wɔ́i kɛ́ nɛ nfatɛnɛ atɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uléécaa yɛ mɛcírɛníŋɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ upikɔ́ apí nɛ kɛfa n tɛnɛ pamɛlɛ.
4 Ái líka nnya kam lɛ̃ símisi, simúŋɛ́ kópɛ pisoi pinyinɛ yɛ risɛ́ɛ́ nɛ nɔ́ cɔ́hɔnɛlɛnlɛ. Pi Uléécaa
ipɛɛlɛ́ɛ waisɛlɛ yarɛ ncée kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛwai kópɛ nɛ piripɔɔ n wai. Urɔ́célaa cirɛníŋɛ nɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi kapi lɛ̃ yulu. Hái mɛkɛɛ-mɛ kai wɔ́laalɛ̃ tɛ akpanii nyɛɛ pilikɔ́.
5 Mpá kani nní pinyuwɛ m máálɛ̃, nɛ la kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Upíima yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
riyu lɔlɛ Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá, amá uu pɛɛ limɛmáá tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi pikɛcɔpɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ api
kpíni. 6 Piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa wɔ́ɔsilɛ rɛ kɛtónɛ kɛ-i kuu pi n tónsɛ ákɛ nɛ pi
risá, api pɛɛ pimɛcirɛ kɛtónɛ consɛ. U kɔ pɛ̃ kuŋmaha kɛmɛɛ-pɔ tonsɛlɛnlɛ pin mɛsérɛ pahaalɛ̃
likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu pitúhaanɛ pi n sɔ́nti tu. 7 Ani Sotɔm kuyu nɛ Komɔɔri kukɔ́ nɛ ayu nyɛɛ
nɛ a n kɔ́lɛ̃ nkɔ́ léisɛ. Piléécaatumɛ mɛcɔ mmɛ́ kɛ kei pikɔ́ apí pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo wai. Apí n
la pitisi nɛ pitisicɔ pikɛ́ n sói. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kutu pi ripasa uu nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi
sápɔ. U lɛ̃ walɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kei yɛ̃ ukɛ́ nɛ umɛcirɛ tɛ̃.
8 Lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ nní nɛ nɔ́ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ pɔ́ɔ kɔ we. Simúŋɛ́ kópɛ sin pi n lɛɛmɛ, api pɛɛ piipiŋɛ lilala
nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ n wai, ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃, pin kɛyómɛcaa-pɔ linaŋɛ-naŋɛ
lámaankɛɛ. 9 Moisi yɛ pɛɛ kpulɛ, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli nɛ Setani api ukɛcáá cɛ́ŋɛsi. Pi
pɛɛ pásainɛlɛ rɛ wóo yɛ́ u kpísi. Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli ricuruu úu kaha ukɛ́
Setani lámaankɛɛ. Amá nsɛ kuu u maa rɛ: Upíima ukɛ́ kutu pɔ́ ripasa. 10 Amá pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ, lɛ̃
asei kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Lɛ̃ kapi isɛɛ mɛcɔ mɛ́woo n nyu lɛɛ pi kopaalɛ̃. 11 Iwɛ kapi
topori! Kayɛɛ ncee ncɔ kapi tíkilɛ̃. Siwɔ́ɔ́ nnya kapi pimɛcirɛ kpísi api mpɔlɛcee tikisɛ Palam
mɛcɔ. Kapí nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ yarɛ kɛ Koree uu n wa mɛcɔ nnya kai pi ritɛ́kɛ́ɛ́. 12 Kei kani yɛ
n cápinɛ rɛ nɔkɛ́ mɛmárɛcɔ ilukɛ li, pɛpɛɛ yɛ nɔ́rinɛ́yu kpu. Kei kɛ pɛ̃ api yɛ pimɛla anyɑ̃́ súkɛi,
ápi nɛ úka kutu cɔlɛ̃. Pi we yarɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku n kpáúlɛ̃. Pi kɔ welɛ yarɛ kuléé nkú kpɛɛ
áku yɛ m mári, ḿpá lin kuimarɛtuŋɛ n tu. Pin ku n wɛhɛ, mɛtɛ́ kaku pɛɛ lɛ̃ kpu. 13 Mínimaa
kɛ́mɛɛ ániwalɛ́ papɛ-papɛ kapí nɛ mɛnyínɛ we. Pi yɛ pimɛwai kópɛ lesɛlɛ api yánɛsi yarɛ kɛ
ániwalɛ́ aa yɛ míni kuwálɛ́ ń yánɛsi. Pi kɔ welɛ yarɛ awárɛpi nyɛɛ mɛ́woo n sɔ́nɛsi. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa uu kuŋmaha píima-i kɛtónɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ kei mɛsérɛ n tũ.
14 Pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ, Enɔki yɛ Atam siyasɛ kɛ́mɛɛ kunai sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i ukɔ́ lɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pisoi
pɛ̃ kɛcáá maa rɛ: Upíima yɛ wemɛlɛ nɛ upileecaatumɛ kulúi 15 pikɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í túhaanɛ. U yɛ́
piwaikópɛkɔɔ́ akópɛ pa, mɛwai kópɛ nnɛ́í kapi n wa nnya. U yɛ́ kɔ pikópɛkɔɔ́ pɛɛ áyu n wɛ́ɛ́si alɛ̃
kapi u n lámaankɛɛ kɛcáá akópɛ pi pa. 16 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ mɛsérɛ n ŋmúlaankɛɛ. Ái píkai
pi láárú. Pilikáipi-káipi kapi yɛ wa. Pi ń-yuwɛ́laasimɛ́ símaankɛɛlɛ pin nɛ pisoi kahaankɛɛ rɛ
pikɛ́ linyinɛ pikɛmɛɛ yɛ̃́ nnya.

Kirisi pikɔ́ nsɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

17 Amá nɔ̃́ pinésánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ yɛ nsímɛ́ kɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pitumɛ api mɛkɛɛ-
mɛ nɔ́ rin-yóó léisɛ. 18 Pi yɛ pɛɛ nɔ́ n yóólɛ̃ tɛ: Ituŋɛ tɔrɔɔ kumúŋɛ́ kun n tu, pinyinɛ pɛɛ pisoi n
sɛ́nnyi yɛ́ kam, ápi yɛ́ɛ́ pilikáipi-káipi nnya Uléécaa wuri. 19 Pɛpɛɛ pikóólɛntɛnɛ pisoi kɛcɔpɛ
tanaalɛ̃. Lɛ̃ kɛ piricuruu api m músu ŋmanɛ kapi wai. Uléécaa Nfaa ńn pikɛmɛɛ́ we. 20 Amá
nɔ̃́ pinésánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nfatɛnɛ sɔnɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń
hɛ nnaŋɛ nɛ kɛyómɛ yáási. 21 Ani Uléécaa nla kɛ́mɛɛ́ n we nɔn mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́
unfanarɛ nnya nfáa tɛnɛcirɛ́ nɔ́ hɛ.

22 Ani yɛ pɛpɛɛ nɛ ń we pin tíru íwɛ tɛ̃́. 23 Ani piɑyu lɔ ɑni nnɑ tɛnɛciré-i pi lesɛ. Ani yɛ kɔ
picɔ íwɛ tɛ̃́. Amá ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́, áni kɑpɛ yɛ pilikɔ́ líkɑ nɛ rikɔ, ɑí nɛ pimɛlɑpɛ kɛ pimɛwɑi
kópɛ ɑmɛ m pɔ́riinkɛɛ pɛ́nɛ.

Ipɑkɑrɛ tɔrɔɔ

24 Uléécɑɑ yɛ ńnɑŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ nɔ́ n léraalɛ̃ áni yɛ́ píkɑi loó, ukɛ́ kɔ nɛ kei káni yɛ́ hɑ ɑkópɛ
m má nɔ́ hɑ, ɑi kɔ nɔ́ n lááru ɑní hɑ nɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u yɛnu. 25 Uyɛɛ Uléécɑɑ Cirɛníŋɛ, uyɛɛ
nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ɑrɔ́yu lɔlu. Kɑí nɛ ḿpá píyei-mɛ n kpíimɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ
ḿpá píyei-pɔ, uyɛɛ ḿmulɛ nɛ ríyu nɛ ńnɑŋɛ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛsɛ́rɛ te! Amí!

Yohani Mɛyɛnɛ

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Yohani yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́lu, míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Patimɔsi-i kuú pɛɛ́ we. Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i, kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ-i kakɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm uyɔɔpi uú pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃. Uléécaa icápinɛ isɛɛi inyinɛ kuu rítɛlɛ́ wɔ́lu. Mɛ́yɛnɛ kulúi kɛ Yohani uu n yénti tɛ Yeesu nɛ upikɔ́ yɛ mɛwai kópɛ linaŋɛ-naŋɛ feriyɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ nkɔ́ kɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ amɛ símisi.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohani yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ rɛ u Kirisi yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi utumɛ lɛ (1:1-8).
2. Átɛlɛ́ asɛɛi kapi Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we n wɔ́i (1-3).
3. Yeesu yɛ mɛwai kópɛ linaŋɛ-naŋɛ feriyɛ (4-20).
4. Kɛtɛ̃ falɛ kɛ Uléécaa uu pilésɛmɛ ń la kai áyu tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ mánɛ: lɛlɛɛ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtɛ̃ falɛ nɛ Yerusalɛm falɛ (21-22).

Yeesu yɛ umɛcirɛ Yohani nyisɛ

1 Mɛ́yɛnɛ kɛ Uléécaa uu Yeesu Kirisi n yɛ́nɛisɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáani n sónti nyísɛ. Lɛ̃
kuú nɛ uutumɛ n tummɛ rɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ Yohani nyísɛ. 2 Yohani yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu Kirisi uu
u n nyísɛ yɛnlɛ uu kɔ yóó rɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɛ mu. 3 Uyɛɛ nsímɛ́ mmú ń kɛ́éni nɛ pɛpɛɛ anɔ́ɔ
nnyɛ́ nyɛɛ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ-pɔ n wainɛ nkɔ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin kɔ lɛlɛɛ nkɛmɛɛ n wɔ́laalɛ̃ múílɛ̃ yɛ
pínarɛkomɛ lɛ! Li we rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ.

Pi Uléécaa icápinɛ isɛɛi yáasi

4 Nɛ̃ Yohani, nɛ́ɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi iyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we wɔlu nɛn i yáási. Uyɛɛ ń we,
un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ, nɛ ifáa isɛɛi iyɛɛ uriyɔɔpitũ kɛyu-i n tṹ pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ
nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ. 5 Yeesu Kirisi yɛ úseérakɔɔ́ lɛ yɛɛ nsímɛ́sei m má. Uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ
mɛfoi nfáa yɛ̃. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nté piyɔɔpi uwɛ́ɛ́sɛ.
Uyɛɛ rɔ́ la uu umɛnyɛ nɛ arɔ́kópɛ heerɛ. 6 Uu tíyɛsɛ ari pansɛ mpuri mɛɛ Usáa Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wai. Uyɛɛ ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ. Amí.
7 Uyɛɛ nkó ahopɛ kɛ́mɛɛ́ wemɛ. Mpá úye yɛ u yɛnunɛ, aí nɛ pɛpɛɛ uilúkɛ́ n luri pɛ́nɛ. Kɛtɛ̃
nnɛ́í isoipuri yɛ́ uyɛ̃ nnya nkpɔ tonɛ. Ɛɛɛ, lɛɛ ni, amí!
8 Upíima, Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ ń we un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ,
ńnaŋɛ nnɛ́í Ute.

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu Yohani n nyisɛ

9 Nɛ̃, nɔ́unɛ́márɛcɔ Yohani, tɔ́ nɛ nnɔ̃ tɔ́ɔ kɛsɛ̃ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, tɔ́ nɛ nnɔ̃ yɛ íwɛ lelɛ
tɔn nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ ŋmɔ́ɔpúlɛ̃. Míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Patimɔsi kɛ́mɛɛ
kapí nɛ ńnaŋɛ nɛ́ ha rɛ nɛ Nlɛ́ɛcaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃ nɛn kɔ Yeesu kɛcáá aseéra lesɛ nnya. 10 Nfáasɔnɛ
nn Upíima kɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnɛ́cáá súiri, am pɛɛ kɛnɛ́pirɛ-mɛ̃ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom mɛn cálɛ̃ yarɛ
rináátɔ̃ŋ mɛtɛ̃, 11 mɛn tee rɛ: A lɛ̃ kaa nní ń nyáni rítɛlɛ́ rinyinɛ kɛ́mɛɛ wɔi aa Uléécaa icápinɛ
isɛɛi iyɛ̃ papɔ. Iyɛɛ nní Efɛɛsi nɛ Simirini nɛ Pɛrikam nɛ Tiyatiiri nɛ Saritɛɛsi nɛ Filatɛlifii nɛ
Lawutisee ikɔ́.
12 Aḿ ŋmɛɛlú kɛ́ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi yɛ̃. Kam tiḿŋmɛɛlú, am sífiráa sitɔsi sisɛɛi kapí nɛ wura
n wa yɛnu. 13 Unyinɛ yɛɛ kɛsoipipi nɛ mɛnyínɛ ń we un sífiráa sitɔsi sɛ̃ kɛcɔpɛ we. Kutúkanka
caacaa kuú pɛɛ tanaalɛ̃ un tikíŋ kɛcáá kútampálá kapi nɛ wura n wa tɛ́lɛ̃. 14 Uriyu nɛ unnyúpi
yɛ wariyɛlɛ yarɛ nkumɛ tomɛ́, nɛ́ɛ yarɛ mpáhamɛ. Uinipɛɛ yɛ we yarɛ inalempi, 15 uana an
we yarɛ nweni ŋmɔhɔ mɛɛ n wa yarɛ n nna kɛ́mɛɛ riwɔ́ŋɔɔlɛ, umɛtɛ̃ pɔ́ɔn we yarɛ míni píima
mɛnyinɛ iwɔɔ. 16 U pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ nɛ awárɛpi asɛɛi múílɛnlɛ, titɛ́hɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́
nɛ mɛyele mɛtɛ́ tin unnɔɔ-i léeri. Ukɛyu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ ntuŋɛ mɛɛ torɛ. 17 Kam u n yɛ̃́, am
uana mɛtene lólu yarɛ nɛ kpulɛ. Uu pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ kɛnɛ́cáá láa uu rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́
wa! Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, 18 nɛn kɔ nfáa má. Nɛ pɛɛ kpulɛ, amá nɛ́ɛ nkó nɛ nnɛ́fáa ḿpá píyei-pɔ.
Nɛ nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kɛhánnɛ múílɛnlɛ. 19 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa n yɛ̃́ wɔi, lɛlɛɛ ń we nɛ lɛlɛɛ
masí kɛpirɛ n sɔ́nti. 20 Awárɛpi asɛɛi nyɛ̃ kaa kunɛ́nípɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nɛ sífiráa sisɛɛi
sitɔsi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa asei nyɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ yɛ nnyɛ́: Awárɛpi asɛɛi nyɛɛ piléécaatumɛ lɛ
pɛɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃. Sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa icápinɛ isɛɛi lɛ.

2

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ awárɛpi asɛɛi
ukunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ m múílɛ̃, uyɛɛ sífiráa sitɔsi sisɛɛi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa kɛcɔpɛ n sónɛ
yɛ maa rɛ: 2 Nɛ mɛpɔ́wai nɛ pipɔ́kɛi nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nyulɛ. Nɛ nyulɛ rɛ áa yɛ pikpáárɛe kɛcáá
rikpá. Pɔ pɛpɛɛ n tee rɛ pi pitumɛ lɛ ápi kɔ pɛɛ pitumɛ peenulɛ aa yénu rɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ pi. 3 Pɔ
ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Pɔ rinényíri nnya íwɛ lilɛ ái kɔ pɛɛ pɔ́ feriyɛ. 4 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛɛ
rɛ áa nkpéni ńla foí kaá pɛɛ m má kénécáá má. 5 A léisɛ kei kaa n loó, aa apɔ́kópɛ kɛpirɛ tɔ, aa
mɛpɔ́wai foí piwai pɛlɛ. Insá lɛ̃, né kɛpɔ́mɛé kam am képɔ́firáa kɛtɔsi kɛkɛtonɛ-i yukusɛ, in tɛ
áa apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 6 Amá lɛlɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń nyaḿ yɛɛ rɛ pɔ Nikolayitiyɛ mɛwai kɛsulɛ yarɛ
kɛ néɛ kɔ mɛ n késu mɛcɔ.
7 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ. Nkó yɛɛ n feriyɛ
kam kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun Uléécaa kémɛɛ-pɔ we apipi panɛ uké li.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Simirini-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

8 A uléécaatumɛ yɛɛ Simirini-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ufoí nɛ Utórɔɔ, uyɛɛ
pɛɛ n kpu uu nkpéni pɛɛri un nfáa má yɛ maa rɛ: 9 Nɛ mpɔ́tóósi píima-i kaa ń we nɛ ipɔ́wɛ
kaa m má nyulɛ, pɔn kɔ nɛ umámá. Nɛ kɔ nkópɛ kɛ pɛpɛɛ n tee rɛ pi Pisuifi lɛ api kɛpɔ́cáá n
símaankɛɛ nyulɛ. Pi kɔ pɛɛ Setani icápinɛ pikɔ́ lɛ. 10 Kapɛ íwɛ iyɛ̃ kaa n lenɛ kɛwuu n túúni.
A kõ tɛ kuníri yé nɔ́kɛnécɔpɛ pinyinɛ kukpaniilee tã kuké nɛ nɔ́ m peikɛɛ nnya. Li yé kɔ siyáa
kɛfi kémɛɛ nɔ́ wéékusɛ. A asei ritiki, ḿpá lin nkpɔ yɛ mu, ké pɛɛ nfáa pɔ́ hɛ rɛ pɔ feriyɛ nnya.
11 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ. Nkpɔ lírũ ńn uyɛɛ
n feriyɛ líka wainɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Pɛrikam-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

12 A uléécaatumɛ yɛɛ Pɛrikam-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ ritéhɛ nɛ
kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛté m má yɛ maa rɛ: 13 Nɛ nyulɛ kei kaa ń we. Kei kɛ Setani
riyɔɔpitũ pɔ́ɔ kɔ we. Áa rinényíri kɛsi, áa kɔ kɛfa kaá nɛ né n tɛnɛlɛ̃ fóm, ḿpá siyáa sɛ-i kapi
unékɛikɔ́ Antipaasi yɛɛ asei n tíkilɛ̃ nɔ́kɛnémɛɛ kei kɛ Setani uu ń we ń kpu. 14 Amá mmɛ̃ kaḿ
nɛ pɔ́ n cési yɛ kɔ pɛɛ mmú rɛ: Pisoi yɛ kei we, pin Palam icélaa múílɛ̃. U Palaki céesi rɛ uké
ripinɛ wa Isirayɛɛli sipipi siké inyɔ́ɔnsɛsarɛ li siké kɔ iwásánkaí n wai liké nɛ kɛlólé-mɛ̃ si ha.
15 Limɛcɔ kɛ pɔ́ɔ kɔ pisoi má pɛɛ Nikolayitiyɛ icélaa n tíkilɛ̃. 16 Lɛ̃ nnya, a apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ,
insá lɛ̃ né kɛpɔ́mɛɛ hapɔ am titéhɛ kam nnɔ́ɔ-i n wailɛ̃ nɛ atɔpi pɔ́ wai. 17 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃
kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nkó yɛɛ n feriyɛ kam Uléécaa ilukɛ* yɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ riparɛ tomɛ́ hɛnɛ. Tinyíri falɛ rinyinɛ
tɛɛ riparɛ tɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. Uka úu ri nyu, insá uyɛ̃ kapi ri n hɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Tiyatiiri-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

18 A uléécaatumɛ yɛɛ Tiyatiiri-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa Kɛpipi
inipɛɛ yɛɛ ń we yarɛ inalempi, kɛana an kɔ we yarɛ nweni ŋmɔhɔ sɔnɛ yɛ maa rɛ: 19 Nɛ mɛpɔ́wai
nɛ mpɔ́la nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ pipɔ́kɛi nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nɛ mɛpɔ́wai tɔrɔɔ mɛɛ mɛfoí kulúi n fe nyulɛ.
20 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n césí yɛɛ rɛ pɔ unɔ́si Yesapɛɛli yɛɛ n tee rɛ u antepu lɛ riyá un pinékɛikɔ́
kíraasɛntɛ rɛ piké méwoo méwoo n wai pin kɔ inyɔ́ɔnsɛsarɛ le. 21 Nɛ u yálɛnlɛ kɛlenɛ rɛ uké
uakópɛ kɛpirɛ ritɔ, amá úu la uké uiwásánkaí mɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. 22 Áa yɛ̃ɛ! Nɛ nní lɛ̃ u nɛ
pɛpɛɛ kɛsɛ̃ iwásá n wai kɛfinɛ kɛcáá sánɛ piké íwɛ píima li, in tɛ ápi pimɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ.
23 Né tíyɛsɛ api usiwã kóni. Uléécaa icápinɛ nnéí yé pɛɛ céri rɛ néɛ yɛ usoi kɛmúŋé nɛ ulilala
lɛɛ m pékaalɛ̃ perei am céru. Nɛ kɔ ḿpá úye mɛwai kɛcáá ulikɔ́ u panɛ.
24 Amá nɔ̃ Tiyatiiri pikɔ́ picɔ mpí, nɔ́ɔ yɛ áni nní icélaa iyɛ̃ n tíkilɛ̃, áni kɔ lɛ̃ kapi n tee rɛ
Setani likɔ́ lɛɛ m pékaalɛ̃ ceri, nɛ maa rɛ ám nɔ̃ ncɔni ńka ncɔ cɔnsɛnɛ. 25 Amá ani lɛ̃ kani nní
ḿ má aníwɛ kɛté m múílɛ̃ ké ha nɛ pɛɛmɛ.
26 Uyɛɛ n feriyɛ, uyɛɛ mɛnéwai rimmúlú nɛ kétɔ-pɔ kam ńnaŋɛ kam unésáa kémɛɛ m má
panɛ. Uyɛ̃ kam isoipuri kɛcáá ńnaŋɛ panɛ. 27 Uyɛɛ kɛweninaapi nɛ isoipuri iyɛ̃ sénínɛ, uu kɔ
i forɛsi yarɛ sipérétúhu. 28 Né kɔ rimarɛwarɛpi u hɛ. 29 Uye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn
Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

3

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Saritɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Saritɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ Uléécaa yɛɛ
ifáa isɛɛi nɛ awárɛpi asɛɛi n te yɛ maa rɛ: Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Pɔ rinyíri yɛnlɛ rɛ pɔ nfáa má,
némpákanɛ pɔ kpuwaalɛnlɛ. 2 A nnɔni kémɛɛ yisi aa pɛpɛɛ ń we pin kpi ikari waisɛ ápi kapɛ
nɛ n kpí nnya. Ám mɛpɔ́wai yɛ̃ mɛn Unéléécaa inipɛɛ-i nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. 3 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa
nsímɛ́ ń yɔsí nɛ lɛ̃ kaa n kɔ̃ léisɛ aa akópɛ kɛpirɛ tɔ. Pɔnsá n nyáni, nɛ sóntilɛ yarɛ uyaa, áa yé

* **2:17** Uléécaa ilukɛ: Iyɛ̃ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ maani Méleepɔ ritɛlé kémɛɛ: Méleepɔ 16:32-34.

pɛɛ céri ituŋɛ iyɛ-i kam yɛ́ pɔ́ rinkáikai. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pɔ kɔ pɛɛ Saritɛɛsi kei pisoi málɛ pɛɛ ápi
piilũ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Pi yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, tɔ́ nɛ pɛ̃ arí nɛ n sɔ́nɛ rɛ pi nɛ lɛ̃ sá nnya.

5 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ n feriyɛ yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, ám yɛ́ urinyiri nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ tínnɛ. Nɛ́ Unɛ́sáa
nɛ piléécaatumɛ kɛyu-i u ceri rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ. 6 Uye un ukɔ́mɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa
icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Filatɛlifii-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

7 A uléécaatumɛ yɛɛ Filatɛlifii-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa ukɔ́ nɛ
Uyíkíyiki yɛɛ Tafiti kɛhánnɛ m múílɛ̃, Uyɛɛ yɛ n hánnɛ úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánɛsi, Uyɛɛ yɛ n
hánɛsi úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánnɛ yɛ maa rɛ: 8 Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ kɛpɔ́yu-i ihánaa
hánnɛlɛ kɛ úka úu yɛ́ n fe ukɛ́ hánɛsi. Li we rɛ mpɔ́naŋɛ ńn piyɛ. Pɔ kɔ nnɛ́símɛ́ rimúlúlɛ áa
kɔ rinɛ́nyíri kɛsi. 9 Áa yɛ̃ɛ, nɛ Setani icápinɛ pikɔ́ apɔ́nípɛ-i wainɛ. Pi yɛ maa rɛ pi Pisuifi lɛ, ái
kɔ pɛɛ lɛ̃. Pi kiraasɛlɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ́ tíyɛsɛ apí weri api kɛpɔ́nyálɛ-i wúla api céru rɛ nɛ pɛɛ pɔ́ lalɛ.
10 Kaa nní nnɛ́símɛ́ mɛɛ yɛ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ rimmúlú nnya, nɛ̃ nɛ́ kɔ ipeikɛɛtuŋɛ iyɛɛ kɛtẽ nnɛ́í
kɛcáá n sɔ́nti ikɛ́ kɛtẽ pikɔ́ peikɛɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ rimúlú. 11 Nɛ nfáani sɔ́ntilɛ. A lɛ̃ kaa m má anípɛ
kɛtɛ́ rimúlú úka úu kapɛ nɛ lɛ̃ kaa n feriyɛ api pɔ́ hɛ pɔ́ ń yɔsí nnya.
12 Nɛ́ tíyɛsɛ Uyɛɛ n feriyɛɛ uu Unɛ́léécaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ pansɛ nléri cirɛ-cirɛ, úu yɛ́ pɛɛ píkai kei
le. Nɛ́ ukɛcáá Unɛ́léécaa rinyiri nɛ Unɛ́léécaa kuyu rinyiri, Yerusalɛm falɛ yɛɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ
Unɛ́léécaa kɛ́mɛɛ n léeri wɔi, am kɔ rinɛ́nyíri falɛ wɔlu. 13 Uye un ukɔ́mɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ
nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Lawutisee-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

14 A uléécaatumɛ yɛɛ Lawutisee-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Amí, úseérakɔɔ́
yɛɛ asei m má un kɔ uyíkíyiki, un kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa kɛkoraanɛ yɛ maa rɛ: 15 Nɛ
mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa niŋú áa kɔ tolú. Amá pɔn pɛɛ́ n fe pɔkɛ́ n niŋú nɛ́ɛ pɔkɛ́ n tolú! 16 Lɛ̃ nnya,
kaa nní ḿ páipailɛ̃, áa kɔ niŋú áa kɔ tolú nnya, nɛ́ kúúkɛɛ am nnɛ́nɔ́ɔ-i pɔ́ lɛ́sɛri. 17 Pɔ yɛ maa
rɛ: Nɛ umámá lɛ, nɛ mɛmá yɛ́nlɛ, líka ái nɛ́ párílɛ̃, áa kɔ pɛɛ nyu rɛ ipɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ, pɔn
wariyɛ, pɔn íwɛ má pɔn nyiinlɛ̃ pɔn kɔ mɛŋmanɛ we. 18 Lɛ̃ nnya kam mɛsɔhɔ pɔ́ kpálɛ̃ tɛ a
kɛnɛ́mɛɛ wura kapi n sáasi apí lolɛ cáká-cáká lɔ aa pɛɛ pansɛ umámá, aa kɔ ilũ tomɛ́ lɔlu aa pɛɛ
n lapaalɛ̃, isɛi íi kapɛ nɛ pɔ́ ń wa rɛ pɔ mɛŋmanɛ sɔ́nɛ nnya. Aa kɔ pitɛ kapi yɛ inípɛɛ rińkemí
lɔlu aa ipɔ́nípɛɛ kemí pɔkɛ́ nɛ n nyáni nnya. 19 Nɛ̃, nɛ yɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í kam ń la césilɛ am kɔ kutu pi
pasa. Lɛ̃ nnya, kapɛ siká wa, a apɔ́kɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ. 20 Áa yɛ̃ɛ, nɛ rinɔnɔɔ-i nyɛnulɛ nɛn ihánaa
pepu. Uye un mɛnɛ́tẽ n kõ, un tinɔnɔɔ n hánnɛ, nɛ́ ukɛyɔ-i lompɔ tɔ́ nɛ uyɛ̃ ari kɛsɛ̃ ilukɛ le.
21 Uyɛɛ n feriyɛ kam tíyɛsɛnɛ ari tinɛ́yɔ́ɔpitũ kɛcáá kɛsɛ̃ tonɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ n feriyɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa
tɔn kɛsɛ̃ uriyɔɔpitũ kɛcáá tũ mɛcɔ.
22 Uye un ukɔ́mɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

4

Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ pikɔ́ api yɔ́m

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ́ paí, am ihánaa inyinɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ yɛnu in hánnɛlɛ̃. Am mɛtẽ foí
mɛmɛɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ n símisi kom mɛn tee rɛ: A nté ritaámɛ kɛ́ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ pɔ́ nyísɛ.
2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súiri am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tinyinɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ yɛnu, unyinɛ
un tikɛcáá tũ. 3 Uyɛɛ n tũ mɛwee yɛ nkpáni yarɛ riparɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi nɛ́ɛ ríwɛɛ́ mɛcɔ, kuwamɛnirí
pɔ́ɔn riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Kumɛwee yɛ nkpáni yarɛ mɛhɔ́lɛ riparɛ. 4 Ayɔ́ɔpitũ afɛɛrɛ́ nɛ ana
nyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃, piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pin akɛcáá tũ, pin ilũ tomɛ́ tántilɛ̃, pin
ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa piayu kɛcáá kípiilɛ̃. 5 Sikɔ́nɛtɛ́hɛ nɛ mɛtẽ mɛnyinɛ nɛ ikɔ́nɛ
pisɛnkɛɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛ́mɛɛ léentilɛ. Sífiráa sisɛɛi yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛyu-mɛ̃ torɛlɛ nyaii.
Si Uléécaa ifaa isɛɛi lɛ. 6 Linyinɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ mɛtene welɛ yarɛ sinípɛɛnyánɛi-yɛlɛ́pi sɛɛ
mínimaa mɛcɔ taŋɛlɛ̃.

Lifáakɔ́ lina linyinɛ lɛɛ kɛ́yu-mɛ̃ nɛ kɛpirɛ-mɛ̃ inípɛɛ ḿpá yei n tɔ́raankɛɛlɛ̃ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ
tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ rimɛkanɛi welɛ. 7 Lifáakɔ́ foí yɛ welɛ yarɛ kúkinaá. Lifáakɔ́ lírũ yɛ kɔ welɛ yarɛ
rináapipi, lifáakɔ́ táánũ pɔ̃ nɛ nkpáni yarɛ li kɛsoiyu málɛ. Lifáakɔ́ nãii pɔ̃ nɛ mɛtukɛ maamaa
mɛɛ n yɔ́ósilɛ̃ nɛ mɛnyínɛ welɛ. 8 Lifáakɔ́ lɛ̃ kɛna yɛ málɛ amɛ́ŋ akpuulũ akpuulũ, inípɛɛ in
ḿpá yei tɔ́raankɛɛlɛ̃. Ápi kɛ́yu má nɛ pimáikɛɛ kɛtúŋɛ nɛ kɛsinɛ rɛ:
Usɔnɛ círicírí, círicírí, círicírí yɛɛ Upiima, Uléécaa, Nnaŋɛ nnɛ́í Ute.
Uyɛɛ pɛɛ́ we, Uyɛɛ we, Uyɛɛ kɔ masí sɔ́nti. 9 Mpá píyei kɛ lifáakɔ́ lɛ̃ ai yɛ́ ha uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá
ń tũ un kɔ ḿpá píyei we ríyu n waisɛ, api yɛ urinyiri taásɛ api kɔ u pɔɔnɛsɛ 10 piwɛ́ɛ́sɛ
afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ pɔ̃ nɛ́ yɛ pɛɛ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tũ mɛtene riwula api uyɛɛ ḿpá píyei
ń we yáási api pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i piayɔɔpikɔŋ sá api rɛ: 11 Urɔ́píima nɛ Urɔ́léécaa, pɔ

* **3:5** Filipu 4.3

nɛ sá rɛ pɔkɛ́ ríyu nɛ rinyíri nɛ ńnaŋɛ m má. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ ḿpá yo wa, pɔ lalɛ likɛ́ n we.
Lɛ̃ nnya kai kɔ we.

5

Kɛsáŋpipi yɛ rítɛlɛ́ wúkulɛ

1 Am pɛɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ rítɛlɛ́ rinyinɛ yɛnu tin kɛpirɛ nɛ
kɛ́yu-mɛ̃ wɔ́laalɛ̃, api kɔ atɔ́pi asɛɛi rikɛcáá wai apí nɛ wúkɛsi rɛ úka úu kapɛ rica. 2 Am kɔ
uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ yɛnu un yóólɛ̃ lin cálɛ̃ tɛ: Wóo tu rɛ ukɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ ukɛ́
kɔ tiatɔpi nyɛ̃ fori?
3 Amá úka úu we kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nté kɛcáá nɛ́ɛ kɛtɛ̃ mɛtene yɛɛ yɛ́ n fe uu ri wúkulɛ
nɛ́ɛ uu ri nyánɛi. 4 Kei kam pɛɛ mɛyɛ̃́ tɛ̃́ ŋmaa rɛ úka úu tulaalɛ̃ tɛ ukɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ nɛ́ɛ ukɛ́
ri nyánɛi nnya. 5 Uwɛ́ɛ́sɛ usɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Kapɛ n téni, a yɛ̃ tɛ Yuta pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ
kukinaá, Tafiti kɛpirɛ̃ yɛ feriyɛlɛ. Kɛ yɛ́ fe akɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ akɛ kɔ atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ foru.
6 Am kɔ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ Risáŋpipi yɛnu tin
nyɛnu yarɛ pi nɛ ri nyɔ́ɔnsɛlɛ. Akɔ́lɛ asɛɛi nɛ inípɛɛ isɛɛi karí pɛɛ má. Lɛlɛɛ Uléécaa ifaa isɛɛi iyɛ̃
kuu kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń túmɛi. 7 Arí hapɔ ari uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ
rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔ́su. 8 Kuu rítɛlɛ́ tɛ̃ piyɔ́ɔ́ ḿ masí, lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ api sĩ́ apí
ha Risáŋpipi kɛyu-i wúla, ḿpá úye un kɛkɛ́ŋɛ́ nɛ sinúḿpi kapí nɛ wura n wa nɛ tulaali mɛyipɛ
múílɛ̃. Uléécaa pikɔ́ kɛyomɛ kapi n yáási yɛ kɛ̃. 9 Api kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ n yom tɛ:
Pɔ tulɛ rɛ pɔkɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔsí pɔkɛ́ atɔ́pi nyɛ̃ fori, liriyíkí rɛ
pi nɛ pɔ́ nyɔ́ɔnsɛlɛ aa mɛpɔ́nyɛ nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye
nɛ ḿpá ayu áye pisoi nɛ ḿpá nsoipuri ń-ye ayu lɔlu aa Uléécaa pa.
10 Pɔ pi pansɛsɛlɛ n-yɔ́ɔpipuri pikɔ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛɛ
Uléécaa pikɛi n wai. Pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi n tṹ.
11 Am pɛɛ́ weri am piléécaatumɛ kulúi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lɛ̃ nɛ pikpurɛ n kánɛilɛ̃ mɛtɛ̃
kom. Pinnɛ́í yɛ lelɛ pílɛ pílɛ nɛ kuwóó kuwóó ái kúkɛɛntɛnɛ we.
12 Pi pɛɛ cááilɛ rɛ:
Tisáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ tɛɛ tulaalɛ̃ tɛ tikɛ́ ńnaŋɛ
nɛ mɛmá nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ rikɔhɔ
nɛ ríyu nɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ yɔsí!
13 Am pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa lin kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛtɛ̃ mɛtene nɛ
mínimaa kɛ́mɛɛ́ we kom lin tee rɛ:
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ nɛ
ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ!
14 Lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yɛ pɛɛ rɛ: Amí! Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api yɛ pɛɛ wúla api yáási.

6

Atɔpi akpuulũ foi nyɛ̃ mɛwúkulɛ

1 Aḿ paí, am yɛ́nu kɛ Risáŋpipi ari atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ kɛ́mɛɛ risɛ n wúkulɛ, am pɛɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃
lisɛ kom, lin mɛtɛ̃ nɛ símisi yarɛ ikɔ́nɛ pisɛnkɛɛ rɛ: A kam. 2 Aḿ paí am isã tomɛ́ yɛ́nu. Uyɛɛ i
n tṹ yɛ pɛɛ pitɛpɛ múílɛnlɛ. Api piferiyɛ ihɛɛ u pa, uu yisi uú n tɔ́su yarɛ uyɛɛ n feriyɛ un kɔ
tɔ́su ukɛ́ ha kɔ piferiyɛ rikpá mɛcɔ. 3 Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi lírũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ lírũ kom
ai sɛmni rɛ: A kam! 4 Isã icɔ yɛɛ n wɔŋnɛ yarɛ nna ii pɛɛ léeri. Uyɛɛ i n tṹ uu ńnaŋɛ yɛnu rɛ
ukɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá nkíŋniŋɛ lesɛ pisoi pikɛ́ nɛ n kɔ́naanɛ nnya. Api kɔ kutɛ́hɛ caacaa kunyinɛ u pa.
5 Kari ritɔ́pi táánũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ táánũ kom ai sɛmni rɛ: A kam! Aḿ paí, am isã ŋmɔhɔ
yɛnu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ kɛmúŋɛ́ múílɛnlɛ. 6 Am lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom, mɛn
tee rɛ: Pi yɛ́ mɛsírɛ́pipi mɛnyinɛ kɛmúŋɛ́caripi kɛsɛ nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔ, api kɔ mɛmúípipi
simúŋɛ́caripi sitaani nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔlu. Amá áni kapɛ mɛ́kpɔ nɛ píta pɔ̃́ tica.
7 Kari ritɔ́pi nɑ̃ii n wúkulɛ, am lifáakɔ́ nɑ̃ii mɛtɛ̃ kom tɛ: A kam! 8 Aḿ paí am isã inyinɛ yɛnu
nɛ mɛhɔ́lɛ ntɔnɛ ipiŋɛ. Pi yɛ uyɛɛ i n tṹ sée rɛ nkpɔ. Nkpɔ kuhorɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ. Api kɛtɛ̃
awɛ́lɛ́ ana kɛ́mɛɛ kusɛ kɛcáá ńnaŋɛ yɛnu apí nɛ atɛ́hɛ nɛ nkṹ nɛ itói nɛ licɔ́pii-cɔ́pii sisoipipi
tɛ́kɛ́ɛ́.
9 Kari ritɔ́pi núpũ n wúkulɛ, am kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi mɛtene pɛ̃ kapi Nléécaasimɛ́ nɛ aseéra
kapi n lésɛ nnya m parii amííri yɛnu, 10 pin pupukɛɛ lin cálɛ̃ tɛ: Sáa sɔnɛ círicírí nɛ uyíkíyiki,
hái nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ n náŋaisɛ pɔkɛ́ kɛlenɛ túhaanɛ pɔkɛ́ nsímései yɛ̃ pɔkɛ́ pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi
ntɔ́kpɔ kɛcáá kutu ripasa? 11 Api pinnɛ́í mmɛ̃ ḿpá úye kɛtúkanka tomɛ́ pa, api kɔ pi maa rɛ
pikɛ́ pɛɛ kɔ nkáripi n wɛ́ntɛlɛ̃, pipikɛicɔ nɛ pipimarɛcɔ kapi pimɛcɔ n kóninɛ pikɛ́ ha pinnɛ́í
cápinɛpɔ.
12 Kari ritɔ́pi kpúúlũ n wúkulɛ, aḿ paí kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi nɛ rikɔhɔ. Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ yarɛ
kukpɔsaŋaá, iwárɛ ii innɛ́í pansɛ yarɛ mɛ́nyɛ. 13 Kɛléécaa awarɛpi aa pɛɛ kɛteni-i pɔ́roiri yarɛ
kɛ kúfikiyee aku yɛ kuyɔ píima kɛ́mɛɛ kuapipi n tíyɛ aa pɔ́roi mɛcɔ. 14 Kɛléécaa akɛ wúkaapɔ

yarɛ rítɛlɛ́ kapi riwɛ́pí, ayɔ́pɛ nnɛ́í nɛ míni kɛpáápáá sitẽ nnɛ́í asi sikɛtonɛ-i yisikɛɛ. 15 Kɛtẽ
nté piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ atɔpi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ pilási nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ
pimɛcirɛ n te api ayɔ́pɛ kɛcáá aparɛpoo kɛ́mɛɛ nɛ aparɛcaŋaa sipáápáá pékesi. 16 Api yɛ pɛɛ
ayɔ́pɛ nɛ aparɛcaŋaa maa rɛ: Ani kɛrɔ́cáá lóimɛ ani rɔ́ yárii tɔkɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ
Risáŋpipi kuwɔi nɛ kɛtaa wa. 17 Li we rɛ pikuwɔi kɛyaa píima yɛ tuimɛlɛ. Wóo yɛ́ fe uú lelu?

7

Uléécaa pisoi yɛ ritii kɛcáá Uléécaa nwɔi yɔsí

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ piléécaatumɛ pina pinyinɛ yɛnu pin kɛtẽ awɛ́lɛ́ kɛna kɛ́mɛɛ nyɛnu. Kɛtẽ
kɛcáá ayɔ ana kapi pɛɛ múílɛ̃ tɛ kuyɔ kúka áku kapɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ́ɛ mínimaa-i nɛ́ɛ kuléé
kunyinɛ kɛcáá ḿ pi nnya. 2 Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ taámɛlɛ̃ un
Uléécaa yɛɛ nfáa n te nwɔi múílɛ̃. Uu cáái ai cá, uu piléécaatumɛ pina pɛpɛɛ ncée n yɛ̃́ tɛ pikɛ́
kɛtẽ nɛ mínimaa íwɛ wa maa rɛ: 3 Ani kapɛ kɛtẽ nɛ́ɛ mínimaa nɛ́ɛ aléé rica hái nɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kari yɛ́ Urɔ́léécaa pikɛikɔ́ atii nwɔ́i n wa. 4 Am pɛɛ pɛ̃ kapi nwɔ́i n wa nnɛ́í kóm. Pi
lelɛ pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ ana (144.000) Isirayɛɛli pikɔ́ amarɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ. 5 Yuta
kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Rupɛni kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ atɛ́ (12.000). Kaati kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). 6 Asɛɛ kumarɛ kɛ́mɛɛ,
pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Nɛfitalii kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000).
Manasee kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). 7 Simeyɔɔ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) Lefi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). Isakaa
kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000). 8 Sapilɔɔ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú
kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) Yosɛfi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) Pɛnyamɛɛ kumarɛ
kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) kapi nwɔ́i wa.

Tisoiwui píima tɛɛ Uléécaa kɛyúri n cápinɛlɛ̃

9 Lɛ̃ mɛmáá am paí, am tisoiwuí píima rinyinɛ yɛnu, tipisoi ápi kúkɛɛntɛnɛ we. Mpá
nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá ayu áye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye pikɔ́ yɛ pi. Tiyɔ́ɔpitũ
nɛ Risáŋpipi kɛyu-i kapí pɛɛ nyɛnu pin sitúkanka caacaa tomɛ́ tántilɛ̃ pin atɛnɛpai mulɛilɛ̃.
10 Pi pɛɛ cááilɛ lin cálɛ̃ tɛ: Urɔ́léécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ tirɔ́yu lɔ.
11 Piléécaatumɛ nnɛ́í yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ lifáakɔ́ lina kɛyu nyɛnulɛ. Api wúla api
kɛtẽ kɛ́yu tuhu api Uléécaa yáási 12 pin tee rɛ:
Amí, Urɔ́léécaa yɛɛ ipakarɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ipɔɔnɛsɛ
nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ rikɔhɔ ḿpá píyei-pɔ te. Amí!
13 Kei kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ uu rinɔ́ɔ yɔsí uu nɛ́ maa rɛ: Píye yɛ mpí pɛɛ nní sitúkanka tomɛ́
tántilɛ̃ pin nɛ mɛ́ye leeri? 14 Am u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima, pɔ́ɔ nyu. Uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɛpɛɛ
íwɛ píima kɛ́mɛɛ n léeri yɛ pi. Pi pisitukanka caacaa hɛɛrɛlɛ api risáŋpipi mɛnyɛ kɛ́mɛɛ si
wárarasɛ. 15 Lɛ̃ nnya kapi Uléécaa riyɔɔpitũ kɛyu-i we pin ukɛyɔ-i kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ u yáási.
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ yɛ́ pikɛcáá m paílɛ̃. 16 Nkṹ ńn yɛ́ kɔ piwai pi rikpá, nnírɛ́ ńn yɛ́ kɔ
piwai pi rikpá, ntuŋɛ ńn yɛ́ kɔ piŋmákaa pi rikpá, kutói áku yɛ́ kɔ piwai pi rikpá. 17 Li we rɛ
Risáŋpipi tɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcɔpɛ ń we yɛ́ nɛ pilúkɛi pi ha ari pi kpísi arí nɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ
ihɔi kɛ́mɛɛ pi sĩ, Uléécaa uu pɛɛ pimɛnini nnɛ́í tínnɛ.

8

Titɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i mɛwúkulɛ

1 Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tɛ̃ n wúkulɛ, ai kɛyómɛcaa-pɔ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ yarɛ ituŋɛ nwɔi
mɛkɔ́ɔ́nú wɛlɛ́ kumúŋɛ́. 2 Am piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ yɛnu pin Uléécaa kɛyu-i nyɛnu. Api
anáatɔ́ŋ asɛɛi pi pa.
3 Uléécaatumɛ usɛ uu pɛɛ́ weri uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛcáá nyɛrɛ. U pɛɛ wura kɛcaripi kɛ-
i kapi yɛ tulaali n ŋmaasi múílɛnlɛ. Api tulaali kulúi nɛ Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í iyáhaa u pa rɛ ukɛ́
wura kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i ń we kɛcáá hɛ. 4 Tulaali anyɔ nɛ Uléécaa pikɔ́ iyáhaa
ii uléécaatumɛ anipɛ-i léeri ii Uléécaa kɛyu-i taá. 5 Uléécaatumɛ uu pɛɛ kɛcáripi kɛ-i kapi yɛ
tulaali n ŋmaasi kpísi uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛ́mɛɛ nna toru uu súúni mɛyipɛ uú nɛ kɛtẽ kɛcáá
sápɔ, ikónɛ ii sɛnkɛɛ, mɛtẽ amɛ léenti, ikónɛ ii yékurɛntɛ, kɛtẽ akɛ yɛ́ŋesi.

Anáatɔ́ŋ foi ana nyɛɛ n tẽ

6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ anáatɔ́ŋ asɛɛi m múílɛ̃ api pɛɛ pimɛcirɛ cápinɛ pikɛ́ a tɛ́nsɛ.
7 Ufoí uu rináatɔ́ŋ tɛ́nsɛ, akónɛparɛpi nɛ nna aí nɛ mɛ́nyɛ cɔ́hɔnɛ aí nɛ kɛtẽ kɛcáá lóiri. Ai
kɛtẽ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ aléé hɔ́ɔ́nɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́
kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ mɛyúi ŋmṹ nnɛ́í torɛ múkú-múkú.
8 Uléécaatumɛ lírũ uu rináatɔ́ŋ tɛ́nsɛ. Ai riyɔ́pɛ ntɔnɛ rinyinɛ tɛɛ nna ń torɛ mínimaa kɛ́mɛɛ
sápɔ. Ai mínimaa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ mɛ́nyɛ. 9 Ai liwaiwai nnɛ́í lɛɛ

mínimaa kémɛɛ ń we lin fafai hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam. Ai kɔ áninɔi hɔɔnɛnɛ
awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam.
10 Uléécaatumɛ táánũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Tiwárɛpi maamaa tɛɛ iyúipukɛ mɛcɔ ń torɛ ari
kɛyómɛcaa-pɔ lóiri. Ikói nɛ ínihɔi kai hɔ́ɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ari kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛcáá lólu. 11 Pi
yɛ riwárɛpi tẽ sée rɛ apisɛnti. Ai míni hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ apisɛnti,
pisoi kulúi api míni mɛɛ n tulɛsi nnya kpíni.
12 Uléécaatumɛ nãii uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ ataani
ataani, ai ḿpá yo kuwɛ́lɛ́ kusɛ pepu rɛ awɛ́lɛ́ ataani nyɛ̃ kémɛɛ kusɛ kuké kuŋmaha-i n we
nnya, kɛyáa kɛké kɛmɛtɛ́í awɛ́lɛ́ ataani kémɛɛ kusɛ paa, kɛsinɛ kɛké kɔ kɛmɛtɛ́í awɛ́lɛ́ ataani
kémɛɛ kusɛ paa nnya.
13 Aḿ werīí, am mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ yɛnu mɛn kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃, mɛn símisi lin
cálɛ̃ tɛ: Iwɛ, íwɛ, íwɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ api anáatɔ́ŋ kɛ piléécaatumɛ pitaani tɔrɔɔ mpí api n
ténsɛnɛ nnya topori!

9

Anáatɔ́ŋ ataani tɔrɔɔ mɛténsɛ

1 Uléécaatumɛ núpũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am pɛɛ riwárɛpi rinyinɛ tɛɛ pɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ
kɛteni-i yénu. Api mɛhórɛ mɛnyinɛ kɛhánnɛ u pa. 2 Uu mɛhórɛ mɛ̃ wúkulɛ. Ányɔ anyinɛ
yarɛ kɛhúú maamaa anyɔ aa mɛhórɛ mɛ̃ kémɛɛ́ léeri, ituŋɛ nɛ kuyɔ aku mɛhórɛ anyɔ nyɛ̃ nnya
kuŋmaha cɔni. 3 Apááni aa ányɔ nyɛ-i léeri aa kɛteni-i n we, ai kɛtẽ kɛcáá inã nnaŋɛ ncɔ a hɛ.
4 Ai pɛɛ a maa rɛ áa kapɛ mɛyúi néɛ mɛpéi néɛ kuléé kunyinɛ rica, amá pisoi pɛɛ ápi atii kɛcáá
Uléécaa nwɔi m má ŋmanɛ kaa yé rica. 5 Ápi ncée a hɛ rɛ aké pi kɔ̃. Amá pi rɛ aké pi fikiisɛ
iwárɛ inupũ. Pifikiisɛ pɛ̃ mpɔlɛ yɛ we yarɛ kɛ inã ii yɛ nní usoi n tori mpɔlɛ ncɔ. 6 Pisoi yé
lisiyaa sɛ-i nkpɔ wɛ́ɛsi, ápi yé pɛɛ n yɛ̃. Pi yé n la piké kpí, amá nkpɔ nn wuru nń nɛ kɛtaa pi
wai.
7 Apááni nyɛɛ welɛ yarɛ isã kapi n nyɔ́ɔnsɛ piké nɛ atɔpi ha. Linyinɛ yarɛ ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ
wura n wa yɛ pɛɛ aayu kɛcáá welɛ, asiyu pɔ́ɔn sisoipipi nɛ mɛnyínɛ we. 8 Annyúpi yɛ pɛɛ welɛ
yarɛ nnɔ́sinyúpi, aanĩ yarɛ ákinaá akɔ́. 9 Aakiŋ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ siwenitukanka kaa tanaalɛ̃,
aaméŋ iwɔɔ pɔ́ɔn we yarɛ sinɔ́ipi kɛ isã kulúi ii n tɔ́rɔi in nɛ itóó nɛ atɔpi sĩ. 10 Aasele yɛ pɛɛ
sinɔ́ɔpi málɛ yarɛ anansele. Asele nyɛ-i kɛ annaŋɛ nń pɛɛ́ we aké nɛ pisoi iwárɛ inupũ kémɛɛ
n fikiisɛ. 11 Auyɔɔpi yɛɛ akɛkpeẽ ń we yɛɛ mɛhórɛ mɛ̃ utumɛ. Urinyiri yɛɛ Mɛ-epiree kémɛɛ
Apatɔɔ. Pi yɛ Mékirɛki kémɛɛ u sée rɛ Apolɔɔ *
12 Iwɛ mɛlukɛ foí mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Iwɛ mɛlukɛ mɛté mɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá pikámɛ kpánɛ.
13 Uléécaatumɛ kpúúlũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am mɛtẽ mɛnyinɛ kom mɛn akólɛ ana
nyɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kapí nɛ wura n wa kɛn Uléécaa kɛyu-i we kémɛɛ-pɔ leeri. 14 Amɛ
uléécaatumɛ kpúúlũ uyɛɛ rináatɔ́ŋ m má maa rɛ: A piléécaatumɛ pina pɛpɛɛ nkói maa kapi
yɛ n sée rɛ Efiraati kɛcáá m pahaalɛ̃ fénnɛ. 15 Api pɛɛ piléécaatumɛ pina pɛ̃ fénnɛ. Pi pɛɛ
ituŋɛ iyɛ-i nɛ kɛyáa kɛ-i nɛ iwárɛ iyɛ-i nɛ kuŋmɛ̃ kpɛ-i pimɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ piké kɛtẽ hɔɔnɛnɛ
mɛtaani piké kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpu. 16 Pisantonɛ kutɔpilee yɛ pɛɛ́ lelɛ pisoi afináŋ pílɛ pílɛ mɛté
(200.000.000). Nɛ linnéí mmɛ̃ konlɛ. 17 Nɛ pɛɛ mɛnéyɛnɛ kémɛɛ isã nɛ pɛpɛɛ i n túntilɛ̃ yɛnlɛ. Pi
pɛɛ siwenitukanka tántilɛnlɛ sin wɔŋnɛ yarɛ nna néɛ yarɛ rihúúhúúparɛ néɛ yarɛ mɛtuhuta.
Isã ayu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ akinaá ayu. Nna nɛ ányɔ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi yɛ pɛɛ piinɔɔ-i
léentilɛ. 18 Ai sisoipipi hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ásáláú ataani aa kuwɛ́lɛ́ kusɛ kóni. Ásáláú ataani
nyɛ nyɛɛ nní nna nɛ ányɔ nɛ nfúrɔ̃ toi mɛɛ pɛɛ piinɔɔ-i n léenti. 19 Isã iyɛ̃ nnaŋɛ yɛ iinɔɔ-i nɛ
iasele-i welɛ. Iasele yɛ iwáa mɛcɔ welɛ. A áyu málɛ aa yɛ nɛ nkópɛ wai.
20 Pisoi tɔrɔɔ pɛ̃ kɛ ásáláú nyɛ̃ áa n kɔ̃ ápi pimɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ. Ápi aníri nɛ piléé kapí nɛ
wura nɛ nwóówɛni nɛ nwɛni ŋmɔhɔ nɛ aparɛ nɛ ana ń sɛrí ái yɛ kɔ fe likɛ́ yɛ́̃, ái yɛ kɔ kɔ̃ ai yɛ
kɔ sɔ́nɛ piyáhaa tíyɛ. 21 Ápi pipisoikɔ̃ nɛ pimɛsepewai nɛ pimɛsoikpáráwai nɛ pipiyaa kɛpirɛ
ritɔ.

10

Kɛ́tɛlɛ́pi kapi Yohani ḿ pa

1 Am pɛɛ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un ńnaŋɛ má, un kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛlɛ̃ ahɔ́ɔ an u yariilɛ̃.
Kuwamɛnirí yɛ pɛɛ uriyu kɛcáá welɛ, ukɛyu kɛn we yarɛ ituŋɛ, uana pɔ́ɔn we yarɛ inalempi.
2 U pɛɛ kétɛlɛ́pi kɛnyinɛ kunípɛ-i múílɛnlɛ kɛn wúkulɛlɛ̃. Uu kúna lukɛ-lukɛ mínimaa kɛcáá
cɔpu uu kumii ntaai kɛcáá cɔpu. 3 Uu pɛɛ mɛyɛ̃́ cáái ai cá yarɛ kúkinaá kpɛɛ sɛnkɛɛ. Kuu
rincáái, ikónɛ ii sɛmni mɛsɛɛi, nnɛ̃́ nn kóm. 4 Kɛ ikónɛ ii mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔ́ɔ ḿ ma, aḿ n la ké
wɔ́i, am kɛyómɛcaa-pɔ rinɔ́ɔ rinyinɛ komti rɛ: A ikónɛ mɛsɛmni mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔɔ kɛfa-i rinyiki
tiké m pékaalɛ̃, kapɛ ri wɔi.

* 9:11 Apatɔɔ nɛ Apolɔɔ asei rɛ ucókɔi, néɛ ucaainkɛɛ

5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ kaḿ pɛɛ n yɛ̃́ un míni kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá nyɛnu uu kɛyómɛcaa-mɛ̃
kunípɛ lukɛ-lukɛ síka. 6 Uu Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ kɛtẽ nɛ lɛlɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we nɛ mínimaa nɛ lɛlɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we n wapisi rinyiri séi uú nɛ wééri rɛ ituŋɛ íi
kɔ nkpéni we. 7 Kɛyáa kɛ̃ kɛ uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uú ha urinaatɔ́ŋ n ténsɛnɛ, Uléécaa kɛmúŋɛ́
nnɛ́í kɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ ha wainɛ yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ linsímɛ́ upikɛikɔ́ antepuyɛ n símisi.
8 Mɛtẽ mɛ̃ kaḿ pɛɛ n kɔ̃́ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ símaari, amɛ kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: A n ŋme a
ha kɛ́tɛlépi kɛɛ n wúkulɛlɛ̃ uléécaatumɛ yɛɛ mínimaa kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá n nyɛnu anipɛ-i yɔsí.
9 Am pɛɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n sɨ̃́, nɛn u tee rɛ uké kɛ́tɛlépi kɛ̃ nɛ́ pa. Uu nɛ́ maa rɛ:
A kɛ kpísi aa muuni. Kɛ yɛ́ ńtulɛ kɛfa súúnu, amá kɛ yɛ́ mpɔ́nɔ́ɔ-i n láárú yarɛ mɛtɛ̃́.
10 Am uléécaatumɛ kunipɛ-i kɛ́tɛlépi kɛ̃ yɔ́su am muuni. Akɛ nnɛ́nɔ́ɔ-i larisi yarɛ mɛtɛ̃́, amá
kam pilukɛ kɛ ḿ masí, akɛ ńtulɛ kɛnɛ́fa súúni.
11 Unyinɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Li pisɛ rɛ pɔké ha kɔ nɛ Uléécaa rinyiri lɛ̃ kuu ayu mɛyã nɛ
isoipuri nɛ mɛyu nɛ piyɔ́ɔpi kɛcáá n símisi pi ritɛ́ŋsɛ.

11

Piseérakɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

1 Api pɛɛ kɛkpápi kɛnyinɛ nɛ́ múísɛ yarɛ kɛmúŋɛ́naapi api nɛ́ maa rɛ: A yisi a Uléécaa kɛyɔ
nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi musí, aa pɛpɛɛ kei n yáasi kɛɛni. 2 Amá a kɛ́yaála kɛɛ Uléécaa kɛyɔ kɛtahai-
mɛ̃ ń we riyá, kapɛ kɛ̃ musí. Pi kɛ̃ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ riyálɛ rɛ piké Uléécaa kuyu
tɛlɛisɛ iwárɛ afɛɛna nɛ itɛ́. 3 Nɛ́ pinɛ́seérakɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ hɛ api Uléécaa rinyiri nɛ pisoi símisi pin
ikpɔlũ tántilɛ̃ siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ kuwɔ́ó nɛ kɛfi (1.260). 4 Píseérakɔɔ́ pitɛ́ pɛpɛɛ
nní Olifiyee aléé atɛ́ nyɛ̃ nɛ sífiráa sitɔsi sitɛ́ sɛsɛɛ kɛtẽ Upiima kɛyu-i n nyɛnu. 5 Unyinɛ un n
la uké pi caai, nna nn piinɔɔ-i léeri nn pipilaarɔ torɛ. Ɛɛɛ, unyinɛ un n la uké pi caai, li pisɛ rɛ
piké lɛ̃ u kpu. 6 Pi ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ kɛyómɛcaa tápisi rɛ ikónɛ íi kapɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kémɛɛ
kapí nɛ Uléécaa rinyiri n símisi cuunu. Pi kɔ ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ míni ripɔ́lɔ́sɛ mɛ́nyɛ, pin yɛ́
kɔ tíyɛsɛ itói ncɔpuri ii kɛtẽ kɛcáá léeri kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ń la.
7 Pin píyei piaseéra pilésɛ m masí, ináme iyɛɛ mɛhórɛ-i n léeri yɛ́ atɔpi pi wa ii pi feriyɛ ii pi
kóni. 8 Sisoikópɛ asi pɛɛ kuyu maa kɛcɔpɛ kɛ́yaála-i n laikɛɛlɛ̃. Pi múŋɛisɛnɛlɛ api yɛ́nu apí nɛ
kuyu kpɛ̃ séi rɛ Sotɔm nɛ́ɛ Esipiti. Kei kapí pɛɛ Piupiima kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 9 Ayu nnɛ́í
kémɛɛ pisoi nɛ amárɛ nnɛ́í kémɛɛ pisoi nɛ mɛyu nnɛ́í kémɛɛ pisoi nɛ isoipuri nnɛ́í kémɛɛ pisoi
yɛ́ siyáa sitaani nɛ kuwɛ́lɛ́ kémɛɛ pi yɛ̃ pin kpuwaalɛ̃, amá ápi yɛ́ ncée hɛ piké nhórɛ nnyinɛ
kémɛɛ pi wa. 10 Lɛ̃ kai nní pi n wa nnya, li yɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi n láárú pin mpɔ́ɔnarɛ-i we, pin
lihɛɛhɛɛ pasiinɛ rɛ antepuyɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi fikiisɛlɛ nnya.
11 Siyáa sitaani nɛ kɛwɛ́lɛ́ kɛ̃ mɛmáá, nfáa mɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri nń weri nn pi loni, api
yisi api piana kɛcáá nyɛrɛ. Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛɛ pɛpɛɛ pɛɛ pi n nyáni loni. 12 Antepuyɛ pitɛ́
pɛ̃ api pɛɛ rinɔ́ɔ cácá rinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti tin pi tee rɛ: Ani nté ritaámɛ! Api pɛɛ ahɔ́ɔ
kémɛɛ kɛyómɛcaa n taálɛ̃, pipilaarɔ api pi yɛnu. 13 Kɛtẽ akɛ liituŋɛ iyɛ-i mɛyã́ yeŋesi, ai kuyu
hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku foru aku lólu, ai kɛtẽ piyeŋaa pɛ̃ kémɛɛ pisoi ákotokú
asɛɛi (7.000) kopu, ai picɔ kɛwuu tɔisɛ api Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ. 14 Iwɛ
mɛlukɛ lírũ mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Mɛtáánũ yɛ nfáani sɔ́ntilɛ.

Tináatɔ́ŋ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i

15 Uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ kulúi amɛ kɛyómɛcaa-pɔ
maari rɛ: Kɛtẽ kɛcáá iyɔɔpi yɛ Urɔ́píima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ anipɛ-i lõ. Mpá nɛ píyei-pɔ kuu
yɛ́ iyɔ́ɔpi n tũ! 16 Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛpɛɛ Uléécaa kɛyu-i piayɔɔpitũ kɛcáá ń tṹ api wúla
apí kpará api Uléécaa ríyu waisɛ, 17 Pin tee rɛ: Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛɛ nɛni ń we
un kɔ mɛkɛɛ-mɛ we, tɔ pɔ́ pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ mpɔ́naŋɛ píima nɛ ipɔ́yɔ́ɔpi tonɛ nnya. 18 Isoipuri yɛ
pɛɛ́ nɛ kuwɔ́i yisilɛ ii nyɛrɛ. Amá kupɔ́wɔ́i yɛ nkpéni yisilɛ. Ituŋɛ iyɛ-i kaa pikpɔkpɔ nnɛ́í ń
túhaanɛnɛ yɛ nkpéni tulɛ. Pipɔ́kɛikɔ́ antepuyɛ, pɛ̃ nnɛ́í kaa n te, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ rinwúla api
ríyu pɔ́ waisɛ, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ́ɛ siwã́ yɛ́ nkpéni piihɛɛ yɔsí. Li kɔ nkpéni tulɛ rɛ pɔké pɛpɛɛ kɛtẽ n
kópu pɔ̃́ kɔ kɔ̃́. 19 Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we akɛ hánnɛ, nkómɛinɛ kuú nɛ pisoi n sée
kutakai aku ukɛyɔ-i léeri. Sikónɛtɛ́hɛ nɛ mɛtẽ nɛ pikónɛsɛnkɛɛ nɛ kɛtẽ piyeŋaa nɛ akónɛparɛpi
maamaa aa léeri.

12

Unɔ́si unyinɛ nɛ kúconcó

1 Ai limáamaa linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Unɔ́si unyinɛ lo yɛɛ ntuŋɛ n tanaalɛ̃ un
iwárɛ uana mɛtene wailɛ̃, un kɔ riyɔ́ɔpikɔŋ rinyinɛ ríyu kɛcáá kípilɛ̃, awárɛpi kɛfi nɛ atɛ́ an
tikɛcáá we. 2 U pɛɛ kɛfa málɛ, un pɛɛ kémarɛ-i mɛmárɛnlõ nɛ pupukɛɛ.
3 Ai kɔ linyinɛ licɔ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Lɛ̃ nɛ kúconcó maamaa wɛɛ́ kunyinɛ lɛ yarɛ
nna. Áyu asɛɛi nɛ akɔ́lɛ́ kɛfi kaku má. Ayɔ́ɔpikɔŋ asɛɛi nyɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá we. 4 Kurisele ari

kɛyómɛcaa-pɔ awárɛpi hɔɔnɛ mɛtaani, ari kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛteni-i láumɛ. Kúconcó aku unósi yɛɛ
pimárɛ ń la kɛyu-i nyɛrɛ, kun la rɛ un kɛwã́ m mari, kuké kɛ muumpɔ. 5 Unósi uu kɛwántisi
maru. Kɛtisi yɛ kɛ kɛɛ isoipuri nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni m múínɛ. Ai ukɛwã kɛ̃ Uléécaa
nɛ uriyɔɔpitũ-mɛ̃ kpíípɔ. 6 Unósi uyɛ̃ uu pɛɛ wuru uu kucɛsi kóima-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ n
nyɔ́ɔnsɛ uu u yekei sɨ̃ tɛ piké kei u n kpínii siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛté nɛ kuwóó nɛ kɛfi
(1.260).
7 Atɔpi aa kɛyómɛcaa-pɔ wai, Misɛɛli nɛ piléécaatumɛ picɔ api kúconcó atɔpi wai, kúconcó
nɛ kupitumɛ pɔ́ɔ kɔ atɔpi leeri. 8 Amá ái kpɛkpɛɛ pɛɛ feriyɛ, api pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ pikɛtonɛ
paa. 9 Api kɛtẽ mmɛ́ ku láumɛ. Kúconcó píima kpɛkpɛɛ iwáa kpurɛ kapi yɛ n sée rɛ kunírilã
nɛ Setani. Kpɛkpɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá pisoi kiraasɛntɛ. Api kɛtẽ mmɛ́ ku láumɛ api kupitumɛ pɔ̃́
kɔ láuliri.
10 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Píyulalɛ nɛ Urɔ́léécaa nnaŋɛ
nɛ Uiyɔɔpi ituŋɛ yɛ kɔ nkpéni tulɛ. Uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n-yɔɔpinaŋɛ ituŋɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni tulɛ. Li
we rɛ pi unɔ́ɔmɛ yɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ Urɔ́léécaa kɛyu-i pirɔ́márɛcɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ n wa piláumɛ
masilɛ. 11 Tisáŋpipi mɛnyɛ nɛ pinsímɛ́ kapí nɛ rikɛcáá aseéra ń lesɛ mɛɛ tíyɛsɛ kapi u feriyɛ.
Ai kɔ kpá, ápi pɛɛ pinfaa nɛ kutu cɔlɛ̃ liké nɛ wa rɛ pi nkpɔ wuru. 12 Lɛ̃ nnya liké pó n láárú,
kɛyómɛcaa. Liké kɔ nóɔ nní kɛkɛmɛɛ ń we n láárú! Iwɛ kɛ pɔ̃́ kɛtẽ nɛ pɔ̃́ mínimaa ani topori! Li
we rɛ nókunɛ́wɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛ kuníri aku kuwɔ́i nɛ wɛhɛpɔlɛ̃, kun nyu rɛ ituŋɛ kai ku n tisɛ ii piyɛ.
13 Kɛ kúconcó aku n yɛ̃́ tɛ pi kɛteni-i piláumɛ ku masilɛ, aku pɛɛ unósi uyɛɛ kɛwántisi m mári
n lakasɛntɛ. 14 Kei kai pɛɛ mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ amɛ́ŋ kɛté unósi uyɛ̃ pa rɛ uké nɛ yóósi uké
kucɛsi kóima-i ha, kei kapi yɛ́ ha kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ u
kpínii un iwáa nɛ kɛtaa we. 15 Iwáa ii innɔɔ-i míni lesɛri yarɛ nkói, ii unósi uyɛ̃ kɛpirɛ tikisɛ
rɛ nkói mmɛ̃ nké u rikpáú nké nɛ tómpɔ. 16 Kɛtẽ akɛ unósi uyɛ̃ comɛ. Akɛ nnóɔ haa akɛ nkói
kɛ kúconcó aku kunnɔɔ-i n lésɛmɛ muumpɔ. 17 Kúconcó akú nɛ unósi uyɛ̃ wɔ́ɔsi aku pɛɛ yisi
akú ha upipirɛ̃ nnɛ́í nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ aseéra kɛ Yeesu uu n lésɛ tikilɛ̃
atɔpi wai.
18 Aku pɛ́ɛ ha mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ kɛcáá tasi.

13

Ináme ité inyinɛ nkó

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ inámɛ inyinɛ yɛnu nɛ akólɛ kɛfi nɛ áyu asɛɛi in mínimaa-i léeri in
taámɛlɛ̃. Akóópipi kɛfi nyɛɛ akólɛ nyɛ̃ kɛcáá we, Uléécaa alɛ̃ póɔn pɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃
tɛ anyíri. 2 Inámɛ iyɛ̃ kam n yɛ̃́ yɛ pɛ́ɛ nɛ kútoroó mɛnyínɛ welɛ, iipái yarɛ kɛyúipɔpi ikɔ́, innɔɔ
yarɛ kúkinaá nnɔɔ. Kúconcó aku pɛɛ kunnaŋɛ nɛ kuriyɔɔpitũ nɛ ńnaŋɛ píima ncɔ i pa. 3 Kei
kam pɛɛ iriyu risɛ yɛ̃ yarɛ pi ti rifapilɛ api kópu. Amá tiitoi iyɛ̃ karí pɛ́ɛ nɛ n kpinɛ ii pélu. Lɛ̃
nnya, kɛtẽ nnɛ́í pikɔ́ api pɛ́ɛ n káipi pin kahaankɛɛ apí nɛ inámɛ iyɛ̃ tiki. 4 Api kúconcó yáási
api wúla rɛ ku inámɛ iyɛ̃ ńnaŋɛ hɛ nnya. Api kɔ inámɛ iyɛ̃ yáási api wúla, api rɛ: Wóo inámɛ
mɛcɔ we, wóo yɛ́ kɔ fe uú nɛ i tɔpu?
5 Ai nnɔ́ɔ i hɛ ii yɛ nɛ n tankɛɛ in kɔ Uléécaa lámaankɛɛ. Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ iké nɛ iwárɛ afɛɛna
nɛ ité kɛ́mɛɛ ipikɛi wa. 6 Ii nnɔ́ɔ wúkulɛ ii Uléécaa lámaankɛɛ. Ii kɔ Uléécaa rinyiri nɛ ukɛyɔ
nɛ pɛpɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lámaankɛɛ. 7 Ai kɔ ncée i hɛ ricuruu rɛ iké Uléécaa pisoi atɔpi wa
iké pi feriyɛ. Ai kɔ ḿpá nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kuyu kúye nɛ ḿpá mɛyu méye nɛ ḿpá kumárɛ
kúye kɛcáá ńnaŋɛ i hɛ. 8 Kɛtẽ nnɛ́í pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ Risáŋpipi kapí
nɛ n nyɔ́ɔnsɛ nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ́ i yáási api wúla.
9 Uye un ukómɛ, uké kɔ̃́! 10 Lin úye n waimɛ rɛ uké akpanii kɛ́mɛɛ́ n we, akpanii kɛ́mɛɛ́ kuu
yɛ́ ha. Lin úye n wainɛ rɛ piké nɛ ritɛ́hɛ u kpu, ritɛ́hɛ kapí nɛ u kopunɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
pikó api yɛ́ piŋmɔ́ɔ́pú nɛ nfatɛnɛ kɛ́yu m mahani.
11 Lɛ̃ mɛmáá, am kɔ inámɛ icɔ yɛnu in kɛtẽ-mɛ̃ leeri. Akólɛ até kií pɛɛ má. Iyɛ̃ akolɛ yɛ
welɛ yarɛ isáŋ akó in kɔ símisi yarɛ kúconcó. 12 Iyɛɛ pɛɛ inámɛ foi iyɛɛ mínimaa-i n léemɛ
n-yɔɔpinaŋɛ málɛ. Inámɛ foi yɛ́ n welɛ, ilírũ nnyí in kɔ nɛ innaŋɛ kɛisi. Ii yɛ pɛɛ tíyɛsɛ kɛtẽ
nɛ kɛpisoi api yɛ inámɛ foi iyɛ̃ yáási api wúla. Iyɛɛ pɛɛ itói yɔsí in yɛ́ pɛ́ɛ nɛ i kpu, amá ii pélu.
13 I mɛwai píima wailɛ hái ií nɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛtẽ kɛcáá nna súisɛri pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i. 14 I
mɛwai píima kai i n hɛ rɛ iké wa walɛ ii nɛ inámɛ foi iyɛ̃ pikɛi kɛ́mɛɛ fe ii kɛtẽ kɛcáá pisoi nnɛ́í
kuyu-i tani. I yɛ pi maa rɛ piké inámɛ iyɛɛ pɛɛ itói n yɔsí in yɛ́ pɛ́ɛ nɛ kpu, amá in kɔ nɛ nfáa má
kɛyu sɛrí piké nɛ ríyu i waisɛ. 15 Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ iké inámɛ kɛyu kapi ń sɛrí kɛ́mɛɛ nfáa wa
kɛké nɛ n símisi, kɛké kɔ tíyɛsɛ piké pɛpɛɛ piyáhaa kɛ n yúlu kɔ̃́. 16 Iyɛɛ wa kɛ pisoi nnɛ́í, siwã́
nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ píwɛkɔ́ɔ nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási api kunípɛ nɛ́ɛ ritii kɛcáá

* **12:14** Kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́: Li we yarɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi nté nní lɛ̃ n sée yɛ lelɛ aŋmɛ̃ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́.

nwɔ̃i má. 17 Uka úu yɛ fe ukɛ́ linyinɛ lɔ nɛ́ɛ ukɛ́ yáá, unsá linwɔi mmɛ̃ ukɛcáá m má. Li yɛ́ fe ai
inámɛ iyɛ̃ tinyiri nɛ́ɛ nnɛ́i mmɛ̃ kapi yɛ rinyíri tɛ̃ n sée.
18 Nté kai mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pisɛ. Uyɛɛ mɛsɔhɔ m má ukɛ́ kɛ́ɛ̃ uu nnɛ́i kapi yɛ nɛ inámɛ iyɛ̃ n sée
ceru. Li we rɛ nnɛ́i mmɛ̃ yɛ usoi rinyiri lɛ. Mmɛ mɛɛ nní pílɛ pílɛ mɛkpuulũ nɛ kuwóó nɛ kɛfi
nɛ mɛkpuulũ (666).

14

Pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu n lɔ kɛyomɛ

1 Am pɛɛ́ paí, am Tisáŋpipi yɛnu tin Siyɔɔ riyɔpɛ kɛcáá nyɛnu, pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna
nɛ ana (144.000) nyɛ̃ nɛ pɛ̃ nnɛ́i atii kɛcáá kɛ tirinyiri nɛ Tiusaa rinyiri ari n wɔ́laalɛ̃ pɔ́ɔn kɔ
kei we. 2 Am kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti yarɛ míni píima mɛnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yarɛ
ikónɛ yɛɛ mɛyɑ̃́ sɛmni. Nnɛ̃́ mmɛ̃ kam n kɔ̃́ yɛ we yarɛ kɛ pikɛ́ŋépepɛ api yɛ sikɛ́ŋé ḿ pépu
nnɛ̃́ ncɔ. 3 Pi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛyu-i kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ yomlɛ.
Úka úu yɛ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyómɛ kɛ̃ peikɛɛ, insá pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ pina (144.000) pɛ̃
ayu kɛ Uléécaa uu kɛtẽ kɛcáá ń lɔ mɛcirɛ pɛɛ yɛ fe.
4 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ ápi pinɔ́siwɛ́laa nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Ápi pinɔ́si
nyu. Tisáŋpipi kapi yɛ n tikilɛ̃ ḿpá yei kari sɪ̃́. Li pisoi kɛcɔpɛ piayu lɔlɛ rɛ pikɛ́ n we yarɛ
mɛlukɛpipi foí kapi yɛ Uléécaa nɛ Risáŋpipi n laansɛ mɛcɔ. 5 Nnɔ́ɔmɛsimɛ́ ńka ńn kɔ piinɔɔ-i
we. Ńka ńn we kapi yɛ́ nɛ pi n cɛ́si.

Piléécaatumɛ pitaani yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nɛ pisoi túhaanɛnɛ

6 Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃. Nsímɛ́ Kɛcirɛ tɛnɛcirɛ́ kuú pɛɛ má
ukɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nɛ ḿpá isoipuri íye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá ayu
áye riyóó. 7 U yɛ pɛɛ́ malɛ ai cá rɛ: Ani Uléécaa n wuru ani yɛ kɔ ríyu u waisɛ rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ
ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ nnya. Lɛ̃ nnya, ani yɛ uyɛɛ kɛyómɛcaa nɛ kɛtẽ nɛ mínimaa nɛ ínihɔi n wa
yáási ani wúla!
8 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛlírũ tiki, uu rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ loolɛ. Kpɛkpɛɛ ayu
nnɛ́i kupita nírisɛ. Kupita piníré pɛɛ kuiwásánkaí píima kaku pisoi n tã.
9 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛtáánũ pi tiki, uú malɛ ai cá rɛ: Úye un inámɛ nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí n
yáasi uu wúla, api nwɔ́i uritii kɛcáá nɛ́ɛ kuníipɛ kɛcáá u wai, 10 pi yɛ́ kɔ uyɛ̃ Uléécaa kuwɔi pita
pɛɛ ápi líka n cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɛpóripi-i u súúnu uu níru aí ha pɛɛ nna kɛ́mɛɛ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi
kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ pɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i u n wukɛi. 11 Nna mɛɛ pi n wúkɛi
anyɔ aa pɛɛ ḿpá píyei mɛsérɛ n likirɛlɛ̃, pɛpɛɛ inámɛ kɛyu-i nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí n yáasi api
wúla nɛ nkó yɛɛ ritii nɛ́ɛ kuníipɛ kɛcáá irinyiri nwɔi m má, ápi pɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ mɛwéntɛ
má.
12 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ api yɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
13 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti mɛn nɛ́ tee rɛ: A wɔi rɛ: Kaí nɛ nɛni n kpísi,
pɛpɛɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n kpíni yɛ pínarɛkomɛ lɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ rɛ lɛɛ ni mɛsei,
li we rɛ piiwɛ nnɛ́i kapí nɛ nkpéni wɛ́ntɛ rɛ pikɛ́ pimɛwai ihɛ́ɛ́ yɔsí nnya.

Pikpáa nɛ picáa nsímɛ́ kɛtẽ kɛcáá

14 Aḿ paí, am ahɔ́ɔ tomɛ́ anyinɛ yɛnu, unyinɛ un ahɔ́ɔ nyɛ̃ kɛcáá tṹ un nɛ Usoi kɛpipi
mɛnyínɛ we. U pɛɛ ríyu kɛcáá wura riyɔɔpikɔŋ kipilɛnlɛ un kɔ kɛ́nyalɛ yelekɔ́ kuníipɛ-i múílɛ̃.
15 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ-i léeri uu uyɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tṹ maapɔ ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ
fɔ̃ aá kpasi. Ikpáatuŋɛ yɛ tulɛ, li we rɛ ilukɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá pipele masilɛ. 16 Uyɛɛ pɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá
ń tṹ uu pɛɛ kɛ́nyalɛ fom, ai kɛtẽ kɛcáá ilukɛ kpasi.
17 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léeri. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ kɔ
kɛ́nyalɛ lari-lari múílɛnlɛ.
18 Uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ nna kɛcáá ńnaŋɛ m má pɔ́ɔ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri uú nɛ uyɛɛ kɛ́nyalɛ lari-
lari m má símisi ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ yelekɔ́ kɛ̃ fɔ̃ aa kɛtẽ kɛcáá rɛɛsɛɛ sipúkípi túúni rɛ rɛɛsɛɛ
yɛ pipele masí nnya. 19 Uléécaatumɛ uu ukɛnyalɛ kɛtẽ kɛcáá fóm, uu kɛtẽ kɛcáá rɛɛsɛɛ kɛcarɛ
apipi túúni uu kupɔ́ri maamaa kpɛ-i kɛ Uléécaa kuwɔi aku ń we súúni. 20 Ai kupɔ́ri kpɛ̃ nɛ
kuyu iyaa leepɔ ai ku pulu ai cɛ́rii, mɛ́nyɛ amɛ kupɔ́ri kpɛ-i léeri amɛ́ taá hái nɛ isã akpaláa
kɛcáá-pɔ, amɛ mɛcáa tɔ́ɔri yarɛ kilomɛtiri pílɛ pílɛ mɛtaani (300).

15

Piléécaatumɛ nɛ ásálaú tɔrɔɔ

1 Am pɛɛ limɛmáá kɛyómɛcaa-pɔ limáamaa linyinɛ kai n lésɛ ai nyísɛ yɛnu ái kusímɛ́ we.
Lɛlɛɛ piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ ásálaú asɛɛi tɔrɔɔ m múílɛ̃. Liriyíkí rɛ lɛlɛɛ másunɛ Uléécaa
kuwɔi aku pɛɛ níŋesi. 2 Am kɔ linyinɛ yɛnu yarɛ sikáláúwɛlépi, lin taŋɛlɛ̃ yarɛ mínimaa, nna
nn kɔ kɛ́mɛɛ cɔ́hɔnɛlɛ̃. Pɛpɛɛ inámɛ nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí nɛ irinyiri nkɛɛnwɔi n feriyɛ api pɛɛ

sikáláúwɛlépi sɛɛ n táŋɛlɛ̃ yarɛ mínimaa kɛcáá n nyɛnu, pin Uléécaa kɛkéŋé múílɛ̃. [3] Uléécaa
ukɛikó Moisi kɛyomɛ kuú nɛ Uléécaa ríyu n waisɛ nɛ Risáŋpipi kɛyomɛ kapí pɛɛ yóm tɛ:
Upíima Uléécaa, ŕnaŋɛ nnéí ute,
Lɛ̃ nnéí kaa n wa yɛ piyɛlɛ, ái kɔ kusímé we.
Isoipuri nnéí uyɔɔpi,
Kɛpɔ́múŋé yɛ kɛcírɛ welɛ
Kɛn kɔ nsímései tikilɛ̃!
[4] Upíima, wóo yé fe uu yúlu rɛ úu yé pɔ́ wuri,
Uu yé kɔ ripɔ́nyíri ritaásɛ? Li we rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ cáká-cákálɛ̃.
Isoipuri nnéí pisoi yɛ sɔ́ntilɛ piké kɛpɔ́yu-i riwula piké pɔ́ yáási,
Li we rɛ li sɔ́ntilɛ liké nyísɛ rɛ mɛpɔ́wai yɛ kɛcírɛ welɛ.
[5] Am pɛɛ lɛ̃ mɛmáá paí, am yénu Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí aku ń we kɛn
kɛyómɛcaa-pɔ hánnɛlɛ̃. [6] Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ ásáláú asɛɛi m múílɛ̃ api kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri.
Asáŋáá tomé sɔnɛ yíkíyiki nyɛɛ n télu kapí pɛɛ lapaalɛ̃, pin kɔ rikíŋ kɛcáá wura atampála teriilɛ̃.
[7] Lifáakó lina lɛ̃ lisɛ ali piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ wura siporipi sisɛɛi pa, Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ
ń we kuwɔi píima kun sikɛmɛɛ yipaalɛ̃. [8] Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ unnaŋɛ nnya, ányɔ aa kɛnyɔ́ɔnsɛ
yarii, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ ásáláú asɛɛi nyɛ̃ aá ha nɛ piwai másu, úka úu fe uké kɛnyɔ́ɔnsɛ-i
lompɔ.

16

Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi

[1] Am pɛɛ mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ kom mɛn kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri mɛn piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ tee rɛ:
Ani n ŋme ani ha Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi sɛ̃ kɛtɛ̃ kɛcáá kɔɔnu.
[2] Ufoi uu tómpɔ uú ha ukɛporipi kɛtɛ̃ kɛcáá kɔɔni. Kúcapaá kópɛ nɛ kupɔlɛ-pɔlɛ kunyinɛ aku
pisoi pɛɛ ináme nwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń sɛrí yáási wai.
[3] Ulírũ uú ha ukɛporipi mínimaa kémɛɛ kɔɔni, amɛ pansɛ yarɛ ukpɔkpɔ mɛnyɛ, lifáakó nnéí
lɛɛ mínimaa kémɛɛ ń we ai kpíni.
[4] Utáánũ uú ha ukɛporipi ikói kémɛɛ nɛ ínihɔi kémɛɛ kɔikɛɛ. Linnéí ai pansɛ ményɛ. [5] Kei
kam pɛɛ kɔ̃́ uléécaatumɛ yɛɛ míni kɛcáá ńnaŋɛ m má un tee rɛ: Pɔ asei tikilɛnlɛ, pɔ́ɔ nní ń we,
pɔn kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, pɔ́ɔ nní n cáká-cákálɛ̃, kaa nní n túhaanɛ nnya, pɔ asei ute lɛ. [6] Kapi
pipɔ́kó nɛ antepuyɛ mɛnyɛ n kɔikɛɛ nnya kɛ pɔ́ɔ kɔ ményɛ pi pa rɛ piké n ntí. Lɛ̃ kaí nɛ sá rɛ
piké pi wa!
[7] Am pɛɛ kóm lin kɛnyɔ́ɔnsɛ-i tee rɛ: Pɔ̃́ Upíima, Uléécaa ńnaŋɛ nnéí ute, pipótúhaanɛ yɛ
nyamlɛ pin kɔ asei tikilɛ̃! [8] Uléécaatumɛ nãíi uu ukɛporipi ituŋɛ kɛcáá kɔɔni, ai ncée i hɛ rɛ iké
nna wa iké nɛ pisoi torɛ. [9] Kutói píima kunyinɛ aku pisoi torɛ api Uléécaa yɛɛ ásáláú nyɛ̃ kɛcáá
ńnaŋɛ m má lámaankɛɛ, amá api yúlu rɛ ápi yé ŋmurei piké mɛfinɛ consɛ piké ríyu u waisɛ.
[10] Unúpũ uu ukɛporipi ináme iyɛ̃ tiyɔɔpitũ kɛcáá kɔɔni, ukɛyɔɔpitẽ akɛ kuŋmaha cɔni. Pisoi
api pɛɛ ntóósi nɛ anĩ́ n takai. [11] Api pɛɛ íwɛ kapi n le nɛ ácapaá kapi n yɛ̃́ nnya Uléécaa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we n lámaankɛɛ, amá ápi pimɛwai kópɛ riyá.
[12] Ukpúúlũ uu ukɛporipi nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kémɛɛ kɔɔni. Mmɛni amɛ hósu
liké nɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ piyɔɔpi pɛɛ n wemɛ ncée n tápilɛ nnya. [13] Am pɛɛ kúconcó nnɔɔ-i nɛ
ináme nnɔɔ-i nɛ antepu nɔɔmɛ nnɔɔ-i yénu, aníri kpɛrinkpɛkɔ́ɔ ataani anyinɛ nyɛɛ ń we yarɛ
asahã an léenti. [14] Aníri anyinɛ nyɛɛ mɛwai píima n wapisi yɛ nyɛ kɛ Setani uu tumpɔ. Kɛtɛ̃
nnéí kɛcáá piyɔɔpi kémɛɛ kaa sónɛsi rɛ aké pi cápinɛ piké ha nɛ Uléécaa, ńnaŋɛ nnéí ute kɛyaa
maa kɛtúŋé atɔpi wa.
[15] Ani yɛ̃ tɛ nɛ̃́ Upíima nɛ sónɛpɔlɛ yarɛ uyaa. Uyɛɛ n tṹ un nyáni un umɛlapɛ ukɛcáá wailɛ̃
tɛ úu kapɛ mɛŋmanɛ sónɛ piké uisɛi yɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ!
[16] Aníri nyɛ̃ aa piyɔ́ɔpi pɛ̃ cápinɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ Mé-epiree kémɛɛ n sée rɛ Harimaketɔɔ
kémɛɛ.
[17] Uséé i-séé i uu ukɛporipi kɛléécaa yáá. Mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ amɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i riyɔ́ɔpitũ
kémɛɛ léeri, mɛn tee rɛ: Li piwai masilɛ! [18] Ikónɛ ii yékurɛntɛ, mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ léenti nɛ
pikónɛsɛnkɛɛ. Kɛtɛ̃ akɛ yéŋesi. Hái kɛ pisoi apí nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń wemɛ, kɛtɛ̃ ákɛ píkai limɛcɔ
mɛyɛ̃́ yeŋaalɛ̃. [19] Ai kuyu maa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kɛtɛ̃ kɛcáá ayu nnéí pɔ́ɔ lólɛsi, Uléécaa uu
pɛɛ kuyu maa Papilɔɔni kɛcáá léisɛ uu ukuwɔi píima pita kɛporipi ku pa. [20] Míni kɛpáápáá
sitẽ nnéí asi wúrunkɛɛ, ápi ayópɛ pɔ̃́ piyénɛ rikpá. [21] Akónɛparɛpi konɛ-konɛ aa kɛyómɛcaa-pɔ
leeri aa pisoi kɛcáá lólaari, an mulú yarɛ aparɛcaŋaa. Pisoi api pɛɛ ásáláú kɛ akónɛparɛpi aa
pi n wai nnya Uléécaa lámaankɛɛ kɛ ntóósi nn mɛyíkíyiki ń tɔsí nnya.

17

Kɛtahai kapí nɛ Papilɔɔni n túhaanɛnɛ nkó

[1] Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uú nɛ nɛ́ símisi,
uu rɛ: A kam kɛ́ kɛtahai kapí nɛ uwásánkaí píima n túhaanɛnɛ pɔ́ nyísɛ. Kuyu píima kunyinɛ
yɛ ku kpɛɛ míni píima ritimɛ ń we. [2] Uyɛ̃ kɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi apí nɛ iwásánkaí wapisi, kɛtẽ
kɛcáá pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ umɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita pomɛsi.
[3] Uléécaa nfaa nn nɛ́ loni, uléécaatumɛ uu nɛ́ kpísi uú nɛ kucɛsi kóima-i sĩ́. Kei kam pɛɛ
unɔ́si unyinɛ yɛ̃, un inámɛ wɛɛ́ yɛɛ m péirɛntɛ kɛcáá tṹ. Uléécaa alɛ̃ nyɛɛ ikɛcáá pɔkɔrɛlɛ̃ tɛ
anyíri, in kɔ áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má. [4] Unɔ́si uyɛ̃ ilũ kuu n tanaalɛ̃ yɛ íwɛɛ́ nyaii lɛ in kɔ
peirɛntɛ. U kɔ pɛɛ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólɛ́ nɛ́íkɔɔ́ wailɛnlɛ. U pɛɛ kɔ wura kɛporipi kunípɛ-
i múílɛnlɛ, ncaai riyíkí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ ncɔpuri mɛɛ umɛwai kpááree kɛ́mɛɛ n léeri mɛn kɛ
yipaalɛ̃. [5] Tinyíri rinyinɛ asei nyɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ yɛ pɛɛ uritii kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Papilɔɔni, kuyu
maa píima, piwásánkaí nɛ kɛtẽ kɛcáá mɛwai kpááree riyíkí uni. [6] Am unɔ́si uyɛ̃ yɛnu kuu
Uléécaa pikɔ́ mɛnyɛ nɛ pɛpɛɛ Yeesu kɛcáá aseéra n lésɛ mɛnyɛ ń ntí un pomaalɛ̃. Kam u n yɛ̃́,
ai mɛyánsei nnɔ́ɔ nɛ́ yipu.
[7] Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Yo nnya kai yɛ́ nnɔ́ɔ pɔ́ yi? Nɛ́ unɔ́si uyɛ̃ nɛ inámɛ iyɛ̃ kɛcáá
kuu nní ń tṹ in áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má asei nyɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ pɔ́ símisi. [8] Inámɛ iyɛ̃ kaa nní
ń yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ welɛ, amá íi nkpéni we. I yɛ́ nfáani nkpɔ kuhorɛ-i rikpáfúmɛ íi ha nɛ mɛ́woo sɛɛ́.
Kɛtẽ kɛcáá pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ api inámɛ
iyɛ̃ yɛnu, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ inámɛ iyɛɛ pɛɛ́ we íi kɔ nkpéni we, in kɔ masí kpáfúmɛnɛ nnya.
[9] Nté kai nkpéni pisɛ rɛ usoi ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m pɛ́nɛlɛ̃ un má: Áyu asɛɛi nyɛɛ
ayɔ́pɛ asɛɛi kɛcáá kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu n tṹ lɛ. A kɔ piyɔ́ɔpi pisɛɛi lɛ. [10] Pi pinupũ iyɔ́ɔpi pilapilɛ
masilɛ. Usɛ yɛ nɛ iyɔ́ɔpi tunlɛ. Ucɔ úu kahanɛ n ka. U sɔ́ntilɛ úu tonɛnɛ likɛ́ náŋai. [11] Inámɛ
iyɛɛ pɛɛ ń we íi kɔ pɛɛ nkpéni ń we pɔ̃́ ticuruu yɛ kɔ uyɔ́ɔpi páha-paha lɛ. Iyɛ̃ nɛ kɔ pisɛɛi pɛ̃
kɛ́mɛɛ́ welɛ, in tɔ́su ikɛ́ ha mɛ́woo risɛ́ɛ́. [12] Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa n yɛ̃́ yɛ piyɔ́ɔpi kɛfi lɛ, pɛɛ ápi
kahanɛ kɛyɔ́ɔpitẽ timmúlú. Amá ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ akólɛ nyɛ̃ aá ha nɛ inámɛ
iyɛ̃ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛnɛ. [13] Likei lisɛ kapi pinnéí lákasɛpɔ, pin pinnaŋɛ nɛ pin-yɔɔpinaŋɛ kpísi
pin inámɛ palɛ̃. [14] Pi yɛ́ Risáŋpipi atɔpi wa, Tisáŋpipi ari pi feriyɛ rɛ ti pipíima Upiima lɛ, tin kɔ
piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nnya. Tisáŋpipi nɛ tipikɔ́ kɛ Uléécaa uu n sée uu kɔ pi wɛɛ pin nɛ asei ri tikilɛ̃
pɔ̃́ nɛ́ kɔ pi feriyɛ.
[15] Uléécaatumɛ uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Míni mɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́, uwásánkaí uyɛ̃ un mɛritimɛ
tũ yɛ ayu nɛ asoiwuí nɛ isoipuri nɛ mɛyu lɛ. [16] Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ nɛ inámɛ iyɛ̃ yɛ́
uwásánkaí uyɛ̃ ipuri yɛ̀, ai ulikɔ́ nnéí u yɔ́ɔi ai mɛŋmanɛ u yá. Ai uisarɛ takai ai kɔ nna u toroisɛ
múkú-múkú. [17] Li we rɛ Uléécaa yɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ wa rɛ pikɛ́ umɛla wa pikɛ́ kɛsɛ̃́ likɛi lisɛ n
lakasɛpɔ pikɛ́ kɔ pin-yɔɔpinaŋɛ inámɛ pa, Uléécaa anɔɔ kuu ḿ ma aá ha nɛ wai.
[18] Unɔ́si uyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ yɛɛ kuyu maa kpɛkpɛɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi kɛcáá n-yɔ́ɔpinaŋɛ m má.

18

Papilɔɔni mɛlɔ́lɛ́

[1] Lɛ̃ mɛmáá, am uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ ńnaŋɛ píima m má yɛ́nu un kɛyómɛcaa-pɔ súiri. Uriyu
kuu m má mɛtɛ́í amɛ kɛtẽ kɛcáá kpɛ̃́ii. [2] Uu mɛyɛ̃́ cáái ai cá rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ
loolɛ! Ku pansɛlɛ aníri kɛtonɛ nɛ ḿpá nfáa kpɛrinkpɛkɔɔ́ ń-ye nɛ ḿpá kɛnúipi kpɛrinkpɛkɔɔ́
kɛ́ye kɛ pisoi ápi ń la ripɔhɔ. [3] Li we rɛ kɛtẽ kɛcáá isoipuri nnéí yɛ kumɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita n
ntílɛ. Ku nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi yɛ kɛsɛ̃́ mɛwai kpááree wapisilɛ, pikpéensɛ pɔ́ɔ kɔ kulimámákɔɔ́
píima kɛ́mɛɛ mɛmá yɛ́nu.
[4] Kei kam kɔ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛcɔ kommɛ rɛ: Pinɛ́soi, ani kukɛmɛɛ́ le, áni kapɛ nɛ kɛsɛ̃́
kuakópɛ kɛ́mɛɛ n lonaalɛ̃ nɔkɛ́ nɛ ásáláú yɛ̃ nnya. [5] Kuakópɛ yɛ ricúlɛ aá ha nɛ kɛyómɛcaa kám,
Uléécaa uu pɛɛ kumɛwai nnéí mɛɛ ámɛ asei m má kɛcáá léisɛ. [6] Ani ku wa yarɛ kaku yɛ picɔ
n wa mɛcɔ. Ani kɔ kumɛwai kópɛ ku hɛ́ɛ́lɛ mɛtɛ́. Ani kɔ píta papɛ-papɛ kɛporipi kaku yɛ picɔ
n nírisɛ api pom mpapɛ mmɛ̃ mɛtɛ́ ku pa. [7] Yarɛ kaku ríyu n wɛ́ɛsi aku kumɛcirɛ likɔ́kɔrikɔ́
kɛ́mɛɛ pɔlɔ mɛcɔ kani yɛ́ mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kɛ́mɛɛ ku ripɔlɔ. Ku yɛ́ kukɛfa-i maa rɛ: Inɔ́siyɔɔpi
kam nté le, ám ukúmannɔsi. Káii, ám píkai nkpɔ yɛnunɛ! [8] Lɛ̃ ŋmaa nnya kɛ ásáláú asɛ asɛ aa
yɛ́ kɛyáa kɛsɛ kukɛcáá súimɛ: Lɛlɛɛ itói nɛ nkpɔ nɛ nkṹ, nna nn kɔ ku torɛ múkú-múkú. Li we
rɛ Upíima, Uléécaa yɛɛ nɛ ku n túhaanɛ yɛ unaŋɛ-naŋɛ lɛ.
[9] Ku nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nnéí pɛɛ kɛsɛ̃́ kumɛwai kpááree nɛ kulikɔkɔrikɔɔ́ kɛ́mɛɛ n lonaalɛ̃
yɛ́ kuitu tẽ, pin ha n yɛ̃ tɛ kpɛkpɛɛ torɛ kɛ ányɔ aa nní léeri. [10] Kumpɔɔcaai píima yɛ́ iwamɛ
pi wa, api kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api yɛ pɛɛ téni rɛ: Íwɛ! Íwɛ! Kuyu maa Papilɔɔni, kuyu naŋɛ-naŋɛ,
ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ kapí nɛ pɔ́ túhaanɛ ai máápɔ.
[11] Kɛtẽ kɛcáá pikpéensɛ pɔ̃́ nɛ kɔ ténilɛ pin kɔ kpɛ̃ nnya nkpɔ tũ tɛ úka úu kɔ we yɛɛ yɛ́
piiyaalũ apehe n lɔ nnya. [12] Iyáalũ apehe nyɛ nyɛɛ nní wura nɛ nwóɔ́weni nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ
ikólɛ́ nɛ asáŋáá kɛcirɛ nɛ asáŋáá wɛɛ́ nyaii nɛ asáŋáá nyɛɛ n télu nɛ áwɛɛ́ nyɛɛ m péirɛntɛ nɛ
aléé nyɛɛ kɛkpáhápi m má nɛ ḿpá yo kapí nɛ ásunĩ́ n wapisi nɛ ḿpá yo kapí nɛ ana kɛcirɛ

nɛ́ɛ nɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ́ɛ nɛ aparɛ tomɛ́ n wapisi 13 nɛ likalɛi-kalɛi lɛɛ m mílú nɛ kɛkpáhápi
likɔ́ nɛ tulaali nɛ tulaali kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ píta nɛ mɛ́kpɔ nɛ ntɔ
sɔnɛ nɛ mɛlukɛpipi nɛ ináa nɛ isáŋ nɛ isã nɛ sisannɔipi nɛ pilási nɛ sisoipipi sicɔ. 14 Lɛ̃ kaa n
káipinkɛɛ yɛ nɛ kɛtaa pɔ́ walɛ. Likɔ́kɔrikɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ n télu yɛ nɛ pɔ́ pɔlɛ. Ai nkpéni kúyɛnɛ
we! 15 Pikpéensɛ pɛɛ kpɛ̃ nnya mɛmá ń yɛ̃́ yɛ́ kuiwɛ píima iwamɛ n wai api yɛ pɛɛ kɛtaa-pɔ
nyɛrɛ api téni, pin nɛ nkpɔ tũ. 16 Pi yɛ́ maa rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpɛɛ asáŋáá kɛcirɛ ilũ nɛ
ilũ wɛɛ́ nyaii in kɔ peirɛntɛ n lapaalɛ̃, kun kɔ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólɛ́ wailɛ̃ yɛ íwɛ we kpa!
17 Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ kɛ mɛmá píima mɛ̃ nnɛ́i amɛ risɛ́ɛ́.

Áninɔi pitíkíí nnɛ́i nɛ picéetɔŋɛ́ nnɛ́i nɛ áninɔi pikɛikɔ́ nnɛ́i nɛ pɛpɛɛ míni kɛ́mɛɛ n kɛisi nnɛ́i
api pɛɛ kɛtaa-pɔ n nyɛnu 18 pin pupukɛɛ, pin kumɛtorɛ anyɔ nyánɛi, api yɛ pɛɛ rɛ: Kuyu maa
kúye kɛcirɛ kpɛɛ pɛɛ nkú tulaalɛ̃? 19 Api yɛ ntaai piayu kɛcáá kɔɔni pin téni, pin nkpɔ tũ pin
cáái rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpɛ̃ likɔ́kɔrikɔɔ́ píima kɛ́mɛɛ kɛ áninɔi pite nnɛ́i pɛɛ mínimaa
kɛ́mɛɛ áninɔi m má api mɛmá ń yɛ̃́ yɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ pansɛlɛ kucɛsi kóima!

20 Lɛ̃ nnya, likɛ́ kɛyómɛcaa pikɔ́ n lááru. Likɛ́ kɔ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ nɛ pitumɛ nɛ antepuyɛ
n lááru rɛ Uléécaa yɛ nɛ ku túhaanɛlɛ ani alari yɛnu nnya. 21 Kei kɛ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ
unyinɛ uu riparɛ rinyinɛ kpísi yarɛ rináiparɛ uu mínimaa kɛ́mɛɛ ri sápɔ, un tee rɛ: Nní mɛcɔ
kai kuyu maa Papilɔɔni mɛsɔ́ri láupɔnɛ, ári yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ ku rikpá. 22 Ápi yɛ́ kɔ kɛtumɛ kɛpɔ́yɔ-i
pikɛ́ŋépepɛ nɛ inyánlũ ncɔpuri pikɔ́ nɛ pisunsímaa nɛ pináatɔ́ŋsímaa pikómɛ rikpá. Ápi yɛ́
kɔ kei unyinɛ piyɛ́nɛ rikpá un pinípɛkɛi pinyinɛ wai, ápi yɛ́ kɔ unyinɛ pikómɛ rikpá un nam.
23 Kɛ́firáa mɛtɛ́i ámɛ kɔ kei pikpâii kpánɛ, ápi yɛ́ kɔ ula nɛ unósi úka mɛtɛ̃ kɔ̃. Lɛ̃ nnya kápi yɛ́
ńka kɛpɔ́yɔ-i pikómɛ rinkpá yɛɛ rɛ pipɔ́kɔ́ pɛɛ n kpéénsɛ pɛɛ pɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá pináŋɛ-naŋɛ,
aa kɔ nɛ mɛpɔ́sepewai isoipuri nnɛ́i kíraasɛntɛ nnya.

24 Ai kɔ yá, pi kɔ antepuyɛ nɛ Uléécaa pikɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́i kapi kɛtɛ̃ kɛcáá n kɔ̃́ mɛnyɛ kɛpɔ́mɛɛ
yɛ́nlɛ.

19

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti lin cálɛ̃ yarɛ riwúí mɛtɛ̃ tɛ: Alelúya!
Urɔ́léécaa yɛɛ píyulalɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ Ute! 2 Upitúhaanɛ yɛ nyamlɛ pin kɔ asei tikilɛ̃. Lɛ̃
kai m pisɛ rɛ pikɛ́ túhaanɛ kuu yɛ túhaanɛ. U uwásánkaí píima yɛɛ pɛɛ mɛ́marɛ kpááree nɛ
kɛtɛ̃ n kópu túhaanɛlɛ uú nɛ ukunipɛ upikɛikɔ́ mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu riwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 3 Api kɔ
mɛlírũ pimáa kpá rɛ: Alelúya! Kuyu maa kpɛɛ ń torɛ anyɔ aa yisi aá n taálɛ̃ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
4 Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yisi ai wúla ai Uléécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ
yáási ai rɛ: Amí! Alelúya!

5 Mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri rɛ: Ani Urɔ́léécaa pakarɛ, nɔ̃́ upikɛikɔ́ nnɛ́i nɛ nɔ́ɔ
u n wuru, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 6 Am pɛɛ linyinɛ kom yarɛ risoiwuí mɛtɛ̃, yarɛ nkói maa nnyinɛ
mɛɛ wólu nɛ́ɛ yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛsɔ́ri sɛnkɛɛ, lin tee rɛ: Alelúya! Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́i
ute yɛ uiyɔɔpi tunlɛ. 7 Likɛ́ rɔ́ n lááru tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ píima-i n we tɔkɛ́ nɛ ipakarɛ píima u pa.
Tisáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyã́ yɛ tuimɛlɛ, tiunɔsi uu umɛcirɛ cápinɛ. 8 Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛɛ
n télu ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃ kapi u pa rɛ ukɛ́ tã. Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛmɛɛ nní mɛwai sɔnɛ kɛ
Uléécaa pikɔ́ api n wapisi.

9 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A wɔi rɛ pɛ̃ kapi Risáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyã́ n sée yɛ
pínarɛkomɛ lɛ! Uu pɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá nɛ́ maa rɛ: Uléécaa ricuruu anɔɔ yɛ nyɛ!

10 Kei kam pɛɛ uana mɛtene loó kɛ́ nɛ u yáási, amá uu nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ́, kapɛ lɛ̃ wa!
Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ pɛɛ Yeesu iseérakɔɔ́ n le ukɛicɔ. A Uléécaa yáási aa wúla.
Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ yɛɛ rɛ antepuyɛ yɛ asei símisilɛ.

Usantonɛ yɛɛ isã tomɛ́ kɛcáá ń tṹ

11 Kei kam pɛɛ kɛyómɛcaa yɛ̃́ kɛn wúkulɛlɛ̃, isã tomɛ́ inyinɛ in nyɛnu. Pi yɛ Uyɛɛ i n tṹ sée rɛ
Asei nɛ Uyíkíyiki. Upitúhaanɛ nɛ atɔpi kuu n wai yɛ asei tikilɛnlɛ. 12 Uinipɛɛ yɛ inalempi lɛ.
Ayɔ́ɔpikɔŋ kulúi nyɛɛ Uriyu kɛcáá we. U rinyíri málɛ tɛɛ n wɔ́laalɛ̃, amá umɛmáá úka ucɔ úu ri
nyu. 13 Kutúkanka caacaa kapi mɛ́nyɛ riníɛ kuu tanaalɛ̃. Urinyiri tɛɛ Nléécaasimɛ́. 14 Atɔpilee
nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ pɛɛ isã tomɛ́ túntilɛnlɛ an nɛ u tikilɛ̃ an kɔ asáŋáá sɔnɛ tomɛ́ mɛlapɛ
tántilɛ̃ ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃. 15 Titɛ́hɛ rinyinɛ nɛ mɛyele píŋ́-píŋ́ yɛ unnɔɔ-i léemɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ kɛtɛ̃
kɛcáá pisoi kɔ̃́. N-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni kuú nɛ pi múínɛ uu kupɔ́ri maamaa kɛ́mɛɛ Uléécaa,
ńnaŋɛ nnɛ́i Ute kuwɔi píima pita pulu. 16 Tinyíri rinyinɛ yɛ ukutukanka caacaa kɛcáá nɛ uritaa
kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nɛ pipíima Upiima.

17 Am pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛnu un ntuŋɛ kɛ́mɛɛ nyɛnu. Uu cáái ai cá, uu sinúipi nnɛ́i sɛɛ
kɛléécaa-pɔ n yóósinkɛɛ séi rɛ: Ani kam ani Uléécaa anyã́ píima kɛ́mɛɛ cápinɛ, 18 ani piyɔ́ɔpi

isarɛ nɛ pitɔpiwɛ́ɛ́sɛ isarɛ nɛ píyukɔɔ́ isarɛ nɛ isansarɛ nɛ pisantonɛ isarɛ le, ani kɔ ḿpá píye, piyupipi nɛ pilási nɛ siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ isarɛ le.
19 Am pɛɛ ináme nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nɛ piatɔpilee yɛnu pin cápinɛlɛ̃ tɛ piké hɑ uyɛɛ isɑ̃
kɛcáá ń tṹ nɛ ukutɔpilee atɔpi wa. 20 Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ ináme nɛ antepu nɔɔmɛ tĩ. U yɛ pɛɛ
ináme kɛyu-i mɛwai píima n wapisilɛ apí nɛ pɛpɛɛ inwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń
sɛrí yáási pin wulai kiraasɛntɛ. Api pikɛtɛ́ kpísi nɛ pinfaa api nna kuhorɛ kpɛ-i kɛ linyinɛ ai
ń we yarɛ nfúrɔ̃ toi kɛ́mɛɛ sápɔ. 21 Api pitɔ́rɔɔ nɛ ritɛ́hɛ tɛɛ pɛɛ uyɛɛ isɑ̃ n tṹ nnɔɔ-i n léemɛlɛ̃
kóni. Sinúipi nnɛ́í asi pɛɛ piisarɛ le ai si toru.

20

Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ iyɔɔpi mɛtonɛ

1 Kei kam pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ súiri un mɛhórɛ kɛhánnɛ nɛ akpanii
maamaa anyinɛ kunípɛ-i mulɛilɛ̃. 2 Uu kúconcó, iwáa kpurɛ iyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ kuníri nɛ
Setani tini uu paasi, aku lɛ̃ m pahaalɛ̃ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kɛ́mɛɛ. 3 Uu mɛhórɛ kɛ́mɛɛ ku sápɔ
uu kukɛcáá ká áku kapɛ kɔ nɛ pisoi n kiraasɛntɛ hái nɛ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kuké hɑ nɛ
tɛnɛ nnya. Lɛ̃ mɛmáá, li pisɛ rɛ uké pɛɛ nkáripi ku fénnɛ.
4 Am pɛɛ ayɔɔ́pitũ yɛnu. Ai pɛpɛɛ akɛcáá ń tṹ ńnaŋɛ hɛ rɛ piké yɛ nɛ túhaanɛ. Am kɔ pɛ̃ kapi
isɔ n corii rɛ pi Yeesu nɛ nlééca asimé kɛcáá aseéra lesɛ nnya amííri yɛnu. Am kɔ pɛpɛɛ ápi
rinwúla piké ináme yáási, ápi kɔ inwɔi piatii néɛ pianipɛ-i má akó yénu. Api nfáa pɛɛri, pi
nɛ Kirisi api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ. 5 Pikpɔkpɔ picɔ ápi nfáa pɛɛmɛ hái aŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ kpɛ̃ akú hɑ nɛ tɛnɛ. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ foí yɛ mɛ̃. 6 Pɛpɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ
foí mɛ̃ kɛ́mɛɛ n yisi yɛ nkíŋniŋɛ-i welɛ, pin kɔ Uléécaa pikó! Nkpɔ lírũ ńn pikɛcáá ńnaŋɛ ńka
má. Amá pi pansɛnɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa nɛ Kirisi inyɔ́ɔnsɛ n wa. U nɛ pɛ̃ api aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ
kpɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

Pi Setani feriyɛ

7 Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kun hɑ píyei n tɔ́mpɔ, api pɛɛ Setani ukukpaniilee-i lésɛri. 8 Uu
pɛɛ léeri uu isoipuri nnyí nnɛ́í yɛɛ ḿpá kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kúye-i ń we cápinɛ, lɛlɛɛ Kɔɔki nɛ Makɔɔki
rɛ iké ukɛcáá rikpá uké nɛ atɔpi wa. I kulúi welɛ yarɛ mínimaa nnyɛnɛ. 9 Ii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá yipu
ii Uléécaa pikó kɛtɔpikalɛ nɛ ukuyu lala kɛkálɛ wai. Amá nna nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri
nn i torɛ. 10 Ai Setani yɛɛ pɛɛ i n kíraasɛntɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ-i sápɔ. Kei kɛ
ináme nɛ antepu nɔɔmɛ apí we. Ai pɛɛ i n fikiisɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Kɛtahai tɔrɔɔ pitúhaanɛ

11 Am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ uyɛɛ rikɛcáá ń tṹ yɛnu. Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ asi ukɛyu-i wuru asi pékesi
ápi siana yɛ̃. 12 Am pɛɛ pikpɔkpɔ yɛnu, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ siwɑ̃́, pin tiyɔ́ɔpitũ kɛyu-i nyɛ́rɛilɛ̃. Ai átɛlɛ́
perei ai kɔ rítɛlɛ́ ricɔ péré. Tɛrɛɛ nfáa ritɛlɛ́. Pikpɔkpɔ mɛwai yɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛnlɛ. Ai
ḿpá úye mɛwai kɛcáá nɛ u túhaanɛ. 13 Mínimaa amɛ pikpɔkpɔ pɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we lesɛri. Nkpɔ
nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ pɔ́ɔ kɔ pikpɔkpɔ pɛɛ kei ń we lesɛri api ḿpá úye mɛwai paí apí nɛ mɛkɛcáá u
túhaanɛ. 14 Ai nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kpísi ai nna kupɔrɛ-i sápɔ. Nna kupɔrɛ kpɛ̃, nkpɔ lírũ yɛ
mmɛ̃. 15 Ai ḿpá úye rinyiri tɛɛ ári nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we kpísi ai nna kupɔrɛ-i sápɔ.

21

Kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ

1 Am pɛɛ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ yɛnu, kɛyómɛcaa foí nɛ kɛtẽ foí yɛ pitɔ́ŋɛ́ masilɛ lɛ̃,
mínimaa ámɛ kɔ we. 2 Am kɔ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm falɛ yɛnu kun Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ leeri
kun súiri, kun kumɛcirɛ cápinɛlɛ̃ yarɛ unósi falɛ yɛɛ ula m mɛ̃́. 3 Am tiyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ mɛtẽ
cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛcáŋĩ́ yɛ nkpéni nkú sisoipipi kɛ́mɛɛ. U
yɛ́ pikɛmɛɛ́ n we, api pansɛ upisoi, pi nɛ Uléécaa ricuruu api pɛɛ kɛsɛ̃́ n we. 4 U yɛ́ pimɛnini
nnɛ́í pi tinnɛntɛ, nkpɔ ńn yɛ́ kɔ piwée rikpá, nkpɔ pitonɛ nɛ itu nɛ ntóósi ńn yɛ́ kɔ n we, kɛ
mɛkɛɛ-mɛ likó ai pitɔ́ŋɛ́ ḿ masí nnya.
5 Uyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ né maa rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ ḿpá yo pansɛsɛlɛ lifálɛ. Uu kɔ
kpá rɛ: A wɔi! Anɔ́ɔ nyɛ̃ yɛ nsímései lɛ, lɛ̃ kai kɔ lenɛ.
6 Uu kɔ pimáa né kpá rɛ: Li piwai masilɛ! Néɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, Kékoraanɛ nɛ Kɛ́tɔ. Né nkó kɛ
nnírɛ́ nn ń we míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ nhɔi pa faalaa. 7 Uyɛɛ n feriyɛ likó yɛ nní kuu n yénunɛ:
Néɛ yɛ́ Uuleecaa, uyɛ̃ uu kɔ kɛnépipi. 8 Amá piwamɛi nɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ nɛ pɛpɛɛ icírí n
wai nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ méwoo méwoo n wai nɛ mɛnírihélaawai pikó nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ
nɛ pinɔ́ɔmɛ nnɛ́í ncɔpuri pɔ̃́ kɛtonɛ yɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkpɔ
lírũ yɛ mmɛ̃.

Yerusalɛm falɛ

9 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ pɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uu nɛ́ maa rɛ:
A kam kɛ́ unɔ́si falɛ pɔ́ nyísɛ, uyɛɛ Risáŋpipi unɔsi.
10 Kei kɛ Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súimɛ, Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu nɛ́ kpísi uú nɛ riyɔ́pɛ maamaa nɛ
ricácá rinyinɛ taá. Uu pɛɛ Uléécaa kuyu, Yerusalɛm yɛnu kun kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ
léeri kun súiri. 11 Uléécaa mmulɛ yɛ pɛɛ kukɛmɛɛ́ welɛ, ku pɛɛ tɛ́lulɛ yarɛ riparɛ sɔnɛ kɛcirɛ
nɛ́ɛ yarɛ riparɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ umɛcirɛ n nyánɛi yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi yɛlɛ́pi
kɛ́mɛɛ. 12 Mmɛlɛ maamaa nɛ ncácá nnyinɛ yɛ pɛɛ ku kɔ́ɔ́núlɛnlɛ, sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ kapi n luri,
piléécaatumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pin si mɛ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ imarɛpuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ anyiri yɛ sikɛcáá
wɔ́laalɛnlɛ. 13 Sipoo sitaani sɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nyánɛi, sitaani ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃, sitaani
ituŋɛ kumii-mɛ̃, sitaani kɛcɔpɛ, sitaani kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃. 14 Akúiparɛ kɛfi nɛ atɛ́ kɛcáá kɛ kuyu
mmɛlɛ mmɛ̃ nń pɛɛ tɔ́silɛ̃, Tisáŋpipi pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri kɛfi nɛ atɛ́ an aparɛ nyɛ̃ kɛcáá
wɔ́laalɛ̃.
15 Uyɛɛ lɛ̃ nɛ́ n símisi yɛ wura kɛkpápi kapi yɛ nɛ ḿ musí múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ kuyu nɛ kusipoo
nɛ kummɛlɛ múŋɛsi. 16 Kuyu awɛ́lɛ́ kɛna yɛ pɛɛ mɛcáa sálɛ. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ yɛ pɛɛ sálɛ.
Uu kɛkpápi kɛ̃ nɛ kuyu músu aí lelu kilomɛtiri ákotokú atɛ́. Kumɛcaa nɛ kumɛpɛ́rɛ́ nɛ kumɛcá
yɛ pɛɛ sálɛ. 17 Uu mmɛlɛ pɔ̃́ kɔ músu, ai lelu apáha kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ atɛ́ kumúŋɛ́. Sisoipipi
mɛmúŋɛ́ nɛ uléécaatumɛ mɛmúŋɛ́ yɛ mɛ. 18 Aparɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi kapi nɛ mmɛlɛ mɔ̃ api kuyu
pɔ̃́ nɛ wura yíkíyiki ŋmanɛ mɔm, lin pɛɛ́ we yarɛ sinípɛɛnyánɛi. 19 Aparɛ sɔnɛ nnɛ́í ncɔpuri
kapi mmɛlɛ akuiparɛ kɛcáá karikɛɛ rɛ likɛ́ pinyánɛi n nyaḿ. Tiparɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi kapi rikúiparɛ
foí kɛcáá wa, api kusópɛ rikɔ́ rilírũ kɛcáá wai, api míni kulúi rikɔ́ ritáánũ kɛcáá wai api kɔ
mɛhɔ́lɛ rikɔ́ rinấii kɛcáá wai. 20 Api ríwɛɛ́ yarɛ mɛ́nyɛ rinúpũ kɛcáá wai, api kɔ ríwɛɛ́ rikpúúlũ
kɛcáá wai, api wura rikɔ́ risɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛcáá wai api risannyɛ ntɔnɛ ripáha-paha kɛcáá wai, api
mɛtuhuta rikɔ́ rílɛɛ́-lɛɛ́ kɛcáá wai, api mɛtuhuta nɛ mɛhɔ́lɛ cɔ́hɔnɛ rikɔ́ rififi kɛcáá wai, api ríwɛɛ́
ntɔnɛ yarɛ rihúúhúúparɛ kɛfi nɛ mɛsɛ rikɔ́ kɛcáá wai, api mɛ́kɔlɔ́ɔta rikɔ́ kɛfi nɛ rilírũ kɛcáá
wai. 21 Sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ sɛ̃ pɔ̃́ nɛ ikɔ́lɛ́ kɛfi nɛ itɛ́ lɛ. Nkɔ́lɛ́ nsɛ nsɛ kapí nɛ ḿpá ihánaa íye wa.
Kuyu ripɔhɔ pɔ̃́ nɛ wura ŋmanɛ lɛ, lin peirɛntɛ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi.
22 Ám kei kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ̃́. Upíima, Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute ricuruu nɛ Risáŋpipi pɛɛ
kuyu kpɛ̃ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí. 23 Ái nkpáni pisɛ rɛ ituŋɛ nɛ́ɛ iwárɛ ikɛ́ kei mɛtɛ́í n wai. Li we rɛ
Uléécaa mɛyɔɔpi mɛtɛ́í yɛ ku kpấiilɛnlɛ, kuiyuipukɛ yɛɛ Risáŋpipi. 24 Ayu pisoi yɛ́ kumɛtɛ́í
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ, kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi api kei nɛ pimɛyɔɔpi hapɔ. 25 Kɛ kɛsinɛ ákɛ yɛ́ɛ́ kei píkai n wa
nnya kɛ kusipoo ási yɛ́ɛ́ kɔ píkai n hánaalɛ̃. 26 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoipuri kɛ́mɛɛ mɛyɔ́ɔpi nɛ ríyu m má
kapí nɛ kei sɔ́nɛpɔ. 27 Líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka nɛ́ɛ usoi nkɔ́ yɛɛ ncaai riyíkí n wai un kɔ nnɔ́ɔmɛ
má úu kei mɛlonɛ má. Pɛ̃ anyiri nyɛɛ Risáŋpipi nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ kei
lompɔ.

22

1 Uléécaatumɛ uu kɔ nkói mmɛ̃-i kɛ nfáa nn ń we nɛ́ nyísɛ, nn we cáícáí yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi
yɛlɛ́pi, nn Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 2 Kuyu kɛcɔpɛ knń pɛɛ wɔ́lu nn nɛ
ncée maa tikilɛ̃, kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun nsipɛ́ɛ́ kɛcɔpɛ nyɛnu. Kɛfi nɛ mɛtɛ́ kaku yɛ mari,
aku yɛ ḿpá iwárɛ íye kɛ́mɛɛ apipi torɛsi. Kuapɛi yɛ̀ɛ̀ pisoi itói pɔisɛlɛ. 3 Anɔ́ɔ áa kei líka kɛcáá
we. Kuyu kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi riyɔɔpitũ ari yɛ́ n we upikɛikɔ́ pin kei u
yáási. 4 Pi yɛ́ ukɛyu yɛ̃, Urinyiri ari kɔ piatii kɛcáá n wɔ́laalɛ̃. 5 Kɛsinɛ ákɛ wenɛ, ái yɛ́ kɔ kei
kɛ́firáa mɛtɛ́í nɛ́ɛ ituŋɛ mɛtɛ́í pisɛ, kɛ Upíima Uléécaa uu pi n kpấiilɛ̃ nnya. Api pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ
nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Yeesu mɛkamɛ

6 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Inɔ́ɔsimɛ́ iyɛ̃ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Lɛ̃ kai kɔ lenɛ. Upíima Uléécaa
yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ antepuyɛ api símisi yɛ uuleecaatumɛ tummɛlɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáani n
wainɛ nyísɛ. 7 Yeesu uu rɛ: Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Nkɔ́ yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i
ń we m múílɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ.
8 Nɛ̃́ Yohani, nɛ́ɛ mɛwai mɛ̃ kɔ̃ am kɔ yɛnu. Kam n yɛ̃́ am kɔ kom, am uléécaatumɛ uyɛɛ
mɛwai nɛ́ n nyísɛntɛ ana-i lólu rɛ kɛ́ u yáási. 9 Amá uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ, kapɛ lɛ̃
wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ antepuyɛ nɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí nsímɛ́ ḿ múílɛ̃ ukɛicɔ! A
Uléécaa yáási aa wúla!
10 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Kapɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ nsímɛ́ ritɛlɛ́ ntí m pɛ́kaalɛ̃! Ituŋɛ yɛ tulɛ
rɛ tinsímɛ́ mmɛ̃ nkɛ́ wa. 11 Nkɔ́ yɛɛ úu lisɔnɛ n wai ukɛ́ n nɔŋ́lɛ̃ úu kapɛ lisɔnɛ n wai. Nkɔ́ yɛɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ ukɛ́ umɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pipɔ́rii n kpásɛlɛ̃. Nkɔ́ yɛɛ lisɔnɛ n wai ukɛ́
lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu n sĩ, nkɔ́ yɛɛ ń nyaḿ cáká-cáká ukɛ́ n nyaḿ cáká-cáká un nɛ kɛ́yu sĩ.
12 Yeesu uu rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Inɛ́hɛ́ɛ́ kaḿ nɛ wepɔ kɛ́ ḿpá úye mɛwai kulaa u
pa. 13 Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, Ukpɛ́ɛ̃ nɛ Upírɛ̃, nɛ́ɛ kɔ Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ.

14 Mpí pɛɛ pisitukanka caacaa n hɛɛrɛ piké nɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ apipi n yɛ̃́ piké kɔ nɛ
sipoo-mɛ̃ tintíki piké nɛ kuyu-i lompɔ nnya yɛ pínarɛkomɛ lɛ! 15 Amá pɛpɛɛ mɛpɔpi ń we nɛ
mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ méwoo méwoo mɛwai pikɔ́ nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nɛ
ḿpá úye yɛɛ nnɔ́ɔmɛ ń la un kɔ n wai piké léepɔ!

16 Nɛ̃́ Yeesu, nɛ unéléécaatumɛ tumpɔlɛ rɛ uké Uléécaa icápinɛ kémɛɛ nɔ́ símisi rɛ asei yɛ
nyɛ. Nɛ Tafiti kumarɛ kémɛɛ kɛwã pírɛ̃ lɛ. Nɛ́ɛ rimarɛwarɛpi tɛɛ n télu.

17 Nfáasɔnɛ nɛ unɔ́si falɛ yɛ maa rɛ: A kam. Nkó yɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ pɔ́ɔké kɔ maa rɛ: A kam. Nkó kɛ
nníré nn ń we uké kam. Nkó yɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ ń la uké mɛ yɔsí faalaa.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

18 Mpá úye yɛɛ kóso-pɔ nsímé mɛɛ rítɛlé ntí-i ń we n kɔ̃́ kam símisi rɛ asei yɛ nyɛ. Ʊye un
kei linyinɛ rinkpápɔ, Uléécaa yé ásáláú nyɛ̃ kɛcáá kapi rítɛlé ntí-i n símisi liute uyɛ̃ isoi kémɛɛ
rikpápɔ. 19 Ʊye un kɔ kóso-pɔ nsímé mɛɛ rítɛlé ntí-i ń we kémɛɛ inɔ́ɔsimé inyinɛ n lesɛ, Uléécaa
yé liute uyɛ̃ likɔ́ lɛɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kémɛɛ nɛ kuyu kémɛɛ ń we lesɛ. Pi linsímé rítɛlé
ntí-i símisilɛ.

20 Uyɛɛ n símisi rɛ likɛi lɛɛ asei lɛ yɛ maa rɛ: Ɛɛɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Amí! A kam, Upíima
Yeesu!

21 Upíima Yeesu uké ḿpá úye ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!